















# المزهر في علوم اللغة وأنواعها

للمعلامة عبد الرحمن جلال الدين السيوطي

شرح و ضبطه و صححه و عنون موضوعاته

وعلق حواشيه

محمد أبو الفضل إبراهيم

على محمد الجاوي

محمد أحمد جاد المولى

الجزء الأول

حقوق الطبع محفوظة

دار الكتب العلمية  
بيروت - لبنان  
ميسر الباني الجليلي وشركاه





# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مُفْتَدِّمَةٌ

كتاب الزهر الذي تقدّمه اليوم لقراء العربية في ثوبه الجديد من خير الكتب التي ألفها جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي ، وقد جعله مؤلفه في خمسين نوعاً : ثمانية في اللغة من حيث الإسناد ، وثلاثة عشر من حيث الألفاظ ، وثلاثة عشر من حيث المعنى ، وخمسة من حيث لطائفها ومُلَحَّها ، وواحد راجع إلى حفظ اللغة وضبط مفاريدها ، وثمانية راجعة إلى حال اللغة ورواتها ، ونوع لمعرفة الشعر والشعراء ، والأخير لمعرفة أغلاط العرب .

ولو لا خوف الإطالة لمرضنا لكل نوع منها ، ولكننا نكتفي بأن نحيل القارئ على فهرس الكتاب ومقدمته ففيهما غناء .

غير أن الذي يجب الإشارة إليه الآن أن هذا الكتاب على ضخامته ليس للسيوطي فيه إلا الجمع والترتيب ، عدا بدّوات قليلة ، نجدها مبعثرة في ثنايا الكتاب ، وفقرات قد يقدم بها بين يدي الباب أو يختتمه ؛ وليس أدل على طريق المؤلف هذه من مقدمة الكتاب ؛ فقد ضمنها مقدمة كتاب الصاحب لابن فارس ، وبعد أن أوردها قال : « وبمثل قوله أقول في هذا الكتاب ، وذلك حين الشروع في المقصود بمرّون الله المعبود » 1

على أن هذا لا يحملنا على جحود عمل المؤلف ونكران فضله ؛ فلقد وعى كتابه كثيراً مما حوته كتب اللغة ، وبذل مجهوداً مشكوراً في ترتيب ما نقله ووضعِه في محله ؛ وذلك لاشك يدل على اطلاع واسع وإحاطة شاملة .

ولكن من الحق أن نقول أيضاً : إن المؤلف كان أحياناً يبتز العبارة أو يختصر المطول ، فيستبهم الغرض ويَدِقُّ المعنى المراد ؛ لذلك كنا - عند الحاجة - نكمل ما نقله المؤلف بكلمات أو عبارات توضح المعنى أو تكمله ، ونضعها بين قوسين هكذا [ ] ، أما إذا رأينا أنه قد أهمل كثيراً مما يستحق الرجوع إليه فنكتفي بالتنبيه إلى ذلك ، ونشير على القارئ أن يرجع إلى الكتاب الآخر إن أراد ، ونعين له الصفحة ليسهل عليه الرجوع إليها والإفادة منها .

وهذا الكتاب قد طبع ثلاث مرات : أولها بالطبعة الأميرية<sup>(١)</sup> سنة ١٢٨٢ هـ ، وثانيها بمطبعة السعادة ، والأخيرة بمطبعة صبيح بالقاهرة .

ولما عزمنا على طبع هذا الكتاب رجعنا إلى الثلاث الطبعات ، فوجدناها جميعاً صورة واحدة ، لا تختلف واحدة عن الأخرى ، ورأيناها كلها قد ملئت تحريفاً ونصحيحاً .

ولما كان السيوطي قد نقل كتابه - كما أسلفنا - من كتب اللغة ، فقد رجعنا في تصحيحه إلى ما عثرنا<sup>(٢)</sup> عليه من مراجعه الأصلية أولاً ، ثم إلى المعجمات اللغوية ثانياً ؛ وصححنا مئات من الأخطاء التي كانت قد شوّته الكتاب وحالت دون الإفادة منه .

والكتاب - كما هو معروف - كتاب في اللغة ، يذكّر كثيراً من مفرداتها وأمثالها وشعرها ؛ لذلك بذلنا في ضبطه ما استطعنا من الجهد حتى تسهل قراءته ويتيسر فهمه .

---

(١) رجعنا إلى دار الكتب نرجو إطلاعنا على نسخ الكتاب المخطوطة ، فأجابنا النفاذ فيها أن الطبعة الأميرية لا تختلف في حرف واحد عن النسخ المخطوطة من الكتاب .  
(٢) بعض مراجع الزهر مقفود أو غير مطبوع .

ثم رأينا كثيراً من ألفاظه في حاجة إلى شرح ؛ لغرابتها وندرتها ، فأثبتنا ذلك تعليقاً على الكتاب ، راجعين في ذلك إلى أمهات كتب اللغة والأدب<sup>(١)</sup> .

أما ما لم نهتد إلى ضبطه من الألفاظ ، أو ما لم نستطع تحريره من العبارات - وهو قليل - فقد أشرنا إليه في ذيل الصفحات ، ولعلنا نهتدي بعدُ إلى جلاء ما أشكل علينا أمره ، وكشف ما طمست الأيام معالمه .

وقد رقمنا الكتاب ، ووضعنا له العناوين المناسبة ، وختمناه بفهارس تحيط بأجزاء كل باب .

ولعلنا بهذا قد أدقنا بعض ما علينا للفصحى ؛ ونسأل الله تعالى أن يسدّد خطانا ، وأن يوفقنا إلى الصواب .

---

(١) ترى في آخر الجزء الثاني ثبتا بالكتب التي رجعنا إليها والتي نقل السيوطي عنها .

## تنبیه

---

لضيق صفحات هذا الجزء أرجأنا إلى آخر الجزء  
الثاني ترجمة المؤلف، والاستدراكات التي تشتمل تحقيق  
ما فاتنا حين الطبع



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله خالق الألسن واللغات ، واضع الألفاظ المعاني بحسب ما اقتضته  
حِكْمَةُ البالغات ، الذي علّم آدم الأسماء كلّها ، وأظهر بذلك شرف اللغة  
وفضلها . والصلاة والسلام على سيدنا محمد أفصح الخلق لسانا ، وأعزهم  
بيانا ، وعلى آله وصحبه ، أكرّم بهم أنصاراً وأعوانا . هذا علم شريف  
ابتكرت ترتيبه ، واخترعت تنويحه وتبويبه ؛ وذلك في علوم اللغة وأنواعها ،  
وشروط أداؤها وسَمَائِهَا ، حاكيت به علوم الحديث في التقاسيم والأنواع ،  
وأثبت فيه بمجائب وغرائب حسنة الإبداع . وقد كان كثير ممن تقدم  
يُلمّ بأشياء من ذلك ، ويعتق في بيانها بتمهيد المسالك ، غير أن هذا المجموع  
لم يسبقني إليه سابق ، ولا طرّق سبيله قبلي طارق ؛ وقد سمّيته بِالْمُزْهَرِ  
في علوم اللغة .

وهذا فهرست<sup>(١)</sup> أنواعه :

فهرس الكتاب

النوع الأول - معرفة الصحيح الثابت .

الثاني - معرفة ما روى من اللغة ولم يصح ولم يثبت .

الثالث - معرفة المتواتر والآحاد .

الرابع - معرفة الرُّسُل والمنقطع .

---

(١) في جميع النسخ : فهرست ، وفي القاموس : الفهرس بالسكر :  
الكتاب الذي تجمع فيه الكتب ، معرب فهرست .

- الخامس - معرفة الأفراد .  
السادس - معرفة مَنْ تُقِيلُ روايته ومن تُرَدُّ .  
السابع - معرفة طرق الأخذ والتَّحْمِل .  
الثامن - معرفة المصنوع ؛ وهو الموضوع ، ويذكر فيه المُدرَج والمُسرَّوق .

وهذه الأنواعُ الثمانية راجعة إلى اللغة من حيث الإسناد .

- التاسع - معرفة الفصيح .  
العاشر - معرفة الضعيف والمُفَكَّر والمُتْرُوك [ من اللغات <sup>(١)</sup> ] .  
الحادي عشر - معرفة الرديُّ الذموم [ من اللغات <sup>(٢)</sup> ] .  
الثاني عشر - معرفة المطرَّد والشاذَّ .  
الثالث عشر - معرفة الحُوشى والغرائب والشوارد والنوادر .  
الرابع عشر - معرفة المُهْمَل <sup>(٣)</sup> والمستعمل .  
الخامس عشر - معرفة المُفَارِد .  
السادس عشر - معرفة مختلف اللغة .  
السابع عشر - معرفة تَدَاخُلُ اللغات .  
الثامن عشر - معرفة توافُق اللغات .  
التاسع عشر - معرفة المُعَرَّب .  
العشرون - معرفة الألفاظ الإسلامية .  
الحادي والعشرون - معرفة المولَّد .  
وهذه الأنواعُ الثلاثة عشر راجعة إلى اللغة من حيث الألفاظ .

---

(١ ، ٢) الزيادة من عناوين المؤلف داخل الكتاب .

(٣) في عناوين المؤلف : المستعمل والمهمَل .

- الثاني والعشرون - معرفة خصائص اللغة .
- الثالث والعشرون - معرفة الاشتقاق .
- الرابع والعشرون - معرفة الحقيقة والمجاز .
- الخامس والعشرون - معرفة المُشْتَرَك .
- السادس والعشرون - معرفة الأضداد .
- السابع والعشرون - معرفة المُتَرَادِف .
- الثامن والعشرون - معرفة الإتياع .
- التاسع والعشرون - معرفة الخاص<sup>(١)</sup> والعام .
- الثلاثون - معرفة المطلق والمقيد .
- الحادي والثلاثون - معرفة المشجّر .
- الثاني والثلاثون - معرفة الإبدال .
- الثالث والثلاثون - معرفة القلب .
- الرابع والثلاثون - معرفة النَّحْت .
- وهذه الأنواع الثلاثة عشر راجعة إلى اللغة من حيث المعنى .
- الخامس والثلاثون - معرفة الأمثال .
- السادس والثلاثون - معرفة الآباء والأمهات والأبناء والبنات والإخوة والأخوات والأذواء والذنوات .
- السابع والثلاثون - معرفة ما ورد بوجهين بحيث يُؤْمَنُ فيه التّصحيح .
- الثامن والثلاثون - معرفة ما ورد بوجهين بحيث إذا قرأه الألتع لا يُعَاكَب .
- التاسع والثلاثون - معرفة الملاحن والألغاز وفُتُيا فقيه العرب .

---

(١) في عناوين المؤلف : العام والخاص .



والناسُ في ذلك رجلاًن : رجلٌ سُغِلَ<sup>(١)</sup> بالقرع ، فلا يَعْرِفُ غيره ؛ وآخرُ جَمَعَ الأمرين ممَّا ، وهذه هي الرتبةُ العليا ؛ لأنَّ بها يُعَلَّمُ خطابُ القرآن والسنة ، وعليها يموِّلُ أهلُ النظر والفتيا ؛ وذلك أن طالبَ العلمِ اللغوي يكتفي من أسماء الطويل باسم الطويل ، ولا يَضِيرُهُ ألا يعرف الأشق والأُمق<sup>(٢)</sup> ، وإن كان في علم ذلك زيادةٌ فضل .

ولمَّا لم يَضِرْهُ خفاء ذلك عليه ؛ لأنه لا يكاد يجدُ منه في كتاب الله تعالى شيئاً ، فَيَخْرُجُ إلى علمه ، ويقلُّ مثله أيضاً في ألفاظ رسول الله صلى الله عليه وسلم ؛ إذ كانت ألفاظه صلى الله عليه وسلم هي السهلة العذبة . ولو أنه لم يعلم توسُّع العرب في مخاطباتها لَمَيَّ بِكَثِيرٍ من علم مُحَكِّم الكتاب والسنة ؛ ألا ترى قوله تعالى : « وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ... » إلى آخر الآية . فسر<sup>(٣)</sup> هذه الآية في نظمها<sup>(٤)</sup> لا يكون بمعرفة غريب اللغة والوَحْشَى من الكلام ، [ولمَّا معرفته بغير ذلك ، مما لعل كتابنا هذا يأتى على أكثره بمون الله<sup>(٥)</sup>] .

والفرق بين معرفة الفروع ومعرفة الأصول أن مُتَوَسِّمًا بالأدب لو سُئِلَ عن الجَزْمِ والتَّسْوِيدِ<sup>(٦)</sup> في علاج النوق ؛ فتوقَّف ، أو عَيَّ به ، أو لم يعرفه .  
(١) في بعض النسخ : اشتغل ، وهذه رواية الصاحبى لابن فارس ، وكذا في طبعة بولاق .

(٢) الأشق : الطويل ، وكذلك الأُمق .

(٣) الزيادة من فقه اللغة .

(٤) في بعض النسخ : فسر .

(٥) في فقه اللغة : نطقها .

(٦) في بعض النسخ : ولمَّا معرفته بمعرفة فنون العرب في مخاطباتها . والزيادة من فقه اللغة .

(٧) الجزم : ما يحشى به حياء الناقة ، والتسويد : دق المسح البالى ايذاوى به أدبار الإبل .



لم يَنْقُصْه ذلك عند أهل المعرفة نقصاً شائناً ؛ لأن كلام العرب أكثرُ من أن يُحصى ؛ ولو قيل له : هل تتكلمُ العربُ في النفي بما لا تتكلم به في الإثبات ؟ ثم لم يَعْلَمْه لَنَقْصِه ذلك [ في شريعة الأدب <sup>(١)</sup> ] عند أهل الأدب ؛ [ لأن ذلك يردّه عن دينه أو يخرجه لِمَا نَهَى <sup>(٢)</sup> ] ، كما أن مُتَوَسِّمًا بالنحو لو سُئِلَ عن قول القائل :

لَهَيْتُكَ مِنْ عَبَسِيَّةٍ لَوْ سِيَمَةٍ عَلَى هَتَوَاتٍ كَاذِبٍ مَنْ يَقُولُهَا  
فَتَوَقَّفَ أَوْ فَكَّرَ أَوْ اسْتَمْتَهَلَ ، لكان أمرُهُ في ذلك عند أهل الفضل  
هَيْئَةً ، لكن <sup>(٣)</sup> لو قيل له مكان « لهنك » : ما أصلُ القَسَمِ ؟ وكم حروفه ؟  
[ وما الحروف المشبهة بالأفعال التي يكون الاسم بعدها منصوباً وخبره مرفوعاً؟ <sup>(٤)</sup> ]  
فلم يُجِبْ لِحُكْمِهِ عليه بأنه لم يَشَأْ صناعة النحو قط . فهذا الفصلُ بين  
الأمرين .

ثم قال : والذي جَمَعْنَاهُ في مؤلَّفنا هذا مفرَّقٌ في أصناف كُتُبِ العلماء  
المتقدمين ، [ رضى الله عنهم وجزاهم عنا أفضل الجزاء <sup>(٥)</sup> ] ، وإنما لنا فيه اختصار  
مبسوط ، أو بسطٌ مُختَصَر ، أو شرح مُشْكَل ، أو جَمْعٌ مُتَفَرَّق . انتهى .  
ومثل قوله أقولُ في هذا الكتاب ، وهذا حين الشروع في المقصود  
نَعُوذُ الله المعبود .

(١) الزيادة من فقه اللغة .

(٢) في جميع النسخ : ولو سُئِلَ ما أصل ... ، والعبارة من فقه اللغة ، ومعنى

لهنك : لأنك .

## النوع الأول : معرفة الصيغ ، ويقال له الثابت والمحفوظ

فيه مسائل :

الأولى - في حد اللغة وتصريفها .

قال أبو الفتح ابن جني في الخصائص : حد اللغة أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم . ثم قال : وأما تصريفها فهي فُتلة من لَفَوْت أى تكلمت ، وأصلها لغوة<sup>(١)</sup> ، ككثرة وقلة وثبة<sup>(٢)</sup> ، كلها لاماتها وأوات [لقولهم كروت بالكرة ، وقلوت بالقلّة ؛ ولأن ثبة كأنها من مقلوب تاب يشوب<sup>(٣)</sup>] . وقالوا فيها لُفَاتٌ ولُنُونٌ كشَبَاتٍ<sup>(٤)</sup> وثُبُونٌ . وقيل منها لَنِي<sup>(٥)</sup> يَلْنِي إذا هذى ، قال<sup>(٦)</sup> :  
ورب أسراب حجاجٍ كُظُمٍ عن اللّنا ورَفَتْ التّكَلُّمُ  
وكذلك اللّغو ، قال تعالى : « وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا » . أى بالباطل . وفي الحديث : من قال في الجمعة صَهْ فقد كفأ : أى تكلم . انتهى كلامُ ابن جني .

(١) في الخصائص ٣٣٠ أصلها لغة ككرة . وفي اللسان : أصلها لغوة ، وقيل أصلها لنى أولغو . وقال مصحح طبعة بولاق في تحرير الصواب : « وأصلها لغو » ، أى قبل الإعلال والتعويض . ثم استثقلت الحركة على الواو فنقلت للساكن قبلها وهو الغين فبقيت الواو ساكنة فحذفت وعوض عنها هاء التثنية . ووزنها بعد الإعلال لغة بحذف اللام كما لا يخفى ، وقوله : ككرة تشبيه لها بما بعد الإعلال والتعويض ، وإلا لقال ككرو ، وإعلالهما واحد .

(٢) القلة : عودان يلعب بهما الصبيان . والثبة : الجماعة والعصبة من الفرسان .

(٣) الزيادة عن الخصائص .

(٤) في الخصائص : ككرات وكرون .

(٥) هكذا في الخصائص وفي اللسان . أما كل النسخ المطبوعة ففيها : لغا .

(٦) البيت لرؤية ونسبه ابن برى للعجاج كما في اللسان والرفث : الفمض من

القول أو كلمة جامعة لـكل ما يريد به الرجل من المرأة .

وقال إمام الحرمين في البرهان : اللغة من لئى <sup>(١)</sup> يَلْنَى من باب دَضَى  
إِذا لَهِجَ بالكلام ، وقيل من لئى يَلْنَى .  
وقال ابنُ الحَاجِبِ <sup>(٢)</sup> في مختصره : حدُّ اللغة كلُّ لفظٍ وُضِعَ لَعْنَى .  
وقال الأسنوى <sup>(٣)</sup> في شرح منهاج الأصول : اللغات : عبارةٌ عن الألفاظ  
الموضوعة للمعاني .

واضع اللغة      الثانية - في بيان واضع اللغة : أتوقِفُ هِيَّ وَوَحْيُ ، أم اصطلاح وتواطؤ .  
قول ابن      قال <sup>(٤)</sup> أبو الحسين أحمد بن فارس في فقه اللغة : اعلم أنَّ لغة العرب  
فارس      توقِفُ ؛ ودليل ذلك قوله تعالى : « وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا » . فكان  
ابنُ عباسٍ يقول : علَّمَهُ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ، وهى هذه [ الْأَسْمَاءُ <sup>(٥)</sup> ] التى يتعارفُهَا  
الناسُ ؛ من دَابَّةٍ وأَرْضٍ ، وسَهْلٍ وجَبَلٍ ، [ وجَلٍ <sup>(٥)</sup> ] وحمار ، وأشياء  
ذلك من الأمم وغيرها .

وروى خَصِيفٌ <sup>(٦)</sup> عن مجاهد قال : علَّمَهُ اسمَ كلِّ شَيْءٍ . وقال غيرهما : إنَّما  
علَّمَهُ أَسْمَاءَ الْمَلَائِكَةِ . وقال آخرون : علَّمَهُ أَسْمَاءَ ذُرِّيَّتِهِ أَجْمَعِينَ .

ترجيح      قال ابنُ فارس : والذى نذهب إليه في ذلك ما ذكرناه عن ابنِ عباسٍ . فإن  
رأى ابن      قال قائل : لو كان ذلك كما نذهب إليه لقال : « ثم عَرَضَهُنَّ أَوْ عَرَضَهَا » . فلما  
عباس      قال : « عَرَضَهُمْ » عُلِمَ أن ذلك لأعيانِ بنى آدم ، أو للملائكة ؛ لأن موضوع

(١) في جميع النسخ من (لنا) ، وفي القاموس : لئى به كرضى لنا : لهج به .  
فالعمل من باب دعا وسعى ورضى .

- (٢) هو عثمان بن عمر بن أبى بكر من كبار علماء العربية  
(٣) هو جمال الدين عبد الرحمن بن حسن الأسنوى كما في كشف الظنون .  
(٤) صفحة ٥ من الصاحبى طبعة السلفية .  
(٥) زيادة في بعض النسخ ليست في الصاحبى .  
(٦) محدث وفي بعض النسخ : خصيف بالصاد .

السكينة في كلام العرب أن يُقَالُ لِمَا يَمْعَلُ : « عرضهم » ، ولما لا يعقل : « عرضها » ، أو « عرضهن » .

قيل له : إنما قال ذلك - والله أعلم - لأنه جمع ما يَمْعَلُ وما لا يعقل ؛ ففَلَبَّ ما يعقل ، وهي سُنَّةٌ من سُنَنِ العرب ؛ [ أعني باب التغليب <sup>(١)</sup> ] ، وذلك كقوله تعالى : « وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَّاءٍ ، فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ » . فقال : « منهم » تقليباً لمن يَمْشِي على رِجْلَيْنِ ، وهم بنو آدم .

فإن قال : أفنقولون في قولنا سيف ، وحسام ، وعصب ، إلى غير ذلك من أوصافه ، إنه توقيف حتى لا يكون شيء منه مُصْطَلَحاً عليه ؟ قيل له : كذلك نقول . والدليل على صحته إجماع العلماء على الاحتجاج بلفظة القوم فيما يختلفون فيه ، أو يتفقون عليه ، ثم احتجَّ بهم بأشعارهم ؛ ولو كانت اللغة مُوَاضِعَةً واصطلاحاً لم يكن أولئك في الاحتجاج بهم بأولَى منافي الاحتجاج [ بنا <sup>(٢)</sup> ] لو اصطلاحنا على لفظة اليوم ؛ ولا فَرْقَ .

ولعل ظاناً يظن أن اللغة التي دللنا على أنها توقيفية إنما جاءت جملة واحدة ، وفي زمان واحد ؛ وليس الأمر كذلك ؛ بل وقف الله عز وجل آدم عليه السلام على ما شاء أن يُعَلِّمَهُ إياه ؛ مما احتاج إلى علمه في زمانه ، وانتشر من ذلك ما شاء الله ؛ ثم عَلمَ بعد آدم من الأنبياء <sup>(٣)</sup> - صلوات الله عليهم - نبياً نبياً ماشاء [ الله <sup>(٤)</sup> ] أن يُعَلِّمَهُ ، حتى انتهى الأمر إلى نبيينا محمد صلى الله عليه وسلم ؛ فأتاه الله من ذلك ما لم يؤتِه أحدٌ قبله ، تماماً على ما أحسنه من اللغة المتقدمة ؛ ثم قرَّ الأمر قراره ، فلا نعلم لفظة من بعده حدثت . فإن

(١) الزيادة من الصاحي .

(٢) زيادة في بعض النسخ : ليست في الصاحي .

(٣) في بعض النسخ وفي الصاحي : من عرب الأنبياء .

تعمل اليوم لذلك متعمِّل وجده من نُقاد العلم من يَنْفِيه ويرُدّه .  
ولقد بلغنا عن أبي الأسود الدؤلي أن امرءاً كلّمه ببعض ما أنكره  
أبو الأسود ؛ فسأله أبو الأسود عنه ، فقال : هذه لغة لم تَبْلُغْكَ . فقال له :  
يا ابن أخي ؛ إنه لا خير لك فيما لم يَبْلُغْنِي . فمرّقه بلطف أن الذي تكلّم به مُخْتَلَقٌ .  
وخَلَّةٌ أخرى : إنه لم يبلّغنا أن قوما من العرب في زمانٍ يقاربُ زماننا  
أجمعوا على تسمية شيء من الأشياء مُصْطَلَحِينَ عليه ؛ فكنا نستدلّ بذلك  
على اصطلاحٍ قد كان قبلهم .

وقد كان في الصحابة رضى الله عنهم - وهم البلغاء والفصحاء - من النظر  
في العلوم الشريفة مالا خفاء به ؛ وما علمناهم اصطلاحوا على اختراع لغة ، أو  
لمحدث لفظة لم <sup>(١)</sup> تتقدمهم . ومعلوم أن حوادث العالم لا تنقضى إلا  
بأنقضائه ، ولا تزلزال إلا بزواله ؛ وفي كل ذلك دليلٌ على صحّة ما ذهبنا  
إليه من هذا الباب . هذا كله كلام ابن فارس <sup>(٢)</sup> ، وكان من أهل السنة .

قول ابن جنى وقال ابنُ جنى في الخصائص <sup>(٣)</sup> وكان هو وشيخه أبو عليّ الفارسي

مُعْتَزِلِيَّين : باب القول على أصل اللغة ، إلهام هي أم اصطلاح ؟  
هذهاموضعُ مُخَوِّج إلى فَضْل تأمل ، غير أن أكثر أهل النظر على أن أصل  
اللغة إلهامها وتواضع اصطلاح ، لا وَحْيٌ و [ لا <sup>(٢)</sup> ] توقيفٌ ، إلا أن أبا علي  
[ رحمه الله <sup>(٣)</sup> ] قال لي يوماً : هي من عند الله ؛ واحتج بقوله تعالى : « وَعَلَّمَ آدَمَ  
الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا » ؛ وهذا لا يتناول موضع الخلاف ؛ وذلك أنه <sup>(٤)</sup> قد يجوز أن يكون

(١) في بعض النسخ : كم بالكاف ، وهو تحريف ظاهر .

(٢) الزيادة عن الخصائص .

(٣) الخصائص : ٤٠ (٤) في كل النسخ : لأنه ، وهذه رواية الخصائص



تأويله : أَقْدَرَ آدَمَ عَلَى أَنْ وَاضَعَ عَلَيْهَا . وهذا المعنى من عند الله سبحانه لا محالة ؛ فإذا كان ذلك مُحْتَمَلًا غير مُسْتَنَكَّر سقط الاستدلال به . وقد كان أبو علي [ رحمه الله <sup>(١)</sup> ] أيضا قال به في بعض كلامه ، وهذا <sup>(٢)</sup> أيضا رأى أبي الحسن ، على أنه لم يمنع قول مَنْ قال إنها تواضع منه ؛ وعلى أنه قد فُسِّرَ هذا بأن قيل : إنه تعالى علَّم آدَمَ أسماء جميع المخلوقات بجميع اللغات : العربية ، والفارسية ، والسريانية ، والعبرانية ، والرُّومية ، وغير ذلك [ من سائر اللغات <sup>(٣)</sup> ] ؛ فكان آدَمُ وولده يتكلمون بها . ثم إن ولده تفرَّقوا في الدنيا ، وعلّق <sup>(٤)</sup> كلُّ واحد منهم بلغة من تلك اللغات ، فغلبت عليه ، واضمحلت عنه ما سواها ؛ لِيُعَدَّ عَهْدُهم بها ؛ وإذا كان الخبرُ الصحيحُ قد ورد بهذا <sup>(٥)</sup> وجب تلقّيه باعتقاده ، والانطواء على القول به .

فإن قيل : فاللغةُ فيها أسماء وأفعال وحروف ، وليس يجوز أن يكون المَلْمُومُ من ذلك الأسماء [ وحدها <sup>(٦)</sup> ] دون غيرها ، فمالمس بأسماء ؛ فكيف خَصَّ الأسماء وحدها ؟ قيل : اعتمد ذلك من حيث كانت الأسماء أقوى القَبْلِ <sup>(٧)</sup> الثلاثة ، ولا بد لكل كلام مفيد [ منفرد <sup>(٨)</sup> ] من الألفاظ ، وقد تستغنى الجملة المستقلة عن كل واحد من الفعل والحرف ؛ فلما كانت الأسماء من القوة والأولية في النفس والرتبة ، على ما لا يخفاء به ، جاز أن يُكْتَفَى بها عمّا <sup>(٩)</sup> هو تالٍ لها ومحمول في الحاجة إليه عليها .

(١) الزيادة عن الخصائص .

(٢) في كل النسخ : وهو أيضا رأى أبي الحسين ، وهذه رواية الخصائص .

(٣) علق : استمسك .

(٤) هذه رواية الخصائص ، وفي كل النسخ : بها .

(٥) زيادة ليست في الخصائص .

(٦) القبل : الضروب .

(٧) في بعض النسخ : ما ، وفي الخصائص : بما .

قال : ثم لنعد [فأنقل<sup>(١)</sup>] في الاعتلال لمن قال بأن اللغة لا تكون وحيًا ؛ وذلك أنهم ذهبوا إلى أن أصل اللغة لا بد فيه من الموضحة . قالوا : وذلك بأن يجتمع حكيمان أو ثلاثة فصاعدا ، فيحتاجوا إلى الإبانة عن الأشياء المعلومات ، فيضعوا لكل واحد منها سمةً ولفظاً ، لذا ذكر عرف به مأمّسّمه ؛ ليمتاز عن غيره ، وليُفنى<sup>(٢)</sup> بذكره عن إحضاره إلى مرآة العين ؛ فيكون ذلك أقرب وأخفّ وأسهل من تكلف إحضاره بلوغ الغرض في إبانة حاله ؛ بل قد يحتاج في كثير من الأحوال إلى ذكر ما لا يمكن إحضاره ، ولا إدناؤه كالغاني ، وحال اجتماع الضدين على المحل الواحد ، [و] كيف يكون ذلك لو جاز ، وغير هذا مما هو جارٍ في الاستحالة والتعذر<sup>(٣)</sup> بحجراه ؛ فكأنهم جاءوا إلى واحد من بنى آدم فأومأوا إليه ، وقالوا : إنسان ، [إنسان<sup>(٤)</sup>] ؛ فأتى وقت سُمع هذا اللفظ علم أن المراد به هذا الضرب من المخلوق ، وإن أرادوا سمةً عينه أو يده أشاروا إلى ذلك ، فقالوا : يد ، عين ، رأس ، قدم ، أو نحو ذلك ، فتنى سُمعت اللفظة من هذا عرف معنيها ، وهلم جراً فيما سوى ذلك<sup>(٥)</sup> من الأسماء والأفعال والحروف .

ثم لك [من بعد ذلك<sup>(٦)</sup>] أن تنقل هذه الموضحة إلى غيرها ، فتقول : ألقى اسمه إنسان فليجعل مكانه «مرد» ، والذي اسمه رأس فليجعل مكانه «سر» ، وعلى هذا بقية الكلام .

(١) الزيادة عن الخصائص .

(٢) في كل النسخ : ولنغنى ، وهذه رواية الخصائص .

(٣) زيادة ليست في الخصائص .

(٤) هكذا في كل النسخ ، وفي الخصائص : والعدد .

(٥) في الخصائص : فيما سوى هذا .

(٦) في بعض النسخ : فيجعل ، وهذه رواية الخصائص . ومرد باللغة الفارسية معناه إنسان ، وسر معناه بهذه اللغة أيضاً رأس ، وقد فسر لنا هاتين الكلمتين الأستاذ نيازي بدار الكتب .

وكذلك لو بُدِثَتِ اللغةُ الفارسيةُ ، فوقعت المَوَاضِعَةُ عليها ، لجاز أن تُنْقَلَ ويُوَلَّدَ منها لغاتٌ كثيرة من الرومية والرتجية وغيرها ؛ وعلى هذا ما نشاهدُه الآن من اختراع الصَّنَاعِ لآلاتٍ صنائعهم<sup>(١)</sup> من الأسماء كالنَّجَّار ، [والصانع ، والحائك]<sup>(٢)</sup> ، والبناء ، و [كذلك]<sup>(٣)</sup> المَلَّح ؛ قالوا : و [لكن]<sup>(٤)</sup> لا بد لأولها من أن يكون متواضعا [عليه]<sup>(٥)</sup> بالشاهدق والإيماء .

قالوا : والقديم — سبحانه — لا يجوزُ أن يُوصَفَ بأن يُواضِعَ أحدا على شيء ؛ إذ قد ثبت أن المَوَاضِعَةَ لا بدَّ معها من إيماء وإشارة بالجراحة نحو المَوْمَأِ إِلَيْهِ والمشار نحوه .

[قالوا]<sup>(٦)</sup> : والقديم [سبحانه]<sup>(٧)</sup> لا جراحة له ؛ فيصحُّ الإيماء والإشارة منه بها ؛ فبطل عندهم<sup>(٨)</sup> أن تَصِحَّ المَوَاضِعَةُ على اللغة منه تقدست أسماءه<sup>(٩)</sup> . قالوا : ولكن يجوزُ أن يُنْقَلَ اللهُ تعالى اللغة التي قد وقعَ التواضعُ بين عبادِهِ عليها ؛ بأن يقولَ : الذي كنتم تَعْبُرُونَ عنه بكذا عَبَّرَوا عنه بكذا ، والذي كنتم تسمونه كذا ينبغي أن تسموه كذا ؛ وجوازُ هذا منه — سبحانه — كجوازِهِ من عبادِهِ ؛ ومن هذا الذي في الأصوات ما يتعاطاه الناسُ الآن من مخالفة الأشكال في حروف المُعْجَمِ ، كالصورة التي توضع للمُعَمَّيات والتراجيم ؛ وعلى ذلك أيضاً اختلفت أعلامُ ذوى اللغات ، كما اختلفت ألسنُ الأصوات المرتبة

---

(١) الذى فى المعجمات أن الصنائع : جمع صنعة ، وهى الإحسان ، أما الصناعة فجمعها صناعات . ولكن جمع قلادة ورسالة على قلائد ورسائل يجعلنا نتقبل ما ذهب إليه المؤلف .

(٢) الزيادة عن الخصائص .

(٣) زيادة يقتضيها السياق .

(٤) زيادة ليست فى الخصائص .

(٥) فى كل النسخ المطبوعة : عنهم ، والتصحيح عن الخصائص .

(٦) فى كل النسخ : سبحانه ، وهذه رواية الخصائص .

على مذاهبتهم في المواضع ؟ فهذا قولٌ من الظهور على ما تراه .  
 إلا أنني سألت يوماً بعضَ أهله فقلت : ما تذكر أن تصحَّ المواضع من الله سبحانه ؟ وإن لم يكن ذا جارحة ، بأن يحدث في جسم من الأجسام - خشبةٍ أو غيرها - إقبالاً على شخص من الأشخاص ، وتحريكاً لها نحوه ، ويُسمع - في <sup>(١)</sup> حال تحرك الخشبة نحو ذلك الشخص - صوتاً يضعه اسماً له ، ويميد حركة تلك الخشبة نحوه ذلك الشخص دفعاتٍ ، مع أنه - عزَّ اسمه - قادرٌ على أن يُقنِّع ، في <sup>(٢)</sup> تعريفه ذلك ، بالمرَّة الواحدة ، فتقومُ الخشبة في هذا الإيماء <sup>(٣)</sup> وهذه الإشارة ، مقامَ جارحة ابن آدم في الإشارة بها في المواضع <sup>(٤)</sup> ؟ وكما أن الإنسان أيضاً قد يجوزُ إذا أراد المواضع أن يشير بخشبةٍ نحوه المراد المتواضع عليه ، فيقيمها في ذلك مقامَ يده ، لو أراد الإيماء بها نحوه . فلم يجب عن هذا بأكثر من الاعترافِ بوجوبه ، ولم يخرج من جهته <sup>(٥)</sup> شيء أصلاً فأحكيه عنه ، وهو <sup>(٦)</sup> عندي [ و ] <sup>(٧)</sup> على ما تراه الآن لازمٌ لمن قال بامتناع كون مواضع القديم تعالى لنةً مُرتجلة غير ناقله لساناً إلى لسان ، فأعرف ذلك .

أصل اللغة . وذهب بعضهم إلى أن أصل اللغات كلها إنما هو من الأصوات من الأصوات

- (١) في الخصائص : في نفس تحريك .
- (٢) في كل النسخ المطبوعة : من ، والتصحيح عن الخصائص .
- (٣) في كل النسخ : في هذه الأسماء ، وهذه رواية الخصائص .
- (٤) في كل النسخ المطبوعة : للمواضع ، وهذه رواية الخصائص .
- (٥) في بعض النسخ جهة ، والتصحيح عن الخصائص وطبعة بولاق .
- (٦) في كل النسخ : وهذا .
- (٧) زيادة عن الخصائص .

المسموعات ؛ كدوى الريح ، وحنين<sup>(١)</sup> الرعد ، وخير الماء ، وشحيج الحمار ،  
ونعيق الغراب ، وصهيل الفرس ، ونزيب<sup>(٢)</sup> الطيبي ، ونحو ذلك . ثم  
ولدت اللغات عن ذلك فيما بعد  
وهذا عندي وجه صالح ، ومذهب مُتَقَبَّل .

واعلم فيما بعد أننى على تقدم الوقت دائم التنقيب والبحث عن هذا  
الموضع ، فأجد الدواعى والخواج قوية التجاذب لى ، مختلفة جهات القول<sup>(٣)</sup>  
على فكرى ؛ وذلك أننى [إذا]<sup>(٤)</sup> تأملتُ حال هذه اللغة الشريفة الكريمة  
اللطيفة وجدت فيها من الحكمة ، والدقة ، والإرهاق<sup>(٥)</sup> ، والرفقة ، ما يملك على  
جانب الفكر ، حتى يكاد يطمحُ به أمام غلوة السحر ؛ فمن ذلك ما نبّه  
عليه أصحابنا [رحمهم الله<sup>(٦)</sup>] ، ومنه ما حدّوثه على أمثلتهم ، فعرفت ،  
بنتائمه واقبياده وبُئد<sup>(٧)</sup> مَرَامِيهِ وآماده ، صحة ما وُقِّعوا لتقديمه منه ،  
ولُطِفَ ما أُسْعِدُوا به ، وفرق لهم عنه ؛ وأنصاف إلى ذلك وارد الأخبار  
المأثورة ، بأنها من عند الله تعالى ؛ فقوى فى نفسى اعتقاد كونها توقيفاً من  
الله سبحانه ، وأنها وحى .

ثم أقول فى ضد هذا : [إنه<sup>(٨)</sup>] كما وقع لأصحابنا ولنا ، وتنبهوا

(١) فى بعض النسخ : وحنين ، وفى لغة اللغاة للثعالبي : إذا أخرج المكروب  
صوتاً رفيماً فهو الرنين ، فإذا أخفاه فهو الهنين ، فإذا أظهره فخرج خافياً فهو  
الحنين ، فإن زاد فيه فهو الأنين ، فإن زاد فيه فهو الحنين .

(٢) التزيب : صوت تيس الظباء عند السفاد .

(٣) القول : التشابه .

(٤) زيادة عن الخصائص .

(٥) فى كل النسخ : فوجدت ، والإرهاق مكان الإرهاق .

(٦) فى كل النسخ : على بعد ، وهذه رواية الخصائص .

(٧) زيادة ليست فى الخصائص .

وتنبهنا على تأمل هذه الحكمة الرائعة الباهرة ؛ كذلك لا ننكر أن يكون الله تعالى قد خلق من قبلنا ، وإن بعد مداه عتاً ، من كان أطف منا أذهانا ، وأمرع خواطر ، وأجرأ جنانا ، فأقف بين [ تين ] <sup>(١)</sup> الخلتين حسيراً ، وأكارها فأنكفي مكثوراً <sup>(٢)</sup> ، وإن خطر خاطره فيما بعد يلقى الكف بإحدى الجهتين ويكفها عن صاحبها قلنا به [ وبالله التوفيق ] <sup>(٣)</sup> .  
هذا كله كلام ابن جني .

وقال الإمام فخر الدين الرازي في المحصول ، وتبعه تاج الدين الأرموي في الحاصل ، وسراج الدين الأرموي في التحصيل ما ملخصه :  
رأى الامام فخر الدين الرازي

النظر الثاني في الواضع : الألفاظ إما أن تدل على المعاني بذواتها ، أو بوضع الله إياها ، أو بوضع الناس ، أو بكون البعض <sup>(١)</sup> بوضع الله والباقي بوضع الناس . والأول مذهب عباد بن سليمان ، والثاني مذهب الشيخ أبي الحسن الأشعري وابن فورك <sup>(٢)</sup> ، والثالث مذهب أبي هاشم ، وأما الرابع فإما أن يكون ابتداء من الناس والتتمة من الله ، وهو مذهب قوم . أو الابتداء من الله والتتمة من الناس ، وهو مذهب الأستاذ أبي إسحق الاسفرايني .

والحققون متوقفون في الكل ، إلا في مذهب عباد . ودليل فساد أن اللفظ لو دل بالذات لفهم كل واحد منهم كل اللغات ؛ لعدم اختلاف الدلالات الذاتية ، واللازم باطل ، فاللزم كذلك .

(١) زيادة عن الخصائص .

(٢) في الأساس : رجل مكثور : مغلوب في الكثرة .

(٣) قال في القاموس : بعض لا تدخله اللام خلافا لابن درستويه واستعملها سيدييه والأخفش في كتابيهما لقلة علمهما بهذا النحو .

(٤) هو محمد بن الحسن بن فورك الأصبهاني عالم بالأصول والكلام توفي

سنة ٤٠٦ هـ .

واحتجَّ عبّاد بأنه لولا الدلالة الذاتية لكان وضع لفظ من بين الألفاظ بإزاء معنًى من بين المعاني ترجيحاً بلا مُرجِّح ، وهو محال .  
وجوابه أن الواضع إن كان هو الله فتخصيصه الألفاظ بالمعاني كتخصيص العالم بالإيجاد في وقت من بين سائر الأوقات ؛ وإن كان هو الناس فلملّه لتعين الخطران<sup>(١)</sup> بالبال ؛ ودليل إمكان التوقف احتمال خلق الله تعالى الألفاظ ووضعها بإزاء المعاني ، وخلق علوم ضرورية في ناس بأن تلك الألفاظ موضوعة لتلك المعاني . ودليل إمكان الاصطلاح إمكان أن يتولى واحد أو جمع وضع الألفاظ لمعاني ، ثم يفهموها لغيرهم بالإشارة ، كحال الوالدات مع أطفالهن . وهذان الدليلان هما دليلاً إمكان التوزيع .

احتجاج  
الفائلين  
بالتوقيف

واحتجَّ القائلون بالتوقيف بوجوه :  
أولها - قوله تعالى : « وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا » . فالأسماء كلها معلّمة من عند الله بالنص ، وكذا الأفعال والحروف ؛ لعدم القائل بالفصل ، ولأن الأفعال والحروف أيضاً أسماء ؛ لأن الاسم ما كان علامة ، والتمييز من تصرف النحاة ، لا من اللغة ؛ ولأن التكلم بالأسماء وحدها متعذر .  
وثانيها - أنه سبحانه وتعالى ذمّ قوماً في إطلاقهم أسماء غير توقيفية في قوله تعالى : « إِنَّ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمِيئُوهَا » . وذلك يقتضى كون البواقي توقيفية .

وثالثها - قوله تعالى : « وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخْتِلَافُ »  
(١) هكذا في كل النسخ ؛ وفي كتب اللغة التي بأيدينا : خطر بالله ، من

بأنى ضرب وقعد .

أَلَسِنَتِكُمْ وَأَلَوَانِكُمْ» . والألسنة اللُّحْمَانِيَّة غير مُرادة لعدم اختلافها ، ولأن بدائع الصُّنْع في غيرها أكثر ، فالمراد هي اللغات .

ورابعها - وهو عقلي - لو كانت اللغات اصطلاحية لاحتيج في التخاطب بوضعها إلى اصطلاح آخر من لغة أو كتابة ، و<sup>(١)</sup> يعود إليه الكلام ، ويلزم إما الدور أو التسلسل في الأوضاع ؛ وهو محال ؛ فلا بد من الانتهاء إلى التوقيف .

واحتج القائلون بالاصطلاح بوجهين :

أحدهما - لو كانت اللغات توقيفية لتقدّمت واسطة البعثة على التوقيف ، والتقدّم باطل ، و<sup>(٢)</sup> [ بيان الملازمة أنها إذا كانت توقيفية فلا بد من واسطة بين الله والبشر ، وهو النبي ، لاستحالة خطاب الله تعالى مع كل أحد ؛ و<sup>(٣)</sup> ] [ بيان بطلان التقدّم قوله تعالى : « وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ » . وهذا يقتضي تقدّم اللغة على البعثة .

والثاني - لو كانت اللغات توقيفية فذلك إما بأن يخلق الله تعالى علماً ضرورياً في العاقل أنه وضع الألفاظ لكذا ؛ أو في غير العاقل ؛ أو بآلة يخلق علماً ضرورياً أصلاً ؛ والأول باطل ؛ وإلا لكان العاقل عالماً بالله بالضرورة ؛ لأنه إذا كان عالماً بالضرورة بكون الله وضع كذا لكذا كان علمه بالله ضرورياً ، ولو كان كذلك لبطل التكليف . والثاني باطل ؛ لأن غير العاقل لا يمكنه إنهاء تمام هذه الألفاظ . والثالث باطل ؛ لأن العلم بها إذا لم يكن ضرورياً احتج إلى توقيف آخر ، ولزم التسلسل .

(١) لعل الواو زائدة من بعض النسخ، وتكون الجملة صفة لاصطلاح .

(٢) زيادة اقتضاها السياق .

احتجاج  
الثلاثين  
بالاصطلاح



والجواب عن الأولى من حُجَجِ أصحابِ التوقيف : لِمَ لَا يَجُوزُ أن يكون المرادُ من تعليم الأسماء الإلهام إلى وضعها . ولا<sup>(١)</sup> يقال : التعليم إيجاد العلم ؛ فإننا لا نُسَمِّ ذلك ، بل التعليم فعلٌ يترتب عليه العلم ، ولأجله يُقال علمته فلم يتعلم . سلمنا أن التعليم إيجاد العلم ، لكن قد تقرر في الكلام أن أفعال العباد مخلوقة لله تعالى ؛ فعلى هذا : العلمُ الحاصلُ بها مُوجَد لله . سلمناه لكن الأسماء هي سمات الأشياء وعلاماتها مثل أن يعلم آدم صلاح الخليل للمدو ، والجمال للحتمل ، والثيران للحرث ؛ فلم قلتم : إن المراد ليس ذلك ؟ وتخصيصُ الأسماء بالألفاظ عرفٌ جديد . سلمنا أن المراد هو الألفاظ ، ولكن لِمَ لا يجوزُ أن تكون هذه الألفاظُ وضعها قومٌ آخرون قبل آدم وعلمها الله آدم ؟

وعن الثانية أنه تعالى ذمهم لأنهم سَمُوا الأصنام آلهة واعتقدوها كذلك . وعن الثالثة أن اللسان هو الجارحة المخصوصة ، وهي غيرُ مرادة بالاتفاق ، والمجاز الذي ذكرتموه يعارضه سبجاتُ آخر ، نحو مخارج الحروف ، أو القدرة عليها ؛ فلم يثبت الترجيح .

وعن الرابعة أن الاصطلاح لا يَسْتَدْعِي تقدُّمَ اصطلاحٍ آخر بدليل تعليم الوالدين الطفل دون سابقة اصطلاحٍ ثمة .

والجوابُ عن الأولى من حُجَّتِي أصحابِ الاصطلاح : لا نُسَمِّ توقفتُ التوقيف على البعثة ؛ لجواز أن يخلق الله فيهم العلم الضروري بأن الألفاظ وُضِعَتْ لكنا وكذا .

وعن الثانية : لِمَ لَا يجوزُ أن يخلق الله العلم الضروري في الفناء وأن واضعاً

(١) في طبعة المكتبة الأزهرية : لا يقال ، وفي الطبعة الأميرية : ويقال ، وقد صحح هكذا في تحرير الصواب في الطبعة الأخيرة .

الجواب عن  
حجج أصحاب  
التوقيف

الجواب عن  
حجتي أصحاب  
الاصطلاح

وَضَعَ تلكَ الألفاظَ لتلكَ المعاني ؛ وعلى هذا لا يكونُ العلمُ بالله ضرورياً . سلمناه ؛  
لكن لم لا يجوز أن يكونَ الألهُ معلومَ الوجودِ بالضرورة لبعضِ العقلاء ؟  
قوله : «لِبَطْلِ التَّكْلِيفِ» قلنا : بالمعرفة . أمّا بسائر التكاليف فلا . انتهى .

ثبوت اللغة وقال أبو الفتح بن برهان : في كتاب الوصول إلى الأصول : اختلف  
العلماء في اللغة : هل تَثْبُتُ تَوْقِيفاً أو اصطلاحاً ؟ فذهبت المعتزلة إلى أن  
اللغات بأسرها تثبت اصطلاحاً ، وذهبت طائفة إلى أنها تثبت تَوْقِيفاً .

وزعم الأستاذ أبو إسحاق<sup>(١)</sup> الإسفرايني أن القَدْرَ الذي يدعوه الإنسان  
غيره إلى التَّوَضُّعِ يَثْبُتُ تَوْقِيفاً ، وما عدا ذلك يجوز أن يثبت بكل واحدٍ من  
الطريقتين

وقال القاضي أبو بكر : يجوز أن يثبت تَوْقِيفاً ، ويجوز أن يثبت اصطلاحاً ،  
ويجوز أن يثبت بعضه تَوْقِيفاً وبعضه اصطلاحاً والكل<sup>(٢)</sup> ممكن .

وعمدة القاضي أن الممكن هو الذي لو قُدِّرَ موجوداً لم يمرض لوجوده  
محال ؛ ويعلم أن هذه الوجوه لو قُدِّرَت لم يمرض من وجودها محال ، فوجب  
قَطْعُ القول بإمكانها .

وعمدة المعتزلة أن اللغات لا تدلُّ على مدلولاتها كالدلالة العقلية ؛ ولهذا  
المعنى يجوز اختلافها ؛ ولو ثبت تَوْقِيفاً من جهة الله تعالى لكان ينبغي أن  
يخلق الله العلم بالصِّغَةِ ، ثم يخلق العلمَ بالمدلول ، ثم يخلق لنا العلمَ بجَمْعِ  
الصِّغَةِ دليلاً على ذلك المدلول ، ولو خلق لنا العلمَ بصفاته لجاز أن يَخْلُقَ لنا  
العلمَ بذاته ، ولو خلق لنا العلمَ بذاته بطل التَّكْلِيفُ ، وبطلت الحجة .

(١) هو إبراهيم بن محمد بن إبراهيم بن مهران ، عالم بالفقه والأصول ، وكان  
ثقة في الحديث توفي سنة ٤١٨ هـ .

(٢) قال في القاموس : يقال : كل وبعض لم يحى عن العرب واحد منهما  
بالألف واللام .

قلنا : هذا بناء على أصل فاسد ؛ فإننا نقول : يجوز أن يخلق الله لنا العلم بذاته ضرورة ؛ وهذه المسألة فرع ذلك الأصل .

وعمدة الأستاذ أبي إسحاق الإسفراييني : أن القدر الذي يدعوه الإنسان غيره إلى التواضع لو ثبت اصطلاحاً لافتقر إلى اصطلاح آخر يتقدمه وهكذا ، فيتسلسل إلى ما لا نهاية له .

قلنا : هذا باطل ؛ فإن الإنسان يمكنه أن يفهم غيره معاني الأسماء ؛ كالطفل ينشأ غير عالم بمعاني الألفاظ ، ثم يتعلمها من الأبوين من غير تقدم اصطلاح .

وعمدة من قال : إنها تثبت توقيفاً قوله تعالى : « وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا » . وهذا لا حجة فيه من جهة القطع ؛ فإنه مغموم ، والمغموم ظاهر في الاستغراق ، وليس بنص .

قال القاضي : أما الجواز فنثبت من جهة القطع بالدليل الذي قدمته ، وأما كيفية الوقوع فأننا متوقف ، فإن دلّ دليل من السمع على ذلك ثبت به . وقال إمام<sup>(١)</sup> الحرمين في البرهان : اختلف أرباب الأصول في مأخذ اللغات ؛ فذهب زاهبون إلى أنها توقيف من الله تعالى ؛ وصار صائرون إلى أنها تثبت اصطلاحاً وتواطؤاً ؛ وذهب الأستاذ أبو إسحاق في طائفة من الأصحاب إلى أن القدر الذي يفهم منه قصد التواطؤ لابد أن يقرض فيه التوقيف . والخيار عندنا أن العقل يجوز ذلك كله ؛ فأما تجويز التوقيف فلا حاجة إلى تكلف دليل فيه ؛ ومعناه أن ثبت الله تعالى في الصدور علوماً

(١) هو عبد الملك بن عبد الله بن يوسف الجويني الملقب بإمام الحرمين ، بنى له الوزير نظام الملك المدرسة النظامية بنيسابور ، وكان يحضر دروسه أكبر العلماء توفي سنة ٤٧٨ هـ .

بِدَهْمِيَّة<sup>(١)</sup> بِصَيَغٍ مَخْصُوصَةٍ بِمَعْنَى : فَتَنَيْنُ الْعَقْلَ الصَّيْغَ وَمَعَانِيهَا ؛ وَمَعْنَى التَّوْقِيفِ فِيهَا أَنْ يَلْقُوا وَضَعَ الصَّيْغِ عَلَى حَكْمِ الْإِرَادَةِ وَالْاخْتِيَارِ ؛ وَأَمَّا الدَّلِيلُ عَلَى تَجْوِيزِ وَقْعِهَا اصْطِلَاحًا فَهُوَ أَنَّهُ لَا يَبْعُدُ أَنْ يَحْرُكَ اللَّهُ تَعَالَى نَفْسَ الْعَقْلَاءِ لِذَلِكَ ، وَيُعْلَمُ بَعْضُهُمْ مَرَادَ بَعْضٍ ، ثُمَّ يَنْشُثُونَ عَلَى اخْتِيَارِهِمْ صَيْغًا ، وَتَقْتَرِنُ بِمَا يَرِيدُونَ أَحْوَالَ لَهُمْ ، وَإِشَارَاتٍ إِلَى مَسْمِيَّاتٍ ؛ وَهَذَا غَيْرُ مُسْتَفْكَرٍ ؛ وَبِهَذَا الْمَسْلُكِ يَنْطَلِقُ الطِّفْلُ عَلَى طَوَالِ تَرْدِيدِ الْمُسْمَعِ عَلَيْهِ مَا يَرِيدُ تَلْقِينَهُ وَإِفْهَامَهُ ؛ فَإِذَا ثَبَتَ الْجَوَازُ فِي الْوَجْهَيْنِ لَمْ يَبْقَ لِمَا تَخَيَّلَهُ الْأَسَازُ وَجْهٌ ؛ وَالتَّوْقِيفُ فِي التَّوْقِيفِ وَفَرْضِ الْاصْطِلَاحِ عَلَى عُلُومٍ تَثَبَّتْ فِي النُّفُوسِ ؛ فَإِذَا لَمْ يَمْنَعْ ثَبُوتُهَا لَمْ يَبْقَ لِمَنْعِ التَّوْقِيفِ وَالْاصْطِلَاحِ بَعْدَهَا مَعْنَى ، وَلَا أَحَدٌ يَمْنَعُ جَوَازَ ثَبُوتِ الْعُلُومِ الْضَّرُورِيَّةِ عَلَى النَّحْوِ الْمَبِينِ .

فَإِنْ قِيلَ : قَدْ أُثْبِتَتْ الْجَوَازُ فِي الْوَجْهَيْنِ عَمُومًا ؛ فَمَا الَّذِي اتَّفَقَ عِنْدَكُمْ وَقُوعُهُ ؟

قُلْنَا : لَيْسَ هَذَا مِمَّا يُتَطَرَّقُ إِلَيْهِ بِمَسَالِكِ الْعُقُولِ ؛ فَإِنْ وَقُوعَ الْجَاثِرُ لَا يُسْتَدْرَكُ إِلَّا بِالْمُسْمَعِ الْمُحْضَرِ ، وَلَمْ يَثْبُتْ عِنْدَنَا سَمْعٌ قَاطِعٌ فِيهَا كَانَ مِنْ ذَلِكَ ، وَلَيْسَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : « وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا » دَلِيلٌ عَلَى أَحَدِ الْجَاثِرَيْنِ ؛ فَإِنَّهُ لَا يَمْتَنِعُ أَنْ تَكُونَ اللُّغَاتُ لَمْ يَكُنْ يَعْلَمُهَا ؛ فَعَلَّمَهُ اللَّهُ تَعَالَى إِيَّاهَا ، وَلَا يَمْتَنِعُ أَنْ اللَّهُ تَعَالَى أَثْبَتَهَا ابْتِدَاءً ، وَعَلَّمَهُ إِيَّاهَا .

قَوْلُ الْغَزَالِيِّ (٢) فِي الْمَنْخُولِ : قَالَ قَائِلُونَ : اللُّغَاتُ كُلُّهَا اصْطِلَاحِيَّةٌ ؛ إِذَا

(١) لِلْمَعْرُوفِ حَذْفُ يَاءٍ مَا كَانَ عَلَى وَزْنِ فَعِيلَةٍ عِنْدَ النِّسْبِ إِذَا كَانَ صَحِيحَ الْعَيْنِ غَيْرَ مُضَعَفٍ ، وَلَكِنْ هَذِهِ هِيَ الرِّوَايَةُ فِي كُلِّ النُّسخِ .

(٢) هُوَ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْغَزَالِيُّ حُجَّةُ الْإِسْلَامِ ، فَيْلَسُوفٌ مَتَصَوِّفٌ ، تَوَفَّى

التَّوْقِيفُ يُثَبِّتُ بِقَوْلِ الرَّسُولِ ، وَلَا يُفْهَمُ قَوْلُهُ دُونَ ثُبُوتِ اللُّغَةِ . وَقَالَ آخَرُونَ : هِيَ تَوْقِيفِيَّةٌ ؛ إِذَا الاصِّطِلَاحُ يُعْرَضُ بَعْدَ دَعَاءِ الْبَعْضِ الْبَعْضَ بِالاصِّطِلَاحِ ؛ وَلَا بَدَلٌ مِنْ عِبَارَةِ يُفْهَمُ مِنْهَا قَصْدُ الاصِّطِلَاحِ . وَقَالَ آخَرُونَ مَا يُفْهَمُ مِنْهُ : قَصْدُ التَّوَاضُّعِ تَوْقِيفِيٌّ دُونَ مَا عَدَّاهُ ، وَنَحْنُ نَجُوزُ كَوْنَهَا اصطلاحيةً بِأَنْ يَحْرِّكَ اللَّهُ رَأْسَ وَاحِدٍ فَيَفْهَمُ آخَرُ أَنَّهُ قَصْدُ الاصِّطِلَاحِ . وَيجوزُ كَوْنُهَا تَوْقِيفِيَّةً بِأَنْ يَثْبُتَ الرَّبُّ تَعَالَى مَرَامَ وَخُطُوطًا يَفْهَمُ النَّاضِرُ فِيهَا الْعِبَارَاتِ ، ثُمَّ يَعْلَمُ الْبَعْضُ عَنِ الْبَعْضِ . وَكَيْفَ لَا يَجُوزُ فِي الْعَقْلِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا وَنَحْنُ نَرَى الصَّبِيَّ يَتَسَكَّمُ بِكَلِمَةِ أَبِيهِ ، وَيَفْهَمُ ذَلِكَ مِنْ قِرَائِنِ أَحْوَالِهَا فِي حَالَةِ صِغَرِهِ فَإِذَا ذُنَّ السَّكَلُ جَائِزٌ . وَأَمَّا وَقُوعُ أَحَدِ الْجَائِزِينَ فَلَا يَسْتَدْرِكُ بِالْعَقْلِ ؛ وَلَا دَلِيلُ فِي السَّمْعِ ؛ وَقَوْلُهُ تَعَالَى : « وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا » ظَاهِرٌ فِي كَوْنِهِ تَوْقِيفِيًّا ، وَلَيْسَ بِقَاطِعٍ ، وَيُحْتَمَلُ كَوْنُهَا مُصْطَلَحًا عَلَيْهَا مِنْ خَلَقِ اللَّهِ تَعَالَى قَبْلَ آدَمَ . انْتَهَى .

وقال ابن الحاجب<sup>(١)</sup> في مختصره : الظاهر من هذه الأقوال قول أبي الحسن  
الحاجب الأشعري .

قال القاضي تاج الدين السبكي في شرح منهاج البیضاوی : معنی قول ابن الحاجب ؛ القولُ بالوقفِ عن القطعِ بواحدٍ من هذه الاحتمالات . وترجيحُ مذهب الأشعري بعلبة الظن . قال : وقد كان بعض الضعفاء يقول : إن هذا الذي قاله ابن الحاجب مذهبٌ لم يقل به أحدٌ ؛ لأن العلماء في المسألة بين متوقِّفٍ وقاطعٍ بمقالاته ؛ فالقول بالظهور لا قائل به . قال : وهذا ضعيف ؛ فإنَّ للتوقُّفِ لعدم قاطعٍ قد يرجح بالظن ؛ ثم إن كانت المسألة ظنيَّةً اكتفى

(١) هو عثمان بن عمر بن أبي بكر ، من كبار علماء العربية ، وكان أبوه حاجبا فعرِفَ به ، ولد في إسنا من صعيد مصر ، وتوفى سنة ٦٤٦ هـ .

في العمل بها بذلك التَّرجيح ، وإلاَّ توقف عن العمل بها . ثم قال :  
والإنصافُ أن الأدلة ظاهرةٌ فيما قاله الأشعري . فالتوقف إن توقف لعدم  
القطع فهو مصيب ، وإن ادَّعى عدم الظهور فنيرُ مصيب . هذا هو الحقُّ  
الذي فاه به جماعةٌ من المتأخرين منهم الشيخ تقي الدين [ محمد بن علي المعروف  
بـ<sup>(١)</sup> ] بن دَرِيق العِيد في شرح العنوان<sup>(٢)</sup> .

وقال في رفع الحاجب : اعلم أن للمسألة مقامين : أحدهما الجوازُ ؛ فن  
قائل : لا يجوزُ أن تكون اللغةُ إلا توقيفا . ومن قائل : لا يجوزُ أن تكون  
إلا اصطلاحاً . والثاني أنه ما الذي وقع على تقدير جواز كلٍّ من الأمرين ؟  
والقول يتجوز كل من الأمرين هو رأىُ المحققين ، ولم أرَ مَنْ صرَّح عن  
الأشعري بخلافه . والذي أراه أنه إنما تَكَلَّمَ في الوقوع ، وأنه يجوزُ صدور  
اللغة اصطلاحاً ، ولو منع الجواز لنقله عنه القاضي وغيره من محقِّ كلامه ،  
ولم أرَهم نقلوه عنه ، بل لم يذكروا القاضي ، وإمام الحرمين ، وابن القُشَيْري ،  
والأشعري<sup>(٣)</sup> في مسألة مبدأ اللغات البتة ، وذكر إمام الحرمين الاختلاف في  
الجواز ، ثم قال : إن الوقوعَ لم يَثْبُتْ ، وتبعه القُشَيْري<sup>(٤)</sup> وغيره .

(١) الزيادة عن كشف الظنون والأعلام للزركلي ، وهو قاض من أكابر  
العلماء بالأصول ، أصله من منفوط ، ومولده في ينبع ، ووفاته بالقاهرة سنة ٧٠٢ هـ .

(٢) اسم الكتاب : شرح عنوان الوصول في الأصول .

(٣) في الطبعة الأميرية وابن القشيري الأشعري ، والأشعري هو علي بن  
إسماعيل ، توفي سنة ٣٢٤ هـ .

(٤) القشيري هو أبو القاسم عبد الكريم بن هوازن النيسابوري ، شيخ  
خراسان في عصره زهداً وعلماً بالدين ، توفي سنة ٤٦٥ هـ .

### تنبيهات :

الطريق إلى  
علم اللغات

أحدها - إذا قلنا بقول الأشعرى إن اللغات توقيفية - ففى الطريق إلى علمها مذاهب حكاهما ابن الحاجب وغيره : أحدها بالوَحْى إلى بعض الأنبياء ، والثانى بخلق الأصوات فى بعض الأجسام ، والثالث بعلم ضرورى خلقه فى بعضهم حصل به إفادة اللفظ للمعنى .

قال ابن السبكي فى رفع الحاجب : والظاهر من هذه هو الأول ؛ لأنه المعتاد فى علم الله تعالى .

الثانى - قول الإمام الرأى فيما تقدم : لِمَ لَا يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ هَذِهِ الْأَلْفَاظُ وَضْعَهَا قَوْمٌ آخَرُونَ قَبْلَ آدَمَ . قال فى رفع الحاجب : لسنا ندعى أن قبل آدم الجن والبن<sup>(١)</sup> فذلك لم يثبت عندنا ، بل قال القاضى فى التقريب : جاز تواضع الملائكة المخلوقة قبله . قال ابن القشيري : وقد كانوا قبله يتخاطبون ويفهمون .

الثالث - قول أهل الاصطلاح : لو كانت اللغات توقيفية لتقدمت واسطة البعثة على التوقيف أحسن<sup>(٢)</sup> من جواب الإمام عن جواب ابن الحاجب حيث قال : إذا كان آدم عليه السلام هو الذى علمها اندفع الدور . قال فى رفع الحاجب : لأنَّ لآدم<sup>(٣)</sup> حالتين : حالة النبوة وهى الأولى ، وفيها

(١) هكذا فى كل الأصول ، وفى البداية والنهاية صفحة ٥٥ : قال كثير من علماء التفسير : خلقت الجن قبل آدم ، وكان قبلهم فى الأرض الجن والبن ، فسلط الله الجن عليهم فقتلهم ... الخ .  
وفى القاموس : الجن بكسر الحاء وتشديد النون : حى من الجن أو سفلة الجن وضعفاؤهم .

(٢) خبر قول .

(٣) فى بعض النسخ : لا آدم ، وهو تصحيف ظاهر .

الوحي الذي من جلته تعليم اللغات ، وعلمها الخلق إذ ذاك ، ثم بُعث بعد أن علمها قومه ، فلم يكن مبعوثاً لهم إلا بعد علمهم اللغات فُبُعث بلسانهم . قال : وحاصله أن نبوته متقدمة على رسالته ، والتعليم متوسط ؛ فهذا وجه اندفاع الدَّور .

جواز قلب  
اللاغة

الرابع - قال في رفع الحاجب : الصحيح عندي أنه لا فائدة لهذه المسألة ، وهو ما صححه ابن الأنباري وغيره ؛ ولذلك قيل : ذِكْرُهَا فِي الْأَصُولِ فُضُولٌ . وقيل : فائدتها النظر في جواز قلب اللغة ؛ فحُكِيَ عن بعض القائلين بالتوقيف منع القلب مطلقاً ؛ فلا يجوزُ تسمية الثوبِ فرساً ، والفرس ثوباً . وعن القائلين بالاصطلاح تجوزُه . وأما المتوقفون - قال المازري<sup>(١)</sup> - فاختلَفوا ؛ فذهب بعضهم إلى التجوز كذهب قائل الاصطلاح ، وأشار أبو القاسم عبد الجليل الصابوني إلى المنع ، وجوَّز كون التوقيف وارداً على أنه وجب ألا يقع النطق إلا بهذه الألفاظ .

قال ابن السبكي : والحق عندي - وإليه يشير كلام المازري - أنه لا تَعَلُّقٌ لهذا بالأصل السابق ؛ فإن التوقيف لو تمَّ ليس فيه حجرٌ علينا ، حتى لا ينطق بسواه ؛ فإن فرض حجرٌ فهو أمرٌ خارجي ، والفرع حكمه حكم الأشياء قبل ورود الشرائع ؛ فإننا لا نعلم في الشرع ما يدلُّ عليه ، وما ذكره الصابوني من الاحتمال مدفوعٌ .

قال المازري : وقد علم أن الفقهاء المحققين لا يجرِّمون الشيء بمجرد احتمال ورود الشرع بتحريمه ، وإنما يجرِّمونه عند انتهاض دليل تحريمه .

(١) هو محمد بن علي بن عمر المازري ، حدث من فقهاء المالكية ، نسبتَه إلى مازر بجزيرة صقلية ، توفي سنة ٥٣٦ هـ .



قال : وإن استُئِد في التحريم إلى الاحتياط فهو نظيرُ في المسألة من جهة أخرى ؛ وهذا كله فيما لا يؤدّي قلبه إلى فسادِ النظام ، وتغييره إلى اختلاطِ الأحكام ؛ فإن أدّى إلى ذلك - قال المازري : فلا نختلفُ في تحريم قلبه ، لا لأجل نفسه ، بل لأجل ما يؤدّي إليه . قال في شرح المنهاج : إن بناء المسألة على هذا الأصل غيرُ صحيح ؛ فإن هذا الأصل في أن هذه اللغات الواقعة بين أظهرنا هل هي بالاصطلاح أو التوقيف ؟ لا في شخصٍ خاصٍّ اصطلاح مع صاحبه على إطلاق لفظِ الثوب على الفرس مثلاً .

وقال الزركشي<sup>(١)</sup> في البحر : حكى الأستاذ أبو منصور قولاً : إن التوقيف متى وقع وقع في الابتداء على لغة واحدة ، وما سواها من اللغات وقع التوقيف عليها بعد الطوفان من الله تعالى في أولاد نوح حين تفرّقوا في أقطار الأرض . قال : وقد روى عن ابن عباس : أول من تكلم بالعربية المحضة اسماعيل . وأراد به عريّة قريش التي نزل بها القرآن . وأما عريّة قحطان وحمير فكانت قبل اسماعيل عليه السلام .

وقال في شرح الأسماء : قال الجمهور الأعظم من الصحابة والتابعين من المفسرين : إنها كلها توقيف من الله تعالى . وقال أهل التحقيق من أصحابنا : لا بدّ من التوقيف في أصل اللغة الواحدة ؛ لاستحالة وقوع الاصطلاح على أوّل اللغات من غير معرفة من المصطلحين بيمين ما اصطّلحوا عليه ؛ وإذا حصل التوقيف على لغة واحدة جاز أن يكون ما بعدها من اللغات اصطلاحاً ، وأن يكون توقيفاً ؛ ولا يُقَطَّع بأحدهما إلا بدلالة . قال : واختلفوا في لغة العرب ؛ فمن زعم أن اللغات كلها اصطلاحٌ فكذا قوله في لغة العرب ،

(١) هو محمد بن عبد الله ، فقيه شافعي تركي الأصل ، مصري المولد والوفاة ،

ومن قال بالتوقيف على اللغة الأولى ، وأجاز الاصطلاح فيما سواها من اللغات  
اختلفوا في لغة العرب ؛ ففهم من قال : هي أول اللغات ، وكلُّ لغةٍ سواها  
حدثت بعدها إما توقيفاً أو اصطلاحاً ؛ واستدلوا بأن القرآن كلامُ الله وهو  
عربيٌّ ، وهو دليلٌ على أن لغةَ العربِ أسبقُ اللغات وجوداً .

ومنهم من قال : لغة العرب نوعان :

أحدهما - عربيةٌ حميرٌ ؛ وهي التي تكلموا بها من عهد هود ومن قبله  
وبقي بعضها إلى وقتنا [ هذا <sup>(١)</sup> ] .

والثانية - العربيةُ المحضةُ التي نزل بها القرآن ، وأولُ من أُنطقَ لسانُه  
بها إسماعيل ؛ فعلى هذا القول يكون توقيف إسماعيل على العربية المحضة يَحْتَمِلُ  
أمرين : إما أن يكون اصطلاحاً بينه وبين جرهم النازلين عليه بمكة ، وإما أن  
يكون توقيفاً من الله تعالى وهو الصواب . انتهى .

ذكر الآثار الواردة في أن الله تعالى علم آدم عليه السلام اللغات :

تعليم الله  
آدم اللغات

قال وَكِيعٌ في تفسيره : حدثنا شريك عن عاصم بن كليب الجري عن  
سعيد بن معبد عن ابن عباس رضى الله عنهما في قوله تعالى : « وَعَلَّمَ آدَمَ  
الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا » . قال : علّمه كلَّ شيء ، علّمه القصعةَ وَالْقُصَيْعَةَ ، والفُسُوءَةَ  
وَالْفُسُوءَةَ . أخرجه ابن جرير ، وابن أبي حاتم ، وابن المنذر في تفاسيرهم  
بلفظ : علّمه اسمَ الصّحفةِ والقدر وكلَّ شيء حتى الفسوة والفسية .

وأخرج وَكِيعٌ عن سعيد بن جبّير في قوله : « وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ  
كُلَّهَا » . قال : علّمه اسمَ كلِّ شيء حتى البعير والبقرة والشاة .

وأخرج وَكِيعٌ وعبد بن حميد في تفسيرهما عن مجاهد في قوله : « وَعَلَّمَ  
آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا » قال : علّمه كلَّ شيء . ولفظ عبد بن حميد : ما خلق  
اللهُ كله .

(١) زيادة ليست في طبعة بولاق .

وأخرج عبد بن حميد وابن أبي حاتم في تفسيرهما ، من طريق السدي ،  
عن حدثه ، عن ابن عباس في قوله : « وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا » . قال :  
عرض عليه أسماء ولده إنساناً إنساناً ، والدَّوَابَّ ؛ فقيل : هذا الحمار ، هذا  
الجل ، هذا الفرس .

وأخرج ابنُ جزي في تفسيره ، من طريق الضحاك عن ابن عباس ، في  
قوله : « وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا » قال : هي هذه الأسماء التي يتعارف بها  
الناس ؛ إنسان ، ودابة ، وأرض ، وسهل ، وبحر ، وجبل ، وسحر ، وأشباه  
ذلك ، من الأمم وغيرها .

وأخرج عبد بن حميد ، عن سعيد بن جبير ، في قوله : « وَعَلَّمَ آدَمَ  
الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا » قال : اسم الإنسان ، واسم الدابة ، واسم كل شيء .  
وأخرج عبد عن قتادة في قوله تعالى : « وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا »  
قال : علم آدم من أسماء خلقه ما لم يُعَلِّمُ الملائكة ؛ فسمي كل شيء باسمه ،  
وألجأ كل شيء إلى جنسه .

وأخرج ابن جرير عن ابن عباس في قوله تعالى : « وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ  
كُلَّهَا » قال : علمه القصصة من القصص والفسوة من الفسوة .

وأخرج إسحاق بن بشر في كتاب المبتدأ ، وابن عساكر<sup>(١)</sup> في تاريخ  
دمشق ، عن عطاء قال : يا آدم أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ؛ فقال آدم : هذه ناقة ،  
جمل ، بقرة ، نجعة ، شاة ، [و<sup>(٢)</sup>] ، فرس ، وهو من خلق ربِّي ؛ فكل شيء .

(١) ابن عساكر هو علي بن الحسن بن هبة الله ، مؤرخ رحالة ، مولده ووفاته  
في دمشق سنة ٥٧١ هـ .

(٢) لعل هذه الواو زائدة .

سَمِيَ آدَمَ فَهُوَ اسْمُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ؛ وَجَعَلَ يَدْعُو كُلَّ شَيْءٍ بِاسْمِهِ ، وَهُوَ يَرْتُنُّ يَدِيهِ ، فَعَلِمَتْ الْمَلَائِكَةُ أَنَّهُ أَكْرَمُ عَلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنْهُمْ .

قَالَ : فِي هَذَا فَضِيلَةٌ عَظِيمَةٌ ، وَمَنْقَبَةٌ شَرِيفَةٌ لِعِلْمِ اللُّغَةِ .

وَأَخْرَجَ الدَّيْلَمِيُّ فِي مَسْنَدِ الْفَرْدَوْسِ ، عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ بَشَرٍ مَرْفُوعًا ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : « وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا » قَالَ : عَلَّمَهُ فِي تِلْكَ الْأَسْمَاءِ أَلْفَ حَرْفَةٍ .

وَأَخْرَجَ ابْنُ جَرِيرٍ عَنْ ابْنِ زَيْدٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : « وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا » قَالَ : أَسْمَاءَ ذُرِّيَّتِهِ أَجْمَعِينَ .

وَأَخْرَجَ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : « وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا » قَالَ : أَسْمَاءَ الْمَلَائِكَةِ .

وَأَخْرَجَ ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ عَنْ حَمِيدِ الشَّامِيِّ قَالَ : عَلَّمَ آدَمَ أَسْمَاءَ النُّجُومِ .

وَأَخْرَجَ ابْنُ عَسَاكَرٍ فِي التَّارِيخِ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، أَنَّ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ لَفْتُهُ فِي الْجَنَّةِ الْعَرَبِيَّةَ ، فَلَمَّا عَصَى سَلَبَهُ اللَّهُ الْعَرَبِيَّةَ فَتَكَلَّمَ بِالسَّرْيَانِيَّةِ ، فَلَمَّا تَابَ رَدَّ اللَّهُ عَلَيْهِ الْعَرَبِيَّةَ .

اللسان الذي  
نزل به آدم  
من الجنة

قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ حَبِيبٍ : كَانَ اللِّسَانُ الْأَوَّلُ الَّذِي نَزَلَ بِهِ آدَمُ مِنَ الْجَنَّةِ عَرَبِيًّا ، إِلَى أَنْ بَعُدَ الْعَهْدُ وَطَالَ ، حُرُوفٌ وَصَارَ سُرْيَانِيًّا ، وَهُوَ مَنْسُوبٌ إِلَى أَرْضِ سُورَى<sup>(١)</sup> أَوْ سُورْيَانَةَ ، وَهِيَ أَرْضُ الْجَزِيرَةِ ، بِهَا كَانَ نُوحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَقَوْمُهُ قَبْلَ الْعَرَقِ . قَالَ : وَكَانَ يُشَارِكُ اللِّسَانَ الْعَرَبِيَّ ، إِلَّا أَنَّهُ مُحَرَّفٌ ، وَهُوَ كَانَ لِسَانَ جَمِيعِ مَنْ فِي سَفِينَةِ نُوحٍ ، إِلَّا رَجُلًا وَاحِدًا يُقَالُ لَهُ جُرْهُمٌ ، فَكَانَ لِسَانَهُ لِسَانَ الْعَرَبِيِّ الْأَوَّلِ ؛ فَلَمَّا خَرَجُوا مِنَ السَّفِينَةِ تَرَوَّجَ لِزَمِ بْنِ سَامٍ

(١) فِي الْقَامُوسِ : سُورَى كَطُوبَى مَوْضِعٌ بِالْعِرَاقِ وَهُوَ مِنْ بِلَادِ السَّرْيَانِيِّينَ .

بعض بناته ؛ فَنَهَم صار اللسانُ العربي في ولده عَوْصُ أبي عاد وَعَبِيل ، وجارٍ<sup>(١)</sup> أبي ثمود وجديس ، وَسُمِّيَتْ عادٌ باسمِ جَرم ؛ لِأَنَّهُ كَانَ جَدَّهُمْ مِنَ الْأُم ، وبقي اللسان السرياني في ولد أَرْفَخْشَد<sup>(٢)</sup> بن سام ، إلى أن وصل إلى يَشِجِب ابن قحطان من ذريته وكان باليمن ؛ فنزل هناك بنو إسماعيل ؛ فتعلّم منهم بنو قحطان اللسانَ العربي .

وقال ابنُ دِحْيَةَ : العربُ أقسام :

أقسام العرب

الأول - عاربة وعرباء : وهم الخُلَص ، وهم تسع قبائل ، من ولد إرم بن سام ابن نوح ، وهي : عاد ، وثمود ، وأُمَيَم ، وَعَبِيل ، وَطَسَم ، وَجَدِيس ، وَعِمْلِيق ، وَجُرْهم ، وَوَبَار . ومنهم تعلّم إسماعيل عليه السلام العربية .

والقسم الثاني - المستعربة : قال في الصحاح : وهم الذين ليسوا بخُلَص ، وهم بنو قحطان .

والثالث المستعربة - وهم الذين ليسوا بخُلَص أيضاً كما في الصحاح .

قال ابن دِحْيَةَ وهم بنو إسماعيل ، وهم ولد معدّ بن عدنان بن أَد<sup>(٣)</sup> .

وقال ابنُ دريد في الجهمرة : العربُ العاربة سبع قبائل : عاد ، وثمود ، وعمليق ، وَطَسَم ، وَجَدِيس ، وأُمَيَم ، وَجاسم ؛ وقد انقرض أكثرُهم إلا بقايا متفرّقين في القبائل . قال : وسُمِّيَ يعرب بن قحطان ، [واسمه مَهْزَم<sup>(٤)</sup>] ؛ لِأَنَّهُ

قبائل العرب  
العاربة

(١) في كل النسخ : جارٍ بالهمزة ، والتصحيح عن نهاية الأرب .

(٢) في كل النسخ : أَرْفَخْشَد بالذال ، وهذه رواية نهاية الأرب .

(٣) في كل النسخ : أَدَد ، وهذه رواية نهاية الأرب .

(٤) في بعض النسخ : وسُمِّيَ يعرب واسمه مَهْزَم بن قحطان ، وفي صفحة ٣٣ :

فالمشهور أنهم من قحطان واسمه مَهْزَم .

أول من انعدل لسانه عن الشريانية إلى العربية . وهذا معنى قول الجوهرى  
في الصحاح : أول من تكلم بالعربية يعربُ بن قحطان .

حشر الخلائق في بابل وأخرج ابنُ عساكر في التاريخ بسندٍ رواه عن أنس بن مالك موقفاً  
قال : لما حشر الله الخلائق إلى بابل بعث إليهم رجلاً ؛ فاجتمعوا ينظرون لماذا  
حُشروا له ، فنادى مُنادٍ : مَنْ جعل المغرب عن يمينه والشرق عن يساره ،  
وافْتَصَدَ البيتَ الحرامَ بوجهه فله كلامُ أهلِ السماء . فقام يعرب بن قحطان  
فقال له : يا يَفْرُبُ بن قحطان بن هود ؛ أنت هو ؟ فكان أول من تكلم  
بالعربية المبيّنة ؛ فلم يزل النادى يُنادى مَنْ فَعَلَ كذا وكذا فله كذا وكذا ،  
حتى افترقوا على اثنين وسبعين لساناً ، وانقطع الصوتُ وَتَبَكَّكْتَ الألسُنُ ؛  
فسميتُ بابل . وكان اللسان يومئذ بابلياً .

وأخرج الحاكم في المستدرک ، وصححه ، والبيهقي في شعب الإيمان عن  
بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ في قوله تعالى : « يَلْسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ » قال : بلسان  
جُرْهم

أول من تكلم بالعربية وقال محمد بن سلام<sup>(١)</sup> الجعفى في كتاب «طبقات الشعراء» : قال يونس بن  
حبیب : أول من تكلم بالعربية إسماعيل بن إبراهيم عليهما السلام ، ثم قال  
محمد بن سلام : أخبرني مِسْمَعُ بن عبد الملك أنه سمع محمد بن علي يقول . قال  
ابن سلام : لا أدري رَفَعَهُ أم لا ، وأظنه قد رفعه . أول من تكلم بالعربية  
ونسى لسان أبيه إسماعيل عليه السلام .

(١) راوية عالم بالأخبار له كتب منها ييوتات العرب ، وطبقات الشعراء  
توفي سنة ٢٣٢ هـ . (٢) طبقات الشعراء : ٩ ، ١٠ .

وأخرج الحاكم في المستدرک ، وصحّحه ، والبيهقي في شعب الإيمان من طريق سفيان الثوري عن جعفر بن محمد عن أبيه عن جابر : أن رسول الله صلى الله عليه وسلم تلا : « قُرْآنَا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ » ، ثم قال : أَلَيْسَ إِسْمَاعِيلُ هذا اللسان العربيُّ إلهاماً .

قال محمد بن سلام<sup>(١)</sup> وأخبرني يونس عن أبي عمرو بن الملاء قال : العربُ كلُّها ولدُ إسماعيل إلا حمير وبقايا جرهم . وكذلك يروى أن إسماعيل جاورهم ، وأصهر إليهم ، ولكنَّ العربية ، التي عنى محمد بن علي ، اللسان الذي نزل به القرآن ، وما تكلمت به العربُ على عهد النبي صلى الله عليه وسلم ، وتلك عربيةٌ أخرى غير كلامنا هذا .

وقال الحافظ عماد الدين بن كثير<sup>(٢)</sup> في تاريخه : قيل إن جميع العرب ينتسبون إلى إسماعيل [ بن إبراهيم<sup>(٣)</sup> ] عليه السلام ، والصحيح المشهور أن العربَ العاربة قبل إسماعيل ، و[ قد قدمنا أن العربَ العاربة<sup>(٤)</sup> ] هم<sup>(٥)</sup> عاد ، وحمود ، وطسم ، وجديس ، وأميم ، وجرهم ، والماليق ، وأمم آخرون ، لا يعلمهم إلا الله ، كانوا قبل الخليل عليه السلام ، وفي زمانه أيضا . فأما العربُ المستعربة ، وهم عربُ الحجاز ، فمن ذرية إسماعيل عليه السلام ،

(١) الطبقات صفحة ١٠ (٢) صفحة ١٥٦ جزء ثان ، وهو إسماعيل بن عمر بن كثير حافظ مؤرخ وتاريخه : هو البداية والنهاية ، توفي سنة ٧٧٤ هـ .  
(٣) الزيادة عن البداية والنهاية .  
(٤) هكذا في كل النسخ ، وفي البداية والنهاية : منهم .

وأما عربُ اليمنِ وحميرُ فالشهورُ أنهم من قَحْطَانٍ ، واسمه مهزَّمٌ ، قاله ابنُ مَأكُولَا<sup>(١)</sup> .

وذكروا أنهم كانوا أربعةَ إخوةٍ : قحطان ، وقاحط ، ومقحط ، وفالغ ، وقحطانُ بنُ هود ، وقيل هود ، وقيل [هود<sup>(٢)</sup>] أخوه ، وقيل من ذريته ؛ وقيل إن قحطان من سُلالةِ إسماعيل ، حكاه ابنُ إسحاق وغيره .  
والجمهور على أن العربَ القحطانية من عربِ اليمن ، وغيرُهم ليسوا من سُلالةِ إسماعيل .

وقال السيرازي في كتاب الألقاب : أخبرنا أحمد بن سعيد المدائني : أنبأنا محمد بن أحمد بن إسحاق الماسي ، حدثنا محمد بن جابر ، حدثنا أبو يوسف يعقوب بن السكيت قال : حدثني الأثرم عن أبي عبيدة ، حدثنا مسمع بن عبد الملك ، عن محمد بن علي بن الحسين ، عن آبائه ، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : أولُ مَنْ فَتَحَ لِسَانَهُ بالعربية المتينة إسماعيلُ عليه السلام ، وهو ابنُ أربع عشرة سنة ، فقال له يونس : صدقت يا أباسيار ؛ هكذا حدثني به أبو جزي .  
هذه طريقةٌ موصولةٌ للحديث السابق من طريق الجُمُحِي .

ذِكْرُ إِحْيَاءِ اللُّغَةِ إِلَى نَبِينَا عَلَيْهِ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ :  
قال أبو أحمد النُّظْرِي في جُزْئِهِ<sup>(٣)</sup> : حدثنا أبو بكر بن محمد بن أبي شعبة

إِلْهَاءِ اللُّغَةِ  
إِلَى النَّبِيِّ

(١) ابنُ مَأكُولَا هو علي بن هبة الله بن جعفر أمير مؤرخ من العلماء الحفاظ الأدباء ، توفي سنة ٤٨٦ هـ .

(٢) الزيادة عن البداية والنهاية .

(٣) في كشف الظنون هو أبو أحمد محمد بن أحمد النُّظْرِي التوفي سنة ٣٧٧ هـ .



يغداد : أخبرنا أبو الفضل حاتم بن الليث الجوهري ، حدثنا حماد بن أبي حمزة  
اليشكري ، حدثنا علي بن الحسين بن واقد ، نبأنا أبي عن عبد الله بن بُريدة  
عن أبيه ، عن عمر بن الخطاب أنه قال : يا رسول الله ؛ مَا لَكَ أَفْصَحْنَا وَلَمْ تَخْرُجْ  
مِنْ بَيْنِ أَظْهَرِنَا ؟ قال : كَانَتْ لَفْظُ إِسْمَاعِيلَ قَدْ دَرَسَتْ فَجَاءَ بِهَا جِبْرِيلُ عَلَيْهِ  
السَّلَامُ فَحَفَظْنِيهَا ، خَفَظْتُهَا . أَخْرَجَهُ ابْنُ عَسَاكَرٍ فِي تَارِيخِهِ .

وَأَخْرَجَ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ مِنْ طَرِيقِ يُونُسَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ  
ابْنِ الْحَرِثِ التَّمِيمِيِّ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمِ  
دَجْنٍ <sup>(١)</sup> : كَيْفَ تَرَوْنَ بَوَاسِقَهَا <sup>(٢)</sup> ؟ قَالُوا : مَا أَحْسَنَهَا وَأَشَدَّ تَرَاكِبَهَا ! قَالَ :  
كَيْفَ تَرَوْنَ قَوَاعِدَهَا ؟ قَالُوا : مَا أَحْسَنَهَا وَأَشَدَّ تَمَكُّبَهَا ! قَالَ : كَيْفَ تَرَوْنَ  
جَوْنَهَا ؟ قَالُوا : مَا أَحْسَنَهُ وَأَشَدَّ سَوَادَهُ ! قَالَ : كَيْفَ تَرَوْنَ رَحَاَهَا اسْتِدَارَتِ ؟  
قَالُوا : نَعَمْ مَا أَحْسَنَهَا وَأَشَدَّ اسْتِدَارَتَهَا ! قَالَ : كَيْفَ تَرَوْنَ بَرْقَهَا ؟ أَخْفِيئًا أَمْ  
وَمِيزًا أَمْ يَشِقُّ شَقًّا ؟ قَالُوا : بَلْ يَشِقُّ شَقًّا . فَقَالَ : الْحَيَاءُ <sup>(٣)</sup> . فَقَالَ رَجُلٌ :  
يَا رَسُولَ اللَّهِ ؛ مَا أَفْصَحَكَ ! مَا رَأَيْنَا الَّذِي هُوَ أَعْرَبُ <sup>(٤)</sup> مِنْكَ ! قَالَ : حَقٌّ لِي ؛  
فَإِنَّمَا أُنْزِلَ الْقُرْآنُ عَلَيَّ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ .

وَأَخْرَجَ الدِّيلَمِيُّ فِي مُسْتَدْرِكَ الْفَرْدَوْسِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مُثِّلْتُ لِي أُمَّتِي فِي الْمَاءِ وَالطِّينِ وَعُلِّمْتُ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا كَمَا  
عُلِّمَ آدَمُ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا .

المسألة الثالثة - في بيان الحكمة الداعية إلى وَضْعِ اللُّغَةِ :

الحكمة في  
وضع اللغة

(١) الدجن : إلbas الغيم السماء .

(٢) الباسقة : السحابة البيضاء الصافية .

(٣) الحياء : مقصور الحصب والمطر ، ويمد .

(٤) عرب بالضم إذا لم يبلحن ، وعرب لسانه عروبة إذا كان عربيا فصيحاً .

قال الكيّا الهرّاسي<sup>(١)</sup> في تعليقه في أصول الفقه : وذلك أن الإنسان لَمَّا لم يكن مكتفياً بنفسه في معاشه ومُتِمّيات معاشه لم يكن له بدٌّ من أن يسترشد المعاونة من غيره ؛ ولهذا اتَّخَذَ الناسُ المدنَ ليَجْتَمِعُوا ويتعاونوا .

وقيل : إن الإنسان هو المتمدّن<sup>(٢)</sup> بالطبع ، والتوحّش دأْبُ السباع ؛ ولهذا المعنى توزَّعَت الصنائع ، وانقسمَت الحِرَف على الخلق ؛ فكلُّ واحدٍ قصر وقته على حِرْفَةٍ يشتغل بها ؛ لأنَّ كلَّ واحدٍ من الخلق لا يمكنه أن يقوم بجُمْلَةِ مَقاصِده ؛ فحينئذ لا يخلُو من أن يكون محلُّ حاجته<sup>(٣)</sup> حاضرةً عنده أو غائبةً بعيدةً عنه ، فإن كانت حاضرةً بين يديه أمكنه الإشارة إليها ، وإن كانت غائبةً فلا بدَّ له من أن يدلَّ على محلِّ حاجاته وعلى مقصوده وغرضه ؛ فوضَعُوا الكلامَ دلالةً ، ووجدوا اللسانَ أسرعَ الأعضاء حركةً وقبولاً للترداد .

وهذا الكلام إنما هو حرفٌ وصوتٌ ، فإن تركه سدى غفلاً امتدَّ وطال ، وإن قطعه تقطَّع ؛ فقطعوه وجزَّعوه على حركات أعضاء الإنسان التي يخرج منها الصوت ، وهو من أقصى الرِّثَّة إلى منتهى الفم ؛ فوجدوه تسعةً وعشرين حرفاً لا تزيد على ذلك ؛ ثم قسَّموها على الخلق والصِّدْر والشفَّة والثَّلثة ، ثم رَأَوْا<sup>(٤)</sup> أن الكفاية لا تقعُ بهذه الحروف التي هي تسعةٌ وعشرون

---

(١) أبو الحسن علي بن محمد بن علي اللقب بعماد الدين المعروف بالكيّا الهرّاسي ، فقيه شافعي مفسر ولد في طبرستان وسكن بغداد توفي سنة ٥٠٤ هـ .  
(٢) في القاموس : الفعل تمدّن .

(٣) هكذا في كل الأصول ؛ ولعلها : عمال حاجاته ، حتى يناسب قوله بهذا ذلك حاضرة .

(٤) في كل النسخ : روا ، وهو تحريف ظاهر .

حرفاً ، ولا يحصل له المقصود بإفرادها ؛ فركّبوا منها الكلام ثنائياً وثلاثياً ورباعياً وخماسياً ، هذا هو الأصل في التركيب ، وما زاد على ذلك يُسْتَقَلُّ ، فلم يضعوا كلمة أصلية زائدة على خمسة أحرف إلا بطريق الإلحاق والزيادة الحاجة ، وكان الأصل أن يكون بإزاء كل معنى عبارة تدلُّ عليه ، غير أنه لا يمكن ذلك ؛ لأن هذه الكلمات متناهية ؛ وكيف لا تكون متناهية ومواردُها ومصادرُها متناهية ؟ فعدت الحاجة إلى وضع الأسماء المشتركة ؛ فجعلوا عبارة واحدة لسمياتٍ عدّة ؛ كالعَيْنِ والجَوْنِ واللون<sup>(١)</sup> ؛ ثم وضعوا بإزاء هذا على تقيضه كلماتٍ لمعنى واحد ؛ لأن الحاجة تدعو إلى تأكيد المعنى والتحريض والتقرير ؛ فلو كرّر اللفظ الواحد لسمج ومُج . ويقال : الشيء إذا تكرر تكرّج<sup>(٢)</sup> . والطَّبَّاعُ مجبولةٌ على مُعاداة المُعادات ؛ نخالفوا بين الألفاظ ، والمعنى واحد .

ثم هذا ينقسم إلى ألفاظ متواردة ، وألفاظ مترادفة : فالمتواردة كما تسمى الألفاظ المتواردة والمترادفة هي التي يُقام لفظٌ مقام لفظ ؛ لمعانٍ مُتقاربة ، يجمعها معنى واحد ؛ كما يقال : أصلح الفاسد ، ولم الشعث ، ورتق الفتق ، وشعب الصدع . وهذا أيضاً مما يحتاج إليه البليغ في بلاغته ؛ فيقال خطيب مصقع ، وشاعر مُغلن ؛ فيحسن الألفاظ واختلافها على المعنى الواحد ترصع المعاني في القلوب ، وتلتصق

(١) العين لها معان متعددة منها : الباصرة ، وحرف الهجاء ، وخيار الشيء ، والجاسوس ، وجريان الماء . والجون : النبات يضرب إلى السواد من خضرته ، والأبيض ، والأسود . واللون : ما فصل بين الشيء وبين غيره ، والنوع ، وهيئته كالسواد ، والدقل من النخل .

(٢) يقال تسكرج الخبز : فسد وعلته خضرة .

بالصدور ، ويزيد حسنه وحلاوته وطلاوته بصَرْب الأمثلة به والتشبيهات المجازية ؛ وهذا ما يَسْتَعْمِلُهُ الشعراء والخطباء والمرسلون ؛ ثم رأوا أنه يضيقُ نطاقُ النطق عن استعمال الحقيقة في كل اسمٍ فعدكوا إلى المجاز والاستعارات . ثم هذه الألفاظ تنقسم إلى مشتركة وإلى عامّة مطلقة ، وتسمى مستغرقة ، وإلى ما هو مفرد بإزاء مفرد ؛ وسيأتى بيان ذلك .

السبب في وضع الألفاظ

وقال الإمام فخر الدين وأتباعه : السببُ في وضع الألفاظ أن الإنسان الواحد وحده لا يستقلُّ بجميع حاجاته بل لا بدَّ من التعاون ، ولا تعاون إلا بالتعارف ، ولا تعارف إلا بأسباب ؛ كحركات ، أو إشارات ، أو تقوش ، أو ألفاظٍ توضع بإزاء المقاصد ، وأيسرها وأفيدُها وأعمُّها الألفاظ ؛ أمّا أنها أيسرُ فلأنَّ الحروفَ كَيْفِيَّاتٌ تَعْرِضُ لأصواتٍ عارضة للهواء الخارج بالتنفّس الضروري ، الممدود من قبل الطبيعة ، دون تكلفٍ اختياري . وأمّا أنها أفيدُ فلأنَّها موجودة عند الحاجة معدومة عند عدمها . وأمّا أنها أعمُّها فليس يمكن أن يكونَ لكلِّ شيءٍ نَقْشٌ ؛ كذات الله تعالى والعلوم ، أو إليه إشارة كالنائبات ؛ ويمكن أن يكونَ لكلِّ شيءٍ لفظٌ . فلما كانت الألفاظُ أيسرَ وأفيدَ وأعمُّ صارت موضوعةً بإزاء المعاني .

حد الوضع المسألة الرابعة - في حدِّ الوضع :

قال التاج السبكي في شرح منهاج البیضاوی : الوضع عبارة عن تخصيص الشيء بالشيء ، بحيث إذا أطلق الأولُ فَيُفْهِمُ منه الثاني . قال : وهذا تعريفٌ شديد ؛ فانك إذا أطلقت قولك : « قام زيد » فَيُفْهِمُ منه صدور القيام منه . قال : فإن قلت : مدلولُ قولنا : « قام زيد » صدور قيامه ، سواء أطلقنا هذا اللفظ أم لم نُطْلِقْه ؛ فما وجهُ قولكم : بحيث إذا أطلق... ؟ قلت : الكلامُ

قد يخرج عن كونه كلاماً ، وقد يتغير معناه بالتقييد ؛ فإنك إذا قلت : « قام الناس » ، اقتضى إطلاق هذا اللفظ إخبارك بقيام جميعهم . فإذا قلت : « إن قام الناس » خرج عن كونه كلاماً بالكليّة ، فإذا قلت : « قام الناس إلا زيدا » . لم يخرج عن كونه كلاماً ، ولكن خرج عن اقتضاء قيام جميعهم إلى قيام ماعداً زيداً . فعلم بهذا أن لإفادة « قام الناس » الإخبار بقيام جميعهم شرطين : أحدهما ألاّ يتبدّله بما يخالفه . والثاني ألاّ تحتّمه بما يخالفه . وله شرط ثالث أيضاً ، وهو : أن يكون صادراً عن قصد ؛ فلا اعتبار بكلام النائم والساهي . فهذه ثلاثة شروط لا بدّ منها ، وعلى السامع التنبّه<sup>(١)</sup> لها . فوضح بهذا أنك لا تستفيد قيام الناس من قوله : « قام الناس » إلا بإطلاق هذا القول ؛ فلذلك اشترطنا ما ذكرناه .

فإن قلت : من أين لنا اشتراط ذلك واللفظ وحده كافٍ في ذلك ؛ لأن الواضع وضّعه لذلك ؟ قلت : وضّع الواضع له معناه أنه جعله مهيئاً لأن يفيد ذلك المعنى عند استعمال المتكلم على الوجه المخصوص ، والمفيد في الحقيقة إنما هو المتكلم ، واللفظ كالآلة الموضوعة لذلك .

فإن قلت : لو سمعنا « قام الناس » ، ولم نعلم من قاله هل قصده أم لا ؟ وهل ابتداءً أو ختمه بما يفتره أولاً ؟ هل لنا أن نخير عنه بأنه قال : قام الناس ؟ قلت : فيه نظر ؛ يحتمل أن يقال بجوازه ؛ لأن الأصل عدم الابتداء والختم بما يفتره ، ويحتمل أن يقال : لا يجوز ؛ لأن العمدة ليس هو اللفظ ، ولكن الكلام النفساني القائم بذات المتكلم ، وهو حكمه واللفظ دليل عليه مشروط بشروط ولم تتحقّق . ويحتمل أن يقال : إن العلم بالقصد لا بدّ منه ؛

(١) في بعض النسخ : التنبّه ، والتصحيح عن طبعة بولاق .

لأنه شرطٌ، والشكُّ في الشرط يقتضى الشكَّ في المشروط ، والعلم بعدم الابتداء والخطم بما يخالفه لا يشترط ؛ لأنهما مانعان ، والشكُّ في المانع لا يقتضى الشكَّ في الحكم ؛ لأن الأصل عدمه . قال : واختار والدي - رحمه الله - أنه لا بد من أن يعلم الثلاثة . انتهى .

ماذا وضع  
الواضع ؟

المسألة الخامسة - اختلف هل وضع الواضع المفردات والمركبات الإسنادية أو المفردات خاصة دون المركبات الإسنادية ؟ فذهب الرازي وابن الحاجب وابن مالك وغيرهم إلى الثاني ، وقالوا : ليس المركب بموضوع ؛ وإلا لتوقف استعمال الجمل على النقل عن العرب ، كالمفردات .

ورجَّح القرافي والتاج السبكي في جمع الجوامع وغيرهما من أهل الأصول أنه موضوع ؛ لأن العرب حَجَرَت في التراكيب كما حَجَرَت في المفردات .

وقال ابن إيار في شرح الفصول في قول ابن عبد المعطى<sup>(١)</sup> : الكلام هو اللفظ المركب المفيد بالوضع ؛ كذا قال الجزولي ، وكان شيخى سعد الدين يقول فيه بغير ذلك ؛ لأنَّ واضعَ اللفظ لم يضعَ الجمل كما وضعَ المفردات ؛ بل تركَّ الجمل إلى اختيار المتكلم . يبيِّن ذلك لك أن حال الجمل لو كانت حال المفردات لكان استعمال الجمل وفهم معانيها متوقفاً على نقلها عن<sup>(٢)</sup> العرب ، كما كانت

(١) اسم الكتاب فصول الخمسين في النحو ليجي بن عبد المعطى النحوى المتوفى سنة ٦٢٨ هـ . شرحه القاضي شهاب الدين محمد بن أحمد ، وأحمد بن محمد الأندلسي ، وجمال الدين أبو محمد حسين بن بدر بن إيار بن عبد الله المتوفى سنة ٦٨١ هـ . وسماه المحصول ، كما في كشف الظنون وفي كل النسخ في قول ابن معط .  
(٢) هكذا في طبعة نولاق ، وفي بعض النسخ : على العرب .

المفرداتُ كذلك، ولوجب على أهل اللغة أن يتَّبَعُوا الجُمْلَ ويودِعُوا كِتَابَهُمْ كما فعلوا ذلك بالمفردات .

المسألة السادسة - قال الإمام فخر الدين الرازي وأتباعه : لا يجبُ أن يكون لكلِّ معنى لفظٌ ؛ لأنَّ المعاني التي يمكن أن تُعْقَل لا تَنفَكُ ، والألفاظ متناهية ؛ لأنَّها مركَّبة من الحروف ، والحروف متناهية ، والركَّب من المتناهي مُتَنَاهٍ ، والمتناهي لا يَصْبِيحُ ما لا يَتَنَاهَى ؛ وإلَّا لزم تناهي الدلولات . قالوا : فالمعاني منها ما تكثر الحاجةُ إليه ، فلا يَخْلُو عن الألفاظ ؛ لأن الداعي إلى وضع الألفاظ لها حاصلٌ ، والمانع زائلٌ ، فيجب الوضعُ ؛ والتي تَنَدُّرُ الحاجة إليها يجوزُ أن يكونَ لها ألفاظٌ وألَّا يكون .

المسألة السابعة - قالوا أيضاً : ليس الغرضُ من الوضعِ إفادةَ المعاني المفردة ؛ بل الغرضُ إفادةُ المركَّباتِ والنسبِ بين المفردات ، كالفاعلية والمفعولية وغيرها ؛ وإلَّا لزم الدَّوْرُ ؛ وذلك لأنَّ إفادةَ الألفاظِ المفردة لمعانيها موقوفةٌ على العِلْمِ بكونها موضوعاتٍ لتلك المسميات ، والعلم بذلك موقوفٌ على العلم بتلك المسميات ؛ فيكون العلمُ بالمعاني متقدماً على العلمِ بالوضعِ ؛ فلو استفدنا العلمَ بالمعاني من الوضع لكان العلمُ بها متأخراً عن العلمِ بالوضع ، وهو دَوْرٌ .

فإن قيلَ : هذا بَعِيْنُهُ قائمٌ في المركَّباتِ ؛ لأنَّ المركَّبَ لا يفيدُ مدلوله إلَّا عند العلم بكونه موضوعاً لذلك المدلول ، والعلم به يستدعي سبقَ العلم بذلك المدلول ؛ فلو استفدنا العلمَ بذلك المدلول من ذلك المركَّب لزم الدَّوْرُ .

فالجوابُ أنَّنا لا نُسَلِّمُ أن إفادةَ المركبِ لمدلوله تتوقَّفُ على العلم بكونه موضوعاً له ؛ بل على العلم بكون الألفاظ المفردة موضوعاتٍ للمعاني المفردة ،

هل يجب أن يكون لكل معنى لفظ ؟

ما الغرض من الوضع ؟

حتى إذا تَلَيَّتْ الألفاظُ المفردةُ عُلِمَتْ مفردات المعاني منها والتناسبُ بينهما من حركات تلك الألفاظ؛ فظهرَ الفرق .

هل الألفاظ موضوعة  
المسألة الثامنة - اختلفَ : هل الألفاظ موضوعةٌ بإزاء الصور الذهنية - أى الصورة التى تصوَّرها الواضع فى ذهنه عند إرادة الوضع - أو بإزاء الماهيات الخارجية ؟

فذهب الشيخ أبو إسحاق الشيرازى إلى الثانى ، وهو المختارُ ، وذهب الإمام فخر الدين وأتباعه إلى الأول ؛ واستدلوا عليه بأن اللفظَ يَغتَيرُ بحسب تغَيُّرِ الصورة فى الدِّهْنِ ؛ فَإِنْ مَنْ رَأَى شَجَرًا مِنْ بَعِيدٍ وَظَنَّهُ حَجَرًا أَطْلَقَ عَلَيْهِ لَفْظَ الْحَجَرِ ؛ فَإِذَا دَنَا مِنْهُ وَظَنَّهُ شَجَرًا أَطْلَقَ عَلَيْهِ لَفْظَ الشَّجَرِ ، فَإِذَا دَنَا وَظَنَّهُ فَرْسًا أَطْلَقَ عَلَيْهِ اسْمَ الْفَرَسِ ؛ فَإِذَا تَحَقَّقَ أَنَّهُ إِنْسَانٌ أَطْلَقَ عَلَيْهِ لَفْظَ الْإِنْسَانِ ؛ فَبَانَ هَذَا أَنَّ إِطْلَاقَ اللَّفْظِ دَائِرٌ مَعَ الْمَعْنَى الدَّهْنِيَّةِ دُونَ الْخَارِجِيَّةِ ؛ فَدَلَّ عَلَى أَنَّ الْوَضْعَ لِلْمَعْنَى الدَّهْنِيَّةِ لَا الْخَارِجِيَّةِ .

وأجاب صاحبُ التحصيل عن هذا بأنه إنما دار مع المعانى الذهنية ؛ لَا عُنْتَادَ أَنَّهَا فى الْخَارِجِ كَذَلِكَ ؛ لَا لِمُجَرَّدِ اخْتِلَافِهَا فى الدَّهْنِ .

قال الأسنوى فى شرح منهاج الإمام البيضاوى : وهو جواب ظاهر . قال : ويظهرُ أن يُقالَ : إن اللفظَ موضوعٌ بإزاء المعنى من حيث هو ، مع قَطْعِ النَّظَرِ عَنْ كَوْنِهِ ذَهْنِيًّا أَوْ خَارِجِيًّا ؛ فَإِنْ حَصُولَ الْمَعْنَى فى الْخَارِجِ وَالذَّهْنِ مِنَ الْأَوْصَافِ الزَّائِدَةِ عَلَى الْمَعْنَى ؛ وَاللَّفْظُ إِنَّمَا وُضِعَ لِلْمَعْنَى مِنْ غَيْرِ تَقْيِيدِهِ بِوَصْفٍ زَائِدٍ . ثُمَّ إِنَّ الْمَوْضُوعَ لَهُ قَدْ لَا يُوجَدُ إِلَّا فى الدَّهْنِ فَقَطْ كَالْمَعْنَى وَنَحْوِهِ . انتهى .

وقال أبو حيان فى شرح التسهيل : العجبُ ممن يُجيزُ تَرْكِيبًا مَّا فى لَفْظٍ



من اللغات من غير أن يسمعَ من ذلك التركيب فظائرٌ ؛ وهل التراكيب العربية إلا كالفردات اللغوية ؟ فكما لا يجوزُ إحداثُ لفظٍ مفردٍ ، كذلك لا يجوز في التراكيب ؛ لأن جميع ذلك أمورٌ وضعية ، والأمورُ الوضعيةُ تحتاج إلى سماع من أهل ذلك اللسان ، والفرقُ بين علم النحو وبين علم اللغة أن علم النحو موضوعه أمورٌ كلّيةٌ ، وموضوعُ علم اللغة أشياء جزئية ، وقد اشتركا معاً في الوضع . انتهى .

وقال الزركشي في البحر المحيط : لا خلاف أن المفردات موضوعة ؛ كوضع لفظ «إنسان» للحيوان الناطق ، وكوضع «قام» لحدوث القيام فزمن مخصوص ، وكوضع «لعل» للترجي ونحوها ؛ واختلفوا في المركبات نحو «قام زيد» ، و«عمرو منطلق» ؛ فقيل ليست موضوعة ؛ ولهذا لم يتكلم أهل اللغة في المركبات ولا في تأليفها ، وإنما تكلموا في وضع المفردات ؛ وما ذاك إلا لأن الأسماء فيها مؤنّ كقولنا إلى المتكلم بها ؛ واختاره فخر الدين الرازي ، وهو ظاهرُ كلام ابن مالك ، حيث قال : إن دلالة الكلام عقلية لا وضعية ، واحتجّ له في كتاب الفيصل على المفصل بوجهين :

أحدهما - أن من لا يعرف من الكلام العربي إلا لفظين مفردين صالحين لإسناد أحدهما إلى الآخر فإنه لا يقتصر عند سماعهما مع الإسناد إلى معرف بمعنى الإسناد ؛ بل يُدركه ضرورة .

وثانيهما - أن الدال بالوضع لا بدّ من إحصائه ومنع الاستئناف فيه ، كما كان في المفردات والمركبات القائمة مقامها ؛ فلو كان الكلام دالاً بالوضع وجب ذلك فيه ، ولم يكن لنا أن نتكلم بكلام لم نُسبق إليه ، كما لم نستعمل في المفردات إلا ما سبق استعماله ؛ وفي عدم ذلك برهانٌ على أن الكلام ليس دالاً بالوضع . انتهى .

وحكاة ابنُ إياز عن شيخه قال : ولو كان حالُ الجُمْل كحال المفرداتِ في الوضع لكان استعمالُ الجُمْل وفهمُ معانيها متوقفاً على نقلها عن العرب ، كما كانت المفرداتُ كذلك ، وَلَوْ جَبَّ عَلَى أَهْلِ اللُّغَةِ أَنْ يَتَّبِعُوا الْجُمْلَ ، وَيُودِعُوهَا كُتُبَهُمْ ، كما فعلوا ذلك بالمفردات ؛ وَلَأنَّ الرِّكْبَاتِ دَلَالَتُهَا عَلَى مَعْنَاهَا التَّرَكِيبِي بِالْعَقْلِ لَا بِالْوَضْعِ ؛ فَإِنَّ مَنْ عَرَفَ مَسْمًى « زَيْد » ، وَعَرَفَ مَسْمًى « قَائِم » ، وَسَمِعَ « زَيْد قَائِم » بِأَعْرَابِهِ الْمَخْصُوصِ فَيَهْمُ بِالضَّرُورَةِ مَعْنَى هَذَا الْكَلَامِ ، وَهُوَ نِسْبَةُ الْقِيَامِ إِلَى زَيْدٍ ؛ نَعَمْ يَصِحُّ أَنْ يُقَالَ : إِنَّهَا مَوْضُوعَةٌ بِاعتبارِ أَنَّهَا مَتَوَقَّعَةٌ عَلَى مَعْرِفَةِ مَفْرَدَاتِهَا الَّتِي لَا تُسْتَفَادُ إِلَّا مِنْ جِهَةِ الْوَضْعِ ، وَلَأنَّ اللَّفْظَ الرِّكْبَ أَجْزَاءً مَادِّيَّةً وَجِزْءاً صَوْرِيّاً وَهُوَ التَّأْلِيفُ بَيْنَهُمَا ، وَكَذَلِكَ لِمَعْنَاهُ أَجْزَاءً مَادِّيَّةً وَجِزْءاً صَوْرِيّاً ، وَالْأَجْزَاءُ الْمَادِّيَّةُ مِنَ الْاَلْفِظِ تَدُلُّ عَلَى الْأَجْزَاءِ الْمَادِّيَّةِ مِنَ الْمَعْنَى ، وَالْجِزْءُ الصَّوْرِيُّ مِنْهُ يَدُلُّ عَلَى الْجِزْءِ الصَّوْرِيِّ مِنَ الْمَعْنَى بِالْوَضْعِ .

والثاني - أَنَّهَا مَوْضُوعَةٌ<sup>(١)</sup> ، فَوَضِعْتُ « زَيْد قَائِم » لِلإِسْنَادِ دُونَ التَّقْوِيَةِ فِي مَفْرَدَاتِهِ ، وَلَا تَنَاقِي بَيْنَ وَضْعِهَا مَفْرَدَةً لِلإِسْنَادِ دُونَ التَّقْوِيَةِ ، وَوَضْعِهَا مَرْكَبَةً لِلتَّقْوِيَةِ ، وَلَا تَخْتَلِفُ بِاخْتِلَافِ اللُّغَاتِ ؛ فَالْمُضَافُ مُقَدِّمٌ عَلَى الْمُضَافِ إِلَيْهِ فِي بَعْضِ اللُّغَاتِ وَمُؤَخَّرٌ عَنْهُ فِي بَعْضٍ ؛ وَلَوْ كَانَتْ عَقْلِيَّةً لَفُهِمَ الْمَعْنَى وَاحِداً ، سِوَاهُ تَقَدُّمِ الْمُضَافِ عَلَى الْمُضَافِ إِلَيْهِ أَوْ<sup>(٢)</sup> تَأَخُّرُ ؛ وَهَذَا الْقَوْلُ ظَاهِرٌ كَلَامُ ابْنِ الْحَاجِبِ حَيْثُ قَالَ : أَقْسَامُهَا مَفْرَدٌ وَمَرْكَبٌ . قَالَ الْقَرَّافِيُّ : وَهُوَ الصَّحِيحُ .

(١) هذا مقابل قوله صفحة قبل : « فقبل ليست موضوعة » بعد قوله : واختلفوا في الرِّكْبَاتِ ... مع أنه لم يذكر كلمة الأول .

(٢) في جملة المجمع اللغوي العدد الثاني بحث في مثل هذه العبارة ، انتهى إلى أنه يجوز أن نقول : سواء كذا أو كذا كما نقول : سواء كان كذا أم كذا .

وغزاه غيره للجمهور بدليل أنها حَجَرَتْ في التراكيب كما حَجَرَتْ في المفردات، فقالت: من قال: «إن قائم زيدا» ليس<sup>(١)</sup> من كلامنا. ومن قال: «إن زيدا قائم» فهو من كلامنا، ومن قال: «رجل في الدار»، فليس من كلامنا؛ إلى مالا نهاية له في تراكيب الكلام؛ وذلك يدل على تعرُّضها بالوضع للمركبات.

قال الزركشي: والحق أن العرب إنما وضعت أنواع المركبات؛ أما جزئيات الأنواع فلا؛ فوضعت باب الفاعل، لإسناد كل فعل إلى مَنْ صدر منه؛ أما الفاعل المخصوص فلا. وكذلك سائر أنواع التراكيب. وأحالت المعنى على اختيار المتكلم، فإن أراد القائل بوضع المركبات هذا المعنى فصحيح، وإلا فممنوع. قال: ولم أر لهم كلاماً في المثني والمجموع؛ والظاهر أنهما موضوعان لأنهما مفردان، وهو الذي يقتضيه حدُّهم للمفرد؛ ولهذا عاملوا جُمُوعَ التفسير معاملة المفرد في الأحكام؛ لكن صرح ابن مالك في كلامه على حدِّهما بأنهما غير موضوعين؛ ويبعد أن يقال: فرَّعه على رأيه في عدم وضع المركبات؛ لأنه لا تركيب فيها، لا سيما أن المركب في الحقيقة إنما هو الإسناد، وكذا القول في أسماء الجُمُوع والأجناس مما يدل على متعدد؛ والقول بعدم وضعه عجيب؛ لأن أكثره سماعي؛ وقد صرح ابن مالك بأن شَفْعاً<sup>(٢)</sup> ونحوه مما يدل على الاثنين موضوع.

(١) هكذا في كل النسخ، والمعروف أن جواب الشرط يقرن بالفاء إذا كان مبدوءاً بفعل جامد، والمؤلف نفسه قد قرن الجواب بالفاء بعد ذلك في الجملة الأخيرة.

(٢) الشفع: ضد الوتر.

وقال الجويني : الظاهر أن التثنية وُضِعَ لفظها بعد الجمع لِمَسِيس الحاجة إلى الجمع كثيراً ؛ ولهذا لم يُوجد في سائر اللغات تثنية ، والجمع موجود في كل لغة ؛ وَمِنْ ثَمَّ قال بعضهم : أقلُّ الجمع اثنان ، كأنَّ الواضع قال : الشيء إما واحد وإما كثير لا غيرُ ، فجعل الاثنين في حدِّ السكثرة . انتهى .

لم يوضع اللفظ ؟  
السؤال التاسع - قال الإمام عضد الدين الإيجي في رسالة له في الوَضْع :  
اللفظ قد يوضع لشخص بعينه ، وقد يُوضع له باعتبار أمرٍ عام ؛ وذلك بأن يُعقل أمرٌ مشترك بين مشخصات ، ثم يُقال : هذا اللفظ موضوع لسكِّل واحدٍ من هذه الشخصات بخصوصه ، بحيث لا يُفاد ولا يفهم به إلاَّ واحد بخصوصه دون القدر المشترك ، فتمقل ذلك المشترك آلة للوضع ، لأنه الموضوع له ، فالوضع كلُّي والموضوع له مشخص ؛ وذلك مثل اسم الإشارة ، فإنَّ «هذا» مثلاً موضوعه ومسماه المشار إليه الشخص ، بحيث لا يقبلُ الشَّرْكَ ، وما هو من هذا القبيل لا يُفيدُ التشخيص إلا بقرينة تفيدُ تعيينه ؛ لِاستواء نسبة الوَضْع إلى السَّمِيَّات . قال : ثم اللفظ مدلوله إما كلِّي أو مشخص ، والأول إما ذات ، وهو اسم الجنس ؛ أو حدث ، وهو المصدر ؛ أو نسبة بينهما ، وذلك إما أن يكون يُعتَبَر من طَرَفِ الذات وهو المشتق ، أو من طَرَفِ الحدث وهو الفعل ؛ والثاني العلم فالوضع إما كلِّي أو مشخص ، والأول مدلوله إما معنى في غيره يتميَّز بانضمام غيره إليه وهو الحرف أولاً ، فالقرينة إن كانت في نحو الخطاب فالضمير ، وإن كانت في غيره ؛ فإما حسية وهو اسم الإشارة ، أو عقلية وهو الموصول ؛ فالثلاثة مشتركة ؛ فإن مدلولها ليس

معاني في غيرها ، وإن كانت تتحصّل بالنظر <sup>(١)</sup> فهي أسماء .

النسبة بين  
اللفظ ومدلوله

المسألة العاشرة - نقل أهل أصول الفقه عن عبّاد بن سليمان الصيمري من المعتزلة أنه ذهب إلى أنّ بين اللفظ ومدلوله مناسبة طبيعية <sup>(٢)</sup> حاملة للواضع على أن يضع ، قال : وإلا لكان تخصيص الاسم المَعْنى بالسمّى المَعْنى ترجيحاً من غير مُرجّح . وكان بعض من يرى رأيه يقول : إنه يعرف مناسبة الألفاظ لمعانيها ؛ فسئل ما مُسمّى « اذغاغ » وهو بالفارسية الحجر ، فقال : أجد فيه يَدْساً شديداً ، وأراه الحجر .

وأنكر الجمهور هذه المقالة وقال : لو ثبت ما قاله لاهتدى كل إنسان إلى كل لغة ، ولما صحّ وضع اللفظ للصدين ؛ كالقرء للحيض والطهر ، والجون للأبيض والأسود ؛ وأجابوا عن دليله بأنّ التخصيص بإرادة الواضع المختار خصوصاً إذا قلنا : الواضع هو الله تعالى ؛ فإنّ ذلك كتخصيصه وجود العالم بوقت دون وقت ، وأما أهل اللغة والعربية فقد كادوا يطبقون على ثبوت المناسبة بين الألفاظ والمعاني ؛ لكنّ الفرق بين مذهبهم ومذهب عبّاد أن عبّاداً يراها ذاتية موجبة ، بخلافهم . وهذا كما تقول المعتزلة بمراعاة الأصلح في أفعال الله تعالى وجوباً ، وأهل السنة لا يقولون بذلك مع قولهم إنه تعالى

(١) قال في الصباح : غير يكون وصفاً للسكر ، تقول : جاءني رجل غيرك ، وقوله تعالى : غير المغضوب عليهم ، إنما وصف بها المعرفة ؛ لأنها أشبهت المعرفة بإضافتها إلى المعرفة ، فعوملت معاملتها ووصف بها المعرفة ، ومن هنا اجترأ بعضهم فأدخل عليها الألف واللام ، قال : ولك أن تمنع الاستدلال وتقول : الإضافة هنا ليست للتعريف ، بل للتخصيص والألف واللام لا تفيد تخصيصاً ، وذلك مثل سوى وحسب فإتھما يضافان للتخصيص ولا تدخلهما الألف واللام ٥١ .

(٢) يراجع تعليقنا على مثل هذه الكلمة ، صفحة ٣٣

يفعل الأصلح ، لكن فضلا منه ومَنَ لا وجوبا . ولو شاء لم يفعله .

مناسبة.  
الألفاظ للمعاني

وقد عقد ابنُ جنِّي في الخصائص باباً<sup>(١)</sup> لمناسبة الألفاظ للمعاني وقال :

[اعلم أن<sup>(٢)</sup>] هذا موضع شريف [لطيف ، وقد<sup>(٣)</sup>] نبّه عليه الخليل وسيبويه ،  
وتلقّته الجماعة بالقبول [له والاعتراف بصحته<sup>(٤)</sup>] ؛ قال الخليل : كأنهم  
تَوَهَّموا في صوت الجُنْدُب استطلاً [ومدّاً<sup>(٥)</sup>] ؛ فقالوا : « صرّ » ، وفي صوت  
البازي تقطيعاً ، فقالوا : « صرصر » . وقال سيبويه في المصادر التي جاءت على  
الفعلان : إنها تأتي للاضطراب والحركة ؛ نحو [التقرّان<sup>(٦)</sup>] ، و [الغليان<sup>(٧)</sup>] ،  
والغليان ، فقالوا يتوالى حركات الأمثال<sup>(٨)</sup> توالى حركات الأفعال .

قال ابنُ جنِّي : وقد وجدتُ أشياء كثيرة من هذا النمط<sup>(٩)</sup> ؛ من ذلك  
المصادر الرباعية المضعفة تأتي للتكرير نحو الزَّعْزَعَة<sup>(١٠)</sup> ، والقَلْقَلَة ، والصلصلة ،  
والقَمَقَمَة ، [والجَرَجَرَة<sup>(١١)</sup>] ، والقرقرة<sup>(١٢)</sup> ، و [وجدت أيضاً<sup>(١٣)</sup>] الفعل  
[في المصادر والصفات إنما<sup>(١٤)</sup>] تأتي للسرعة نحو [البشكى<sup>(١٥)</sup>] و [الجمزى<sup>(١٦)</sup>]  
والولقي<sup>(١٧)</sup> .

(١) باب « في إمساس الألفاظ أشباه المعاني » صفحة ٥٤٤ من الخصائص .

(٢) زيادة عن الخصائص .

(٣) التقران : الوثب .

(٤) عبارة الخصائص : حركات المثال .

(٥) عبارة الخصائص : « وجدتُ أنا من هذا الحديث أشياء كثيرة على

سمت ما حذيناها ومنهاج ما مثله ، وذلك أنك تجد المصادر ... » .

(٦) هذه عبارة الخصائص ، وفي كل النسخ : « تأتي للتكرير والزعزعة نحو » .

(٧) الترقرة : الضحك إذا استغرق فيه .

(٨) حمار حمزى : سريع وامرأة بشكى اليدين والعمل خفيفة سريعة .

(٩) هذه عبارة الخصائص ، وفي كل النسخ : الزلّقي بالزاي ، وفي القاموس :

الولقي كجمزى : عدو للنافة فيه شدة والنافة السريعة .

ومن ذلك<sup>(١)</sup> باب استفعل، جعلوه للطلب لما فيه من تقدّم حروف زائدة على الأصول، كما يتقدّم الطلبُ الفعل؛ وجعلوا الأفعال الواقعة عن غير طلب إنما تفجأ حروفها الأصول أو ماضارع [بالصيغة<sup>(٢)</sup>] الأصول؛ [فالأصولُ نحو قولهم: طيم ووهب؛ ودخل وخرج، وصعد ونزل؛ فهذا إخبار بأصول فاجأت عن أفعال وقعت، ولم يكن معها دلالة تدلّ على طلب لها ولا إعمال فيها؛ وكذلك ما تقدّمت الزيادة فيه على سمت الأصل؛ نحو أحسن، وأكرم، وأعطى، وأولى؛ فهذا من طريق الصيغة بوزن الأصل في نحو دَخَرَجَ وسَرَهَفَ....<sup>(٣)</sup>].

وكذلك جعلوا تكرير العين نحو فَرَّحَ<sup>(٤)</sup> وبَشَّرَ؛ فجعلوا قوّة اللفظ لقوّة المعنى، وخصّوا بذلك العين؛ لأنها أقوى من الفاء واللام؛ إذ هي واسطة

(١) عبارة الخصائص: «ومن ذلك، وهو أصنع منه، أنهم جعلوا استفعل في أكثر الأمر للطلب، نحو استنقى واستطعم واستوهب واستمنح واستقدم عمرا، واستصرخ جعفرًا؛ فرتبت في هذا الباب الحروف على ترتيب الأفعال، وتفسير ذلك أن الأفعال المحدث عنها أنها وقعت من غير طلب إنما تفجأ... إلخ».

(٢) زيادة عن الخصائص.

(٣) هذه عبارة الخصائص، وفي كل النسخ: نحو خرج وأكرم. وقد ترك المؤلف كثيرا من هذا الباب، وآثرنا أن ننقل بعض ما ترك حتى تتضح عبارته، وإن كنا نشير بالرجوع إلى الخصائص في هذا الباب.

(٤) عبارة الخصائص: «ومن ذلك أنهم جعلوا تكرير العين في المثال دليلا على تكرير الفعل فقالوا: كسّر وقطع وفتح وغلق، وذلك أنهم جعلوا الألفاظ دليلا للمعاني، فأقوى اللفظ ينبئ أن يقابل به قوة الفعل، والعين أقوى من الفاء واللام، وذلك لأنها واسطة....»

لها ومكنوفةٌ بهما ؛ فصارا كأنهما سياج لها ، ومَبْدُولان للعوارض دونها ؛ ولذلك تجدد الإعلال بالحذف فيهما دونها .

[ فأما مقابلة الألفاظ بما يُشاكل أصواتها من الأحداث فبابٌ عظيمٌ واسع ، ونَهَجٌ مُتَلَبِّبٌ <sup>(١)</sup> عند عارفه مأموم ؛ وذلك أنهم كثيرٌ مما يجمعون أصوات الحروف على سِمَتِ الأحداث المعبر بها عنها فيمدلون بها ، ويحذفونها عليها ، وذلك أكثر مما نقدره ، وأضعافُ ما نستشعره ؛ من ذلك قولهم : خَضَمَ وَخَضَمَ <sup>(٢)</sup> ، ذُ [ الخَضَمُ لِأَكْلِ الرُّطْبِ ] كالْبَطِيخِ والقِثَاءِ وما كان من نحوها من الماء كَوَلِ الرُّطْبِ <sup>(٣)</sup> ، والقَضَمُ لِأَكْلِ الْيَابِسِ <sup>(٤)</sup> ؛ [ نحو قَضَمَتِ الدَّابَّةُ شَعِيرَهَا ، ونحو ذلك . وفي الخبر : قد يُدْرِكُ الخَضَمُ بالقَضَمِ . أى قد يُدْرِكُ الرِّخَاءُ بالشدَّةِ ، واللين بالشَّطَفِ . وعليه قول أبي الدَّرْدَاءِ : يَخْضِمُونَ وَنَقَصَمَ والموعِدُ اللهُ <sup>(٥)</sup> ] ؛ فاختاروا الخاء لخواصها للرطب ، والقاف لصلابتها لليابس ، [ جَدَوْا لسموع الأصوات على محسوس الأحداث <sup>(٦)</sup> ] ؛ و [ من ذلك قولهم <sup>(٧)</sup> ] النَّضْجُ للماء ومحوه ، والنَّضْجُ أقوى منه [ قال اللهُ سُبْحَانَهُ : فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاجَتَانِ <sup>(٨)</sup> ] ؛ فجعلوا الخاء لرقتها للماء الخفيف <sup>(٩)</sup> ، والخاء لثقلها لما هو أقوى [ منه <sup>(١٠)</sup> ] ؛ ومن ذلك [ قولهم <sup>(١١)</sup> ] القَدْ طَوَلَا ، والقَطُّ عَرْضًا ؛ لِأَنَّ الطَّاءَ أَخْفَضُ <sup>(١٢)</sup> للصوت ، وأسرعُ قطعًا له من الدَّالِ [ المستطيلة <sup>(١٣)</sup> ] ؛ فجعلوا [ الطاء للمناجزة <sup>(١٤)</sup> ]

(١) اتلاب الأمر : استقام .

(٢) الزيادة عن الحصائص . وعبرة للؤلؤف : ومن ذلك قه لهم : الخضم لأكل الرطب .

(٣) زيادة عن الحصائص .

(٤) عبرة الحصائص : والقضم للصلب اليابس :

(٥) رواية الحصائص : للماء الضعيف .

(٦) زيادة ليست في الحصائص .

(٧) هذه رواية الحصائص ، وفي كل النسخ : أحصر .



لَتَطْعَ العَرَض ، لِتُرْبِهِ وسرعته . والدَّال المَاطِلَة<sup>(١)</sup> لَمَّا طال من الأَثَر<sup>(٢)</sup> ، وهو قَطْعُهُ طولا .

قال : وهذا الباب واسعٌ جدا لا يمكنُ استقصاؤه .

قلت : ومن أمثلة ذلك ما في الجمهرة : الخَنَنَ في الكلام أشدُّ من الغَنَن ، والخَنَّةُ أشدُّ من الغَنَّة ؛ والأَنِيتُ<sup>(٣)</sup> أشدُّ من الأَنِين ، والرَّينين أشدُّ من الحنين .

وفي «الإبدال» لابن السكيت يقال : القَمَصَةُ أصغرُ من القَبْضَةِ . قال في الجمهرة : القَبْضُ : الأخذُ بأطراف الأنامل ، والقَبْضُ : الأخذ بالكف كلها . وفي الغريب المصنف عن أبي عمرو : هذا صَوَّغُ هذا ، إذا كان على قدره ، وهذا صَوَّغُ هذا ، إذا وُلِدَ بعد ذلك على أثره ؛ ويقال : قَبَّ على قومه ينقُبُ نقابةً من النقيب وهو العَرِيف ، ونكَبَ عليهم ينكُبُ نكابةً ، وهو المنكِب ، وهو عَوْن<sup>(٤)</sup> العَرِيف .

وقال الكسائي : القَضْمُ للفرس ، والخَضْمُ للإنسان .

وقال غيره : القَضْمُ بأطراف الأسنان ، والخَضْمُ بأقصى الأضراس .

وقال أبو عمرو : النَّضْحُ بالضاد المعجمة : الشُّرب دون الرُّى ، والنَّضْحُ<sup>(٥)</sup>

بالضاد المهملة : الشُّرب حتى يَرَوَى ، والنَّضْحُ بالشين المعجمة دون النَّضْحِ بالضاد المعجمة .

(١) هذه رواية الخصائص ، وفي كل النسخ : الدال المستطيلة .

(٢) هذه رواية الخصائص ، وفي كل النسخ : الأمر .

(٣) أنت يَأْنِتُ أنيتا : أن .

(٤) في التماموس : هو عريف القوم أو عونهم .

(٥) نضح الرُّى : شرب حتى روى .

وقال الأصمعيّ من أصوات الخيل : الشَّخِيرُ والنَّخِيرُ ، والكَرِيرُ ؛  
فالأوّل من الفم ، والثاني من المنخَرين ، والثالث من الصّدر .  
وقال الأصمعيّ : الهَتْلُ <sup>(١)</sup> من المطر أصغرُ من الهُطْل .

وفي الجمهرة : العَظْمَةُ بإِمال العين : تتابعُ الأصوات في الحرب وغيرها .  
والنَّفْطَةُ بالإِجماع : صوتُ غَلَيَّانِ القَدَرِ وما أشبهه . والجَمَجَمَةُ بالجيم : أن  
يُخْفِي الرجلُ في صدره شيئاً ولا يُبْدِيهِ . والجمَجَمَةُ بالخاء : أن يردّد الفرسُ  
صوته ولا يَصْهَل . والدَّخْدَاح بالذال : الرجل القصير . والرَّخْرَاح بالراء :  
الإِناء القصير الواسع . والجَفْجَفَةُ بالجيم : هَزِيزُ المَوْكَبِ وَحَفِيفُهُ في السير .  
والجَفْجَفَةُ بالخاء : حَفِيفُ جَنَاحِي الطَّائِرِ . ورجل دَخْدَحَ بفتح الدالين وإِهمال  
الحاءين : قصير ، ورجل دُخْدِخَ بضم الدالين وإِجماع الخاءين : قصيرٌ ضَخَمُ .  
والجَرَجَرَةُ بالجيم : صوتُ جَرَعِ الماء في جَوْفِ الشَّارِبِ . والنَّخْرَةُ بالخاء :  
صوتُ تَرَدُّدِ النَّفْسِ في الصّدر ، وصوتُ جَرَى الماء في مضيق . والدَّرْدَرَةُ :  
[حكاية <sup>(٢)</sup>] صوت الماء في بطون الأودية وغيرها إذا تدافع فَسَمِعْتَ له صوتاً .  
والنَّغْرَغَرَةُ : صوتُ تَرْدِيدِ الماء في الحَلْقِ من غير مَجٍّ ولا إِسَاقَةِ . والفرْقَرَةُ :  
صوتُ الشَّرَابِ في الحلق . والهَرَهَرَةُ : صوتُ تَرْدِيدِ الأسد <sup>(٣)</sup> زئيره .  
والكَهْكَهَةُ : صوتُ تَرْدِيدِ البعير هديره . والقَهْقَهَةُ : حكاية استغراب <sup>(٤)</sup>

---

(١) في القاموس : هتلت السماء : هطلت ، أو هوف فوق الهطل ، أو لاطر  
الضعيف الدائم .

(٢) زيادة عن الجمهرة .

(٣) عبارة القاموس : حكاية زئير الأسد .

(٤) استغرب : بالغ في الضحك .

الضحك . والوَعْوَعَةُ : صوت نُبَّاحِ الكلب إذا رَدَّده . والوَقُوقَةُ : اختلاطُ [ أصوات (١) ] الطير . والوَكَوَكَةُ : هديرُ الحمام . والزَّغَزَغَةُ بالزَّي : اضطرابُ الأشياء بالريح . والرَّغَرَعَةُ بالراء : اضطرابُ الماء الصافي والشراب على وجه الأرض . والزَّغَزَغَةُ بالزَّي وإعجام الغين : اضطراب الإنسان في خِفة ونزق . والكَرْكِرَةُ بالكاف : الضحك . والقَرْقَرَةُ بالقاف : حكاية الضحك إذا استغرَب الرجلُ فيه . والرَّفَرَفَةُ بالراء : صوت أجنحة الطائر إذا حَامَ ولم يَبْرَح . والزَّفَزَفَةُ بالزَّي : صوتُ حفيف الريح الشديدة الهبوب ، وسَمِعْتُ زَفَزَفَةَ الموكِبِ إذا سمعت هَزِيئَهُ . والسَّغْسَغَةُ بإهمال السين : تحريك الشيء من موضعه لِيُقْلَعَ مثل الوَتْدِ وما أشبهه ، ومثل السن . والسَّغْسَغَةُ بالإعجام : تحريك الشيء في موضعه لِيَتِمَكَّنَ ، يقال : سَغْسَغَ السَّنان في الطَّعنة إذا حَرَّكَه لِيَتِمَكَّنَ . والوَسْوَسةُ بالسين : حركة الشيء كالحلَى . والوَشْوَشة بالإعجام : حركة القوم وَهْمَسُ بعضهم إلى بعض .

فأنظر إلى بديع مناسبة الألفاظ لمعانيها ، وكيف فأَوَّتَ العربُ في هذه الألفاظ المُقَرَّنة المتقاربة في المعاني ؛ فجعلت الحرفَ الأضعفَ فيها والآلِين والأخْفَى والأسهل والأهمسَ لِمَا هو أدنى وأقلَّ وأخفَ عملاً أو صوتاً ؛ وجعلت الحرفَ الأقوى والأشدَّ والأظهر والأجهرَ لِمَا هو أقوى عملاً وأعظمَ رَحْسًا ؛ ومن ذلك المدُّ والمطُّ ؛ فَإِنَّ قَوْلَ المَطِّ أقوى ؛ لأنه مدٌّ وزيادةٌ جَذْبٌ ؛ فناسبَ الطاء التي هي أعلى من الدال .

قال ابنُ دريد : المدُّ والمُتُّ والمَطُّ متقاربةٌ في المعنى . ومن ذلك الجُفْتُ

(١) الزيادة من القاموس والجمهرة .

بالجيم : وعاء الطَّلْمَة<sup>(١)</sup> إِذَا جَفَتْ . والخُفُّ بالخاء : اللبوس ، وخُفُّ البعير  
والنعامه ؛ ولا شَكَّ أَنَّ الثلاثة أقوى وأجلَد من وعاء الطَّلْمَة ؛ فضُمَّت بالخاء  
التي هي أعلى من الجيم .

وفي ديوان الأدب للغاربي : الشَّازِب : الضَّامِر من الإبل وغيرها .  
والشَّاصِب : أشدُّ ضُمراً من الشَّازِب . وفيه قال الأصمعي : ما كان من الرياح  
من نفخ فهو برد وما كان من لفتح فهو حَرٌّ .

وفي فقه اللغة للثعالبي : إِذَا انْحَسَرَ<sup>(٢)</sup> الشَّعْرُ عن مَقْدَمِ الرَّاسِ فهو  
أَجْلَحُ ، فَإِنْ بَلَغَ الانْحِسَارُ نِصْفَ رَأْسِهِ فهو أَجْلَى وَأَجَلُهُ .

وفيه : النَّقْشُ في الحائط ، والرَّقْشُ في القِرْطَاسِ ، والوَيْشُمُ في اليد ،  
والوَيْشُمُ في الجِلْدِ ، والرَّشْمُ على<sup>(٣)</sup> الحِنْطَةِ والشَّعِيرِ ، والوَيْشُ في الثوب .  
وفيه : الدُّبُرُ يقال له الِاسْتِ ، والشَّعْرُ الذي حوله يقال له الِاسْتِبُ .

وفيه الحَوَصُ : رَضِيقُ العَيْنَيْنِ . والخَوَصُ غُوُورُهُمَا مع الضِّيقِ . وفيه :  
السَّبُّ من العقرب ، والسَّعُّ من الحية .

وفيه : وَسَخُ الْأُذُنِ أَفٌ ، وَوَسَخُ الْأُظْفَارِ نُفٌ .  
وفيه : اللَّثَامُ : النَّقَابُ على حَرْفِ<sup>(٤)</sup> الشَّفَةِ ، واللَّفَامُ على طرف الأنف .

(١) الطلعة : واحدة الطلع ، والطلع نور النخل ما دام في الكافور .

(٢) عبارة الثعالبي : إِذَا انْحَسَرَ الشعر عن جانبي جبهته فهو أَزْرَع ، فَإِذَا زَادَ قَلِيلاً فهو أَجْلَحُ .

(٣) عبارة الثعالبي : في الحنطة ، وهذا الترتيب في الجمل يختلف قليلاً عما  
في فقه اللغة للثعالبي .

(٤) في فقه اللغة : طرف بدل حرف .

وفيه : الضَّرْبُ بِالرَّاحَةِ عَلَى مُقَدِّمِ الرَّأْسِ : صَقَعْتُ ، وَعَلَى الْقَفَا صَقَعْتُ ،  
وَعَلَى الْخَدِّ يَسْطِ السَّكْفُ لَطْمٌ ، وَبِقَبْضِ السَّكْفِ لَكْمٌ ، وَبِكَلْتَا<sup>(١)</sup> الْيَدَيْنِ  
لَدَمْتُ ، وَعَلَى الْجَنْبِ بِالْإِصْبَعِ وَخَزْتُ<sup>(٢)</sup> ، [ وَعَلَى الصَّدْرِ وَالْجَنْبِ وَكَزْتُ  
وَأَكَزْتُ<sup>(٣)</sup> ] ، وَعَلَى الْحَنَكِ وَالذَّقَنِ وَهَزْتُ [ وَلَهَزْتُ<sup>(٤)</sup> ] .

وفيه يُقَالُ : خَذَفَهُ بِالْحَصَى ، وَخَذَفَهُ بِالْعَصَا ، وَقَذَفَهُ بِالْحِجَرِ .

وفيه : إِذَا أَخْرَجَ الْمَكْرُوبُ أَوِ الْمَرِيضُ صَوْتًا رَقِيقًا فَهُوَ الرَّيْنُ ، فَإِنْ<sup>(٥)</sup>  
أَخْفَاهُ فَهُوَ الْهَيْنُ ، فَإِنْ<sup>(٥)</sup> أَظْهَرَهُ فَخَرَجَ خَافِيًا فَهُوَ الْحَيْنُ ، فَإِنْ<sup>(٥)</sup> زَادَ  
فِيهِ فَهُوَ الْأَيْنُ ، فَإِنْ زَادَ فِي رَفْعِهِ<sup>(٦)</sup> فَهُوَ الْخَيْنُ .

فَانْظُرْ إِلَى هَذِهِ الْفُرُوقِ وَأَشْبَاهِهَا بِاخْتِلَافِ الْحَرْفِ بِحَسَبِ الْقُوَّةِ وَالضَّعْفِ ؛  
وَذَلِكَ فِي اللُّغَةِ كَثِيرٌ جَدًّا ، وَفِيهَا أوردناه كفاية .

المسألة الحادية عشرة - قال ابن جني : الصواب - وهو رأى أبي الحسن متى وضعت  
اللغة ؟  
الأخفش - سواء قلنا بالتوقيف أم بالاصطلاح ، أن اللغة لم توضع كلها في  
وقت واحد ، بل وقعت متلاحقة متتابعة .

قال الأخفش : اختلاف لغات العرب إنما جاء<sup>(٧)</sup> من قبيل أن أول  
لغات العرب سبب اختلاف

(١) في كل النسخ : وبكَلْتَا اليدين ، والمعروف أن كلا وكلتا تعربان بإعراب  
المقصود إذا أضيفتا لاسم ظاهر ، وفي فقه اللغة : وبكَلْتَا اليدين .

(٢) هكذا في فقه اللغة ، وفي كل النسخ : وخذ ، بالذال .

(٣) في كل النسخ : وبالسكف وكز ، والتصحيح عن فقه اللغة للثعالبي .

(٤) زيادة عن فقه اللغة .

(٥) عبارة فقه اللغة : فإذا .

(٦) في فقه اللغة : فإن زاد فيه .

(٧) عبارة الخصائص : إنما أتاه ، ارجع إلى صفحة ٤٢٨ من الخصائص .

ما وُضِعَ منها وُضِعَ على خلاف ، وإن كان كله مسوقاً على صحة وقياس ، ثم أحدثوا من بعد أشياء كثيرة للحاجة إليها ؛ غير أنها على قياس ما كان وُضِعَ في الأصل مختلفاً ، [وإن كان كل واحدٍ آخذاً من صحة القياس خطأ<sup>(١)</sup>] . قال : ويجوز أن يكون الموضوع الأول ضرباً واحداً ، ثم رأى من جاء [من<sup>(٢)</sup>] بعد أن خالف قياس الأول إلى قياس ثانٍ جارٍ في الصحة مجزئاً الأول .

قال : وأما أي الأجناس<sup>(٣)</sup> الثلاثة - الاسم والفعل والحرف - وُضِعَ قبل فلا يُدْرَى ذلك ، ويحتمل في كل من الثلاثة أنه وُضِعَ قبل ؛ وبه صرح أبو علي .

قال : وكان الأخفش يذهب إلى أن ما غير لكثرة استعماله إنما تصوّرته العرب قبل وضعه ، وعلمت أنه لا بدّ من كثرة استعمالهم<sup>(٤)</sup> إياه ؛ فابتدئوا بتغييره ؛ علماً [منهم<sup>(٥)</sup>] بأنه لا بدّ من كثرة الداعية إلى تغييره . قال : ويجوز<sup>(٥)</sup> أن تكون كانت قديمة معربة ، فلما كثرت غيرت فيما بعد .

قال : والقول<sup>(٦)</sup> عندي هو الأول ؛ لأنه أدلّ على حكمتها ، وأشهد لها بعلمها بمصائر أمرها ، فتركوا بعض الكلام مبنياً غير معرب نحو أمس ،

(١) زيادة عن الخصائص .

(٢) عبارة الخصائص . فأما أي الأجناس الثلاثة تقدم ، أعنى الأسماء والأفعال

والحروف ، فليس مما نحن فيه في شيء .

(٣) في الخصائص : كثرة استعمالها إياه .

(٤) زيادة ليست في الخصائص .

(٥) في الخصائص : وقد كان أيضاً أجاز أن يكون قد كانت قديماً معربة .

(٦) في الخصائص : والقول .

[وهؤلاء<sup>(١)</sup>] ، وأين ، وكيف ، وكَم ، وإِذْ ، وحيث<sup>(٢)</sup> ؛ عِلْمًا بأنهم سيستَكثرون منها فيما بعد فيجبُ لذلك تغييرها .

الطريق إلى  
معرفة اللغات

المسألة الثانية عشرة - في الطريق إلى معرفة اللغة :

قال الإمام فخر الدين الرَّازي في الحصول وأتباعه : الطريقُ إلى معرفة اللغة إما النقلُ المُخَصُّ كَأَكْثَرِ اللغة ، أو استنباطُ العقل من النقل ، كما إذا نُقِلَ إلينا أَنَّ الجَمْعَ المَعْرُوفَ يدخله الاستثناء ، ونقل إلينا أَنَّ الاستثناءَ إخراجُ ما يتناوله اللفظ ؛ فحينئذ يستدلُّ بهذين النَّقْلَيْنِ على أَنَّ صَيِّغَ الجَمْعِ للعموم .  
وأما العقل الصَّرف فلا مجالَ له في ذلك .

النقل إما  
تواتر أو آحاد

قال : والنقلُ المُخَصُّ إما تواترٌ أو آحاد .

قلت : وسيأتى بَسْطُ الكلام فيهما في النوع الثالث .

ولم يذكر ابنُ الحاجب في مختصره ولا الآمدى في الأحكام سوى الطريق الأول ؛ وهو النقلُ المُخَصُّ : إما تواترًا ، وهو ما لا يَقْبَلُ التشكيك كالسما والارض والحرُّ والبرْدُ ونحوها ، وإما آحادًا كالقُرْءُ ونحوه من الألفاظ العربية . قال الإمام فخر الدين والآمدى : وأَكْثَرُ أَلْفَاظِ الْقُرْآنِ مِنَ الْأَوَّلِ أَى المتواتر .

(١) زيادة عن الخصائص .

(٢) هكذا في كل النسخ ، وهذه الكلمة حلت في الخصائص بعد أن قال : واحتملوا ما لا يؤمن معه من اللبس ، لأنهم إذا خافوا ذلك زادوا كلمة أو كلمتين ، فكان ذلك أخف عليهم من تجشّمهم اختلاف الإعراب واتقائهم الزيغ والزلل فيه .... ثم قال : فهذا كله وما يجري مجراه مما يطول ذكره يشهد لأن كل ما يتوقع إذا ثبت في النفس كونه كان كانه حاضر مشاهد ، فعلى ذلك يكونون قدموا بناء كم ، وكيف ، وحيث ، وقبل ، وبعد ؛ علما ..... انظر صفحة ٣٠ - ٣٢ من الخصائص .

وقال ابنُ فارس في فقه اللغة : باب القول في مأخذ اللغة :  
 تُؤْخَذُ اللُّغَةُ اعتياداً كالصبيِّ العربيِّ يسمعُ أبويه أو<sup>(١)</sup> غيرهما ؛ فهو يأخذ  
 اللغةَ عنهم على ممرِّ الأوقات ، وتؤخذ تلقناً من مُلقِّن ، وتؤخذُ سماعاً من  
 الرواة الثقات ذوى الصدق والأمانة ، ويتقَى المظنون .  
 وستأتى بقيةُ كلامه في نوعٍ من تَقْبَلُ روايته ومن تُرَدُّ ، وكذا كلامُ  
 ابنِ الأنباري في ذلك ، ويُؤخذ من كلامهما أن ضابط الصحيح من اللغة  
 ما أَتَصَلَ سَنَدُهُ بِتَقْلِ العَدْلِ الضابط عن مثله إلى منتهاه<sup>(٢)</sup> على حدِّ الصحيح  
 من الحديث

شرائط لزوم اللغة  
 وقال الزَّرْكَشِيُّ في البحر المحيط : قال أبو الفضل بن عبدان في شرائط  
 الأحكام ، وتبعه الجليل في الإيجاز : لا تلزمُ اللغةُ إلا بخمس شرائط :  
 أحدها - ثبوت ذلك عن العرب بسندٍ صحيح يُوجِبُ العملَ .  
 والثاني - عدالة الناقلين كما تُعْتَبَرُ عدالتهم في الشرعيات .  
 والثالث - أن يكون النقلُ عَمَّنْ قولُه حجة في أصل اللغة ، كالعرب العاربة ،  
 مثل قحطان ومعدّ وعدنان ؛ فأما إذا تَقَلَّوا عَمَّنْ بعدهم بعد فسادِ لسانهم  
 واختلاف المولدين فلا

قال الزركشي : ووقع في كلام الزنخسري وغيره الاستشهادُ بِشِعْرِ أبي تمام ،  
 بل في الإيضاح للفارسي ؛ ووجهُ بَأْنِ الاستشهاد بتقرير النقلة كلامهم ، وأنه  
 لم يخرج عن قوانين العرب .

(١) في فقه اللغة لابن فارس : وغيرهما .

(٢) عبارة ابن الأنباري كما سيأتى في باب « معرفة من تقبل روايته ومن  
 ترد : » « يشترط أن يكون ناقل اللغة عدلاً رجلاً كان أو امرأة حراً كان أو  
 عبداً كما يشترط في نقل الحديث .... » .



وقال ابنُ جَنِّي : يُسْتَشْهَدُ بِشِعْرِ المَوْلَدَيْنِ فِي المَعَانِي كَمَا يُسْتَشْهَدُ بِشِعْرِ العَرَبِ فِي الأَلْفَاظِ .

والرابع - أن يكون الناقلُ قد سَمِعَ مِنْهُمْ حَسًّا ، وَأَمَّا بغيره فلا .  
والخامس - أن يسمع من الناقل حَسًّا . انتهى .

وقال ابنُ جَنِّي فِي الخصائص<sup>(١)</sup> مَنْ قَالَ إِنَّ اللُّغَةَ لَا تُعْرَفُ إِلَّا تَقْلًا فَقَدْ أَجْطَأَ ؛ فَإِنَّمَا قَدْ تَعَلَّمَ بِالْقِرَائِنِ أَيْضًا ، فَإِنَّ الرَّجُلَ إِذَا سَمِعَ قَوْلَ الشَّاعِرِ :  
قَوْمٌ إِذَا الشَّرُّ أَبْدَى نَاجِذِيهِ لَهُمْ طَارُوا إِلَيْهِ زَرَافَاتٍ وَوُحْدَانَا  
يَعْلَمُ أَنَّ الزَرَافَاتِ بِمَعْنَى الْجَمَاعَاتِ .

وقال عبد اللطيف البغدادي فِي شرح الخطب النبائية : اعْلَمْ أَنَّ اللُّغَوِي شَأْنُهُ أَنْ يَنْقُلَ مَا نَطَقَتْ بِهِ الْعَرَبُ وَلَا يَتَعَدَّاهُ ؛ وَأَمَّا النَّحْوِيُّ فَشَأْنُهُ أَنْ يَتَصَرَّفَ فِيمَا يَنْقُلُهُ اللُّغَوِي ، وَيُقَيِّسُ عَلَيْهِ ، وَمِثَالُهُمَا الْحَدِيثُ وَالْفَقِيهَةُ ؛ فَشَأْنُ الْحَدِيثِ نَقْلُ الْحَدِيثِ بِرُمَّتِهِ ، ثُمَّ إِنَّ الْفَقِيهَةَ يَتَلَقَّاهُ وَيَتَصَرَّفُ فِيهِ ، وَيَبْسُطُ فِيهِ عِلْمَهُ وَيُقَيِّسُ عَلَيْهِ الْأُمَثَالَ وَالْأَشْبَاهَ . قَالَ أَبُو عَلِيٍّ - فِيمَا حَكَاهُ ابْنُ جَنِّي :  
يَجُوزُ لَنَا أَنْ نَقْيِسَ مَثُورَنَا عَلَى مَثُورِهِمْ وَشِعْرَنَا عَلَى شِعْرِهِمْ .

المسألة الثالثة عشرة - فِي أَنَّ اللُّغَةَ هَلْ تَثْبُتُ بِالْقِيَاسِ ؟

قَالَ السَّيِّدُ الْمُهْرَاسِيُّ فِي تَعْلِيْقِهِ الَّذِي اسْتَقَرَّ عَلَيْهِ آرَاءُ الْحَقَّاقِينَ مِنَ الْأَصُولِيِّينَ :  
إِنَّ اللُّغَةَ لَا تَثْبُتُ قِيَاسًا ، وَلَا يَجْرِي الْقِيَاسُ فِيهَا .

وقال كثيرٌ من الفقهاء : الْقِيَاسُ يَجْرِي فِي اللُّغَةِ ، وَعُزِّيَ هَذَا إِلَى الشَّافِعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، وَلَمْ يَدُلَّ عَلَيْهِ نَصُّهُ ، إِنَّمَا دَلَّتْ عَلَيْهِ مَسَائِلُهُ ؛ فَتَصَدَّرَ الْمَسْأَلَةُ بِتَصَوُّرِهَا فَتَقُولُ : أَمَّا أَسْمَاءُ الْأَعْلَامِ الْجَامِدَةِ ، وَالْأَلْقَابِ الْمُحْصَةِ فَلَا يَجْرِي الْقِيَاسُ فِيهَا ؛ لِأَنَّهُ لَا يُفِيدُ وَصْفًا لِلْمُسَمَّى ؛ وَإِنَّمَا وُضِعَتْ لِلْجُرْدِ  
(١) الخصائص : ٢ - ٧٢ .

التَّعْيِينَ والتَّعْرِيفَ ، ولو قَلَبْتَ فَسَمَّيْتَ زَيْدًا بَعْمَرًا وَعَكْسَهُ لَصَحَّ ؛ إِذْ كُلُّ اسْمٍ مِنْهَا لَمْ يَخْتَصْ بِمَنْ سُمِّيَ بِهِ لَعْنَى ، حَتَّى لَا يَجُوزَ أَنْ يُعَدَّلَ بِهِ إِلَى غَيْرِهِ ؛ فَلَيْسَتْ هَذِهِ الصُّورَةُ مِنْ مَحَلِّ الْخِلَافِ . وَلَا يَجُوزُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ مَحَلُّ الْخِلَافِ الْمَصَادِرُ الَّتِي يُقَالُ هِيَ مُشْتَقَّةٌ مِنَ الْأَفْعَالِ ، بِحَوْضِ ضَرْبٍ ضَرْبًا فَهُوَ ضَارِبٌ ، وَقَتْلٌ قَتْلًا فَهُوَ قَاتِلٌ ؛ فَهَذَا لَيْسَ بِقِيَاسٍ ؛ بَلْ هُوَ مَعْلُومٌ ضَرُورَةً مِنْ لَعْنَتِهِمْ وَنُطْقِهِمْ بِهِ عَلَى هَذَا الْوَجْهِ ؛ وَلَكِنْ مَحَلُّ الْخِلَافِ الْأَسْمَاءُ الْمُشْتَقَّةُ مِنَ الْمَعْنَى ؛ كَمَا يُقَالُ فِي الْحَجَرِ إِنَّهُ مُشْتَقٌّ مِنَ الْخُضَامَةِ أَوْ التَّخْمِيرِ ؛ فَإِذَا سُمِّيَ خَمْرًا مِنْ هَذَا الْإِشْتِقَاقِ كَانَ مَا وَجِدَ فِيهِ ذَلِكَ خَمْرًا كَالنَّبِيذِ وَغَيْرِهِ .

قَالَ : وَهَذَا عِنْدَنَا بَاطِلٌ ؛ وَالِدَّلِيلُ عَلَيْهِ أَنَّ إِجْرَاءَ الْقِيَاسِ فِي الْلُغَةِ لَا يَخْلُو إِمَّا أَنْ يُكَلِّمَ عَقْلًا أَوْ نَفْسًا ، أَمَّا الْعَقْلُ فَلَا مَجَالَ لَهُ فِي ذَلِكَ ؛ لِأَنَّهُ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ وَاضِعُ الْلُغَةِ قَدْ قَصَدَ بِهَذَا الْاسْمِ أَنْ يَخْتَصَّ بِعِبَا سُمِّيَ بِهِ ، وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ لَمْ يَقْصِدِ الْإِخْتِصَاصَ ؛ بَلْ يُسَمَّى بِهِ كُلُّ مَا فِي مَعْنَاهُ ؛ وَإِذَا كَانَتِ الْأُمْرَانِ جَائِزِينَ فِي الْعَقْلِ لَمْ يَرْجَحْ أَحَدُهُمَا عَلَى الْآخَرِ مِنْ غَيْرِ مَرَجِحٍ .

وَإِنْ كَانَ بِطَرِيقِ النِّقْلِ ، فَالنِّقْلُ إِمَّا تَوَاتُرُ أَوْ أَحَادُ ؛ أَمَّا التَّوَاتُرُ فَلَا مَطْمَعُ فِيهِ ؛ إِذْ لَوْ كَانَ لَعَلِمْنَاهُ ، وَلَكِنْ مُخَالَفَةُ مَكَابِرَ ؛ وَأَمَّا الْأَحَادُ فَظَنُّ وَتَخْمِينُ لَا يَسْتَنْدُ إِلَى أَسْلٍ مُقْطُوعٍ بِهِ .

فَإِنْ قِيلَ : فَلَا قِيَاسَ الشَّرْعِيَّةُ كُلُّهَا مَظْنُونَةٌ وَيُعْمَلُ بِهَا . قُلْنَا : تِلْكَ مُسْتَنْدَةٌ إِلَى سَمْعٍ مُقْطُوعٍ بِهِ فِي وَجُوبِ الْعَمَلِ ، وَهُوَ إِيْجَاعُ الصَّحَابَةِ ، وَلَيْسَ فِي قِيَاسِ الْلُغَةِ شَيْءٌ مِنْ ذَلِكَ .

فَإِنْ قِيلَ : فَالْمَعْنَى الظَّاهِرُ فِي مَوْضِعِ الْإِشْتِقَاقِ أَسْلٌ يُقَاسُ عَلَيْهِ ؛ فَكُلُّ مَحَلٍّ يَوْجَدُ فِيهِ ذَلِكَ الْمَعْنَى يَنْبَغِي أَنْ يَجْرِيَ عَلَيْهِ ذَلِكَ الْاسْمُ . قُلْنَا : قَدْ يَبْنَى

أَن ذَٰلِكَ ظَنٌّ وَمُخْمِنٌ لَا يَسْتَنِدُ الْعَمَلُ بِهِ إِلَى أَصْلٍ مَّقْطُوعٍ بِهِ ؛ فَكَيْفَ يُقَاسُ عَلَيْهِ ؟

وقال أبو الفتح بن برهان في كتاب الوصول إلى الأصول : لا يجوز إجراء القياس في الأسامي اللغوية المشتقة خلافا للقاضي وابن شريح وطوائف من الفقهاء ؛ فإنهم أثبتوا الأسامي بالقياس ، وقالوا : النبيذ يسمى خمرآ ؛ لأن فيه شدة مطربة ، فهو كمصير العنب . واللواط يسمى زنا ؛ لأنه وطء في فرج مُشْتَعَى طبعاً محرماً قطعاً ، فكان زناً كالوطء في القبل . وذَكَرَ الدليل على رده كما تقدم في كلام السيكا الهرايبي في تعليقه سواء .

ثم قال : وعمدة الخصم أن العرب وضعت اسم الفرس للحيوان الذي كان في زمانهم موجوداً ، ثم انقرض وحدث حيوان آخر ؛ فسمى بذلك بطريق الإلحاق والقياس . قلنا : هذا ليس بصحيح ؛ بل العرب وضعت هذا الاسم للجنس ، والجنس لا يَنْقَرُضُ .

قالوا : إذا جاز إجراء القياس في الأحكام الشرعية عند فهم المعنى جاز إجراء القياس في الأسامي اللغوية عند فهم المعنى . قلنا : هذا باطل ؛ فإن القياس الشرعي إنما جاز لإثبات الأحكام به بالإجماع المتفق عليه ، وليس فيما تنازعنا فيه إجماع ، وليس المقصود من إثبات الاسم اللغوي لإثبات الحكم ؛ فإن القياس يجري في الأسامي اللغوية قبل الشرع على رأى مثبتى القياس في اللغة ، ولأن المعنى في القياس الشرعي مطرد ، وفي القياس اللغوي غير مطرد ؛ فإن البئج لا يسمى خمرآ وإن كان يخامر العقل ، والدار لا تسمى قارورة وإن كانت الأشياء تستقر فيها ، والغراب لا يسمى أبلق وإن اجتمع فيه السواد والبياض . فليس القياس الشرعي كالقياس اللغوي في المعنى ، وإن

تَمَسَّكُوا بِأَنَّ الْقِيَاسَ يَجْرَى فِي الْمَصَادِرِ ؛ نَحْوُ ضَرْبٍ يَضْرِبُ ضَرْبًا ، وَأَكْلَ  
يَا كُلُّ أَكْلًا ؛ فَلَسْنَا نَسْلَمُ أَنَّ [اللُّغَةَ<sup>(١)</sup>] تَثْبُتُ بِالْقِيَاسِ ، وَإِنَّمَا تَثْبُتُ نَقْلًا  
عَنِ الْعَرَبِ

وَقَالَ إِمَامُ الْحَرَمَيْنِ فِي الْبَرَهَانِ : ذَهَبَ بَعْضُ أَصْحَابِنَا فِي طَوَائِفِ مَنْ  
الْفِرْقَ إِلَى أَنَّ اللَّغَةَ لَا يَمْتَنِعُ إِثْبَاتُهَا قِيَاسًا ؛ وَإِنَّمَا قَالُوا ذَلِكَ فِي الْأَسْمَاءِ الْمَشْتَقَّةِ  
كَالْخَمْرِ ، فَإِنَّهَا مِنَ التَّخْمِيرِ أَوْ الْخَامَرَةِ ؛ فَقَالَ هَؤُلَاءِ : إِنْ خَصَّصْتَ الْعَرَبُ فِي  
الْوَضْعِ اسْمَ الْخَمْرِ بِالْخَمْرِ النَّبِيئةِ الْعَتِيقَةِ بِجَوْزٍ<sup>(٢)</sup> تَسْمِيَةُ النَّبِيذِ الْمَشْتَدِّ خَمْرًا لِمُشَارَكَةِ  
الْخَمْرِ النَّبِيئةِ فِيمَا مِنْهُ اشْتِقَاقُ الْأَسْمِ .

وَالَّذِي نَرْتَضِيهِ أَنَّ ذَلِكَ بَاطِلٌ ؛ لِعِلْمِنَا أَنَّ الْعَرَبَ لَا تَلْتَزِمُ طَرْدَ الْاِشْتِقَاقِ ،  
وَأَقْرَبُ مُمَآلٍ إِلَيْهِ أَنَّ الْخَمْرَ لَيْسَ فِي مَعْنَاهَا الْإِطْرَابُ ، وَإِنَّمَا هِيَ الْخَامَرَةُ أَوْ  
التَّخْمِيرُ ؛ فَلَوْ سَاغَ الْاِسْتِمْسَاكُ بِالْاِشْتِقَاقِ لَكَانَ كُلُّ مَا يَخْمَرُ<sup>(٣)</sup> الْعَقْلُ أَوْ  
يُخَامَرُهُ وَلَا يُطْرَبُ خَمْرًا ، وَلَيْسَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ ؛ وَالْقَوْلُ الضَّابِطُ فِيهِ أَنَّ الَّذِي  
يَدْعَى ذَلِكَ إِنْ كَانَ يُزْعَمُ أَنَّ الْعَرَبَ أَرَادَتْهُ وَلَمْ تَبْجَعْ بِهِ فَهُوَ مُتَحَكِّمٌ مِنْ غَيْرِ  
تَثْبُتٍ وَتَوْقِيفٍ ؛ فَإِنَّ اللَّغَاتِ عَلَى خِلَافِ ذَلِكَ ، وَلَمْ يَصِحَّ فِيهَا ادِّعَاةُ نَقْلِ ، وَإِنْ  
كَانَ يُزْعَمُ أَنَّ الْعَرَبَ لَمْ تَمَنَّ ذَلِكَ فَيَلْحَقْ ، فَالْحَاقُ شَيْءٌ بِلِسَانِهَا - وَهِيَ لَمْ  
تُرِدْهُ - مَحَالٌ . وَالْقِيَاسُ فِي حُكْمٍ مِنْ يَبْتَدِئُ وَضْعَ صِيغَةٍ .

فَإِنْ قِيلَ : الْأَقْيَسُ الْحَكْمِيَّةُ يَدُورُ فِيهَا هَذَا التَّقْسِيمُ . قُلْنَا : أَجَلٌ ؛

(١) زِيَادَةُ يَقْتَضِيهَا السِّيَاقُ .

(٢) جَاءَ جَوَابُ الشَّرْطِ مَرْفُوعًا ؛ لِأَنَّ فِعْلَ الشَّرْطِ مَاضٍ ، قَالَ ابْنُ مَالِكٍ :  
وَبَعْدَ مَاضٍ رَفْعُكَ الْجَزَأَ حَسَنٌ .

(٣) يَخْمَرُ الْعَقْلُ : يَسْتَرُهُ ، وَيُخَامَرُهُ : يَخَالِطُهُ .

ولكن تَبَتَّ قاطعٌ سمى على أنها متعلقٌ بالإحكام . فإن نقلم قاطعا من أهل  
اللسان اتبعتناه . ثم السرُّ فيه أن الإجماع انعقد على وجوب العمل عند قيام  
ظنون القائسين ، فلم تكن الظنون موجبةً علماً ولا عملاً ، وليس في اللغات  
عمل . وإن كنتم تظنون شيئاً فلا نمنعكم من الظن ؛ ولكن لا يسوغُ  
الحكمُ بالظن المجرد . فإن تعلق هؤلاء بالأسماء المشتقة من الأفعال كأسماء  
الفاعلين والمفعولين التي تجري على قضية واحدة ؛ فقد ثبت في هذه الفنون من  
طريق النقل اطرادُ القياس فاتبعناه ؛ ولايجرى هذا في محلّ النزاع :

قال الغزالي في المنحول: اختلفوا في أن اللغات هل تثبتُ قياساً ؟ ووجهُ  
تنقيح محلّ النزاع أن صوغَ التصارييف على القياس ثابتٌ في كل مصدر نُقِلَ  
بالإتفاق ، وهو في حكم المنقول ؛ وتبدلُ العبارات ممتنعٌ بالاتفاق كتسمية  
الفرس داراً ، وتسمية الدار فرساً ؛ ومحلّ النزاع القياسُ على عبارة تشير إلى  
معنى وهو حائدٌ عن منهج القياس ؛ كقولهم للخمر خمرٌ لأنه <sup>(١)</sup> يُخامر العقل  
أو يُخمره . فهل تسمى الأشربة الخامرة للعقل خمرّاً ؟ وكذا قولهم للبعير إذا  
استحقّ الحمل فهو حِقٌّ <sup>(٢)</sup> .

وجوز الأستاذ أبو إسحق مثل هذا القياس .

والمختار منهُ لنا <sup>(٣)</sup> ؛ إن كان إثبات هذا القياس مظهرًا فلا يُقبل ؛ إذ  
ليس هذا في مِظَنَّة وجوبِ عمل ، وإن كان معلوماً فأتبنا مستنده ، ولا نقل  
من أهل اللغة في جواز ذلك ولا من الشارع ، ومسلكُ العقل ضروريه ونظريه

(١) قد يذكر الخمر .

(٢) الحق بالكسر من الإبل: الداخلة في الرابعة .

(٣) هكذا في كل النسخ ، ولعل العبارة ، لأنه إن كان ... الخ .

منحسم في الأسامي والمغات ، وإن قاسوا على القياس في التّسرع فتّحكّم ؛ لأن مستند ذلك التّأسي بالصّحابة ؛ فما مستند هذا القياس ؟ ثم أطبقوا على أن البنّج لا يسمّى خمرًا مع كونه خمرًا ، فإن سمّوه فليسّموا الدار قارورة لمشاركتها القارورة في هذا المعنى ؛ وهذا محال .

سمة اللغة      المسألة الرابعة عشرة — في سمة اللغة :

قال ابن فارس في فقه اللغة : باب القول على لغة العرب ، وهل يجوز أن يُحاط بها ؟

قال بعض الفقهاء : كلام العرب لا يحيطُ به إلا نبيٌّ .

قال ابن فارس : وهذا كلام خريٌّ أن يكون صحيحًا ، وما بلغنا أن أحداً ممن مضى ادعى حفظ اللغة كلّها ؛ فأما الكتابُ المنسوبُ إلى الخليل ، وما في خاتمه من قوله : هذا آخرُ كلام العرب ؛ فقد كان الخليلُ أودع وأتقن<sup>(١)</sup> لله تعالى من أن يقول ذلك . وقد سمعت عليّ بن محمد بن مهزوبه يقول : سمعت هارون بن هزارى يقول : سمعت سفيان بن عُيينة يقول : من أحبّ أن ينظر إلى رجلٍ خلّق من الذهب والمِسك فليَنظر إلى الخليل بن أحمد . وأخبرني أبو داود سليمان بن يزيد عن ذلّ<sup>(٢)</sup> الصّاحفي عن النّضر بن شُميل قال : كنا نَميل<sup>(٣)</sup> بين ابن عوّن والخليل بن أحمد أيهما نُقدّم في الزهد والعبادة ، فلا ندرى أيهما<sup>(٤)</sup> نُقدّم .

قال : وسمعت النّضر بن شُميل يقول : ما رأيتُ أحداً أعلم بالسّنة بعد

(١) في بعض النسخ : وأنقى بالنون :

(٢) هكذا في طبعة بولاق ، وفي الصّاحبي ، وفي كل النسخ : أيهما تقدم بالتاء

(٣) في معجم الأدباء : كنا نمثل .

(٤) هكذا في كل النسخ ، وفي الصّاحبي : ذلك الصّاحفي .

ابن عَوْن من الخليل بن أحمد . قال : وسمعتُ النضر يقول : أكَتَّ الدنيا بأدب الخليل وكُتِّبه وهو في خُصٍّ لا يُشعر به .

قال ابن فارس : فهذا مكان الخليل من الدين ؛ أفتراه يُقدِّم على أن يقول : هذا آخرُ كلام العرب ؟

ثم إن في الكتابِ المُوسوم به من الإخلال مالا خفاء به على علماء اللغة ، ومن نظري سائر الأصناف الصحيحة عليم صحة ماقلناه . انتهى كلام ابن فارس . وهذا الذي نقله عن بعض الفقهاء نصٌّ عليه الإمامُ الشافعي رضي الله عنه فقال في أوائل الرسالة : لسانُ العرب أوسعُ الألسنة مذهباً ، وأكثرُها ألفاظاً ؛ ولا نعلمُ أن يحيط بجميعِ علمه إنسان غير نبيٍّ ؛ ولكنه لا يذهبُ منه شيء على عامتها ، حتى لا يكونَ موجوداً فيها مَنْ يعرفه ، والعلمُ به عند العرب كالعلم بالسنة عند أهل الفقه ، لا يعلمُ رجلٌ جميعَ السنن فلم يذهب منها عليه شيء ، وإذا جمع علم عامة أهل العلم بها أتى على السنن . وإذا فرَّق علم كل واحد منهم ذهب عليه الشيء منها ، ثم ما ذهب منها عليه موجودٌ عند غيره ، وهم في العلم طبقاتٌ منهم الجامعُ لأكثره وإن ذهب عليه بعضه ، ومنهم الجامعُ لأقلِّ مما جمع غيره ، وليس قليلُ ما ذهب من السنن على مَنْ جمع أكثرها دليلاً على أن يطلبَ علمه عند غير أهل طبقته من أهل العلم ؛ بل يطلبُ عند نظرائه ما ذهب عليه ، حتى يؤتَى على جميع سنن رسول الله صلى الله عليه وسلم بأبي هو وأمي ، فتفرَّد جملة العلماء بجملتها وهم درجات فيا وعوا منها ، وهذا لسانُ العرب عند خاصتها وعامتها لا يذهبُ منه شيء عليها ولا يُطلبُ عند غيرها ، ولا يعلمه إلا من قبله منها ، ولا يشترکہا فيه إلا من أتبعها ،

(٥ - ٥ - ل)

وَمِثْلِهِ مِنْهَا ، فَهُوَ مِنْ أَهْلِ لِسَانِهَا ، وَعِلْمُ أَكْثَرِ اللِّسَانِ فِي أَكْثَرِ الْعَرَبِ أَعْمُ  
مِنْ عِلْمِ أَكْثَرِ السَّنَنِ فِي الْعُلَمَاءِ . هَذَا نَصُ الشَّافِعِيِّ بِمَجْرُوفِهِ .

وَقَالَ ابْنُ فَارَسٍ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ : بَابُ الْقَوْلِ عَلَى أَنَّ لُغَةَ الْعَرَبِ لَمْ تَنْتَه  
إِلَيْنَا بِكَلِمَتِهَا ، وَأَنَّ الَّذِي جَاءَنَا مِنَ الْعَرَبِ قَلِيلٌ مِنْ كَثِيرٍ ، وَأَنَّ كَثِيرًا مِنَ  
الْكَلَامِ ذَهَبَ بِذَهَابِ أَهْلِهِ .

ذَهَبَ عِلْمُنَا أَوْ أَكْثَرُهُمْ إِلَى أَنَّ الَّذِي انْتَهَى إِلَيْنَا مِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ  
هُوَ الْأَقْلُ ، وَلَوْ جَاءَنَا جَمِيعُ مَا قَالُوهُ لَجَاءَنَا شَعْرُ كَثِيرٍ وَكَلَامُ كَثِيرٍ ؛  
وَأَخَّرَ بِهَذَا الْقَوْلِ أَنَّ يَكُونُ صَحِيحًا ؛ لِأَنَّا نَرَى عُلَمَاءَ اللُّغَةِ يَخْتَلِفُونَ  
فِي كَثِيرٍ مِمَّا قَالَتْهُ الْعَرَبُ ؛ فَلَا يَكَادُ وَاحِدُهُ مِنْهُمْ يُخْبِرُ عَنْ حَقِيقَةِ  
مَا خُولِفَ فِيهِ ، بَلْ يَسْلُكُ طَرِيقَ الْإِحْتِمَالِ وَالْإِمْكَانِ ؛ أَلَا تَرَى أَنَّا نَسْأَلُهُمْ  
عَنْ حَقِيقَةِ قَوْلِ الْعَرَبِ فِي الْإِعْرَاءِ : كَذَبَكَ كَذَا . وَعَمَّا جَاءَ فِي  
الْحَدِيثِ مِنْ قَوْلِهِ : كَذَبَ<sup>(١)</sup> عَلَيْكَ الْحِجُّ . وَكَذَبَكَ الْعَسَلُ<sup>(٢)</sup> . وَعَنْ قَوْلِ  
الْقَائِلِ :

---

(١) فِي الْقَامُوسِ : وَكَذَبَ قَدْ تَكُونُ بِمَعْنَى وَجِبَ ، وَمِنْهُ كَذَبَ عَلَيْكَ الْحِجُّ .  
وَفِي اللِّسَانِ قَالَ الزَّخْمَشَرِيُّ : مَعْنَى كَذَبَ عَلَيْكَ الْحِجُّ عَلَى كَلَامَيْنِ ؛ كَأَنَّهُ قَالَ : كَذَبَ  
الْحِجُّ ، أَيْ لِيرِغَبِكَ الْحِجُّ هُوَ وَاجِبٌ عَلَيْكَ ، فَأَضْمَرَ الْأَوَّلَ لِلدَّلَالَةِ الثَّانِي عَلَيْهِ .  
وَمَنْ نَسَبَ الْحِجَّ فَقَدْ جَعَلَ عَلَيْكَ اسْمَ فِعْلٍ . وَفِي كَذَبَ ضَمِيرُ الْحِجِّ ، وَهِيَ كَلِمَةٌ  
نَادِرَةٌ جَاءَتْ عَلَى غَيْرِ الْقِيَاسِ . وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ : مَعْنَى كَذَبَ عَلَيْكَ مَعْنَى الْإِعْرَاءِ  
أَيْ عَلَيْكُمْ بِهِ .

(٢) فِي اللِّسَانِ : كَذَبَ عَلَيْكَ الْعَسَلُ ، قَالَ : يَرِيدُ الْعَسَلَانِ ، وَهُوَ مَشْيُ  
الذِّئْبِ ، أَيْ عَلَيْكَ بِسُرْعَةِ الْمَشْيِ .



[ كَذَبْتُ عَلَيْكُمْ أَوْ عِدُونِي وَعَلَّلُوا بِي الْأَرْضَ وَالْأَقْوَامَ قِرْدَانٌ مَوْظِلًا <sup>(١)</sup> ]  
وعن قول الآخر <sup>(٢)</sup> ] :

كَذَبَ الْعَتِيقُ وَمَاءَ شَنْ يَارِدُ إِنْ كُنْتَ سَائِلَتِي غَبُوقًا فَاذْهَبِي <sup>(٣)</sup>  
ونحن نعلم أن قول : « كذب » يَبْمُدُّ ظاهره عن باب الإغراء . وكذلك  
قولهم : عَنكَ <sup>(٤)</sup> في الأرض . وَعَنكَ شَيْئًا . وقول الأَفْوَه :

عَنكُمْ فِي الْأَرْضِ إِنَّا مَذْحِجٌ وَرُوَيْدًا يَفْضَحُ اللَّيْلَ النَّهَارُ  
ومن ذلك قولهم : أَعْمَدُ <sup>(٥)</sup> مِنْ سَيِّدٍ قَتَلَهُ قَوْمُهُ . أى هل زاد على هذا ؟

(١) قائل البيت — كما في اللسان — هو خدش بن زهير ، قال : ومعناه :  
عليكم بي وهجائي إذا كنتم في سفر ، واقطعوا بذكري الأرض ، وأنشدوا  
القوم هجائي يا قردان مَوْظِل . ومَوْظِل بفتح الظاء : أرض معروفة كافي اللسان .  
وقردان : جمع قرداء كغراب : دوية .

(٢) زيادة عن الصاحبي .

(٣) يقول لها : عليك بأكل العتيق ، وهو التمر اليابس ، وشرب الماء البارد .  
ولا تتعرضي لغبوق اللبن ، وهو شرابه عشيًا ؛ لأن اللبن خصصت به مهربى الدنى  
أنتفع به ، ويسلمنى وإياك من أعدائى . وقائل البيت هو عنسرة يخاطب  
زوجته ، كافي اللسان .

(٤) في لسان العرب تقول : سرعناك ، وانفذ عنك : أى امض وجز .  
وقال أبو زيد : العرب تزيد عنك فيقال : خذ ذا عنك ، واللعنى : خذ ذا وعنك  
زيادة .

(٥) في اللسان : في حديث ابن مسعود أنه أتى أبا جهل يوم بدر وهو صريع ،  
فوضع رجله على مئذنته ليجهز عليه ، فقال له أبو جهل : أعمد من سيد قتلته  
قومه . أى أعجب . قال أبو عبيد : معناه هل زاد على سيد قتلته قومه . هل كان  
إلا هذا . أى أن هذا ليس بعار ، ومراده بذلك أن يهون على نفسه ما حل به  
من الهلاك .

فهذا من مُشْكِلِ الكلام الذى لم يُفسَّر بعدُ ، [ و<sup>(١)</sup> ] قال ابنُ مَيَّادة .  
وَأَعْمَدُ من قومٍ كَفَّاهُمُ أَخُوهُمُ صِدَامُ الْأَعْدَى حِينَ فُلَّتْ نِيَابُهُ<sup>(٢)</sup>  
قال الخليل وغيره : معناه : هل زدنا على أن كَفَّيْنَا [إِخواننا]<sup>(٣)</sup> .  
وقال أبو ذؤيب :

صَحِبَ الشَّوَارِبَ لَا يَزَالُ كَانَهُ عَبْدٌ لَّآلِ أَبِي رَيْبَعَةَ مُسَبِّحُ<sup>(٤)</sup>  
فقوله « مسبح » ما فُسِّرَ حتى الآنَ تَفْسِيرًا شَافِيًا .

ومن هذا الباب قولهم : يا عَيْدُ<sup>(٥)</sup> مَالِكُ ، وَيَاهِيَّ مَالِكُ ، وَيَاشِيَّ<sup>(٦)</sup>  
مَالِكُ . ولم يُفسَّرْوا قولهم : صَهْ وَوَيْهَكَ<sup>(٧)</sup> . وإنيهِ . ولا قول القائل :

(١) زيادة ليست فى الصاحي .

(٢) قاله ابن ميادة ، ونسبه الأزهري لابن مقل - كما فى اللسان ، وفيه  
حيث ، بدل حين .

(٣) هذه الكلمة ليست فى الصاحي ، وفى اللسان : على أن كَفَّيْنَا إِخواننا .  
(٤) قال فى اللسان : يصف حمار الوحش ، والشوارب مجارى الخلق ،  
والأصل فيه مجارى الماء وأراد أنه كثير النفاق . والمسبح بالفتح : المهمل ،  
وروى مسبح بكسر الباء ، وقيل معناه أنه وقع السباع فى ماشيته . فشبه الحمار  
وهو ينفق بعيد قد صادف فى غنمه سباعا فهو يهيج به ليزجره عنها . وخص آل  
ربيعة لأنهم أسوأ الناس ملكة .

(٥) هكذا فى الصاحي ، وفى كل النسخ يا عبد بالباء . وفى اللسان قال ابن  
الأببارى : فى قول تأبط شرا : يا عيد مالك من شوق . العيد ما يعتاده من الحزن  
والشوق ، وقوله مالك من شوق : أى ما أعظمك من شوق .

(٦) فى كل النسخ : ياشي بالسين ، وفى الصاحي : ياشي بالشين . وفى القاموس :  
ياشئ : كلمة يتعجب بها تقول ياشئ مالى كياهى مالى ، بنى على الفتح للنفخة .

(٧) ويه ، وتسكسراهما ، وويهاً لغراء ، ويكون للواحد والجمع والمذكر  
وال مؤنث .

يُخَايَ بِكَ الْحَقَّ يَهْتَفُونَ وَحَى هَلْ<sup>(١)</sup>

ويقولون : خاء بكما وحاء بكم<sup>(٢)</sup> .

فأما الزَّجْرُ والدُّعَاءُ الذي لَا يُفْهَمُ موضوعُهُ فكثيرٌ ؛ كقولهم : حَى ،  
وحَى هَلَا<sup>(٣)</sup> وَبَعَيْنٌ مَا أَرَيْنَاكَ ؛ فِي مَوْضِعٍ اعْجَل . وَهَجَّ<sup>(٤)</sup> وَهَجَا  
وَدَعَّ ، وَدَعَا ، وَلَمَّا لِلْعَاثِرِ ، يَدْعُونَ لَهُ .

وَيُرْوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : لَا تَقُولُوا ! دَعْدَعُ<sup>(٥)</sup> ،

(١) هذه رواية اللسان ، وفي كل النسخ : بخابك ، وفي الصاحبي :  
بخائبك . وصدر البيت كما في اللسان :

إذا ما شحطن الحاديين سمعهم

وقال هو الكسيت . قال : ويرى بخاء بك . قال ابن سلمة معناه : رِخبت وهو  
دعاء منه عليه تقول بخائبك أى بأمرك الذى خاب وحر .

(٢) فى الصاحبي : خائبكما وخائبكم ، وفى القاموس : خاء بك علينا أى  
اعجل ، وفى اللسان خاى بك علينا أى اعجل علينا ، غير موصول .

(٣) هكذا فى الصاحبي ، وفى كل النسخ : حيهلا . وفى القاموس : وحى هلا  
وحى هلا على كذا وإلى كذا : حى أى اعجل ، وهلا أى صله ، أو حى أى  
هلم ، وهلا أى حثيثاً أو أسرع ، أو هلا أى اسكن ومعناه أسرع عند ذكره  
حتى تنقضى ، وحى هلا بفلان أى عليك به وادعه ، وإذا قلت حى هلا متونة  
فسكانك قلت حثا ، وإذا لم تنون فسكانك قلت : الحث ، جعلوا التنوين علما على  
النكرة وتركه علما للمعرفة .

وفى شرح الفصل للزخشري : حيل : مركب من حى وهل مبنى على الفتح ،  
ويقال حيهلا بالتنوين ، وحيهلا بالألف ، ذكر هذه اللغات سيديبه ، وذكر غيره  
حيل بسكون اللام ، وبسكون الهاء وفتح اللام ، وبسكون الهاء مع الألف .  
وقد جاء معدى بنفسه وبالباء وبعلى وبإلى .

(٤) فى القاموس : هج هج بالسكون زجر للغم ، وهجا وهج : زجر للكلب وينون .

(٥) فى القاموس : دع ودعع مبنيّتين على السكون ، كانت يقال للعائر  
كدعدا دعأ متوتتين ، أو لم يستعمل إلا كذلك .

ولا لَمَلْعُ<sup>(١)</sup> ، ولكن قولوا : اللهم ارْزُقْ وانْفَعْ ؛ فلولا أن للكلماتين معنى مفهوماً عند القوم ما كَرِهَهما صلى الله عليه وسلم .  
وقولهم في الزَّجْرِ : أَخْرُ وَأَخْرِي ، وهَا هَا<sup>(٢)</sup> ، وهَلَا<sup>(٣)</sup> ، وهَابُ ،  
وَأَرْحِبُ ، وَأَرْحِي ، وَعَدَعْدُ<sup>(٤)</sup> ، وعَاجِ<sup>(٥)</sup> ، وِيعَاطُ<sup>(٦)</sup> ،  
وِاجِدُ<sup>(٧)</sup> ، وِاجِدَمْ ، وِجِدَحْ<sup>(٨)</sup> ، لا نعلم أحداً فسّر هذا . وهو باب يكثرُ  
ويُصحَّحُ ما قلناه .

ومن المشتبه الذي لا يقال فيه اليوم إلا بالتقريب والإحتمال ، وما هو  
بغريب اللفظ لكن الوقوف على كنهه مُعْتَمَسٌ قولنا : الحَيْنُ ، والزَّمانُ ،  
والدهرُ ، والأَوَانُ ، وبضع سنين ، والفَنَى والفَقْرُ ، والشريف والكريم ،  
واللثيم والسَّفِيه ، والسَّفْلَةُ ، وما أشبه ذلك مما يطول ، ولا وجه فيه غير  
التقريب والاحتمال ؛ وإلا فإن تحديده ، حتى لا يجوزَ غيره ، بعيد .  
وقد كان لذلك كلُّهُ ناسٌ يعرفونه ، وكذلك يعلمون معنى ما نَسْتَعْرِبُهُ

---

(١) لمع : بمعنى لَمَأَ .

(٢) هَاهَا بِالْأَبْلِ : دَاحَاها لِلْعَلْفِ أو زَجَرها ، وفي الصاحبي : وهَا .

(٣) هَلَا : زَجَرٌ لِلخَيْلِ ، وكذلك هَابُ وَأَرْحَبُ وَأَرْحِي .

(٤) عَدَعْدُ : زَجَرٌ لِلْبَعْلِ .

(٥) عَاجٍ مَبْنِيَةٌ عَلَى الْكُسْرِ : زَجَرٌ لِلنَّاقَةِ .

(٦) يَعاطُ مِثْلَةُ الْأَوَّلِ مَبْنِيَةٌ عَلَى الْكُسْرِ ، وَيَعاطُ بِالْأَلْفِ : زَجَرٌ لِلذَّئِبِ  
وَاللَّخْلِيلِ ، وَيَنْتَرِبُهُمَا الرِّقِيبُ أَهْلُهُ إِذَا رَأَى جَيْشاً .

(٧) اِجِدْ سَاكِنَةُ الدَّالِ : زَجَرٌ لِلْإِبِلِ . وِاجِدَمْ : زَجَرٌ لِلْفَرَسِ .

(٨) وِجِدَحْ بِكُسْرَيْنِ : زَجَرٌ لِلْمَعَزِ .

اليوم نحن من قولنا عُبُور<sup>(١)</sup> في الناقة وَعَيْسَجُور ، وامرأة ضِنَاك<sup>(٢)</sup> ،  
وفرس أَشَقُّ أَمَقُّ خَبَق<sup>(٣)</sup> ، ذهب هذا كله بذهاب أهله ، ولم يبق عندنا إلا  
الرَّسْمُ الذي نراه .

قال : وعلماء هذه الشريعة وإن كانوا اقتصروا من علم هذا على معرفة  
رَسْمِهِ دون عِلْمِ حَقَائِقِهِ ، فقد اعتاضوا عنه دَقِيقَ الكلام في أصول الدِّين  
وفروعه من الفقه والفرائض ، ومن دَقِيقِ النحو وجليله ، ومن عِلْمِ العَرُوض  
الذي يُرْبِي<sup>(٤)</sup> بِحُسْنِهِ ودَقَّتِهِ واستقامته على كل ما تَبَجَّح به الناسيون أنفسهم  
إلى الفلسفة ، ولكلِّ زمانٍ علم ، وأشرف العلوم علوم زماننا هذا ، والله الحمد .  
هذا كُلُّه كلام ابن فارس .

المسألة الخامسة عشرة - في عدة أبنية الكلام :

قال ابن دُرَيْدٍ<sup>(٥)</sup> في الجهرة :

إذا أردت أن تُؤَلِّفَ بناءً ثنائياً أو ثلاثياً أو رباعياً أو خماسياً فخذ من  
كل جنس من أجناس الحروف المتباعدة ، ثم أَدِرْ دَائِرَةً<sup>(٦)</sup> فوق ثلاثة أحرف

(١) هكنا في الصاحبي ، والعيسور : الناقة الشديدة ، وفي كل النسخ :  
عيسور . والعيسجور : الناقة الصلبة والسريعة .  
(٢) ضناك ككتاب : اللوثق الخلق الشديد للذكر والأنثى والثقيلة العجز ،  
وفي الصاحبي : وامرأة ضناني .

(٣) خبق : طويل ، وقد تقدم تفسير الأشق الأمق .

(٤) هكنا في الصاحبي ، وفي كل النسخ : يربأ .

(٥) صفحة ٥١٣ من الجزء الثالث .

(٦) دائرة وفي الجهرة أدر دائرة .

حواليها ، ثم فُكِّها من عند كل حرفٍ يمنة ويسرة ، حتى تُفَكَّ الأحرفُ الثلاثة فيخرج <sup>(١)</sup> من الثلاثي

ستة أبينية [ثلاثية<sup>(٢)</sup>] ، وتسعة أبينية ب△ج  
ثنائية - وهذه [هي<sup>(٣)</sup>] الصورة<sup>(٤)</sup> :

فإذا فعلت ذلك استقصيتَ من كلام العرب ما تكلموا به ، وما رغبوا عنه .  
قال : وأنا مفسر لك ما يرتفع من الأبينية الثنائية والثلاثية والرابعة والخماسية إن شاء الله تعالى بضربٍ من الحساب واضح [وبالله التوفيق<sup>(٥)</sup>] .  
فإذا<sup>(٥)</sup> أردت أن تستقصى من كلام العرب ما كان على حرفين مما تكلموا به أو<sup>(٦)</sup> رغبوا عنه مما يأتلف أولاً يأتلف ، مثل : كم ، وقد ، وعن ، وأخواتها ؛ فانظر إلى الحروف المجمة ، وهي ثمانية وعشرون حرفاً ، فاضرب بعضها في بعض تبلغ سبعمائة وأربعة وثمانين حرفاً ، ولا يكون<sup>(٧)</sup> الحرف الواحد كلمة ؛ فإذا أزوجتهن<sup>(٨)</sup> حرفين حرفين حصرت ثلاثمائة واثننتين وتسعين

(١) في الجمهرة فتخرج .

(٢) زيادة من الجمهرة .

(٣) زيادة ليست في الجمهرة ؛

(٤) رسمت هذه الصورة دائرة في الجمهرة ، وهو المطابق لقوله قبل ذلك :

أدر دائرة .

(٥) في الجمهرة : إذا .

(٦) في الجمهرة ورغبوا .

(٧) في الجمهرة : فلا يكون .

(٨) في الجمهرة : فإذا أزوجتهن .

[٣٩٢<sup>(١)</sup>] بناء مثل دم وما أشبهه<sup>(٢)</sup>، فإذا قلبته عاد إلى سبعمائة وأربعة وثمانين [٧٨٤<sup>(١)</sup>] بناء ، منها ثمانية وعشرون [بناء<sup>(١)</sup>] مشتبهة الحرفين مثل هه ، قلبه وغير قلبه [لفظ<sup>(١)</sup>] واحد ، ومنها سبعمائة [١٠٠<sup>(١)</sup>] بناء صحيحة [ثنائية<sup>(٢)</sup>] لا واو فيها ولا ياء ولا همزة ، يجمعها ثلاثمائة قبل القلب ، ومنها مائة وخمسون [٧٥٠<sup>(١)</sup>] بناء ثنائية ممزوجة بهذه الأحرف الثلاثة [المعتلة<sup>(١)</sup>] : الياء والواو والهمزة ، ويجمعها خمسة وسبعون بناء ثنائياً قبل القلب ، ومنها ستة [٧٥٦] أبنية معتلة يجمعها ثلاثة أبنية قبل القلب ، ومنها ثلاثة [٧٥٩<sup>(١)</sup>] أبنية مضاعفة ، وخمسة وعشرون [٧٨٤<sup>(١)</sup>] بناء ثنائياً صحاحاً<sup>(١)</sup> مضاعفة ، فافهم ؛ فقد بينت لك عدة ما يخرج من الثنائي مما تسكّموا به ورغبوا عنه . وإذاً<sup>(٥)</sup> أردت أن تؤلف الثلاثي فاضرب ثلاثة أحرف معتلات في التسعة الثنائية المعتلة فتصير سبعة وعشرين بناء ثلاثية معتلات كلها . وتضرب الثلاثة المعتلات أيضاً في مائة وخمسين بناء ثنائياً حرف<sup>(٦)</sup> منها صحيح وحرف منها معتل ، فتصير أربعمائة وخمسين [٤٥٠<sup>(١)</sup>] بناء ثلاثياً ، حرفان منها معتلان وحرف صحيح ، وتضرب الثلاثة المعتلات في سبعمائة بناء [ثنائي<sup>(٢)</sup>] صحيحة الحرفين ، فتصير ألفاً وثلاثمائة [١٨٠٠<sup>(١)</sup>] بناء ثلاثي ، حرفان<sup>(٧)</sup> منها صحيحان

(١) زيادة من الجمهرة .

(٢) هكذا في الجمهرة ، وفي كل النسخ : مثل هه ، وما أشبهه .

(٣) زيادة ليست الجمهرة .

(٤) هكذا في الجمهرة ، وفي كل النسخ صحيحة .

(٥) في الجمهرة فإذا .

(٦) في الجمهرة حرف منها معتل وحرف صحيح تصير .

(٧) في الجمهرة : حرفان منه .

وحرف معتل ، وتضرب خمسة وعشرين [ حرفاً صحيحاً<sup>(١)</sup> ] في ستمائة بناء ثنائى صحاح الحروف فتصير خمسة عشر ألفاً وستمائة<sup>(٢)</sup> [ وخمسة<sup>(١)</sup> ] وعشرين [ ١٥٦٢٥<sup>(١)</sup> ] [ بناء<sup>(٣)</sup> ] ثلاثياً ؛ فهذا أكثر ما يخرج من البناء الثلاثى .

فإذا أردت أن تؤلف الرباعى فعلى القياس تضرب الثلاثة المعنلات فى السبعة والعشرين<sup>(٤)</sup> بناء ثلاثياً ، ثم تضرب فى أربعمائة وخمسين ، ثم فى الألف والثمانمائة ، ثم تضرب الخمسة والعشرين الصحاح فى الخمسة عشر ألف بناء ثلاثى<sup>(٣)</sup> صحاح الحروف [ مضاعفة<sup>(٣)</sup> ] ؛ فما بلغ فهو [ مبلغ<sup>(٣)</sup> ] عدد الأبنية الرباعية ، وكذلك سبيل الخماسى الصحيح ؛ فأما السداسى فلا يكون إلا بالزوائد . انتهى .

وذكر حمزة الأصهبانى فى كتاب الموازنة فيما نقله عنه المؤرخون قال : ذكر الخليل فى كتاب « العين » أن مبلغ عدد أبنية كلام العرب المستعمل والمهمل على مراتبها الأربع ، من الثنائى والثلاثى والرباعى والخماسى من غير تكرار ، اثنا عشر ألف ألف وثلاثمائة ألف وخمسة آلاف وأربعمائة واثنى عشر : الثنائى سبعمائة وستة وخمسون ، والثلاثى تسعة آلاف ألف وستمائة وخمسون ، والرباعى أربعمائة مائة ألف واحد وتسعون ألفاً وأربعمائة ، والخماسى

---

(١) زيادة من الجهمية .

(٢) إذا ضربنا خمسة وعشرين فى ستمائة تصير خمسة عشر ألفاً فقط ، وسيأتى بعد فى بناء الرباعى : ثم تضرب الخمسة والعشرين الصحاح فى الخمسة عشر ألف بناء ثلاثى .

(٣) زيادة ليست فى الجهمية .

(٤) فى الجهمية فى سبعة وعشرين .



أحد عشر ألف ألف وسبعمائة ألف وثلاثة وتسعون ألفاً وسبعمائة<sup>(١)</sup> .  
 وقال أبو بكر محمد بن حسن<sup>(٢)</sup> الزَّبيدي في مختصر كتاب العين : عدَّةُ  
 مُستعملِ الكلام كُلِّهِ ومُهمِّله ستةُ آلاف ألف وسبعمائة ألف وتسعة وخمسون  
 ألفاً وأربعمائة ، المستعملُ منها خمسةُ آلاف وسبعمائة وعشرون ، والمهمِّلُ ستة آلاف  
 ألف وسبعمائة ألف وثلاثة وتسعون<sup>(٣)</sup> ألفاً وسبعمائة وثمانون ، عدَّةُ الصحيح  
 منه ستة آلاف ألف وسبعمائة ألف وثلاثة وخمسون ألفاً وأربعمائة ، والمعتلُّ  
 ستة آلاف . المستعملُ من الصحيح ثلاثة آلاف وتسعمائة وأربعة وأربعون ،  
 والمهمِّلُ منه ستة آلاف ألف وتسعة وثمانون<sup>(٤)</sup> ألفاً وأربعمائة وستة وخمسون ،  
 المستعملُ من المعتل ألف وسبعمائة وستة وسبعون ، والمهمِّلُ منه أربعة آلاف  
 وثلاثمائة وأربعة وعشرون . عدَّةُ الثنائيِّ سبعمائة وخمسون ؛ والمستعملُ منه  
 أربعمائة وتسعة وثمانون ، والمهمِّلُ مائتان واحد وستون . الصحيحُ منه سبعمائة  
 والمعتلُّ مائة وخمسون . المستعملُ من الصحيح أربعمائة وثلاثة ، والمهمِّلُ مائة  
 وسبعة وتسعون ، والمستعملُ من المعتل ستة وثمانون والمهمِّلُ أربعة وستون .  
 وعدَّةُ الثلاثيِّ تسعة عشر ألفاً وسبعمائة وخمسون ، المستعملُ منه أربعة آلاف  
 ومائتان وتسعة وستون ، والمهمِّلُ خمسة عشر ألفاً وثلاثمائة واحد وثمانون .  
 الصحيحُ منه ثلاثة عشر ألفاً وثمانمائة ، والمعتلُّ سوى اللَّفِيْف خمسة آلاف  
 وأربعمائة ، واللَّفِيْفُ أربعمائة وخمسون . المستعملُ من الصحيح ألفان وسبعمائة

---

(١) مجموع ماعده يزيد على العدد الذي ذكره أولاً وفي كشف الظنون: الثنائي  
 ٩٥٦ ، والثلاثي ١٩٦٥٠ وما نقله في كشف الظنون أقرب إلى العدد المذكور أولاً .  
 (٢) هو أبو بكر محمد بن الحسن .  
 (٣) الصواب خمسون ، ويؤيد ذلك ما جاء بعد في عدة الصحيح والمعتل .  
 (٤) الصواب : وسبعمائة تسعة وأربعون ألفاً ؛ ليكون المجموع كما ذكره  
 أولاً في عدة الصحيح .

وتسعة وسبعون ، والمهملُ أحد عشر ألفاً ومائة واحد وعشرون . والمستعملُ من المعتل سوى اللّيف ألف وأربعمائة وأربعة وثلاثون ، والمهملُ ثلاثة آلاف وتسعمائة وستة وستون . والمستعملُ من اللّيف مائة وستة وخمسون ، والمهملُ مائتان وأربعة وتسعون .

وعدّة الرّباعيُّ ثلاثمائة ألف وثلاثة آلاف وأربعمائة ، المستعملُ ثمانمائة وعشرون ، والمهملُ ثلاثمائة ألف وألفان وخمسمائة وثمانون .

وعدّة الخماسيُّ ستة آلاف ألف وثلاثمائة ألف وخمسة وسبعون ألفاً وستمائة ؛ المستعمل منه اثنان وأربعون ، والمهملُ ستة آلاف ألف وثلاثمائة ألف وخمسة وسبعون ألفاً وخمسمائة وثمانية وخمسون .

قال الزّبيدي وهذا العددُ من الرّباعي والخماسي على الخمسة والعشرين حرفاً من حروف المعجم خاصة دون المهمزة وغيرها ، وعلى الآليّ تكرّر في الرّباعي والخماسي حرف من نفس الكلمة .

قال : وعدّة الثنائيّ الخفيف والضربين من المضاعف على نحو ما أحقناه في الكتاب ألفاً حرف ومائتا حرف وخمسة وسبعون حرفاً ، المستعملُ من ذلك ألف حرف وثمانمائة وخمسة وعشرون ، والمعتلُ أربعمائة وخمسون ؛ المستعملُ من الصحيح تسعة وخمسون ، والمهملُ ألف وسبعمائة وستة وستون ، والمستعملُ من المعتل ثلاثة وأربعون ، والمهملُ أربعمائة وسبعة .

ن  
ن  
المسألة السادسة عشرة : أولُ مَنْ صَنَّفَ في جَمْعِ اللُّغَةِ الخليلُ بنُ أحمد ؛ ألف في ذلك كتابَ العين المشهور ؛ قال الإمام فخر الدين في المحصول : أصلُ الكُتُبِ المصنَّفة في اللغة كتابُ العين ؛ وقد أَطَبَقَ الجمهورُ من أهل اللغة على القَدَحِ فيه . وقال السّيرافي في طبقات النحاة - في ترجمة الخليل : عملَ أوَّلَ كتابِ العين المعروف المشهور الذي به يَهَيَأُ ضبطُ اللغة ، وهذه

العبارة من السيرافي صريحة في أن الخليل لم يُكْمَلْ كتاب العين ، وهو الظاهر لما سيأتي من نقل كلام الناس في الطعن فيه ، بل أكثر الناس أنكروا كونه من تصنيف الخليل .

نسبة كتاب  
العين إلى  
الخليل

قال بعضهم : ليس كتاب العين للخليل ، وإنما هو لليث<sup>(١)</sup> بن نصر بن سيار الخراساني . وقال الأزهرى : كان الليث رجلاً صالحاً عميل كتاب العين ونسبه إلى الخليل ليتفق كتابه باسمه ، ويرغب فيه [ من حوله<sup>(٢)</sup> ] .

وقال بعضهم : عميل الخليل من كتاب العين قطعة من أوله إلى حرف النين ، وكلمة الليث ؛ ولهذا لا يشبهه أوله آخره .

وقال ابن المعتز : كان الخليل منقطعاً إلى الليث ، فلما صنف كتابه العين خصه به ، فخطى عنده جداً ، ووقع منه موقماً عظيماً ، وهب له مائة ألف [ درهم<sup>(٣)</sup> ] ، وأقبل على حفظه وملازمته ؛ فحفظ منه النصف ، [ وكانت تحته ابنة عمه<sup>(٤)</sup> ] ، واتفق أنه اشترى جارية نفيسة ؛ ففارت ابنة عمه ، وقالت : والله لأغيظنه ، وإن غيظته في المال [ فذاك ما<sup>(٥)</sup> ] لا يبالي ؛ ولكنى أراه مُسَكِباً ليله ونهاره على هذا الكتاب ، والله لأفجعنه به ؛ فأحرقتة . فلما عليم اشتد أسفه ، ولم يكن عند غيره منه نسخة ؛ وكان الخليل قد مات فأمكن النصف من حفظه<sup>(٦)</sup> ، وجمع علماء عصره ، وأمرهم أن يكملوه على نمطه ، وقال لهم : مثلوا [ عليه<sup>(٧)</sup> ] واجتهدوا ؛ فعملوا هذا التصنيف الذى بأيدي الناس . أورد ذلك ياقوت الحموى في معجم الأدباء<sup>(٨)</sup> .

(١) اسمه الليث بن المظفر بن نصر ، وإنما نسبه إلى جده لشهرته ، وقال الأزهرى : هو الليث بن رافع بن نصر .

(٢) زيادة من معجم الأدباء .

(٣) في معجم الأدباء : فكتب نصفه من حفظه .

(٤) صفحة ٤٦ جزء ١٧ .

وقال أبو الطيب عبد الواحد بن علي اللغوي في كتاب مراتب النحويين :  
أَبْدَعَ الْخَلِيلُ بَدَائِعَ لَمْ يُسَبِّحْ إِلَيْهَا ؛ فَمِنْ ذَلِكَ تَأْلِيفُهُ كَلَامَ الْعَرَبِ عَلَى الْحُرُوفِ  
فِي كِتَابِهِ الْمُسَمَّى كِتَابَ الْعَيْنِ ؛ فَإِنَّهُ هُوَ الَّذِي رَتَّبَ أَبْوَابَهُ ، وَتَوَفَّى مِنْ قَبْلِ  
أَنْ يَحْشَوْهُ .

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ : سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ يَحْيَى ثَعْلَبَ يَقُولُ : إِنَّمَا وَقَعَ  
الْغَلَطُ فِي كِتَابِ الْعَيْنِ ؛ لِأَنَّ الْخَلِيلَ رَسَمَهُ وَلَمْ يَحْشِهِ ، وَلَوْ كَانَ هُوَ حِشَاءَ  
مَا بَقِيَ فِيهِ شَيْءٌ ؛ لِأَنَّ الْخَلِيلَ رَجُلٌ لَمْ يُرْ مِثْلُهُ ، وَقَدْ حَشَا الْكِتَابَ أَيْضًا قَوْمٌ  
عُلَمَاءُ ، إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يُؤْخَذْ مِنْهُمْ رَوَايَةٌ ، وَإِنَّمَا وَجِدَ بِنَقْلِ الْوَرَّاقِينَ ؛ فَاخْتَلَّ  
الْكِتَابُ لِهَذِهِ الْجَهَةِ .

وقال محمد بن عبد الواحد<sup>(١)</sup> الزاهد : قَالَ : حَدَّثَنِي قُتَيْبٌ قَدِمَ عَلَيْنَا مِنْ  
خُرَّاسَانَ ، وَكَانَ يَقْرَأُ عَلَى كِتَابِ الْعَيْنِ ، قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ  
رَاهَوِيَةَ قَالَ : كَانَ اللَّيْثُ صَاحِبَ الْخَلِيلِ بْنِ أَحْمَدَ رَجُلًا صَالِحًا ، وَكَانَ الْخَلِيلُ  
عَمِلَ مِنْ كِتَابِ الْعَيْنِ بَابَ الْعَيْنِ وَحْدَهُ ، وَأَحَبُّ اللَّيْثُ أَنْ يَنْفُقَ سَوْقُ  
الْخَلِيلِ ، فَصَنَّفَ بَاقِيَ الْكِتَابِ ، وَسَمَّى نَفْسَهُ الْخَلِيلَ ، وَقَالَ لِي مَرَّةً أُخْرَى :  
فَسَمَّى لِسَانَهُ الْخَلِيلَ مِنْ حُبِّهِ لِلْخَلِيلِ بْنِ أَحْمَدَ . فَهُوَ إِذَا قَالَ فِي الْكِتَابِ<sup>(٢)</sup> :  
قَالَ الْخَلِيلُ بْنُ أَحْمَدَ : فَهُوَ الْخَلِيلُ . وَإِذَا قَالَ : وَقَالَ الْخَلِيلُ مُطْلَقًا ، فَهُوَ يَحْكِي  
عَنْ نَفْسِهِ ، فَكُلُّ مَا فِي الْكِتَابِ مِنْ خَلَّلَ فَإِنَّهُ مِنْهُ لَا مِنْ الْخَلِيلِ . انْتَهَى .

---

(١) في معجم الأدباء : عن أبي عمر الزاهد .

(٢) العبارة في معجم الأدباء :

فَإِذَا رَأَيْتَ فِي الْكِتَابِ : سَأَلَ الْخَلِيلَ ، أَوْ أَخْبَرَنِي الْخَلِيلَ ، فَإِنَّهُ يَعْنِي الْخَلِيلَ  
نَفْسَهُ ، وَإِذَا قَالَ : قَالَ الْخَلِيلُ فَإِنَّمَا يَعْنِي لِسَانَ نَفْسِهِ .

وقال النووي في تحرير التنبيه : كتابُ العين المنسوبُ إلى الخليل إنما هو من جَمْعِ اللَّيْثِ عن الخليل .

قدح الناس  
في كتاب  
العين

ذِكْرُ قَدَحِ النَّاسِ فِي كِتَابِ الْعَيْنِ

تقدّم في كلام الإمام فخر الدين أَنَّ الجمهورَ من أهل اللغة أَطَبَقُوا على القَدَحِ فيه ، وتقدّم كلامُ ابن فارس في ذلك ، في المسألة الرابعة عشرة . وقال ابنُ جنى في الخصائص : أما كتابُ العين ففيه من التَّخْلِيصِ وَالْجَمَلِ وَالْفَسَادِ مَا لَا يَجُوزُ أَنْ يُحْمَلَ على أَصْغَرِ أَتْبَاعِ الْخَلِيلِ ، فَضْلاً عن نفسه ، ولا محالةً أَنَّ هذا التَّخْلِيصَ لِحَقِّ هذا الكتابِ من قِبَلِ غيره ؛ فَإِنْ كَانَ لِلْخَلِيلِ فِيهِ عَمَلٌ فَلَمَلَهُ أَوْماً إِلَى عَمَلِ هذا الكتابِ إِيَّاءَ وَلَمْ يَلِهْ بِنَفْسِهِ ، وَلَا قَرَّرَهُ وَلَا حَرَّرَهُ ، ويدلُّ على أَنَّهُ كَانَ نَحْوَهُ أَنِّي أَجِدُهُ فِيهِ مَعَانِي غَامِضَةٌ ، وَزَوَاتٌ لِلْفِكْرِ لَطِيفَةٌ ، وَصِيغَةٌ فِي بَعْضِ الْأَحْوَالِ مُسْتَحْكِمَةٌ ؛ وَذَا كَرْتُ بِهِ يَوْمًا أَبَا عَلِيٍّ فَرَأَيْتُهُ مُسْتَكِرّاً لَهُ ؛ فَقُلْتُ لَهُ : إِنَّ تَصْنِيفَهُ مُنْسَاقٌ مُتَوَجِّهٌ ، وَلَيْسَ فِيهِ التَّعَسُّفُ الَّذِي فِي كِتَابِ الْجُمُورَةِ ؛ فَقَالَ : الْآنَ إِذَا صَنَّفَ إِنْسَانٌ لُغَةً بِالْتَّرْكِيَّةِ تَصْنِيفاً جَيِّداً يُوْخِذُ بِهِ فِي الْعَرَبِيَّةِ أَوْ كَلَاماً هَذَا نَحْوَهُ . انتهى .

وقال أبو بكر محمد بن حسن الزَّيْدِيُّ اللَّفْوِيُّ ، مؤلِّفٌ مختصرِ العينِ في أولِ كتابه - اسْتِذْرَاكَ الْفَلَطِ الْوَاقِعِ فِي كِتَابِ الْعَيْنِ - وهو مجلَّدٌ لطيفٌ ، يخاطبُ بعضَ إخوانه :

وَصَلِّ إِلَيْنَا أَيُّدَكَ اللَّهُ كِتَابَكَ تَذَكَّرُ فِيهِ مَا أَوْلَعَ بِهِ قَوْمٌ مِنْ ضَمَعَةِ أَهْلِ النَّظَرِ مِنَ التَّحَامِلِ عَلَيْنَا ، وَالتَّسْرُعِ بِالْقَوْلِ فَيَنَابَا نَسْبُوهَ إِلَيْنَا مِنَ الْإِعْتِرَاضِ عَلَى الْخَلِيلِ بْنِ أَحْمَدَ فِي كِتَابِهِ ، وَالتَّخْطِئَةِ لَهُ فِي كَثِيرٍ مِنْ فُصُولِهِ ، وَقُلْتُ : إِنَّهُمْ قَدْ اسْتَمَالُوا جَمَاعَةً مِنَ الْحَشْوِيَّةِ إِلَى مَذْهَبِهِمْ ، وَعَدَلُوا بِهِمْ إِلَى مَقَالَتِهِمْ بِمَا

لبسوا به ، وشنعوا القول فيه ، وسألت أن أحسم ما نَجَمَ من إفكِهِمْ ، وأرد ما نَدَرَ من غَرَبِ ألسنتهم ، ببيانٍ من القول مُفَصِّح ، واحتجاج من النظر مُوضِح .

وقد كنتَ - أَيْدِكَ اللهُ في صِجَّةِ تمييزك ، وعظيم النعمة عليك - في نظرك جديراً ألا تُعَرِّجَ على قوم هم بالحال التي ذَكَرْتَ ، وأن يقعَ لهم العذرُ لديك بوجوهٍ سَجَّةٌ ؛ منها : تختلفهم في النظر ، وقلةُ مطالعتهم للكتب ، وجهلهم بمجودِ الأدب ، مع أن العلةَ الموجبةَ لمقاتلتهم ، والباعثةَ لتسرُّعهم علةُ الحسد التي لا يُدَاوِي سَقَمَهُ ، ولا يُؤَسِّى جرحه ، فقد قال الحكيم :

كُلُّ الدَّاءَاتِ قد تُرْجَى إِفَاقَتُهَا إِلَّا عِدَاوَةَ مَنْ عَادَاكَ مِنْ حَسَدٍ <sup>(١)</sup>

أوليسَ من العجبِ العجيبِ ، والنادِرِ الغريبِ أن يتوَهَّمَ علينا مَنْ به مُسْكَنَةٌ من نظائِرِ ، أو رَمَقٌ من فِهْمٍ ، تخطئةُ الخليل في شيء من نظريهِ ، والاعتراضَ عليه فيما دَقَّ أو جَلَّ من مذهبه ، والخليلُ بْنُ أُمِّدٍ أو حُدُّ العصر ، وقرعُ الدَّهْرِ ، وجهيدُ <sup>(٢)</sup> الأُمةِ ، وأستاذُ أهلِ الفِطْنَةِ ، الذي لم يُرَ نظيرُهُ ، ولا عُرِفَ في الدنيا عدِيلُهُ ، وهو الذي بَسَطَ النَحْوَ ، ومَدَّ أطنابَهُ ، وسَبَّبَ عِلَلَهُ ، وفَتَقَ معانيه ، وأوضَحَ الحِجَاجَ فيه ، حتَّى بلغَ أَقْصَى حدودِهِ ، وانتهى إلى أبعدِ غاياته ؛ ثم لم يَرْضَ أن يُؤَلَّفَ فيه حرفاً أو يَرْمَمَ منه رَسَماً ؛ نَزَاهَةً بنفسه ، وترَفُهاً بقَدْرِهِ ؛ إذ كان قد تقدَّم إلى القول عليه والتأليف فيه ؛ ففكرَهُ أن يكونَ لِمَن تقدَّمه تالِيًا ، وعلى نظَرٍ مَن سَبَقَهُ مُحِثِّدِيًا ، واكتفى في ذلك بما أَوْحَى إلى سيويهِ من عِلْمِهِ ، ولقَنَتِهِ من

(١) روى هذا البيت في عيون الأخبار صفحة ١٠ جزء رابع هكذا :

كل العداوة قد ترجى إيمانها إلا عداوة من عاداك من حسد

(٢) الجهيد : النقاد الخبير .

دقائقَ فطره ، ونتائجَ فكره ، ولطائفَ حكمته ؛ فحملَ سيئوبه ذلك عنه وتقلده ، وألفَ فيه الكتابَ الذى أعجزَ من تقدّم قبله ، كما امتنع على مَنْ تأخّرَ بعده . ثم أَلَفَ على مذهب الاختراع وسبيل الإبداع كتابي الفرش والمثال فى العروض ؛ فحصرَ بذلك جميعَ أوزانِ الشعر ، وضمَّ كلَّ شَيْءٍ منه إلى حيّزه ، وألحَقَه بشكّله ، وأقام ذلك عن دوائرِ أعجزَتِ الأذهان ، وبهرتِ الفطن ، وغمرتِ الأبواب ؛ وكذلك أَلَفَ كتابَ الموسيقى ، فزَمَ فيه أصنافَ النغم ، وحصرَ به أنواعَ اللّحون ، وحددَ ذلك كلّهُ ، ولخصه ، وذكرَ مبالغَ أقسامه ، ونهاياتِ أَعْداده ؛ فصار الكتابُ عِبْرَةً للمُعْتَبِرِينَ وآيَةً للمتوسِّمين .

ولما صنعَ إسحاقُ بن إبراهيمَ كتابَه فى النغم واللّحون عرّضه على إبراهيم بن المهدي ، فقال له : لقد أحسنتَ يا أبا محمد ؛ وكثيراً ما تُحسِنُ ! فقال إسحاق : بل أحسنَ الخليلُ ؛ لأنّه جعلَ السبيلَ إلى الإحسان . فقال إبراهيم : ما أحسنَ هذا الكلام ! فَمِنْ أَخَذَتْهُ ؟ قال : من ابنِ مُقْبِل ، إذ سمعَ حمّامةً فاحتاج ، فقال :

ولو قَبِلَ مَبْكَاهَا بَكَيْتُ صَبَابَةً      إِذَا لَشَفِيتِ النَّفْسَ قَبْلَ التَّنْدُمِ  
ولكن بَكَتْ قَبْلَ فُجَاجِ لَى الْبُكَاءِ      بُكَاهَا فَقُلْتُ : الْفَضْلُ لِلْمُتَقَدِّمِ  
ثم ذهب بعد - فى حَصْرِ جَمْعِ الكلام - مذهبَهُ من الإحاطة التى لم يتعاطاها غيرُهُ ، ولا تعرّضها<sup>(١)</sup> أحدٌ سِوَاهُ ؛ فَتَقَفَّ<sup>(٢)</sup> الكلامَ وزَمَ جميعه ،

---

(١) فى القاموس : تعرض له : تصبى . وفى الأساس : تعرضت الإبل للدارج : أخذت فيها يمينا وشمالا .  
(٢) تقف : سوى .

وبين قيام الأبنية من حروف المُعْجَم ، وتماقِب الحروف لها بنظر لم يتقدّم فيه ، وإبداع لم يُسبق إليه ؛ ورسم في ذلك رؤوساً أكل قياسها ، وأعطى الفائدة بها ؛ فكان هذا قدره في العلم ، ومبلغه من النفاذ والفهم ، حتى قال بعض أهل العلم : إنه لا يجوز على الصراط بعد الأنبياء عليهم السلام أحد أدقّ ذهناً من الخليل ؛ ولو أن الطاعن علينا يتصفّح صدر كتابنا « المختصر من كتاب العين » لعلّم أنّنا نَزَّهنا الخليل عن نسبة الحال<sup>(١)</sup> إليه ، ونفينا عنه من القول ما لا يليق به ، ولم نعد في ذلك ما كان عليه أهل العلم وحذاق أهل النظر .

وذلك أنّنا قلنا في صدر الكتاب : ونحن نرُبُّ بالخليل عن نسبة الخلخل إليه أو التعرّض للمقاومة له ؛ بل نقول : إن الكتاب لا يصحّ له ولا يثبت عنه ؛ وأكثر الظن فيه أن الخليل سبب أصله ، وثقف كلام العرب ، ثم هلك قبل كماله ؛ فتعاطى إمامه من لا يقوم في ذلك مقامه ؛ فكان ذلك سبب الخلل الواقع فيه والخطأ الموجود فيه .

هذا لفظنا نصّاً ؛ وقد وافقنا بذلك مقالة أبي العباس أحمد بن يحيى ثعلب قبل أن نُطالعها أو نسمع بها ، حتى ألغيناها بخط الصولي في ذكر فضائل الخليل .

قال الصولي : سمعت أبا العباس ثعلباً يقول : إنما وقع الغلط في كتاب العين لأنّ الخليل رسمه ولم يحشه ؛ ولو أن الخليل هو حشاه ما بقى فيه شيئاً ؛ لأن الخليل رجل لم ير مثله .

قال : وقد حشّا الكتاب قوم علماء ، إلا أنه لم يؤخذ عنهم رواية ، إنما وجد بنقل الورّاقين ؛ فلذلك اختل الكتاب .

(١) الحال من الكلام : ما عدل عن وجهه كالاستحيل .



ومن الدليل على ما ذكره أبو العباس من زيادات الناس فيه اختلافُ  
نُسَخِهِ ، واضطرابُ رواياته ؛ إلى ما وقع فيه من الحكايات عن التأخيرين ،  
والاستشهاد بالردول من أشعار المُحدِّثين ؛ فهذا كتابُ ابنِ مُنذر<sup>(١)</sup> ،  
ابن سعيد القاضى الذى كتبه بالقيروان ، وقابله بمصر بكتابِ ابنِ ولَّاد<sup>(٢)</sup> ،  
وكتابُ ابنِ ثابت المُتَسَخِّ بِمَكَّةَ قد طالعناهما ، فألفينا فى كثير من أوابهما :  
أخبرنا السمرى عن أبي عبيد ، وفى بعضها : قال ابنُ الأعرابى<sup>(٣)</sup> ، وقال  
الأصمعى ؛ هل يجوزُ أن يكون الخليل يروى عن الأصمى ، وابن الأعرابى ،  
أو أبى عبيد<sup>(٤)</sup> ، فضلا عن السمرى ؟ وكيف يروى الخليلُ عن أبى عبيد وقد  
تُوَفِّيَ الخليل سنة سبعين ومائة ؟ وفى بعض الروايات سنة خمس وسبعين  
ومائة ؟ وأبو عبيد يومئذ ابنُ ست عشرة سنة . وعلى الرواية الأخرى ابنُ  
إحدى وعشرين سنة ؛ لأنَّ مولد أبى عبيد سنة أربع وخمسين ومائة ،  
ووفاته سنة أربع وعشرين ومائتين ؛ ولا يجوز أن يُسَمَّعَ عن السمرى عِلْمُ  
أبى عبيد إلا بعد موته ، وكذلك كان سماعُ الخُشْنى منه سنة سبع وأربعين  
ومائتين ؛ فكيف يُسَمَّعُ الموقى فى حالِ موتهم ، أو ينقلون عن ولدٍ من بعدهم ؟  
وحَدَّثنا إسماعيل بن القاسم البغدادى - وهو أبو على القالى - قال : لما

---

(١) انظر ما سيحىء بعد فيمن روى كتاب العين .

(٢) ابن ولاد : هو محمد بن الوليد التميمى ، نحوى من أهل مصر مولدا  
ووفاته ، توفى سنة ٢٩٨ هـ .

(٣) ابن الأعرابى : هو أبو عبد الله محمد بن زياد الكوفى من أكابر أئمة  
اللغة ، توفى سنة ٣٣١ هـ .

(٤) أبو عبيد : هو القاسم بن سلام وتوفى بمكة سنة ٢٢٤ هـ . وقيل إنه ولد  
سنة ١٦٠ هـ ، والخليل توفى سنة ١٧٠ هـ ، والأصمعى توفى سنة ٢١٦ هـ .

وَرَدَّ كِتَابُ الْعَيْنِ مِنْ بَلَدِ خُرَاسَانَ فِي زَمَنِ أَبِي حَاتِمٍ أَنْكَرَهُ أَبُو حَاتِمٍ وَأَصْحَابُهُ أَشَدَّ الْإِنْكَارِ ، وَدَفَعَهُ بِأَبْلِغِ الدَّفْعِ ؛ وَكَيْفَ لَا يَنْكَرُهُ أَبُو حَاتِمٍ عَلَى أَنْ يَكُونَ بَرِيئًا مِنَ الْخَلَلِ سَلِيمًا مِنَ الزَّلَلِ ، وَقَدْ غَبَرَ <sup>(١)</sup> أَصْحَابُ الْخَلِيلِ بَعْدُ مَدَّةً طَوِيلَةً لَا يَعْرِفُونَ هَذَا الْكِتَابَ وَلَا يَسْمَعُونَ بِهِ ، مِنْهُمْ النَّصْرُ <sup>(٢)</sup> بِنِ شُمَيْلٍ ، وَمُؤَرِّجٌ <sup>(٣)</sup> ، وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ ، وَأَبُو الْحَسَنِ الْأَخْفَشُ وَأَمْثَلُهُمْ ؛ وَلَوْ أَنَّ الْخَلِيلَ أَلَّفَ الْكِتَابَ لَحَمَلَهُ هَؤُلَاءِ عَنْهُ ، وَكَانُوا أَوَّلَى بِذَلِكَ مِنْ رَجُلٍ مَجْهُولِ الْحَالِ غَيْرِ مَشْهُورٍ فِي الْعِلْمِ أَنْفَرَدَ بِهِ ، وَتَوَخَّذَ بِالنَّقْلِ لَهُ ؛ ثُمَّ دَرَجَ أَصْحَابُ الْخَلِيلِ فَتَوَفَى النَّصْرُ بْنُ شُمَيْلٍ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَمِائَتَيْنِ ، وَالْأَخْفَشُ سَنَةَ خَمْسٍ عَشْرَةٍ وَمِائَتَيْنِ ، وَمُؤَرِّجٌ سَنَةَ خَمْسٍ وَتِسْعِينَ [وَمِائَةً <sup>(٤)</sup>] ؛ وَمَضَتْ بَعْدُ مَدَّةٌ طَوِيلَةٌ ، ثُمَّ ظَهَرَ الْكِتَابُ بِأَخْرَجٍ <sup>(٥)</sup> فِي زَمَانِ أَبِي حَاتِمٍ وَفِي حَالِ رِيَاسَتِهِ ، وَذَلِكَ فِيمَا قَارَبَ الْخَمْسِينَ وَالْمِائَتَيْنِ ؛ لِأَنَّ أَبَا حَاتِمٍ تَوَفَّى سَنَةَ خَمْسٍ وَخَمْسِينَ وَمِائَتَيْنِ ، فَلَمْ يَلْتَفِتْ أَحَدٌ مِنَ الْعُلَمَاءِ إِلَيْهِ يَوْمَئِذٍ ، وَلَا اسْتَجَاوَزُوا رِوَايَةَ حَرْفٍ مِنْهُ ؛ وَلَوْ صَحَّ الْكِتَابُ عَنْ الْخَلِيلِ لَبَدَرَ الْأَصْمَعِيُّ وَالزَّيْدِيُّ <sup>(٦)</sup> وَابْنُ الْأَعْرَابِيِّ وَأَشْبَاهَهُمْ إِلَى تَرْيِينِ كُتُبِهِمْ ، وَتَجْلِيَةِ عِلْمِهِمْ بِالْحِكَايَةِ عَنِ الْخَلِيلِ

(١) فِي كُلِّ النُّسخِ عِبْرَ الْعَيْنِ ، وَغَيْرِ : مَكَثَ

(٢) النَّصْرُ بْنُ شُمَيْلٍ : هُوَ مِنْ أَصْحَابِ الْخَلِيلِ ، عَالِمٌ بِفَنُونِ الْعِلْمِ ، تَوَفَّى سَنَةَ ٢٠٣ هـ .

(٣) مُؤَرِّجٌ : هُوَ أَبُو فَيْدٍ مُؤَرِّجُ بْنُ عَمْرٍو السُّدُوسِيُّ اللُّغَوِيُّ الْبَصْرِيُّ أَخَذَ عَنِ الْخَالِيلِ وَأَبْنَى زَيْدُ الْأَنْصَالِيُّ تَوَفَّى سَنَةَ ١٩٥ هـ .

(٤) زِيَادَةٌ عَنْ فِقْهِ اللُّغَةِ لِلْعَمَالِيِّ ، وَالْأَعْلَامِ لِلزَّرْكَلِيِّ .

(٥) يُقَالُ : جَاءَ بِأَخْرَجَةٍ : أَيِ آخِرِ كُلِّ شَيْءٍ .

(٦) الْزَيْدِيُّ : هُوَ يَحْيَى بْنُ الْمُبَارَكِ بْنِ الْغُبَيْرَةِ الْعَدَوِيُّ ، تَوَفَّى سَنَةَ ٢٠٢ هـ .

وَالنَّقْلَ لِعِلْمِهِ ؛ وَكَذَلِكَ مَنْ بَعْدَهُمْ كَأَبِي حَاتِمٍ وَأَبِي عُبَيْدٍ وَيَعْقُوبَ (١) وَغَيْرِهِمْ  
 مِنَ الْمُصَنِّفِينَ ؛ فَمَا عَلِمْنَا أَحَدًا مِنْهُمْ نَقَلَ فِي كِتَابِهِ عَنِ الْخَلِيلِ مِنَ اللُّغَةِ حَرْفًا .  
 وَمِنَ الدَّلِيلِ عَلَى صِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ أَنَّ جَمِيعَ مَا وَقَعَ فِيهِ مِنْ مَعَانِي النَّحْوِ  
 إِنَّمَا هُوَ عَلَى مَذْهَبِ الْكُوفِيِّينَ ، وَبِخِلَافِ مَذْهَبِ الْبَصَرِيِّينَ ؛ فَمَنْ ذَلِكَ  
 مَا بَدَأَ الْكِتَابُ بِهِ ، وَبُنِيَ عَلَيْهِ مِنْ ذِكْرِ تَخَارُجِ الْحُرُوفِ فِي تَقْدِيمِهَا وَتَأْخِيرِهَا ؛  
 وَهُوَ عَلَى خِلَافِ مَا ذَكَرَهُ سَيُوبَةُ عَنِ الْخَلِيلِ فِي كِتَابِهِ ، وَسَيُوبَةُ حَامِلٌ عِلْمَ  
 الْخَلِيلِ ، وَأَوْثَقُ النَّاسِ فِي الْحِكَايَةِ عَنْهُ ؛ وَلَمْ يَكُنْ لِيَخْتَلِفِ قَوْلُهُ ، وَلَا  
 لِيَتَنَاقَضَ مَذْهَبُهُ ؛ وَلَسْنَا نَرِيدُ تَقْدِيمَ حَرْفِ الْعَيْنِ خَاصَّةً لِلْوَجْهِ الَّذِي اعْتَلَّ بِهِ ؛  
 وَلَكِنْ تَقْدِيمَ غَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الْحُرُوفِ وَتَأْخِيرِهَا . وَكَذَلِكَ مَامَضَى عَلَيْهِ الْكِتَابُ  
 كُلُّهُ مِنْ إِدْخَالِ الرَّبَاعِيِّ الْمُضَاعَفِ فِي بَابِ الثَّلَاثِيِّ الْمُضَاعَفِ ، وَهُوَ مَذْهَبُ  
 الْكُوفِيِّينَ خَاصَّةً . وَعَلَى ذَلِكَ اسْتَمَرَّ الْكِتَابُ مِنْ أَوَّلِهِ إِلَى آخِرِهِ . إِلَى  
 مَا سَنَذْكُرُهُ مِنْ نَحْوِ هَذَا .

وَلَوْ أَنَّ الْكِتَابَ لِلْخَلِيلِ لَمْ أَعْجَزْهُ وَلَا أَشْكَلْ عَلَيْهِ تَثْقِيفُ الثَّنَائِيِّ  
 الْخَفِيفِ مِنَ الصَّحِيحِ وَالْمَعْتَلِّ ، وَالثَّنَائِيُّ الْمُضَاعَفِ مِنَ الْمَعْتَلِّ ، وَالثَّلَاثِيُّ الْمَعْتَلِّ  
 بِعَاطِيَيْنَ ؛ وَلَمَّا جَمَلَ ذَلِكَ كُلُّهُ فِي بَابِ سَمَاءَ : «الْفَيْفِ» فَأَدْخَلَ بَعْضُهُ فِي بَعْضٍ ،  
 وَخَلَطَ فِيهِ خَلَطًا لَا يَنْفَصِلُ مِنْهُ شَيْءٌ عَمَّا هُوَ بِخِلَافِهِ ، وَلَوْ ضَعَّ الثَّلَاثِيُّ الْمَعْتَلِّ  
 عَلَى أَقْسَامِهِ الثَّلَاثَةِ لِسِتِّينَ مَعْتَلًّا الْيَاءُ مِنْ مَعْتَلِّ الْوَاوِ وَالْهَمْزَةُ ، وَلَا خَلَطَ  
 الرَّبَاعِيُّ وَالْخَمَاسِيُّ مِنْ أَوَّلِهِمَا إِلَى آخِرِهِمَا .

وَنَحْنُ عَلَى قَدَرْنَا قَدْ هَذَّبْنَا جَمِيعَ ذَلِكَ فِي كِتَابِنَا الْمُخْتَصَرِ مِنْهُ ، وَجَمَعْنَا  
 لِكُلِّ شَيْءٍ مِنْهُ بَابًا يَحْصُرُهُ ، وَعَدَدًا يَجْمَعُهُ . وَكَانَ الْخَلِيلُ أَوَّلَى بِذَلِكَ وَأَجْدَرُ ،

---

(١) يَعْقُوبُ : هُوَ يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ أَبُو يُونُسَ بْنِ السَّكَيْتِ ، إِمَامٌ فِي اللُّغَةِ  
 وَالْأَدَبِ ، تَوَفَّى سَنَةَ ٢٤٤ هـ .

ولم نُحْك فيه عن الخليل حَرْفاً ، ولا نَسَبْنَا ما وقع في الكتاب عنه ؛ تَوْحِيحاً  
للحق ، وقصداً إلى الصدق ، وأنا ذَاكِرُ الْآنَ من الخطأ الواقع في كتاب  
الْعَيْن مالا يذهب على مَنْ شَدَّ (١) شيئاً من النَحْو ، أو طالع باباً من الاشتقاق  
والتصريف ؛ ليقوم لنا المُدْر فيما نَزَّهنا الخليل عنه . انتهى كلام الزَّيْدِي في  
صَدْر كتاب الاستدراك .

قلت : وقد طالعتُه إلى آخره ، فرأيتُ وَجَهَ التَّخْطِئَةِ فيما خُطِّي فيه غالبُه  
من جهة التصريف والاشتقاق ؛ كَذِكْرِي حرفٍ مَزِيدٍ في مَادَّةٍ أصلية ، أو مَادَّةٍ  
ثَلَاثِيَّةٍ في مَادَّةٍ رُبَاعِيَّةٍ ونحو ذلك ، وبعضُه ادَّعى فيه التصحيف ، وأما أنه  
يُخْطَأُ في لفظة من حيث اللغة بأن يقال : هذه اللفظة كَذِبٌ ، أو لَا تُعْرَفُ ،  
فَعَادَ اللَّهُ ، لم يقع ذلك .

وحينئذٍ لَا قَنْحَ في كتاب العين ؛ لِأَنَّ الْأَوَّلَ الْإِنْكَارُ فيه راجعٌ إلى  
الترتيب والوضع في التأليف ، وهذا أَمْرٌ هَيِّنٌ ؛ لِأَنَّ حَاصِلَهُ أَنْ يُقَالَ : الْأَوَّلَى  
تَقُلُ هذه اللفظة من هذا الباب وإِيرَادُهَا في هذا الباب . وهذا أَمْرٌ سَهْلٌ ،  
وإن كَانَ مقامُ الخليل يُنَزَّهُ عن ارتكاب مثل ذلك ، إلَّا أَنَّهُ لَا يَمْنَعُ الْوُثُوقَ  
بِالْكِتَابِ ، وَالْإِعْتِمَادَ عَلَيْهِ في نقل اللُغَةِ . والثاني إِنْ سَلَّمَ فِيهِ ما ادَّعى من  
التصحيف يُقال فيه ما قالته الْأُمَمَةُ : وَمَنْ ذَا الَّذِي سَلَّمَ من التصحيف ؟ كما  
سيأتِي في النوع الثالث والأربعين ، مع أَنَّهُ قَلِيلٌ جِدًّا ؛ وَحِينَئِذٍ يَزُولُ الْإِمْشَالُ  
الَّذِي يَأْتِي تَقْلَهُ عَنِ الْإِمَامِ فَخَرِ الدِّينِ في النوع الثالث .

الاستدراك على العين فائدة - ممن ألف أيضاً الاستدراك (٢) على العين أبو طالب الفضل بن سلمة

(١) شدا شيئاً من كذا : أى أخذ طرفاً منه .

(٢) ذكره في معجم الأدباء باسم : الرد على الخليل وإصلاح ما في كتاب  
العين من الغلط والمحال .

ابن عاصم<sup>(١)</sup> الكوفي من تلامذة ثعلب ، قال أبو الطيب اللغوي : ردّ أشياء من كتاب العين [ للخليل<sup>(٢)</sup> ] [ أكثرها غير محدود ؛ وأبو طالب هذا متقدّم الوفاة على الزبيدي<sup>(٣)</sup> ] .

فائدة - قال أبو الحسن الشّاربي في فهرسته : كان شيخنا أبو ذرّ يقول : المختصرات التي فضّلت على الأمّهات أربعة : مختصر العين للزبيدي ، ومختصر الزّاهر<sup>(٤)</sup> للزجاجي ، ومختصر سيرة ابن إسحاق لابن هشام ، ومختصر الواضحة للفضل<sup>(٥)</sup> بن سلمة .

قال الشاربي : وقد لهج الناس كثيراً بمختصر العين للزبيدي فاستعملوه وفضّلوه على كتاب العين ؛ لكونه حدّف ما أورده مؤلف كتاب العين من الشواهد المختلقة ، والحروف المصحّفة ، والأبنية المختلّة ، وفضّلوه أيضاً على سائر ما ألف على حروف المعجم من كتب اللغة ، مثل جمهرة ابن دريد ، وكتب كراع ؛ لأجل صغر حجمه ؛ وألحق به بعضهم ما زاده أبو علي البغدادي في « البارع » على كتاب العين فسكّرت الفائدة .

---

(١) للفضل بن سلمة : لغوي نحوي كوفي ، توفي سنة ٢٥٠ هـ . وفي اللسان : التلاميذ مفرداها تلميذ .

(٢) الزيادة من معجم الأديباء .

(٣) الزبيدي : محمد بن الحسن الأندلسي ، صاحب مختصر العين ، توفي سنة ٣٧٩ هـ .

(٤) الزاهر في معاني الكلام الذي يستعمله الناس : كتاب لأبي بكر محمد بن أبي محمد القاسم الأنباري النحوي المتوفى سنة ٣٢٨ هـ ، واختصره الإمام أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق الزجاجي المتوفى سنة ٣٤٠ هـ .

(٥) الواضحة في تجويد الفاتحة قصيدة دالية في اثنين وعشرين بيتا ، وهي للشيخ برهان الدين إبراهيم بن عمر المتوفى سنة ٧٣٢ هـ ، وقد اختصرها فضل بن سلمة ، وفي كل النسخ للفضل بن سلمة . وهذه رواية كشف الظنون .

قال : ومذهبي ، ومذهب شيخني أبي ذرّ الخُشَنِي ، وأبي الحسن بن خُروف  
أن الزَّيْدِي أَخْلَ بكتاب العَيْن كثيرًا لِجَدْفِهِ شواهد القرآن والحديث ،  
وصحيح أشعار العرب منه .

ولما عَلِمَ ذلك من مُختَصَر العَيْن الإمام أبو غالب تَمَّام <sup>(١)</sup> بن غالب  
المعروف بابن التَّيَّانِي عمل كتابه العظيم الفائدة ، الذي سَمَّاهُ بِفَتْح <sup>(٢)</sup> العَيْن ،  
وَأَتَى فِيهِ بِمَا فِي الْعَيْن من صحيح اللغة الذي لا اِخْتِلَاف فِيهِ عَلَى وَجْهِهِ ، دُونَ  
إِخْلَالِ بَشْيءٍ مِنْ شواهد القرآن ، والحديث ، وصحيح أشعار العرب ،  
وَطَرَحَ مَا فِيهِ مِنَ الشَّوَاهِدِ الْمُخْتَلَفَةِ ، وَالْحُرُوفِ الْمُصَحَّفَةِ ، وَالْأَبْنِيَةِ الْمُخْتَلَفَةِ ، ثُمَّ  
زَادَ فِيهِ مَا زَادَهُ ابْنُ دُرَيْدٍ فِي الْجَهْرَةِ ؛ فَصَارَ هَذَا الدِّيْوَانُ مُحتَوِيًا عَلَى السِّكَايِنِ  
جَمِيعًا ، وَكَانَتِ الْفَائِدَةُ فِيهِ فَصْلًا كِتَابِ الْعَيْنِ مِنَ الْجَهْرَةِ ، وَسِيَاقَهُ بِلَفْظِهِ  
لِيَنْسَبَ مَا يَحْكِي مِنْهُ إِلَى الْخَلِيلِ ، إِلَّا أَنَّ هَذَا الدِّيْوَانَ قَلِيلُ الْوُجُودِ ، لَمْ يَرْمَعْ  
النَّاسُ عَلَى نَسْخِهِ ؛ بَلْ مَالُوا إِلَى جَهْرَةِ ابْنِ دُرَيْدٍ ، وَتَحْكَمِ ابْنِ سَيْدِهِ <sup>(٣)</sup> ،  
وَجَامِعِ ابْنِ الْقَزَّازِ <sup>(٤)</sup> ، وَصِيحَاحِ الْجَوْهَرِيِّ ، وَمُجْتَمَعِ ابْنِ فَارَسٍ ، وَأَفْعَالِ ابْنِ  
الْقَوَاطِيَةِ <sup>(٥)</sup> وَابْنِ طَرِيفٍ ، وَلَمْ يَرْمَعْ جَوْاءُ أَيْضًا عَلَى بَارِعِ أَبِي عَلِيٍّ الْبَغْدَادِيِّ ،

(١) هُوَ تَمَّامُ بْنُ غَالِبٍ بْنِ عَمْرِو الرُّسِيِّ الْأَنْدَلُسِيِّ ، أَدِيبٌ لَعُؤِيٌّ ، لَهُ كِتَابُ  
الْوَعْبِ فِي اللُّغَةِ ، وَيَعْرِفُ بِابْنِ التَّيَّانِ ، قَالَ فِي مَعْجَمِ الْأَدْبَاءِ : عِنْدَ الْحَمِيدِيِّ وَالضَّبِّيِّ  
وَوَفِيَّاتِ الْأَعْيَانِ التَّيَّانِي ، وَقَالُوا : فِي التَّعْلِيلِ لَهُنَا النِّسْبَةُ : نَظَنُ أَنَّهُ نَسَبُهُ إِلَى بَيْعِ  
التَّيَّانِ ، تَوَفَّى ٤٣٦ هـ .

(٢) اسْمُ مُؤَلِّفِهِ فِي مَعْجَمِ الْأَدْبَاءِ : تَلْقِيحُ الْعَيْنِ .

(٣) ابْنُ سَيْدِهِ : عَلِيُّ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ، إِمَامٌ فِي اللُّغَةِ وَالْأَدَبِ ، وَلَدَ بَغْرَسِيَّةً فِي شَرْقِ  
الْأَنْدَلُسِ ، صَنَّفَ الْخُصَصَ وَالْحَكَمَ ، تَوَفَّى سَنَةَ ٤٥٨ هـ .

(٤) ابْنُ الْقَزَّازِ : مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْقَزَّازِ تَوَفَّى سَنَةَ ٣٨٤ هـ .

(٥) ابْنُ الْقَوَاطِيَةِ : مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْأَنْدَلُسِيِّ ، مِنْ أَعْلَمِ أَهْلِ  
زَمَانِهِ بِاللُّغَةِ ، لَهُ كِتَابُ الْأَفْعَالِ الثَّلَاثِيَّةِ وَالرَّابِعِيَّةِ ، تَوَفَّى سَنَةَ ٣٦٧ هـ .

وَمَوْعَبُ أَبِي غَالِبِ بْنِ التَّيَّانِيِّ الْمَذْكُورِ ، وَهَذَا مِنْ أَصْحَحِّ مَا أُثِّلَفَ فِي اللُّغَةِ عَلَى حُرُوفِ الْمَعْجَمِ ؛ وَالْكِتَابُ الَّذِي مَالُوا إِلَى الْإِعْتِنَاءِ بِهَا قَدْ تَكَلَّمَ الْعُلَمَاءُ فِيهَا ؛ إِلَّا أَنَّ الْجُمْهُورَ لَا يَنْدُرِدُ أَثْنَى عَلَيْهِ كَثِيرٌ مِنَ الْعُلَمَاءِ ، وَيُوجَدُ مِنْهُ النَّسْخُ الصَّحِيحَةُ الْمَرْبُوعَةُ عَنْ أَكْبَرِ الْعُلَمَاءِ .

وَقَالَ بَعْضُهُمْ : إِنَّهُ مِنْ أَحْسَنِ الْكِتَابِ الْمُؤَلَّفَةِ عَلَى الْحُرُوفِ ، وَأَصَحِّهَا لَفَةً ؛ وَقَدْ أَخَذَهُ أَبُو عَلِيٍّ الْفَارَسِيُّ النَّحْوِيُّ ، وَأَبُو عَلِيٍّ الْبَغْدَادِيُّ الْقَالِي ، وَأَبُو سَعِيدٍ السَّيْرَافِيُّ النَّحْوِيُّ وَغَيْرُهُمْ مِنَ الْأُمَمَةِ .

وَأَمَّا كِتَابُ الْعَيْنِ الْمُنْسُوبُ إِلَى الْخَلِيلِ فَهُوَ أَصْلُهُ فِي مَعْنَاهُ ، وَهُوَ الَّذِي نَهَجَ طَرِيقَهُ تَأْلِيفَ اللُّغَةِ عَلَى الْحُرُوفِ ؛ وَقَدِيمًا اعْتَنَى بِهِ الْعُلَمَاءُ ، وَقِيْلَهُ الْجَهْلَاءُ ؛ فَكَانَ الْمُبَرَّدُ يَرْفَعُ مِنْ قَدَرِهِ ، وَرَوَاهُ أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ دَرَسْتُوهِ ؛ وَلَهُ كِتَابٌ فِي الرَّدِّ عَلَى الْفَضْلِ بْنِ سَلَمَةَ فِيمَا نَسَبَهُ مِنَ الْخَلَلِ إِلَيْهِ ، وَيَكَادُ لَا يُوجَدُ لِأَبِي إِسْحَاقَ الزَّجَاجِيِّ حِكَايَةُ فِي اللُّغَةِ إِلَّا مِنْهُ ؛ وَقَدْ تَكَلَّمَ النَّاسُ فِيهِ بِمَا هُوَ مَشْهُورٌ ؛ وَأَصَحُّ كِتَابٍ وُصِفَ فِي اللُّغَةِ عَلَى الْحُرُوفِ بَارِعُ أَبِي عَلِيٍّ الْبَغْدَادِيُّ وَمَوْعَبُ ابْنِ التَّيَّانِيِّ . انْتَهَى .

فَائِدَةٌ - تَرْتِيبُ كِتَابِ الْعَيْنِ لَيْسَ عَلَى التَّرْتِيبِ الْمَعْدُودِ الْآنَ فِي الْحُرُوفِ ، وَقَدْ أَكْثَرَ الْأَدْبَاءُ مِنْ نَظْمِ الْأَيَّاتِ فِي بَيَانِ تَرْتِيبِهِ ؛ مِنْ ذَلِكَ قَوْلُ أَبِي الْفَرَجِ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ [بْنِ دَلَانَ<sup>(١)</sup>] لِلْمَعَارِفِيِّ الْجَزِيرِيِّ :

يَسْأَلُنِي عَنْ حُرُوفِ الْعَيْنِ دُونَكَهَا فِي رَتْبَةٍ ضَمًّا وَزَنْ وَإِخْصَاءِ  
الْعَيْنِ وَالْحَاءِ ثُمَّ الْمَاءِ وَالْخَاءِ وَالغَيْنِ وَالْقَافِ ثُمَّ الْكَافِ أَكْثَفَاهُ  
وَالْجِيمِ وَالشَّيْنِ ثُمَّ الضَّادُ يُتْبِعُهَا صَادٌ وَسَيْنٌ وَزَايٌ يَتْبَعُهَا طَاءُ

(١) زِيَادَةُ ابْنِ سِتٍّ فِي كَشْفِ الظُّنُونِ .

والدَّال والتاء<sup>(١)</sup> ثم الطاء متصل بالظاء ذال وطاء بعدها راء واللام والنون ثم الفاء والباء واليم والواو والمهموز والياء قال أبو طالب المفضل بن سَلَمَة الكوفي : ذكر صاحبُ العين أنه بدأ كتابه بحرف العين؛ لأنها أقصى الحروف مَخْرَجًا . قال : والذي ذكره سيبويه أن الهمزة أقصى الحروف مخرجًا . قال : ولو قال بدأتُ بالعين ؛ لأنها أكثرُ في الكلام ، وأشدُّ اختلاطًا بالحروف ، لكان أولى .

وقال ابن كيسان<sup>(٢)</sup> : سمعتُ مَنْ يذكر عن الخليل أنه قال : لم أبدأ بالهمزة ؛ لأنها يلحقها النقصُ والتغييرُ والحذفُ ، ولا بالالف ؛ لأنها لا تكون في ابتداء كلمة ولا في اسم ولا فعل إلا زائدة أو مُبدَلةً ، ولا بالهاء ؛ لأنها مهموسة خفية لا صوتَ لها ؛ فنزلتُ إلى الحيزِ الثاني ، وفيه العين والحاء ، فوجدتُ العين أنصَحَ الحرفين ؛ فابتدأتُ به ليكون أحسنَ في التاليف ، وليس العلمُ بتقدُّم شيء على شيء ؛ لأنه كلُّه مما يُحتاج إلى معرفته ؛ فبأيُّ بدأتُ كان حسنًا ، وأولاهَا بالتقديم أكثرُها تصريفًا . انتهى .

وقال أبو العباس أحمد<sup>(٣)</sup> بن ولاد في كتاب المقصور والمدود : لعلَّ بعضَ مَنْ يقرأ كتابنا يُنْكِرُ ابتداءنا فيه بالالف على سائر حروف المعجم ؛ لأنها حرفٌ معتل ؛ ولأن الخليل تركَّ الابتداء به في كتاب العين ، لأنَّ

(١) في كشف الظنون :

والدال أيضا لها كالطاء متصل ... الخ

(٢) ابن كيسان : هو محمد بن أحمد ، نحوي أخذ عن البرد وثعلب ، توفي سنة ٢٩٩ هـ .

(٣) أحمد بن ولاد : أحمد بن محمد بن الوليد من أهل بيت علم ، توفي سنة ٣٠٢ هـ .



كتاب العين لا يمكن طالب الحرف منه أن يعلم موضعه من الكتاب ، من غير أن يقرأه ، إلا أن يكون قد نظر في التصريف ، وعرف الزائد والأصل ، والمتل والصحيح ، والثلاثي والرباعي والخماسي ، ومراتب الحروف من الحلق واللسان والشفة ، وتصريف الكلمة على ما يمكن من وجوه تصرفها في اللفظ على وجوه الحركات وإلحاقها ما تحتل من الزائد ، ومواقع الزوائد بعد تصرفها بلا زيادة . ويحتاج مع هذا إلى أن يعلم الطريق التي وصل الخليل منها إلى حصر كلام العرب ؛ فإذا عرف هذه الأشياء عرف موضع ما يطلب من كتاب العين . قال : وكتابنا قصدنا فيه التقريب على طالب الحرف ، وأن يستوى في العلم منه بموضعه العالم والمتعلم . انتهى .

تذنيب - قال تاج الدين أحمد [بن عبدالقادر<sup>(١)</sup> المعروف بابن] مكتوم [القيسي النحوي<sup>(٢)</sup>] في تذكرته<sup>(٣)</sup> : سئل بعضهم لم سمي كتاب الجيم - تصنيف أبي عمرو إسحاق بن مزار الشيباني - بهذا الاسم ؟ فقال : لأن أوله حرف الجيم ، كما سمي كتاب العين ؛ لأن أوله حرف العين . قال : فاستحسننا ذلك ؛ ثم وقفنا على نسخة من كتاب الجيم فلم نجد مبدوءاً بالجيم .  
فائدة - روى أبو علي الغساني كتاب العين عن الحافظ أبي عمر بن عبد البر ، عن عبد الوارث بن سفيان ، عن القاضي منذر بن سعيد<sup>(٤)</sup> ، عن أبي العباس

(١) زيادة عن كشف الظنون .

(٢) في ثلاثة مجلدات سماها قيد الأوابد ، وقد توفي سنة ٧٤٩ هـ . كما في كشف الظنون .

(٣) قال صاحب تحرير الصواب في الطبعة الأميرية : قال السيد مرتضى في شرحه : قلت هو صاحب النسخة المشهورة التي كتبها بالقيروان وقابلها بنسخة شيخه بمكة .

وقد مر ذكر هذه النسخة ، وقد نسبها المؤلف إلى ابن منذر بن سعيد .

أحمد بن محمد بن ولاد النحوى، عن أبيه، عن أبي الحسن على بن مهدي، عن  
أبي معاذ عبد الجبار بن يزيد، عن الليث بن المظفر بن نصر بن سيار، عن الخليل.  
كتاب الجهرة فرع - ومن مشاهير كتب اللغة التي نُسجت على منوال العين كتابُ  
بعض خطبته «الجمهرة» لأبي بكر بن دُرَيْد .

قال في خطبته : قد أَلَفَ [أبو عبد الرحمن<sup>(١)</sup>] الخليلُ بنُ أحمد [الفرَّهَوْدِي<sup>(٢)</sup>]  
رضوان الله عليه [ كتابَ العين ؛ فَأَتَّبَعَ مَنْ تَصَدَّقَ لِنَايَتِهِ ، وَعَنَى مَنْ  
سَمَّا إِلَى نَهَايَتِهِ ، فَأَلْتَصِفُ لَهُ بِالغَلَبِ مُعْتَرِفٌ ، وَالْمَعَانِدَ مَتَكَلِّفٌ ، وَكُلُّ مَنْ  
يَمُدُّهُ لَهُ تَبَسُّعٌ ، أَقْرَبُ بِذَلِكَ أَمْ حَجَدٌ ؛ وَلَكِنَّهُ رَحِمَهُ اللَّهُ - أَلَفَ كِتَابَهُ  
مُشَارِكًا<sup>(٣)</sup> لِتَقْوَبِ قَهْمِهِ ، وَذَكَاءِ فِطْنَتِهِ ، وَحِدَّةِ أَذْهَانِ أَهْلِ دَهْرِهِ .

وَأَمْلَيْنَا هَذَا الْكِتَابَ وَالنَّقْصَ فِي النَّاسِ فَاشْرُءَ ، وَالْمَجْزُ لَهُمْ شَامِلٌ ، إِلَّا  
خَصَانِصَ كَدَرَارِيَّ النُّجُومِ فِي أَطْرَافِ الْأَفْقِ ، فَسَمَّيْنَاهَا وَغَرَّهَ ، وَوَطَأْنَا  
شَاؤَهَا<sup>(٤)</sup> ، وَأَجْرَيْنَاهَا عَلَى تَأْلِيفِ الْحُرُوفِ الْمُعْجَمَةِ ؛ إِذْ كَانَتْ بِالْقُلُوبِ أَغْلَقٌ ،  
وَفِي الْأَسْمَاعِ أَنْقَدٌ ، وَكَانَ عِلْمُ الْعَامَّةِ بِهَا كَعِلْمِ الْخَاصَّةِ . [وَالْقَيْنَا الْمُسْتَنْكَرَ<sup>(٥)</sup>]  
الْوَحْشِيَّ ، وَاسْتَعْمَلْنَا الْمَعْرُوفَ<sup>(٦)</sup>] ؛ وَتَمَيَّنَاهُ كِتَابَ<sup>(٧)</sup> « الْجَهْرَةِ » ؛ لِأَنَّا  
اخْتَرْنَا لَهُ الْجَهْرَ مِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ ، وَأَرْجَأْنَا الْوَحْشِيَّ [الْمُسْتَنْكَرَ<sup>(٨)</sup>] . اِنْتَهَى .

(١) الزيادة عن الجهرة .

(٢) في مقدمة الجهرة : مشكلا .

(٣) في كل النسخ شأوه ، وهذه رواية الجهرة ، والشأز : الشديد الصعب ،  
وأصله من الأرض : الغليظ الصعب .

(٤) بعد كلمة الخاصة في الجهرة : « وطالها من هذه الجهة بعيدا من  
الحيرة مشفياً على المراد » ، وما بين القوسين زيادة ليست في الجهرة .

(٥) في الجهرة : وإنما أعرناه هذا الاسم .

(٦) الزيادة عن الجهرة .

وقال ابنُ جنِّي في الخصائص : وأما كتابُ الجُمهرة ففيه أيضاً من اضطرابِ التَّصنيف ، وفسادِ التَّصريف ، مما أَعْدِرُ واضعَه فيه لِبُعْدِهِ عن معرفة هذا الأمر ، ولَمَّا كَتَبْتُهُ وَقَعْتُ في مُتُونِهِ وحواشيه جميعاً من التنبيه على هذه المواضع ما اسْتَحْيَيْتُ من كَثْرَتِهِ ؛ ثُمَّ إِنَّهُ لَطالَ على أَوْمَاتٍ إلى بعضه وضربتُ البَتَّةَ عن بعضه .

قلت : مقصوده الفسادُ من حيث أبنية التصريف ، وذكرُ الموادِّ في غير محالِّها كما تقدم في المَين ؛ ولهذا قال : أَعْدِرُ واضعَه فيه لِبُعْدِهِ عن معرفة هذا الأمر ، يعني أن ابنَ دُرَيْدٍ قصيرُ الباع في التصريف وإن كان طويلاً الباع في اللغة . وكان ابنُ جنِّي في التصريف إماماً لا يَشُقُّ غبارُه ؛ فلذا قال ذلك .

وقال الأزهريُّ ممن أَلَّفَ الكتَبَ في زماننا فَرَمَى بافتعالِ العريَّةِ وتوليد الألفاظ أبو بكر بن دُرَيْدٍ ؛ وقد سألتُ عنه إبراهيمَ [ بن محمد <sup>(١)</sup> ] بن عَرَفة — يعني — نَفْطَوِيَه فلم يَعبَأْ به ولم يُوَقِّعْهُ <sup>(٢)</sup> في روايته .

قلت : معاذَ الله ! هو بَرِيٌّ بما رُمِيَ به ، وَمَنْ طالَعَ الجُمهرة رأى تحريجه في روايته ؛ وسأذْكَرُ منها في هذا الكتاب ما يُعرَفُ منه ذلك ، ولا يَقْبَلُ فيه طعنُ نَفْطَوِيَه ؛ لَأنَّهُ كانَ بينهما مُنافَرَةٌ عَظِيمَةٌ ، بِحَيْثُ إِنَّ ابنَ دُرَيْدٍ هجَاهُ بِقَوْلِهِ :

لَوْ أَنزَلَ الْوَحْيُ عَلَى نَفْطَوِيَه لَكَانَ ذَلِكَ الْوَحْيُ سُخْطًا عَلَيْهِ

(١) الزيادة عن معجم الأديباء ، والأعلام للزركلي .

(٢) وثقه : قال فيه إنه ثقة . قال الثعالبي : لقب نَفْطَوِيَه تشبيهاً بإياه بالنفط لسمامته وأدمته ، وقدر اللقب على مثال سيديويه ؛ لَأنَّهُ كانَ ينسبُ في النحو إليه ويجرى في طريقته ويدرسُ شرح كتابه .

وشاعرٌ يُدعى بنصف اسمه  
أحرقه الله بنصف (٢) اسمه  
مُسْتَأْهِلٌ لِلصَّفْعِ فِي أَخْذَعِيهِ (١)  
وَصَيَّرَ الْبَاقِي صُرَاخًا عَلَيْهِ  
وهجاء نفطويه  
ابن دريد

ابن دُرَيْدٍ بَقَرَهُ وفيه عي (٣) وشَرَهُ  
وَيُدْعَى مِنْ حُمَقِهِ (٤) وَضَعَ كِتَابَ الْجُمُهرَةِ  
وهو كتابُ الْمَنِينِ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ غَيَّرَهُ

وقد تقرر في علم الحديث أن كلام الأقران في بعضهم لا يقدرح .  
وقال بعضهم : أملى ابن دُرَيْدٍ الجُمُهرَةَ في فارس ، ثم أملاها بالبصرة (٥)  
وَبَيْدَادٍ مِنْ حِفْظِهِ ، ولم يستعين عليها بالنظر في شيء من السكتب إلا في  
الهمزة واللفيف ؛ فلذلك تختلف النسخ ، والنسخة الموقال عليها هي الأخيرة ،

(١) الأخدعان : عرقان في جاني العنق .  
(٢) بنصف اسمه : النفط ، زيت معدني معروف ، وقد روى هذا الشعر في  
مقدمة الجُمُهرَةِ هكذا :

أف على النحو وأربابه قد صار من أربابه نفطويه  
أحرقه الله بنصف اسمه وصير الباقي صراخاً عليه  
وقد جاء في معجم الأدباء عن ابن خلكان : أن أبا عبد الله محمد بن زيد بن  
علي بن الحسين الواسطي قال فيه :

من سره ألا يرى فاسقا فليجتهد ألا يرى نفطويه  
أحرقه الله بنصف اسمه وصير الباقي صراخا عليه

(٣) في معجم الأدباء : وفيه لؤم وشرة .  
(٤) في معجم الأدباء : قد ادعى بجهله جمع كتاب الجُمُهرَةِ .  
(٥) في مقدمة الجُمُهرَةِ : أملاها بفارس ثم ببغداد من حفظه . وفي كشف  
الظنون : أملى الجُمُهرَةَ في فارس ثم أملاها بالبصرة ، ثم ببغداد من حفظه .

وآخرُ ما صحَّ نسخة [أبي الفتح<sup>(١)</sup>] عبيد الله بن أحمد [بن محمد النحوي المعروف<sup>(٢)</sup>] بِجَحْجَحٍ ، لأنه كتبها من عِدَّةٍ نسخ وقرأها عليه .

قلت : ظفرتُ بنسخة منها بخطُّ أبي المر أحمد بن عبد الرحمن بن قابوس الطرابلسي اللُّنوي ، وقد قرأها على ابن خالويه بروايته لها عن ابن دُرَيْد ، وكتب عليها حواشي من استدراك ابن خالويه على مواضع منها ، ونبه على بعض أوهام وتصحيفات .

وقال بعضهم : كان لأبي عليّ القالي نسخة من الجهرة بخطِّ مؤلفها ، وكان قد أعطى بها ثلاثمائة مثقال فأبى ، فاشتدَّت به الحاجة ؛ فباعها بأربعين مثقالا ، وكتبَ عليها هذه الأبيات :

أَسَيْتُ بِهَا عَشْرِينَ عَامًا وَبَعْتُهَا      وَقَدْ طَالَ وَجَدِي بَعْدَهَا وَحَنِينِي  
وَمَا كَانَ ظَنِّي أَنِّي سَأَيْعِمَهَا      وَلَوْ خَلَدْتُنِي فِي السَّجُونِ دُيُونِي  
وَلَكِنْ لِعَجَزَ وَافْتَقَارَ وَصِيَّتِي      صَغَارَ عَلَيْهِمْ تَسَهَّلَ شَتُونِي  
فَقُلْتُ - وَلَمْ أَمْلِكْ سِوَابِقِ عِبْرَتِي      مَقَالَةً مَكُودِ الْفُؤَادِ حَزِينِي  
وَقَدْ تَخَرَّجَ الْحَاجَاتُ - يَا أُمَّ مَالِكٍ -      كِرَائِمَ مِنْ رَبِّ يَهْونُ ضَعْفِي

قال : فَأَرْسَلَهَا الَّذِي اشْتَرَاهَا ، وَأَرْسَلَ مَعَهَا أَرْبَعِينَ دِينَارًا أُخْرَى ، رَحِمَهُمُ اللَّهُ .

وجدت هذه الحكاية مكتوبة بخطِّ القاضي مجد الدين الفيروزاباذي صاحب القاموس ، على ظهر نسخة من المُبَابِ لِلصَّغَانِي ، ونقلها من خطِّه تلميذه أبو حامد محمد بن الضياء الحنفي ، ونقلتها من خطِّه .

(١) زيادة عن كشف الظنون . وفي طبعة أوربة عبيد بن أحمد بن حججج .

(٢) الزيادة عن مقدمة الجهرة .

نسخة المؤلف  
من الجهرة

اختصار الجهرة وقد اختصر الجهرة صاحب إسماعيل بن عباد في كتاب سماه «الجوهرة»<sup>(١)</sup> . وفي آخره يقول :

لما فرغنا من نظام الجوهرة أعورت العين ومات الجهمرة  
ووقف التصنيف عند القنطرة

بعض كتب  
اللغة

وَأَلَّفَ أَتْبَاعُ الْخَلِيلِ وَأَتْبَاعُهُ وَهَلْ جَرَّأَ كُتُبًا شَتَّى فِي اللِّغَةِ مَا بَيْنَ  
مُطَوَّلٍ وَمَخْتَصَرٍ ، وَعَلَّمَ فِي أَنْوَاعِ اللِّغَةِ وَخَاصَّ بَنُوْعِ مِنْهَا ؛ كَالْأَجْنَاسِ  
لِلْأَصْمَعِيِّ ، وَالنُّوَادِرِ وَاللِّغَاتِ لِأَبِي زَيْدٍ ، وَالنُّوَادِرِ لِلْكَسَائِيِّ ، وَالنُّوَادِرِ  
وَاللِّغَاتِ لِلْفَرَّاءِ ، وَاللِّغَاتِ لِأَبِي عُبَيْدَةَ<sup>(٢)</sup> مَعْمَرِ بْنِ الْمُثَنَّى ، وَالْجِيمِ  
وَالنُّوَادِرِ وَالْغَرِيبِ لِأَبِي عَمْرٍو إِسْحَاقَ بْنِ مَرْوَانَ الشَّيْبَانِي ، وَالْغَرِيبِ  
الْمُصَنَّفِ لِأَبِي عُبَيْدِ الْقَاسِمِ بْنِ سَلَامٍ ، وَالنُّوَادِرِ لِابْنِ الْأَعْرَابِيِّ ،  
وَالْبَّارِعِ لِلْمُفَضَّلِ بْنِ سَلَمَةَ ، وَالْيَوَاقِيتِ لِأَبِي عَمْرِو الزَّاهِدِ غُلَامِ ثَعْلَبِ<sup>(٣)</sup> .  
وَالْمُنْضَدِّ لِكُرَاعٍ ، وَالتَّهْذِيبِ لِلْأَزْهَرِيِّ ، وَالْمُجَمَّلِ لِابْنِ فَارَسٍ ، وَدِيَوَانِ  
الْأَدَبِ لِلْفَارَابِيِّ ، وَالْمَحِيطِ لِلصَّاحِبِ ابْنِ عَبَّادٍ ، وَالْجَامِعِ لِلْقَزَّازِ ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِمَّا

(١) هكذا في كل النسخ ، وفي كشف الظنون ، وفي مقدمة الجهمرة : سماه  
جوهرة الجوهرة ، ولما فرغ منها قال :

لما فرغنا من نظام الجوهرة أعورت العين ومات الجهمرة  
(٢) أبو عبيدة : هو معمر بن المثنى ، كان من أعلم الناس باللغة وأنساب  
العرب وأخبارها .

(٣) اسمه محمد بن عبد الواحد ، وهو أحد أئمة اللغة للكثيرين ، حتى قيل  
إنه أُملي من حفظه ألف ورقة في اللغة توفي سنة ٣٤٥ هـ . وفي أكثر النسخ  
ذكر بعده : وفي آخره يقول :

لما فرغنا ... إلخ ، والتصحيح عن مقدمة الجهمرة ، وتحرير الصواب في الطبعة  
الأميرية .

لا يُجْهِضُ حَتَّى حُكِّيَ عَنِ الصَّاحِبِ ابْنِ عَبَّادٍ أَنَّ بَعْضَ الْمُلُوكِ أَرْسَلَ إِلَيْهِ يَسْأَلُهُ الْقُدُومَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ فِي الْجَوَابِ : أَحْتَاجُ إِلَى سِتِينَ جَمَلًا أَثْقَلَ عَلَيْهَا كُتُبَ اللِّغَةِ الَّتِي عِنْدِي ، وَقَدْ ذَهَبَ جُلُّ الْكُتُبِ فِي الْفَنِّ الْكَائِنَةِ مِنَ التَّارُوقِ وَغَيْرِهِمْ ، بِحَيْثُ أَنَّ الْكُتُبَ الْمَوْجُودَةَ الْآنَ فِي اللِّغَةِ مِنْ تَصَانِيفِ الْمُتَقَدِّمِينَ وَالْمُتَأَخِّرِينَ لَا تَجِيءُ بِحِمْلٍ جَلٍّ وَاحِدٍ ؛ وَغَالِبُ هَذِهِ الْكُتُبِ لَمْ يَلْتَزِمَ فِيهَا مَوْثُوقَهَا الصَّحِيحَ ، بَلْ جَمَعُوا فِيهَا مَا صَحَّ وَغَيْرَهُ ، وَيَنْبَغِي أَنْ يَتَّبَعَ عَلَى مَا لَمْ يَثْبُتْ غَالِبًا .

وَأَوَّلُ مَنْ التَزَمَ الصَّحِيحَ مُقْتَصِرًا عَلَيْهِ الْإِمَامُ أَبُو نَصْرِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَمَّادِ الْجَوْهَرِيُّ ؛ وَلِهَذَا سَمِيَ كِتَابُهُ بِالصَّحَاحِ ، وَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ : قَدْ أَوْدَعْتُ هَذَا الْكِتَابَ مَا صَحَّ عِنْدِي مِنْ هَذِهِ اللِّغَةِ الَّتِي شَرَّفَ اللَّهُ مَزَلَّتَهَا ، وَجَعَلَ عِلْمَ الدِّينِ وَالْدُنْيَا مَنُوطًا بِمَعْرِفَتِهَا ، عَلَى تَرْتِيبٍ لَمْ أُسَبِّقْ إِلَيْهِ ، وَتَهْذِيبٍ لَمْ أُغْلِبْ عَلَيْهِ ، بَعْدَ تَحْصِيلِهِ بِالْعِرَاقِ رَوَايَةً ، وَلِتَقَانِهَا دِرَايَةً ، وَمُشَافَهَتِي بِهَا الْعَرَبَ الْعَادِيَةَ فِي دِيَارِهِمُ بِالْبَادِيَةِ ، وَلَمْ آلْ فِي ذَلِكَ نُصْحًا ، وَلَا ادَّخَرْتُ وَسْمًا .

قَالَ أَبُو زَكْرِيَا الْخَطِيبُ التَّبْرِيزِيُّ الْفَرَّغِيُّ : يُقَالُ كِتَابُ الصَّحَاحِ بِالْكَسْرِ وَهُوَ الْمَشْهُورُ ، وَهُوَ جَمْعُ صَحِيحٍ كَطَرِيفٍ وَظَرَافٍ ، وَيُقَالُ : الصَّحَّاحُ بِالْفَتْحِ ، وَهُوَ مُفْرَدٌ نَعَتْ كَصَحِيحٍ . وَقَدْ جَاءَ فَعَالٌ بِفَتْحِ الْفَاءِ لَفَةً فِي فَعِيلٍ كَصَحِيحٍ وَصَحَّاحٍ ، وَشَحِيحٍ وَشَحَّاحٍ ، وَبَرَىءٌ وَبَرَاءٌ . قَالَ : وَكِتَابُ الصَّحَّاحِ هَذَا كِتَابٌ حَسَنٌ التَّرْتِيبِ ، مَهْلٌ الْمَطْلَبُ لِمَا يُرَادُ مِنْهُ ، وَقَدْ أَتَى بِأَشْيَاءَ حَسَنَةً ، وَتَفَاسِيرَ مُشْكَلَاتٍ مِنَ اللِّغَةِ ، إِلَّا أَنَّهُ مَعَ ذَلِكَ فِيهِ تَصْحِيفٌ لَا يُشَكُّ فِي أَنَّهُ مِنَ الْمَصْنُفِّ لَا مِنَ النَّاسِخِ ، لِأَنَّ الْكِتَابَ مَبْنِيٌّ عَلَى الْحُرُوفِ . قَالَ : وَلَا تَخْلُو هَذِهِ الْكُتُبُ الْكِبَارُ مِنْ سَهْوٍ يَقَعُ فِيهَا أَوْ غَلْطٍ . [ وَقَدْ رَدَّ عَلَى أَبِي عُبَيْدٍ ]

(م-٧-ل)

في الغريب المصنف مواضع كثيرة منه [١] غير أن القليل من اللط الذي يقع في الكتب إلى جنب الكثير الذي اجتهدوا فيه وأتعبوا نفوسهم في تصحيحه وتنقيحه معفو عنه . هذا كلام الخطيب أبي زكريا .

وقال أبو منصور عبد الملك بن أحمد بن إسماعيل الثعالبي اللغوي في كتابه « بئمة الدهر » في عاين أهل العصر : كان الجوهرى من أعاجيب الزمان ، وهو إمام في اللغة ، وله كتاب الصحاح ، وفيه يقول أبو محمد (٢) إسماعيل بن محمد بن عبدوس النيسابورى :

هذا كتابُ الصَّحاحِ سيِّدُ ما (٣)  
تَشْمَلُ أبوابُهُ وتَجَمُّعُ ما  
فُرِّقَ في غيره من الكتبِ  
وقال ابنُ برِّى (٤) : الجوهرى أنجى اللغويين .

وقال ياقوت الحموى في معجم الأدياء : كتاب الصحاح هو الذى بأيدي الناس اليوم ، وعليه اعتمادهم ، أحسنَ الجوهرى (٥) تصنيفه ، وجودَ تأليفه ؛ [وقربَ مُتناوله ، يدل وضُّعه على قريحةٍ سالمة ونفسٍ عالمة ، فهو أحسنُ من

(١) زيادة ليست في كشف الظنون .

(٢) في معجم الأدياء : وفيه يقول الشيخ أبو إسماعيل بن محمد بن عبدوس النيسابورى . وفي مقدمة القاموس : وأنشد الإمام أبو منصور الثعالبي لأبي محمد إسماعيل بن محمد بن عبدوس النيسابورى .

(٣) في معجم الأدياء : أحسن . وفي مقدمة القاموس : سيد ماصنف ، كرواية المؤلف .

(٤) هو عبد الله بن برى بن عبد الجبار المقدسى الأصل المصرى من علماء العربية النابهن ، وله حواش على صحاح الجوهرى ، توفي سنة ٥٨٣ هـ .

(٥) الجوهرى : هو إسماعيل بن حماد ، وكان من أعاجيب الزمان ذكاء وفطنة ، توفي سنة ٣٩٣ هـ .



الجمهرة ، وأوقع من تهذيب اللغة ، وأقرب متناولاً من مجمل اللغة<sup>(١)</sup> ، هذا مع تصحيف فيه في عدة مواضع<sup>(٢)</sup> ؛ تنبّهما عليه المحققون .

وقيل : إن سببه أنه لما صنفه سُمِعَ عليه إلى باب الضاد المعجمة ، وعرض له وسوسة ؛ فألقى نفسه من سطح فسات ، وبقي سائر الكتاب مسودة غير منقّح ولا مببّئ<sup>(٣)</sup> ؛ فبيّضه تلميذه إبراهيم بن صالح الوراق ؛ فغلط فيه في مواضع [ غلطاً فاحشاً<sup>(٤)</sup> ] ؛ وكان وفاة الجوهري في حدود الأربعمئة .

وقد ألف الإمام أبو محمد عبد الله بن برّي الحواشي<sup>(٥)</sup> على الصحاح ، وصلّ فيها إلى أثناء حرف الشين ، فأكملها الشيخ عبد الله بن محمد البسطي . وألف الإمام رضى الدين [ حسن بن محمد<sup>(٦)</sup> ] الصغاني التكملة على الصحاح ، ذكر فيها ما فاتته من اللغة ، وهي أكبر حجماً منه ، وكان في عصر صاحب الصحاح ابن فارس فالتزم أن يذكر في مجمله الصحيح .

قال في أوله : قد ذكرنا الواضح من كلام العرب والصحيح منه ، دون مجمل ابن فارس الوحشي المسنكر ، ولم نأل في اجتناب المشهور الدال على غرر ، وتفسير حديث ،

(١) الزيادة عن معجم الأدباء ، وقد ذكر البيتين السابقين بعد هذه الزيادة .  
(٢) في معجم الأدباء : في مواضع عدة ، أخذها عليه المحققون وتبّعها العالمون .

(٣) في معجم الأدباء : غير منقّحة ولا مببّضة . وفي كشف الظنون : غير منقّحة .

(٤) الزيادة من معجم الأدباء .

(٥) واسم هذه الحاشية الإيضاح ، كما في كشف الظنون .

(٦) الزيادة من كشف الظنون .

أوشمر ؛ والمقصود في كتابنا هذا من أوله إلى آخره التقريب والإبانة عما ائتلف من حروف العربية ، فكان كلاماً ، وذكر ما صح من ذلك سماعاً ، أو من كتاب لا يشك في صحته نسبه ، لأن من علم أن الله تعالى عند مقال كل قائل فهو حري بالتخرج من تطويل المؤلفات وتكثيرها ، بمسئسك الأقاويل ، وشنيع الحكايات ، وبنيات الطرق<sup>(١)</sup> ؛ فقد كان يقال : من تبسع غرائب الأحاديث كدب ، ونحن نعوذ بالله من ذلك .

وقال في آخر المجلد : قد توخيت فيه الاختصار ، وآثرت فيه الإيجاز ، واقتصرت على ما صح عندي سماعاً ، ومن كتاب صحيح النسب مشهور ، ولولا توخي ما لم أشكك فيه من كلام العرب لو جئت مقالاً .

وأعظم كتاب ألفت في اللغة بعد عصر الصحاح كتاب المحكم والمحيط الأعظم لأبي الحسن علي بن سيده الأندلسي الصري<sup>(٢)</sup> ، ثم كتاب العباب للرضي<sup>(٣)</sup> الصناني ، ووصل فيه إلى فصل « بكم » ، حتى قال القائل :

إن الصناني الذي حاز العلوم والحكم

كان قصارى أمره أن انتهى إلى بكم

ثم كتاب القاموس للإمام مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروزآبادي<sup>(٤)</sup>

(١) بنيات الطرق : الترهات .

(٢) هو علي بن إسماعيل ، إمام في اللغة والأدب ، صنف المختص ، والمحكم ، توفي سنة ٤٥٨ هـ .

(٣) هو رضي الدين الحسن بن محمد بن الحسن الصناني النعوى ، توفي سنة ٦٥٠ هـ . وهذا الكتاب ألفه لابن العلقى وزير المستعصم .

(٤) اسمه محمد بن يعقوب الفيروزآبادي ، من أئمة اللغة والأدب ، توفي سنة ٨١٦ هـ .

شيخ شيوخنا ، ولم يصل واحدٌ من هذه الثلاثة في كثرة التداوُل إلى ما وصل إليه الصحاح ، ولا نقصت رتبة الصحاح ولا شُهرته بوجود هذه ، وذلك لِاتِّزامه ما صحَّ ؟ فهو في كُتب اللغة نظيرُ صحيح البخارى في كُتب الحديث ؛ وليس المداوُل في الاعتماد على كثرة الجمع ، بل على شرط الصحة .

قال صاحبُ القاموس في خطبته : وكنتُ برهةً من الدهر ألتسُ كتاباً جامعاً [صحيحاً<sup>(١)</sup>] بسيطاً ، ومُصنفاً على الفُصح<sup>(٢)</sup> والشوارد مُحيطاً ، ولما أعيانى الطلاب شرعتُ في كتابي الموسوم باللامع المُعَلَّم المُجَاب<sup>(٣)</sup> ، الجامع بين المُحكَّم<sup>(٤)</sup> والمُعَبَّب ، فهما غُرَّتَا الكُتب المُصنَّفة في هذا الباب ، ونَبَرًا بَرَّاق<sup>(٥)</sup> الفضل والآداب ، وَضَمَمْتُ إليهما زيادات<sup>(٦)</sup> امْتَلَأَ بها الوطاب<sup>(٧)</sup> ، واعتَلَى منها الخطاب ؛ ففاق كلَّ مؤلف [ في هذا الفن<sup>(٨)</sup> ] هذا الكتابُ ، غيرَ أني خَمَنْتُهُ في ستين سَفَرًا يُعْجِزُ تحصيله الطلابُ ، وَسُنِّيتُ تقديم<sup>(٩)</sup> كتاب وجيز على ذلك النظام ، وعَمَلٌ مُفَرَّغٌ في قَالِبٍ

(١) زيادة ليست في مقدمة القاموس .

(٢) الفصح : جمع فصيح ، والشوارد : اللغات الحوشية الغربية الشاذة .

(٣) العلم : الثوب النفيس والبرد المخطط ، والعجاب : العجيب ، قال في شرح ديباجة القاموس : هو اسم كتاب ، وقال المصنف عنه إنه لو قدر تمامه لكان في مائة مجلد ، وأنه كمل منه خمسة مجلدات .

(٤) المحكم لابن سيده ، والعباب للصغاني .

(٥) براق : جمع برقع : السماء . وللعنى أنهما النيران اللشرقان الطالعان في سماء الفضل والآداب .

(٦) في مقدمة القاموس : فوائد .

(٧) الوطاب جمع وطب : الظرف .

(٨) زيادة من ديباجة القاموس .

(٩) في بعض النسخ : القديم ، وهذه رواية القاموس .

الإيجاز والإحكام ، مع التزام إتمام المعاني ، وإبرام المباني ؛ فصرفت صوب هذا القصد عتاني ، وألفت هذا الكتاب محذوف الشواهد ، مطروح الزوائد ، مُعْرِبًا عن الفصح والشوارد ، وجعلت [بتوفيق الله<sup>(١)</sup>] زُفْرًا<sup>(٢)</sup> في زِفْرٍ ، وَلَخَصْتُ كُلَّ ثَلَاثِينَ سِفْرًا في سِفْرٍ . ثم قال : ولما رأيت إقبال الناس على صحاح الجوهري ، وهو جدير بذلك ، غير أنه فاتته ثلثا<sup>(٣)</sup> اللغة أو أكثر ، إمامًا بهمال المادة أو بترك المعاني الغريبة النادرة<sup>(٤)</sup> ، أردت أن يظهر [لِلنَّاسِ] باديء بدء فَضْلَ كِتَابِي عَلَيْهِ<sup>(٥)</sup> ، ونبّهت فيه على أشياء ركب الجوهري [رحمه الله<sup>(٦)</sup>] فيها خلاف الصواب ، غير طاعن فيه ، ولا قاصد بذلك [تَنصِيدًا] له<sup>(٧)</sup> [وإِزْرَاءً عَلَيْهِ] ، وَغَضًّا مِنْهُ ، بل استيضاحًا للصواب ، واستِزْجَارًا لِلثَّوَابِ ، وتَحَرُّزًا وَحَذَارًا مِنْ أَنْ يَنْمَى إِلَى التَّصْحِيفِ ، أَوْ يُعْزَى إِلَى الْغُلْطِ وَالتَّحْرِيفِ ...<sup>(٨)</sup> ] ، وَاخْتَصَصْتُ كِتَابَ الْجَوْهَرِيِّ مِنْ [بَيْنِ] الْكُتُبِ اللَّغَوِيَّةِ ، مَعَ مَا فِي غَالِبِهَا مِنَ الْأَوْهَامِ الْوَاضِحَةِ ، وَالْأَغْلَاطِ الْفَاضِحَةِ ؛ لِتَدَاوُلِهِ وَاشْتِهَارِهِ بِمَخْصُوصِهِ ، وَاعْتِمَادِ الْمُدْرِسِينَ عَلَى نَقُولِهِ وَنُصُوصِهِ . انتهى .  
وفي القاموس يقول بعضُ الأدباء :

مَنْ مَدَّ مَجْدُ الدِّينِ فِي أَيَّامِهِ مِنْ بَعْضِ<sup>(٩)</sup> بَحْرِ عُلُومِهِ الْقَامُوسَا

(١) زيادة من ديباجة القاموس .

(٢) الزفر كمرد : البحر ، والزفر بالكسر : القرية .

(٣) في ديباجة القاموس : نصف اللغة .

(٤) النادرة : الشاردة النافرة .

(٥) هنا ترك المؤلف عبارات كثيرة تجدها في صفحة ١٧ من ديباجة القاموس

لم نقلها هنا لظولها .

(٦) في مقدمة القاموس : أبحر علمه .

ذهبت صحاح الجوهرى كأنها سحر المدائن حين القى موسى  
قلت : ومع كثرة ما فى القاموس من الجلس للنوادر والشوارد ، فقد فاته  
أشياء ظفرت بها فى أثناء مطالعته لكُتُب اللغة حتى هَمَّمتُ أن أجمعهما فى جزء  
مُذَيَّل عليه ؛ وهذا آخر الكلام فى هذا النوع ، ونشره بعده إن شاء الله  
تعالى فى بقية الأنواع .

## النوع الثانى

معرفة ما روى من اللغة ولم يصح ولم يثبت

هذا النوع يقابل النوع الأول الذى هو الصحيح الثابت ؛ والسبب  
فى عدم ثبوت هذا النوع عدم اتصال سنده لسقوط راو منه ، أو جهالته ،  
أو عدم الوثوق بروايته ؛ لِقَدَرِ شَرَطِ القَبُولِ فيه ، كما سيأتى بيانه فى نوع مَنْ  
تُقْبَلُ روايته ، وَمَنْ تَرُدُّ ؛ أو للشكِّ فى سماعه .

وأمثله هذا النوع كثيرة ؛ منها ما فى الجمهرة لابن دريد :

قال : زعموا أن الشَّطَّاش : طائر ، وليس بثبت .

وفىها : فى بعض اللغات : ثَبَطَتْ شَفَةَ الْإِنْسَانِ ثَبَطًا إِذَا وَرِمَتْ ، وليس  
بثبت .

وفىها : استعمل صَبَّحَ صَبِيحًا<sup>(١)</sup> إِذَا أُلْقِيَ نَفْسُهُ بِالْأَرْضِ مِنْ كَلالٍ أَوْ ضَرْبٍ ،  
وليس بثبت .

وفىها : الْجَبَّجَاب : الماء الكثير . وكذلك ماء جُبَّاج ، وليس بثبت .

وفىها : الرَّقْف : الرِّقَّة فى الثوب وغيره ، وليس بثبت .

وفىها : بَتَّاءٌ بَتَّاءٌ : إِذَا أَقَامَ بِالْمَكَانِ ، وليس بثبت .

---

(١) فى كل النسخ : ضَبَحَ ضَبْحًا بِالْحَاءِ ، وهذه رواية القاموس .

وفيها : هَذَا الشَّيْءُ يَهْتَوِي إِذَا كَسَرَهُ وَطَأَ بِهِ رَجُلُهُ ، زَعَمُوا ، وَلَيْسَ بَثْبِت .  
 وفيها : أَرْضُ حَتَّوَاءَ : كَثِيرَةُ التَّرَابِ ، زَعَمُوا ، وَلَيْسَ بَثْبِت .  
 وفيها : الْحَتَّوَاءُ : الْمُسْتَرَحِيَّةُ أَسْفَلَ الْبَطْنِ مِنَ النِّسَاءِ ، امْرَأَةٌ حَتَّوَاءُ ،  
 وَرَجُلٌ أَحْتَى <sup>(١)</sup> ؛ وَلَيْسَ بَثْبِت .  
 وفيها : نَاقَةُ رَجَاءٍ مَمْدُودٌ زَعَمُوا ، إِذَا كَانَتْ مَرْتَبِجَةً السَّنَامِ ، وَلَا أُدْرِي مَا صَحَّتْ .  
 وفيها : الدَّحْبَجَةُ : الْخِيَانَةُ ، وَلَيْسَ بَثْبِت .  
 وفيها : ذَكَرَ بَعْضُ أَهْلِ اللُّغَةِ أَنَّ الْكَسْحَجِيَّةَ : مَشَى الْخَائِفُ الْخُفْيَ نَفْسَهُ ،  
 وَلَيْسَ بَثْبِت .

وفيها : الْجَبَشَقَةُ وَالْجَبَشُوقَةُ : دُوبِيَّةٌ ، وَلَيْسَ بَثْبِت .  
 وفيها : كَسْنَجَبٌ ، قَالُوا : نَبَتٌ ، وَلَيْسَ بَثْبِت .  
 وفيها : يُقَالُ : زَلَدَبْتُ اللَّقْمَةَ إِذَا ابْتَلَعْتُهَا ، وَلَيْسَ بَثْبِت .  
 وفيها : يُقَالُ : رَجُلٌ بُرُّ زُلٍ <sup>(٢)</sup> : إِذَا كَانَ ضَخْمًا ، وَلَيْسَ بَثْبِت .  
 وفيها : الْقَهْبَسَةُ : الْإِثْنَانُ الْغَلِيظَةُ ، وَلَيْسَ بَثْبِت .  
 وفيها : الْقَشْلُبُ ، وَالْقَشْلِبُ ، قَالُوا : نَبَتٌ ، وَلَيْسَ بَثْبِت .  
 وفيها : الْعَصْبِيلُ : الْعَصْبُ ، وَلَيْسَ بَثْبِت .  
 وفيها : الْهَنْقَبُ : الْقَصِيرُ ، وَلَيْسَ بَثْبِت .  
 وفيها : حَنَرَفْتُ <sup>(٣)</sup> الشَّيْءَ : زَعَزَعْتَهُ ، وَلَيْسَ بَثْبِت .  
 الثُّخْرُوطُ : نَبَتٌ زَعَمُوا ، وَلَيْسَ بَثْبِت .

---

(١) قَالَ فِي الْقَامُوسِ : امْرَأَةٌ حَتَّوَاءُ ، وَلَا يُقَالُ ذَلِكَ لِلرَّجُلِ .

(٢) فِي كُلِّ النُّسخِ بِالذَّالِ ، وَهَذِهِ رِوَايَةُ الْقَامُوسِ وَالْجُمْهُرَةِ .

(٣) فِي كُلِّ النُّسخِ بِالتَّاءِ ، وَهَذِهِ رِوَايَةُ الْقَامُوسِ وَالْجُمْهُرَةِ .

وفيها : التَّظْمَةُ ، زعموا يقال : تَتَّظَّمُ الرجلُ على أصحابه إذا علام في كلام ، وليس ثبت .

وفيها : التَّنَطُّطُ ، زعموا : نَبَت ، وليس ثبت .

وفيها : القَنْطَطَةُ ، زعموا : العَدْوُ بفَزَع ، وليس ثبت .

وفيها : السَّجَّجَلَةُ ، زعموا صَقَلَك الشيء . وليس ثبت .

وفيها : سَيُّود ، ذكر بعض أهل اللغة أنه الشعر ، وليس ثبت .

وفيها : جَزَالَاء بمعنى الجزل ، وليس ثبت . قال : وجاء أيضا مما لا يُعْرَف

قِصَاصَاء بمعنى القصاص ، وزعموا أن أعرابياً وقف على بعض الأمراء بالعراق

فقال : القِصَاصَاء أصلحك الله ! أى خُذْ لِي بِالْقِصَاص .

وفيها : في بعض اللغات حَسَن الشيء وَحَسَن ، وَصَلَح وَصَلَح ، وليس ثبت .

وفيها : زعم قومٌ من أهل اللغة أن القَشْبَةَ : ولدُ القِرْد ، ولا أدري ما صَحَّتْه .

وفيها : العَلَبُ<sup>(١)</sup> ، زعموا ، الذي لأُمه زوج ، ولا أعرف ما صَحَّتْه ذلك .

وفيها : الهَبَقُ<sup>(٢)</sup> نَبَت زعموا ، ولا أدري ما صَحَّتْه .

وفيها : اللَّقْعُ : القَرْبُ ، وليس ثبت .

وفيها : القَلَسُ : حبل من ليفٍ أو خوص ، ولا أدري ما صَحَّتْه .

وفيها : ما ذكر أبو مالك أنه سمع من العرب رجلاً ق وحُمَلاق<sup>(٣)</sup> ، وليس

الضم ثبت .

(١) لم نقف على ضبطها فيما بين أيدينا من كتب اللغة ، ولعلها العَلَت ؛ ففي القاموس : العَلَت ككتف : المنسوب إلى غير أبيه .

(٢) في كل النسخ : الهيق بالياء ، والتصحيح من الجمهرة .

(٣) حُمَلاق العين : باطن أجفائها الذي يسود بالسكحلة .

وفيها : يقال تَفَكَّنَ القوم إذا تَنَدَّمُوا ، وتَفَكَّهُنُوا ، وليس بثبت ، فأما تَفَكَّهُوا تَعَجَّبُوا فصحيح ، وكذلك فُسِّرَ في التنزيل قوله تعالى : فَظَلَّمْتُمْ تَفَكَّهُونَ<sup>(١)</sup> . أى تَعَجَّبُونَ . وتِمِّم قول : وَتَفَكَّهُونَ<sup>(٢)</sup> : تَنَدَّمُونَ .

وفيها : يقال إن الكَلَامَ بضم الكاف : أرضٌ غليظة ، ومأدري ماصِحَّتَه . وفيها : الهَرَوُ<sup>(٣)</sup> لا أصل له في العربية ، إلا أن أبامالك جاء بحرفٍ أنكَرَه أهلُ اللغة قال : هَرَوْتُ اللحم أنضِجته ، وإنما هو هَرَأْتَه .

وفيها : حَدَّعَرَب : اسمٌ جاء به أبو مالك ، ولا أدري ماصِحَّتَه .

وفيها : عَدَج<sup>(٤)</sup> الماء يَمِدُّجُه عَدْجاً جرعه ، ولا أدري ماصِحَّتَه .

وفيها : البَيْطُ : زعموا ، مستعمل ، وهو ماء الفحل ، ولا أدري ماصِحَّتَه .

وفيها : زعموا أن المِنْطَبَةَ : مِصْفَاةٌ يصفى بها الخمر ، ولا أدري ماصِحَّتَه .

وفيها : قال قوم : الوَقَواق : طائرٌ بَعَيْنَه ، وليس بثبت .

وفيها : كرى : نجم ، زعموا ، من الأنواء ، وقالوا : هو النسر الواقع ، لغة

يمانية ، وليس بثبت .

وفيها : يقال : طِفْلٌ بَيْنَ الطُفُولَةِ ، وقال قوم : الطُفَالَةُ ، وليس بثبت ، وصارم

(١) وفي القاموس : قوله تعالى : فَظَلَّمْتُمْ تَفَكَّهُونَ . تهكم ، أى تجعلون فاكهتكم قولكم : إنا لمعمون . أو تفككه هنا بمعنى ألقي الفاكهة عن نفسه .

(٢) في كل النسخ : وتِمِّم قول : تَفَكَّهُونَ . وهذه رواية الجهمرة .

(٣) في كل النسخ : الهرولاء ، وفي الجهمرة : «الهرو» لا أصل له في العربية إلا حرف واحد جاء به أبو مالك فقال : هروت اللحم أهروه هروا إذا أنضجته ، وخالفه سائر أصحابنا وأهل اللغة فقالوا : هرات اللحم وأهراؤه إذا أنضجته ميموز لا غير .

(٤) في كل النسخ : بالهال ، والتصحيح عن اللسان .



بَيْنَ الصَّرَامَةِ ، وحازم بَيْنَ الحَزَامَةِ ، وقال قوم: الصَّرُومَةُ والحَزُومَةُ ، وليس بثبت .

وفيها: اللَّغْلُغُ : طائر ، ولا أحسنه صحيحًا .

وفيها: الطَّائِرُ الَّذِي يَسْمَى اللَّقْلُقُ <sup>(١)</sup> ما أدرى ما صحته .

وفيها: الغُنْبُولُ ، والغُنْبُولُ <sup>(٢)</sup> : طائر ، وليس بثبت .

وفيها: البَغَزُ أَصْلُ بَنِيَّةِ البَاغِزِ [ يقال رجل باغز <sup>(٣)</sup> ] وهو المُقَدِّمُ عَلَى الفَجُورِ ، زعموا ، ولا أحقه .

وفيها: البَاغِزُ : موضع <sup>(٤)</sup> تُنْسَبُ إِلَيْهِ الْأَكْسِيَّةُ وَالثِّيَابُ ، ولا أعرف صحته ما هو .

وفيها: قد اختلف في المثل الذي يقال : « الكِرَابُ <sup>(٥)</sup> عَلَى الْبَقَرِ » . فقالوا : إنما هو السِّكْلَابُ عَلَى الْبَقَرِ ، ولا أدرى ما صحته .

وفيها زعم قوم أن بعض العرب يقولون في الآخر والأخت أُخٌّ وَأَخَّةٌ ، ذكره ابن السكبي ، ولا أدرى ما صحته ذلك .

وفيها: الْخَلَاةُ <sup>(٦)</sup> : الأرض الكثيرة الشجر بغير همز ، وليس بثبت .

وفيها: الْخِصَاءُ <sup>(٧)</sup> : نفثت الشيء الرطب وأنشداخه [ خاصة <sup>(٨)</sup> ] ، وليس بثبت .

(١) قال في القاموس : اللقلق طائر ، أو الأفصح اللقلق .

(٢) هكذا في كل الأصول وفي الجمهرة : الغنبول والغبول بتقديم النون على العين .

(٣) زيادة عن الجمهرة .

(٤) في القاموس : الباغزية : ثياب من الحز أو كالحرير .

(٥) ترفعها وتنصبها ، أي أرسلها على بقر الوحش ، ومعناه خل امرأ وصانعة .

(٦) في اللسان : الخلاة : الطائفة من الخلا .

(٧) في كل النسخ : الخصاء بالصاد ، والتصحيح عن الجمهرة .

(٨) الزيادة عن الجمهرة .

وفيها : العَشَجَب : الرجل المُسْتَرْخِي ، وقالوا : المحبُول من جُنُون أو نحوه ،  
وليس بثبت .

وفيها : الفَظِيطُ : زعم قوم أنه ماء الفَحْل ، أو ماء المرأة ، وليس بثبت .  
وفيها : الخُصْعُ : ضربٌ من النبت ، وليس بثبت .  
وقال : زعم قومٌ من أهل اللغة أن الحرَّ - يعنى خلاف البرد - يُجْمَعُ  
أَحَارِر ، ولا أَعْرِف ما صحته .

وقال : المُحَاح<sup>(١)</sup> في بعض اللغات : الجوع ، ولا أدري ما صحته .  
وقال : قال بعض أهل اللغة : العَلُّ<sup>(٢)</sup> مثل الزَّير : الذى يُحِبُّ حديث النساء ،  
ولا أدري ما صحته

وقال : ذكر قوم أن الوَحْوح ضربٌ من الطير ، ولا أدري ما صحته .  
وقال : الرُّغْزُغ : ضربٌ من الطير ، زعموا ، ولا أعرف ما صحته .  
وقال ابن دريد قال أبو حاتم : الأَتَانُ : مَقَامُ المُسْتَقْبَى عَلَى فَمِ الرِّكِيَّةِ ،  
فسألت عبد الرحمن فقال : الإِتَان بكسر الالف . قال ابنُ دُرَيْد : والكفُّ  
عنها أحبُّ إلى لاختلافهما .

وقال : سمعت عبد الرحمن بن أخى الأصمى يقول : أرض جِلْخِطَاء -  
الطاء معجمة والخاء غير معجمة - وهى المُنْطَلَبَةُ التى لا شَجَرَ بها ، وخالفه  
أصحابنا فقالوا : الجِلْخِطَاء بالخاء معجمة ، فسألته فقال : هذا رأيتُهُ فى كتاب  
عمى . قال ابنُ دريد : وأنا أُوْجَل من هذا الحَرْف ، وأخافُ ألا يكون سَمِيح .  
وقال سيبويه : جِلْخِطَاء بالجيم والطاء ، فلا أدري ما أقولُ فيه .

(١) فى كل النسخ : المجاج بالجيم ، والتصحيح عن القاموس والجمهرة .

(٢) العَل : من يزور النساء كثيرا .

وقال: زعم قوم من أهل اللغة أن الضؤضؤ هذا الطائر الذى يسمى الأخیل،  
ولا أدرى ما صحته .

وقال: الجُم - زعموا: صدف من صدف البحر، ولا أعرف حقيقة .  
وقال: الجُج والبيج<sup>(١)</sup>: فرخ الحمام ولا أعرف ما صحته .

وقال: الحو بجة<sup>(٢)</sup> زعموا: ورَم يصيب الإنسان في جسده لغة عمانية،  
لا أدرى ما صحته .

وقال: يقال للقناة التى يجرى فيها الماء في باطن الأرض<sup>(٣)</sup> إردب، ولا  
أدري ما صحته .

وقال: البيقَران: نَبْتُ، ذكره أبو مالك، ولا أدرى ما صحته .

وقال ابنُ دُرَيْد قال بعض أهل اللغة: تُسمى الفأرة غُفَّة؛ لأنها قوتُ  
السَّوَر، وأنشد هذا البيت عن يونس، لا أدرى ما صحته:

يديرُ النهارُ بحشرٍ له كما عالج الغُفَّة الخيطلُ

النهار: وَلَدُ الجُبَارِى<sup>(٤)</sup>، والخيطل: السَّوَر، والحشر<sup>(٥)</sup>: سهم صغير.

وقال أبو عبيد في الغريب المصنف: قال الأموى: المني، والمذى،  
والودى، مشدَّات الياء، والصواب عندنا قول غيره أن المنيَّ وحده بالتشديد،  
والآخران مخفَّفان .

(١) في القاموس: البيج: فرخ الطائر .

(٢) في كل النسخ: الحو بجة: بجاءين، والتصحيح عن الجمهرة .

(٣) في القاموس: يجرى فيها الماء على وجه الأرض .

(٤) في القاموس: ذكر الجبارى .

(٥) في القاموس: الحشر: الدقيق من الأسته .

. وفي الصحاح : البُصْعُ <sup>(١)</sup> الجلع سمته من بعض النحويين ، ولا أدرى ما صحته . والنَّجِيجَةُ : زبد رقيق ويقال : النَّجِيجَةُ بتقديم الجيم ، ولا أدرى ما صحته .

وفي الصحاح يقول : في فلان تَيْسِيَّةٌ ، وناس يقولون تَيْسُوسِيَّةٌ وَكَيْفُورِيَّةٌ ، ولا أدرى ما صحتهما .

وفي التهذيب للأزهري : قال الليث : أَسَدٌ قَصَاقَصٌ نَعْتُ لَهُ في صوته <sup>(٢)</sup> ، وَحِيَّةٌ قَصَاقَصٌ <sup>(٣)</sup> نَعْتُ لَهَا في حُبِّهَا . قال الأزهري : وهذا الذي في نَعْتُ الأسد والحية لا أعرفه ، وأنا برى من عُمْدَتِهِ .

وفي الصحاح : يقال : وَرَّصَتِ الدَّجَاجَةُ إذا كانت مرتمجة على البيض ؛ ثم قامت فذرقت بمرَّةٍ واحدة ذرقاً كثيراً ، قال الأزهري في التهذيب ؛ بعد أن حكى هذه المقالة عن الليث وزاد « وكذلك التَّورِيصُ في كلِّ شيء » : هذا الحرفُ عندي مربوب ، والذي يصحُّ فيه التَّورِيصُ بالصاد . أخبرني المنذرى عن ثعلب عن سلمة عن الفراء ، ورَّصَ الشيخُ بالصاد إذا استرخى حِتَارَ خَوْرَانِهِ فأبدى <sup>(٤)</sup> . وحكى عن ابن الأعرابي نحوه ؛ قال : أَوْرَّصَ وَوَرَّصَ إذا رمى بغطائه . قال الأزهري : فهذا هو الصحيح ، ولا أعرف الحرف بالصاد :

وفي الصحاح : الضَّفَّةُ بالكسر : جانب النهر ، ونقله الأزهري في التهذيب

---

(١) البصع بالضم جمع البصيع للعرق المترشح ، وجمع الأَبْصَع ، والأَبْصَعُ :  
(٢) في كل النسخ : نعت له في صورته ، والتصحيح عن اللسان .  
الأحقق .

(٣) في القاموس : حية قصاقص : خبيثة .

(٤) قال في القاموس بعد أن أورد هذا المعنى : ووهم الجوهري وهما فاضحا ؛  
فجعل الشكل بالضاد .

عن اللَّيْث ، ثم قال : لم أسمع « ضِفَّةً » لغير اللَّيْث ، والمعروف الضَّفَّة<sup>(١)</sup> والضيَّف<sup>(٢)</sup> لجانب النهر .

وفي الصحاح : زَبَقَ شعره يَزْبِقُهُ زَبْقًا : نتفه . قال أبو زكريا التبريزي قال أبو سهل : هكذا رواه أبو عبيد في الغريب المصنف ، عن أبي زيد بالباء . وأخبرنا أبو أسامة عن أبي منصور الأزهري ، عن أبي بكر الإيادي ، عن ابن حمدويه ، قال : الصواب زَنَقَه بالنون يزقه ، ومنه زَنَقَ ما تحت إبطه من الشعر إذا نَتَفَه . قال : وأما زَبَقَه بالباء فعناء حبسه . والزاوياء<sup>(٣)</sup> : الحبس . وقال أبو أسامة يصحَّح قول ابن حمدويه أن الأصمعي قال : زَلَقَ رأسه إذا حلقه باللام ، والنون تُبدلُ من اللام في مواضع كثيرة ، فكان زَنَقَه بالنون بمعنى زَلَقَه باللام .

وفي المُحْكَم لابن سيده : التَّنْيِخ : المقام ، ولستُ من الحرف على ثقة . وفي العين : اخْوَنَصَلَ الطائر إذا تَنَّى عُنُقَه . وأخرج حوصلته . قال الزَّبيدي في كتاب الاستدراك : اخْوَنَصَلَ مُنْكَرَةً ، ولا أعلم شيئاً على مثال أفونعل من الأفعال .

وفي العين : التَّحْفَةُ<sup>(٤)</sup> مُبدلة من الواو ، وفلان يتوحَّف . قال الزَّبيدي : ليست التاء في التحفة مبدلة من الواو ؛ لوجودها في التصاريف . وقوله : يتوحَّف منكر عندي .

(١) في القاموس : الضفة ويكسر جانب النهر .

(٢) في كل النسخ : الضفة والصف جانب النهر ، والتصحيح عن اللسان ، والجمهرة صفحة ٤٥٥ جزء ثالث .

(٣) قال في اللسان : زبقته في السجن : حبسته .

(٤) في القاموس : أصلها وحفة فتذكر في وحف .

وقال ابن القوطية : في كتاب الأفعال : أَهْبَتُ الشَّيْءَ : جعلته نهبا يفار عليه ، وَهَبْتُهُ لَعَةً ذَكَرَهَا قُطْرُبٌ ، وهو غير ثِقَةٍ . انتهى .

وفي المجمل لابن فارس : الْحَرَمُ<sup>(١)</sup> : ذكر الثَّعَالِبِ ، وفيه نظر .

وقال : الْعَامُوشُ : الذئب ، وفيه نظر ؛ لأنَّ الشَّيْنِ لَا تَكُونُ بَعْدَ اللَّامِ .

وقال : الْوَلَّاسُ : الذئب ، فيما يقال ، وفيه نظر .

وقال : يَقُولُونَ : الْقَلْنُخُ : الحمار ، والقَلْنُخُ : الْفَحْلُ إِذَا هَاجَ وَفِيهِمَا نَظَرٌ .

وقال : يَقَالُ : نَأَتْ الرَّجُلُ : إِذَا اجْتَهَدَ ، وفيه نظر . وقال : رَجُلٌ

أُنْبَسَ<sup>(٢)</sup> : كَرِهَ الْوَجْهَ ، وفيه نظر

وقال : يَقَالُ النَّسْكُ : الْمَكَانَ الَّذِي تَأْلَفُهُ ، وفيه نظر .

وقال : يَقَالُ شَيْءٌ وَافِلٌ أَيْ وَافِرٌ ، وفيه نظر .

وقال يقال : الْمَغْفِيسُ : الْمَفْصِلُ مِنَ الْمَفَاصِلِ ، وفي هذه الكلمة نظر .

وقال : يَقَالُ الْمُمْشُوشُ : الْعِنَقُودُ<sup>(٣)</sup> إِذَا أَخَذَ مَا عَلَيْهِ ، وفيه نظر .

وقال : يَقَالُ إِنَّ غُنْجَةً [مُعْرِفَةً] بِلَا أَلْفٍ وَلامٍ : الْقُنْفُذُ [لَا تَنْصَرَفُ] ،

وفيه نظر .

وقال : عَمَشْتُ الرَّجُلَ بِالْعَصَا : ضَرَبْتُهُ ، وفيه نظر .

وقال : الْعِتَارُ<sup>(٤)</sup> قَرْحَةٌ لَا تَجِفُّ ، وفي ذلك نظر .

وقال يقال : إِنَّ الْمَاعِزَةَ<sup>(٥)</sup> الْمَرْأَةَ الْمُسْتَحَاضَةَ .

(١) في كل النسخ : الْحَتُّ بِالْوَاوِ ، والتصحيح عن القاموس .

(٢) في كل النسخ : أُنْبَسَ بِالْيَاءِ ، والتصحيح عن القاموس . قال : وهو

أُنْبَسَ الْوَجْهَ : عَابَسَهُ وَكَذَلِكَ فِي اللِّسَانِ .

(٣) في القاموس : الْعِنَقُودُ يُؤْكَلُ مَا عَلَيْهِ .

(٤) هَكَذَا فِي كُلِّ النِّسَخِ ، وَلَعَلَّهَا التَّفَارُ ، فَقِيَ الْقَامُوسُ . جَرَحَ نِفَارُ

كَشْدَادُ يُسِيلُ مِنْهُ الدَّمُ .

(٥) فِي كُلِّ النِّسَخِ : الْعَادِرَةُ ، والتصحيح عن اللسان .

وقال : حكى بعض مَنْ في قوله نظرَ أن الإِعْتِدَالَ : الاعتِزَامَ على الشيء  
يقال : اعتذَل على الأمر إذا اعتزم عليه .  
وقال يقال : عَزَّزَ عني أمره : أَيْ أَخْفَاهُ ، واعتَزَزَ : أَيْ انقبضَ ، وفيه نظر .  
وقال : قال ابن دريد : القَزَبُ : الصَّلَابَةُ والشَّدَّةُ ، قَزَبَ الشيء : صلب  
لغة يمانية .

قال : ولولا حُسْنُ الظنِّ بأهل العلم لترك كثير مما حكاه ابنُ دريد .

## النوع الثالث

### معرفة المتواتر والآحاد

قال السَّكَّالُ أبو البركات عبد الرحمن بن محمد الأنباري <sup>(١)</sup> في كتابه « مع  
الأدلة في أصول النحو » :

اعلم أن النَّقْلَ ينقسم إلى <sup>(٢)</sup> قسمين : تواتر وآحاد .  
فأما التواترُ فلفظةُ القرآن وما تواترَ من السَّنة ، وكلام العرب ؛ وهذا القسم  
دليل قطعيٌّ من أدلة النَّحو يفيدُ العلم . واختلفَ العلماء في ذلك العلم ؛ فذهب  
الأَكْثَرُونَ إلى أنه ضروريٌّ ، واستدلُّوا على ذلك بأن العلمَ الضروريَّ هو الذي  
بينه وبين مَدْلُولِهِ ارتباطٌ معقول ؛ كالعلم الحاصل من الخواصِّ الخمس : السمع ،  
والبصر ، والشم ، والدَّوْقُ ، واللمس ؛ وهذا موجود في خبر التواتر ، فكان ضروريًّا .  
وذهب آخرون إلى أنه نظريٌّ ، واستدلُّوا على ذلك بأن بينه وبين النَّظَرِ

(١) هو من علماء اللغة والأدب وتاريخ الرجال ، توفي سنة ٥٧٧ هـ .

(٢) في القاموس : هذا ينقسم قسمين بالفتح إذا أُريد المصدر وبالكسر إذا  
أريد النصيب .

ارتباطاً ؛ لأنه يُشترط في حصوله نقلُ جماعةٍ يستحيلُ عليهم الاتفاقُ على الكذبِ دونَ غيرهم ؛ فلما اتَّفَقُوا عَلِمَ أَنَّهُ صَدَقَ .

وزعمت طائفةٌ قليلةٌ أنه لا يُفْضَى إلى عِلْمِ البتَّةِ ، وتمسكت بشبهةٍ ضعيفةٍ ؛ وهي أن العلمَ لا يَحْصُلُ بنقلِ كلِّ واحدٍ منهم ؛ فكذلك بنقلِ جماعتهم ؛ وهذه شبهةٌ ظاهرةُ الفسادِ ؛ فإنه يَثْبُتُ للجماعة ما لا يَثْبُتُ للواحد ؛ فإن الواحدَ لو زامَ حَمْلَ حَمْلٍ ثَقِيلٍ لم يُمَكِّنْهُ ذلك ؛ ولو اجتمعَ على حَمْلِهِ جماعةٌ لَأَمَكَّنَ ذلك ؛ فكذلك ههنا .

الآحاد وأما الآحاد فإِنْفَرَدَ بنقلِهِ بعضُ أهل اللغة ، ولم يُوجَدْ فيه شرطُ التواتر ؛ وهو دليلٌ مأخوذٌ به ، واختلفوا في إفادته :

فذهب الأكثرون إلى أنه يفيدُ الظنَّ ، وزعم بعضهم أنه يفيدُ العلمَ ؛ وليس بصحيحٍ لتَطَرُّقِ الاحتمالِ فيه . وزعم بعضهم أنه إن اتصلت به القرائنُ أفادَ العلمَ ضرورةً ؛ تكبرُ التواترُ لوجودِ القرائنِ .

شرط التواتر ثم قال : واعلم أن أكثرَ العلماء ذهبوا إلى أن شرطَ التواتر أن يبلغَ عددُ النقلةِ إلى حَدٍّ لا يجوزُ على مثلهم الاتفاقُ على الكذبِ ، كَنَقْلَةِ لَفِزَةِ القرآن ، وماتواترٍ من السُّنَّةِ ، وكلامِ العرب ؛ فإنهم انتهَوْا إلى حَدٍّ يستحيلُ على مثلهم الاتفاقُ على الكذبِ .

وذهب قومٌ إلى أن شرطَهُ أن يبلغوا سبعين . وذهب آخرون إلى أن شرطَهُ أن يبلغوا أربعين . وذهب آخرون إلى أن شرطَهُ أن يبلغوا اثني عشر . وذهب آخرون إلى أن شرطَهُ أن يبلغوا خمسة . والصحيح هو الأول . وأما تعيينُ تلك الأعداد فإنما اعتمدوا فيها على قِصَصٍ ليس بينها وبين حصولِ العلمِ بأخبارِ التواترِ مُناسبةٌ ؛ وإِنَّمَا اتَّفَقَ وجودُها مع هذه الأعداد ، فلا يكونُ فيها حجةٌ . انتهى ما ذكره ابن الأَباري .



وقال الإمام فخر الدين الرازى فى كتاب المحصول : الطريقُ إلى معرفة  
اللغة النقلُ المحض ، وهو إما تواتر أو آحاد ، وعلى كل منهما إشكالات :  
أما التواتر فالإشكال عليه من وجوه :

أحدها - أنا نجدُ الناسَ مختلفين فى معانى الألفاظ التى هى أكثرُ الألفاظِ  
تداولاً ودَوْراناً على السِّنةِ المسلمين اختلافاً شديداً لا يمكنُ فيه القطعُ بما هو  
الحقُّ ؛ كلفظة الله ؛ فإن بعضهم زعم أنها عبرية ، وقال قومٌ : مُريانية ،  
والذين جملوها عربيةً اختلفوا : هل هى مشتقةٌ أولاً ؛ والقائلون بالاشتقاق  
اختلفوا اختلافاً شديداً ، ومن تأمل أدلتهم فى ذلك علم أنها مُتعارضة ، وأنَّ  
شيئاً منها لا يفيد الظنَّ الغالبَ فضلاً عن اليقين .

وكذلك اختلفوا فى لفظ الإيمان والكفر ، والصلاة والزكاة ؛ فإذا كان  
هذا الحال فى هذه الألفاظ التى هى أشهرُ الألفاظ ، والحاجةُ إليها ماسةٌ جداً ،  
فما ظنك بسائر الألفاظ ؟ وإذا كان كذلك ظهر أن دعوى التواتر فى اللغة  
والنحو متعذرٌ .

وأجيب عنه بأنه وإن لم يُمكن دعوى التواتر فى معانيها على سبيل  
التفصيل ؛ فإننا نعلمُ معانيها فى الجملة ؛ فنعلم أنهم يطلقون لفظة الله على الإله  
المعبود بحق ، وإن كنا لا نعلمُ مُسمى هذا اللفظ ؛ أذاته ، أم كونه معبوداً ،  
أم كونه قادراً على الاختراع ، أم كونه ملجأً للخلق ، أم كونه بحيث تتحير  
القول فى إدراكه ، إلى غير ذلك من المعانى المذكورة لهذا اللفظ ، وكذا  
القول فى سائر الألفاظ .

الإشكال الثانى - ان من شرط التواتر استواء الطرفين والواسطة ، فهبْ  
أنا علمنا حصولَ شرطِ التواتر فى حِفْظِ اللغة والنحو والتصريف فى زماننا ،  
الاشكال الثانى

فكيف نعلمُ حصولها<sup>(١)</sup> في سائر الأزمنة ، وإذا جهلنا شرط التواتر جهلنا التواتر ضرورة ؛ لأن الجهل بالشرط يوجب الجهل بالشروط .  
فإن قيل : الطريق إليه أمران :

أحدهما - إن الدين شاهدناهم أخبرونا أن الذين أخبروهم بهذه اللغات كانوا موصوفين بالصفات المعتبرة في التواتر ، وأن الذين أخبروا من أخبروهم كانوا كذلك إلى أن يتصل النقل بزمان الرسول صلى الله عليه وسلم .

والآخر - أن هذه لو لم تكن موضوعة لهذه اللغات ، ثم وضعها واضع هذه المعاني لاشتهر ذلك وعُرف ؛ فإن ذلك مما تتوفر الدواعي على نقله .

قلنا : أما الأول فغير صحيح ؛ لأن كل واحد منا حين سماع لغة مخصوصة من إنسان فإنه لم يسمع منه أنه سمعه<sup>(٢)</sup> من أهل التواتر ، وهكذا ؛ بل تحرير هذه الدعوى على هذا الوجه مما لا يفهمه كثير من الأدباء ؛ فكيف يدعى عليهم أنهم علموه بالضرورة ؟ بل الغاية القصوى في راوى اللغة أن يسنده<sup>(٣)</sup> إلى كتاب صحيح ، أو إلى أستاذ متقن ، ومعلوم أن ذلك لا يفيد اليقين .

وأما الثاني فضعيف أيضاً ؛ لأن ذلك الاشتهار إنما يجب في الأمور المهمة ، وتغيير اللفظة الواحدة ليس من المهمات العظيمة ، حتى يشتهر وينقل ؛ وأيضاً فهو منقوض بالكلمات الفاسدة والإعرابات الموجبة الجارية في زماننا ، مع أن تغييرها وتغييرها غير معلوم .

الثالث - إنه قد اشتهر ، بل بلغ مبلغ التواتر ، أن هذه اللغات إنما أخذت

الاشكال  
الثالث

(١) هكذا في كل النسخ ، والضmir يعود على شرط التواتر ، فكان حقه أن يقول : حصوله .

(٢) لعله أراد السمع ، أو الكلام ، أو الألفاظ .

عن جمع مخصوص ؛ كالخليل ، وأبي عمرو ، والأصمعي ، وأقرانهم ؛ ولا شك  
أن هؤلاء ما كانوا معصومين ولا بالغيين حدّ التواتر ، وإذا كان كذلك لم  
يحصل القطع واليقين بقولهم .

أقصى ما في الباب أن يقال : نعلم قطعاً أن هذه اللغات بأشهرها غير  
منقولة على سبيل الكذب ، ويقطع بأن فيها ما هو صدق قطعاً ، لكن كل  
لفظة عيّاها فإننا لا يمكننا القطع بأنها من قبيل ما نُقل صدقاً ؛ وحينئذ  
لا يبقى القطع في لفظ معين أصلاً ؛ وهذا هو الإشكال على مَنْ ادعى  
التواتر في نقل اللغات .

وأما الآحاد فالإشكالُ عليه من جهة أن الرواة له تجرحون ليسوا سالمين  
عن القَدَحِ بيانه أن أصل الكتب المصنفة في النحو واللغة كتابُ سيديوه  
وكتابُ العين ؛ أما كتابُ سيديوه فَقَدَحُ الكوفيين فيه وفي صاحبه أظهرُ  
من الشمس ، وأيضاً فالبرد كان من أجلّ البصريين وهو أفرد كتاباً في  
القَدَحِ فيه . وأما كتابُ العين فقد أطبق الجمهور من أهل اللغة على القَدَحِ فيه .  
وأيضاً فإن ابن جنيّ أورد باباً في كتاب الخصائص في قَدَحِ أكبر الأدباء  
بعضهم في بعض ، وتكذيب بعضهم بعضاً ، وأورد باباً آخر في أن لغة أهل  
الوَبَرِ أصحُّ من لغة أهل المدَر ؛ وغرضه من ذلك القَدَحُ في الكوفيين .  
وأورد باباً آخر في كلمات من الغريب لا يُعلم أحدٌ أتى بها إلا ابن أحمَر الباهلي .  
وروى عن رؤبة وأبيه أنهما كانا يرتجلان ألفاظاً لم يسمعاها ، ولا سُمِّقا إليها ،  
وعلى ذلك قال المازني <sup>(١)</sup> : ما قيس على كلام العرب فهو من كلامهم . وأيضاً

(١) المازني : هو أبو عثمان بكر بن محمد بن بنية من بني مازن ، من أئمة النحو  
ومن أهل البصرة ، توفي سنة ٢٤٩ هـ .

فالأصمعي كان منسوباً إلى الخلاعة ، ومشهوراً بأنه كان يزيد في اللغة ما لم يكن منها . والعجب من الأصوليين أنهم أقاموا الدلائل على خبر الواحد أنه حجة في الشرع ، ولم يقيموا الدلالة على ذلك في اللغة ؛ وكان هذا أولى ، وكان من الواجب عليهم أن يبحثوا عن أحوال اللغات والنحو ، وأن يفحصوا عن جرّحهم وتمديلهم ، كما فعلوا ذلك في رُواة الأخبار ، لكنهم تركوا ذلك بالسكينة مع شدة الحاجة إليه ؛ فإن اللغة والنحو يجريان مجرى الأصل للاستدلال بالنصوص .

الجواب عن الإشكالات  
ثم قال الإمام : والجواب عن الإشكالات كلها أن اللغة والنحو والتصريف تنقسم إلى قسمين :

قسم منه متواتر ، والعلم الضروري حاصل بأنه كان في الأزمنة الماضية موضوعاً لهذه المعاني ؛ فإننا نجد أنفسنا جازمة بأن السماء والأرض كانتا مُستعملتين في زمنه صلى الله عليه وسلم في معناهما المعروف ، وكذلك الماء والهواء والنار وأمثالها ، وكذلك لم يزل الفاعلُ مرفوعاً ، والمفعولُ منصوباً ، والمضافُ إليه مجروراً .

وقسم منه مَظنون ؛ وهو الألفاظ الغريبة ، والطريق إلى معرفتها الأحادُ . وأكثرُ ألفاظ القرآن ونحوه وتصريفه من القسم الأول ، والثاني فيه قليلٌ جداً فلا يَتَمَسَّكُ به في القطعيات ، ويَتَمَسَّكُ به في الظنيات . هذا كله كلام الإمام فخر الدين ، وقد تابعه عليه صاحبُ الحاصل ، فأوردَه برُمَّته ، ولم يَتَعَقَّبْ منه حرفاً .

وتعقَّب الأصهباني في شرح المَحْصُولِ بَعْضَهُ فقال : أما قوله : وأورد ابنُ جني باباً في كلمات من الغريب لم يأت بها إلا الباهلي . فاعلم أن هذا القدر ،

وهو انفراد شخص بنقل شيء من اللغة العربية ، لا يقدح في عدالته ، ولا يلزم من نقل الغريب أن يكون كاذباً في نقله ، ولا قصد ابن جني ذلك .  
وأما قول المازني : ما قيس ... إلى آخره . فإنه ليس بكذب ولا تجويز للكذب ؛ لجواز أن يرى القياس في اللغات ، أو يُحمَل كلامه على هذه القاعدة وأمثالها ؛ وهي أن الفاعل في كلام العرب مرفوع ، فكل ما كان في معنى الفاعل فهو مرفوع .

وأما قوله : إن الأصوليين لم يقيموا ... إلى آخره . فتضعيف جداً ؛ وذلك أن الدليل الدال على أن خبر الواحد حجة في الشرع يمكن التمسك به في نقل اللغة أحاداً إذا وُجدت الشرائط المعتبرة في خبر الواحد ؛ فلملهم أهملوا ذلك اكتفاء منهم بالأدلة الدالة على أنه حجة في الشرع .  
وأما قوله : كان الواجب أن يبحثوا عن حال الرواة ... إلى آخره . فهذا حق ؛ فقد كان الواجب أن يفعل ذلك ، ولا وجه لإهماله ، مع احتمال كذب من لم تعلم عدالته .

وقال القرافي<sup>(١)</sup> : في شرح المحصول في هذا الأخير : إنما أهملوا ذلك ؛ لأن الدواعي متوفرة على الكذب في الحديث لأسبابه المعروفة الحاملة للواضعين على الوضع ؛ وأما اللغة فالدواعي إلى الكذب عليها في غاية الضعف ، وكذلك كتب الفقهاء لا تكاد تجد فروغاً موضوعاً على الشافعي أو مالك أو غيرهما ؛ وكذلك جميع الناس من السنة موضوعات كثيرة وجدوها ، ولم يجدوا من اللغة وفروع الفقهاء مثل ذلك ولا قريباً منه . ولما كان الكذب

(١) القرافي : أحمد بن إدريس بن عبد الرحمن ، مصري المولد والنشأ والوفاة ،

له مصنفات جليلة في الفقه والأصول ، توفي سنة ٦٨٤ هـ .

والخطأ في اللغة وغيرها في غاية الندرة اُكْتَفَى العلماء فيها بالاعتماد على الكتب المشهورة المتداولة ؛ فَإِنَّ شُهْرَتَهَا وتداولها يَمْنَعُ من ذلك مع ضعف الداعية له ؛ فهذا هو الفرق . انتهى .

وأقول : بل الجواب الحق عن هذا : أن أهل اللغة والأخبار لم يُهْمِلُوا البحث عن أحوال اللغات وَرَوَاتِهَا جَرَحًا وتمديلاً ؛ بل اقتصروا عن ذلك وَيَتَنَوَّه ، كما يَتَنَوَّه ذلك في رُؤَاة الأخبار ؛ وَمَنْ طَالَعَ الكُتُبَ المؤلفة في طبقات اللغويين والنحاة وأخبارهم وجد ذلك . وقد ألف أبو الطيب اللّذوي كتاب « مراتب النحويين » يَبَيِّنُ فيه ذلك ، وميز أهل الصدق من أهل الكذب والوضع ، وسيمرُّ بك في هذا الكتاب كثير من ذلك في نوع الموضوع ، ونوع معرفة الطبقات والثقات والضعفاء وغيرها من الأنواع .  
وأما قول الإمام في القَدْح في كتاب التَّيْن فقد قدّمتُ الجواب عنه في أواخر النوع الأول .

وفي الملخص في أصول الفقه للقاضي عبد<sup>(١)</sup> الوهاب المالكي : في ثبوت اللغة بأخبار الأحاد طريقان لأصحابنا : أحدهما - أن اللغة تَثْبُتُ به ؛ لِأَنَّ التَّحْلِيلَ إذا دلَّ على وجوب العمل به في الشرع كان في ثبوت اللغة واجباً ؛ لِأَنَّ إِبْتِغَاءَهَا إنما يُراد للعمل في الشرع . والثاني - لا تثبت لغة بأخبار الآحاد .

وهذه أمثلة من التواتر مما تواتر على ألسنة الناس من زمن العرب إلى اليوم ، وليس هو في القرآن ؛ من ذلك : أسماء الأيام ، والشهور ، والربيع ،

أمثلة من التواتر

(١) هو أبو محمد، عبد الوهاب بن علي بن نصر، قاض فقيه، له نظم ومعرفة بالأدب ، ولد ببغداد، وتوفي بمصر سنة ٤٢٢ هـ .

والخريف ، والقمح ، والشعير ، والأرز ، والحمص ، والسمن ، والشمق ،  
والقرع ، والبطيخ ، والشمش ، والتفاح ، والكمثرى ، والعناب ، والنبق ،  
والخوخ ، والبالح ، والبسر ، والخيار ، والخس ، والنعنع ، قال ابن دريد :  
الظاهر أنه عربي . والسكرات ، والخشخاش ، قال الحليل : هو عربي صحيح ،  
والخريز . قال في القاموس : [ الخريز بالكسر : البطيخ <sup>(١)</sup> ] عربي صحيح  
وقيل : أصله فارسي . والزبد ، والسمن ، والمسل ، والدبس <sup>(٢)</sup> ، والخل ،  
والخبز ، والجبن ، والدقيق ، والنخالة ، والدجاج ، والإوز ، والنعام ،  
والحمام ، والقمرى ، والمندليب ، والكروان ، والورشان ، والوطواط ،  
والخطاف ، والمصفور ، والحدأة ، وابن عرس ، والفأرة ، والهرّة ، والعقرب ،  
والخنفساء ، والوزغ ، والسرطان <sup>(٣)</sup> ، والضفدع ، والضبع ، والفهد ،  
والنمر ، والثعلب ، والأرنب ، والفزال ، والظبي ، والدب . قال ابن دريد :  
عربي صحيح . والزرافة ، والسدر ، والحناء ، والفاغية <sup>(٤)</sup> ، والزعفران .  
قال ابن دريد : عربي معروف . قال : والمصفر عربي معروف ، تكلمت به العرب  
قديماً . والزهرة ، وعطارد ، قال ابن دريد : عربي فصيح . والشمع <sup>(٥)</sup> ،  
والعروس ، والقميص <sup>(٦)</sup> ، والكم ، واليمامة ، والفروة ، والكتان ،

(١) الزيادة من القاموس .

(٢) الدبس بالكسر وبكسرتين : غسل التمر .

(٣) السرطان : دابة نهريّة ، وبرج في السماء ، وورم .

(٤) الفاغية : نور الحناء ، أو يفرس نور الحناء مقلوباً ، فيشمر زهراً أبيض

من الحناء ، فذلك الطاغية .

(٥) في القاموس : تسكين اللبم مولد .

(٦) فيه أنه مذكور في سورة يوسف ؛ فلا يصح عده مما ليس في القرآن ،

وكذلك النعل في سورة طه وإن كان مثني ( من تعليق على الطبعة الأميرية ) .

والمندبل<sup>(١)</sup>، وقص الخاتم، والإزار، والميزر، والنعل، والقوس،  
والنشاب<sup>(٢)</sup>، والرُحج، والسيف، والدرع، والبيضة، والكلاب،  
والخيزران، والقنب، ورزة الباب، والمكس<sup>(٣)</sup>، والوخش بمعنى الرُّذال  
والردي، والصداع، والإسهال، والرمد، واليرقان، والاستسقاء، والحُمى،  
والوباء، والطاعون، والجذري، والحصبة، والجرب، والجذام، والذرة،  
والرصاص، قال ابن دريد: عربي صحيح، والبلاط، والمِدماك<sup>(٤)</sup>، ورق  
البيت، والدرب<sup>(٥)</sup>، واليردعة<sup>(٦)</sup>؛ والفأس، والدلو، والقدر، والرحى،  
والسكة<sup>(٧)</sup>، والسكر<sup>(٨)</sup>، والإردب قال الأخطل:

وَالْخَبْرُ كَالْعَنْبَرِ الْهِنْدِيِّ عِنْدَهُمْ وَالْقَمْحُ سَبْمُونٌ إِرْدَبًا بِيَدِنَا  
وَالزَّبْرَجَدُ، قال في الجهرة: عربي معروف؛ فكل هذه الألفاظ عربية  
صحيحة متواترة على ألسنة الخلق من زمن العرب إلى وقتنا هذا.

ألفاظ أعجمية وثم ألفاظ شائعة على الألسنة، لكنها أعجمية الأصل تأتي في نوع العرب.  
الأصل

- (١) بكسر الليم وفتحها.
- (٢) النشاب: النبل، الواحدة نشابة.
- (٣) المكس: النقص والظلم.
- (٤) المدماك: الساف من البناء.
- (٥) الدرب: للدخل بين جبليْن، قال في المصباح: وليس أصله عربياً،  
والعرب تستعمله في معنى الباب، فتقول لباب السكة درب، والمداخل الضيق درب،  
لأنه كالباب لما يفضى إليه.
- (٦) بالذال والذال.
- (٧) السكة: بالضم آنية السمن، أصغر من القربة.
- (٨) السكر: قيد من ليف أو خوص، وجبل يصعد به على النخل، أو  
الحبل الغليظ، أو عام.



وقال الثعالبي في فقه اللغة : فصل في سياقة أسماء فارسيّتها منسيّة وعربيّتها محكيّة مُستعملة :

الكفّ ، الساق ، الفرائش ، البرّاز ، الوزان ، الكيّال ، المساح ،  
 البّياع ، الدّلال ، الصّراف ، البقال ، [ الجمال <sup>(١)</sup> ] ، الحمال ، القصّاب <sup>(٢)</sup> ،  
 البيطار ، الرّائض ، الطّراز <sup>(٣)</sup> ، الخراط ، الخياط ، القزاز ، الأمير ، الخليفة ،  
 الوزير ، الحاجب ، القاضي ، صاحبُ البريد ، صاحبُ الخبر ، الوكيل ، السّقاء ،  
 السّاقى ، الشّراب ، الدّخل ، الخرج ، الحلال ، الحرّام ، البرّكة ،  
 [ البرّكة <sup>(١)</sup> ] ، العدة ، الصّواب ، الخطأ ، الغلط ، الوَسْوَسة ، الحسد ،  
 الكساد ، العارية ، النّصيحة ، [ الفضيحة <sup>(١)</sup> ] ، الصّورة ، الطّبيعة <sup>(٢)</sup> ،  
 [ النّد <sup>(٤)</sup> ] ، المادة ، البخور ، الغالية ، الخلق <sup>(٥)</sup> ، الحنّاء ، [ الأخلخة <sup>(١)</sup> ] ،  
 الجبة <sup>(١)</sup> ، [ الجثة <sup>(١)</sup> ] ، المِقْنَمَة ، الدّرّاعة ، الإزار ، المَضْرَبَة ، اللّحاف ،  
 المِخْدَة ، [ النمل <sup>(٤)</sup> ] ، الفأخنة ، القمري ، [ اللقلق <sup>(١)</sup> ] ؛ الخط ، القلم ،  
 المداد ، الحبر ، الكتاب ، السّندوق ، الحُقّة ، الرّبعة ، [ المقدّمة <sup>(١)</sup> ] ،  
 السّقط ، الخرج ، السّفرة ، اللّهُو ، القمار ، الجفّاء ، الوفاء ، الكرّسي ،  
 القنص <sup>(٦)</sup> ، المشجب ؛ الدّواة ، المِرْفَع ، القنينة ، الفتيلة ، الكلّبتان ،  
 القفل ، الحلقة ، المِنْقَلَة ، المِجْمَرَة ، المِزْراق ، الحرّبة ، الدّبّوس ،

(١) الزيادة من فقه اللغة للثعالبي .

(٢) في فقه اللغة للثعالبي : الفصاد .

(٣) في كل النسخ : الطرار بالراء ، وهذه رواية الثعالبي في فقه اللغة .

(٤) زيادة ليست في فقه اللغة .

(٥) في بعض النسخ الخلق بالحاء ، والتصحيح عن فقه اللغة .

(٦) في كل النسخ : القفص بالفاء .

[ المِنْجَنِيْق ، المَرَادَةُ (١) ] ، الرِّكَاب ، العَلَم ، الطَّبْلُ ، اللَّوَاه ، العَاشِيَّة ،  
[ النِّصْلُ ، القُطْرَى (١) ] ، الجُلُّ ، البُرْقُع ، الشَّكَالُ ، العِنَان ، الجَنِيْبَةُ ،  
الْمَذَاء ، الحَلَوَاء ، القَطَاف ، القَلِيَّةُ ، الهَرِيْسَةُ ، العَصِيْدَةُ ، المُرُوْرَةُ ،  
الْفَتِيْتُ ، [ النُّقْلُ (١) ] ، النُّطْع ، [ العِلْم ، الطَّرَاز (١) ] ، الرِّدَاء ، الفَلَك ،  
المَشْرِق ، المَغْرِب ، الطَّلَاع ، الشَّعَالُ ، الجَنُوب ، الصَّبَا ، الدَّبُور ، الأَبْلَه ،  
الأَحْمَقُ ، النَّبِيل ، اللَّطِيْف ، الفُزْرِيف ، الجَلَاد ، السِّيَاف ، العَاشِق ،  
[ الجَلَاب (٢) ] .

هذا كله كلام الثعالبي .

وقد توقّف ابنُ دريد في النَّدِّ ، فقال في الجمهرة : المستعمل من هذا الطَّيْب ،  
لا أحسبه عربياً صحيحاً ، وتوقّف صاحب الصحاح في الدَّيُّوس فقال : بعد  
أن أنشد قول لقيط بن زُرارة :

\* لو سمعوا وقع الدبابيس \*

واحدھا دبوس، أراه مُعَرَّباً .

## النوع الرابع معرفة المرسل والمنقطع

قال الكمال بن الأبنار في لمع الأدلة : المرسل هو الذي انقطع سنده المرسل نحو أن يروى ابن دريد عن أبي زيد ، وهو غير مقبول ؛ لأن العدالة شرط في قبول النقل ، وانقطاع سند النقل يوجب الجهل بالعدالة ، فإن من لم يذكر لا يعرف عدالته . وذهب بعضهم إلى قبول المرسل ؛ لأن الإرسال صدر ممن لو أسند لقيم ولم يثبتهم في إسناده ، فكذلك في إرساله ؛ لأن التهمة لو تطرقت إلى إرساله لتطرقت إلى إسناده ، وإذا لم يثبتهم في إسناده فكذلك في إرساله .

قلنا : هذا اعتبار فاسد ؛ لأن المسند قد صرح فيه باسم الناقل ؛ فأمكن الوقوف على حقيقة حاله ، بخلاف المرسل ؛ فبان بهذا أنه لا يلزم من قبول المسند قبول المرسل . انتهى ما ذكره ابن الأبنار .

ومن أمثلة ذلك ما في الجمهرة لابن دريد : يقال فسأتُ الثوبَ أفسؤهُ بعض أمثلة المرسل  
فسأ إذا مددته حتى يتفزر . وأخبر الأصمعي عن يونس قال : رأيت أعرابيًّا محتيًّا بطيلسان فقال : علام تفسؤهُ ؟ - ابن دريد لم يدرك الأصمعي .

وقال ابن دريد في أماليه : أخبرنا الأشعثاندي (١) عن التوزي عن أبي عبيدة قال : اجتمع عند يزيد بن معاوية أبو زبيد الطائي ، وسهيل بن مسمر المدري ، والأخطل التغابي ، فقال [لهم (٢)] : أيكم يصف [لي (٣)] الأسد (١) هو سعيد بن هارون ، نحوى من أئمة اللغة ، وهو ينسب إلى أشنان علة

بغداد ، وزادوا الدال فيها ، توفي سنة ٢٨٨ هـ .

(٢) الزيادة عن الأمالي صفحة ١٨٠ جزء ٣ طبعة دار الكتب .

(٣) زيادة ليست في الأمالي .

[صفة<sup>(١)</sup>] في غير شعر؟ فقال أبو زُبَيْد : أنا يا أمير المؤمنين ؛ لونه وَرَدٌ<sup>(٢)</sup> ،  
وزنيره رَعْدٌ - وقال مرة أخرى : زَعْدٌ - ووثبه شَدٌّ ، وأخذه جِدٌّ ، وهولُه  
شَدِيدٌ ، وشربه عَتِيدٌ ، ونأبه حَدِيدٌ ، وأنفه أَخْمٌ<sup>(٣)</sup> ، وخذه أَدْرَمٌ<sup>(٤)</sup> ، ومشفره  
أَذْلَمٌ<sup>(٥)</sup> ، وكفاه عَرَاضَتَانِ<sup>(٦)</sup> ، وجنتاه نَارِثَتَانِ ، وعينه قَادَتَانِ ، كأنهما  
لَمَحَّ بَارِقٌ ، أو نجمٌ طَارِقٌ ، إذا استقبلته قلتَ أَفْدَعَ ؛ وإذا استعرضته قلتَ  
أَكْوَعٌ<sup>(٧)</sup> ، وإذا استدبرته قلتَ أَصْمَعٌ<sup>(٨)</sup> ، بصير إذا استغضى<sup>(٩)</sup> ، مُمُوسٌ  
إذا مَشَى ، إذا قَفَى كَمَشَ ، وإذا جرى طَمَشَ ، برأينه شَقْنَةٌ ، ومفاصله  
مُرَصَّةٌ ، مُصْعِقٌ لِقَابِ الْجَبَانِ ، مُرْوَعٌ لِمَا ضَى<sup>(١٠)</sup> الْجَبَانِ ، إذا قَاسَمَ<sup>(١١)</sup>  
ظَلَمَ ، وإن كَابَرَ دَهَمَ ، وإن نَازَلَ<sup>(١٢)</sup> غَشَمَ ، ثم أنشأ يقول :  
خُبَيْثِينَ أَشْوَسُ<sup>(١٣)</sup> ذُو تَهَكُّمٍ مُشْتَبِكِ الْأَنْيَابِ ذُو تَبَرُّطٍ

- 
- (١) زيادة ليست في الأمالي .
  - (٢) حمرة تضرب إلى الصفرة .
  - (٣) الخُم حركة : عرض الأنف أو غلظه .
  - (٤) كل ما غطاه اللحم واللحم وخنى حجمه فقد درم .
  - (٥) دلت شفاهه : تهدلت .
  - (٦) العراض : العريض ، والعراضة تأنيها .
  - (٧) الأكوع : العظيم الكوع .
  - (٨) الأصمع : الصغير الأذن .
  - (٩) في جميع النسخ : استغشى ، وهذه رواية الأمالي .
  - (١٠) في كل النسخ : للماضى ، وهذه رواية الأمالي .
  - (١١) في الأمالي : إن .
  - (١٢) في الأمالي : وإن نال .
  - (١٣) في كل النسخ : أشرس ، وهذه رواية الأمالي ، والخبثين : العظيم  
الشديد من الأسد . والشوس : رفع الرأس تكبرا .

وَذُو أَهْوَيلَ وَذُو تَجْهَمَ سَاطِرٍ عَلَى اللَّيْلِ الْهَزْبِ الضَّيِّعِ  
وَعَيْنُهُ مِثْلُ الشَّهَابِ الْمُضْرَمِ وَهَامُهُ كَالْحَجَرِ الْمَمْلَمِ (١)  
فَقَالَ : حَسْبُكَ يَا أَبَا زَيْد !

ثم قال : قُلْ يَا جَمِيل . فقال : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ : وَجْهُهُ فَدَغَمَ (٢) ، وَشِدْقُهُ  
شَدَقَمَ (٣) ، وَلُغْدُهُ (٤) مُعَرَزَمَ (٥) ، مُقَدَّمَهُ كَثِيفٌ ، وَمُؤَخَّرُهُ لَطِيفٌ ، وَوُثْبُهُ  
خَفِيفٌ ، وَأَخَذَهُ عَنِيفٌ ، عَبَلُ (٦) الدَّرَاعِ ، شَدِيدُ النَّخَاعِ (٧) ، مُرْدِلُ السَّبَاعِ ،  
مُصْعِقُ الزَّئِيرِ ، شَدِيدُ الْمَرِيرِ (٨) ، أَهْرَتُ الشَّدَقِينَ ، مُبْرَصُ (٩) الْحَصِيرِينَ (١٠)  
يَرْكَبُ الْأَهْوَالَ (١١) ، وَيَهْتَصِرُ الْأَبْطَالَ ، وَيَنْعِقُ الْأَشْبَالَ ، مَا إِنْ يَزَالُ جَائِعًا فِي

(١) فِي كُلِّ النُّسخِ : اللَّثْمُ ، وَهَذِهِ رِوَايَةُ الْأَمَالِيِّ ، وَصَخْرَةٌ مَلَامَةٌ : مُسْتَدِيرَةٌ  
صَلْبَةٌ .

(٢) الْفَدَغَمُ : الْوَجْهُ الْمَمْتَلِيُّ الْحَسَنُ .

(٣) الشَّدَقَمُ : الْوَاسِعُ الشَّدَقِ .

(٤) رِوَايَةُ الْأَمَالِيِّ : وَلَعَزَهُ .

(٥) اِعْرَزَمَ : تَجَمَّعَ وَانْقَبَضَ .

(٦) الْعَبَلُ : الضَّخْمُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ .

(٧) النَّخَاعُ مِثْلَةُ : الْحَيْطُ الْأَبْيَضُ فِي جُوفِ الْفَقَا يَنْحَدِرُ مِنَ الدِّمَاغِ

وَيَنْتَشِبُ مِنْهُ شَعْبٌ فِي الْجَسْمِ .

(٨) فِي كُلِّ النُّسخِ : الْهَرِيرُ ، وَهَذِهِ رِوَايَةُ الْأَمَالِيِّ ، وَفِي الْقَامُوسِ : الْمَرِيرَةُ :

الْعَزِيمَةُ كَالْمَرِيرِ .

(٩) مُبْرَصٌ : مُحْكَمٌ .

(١٠) فِي كُلِّ النُّسخِ : الْحَصِيرِينَ ، وَهَذِهِ رِوَايَةُ الْأَمَالِيِّ ، وَالْحَصِيرُ : عَرَقٌ

يَمْتَدُّ مُعْتَزِلًا عَلَى جَنْبِ الدَّابَّةِ إِلَى نَاحِيَةِ بَطْنِهَا أَوْ لَحْمَةٍ كَذَلِكَ .

(١١) فِي كُلِّ النُّسخِ : يَهْصِرُ ، وَهَذِهِ رِوَايَةُ الْأَمَالِيِّ .

رخيس<sup>(١)</sup> ، أو رابضاً على فريس<sup>(٢)</sup> ، أو ذا ولغ و نهيس<sup>(٣)</sup> ، ثم قال :  
 لَيْثٌ عَرِينٌ صَيِّغٌ غَضَنَفَرٌ مُدَاخِلٌ فِي خَلْقِهِ مُضَبَّرٌ<sup>(٤)</sup>  
 يُخَافُ مِنْ أَنْيَابِهِ وَيُدْعَرُ مَا إِنْ يَزَالُ قَائِمًا بِزُمُجِرٍ  
 لَهُ عَلَى كُلِّ السَّبَاعِ مَفْخَرٌ قُصَاقِصٌ<sup>(٥)</sup> شَتْنُ الْبَنَانِ قَسُورٌ<sup>(٦)</sup>  
 فقال : حبسبك يابن معمر .

ثم قال : قل يا أخطأ . فقال : صَيِّغٌ ضَرْغَامٌ ، غَشْمَشَمٌ<sup>(٧)</sup> هَمْهَامٌ ، عَلَى  
 الْأَهْوَالِ مَقْدَامٌ ، وَلِلْأَقْرَانِ هَضَامٌ ، رَثْبَالٌ عَنَبِسٌ<sup>(٨)</sup> ، جَرِيٌّ دَلْهَمَسٌ<sup>(٩)</sup> ،  
 ذُو صَدْرٍ<sup>(١٠)</sup> مُفْرَدَسٌ<sup>(١١)</sup> ، ظُلُومٌ أَهْوَسٌ ، لَيْثٌ كَرَوَسٌ<sup>(١٢)</sup> ، ثم قال<sup>(١٣)</sup> :

(١) الحئيس : الشجر الملتف ، وموضع الأسد .

(٢) الفريس : القتل .

(٣) نهس اللحم كمنع وسمع : أخذه بمقدم أسنانه .

(٤) التضير : الجمع ، وشدة تآزير العظام واكتناز اللحم .

(٥) رواية كل النسخ : قصاص بالصاد ، والقصاص : الغليظ .

(٦) القسور : الأسد .

(٧) الغشمشم : من يركب رأسه ، فلا يثنيه عن مراده شيء ، وهمههم : الأسد .

(٨) العنابس : الأسد ، وكذلك الرثبال .

(٩) في كل النسخ : دهمس ، وهذه رواية الأمازي والدمس : الجري .

الماضي . والدمسة : البطش .

(١٠) في كل النسخ : ذو صديغ :

(١١) مفردس : واسع .

(١٢) في اللسان : الهوس الشيء الذي يعتمد فيه صاحبه على الأرض اعتدالاً

شديداً ، ومنه سمى الأسد الهواس ، والكرويس : الشديد ، والضمخ من كل شيء ، وقيل هو العظيم الرأس والكاهل مع صلابته .

(١٣) رواية الأمازي بتقديم البيت الثاني على الأول .

شَرَنْبَتْ<sup>(١)</sup> الْكَفَّيْنِ حَامِي أَشْبِلْ إِذَا لَقَاهُ بَطَلٌ لَمْ يَنْسَكِلْ  
 قُضَا قِصُّ جَهْمٍ شَدِيدَ الْمَقْصِلِ مُصْبِرٌ السَّاعِدِ ، ذُو تَعَشُّكِلْ  
 مُلَمَّامِ الْهَامَةِ ، كَمْشُ<sup>(٢)</sup> الْأَرْجُلِ ذُو لِبْدٍ يَفْتَنَالُ فِي تَمَهْلِ  
 أَنْيَابُهُ فِي فِيهِ مِثْلُ الْأَنْصَلِ وَعَيْنُهُ مِثْلُ الشَّهَابِ الْمُشْعَلِ  
 فَقَالَ لَهُ : حَسْبُكَ ، وَأَمَرَ لَهُمْ بِجَوَازٍ . هَذَا مَنْقُطِعُ أَبُو عُبَيْدَةَ لَمْ يَدْرِكْ يَزِيدَ<sup>(٣)</sup> .

## النوع الخامس

### معرفة الأفراد

وهو ما انفرد بروايته واحدٌ من أهل اللغة ، ولم ينقله أحدٌ غيره ، وحكمه  
 القبول إن كان المتفرد به من أهل النبط والإتقان ، كأبي زيد ، والخليل ،  
 والأصمى ، وأبي حاتم ، وأبي عبيدة ، وأضرابهم ؛ وشرطه ألا يخالفه فيه من  
 هو أكثر عدداً منه ، وهذه نبذة من أمثله :

فمن أفراد أبي زيد الأوسى الأنصارى - قال في الجمهرة : المَنْشَبَةُ : المال ، أمثلة منه  
 هكذا قال أبو زيد ، ولم يقله غيره .

وفيها : رجل نَطَّ ولا يقال أَتَطَّ ، قال أبو حاتم : قال أبو زيد مرة أَتَطَّ .  
 فقلت له : أتقول : أَتَطَّ ؟ فقال : سمعتها . والنَّطَطُ : خَفَّةُ اللِّحْيَةِ مِنَ الْعَارِضِينَ .

- 
- (١) في كل النسخ : شرنبت بالناء ، وهذه رواية الأُمالي ، وشرنبت  
 كغضنفر : الغايظ السكفين والرجلين .  
 (٢) الأكمش : القصير القدمين .  
 (٣) أبو عبيدة توفي سنة ٢٠٩ هـ ، ويزيد بن معاوية توفي سنة ٦٤ هـ .

وفي الصحاح : البِدَاوَة : الإِقامَةُ في البادية يُفْتَح ويكسر ، قال ثعلب : لا أعرف البِدَاوَة بالفتح إلا عن أبي زيد وحذره .

ومن أفراد الخليل - قال في الجهرة : الرَّتْ ، والجمع رُتُوت ، وهي الخنازير الذكور ، ولم يَجِْ به غيرُ الخليل . وقال : الحُضَضُ والحُضَضُ (١) : دواء معروف ، وذكروا أنَّ الخليل كان يقول الحُضَضُ بالضاد والطاء ، ولم يَعْرِفه أصحابنا . وقال : يوم بُعِثْتُ ، سمعناه من علمائنا بالعين وضمَّ الباء ، وذُكِرَ عن الخليل بَعَيْن معجمة ، ولم يُسَمَّع من غيره .

ومن أفراد يونس بن حبيب الضبي - قال في الجهرة : الصَّنِيتِيت بمعنى الصَّنِيد ، هكذا يقول يونس ، ولم يقله غيره .

ومن أفراد أبي الحسن الكسائي - قال ثعلب في أماليه : قال الكسائي : سمعت لَجَبَةً (٢) وَلَجِبَاتٌ وَلَجِبَةٌ وَلَجِبَاتٌ ، فجاء بها على القياس ، ولم يحكمها غيره . وقال القتالي في كتاب المقصور والممدود : السَّبَّأُ على وزن جبل مقصور مهموز : الخمرُ عن الكسائي ، ولم يَرَوْ هذا غيره .

ومن أفراد أبي صاعد - قال ابن السكيت في إصلاح النطق ، والخطيب التبريزي في تهذيبه : يقال : لم يعطهم بأزلة أي لم يعطهم شيئاً . وعن ابن الأنباري وحده بأزلة بالراء ، والصوابُ بالزاي ، وقال الأصمعي : لم يَجِْ بيارلة غير أبي صاعد الكلابي ، ولم يَدْر ما هي ، حتى قلت له : أهي من بُرَّاثِل (٣) الديك ؟ فقال : أخلق بها .

(١) في القاموس : الحَضَضُ بضمَّتين وكسر د : دواء يتخذ من أبوال الإبل ، أو الحَضَض .

(٢) اللجبة حركة ، واللجة بكسر الجيم ، واللجة كعنبه : الشاة قل لبنها ، والنزيرة ، ضد .

(٣) البراثيل : ما استدار من ريش الطائر حول عنقه .



ومن أفراد أبي الخطاب الأخفش الكبير في الجمهرة: الجُثُّ : ما ارتفع من الأرض حتى يكون له شخص؛ مثل الأَكِيمة الصغيرة ونحوها، قال الشاعر:  
وأوقى على جُثٍّ، ولَّيل طُرَّةٌ      على الأفق لم يَهْتِكْ جوانبها الفَجْرُ  
قال: وأحسب أن جثة الإنسان من هذا اشتقاقها، وقال قوم من أهل اللغة: لا تُسمى جُثَّةٌ إلا أن يكون قاعداً أو نائماً، فأما القائم فلا يقال جثته؛ إنما يقال فِته، وزعموا أن أبا الخطاب الأخفش كان يقول: لا أقول جثة الرجل إلا لشخصه على سَرَجٍ أو رَحْلٍ ويكون معتمداً؛ ولم يُسمع من غيره.  
وفيها: ذُكِرَ عن أبي الخطاب الأخفش أنه قال: الخَفْخُوفُ: طائر. وما أدري ما صحته، ولم يذكره أحدٌ من أصحابنا غيره.

ومن أفراد جمال الدين أبي مالك - في الجمهرة قال أبو مالك: الجَمَشُ : الصوت، لم يجي به غيره.

وفيها: قال أبو مالك جارية أمة: خفيفة <sup>(١)</sup> مليحة، لم يجي بها غيره، والمعروف أن لَعَّ أُميت وألحق بالرباعي.

وفيها: حكى أبو مالك: الحُضْحُضُ : ضَرْبٌ مِنَ التَّبْتِ، ولم يجي به غيره.  
وفيها: حكى عن أبي مالك أنه قال: الرَطْرَاطُ : الماء الذي أَسَاءَرَتْهُ الأَيْلُ في الحياض، ولم يعرفه أصحابنا.

وفيها: أحسب أن أبا مالك قال: واحد الجنانين <sup>(٢)</sup> جُنْجُونٌ، وهذا شيء لا يُعرف، والمعروف جَنْجِنٌ، وهي عِظَامُ الصدر.

(١) في القاموس: عفيفة مليحة.

(٢) هكذا في كل النسخ، وفي اللسان والجمهرة: الجنانين: عظام الصدر، واحدها جنين، وجنينة بكسرهما ويفتحان، وجنجون بالضم.

وفيهما : ذكر أبو مالك : أنه سمع طعام بَرِّيك في معنى مبارك [فيه<sup>(١)</sup>] .  
وفيهما : قال أبو مالك : الشَّنْقَابُ طائر ، ولم يَجِْ به غيره ، فإن كان هذا  
صحيحاً فإن اشتقاقه من الشَّقْب ، وهو صَدْعٌ ضَيِّقٌ في الجبل ، والألف  
والنون زائدتان .

وفيهما : قال أبو مالك : البُصْمُ : لَفَوْتُ بين الخِنَصِر والبِنَصِر ، ولم يَجِْ به  
غيره .

ومن أفراد أبي عبيدة - قال ابن دُرَيْد : قال أبو عبيدة : الدُّأَاءُ : ما استوى  
من الأرض ، ولم يَجِْ به غيره . وقال : يوم الأَرْبَعَاء بكسر الباء ، وزعم  
قوم أنهم سمعوا الأَرْبَعَاء بفتح الباء ، وأخبرنا أبو عثمان الأشْثَانْدَانِي عن  
التَّوْزِي عن أبي عبيدة الأَرْبَعَاء بالضم ، وزعم أنها فصيحة .

ومن أفراد أبي زكريا الفراء - قال أبو عبيد في الغريب المصنف قال الفراء :  
الدُّأَاء ، والدُّأَاءُ : الأَمَّة . والسَّحْنَاء : الهيئة على فملاء بفتح العين ، ولم أسمع  
أحدًا يقول ذلك غيرهُ ، والمعروف عندنا يجزم العين .

وفي الصحاح المَوْضَع بفتح الضاد لَمَّة في المَوْضِع سمعها الفراء .

وفي شرح المقصورة لابن خالويه : الْجَهَام : السَّحَاب الذي قد هَرَأَق مائه ،  
ومثله الْهَيْفَ وَالْجُبُّ ، والسَّيْقُ<sup>(٢)</sup> ، والصُّرَادُ ، والنَّجْوُ ، والنَّجَاءُ<sup>(٣)</sup> ، والجَفَلُ ،  
والزَّعْبَجُ<sup>(٤)</sup> ، ذكره الفراء ، قال أبو عبيد : وأنا أنكر أن يكون الزعيج من كلام  
العرب ، والفراء عندي ثقة . انتهى .

(١) زيادة عن القاموس .

(٢) السيق : السحاب لا ماء فيه .

(٣) في كل النسخ : الهب بالياء ، والبخو والبخا ، والتصحيح عن القاموس

والصحيح .

(٤) كجعفر وزبرج .

ومن أفراد الأصمى قال في الجمهرة قال الأصمى : سمعتُ العرب تقول : هم يَحْلِبُونَ وَيَحْلِبُونَ ، ولم يقل هذا غيرُ الأصمى . وزل : أرضٌ قِرْواحٌ وقِرْيَاحٌ وقِرْحِيَاءٌ ممدودة : قفراء ملساء ، وقِرْحِيَاءٌ لم يَحْيَ به غيره .

وفي كتاب « ليس » لابن خالويه : لم يقل أحد من أصحاب اللغة قرياح وقِرْحِيَاءٌ<sup>(١)</sup> إلا الأصمى . قال في الجمهرة : ويقال : هَسَّ الشيء إذا فَتَّه<sup>(٢)</sup> وكسره . والمهسيس مثل الفتوت ، كذا قال الأصمى وحده .

وفي الصحاح - قال الأصمى : ما سَمِعْنَا العام قَابَةً<sup>(٣)</sup> : أى صوت رَعْد . قال ابن السكيت : ولم يَرَوْ هذا الحرفَ أحدٌ غيره ، والناسُ على خلافه ؛ إنما يُقال : ما أصابتنا العام قَابَةً<sup>(٣)</sup> أى قَطْرَةٌ .

ومن أفراد أبي حاتم - في الجمهرة : كان أبو حاتم يقول : سمعتُ بعضَ مَنْ أثقُ به يقول : الكَيْيَكَةُ : البَيْضَةُ ، ولم يسمع من غيره .

ومن أفراد أبي عثمان الأشنكنداني : ذَبِيتَ<sup>(٤)</sup> شَفْنُهُ كما يقال ذَبْتُ بمعنى ذَلَبْتُ من العطش ، ولم أسمعها من غيره . فإن كان هذا صحيحاً فإنه اشتقاقٌ ذُبْيَانٌ . وفيها : يقال مُدْعَنَكِرٌ<sup>(٥)</sup> إذا تَدَرَأَ بالسَّوَدِ<sup>(٦)</sup> والفُحْشِ ، قال الشاعر<sup>(٧)</sup> :  
قَدَادَعَنْكَرَتِ بالسَّوَدِ وَالْفُحْشِ وَالْأَذَى    أُسَيِّمَاءُ كَادَعَنْكَارَ سَيْلٍ عَلَى عَمْرٍو

(١) في كل النسخ : قرحيا ، مع أن السابق في الكلام : قرحياء .

(٢) في القاموس : دق .

(٣) في كل النسخ : قاية الباء ، والتصحيح عن اللسان :

(٤) هكذا في كل النسخ ، وفي اللسان : ذَبْتُ شَفْنُهُ كَذَبْتُ .

(٥) في كل النسخ : مدعنكر ، وادعنكرت بالذال ، والتصحيح عن اللسان .

(٦) في اللسان : اندرأ عليهم بالسوء .

(٧) رواية اللسان :

قد ادعنكرت بالفحش والسوء والأذى أمنيها ادعنكار سيل على عمرو

قال ابن دُرَيْد : هذا البيتُ لم يعرفه البصريون ، وزعم أبو عثمان أنه سمعه ببغداد ، ولا أدرى ما صحته .

أفراد جماعة قال أبو علي القالي في أماليه قال أبو الميَّاس : الفجرم : الجوز . قال : ولم أجد هذه الكلمة في كتب اللغويين ، ولا سمعتها من أحد من أشياخنا غيره .

قال : وقال أبو نصر : الكتيفة<sup>(١)</sup> : بيضة الحديد ، ولا أعرف هذه الكلمة عن غيره .

قال : قولُ ذى الرمة :

ما رأيتُ عَيْنَكَ منها الماءُ يَنْسَكِبُ      كأنه من كُلِّ مَفْرِقَةٍ سَرَبُ  
قال الأُمَوِيُّ : السَّرَبُ : الخُرْزُ ، وهو شاذ لم يقله أحدٌ غيره .

وقال أبو بكر بن الأنباري : الطَّخَاءُ : الغيم الكثيف ، ولم أسمع ذلك إلا منه ، والذي عليه عامة اللغويين أن الطَّخَاءُ : الغيم الذي ليس بكثيف .

وفي أمالي ثعلب قال أبو الحسن الطوسي : إن المشايخ كانوا يقولون : كل ما رأيته بعينك فهو عَوَجٌ بالفتح ، وما لم تر بعينك يقال فيه عَوَجٌ بالكسر ، وحكى عن أبي عمرو أنه قال في مصدر عَوَجَ عَوَجًا بالفتح ، ويقال في الدِّينِ عَوَجٌ ، وفي العصا والحائط عَوَجٌ ، إلا أن تقول عَوَجَ عَوَجًا فحينئذ نفتح ، ولم يقل هذا غير أبي عمرو من علمائنا ، وهو الثقة .

وفيها : يقال : ثوب شَبَارِقٌ ومُشَبَّرَقٌ<sup>(٢)</sup> أى خَلَقَ ، وحكى أبو صفوان ثوب شَمَارِقٌ باليم ومُشَمَّرَقٌ ، ولم يعرفه أصحابنا .

---

(١) في كل النسخ : الكتيفة (بالعين) ، والنصحيح عن الجهرة . وفي القاموس : الكتيفة : ضبة الباب .

(٢) في القاموس : ثوب شَبَارِقٌ : مقطع كاه ، وثوب مشَبَّرِقٌ : أفسد نسجا .

وفي شرح المقامات لأبي جعفر النحاس : حكى الأَخفش سعيد بن مسعدة :  
ناقَةٌ بِلَزِّ اللَّصْحَةِ ، ولم يَحْكِهِ غيره .

وفي تهذيب التبريزي يقال : ما أَصابَتْنا العام قطرة وَقَابَةٌ<sup>(١)</sup> ، بمعنى واحدة .  
وقال الأصمعي : ما سمعنا لها العام رعدة<sup>(٢)</sup> وَقَابَةٌ يذهب به إلى القَيْب ،  
أى الصوت ، ولم يَرَوْ أَحَدٌ هذا الحرف غيره ، والناسُ على خلافه .  
وفي المحكم : حكى القشيري ، عن أبي زيد ، جَمَقُونَا بِالْمِنْجَنِيْقِ<sup>(٣)</sup> ، أى  
رَمَوْنَا به ، لم أرها لغيره .

وفي كتاب العين التَّاسِعَاءُ : اليوم التاسع من المحرم .  
وقال أبو بكر الزَّيْدِي في كتاب « الاستدراك » على العين : لم أسمع  
بالتَّاسِعَاءِ ، وأهل العلم مختلفون في عاشوراء ؛ فمنهم من قال : إنه اليوم العاشر  
من المحرم ، ومنهم من قال : إنه اليوم التاسع .

وقال القائل في كتاب « المقصور والمدود » قال اللحياني : يقال قعد  
فلان الأَرْبَاءَ والأُبْمَاوِيَّ<sup>(٤)</sup> أى مَرَبَّعًا ، وهو نادر لم يأت به أحدٌ غيره .  
فائدة - قد يُتَّابَعُ المنفرد على روايته فيَقْوَى . قال في الجمهرة : فلان  
مُزَخْلِبٌ<sup>(٥)</sup> إِذَا كَانَ يَهْزَأُ بالناس ، هذا عن أبي مالك ، وذكر أيضاً عن  
مَسْكُوزَةِ الأعرابي .

(١) عبارة اللسان قال ابن السكيت : ما أَصابَتْنا العام قطرة ، وما أَصابَتْنا  
العام قَابَةٌ بمعنى واحد ، ومنه نعرف تحريف هذه العبارة .

(٢) عبارة اللسان : ما سمعنا لها العام قَابَةٌ : أى صوت رعد ، يذهب به إلى  
القَيْب ، ذكره ابن سيده ولم يعزه إلى أحد ، وعزاه الجوهري إلى الأصمعي .

(٣) المنجنيق : آلة ترمى بها الحجارة .

(٤) بضم الهمزة والباء منهما .

(٥) في كل النسخ : مزحلب بالحاء ، وهذه رواية القاموس واللسان .

وقال ابنُ فارس في المُجَمَّل : مَقَوْتُ السيفَ : جَلَوْتُهُ ، وكذلك المرأة ، جاءَ بهما يونس وأبو الخطاب .

فائدة - قال الجوهري في الصحاح : سائرُ الناس جميعُهُم .

معنى سائر

قال ابن الصلاح في شرح مشكلات الوسيط ، قال الأزهرى في تهذيبه : أهلُ اللغة اتَّفَقُوا على أن معنى « سائر » الباقي ، ولا التَّفَات إلى قول الجوهري ؛ فإنه ممن لا يُقْبَل ما ينفَرِد به . انتهى .

وقد انتصر للجوهري بأنه لم ينفرد به ، فقد قال الجوابي في شرح أدب الكاتب : إن « سائر الناس » بمعنى الجميع . وقال ابنُ دُرَيْد : « سائر الناس » يقع على مُعْظَمِهِ ، وَجُلَّهُ .

وقال ابنُ بَرِّي : يدلُّ على صِحَّة قول الجوهري قول مفسِّس :

فاحسنُ أن يَمْدَرَ المرء نفسه وليس له من سائرِ الناسِ عاذرٌ في شواهدٍ أُخَر .

فائدة - قال الجوهري أيضاً : تقولُ كان ذلك عامَ كذا ، وهلمَّ جرأ<sup>(١)</sup> إلى اليوم . وذكر مثله الصَّغَانِي في عُبَابِهِ ، وذكر ابنُ الأَنْبَارِي « هلمَّ جرأ » في كتاب الزاهر ، وبَسَطَ القولَ فيه . قال الشيخ جمال الدين بن هشام في تأليسه : عندي توقُّف في كون هذا التركيب عَرَبِيًّا محضاً ؛ لأنَّ أُمَّةَ اللُغَةِ المعتمد عليهم لم يتعرَّضوا له ، حتى صاحب المُحْكَم مع كثرة استيعابه وتبَّعه ؛ وإنما ذكره صاحب الصحاح . وقال الشيخ تقي الدين بن الصلاح في شرح مشكلات الوسيط : إنه لا يقبل ما تفرَّد به ، وكان علَّة ذلك ما ذكره في أوَّل كتابه من

(١) عبارة اللسان : ويقال : كان عاماً أوَّل كذا وكذا فهم جراً إلى اليوم ،

أى امتد ذلك إلى اليوم .

أنه يَنْقُلُ عن العرب الذين سمع منهم ، فإنَّ زمانه كانت اللغة فيه قد فسدت .  
وأما صاحبُ العُباب فإنه قَلَدَ صاحب الصَّحاح فنسخ كلامه . وأما ابنُ  
الأنباري فليس كتابه موضوعاً لتفسير الألفاظ المسموعة من العرب ؛ بل  
وضعه أن يتكلم على ما يجري في محاورات الناس ، ولم يصرح بأنه عربي هو  
ولا غيره من النُّحاة . انتهى .

وفي المحكم في مُصَنَّفِ ابن أبي شيبه عن جابر بن سمرة أنه صلى الله عليه  
وسلم في جنازة<sup>(١)</sup> ابن الدَّخْدَاح ركب فرساً وهو يَتَقَوَّسُ به [ونحن حوله<sup>(٢)</sup>] .  
فسره أصحاب الحديث أنه ضَرَبَ من عَدُوِّ الخيل . وبه سَمِيَ الْمُقَوِّسُ صاحبُ  
مصر<sup>(٣)</sup> . قال : ولم يذكر أحدٌ من أهل اللغة هذه الكلمة فيما انتهى إلينا .

## النوع السادس

معرفة من تُقبَلُ روايته ومن تُردُّ

فيه مسائل :

الأولى - قال ابن فارس في فقه اللغة : تؤخذ اللغة سَمَاعاً من  
الزُّوَاهِ الثَّقَاتِ ذَوِي الصِّدْقِ والأمانة ، وَيُتَقَيُّ المَظْنُونُ ؛ فجدُّنا على بن إبراهيم  
عن المَعْدَانِي ، عن أبيه ، عن معروف بن حسان ، عن الليث ، عن الخليل ،

(١) في اللسان : في جنازة أبي الدَّخْدَاح .

(٢) زيادة من اللسان .

(٣) عبارة اللسان : صاحب الإسكندرية الذي راسل النبي وأهدى إليه ،

وفتحت مصر عليه في خلافة عمر .

تؤخذ اللغة  
سماعاً

قال : إن النجاري<sup>(١)</sup> ربما أَدْخَلُوا على الناس ما ليس من كلام العرب ؛  
إِرَادَةَ اللَّبْسِ وَالتَّعْنِيتِ . قال ابن فارس : فَلَمِيتَحَرَ أَخَذُ اللُّغَةَ أَهْلُ الْأَمَانَةِ  
وَالصَّدَقِ وَالثَّقَةِ وَالْعَدَالَةِ ؛ فَقَدْ بَلَّغْنَا مِنْ أَمْرِ بَعْضِ مَشِيخَةِ بَدَادِ مَا بَلَّغْنَا .

عدل ناقل اللغة

وقال السَّكَّالُ بْنُ الْأَنْبَارِيِّ : فِي لَمَعِ الْأَدَلَّةِ فِي أُصُولِ النَّحْوِ : يُشْتَرَطُ أَنْ  
يَكُونَ نَاقِلُ اللُّغَةِ عَدْلًا ، رَجُلًا كَانَ أَوْ امْرَأَةً ، حُرًّا كَانَ أَوْ عَبْدًا ؛ كَمَا  
يُشْتَرَطُ فِي نَقْلِ الْحَدِيثِ ؛ لِأَنَّ بِهَا مَعْرِفَةَ تَفْسِيرِهِ وَتَأْوِيلِهِ ، فَاشْتَرَطَ فِي نَقْلِهَا  
مَا اشْتَرَطَ فِي تَقْلِهِ ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ فِي الْفَضِيلَةِ مِنْ شَكْلِهِ ؛ فَإِنْ كَانَ نَاقِلُ اللُّغَةِ  
فَاسِقًا لَمْ يَقْبَلْ تَقْلَهُ .

نقل العدل  
الواحد

الثَّانِيَّةُ - قَالَ ابْنُ الْأَنْبَارِيِّ : يَقْبَلُ تَقْلَ الْعَدْلِ الْوَاحِدِ ، وَلَا يُشْتَرَطُ أَنْ  
يُؤَافِقَهُ غَيْرُهُ فِي النَّقْلِ ؛ لِأَنَّ الْمَوَافَقَةَ لَا يَخْلُو إِذَا أَنْ تُشْتَرَطَ لِحْصُولِ الْعِلْمِ ، أَوْ  
لِغَلْبَةِ الظَّنِّ :

بَطْلُ أَنْ يُقَالَ لِحْصُولِ الْعِلْمِ ؛ لِأَنَّهُ لَا يَحْصُلُ الْعِلْمُ بِنَقْلِ اثْنَيْنِ ؛ فَوَجِبَ  
أَنْ يَكُونَ لَغَلْبَةِ الظَّنِّ ، وَإِذَا كَانَ لَغَلْبَةُ الظَّنِّ فَقَدْ حَصَلَ غَلْبَةُ الظَّنِّ بِخَبَرِ  
الْوَاحِدِ مِنْ غَيْرِ مُوَافَقَةٍ . وَزَعَمَ بَعْضُهُمْ أَنَّهُ لَا بَدَّ مِنْ تَقْلِ اثْنَيْنِ ، كَالشَّهَادَةِ ؛  
وَهَذَا لَيْسَ بِصَحِيحٍ ؛ لِأَنَّ النَّقْلَ مَبْنًى عَلَى الْمُسَاهَلَةِ<sup>(٢)</sup> بِخِلَافِ الشَّهَادَةِ ؛ وَلِهَذَا  
يُسْمَعُ مِنَ النِّسَاءِ عَلَى الْإِنْفِرَادِ مُطْلَقًا ، وَمِنَ الْعَبِيدِ ، وَيُقْبَلُ فِيهِ الْعَنْتَنَةُ ، وَلَا  
يُشْتَرَطُ فِيهِ الدَّعْوَى ، وَكُلُّ ذَلِكَ مَعْدُومٌ فِي الشَّهَادَةِ ؛ فَلَا يُقَاسُ أَحَدُهُمَا  
بِالْآخَرِ . انْتَهَى .

(١) النجاري جمع نجير ، وهو الحاذق الماهر العاقل المجرب المتقن؛ الفطن  
البصير بكل شيء .

(٢) ساهله : يأسره .



ومن أمثلة ما رُوِيَ في هذا الفن عن النساء والعبيد ، قال أبو زيد في بعض ما روى  
نَوَادِرُهُ : قلت لأعرابية بالعيون<sup>(١)</sup> ابنة مائة سنة : مالك لا تأتين أهل الزققة ؟  
فقلت : إني أخزى أن أمشي في الزقاق : أي أستحي .

وقال أبو زيد : زعموا أن امرأة قالت لابنتها : احفظي بيتك ممن لا  
تنشرين ؛ أي لا تعرّفين .

وفي الجهرة : قال عبد الرحمن عن عمه قال : سمعتُ أعرابية تقول لابنتها :  
هممي أصابعك في رأسي ؛ أي حرّكي أصابعك فيه .

وفي الجهرة : النثية<sup>(٢)</sup> : الدِّبَاغُ يُدْبَغُ به الأديم ، والنَّفْسُ<sup>(٣)</sup> : كفّ  
من الدِّبَاغِ : قال الأصمعي : جاءت جارية من العرب إلى قوم منهم ، فقلت :  
تقول لكم مولاتي : أعطوني نَفْسًا أو نَفْسَيْنِ أُمَمَسَ<sup>(٤)</sup> به مَنِيثِي فَأِنِّي أُفِدَّةُ  
أي مُسْتَعْجِلَةٌ .

وفيها : قال أبو حاتم : قلتُ لأم الهيثم : ما الوغْدُ ؟ فقلت : الضعيف .  
فقلت : إنك قلت مرةً الوغد : العبد ! فقلت : ومن أوغد منه .

وفي الغرب المصنف : قال الأصمعي أخبرني أبو عمرو بن العلاء قال : قال  
لي ذو الرِّمَّة : مارأيت أفصح من أمة بني فلان ! قلت لها : كيف كان مطركم ؟  
فقلت : غَثْنَا<sup>(٥)</sup> ما شَثْنَا .

(١) العيون : اسم بلد .

(٢) في اللسان : هممت المرأة في رأس الرجل : فلتته . وعبرة الجهرة :  
هممي أصابعك في رأسي ، وحرّكي أصابعك فيه .

(٣) في القاموس : النثية : الجلد أول ما يدبغ والمدبغة .

(٤) في القاموس : النفس : قدر دبغة مما يدبغ به الأديم من قرظ وغيره .  
(٥) معسه : دلكه .

(٦) العبارة في اللسان : سمعت ذا الرِّمَّة يقول : قاتل الله أمة بني فلان ما أفصحها !  
قلت لها : كيف كان المطر عندكم ؟ فقلت : غَثْنَا ماشَثْنَا . غَثْنَا : أي سقينا الغيث .

الثالثة - قال الشيخ عز الدين بن عبد السلام في فتاويه : اعتمد في العربية على أشعار العرب ، وهم كُفَّار ؛ لبُعْدِ التَّدْلِيسِ فيها ، كما اعتمد في الطب ، وهو في الأصل مأخوذ عن قوم كُفَّار لذلك . انتهى .

وَبُؤْخَذَ مِنْ هَذَا أَنَّ الْعَرَبِيَّ الَّذِي يُحْتَجُّ بِقَوْلِهِ لَا يَشْتَرِطُ فِيهِ الْعَدَالَةُ ؛ بِخِلَافِ رَاوِي الْأَشْعَارِ وَاللُّغَاتِ . وَكَذَلِكَ لَمْ يَشْتَرِطُوا فِي الْعَرَبِيِّ الَّذِي يُحْتَجُّ بِقَوْلِهِ الْبُلُوغُ ، فَأَخَذُوا عَنِ الصَّبِيَّانِ .

وَقَالَ ابْنُ دُرَيْدٍ فِي أَمَالِيهِ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمِّهِ الْأَصْمَعِيِّ قَالَ : سَمِعْتُ صَبِيئَةَ بَحْمَى صَرِيَّةَ<sup>(١)</sup> يَتَرَاوِجُونَ ، فَوَقَفْتُ وَصَدُّوْنِي عَنْ حَاجَتِي ، وَأَقْبَلْتُ أَكْتُبُ مَا أَسْمَعُ إِذَا قَبِلَ شَيْخٌ فَقَالَ : أَنْتَ كُتُبُ كَلَامَ هَؤُلَاءِ الْأَفْزَامِ الْأَدْنَاءِ<sup>(٢)</sup> ؟

وَكَذَلِكَ لَمْ أَرْمِ تَوْقُّوًا أَشْعَارَ الْمَجَانِينِ مِنَ الْعَرَبِ ؛ بَلْ رَوَوْهَا وَاحْتَجُّوا بِهَا ؛ وَكُتِبُ أُنْمَةُ اللُّغَةِ وَالنَّحْوِ مَشْحُونَةٌ بِالْإِسْتِشْهَادِ بِأَشْعَارِ قَيْسِ ابْنِ ذَرِيحٍ مَجْنُونٍ لَيْلَى ، لَكِنْ قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ الْمَعْلَى الْأَزْدِيُّ فِي كِتَابِ « التَّرْقِيقِ » : أَخْبَرَنَا أَبُو حَفْصٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الثَّمَلِيُّ ، عَنْ أَبِي حَاتِمٍ ، قَالَ : قَالَ أَبُو الْعَلَاءِ الْمَعْنَى الْحَارِثِيُّ : لِرَجُلٍ يَرْقُصُ ابْنَتَهُ :

عَسْكَوْكَ الْعَيْنَيْنِ مِعْطَاءَ الْقَفَا كَأَنَّمَا قَدَّتْ عَلَى مَتْنِ الصَّفَا

تَمْشِي عَلَى مَتْنِ شِرَاكَ أَعْجَفَا كَأَنَّمَا تَنْشُرُ فِيهِ مُصْحَفَا

فَقُلْتُ لِأَبِي الْعَلَاءِ : مَا مَعْنَى قَوْلِ هَذَا الرَّجُلِ ؟ قَالَ : لَا أَدْرِي ! قَالَتْ : إِنَّ لَنَا عُلَمَاءَ بِالْعَرَبِيَّةِ لَا يَخْفَى عَلَيْهِمْ ذَلِكَ . قَالَ : فَأَتَيْتُ أَبَا عُبَيْدَةَ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ : مَا أَطْلَعَنِي اللَّهُ عَلَى عِلْمِ الْغَيْبِ ! فَلَقِيتُ الْأَصْمَعِيَّ فَسَأَلْتُهُ عَنْ

(١) بَيْنَ الْبَصْرَةِ وَمَكَّةَ .

(٢) دَنَعَ الصَّبِي : جَهَدَ وَجَاعَ وَاشْتَهَى وَطَمَعَ وَخَضَعَ وَذَلَّ وَلَؤُمَ .

ذلك . فقال : أنا أحسب أن شاعرها لو سُئِلَ عنه لم يَدْر ما هو . فلقيتُ أبا زيد فسألته عنه ، فقال : هذا المرقص اسمه المجنون بن جندب ، وكان مجنوناً ، ولا يُعرَفُ كلامَ الجانين إلا مجنونٌ ، أسألت عنه أحداً فت : نعم ، فلم يعرفه أحدٌ منهم .

الرابعة - قال ابنُ الأنباري : نقلُ أهلِ الأهواء مقبول في اللغة وغيرها ، إلا أن يكونوا ممن يندبُون بالكذب كالخطابية<sup>(١)</sup> من الرافضة ، وذلك لأن المبتدع إذا لم تكن بدعته حاملةً له على الكذب فالظاهرُ صدقه .

الخامسة - قال السكّال بن الأباري : المجهولُ الذي لم يُعرَفْ ناقله نحو أن يقول أبو بكر بن الأنباري : حدّثنِي رجلٌ عن ابنِ الأعرابي ، غير<sup>(٢)</sup> مقبول ؛ لأنَّ الجَهْلَ بالناقل يُوجب الجهلَ بالعدالة . وذهب بعضهم إلى قبوله ، وهو القائل بقبول المُرسَل . قال : لأنه نقلٌ صدرَ ممن لا يُتهم في نقله ؛ لأنَّ التهمة لو تطرّقت إلى نقله عن المجهول لتطرّقت إلى نقله عن المعروف . وهذا ليس بصحيح ؛ لأنَّ النقل عن المجهول لم يصرّح فيه باسم الناقل ، فلم يمكن الوقوفُ على حقيقة حاله ، بخلاف ما إذا صرّح باسم الناقل . فبان بهذا أنه لا يلزم من قبول المعروف قبولُ المجهول . هذا كلامُ ابنِ الأنباري في اللُّمع . وذكر في الإناصاف أنه لا يحتاجُ بشعر لا يُعرَفُ فائله ؛ يعني خوفاً من أن يكون لمولّد ؛ فإنه أورد احتجاج الكوفيين على ذلك .

وذكر ابنُ هشام في تعليقه على الألفية مثله ، فإنه أورد الشعر الذي استدلَّ به الكوفيون على جواز مدّ المقصور للضرورة وهو قوله :

قد علمت أخت بني السّلاء<sup>(٣)</sup> وعلمت ذلك مع الجزاء

(١) قوم من الرافضة ، نسبوا إلى أبي الخطاب .

(٢) خبر « المجهول » .

(٣) السّلاء والسّلاءة بالكسر : الغول أو ساحرة الجن .

نقل أهل  
الأهواء

غير المعروف  
قائله

أَنْ نَعْمَ مَا كُورِ عَلَى الْخَوَاءِ بِأَلَكْ مِنْ نَعْمٍ وَمِنْ شَيْءٍ<sup>(١)</sup>

يَنْشَبُ فِي الْمَسْعَلِ وَاللَّهَاءِ

وقال : الجواب عندنا أنه لا يُعْلَمُ فائله ، فلا حُجَّة فيه ؛ لكن ذكر في شرح الشواهد ما يُخالفه ، فإنه قال : طعن عبد الواحد الطُّرَّاح صاحب كتاب بغية الأمل في الاستشهاد بقوله :

لا تَكْثُرْنَ إِنْ عَسَيْتُمْ صَائِمًا<sup>(٢)</sup>

وقال : هو بيتٌ مجهول ، لم يُنسَبْهُ الشُّرَّاحُ إلى أحد ؛ فسقط الاحتجاج به . قال ابنُ هشام : ولو صحَّ ما قاله لسقط الاحتجاج بخمسين بيتاً من كتاب سيبويه ، فإن فيه ألفَ بيتٍ قد عُرِفَ قائلوها ، وخمسين مجهولة القائلين . ومن أمثلة المجهولِ ناقله : قال أبو علي القالي في أماليه : أخبرنا بعض أصحابنا ، عن أحمد بن يحيى أنه قال : حكى لنا عن الأصمعي أنه قيل له : إن أبا عبيدة يحكي وقَّع في رُوعى ووقع في جَنَيفِ<sup>(٣)</sup> ، فقال : أما الرُّوع فنعْم ، وأما الجَنيف فلا .

من أمثلة  
المجهول

السادسة - التمدُّبُ على الإيهام : نحو أخبرني الثقةُ ، هل يُقْبَلُ فيه خلافٌ بين العلماء ؟ وقد استعمل ذلك سيبويه كثيراً في كتابه ، يَمْنَى به الخليل وغيره ، وذكر المرزُباني عن أبي زيد قال : كلُّ ما قال سيبويه في كتابه أخبرني الثقةُ ،

(١) الشيشاء : النمر لا يعقد نوى ، وإن أتوى لم يشتد ، وإذا جف كان حشفاً غير حاو . واللهاء : جمع لهاة ، وقدمه الشاعر للضرورة ، وللسعل : الحلق . وقد روى صاحب الأمالي الجزأين الأخيرين على أنهما بيت ، صفحة ٢٤٦ جزء ٢ وكذلك في اللسان .

(٢) رواية البيت في الخصائص صفحة ١٠٢ :

أ كَثُرَتْ فِي الْعَذَلِ مِلْحًا دَائِمًا لَا تَعْدَانِ إِنْ عَسَيْتَ صَائِمًا

(٣) الجخيف : النفس والروح .

فأما أخبرته . وذكر أبو الطيب اللغوى فى كتاب « مراتب النحويين » :  
قال أبو حاتم عن أبي زيد : كان سيويه يأتى بجملسى ، وله ذؤابتان ، فإذا  
سمته يقول : وحدثنى من أثقُ بعريته فإِنما يريدنى .  
وقال ثعلب فى أماليه : كان يونس يقول : حدثنى الثقة عن العرب ،  
فقليل له : من الثقة ؟ قال : أبو زيد . قيل له : فلم لا تسميه ؟ قال : هو حى  
بعدى ؛ فأما لا أسميه .

السابعة - إذا قال : أخبرنى فلان وفلان وهما عدلان احتج به ، فإن  
جهل عدالة أحدهما ، أو قال فلان أو غيره لم يحتج .  
مثال ذلك قال فى الجمهرة : قال الأصمى ، قال ابنُ دريد ، أحسبه يرويه  
عن يونس ، قال : سألتُ بعضَ العرب عن السَّبْخَةِ<sup>(١)</sup> النَّشَاشَةِ؛ فوصفها لى ،  
ثم ظنَّ أنى لم أفهم ، فقال : التى لا يحفُّ تراها ، ولا يَنْبُتُ مرعاها . وقال  
فى موضع آخر : أحسبه عن أبي مَهْدِيَّة ، أو عن يونس ، وقال : أنشد الأصمى  
عن أبي عمرو ، أو عن يونس :

عَدَانِي أَنْ أَزُورَكَ أَمْ بَكَرَ دَيَاوِينَ تَنْفَقُ بِالْمَدَادِ<sup>(٢)</sup>

يريد تشقيق الكلام ، والدياوين جمع ديوان فى لغة ، وجمعوا على هذه اللغة  
ديباجا على ديابيج .

وقال أبو على القالى فى أماليه : أنشدنا أبو بكر بن دريد قال أنشدنا  
أبو حاتم ، أو عبد الرحمن عن الأصمى - الشك من أبي على<sup>(٣)</sup> :

(١) السبخة محرّكة ومسكنة : أرض ذات ملح ونز ، والسبخة النشاشة : التى  
لا يحفُّ تراها ولا يَنْبُت مرعاها .

(٢) رواية البيت فى اللسان :

عدانى أن أزورك أم عمرو دياوين تنفق بالمداد

(٣) البيت - كما فى اللسان - لأبى القمقام الأسدى .

اقرأ على الوَسَلِ السَّلَامَ وَقُلْ لَهُ: كُلُّ الْمَشَارِبِ مِنْهُ هُجِرَتْ ذَمِيمٌ  
سَقِيًّا لِظِلِّكَ بِالْعَرَبِيِّ وَالضَّحَى وَإِبْرَدِ مَائِكَ وَالْمِيَاهُ سَحِيمٌ<sup>(١)</sup>  
فرع - إذا سئل العربيُّ أو الشيخ عن معنى لفظٍ فأجاب بالفعل لا بالقول  
يكفي . قال في الجمهرة : ذكر الأصمعي عن عيسى بن عمر قال : سألتُ ذا الرِّمَّة  
عن النَّضْنَأُسَ ، فلم يزدني على أن حرَّك لسانه في فيه . انتهى . قال ابنُ دريد  
يقال : نَضْنَضَ<sup>(٢)</sup> الحيةُ لسانه في فيه إذا حرَّكه ، وبه سُمي الحية نَضْنَأُسًا .  
وقال الزجاجي في شرح أدب الكاتب : سئل رُوْبَةُ عن الشَّنْبِ<sup>(٣)</sup> ، فأراهم  
حَبَّةَ رُؤْمَانٍ .

وقال القالي في أماليه : سئل الأصمعي عن العارِضَيْنِ من اللحية ؛ فوضع  
يَدَهُ على مافوق العوارضِ مِنَ الْأَسْنَانِ .

## النوع السابع

### معرفة طرق الأخذ والتحمل

هي ستة :

أحدها - السماعُ من لفظ الشيخ أو العربيِّ ؛ قال ابنُ فارس : يُؤْخَذُ  
اللغة اعتياداً كالصبيِّ العربيِّ يَسْمَعُ أَبُوَيْهِ وَغَيْرَهَا ؛ فهو يأخذُ اللغةَ

(١) بعده :

لو كنت أملك منع مائك لم يذق ما في قلانك ما حيت لسيم  
القلات : جمع قلت ، والقلت : النفرة تسكون في الصخرة .

(٢) الحية تذكروثوث .

(٣) الشنباء من الرمان : الإمليسية ليس لها حب ، إنما هي ماء في قشره ،  
وعبارة اللسان : قال الأصمعي : سألت رُوْبَةَ عن الشنب فأخذ حبة رمان  
وأومأ إلى بصيصها .

عنهم على عمر الأوقات ، وتُوخَذُ تَلَقُّنَا من مُلَقِّن ، وتُوخَذُ سَبَاعَا من الرُّوَاةِ الثَّقَاتِ ؛ وللمُتَحَمِّلِ بهذه الطرق عند الأداء والرواية صِيغ : أَغْلَاهَا أَنْ يَقُولَ أُمْلَى عَلَى فُلَانٍ ، أَوْ أُمْلَ (١) عَلَى فُلَانٍ .

قال أبو علي القالي في أماليه : أُمْلَى عَلَيْنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دُرَيْدٍ قَالَ أَنْشَدَنَا أَبُو حَاسِمٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ لِيُخْرِنَا بِنْتَ هِفْثَانَ تَرَّثَى زَوْجَهَا عَمْرُو بْنُ مَرْثَدٍ وَابْنَهَا عَلَقَمَةُ بْنُ عَمْرُو وَأَخُوهُ حَسَّانًا وَشُرَحْبِيلَ :

لَا بِيَمَعْدَنَ قَوَى الدِّينِ هُمُ مِمُّ الْمُدَاةِ وَأَفَنُ الْجُزُرِ  
الْنازِلُونَ بِكُلِّ مُعْتَرِكٍ وَالطَّيِّبُونَ مَعَاقِدِ الْأَزْرِ (٢)

قال : وأُمْلَى عَلَيْنَا أَبُو الْعَهْدِ (٣) صَاحِبُ الزَّجَّاجِ قَالَ : أَنْشَدَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ الْجُبَابِ الْجَمْحَى قَالَ : أَنْشَدَنَا أَبُو عَثْمَانَ الْمَازَنِي لِلْفَرَزْدَقِ :  
لَاخِرَ فِي خُبٍّ مِنْ تُرْجَى نَوَافِلُهُ (٤) فَاسْتَمَطَرُوا مِنْ قَرِيشٍ كُلِّ مُنْخَدِعٍ  
تَحَالَ فِيهِ إِذَا مَا جِئْتَهُ (٥) بَلْهًا فِي مَالِهِ وَهُوَ وَافِي الْعَقْلِ وَالْوَرَعِ  
قال القالي : أَوَّلُ كَلِمَةٍ سَمِعْتُهَا مِنْ أَبِي بَكْرٍ بْنُ دُرَيْدٍ دَخَلَتْ عَلَيْهِ وَهُوَ يُبْلَى

(١) أمله : قال له فكتب عنه .

(٢) قال أبو علي القالي بعد هذين البيتين : ويروى : النازلين والطيبين ، ويروى النازلون والطيبين .

(٣) في كل النسخ : أبو العهد بالفاء ، وهذه رواية الأملأ .

(٤) ترجى نوافله : تؤخر ، وقد روى في عيون الأخبار صفحة ٣٣٥ جزء ٣ هذان البيتان :

لَاخِرَ فِي خُبٍّ مِنْ تُرْجَى فَوَاضِلُهُ      فَاسْتَمَطَرُوا مِنْ قَرِيشٍ كُلِّ مُنْخَدِعٍ  
كَأَنَّ فِيهِ إِذَا حَاوَلْتَهُ بَلْهًا      عَنْ مَالِهِ وَهُوَ وَافِي الْعَقْلِ وَالْوَرَعِ  
وهذه رواية الأملأ أيضا .

(٥) في بعض النسخ : جئته بالنون .

على الناس : العربُ تقول : هذا أَعْلَقُ من هذا ، أى أمرٌ منه ، وأنشدنا :  
نَهَارُ شَرَّاحِيلَ بْنِ طَوْدٍ <sup>(١)</sup> بِرِيبْنَى وَلَيْسَ أُنَى لَيْلَى أَمْرٌ وَأَعْلَقُ  
أى أشدُّ مرارة .

وبلى ذلك سمعت ، قال ثعلب في أماليه : حدثنا مسleme قال سمعت القراء  
يضحكون عن الكسائي أنه سمع استقنى شربة ماء ، يا هذا ، يريد شربة ماء ، فقصر ،  
وأخرجه على لفظ من التي للاستفهام ، وهذا إذا مضى فإذا وقف قال : شربة ماء .  
وقال أبو حاتم سمعت أبازيد مائة مرة أو أكثر يقول : بَصَصَ الْحِجْرُ وَبَالِيَاءُ  
إذا فتح عَيْنِيهِ ، كذا في نوادر أبي زيد .

قال القالي حدثني أبو بكر بن دريد قال حدثنا أبو حاتم قال سمعت  
أُمَّ الهيثم تقول : شيرة ، وأنشدت :

إِذَا لَمْ يَكُنْ فِيكَ كُنْ ظِلٌّ وَلَا جَنَى فَأَبْعَدَ كُنَّ اللَّهُ مِنْ شِيرَاتٍ <sup>(٢)</sup>  
فقلت : يَأُمُّ الهيثم ؛ صغريها . فقالت : شيرة .

وقال القالي حدثنا أبو بكر بن دريد حدثنا عبد الرحمن عن عمه الأصمعي  
قال : سمعتُ أعرابياً يدعو لرجل ، فقال : جَنَّبَكَ اللَّهُ الْأَمْرَيْنِ ، وكفاك  
شراً الأجوفين ، وأذاقك البردين . قال القالي : الْأَمْرَانِ : الْفَقْرُ وَالْعُرَى ،  
وَالْأَجُوفَانِ : الْبَطْنُ وَالْفَرْجُ ، والبردان : برد الغنى وبرد العافية .

وقال القالي : حدثنا أبو بكر ، قال حدثنا أبو حاتم عن الأصمعي ، قال :  
سمعتُ أعرابياً من غَنَى يَذْكُرُ مطراً صاب <sup>(٣)</sup> بِالْأَدَمِ فِي غَيْبٍ جَدَّبَ ، فقال :  
(١) في كل النسخ : طرد بالراء ، وهذه رواية الأماي ، ورواية البيت كما  
في اللسان :

نَهَارُ شَرَّاحِيلَ بْنِ قَيْسٍ رِيبْنَى وَلَيْسَ أُنَى عَيْسَى أَمْرٌ وَأَعْلَقُ  
ونسبه للأعشى .

(٢) شيرة : شجرة وفي كتاب ليس لابن خالويه : شيرات بفتح الشين والياء ،  
فإن أصلها شجرات ، ولم تفل الياء ؛ لأنها بدل من حرف لا يعل (صفحة ٤٨) .  
(٣) في كل النسخ : أصاب ، ورواية الأماي : صاب .



تَدَارَكَ رَبُّكَ خَلَقَهُ ، وَقَدْ كَلِمَتِ الْأَمْحَالُ <sup>(١)</sup> ، وَتَقَاَصَرَتِ الْأَمَالُ ، وَعَكَفَ الْيَاسُ <sup>(٢)</sup> ، وَكُظِمَتِ الْأَنْفَاسُ ، وَأَصْبَحَ الْمَاشِي مُضْهِمًا ، وَالْمُتَرْبُّ مُمْدِمًا ، وَجُفِيتِ الْحَلَالِلُ ، وَامْتُهُنَتِ الْعَقَائِلُ ، فَأَنْشَأَ سَحَابًا رُكَامًا ، كَنَّهُوَرًا سَجَامًا ، بَرُوقَهُ مَنَاقِلَةً ، وَرُغُودَهُ مُتَقَعِّعَةً <sup>(٣)</sup> ، فَسَحَّ سَاجِيًا رَاكِدًا ، نَلَانًا غَيْرَ ذِي فُوقٍ ، ثُمَّ أَمَرَ رَبُّكَ الشَّمَالَ فَطَحَرَتْ رُكَامَهُ ، وَفَرَّقَتْ جِهَامَهُ ، فَأَنْقَشَعَ مَحْمُودًا ، وَقَدْ أَحْيَا وَأَغْنَى ، وَجَادَ فَأَرَوَى ، فَالْحَمْدُ <sup>(٤)</sup> لِلَّهِ الَّذِي لَا تُنْكُتُ رِيعَمُهُ ، وَلَا تَنْفَدُ قِسْمُهُ ، وَلَا يَخِيبُ سَائِلُهُ ، وَلَا يَنْزُرُ نَائِلُهُ .

صَاب : جَاد . كَلِمَتِ : اشْتَدَّتْ . كُظِمَتِ : رُدَّتْ إِلَى الْأَجَوَافِ . الْمَاشِي : الْمَاشِي : صَاحِبُ الْمَاشِيَةِ . مُضْهِمًا : مُقْلًا <sup>(٥)</sup> . الْمُتَرْبُّ : الْغَنَى الَّذِي لَهُ مَالٌ مِثْلُ التُّرَابِ . امْتُهُنَتِ : اسْتَخْدِمَتْ . الْعَقَائِلُ : الْكِرَامُ . الْكَنَّهُوَرُ : الْقِطْعُ كَأَنَّهَا الْجِبَالُ وَاحِدَتَهَا كَنَّهُوَرَةٌ . سَجَامٌ : صَبَابٌ . مَنَاقِلَةٌ : لَامِعَةٌ . سَحَّ : صَبَّ . سَاجِيًا : سَاكِنًا . طَحَرَتْ : أَذْهَبَتْ . الرُّكَامُ : مَا تَرَاكُمُ مِنْهُ . الْجِهَامُ : السَّحَابُ الَّذِي هَرَأَى مَاءَهُ . تُنْكُتُ : تُخْصَى . يَنْزُرُ : يَقْلُ .

وَبَلَى ذَلِكَ أَنْ يَقُولَ : حَدَّثَنِي فَلَانٌ ، وَحَدَّثَنَا فَلَانٌ ؟ وَيُسْتَحْسَنُ حَدَّثَنِي إِذَا حَدَّثَ وَهُوَ وَحْدَهُ ، وَحَدَّثَنَا إِذَا حَدَّثَ وَهُوَ مَعَ غَيْرِهِ .

وَقَالَ تَعْلَبُ فِي أَمَالِيهِ : حَدَّثَنَا ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي شَيْخٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ الْأَمْوِيِّ ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ قَالَ : كُنْتُ عِنْدَ الْحَجَّاجِ بْنِ يَوْسُفَ

(١) الْأَمْحَالُ : جَمْعُ عَمَلٍ وَهُوَ التَّمَحُّطُ .

(٢) فِي كُلِّ النُّسخِ : الْيَاسُ ، وَهَذِهِ رِوَايَةُ الْأَمَالِيِّ .

(٣) مُتَقَعِّعَةٌ : مَصْووتَةٌ .

(٤) فِي الْأَمَالِيِّ : وَالْحَمْدُ لِلَّهِ .

(٥) عِبَارَةُ الْأَمَالِيِّ : الْقَارِبُ الْمَالِ الْقَلِيلُ .

فقال لرجل من أهل الشام : هل أصابك مطر؟ قال نعم ؛ أصابني مطر أسال  
الأكام ، وأدحض التلاع ، وخرق الرّجّع<sup>(١)</sup> ؛ فجئتُك في مثل سَجَر الضَّبْع<sup>(٢)</sup> .  
ثم سأل رجلا من أهل الحجاز : هل أصابك مطر ؟ قال : نعم ؛ سقتني  
الأسمية<sup>(٣)</sup> ، فغيت الشّفار ، وأطفئت النار ، وتشكّت النساء<sup>(٤)</sup> ، وتظالمت<sup>(٥)</sup>  
المعزى ، واحتلبت الدّرة<sup>(٦)</sup> بالجرّة .

ثم سأل رجلا من أهل فارس فقال : نعم ، ولا أحسنُ كما قال هؤلاء ،  
إلا أني لم أزل في ماء وطن ، حتى وصلت إليك .

وقال حدثني أبو بكر بن الأنباري ، عن أبي العباس ، عن ابن الأعرابي  
قال : يقال : لَحَنَ الرجل يَلْحَنُ لَحْنًا فهو لَاحِنٌ : إِذَا أَخْطَأَ . وَلَحِنَ يَلْحِنُ  
لَحْنًا فهو لَحِينٌ : أصاب وفطن .

وقال ثعلب في أماليه : حدثنا أبو سعيد عبد الله بن شبيب ، حدثنا  
أبوالمالية قال : قات للغنوى : ما كان لك بتجد ؟ قال : ساحات فيح ، وعين  
هزَاهِز<sup>(٧)</sup> ، واسعة مُرْتَكِض<sup>(٨)</sup> المحبر<sup>(٩)</sup> قلت : فما أَخْرَجَكَ عنها ؟ قال :

(١) الرجع : ممسك الماء ، وفوق التلعة .

(٢) جئتُك في مثل سجر الضبع : يريد السيل قد خرق الأرض فكأن  
الضبع جرت فيه .

(٣) السماء : للطار ، أو للطرة الجيدة جمعه أسمية .

(٤) الشكوة : وعاء من آدم للماء والابن ، وتشكّت النساء : اتخذتها .

(٥) تظالمت المعزى : تناطحت مما سمت واخصبت .

(٦) الدرة : در اللان كثر ، والدرة بالفتح المرة ، وبالكسر الهيئة :

(٧) ماء هزاهز : كثير جار .

(٨) مرتكض الماء : موضع مجمه .

(٩) أحبرت الأرض : كثر نباتها كجبرت ، وأرض مجبار : سريرة النبات

حسنته كثير الكلاء .

إن بني عامر جملوني على حنْدِيرَةٍ<sup>(١)</sup> أعينهم ، يريدون أن يحفظوا دَمِيهِ ، أى يقتلوني سرّاً .

وقال حدثنا عمر بن شُبَيْبَةَ ، حدثنا إبراهيم ، حدثنا عبد العزيز بن أبي ثابت ، حدثنا محمد بن عبد العزيز عن أبيه عن أبي سلمة بن عبد الرحمن قال : أول مَنْ قال : «أما بعد» كعب بن لؤى ، وهو أول مَنْ سَمِيَ يومَ الْجُمُعَةِ<sup>(٢)</sup> الجمعة ، وكان يقال له العَرُوبَةُ .

وقال القالى فى أماليه : حدثنا أبو بكر بن الأنبارى قال حدثنا الحسن بن عُليّ العَنَزَى قال حدثنى مسعود بن بِشْر عن وهب بن جرير عن الوليد بن يسار عن أنس بن مالك قال : قال عمرو بن معديكرب لعمر بن الخطاب رضى الله عنه : يا أمير المؤمنين ، أأبرأُ بنو نَحْرُوم ؟ قال : وما ذاك ؟ قال : تَضَيَّفْتُ خالد بن الوليد ، فأتى بَقُوسٍ وَثُورٍ وَكُتُبٍ . قال : إن فى ذلك لَشَبَعَةٌ<sup>(٣)</sup> . قلت : لى أولك ؟ قال : لى ولك . قال : حلاً يا أمير المؤمنين فيما تقول ، وإنى لَأَكُلُ الْجَدْعَ من الإبل ، أَنْتَقِيهِ عَظْماً عظماً ، وأشرب التَّبَنَ من اللبن رَيْثَةً<sup>(٤)</sup> وصَريفاً .

قال القالى : القَوْسُ : البَقِيَّةُ من التمر تبقى فى الجُلَّةِ ، والثَّورُ : القطعة العظيمة<sup>(٥)</sup> [ من الأَقِطِ . والكُتُبُ : القطعة من السمن . والعرب تقول : حلاً فى الأمر تَكَرَّهَهُ بمعنى كلاً . والتَّبَنُ : أعظمُ الأَفْداحِ .

(١) يقال : جملوني على حندورة عيني وحندريتها : أى نصب عيني .

(٢) يوم الجمعة بإسكان الميم ، وبضمين وكهمزة .

(٣) شُبَيْبَةُ من طعام : قدر ما يشبع به مرة .

(٤) فى بعض النسخ : رَيْثَةً بالثاء ، والرَيْثَةُ : اللبن حلب على حامض فخر ،

العَرُوبَةُ : اللبن ساعة يخلب .

(٥) الزيادة من القاموس .

وقال القالى حدثنا أبو بكر بن الأنبارى قال حدثنى أبى عن أحمد بن عبيد أنه قال : أحجم المرء عن الأمر إذا كع<sup>(١)</sup> ، وأحجم إذا أقدم .  
وقال القالى : حدثنى أبو عمر الزاهد ، حدثنا أبو العباس ثعلب عن ابن الأعرابي قال : العربُ تقول ماء فَرَّاح ، وحبز فَقَّار لا آدم معه ، وسويق جافٌ ، وهو الذى لم يَلتَ بسمن ولا زيت ، وحنظل مُبَسَّل وهو أن يؤكل كلَّ وحده .

وقال : حدثنى غيرُ واحدٍ من أصحاب أبى العباس ثعلب ، عنه ، أنه قال : كلُّ شئٍ يميز حين ينزر إلا العلم ، فإنه يميز حين يغزر .

وقال القالى : حدثنا أبو بكر<sup>(٢)</sup> بن دريد قال حدثنا أبو حاتم عن الأصمعى عن أبي عمرو بن العلاء عن راوية كثير قال : كنت مع جرير ، وهو يريد الشام ، [ فطرب<sup>(٣)</sup> ] فقال : أنشدنى لأخى [ بنى<sup>(٤)</sup> ] مَايح - يعنى كثيرًا - فأنشدته حتى انتهيت إلى قوله :

وأذنبتني حتى إذا ما استبيني      بقولٍ يُجِلُّ العَصمَ سَهْلَ الأباطحِ  
توليت عني حين لآلى مذهبٌ      وغادرت ما غادرت بين الجوانحِ  
فقال: لولا أنه لا يحسن لشيخ<sup>(٤)</sup> مثلى      النخبر لنخرت حتى يسمع هشامٌ  
على سريره .

وبلى ذلك أخبرنى فلان وأخبرنا فلان ، وئسَّ تحسن الأفراد حالة الأفراد ، والجمع حالة الجمع ، كما تقدم .

(١) كع : جبن وضعف .

(٢) فى الأمالى أبو بكر بن الأنبارى .

(٣) الزيادة من الأمالى .

(٤) فى الأمالى : بشيخ .

قال ثعلب في أماليه أخبرنا أبو المنهال قال أخبرنا أبو زيد قال : السائح الذى بليك<sup>(١)</sup> ميامنه إذا مر من طير أو ظبي أو غيره ، والبارح الذى بليك ميامره إذا مر بك ، وإن استقبلك فهو نارطح<sup>(٢)</sup> ، وإن اسند برك استند بارأ فهو قعيد ، وإن مر معترضا قريبا فهو الدايح ، وأنشد للحطيم :

بريحاً وشر الطير ما كان بارحاً بشؤمى يديه ، والنواح<sup>(٣)</sup> بالفجر

يرد وشرها الشوايح بالفجر ، يريد الغرابان . وقال في مصادر هذه الجوارى ، وهي تمر به فيزجرها ، وكلها عندهم طائر في موضع الزجر ، وإن كان ظيباً أو غيره : سَنَحَ يَسْنَحُ سُنُوحاً وَسَنَحاً ، وَيَرْحَ يَرْحُ بَرْوحاً وَرَحاً ، ونطح ينطح نطحاً ، وقعد الطائر مكسورة العين يقعد قعداً ، وذبح يذبح ذبحاً ، قال أبو زيد : وإنما قال الخطيم : بريحاً على لفظ سنيح وذبيح وقعيد<sup>(٤)</sup> .

وبلى ذلك أن يقول : قال لى فلان ، قال ثعلب في أماليه : قال لى يعقوب : قال لى ابن الكلبي : بيوت العرب ستة : قبة من آدم ، ومظلة من شعر ، وخبالة من صوف ، وبجاد من وبر ، وخيمة من شجر ، وأقنة من حجر .

وبلى ذلك أن يقول : قال فلان ، بدون لى ، قال ثعلب في أماليه : قال أبو المنهال ، قال أبو زيد : لست أقول : قالت العرب ، إلا إذا سمعته من هؤلاء : بكر بن هوازن ، وبنى كلاب ، وبنى هلال ، أو من عالية السافلة ، أو سافلة العالية ، وإلا لم أقل : « قالت العرب » .

(١) فى اللسان : السائح : ما ولاك ميامنه ، والبارح : ما ولاك مياسره ، وقيل : السائح : الذى يجىء عن يمينك فتلى مياسره مياسرك .

(٢) الناطح : ما يأتىك من أمامك من الطير .

(٣) الشحيح : الغراب .

(٤) القعيد : ما أتاك من ورائك من ظبي أو طائر يتطير منه بخلاف النطيح .

قال: وعرضتُ قوله على الأخفش صاحب الخليل وسيدويه في النحو فجعل يقول: قال يونس: حدثني الثقةُ عن العرب. قلت له: من الثقة؟ قال أبو زيد: فقلت له: فمالك لا تسميه؟ قال: هو حيٌّ بعدُ، فأنا لا أسميه.

وقال ثعلب: قال أبو نصر فال الأصمعي: أشدُّ الناس الأعرجُ<sup>(١)</sup> الضخم، وأخْبِثُ الأفاعي أفاعي الجَدْب، وأخْبِث الحَيَّات حَيَّات الرِّمْت<sup>(٢)</sup>، وأشدُّ المواطى الحصى على الصَّعَا، وأخْبِث الذَّناب ذَنَاب الغُصَى.

وقال القالي: حدثنا أبو محمد قال قرأت على علي بن المهدي عن الزجاج عن الليث قال قال الخليل: الجُمُوسُ: القبيح اللثيم الخُلُق والخلق. ونحو ذلك أو مثله أن يقول زعم فلان:

قال القالي في أماليه: قرأت على أبي عمر المطرزي، حدثنا أحمد بن يحيى، عن ابن الأعرابي قال: زعم الثقةُ عثمان بن حَفْص أن خَلْفًا الْأَحْمَرَ أخبره عن مروان بن أبي جفصة أن هذا الشعر لابن الدُّمَيْنَةِ<sup>(٣)</sup> الثقةُ:

ما بَالُ من أَسْمَى لِأَجْبَرٍ عَظْمَهُ      حِفَاطًا وَيَنْوِي من سَفَاهَتِهِ كَسْرِي

... الأبيات.

وقال ثعلب في أماليه: حدثنا عمر بن شعبة حدثني محمد بن سلام قال زعم يونس بن حبيب النحوي قال: صنع رجلٌ لأعرابي ثريدةً، ثم قال له: لا تسمِعْها ولا تشْرِبْها ولا تَقْرَعْها<sup>(٤)</sup>. قال: فمن أين آكل؟ لا أبالك! قال

(١) العجيف: ذهاب السمن.

(٢) الرمث: مرضى للإبل من الحمض، وشجر يشبه الغصن.

(٣) هكنا في كل النسخ، وفي مادة عرم من اللسان أنه لوعلة الجرمل.

وقيل هو لابن الدنبة مضبوطا بكسر الدال والنون للشدة وبعدها موحدة.

وفي التنبيه صفحة ٣٤ ابن الدنبة الثقة.

(٤) قعر الثريدة: أكل من قعرها.

ثعلب : تصقمها : تأكلُ من أعلاها . ونشرمها : نخرقها ، وتقرعها . تأكلُ من أسفلها . قال ثعلب : وفي غير هذا الحديث : فمن أين آكل ؟ قال : كل من جوانبها .

قال القالي : أخبرنا النبالى عن أبي الحسن بن كيسان عن أبي العباس أحمد ابن يحيى قال : زعم الأصمعى أن الغرز<sup>(١)</sup> لغة أهل البحرين ، وأن الغرز بالفتح اللّغة العليا .

وبلى ذلك أن يقول عن فلان ؛ قال ثعلب في أماليه : قال الأصمعى عن أبي عمرو بن العلاء قال : قائل الله أمّة بنى فلان سألها عن المطر ، فقالت : غثنا<sup>(٢)</sup> ما شئنا .

وقال القالي في أماليه : حدثنا أبو بكر بن دريد ، حدثنا أبو حاتم عن الأصمعى عن أبي عمرو بن العلاء قال : لقيتُ أعرابياً بمكة فقلت : مِمَّنْ أنت ؟ قال : أسدى . قلت : ومن أيهم ؟ قال نمرى . قلت : من أيّ البلاد ؟ قال : من عمان . قلت : فأنتى لك هذه الفصاحة ؟ قال : إننا سكنا أرضاً لا نسمع فيها ناجحة التيار . قلت : صف لى أرضك . قال : سيف<sup>(٣)</sup> أفيع ، وفضاء صَحْضَح<sup>(٤)</sup> ، وجبل صَرَدَح<sup>(٥)</sup> ، ورمل أصبَح<sup>(٦)</sup> قلت : فما مالك ؟ قال :

(١) الغرز : ضرب من النّعام ، أو نباته كنبات الازخر من شر المرعى .

(٢) غثنا : سقينا الغيث .

(٣) السيف : ساحل البحر ، وساحل الوادى أو اسكل ساحل سيف .

(٤) الضحضح : البراز من الأرض .

(٥) الصرواح : للسكان المستوى .

(٦) الصبهة : سواد إلى الحمرة ، أو لون يضرب إلى الشبهة ، أو إلى

الصبهة ، وهو أصح .

النخل. قلت : فأين أنت عن الإبل ؟ قال : إن النخل حملهما غداء ، وسعفها ضياء . وجذعها بناء ، وكربها <sup>(١)</sup> صلاء ، وليفها رشاء ، وخوصها وعاء ، وقرؤها <sup>(٢)</sup> إناء .

قال القالي : الناجحة : الصوت . والتيار : الموج . والسيف : شاطئ البحر . وأفيح : واسع ، والفضاء الواسع من الأرض . والضخضخ : الصعراء . والصردح : الصلب . والأصبج : الذي يعلو بياضه حمرة . والرشاء : الحبل . والقرؤ : وعاء من جذع النخل ينبذ فيه .

ومثل «عن» إن فلانا قال . قال القالي في أماليه : حدثني أبو عمر الزاهد عن أبي العباس - يعني ثعلباً - عن ابن الأعرابي أن غليماً من بني دبير أنشده :  
يا بنَ الكرام حسباً ونائلاً      حقاً ولا أقولُ ذاك باطلاً  
إليك أشكو الدهرُ والزلازلا      وكلّ عامٍ تقحّ الحمائلُ  
قال القالي : التفتيح : القشر <sup>(٣)</sup> . قال : قشروا حمائل السيوف فباعوها لشدة زمانهم .

وقال حدثنا أبو بكر بن الأنباري أن أبا عثمان أنشدته عن التوزي عن أبي عبيدة لأعرابي طلق امرأته ، ثم ندم ، فقال :  
ندمتُ وما تُغني الندامةُ بعدما      خرجن ثلاثٌ ما لهنَّ رجوعُ  
ثلاثٌ يُحرمن الحلال على الفتى      ويصدعن شمل <sup>(٤)</sup> الدار وهو جميعُ

(١) الكرب : بالتجربك . أصول السعف الغلاظ العراض .

(٢) القرو : أسفل النخلة يتقر فينبذ فيه ، أو يتخذ منه الماركن .

(٣) في كل النسخ : الفتر بالناء ، وهذه رواية الأماطي .

(٤) في الأمالي : شعب بدل شمل .



ومن غريب الرواية ما ذكره أبو العباس ثعلب في أماليه قال : الذي أحقه  
عن عبد الله بن شبيب أكثر وهي قال أخبرنا الربير بن بكار عن يعقوب بن  
محمد عن إسحاق بن عبد الله قال : بينما امرأة ترمى حصي الحجار إذ جاءت حصاة  
فصكت يدها ، فَوَلَوَاتْ وَأَلْقَتْ الحصى ، فقال لها عمر بن أبي ربيعة : نَمُودِينَ  
صاغرة فتأخذين الحصى ، فقالت : أما والله بأعمر :

من اللاء لم يحجبن بيمين حسبة ولكن ليفتنن البرىء المنعلا<sup>(١)</sup>  
فقال : صان الله هذا الوجه عن النار .

ويقال في الشعر أنشدنا وأنشدني على ما تقدم .

قال القالى في أماليه : أنشدنا أبو بكر بن الأبارى قال : أنشدنا أبو العباس  
ابن مروان الخطيب لخالد السكاتب ، قال : وسمعت شعر خالد من<sup>(٢)</sup> خالد :  
رَأَى النجومَ فقد كادت تُكَلِّمُهُ      وَاثَهَلَ بَعْدَ دُمُوعِ يَالَهَا دَمُهُ  
أَشْفَى عَلَى سَقَمِ يُشْفَى الرِّقَبُ بِهِ      لَوْ كَانَ أَسْقَمَهُ مَنْ كَانَ يَرَحُّهُ  
يَا مَنْ تَجَاهَلَ عَمَّا كَانَ يَعْلَمُهُ      عَمْدًا وَبَاحَ بَسِيرَ كَانَ يَكْتُمُهُ  
هَذَا خَلِيلُكَ نِضْوًا لَا حَرَآكَ بِهِ      لَمْ يَبْقَ مِنْ جِسْمِهِ إِلَّا تَوَهُمُهُ  
قال القالى أنشدنا أبو بكر بن دريد قال أنشدني عبد الرحمن عن عمه [الأصمعي<sup>(٣)</sup>]

(١) جاء في تعليق على الطبعة الأميرية :

« الذي في مرآة الزمان رواية عن الأصمعي أن هذه الواقعة مع أبي حازم  
سليمة بن دينار ، وزاد فيها على ما هنا ، انظرها في حوادث سنة ١٣٩ » .

(١) في كل النسخ : بن ، بدل من ، والتصحيح من الأمالى .

(٢) زيادة ليست في الأمالى .

قال : أنشدتني عَشْرَةَ<sup>(١)</sup> الحاربية - وهي عجوز حَزَبُون زَوَلَةٌ<sup>(٢)</sup> :

فَا لَبَسَ الْمُشَاقَّ مِنْ حُلَلِ الْهَوَى      وَلَا خَلَعُوا إِلَّا الثِّيَابَ الَّتِي أُبْلِي  
وَلَا شَرَبُوا كَأْسًا مِنَ الْحُبِّ مُرَّةً      وَلَا حُلُوتًا إِلَّا شَرَابَهُمْ فَضْلِي  
جَرَيْتُ مَعَ الْمُشَاقِّ فِي حَلْبَةِ الْهَوَى      فَفَقَّتُهُمْ سَبَقًا وَجِئْتُ عَلَى رِسْلِي  
وقال القالى وأنشدني أبو عمر [ الزاهد<sup>(٣)</sup> ] عن أبي العباس عن ابن  
الأعرابي :

لَقَدْ عَلِمْتُ سَمَرَاهُ أَنْ حَدِيثَهَا      نَجِيعٌ كَمَا مَا السَّمَاءُ نَجِيعٌ  
إِذَا أَمَرْتَنِي الْمَازِلَاتِ بِصَرْمِهَا      أَبَتْ<sup>(٤)</sup> كَيْدُ عَمَّا يَقُنَّ صَدِيعٌ  
وَكَيْفَ أَطِيعُ الْمَازِلَاتِ وَحُبُّهَا      بُورَفَنِي وَالْمَازِلَاتِ هُجُوعٌ  
قال القالى : أنشد ابنُ الأعرابيَ البيتين الأولين ، وأنشدنا أبو بكر بالإسناد  
الذى تقدم عن الأصمعي عن عَشْرَةَ<sup>(٥)</sup> البيت الثاني والثالث .  
وقال ثعلب في أماليه أنشدنا عبد الله بن شبيب<sup>(٦)</sup> قال : أنشدني ابن عائشة  
لأبي عبيد الله بن زياد الحارثي :

لَا يَبْلُغُ الْمَجْدَ أَقْوَامٌ وَإِنْ كَرُمُوا      حَتَّى يَذَلُّوا وَإِنْ عَزُّوا<sup>(٧)</sup> لَا أَقْوَامُ

(١) في كل النسخ : عشرة ؛ وفي بعض النسخ : حيزبون بالجيم ، ورواية  
الأمالي بتقديم البيت الثالث على الأول .  
(٢) الحيزبون : التي فيها بقية من الشباب ، وقيل : الحيزبون : العجوز ،  
والزولة : الظريفة .

(٣) زيادة ليست في الأمالي .

(٤) رواية الأمالي : هفت .

(٥) في كل النسخ : عشرة ، وهذه رواية الأمالي .

(٦) في الأمالي : أخبرنا عبد الأول بن مرشد .

(٧) في بعض النسخ : وإن عزلوا .

وَيُشْتَمُوا فَتَرَى الْأَلْوَانَ مُسْفِرَةً لَا عَفْوَ ذَلِّ وَلَكِنْ عَفْوَ أَخْلَامٍ  
وقال الزجاجي في شرح أدب الكاتب أنشدنا أبو بكر بن دريد قال أنشدنا  
عبد الرحمن ابن أخي الأصمعي عن عمه ، قال أنشدني أعرابي من بني تميم ،  
ثم من بني حنظلة لنفسه :

مَنْ نَصَدَّيْ لِأَخِيهِ بِالْفَنَى فَهُوَ أَخُوهُ  
فَهُوَ إِنْ يَنْظُرُ إِلَيْهِ رَأَى <sup>(١)</sup> مَا لَا يَسُوهُ  
يَكْرَمُ الْمَرْءَ وَإِنْ أَمَّ لِقَ أَقْصَاهُ بَنُوهُ  
لَوْ رَأَى النَّاسُ بَيْتًا سَائِلًا مَا وَصَلُوهُ  
وَمَنْ لَوْ طَمَعُوا فِي زَادِ كَلْبٍ أَكَلُوهُ  
لَا تَرَانِي آخِرَ الدَّهْرِ بِتَسَالٍ أَفْوهُ  
إِنْ مِنْ يَسْأَلُ سَوَى الرَّحْمَنِ يَكْثُرُ حَارْمُوهُ  
وَالَّذِي قَامَ بِأَرْزَا قِ الْوَرَى طَرًّا سَلُوهُ  
وَعَنِ النَّاسِ بِفَضْلِ اللَّهِ فَاغْنُوا وَاحْمَدُوهُ  
تَلْبَسُوا أَثْوَابَ عَزٍّ فَاسْمَعُوا قَوْلِي وَعَوُّهُ  
أَنْتَ مَا اسْتَفْنَيْتَ عَنْ صَا حَبِكَ الدَّهْرَ أَخُوهُ  
فَإِذَا احْتَجَّتْ إِلَيْهِ سَاعَةٌ مَجَّكَ فُوهُ  
أَهْنَأُ الْمَرْوُفَ مَا لَمْ تُبْتَدَلْ فِيهِ الْوُجُوهُ  
لِمَا يَصْطَنِعُ الْمَرْءُ رُوفَ فِي النَّاسِ ذَوُوهُ

وقد يُستعمل في الشعر « حدثنا » و « سمعت » ونحوهما .

قال القالي حدثنا <sup>(٢)</sup> أبو عبد الله [ إبراهيم بن محمد الأزدي المعروف

(١) هكذا في كل النسخ .

(٢) في الأمالي : حدثني .

بِنَفْطَوِيَه<sup>(١)</sup> ] قال : حدثنا أحمد بن يحيى قال حدثنا عبد الله بن شبيب عن ابن مِقَمَّة عن أمه قالت : سمعتُ مَعْبِداً بِالْأَخْشَبَيْنِ ، وهو يُعْنَى :

ليس بين الحياة والموت إلّا أن يردّوا جِمالَهُمْ فَنَزِمَا  
ولقد قلتُ مُخَفِّفَا لِعَرِيضٍ : هل ترى ذلك النزال الأعجما  
هل ترى فوقه من الناس شخصاً أحسنَ اليوم صورةً وأنما  
إن نُنبِئُ أَعَشى بخيرٍ وإن لم تبدُ لي الودُ مُتُ بالهم غمّا

ثانيها - القراءة على الشيخ ويقول عند الرواية : قرأت على فلان.

القراءة على

الشيخ

قال القائل في أُماليه قرأت على أبي بكر محمد بن أبي الأزهر قال حدثني حماد ابن إسحق بن إبراهيم الموصلي قال حدثني أبي قال : قيل لَمَعْبِل بن عُلقمة ، وأراد سفرًا ، أين غيّر تك على مَنْ تُخَلِّف مِنْ أَهْلِكَ ؟ قال : أَخَلَّفَ مَعَهُمُ الْحَارِظَيْنِ : الْجُوعَ وَالْعَرَى ، أُجِيعُهُنَّ فَلَا يَمْرَحُنَّ ، وَأُعْرِيَهُنَّ فَلَا يَبْرَحُنَّ . وقال قرأت على أبي بكر محمد بن أبي الأزهر ، قال حدثنا الشونيزي<sup>(٢)</sup>

قال : حدثنا محمد بن الحسن المخزومي عن رجل من الأنصار نسي اسمه قال : جاء حسان بن ثابت إلى النابغة ، فوجدَ الخنساء حين قامت من عنده ، فأنشد قوله :

أولاد جَفَنَةَ حَوْلَ قَبْرِ أَبِيهِمْ      قبر ابن مارية الكريّم المُفْضِل  
يَسْفُون مَنْ وَرَدَ الْبَرِيصَ<sup>(٣)</sup> عَلَيْهِمْ      بَرَدَى يُصَفِّقُ بِالْحَقِيقِ السَّلْسِلِ  
يُتَشَوَّنَ حَتَّى لَا<sup>(٤)</sup> تَهْرُ كِلَابُهُمْ      لا يسألون عن السّواد المُقْبِلِ  
... الأبيات ، فقال : إنك لشاعر ، وإن أختَ بني سليم كَبْكَاءَةٌ .

(١) زيادة ليست في الأُمالي .

(٢) هكذا في كل الأصول ، وفي الأُمالي : الزبير .

(٣) البريص : موضع بدمشق .

(٤) في الأُمالي : حتى ما .

وقال القالي قرأت على أبي عمر الزاهد قال : حدثنا أبو العباس ثعلب عن ابن الأعرابي قال : الطاية والثاية<sup>(١)</sup> والغاية والرابة والآبة ؛ فالطاية : السَّلْحُ الذي بنام عليه . والثاية : أن تَجْمَعَ بين رهوس ثلاث شجرات أو شجرتين فتَلْقَى عليها ثوبا فيستظل به . والغاية : أفصى الشيء ، وتكون من الطبر التي تُغَيِّي على رأسك أي ترزف . والآبة : العلامة .

وقال القالي: قرأت على أبي عمر الراهد قال حدثنا أبو العباس أحمد بن يحيى عن ابن الأعرابي قال يقال : علٌّ في المرض يَعِلُّ أي اعتلَّ ، وعلٌّ في الشراب يَعِلُّ وَيَعِلُّ عَلًّا .

وقال القالي قرأت على أبي بكر بن دريد قال : قرأت على أبي حاتم والرياشي عن أبي زيد قال راجز من قيس :

بِئْسَ الْعِدَاءُ لِلْغَلَامِ الشَّاحِبِ      كَبَدَاءُ حُطَّتْ مِنْ صَفَا الْكَوَاكِبِ<sup>(٢)</sup>  
أَدَارَهَا النَّفَاشُ كُلَّ جَانِبٍ      حَتَّى اسْتَوَتْ مُشْرِفَةً<sup>(٣)</sup> الْمَنَّاكِبُ  
بَعْنَى دَحَى .

قال : وقرأت على أبي عمر عن أبي العباس عن ابن الأعرابي في صفة البعوض :  
مِثْلُ السَّفَاةِ دَائِمٌ طَنِينُهَا      رُكْبٌ فِي خُرُطُومِهَا سِكِينُهَا  
ويستعمل في ذلك أخبرنا .

رأيت القالي في أماليه يذكر في الرواية عن ابن دريد حدثنا ، لأنه أخذ عنه إملاء ، ويذكر عن أبي الحسن على بن سليمان الأخفش تارة أملى على فيما  
(١) في هامش اللسان : اعلمها معرفة عن الطاية ، وفي القاموس : الثاية الطاية في معانيها .

(٢) الكواكب : جبال طوال يقطع منها الأرحاء ، واحدها كوكب ، وكبداء : عظيمة الوسط . وشاحب : متغير اللون .

(٣) كذا في الأمالي ، وفي بعض النسخ : مشرفة ، بالقاء .

سمعه إملأء عليه ، وثارة أخبرنا فيما قرأه عليه ، وثارة قرئ عليه وأنا أسمع ، وقد يستعمل فيه حدثنا .

قال الترميسى فى نكت الحماسة حدثنا أبو العباس محمد بن العباس بن أحمد بن الفرات قراءة عليه قال قرأت على أبي الخطاب العباس بن أحمد، حدثنا أبو أحمد محمد بن موسى بن حماد اليزيدى أخبرنا أبو بكر أحمد بن أبي خيثمة ، أنبأنا عمر بن محمد بن عبد الرزاق بن الاقصر قال : كان هرام بن مرّداس أخو عباس بن مرّداس بجاور إلى خراة فذكر قصة وشعرا .

فرع - ويجوز فى القراءة والتّجديت تقديمُ المثنى أو بعضه على السّند .  
قال القالى فى أماليه : قرأت على أبي عبد الله نَفْطَوَيْه قال عثمان بن إبراهيم الحاطبى - فقال لى بعد أن قرأتُ قطعةً من الخبر فتبيّنه : حدثنا بهذا الخبر أحمد بن يحيى ، عن الزبير بن بكّار ، قال : حدثنى عمى مصعب بن عبد الله عن عثمان بن إبراهيم الحاطبى قال : أتيت عمر بن أبي ربيعة فذكر قصّة طويلة ، وشعراً وأشعاراً ، وقد كانت الأئمة قديماً يتصدّون لقراءة أشعار العرب عليهم وروايتها .

أخرج الخطيب البغدادى ، عن ابن عبد الحكم ، قال : كان أصحابُ الأدب يأتون الشافعى فيقرءون عليه الشعرَ فيفسّره ، وكان يحفظُ عشرة آلاف بيت من شعر هُذَيْل بإعرابها وغريبها ومعانيها .

وقال السّاجى : سمعتُ جعفر بن محمد الخوارزمى يحدث عن أبي عثمان المازنى عن الأصمعى قال : قرأتُ شعرَ الشنفرى عن الشافعى بمكة .

وقال ابن أبي الدنيا : حدثنا عبد الرحمن ابن أخى الأصمعى قال : قلت لعمى : على من قرأتَ شعرَ هُذَيْل ؟ قال : على رَجُلٍ من آلِ المطلب يقال له ابنُ إدريس .

وقال ابن دريد في أماليه : أخبرنا أبو حاتم قال : جثتُ أبا عُبَيْدة يوماً ومعي شعْرُ عُرْوَةَ بنِ الوَرْدِ ، فقال لي : ما مَعَكَ ؟ فقلت : شعْرُ عُرْوَةَ . فقال : فارغْ حَمْلَ شَعْرٍ فقير ليقراء على فقير .

وقال القالي : حدثنا أبو بكر بن دريد قال : جلس كاملٌ الموصليُّ في المسجد الجامع يُقْرِئُ الشعرَ ، فصعدَ مُحَمَّدُ الموصليُّ المنارةَ وصاح :  
تَاهَبُوا لِلْحَدِيثِ النَّازِلِ      قد قُرِئَ الشَّعْرُ على كَامِلٍ  
... في آيات أخر<sup>(١)</sup>.

نألهما - السماع على الشيخ بقراءة غيره ، ويقول عند الرواية : قُرِئَ على السماع على  
الشيخ فلان وأنا أسمع .

قال القالي : قرأتُ على أبي بكر بن الأنباري في كتابه وقرئَ عليه في  
المنافى الكبير ليعقوب بن السكيت ، وأنا أسمع ، فذكر آياتاً ، وقال أنشدني  
أبو بكر بن الأنباري قال : قُرِئَ على أبي العباس [أحمد بن يحيى<sup>(٢)</sup>] [أبي حنيفة  
النميري وأنا أسمع :

وخبَرَكَ الوَاشُونَ أَنْ لَنْ أُجِبَكُمْ      بَلَى وَسُتُورِ اللَّهِ ذَاتِ الْحَارِمِ  
... الآيات .

(١) منها :

ولا يعرف العام من القابل	وكامل الناقص في عقله
كأنه بعض بني وائل	يهية يخلط ألفاظه
ونحن من كوثي ومن بابل	ولما المرء ابن عم لنا
من خلفنا كأننا كالخشب الشائل	أذناننا ترفع قمصاننا

(١) زيادة ليست في الأماني .

وقال القالى : قُرِئَ على أبى الحسن على بن سليمان الأخفش ، وأنا أسمع ، وذكر أنه قرأ جميع ما جاء عن أبى محمَّد عن أبى جعفر محمد بن على بن الحسين [رحمه الله تعالى<sup>(١)</sup>] فذكر أبو جعفر أنه سمِع ذلك مع أبيه من أبى محمَّد قال أنشدنى أبو محمَّد الخنوص<sup>(٢)</sup> أحد بنى سعد :

ألا عائدُ بالله من سرفِ الغنى ومن رغبة يوماً إلى غير مرغَب  
... الأبيات .

وبهذا الأسناد عن أبى محمَّد قال : أنشدنى مَكُوَزَة ، وأبو محضَة ، وجماعة من ربيعة لسيَّار بن هُبيرة [يَعْتَبُ خالداً أو زيادا أخويه ، ويمدح أخاه مُنْخَلًا<sup>(٣)</sup>] :  
تَنَاسَ هوى أُمِّاء<sup>(٤)</sup> إما نَأَيْتَها وكيف تَنَاسَيْكَ اللى لَسْتُ نَاسِياً  
... القصيدة بطولها<sup>(٥)</sup> .

ويستعمل فى ذلك أيضاً أخبرنا قراءة عليه وأنا أسمع ، وأخبرنى فيما قرئ عليه وأنا أسمع ، وقد يستعمل فى ذلك حدَّثنا .

رأيت الترميسى فى شرح نكت الحماصة يقول : حدَّثنا فلان فيما قرئ عليه ، وأنا أسمع ، والترميسى هذا متقدم أخذ عن أبى سعيد السَّيرافى ، وأبى أحمد العسكرى وطبقتهما .

رابعا - الإجازة ، وذلك فى رواية الكتب والأشعار المدونة .

الإجازة

قال ابن الأنبارى : الصحيح جوازها ؛ لأنَّ النَّبىَّ صلى الله عليه وسلم

(١) الزيادة من الأمالى .

(٢) فى كل النسخ : لخواص ، وفى الأمالى صفحة ٤٨ جزء ثالث : لخصص أحد

بنى سعد .

(٣) فى الأمالى : تناس هوى عصماء .

(٤) أرجع إلى القصيدة إن شئت صفحة ٧٢ جزء ٣ من الأمالى .



كتب كُتُبًا إلى الملوك ، وأخبرت بها رسله ، ونزل ذلك منزلة قوله وخِطابه ، وكتب صحيفة الزكاة والديات ، ثم صار الناس يُخبرون بها عنه ، ولم يكن هذا إلا بطريق المناولة والإجازة ، فدل على جوازها ، وذهب قوم إلى أنها غير جائزة لأنه يقول : أخبرني ، ولم يوجد ذلك . وهذا ليس بصحيح ؛ فإنه يجوز لمن كتب إليه إنسان كتابا ، وذكر له فيه أشياء أن يقول : أخبرني فلان في كتابه بكذا وكذا ، ولا يكون كاذبا ، فكذلك الرء ههنا . انتهى . وقال ثعلب في أماليه : قال زبير : ارؤ عني ما أخذته من حديثي ؛ فهذه إجازة .

وقال أبو الفرج الأسبهاني في الأغاني : أخبرني محمد بن خلف بن المرزبان ، قال أخبرنا الزبير بن بكار إجازة عن هرون بن عبد الله الزيري ، عن شيخ من الخضر بالسند<sup>(١)</sup> ، قال : جاءنا نُصِيب إلى مسجدنا فاستنشدناه فأنشدنا :  
ألا يا عَقَابَ الْوَكْرِ وَكَرِي ضَرِيَّةً<sup>(٢)</sup> سَقِيت<sup>(٣)</sup> الْوَادِي مِنْ عَقَابٍ وَمِنْ وَكْرٍ  
... القصيدة بتمامها .

وقال ابن دريد في أماليه : أجاز لي غمي في سنة ستين ومائتين قال : حدثني أبي عن هشام بن محمد بن السائب ، قال حدثني ثابت بن الوليد الزهري ، عن أبيه ، عن ثابت بن عبد الله بن سباع ، قال : حدثني قيس بن مخزومة قال : أوصى قصي بن كلاب بنيه ، وهم يومئذ جماعة ، فقال : يا بني ؛ إنكم أمبجتم من قومكم موضع الخَرَزَةِ من القِلَادَةِ ، يا بني ؛ فأكرموا أنفسكم تُكْرِمكم

(١) في كل النسخ : الخضر بالحاء ، وهذه رواية الأمالي ، قال : وهو موضع .

(٢) ضريبة : بين البصرة ومكة .

(٣) في الأمالي : سقتك .

قَوْمُكُمْ ، وَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِمْ فَيَبْغُوا ، وَإِيَّاكُمْ وَالْفَدْرَ فَإِنَّهُ حَوْبٌ <sup>(١)</sup> عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ، وَاعْرِضْ فِي الدُّنْيَا لِأَزْمٍ مُقِيمٍ ، وَإِيَّاكُمْ وَشُرْبَ الْخَمْرِ فَإِنَّهَا إِنْ أَصْلَحَتْ بَدَنًا أَفْسَدَتْ ذَهْنًا . وَذَكَرَ الْوَصِيَّةَ بِطَوَّلِهَا .

قال ابن دريد وأجاز لي عمي عن أبيه ، عن ابن السكّبي ، قال : أخبرني الشرفي ، وأبو يزيد الأودي قالوا : أَوْصَى الْأَفْوَهَ بْنَ مَالِكِ الْأَوْدِي فَقَالَ : يَا مَعْشَرَ مَنْدَحَجٍ ؛ عَلَيْكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ ، وَصَلَةِ أَرْحَامِكُمْ ، وَحُسْنِ التَّعَزُّيِّ عَنِ الدُّنْيَا بِالصَّبْرِ تَعَزُّوْا ، وَالنَّظَرَ فِي مَا حَوْلَكُمْ تُفْلَحُوا ؛ ثُمَّ قَالَ :

إِنَّا <sup>(٢)</sup> مَعَاشِرُ لَمْ يَلِدْنَاهُ الْقَوْمُ ثُمَّ وَإِنْ بَنَى قَوْمُهُمْ مَا أَفْسَدُوا عَادُوا . . . . . الْقَصِيدَةَ بِطَوَّلِهَا .

ومن جملتها :

لَا يَصْلُحُ النَّاسُ فَوْضَى لَأَسْرَاةٍ لَهُمْ وَلَا مَرَاةً إِذَا جُهِلَ لَهُمْ سَادُوا  
وقال ابن دريد : أجاز لي عمي عن أبيه عن ابن السكّبي ، عن أبيه ، قال :  
حدثني عباد بن حصين الهمداني قال : كانت مُرَادُ تَعْبُدُ نَسْرًا ، يَأْتِيهَا فِي كُلِّ عَامٍ ،  
فَيَضْرِبُونَ لَهَا خِيَاءً وَيُقَرِّعُونَ <sup>(٣)</sup> بَيْنَ فَتَيَاتِهِمْ ، فَأَيْتُهُنَّ أَصَابَتْهَا الْقُرْعَةُ أَخْرَجُوهَا  
إِلَى النَّسْرِ فَأَدْخَلُوهَا الْخِيَاءَ مَعَهُ ؛ فَيَمَزُّقُهَا وَيَأْكُلُهَا ، وَيُوْتِي بِخَمْرٍ فَيَشْرَبُ ،  
ثُمَّ يَخْبِرُهُمْ بِمَا يَصْنَعُونَ فِي عَامِهِمْ وَيَطِيرُ ، ثُمَّ يَأْتِيهِمْ فِي عَامٍ قَابِلٍ ، فَيَصْنَعُونَ بِهِ  
مِثْلَ ذَلِكَ ، وَإِنَّ النَّسْرَ أَتَاهُمْ لِمَادَتِهِ فَأَقْرَعُوا بَيْنَ فَتَيَاتِهِمْ ، فَأَصَابَتْ الْقُرْعَةُ  
فَقَاةً مِنْ مُرَادٍ ، وَكَانَتْ فِيهِمْ امْرَأَةٌ مِنْ هَمْدَانَ قَدْ وَكَدَتْ لِرَجُلٍ مِنْهُمْ جَارِيَةً  
جَمِيلَةً ، وَمَاتَ الْمُرَادِيُّ ، وَتَيَتَّمَتِ الْجَارِيَةُ ، فَقَالَ بَعْضُ الْمُرَادِيِّينَ لِبَعْضٍ : لَوْ

(١) الحوب : الإثم .

(٢) في الأمالي : فِينَا ، بَدَل «إِنَّا» .

(٣) أَقْرَعَ بَيْنَهُمْ : ضَرَبَ الْقُرْعَةَ .

فَدَيْتُمْ هَذِهِ الْفَتَاةَ بِابْنَةِ الْهَمْدَانِيَةِ . فَأَجْمَعَ رَأْيُهُمْ عَلَى ذَلِكَ . وَعَلِمَتِ الْفَتَاةُ مَا يُرَادُ بِهَا ، وَوَافَقَ ذَلِكَ قَدُومُ خَالِهَا عَمْرُو بْنُ خَالِدِ بْنِ الْحَصِينِ ، أَوْ عَمْرُو بْنُ الْحَصِينِ ابْنِ خَالِدٍ ؛ فَلَمَّا قَدِمَ عَلَى أُخْتِهِ رَأَى انْكَسَارَ ابْنَتِهَا ، فَسَأَلَهَا عَنْ ذَلِكَ فَكَتَمَتْهُ ، وَدَخَلَتِ الْفَتَاةُ بَعْضَ بَيْوتِ أَهْلِهَا ، فَجَعَلَتْ تَبْكِي عَلَى نَفْسِهَا بِهَذِهِ الْأَبْيَاتِ لِكَيْ يَسْمَعَ خَالُهَا :

أَنْثَى مُرَادَ عَامِهَا عَنْ فَتَاتِهَا      وَتُهْدَى إِلَى نَسْرِ كَرِيمَةٍ حَاشِدٍ<sup>(١)</sup>  
تُزَفُّ إِلَيْهِ كَالْمَرْوُسِ وَخَالِهَا      فَتَى حَىَّ هَمْدَانَ عَمِيرِ بْنِ خَالِدٍ  
فَإِنْ نَمَّ النُّخُودُ<sup>(٢)</sup> الَّتِي فُدِيتْ بِنَا      فَمَا لَيْلُ مَنْ تُهْدَى لِنَسْرِ بَرَّاقِدٍ  
مَعَ انِّي قَدْ أَرْجُو مِنْ اللَّهِ قَتْلَهُ      بِكَفٍّ فَتَى حَايِ الْحَقِيقَةِ حَارِدٍ<sup>(٣)</sup>

فَفُطِنَ الْهَمْدَانِيُّ ، فَقَالَ لِأُخْتِهِ : مَا بِالْأَبْنَتِكَ ؟ فَقَصَّصَتْ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ . فَلَمَّا أَمْسَى الْهَمْدَانِيُّ أَخَذَ قَوْسَهُ ، وَهَيَّأَ أَسْهُمَهُ ؛ فَلَمَّا اسْوَدَّ اللَّيْلُ دَخَلَ الْخِيَاءَ فَكَمَّنَ فِي نَاحِيَةٍ ، وَقَالَ لِأُخْتِهِ : إِذَا جَاءُوكَ فَادْفَعِي ابْنَتَكَ إِلَيْهِمْ . فَأَقْبَلَتْ مُرَادَ إِلَى الْهَمْدَانِيَةِ ، فَدَفَعَتْ ابْنَتَهَا إِلَيْهِمْ . فَأَقْبَلُوا بِالْفَتَاةِ حَتَّى أَدْخَلُوهَا الْخِيَاءَ ، ثُمَّ انْصَرَفُوا .

فَجَلَّ النَّسْرُ نَحْوَهَا ، فَرَمَاهُ الْهَمْدَانِيُّ ، فَاتَنَظَّمَ قَلْبُهُ ؛ ثُمَّ أَخَذَ ابْنَةَ أُخْتِهِ ، وَتَرَكَ النَّسْرَ قَتِيلًا ، وَأَخَذَ أُخْتَهُ وَارْتَحَلَ فِي لَيْلَتِهِ ، وَذَلِكَ بِوَادِي حُرَّاضٍ ، ثُمَّ سَرَى لَيْلَتَهُ حَتَّى قَطَعَ بِلَادَ مُرَادَ ، وَأَشْرَفَ عَلَى بِلَادِ هَمْدَانَ ، فَأَعْدَّتْ مُرَادُ السَّيْرَ ، فَلَمْ تُدْرِكْهُ ، فَمَظُمَتِ الْمَصِيبَةَ عَلَيْهَا بِقَتْلِ النَّسْرِ ، فَكَانَ

(١) حاشد : حى .

(٢) النُّخُود : الحسنة الخلق الشابة أو الناعمة .

(٣) حارِد : غاضِب .

هذا أول ما هاج الحرب بين همدان ومُراد، حتى حَجَرَ الاسلامُ بينهم؛ فقال  
الهمداني :

وما كان من نَسْرِ هَجَف<sup>(١)</sup> قتلته  
أَرْحَهُمْ مِنْهُ وَأَطْفَاتُ سُنَّةٍ  
له كلَّ عامٍ مِنْ نِسَاءٍ غَارِ  
تُزَفُّ إِلَيْهِ كَالْعُرُوسِ وَمَالَهُ  
فلما شَكَنَتْهُ حُرَّةٌ حَاشِدِيَّةٌ  
سَدَدَتْ لَهُ قَوْرِيٍّ وَفِي الْكَفِّ أَسْهَمُ  
فَأَرَمِيهِ مِنْ تَحْتِ الدُّجَى فَاخْتَلَّتْهُ  
وَأَنْشَأَتْ الْفَتَاةُ تَقُولُ :

جَزَى اللَّهُ خَالِي خَيْرَ الْجَزَا  
زُفِّتُ إِلَيْهِ زَفَافُ الْعُرُوسِ  
فِيرَمِيهِ خَالِي عَنْ رَقَبَةٍ  
وَأَصْنَحْتُ مَرَادَ لَهَا مَاتِمٍ  
وقال الترميسى في نكت الحماسة : أجاز لي أبو النيب محمد بن أحمد الطبري  
قال أنشدنا اليزيدي لابن مخزوم :

إِنَّا لَنُرْخِصُ يَوْمَ الرُّوْعِ أَنْفُسَنَا  
وَلَوْ نُسَامُ بِهَا فِي الْأَمْنِ أَغْلِنَا

- 
- (١) الهجف : الرغبة الجوف أى الواسع والهجف : الجافى أيضا .  
(٢) للرعوس من الرماح : اللدن للمهزة .  
(٣) زهف للموت : دنا ، وزهف أيضا : هلك . وفى كل النسخ : زهف بالراء .  
أو هى : زهفا .  
(٤) الدسيح كأمير : مغرز العنق فى السكاهل .

خامسها - المكتبة، قال ثعلب في أماليه<sup>(١)</sup> : بحث هذه الأبيات إلى المازني ،  
وقال أنشدنا الأصمى :

وقائلة ما بال دوسر<sup>(٢)</sup> بمدنا صحا قلبه عن آل كئلي وعن هند  
... الأبيات .

وقال الترميضي في نكت الحساسة : أخبرنا أبو أحمد الحسن بن سميد  
المسكري فيما كتب به إلى ، وحدثنا الرزباني فيما قرئ عليه وأنا حاضر أسمع  
قالا : أخبرنا محمد بن يحيى قال حدثنا الغلابي قال : حدثنا إبراهيم بن عمر قال :  
سأل الرشيد أهل مجلسه عن صدر هذا البيت :

\* وَمَنْ يَسْأَلُ الصَّمْلُوكَ أَيْنَ مَذَاهِبُهُ \*

فلم يعرفه أحد ؛ فقال إسحاق الموصلي : الأصمى مريض ، وأنا أمضي إليه  
فأسأله عنه ، فقال الرشيد : احموا إليه ألف دينار لنفقتة ، واكتبوا في هذا  
إليه . قال : فجاء جواب الأصمى : أنشدنا خلف لأبي النشاش والنهشلي :  
وسائلة أَيْنَ الرَّحِيلِ وَسَائِلِ<sup>(٣)</sup> وَمَنْ يَسْأَلُ الصَّمْلُوكَ أَيْنَ مَذَاهِبُهُ  
وَدَاوِيَّةَ<sup>(٤)</sup> تِهَاءَ<sup>(٥)</sup> يُخْشَى بِهَا الرَّدَى سَرَتْ بِأَبِي النُّشَّاشِ فِيهَا رَكَائِبُهُ  
لِيُدْرِكَ نَاراً أَوْ لِيَكْسِبَ مَغْنَمًا جَزِيلاً ، وهذا الدهرُ جَمٌّ عَجَائِبُهُ  
قال : وذكر القصيدة كلها .

سادسها - الوجادة . قال القالي في أماليه قال أبو بكر بن أبي الأزهر :  
وجدت في كتاب أبي<sup>(٦)</sup> حدثنا الزبير بن عباد ، ولا أدري عن من هو ، قال :

(١) صفحة ١٧٦ ، من عشرة أبيات وردت في الأمالي صفحة ١٧٦ ، ١٧٧

(٢) الدوسر : الجمل الضخم .

(٣) في ديوان الحساسة اختلاف في رواية هذه الأبيات صفحة ١١٥ جزء أول .

(٤) الداوية : الفلاة . (٥) أرض تِهَاءَ : مضلة .

(٦) في الأمالي : وجدت في كتاب لي .

حدثنا عبد الملك بن عبد العزيز ، عن الغيرة بن عبد الرحمن ، قال : خرجتُ في سفر ، فصَحِّبني رجلٌ ، فلما أصبحنا نزلنا منزلاً ، فقال : ألا أنشدك أبياتا ؟ قلت : أنشدني ، فأنشدني :

إِنَّ الْمُؤَمِّلَ هَاجَهُ أَحْزَانُهُ      لَمْ تَحْمَلْ غُدُوَّةَ جِيرَانِهِ  
بَانُوا فَمَلَّتْ مَسْ سَوَى أَوْطَانِهِ <sup>(١)</sup>      وَطَنًا ، وَآخِرُ هُمِّهِ أَوْطَانُهُ  
قَدْ زَادَنِي كَلَفًا إِلَى مَا كَانَ بِي      رِثْمٌ عَصَى ، فَأَذَابَنِي <sup>(٢)</sup> عَصِيَانُهُ  
إِنْ كَانَ شَيْءٌ كَانَ مِنْهُ يَبَابِلُ      فَلَسَانُهُ قَدْ كَانَ أَوْ إِنْسَانُهُ

[قال <sup>(٣)</sup>] قلت : إنك لأنتَ المؤمِّلَ ، [ قال : أنا المؤمل <sup>(٤)</sup> ] بن طلوت .

وقال أبو عبيدة في كتاب أيام العرب : وجدتُ في كتابٍ لبعضِ ولدِ أبي عمرو بن العلاء : أخذ عن سليط بن سعد اليربوعي أن الحَوْفَزَانَ أغار على بني يَرْبُوع ، فَنَدَرُوا به ، فذكر قصة .

وقال القالي في أماليه قال أبو بكر بن الأنباري : وجدتُ في كتاب أبي ، عن أحمد بن عبيد ، عن أبي نصر : كان الأصمعي يقول : الجَلَلُ : الصنير اليسير ، ولا يقول : الجَلَلُ : العظيم .

وقال الترميضي في نكت الحماسة : وجدت بخط أبي رياش قال أخبرنا ابن مقسم عن ثعلب إجازة بقصيدة أبي كبير الهدلي ، وهي من مشهور الشعر ومذكورة :

أزهير هلْ عن شَيْءٍ من معدل

(١) في الأمالي : أوطانهم .

(٢) في الأمالي : فأذاقني .

(٣) الزيادة من الأمالي .

قال : وقرأتها من طريق آخر على الشيخ أبي الحسن على بن عيسى النحوى ، وكان يروىها عن ابن دريد ، عن أبي حاتم عن الأصمعى .  
وقال ابن ولاد فى المقصور والمدود : عشورا<sup>(١)</sup> بضم العين والشين ، زعم سيويه أنه لم يعلم فى الكلام شئ على وزنه ، ولم يذكر تفسيره .  
وقرأت بخط أهل العلم أنه اسم موضع ، ولم أسمع تفسيره من أحد .  
قلت : ذكر القائل فى كتاب المقصور والمدود أن العشورا : الماشورا .  
قال : وهى معروفة .

وفى الصحاح : أحقَد القومُ : إذا طَلَبُوا مِنَ الْمَعْنِ شَيْئًا فَلَمْ يَجِدُوا . هذا الحرف نقلته من كتاب ولم أسمع  
وفيه : حكى السجستانى : ما لا رَمِدَ إذا كان آجنا . نقلته من كتاب .  
وفيه : لَحِذَ<sup>(٢)</sup> الكلب الإثاء بالكسر لَجْذا وَلَجْذا أى الحسنة ، حكاه أبو حاتم ، نقلته من كتاب الأبواب من غير سماع .  
وفيه : السَكْظَرُ فى سِيَةِ القوس وهو الفَرْضُ<sup>(٣)</sup> الذى فيه الوتر . والسَكْظَرُ أيضاً : ما بين الترقوتين ، وهذا الحرف نقلته من كتاب من غير سماع .  
وفيه : هَرَهَرْتُ الشئ لغة فى فَرَفَرْتُهُ إذا حرَّكته ، وهذا الحرف نقلته من كتاب الاعتقَاب لأبى تراب من غير سماع .

(١) فى القاموس : الماشورا والمشوران ويقصران والماشور : عاشر المحرم أو تاسعه .

(٢) من بابى نصر وفرح .

(٣) الفرض من القوس : موقع الوتر ، وفى القاموس : السكظَر : محز القوس تقع فيه حلقة الوتر .

وقال أبو زيد في نوادره : سمعتُ أعرابياً من بني تميم يقول : فلان كيرةٌ ولد أبيه أي أكبرهم .

وقال أبو حاتم : وقع في كتابي لكيرة<sup>(١)</sup> ولد أبيه أي أكبرهم ، فلا أدري أغلط هو أم صواب .

وفي الصحاح : تقول العرب : فلان ساقطٌ بنُ ماقطٍ بن لاقطٍ ؛ تنسابٌ بذلك ، فالساقط : عبدُ الماقط ، والماقط : عبدُ اللاقط ، واللاقط : عبدٌ مُعتقٌ ، نقلته من كتابٍ من غير سماع .

وفيه : قول الراجز :

تُبْدِي نَقِيًّا زَانِهًا خَارُهَا      وَقُسْطَةً مَا شَانَهَا عُفَارُهَا  
يقال : القُسْطَةُ : هي السَّاق ، نقلته من كتاب .

وفيه : الطُّقْطَقَةُ : صوتُ حوافر الدواب ، مثل الدَّفْدَقَةِ ، وربما قالوا : حَبِطْطِطٌ ، كأنهم حكوا به صوت الجري ، وأنشد اللازني :  
جَرَّتْ الخَيْلُ فَقَالَتُ حَبِطْطِطٌ حَبِطْطِطٌ<sup>(٢)</sup>  
ولم أرَ هذا الحرف إلا في كتابه .

وفي المجمل لابن فارس : وجدت بخط سلمة : أمَّات البهائم ، وأمَّات الناس .  
وفيه : ذكر بعضهم أن النَّشْجَةَ : القليل من اللبن . يقال : ما بقي في الإِمْءاء  
نشجة<sup>(٣)</sup> ، ولم أسمعها ، وفيها نظر .  
وفيه : إذا ضُرب الفحلُ الناقةُ ولم يكن لها قِيلٌ لذلك الولد : الحلس .  
بكذا وجدته ، ولم أسمعه سماعاً .

(١) وقد تفتح الهمزة أيضاً كما في القاموس .

(٢) في كل النسخ : جرت الخيل فقالت حبطة طق . والتصحيح عن اللسان .

(٣) في القاموس : النسخ : بالسين ما تحات عن التمر من قشره وفتات  
أقصاء ونحوهما مما يبقى في أسفل الوعاء .



## النوع الثامن

### معرفة المصنوع

قال ابنُ فارس : حدَّثنا علي بن إبراهيم عن المدائني عن أبيه عن معروف ابن حسان عن الليث عن الخليل قال : إن النحَّارير ربَّما أدخلوا على الناس ما ليس من كلام العرب إرادة اللبس والتعنُّيت .

وقال محمد بن سلام الجَمَحِيُّ في أول طبقات الشعراء<sup>(١)</sup> : في الشعر مصنوعٌ<sup>(٢)</sup> في الشعر مُفَقَّل موضوعٌ كثيرٌ لا خيرَ فيه ولا حجةَ في عريبته ، ولا غريب يستفاد ، ولا مثل يُضرب ، ولا مدح رائع ، ولا هجاء مقدع ، ولا نخر معجب ، ولا نسيب مُستطرف ؛ وقد تداوله قوم من كتاب إلى كتاب ، لم يأخذوه عن أهل البادية ، ولم يَمُرُّوه على<sup>(٣)</sup> العلماء ، وليس لأحدٍ إذا أجمع أهلُ العلم والرواية الصحيحة على إبطال شيء منه أن يقبل من صحيفة ولا يروى عن صحفى .

وقد اختلفت العلماء بمدى في بعض الشعر كما اختلفت في سائر الأشياء ؛ فأما ما اتفقوا عليه فليس لأحدٍ أن يخرجَ منه ، وللشعر صناعة وثقافة يعرفها أهلُ العلم كسائر أصناف العلم والصناعات ، منها ما تنقفه<sup>(٤)</sup> العين ، ومنها ما تنقفه الأذن ، ومنها ما تنقفه اليد ، ومنها ما يثقفه اللسان . من ذلك : اللؤلؤ ، والياقوت ، لا يُعرف بصفةٍ ولا وزن دون المُكَيِّنة ممن يُبصره ، ومن ذلك الجهبذة<sup>(٥)</sup> ، فالدينار<sup>(٦)</sup> والدرهم لا يُعرف<sup>(٧)</sup> جودتهما بلون ولا مس

(١) الطبقات : ٥ (٢) في الطبقات : للمصنوع .

(٣) في بعض النسخ : عن . (٤) ثقفه كسمعه : أدركه .

(٥) الجهبذة . النقاد الجبير .

(٦) في طبقات الشعراء : الجهبذة بالدينار .

(٧) في طبقات الشعراء : لا تعرف .

ولا طراق<sup>(١)</sup> ولا جَسّ ولا صفة، ويعرُبه<sup>(٢)</sup> الناقد عند المأينة فيعرف  
بهرجها<sup>(٣)</sup> وزائفها، ومنه البصر بغريب النخل<sup>(٤)</sup>، والبصر بأنواع المتاع<sup>(٥)</sup>  
وضروبه، واختلاف بلاده، وتشابه لونه [ومسه وذرعه<sup>(٦)</sup>]، حتى يضاف  
كل صنف منها إلى بلده الذي خرج منه، وكذلك بصر الرقيق<sup>(٧)</sup> والدابة  
وحسن الصوت؛ يعرف ذلك العلماء عند المأينة والاستماع له بلا صفة ينتهي  
إليها ولا علم يُوقَف عليه، وإن كثرة المداومة<sup>(٨)</sup> لثمين<sup>(٩)</sup> على العلم به، فكذلك  
الشعر يعرفه أهل العلم به.

قال خلاد بن يزيد الباهلي خلف بن حيّان أبي<sup>(١٠)</sup> مُحَرِّز - وكان خلاد  
حسن العلم بالشعر يرويهِ ويقولُه<sup>(١١)</sup> : بأي شيء تردّ هذه الأشعار التي تروى؟

(١) في طبقات الشعراء : ولا طراز ولا حس .

(٢) في طبقات الشعراء : ويعرفها .

(٣) البهرج : الرديء . (٤) في الأصل : النخل .

(٥) المتاع : السعة ، أو الحديد والصفير والرصاص ، وفسر في القاموس :  
قوله تعالى : ابتغاء حلية أو متاع ، فقال : حلية أى ذهب وفضة، ومتاع: أى حديد  
وصفر ونحاس ورصاص .

(٦) زيادة من طبقات الشعراء .

(٧) العبارة في طبقات الشعراء : وكذلك بصر الرقيق ؟ فتوصف الجارية  
فقال : ناصعة اللون جيدة الشطب نقية الثغر حسنة العين والأنف جيدة الهود  
ظرفيسة اللسان واردة الشعر فتكون بهذه الصفة بمائة دينار وبمائتي دينار  
وتكون أخرى بألف .

(٨) في طبقات الشعراء : للدارسة .

(٩) في الطبقات : لتعدى ، وهما بمعنى .

(١٠) في كل النسخ : بن ، والتصحيح عن طبقات الشعراء ومعجم الأدباء .

(١١) في كل النسخ : ويقول ، وهذه رواية طبقات الشعراء .

قال له : هل تعلم أنت منها ما إنه مصنوعٌ لا خيرَ فيه ؟ قال : نعم . قال :  
أف تعلم في الناس من هو أعلمُ بالشعر [منك<sup>(١)</sup>] ؟ قال : نعم . قال : فلا تُنكر  
أن يعلموا<sup>(٢)</sup> من ذلك ما لا تعلمه أنت .

وقال قائلٌ لخلف : إذا سمعتُ أنا بالشعر واستحسنته فلا أبالي ما قلته أنتُ  
فيه وأصحابك . قال [له<sup>(٣)</sup>] : إذا أخذتَ [أنت<sup>(٤)</sup>] درهماً فاستحسنته فقال  
لك الصراف : إنه رديء ، هل ينفُكُ استحسانك له ؟

وكان ممن هَجَنَ<sup>(٥)</sup> الشعرَ [وأفسده<sup>(٦)</sup>] ، وحمل [منه<sup>(٧)</sup>] كلُّ غُثٍّ ،<sup>(٨)</sup>  
محمد بن إسحق بن [يسار<sup>(٩)</sup>] مولى آلِ مَحْرُمة بن المطلب بن عبد مناف ، وكان من  
علماء الناس بالسَّير [والمغازي<sup>(١٠)</sup>] ، قَبِلَ الناسُ عنه<sup>(١١)</sup> الأشعار ، وكان يمتدِّبُ  
منها ويقول : لا عِلْمَ لي بالشعر ، إنما أوتِيَ به فأَحْمِلُه ، ولم يكن له ذلك عذراً ،  
فكتب في السيرة من أشعار الرجال الذين لم يقولوا شعراً قط ، وأشعار النساء ،  
[فضلاً عن أشعار الرجال<sup>(١٢)</sup>] ، ثم جاوز ذلك إلى عاتِ ومُعوذ ، [فكتب لهم  
أشعاراً كثيرة ، وليس بشعر إنما هو كلامٌ مؤنثٌ معقود بقوافي<sup>(١٣)</sup>] ،  
أَفْلاً يَرْجِعُ إلى نفسه فيقول : مَنْ حَمَلَ هذا الشعر ؟ وَمَنْ أَدَّاهُ مِنْذُ أُلُوفٍ  
من السنين ؟ والله تعالى يقول : « فَقُطِّعْ دَائِرَةُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا » . أى لا

(١) زيادة ليست من طبقات الشعراء .

(٢) في طبقات الشعراء : فلا تنكروا أن يعرفوا من ذلك ما لا تعرفه أنت .

(٣) زيادة عن طبقات الشعراء .

(٤) التهجين : التقييح .

(٥) أصل الغناء : الزبد والهالك والبالى من ورق الشجر المخالط زبد النسيل .

(٦) في طبقات الشعراء : فقبل الناس منه .

بقية لهم . وقال أيضاً : « وأنه أهلك عاداً الأولى وثمودَ فما أبقى » . وقال في عاد : « فهل ترى لهم من باقية » . وقال : « وقرونا بين ذلك كثيراً <sup>(١)</sup> » . وقال يونس بن حبيب : أول من تكلم بالعربية إسماعيل بن إبراهيم عليه السلام .

وقال أبو عمرو بن العلاء : العرب كلها ولد إسماعيل إلحيمير وبقاياجرهم ، ونحن لا نجد لأولية العرب المعروفين شعراً ؛ فكيف يعاد وثمود ؟ ولم يرو عربى قط ولا رواية للشعر يتنا منها ، مع ضعف أمره وقلة طلاوته .

قال أبو عمرو بن العلاء : ما لسان حيمير وأقاصى اليمين لساننا ، ولا عريتهم عربيتنا ، فكيف بها على عهد عاد وثمود مع تداعيه ووهنه ؟ فلو كان الشعر مثل ما وضع لابن إسحق ، ومثل ما يروى الصحافيون ما كانت إليه حاجة ، ولا كان فيه دليل على علم . هذا كله كلام ابن سلام .

ثم قال بعد ذلك : لما راجعت العرب [في الإسلام <sup>(٢)</sup>] رواية الشعر بعد أن اشتغلت عنه بالجهاد والغزو ، واستقل <sup>(٣)</sup> بعض العشائر شعر شعرائهم ، وما ذهب من ذكر وقائهم ، وكان قوم قلت وقائهم وأشعارهم ؛ فأرادوا أن يلحقوا بمن له الوقائع والأشعار ؟ فقالوا على ألسن شعرائهم . ثم كانت الرواية <sup>(٤)</sup> بعد فزادوا في الأشعار [التي قيلت <sup>(٥)</sup>] ، وليس يشكى على أهل العلم زيادة ذلك ، ولا ما وضعوا ولا ما وضع المولدون ؛ وإنما عَصَل <sup>(٥)</sup> بهم أن يقول الرجل

(١) في طبقات الشعراء ، وقال : وعاداً وثمود والذين من بعدهم لا يعالهم إلا الله .

(٢) زيادة ليست في طبقات الشعراء .

(٣) استفاهه : عدوه قليلاً .

(٤) في طبقات الشعراء : الرواة .

(٥) عَصَلَ به الأمر : اشتد .

من [أهل بادية من<sup>(١)</sup>] ولد الشعراء أو الرجل ليس من ولدهم ؛ فيشكّل ذلك بعض الأشكال .

أخبرني أبو عبيدة أن ابن دؤاد<sup>(٢)</sup> بن متمم بن نيرة قدم البصرة في بعض ما يقدم له البدويّ من الجلب والميرة ، فأثبته أنا<sup>(٣)</sup> وابن نوح ، فسألناه عن شعر أبيه متمم ، وقمنا له بحاجته ؛ فلما فقد<sup>(٤)</sup> شعر أبيه جعل يزيد في الأشعار ، ويضعها لنا ؛ وإذا كلامٌ دون كلام متمم ، وإذا هو يحثّدي على كلامه ، فيذكر<sup>(٥)</sup> المواضع التي ذكرها متمم ، والوقائع التي شهدها ؛ فلما توالى ذلك علمنا أنه يفتعله .

وقال أبو علي القالي في أماليه : حدثنا أبو بكر محمد بن أبي الأزهر ، حدثنا الزبير [بن بكار<sup>(٦)</sup>] ، حدثنا محمد بن سلام الجمحي ، قال : حدثني يحيى بن سعيد القطان قال : رُواة الشعر أعقل من رُواة الحديث ؛ لأن رُواة الحديث يروون مصنوعا كثيرا ، ورُواة الشعر ساعة يُنشدون المصنوع ينتقدونه ويقولون : هذا مصنوع .

وقال محمد بن سلام الجمحي : كان أول من جمع أشعار العرب وساق أحاديثها حماد الرواية ، وكان غير موثوق به ، وكان ينحل<sup>(٧)</sup> شعر الرجل غيره ويزيد في الأشعار .

(١) زيادة من طبقات الشعراء .

(٢) في كل النسخ : داود ، وهذه رواية طبقات الشعراء .

(٣) هكذا في طبقات الشعراء وفي كل النسخ : وأنا .

(٤) في طبقات الشعراء : فلما فقد شعر أبيه .

(٥) في طبقات الشعراء : فيذكر .

(٦) زيادة ليست في الأمالي .

(٧) نحله القول كمنعه : نسبة إليه .

أخبرني أبو عبيدة عن يونس قال : قدم حمادُ البَصْرَةُ على بلال بن أبي  
بردة فقال : ما أطرفني شيئاً ؟ فعاد إليه فأنشده القصيدة التي في شعر الخطيئة  
مدح أبي موسى فقال : وبحك ! مدحُ الخطيئة أبا موسى [و<sup>(١)</sup>] لا أعلمُ به ،  
وأنا أروى من شعر الخطيئة<sup>(٢)</sup> ! ولكن دَعَهَا تذهب في الناس .

وأخبرني أبو عبيدة عن عمرو بن سعيد بن وهب الثقفي قال : كان حمادُ  
الراوية لي صديقاً مُطِيفاً<sup>(٣)</sup> ، فقلت له يوماً : أُمِلْ على قصيدةٍ لأخوالي بني  
سعد بن مالك ، فأُمِلَّيَ على لطرفة :

إِنْ الخَلِيطَ<sup>(٤)</sup> أَجَدْتُ مَنَنْتَ لَهُ وَلَدَاكَ زَمْتُ غُدُوهُ إِسْلَهُ  
عَهْدِي بِهِمْ فِي الْعَقْبِ قَدَسَفَدُوا<sup>(٥)</sup> تَهْدِي صَعَابَ مَطْيَهُمْ ذَلَهُ  
وَهِيَ لَأَعْشَى هَمْدَان .

وسمعت يونس يقول : العجبُ لمن يأخذ عن حماد ، وكان يلحن ويكذب  
ويكسر

وفي طبقات النحويين لأبي بكر الأبيدي<sup>(٦)</sup> : قال أبو علي القالي : كان خلف  
الأحمر يقول القصائد الغرَّ ، ويدخلها في دواوين الشعراء ، فيقال إن القصيدة  
النسوبة إلى الشنْفَرِزِيِّ التي أولها :

أَقِيمُوا بَنِي أُمِّي صُدُورَ مَطْيِسِكُمْ فَإِنِّي إِلَى أَهْلِ<sup>(٧)</sup> سِوَاكُمْ لَا مُمِيلُ

(١) زيادة من : طبقات الشعراء .

(٢) العبارة في طبقات الشعراء : وأنا أروى للخطيئة .

(٣) اللطيف بكذا : بره .

(٤) الخَلِيط : القوم الذين أمرهم واحد ، والجمع خلطاء .

(٥) سند في الجبل : رقي . (٦) الطبقات : ١٧٨-١٧٩

(٧) في الأمالي : فإني إلى قوم .

هى له . وقال أبو حاتم : كان خلف الأحمر شاعراً ، وكان وضع على عبد القيس شعراً مصنوعاً عبثاً منه ، ثم تقرأ<sup>(١)</sup> فرجع عن ذلك ويئنه .

وقال أبو حاتم : سمعت الأصمى يقول : سمعت خلفاً الأحمر يقول : أنا وضعت على النابغة هذه القصيدة التى فيها :

خيلٌ صِيَامٌ وخيلٌ غيرُ صَاعَةٍ    تحتَ العَجَاجِ وأُخْرَى تَمَلِّكُ<sup>(٢)</sup> الأَجْمَا  
وقال أبو الطيب فى مراتب النحويين<sup>(٣)</sup> : أخبرنا محمد بن يحيى ، أخبرنا محمد ابن يزيد قال : كان خلف الأحمر يُضْرَبُ به المثلُ فى عمل الشعر ، وكان يعمل على ألسنة الناس ، فيشبه كلَّ شعرٍ يقوله بشعر الذى يضعه عليه ، ثم نَسَكَ ، فكان يختم القرآن فى كلِّ يومٍ وليلة ، فلما نَسَكَ خرج إلى أهل الكوفة ، فعرّفهم الأشعارَ التى قد أدخلها فى أشعار الناس ، فقالوا له : أنتَ كنتَ عندنا فى ذلك الوقت أوثقَ منك الساعة ؛ فبقى ذلك فى دواوينهم إلى اليوم .

ذكر أمثلة من الأبيات المستشهد بها التى قيل إنها مصنوعة :  
أمثلة من  
المصنوع : فى نوادر أبي زيد أوس الأنصارى : أنشدنى الأخفش بيتاً مصنوعاً لطرفة :  
أضربَ عنك الهمومَ طارِقَهَا    ضَرَبَكَ بالسَّوْطِ<sup>(٤)</sup> قَوْنَسَ<sup>(٥)</sup> الفَرَسَ

(١) تقرأ : تنسك . (٢) علك اللجام : حركه فى فيه .

(٣) مراتب النحويين : ٤٧ (٤) فى الخصائص : بالسيف .

(٥) القونس : مقدم رأس الفرس . قال فى الخصائص : أراد اضرب عنك ، فحذف نون التوكيد ، وهذا من الشذوذ فى الاستعمال على ما تراه ، ومن الضعف فى القياس على ما ذكره لك ؛ وذلك أن الغرض فى التوكيد إنما هو التحقيق والتسديد ، وهذا مما يليق به الأطناب والإسهاب ، ويتفق عنه الإيجاز ؛ ففى حذف هذه النون نقص للغرض .

وقال ابنُ برِّى أيضاً : هذا البيتُ مصنوعٌ على طَرَفَةِ بنِ العبد .  
وقال أبو على القالى فى أُماليه : قرأتُ على أبى بكر [ محمد بن الحسن بن  
دُرَيْد<sup>(١)</sup> ] قصيدة<sup>(٢)</sup> كعبِ النَّوْى ، والمرثى بها يُكَنَّى أبا المَنَوَّار واسمه  
هَرَم ، وبعضهم يقول : اسمه شَيْب ، ويحتجُّ بيتُ رُوى فيها :  
\* أَقامَ وَخَلَّى<sup>(٣)</sup> الطَّاعِنِينَ شَيْبُ \*  
وهذا البيتُ مصنوع ، والأوَّلُ كأنه أصحَّ ؛ لأنه رواه ثقة .

فى أُمالى تَعَلَّب أنشد فى وصف فرس :  
وَنَجَّابِْنُ خَضْرَاءِ<sup>(٤)</sup> الْعِجَّانِ حَوْبَرُثُ غَلِيَّانُ أُمُّ دِمَاعِهِ كَالزُّبُرِجِ  
وقال لنا أبو الحسن الميضى : هذا البيتُ مصنوع ، وقد وقفتُ عليه  
وَقَشَّتُ شِعْرَهُ كله فلم أجده فيه .

وفى شرح التسهيل<sup>(٥)</sup> لأبى حَيَّان : أنشد خلف الأحمر :  
قل لَمَعَرُو : بَابِنَ هَندَ لو رأيتَ القومَ شَنَا<sup>(٦)</sup>  
لرَأْتُ عَيْنَاكَ مِنْهُمْ كُلَّ ما كُنتَ تَمَنَّى  
إِذْ أَتَنتَا فَيَأْتِ شَهْبَاءُ<sup>(٧)</sup> مِنْ هَنا ؟ وَهَنا

(١) الزيادة من الأُمالى .

(٢) عبارة الأُمالى : هذه القصيدة فى شعر كعبِ النَّوْى .

(٣) رواية الأُمالى : فخلَى ، والقصيدة بصفحة ١٤٨ جزء ٢ من الأُمالى :

(٤) فى اللسان : حمراء العجَّان .

(٥) اسم الكتاب : التذييل والتكميل فى شرح التسهيل ، وهو مخطوط

لم يطبع .

(٦) شن الغارة : صباها من كل وجه .

(٧) الفيلق كصَيْقَل الجيش وجمعه فيالق ، والشهداء من الكتائب : الأعظيمة

الكثيرة السلاح .



وَأَنْتَ دَوَّسَ الْمَلْجَاءِ سِرًّا مُطْمَئِنًّا<sup>(١)</sup>  
 وَمَضَى الْقَوْمُ إِلَى الْقَوْمِ أَحَادٌ وَائْتِنَا  
 وَثَلَاثًا وَرُبَاعًا وَخَمَاسًا فَأَطْمَئِنَّا  
 وَسُدَّاسًا وَسُبْعًا وَثَمَانًا فَاجْتَنَدْنَا  
 وَتُسْعًا وَعُشْرًا فَأَصْبَحْنَا وَأَصْبَحْنَا  
 لَا تَرَى إِلَّا كَيْمِيًّا قَاتِلًا مِنْهُمْ وَمَقًا  
 قَالَ : وَذَكَرَ غَيْرَهُ أَنَّ هَذِهِ الْأَبْيَاتَ مَصْنُوعَةٌ لَا يَقُومُ بِهَا حُجَّةٌ .  
 وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ : زَادَ النَّاسُ فِي قَصِيدَةِ أَبِي طَالِبٍ الَّتِي فِيهَا :  
 وَأَبْيَضُ يُسْتَسْقَى التَّهَامُ بِوَجْهِهِ<sup>(٢)</sup>

وَطُوِّتَ ، [ رَأَيْتُ فِي كِتَابِ كُتُبِهِ يَوْسُفُ بْنُ سَعْدٍ صَاحِبِنَا مِنْذُ أَكْثَرِ  
 مِنْ مِائَةِ سَنَةٍ : وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ قَدْ زَادَ النَّاسُ فِيهَا<sup>(٣)</sup> ] بِحَيْثُ لَا يَدْرِي أَيْنَ  
 مِنْهَا . وَقَدْ سَأَلَنِي الْأَصْمَعِيُّ عَنْهَا فَقُلْتُ : صَحِيحَةٌ . فَقَالَ : أَتَدْرِي أَيْنَ  
 مِنْهَا ؟ قُلْتُ : لَا .

وَقَالَ الرَّزُّوْقِيُّ فِي شَرْحِ الْفَصِيحِ : حَكَى الْأَصْمَعِيُّ قَالَ : سَأَلْتُ أَبَا عَمْرٍو  
 عَنْ قَوْلِ الشَّاعِرِ :

أُمِّهِ خِنْذِفٍ وَالْيَاسِ أَبِي

فَقَالَ : هَذَا مَصْنُوعٌ ، وَلَيْسَ بِحُجَّةٍ .

---

(١) هَكَذَا فِي كُلِّ النُّسخِ .

(٢) تَمَامُهُ :

ثَمَالُ الْيَتَامَى عَصْمَةُ الْإِرَامِلِ

وَفِي السَّيْرِ الْحَلِيَّةِ صَفْحَةُ ١٣٨ جُزْءٍ أَوَّلٍ : أَنَّ هَذِهِ الْقَصِيدَةَ أَكْثَرُ مِنْ  
 ثَمَانِينَ بَيْتًا .

(٣) زِيَادَةُ عَنْ طَبَقَاتِ الشُّعْرَاءِ .

وأنشد أبو عبيدة في كتاب أيام العرب لهند ابنة النعمان :  
 أَلَا مَنْ مُبْلَغٌ بِكَرَأٍ رَسُولَا      فَقَدْ جَدَّ النَّفِيرُ بَعْنَقِيرٍ<sup>(١)</sup>  
 فليت الجيشَ كلَّهم فِدَاكم      ونفسي والسرير وذو السرير  
 فَإِنْ نَكُ نِعْمَةٌ وظهور قومي      فيانعمَ البشارةَ للبشير  
 ثم قال أبو عبيدة : وهي مصنوعة لم يعرفها أبو يرادة ، ولا أبو الزعراء ،  
 ولا أبو فراس ، ولا أبو سُريرة ، ولا الأغطش ، وسألهم عنها قبل مخرج  
 إبراهيم بن عبد الله بسنتين ، فلم يعرفوا منها شيئاً ، وهي مع تقيضة لها أخذت  
 عن حماد الراوية ؛ أنشد أبو عبيدة أيضاً لجرير :  
 وَخُورٌ مُجَاشِعٌ<sup>(٢)</sup> تَرَكَوا لَقِيظاً      وَقَالُوا : حِنُوءَ عَيْنِكَ وَالتُّرَابَا  
 ثم قال : وهذا البيتُ مصنوعٌ ليس لجرير .

وقال أبو العباس أحمد بن عبد الجليل التميمي في شرح شواهد الجمل :  
 أخبرنا غير واحد من أصحابنا عن أبي محمد بن السيد البطليوسي ، عن أخيه أبي  
 عبد الله الحجازي ، عن أبي عمرو الطالمني ، عن أبي بكر الأدفوي ، عن أبي جعفر  
 النحاس ، عن علي بن سليمان الأخفش ، عن محمد بن يزيد البرد ، عن أبي عثمان  
 المازني ، قال : سمعتُ اللاحق يقول : سألتُ سيدي به : هل تحفظُ للعربِ  
 شاهداً على أعمالِ فَعِلَ ؟ قال : فوضعتُ له هذا البيت :

حَذِرْ أُمُوراً لَا تَضِيرُ<sup>(٣)</sup> وَأَمِنْ      مَا أَيْسَ مُنْجِيهِ مِنَ الْأَقْدَارِ

(١) في كل النسخ : بعنفقير بتقديم الفاء على القاف ، والتصحيح عن  
 القاموس واللسان ، والعنفقير : الباهية .

(٢) مجاشع : اسم رجل من بني تميم ، وهو مجاشع بن دارم بن مالك بن حنظلة  
 والحنو : العظم التي تحت الحاجب من الإنسان . وهو يريد احذر حنسو عينك لا  
 يقره الغراب ، وهذا تهكم .

(٣) ضاره : أضربه ، من باب باع .

وقال البرد في الكامل: كان عموم<sup>(١)</sup> سعيد بن العاصي بن أمية يذكرون أنه كان إذا اعتم لم يعتم قرشي إعظاماً له ، وينشدون :  
أَبُو أَحِيحَةَ مَنْ يَعْتَمُّ عِمَّتَهُ يُضْرَبُ وَإِنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَذَا عَدَدٍ  
قال : ويذكر الزبيريون أن هذا البيت باطل موضوع .

وفي الجهرة : يقال دَمِيَ فلان فلاناً إذا اغواه ، ومنه قوله تعالى : وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهُ . وقد أنشدوا في هذا بيتاً زعم أبو حاتم أنه مصنوع :  
وَأَنْتَ الَّذِي دَسَّيْتَ عَمْرَأَ فَأَصْبَحْتَ حَسَلًا لَهُ عَنْهُ أَرَامِلَ ضَيْعًا  
وفيها : الرَّقِيرُ : القِطْعَةُ من قَلَامَةِ الظُّفْرِ . قال الشاعر<sup>(٢)</sup> :  
فَمَا جَادَتْ لَنَا سَلَمَى بِرَقِيرٍ وَلَا فُوفَةٍ  
قال أبو حاتم : أحسب هذا البيت مصنوعاً .

وأنشد البرد في الكامل :  
أَقْبَلَ سَيْلٌ جَاءَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ يَحْرِدُ<sup>(٣)</sup> حَرْدَ الْجَنَّةِ الْمُنْغَلَةِ  
وقال أبو إسحق البطليوسي في شرحه يقال : إن هذا الرجز لحنظلة

(١) عبارة الكامل : كان قوم سعيد بن العاص بن أمية .  
(٢) في الجهرة : قال الراجز ، قال : والفوف : القشرة التي تكون على النواة ، ورواية اللسان : بزنجير بالجيم ، والزنجير : ما يأخذ طرف الإبهام من رأس السن إذا قال مالك عندي شيء ولأذه . والزنجير هو قلامة الظفر ، ويقال له الزنجير أيضاً وكلاهما دخيلان .  
وقبله :

فَأَرْسَلْتُ إِلَى سَلَمَى بِأَنَّ النَّفْسَ مُشْغُوفَةٌ  
(٣) أى يقصد قصدها ، وهذه رواية الأماشي أيضاً ، أما رواية الكامل فهي :  
صفحة ٣٣ جزء أول : قد جاء سيل جاء من أمر الله .. الخ .  
ورواية اللسان : وجاء سيل كان من أمر الله .  
قال : قال أبو حاتم : هذه صنعة من لا أحسن الله ذكره ، يعنى قطرباً .

ابن مطيع ، ويقال : إنه مصنوع صنعه قُطْرُب [ محمد<sup>(١)</sup> ] بن المُسْتَنِير .

ذكر أمثلة من الألفاظ المصنوعة :

أمثلة من  
الألفاظ  
المصنوعة

قال ابن دريد في الجهرة ، قال الخليل : أَمَا صَهِيد ، وهو الرجل الصُّلب ،

فصنوع لم يأت في الكلام النصيح .

وفيها : عَفَشَج<sup>(٢)</sup> : ثقيل وخم ، زعموا ، وذكر الخليل أنه مصنوع .

وفيها : زعم قوم أن اشتقاق شَرَّاحِيل من شرحل ، وليس بثبت ،

وليس للشرحلة أصل .

وفيها : قد جاء في باب فيملول كلمتان مصنوعتان في هذا الوزن ، قالوا :

عَيْدَشُون<sup>(٣)</sup> : دويبة ، وليس بثبت . وصَيَّخَدُون — قالوا : الصَّلابة ، ولا

أعرضا . وفيها : الْبُدُّ<sup>(٤)</sup> : الصَّم الذي لَا يُعْبَد ، ولا أصل له في اللغة .

وفيها : مادة «بَ شَ بَ شَ» أهملت إلّا ما<sup>(٥)</sup> جاء من البَشْبشة ، وليس

له أصل في كلامهم .

وفيها : الْبَتَش<sup>(٦)</sup> ، ليس في كلام العرب الصحيح .

وفيها : تَخْطَعُ<sup>(٧)</sup> : اسم ، وأحسبه مصنوعا .

وفي المجمل لابن فارس : الالط<sup>(٨)</sup> : نبت ، أظن أنه مصنوع .

(١) الزيادة عن الأعلام .

(٢) في كل النسخ : عنشج بالنون ، والتصحيح عن الجهرة .

(٣) قال في القاموس : لغة مصنوعة .

(٤) في القاموس : معرب بت .

(٥) في الجهرة : إلّا ما يؤخذ به من البَشْبشة .

(٦) هكذا في كل النسخ ، ولم تقف على ضبطها .

(٧) هكذا في القاموس والجهرة صفحة ٣١٦ جزء ٣ ، وفي كل النسخ :

تخطع بالتاء .

فصل - قال محمد بن سلام الجمحي في طبقات الشعراء<sup>(١)</sup> : سألت يونس عن بيت رَوَّه للزرقان بن بَدْر وهو :  
تَمَدُّو الدَّثَابَ عَلَى مَنْ لَا كِلَابَ لَهُ      وَتَتَقَّى مَرَبُضَ الْمُسْتَنْفِيرِ الْحَامِي  
فقال : هو للنابغة ، أظن الزرقان استزاده في شعره كالثلث حين جاء موضعه لَا مُجْتَلِيًا لَهُ . وقد تفعل ذلك العرب لَا يُريدون به السَّرِقَةَ .

قال أبو الصلت بن أبي ربيعة الثَّقَفِي :  
تلك المسكارمُ لَا قَمْبَانٍ<sup>(٢)</sup> مِنْ لَبَنٍ      شَيْبًا<sup>(٣)</sup> بِمَاءٍ فَعَادَا بَعْدُ أَبْوَالَا  
وقال النابغة الجعدي في كَلَّةٍ نَفَرَ فِيهَا [ وَرَدَّ فِيهَا عَلَى الْقَشِيرَى<sup>(٤)</sup> ] :  
فَإِنْ يَكُنْ حَاجِبٌ مِمَّنْ نَفَرَتْ بِهِ      فَلَمْ يَسْكُنْ<sup>(٥)</sup> حَاجِبٌ عَمَّا وَلَا خَالَا  
هَلَّا نَفَرْتُ يَبُومِي رَحْرَحَانَ وَقَدْ      ظَنَنْتُ هَوَازِنَ أَنْ الْعِزَّ قَدْ زَالَا  
تلك المسكارمُ لَا قَمْبَانٍ مِنْ لَبَنٍ      شَيْبًا بِمَاءٍ فَعَادَا بَعْدُ أَبْوَالَا  
ترويه بنو عامر للنابغة . والرواة مُجْمَعُونَ أَنَّ أَبَا الصلت [ بن أبي ربيعة<sup>(٦)</sup> ] قاله .  
وقال غير واحد من الرجاز :<sup>(٧)</sup>

عند الصَّبَاحِ يَحْمَدُ الْقَوْمَ السَّرِيَّ

إِذَا جَاءَ مَوْضِعُهُ جَمَلُوهُ مَكْمَلَا .

وقال امرؤ القيس :

وَقُوفًا بِهَا صَحْبِي عَلَى مَطِيهِمْ      يَقُولُونَ : لَا تَهْلِكْ أَسَى وَتَحْمَلْ

وقال طرفة بن العبد :

وَقُوفًا بِهَا صَحْبِي عَلَى مَطِيهِمْ      يَقُولُونَ لَا تَهْلِكْ أَسَى وَتَجَلَّدْ

(١) الطبقات : ٤٧ ، ٤٨ (٢) القعب : القدح الضخم ، أو يروي الرجل .

(٣) شيا خلطا . (٤) زيادة من طبقات الشعراء . (٥) في طبقات الشعراء : فلا .

(٦) نسب هذا البيت كما في الأمثال صفحة ٤١٢ جزء ٢ إلى خالد بن الوليد

وتسكلة البيت كما في الأمثال : وتتعجل عنهم غيايات السكرى .

## النوع التاسع

### معرفة الفصيح

الكلام عليه في فصلين : أحدهما بالنسبة إلى اللفظ ، والثاني بالنسبة إلى التكلم به ؛ والأول أخص من الثاني ؛ لأن العربي الفصيح قد يتكلم بلفظة لا تمدُّ فصيحة :

الفصل الأول في معرفة الفصيح من الألفاظ المفردة

قال الراغب في مفرداته : الفَصَحُ : خلوصُ الشيء مما يشوبه ، وأصله في اللبن ، يقال : فَصَحَ اللبنُ وَأَفْصَحَ فهو فَصِيحٌ ومُفْصِحٌ إذا تَرَمَّى من الرِّغْوَةِ قال الشاعر :

وَتَحَتَ الرِّغْوَةِ اللَّبَنُ الْفَصِيحُ<sup>(١)</sup>

ومنه استُعير فَصَحُ الرجل : جَادَتْ لَفَتُهُ وَأَفْصَحَ<sup>(٢)</sup> تكلم بالعريية ، وقيل بالعكس ، والأولُ أَصَحُّ<sup>(٣)</sup> ؛ انتهى .

وفي طبقات النحويين لأبي بكر الزُّيَيْدِي : قال ابنُ نوفل : سمعتُ أبا يقول لأبي عمرو بن الملاء : أخبرني عما وضعت مما سميت عريية أيدخلُ فيه كلامُ العرب كله ؟ فقال : لا . قلت : كيف تصنع فيما خالفتك فيه العرب وهم

---

(١) صدر البيت :

ولم يخشوا مصالته عليهم

وقبله :

وأوه فازدروه وهو خرق وينفع أهله الرجل القبيح

ونسبها في اللسان إلى فضلة السلي .

(٢) في الأساس : أَفْصَحَ العجمي : تكلم بالعريية . (٣) المفردات : ٣٨٨

حجة ؟ فقال : أجلُّ على الأكثر ، وأسمَّى ما خالفني لغات . (١)

والفهوم من كلام ثعلب ان مدار الفصاحة في الكلمة على كثرة استعمال مدار الفصاحة العرب لها ؛ فإنه قال في أول فصيحته (٢) هذا كتاب اختيار الفصيح ، مما يجري في كلام الناس وكتبهم ؛ فنه ما فيه لغة واحدة والناس على خلافها ، فأخبرنا بصواب ذلك ؛ ومنه ما فيه لغتان وثلاث وأكثر من ذلك ؛ فأخبرنا أفصحهن ، ومنه ما فيه لغتان كثيرتا واستمئلنا ، فلم تكن إحداها أكثر من الأخرى ، فأخبرنا بهما . انتهى .

ولا شك في أن ذلك هو مدار الفصاحة .

ورأى المتأخرون من أرباب علوم البلاغة أن كل أحد لا يمكنه الاطلاع على ذلك ؛ اتقأهم المهد بزمان العرب ؛ فخرروا لذلك ضابطاً يعرف به ما أكثرت العرب من استعماله من غيره ؛ فقالوا : الفصاحة في المفرد : خلوصه من تنافر الحروف ، ومن الغرابة ، ومن مخالفة القياس اللغوي :

فالتنافر منه ما تكون الكلمة بسببه متناهية في الثقل على اللسان <sup>التنافر</sup> وعسر النطق بها ؛ كما روى أن أعرابياً سئل عن ناقته ؛ فقال : تركتها <sup>وَعُسِرَ النُّطْقُ بِهَا</sup> تَرعى الهَمْحَم (٣) ومنه ما هو دون ذلك كلفظ مُسْتَشْرِز ، في قول امرئ القيس (٤) <sup>تَرعى الهَمْحَم</sup> غَدَائِرُهُ مُسْتَشْرِزَاتٌ إِلَى الْعَلَا

(١) الطبقات : ٣٤ . (٢) أى فصيح ثعلب ، وهو كتاب .

(٣) الممخع كقنفذ : شجرة يتداوى وبورقها .

(٤) استشزر الحبل ، واستشززه : فأنله ، وتكلمه البيت :

تظل العقاص في مثني ومرسل

قال في الصحاح : والشزر : من القتل ما كان إلى فوق خلاف دور الغزل .

وذلك لتوسط الشين وهي مهموسة رخوة بين التاء وهي مهموسة شديدة والزاي وهي مجهورة .

الغرابية

والغرابية أن تكون الكلمة وحشية لا يظهر معناها ؛ فيحتاج في معرفتها إلى أن يُنقَرَّ<sup>(١)</sup> عنها في كتب اللغة المبسوطة ؛ كما روى عن عيسى بن عمر النحوى أنه سقط عن حمار ، فاجتمع عليه الناس ؛ فقال : مالكم تكأ تكأتم على تكأ كؤكم على ذى جنة<sup>(٢)</sup> إفرقعوا عني .  
أى اجتمعتم ، تنحوا .

أو يخرج لها وجه بعيد كما في قول المتعجب :

وفأرجأ ومرسناً<sup>(٣)</sup> مسرجاً

فإنه لم يعرف ما أراد بقوله : مسرجاً ، حتى اختلف في تخرجه ؛ فقبل : هو من قولهم للشيوف سُريجِيَّة منسوبة إلى كَيْن يقال له سُريج ، يريد أنه في الاستواء ، والدقة كالسيف السُريجِي ، وقيل من السراج يريد أنه في البريق كالسراج .

مخالفة القياس ومخالفة القياس كما في قول الشاعر :

الحمد لله العليّ الأجل

فإن القياس الأجل بالإدغام .

وزاد بعضهم في شروط الفصاحة : خلوصه من الكراهة في السمع ، بأن

(١) نقر عن الشيء : بحث عنه .

(٢) الجنة : الجنون .

(٣) المرسن كمجلس ومقعد : الأنف وسرجه : بهجته وحسنه ، وفي

اللسان : عفى به الحسن والبهجة ، ولم يكن أنه أفتس مرج الوسط ، ثم ذكر بعد ذلك ما ذكره المؤلف .



يُحجّ الكلمةَ وينبؤ عن<sup>(١)</sup> سماعها ؛ كما ينبؤ عن سماع الأصوات المُتكررة ؛ فإن اللفظ من قبيل الأصوات ، والأصوات منها ما تستلذّ النفسُ بسماعه ، ومنها ما تنكره سماعه ؛ كلفظ الجِرْشَى في قول أبي الطيب :

كَرِيمُ الجِرْشَى<sup>(٢)</sup> شَرِيفُ النَّسَبِ

أى كريم النفس ، وهو مردود ؛ لأن الكراهة لِكَوْنِ اللفظ حُوشِيًّا ؛ فهو داخلٌ في الغرابة . هذا كله كلام القزويني في الإيضاح .

ثم قال عيّنه : ثم علامة كون الكلمة فصيحة أن يكون استعمالُ العربِ الموثوقِ بعريتهم لها كثيراً ، أو أكثرَ من استعمالهم ما بمنّاها ، وهذا ما قدّمْتُ تقريره في أول الكلام ؛ فالمرادُ بالفصيح ما كُتِرَ استعمالُهُ في السِّنةِ العرب .

وقال الجاربردى في شرح الشافية : فإن قلت : ما يُقصدُ بالفصيح ؟ وبأى شيء يُعلم أنه غيرُ فصيح وغيره فصيح ؟ قلت : أن يكون اللفظُ على السِّنةِ الفصحاءِ الموثوقِ بعريتهم أدور ، واستعمالهم لها<sup>(٣)</sup> أكثر .

فوائد - بعضها تقريرٌ لما سبق ، وبعضها تمقّب له ، وبعضها زيادة عليه : الأولى - قال الشيخ بهاء الدين السبكي في عروس الأفراح : ينبغي أن يُحمَل قولُه : « والغرابة » على الغرابة بالنسبة إلى العربِ العَرَباءِ<sup>(٤)</sup> ؛ لا بالنسبة إلى استعمال الناس ، وإلا لكان جميعُ ما في كُتُبِ الغريب غيرَ فصيح ، والقَطْعُ بخلافه .

(١) في كل النسخ : من ، وفي القاموس : الفعل إملازم أو متعدي عن أو بالباء .

(٢) الجرشي : النفس .

(٣) كان حق الضمير التذكير ، لأنه يعود على « اللفظ » .

(٤) عرب عاربة وعرباء : صرحاء .

قال : والذى يقتضيه كلامُ المفتاح وغيره أن الغرابة قلة الاستعمال؛ والمراد قلة استعمالها لذلك المعنى لا لغيره .

الثانية - قال الشيخ بهاء الدين : قد يرد على قوله : « ومخالفة القياس » ما خالف القياس وكثر استعماله ، فورد في القرآن ؛ فإنه فصيح ؛ مثل استعْوذ . وقال الخطيبى فى شرح التلخيص : أما إذا كانت مخالفة القياس لدليل فلا يخرج عن كونه فصيحاً ؛ كما فى سرر ؛ فإن قياس سرير أن يجمع على أفملة وفعلان ، مثل أرغفة ورُغفان .

وقال الشيخ بهاء الدين : إن عَنَى بالدليل ورود السماع فذلك شرط لجواز الاستعمال اللغوى ، لا الفصاحة ؛ وإن عَنَى دليلاً يصيرُه فصيحاً ، وإن كان مخالفاً للقياس ، فلا دليل فى سرر على الفصاحة إلا وروده فى القرآن ؛ فينبى حينئذ أن يقال : إن مخالفة القياس إنما تُخِلُّ بالفصاحة حيث لم يقع فى القرآن الكريم .

قال : ولغائل أن يقولَ حينئذ : لا نُسلم أن مخالفة القياس تُخِلُّ بالفصاحة ، ويُسنَد هذا المنع بكثرة ما وُردَ منه فى القرآن ؛ بل مخالفة القياس مع قلة الاستعمال مجموعهما هو المخل .

قلت : والتحقق أن المخل هو قلة الاستعمال وحدها ؛ فرجعت الغرابة ومخالفة القياس إلى اعتبار قلة الاستعمال والتنافر كذلك ؛ وهذا كله تقريره لكون مدار الفصاحة على كثرة الاستعمال وعدمها على قلته .

الثالثة - قال الشيخ بهاء الدين : مُقتضى ذلك أيضاً أن كل ضرورة ارتكبتها شاعر فقد أخرجت الكلمة عن الفصاحة . وقد قال حازم القرطاجنى فى منهاج البلغاء : الضرائر<sup>(١)</sup> الشائعة منها المُستَقْبَحُ وغيره ، وهو ما لا

الضرائر

(١) اضطره إليه : أحوج به وأجلبأ فاضطر ، والاسم : الضر .

تستوحش منه النفس ؛ كصَرَفَ مالا ينصرف ، وقد تستوحش منه في البعض ،  
كأَسْمَاءِ الْعَدُوَّة ، وأشدَّ مَا تَسْتَوْحِشُهُ نَوْنُ أَفْعَلٍ مِنْهُ ؛ ومما لَا يُسْتَقْبَحُ  
قصرُ الجمعِ الممدود ، ومدُّ الجمعِ المقصور ؛ وأقْبَحُ الضرائرُ الزيادةُ المؤدِّيَةُ لِما  
ليس أصلاً في كلامهم ؛ كقوله : أَدْنُو وَأَنْظُورُ ، أَى أَنْظُر . والزيادةُ المؤدِّيَةُ  
لما يقلُّ في الكلام ، كقوله : فاطأتُ شِمالي ؛ أَى شمالي . وكذلك النقص  
المُجْتَحِفُ كقوله :

\* دَرَسَ الْمَنَّا بِمَنَالٍ <sup>(١)</sup> فَأَبَا \*  
أَى المنازل .

وكذلك المدول عن صيغة إلى أخرى كقوله <sup>(٢)</sup> :

\* جَدَلَاءُ مُحْكَمَةٍ مِنْ نَسَجٍ سَلَامٍ \*

أَى سليمان . انتهى .

وأطلق الخفاجي في سرِّ الفصاحة إن صرفَ غير المنصرف وعكسه في  
الضرورة محلٌّ بالفصاحة .

الرابعة - قال الشيخ بهاء الدين : عدَّ بعضهم من شروط الفصاحة ألاَّ  
تكون الكلمة مُبْتَدَلةً : إِمَّا لَتَغْيِيرِ الْعَامَّةِ لَهَا إِلَى غَيْرِ أَصْلِ الْوَضْعِ ؛ كَالضَّرْمِ <sup>(٣)</sup>  
(١) هكذا في كل النسخ ، وروى في الخصائص صفحة ٨٣ وكذلك  
في اللسان مادة أبن :

درس لنا بمتالع فأبان

ونسبه إلى لبيد ، وتماهه كما في اللسان :

فتقامت بالحبس فالسويان

وجاء في القاموس : \* وأبانان : جبلان : متالع وأبان

(٤) هو للحطية كما في اللسان ، وصدره :

فيه الجياد وفيه كل سايغة

ودرع حدلاء ومجدوله : محكمة النسخ .

(٢) الفعل من باب ضرب والاسم الصرم بالضم .

للقطع ، جعلته العامة للمحلّ المخصوص ، وإما لسخافتها في أصل الوضع كاللّفاق<sup>(١)</sup> ؛ ولهذا عدل في التنزيل إلى قوله : « فَأَوْقِدْ لِي يَا هَامَانَ عَلَى الطَّيْنِ » ؛ لسخافة لفظ الطّوب<sup>(٢)</sup> وما رآده ، كما قال الطيبي . ولاستئفال جمع الأرض لم تجتمع في القرآن ، ومُجمِت السماء ؛ حيث أُريدَ جمعها ؛ قال : « ومن الأرض مثلهنَّ » ، ولاستئفال اللبّ<sup>(٣)</sup> لم يقع في القرآن ، ووقع فيه جمعه وهو الألباب يُلحَفَتِه .

تقسيم الابتذال      وقد قسم حازم في المهاج الابتذال والعراية ، فقال : الكلمة على أقسام :  
والعراية      الأول : ما استعملته العرب دون المحدثين ، وكان استعمال العرب له كثيراً في الأشعار وغيرها ؛ فهذا حسنٌ فصيحٌ .

الثاني : ما استعملته العرب قليلاً ، ولم يحسن تأليفه ولا صيغته ؛ فهذا لا يحسن إيرادُه .

الثالث : ما استعملته العرب وخاصةً المحدثين دون عامتهم ؛ فهذا حسنٌ جداً ؛ لأنه خلص من حوشية العرب وابتذال العامة .

الرابع : ما كثر في كلام العرب وخاصةً المحدثين وعامتهم ، ولم يكثر في ألسنة العامة ؛ فلا بأس به .

الخامس : ما كان كذلك ، ولكنه كثر في ألسنة العامة ؛ وكان لذلك المعنى اسمٌ استغنت به الخاصة عن هذا ؛ فهذا يقيح استعماله لا ابتذاله .

السادس : أن يكون ذلك الاسم كثيراً عند الخاصة والعامة ، وليس له اسمٌ آخر ، وليست العامة أحوج إلى ذكره من الخاصة ، ولم يكن من الأشياء

(١) اللقاق : طائر جمعه لفاق .

(٢) الطوب : الآجر .

(٣) اللب : العقل .

التي هي أنسب بأهل المهن ؛ فهذا لا يقيح ، ولا يُعدُّ مُبتدلاً ؛ مثل لفظ الرأس والعين .

السابع : أن يكون كما ذكرناه ، إلا أن حاجة العامة له أكثر ، فهو كثير الدوّزان بينهم كالصنائع ؛ فهذا مُبتدل .

الثامن : أن تكون الكلمة كثيرة الاستعمال عند العرب والمحدثين لَمَعْنَى ، وقد استعملها بعض العرب نادراً لمعنى آخر ؛ فيجب أن يُجَنَّبَ هذا أيضاً .

التاسع : أن تكون العربُ والعامةُ استعملوها دون الخاصة ، وكان استعمالُ العامة لها من غير تغيير ؛ فاستعملوها على ما نطقت به العربُ ليس مُبتدلاً ، وعلى التغيير قبيحٌ مُبتدل .

ثم اعلم أن الابتدال في الألفاظ وما تدل عليه ليس وصفاً ذاتياً ولا عَرَضاً لازماً ، بل لاحقاً من الأواحق المتعلقة بالاستعمال في زمان دون زمان ، وصُقِعَ دون صُقِع<sup>(١)</sup> . انتهى .

الخامسة - قال ابنُ دريد<sup>(٢)</sup> في الجمهرة : اعلم أن الحروفَ إذا تقاربت حتى ثقُلَ الحروفُ خارجُها كانت أثقلَ على اللسان منها إذا تباعدت ؛ لأنك إذا استعملت اللسان في حروف الحلق دون حروف الفم ، ودون حروف الدلالة<sup>(٣)</sup> ، كقَتْنَه جَرَساً واحداً ، وحركاتٍ مختلفة ؛ ألا ترى أنك لو أَلَفْتَ بين الهمزة والماء والحاء فأمكن لوجدت الهمزة تتحوّل هاء في بعض اللغات لقُرْبِها منها ؛

(١) الصقع بالضم : الناحية .

(٢) صفحة ٩ جزء أول .

(٣) الحروف المتلفة : حروف طرف اللسان والسففة وهي : اللام والراء والنون ، والباء والفاء والميم .

نحو قولهم في [ أم والله <sup>(١)</sup> ] : هم والله ، وكما قالوا في أراق هَرَّاق [ الماء <sup>(٢)</sup> ] ، ولو جَدَّتِ الحاء في بعض الألسنة تتحول <sup>(٣)</sup> هاء . وإذا تباعدت مخرج الحروف حَسَنَ [ وجه <sup>(٤)</sup> ] التأليف .

قال : واعلم أنه لا يكاد يجيء في الكلام ثلاثة أحرف من جنس واحد في كلمة واحدة ؛ لصعوبة ذلك على ألسنتهم <sup>(٥)</sup> ؛ وأصعبها حروف الحلق ، فأما حرفان فقد اجتمعا ؛ مثل أح <sup>(٦)</sup> [ بلا فاصلة ، واجتمعا في مثل ] أحد ، وأهل ، وعهد ، ونضع <sup>(٧)</sup> ؛ غير أن من شأنهم لذا أرادوا هذا أن يبدءوا بالأقوى من الحرفين ، ويؤخروا الألين ، كما قالوا : وَرَل <sup>(٨)</sup> ، وَوَدِدَ ، فبدءوا بالتاء مع الدال وبالراء مع اللام ؛ فذُقِ التاء والدال فإنك تجد التاء تنقطع بجرس قوي [ وتجد الدال تنقطع بجرس لين ، وكذلك الراء تنقطع بجرس قوي <sup>(٩)</sup> ] ، وكذلك اللام تنقطع بفتنة ؛ ويدل ذلك على ذلك أيضاً أن اعتياص اللام على الألسن أقل من اعتياص الراء ، وذلك للين اللام ، فافهم .

قال الخليل : [ و <sup>(١٠)</sup> ] لولا بُحَّة في الحاء لَأَشْبَهَتِ المين ؛ فلذلك لم يأتلفا في

(١) في اللسان : وحكى بعضهم : هما واققه لقد كان كذا ، أي أما والله ؛ فالهاء بدل من المعزة .

(٢) زيادة من الجهرة .

(٣) كما في مدحه ومدده .

(٤) في الجهرة : لصعوبة ذلك عليهم .

(٥) في الجهرة أخ بالحاء ، ويؤيده ما سيجيء في كلام المصنف نفسه - نقلا

عن ابن جني - في باب المستعمل واللهمل .

(٦) نضع بحقه : أقر .

(٧) الورل : دابة كالضب أو العظيم من أشكال الوزغ .

(٨) زيادة ليست من الجهرة .

كلمة واحدة ، وكذلك الهاء ؛ ولكنهما يجتمعان في كلمتين لكل واحدة منهما معنى على حدة ، نحو قولهم : حيَّهَل ، وقول الآخر : حيهاوه <sup>(١)</sup> ، وحيَّهَل <sup>(٢)</sup> ؛ فحيّ كلمة معناها هَلَمْ ، وهَلَا : حثيثاً ؛ [ وفي الحديث : فحيّ هَلَا بِعُمَرَ <sup>(٣)</sup> ] ، وقال الخليل : سمعنا كلمة شَنَمَاء « المعضع » فَأَنكَرْنَا تَأْلِيفَهَا ، [ و <sup>(٤)</sup> ] سُئِلَ أَعْرَابِيٌّ عَنْ نَافَتِهِ ، فَقَالَ : تَرَكْتُهَا تَرَعَى الْمُعْضَعُ ، فَسَأَلْنَا الثَّقَاتِ مِنْ عِلْمَانِهِمْ ، فَأَنكَرُوا ذَلِكَ ، وَقَالُوا <sup>(٥)</sup> : نَعْرِفُ الْخَمُضُحَ ؛ فَهَذَا أَقْرَبُ إِلَى التَّأْلِيفِ . انتهي كلام الجهمرة .

وقال الشيخ بهاء الدين في عروض الأفراس : قالوا : التنافر يكون إما لِتَبَاعُدِ الحُرُوفِ جَدًّا ، أَوْ لِقَارِبِهَا ، فَإِنَّهَا كَالطَّفَرَةِ وَالشَّى فِي الْقَيْدِ ، نَقْلُهُ الْخَفَاجِي فِي « سِرِّ الْفَصَاحَةِ » عَنْ الْخَلِيلِ بْنِ أَحْمَدَ ، وَتَمَعُّبِهِ بِأَن لَنَا أَلْفَاظًا حُرُوفُهَا مُتَقَارِبَةٌ ، وَلَا تَنَافَرُ فِيهَا ؛ كَلَفْظِ الشَّجَرِ ، وَالْجِلْسِ ، وَالْفَمِ . وَهَذَا يُوْجِدُ الْبُعْدَ ، وَلَا تَنَافَرَ ، كَلَفْظِ الْعِلْمِ وَالْبُعْدِ ؛ ثُمَّ رَأَى الْخَفَاجِي أَنَّهُ لَا تَنَافَرَ وَ الْبُعْدَ ، وَإِنْ أَفْرَطَ ؛ بَلْ زَادَ فَجَعَلَ تَبَاعُدَ مَخَارِجِ الْحُرُوفِ شَرْطًا لِلْفَصَاحَةِ .

قال الشيخ بهاء الدين : وَيُشَبِّهُ اسْتِوَاءَ تَقَارِبِ الْحُرُوفِ وَتَبَاعُدَهَا فِي تَحْصِيلِ التَّنَافَرِ اسْتِوَاءَ الْمِثْلَيْنِ اللَّذَيْنِ هُمَا فِي غَايَةِ الْوِفَاقِ ، وَالضَّدَّيْنِ اللَّذَيْنِ هُمَا فِي غَايَةِ الْخِلَافِ فِي كَوْنِ كُلٍّ مِنَ الضَّدَّيْنِ وَالْمِثْلَيْنِ لَا يَجْتَمِعُ مَعَ الْآخَرِ ، فَلَا يَجْتَمِعُ

(١) في الجهمرة : وقول الآخر : هيهاؤه .

(٢) في الجهمرة : وحيَّهله .

(٣) زيادة من الجهمرة

(٤) زيادة ليست في الجهمرة .

(٥) في الجهمرة : فقالوا .

الثلاث لشدة تقاربهما ، ولا الضدين لشدة تباعدهما ، وحيث دار الحال بين الحروف المتباعدة والمتقاربة فالتباعدة أخف .

وقال ابن جني في سر الصناعة : التأليف ثلاثة أضرب :  
أحدها : تأليف الحروف المتباعدة ، وهو أحسنه ، وهو أغلب في كلام العرب .

أضرب  
التأليف

والثاني : الحروف المتقاربة لضعف الحرف نفسه ، وهو يلى الأول في الحسن .  
والثالث : الحروف المتقاربة ، فإما رُفُض ، وإما قلَّ استعماله ؛ وإنما كان أقلَّ من المتماثلين وإن كان فيهما ما في المتقاربين وزيادة ؛ لأن المتماثلين يخفَّان بالإدغام ؛ ولذلك لما أرادت بنو تميم إسكان عَيْن « مَعَهُم » كرهوا ذلك ؛ فأبدلوا الحرفين حائِثين ، وقالوا : « محم » ؛ فرأوا ذلك أمهلاً من الحرفين المتقاربين .

أحسن الأبنية السادسة - قال ابن دريد : اعلم أن أحسن الأبنية أن يبتنوا بامتزاج الحروف المتباعدة ؛ ألا ترى أنك لا تجد بناء رباعياً مصمّت الحروف لا مزاج له من حروف الذلاقة ، إلا بناءً يجيئك بالسين ، وهو قليل جداً ، مثل عَسَجَد ؛ وذلك أن السين لينٌ وجرسها من جَوْهر الفنة ؛ فلذلك جاءت في هذا البناء .  
فأما الخمسي مثل فَرَزْدَق<sup>(١)</sup> ، وسَفَرَجَل<sup>(٢)</sup> ، وشَمَرْدَل<sup>(٣)</sup> ، فإنك لست واجده إلا بحرف أو<sup>(٤)</sup> حرفين من حروف الذلاقة من مَخْرَج الشفتين أو أسلة<sup>(٥)</sup>

(١) الفرزدق : الرغيف يسقط في التنورة ، وفتاة الحبز ، ولقب همام بن غالب .

(٢) السفرجل : ثمر .

(٣) الشمردل : النقي السريع من الإبل ، وغيره الحسن الخلق .

(٤) في الجمهرة : وبخرفين .

(٥) الأسلة : من اللسان طرفه .



اللسان ؛ فإذا جاءك بناء يُخالف ما رسمته لك مثل : دعشق وضعنح وحضافج وضعهيج ، أو مثل عَقَجَش [وَشَمْعَج<sup>(١)</sup>] ، فإنه ليس من كلام العرب فاردُده ؛ فإن قوما يفتعلون هذه الأسماء بالحروف المصمتة ولا يميزونها بحروف الذلاقة ؛ فلا تقبل<sup>(٢)</sup> ذلك ، كما لا تقبل من الشعر المستقيم الأجزاء إلا ما وافق ما بنته العرب [من القروض ، الذي أسس على شعر الجاهلية<sup>(٣)</sup>] ، فأما الثلاثي من الأسماء والثنائي فقد يجوز بالحروف المصمتة بلا مزاج من حروف الذلاقة ، مثل خَدَع ؛ وهو حسن لفصل ما بين الخاء والعين بالذال ؛ فإن قلبت الحروف قَبَح ، ففعل هذا القياس فألف ما جاءك منه ، وتدبره ، فإنه أكثر من أن يُحصى .

قال : واعلم أن أكثر الحروف استعمالاً عند العرب الواو والياء والهمزة ، أكثر الحروف استعمالاً وأقل ما يستعملون على ألسنتهم لثقلها الظاء ، ثم الذال ، ثم التاء ، ثم الشين ، ثم القاف ، ثم الخاء ، ثم العين ، ثم النون ، ثم اللام ، ثم الراء ، ثم الباء ، ثم الليم ، فأخف هذه الحروف كلها ما استعملته العرب في أصول أبينتهم من الزوائد لاختلاف المعنى .

قال : ومما يدلك على أنهم لا يؤلفون الحروف المتقاربة المخارج أنه ربما لزمهم ذلك من كلمتين أو من حرف زائد ؛ فيحولون أحدهما الحرفين حتى يصيروا الأقوى منهما مبتدأ على الكره منهم ، وربما فعلوا ذلك في البناء الأصلي ، فأما ما فعلوه من بناءين فمثل قوله تعالى : « بَلْ رَانَ » لا يبينون اللام ويبدلونها راء ؛ لأنه ليس في كلامهم «لر» ، فلما كان كذلك أبدلوا اللام

(١) الزيادة من الجمهرة .

(٢) في الجمهرة : فلا يقبل ذلك كما لا يقبل .

فصارت مثل الراء . ومثله « الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ » لا تَسْتَمِينَ اللامُ عند الراء ؛ وكذلك فعلهم فيما أدخل عليه حرفٌ زائدٌ وأُبدِلَ ؛ فتاء الافتعال ، عند الطاء والظاء ، والصاد<sup>(١)</sup> ، والزاي ، وأخواتها ، تحوّل إلى الحرف الذي يليه ، حتى يبدءوا بالأقوى ، فيصيرا في لَفْظٍ واحدٍ وقُوَّةٍ واحدةٍ ، وأما ما فعلوه في بناء واحد فنلّ السين عند القاف والطاء يبدّلونها صاداً ؛ لأن السين من وسط الفم مطمئنّة على ظَهْرِ اللسان ، والقاف والطاء شاخصتان إلى النار الأعلى ؛ فاستنقلاوا أن يقع اللسان عليها ، ثم يرتفع إلى الطاء والقاف ؛ فأبدّلوا السين صاداً ؛ لأنها أقرب الحروف إليها ؛ لقُرْبُ المخرج ، ووجدوا الصّاد أشدَّ ارتفاعاً ، وأقرب إلى القاف والطاء ؛ وكان استعمالهم اللسان في الصاد مع القاف أبسرَ من استعماله<sup>(٢)</sup> مع السين ؛ فمن ثمّ قالوا : صقر ، والسين الأصل ؛ وقالوا : قَصَطَ ، وإنما هو قَسَطَ ، وكذلك إذا<sup>(٣)</sup> دخل بين السين والطاء والقاف حرفٌ حاجزٌ أو حرفان ، لم يكثرثوا ، وتوهّموا المجاورة في اللفظ<sup>(٤)</sup> ، فأبدّلوا ؛ ألا تراهم قالوا : صَبِطَ<sup>(٥)</sup> ، وقالوا في السَّبِقِ صَبِيقٌ ، وفي السَّوْبِقِ صَوْبِقٌ ؛ وكذلك إذا جاورت الصادُ الدال ، والصادُ متقدمة ؛ فإذا سكنتِ الصادُ ضَعُفَتْ فيحوّلونها في بعض اللغات زايّاً ؛ فإذا تحرّكت رَدَّوها إلى لفظها ، مثل قولهم : فلان يَزِدُّني<sup>(٦)</sup> في كلامه ، فإذا قالوا : صدق قالوها بالصاد لتحركها ؛

(١) في الجمهرة والصاد .

(٢) في الجمهرة : من استعمالهم .

(٣) في الجمهرة : وكذلك إن أدخلوا .

(٤) في الجمهرة : في البناء .

(٥) الصبب : الطويلة من أداة القدان .

(٦) بمعنى يصدق .

وقد قُرِئَ «حتى يَزْدُر»<sup>(١)</sup> الرعاء<sup>(٢)</sup> بالزأى ، فما جاءك من الحروف فى البناء مُتَغَيِّرًا عَنْ لَفْظِهِ فَلَا يَخْلُو مِنْ أَنْ تَكُونَ عَلَيْهِ دَاخِلَةٌ فِى بَعْضِ مَا فُسِّرَتْ لَكَ مِنْ عِلَلِ تَقَارُوبِ الْمَخْرَجِ .

السابعة - قال فى عروس الأفراح : رُبُّ الْفَصَاحَةِ مُتَّفَاوَنَةٌ ؛ فَإِنْ رُبَّ الْفَصَاحَةِ الْكَلِمَةُ تَخَفُّ وَتَثَقُلُ بِمَحَسَبِ الْإِنْتِقَالِ مِنْ حَرْفٍ إِلَى حَرْفٍ لَا يَلَاءُهُ قُرْبًا أَوْ بُعْدًا ، فَإِنْ كَانَتِ الْكَلِمَةُ ثَلَاثِيَّةً فَتَرَاكِبُهَا اثْنَا عَشَرَ :

الأول - الانحدارُ من المخرج الأعلى إلى الأوسط إلى الأدنى، نحو «ع د ب».

الثانى - الانتقالُ من الأعلى إلى الأدنى إلى الأوسط، نحو «ع د م».

الثالث - من الأعلى إلى الأدنى إلى الأعلى، نحو «ع م ه».

الرابع - من الأعلى إلى الأوسط إلى الأعلى، نحو «ع ل ن».

الخامس - من الأدنى إلى الأوسط إلى الأعلى، نحو «ب د ع».

السادس - من الأدنى إلى الأعلى إلى الأوسط، نحو «ب ع د».

السابع - من الأدنى إلى الأعلى إلى الأدنى، نحو «ف ع م».

الثامن - من الأدنى إلى الأوسط إلى الأدنى، نحو «ف د م».

التاسع - من الأوسط إلى الأعلى إلى الأدنى، نحو «د ع م».

العاشر - من الأوسط إلى الأدنى إلى الأعلى، نحو «د م ع».

الحادى عشر - من الأوسط إلى الأعلى إلى الأوسط، نحو «ن ع ل».

الثانى عشر - من الأوسط إلى الأدنى إلى الأوسط، نحو «ن م ل» .

إذا تقررَ هذا فاعلم أن أحسنَ هذه التراكيب وأكثرها استعمالاً ما

انحدر فيه من الأعلى إلى الأوسط إلى الأدنى ، ثم ما انتقل فيه من الأوسط

(١) بمعنى يصدر .

(٢) جمع راع .

إلى الأدنى إلى الأعلى ، ثم من الأعلى إلى الأدنى إلى الأوسط . وأما ما انتقل فيه من الأدنى إلى الأوسط إلى الأعلى ، وما انتقل فيه من الأوسط إلى الأعلى إلى الأدنى فهما سيّان في الاستعمال ، وإن كان القياس يقتضى أن يكون أرجحهما ما انتقل فيه من الأوسط إلى الأعلى إلى الأدنى . وأقلّ الجميع استعمالاً ما انتقل فيه من الأدنى إلى الأعلى إلى الأوسط .

هذا إذا لم ترجع إلى ما انتقلت عنه ؛ فإن رجعت فإن كان الانتقال من الحرف الأول إلى الثانى فى انحدارٍ من غير طَفَرَةٍ - والطَفَرَةُ الانتقال من الأعلى إلى الأدنى أو عكسه - كان التركيبُ أخفَّ وأكثر ، وإن قُفِدَ بأن يكون النقلُ من الأول فى ارتفاع مع طَفَرَةٍ كان أثقلَ وأقلَّ استعمالاً .

وأحسنُ التراكيب ما تقدمت فيه ثِقَلَةُ الانحدار من غير طَفَرَةٍ بأن ينتقل من الأعلى إلى الأوسط إلى الأعلى ، أو من الأوسط إلى الأدنى إلى الأوسط ، ودون هذين ما تقدمت فيه ثِقَلَةُ الارتفاع من غير طَفَرَةٍ . وأما الرباعى والخماسى فعلى نحو ما سبق فى الثلاثى ، ويخص ما فوق الثلاثى كثرة اشتباهه على حروف الدلالة لتَجَبُّر خِفَّتِها ما فيه من الثقل ، وأكثر ما تقع الحروف الثقيلة فيما فوق الثلاثى مفصلاً بينها بحرفٍ خفيف ، وأثراً ما تقع أولاً وآخرأ ؛ وربما قصِدَ بها تشنيع الكلمة لدمٍ أو غيره . انتهى .

الثامنة - قال فى عروض الأفراس : الحروف كلها ليس فيها تنافر حروف ، وكلها فصيحة .

التاسعة - قال ابن النّفس فى كتاب الطريق إلى الفصاحة : قد نُتَقِلَ الكلمة من صيغةٍ لأخرى ، أو من وزنٍ إلى آخر ، أو من مُضَيٍّ إلى استقبال وبالعكس ، فَتَحَسَّنَ بعد أن كانت قبيحةً وبالعكس ؛ فَرِنَ ذلك خَوْدٌ <sup>(١)</sup> بمعنى

(١) فى القاموس : التخريد : سرعة السير .

أُسْرِعَ قَبِيحَةً ، فَإِذَا جُمِلَتْ أَمَّا « خَوْدَا » ، وَهِيَ الْمَرْأَةُ النَّاعِمَةُ قُلٌّ قَبِيحُهَا ،  
وَكَذَلِكَ دَعُ تَقْبِيحُ بِصِغَةِ الْمَاضِي ؛ لِأَنَّهُ لَا يُسْتَعْمَلُ وَدَعُ <sup>(١)</sup> إِلَّا قَلِيلًا ، وَيَحْسُنُ  
فَعْلُ أَمْرٍ أَوْ فِعْلًا مُضَارَعًا . وَلَفْظُ اللَّبِّ بِمَعْنَى الْعَقْلِ يَقْبَحُ مُفْرَدًا ، وَلَا يَقْبَحُ  
بِمَجْمُوعَا ، كَقَوْلِهِ تَعَالَى : « لَا أُولَى الْأَلْبَابِ » . قَالَ : وَلَمْ يَرِدْ لَفْظُ اللَّبِّ مُفْرَدًا إِلَّا  
مُضَافًا ؛ كَقَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا رَأَيْتُ مِنْ نَاقِصَاتِ عَقْلٍ وَدِينٍ أَذْهَبَ  
لِلْبِّ الرَّجُلِ الْحَازِمِ مِنْ إِحْدَاكُنَّ . أَوْ مُضَافًا إِلَيْهِ كَقَوْلِ جَرِيرٍ :  
يَصْرَعَنَّ ذَا اللَّبِّ حَتَّى لَا حَرَكَ <sup>(٢)</sup> بِهِ

وَكَذَلِكَ الْأَرْجَاءُ تَحْسُنُ بِمَجْمُوعَةٍ كَقَوْلِهِ تَعَالَى : « وَالْمَلَائِكَةُ عَلَى أَرْجَائِهَا » .  
وَلَا تَحْسُنُ مُفْرَدَةً إِلَّا مُضَافَةً ، نَحْوَ رَجَا <sup>(٣)</sup> الْبَيْتِ ، وَكَذَلِكَ الْأَصَوَافُ تَحْسُنُ  
بِمَجْمُوعَةٍ ؛ كَقَوْلِهِ تَعَالَى : « وَمِنْ أَصَوَافِهَا » ، وَلَا تَحْسُنُ مُفْرَدَةً كَقَوْلِ أَبِي تَمَّامٍ :  
\* فَكَأَنَّمَا لَيْسَ الزَّمَانُ الصَّوْفَا \*

وَمِمَّا يَحْسُنُ مُفْرَدًا وَيَقْبَحُ بِمَجْمُوعَا الْمَصَادِرُ كُلُّهَا ، وَكَذَلِكَ بُقْعَةٌ وَبَقَاعٌ ،  
وَلِئَلَّا يَحْسُنَ جَمْعُهَا مُضَافًا مِثْلَ بَقَاعِ الْأَرْضِ . انْتَهَى .

الْمَاشِرَةُ - قَالَ فِي عَرُوسِ الْأَفْرَاحِ : الثَّلَاثِيُّ أَحْسَنُ مِنَ الثَّنَائِيِّ وَالْأَحَادِيِّ ، الثَّلَاثِيُّ أَحْسَنُ  
وَمِنَ الرَّبَاعِيِّ وَالْخَمْسِيِّ ؛ فَذَكَرَ حَازِمٌ وَغَيْرُهُ مِنْ شُرُوطِ الْفَصَاحَةِ : أَنَّ  
تَكُونُ الْكَلِمَةُ مُتَوَسِّطَةً بَيْنَ قَلَّتِ الْحُرُوفُ وَكَثُرَتْهَا ، وَالتَّوَسُّطَةُ ثَلَاثَةٌ  
أَحْرَفٌ ؛ فَإِنْ كَانَتِ الْكَلِمَةُ عَلَى حَرْفٍ وَاحِدٍ مِثْلَ « ق » <sup>(٤)</sup> فَعَلْ أَمْرٌ فِي الْوَصْلِ

(١) قَدْ جَاءَ فِي الشَّعْرِ ، وَقُرِئَ شَاذًا : مَا وَدَعَكَ رَبِّكَ .

(٢) الْحَرَكَ كَسْحَابٍ : الْحَرَكَةُ .

(٣) الرَّجَا مَقْصُورَةٌ : النَّاحِيَةُ مِنَ الْبَيْتِ وَغَيْرِهَا ، وَجَمْعُهُ أَرْجَاءُ .

(٤) فَعَلْ أَمْرٌ مِنْ وَقَى .

قَبَحَتْ ، وإن كانت على حرفين لم تقبح إلا أن يليها مثلها . وقال حازم أيضاً :  
 الْمُفْرِطُ فِي الْقَصْرِ ما كان على مقطع مقصور ؛ والذِي لم يُفْرِطْ ما كان على سبب ،  
 والمتوسط ما كان على وتد أو على سبب ومقطع مقصور ، أو على سببين ؛ والذِي  
 لم يُفْرِطْ فِي الطَّوْلِ ما كان على وتد وسبب ، والمُفْرِطُ فِي الطَّوْلِ ما كان على  
 وتدين أو على وتد وسبين . قال : ثم الطَّوْلُ تارة يكون بأصل الوَضْع ، وتارة  
 تكونُ الكَلِمَةُ متوسطةً ، فتطيلها الصلة وغيرها ، كقول أبي الطَّيِّب :  
 حَلَّتِ الْبِلَادُ مِنَ الْغَزَا لَيْلَهَا فَأَعَاذَهَاكَ اللَّهُ كِي لَا تَحْزَنَا  
 وقول أبي تمام :

#### ورفعت للمستنشدین لوأنی

قال في عروض الأفرح : فإن قلت : زيادة الحروف لزيادة المعنى ؛ كما في  
 أَخْشَوْشُنْ<sup>(١)</sup> ، ومقتدر ، وكَبَّكَبُوا<sup>(٢)</sup> ، فكيف جعلتم كثرة الحروف مُخِلًّا  
 بالفصاحة مع كثرة المعنى فيه ؟ قلت : لا مانع من أن تكون إحدى الكلمتين  
 أَقْلَ معنى من الأخرى ، وهي أفصحُ منها ؛ إذ الأمور الثلاثة التي يشترط  
 الخلوص عنها لا تعلق لها بالمعنى .

الحادية عشرة - قال في عروض الأفرح : ليس اسكل معنى كلتان : فصيحةٌ  
 وغيرها ؛ بل منه ما هو كذلك ، وربما لا يكون للمعنى إلا كلمة واحدة فصيحةٌ  
 أو غيرُ فصيحة ؛ فيضطرُّ إلى استعمالها ، وحيثُ كان للمعنى الواحد كلمتان  
 ثلاثية ورباعية ولا مَرَجَّحَ لإحداها على الأخرى كان العدول إلى الرباعية  
 عدولاً عن الأنفصح ، ولم يوجد هذا في القرآن الكريم . انتهى .

(١) أخشوشن أبلغ من خشن في المعنى .

(٢) كبكبه : قلبه وصرعه ، وهو لازم ومتعد .

الثانية عشرة - قال الإمام أبو القاسم الحسين بن محمد بن الفضل : المشهور  
بالراغب <sup>(١)</sup> ، وهو من أئمة السنة والبلاغة في خطبة كتابه المفردات : ألفاظ  
القرآن : هي <sup>(٢)</sup> لب كلام العرب وزُبدته ، واسطته وكرامته ، وعليها <sup>(٣)</sup> اعتماد  
الفقهاء والحكماء في أحكامهم وحكيمهم ، وإليها مَفْرَعُ خُذَّاقِ الشعراء والبُلغَاءِ  
في نظمهم ونثرهم ، وماعداها وماعدا الألفاظ المتفرعات عنها والمستقَاتِ <sup>(٤)</sup> منها .  
هو بالإضافة إليها كالتشور والنوى بالإضافة إلى أطايب الثمرة ، وكالحُمالة <sup>(٥)</sup>  
والتَّسْنِ بالنسبة إلى لبوب <sup>(٦)</sup> الحِنْطَةِ . انتهى .

الثالثة عشرة - ألف ثعلب كتابه الفصيح المشهور الترم فيه الفصيح والأفصح كتاب الفصيح  
مما يجري في كلام الناس وكتبهم ، وفيه يقول بعضهم :

كتاب الفصيح كتاب مفيد      يقال لقاريه ما أَبْلَغَهُ !  
بُنِيَ عَلَيْكَ بِهِ إِنَّهُ      لُبَابُ اللَّيْلِ وَصِنُ اللَّهْ

وقد عكفَ الناسُ عليه قديماً وحديثاً واعتنوا به ؛ فشرحه ابن درستويه ،  
وابن خالويه ، والمرزوقي ، وأبو بكر بن حيَّان ، وأبو محمد بن السيد البطليوسي ،  
وأبو عبد الله بن هشام اللخمي ، وأبو إسحق إبراهيم بن علي الفهرى ، وذيل  
عليه الموفق عبد اللطيف البغدادى بذيل يُقَارِبُهُ في الحَجْمِ ونظمه ، ومع ذلك  
ففيه مواضعُ تعقُّبها الخُذَّاقُ عليه .

- 
- (١) صفحة ٣ هو أبو القاسم الحسين بن محمد بن الفضل أديب كبير من العلماء من  
أهل أصهان ومن كتبه محاضرات الأدباء ، ومفردات ألفاظ القرآن توفي سنة ٥٠٢ هـ  
(٢) في الأصل : هو . (٣) على المفردات . (٤) في الأصل : أو  
(٥) في الأصل : وللتفاعة وما أُمْتِنَتْهُ عن المفردات (٦) الحُمالة القشارة .  
(٧) لب الجوز واللوز ونحوها : مافي جوفه ، والجمع لبوب .

قال أبو حفص الضرير : سمعت أبا الفتح ابن الراغبي <sup>(١)</sup> يقول : سمعت إبراهيم بن السريّ الرّجّاج [ رحمه الله <sup>(٢)</sup> ] يقول : دخلتُ على ثعلب [ أبي العباس <sup>(٣)</sup> ] في أيام البرد [ أبي العباس محمد بن يزيد <sup>(٤)</sup> ] ، وقد أملى علينا <sup>(٥)</sup> [ شيئاً من المُقتَضَبِ ، فسَلَّمْتُ عليه ، وعنده أبو موسى الحامضُ ، وكان يَحْسُدُنِي كثيراً <sup>(٦)</sup> ] ، وَجَاهِرُنِي بِالْمَدَاوَةِ ، وَكُنْتُ أَلِينُ لَهُ ، وَأَحْتَمِلُهُ لِمَوْضِعِ الشَّيْخُوخَةِ ، فقال ثعلب <sup>(٧)</sup> : قد سَحَلُ إِلَى بَعْضِ مَا أَمْلَأُهُ هَذَا الْخَلْدِيُّ [ يعني البرد <sup>(٨)</sup> ] ، فَرَأَيْتُهُ لَا يَطْوِعُ لِسَانَهُ بِعِبَارَةٍ <sup>(٩)</sup> ، فَقُلْتُ لَهُ : إِنَّهُ لَا يَشْكُ فِي حُسْنِ عِبَارَتِهِ اثْنَانِ ، وَلَكِنْ سَوْءُ رَأْيِكَ فِيهِ يَعْيبُهُ عِنْدَكَ <sup>(١٠)</sup> ، فقال : مَا رَأَيْتُهُ إِلَّا أَلَكَنَّ مَتَقَلِّفًا <sup>(١١)</sup> ، فقال أبو موسى : وَاللَّهِ ؛ إِنْ صَاحَبَكُمُ الْكَنُ ، يَعْنِي سَيُودِيهِ ؛ فَأَحْفَظُنِي ذَلِكَ . ثُمَّ قَالَ : بَلَنْتَنِي عَنِ الْفِرَاءِ أَنَّهُ قَالَ : دخلتُ الْبَهْرَةَ فَلَقِيتُ يُونُسَ وَأَصْحَابَهُ ، [ فسمعتهم <sup>(١٢)</sup> ] يَذْكُرُونَهُ بِالْحِفْظِ وَالذِّرَايَةِ وَحُسْنِ الْفِطْنَةِ ، وَأَتَيْتُهُ <sup>(١٣)</sup> فَأَذا هُوَ [ أعجبهم <sup>(١٤)</sup> ] لَا يُفْصِحُ ، وَسَمِعْتُهُ

(١) في معجم الأدياء : أبو الفتح محمد بن جعفر المراءغ . .

(٢) زيادة من معجم الأدياء .

(٣) زيادة ليست في معجم الأدياء .

(٤) في معجم الأدياء : وكان يحسدني شديداً

(٥) في معجم الأدياء : فقال لي أبو العباس .

(٦) لا يطوع لسانه بكذا : لا يتابعه .

(٧) هذه عبارة معجم الأدياء ، وعبارة كل النسخ : ولا في سوء رأيك فيه

يعيبه .

(٨) هكذا في كل النسخ ؛ وفي معجم الأدياء : متقلفاً : أي به عيٍّ ولكنة .

(٩) في معجم الأدياء : فأتيتته فأذا .



يقول لجارية [له<sup>(١)</sup>] : هَاتِي ذِيكَ الْمَاءَ مِنْ ذَلِكَ<sup>(٢)</sup> الْجِرَّةِ ؛ فخرجتُ عنه<sup>(٣)</sup> ، ولم أعد إليه . فقلت له : هذا لا يصحُّ عن الفراء ، وأنتَ غيرُ مأْمُونٍ [عليه<sup>(٤)</sup>] في هذه الحكاية ، ولا يعرفُ أصحابُ سببويه من هذا شيئاً . وكيف يقول<sup>(٥)</sup> هذا مَنْ يقولُ في أول كتابه : هذا بابُ علمِ ما الكَلِمُ من العربية ؟ وهذا يعجزُ عن إدراكِ فهمه كثيرٌ من النُصَحَاءِ ، فضلاً عن النُطْقِ به . فقال ثعلب : قد وجدتُ في كتابه<sup>(٦)</sup> نحو هذا . قلت : ما هو ؟ قال : يقول في كتابه في غير نُسخةٍ : حاشا حرفٌ يُخَفِّضُ ما بعده ، كما تُخَفِّضُ حَتَّى ، وفيها معنى الاستثناء . فقلتُ له : هذا هكذا<sup>(٧)</sup> ، وهو صحيح ، ذهب في التذكير إلى الحرف ، وفي التأنيث إلى الكلمة .

قال : والأجود أن يُجْمَلَ الكلامُ على وجهٍ واحد . قلت : كلُّ جيد . قال الله تعالى : « وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُنَّ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَيَعْمَلْ صَالِحاً » ، وقُرِئُ « وتعمل الصالحاً » . وقال تعالى : « وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ » ؛ ذهب إلى المعنى ، ثم قال : « وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ » ؛ ذهب إلى اللفظ . وليس لقائل أن يقول : لو جُمِلَ الكلامُ على وجهٍ واحد في الآيتين<sup>(٨)</sup> كان أجوداً ؛ لأنَّ كلاًَّ جيد . وأما نحنُ فلا نذكرُ حدودَ الفراء ؛ لأنَّ خَطَأَهُ فيها أكثرُ من

(١) زيادة من معجم الأدياء .

(٢) في معجم الأدياء : من ذاك .

(٣) في معجم الأدياء : فخرجت من عنده .

(٤) زيادة ليست في معجم الأدياء .

(٥) عبارة معجم الأدياء : وكيف تقول هذا لمن يقول ...

(٦) عبارة معجم الأدياء : قد وجدت في كتابه نحواً من هذا .

(٧) عبارة معجم الأدياء : هذا كذا في كتابه .

(٨) في معجم الأدياء : في الاثنتين .

صوابه ، [ولكن<sup>(١)</sup>] هذا أنت عملت كتاب الفصيح للمتمم البتدي ، وهو مشرون ورقة ، أخطأت في عشرة مواضع منه<sup>(٢)</sup> . فقال [إلى<sup>(٣)</sup>] : اذكرها . قلت [له<sup>(٤)</sup>] : نعم ، قلت : «وهو عرق النساء<sup>(٥)</sup>» ، ولا يقال إلا النساء ، كما لا يقال : عرق الأكل ، ولا عرق الأهر<sup>(٦)</sup> ، قال امرؤ القيس :  
فأنشأ أظفاره في النساء فقلت : هبت<sup>(٧)</sup> ألا تنقص

وقلت : حلت<sup>(٨)</sup> [ في النوم<sup>(٩)</sup> ] أحلم حلمًا ، وحلم ليس بمصدر ، إنما هو اسم ، قال الله تعالى « والذين لم يلبثوا الحلم منكم » ، وإذا كان للشيء مصدر واسم لم يوضع الاسم موضع المصدر ؛ ألا ترى أنك تقول : حسبت الشيء أحسبه حسبا وحسبانًا<sup>(١٠)</sup> ، والحسب المصدر ، والحساب الاسم ؛ فلو قلت ما بلغ الحسب إلى<sup>(١١)</sup> ، أو رفعت الحسب إليك لم يجوز . وأنت تريد : [و<sup>(١٢)</sup>] رفعت الحساب إليك .

وقلت : رجل عَزَب وامرأة عَزَبَة ، وهذا خطأ ، وإنما يقال رجل عَزَب وامرأة عَزَب ، لأنه مصدر وصِف به ولا يثنى ولا يجمع ولا يؤنث ، كما تقول

(١) زيادة من معجم الأدباء .

(٢) في كل النسخ : منها ، وهذه رواية معجم الأدباء .

(٣) النساء : عرق من الورك إلى الكعب ، ولا يقال عرق النساء ؛ لأن الشيء لا يضاف إلى نفسه ، وفي اللسان : وحكى الكسائي وغيره : هو عرق النساء .

(٤) الأهر : وزيد العنق ، والأكل : عرق في الدراع يقصد .

(٥) هبت : تكاثرت .

(٦) هكذا في كل الأصول ، ولعله أراد حسابا لأنه هو المذكور بعد .

(٧) في معجم الأدباء : إليك ورفعت ...

رجل خَصَم ، ولا يقال امرأة خصمة . وقد أثبت<sup>(١)</sup> من هذا النوع في الكتاب ، وأفردت هذا منه ، قال الشاعر :

\* يَأْمَنُ يَدْلُ عَزَبًا عَلَى عَزَبٍ \*

وقلت : كسرى بكسر الكاف ، وهذا خطأ ، إنما هو كسرى<sup>(٢)</sup> بفتحها ، والدليل [ على ذلك<sup>(٣)</sup> ] أنا وإياكم لا نختلف في أن النسب إلى كسرى كسروى بفتح الكاف ؛ وهذا ليس مما تَغَيَّرَ به الإضافة ، لُبَّعْدِهِ منها ؛ ألا ترى أنك لو نسبت إلى مِعْزَى ودرهم لقلت مِعْزَى ودرهمي ، ولم تقل مِعْزَى ولا درهمي .

وقلت : وعدت الرجل خيراً وشرّاً ، فإذا لم تذكر الشر قلت : أوعدته بكذا [ نقضاً لما أصلت ، لأنك قلت بكذا<sup>(٤)</sup> ] وقولك كذا<sup>(٥)</sup> كناية عن الشر . والصواب أن يقال<sup>(٦)</sup> : وإذا لم تذكر الشر قلت أوعدته .

وقلت : هم المطوعة ، وإنما هو المطوعة بتشديد الطاء كما قال تعالى : « الَّذِينَ يَلْمِزُونَ<sup>(٧)</sup> الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ » . فقال : ما قلت إلا المطوعة . فقلت [ له<sup>(٨)</sup> ] : هكذا قرأته عليك ، وقرأه غيري وأنا حاضر أسمع مراراً .

(١) في معجم الأدباء : وقد أثبت ياب من هذا النوع ، وفي اللسان : امرأة عزب وعزبة .

(٢) في القاموس بالكسر ويفتح ، والنسبة كسرى وكسروى ( بالكسر ) وفي اللسان : ولا يقال : كسروى بالفتح .

(٣) زيادة من معجم الأدباء .

(٤) في معجم الأدباء : وقولك بكذا .

(٥) في معجم الأدباء : والصواب أن تقول : إذا... .

(٦) اللمز : العيب .

(٧) زيادة ليست في معجم الأدباء .

وقلت: هو لِرَشْدَةٍ وَزَنِيَّةٍ<sup>(١)</sup> كما قلت: هو لِغَنِيَّةٍ<sup>(٢)</sup>، والبابُ فيهما واحد: [لأنه<sup>(٣)</sup>] إنما يريدُ المرَّةَ الواحدةَ؛ ومَصَادِرُ الثلاثِ إذا أردتِ المرَّةَ الواحدةَ تَغْتَلَفُ، تقول: ضربتهُ ضَرْبَةً، وجلسْتُ جَلْسَةً، وركبتُ رَكْبَةً، لَا اخْتِلَافَ فِي [شَيْءٍ مِنْ<sup>(٤)</sup>] ذَلِكَ بَيْنَ أَحَدٍ مِنَ النَحْوِيِّينَ، وَإِنَّمَا كُسِرَ مَا كَانَ هَيْئَةً حَالًا، فَتَصَفَّيْهَا بِالْحَسَنِ وَالْقُبْحِ وَغَيْرِهِمَا؛ فَتَقُولُ هُوَ حَسَنُ الْجِلْسَةِ وَالسَّيْرِ وَالرَّكْبَةِ، وَلَيْسَ هَذَا مِنْ ذَلِكَ.

وقلت: هِيَ أَسْمَنَةٌ<sup>(٥)</sup> فِي الْبَلَدِ، وَرَوَاهُ الْأَصْمَعِيُّ أَسْمَنَةً بضمِ الهَمْزَةِ، فَقَالَ: مَا رَوَى ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ وَأَصْحَابُهُ إِلَّا أَسْمَنَةً بفتحِهَا. فقلتُ [لَه<sup>(٦)</sup>]: قد علمتُ أَنَّ الْأَصْمَعِيَّ أَضْبَطُ لِمَا يَحْكِيهِ، وَأَوْثَقُ فِيمَا يُرْوَاهُ.

وقلت: إِذَا عَزَّ أَخُوكَ فَهَنْ، وَالْكَلَامُ فِيهِ، وَهُوَ مِنْ هَانَ يَهِينُ [إِذَا لَانَ<sup>(٧)</sup>]. وَمِنْهُ قِيلَ هَيْنَ لَيْنٌ؛ لِأَنَّ هُنَّ مِنْ هَانَ يَهُونُ، [وَهَانَ يَهُونُ<sup>(٨)</sup>] مِنْ الْهَوَانِ؛ وَالْعَرَبُ لَا تَأْمُرُ بِذَلِكَ، وَلَا مَعْنَى هَذَا فَصِيحٌ لَوْ قُلْتَهُ<sup>(٩)</sup>، وَمَعْنَى عَزَّ لَيْسَ مِنَ الْعِزَّةِ الَّتِي هِيَ مَنَعَةٌ وَقُدْرَةٌ، وَإِنَّمَا هِيَ مِنْ قَوْلِكَ عَزَّ الشَّيْءُ إِذَا اشْتَدَّ، وَمَعْنَى الْكَلَامِ إِذَا صَعِبَ أَخُوكَ وَاشْتَدَّ فَدَلَّ لَهُ مِنَ الدَّلِّ، وَلَا مَعْنَى لِلدَّلِّ هَهْنَا. كَمَا تَقُولُ: إِذَا صَعِبَ أَخُوكَ فَهِنْ<sup>(١٠)</sup> لَهُ.

(١) قولهم هو لِرَشْدَةٍ ضد قولهم لَزِينَةٍ بكسر الراء والزاي وفتحهما أَيْضًا وَلِغَنِيَّةٍ فِي الْأَوَّلِ هُوَ لِرَشَادٍ، وَفِي الثَّانِي هُوَ لِفَضَالٍ.

(٢) فِي الْقَامُوسِ: هُوَ وَلَدٌ غَنِيٌّ بِالْفَتْحِ؛ وَيَكْسَرُ: أَيْ زِينَةٌ.

(٣) زِيَادَةٌ مِنْ مَعْجَمِ الْأَدْبَاءِ.

(٤) زِيَادَةٌ لَيْسَتْ فِي مَعْجَمِ الْأَدْبَاءِ.

(٥) فِي الْقَامُوسِ: وَأَسْمَنَةُ بضمِ النون أَوْ ذَوَاتُ أَسْمَنَةٍ: أَكْمَةُ قَرَبٍ طَخْفَةٍ.

(٦) عِبَارَةٌ مِنْ مَعْجَمِ الْأَدْبَاءِ: وَلَا مَعْنَى لِهَذَا الْكَلَامِ يَصَحُّ لَوْ قَالَتْهُ الْعَرَبُ.

(٧) فِي مَعْجَمِ الْأَدْبَاءِ: فَلَنْ لَهُ.

قال أبو إسحاق : فأُقرئ عليه كتابُ الفصيح بعد ذلك عَليّ ، ثم  
سُئِمَ بعدُ فأُنكر كتابه الفصيح <sup>(١)</sup> . انتهى .  
وذكر طائفة أن الفصيحَ ليس تأليف ثعلب ، وإنما هو تأليف الحسن بن  
داود الرّقي ، وقيل تأليف يعقوب بن السكيت .

الرابعة عشرة - قال ابن دَرَسْتَوْبِه في شرح الفصيح : كلُّ ما كان ماضيه  
على فَعَلَتْ يفتح العين ، ولم يكن ثانيه ولا ثالثه من حُرُوف اللَّيْن ولا الحَلَقِ  
فإنه يجوزُ في مُسْتَقْبَلِه بفعل بضم العين وفعل بكسرها ؛ كضرب بضرب  
وشكر يشكرُ ، وليس أحدهما أولى به من الآخر ، ولا فيه عند العرب إلا  
الاستحسانُ والاستخفاف ؛ فما جاء واستُعمِلَ فيه الوجهان قولهم : نفر بنفر  
وينفرُ ، وشم يشتمُ ويشتمُ ؛ فهذا يدلُّ على جواز الوجهين فيهما ، وأنها شئٌ  
واحد ؛ لأنَّ الضمة أختُ الكسرة في الثقل ، كما أن الواو نظيرةُ الياء في  
الثقل والإعلال ، ولأن هذا الحرفَ لا يتغيرُ لفظُهُ ولا خطُّهُ بتغيير حركته .  
فأما اختيارُ مؤلف كتاب الفصيح الكسر في بنفر ويشتم ، فلا عِلَّةَ له ولا  
قياس ؛ بل هو تقصُّ لذهب العرب والنحويين في هذا الباب ؛ فقد أخبرنا  
محمد بن يزيد عن المازني والزيادي والرياشي عن أبي زيد الأنصاري ، وأخبرنا به  
أيضاً أبو سعيد الحسن بن الحسين السكري عنهم وعن أبي حاتم ، وأخبرنا به  
الكسري عن ابن مهدي عن أبي حاتم ، عن أبي زيد ، أنه قال : طُقْتُ في  
عُثْمَانٍ قيس وتعيم مدةً طويلة أسألُ عن هذا الباب صغيرهم وكبيرهم ؛ لأعرف  
ما كان منه بالضم أولى ، وما كان منه بالكسر أولى ، فلم أجِدْ لذلك قياساً ؛ وإنما

---

(١) قال في معجم الأدباء بعد أن أورد هذه القصة : وهذه المأخذ التي  
أخذها الزجاج على ثعلب لم يسلم إليه العلماء باللغة فيها ، وقد ألفوا تأليف في  
الانتصار لثعلب يضيق هذا المختصر عن ذكرها .

ما كان ماضيه  
مفتوح العين

يُكَلِّمُ بِهِ كُلَّ امْرَأٍ مِنْهُمْ عَلَى مَا يَسْتَحْسِنُ وَيَسْتَخْفُ لَّا عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ .  
ونظنُّ المختارَ لِلْكَسْرِ هُنَا وَجَدَ الْكَسْرُ أَكْثَرَ اسْتِعْمَالًا عِنْدَ بَعْضِهِمْ ،  
فَجَمَلَهُ أَفْصَحَ مِنَ الَّذِي قُلَّ اسْتِعْمَالُهُ عِنْدَهُمْ ، وَلَيْسَتْ الْفَصَاحَةُ فِي كَثَرَةِ  
الاسْتِعْمَالِ ، وَلَا قِلَّتِهِ ، وَإِنَّمَا هَاتَانِ لَفْظَانِ مُسْتَوِيَانِ فِي الْقِيَاسِ وَالْعِلَّةِ ، وَإِنْ  
كَانَ مَا كَثُرَ اسْتِعْمَالُهُ أَعْرَفَ وَأَكْنَ لَطُولَ الْعَادَةِ لَهُ .

وقد يلتزمون أَحَدُ الْوَجْهَيْنِ لِلْفَرْقِ بَيْنَ الْمَعْنَى فِي بَعْضِ مَا يَجُوزُ فِيهِ الْوَجْهَانِ ؛  
كَقَوْلِهِمْ : يَنْفَرُ بِالضَّمِّ مِنَ التَّفَارِ وَالِاسْتِمْرَازِ ، وَيَنْفَرُ بِالْكَسْرِ مِنْ نَفَرِ الْحُجَّاجِ  
مِنْ عَرَاقَاتٍ ؛ فَهَذَا الضَّرْبُ مِنَ الْقِيَاسِ يُبْطِلُ اخْتِيَارَ مُؤَلِّفِ الْفَصِيحِ الْكَسْرَ  
فِي يَنْفَرُ عَلَى كُلِّ حَالٍ .

ومعرفةُ مثلِ هَذَا أَنْفَعُ مِنْ حِفْظِ الْأَلْفَاظِ الْمَجْرَدَةِ وَتَقْلِيدِ اللُّغَةِ مَنْ لَمْ يَكُنْ  
فَقِيهًا فِيهَا . وَقَدْ يُلْهِجُ الْعَرَبُ الْفَصَحَاءُ بِالْكَلِمَةِ الشَّاذَّةِ عَنِ الْقِيَاسِ الْبَعِيدَةِ مِنْ  
الصَّوَابِ حَتَّى لَا يَتَكَلَّمُوا بِفِيهَا ، وَيَدَّعَوُا الْمُتَّقَاسَ الْمَطْرِدَ الْمُخْتَارَ ، ثُمَّ لَا يَجِبُ  
لِذَلِكَ أَنْ يُقَالَ : هَذَا أَفْصَحُ مِنَ الْمَتْرُوكِ :

مِنْ ذَلِكَ قَوْلُ عَامَّةِ الْعَرَبِ : إِيْشَ صَنَعْتُ . يَرِيدُونَ أَيْ شَيْءًا ؟ وَلَا بُشَانِيكَ<sup>(١)</sup>  
يَعْنُونَ لَا أَبَ لَشَانِيكَ . وَقَوْلُهُمْ : لَا تَبِلْ أَيْ لَا تَبَالِي . وَمِثْلُ تَرْكِهِمْ اسْتِعْمَالَ  
الْمَاضِي وَاسْمِ الْفَاعِلِ مِنْ : يَذَرُ ، وَيَدَّعُ ، وَاقْتِصَارِهِمْ عَلَى : تَرَكَ وَتَارَكَ ، وَلَيْسَ  
ذَلِكَ لِأَنَّ «تَرَكَ» أَفْصَحُ مِنْ وَدَعَ وَوَذَرَ ، وَإِنَّمَا الْفَصِيحُ مَا أَفْصَحَ عَنِ الْمَعْنَى ،  
وَاسْتِقَامَ لَفْظُهُ عَلَى الْقِيَاسِ لَا مَا كَثُرَ اسْتِعْمَالُهُ . انْتَهَى .

ثُمَّ قَالَ ابْنُ دَرَسْتَوِيهِ : وَلَيْسَ كُلُّ مَا تَرَكَ الْفَصَحَاءُ اسْتِعْمَالَهُ بِخَطَأٍ ؛ فَقَدْ  
يَتَرَكُونَ اسْتِعْمَالَ الْفَصِيحِ ؛ لِاسْتِغْنَائِهِمْ بِفَصِيحٍ آخَرَ ، أَوْ لِمَلَّةٍ غَيْرِ ذَلِكَ . انْتَهَى .

(١) فِي اللِّسَانِ : قَوْلُهُمْ : لَا أَبَا لَشَانَتِكَ : أَيْ لِمَبْغُضِكَ قَالَ ابْنُ السَّكَيْتِ : هِيَ  
كِنَايَةٌ عَنْ قَوْلِهِمْ : لَا أَبَالُكَ .

## الفصل الثاني في معرفة الفصيح من العرب

أَفْصَحُ الْخَلْقِ عَلَى الْإِطْلَاقِ سَيِّدُنَا وَمَوْلَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْصَحُ الْخَلْقِ حَبِيبُ رَبِّ الْعَالَمِينَ جَلَّ وَعَلَا ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَنَا أَفْصَحُ الْعَرَبِ . رواه أصحابُ الغريب ، وَرَوَّاهُ أَيْضًا بِلَفْظٍ : أَنَا أَفْصَحُ مَنْ نَطَقَ بِالضَّادِ بَيِّنَةً أُنَى مِنْ قَرِيشٍ . وتقدم حديثُ « أن عمر قال : يا رسول الله مالك أَفْصَحُنَا ، ولم يخرج من بين أظهرنا ... » الحديث . وروى البيهقي في شعب الإيمان عن محمد بن إبراهيم بن الحرث التيمي : أن رجلاً قال : يا رسول الله ؛ ما أَفْصَحَكَ ؛ فإنا رأينا الذي هو أَعْرَبُ منك . قال : حق لي ، فإنما أنزل القرآن على لسانٍ عربيٍّ مبين . وقال الخطابي : اعلم أن الله لما وضع رسوله صلى الله عليه وسلم موضع البلاغ من وحيه ، ونصبه مَنْصِبَ البَيَانِ لدينه ، اختار له من اللغات أَعْرَبَهَا ، ومن الألسن أَفْصَحَهَا وأَيَّنَهَا ؛ ثم أَمَدَّهُ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ . قال : « ومن فصاحته أنه تكلم بالفاظٍ أَفْصَحَهَا لَمْ تُسْمَعْ مِنَ الْعَرَبِ قَبْلَهُ ، ولم توجد في مُتَقَدِّمِ كَلَامِهَا ؛ كَقَوْلِهِ : مَاتَ حَتَفَ أَنْفَهُ ، وَحَمَى الْوَطِيسَ . وَلَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُجْرٍ مَرَّتَيْنِ . فِي الْفَافِ عِدِيدَةٌ تَجْرِي بِجَرَى الْأَمْثَالِ . وقد يدخل في هذا إحْدَاثُهُ الْأَسْمَاءِ الشَّرْعِيَّةِ . انتهى .

وأفصح العرب قريش؛ قال ابنُ فارس في فقه اللغة : باب القول في أفصح العرب . أخبرني أبو الحسن <sup>(١)</sup> أحمد بن محمد مولى بني هاشم بقرَوين ، قال

(١) في فقه اللغة للشمالي : أبو الحسين .

حدثنا أبو الحسن <sup>(١)</sup> محمد بن عباس الحشكي <sup>(٢)</sup> ، [ قال <sup>(٣)</sup> : ] حدثنا إسماعيل ابن أبي عبيد الله ، قال : أَجَمَّعَ علماؤنا بكلام العرب ، والرُّوَاةُ لأشعارهم ، والعلماء بلغاتهم وأيامهم ومحالهم أن قُرَيْشًا أفصحُ العربِ أَلْسِنَةً ، وأصفاهم لغةً ؛ وذلك أن الله تعالى اختارهم من جميع العرب ، واختار منهم محمداً صلى الله عليه وسلم ، فجعل قريشاً قُطَّانَ حَرَمِهِ ، ووُلَاةَ بَيْتِهِ ؛ فكانت وفودُ العرب من حجاجها وغيرهم يَفِدُونُ إلى مكة للحج ، ويتحاجون إلى قريش ، [ في دارهم <sup>(٤)</sup> ] ، وكانت قريشٌ ، مع فصاحتها وحسن لغاتها ، ورفقة ألسنتها ، إنا أنتم الوفودُ من العرب تخيروا من كلامهم وأشعارهم أحسنُ لغاتهم ، وأصنَى كلامهم ؛ فاجتمع ما تخيروا من تلك اللغات إلى سلاتيقهم التي طبعوا عليها ؛ فصاروا بذلك أفصح العرب .

ألا ترى أنك لا تجدُ في كلامهم عَنَمَةً تميم ، ولا عَجْرِيَّةً قَيْس ، ولا كَشْكَشَةَ أَسَد ، ولا كَسْكَسَةَ ربيعة ، ولا كَسْرَ أَسَدٍ وقَيْسٍ <sup>(٥)</sup> .

وروى أبو عبيد من طريق الكلبي عن أبي صالح عن ابن عباس ، قال : نزل القرآن على سبع لغات منها خمسُ بلغة العَجْزِ من هَوازِن ، وهم الذين يقال لهم عُلَيَّا هَوازِن ، وهم خمس قبائل أو أربع ، منها سعد بن بكر ، وجشم بن بكر ، ونَصْر بن معاوية ، وثَقِيف <sup>(٥)</sup> . قال أبو عبيد : وأحسب أفصحَ هؤلاء بني سعد بن بكر ؛ وذلك لقول رسول الله صلى الله عليه وسلم : أنا أفصح العرب بيده أنى من قريش ، وأنى نشأتُ في بني سعد بن بكر . وكان مُسْتَرْضِعاً فيهم وهم الذين

(١) في فقه اللغة للثعالبي : أبو الحسين .

(٢) في فقه اللغة للثعالبي : الحشكي بالخاء .

(٣) زيادة عن فقه اللغة .

(٤) سيأتي بحث في لغات العرب تشرح فيه هذه اللغات .

(٥) في اللسان : عجز هوازن : بنو نصر بن معاوية ، بنو جشم بن بكر .



قال فيهم أبو عمرو بن العلاء : أفصحُ العربُ عليا هوازن ، وسُفلى تميم .  
وعن ابن مسعود : إنه كان يُسْتَحَبُّ أن يكونَ الذين يكتبون المصاحفَ  
من مُضَر . وقال عمر : لا يُمْلِئَنَّ في مصاحفنا إلا غلمان قريش وثقيف .  
وقال عثمان : اجملوا المُلَيَّي من هذيل والكاتبَ من ثقيف . قال  
أبو عبيدة : فهذا ما جاء في لغات مضر . وقد جاءت لغاتُ لأهل اليمن في القرآن  
معروفةٌ ، ويروى مرفوعا : نزل القرآنُ على لغة الكُتُبَيْن ؛ كعب بن لؤى ،  
وكعب بن عمرو ، وهو أبو خزاعة .

وقال ثعلب في أماليه : ارتفعت قريشٌ في الفصاحة عن عَنَمَةِ تميم ،  
وتَلْتَلَتَ بهراءُ ، وكَسَكَسَت ربيعة ، وكَشَكَشَت هوازن ، وتَضَجَّج قريش ،  
وعَجَرَفِيَّة ضَبَّة ، وفَسَّرَ تَلْتَلَتَ بهراءُ بكسر أوائل الأفعال المُضَارعة (١) .

وقال أبو نصر الفارابي في أول كتابه المسمى « بالألفاظ والحروف » :  
كانت قريشٌ أَجُودَ العرب انتقاداً (٢) للأفصح من الألفاظ ، وأسهلها على  
اللسان عند النطق ، وأحسنها مسموعا ، وأبينها إبانةً عما في النفس ؛ والذين  
عَنِمَ تَلَّتِ اللغة العربية وبهم أقتدى ، وعَنِمَ أَخَذَ اللسانُ العربيُّ من بين  
قبائل العرب هم : قيس ، و تميم ، وأسد ؛ فإن هؤلاء هم الذين عنهم أكثرُ  
ما أُخِذَ ومعظمه ، وعليهم اتَّكَل في الغريب وفي الإعراب والتَّصْرِيف ؛ ثم  
هذيل ، وبعض كِنانة ، وبعض الطائيين ، ولم يؤخذ عن غيرهم من سائر قبائلهم .

---

(١) في اللسان : تَلْتَلَتَ بهراءُ كسرهم تاء تفعولون ، يقولون : تلعولون وتشهدون  
(بكسر التاء) .

(٢) النقد والانتقاد : تمييز الدرام وغيرها ، وقد تكون انتقاداً من : انتقاء :  
اختاره .

أخذ اللغة  
عن أهل  
الحضر والوبر

وبالجملة فإنه لم يؤخذ عن حَصْرِيٍّ قَطَّ ، ولا عن سَكَانِ الْبَرَارِي (١) ممن  
كان يسكنُ أطرافَ بلادِهِمِ المجاورةَ لساكنِ الأُمَمِ الذين حولهم ؛ فإنه لم يؤخذ  
لا مِنْ لَحْمٍ ، ولا مِنْ جِذَامٍ ؛ لِحُجَاوَرَتِهِمْ أَهْلُ مِصْرَ وَالْقَبِيطِ ؛ ولا مِنْ قُضَاعَةٍ ،  
وَعَسَّانٍ ، وإِلَادٍ ؛ لمجاوَرَتِهِمْ أَهْلُ الشَّامِ ، وَأَكْثَرُهُمْ نِصَارِيٌّ يَقْرءُونَ بِالْمِصْرَانِيَّةِ ؛  
ولا مِنْ تَغْلِبٍ وَالْيَمَنِ ؛ فَإِنَّهُمْ كَانُوا بِالْجَزِيرَةِ مُجَاوِرِينَ لِلْيُونَانِ ؛ ولا مِنْ بَكْرٍ  
لمجاوَرَتِهِمْ لِلْقَبِطِ وَالْفَرَسِ ؛ ولا مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ وَأَزْدِ عَمَّاكٍ ؛ لأنَّهُمْ كَانُوا  
بِالْبَحْرَيْنِ مُخَالَطِينَ لِلْهِنْدِ وَالْفَرَسِ ؛ ولا مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ لِمُخَالَطَتِهِمْ لِلْهِنْدِ وَالْحَبْشَةِ ؛  
ولا مِنْ بَنِي حَنِيفَةَ وَسَكَانِ الْيَمَامَةِ ، ولا مِنْ ثَقِيفٍ وَأَهْلِ الطَّائِفِ ؛ لِمُخَالَطَتِهِمْ  
تِجَّارَ الْيَمَنِ الْمُقِيمِينَ عِنْدَهُمْ ؛ ولا مِنْ حَاضِرَةِ الْحِجَازِ ؛ لِأَنَّ الَّذِينَ نَقَلُوا اللَّغَةَ  
صَادِقُهُمْ حِينَ ابْتَدَءُوا يَنْقَلُونَ لُغَةَ الْعَرَبِ قَدْ خَالَطُوا غَيْرَهُمْ مِنَ الْأُمَمِ ، وَفَسَدَتْ  
أَلْسِنَتُهُمْ ، وَالَّذِي نَقَلَ اللَّغَةَ وَاللِّسَانَ الْعَرَبِيَّ عَنْ هَؤُلَاءِ وَأُثْبِتَهَا فِي كِتَابٍ  
فَصِيرَهَا عِلْمًا وَصَنَاعَةً هُمُ أَهْلُ الْبَصْرَةِ وَالْكُوفَةِ فَقَطَّ مِنْ بَيْنِ أَمْصَارِ الْعَرَبِ .  
اتَّهَى .

رتب الفصيح  
فرع - رُتِبَ الْفَصِيحُ مِثْلَ رُتْبِهِ ؛ ففِيهَا فَصِيحٌ وَأَفْصَحُ ؛ وَنَظِيرُ ذَلِكَ فِي  
عُلُومِ الْحَدِيثِ تَفَاوُتُ رُتْبِ الصَّحِيحِ ؛ ففِيهَا صَحِيحٌ وَأَصَحُّ .  
ومن أمثلة لرتب  
الفصيح  
وَأَنْصَبَهُ الْمَرْضُ أَعْلَى مِنْ نَصَبِهِ . وَغَلَبَ غَلَبًا أَفْصَحُ مِنْ غَلَبَا . وَاللُّغُوبُ  
أَفْصَحُ مِنَ اللَّغَبِ .

(١) ارجع إلى باب «في ترك الأخذ عن أهل المدر كما أخذ عن أهل الوبر»

وفي الغريب المصنف : قرّرت بالمكان أجود من قرّرت .  
وفي ديوان الأدب : الحيز : العالم ، وهو بالكسر أفصح ؛ لأنه يجمع على  
أفعال ، والفعل <sup>(١)</sup> يجمع على فُعُول . ويقال : هذا ملك <sup>(٢)</sup> يميني ، وهو أفصح  
من الكسر .

وفي أمالي القالي : الأئمة والأئمة <sup>(٣)</sup> لغتان : طرف الأصبع ، وأئمة أفصح .  
وفي الصحاح : ضربة لأزب أفصح من لازم . وبُهِت أفصح من بَهَتْ  
وبُهِت .

وقال ابن خالويه في شرح العصيح : قد أجمع الباس جميعاً أن اللغة إذا  
ورّدت في القرآن فهي أفصح مما في غير القرآن ، لاخلاف في ذلك .  
فائدة - قال ابن خالويه في شرح الدريدية : فإن سأل سائل فقال : أوفي  
بهمده . أفصح اللغات وأكثرها ، فلم زعمت ذلك ؟ وإنما النحوى الذى  
ينقر عن كلام العرب ، ويحتج عنها ، ويبين عما أودع الله تعالى من هذه اللغة  
الشريفة هذا القبيل من الناس وهم قريش ، فقل : لما كان وفى بهمده يجذب  
أصلان : من وفى الشيء إذا كثر ، وفى بهمده ، اختاروا أوفى إذا كان  
لايشكل ، ولا يكون إلا للمهد .

(١) مثل فلس وفلوس .

(٢) في القاموس : وهذا ملك يميني مثله .

(٣) في القاموس : الأئمة بتثنية الميم والهمزة تسع لغات .

## النوع العاشر

معرفة الضعيف والمنكر والمتروك من اللغات

الضعيفُ : ما انحطَّ عن درجة الفصحى ، والمنكرُ أضعفُ منه وأقلُّ استعمالاً ، بحيثُ أنكره بعضُ أئمة اللغة ولم يَعْرِفه . والمتروك : ما كان قديماً من اللغات ، ثم ترك واستُعمل غيره ، وأمثلة ذلك كثيرة في كتب اللغة .  
منها في ديوان الأدب للفارابي : اللهجة لغة في اللهجة وهي ضعيفة . وأنبذَ نبيذاً لغة ضعيفة في نَبَذَ . وانتَقَعَ لونه لغة ضعيفة في امْتَقَعَ (١) . وتمَنَدَلَ بالنديل لغة ضعيفة في تَنَدَلَ . وواخه لغة في أخاه وهي ضعيفة . والإمْتِحاء لغة ضعيفة في الإِمْحَاء .

وفيه : الجَلَدُ أن يسلخ الحُوراء فيلبس جلده حُواراً آخر .  
وقال ابن الأعرابي : الجِلْد والجَلْد واحد ، وهذا لا يعرف .  
وفيه الخَرِيع من النساء : التي تَتَمَنَّى من اللين ، والخَرِيع : الفاجرة ، وأنكرها الأصمى

وفي نوادر أبي زيد : كان الأصمى ينكر « هي زوجتي » ، وقَرِى عليه هذا الشعر لعبدية بن الطبيب فلم يُنكره :

\* فبكي بناتي شجوهنَّ وزوجتي \*

وقال القالي : قال الأصمى : لا نكادُ العربُ تقول زوجته .  
وقال يعقوب : يقال زوجته ، وهي قليلة ، قال الفرزدق (٢) :

(١) امتقع مجهولا : تغير لونه من حزن أو فرح .

(٢) رواية اللسان :

وإن الذي يسعى يحرش زوجتي كساع إلى أسد الشرى يستبيلها

\* وإنَّ الذي يَسْمَى لِفُسْدِ زوجتي \*

وفي نوادر أبي زيد : شَغِبَ عليه لغة في شَغَبَ . وهي لغةٌ ضَمِيعةٌ .

وفيها : يقال : رَعِيفٌ <sup>(١)</sup> الرجل لغة في رَعَفَ ، وهي ضَمِيعةٌ .

وفي أمالي القالي : لغة الحِجَاز ذَايُ البَقْلِ يَذَّأى ، وأهل نجد يقولون : ذَوَى

يَذَوَى ، وحكى أهل الكوفة ذَوَى أيضاً ، وليست بالفصيحة .

وفي الصحاح : المِرْزَاب لغة في المِرْزَاب ، وليست بالفصيحة . ولَغِبَ بالكسر

يَلْغُب لغة ضَمِيعةٌ في لَغَبَ يَلْغُبُ . والإِعْرَاس <sup>(٢)</sup> لغة قليلة في التَّعْرِيس ،

وهو نزولُ القوم في السَّفر من آخر الليل .

وفي شرح الفصيح لابن درستويه : جمع الأَمَّ أَمَّات لغة ضَمِيعةٌ غيرُ

فَصِيحة ، والفَصِيحة أَمَّات <sup>(٣)</sup> .

وفي نوادر أبي محمد يحيى بن المبارك اليزيدى : تقول العرب عامة : عَطَسَ

يَعْطِسُ يكسرون الطاء من يَعْطِسُ إلا قليلاً منهم يقولون يَعْطُسُ . ويقول أهل

الحِجَاز : قَتَرَ يَقْتَرِ <sup>(٤)</sup> ولغة فيها أخرى يَقْتَرُ بضم التاء ، وهي أَقْلُ اللغات .

وقال البطليوسى في شرح الفصيح : المشهور في كلام العرب مَالِحٌ يَلْحُ ،

ولكن قول العامة مَالِحٌ لا يمدُّ خطأ ، وإنما هو لغة قليلة .

وقال ابن درستويه في شرح الفصيح : قول العامة حَرِصَتْ بالكسر

أُحْرَصَ لغة معروفة صحيحة ، إلا أنها في كلام العرب الفصحاء قليلة ،

(١) في القاموس : رَعِفَ كَنَصَرَ ومنع وكرم وعنى وسمع : خرج من أنفه الدم .

(٢) أعرس المقوم : نزولاً في آخر الليل للاستراحة كهرسوا وهذا أكثر .

(٣) يكثر في الناس أمهات ، وفي غير الناس أمات للفرق .

(٤) قتر اللحم من بابي قتل وضرب : ارتفع قتاره ، وقتر على عياله من بابي

ضرب وقعد : ضيق في النفقة .

والفصحاء يقولون بالفتح في الماضي والكسر في المستقبل .  
وقال أيضاً : العامة تقول : أعنَّ بحاجتي على لغة من يقول عَنَيْت بالحاجة ،  
وهي لغةٌ ضعيفة .

وفي الجمهرة الدُّجامةقصور : الظلمة في بعض اللغات ، يقال : ليلةٌ دجيامزعموا .  
وفيها : الخَوَى : الجوع مقصور قد مدَّه قوم ، وليس بالغالى .  
وفيها : خُنْدَع<sup>(١)</sup> ، يقال إنه الضفدع في بعض اللغات .  
وفيها : الخَنْمِيَّة : [الهنة<sup>(٢)</sup>] للتدليَّة في وسط الشفة العليا في بعض اللغات .  
وفيها البرُّ صوم : عِفَاص<sup>(٣)</sup> القارورة ونحوها في بعض اللغات .  
وفيها : البُمْقُوط والبُلْقُوط : القصير ، زعموا في بعض اللغات .  
وفيها : المرنية في بعض اللغات : طَرَفُ الأنف .  
وفيها : تَحَرَّفُ الشئُ من يدى إذا بَدَّدَتْهُ في بعض اللغات .  
وفيها : الحِثْرمة<sup>(٤)</sup> : النائثة في وسط الشفة العليا في بعض اللغات .  
وفيها : الطَيْثَار<sup>(٥)</sup> : البعوض في بعض اللغات .  
وفيها : الزُّلُوم في بعض اللغات : الخلقوم .  
وفيها : العين في بعض اللغات تسمى البَصَاصَة .

---

(١) في القاموس : الخندع كالجندب زنة ومعنى ، أو صغار الجنادب .

(٢) زيادة من القاموس .

(٣) الففاص ككتاب : غلاف القارورة والجلد يغطى به رأسها .

(٤) في اللسان : الحثرمة : الدائرة في وسط الشفة العليا ، قال : ورواه ابن

دريد بفتح الحاء . وقد رواه بعضهم بالحاء .

(٥) ومثله الطيثار بتقديم التاء .

- وفيها : شَقَى في لغة طيُّ في معنى شَقِيَ ، ومثله بَقَى في معنى بَقِيَ ،  
وَبَكَى في معنى بَكَى ، وَرَضَى في معنى رَضِيَ .
- وفيها : هَبَّت الرِّيحُ هُبُوبًا . وقالوا : هَبًّا ، وليس في اللغة العالية .
- وفيها : تَمَتَّى : في معنى تَمَطَّى في بعض اللغات .
- وفيها : القُرَّة : الضُّفْدَع في بعض اللغات .
- وفيها : الغُرَّان : الشَّدَّان في بعض اللغات ، الواحد غُرٌّ .
- وفيها : الكُشَّة : الناصية في بعض اللغات .
- وفيها : اللَّصَّت في بعض اللغات : اللَّصُّ .
- وفيها : المُصِنُّ (١) : المتكبر في بعض اللغات .
- وفيها : الضُّفْدَعَة في بعض اللغات : النِّقَاقَة .
- وفيها : المَنَّا : الذي يُوزَن به ناقص ، وذكروا أن قوما من العرب  
يقولون : مَنٍّ وَمَنَّانٌ وَأَمْنان ، وليس بالمأخوذ به .
- وفيها : النَّمْلَة الصغيرة في بعض اللغات تسمى النَّمَّة .
- وفيها : الصُّفُفُف : المصفور في بعض اللغات .
- وفيها : ذَأَى المود ليس باللغة العالية ، والقصيح ذَوَى .
- وفيها : الصُّوَّة في بعض اللغات : الأرض ذات الحجارة .
- وفيها : صَحَبْتُ المَذْبُوح : إذا سَلَخْتُهُ في بعض اللغات .
- وفيها : الخَرْب : الخَرْف المعروف ، في بعض اللغات .
- وفيها : البَخْو : الرِّخْو في بعض اللغات .

---

(١) أصن : شميخ بألفه تكبرا .

وفيها : ربما سمى النهر الصغير ربيعاً في بعض اللغات . ومنها قيل الربيع في معنى الربيع . والثمين في معنى الثمن ، ولم يتجاوز العرب في هذا المعنى الثمين . وقال بعضهم بل يقال : التسيح ، والعشير ، والأول أعلى . وفيها : الهببر : مُشَاقَّةُ الكَتَّانِ في بعض اللغات . وفيها : أبغضته بَعَاضَةً لغة يمانية ليست بالعالية . ومن أمثلة المنكر مافى الجمهرة : قال قوم : بَلَى الدابة <sup>(١)</sup> ، وهذا لا يعرف في أصل اللغة .

من أمثلة  
للمنكر

وفيها : قال قوم : نَبْلَةٌ واحدة النَّبِل <sup>(٢)</sup> ، وليس بالمعروف . وفي الصحاح : جَرَعْتُ الماء بالفتح لغة أنكرها الأصمى ، والمعروف جَرَعْتُ بالكسر . وفي المقصور للقالى : يقال سقط على حَلَاوَى القَفَا وحَلَاوَةِ القفا وحُلَاوَى القفا .

وقال أبو عبيدة : يجوز أيضاً على حَلَاوَةِ <sup>(٣)</sup> القفا ، وليست بالمعروفة . ومن أمثلة المتروك قال في الجمهرة : كان أبو عمرو بن العلاء يقول : «مَضَنَّى» كلام قديم قد تُرِكَ ؛ قال ابنُ دريد : وكأنه أراد أن أمضنى هو المستعمل . قال في الجمهرة : حَوَّان يومٌ من أيام الأسبوع من اللغة الأولى وحَوَّان <sup>(٤)</sup> وحَوَّان شهر من شهور السنة العربية الأولى .

من أمثلة  
المتروك

(١) قال ابن دريد : لا يعرف في فعله إلا ابلاق وإبلاق . وقلعا تراهم يقولون : بلق .

(٢) في اللسان : النبيل لا واحد له من لفظه ، فلا يقال نبلة ، وإنما يقال سهم ونشابة . وقال بعضهم : واحدها نبلة .

(٣) حلالة القفا : وسطه .

(٤) في القاموس : شهر ربيع الأول .



وفي الصحاح للجوهري : جَفَأْتُ القدر : كَفَفْتُهَا وصَبَبْتُ مَا فِيهَا ، وَلَا تَقُلْ أَجَفَأْتُهَا . وأما الحديث الذي فيه فَأَجَفَتْهُ قُدُورُهُ<sup>(١)</sup> بما فيها . فهي لغةٌ مجهولة ؛ فهذا يُحتمل أن يكون من أمثلة المتروك ، ويحتمل أن يكون من أمثلة المُفْسَّر .

وفي شرح المملقات لأبي جعفر النحاس : قال الكسائي : محبوب من حَبَبْتُ ، وَكَأَنَّهَا لَفَةٌ قَدْ مَاتَتْ ؛ كَمَا قِيلَ : دَمْتُ أَدُومَ ، وَمَتَّ أَمُوتَ ، وَكَانَ الْأَصْلُ أَنْ يَقَالَ : أَمَاتَ وَأَدَامَ فِي الْمُسْتَقْبَلِ ، إِلَّا أَنَّهَا قَدْ تَرُكَتْ .

قال في الجمهرة : أسماء الأيام في الجاهلية : السبت : شِبَار . والأحد : أَوَّلُ ، والاثنتين : أَهَوْنُ وَأَوْهَد . والثلاثاء : جُبَار . والأربعاء : دُبَار<sup>(٢)</sup> . والخميس : مُوْنِس . والجمعة : عَرُوبَة .

وأسماء الشهور في الجاهلية : المُوْتَمِر وهو المحرم . وصفر وهو ناجر<sup>(٣)</sup> . وشهر ربيع الأول وهو خَوَّان وقالوا : خَوَّان . وربيع الآخر وهو وَبْصَان . وجمادى الأولى : الْحَنِين<sup>(٤)</sup> . وجمادى الآخرة : رُئِي . ورجب : الْأَصَم . وشعبان : عَادِل . ورمضان : نَاتِق . وشوَّال : وَغَل<sup>(٥)</sup> . وذو القعدة : وَرَنَة . وذو الحجة : بُرْك .

وقال الفراء في كتاب الأيام والليالي : خَوَّان من العرب من يخففه ،

(١) رواية اللسان : فَأَجَفَتْهُ الْقُدُورُ بِمَا فِيهَا .

(٢) في بعض النسخ : ديار بالياء .

(٣) قال في القاموس : ناجر رجب أو صفر ، وكل شهر من شهور الصيف .

(٤) قال في القاموس : حنين كأمير وسكيت وباللام فيها : اسمان لجمادى الأولى

والآخرة .

(٥) في اللسان : وعَل بالسكون : شعبان ، وعَل بالكسر : شوال .

ومنهم مَنْ يشدّده . ووبصان منهم مَنْ يقول : بوصان على القلب ، ومنهم مَنْ يُسقط الواو ويقول : بَصان مضموم مخفّف . والحنّين منهم مَنْ يفتح حاءه ، ومنهم مَنْ يضمّه . قال : وجادى الآخرة يسمى وَرَنَة ساكن الراء ، ومنهم مَنْ يقول : رِنَة <sup>(١)</sup> كَرِنَة . قال : وذو القعدة يسمى هَوَاعا .

وقال ابن خالويه : اختلف في جادى الآخرة؛ فقال قُطْرُب وابن الأبارى وابن دريد : هو رُبِّي بالباء ، وقال أبو عمر الزاهد : هذا تصحيف ، إنما هو رُئِّي ، وقال أبو موسى الحامض : رِنَة .

وقال القالى في المقصور والمدود : قال ابن السكّلي : كانت عاد تسمّى جادى الأولى رُبِّي ، وجادى الآخرة حَنِينًا <sup>(٢)</sup> .

وفى الصحاح : يقال إنهم لما تقلوا أسماء المشهور عن اللغة القديمة سمّوها بالأزمنة التى وقعت فيها ؛ فوافق شهر رمضان أيامَ رَمَض <sup>(٣)</sup> الحرفُسمّى بذلك . تنبيه - الفرقُ بين هذا المنوع وبين النوع الثانى أن ذاك فيما هو ضعيف من جهة النقل وعدم الثبوت ، وهذا فيما هو ضعيف من جهة عدم الفصاحة مع ثبوته فى النقل ؛ فذاك راجعٌ إلى الإسناد ، وهذا راجعٌ إلى اللفظ .

---

(١) غير مصروف .

(٢) قال الغراء والمفضل : كانت العرب تقول لجادى الآخرة « حنين »

وصرف لأنه عنى به الشهر .

(٣) رمض الحر : شدته .

## النوع الحادى عشر

معرفة الردىء المذموم من اللغات

هو أقبِحُ اللغات وأزْلُها درجة ، قال الفراء : كانت العربُ تحضرُ المؤتمرات في كل عام ، وتحجُّ البيتَ في الجاهلية ، وقریشٌ يسمعون لغاتِ العرب ، فما استحسنوه من لغاتهم تكلموا به ؛ فصاروا أفصحَ العرب ، وخلَّتْ لغتهم ، من مُستبشع اللغات ، ومُستقبِح الألفاظ ؛ من ذلك : الكَشْكَشَةُ ؛ وهى فى ربيعة ومضر ؛ يَجْمَلون بعد كاف الخطاب فى المؤنث شِينًا ؛ فيقولون : رَأَيْتُكَشْ ، وبكشْ وعلَيْكَشْ ، فمنهم من يُبْتِئُهَا حالة الوقف فقط ، وهو الأشهر ، ومنهم من يُبْتِئُهَا فى الوصل أيضًا ، ومنهم من يَجْمَلُهَا مكانَ الكاف ويكسرُها فى الوصل ويُسَكِّنُهَا فى الوقف ؛ فيقول : مِنشْ وعلَيْشْ <sup>(١)</sup> .

ومن ذلك : الكَسْكَسَةُ ؛ وهى فى ربيعة ومُضر <sup>(٢)</sup> ؛ يَجْمَلون بعد الكاف أو مكانها فى المذكور سينًا على ما تقدّم ، وقصدوا بذلك الفرقَ بينهما .  
ومن ذلك : العَنَعَنَةُ ؛ وهى فى كثير من العرب فى لغة قيس <sup>(٣)</sup> وتميم ؛

(١) قال فى فقه اللغة للثعالبي ، وقرأ بعضهم : قد جعل ربش تحتش سرياء تقول الله تعالى : قد جعل ربك تحتك سرياء .

(٢) عبارة فقه اللغة للثعالبي : الكَشْكَشَةُ تعرض فى لغة تميم ، والكَسْكَسَةُ تعرض فى لغة بكر .

(٣) فى فقه اللغة للثعالبي : تعرض فى لغة قضاة ؛ كقولهم : ظننت عنك ذاهب : أى أنك ذاهب ، وكما قال ذو الرمة :

أعن تومنت من خرقاء منزلة ماء الصبابة من عينيك مسجوم  
وفى الحصائص : عننة تميم ، وكَشْكَشَةُ ربيعة ، وكَسْكَسَةُ هوازن ، وتضعج قيس ، وعجرفية ضبة ، وتلنلة هراء .

تجمل الهمزة البدوء<sup>(١)</sup> بها عينا ، فيقولون في أنك عَنكَ ، وفي أسلم عَسْلَم ، وفي  
أُذُن عُدُن .

ومن ذلك : اللَّحْفَحَفَة في لغة هُذَيْل ، يجعلون الحاء عَيْنًا .

ومن ذلك : الوَكْم في لغة ربيعة ، وهم قوم من كَلْب ؛ يقولون : عَلَيْكُمْ وَبِكُمْ ،  
حيث كان قبل الكاف ياء أو كسرة .

ومن ذلك : الوَهْم في لغة كَلْب ؛ يقولون : مِنْهُمْ وَعَنْهُمْ وَيَنْهَهُمْ ، وإن لم  
يكن قبل الهاء ياء ولا كسرة .

ومن ذلك : المَجْمَجَة في لغة قضاعة ؛ يجعلون الياء المشددة جيمًا ، يقولون في  
تَمِيمِي تَمِيمِج .

ومن ذلك : الاستنطاء في لغة سمد بن بكر ، وهذيل ، والأزد ، وقيس ،  
والأنصار ؛ تجمل العين الساكنة نونًا إذا جاورت الطاء كأنطى في أعطى .  
ومن ذلك : الوَتم في لغة اليمن ؛ تجملُ السَّين تاء كالفات في الناس<sup>(٢)</sup> .  
ومن ذلك : الشَّنْشَنَة في لغة اليمن تجمل الكاف شينًا مطلقًا كلبَيْش اللهم  
لبَيْش ، أى لبیک .

ومن العرب من يجعل الكاف جيمًا كالجعبة يريد الكعبة .

وقال ابن فارس في فقه اللغة : باب اللغات المذمومة — فذكر منها المَعْنَمَة  
والكشكشة ، والكسكسة ، والحرف الذى بين القاف والكاف في لغة تميم ،

(١) في اللسان : قال الفراء : تميم وقيس وأسد ومن جاورهم يجعلون ألف  
(أن) إذا كانت مفتوحة عينا . قال ابن الأثير : كأنهم يفعلونه لبحح في أصواتهم .  
(٢) وروى على هذه اللغة :

يا قَبس الله بنى السعلات عمرو بن يربوع شرار النات  
ليسوا أَعفاء ولا أَكيات

والذى بين الجيم والكاف فى لغة اليمىن ، وإبدال الياء جيمًا فى الإضافة نحو  
غُلامج ، وفى النسب نحو بَصْرَجَّ وكُوفِجَّ<sup>(١)</sup> .  
ومن ذلك الخَرَمُ ؛ وهو زيادةُ حرف فى الكلام ، لا الذى فى العروض  
كقوله :

\* ولا للما<sup>(٢)</sup> بهم أبدأ دواء \*

وقوله :

\* وصاليات ككنا يؤنقن<sup>(٣)</sup> \*

قال : وهذا قبيحٌ لا يزيد الكلام قوَّةً ، بل يُفَسِّحُه .

وذكر الثعالبي فى فقه اللغة من ذلك : اللَّخْلَخَانِيَّةُ تَعْرِضُ فى لُغَةِ أَعراب  
الشَّخَرِ وَعُمان ؛ كَقَوْلِهِمْ : مَشَأَ اللهُ [ كان<sup>(٤)</sup> ] ، أى ما شاء اللهُ [ كان<sup>(٥)</sup> ] .  
وَالطُّمَطْمَانِيَّةُ<sup>(٥)</sup> تَعْرِضُ فى لُغَةِ حَمير ؛ كَقَوْلِهِمْ : طابَ أَمْهَوَاءُ : أى طابَ الهَوَاءُ .

وهذه أمثلة من الألفاظ المفردة : فى الجمهرة : الطَّعَسَقَةُ لغةٌ مرغوبٌ عنها ،  
يقال : مرَّ يُطْعَسِفُ فى الأرض إذا مرَّ يَخْطِئُهَا .

أمثلة من  
الألفاظ  
المفردة

وفى الغرب المصنف : يقال حَفَرَتِ البئرُ حَتَّى أَمَهَتْ وَأَمْوَهَتْ ، وإن شئتَ  
أَمَهَيْتُ ؛ وهى أبعد اللغات فيها ؛ والمعنى انتهت إلى الماء .

وفى الجمهرة : تَدَخَّدَخَ الرجلُ إذا اتَّقَبَضَ ، لغةٌ مرغوبٌ عنها . ورضبتَ  
الشاةَ لغةٌ مرغوبٌ عنها ؛ والفصيح رَبَضَتْ .

(١) فى النسب إلى بصرة وكوفة ، أى بدل بصرى وكوفى .

(٢) فزاد لاما على لما ، وكافا على كما .

(٣) آتَفَ القدر وأتَفَها وأتَفَها : وضعها على الأتافي .

(٤) الزيادة عن فقه اللغة .

(٥) أصل الطمطممانية : العجمة ؛ قال فى اللسان : شبه كلام حمير لما فيه  
من الألفاظ للسكر بكلام العجم .

وفي أمالي القالي : يقال : بَعْدَادُ وَبَعْدَانُ وَمَعْدَانُ وَبَعْدَاذُ ، وهي أقلها وأرْدُوها .

وفي أدب الكاتب لابن قُتَيْبَةَ : يقال في أسنانه حَقَرٌ ، وهو فسادٌ في أصول الأسنان ، وحَقَرُ رَدِيْثَةٍ . ويقال : فلان أَحْوَلُ من فلان ، من الحيلة ؛ لأن أصلَ الياء فيها واو من الحَوْل ، ويقال : أخْثِلُ ، وهي رَدِيْثَةٌ .

وفي ديوان الأدب للفارابي : الفِصَّ بالكسر لغة في الفِصَّ ، وهي أردأ اللغتين . وأشْغَلَهُ لغة في شَغَلَهُ ، وهي رَدِيْثَةٌ . وَانْدَخَلَ أَيْ دَخَلَ ، وليس بجيد . والدَّجَاجُ بالكسر لغة في الدَّجَاجِ ، وهي لغة رَدِيْثَةٌ . والوَحْلُ بالسكون لغة في الوَحْلِ وهي أردأ اللغتين . والوَثَدُ بفتح التاء لغة في الوَثِدِ ، وهي أردأ اللغتين . واليسار بالكسر لغة في اليسار وهي أردُوها .

ويقال : هو أخْبِرُ منه في لغة رَدِيْثَةٍ ، والشائعُ هو خَيْرُ منه بلا همز .

وفي الصحاح قال الخليل : أَفْلَطَنِي لُغَةً تَمِيمِيَّةً قَبِيحَةً فِي أَفْلَتَنِي .

وفي نوادر الزيدى يقال : أَلْقَتُ الدَّوَاةُ إِلَاقَةً ، وَلُقِثَتْ لِقَا رَدِيْثَةٍ . وتقول : أَقْلَتُهُ الْبَيْعَ إِقَالَةً ، وَقِلْتُهُ قِيلاً رَدِيْثَةً . وَأَنْتَنُ اللَّحْمَ فَهُوَ مُنْتِنٌ ، وَقَدْ يُقَالُ لَهُ : مُنْتِنٌ بِالْكَسْرِ ، وهي رَدِيْثَةٌ خِيْثَةٌ . وتقول في كل لغة : هَذَا مِلَاكٌ <sup>(١)</sup> الْأَمْرِ وَفِكَاكُ الرِّقَابِ ، وَقَدْ جَاءَ عَنْ بَعْضِ الْعَرَبِ أَنَّهُ فَتَحَ هَذَيْنِ الْحَرْفَيْنِ وَهِيَ رَدِيْثَةٌ . وتقول : رَابِيُ الرَّجُلِ ، وَأَمَّا أَرَابِيُ فَانْهَافُ لُغَةٍ رَدِيْثَةٍ .

وفي شرح الفصيح للبطلاني : الرُّنْزُ : لغة في الْأَرْزِ ، وهي رَدِيْثَةٌ . وقال ابنُ السَّكَيْتِ فِي الْإِصْلَاحِ : يُقَالُ فِي الْإِشَارَةِ : تَلَّكَ بِفَتْحِ التَّاءِ لُغَةً رَدِيْثَةً .

---

(١) ملاك الأمر بالفتح وبكسر : قوامه الذي يملك به .

قال ابنُ دَرَسْتَوِيهِ في شرح الفصيح : قول العامة نُحَوِيْ لغوى <sup>(١)</sup> على وزن جهل بجعل خطأ ، أو لغة رديئة . وقولهم : دَمَعْتُ عيني بكسر الميم لغة رديئة . وقال ابن خالويه في شرح الفصيح : قال أبو عمرو : أكثر العرب تقول : تلك ، وتيك لغةٌ لا خيرَ فيها . ويقال : حَذَرَ <sup>(٢)</sup> القراءة يحذُرُها ويحذِرُها ، ولا خيرَ فيها ، وسُوِّتَ به ظنًّا ، وأسأتَ به ظنًّا ، ولا خيرَ فيها . والطَّرِيق لغة في التَّرياق ، ولا خيرَ فيها . وحَوَّصَلَةُ الطَّائِر مخففة ولا خير في التَّنْقِيل ، وبعضُ العرب يشم الصفا والمصا لغة سوء . ويقال : تَطَالَلْتُ بمعنى تطاولت لغة سوء .

وتميم تقول : الحمد لله بكسر الدال ، ولا خيرَ فيها . انتهى .

وفي الصحاح : أوقفت الدابة لغة رديئة .

وفيه : أَعَقَّتُ الفرس أى حملت ، فهي عَقُوقٌ ، ولا يقال مُعِقٌ إلا في لغة رديئة ، وهو من النوادر .

وفيه غَلَقْتُ البابَ غَلَقًا لغة رديئة متروكة .

وفيه : يقال محقه الله ، وأُحِقَّه لغةٌ فيه رديئة .

وفيه : لا يقال ماء مالح إلا في لغة رديئة <sup>(٣)</sup> . ولا يقال : أَثَرُ الناسِ إلّا في لغة رديئة .

---

(١) لم تقف على ضبط هذه العبارة .

(٢) في كل النسخ : حذر القراءة ، والتصحيح عن اللسان . وحذر القراءة وفيها : أسرع .

(٣) تقدم عدّ المالح من اللغات الضعيفة ، وعده هنا من الرديء الذي هو أقبح اللغات ( من تعليق على الطبعة الأميرية ) .

وفي تهذيب التبريزي: الحُوار بالضم: ولدا الناقة، والحوار بالكسر لغة رديئة.  
وفي المقصور والمدود للقالى: في نَفَساء ثلاث لغات: نَفَساء وهي الفصيحة  
الجيدة، ونَفَساء، ونَفَساء، وهي أقلها وأرذوها.  
وفي المجل: قال ابن دريد: التَّحْجُّ لغة مرغوب عنها لمهرة بن حديد أن،  
يقولون: تَحْجِه برجله إذا ضربه بها.  
وفي الأفعال لابن القوطية: حَدَرَت السفينة والقراءة، والرباعى لغة رديئة.

## النوع الثانى عشر

### معرفة المطرد والشاذ

قال ابن جنى فى الخصائص: <sup>(١)</sup>  
أصل مواضع (طرد) فى كلامهم التتابع والاستمرار؛ من ذلك طردت  
الطريدة إذا تبعته واستمرت بين يديك، ومنه مطاردة الفرسان بعضهم بعضاً،  
[ألا ترى أن هناك كراً وفراً، فكلُّ يطرد صاحبه <sup>(٢)</sup>]، و [منه <sup>(٣)</sup>] المطرد:  
رمحٌ قصيرٌ يطرد به الوحش. واطرد الجدول إذا تتابع ماؤه بالريح، ومنه  
يت الأنصارى <sup>(٤)</sup>:

\* أَعْرِفُ رَسْمًا كَاطِرًا لِلْمَذَاهِبِ \*

أى كتتابع المذاهب، [وهى جمع مُذْهَب <sup>(٥)</sup>].  
وأما مواضع (شذذ) فى كلامهم فهو التفرق والتفرّد، من ذلك قوله:

(١) الخصائص: ٩٦-١. (٢) الزيادة من الخصائص.

(٣) الأنصارى هو قيس بن الخطيم، والمذاهب جلود كانت تذهب، واحدها  
مذهب تجعل فيه خطوط فيرى بعضها فى أثر بعض فكانها متتابعة.



\* يَتَرَكُنْ شَذَّانَ <sup>(١)</sup> الْحَصَى جَوَافِلًا \*

أى ما تطاير وتهافت منه . وشذَّ الشيءُ بشذَّ ويشذُّ شذوذاً وشذاً ،  
وأشذذته وشذذته أيضاً أشذّه بالضم لا غير . وأبأها الأسمى ، وقال :  
لا أعرف إلا شاذاً أى مُتفرقاً ، وجمع شاذٌ شذاذ ، قال :  
\* كَبِضَ مِنْ مَرٍّ مِنَ الشُّذَّازِ \*

هذا أصل هذين الأصلين فى اللغة ، ثم قيل ذلك فى الكلام والأصوات  
على سَمْتِه وطريقه <sup>(٢)</sup> فى غيرهما ، فجعل أهلُ عِلْمِ العرب ما استمرَّ من الكلام  
فى الإعراب وغيره من مواضع الصَّنَاعَةِ مُطَرِّدًا ، وجعلوا ما فارق ما عليه بَقِيَّةُ  
بابه وانفرد عن ذلك إلى غيره شاذًا ، سمَّا هذين الموضعين على أحكام غيرهما .

قال : ثم اعلم أن الكلام فى الاطراد والشذوذُ على أربعة أضرب :  
أضرب  
الاطراد  
مُطَرِّدٌ فى القياس والاستعمال جميعاً ؛ وهذا هو الناية المطلوبة [ وذلك <sup>(٣)</sup> ] ؛  
نحو قام زيد ، وضربتُ عمرًا ، وصردتُ بسميعًا .

وَمُطَرِّدٌ فى القياس شاذٌ فى الاستعمال ؛ وذلك نحو الماضى من يَذَرُ ويدعُ ،  
وكذلك قولهم : مكان مُبْقِلٌ ، هذا هو القياس ، والأكثر فى السَّمْعِ باقِلٌ ،  
والأول مسموع أيضاً <sup>(٤)</sup> حكاه أبو زيد فى كتاب « حَيْلَةُ وَحَمَالَةِ » ، وأنشد :

(١) الشذنان بالفتح والضم : ما تفرق من الحصى وغيره .

(٢) فى الخصائص : على سَمْتِه وطريقته .

(٣) الزيادة من الخصائص .

(٤) عبارة الخصائص صفحة ١٠١ :

قال أبو دود لابنه دود : يابنى ، ما أعاشك بعدى ؟ فقال دود :

أعاشنى بعدك واد مبقل آكل من حوزاته وأنسل

وقد حكى أيضا أبو زيد فى كتاب « حَيْلَةُ وَحَمَالَةِ » مكان مبقل ، ومما يقوى... الخ .

\* أَعَاشَنِي بَعْدَكَ وَادٍ مُبْقِلٌ \*

ومما يَقْوَى في القياس ، ويضعف في الاستعمال استعمال مفعول عسى اسما صريحا ، نحو قولك : عسى زيد قائما أو قياما ، هذا هو القياس ، غير أن السماع ورد بحظّره والاختصار على ترك استعمال الاسم ههنا ، وذلك قولهم : عسى زيد أن يقوم ، [وعسى الله أن يأتي بالفتح<sup>(١)</sup>] ، وقد جاء عنهم شيء من الأول ، أنشدنا أبو علي :

أَكثَرْتَ فِي الْعَدْلِ مُلْحًا دَائِمًا لَا تَعْدِلُنِي عَسَيْتُ صَائِمًا  
ومنه المثل السائر : عَسَى الْغَوِيرُ أَبُو سَأْسَ<sup>(٢)</sup>.

والثالث<sup>(٣)</sup> الْمُطَرَّد في الاستعمال الشاذ في القياس ، نحو قولهم : أَخَوَصَ<sup>(٤)</sup> الرَّمْثَ ، واستصوبت الأمر ، أخبرنا أبو بكر [محمد بن الحسن عن<sup>(٥)</sup>] أحمد بن يحيى قال : يقال اسْتَصَوَّبْتُ الشَّيْءَ ، ولا يقال اسْتَصَبْتُ . ومنه اسْتَحْوَذَ ، وأَغِيلَتْ<sup>(٥)</sup>

(١) الزيادة من الخصائص .

(٢) الغوير : ماء لبني كعب في ناحية السماوة ، قال في القاموس : ومنه قول الزباء لما تنسكب قصير بالأجمال الطريق المنهج ، وأخذ على الغوير فأحست الشر وقالت : عسى الغوير أبو سَأْسَ . وهو تصغير غار ؛ لأن أناسا كانوا في غار فأنهار عليهم وأنهم فيه عدو فقتلهم ؛ فصار مثلا لكل ما يخاف أن يأتي منه شر . وأبو سَأْسَ : جمع بأس أي عساه أن يأتي بالباس والشر .

(٣) لم يذكر قبل ذلك كلتي الأول والثاني ، فالأول المطرد في القياس والاستعمال جميعا ، والثاني المطرد في القياس الشاذ في الاستعمال .

(٤) الرمث : شجرة من الحمض ، وأخوص الرمث : تفطر بورق .

(٥) الغيل بالفتح : اللبن ترضعه المرأة ولدها وهي حامل ، وأغالت ولدها وأغيلته : سقته الغيل .

المرأة ، واستنوق الجمل ، واستنقست<sup>(١)</sup> الشاة ، واستنقى<sup>(٢)</sup> الجمل .  
[ قال أبو النجم :

\* يدير عَيْنِي مُصْعَبٌ مُسْتَفِيلٌ \* ]

والرابع - الشاذ في القياس والاستعمال جميعاً ، وهو كتميم مفعول مما عينه واو  
[ أوأء<sup>(٣)</sup> ] ، نحو ثوب مصوون ومسك مدووف ، وحكي البغداديون : فرس  
مقوود ، ورجل معوود من مرعنه ، وكل ذلك شاذ في القياس والاستعمال ؛  
فلا يسوغ القياس عليه ولا ردُّ غيره إليه .

قال : واعلم أن الشيء إذا طرد في الاستعمال ، وشذ عن القياس فلا بدُّ  
من اتباع السمع الوارد به فيه نفسه ، لكنه لا يتخذ أصلاً يقاس عليه غيره ؛  
ألا ترى أنك إذا سمعت « استحوذ » و« استصوب » أدبتهما بحالهما ، ولم تتجاوز  
ما ورد به السمع فيهما إلى غيرها ؛ فلا تقول<sup>(٤)</sup> في استقام [ الأمر مثلاً<sup>(٥)</sup> ]  
استقوم ، ولا في [ استساغ استسوخ ، ولا في<sup>(٦)</sup> ] استباع استبيح ، ولا في  
أعاد أعود [ لولم تسمع شيئاً من ذلك<sup>(٧)</sup> ] قياساً على قولهم : أخوص الرمث ؛  
فإن كان الشيء شاذاً في السماع مطرداً في القياس تحاميت ما تحامت العربُ  
من ذلك ، وجريت في نظيره على الواجب في أمثاله .

من ذلك امتناعك من وذر ، وودع ؛ لأنهم لم يقولوها ؛ ولا عرو  
[ عليك<sup>(٨)</sup> ] أن تستعمل نظيرهما ، نحو وزن ووعد ، لو لم تسمعهما<sup>(٩)</sup> .

(١) استنقست العنز : صارت كالنيس ؛ وهو الذكر من العنز .

(٢) استفيل : صار كالفيل ، وفي الخصائص : استفيل بالعين .

(٣) الزيادة من الخصائص .

(٤) عبارة الخصائص : ألا تراك لا تقول في استقام ...

(٥) زيادة ليست في الخصائص .

(٦) ترك السيوطي فقرات من الخصائص صفحة ١٠٣ ، ١٠٤

ومن ذلك استعمال (أن) بعد كاد نحو قولك : كاد زيد أن يقوم ، وهو قليل شاذٌ في الاستعمال ، وإن لم يكن قبيحاً ولا مأياً في القياس .  
ومن ذلك قول العرب : أقائم أخواك أم قاعدان ، هكذا كلامهم<sup>(١)</sup> .  
قال أبو عثمان : والقياس مُوجب أن تقول أقائم أخواك أم قاعد هُما ، إلا أن العرب لا تقولهُ إلا قاعدان ، فتصل الضمير ، والقياسُ يوجبُ فصله ليُمادِل الجملة الأولى .

ذكر نبذ من الأمثلة الشاذة في القياس المطردة في الاستعمال

أمثلة الشاذ قال الفارابي في ديوان الأدب : يقال أَخَزَنه يَحْزُنُهُ ؛ قال تعالى : « ولا يَحْزُنُكَ » . وهذا شاذٌ ، وكان القياسُ يُحْزِنُه ، ولم يُسْمَعْ . ويقال : أَحَمَّه الله من الحمى ، فهو محموم ، وهو من الشَوَازِ ، والقياسُ مُحَمَّمٌ . وأجَنَّهُ الله من الجنون فهو مُحَجَّنٌ<sup>(٢)</sup> ، وهو من الشَوَازِ .

قال : ومن الشَوَازِ باب فَعِل يفعل بكسر العين فيهما ، كَوَرِثَ ، وورِعَ ، وورِقَ<sup>(٣)</sup> وورِثَ ، وورِقَ<sup>(٤)</sup> ، وورِمَ ، وورِى الزَّندَ ، وَوَلِى ولايةً ، وَيَسَ يَيْسَس لفة في يسس يَيْسَس ويقال : أوردس الشجر إذا اصفرَّ ورقه فهو وارِس ، ولا يقال مُورِس<sup>(٥)</sup> وهو من الشَوَازِ .

(١) في الخصائص : هذا كلامهما .

(٢) في اللسان : فهو محنون على غير قياس .

(٣) وبق : هلك .

(٤) وفق أمره من التوفيق .

(٥) في المصباح . وقد يقال : مورس : وفي القاموس : ومورس قليل جدا .

ومن الشواذ أيضا قولهم : القَوْدُ <sup>(١)</sup> ، والدَوْر ، والخَوَل <sup>(٢)</sup> ، والخور <sup>(٣)</sup> وقولهم : أحوجني الأمر ، وأروَح <sup>(٤)</sup> اللحم ، وأسود الرجل <sup>(٥)</sup> من سواد لون الولد ، وأحوز الأبل أى سارها . وأعور الفارس إذا بدا فيه موضع حَلَل للصرَب . وأخوش عليه الصيد إذا أنفره ليصيده . وأخوصت النخلة من الخوص . وأعوص بالخصم إذا لوى عليه أمره . وأفوق بالسهم لغة فى أفاق . وأشوكت النخلة من الشوك ، وأنوكت الرجل إذا وجدته أنوك . وأحول الغلام إذا أتى عليه حَوَل . وأطولت فى معنى أطلت . وأعول أى بكى ورفع صوته . وأقولتني ما لم أنل ، وأعوه القوم لغة فى أعاه ، أى أصاب ماشيتهم عاهة ، وأخيلت <sup>(٦)</sup> السماء ، وأغممت لغة فى أغامت ، وأغيل <sup>(٧)</sup> فلان ولده لغة فى أغال . وفى أمالى ثعلب <sup>(٨)</sup> : قال أبو عثمان المازنى قالت العرب : زُمى الرجل ومازهاه ، وشغل <sup>(٩)</sup> وما أشغله ، وجُنَّ وما أجَنَّهُ . هذا الصَّرْب شاذ ، وإنما يُخَفَضُ حِفْظًا .

---

(١) القود : القصاص .

(٢) خول الرجل : حشمه ، وقد يكون الخول واحدا ، وهو اسم يقع على العبد والأمة .

(٣) الخور : الضعف .

(٤) أروح : تغيرت رائحته .

(٥) أسود الرجل : ولد له ولد أسود .

(٦) فى كل النسخ : أخيلت ، والتصحيح عن القاموس ، وأخيلت السماء : تهبأت المطر .

(٧) الغيل : اللبن ترضعه المرأة ولدها وهى حامل ، وأغالت ولدها وأغيلته : سقته الغيل . (٨) صفحة ٣٣٩ .

(٩) فى القاموس : ويقال منه : ما أشغله ، وهو شاذ ؛ لأنه لا يتعجب من المجهول .

وفي الصحاح للجوهري : نقول جئت مجيئاً حسناً ، وهو شاذ ؛ لأن المصدر من فَعَلَ بفعل مَفْعَل ففتح العين ، وقد شذت منه حروف ؛ فجاءت على مَفْعِل كالجئ\* والمحيض\* والتسكيل\* والمصير\* .

وفيه : شذَّان بالتحرير والتسكين ، وقُرئ بهما ، وهما شاذَّان ؛ فالتحريك شاذٌّ في المعنى ؛ لأن فَعْلان إنما هو من بناء ما كان معناه الحركة والاضطراب ، كالضربان والخفَّاقان ، والتسكين شاذٌّ في اللفظ لأنه لم يجئ شيء من المصادر عليه . وقال ابن السراج في الأصول : اعلم أنه ربما شذَّ شيء من بابيه ؛ فينبغي أن تعلم أن القياس إذا طرَّد في جميع الباب لم يكن بالحرف الذي يشذ منه . وهذا مستعمل في جميع العلوم ، ولو اعتُرض بالشاذ على القياس المطرَّد لبطل أكثر الصناعات والعلوم ، فحق سميت حرّاً مخالفاً لا شك في خلافه لهذه الأصول فاعلم أنه شذَّ ، فإن كان يُسمع ممن تُرضى عربيته ، فلا بد من أن يكون قد حاول به مذهباً ، أو نحا نَحْواً من الوجوه ، أو استهواه أمر غلطه . قال : وليس البيت الشاذ والكلام المحفوظ بأدنى إسناد حجة على الأصل المُجمَع عليه في كلام ، ولا نحو ، ولا فقه ؛ وإنما ير كُن إلى هذا ضَمَّة أهل النحو ومن لا حجة معه . ونأويل هذا وما أشبهه في الإعراب كتأويل ضَمَّة أصحاب الحديث وأتباع القصاص في الفقه .

وفيه : لا يقال هذا أبيض من هذا . وأجازه أهل الكوفة واحتجوا بقول

الراجز :

جارية في درعها الفَضْفَاض أبيضُ من أختِ بني أباضِ

قال المبرد : البيت الشاذ ليس بحجة على الأصل المُجمَع عليه .

فائدة — قال ابن خالويه في شرح الفصيح : قال أبو حاتم : كان الأصمعي

بقولُ أفصحَ اللغاتِ وبلنى ما سواها ، وأبو زيد يجعلُ الشاذَّ والفصيحَ واحداً فيجيز كلَّ شئٍ قليل .

قال : ومثال ذلك أن الأصمى يقول : حزنى الأمر يحزننى ، ولا يقول أحزننى .

قال أبو حاتم : وهما جازان ؛ لأن القراء قرءوا : لا يحزنهم الفزعُ الأكبر ، ولا يحزنهم . جميعاً بفتح الياء وضمها .

## النوع الثالث عشر

معرفة الحوشى والغرائب والشواذ والنوادر

هذه الألفاظُ متقاربة ، وكلها خلافُ الفصيح .

قال فى الصحاح : حُوشى<sup>(١)</sup> الكلام وَحْشِيَّه وَغَرِيبَه .

وقال ابن رشيقي فى المممة : الوَحْشِيُّ من الكلام ما نَفَرَ عن السمع . **الوحشى** ويقال له أيضاً حُوشى ، كأنه منسوب إلى الحُوش ، وهى بقايا إبل وبار بأرض قد غلبت عليها الجن فعمرتها ونفت عنها الإنس لا يطؤها إنسى إلا خيلوه ، قال رؤبة<sup>(٢)</sup> :

جرت رجالاً من بلاد الحُوشِ

قال : وإذا كانت اللفظةُ حسنةً مُستغربة لا يعلماها إلا العالم المبرز ، والأعرابى الفحّ ، فتلك وَحْشِيَّة .

(١) فى القاموس : الحوشى منسوب إلى الحوش وهو بلاد الجن أو فحول

الجن ضربت فى نغم المهرة ، فنسبت إليها .

(٢) رواية اللسان : إليك سارت من بلاد الحوش .

قال إبراهيم بن المهدي كاتبه عبد الله بن صاعد : إياك وتنبّع وحشي<sup>١</sup>  
الكلام طمعاً في نيل البلاغة ؛ فإن ذلك هو العي الأَكبر ، وعليك بما مهل  
مع تجنبك ألفاظ السفل .

وقال أبو تمام يمدح الحسن بن زُهَب بالبلاغة :

لم يتبّع شَنع اللّغات ولا مشى رَسَفَ المقيّد في طَرِيقِ المنطق

والغرائب جمع غريبة ، وهي بمعنى الخوضي<sup>٢</sup> ، والشوارد جمع شاردة وهي  
أيضاً بمعناها ، وقد قابل صاحب القاموس بها الفصيح حيث قال : مشتملا  
على الفصح والشوارد . وأصل التشريد التفرّق ، فهو من أصل باب الشذوذ.  
والنواد جمع نادرة .

الغرائب  
والشوارد

وقال في الصحاح: أدّر الشيء بندر ندورا : سقط وشذّ ، ومنه النوادر ؛  
وقد ألفت الأقدمون كتباً في النوادر ، كنوادر أبي زيد ، ونوادر ابن الأعرابي ،  
ونوادر أبي عمرو الشيباني وغيرهم ، وفي آخر الجهرة أبواب معقودة للنوادر ،  
وفي الغريب المصنف لأبي عبيد باب لنوادر الأسماء ، وباب لنوادر الأفعال ،  
وألف الصّغاني كتاباً لطيفاً في شوارد اللغة ، ومن عبارات العلماء المستعملة في  
ذلك النادرة ، وهي بمعنى الشوارد .

النوادر

فائدتان :

الأولى - قال ابن هشام : اعلم أنهم يستعملون غالباً وكثيراً ونادراً  
وقليلاً ومطرّداً ؛ فالطرّد لا يتخلّف ، والغالب أكثر الأشياء ، ولكنه  
يتخلّف ، والكثير دونه ، والقليل دون الكثير ، والنادر أقل من القليل ،  
فالعشرون بالنسبة إلى ثلاثة وعشرين غالباً ، والخمسة عشر بالنسبة إليها كثير  
لا غالب ، والثلاثة قليل ، والواحد نادر ؛ فلم بهذا مراتب ما يُقال فيه ذلك .



الثانية - قال ابن فارس في فقه اللغة : باب مراتب الكلام في وضوحه وأشكاله ؛ أما واضحُ الكلام فالذى يفهمه كلّ سامع عرّف ظاهرَ كلام واضح الكلام العرب . وأما المُشْكِل فالذى يأتيه الإشكالُ من وجوه <sup>(١)</sup> : منها غرابة لفظه المشكل كقول القائل : يَمْلَخُ في الباطل مَلَخًا <sup>(٢)</sup> . يَنْفَضُ مَذْرُوبُهُ <sup>(٣)</sup> . وكجاء أنه قيل : أَيْدَاكَ الرجلُ امرأته <sup>(٤)</sup> ؟ قال : نعم ؛ إذا كان مُلَفَّجًا . ومنه في كتاب الله تعالى : « فلا تَعْصُواهُمْ » . « وَمِنَ النَّاسِ مَن يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ » . « سَيِّدَا وَحَصَوْرَا » . « وَيُبْرِي الْأَكْمَةَ » . وغيره مما صنّف فيه غامًا ونا كتب غريب القرآن .

ومنه في الحديث : على التَّيْمَةِ شاةٌ ، [ والتَّيْمَةُ لصاحبها <sup>(٥)</sup> ] ، وفي

(١) عبارة الصاحب في فقه اللغة : فالذى يأتيه الاشكال من غرابة لفظه ، أو أن تكون فيه إشارة إلى خبر لم يذكره قائله على جهة أو أن يكون الكلام في شيء غير محدود ، أو يكون وجيزًا في نفسه غير مبسوط ، أو تكون ألفاظه مشتركة ، فأما للمشكل لقراءة لفظه فقول القائل ...

(٢) في اللسان : هو يملخ بالباطل ملخا : أى يتلهى ويلج . ويملخ في الباطل أى يمر مرًا سريعًا سهلا ، أو يتردد فيه ويكثر .

(٣) ينفض مذكور به : المذروان : فرعا اللنكيين ، ويقال ذلك للرجل إذا جاء باغيا يتهدد .

(٤) في الصاحب : المرأة : يدالكها : يماطلها بمهرها إذا كان فقيرًا .

(٥) زيادة من الصاحب . التيمّة : أدنى ما يجب من الصدقة كالأربعين فيها شاة وكخمس من الإبل فيها شاة ، والتيمّة : الشاة الزائدة على الأربعين حتى تبلغ الفريضة الأخرى .

السُّيُوبُ (١) الخُمُسُ ، لِاحِلَاطٍ (٢) ، وَلَا وِرَاطٍ (٣) ، وَلَا شِنَاقٍ (٤) ، وَلَا شِفَارٍ . وَمَنْ أَحْبَبَ فَقَدْ أَرَبَى . وَهَذَا كِتَابُهُ إِلَى الْأَقْيَالِ الْعَبَاهِلَةِ .

ومنه في شعر العرب :

وَقَاتِمِ الْأَعْمَاقِ خَاوِيِ الْخَتَرِ شَأْزُ بِنِ عَوَةٍ جَدْبِ النَّطْلِقِ  
مَضْبُوزَةٍ قَرَوَاهِ هِرْجَابِ فُنُقٍ (٥)

وفي أمثال العرب : بَاقِعَةٌ (٦) ، وَشَرَّابٌ بَاقِعٌ (٧) ، وَمُخَرَّنِقٌ لَيْتِبَاعٌ (٨) .

ذكر أمثلة من النواذر

قال أبو عبيد في الغريب المصنف :

نواذر الأسماء البرت : الرجلُ الدليل (٩) . وَالْحَرَشُ : الْأَثَرُ . وَالْمَيْقَةُ : ساحلُ البحر . وَيُقَالُ : شَيْنُ عِبَاكِيَّةٍ (١٠) لِذِي لَهْ أَثَرٍ بَاقٍ . (و ث ي ج) الْوَسِيحُ

أمثلة من  
النواذر

(١) السُّيُوبُ : الرِّكَازُ لِأَنَّهَا مِنْ سَيْبِ اللَّهِ وَعِطَاءُهُ .

(٢) الْحِلَاطُ : مُصَدَّرٌ خَالِطُهُ ، وَلِلْمَرَادِ أَنْ يَخْلُطَ الرَّحْلُ إِبِلَهُ بِإِبِلِ غَيْرِهِ أَوْ بَقَرِهِ أَوْ غَنَمِهِ لِيَتَنَعَاقَ اللَّهُ تَعَالَى وَيَخْضَعَ الْمَصْدُقُ فَمَا يَجِبُ لَهُ .

(٣) الْوِرَاطُ : الْحَدِيدَةُ وَالْعَشُ .

(٤) الشِّنَاقُ : مَا بَيْنَ الْفَرِضَتَيْنِ ، وَهُوَ مَا زَادَ مِنَ الْإِبِلِ عَلَى الْخُمْسِ إِلَى الْعَشْرِ . وَهَكَذَا ، أَيْ لَا يُؤْخَذُ مِنَ الشَّنَقِ حَتَّى يَتِمَّ .

(٥) رَوَايَةُ اللِّسَانِ : تَنْشِطُهُ كُلَّ مَغْلَاةِ الْوَهْقِ ... الخ قَالَ : وَالضَّمِيرُ فِي تَنْشِطَتِهِ يَعُودُ عَلَى الْحَرْقِ الَّذِي وَصَفَ قَبْلَ هَذَا فِي قَوْلِهِ : وَقَاتِمِ الْأَعْمَاقِ خَاوِيِ الْخَتَرِ (لِسَانٌ - مَادَّةُ هِرْجَابٍ) .

(٦) الْبَاقِعَةُ : الدَّاهِيَةُ .

(٧) يُضْرَبُ لِلرَّجُلِ الَّذِي جَرِبَ الْأُمُورَ وَمَارَسَهَا .

(٨) الْخَرْنِقُ : الْمَطْرُقُ السَّكْتَ ، يَنْبَاعُ : يَنْبُغُ وَيَسْطُو .

(٩) فِي الْقَامُوسِ : الدَّلِيلُ الْمَاهِرُ ، وَهِيَ مُثَلَّةُ الْبَاءِ .

(١٠) عِبَاكِيَّةُ الرَّجُلِ : أَثَرُ جِرَاحِهِ فِي حَرِّ الْوَجْهِ .

من كل شيء\* : الكثيف . والألوية : ما خبأته من غيرك . التلهوق مثل التماق .  
والويل : الحرمة من الحطب . تزوج فلان لُمته<sup>(١)</sup> من النساء أى مثله .  
المرين : اللحم . الصمادح : الخالص من كل شيء . النسع : العرق . الشواية :  
الشيء الصغير من الكبير كالقطعة من الشاة . وشواية الخبز : القرس . نلّان  
فى معنى الآن ، أنشدنا الأحر :

نَوَلِي قَبْلَ نَأْيِ دَارِي جُمَانَا وَصِلِيهِ<sup>(٢)</sup> كَمَا زَعَمْتَ تَلَانَا  
النُّبَّةُ من الشيء\* : البلغة [ من العيش<sup>(٣)</sup> ] . وهو على شصاصاء أمر أى  
على عَجَلَةٍ ، وعلى حدٍّ أمر . الناصاة : الناصية فى لغة طي\* .

ومن نوادر الفعل : مَتَعْتُ<sup>(٤)</sup> بالشيء : ذهبت . تشاؤل القوم : تناول  
بعضهم بعضاً عند القتال [ بالرمح<sup>(٥)</sup> ] . خرج يَسْتَمِي الوحش : يَطْلُبُهَا .  
هَلَهَكَ أَدْرَكَ : أى كَدَّت . آزَيْت على صَنِيع بنى فلان أى أَضَعَفْتُ عليه .  
آض يَأْيُضْ أَيْضاً : صار ، وردت على القوم التقاطاً إذا لم تَشْعُرْ بهم حتى تَرِدَ  
عليهم . وردت الماء نِقَاباً مثل الالتقاط . أَزَلَجْتُ الباب إزلاجاً : أَغْلَقْتَهُ . جاء  
فلان تَوّاً إذا جاء قاصدا لا يُعَرِّجُهُ شيء ، فإن أقام ييمض الطريق فليس بتو\* .  
استأذ القوم بى فلان استيادا إذا قتلوا سيدهم أو خطبوا إليه . اسْتَأْذَنْتُ  
أَنَا : اتَّخَذْتُ أَنَا . كَمَيْتُ الشهادة أَكْمَيْتُهَا : كَتَمْتُهَا . ذَرَحْتُ الزعفران

(١) الامة بالضم : الصاحب أو الأصحاب فى السفر والمؤنس للواحد والجمع .

(٢) رواية اللسان : وصلينا ...

(٣) زيادة من القاموس .

(٤) كَذْهَبَ يَذْهَبُ .

(٥) الزيادة من اللسان .

وغيره في الماء إذا جعلت فيه منه شيئاً يسيراً . يَقَنَت الأمر يَقَنَا من اليقين .  
ما أَبْرَحَ هذا الأمر أى ما أعجبه .

ونوادرُ الأسماء والأفعال كثيرة لا يمكنُ استقصاؤها .

قال في الجمهرة : ومن نوادر قولهم أن يقولوا : أفعلت أنا وفعلت بغيري <sup>(١)</sup> .  
فمن ذلك : أ كَبِيت على الشيء تَجَانَأْتُ <sup>(٢)</sup> عليه ، وكَبِيت الشيء أ كَبَيْتُهُ إذا قلبته .  
وقال ابن خالويه في شرح الدريدية : يقال أ كَبْتُ لوجهه أى سقط ،  
وكَبَيْتُ الله ؛ وهذا حرف نادر جاء خلاف العربية ؛ لأن الواجب أن يقول : فعل  
الشيء وأفعله غيره .

وفي الصحاح : حكى يونس لَبِئْتُ يارجل بالضم : أى صرت ذالِبٌ ، وهو نادر  
ولا نظير له في المضاعف .

وفي شرح الدريدية لابن خالويه : يقال طاف الخيال يطوف . وأخبرنا  
ابن مجاهد عن السمرى عن الفراء قال : سمعت شيخاً من النحويين — وكان ثقةً —  
يقال له الأحمر يقال : طُفْتُ بالكسر ، وهو نادر .

وفي شرح الفصيح له : يقال ما أحسن شَبْرَهُ أى طوله ، وما أحسنَ عَمَامَهُ  
مثله ، وهما حرفان نادران .

ومن الشوارد : الأجيال <sup>(٣)</sup> جمع جيران ، حكاه ابن الأعرابي : وأجبتُهُ  
رجيبي على وزن فعلٍ ، حكاه اللحياني .

ومن الغرائب : قال ياقوت في بعض نسخ الصحاح : الخَزَابُز : السَّوَّور ،  
الغرائب

(١) هكذا في كل النسخ ، وفي اللسان : فعلت غيرى ، وهو الصواب .

(٢) تَجَانَأْتُ : أ كَبُ .

(٣) الذى في اللسان : الجار جمعه أجوار ، وجيرة ، وجيران ، ولا نظير له  
إلا قاع .

أمثلة من  
الشوارد

أمثلة من  
الغرائب

عن ابن الأعرابي قال : وهو من أغرب الأشياء ، والمشهور أنه اسم للذئب ولدأه يأخذ الإبل في خلوقها ، ولينبت .

وفي شرح المقامات لسلامة الأنباري : الوطْبُ : وعاء اللبن مشهور ، وكذا المحقن ، وهو غريب .

وقال ابن خالويه في شرح السريدي في قول الشاعر :

يَسْرُو رَجِيرَ أَبْوَالِ الْبِغَالِ بِهِ أَتَى تَسْدَيْتَ<sup>(١)</sup> وَهَذَا ذَلِكَ الْبِغَالِ

أَبْوَالِ الْبِغَالِ فِي هَذَا الْبَيْتِ : السراب ، قال : وهذا حرف غريب حدثناه أبو عمر الزاهد .

وفي المجمل لابن فارس : الإبرة معروفة ، وأبرته العقرب : ضربته بإبرتها ، وإبرة الدراع مستدقها ، والإبار : تلقيح النخل ، ونخلة مأبورة ومؤبرة ، وتأبر النخل قيل الإبار ، وذلك مشهور .

ومما يستغرب قليلا : المآبر وهي النمام ، الواحد مئبرة .

وفيه : الجود : الجوع ، سمعت القطان يقول : سمعت عليا يقول : هذا أغرب حرف فيه ، يريد في باب الجوع .

---

(١) تسدى الشيء : ركبته وعلاه ، ونسبه في اللسان إلى ابن مقبل .

## النوع الرابع عشر

معرفة المستعمل والمهمل

تقدّم في النوع الأول عدّة الأبنية المستعملة والمهملة ، وكان هذا محله .

قال ابن فارس :

أضرب المهمل      المهمل على ضربين : ضربٌ لا يجوزُ ائتلاف حروفه في كلام العرب البتّة ، وذلك لجيم تؤلف مع كاف ، أو كاف تقدّم على جيم ، وكمين مع غين ، أو هاء مع هاء أو غين ، فهذا وما أشبهه لا يأتلف .

والضرب الآخر : ما يجوزُ تألف حروفه ؛ لكنّ العرب لم تقل عليه ، وذلك كإرادة مُريد أن يقول عضخ ، فهذا يجوز تألفه وليس بالنافر ؛ ألا تراهم قد قالوا في الأحرف الثلاثة : خضع ، لكن العرب لم تقل عضخ ، فهذان ضربان للمهمل .

وله ضربٌ ثالث ؛ وهو أن يريد مريدٌ أن يتكلم بكلمة على خمسة أحرف ليس فيها من حروف الدثنى أو الإطباق<sup>(١)</sup> حرف ، وأى هذه الثلاثة كان فإنه لا يجوز أن يسمّى كلاماً . وأهل اللغة لم يذكرُوا المهمل في أقسام الكلام ، وإنما ذكروه في الأبنية المهملة التي لم تقل عليها العرب .

وقال ابن جنّي في الخصائص : أما إهمالُ ما أُهمِل مما تحتمله قسمة التركيب في بعض الأصول المتصورة أو المستعملة فأكثره متروكٌ للاستئصال ، وبقية ما حقه به ومقفاة على إثاره .

فمن ذلك ما رُفِض استعماله لتقارب حروفه ، نحو سعن ، وصص<sup>(٢)</sup> ،

(١) الحروف المطبقة أربعة: الصاد والضاد والطاء والظاء ، والحروف الدلني:

حروف طرف اللسان ، وقد تقدمت .

(٢) في الخصائص : وطس ، وظث ، وئظ .

وطت ، و قط ، وضش [ وضش ؛ وهذا حديث واضح <sup>(١)</sup> ] لفُؤور الحس منه ،  
والمشقة على النفس لتكلفه ، وكذلك [ نحو <sup>(٢)</sup> ] قج ، وجق ، وكق ،  
وقك ، وكج ، وجك ؛ وكذلك حروف الحلق هي من الائتلاف أبعد ؛  
لتقارب مخارجها عن معظم الحروف ، أعنى حروف الفم ، وإن <sup>(٣)</sup> جمع بين  
اثنين منها يقدم الأقوى على الأضعف ، نحو : أهل ، وأحد ، وأخر ، وعهد ؛  
[ وعهر <sup>(٤)</sup> ] وكذلك متى تقارب الحرفان لم يجمع بينهما إلا بتقديم الأقوى  
منهما ، نحو أرل <sup>(٥)</sup> ، ووتد ، ووطد ؛ يدل على أن الراء أقوى من اللام  
أن القطع عليها أقوى من القطع على اللام ، وكان ضعف اللام إنما أتاها  
لما تشرب من الغنة عند الوقوف عليها ؛ ولذلك <sup>(٦)</sup> لا تكاد تمتاز اللام .  
وقد ترى إلى كثرة اللتنة في الكلام <sup>(٧)</sup> بالراء . وكذلك الطاء والتاء هما أقوى  
من الدال ؛ [ وذلك <sup>(٨)</sup> ] لأن جرس الصوت بالتاء والطاء عند الوقوف عليهما  
أقوى منه وأظهر عند الوقوف على الدال <sup>(٩)</sup> .

وأما ما رُفِضَ أن يُستعمل وليس فيه إلا ما استعمل من أصله فالجواب <sup>(١٠)</sup>  
عنه تابع لما قبله ، وكالمحمول على حكمه ؛ وذلك أن الأصول ثلاثة : ثلاث

(١) زيادة عن الخصائص .

(٢) في الخصائص : فإن ... قدم .

(٣) أرل : جبل .

(٤) في الخصائص : وكذلك .

(٥) عبارة الخصائص في الراء في الكلام .

(٦) ترك المؤلف فقرات طويلة هنا ؛ فارجع إليها إن شئت صفحة ٤٥ من

الخصائص .

ورباعي وخماسي؛ فأكثرها استعمالاً وأَعَدُّ لها تركيباً الثلاثي؛ وذلك لأنه حرف يُبتدأ به، وحرف يُعشَى به، وحرف يُوقَف عليه؛ وليس اعتدالُ الثلاثي لقلَّةِ حروفه فحسب<sup>(١)</sup>. ولو كان كذلك لكان الثنائي أكثر منه [اعتدالاً<sup>(٢)</sup>]؛ لأنه أقلُّ حروفاً، وليس [الأمر<sup>(٣)</sup>] كذلك.

ألا ترى أن ما جاء من ذوات الحرفين جزء لا قَدْر له فيما جاء من ذوات الثلاثة<sup>(٤)</sup>، وأقلُّ منه ما جاء على حرفٍ واحد<sup>(٥)</sup>، فتمكَّن الثلاثي [إذن<sup>(٦)</sup>] إنما هو لقلَّةِ حروفه، ولشيء آخر، وهو حَجَز الحشو الذي هو عينُه بين فائِه ولامِه، وذلك لتباينهما وتعادى<sup>(٧)</sup> حالهما؛ ألا ترى أن المبتدأ<sup>(٨)</sup> به<sup>(٩)</sup> لا يكون إلا متحرِّكاً، وأن الموقوف عليه لا يكون إلا ساكناً، فلما تنافرت حالهما وسَطُوا العين حاجزاً بينهما لئلا يفجئوا الحسَّ بضدٍّ ما كان آخذاً فيه، ومُنصباً إليه؛ فقد وضح بذلك خفَّة<sup>(١٠)</sup> الثلاثي.

وإذا كان كذلك فذوات الأربعة مستثقلَةٌ غيرُ متمكِّنة تمكَّن الثلاثي؛ لأنه إذا كان الثلاثي أخفَّ وأمكنَّ من الثنائي على قلَّةِ حروفه فلا محالة أنه أخفَّ وأمكنَّ من الرباعي، لكثرة حروفه؛ ثم لا شكَّ فيما بعد في ثِقَل الخماسي وقوة الكلفة به، فإذا كان كذلك ثَقُل عليهم مع تناهيه وطوله أن يستعملوا في الأصل الواحد جميع ما تنقسم إليه به جهات تركيبه، وذلك أن

(١) في الخصائص: حسب. لو.

(٢) زيادة ليست في الخصائص.

(٣) زيادة من الخصائص.

(٤) ترك المؤلف فقرات طويلة هنا فارجع إليها إن شئت صفحة ٥٥ من الخصائص.

(٥) في الخصائص: ولتعاذى.



الثلاثي يتركب منه ستة أصول . نحو جَمَل ، جَلَع ، عَلَج ، لَجَعَ ، لَجَج ، عَجَل ، والرَّباعي يتركب منه أربعة وعشرون أصلا ، وذلك أنك تضرب الأربعة في الثلاثي التي خرجت عن الثلاثي، وهي ستة؛ فيكون ذلك أربعة وعشرين تركيباً ، المستعمل منها قليلٌ وهي : عَقْرَب ، وَبُرُقَع ، وَعَرْقَب ، وَعَبْقَر ، ولو<sup>(١)</sup> جاء منه غيرُ هذه الأحرف فعسى أن يكونَ ذلك ، والباقي مهملٌ كله<sup>(٢)</sup> ، وإذا كان الرُّباعيَّ مع قُرْبِهِ من الثلاثي إنما استعمل منه الأقل النَّزْرُ ، فما ظنُّكَ بالخماسي على طولِهِ وتَقاصر الفعل الذي هو مِثْنَةٌ<sup>(٣)</sup> من التصرف والتَّنْقِل<sup>(٤)</sup> عنه ؛ فلذلك قلَّ الخماسي أصلا . ثم لا تجد أصلا مما رُكِّبَ منه قد تُصَرَّفُ فيه بتغيير نَظْمِهِ ونَصَدِهِ ، كما تُصَرَّفُ في باب عَقْرَب [بِعَبْقَرٍ وعَرْقَب<sup>(٥)</sup>] وَبُرُقَع ؛ ألا ترى أنك لا تجد شيئاً من نحو سَفَرَجَل قالوا فيه : مَرَفَجَل ، ولا نحو ذلك ؛ مع أن تقليبه يبلغ مائة وعشرين أصلا . ثم لم يُستعمل من ذلك إلا «سفرجل» وحده ، [ فأما قول بعضهم : زبردج فَقَلْبُ لَحِقِ الكلمة ضرورةٌ في بعض الشعر ولا يقاس<sup>(٦)</sup> ] ؛ فدلَّ ذلك على استكراههم ذوات الخمس<sup>(٧)</sup> ؛ لا إفراط طولها ، فأوجبت الحالُ الإِفلالَ منها ، وقَبَضَ اللسان عن النُّطْقِ بها إلا فيما قلَّ ونَزُرُ ، ولما كانت ذوات الأربعة تليها ، وتتجاوز

(١) في الخصائص : وإن جاء .

(٢) في الخصائص : والباقي كله مهمل .

(٣) في كل النسخ : منته ، وهذه عبارة الخصائص ؛ ومثنة : مظنة .

(٤) في الخصائص : والتَّنْقِل .

(٥) زيادة ليست في الخصائص .

(٦) زيادة عن الخصائص واللسان .

(٧) في الخصائص : الخمسة .

أعدل الأصول - وهو الثلاثي - إليها ، مسّها بقربها<sup>(١)</sup> منه قلة التصرف فيها ، غير أنّها في ذلك أحسنُ حالا من ذوات الخمسة ؛ لأنها أدنى إلى الثلاثة منها . وكان<sup>(٢)</sup> التصرفُ فيها دون تصرف الثلاثي ، وفوق تصرف الخماسي ؛ ثم إنهم لما أمسّوا الرباعي طرفاً صالحاً من إهمال أصوله [ وإعدام حال التمكن في تصرفه<sup>(٣)</sup> ] تخطّوا بذلك إلى إهمال بعض الثلاثي ، لا من أجل جفاء<sup>(٤)</sup> تراكيبه لتقارُّبه ، [ نحو سص ، و صس<sup>(٥)</sup> ] ، لكن من قبل أنّهم حدّوه على الرباعي ، كما حدّوا الرباعي على الخماسي ؛ ألا ترى أن « لجع » لم يُهمَل لثقله<sup>(٦)</sup> ؛ فإن اللام أخت الراء والنون ، وقد قالوا : نجع [ فيه<sup>(٧)</sup> ] ورجع [ عنه واللام أخت الحرفين ، وقد أُهمِلت في باب اللجع<sup>(٨)</sup> ] ، فدلّ على أن إهمال « لجع » ليس للاستتقال ؛ بل لإخلالهم ببعض أصول الثلاثي ؛ لثلا يخلو هذا الأصلُ من ضَرْبٍ من الإهمال<sup>(٩)</sup> ، مع شياعه [ وأطراده<sup>(١٠)</sup> ] في الأصلين اللذين فوقه ، كما أنّهم لم يُخلوا الخماسي<sup>(١١)</sup> من بعض تصرف بالتحقير والتكسير والترخيم ؛ فعُرف أن ما أُهمِل من الثلاثي لغير قبْحِ التأليف نحو : « ضث » و « نص »

(١) في الخصائص : بقربها .

(٢) في الخصائص : فكان .

(٣) زيادة عن الخصائص .

(٤) في الخصائص : خفاء تركبه بتقارُّبه .

(٥) في الخصائص : لم يترك استعماله ، وقد جاء في تعليق على الخصائص : إنه لم يوجد في كتب اللغة .

(٦) عبارة الخصائص : من الإجماد له .

(٧) في الخصائص : ذوات الخمسة ، وفي العبارة الآتية بعد بعض تعرف من

المؤلف ، وحذف أيضاً .

وئذ وُذِّعَ إِنْما هو لأن محله من الرباعي محلُّ الرباعي من الخماسي ، فأتاه ذلك القدر من الجود من حيث ذلك <sup>(١)</sup> ، كما أتى الخماسي ما فيه من التصرف [ في التفسير والتحقيق والترخيم <sup>(٢)</sup> ] من حيث كان محله من الرباعي محلُّ الرباعي من الثلاثي ؛ وهذه عادة للعرب مألوفة ، وسنة مسلوكة ، إذا أعطوا شيئا من شيء حكما ما قبلوا ذلك بأن يُعطوا المأخوذ منه حكما من أحكام صاحبه أمانة <sup>(٣)</sup> بينهما ، وتنميا للشبه الجامع لهما ، [ ألا تراهم لما شبهوا الاسم بالفعل فلم يصرّفوه ، كذلك شبهوا بالفعل بالاسم فأعربوه <sup>(٤)</sup> ] .

وإذ قد ثبت أن الثلاثي في الإيهال محمولٌ على حكم الرباعي فيه ؛ لقربه من الخماسي [ بقي علينا أن نورد الملة <sup>(٥)</sup> ] التي لها استعمال بعض الأصول من الثلاثي والرباعي والخماسي دون بعض . وقد كانت الحال في الجميع متساوية .

فنقول : اعلم أن واضع اللغة لما أراد صوغها وترتيب أحوالها هيجم في فكره على جميعها ، ورأى بعين تصوّره وجوه مجملها وتفاصيلها ؛ فعلم <sup>(٥)</sup> أنه لا بدّ من رفض ما شنع تأليفه <sup>(٦)</sup> منها ؛ غموضه ، وقبح <sup>(٧)</sup> ، وكبح ؛ ففأه عن نفسه ، ولم يمزجه <sup>(٨)</sup> بشيء من لفظه ؛ وعلم أيضا أن ما طال وأمل

(١) في الخصائص : من حيث ذكرناه .

(٢) زيادة عن الخصائص .

(٣) في الخصائص : عمارة لبينهما .

(٤) هذه عبارة الخصائص ، وفي كل النسخ : في باب القلة .

(٥) في الخصائص : وعلم .

(٦) في الخصائص : تألفه .

(٧) في الخصائص : وقبح .

(٨) في الخصائص : ولم يمزجه .

بكثرة حروفه لا يمكنُ فيه من التصرُّف ما أمكن في أعدل الأصول وأخفها ، وهو الثلاثي ؛ وذلك أن التصرُّفَ في الأصل ، وإن دعا إليه قياسٌ - وهو الاتساع به في الأسماء ، والأفعال ، والحروف - فإن هناك من وجهٍ آخر ناهيا عنه ، ومُوجِشاً منه ؛ وهو أنَّ في نقل الأصل إلى أصلٍ آخر - نحو صبر ، وبصر ، وضرب ، وريض - صورة الإعلال [ نحو قولهم : ما أطيبه وأطيبه ، واضمحل وامضحل ، وقسى وأبقى ، وهذا كله إعلالٌ لهذه السكلم ، وما جرى مجراها ، فلما كان انتقالهم من أصل إلى أصل ، نحو صبر وبصر <sup>(١)</sup> ] مشابها للإعلال [ من حيث ذكرنا <sup>(٢)</sup> ] كان عذرا لهم في الامتناع من استيفاء جميع ما تحتمله قسمة التركيب [ في الأصول <sup>(٣)</sup> ] ، فلما كان [ الأمر <sup>(٤)</sup> ] كذلك ، واقتضت الضرورة <sup>(٥)</sup> رفضَ البعض ، واستعمال البعض ، جرت موادُّ الكلام عندهم مجرى مالٍ مُلقًى بين يدي صاحبه ، وقد عزم <sup>(٦)</sup> على إلتحاق بعضه دون بعض ، فبِزَ رديته وزائفه ، فنفاه البتة ، كما نفوا عنهم تركيب ما قُبِحَ تأليفه ، ثم ضربَ يده إلى ما لُفَّ <sup>(٧)</sup> له من جيده ، فتناولوه للحاجة إليه ، وترك البعض الآخر لأنه لم يُر داستيعاب جميع ما بين يديه [ منه <sup>(٨)</sup> ] لما قدمنا ذِكره [ ، وهو يرى أنه لو أخذ ما ترك مكان [ أخذ <sup>(٩)</sup> ] ما أخذ لأغنى عن صاحبه ، وأدَّى في الحاجة إليه تأديته ؛ ألا ترى أنهم لو استعملوا (لج) مكان (نجم) لقام

(١) الزيادة من الخصائص .

(٢) في الخصائص : الصورة .

(٣) في كل النسخ : اتفاق ، وعبارة الخصائص : وقد أجمع اتفاق بعضه

دون بعض .

(٤) عبارة الخصائص : ما أطف لهم عرض جيده . وأطف : دُنا وقرب .

مقامه، [وأعني مَعْنَاهُ<sup>(١)</sup>]، ثم قد يكون في بعض ذلك أغراضٌ لهم ؛ لأجلها<sup>(٢)</sup> عدلوا إليه على ما تقدّمت الإشارةُ إليه في مناسبة الألفاظ للمعاني .  
وكذلك امتناعُهم في الأصل الواحد من بعض مُثْلِه واستعمالُ بعضها ، كرفضِهم في الرباعي مثل فَعْلُلْ وفَعْلِلْ [ وفُعْلَلْ<sup>(٣)</sup> ] ، لما ذكرناه ؛ فكما توقّفوا عن استيفاء جميع تراكيب الأصول ، كذلك توقّفوا عن استيفاء جميع أمثلة الأصل الواحد، من حيثُ كان الانتقالُ في الأصل الواحد من مثالٍ إلى مثال في النقص والاختلال كالانتقال في المادة الواحدة من تركيبٍ إلى تركيبٍ ؛ لكنَّ الثلاثيَ جارٍ<sup>(٤)</sup> فيه لِحِفَّتِه جميع ما تحتمله القِسْمَةُ ، وهي الاثنا عشر مثالا ، إلا مثالا واحدا وهو فُعْلٌ ، فإنه رُفِضَ للاستقلال لما فيه من الخروج من كثرته إلى صَمِّ<sup>(٥)</sup> . انتهى كلام ابن جنى .

#### (١) زيادة من الخصائص .

- (٢) عبارة الخصائص : عدلوا إليه لها ، ومن أجلها ، وقد حذف المؤلف هنا فقرات كثيرة ، فارجع إليها إن شئت صفحة ٢٦ من الخصائص .  
(٣) في جميع النسخ : جاءت فيه لِحِفَّةٌ ، وهذه رواية الخصائص .  
(٤) ارجع إلى عبارة الخصائص ، لأن المؤلف هنا تصرف فيها .

## النوع الخامس عشر

### معرفة المفاريد

قال ابنُ جَنِّي في الخصائص :

المسموعُ الفرْد هل يقبل ويحتجُّ به ؟ له أحوال :

أحوال الفرد - أحدُها - أن يكون فرداً ، بمعنى أنه لا نظيرَ له في الألفاظ المسموعة ، مع إطباق العرب على النطق به ، فهذا يُقبل ، ويحتجُّ به ، ويُقاس عليه إجماعاً ، كما قيس على قولهم في شئونة شئني ، مع أنه لم يُسمع غيرُه ؛ لأنه لم يُسمع ما يخالفه ، وقد أطبقوا على النطق به .

الحال الثاني - أن يكون فرداً ، بمعنى أن المتكلم به من العرب واحد ، ويخالف ما عليه الجمهور ؛ فينظر في حال هذا المنفرد به ؛ فإن كان فصيحاً في جميع ما عدا ذلك القدر الذي انفرد به ، وكان ما أورده مما يقبله القياس ، إلا أنه لم يرد به استعمالٌ إلا من جهة ذلك الإنسان ؛ فإنَّ الأوَّلَى في ذلك أن يحسن الظنَّ به ، ولا يحمل على فسادِه .

فإن قيل : فمن أين ذلك ؟ وليس يجوز أن يرتجل لغةً لنفسه ؟

قيل : قد يمكن أن يكون ذلك وقع إليه من لغةٍ قديمة طال عهدُها ، وعفا رسمُها ؛ فقد أخبرنا أبو بكر جعفر بن محمد بن الحجاج ، عن أبي خليفة الفضل ابن الحباب ، قال : قال لي ابن عَوْن ، عن ابن سيرين ، قال عمرُ بن الخطاب رضي الله عنه : كان الشعرُ علمَ قوم<sup>(١)</sup> ، ولم يكن لهم علمٌ أصحَّ منه ؛ فجاء الإسلام ، فتشاغل عنه العربُ بالجهاد ، وغزو فارسَ والروم ، ولَهت<sup>(٢)</sup> عن

(١) في الخصائص : علم القوم .

(٢) في الخصائص : ولهيت ، ولهيت عن الشيء : سوت عنه وتركته ذكره .

الشعر وروايته ؛ فلما كثر الإسلام ، وجاءت الفتوح ، واطمأنت العرب في الأمصار راجعوا رواية الشعر ، فلم يؤولوا إلى ديوان مدوّن ، ولا كتاب مكتوب ، وألفوا ذلك ، وقد هلك من العرب من هلك بالموت والقتل ؛ فحفظوا<sup>(١)</sup> قل ذلك وذهب عنهم كثره .

وقال أبو عمرو بن العلاء : ما انتهي إليكم مما قالت العرب إلا قاه<sup>(٢)</sup> ، ولو جاءكم واقرأ جاءكم علم وشعر كثير .

وعن حماد الراوية قال<sup>(٣)</sup> أمر النعمان بن المنذر فنسخ له أشعار العرب في الطنوج<sup>(٤)</sup> وهي الكراريس ، ثم دفنها في قصره الأبيض ؛ فلما كان المختار بن أبي عبيد الثقفي<sup>(٥)</sup> ، قيل له : إن تحت القصر كنزا ، فاحتفره فأخرج تلك الأشعار ؛ فمن ثم أهل الكوفة أعلم بالشعر من أهل البصرة . قال ابن جني : فإذا كان كذلك لم تقطع على الفصحى يُسمع منه ما يخالف الجمهور باطلا ما دام القياس يُفضده<sup>(٦)</sup> ، فإن لم يُفضده كرفع المفعول ، والمضاف إليه ، وجر الفاعل أو نصبه<sup>(٧)</sup> ، فينبغي أن يرد ؛ [ وذلك<sup>(٨)</sup> ] لأنه جاء مُخالفًا للقياس والسماع جميعًا ، وكذا إذا كان الرجل الذي سمعت منه تلك اللغة المخالفة [ للغات الجماعة<sup>(٩)</sup> ] مضموعًا في قوله ، مألوفًا منه اللحن وفساد الكلام ، فإنه يرد عليه ، ولا يُقبل منه ، وإن احتمل أن يكون مصيبًا في ذلك لغة قديمة ، فالصواب رده وعدم الاحتفال بهذا الاحتمال .

(١) في الخصائص : فحفظوا أقل ذلك وذهب عنهم كثيرة .

(٢) عبارة الخصائص : إلا أقاه .

(٣) الخصائص : ١-٣٨٧

(٤) في كل النسخ : الطنوج بالحاء ، والتصحيح عن الخصائص واللسان :

(٥) في الخصائص : يعاضده . (٦) زيادة ليست في الخصائص .

(٧) في الخصائص : مألوفًا منه لحنه وفساد كلامه .

الحال الثالث - أن يفرد به التكلم ولا يُسمع من غيره لا ما يوافقه ولا ما يخالفه.  
قال ابن جني : والقول فيه أنه يجب قبوله إذا ثبتت فصاحته ؛ لأنه  
إما أن يكون شيئاً أخذ من نطق<sup>(١)</sup> به بلفظ قديمة لم يشارك في سماع ذلك منه  
على حد ما قلناه فيمن خالف الجماعة ، وهو فصيح ، أو شيئاً ارتجله ؛ فإن  
الأعرابي إذا قويت فصاحته وسمت طبيعته تصرف وارتجل ما لم يُسبق إليه<sup>(٢)</sup> ؛  
فقد حكى عن رؤبة وأبيه أنهما كانا يرتجلان ألفاظاً لم يسمعها ولا سبقا إليها .  
أما لو جاء [ شيء من ذلك<sup>(٣)</sup> ] عن متهم أو من لم ترق به فصاحته ،  
ولا سبقت إلى النفس ثقته ، فإنه يرد ولا يُقبل ؛ فإن ورد عن بعضهم شيء  
يدفعه كلام العرب ويأباه القياس على كلامها ، فإنه لا يُقنع في قبوله أن يُسمع  
من الواحد ، ولا من العدد القليلة ، إلا أن يكثر من ينطق به منهم ، فإن  
كثر قائلوه إلا أنه مع هذا ضعيف الوجه في القياس فجزأه وجهان :  
أحدهما أن يكون من نطق به لم يُحكَم قياسه [ على لغة آبائهم<sup>(٤)</sup> ] ، والآخر  
أن تكون أنت قصرت عن استدراك وجه صحته . ويحتمل أن  
يكون سمعه من غيره ممن ليس فصيحاً ، وكثر استماعه له ؛ ففسر  
في كلامه ، إلا أن ذلك قلما يقع ؛ فإن الأعرابي الفصيح إذا عدل به عن  
لغته الفصيحة إلى أخرى سقيمة عافها ، ولم يعبا<sup>(٥)</sup> بها ، فالأقوى أن يُقبل  
من شهرت فصاحته ما يورده ، ويُحتمل أمره على ما عُرِف من حاله ، لا على  
ما عسى أن يحتمل<sup>(٥)</sup> . كما أن على القاضي قبول شهادة من ظهرت عدالته ،

(١) في الخصائص : ينطق .

(٢) عبارة الخصائص : ما لم يسبقه أحد قبله به .

(٣) زيادة من الخصائص .

(٤) عبارة الخصائص : ولم يعبأ بها ، ويها : يأنس .

(٥) عبارة الخصائص : لا على ما عسى أن يكون من غيره .



وإن كان يجوز كذبه في الباطن ؛ إذ لو لم يؤخذ بها لأدى إلى ترك الفصح بالشك وسقوط كل اللغات .

تنبيه - الفرق بين هذا النوع وبين النوع الخامس أن ذاك فيما تفرّد بنقله عن العرب واحد من أئمة اللغة ، وهذا فيما تفرّد بالنطق به واحد من العرب ؛ فذاك في الناقل ، وهذا في القائل .

وهذه أمثلة من هذا النوع في الجمهرة : قال الأصمى : لم تأت الخَيْطَةُ <sup>(١)</sup> أمثلة من الفرد في شعر ولا نثر غير بيت واحد ، وهو قول أبي ذؤيب في رجل يشكّر عسلاً :

تَدَلَّى عَلَيْهَا يَنَ سَبِّ وَخَيْطَةٌ شَدِيدُ الوَصَاةِ نَابِلٌ وَابْنُ نَابِلٍ  
السَّبُّ بِلُغَةِ هَذِيل : الْحَبْل .

وفي الغريب المصنف : الرَّحْمُ : الرَّحْمَةُ .

قال الأصمى : كان أبو عمرو بن الملاء ينشد بيت زهير :  
وَمِنْ ضَرَبَتِهِ التَّقْوَى وَيَعْصِمُهُ مِنْ سَيِّئِ الْعَثَرَاتِ اللَّهُ بِالرَّحْمِ <sup>(٢)</sup>  
قال ثم قال : لم أسمع هذا الحرف إلا في هذا البيت . قال : وكان يقرأ  
وأقرب رحماً .

وفي الجمهرة يقال . هو ابنُ أَجْلَى في معنى « ابنِ جَلَا » ، قال العجاج :  
لَا قَوْا بِهِ الْحِجَااجَ وَالْإِصْحَارَا بِهِ ابْنُ أَجْلَى وَافَقَ الْإِسْفَارَا <sup>(٣)</sup>

---

(١) الخَيْطَةُ : خيط يكون مع مشتار العسل أو دراعة يلبسها ، أو الوتد .

(٢) في اللسان : من سيئ العثرات الله والرحم .

(٣) في كل النسخ : الإسطاراء وهذه رواية اللسان ، لا قوا به : أى بذلك المكان ، وقوله : الإصحار : وجدوه مصحراً ، ووجدوا به ابن أجلى كما تقول : لقيت الأسد . وابن أجلى : الأسد ، وقيل ابن أجلى الصبح .

قال الأصمى : ولم أسمع بأبنٍ أُجلى إلا في هذا البيت .  
 وفيها : أخبرنا أبو حاتم قال : سألت أمّ الهيثم عن الحب الذي يسمى  
 أسفيوش ما اسمه بالعربية ؟ فقالت : أرني منه حبّاً ، فأريتها ، فأفكرت  
 ساعة ، ثم قالت : هذه اليُحْدُقُ <sup>(١)</sup> ، ولم أسمع ذلك من غيرها .  
 وفيها : الحَوْ صَلَاة <sup>(٢)</sup> : الحَوْ صَلَّة . قال أبو النجم :

\* هاد ولو جار لحَوْ صَلَّاه \*  
 \* هاد ولو جار لحَوْ صَلَّاه \*

وذكر الأصمى أنه لم يسمعه إلا في هذا البيت .  
 وفي أمالي القالي : الكِتْر <sup>(٣)</sup> : السنام ، قال علقمة بن عبدة :  
 \* كِتْرٌ كَحَافَةٍ كِيرَ الْقَيْنِ مَلْمُومٌ <sup>(٤)</sup> \*

قال الأصمى : ولم أسمع بالكِتْر إلا في هذا البيت .  
 وفي الصحاح : التَّوَابِكِيَّانِ : قادمة الضرع . قال ابن مقبل :  
 \* لها تَوَابِكِيَّانٌ لَمْ يَتَفَلَّأ <sup>(٥)</sup> \*

أى لم تسود حملتاها . قال أبو عبيدة : سمى ابن مقبل خِلْقَى الناقة  
 تَوَابِكِيَّيْنِ ، ولم يأت به عربى .

(١) البهلق كمصفر بزر قطونا . قاموس ، وفي اللسان : البهلق بالخاء .

(٢) وتشدد لهما .

(٣) ويكسر ويحرك .

(٤) في كل النسخ : مكوم ، والتصحيح عن الأمالي واللسان . وصدر البيت

كافى اللسان :

قد عريت حبة حتى استظف لها

وهو لعلقة في وصف ناقة .

(٥) في كل النسخ : لم يتقللا بالقاف ، والتصحيح عن اللسان ، وصدر

البيت :

فمرت على أطراب هر عشيّة

وفيه : الشَّمْلُ لغة في الشَّمْل ، أنشد أبو زيد في نوادره للبعيث :  
 وقد يَنْعَشُ اللهُ الفَتَى بعد عَتَرَةٍ      وقد يَجْمَعُ اللهُ الشَّيْثَ مِنَ الشَّمْلِ  
 قال أبو عمرو والجُرْمِي : ما سَمِعْتُهُ بالتحريك إلا في هذا البيت .  
 وفي الغريب المصنف قال الكسائي : نَمَى الشَّيْءُ يَنْمِي بالياء لا غير . قال :  
 ولم أسمع به يَنْمُو إلا من أخوين من بني سليم ، ثم سألت عنه بني سليم ، فلم  
 يعرفوه بالواو .

وفي الكامل للمبرد : زعم الأصمعي أن الكِرَاضَ حَلَقُ الرَّحِمِ ، قال :  
 ولم أسمع إلا في هذا الشعر ، وهو قول الطرماح :  
 سَوْفَ تُذْنِكُ مِنْ لَيْسَ سَبْنَدًا<sup>(١)</sup>      ؕ أَمَارَتْ بِالْبَوْلِ مَاءَ الْكِرَاضِ  
 وفي شرح المعلقات للنحاس الفرْدُ لغة في الفرْد ، قال النابغة :  
 \* طَاوَى الْمَصِيرَ كَسَيْفِ الصَّيْقَلِ الْفَرْدِ \*

قال وقال بمض أهل اللغة : لم يسمع بفرْد إلا في هذا البيت .  
 وفي كتاب ليس لابن خالويه لم تأت الأَجَنَّةُ لجمع الجَنَّةِ بمعنى البُستانِ  
 إلا في بيت واحد وهو :

وترى الحمام مُعَانِقًا شُرْفَانَهُ      يَهْدِلُنَّ بَيْنَ أَجَنَّةٍ وَحَصَادِ  
 قالوا : ويجوز أن تكون الأَجَنَّةُ الفراخ ، فيكون جمع جَنَيْنِ .  
 وقال أيضاً : لم يأت فَمٌّ بالتشديد إلا في قول جرير :  
 إن الإمامَ بعده ابنُ أُمِّهِ      ثم ابنه والى عهدِ عمِّهِ  
 قد رَضِيَ النَّاسُ بِهِ فَسَمَهُ      ياليتها قد خَرَجَتْ مِنْ فُمِّهِ

---

(١) في كل النسخ وفي الكامل صفحة جزء أول صفحة ٩٧ : سنبدة ،  
 ورواية اللسان ، سنبنة ، والسنبدة والسنبنة : الجريئة ، وأمارة : أسالت .

وقال ابن خالويه في شرح الدريدية : الرِّشَاء بالذ : اسمٌ موضع ، وهو حرف نادر ما قرأته إلا في قول عوف بن عطية :

يَقُودُ الْجِيَادَ بِأَرْسَانِهَا يَضَعْنَ بِيْطَنَ الرِّشَاءِ الْمِهَارَا  
وقال ابن السكيت في إصلاح النطق : لم يجرى ما لح في شيء من الشعر إلا في بيت لُذْأَرُفَر :

بَصْرِيَّةٌ <sup>(١)</sup> تَزَوَّجَتْ بَصْرِيًّا يُطْعِمُهَا الْمَالِحَ وَالطَّرِيَّا  
وقال : يقال فلان ذو دَعَوَاتٍ ودَعَايَاتٍ أى أخلاق رديئة ، ولم يُسمع دَعَايَاتٍ ولا دَعْوِيَّةٌ إلا في بيت لرؤبة ، فإنهم زعموا أنه قال : نحن نقول دَعْوِيَّةً وغيرنا يقول دَعْوَةً ، وأنشد <sup>(٢)</sup> :

\* ذَا دَعَايَاتٍ قَلْبَ الْأَخْلَاقِ \*

وقال القائل في المقصور والمدود : قال صاحب كتاب العين : قال أبو الدقيش : كلمة لم أسمها من أحد « نهاء <sup>(٣)</sup> النهار » أى ارتفأه .

وذكر ابن دُرَيْد أنه قد جاء فعلااء القصاصاء <sup>(٤)</sup> في معنى القصاص .  
وقال : زعموا أن أعرابياً وقف على بعض أمراء العراق ، فقال : القصاصاء أصلحك الله ! أى خذنى بالقصاص ؛ وهو نادر شاذ . وقد قال سيبويه : إنه ليس في كلامهم فعلااء ، والكلمة إذا حكاها أعرابيٌّ واحد لم يجز أن يُجعل أصلاً ، لأنه يجوز أن يكون كذباً ، ويجوز أن يكون غلطاً ؛ ولذلك لم يودع في أبواب الكتاب إلا المشهور الذى لا يشك في صحته .

(١) النسب إلى البصرة بكسر الباء وفتحها والأول شاذ .

(٢) رواه في اللسان : دعوات بالواو .

(٣) في اللسان : نهاء الماء .

(٤) ضبطه في اللسان بضم القاف وفتحها .

وقال أيضاً : ذكر أبو زيد أنه سمع أعرابياً يقول : تسياء بالمد . قال :  
والواحد إذا أتى بشاذٍ نادر لم يكن قوله حجةً مع مخالفة الجميع .

## النوع السادس عشر

معرفة مختلف اللغة

قال ابن فارس في فقه اللغة : اختلافُ لغات العرب من وجوه :  
أحدها - الاختلافُ في الحركات ، نحو نَسْتَمِين ونِسْتَمِين بفتح النون  
وكسرها ، قال الفراء : هي مفتوحةٌ في لغة قريش ، وأسد وغيرهم يكسرها .  
والوجه الآخر - الاختلافُ في الحركة والسكون نحو مَعَكُمْ وَمَعَكُمْ .  
ووجهٌ آخر - وهو الاختلاف في إبدال الحروف ، نحو : أولئك وأولائك .  
ومنها قولهم : أن زيداً وعن زيداً .

ومن ذلك : الاختلافُ في الهمز والتلّين نحو مُسْتَهْزِئُونَ ومُسْتَهْزِئُونَ .  
ومنه : الاختلافُ في التقديم والتأخير ، نحو صَاعِقَةٌ وصَاقِئَةٌ .  
ومنها : الاختلاف في الحذف والإثبات ، نحو اسْتَحْيَيْتُ واستَحْيَيْتُ ،  
وصَدَدْتُ وأصَدَدْتُ .

ومنها : الاختلاف في الحرف الصحيح يُبَدِّلُ حَرَفًا مُعْتَلًا ؛ نحو أَمَّا زيد ،  
وأَيُّما زيد .

ومنها : الاختلافُ في الإِمَالَةِ والتفخيم مثل قَصَى ورمى ؛ فبعضهم يفخِّم  
وبعضهم يميل .

ومنها : الاختلافُ في الحَرْفِ الساكن يستقبله مثله ، فمنهم من يكسر  
الأول ، ومنهم من يضم ، نحو : اشْتَرَوْا الضَّالَّةَ .

ومنها : الاختلافُ في التذكير والتأنيث ؛ فإن من العرب من يقول :

هذه البقر ، وهذه النخل ، ومنهم من يقول : هذا البقر ، وهذا النخل .  
ومنها : الاختلافُ في الإدغام نحو : مهتدون ومُهَدَّون .  
ومنها : الاختلافُ في الإعراب نحو : ما زيدُ قائماً ، وما زيدُ قائمٌ ؛ وإنَّ  
هَـذَينِ<sup>(١)</sup> ، وإنَّ هَـذَانِ .

ومنها : الاختلاف في صورة الجمع نحو : أسرى وأسارى<sup>(٢)</sup> .  
ومنها : الاختلافُ في التحقيق والاختلاس نحو : يأمرُكم ويأمرُكم ،  
وعُفِّيَ له وعُفِيَ له .

ومنها : الاختلاف في الوقف على هاء التانيث مثل : هذه أُمَّةٌ ، وهذه أُمَّتٌ .  
ومنها : الاختلافُ في الزيادة نحو : أنظرُ ، وأنظُرُ .  
وكلُّ هذه اللغات مسماةٌ منسوبةٌ إلى أصحابها ، وهي وإن كانت لقوم  
دون قومٍ فإنها لما انتشرت تمازرت كلَّ

ومن الاختلاف اختلافُ التضادِّ ؛ وذلك كقول حميرَ للقاتم : ب ، أى  
أَقْعَدُ ، وفي الحديث : إن عامر بن الطفيل قدم على رسول الله صلى الله عليه وسلم  
فوثَّبه<sup>(٣)</sup> وسادةً ، أى أفرشه إياها ، والوثاب : الفراش بلمعة حمير .

وروى أن زيد بن عبد الله بن دارم وفدَ على بعض ملوك حمير ، فألفاه في  
مُتَصَيِّدٍ له على جبل مُشْرِفٍ ، فسَلَّمَ عليه وانتسب له ، فقال له الملك : رُبُّ ،  
أى اجلس ، ووطنَ الرجلُ أنه أمرٌ بالوثوبِ من الجبل ، فقال : ستجدنى أيها

(١) قال في اللسان : وإن ثبت ذاك قلت : ذان ، لأنه لا يصح اجتماعهما  
لسكونهما فتسقط إحدى الألفين ، فمن أسقط ألف ذاك قرأ : إن هذين لساحران .  
فأعرب ، ومن أسقط ألف التثنية قرأ إن هذان لساحران ، لأن ألف ذاك لا يقع  
فيها إعراب . وقد قيل إنها على لغة بلحرت بن كعب . راجع أيضاً الصاحبي صفحة ٢٠٠  
(٢) بفتح الهمزة وضمها .  
(٣) وثَّبه وسادة : ألقاها له .

الملك مَطْلُوعًا ! ثم وثب من الجبل فهلك . فقال الملك : ماشأته ؟ فخبَّروه بقصته وغلطه في الكلمة . فقال : أما أنه ليست عندنا عَرِيَّتٌ<sup>(١)</sup> ، من دخل ظَفَّارٍ<sup>(٢)</sup> سَحَرَّ . أى فليتعلم الحميرية .

فوائد :

الأولى - قال ابن جني في الخصائص : اللغاتُ على اختلافها كلها حجة ؛ ألا ترى أن لغةَ الحجاز في إعمال ما ، ولغةَ تميم في تَرْكِه ، كلٌّ منهما يَقْبَلُهُ القياس ؛ فليس لك أن تردَّ إحدى اللغتين بصاحبتهما ؛ لأنها ليست أحقَّ بذلك من الأخرى<sup>(٣)</sup> ، لكن غايةَ مآلِكَ في ذلك أن تَصْخِرَ إحداها فتَقْوِيها على آخرها ، وتعتقد أن أقوى القياسين أقبلُ لها ، وأشدُّ نِسْبًا بها<sup>(٤)</sup> ؛ فأما ردُّ إحداها بالأخرى فلا . ألا ترى إلى قوله صلى الله عليه وسلم : نزل القرآنُ بسبع لغاتٍ كلها شافٍ كافٍ<sup>(٥)</sup> ، هذا إذا كانت اللغتان في القياس سواء ، أو متقاربتين ؛ فإن قلتَ إحداها جدًّا ، وكثرت الأخرى جدًّا أخذتَ بأوسعهما روايةً وأقواهما قياسًا . ألا ترى أنك لا تقول : المال لك ولا مررت بك ، قياسًا على قول قضاة : المال له [ ومررت به<sup>(٦)</sup> ] ولا أكرمُ مَكشَش

(١) في كل النسخ : عربية ، وهذه عبارة اللسان قال : وقوله : عرييت ، يريد العربية ، فوقف على الهاء بالتاء وكذلك لتتهم ، ورواه بعضهم : ليس عندنا عربية كعرييتكم ، قال ابن سيده : وهو الصواب .

(٢) ظفار : موضع ، وقيل قرية من قرى حمير ، وهي مبنية .

(٣) عبارة الخصائص : من رسلتها .

(٤) عبارة الخصائص : وأشدُّ أنسًا .

(٥) في الخصائص : كلها كافٍ شافٍ .

(٦) الزيادة من الخصائص .

قياساً على قول من قال: مررت بكش، فالواجبُ في مثل ذلك استعمالُ ما هو أقوى وأشيع، ومع ذلك لو استعمله إنسان لم يكن مُخطئاً لكلام العرب، فإن الناطق على قياس لغةٍ من لغات العرب مصيب غير مخطئ، لكنه مخطئ لأجود اللغتين؛ فإن احتياج ذلك في شعر أو سجع فإنه غير ملوم ولا منكر عليه<sup>(١)</sup>. انتهى.

وقال أبو حيان في شرح التسهيل: كلُّ ما كان لغةً لقبيلة قيس عليه. وقال أيضاً: إنما يسوغ التأويل إذا كانت الجادة على شيء، ثم جاء شيء يخالف الجادة فيتأول؛ أما إذا كان لغة طائفة من العرب لم يتكلم إلا بها فلا تأويل. ومن ثم ردُّ تأويل أبي على قولهم: ليس الطيب إلا المسك، على<sup>(٢)</sup> أن فيها ضمير الشأن؛ لأن أبا عمرو نقل أن ذلك لغة بني تميم.

وقال ابن فارس: لغة العرب يُحتجُّ بها فيما اختلف فيه، إذا كان التنازع في اسم أو صفة أو شيء مما تستعمله العرب من سُنَنِها في حقيقة أو مجاز، أو ما أشبه ذلك؛ فأما الذي سبيله سبيل الاستنباط، وما فيه لإدلائل العقل بحال، أو من التوحيد وأصول الفقه وفروعه، فلا يحتجُّ فيه بشيء من اللغة؛ لأن موضوع ذلك على غير اللغات؛ فأما الذي يختلف فيه الفقهاء من قوله تعالى: «أَوْ لَا مَسْجِدٍ»<sup>(٣)</sup> النساء. وقوله: «وَالْمُطَلَّقاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ»

(١) في عبارات المؤلف اختلاف عن عبارات الخصائص، فارجع إليها إن

شئت صفحة ٤١٢

(٢) ارجع إلى صفحة ٢٢٢ من المتن ففيها بحث قيم في هذه العبارة.

(٣) البمس: كناية عن الاختلاط، وروى عن عبد الله بن عمر، وابن

مسعود أنهما قالا: القبلة من اللبس وفيها الوضوء (لسان - لبس).



ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ<sup>(١)</sup>. وقوله تعالى : فَجَزَّاهُ بِمِثْلِ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ<sup>(٢)</sup>. وقوله تعالى : ثُمَّ يَمْوَدُّونَ لِمَا قَالُوا . فنه ما يصلح الاحتجاج فيه بلفظة العرب ، ومنه ما يؤكّل إلى غير ذلك .

الفائدة الثانية - في العربي الفصيح ينتقل لسانه :

قال ابن جني : العمل<sup>(٣)</sup> في ذلك أن تنظر حال ما انتقل إليه [ لسانه ]<sup>(٤)</sup> ؛ فإن كان فصيحاً مثل لفته أخذ بها كما يؤخذ بما انتقل منها ، أو فاسداً فلا ، ويؤخذ بالأولى .

فإن قيل : فما يؤمنك أن يكون كما وجدت في لفته فساداً بعد أن لم يكن فيها [ فيما علمت<sup>(٥)</sup> ] ، أن يكون فيها فساداً آخر [ فيما<sup>(٥)</sup> ] لم تعلمه ؟

قيل : لو أخذ بهذا لأدّى إلى ألا تطيب نفس بلفظة ، وأن تتوقف عن الأخذ عن كل أحد مخافة أن يكون في لفته زيف [ حادث<sup>(٥)</sup> ] لا نعلمه الآن ، ويجوز أن يعلم<sup>(٦)</sup> بعد زمان ، وفي هذا من الخطأ ما لا يخفى ؛ فالصواب

(١) قال أبو عبيد : الأقراء : الحيض ، والأقراء : الأطمار ، وقال الشافعي : القراء : اسم للوقت ، فلما كان الحيض يجيء لوقت والطهر يجيء لوقت جاز أن يكون الأقراء حيضاً وأطماراً ( اللسان - قرأ ) .

(٢) النعم : الإبل . قال ابن الأعرابي : ينظر إلى النوى قتل ما هو فتؤخذ قيمته دراهم فيصدق بها . وقال الأزهري : دخل في النعم هنا الإبل والبقر والغنم ( اللسان - نعم ) .

(٣) عبارة الخصائص : اعلم أن العمول عليه في نحو هذا .

(٤) زيادة من الخصائص ، وفي العبارة تصرف فارجع إلى صفحة ٤١٢

من الخصائص إن شئت .

(٥) زيادة عن الخصائص .

(٦) في الخصائص : تعلمه .

الأخذُ بما عُرِفَ صحته ولم يظهر فساده ، ولا يلتفت إلى احتمال الخلل فيه ما لم يبين .

الفائدة الثالثة - قال ابن فارس في ققه اللغة : باب انتهاء الخلاف في اللغات .  
يقع في الكلمة الواحدة لثتان ، كقولهم : الصَّرَام والصَّرَام<sup>(١)</sup> ، والحِصَاد والحِصَاد<sup>(٢)</sup> .

ويقع في الكلمات ثلاثُ لثات ، نحو : الزُّجَاج والزُّجَاج والزُّجَاج .  
ووشَكَان<sup>(٣)</sup> ذَا ، ووُشَكَانَ ذَا ، ووَشِكَانَ ذَا .  
ويقع في الكلمة أربعُ لثات ، نحو الصَّدَاق والصَّدَاق<sup>(٤)</sup> ، والصَّدَقَة والصَّدَقَة .  
ويكون فيها خمسُ لثات نحو : الشَّمَال<sup>(٥)</sup> ، والشَّمَل ، والشَّمَال ، والشَّيْمَل والشَّمَل .

ويكون فيها ستُ لثات نحو : قُسْطَاس ، وقُسْطَاس ، وقُسْطَاس<sup>(٦)</sup> ، وقُسْطَاط<sup>(٧)</sup> ، وقِسَاط ، وقُسَاط . ولا يكون أكثر من هذا .  
والكلام بعد ذلك أربعة أبواب :

الباب الأول - المجمع عليه الذي لا علة فيه ، وهو الأكثر والأعم ،  
مثل : الحمد والشكر ؛ لا اختلاف فيه في بناء ولا حركة .

- 
- (١) صرام النخل وصرامه : أوان إدراكه .  
(٢) الحصاد والحصاد : أوان الحصد .  
(٣) سرعات .  
(٤) الذي فيه أربع لثات ، بل خمس : الصدقة ، كما في اللسان .  
(٥) الشمال : الريح التي تهب من ناحية القطب .  
(٦) في كل النسخ : قسطاس ، والتصحيح عن القاموس والصاحي .  
(٧) هكذا في كل النسخ ، وفي الصاحي : قستاس وليس في القاموس ولا في اللسان إلا قسطاس وقسطاس بضم القاف وكسرهما ، ولعل هذا تحريف ، صوابه قسطاط ، ففي هذه الكلمة ست لثات .

والباب الثاني - ما فيه لغتان وأكثر، إلا أن إحدى اللغتين أفصح .  
نحو بَعْدَازٍ وَبَعْدَازٍ وَبَعْدَازٍ (١) هي كلها صحيحة ، إلا أن بعضها في كلام  
العرب أصح ، وأفصح .

والباب الثالث - ما فيه لغتان أو ثلاث أو أكثر ، وهي متساوية  
كالْحَصَادِ وَالْحَصَادِ ، وَالصَّدَاقِ وَالصَّدَاقِ ، فَأَيُّ مَا قَالَ الْقَائِلُ فَصِيحٌ فَصِيحٌ .  
والباب الرابع - ما فيه لغة واحدة إلا أن المولدين غيروا فصارت ألسنتهم  
فيه بالخطأ جارية ، نحو قولهم : أَصْرَفَ (٢) اللَّهُ عَنْكَ كَذَا . وَانْجَاصَ (٣) .  
وَامْرَأَةً مُطَاوَعَةً (٤) ، وَعِرْفَى النَّسَاءِ (٥) بكسر النون . وما أشبه ذا .

وعلى هذه الأبواب الثلاثة بنى أبو العباس ثعلب كتابه المسمى « فصيح  
الكلام » أخبرنا به أبو الحسن القطان عنه - انتهى كلامُ ابن فارس .

الرابعة - قال ابن هشام في شرح الشواهد : كانت العربُ ينشد بعضهم  
شعرَ بعض ، وكلُّهُ يتكلم على مقتضى سجيته التي فُطِرَ عليها ، ومن ههنا  
كثرت الرواياتُ في بعض الآيات . انتهى .

(١) فيها سبع لغات كما في اللسان مادة بعده .

(٢) الصحيح : صرف الله عنك كذا .

(٣) جاس عن الشيء : مال وحاد عنه .

(٤) هكذا في كل النسخ ، وفي الصاحي : مطاعة .

(٥) هو بالفتح ، وقد تقدم بحث في مثل هذه العبارة .

## النوع السابع عشر

معرفة تداخل اللغات

قال ابن جني في الخصائص : إذا اجتمع في الكلام الفصيح لغتان فصاعدا كقوله :

وَأَشْرَبُ الْمَاءَ مَا بِي نَحْوُهُ عَظْشٌ إِلَّا لِأَنِّ عِيُونُهُ سَالٌ<sup>(١)</sup> وادبها  
فقال : نحوه بالإشباع ، وعيونه بالإسكان ، فينبغي أن يُتَأَمَّلَ حال كلامه ،  
فإن كانت اللفظتان في كلامه متساويتين في الاستعمال ، وكثرتهما<sup>(٢)</sup> واحدة ،  
فَأَخْلَقَ الْأَمْرَ بِهِ أَنْ تَكُونَ قَبِيلَتُهُ تَوَاضَعَتْ فِي ذَلِكَ الْمَعْنَى عَلَى ذِيكَ اللَّفْظَيْنِ ؛  
لأنَّ الرِّبَّ قَدْ تَقَلُّبُ ذَلِكَ لِلْحَاجَةِ إِلَيْهِ فِي أَوْزَانِ أَشْعَارِهَا ، وَسَعَةً تَصَرُّفِ  
أَقْوَامِهَا . وَيَجُوزُ أَنْ تَكُونَ لَعْنَتُهُ فِي الْأَصْلِ إِحْدَاهُمَا ، ثُمَّ إِنَّهُ اسْتَفَادَ الْأُخْرَى  
مِنْ قَبِيلَةٍ أُخْرَى ، وَطَالَ بِهَا عَهْدُهُ ، وَكَثُرَ اسْتِعْمَالُهُ لَهَا ، فَلَحَقَتْ - لَطُولِ  
الْمُدَّةِ ، وَاتِّسَاعِ الاسْتِعْمَالِ - بَلَقَتَهُ الْأَوَّلَى ؛ وَإِنْ كَانَتْ إِحْدَى اللَّفْظَتَيْنِ أَكْثَرَ  
فِي كَلَامِهِ مِنَ الْأُخْرَى ، فَأَخْلَقَ الْأَمْرَ<sup>(٣)</sup> بِهِ أَنْ تَكُونَ الْقَلِيلَةُ الاسْتِعْمَالِ  
هِيَ الطَّارِئَةُ<sup>(٤)</sup> عَلَيْهِ ، وَالكَثِيرَةُ هِيَ الْأَوَّلَى الْأَصْلِيَّةُ . وَيَجُوزُ أَنْ تَكُونَ  
مُخَالَفَتَيْنِ لَهُ وَلَقَبِيلَتِهِ ، وَإِنَّمَا قُلْتُ إِحْدَاهُمَا فِي اسْتِعْمَالِهِ لَضَعْفِهَا فِي نَفْسِهِ  
وَشِدْوَذِهَا عَنْ قِيَاسِهِ .

وإذا كثر على المعنى الواحد ألفاظٌ مختلفة ، فُسِمَتْ فِي لُغَةِ إِنْسَانٍ

- (١) في الخصائص : سيل وادبها ، ورسم نحوه في الخصائص بواو بعد الماء .
- (٢) في الخصائص : كثرتهما واحدة .
- (٣) في الخصائص : فأخلق الحاليين به في ذلك .
- (٤) في الخصائص : هي المفادة .

[واحد<sup>(١)</sup>] ، فعلى ما ذكرناه ، كما جاء عنهم فى أسماء الأسد ، والسيف ، والخمر وغير ذلك . وكما تنحرف الصيغة<sup>(٢)</sup> واللفظ واحد ، كقولهم : رَغْوَةُ اللبن ، ورَغْوَتُهُ ، ورغَاوته كذلك مثلثا<sup>(٣)</sup> . وكقولهم : جثت من عِلٍّ ، ومن عِلٍّ ، ومن عِلًّا ، ومن عُلُوٍّ ، ومن عُلُوٍّ ، ومن عُلُوٍّ ، ومن عُلُوٍّ ، ومن عُلُوٍّ ، ومن مُعالٍ ، فكلُّ ذلك لغات لجماعات ، وقد تجتمع<sup>(٤)</sup> لا لِنَسان واحد .

قال الأصمعى : اختلف رجلان فى الصقر ؛ فقال أحدهما : بالصاد ، وقال الآخر : بالسین ؛ فتراضيا بأوّل وارده عليهما ؛ فحكيا له ما هما فيه ؛ فقال : لا أقول كما قلتما ، إنما هو الزُّقْر ؛ وعلى هذا يتخرج جميع ما ورد من التَّدَاخُلِ ؛ نحو قَلَا<sup>(٥)</sup> يَقْلَى ، وَسَلَى يَسْلَى ، وَطَهَرَ فَهوَ طَاهِرٌ ، وَشَعَرَ فَهوَ شَاعِرٌ ؛ فكلُّ ذلك إنما هو لغات تداخلت فتركت بأن أخذ الماضى من لغةٍ والمضارعُ أو الوصفُ من أخرى لا تنطقُ بالماضى كذلك ، فحصل التداخل والجمع بين اللّمتين ، فإن من يقول قَلَى يقول فى المضارع يَقْلَى ، والذى يقول يَقْلَى يقول فى الماضى قَلَى ، وكذا من يقول سَلَا يقول فى المضارع يَسْلُو ، ومن يقول فيه يَسْلَى يقول فى الماضى سَلَى ، فتلاقى أصحابُ اللّمتين ، فسمع هذا لغةً هذا ، وهذا لغةً هذا ؛ فأخذ كلُّ واحد من صاحبه ما ضيّه إلى لغته

(١) زيادة عن الخصائص .

(٢) فى الخصائص : الصنعة .

(٣) اللثك هو كلمة رغوّة ، أما رغاوة فهي بفتح الراء وضمها كما فى اللسان . وعبرة الخصائص : رغوّة اللبن ، ورغوته ، ورغاوته ، ورغاوته ، ورغايبته .

(٤) فى الخصائص : اجتمعت لا لِنَسان واحد .

(٥) قال فى اللسان : هو نادر شبهوا الألف بالهمزة ، قال : وحكى ابن جنى : قلا وقلية ، وأرى يقلى إنما هو على قلى . وقد رسم هكذا فى كل النسخ ، وصحته كما فى الخصائص بالياء وفى المصباح : قلت الرجل من باب رمى وتعب .

فتركت هناك لغةً نائلةً، وكذا شاعر وطاهر إنما هو من شعر<sup>(١)</sup> وطهر بالفتح ،  
وأما بالضم فوصفه على فعيل فالجمع بينهما من التداخل . انتهى كلام ابن جنى .  
وقال ابن دريد في المجهرة : البكا يمد ويقصر ؛ فمن مده<sup>(٢)</sup> أخرجه مخرج  
الضياء<sup>(٣)</sup> والرغاء ، ومن قصره أخرجه مخرج الآفة وما أشبهها مثل الضنى  
ونحوه .

وقال قوم من أهل اللغة : بل هاتان صحيحتان وأنشدوا بيت حسان<sup>(٤)</sup> :  
بكت عيني وحق لها بكاء وما يغنى البكاء ولا العويل  
وكان بعض من يؤتى به يدفع هذا ويقول : لا يجمع عربى لفظين  
أحدهما ليس من لفته في بيت واحد . وقد جاء هذا في الشعر الفصيح كثيرا .  
انتهى .

وقال ثعلب في أماليه : يقال : فضل يفضل ، وفضل يفضل ، وربما قالوا  
فَصِلَ يُفْصِلُ .

قال الفراء وغيره من أهل العربية : فَعِلَ يفعل لا يَجِيءُ في الكلام إلا في  
هذين الحرفين : مِتَ تَمُوتُ في المعتل وِدِمَتَ تَدُومُ<sup>(٥)</sup> ، وفي السالم<sup>(٦)</sup> فَصِلَ

---

(١) شعر بالضم أجاد الشعر ، وشعر بالفتح كذلك . قال سيويو : شبهوا  
فَاعِلًا بفعيل .

(٢) عبارة الخليل : من قصره ذهب به إلى معنى الحزن ، ومن مده ذهب  
به إلى معنى الصوت .

(٣) ضا : صاح .

(٤) قال في اللسان : زعم ابن إسحاق أنه لعبد الله بن رواحة ، وقال ابن  
برى : الصحيح أنه لكعب بن مالك .

(٥) الأصل : موت ، ودوم بكسر الواو .

(٦) عبارة اللسان : ونظيرها من الصحيح .

يَفْضَلُ ، أَخَذُوا [مِتْ<sup>(١)</sup>] مِنْ لَفْظٍ مَنْ قَالَ يَفْضَلُ ، وَأَخَذُوا يَمُوتُ مِنْ لَفْظٍ مَنْ قَالَ يَفْضَلُ ، وَلَا يُنْكَرُ أَنْ يُؤْخَذَ بِمَعْضُ اللُّغَاتِ مِنْ بَعْضِ .

وقال ابن درستويه في شرح الفصيح: يقال : حَسَبَ يَحْسَبُ نَظِيرَ عِلْمٍ يَعْلَمُ ، لِأَنَّهُ مِنْ بَابِهِ ، وَهُوَ ضِدُّهُ ، فَخَرَجَ عَلَى مِثَالِهِ ، وَأَمَّا يَحْسَبُ بِالْكَسْرِ فِي الْمُسْتَقْبَلِ فَلَفْظٌ مِثْلُ وَرِمَ يَرِمُ<sup>(٢)</sup> ، وَوَلِيَ يَلِي .

وقال بعضهم : يقال حَسَبَ يَحْسَبُ عَلَى مِثَالِ ضَرَبَ يَضْرِبُ ، مُخَالَفَةً لِلْفَتْحِ الْآخَرِ ، فَمِنْ كَسَرِ الْمَاضِي وَالْمُسْتَقْبَلِ فَإِنَّمَا أَخَذَ الْمَاضِي مِنْ تِلْكَ اللَّفْظَةِ ، وَالْمُسْتَقْبَلِ مِنْ هَذِهِ ؛ فَانْكَسَرَ الْمَاضِي وَالْمُسْتَقْبَلُ لِلذَّكَ .

وقال في موضع آخر شملهم الأمر يشملهم لغات ؛ فَمِنْ الْعَرَبِ قَوْمٌ يَقُولُونَ : شَمِلَ بَفَتْحِ الْمِيمِ مِنَ الْمَاضِي وَضَمِّهَا فِي الْمُسْتَقْبَلِ ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ شَمِلَ بِالْكَسْرِ يَشْمَلُ بِالْفَتْحِ ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَأْخُذُ الْمَاضِي مِنْ هَذَا الْبَابِ وَالْمُسْتَقْبَلِ مِنَ الْأَوَّلِ ؛ فَيَقُولُ : شَمِلَ بِالْكَسْرِ يَشْمَلُ بِالضَّمِّ ؛ وَلَيْسَ ذَلِكَ بِقِيَاسٍ ، وَاللُّغَتَانِ الْأُولَيَانِ أَجْوَدُ .

---

(١) زيادة يقتضيها السياق .

(٢) ورم يرم نادر ، وقياسه يورم .

## النوع الثامن عشر

### معرفة توافق اللغات

قال الجمهور : ليس في كتاب الله سبحانه شيءٌ بغير لغة العرب ؛ لقوله تعالى : « إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا » . وقوله تعالى : « بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ » . وادّعى ناسٌ أن في القرآن ما ليس بلغة العرب ، حتى ذكروا لغة الروم والقبط والنبط .

قال أبو عبيدة : ومن زعم ذلك فقد أكبر القول . قال : وقد يُوافق اللفظُ اللفظَ ويقاربه ومعناها واحدٌ ، وأحدهما بالعربية ، والآخر بالفارسية أو غيرها . قال : فن ذلك الاستبرق ، وهو الغليظُ من الديباج ، وهو استبره<sup>(١)</sup> بالفارسية أو غيرها . قال : وأهل مكة يسمون المسح الذي يجعل فيه أصحاب الطعام البرَّ البِلَّاس وهو بالفارسية بلاس ، فأمالوها وأعربوها فقاربت الفارسية العربية في اللفظ .

ثم ذكر أبو عبيدة البالد<sup>(٢)</sup> وهي الأكارع ، وذكر القمنجر<sup>(٣)</sup> الذي يصلح القسي ، وذكر الدست ، والدشت ، والخيم<sup>(٤)</sup> ، والسخت<sup>(٥)</sup> . ثم قال : وذلك كله من لغات العرب وإن وافقه في لفظه ومعناه شيءٌ من غير لغاتهم . قال ابن فارس في فقه اللغة : وهذا كما قاله أبو عبيدة .

(١) هكذا في كل الأصول وفي القاموس : معرب استروه .

(٢) في كل النسخ بالقاف ، والتصحيح عن اللسان .

(٣) في اللسان : أصله بالفارسية : كما نسكر .

(٤) الخيم : الأصل ، لا واحد له من لفظه .

(٥) شيءٌ سخت : صلب دقيق .



وقال الإمام فخر الدين الرازى وأتباعه: ما وقع في القرآن من نحو المشكاة، والقسطاس، والاستبرق، والسجيل، لا نُسَلِّمُ أنها غيرُ عربية؛ بل غايته أن وضع العرب فيها وافق لغة أخرى كالصابون، والتَّنُورُ؛ فإن اللغات فيها متفقة.

قلت: والفرق بين هذا النوع وبين العرب أن العرب له اسم في لغة العرب غير اللفظ الأعجمي الذي استعملوه بخلاف هذا. وفي الصحاح الدَّشْتُ: الصحراء قال الشاعر<sup>(١)</sup>:

\* سُودِ نَعَاجٍ كَنِفَعِجِ الدَّشْتِ \*

وهو فارسي أو اتفاق وقع بين اللغتين.

وقال ابنُ جنِّي في الخصائص يقال: إن التَّنُورَ لفظةٌ اشترك فيها جميع اللغات من العرب وغيرهم، وإن كان كذلك فهو ظريف، وعلى كل حال فهو قَولٌ أو فَعُولٌ<sup>(٢)</sup>، لأنه جنسٌ، ولو كان أعجمياً لا غير جاز تمثيله لِكَوْنِهِ جنساً ولا حقاً بالعرب، فكيف وهو أيضاً عربيٌّ، لكونه في لغة العرب غير منقول إليها، وإنما هو وفاق وقع، ولو كان منقولاً إلى اللغة العربية من غيرها لَوَجِبَ أن يكون أيضاً وفاقاً بين جميع اللغات غيرها، ومعلومٌ سمعة اللغات غير العربية، فإن جاز أن يكون مشتركاً في جميع ما عدا العربية جاز أيضاً أن يكون وفاقاً فيها.

قال: وَيَبْعُدُ في نفسى أن يكون الأصلُ للغة واحدة، ثم قِيلَ إلى جميع

(١) في اللسان: قال الراجز. وصدّره:

تَحَذِّثُهُ مِنْ نَعِجَاتِ سَت

(٢) قال أحمد بن يحيى: التَّنُورُ وزنه تَفْعُولُ من النار، قال ابن سيده: وهذا من الفساد بحيث تراه، وإنما هو أصل لم يستعمل إلا في هذا الحرف وبالزيادة، وصاحبه تنار.

اللغات ، لأننا لا نعرفُ له في ذلك نظيراً ، وقد يجوزُ أيضاً أن يكونَ وفاقاً وقع بين لئتين أو ثلاث أو نحو ذلك ، ثم انتشرَ بالنقل في جميعها .

قال : وما أقرب هذا في نفسى ، لأننا لا نعرفُ شيئاً من الكلام وقع الاتفاقُ عليه في كل لغةٍ ، وعند كل أمة ، هذا كله إذا كان في جميع اللغات هكذا ، وإن لم يكن كذلك كان الخطبُ فيه أيسر . انتهى .

وقال الثعالبي في فقه اللغة : فصل في أسماء قاعة في لغتي العرب والفرس على لفظٍ واحد : التنور ، الخبز ، الزمان ، الدين ، الكنز ، الدينار ، الدرهم .

## النوع التاسع عشر

### معرفة العرب

هو ما استعملته العرب من الألفاظِ الموضوعَةِ لمعانٍ في غير لغتها . قال الجوهري في الصحاح : تعريبُ الاسمِ الأعجمي أن تنفوه به العرب على منهاجها ، تقول : عربَّته العرب وأعرَّبه أيضاً .

وقال أبو عبيد القاسم بن سلام : أما لغاتُ العجمِ في القرآن فإنَّ الناسَ اختلفوا فيها ؛ فروى عن ابن عباس ، ومجاهد ، وابن جبير ، وعكرمة ، وعطاء وغيرهم من أهل العلم أنهم قالوا في أحرفٍ كثيرةٍ إنها بلغاتُ العجمِ ، منها قوله : طه ، واليم ، والطور ، والربانيون ، فيقال : إنها بالشرقيانية . والصراط ، والقسطاس ، والفردوس ، يقال : إنها بالرومية . ومشكاة ، وكفلين ، يقال : إنها بالحبشية . وهيت لك ، يقال : إنها بالخورانية ، قال : فهذا قولُ أهل العلم من الفقهاء . قال : وزعم أهلُ العربية أن القرآن ليس فيه من كلام المعجم شيء لقوله تعالى : قرآننا عربياً . وقوله : بلسانٍ عربىٍّ مُبين .

قال أبو عبيدة : والصواب عندى مذهب فيه تصديق القولين جميعا ؛ وذلك أن هذه الحروف أصولها عجمية كما قال الفقهاء ، إلا أنها سقطت إلى العرب فأعربت بها بالسنتها ، وحولتها عن ألفاظ المعجم إلى ألفاظها ، فصارت عربية ، ثم نزل القرآن وقد اختلطت هذه الحروف بكلام العرب ؛ فن قال إنها عربية فهو صادق ، ومن قال عجمية فهو صادق . انتهى .

وذكر الجواليقي فى العرب مثله وقال <sup>(١)</sup> فى عجمية باعتبار الأصل ، عربية باعتبار الحال ، ويطلق على العرب دخيل ؛ وكثيرا ما يقع ذلك فى كتاب العين والجمهرة وغيرها .

فصل - قد ألف فى هذا النوع الإمام أبو منصور الجواليقي كتابه « العرب فى مجلد ، وهو حسن ومفيد ، ورأيت عليه تمقبا لبعضهم فى عدة كرايس . وقال أبو حيان فى الارتشاف : الأسماء الأعجمية على ثلاثة أقسام : قسم غيرته العرب وألحقته بكلامها ، فحكم أنبئته فى اعتبار الأصل والزائد والوزن حكم أنبئة الأسماء العربية الوضع ؛ نحو درهم وبهرج <sup>(١)</sup> . وقسم غيرته ولم تلحقه بأنبئة كلامها ، فلا يُعتبر فيه ما يُعتبر فى القسم الذى قبله ، نحو آجر وسفسير <sup>(٢)</sup> . وقسم تركوه غير مغير ؛ فالـمـ يُلحقوه بأنبئة كلامهم لم يُعد منها ، وما ألحقوه بها عد منها ؛ مثال الأول : خرأسان ، لا يثبت به

(١) للعرب صفحة ٥ (٢) قال فى اللسان : كل ردىء من الدراهم وغيرها :

بهرج ، وهو إعراب بنهره فارسى .

(٣) فى كل النسخ : سنبر ، والتصحيح عن القاموس واللسان . والسفسير :

السمسار قال فى القاموس واللسان : فارسى معرب .

تُعْلان . ومثال الثاني : حُرِّمَ (١) ألحق بِسَلَمَ ، وَكُرِّمَ (٢) ألحق بِقَمِّمَ .

فصل - قال أئمة العربية : تُعرَفُ عُبْجَمَةُ الاسم بوجوه :

أحدها - النَّقْلُ بأن ينقل ذلك أحد أئمة العربية .

الثاني - خروجه عن أوزان الأسماء العربية نحو إِبْرَيْسَمَ ؛ فإن مثل هذا الوزن مَقْطُود في أبنية الأسماء في اللسان العربي .

الثالث - أن يكون أوله نون ثم راء نحو زُجَسَ ؛ فإن ذلك لا يكون في كلمة عربية .

الرابع - أن يكون آخره زاي بعددال نحو مهندز ؛ فإن ذلك لا يكون في كلمة عربية .

الخامس - أن يجتمع فيه الصاد والجيم نحو الصَوْلجان ، والجص .

السادس - أن يجتمع فيه الجيم والقاف نحو المنجنيق .

السابع - أن يكون مُحْاسِيَا ورُبَاعِيَا عَارِيَا عن حروف الذَّلَاقَةِ ، وهى الباء ، والراء ، والفاء ، واللام ، والميم ، والنون ، فإنه متى كان عربياً ، فلا بد أن يكون فيه شئٌ منها ؛ نحو سَفَرَجَل ، وَقُدْعَمِل ، وَقِرْطَلَب (٣) ، وَجَحْمَرَش ، فهذا ما جمعه أبو حيان في شرح التسهيل .

وقال الفارابى في ديوان الأدب : القافُ والجيم لا يجتمعان في كلمة واحدة في كلام العرب ، والجيم والناء لا يجتمعان في كلمة من غير حرف ذَوِّ لَيْتٍ ؛ ولهذا (٤)

(١) الحَرَم : نبات الشجر ، وعيش خرم : ناعم .

(٢) الكَرَكَم : نبت قيل هو الزعفران . والقَمَم : الحلقوم .

(٣) في اللسان : ما عليه قرطبة : أى قطعة خرقه .

(٤) قوله : « ولهذا » فيه نظر ، فإن فيه الباء من حروف الذَّلَاقَةِ من تعليق على الطبعة الأميرية .

ليس الجبث<sup>(١)</sup> من مخض العربية ، والجيم والصاد لا يأتلفان في كلام العرب ، ولهذا ليس الجص ولا الإجاص ولا الصولجان بعربي ؛ والجيم والطاء لا يجتمعان في كلمة واحدة ، ولهذا كان الطاجن والطيجن مولدين ؛ لأن ذلك لا يكون في كلامهم الأصلي . انتهى .

وفي الصحاح : المهندز : الذى يقدر بحارى الثنى والأبنية معرب ، وصيرُوا زايه سينا ، فقالوا : مهندس ، لأنه ليس في كلام العرب زاي قبله ادا . وقال أيضا : الجيم والقاف لا يجتمعان في كلمة واحدة من كلام العرب إلا أن تكون مُعَرَّبَةً أو حكاية صوت ، نحو الجرذقة وهو<sup>(٢)</sup> الرغيف ، والجرموق : الذى يلبس فوق الخف ، والجرامقة : قوم بالوصل أصلهم من المعجم . والجوسق : القصر . وحلق<sup>(٣)</sup> : موضع بالشام . والجوالق : وعاء . والجلايق : البندق : والمنجنيق : التى يُرمى بها الحجارة ، ومعناها ما أجودنى . وجلنبلق : حكاية صوت باب ضخم فى حالة فتحة وإصفاقه ، جلن على حدة وبلق على حدة ، أنشد المازنى :

فتفتحه طورا وطورا تحيفه<sup>(٤)</sup> قد سمع فى الحالكين منه جلنبلق

وقال الأزهري فى التهذيب متعبا على من قال : الجيم والصاد لا يجتمعان فى كلمة من كلام العرب : الصاد والجيم مُستعملان ، ومنه حصص الجِر وإذا فتح عينيه ، وجصص فلان إناؤه إذا ملأه . والصَّح<sup>(٥)</sup> ضرب الحديد بالحديد .

(١) الجبث : الصنم والكاهن والساحر والسحر والذى لا خير فيه ، وكل ما عبد من دون الله .

(٢) فى الصباح : وهى .

(٣) وكفتب أيضا ، وبضم الجيم وفتح اللام وكسرها .

(٤) أجاف الباب : رده .

(٥) فى كل النسخ : والصبيح ، والتصحيح عن اللسان .

وقال البطليموسى فى شرح الفصيح : لا يوجد فى كلام العرب دالٌ بعدها ذال إلا قليل ؛ ولذلك أبى البصريون أن يقولوا بنسداد بإهمال الدال الأولى وإعجام الثانية ، فأما الداذى <sup>(١)</sup> ففارسى لا حجة فيه .  
وقال ابن دُرَيْد فى الجهرة : لم تجتمع العربُ الجيم والقاف فى كلمة إلا فى خمس كلمات أو ست .

وقال ابنُ فارس فى فقه اللغة : حدثنى على بن أحمد الصباحى قال : سمعتُ ابنَ دُرَيْد يقول : حروفٌ لا تتكلمُ العربُ بها إلا ضرورة ، فإذا اضطروا إليها حوّلوها عند التكلم بها إلى أقرب الحروف من مخارجها ؛ وذلك كالحرف الذى بين الباء والفاء مثل بور إذا اضطروا قالوا : فُور <sup>(٢)</sup> .

قال ابن فارس : وهذا صحيحٌ لأن بور ليس من كلام العرب ؛ فلذلك يحتاج العربى عند تمريره إياه أن يصيِّره فاء .

قال ابنُ دُرَيْد فى الجهرة قال أبو حاتم قال الأصمى : العربُ تجعل الظاء طاءً ، ألا تراهم سمّوا الناظر ناظورا <sup>(٣)</sup> ، أى ينظر ، ويقولون البُرْطَلَة وإنما هو ابنُ الظَّلَّة <sup>(٤)</sup> .

وفى مختصر العين : الناظر والناطور : حافظُ الزَّرع ، وليست بمرية .

وقال سيويه أبدلوا العين فى إسماعيل ؛ لأنها أشبهُ الحروف بالهمزة ،

(١) الداذى : شراب .

(٢) فور : بلدٌ بساحل بحر الهند معرب بور .

(٣) الناطور والناظر : حافظ الزرع والتمر والكرم ، قال بعضهم :

وليس بمرية محضة .

(٤) فى الأصل : ويقولون : ابن طله ، وإنما هو ابن الظل والتصحيح عن

الاسان ، والبرطلة : المظلة الصيفية .

قالوا : فهذا يدلُّ على أن أصله في المعجمة إسمائيل .

وفي شرح أدب الكاتب : التوت أعجمي معرب ، وأصله باللسان العجمي توت ، وتوذ ، فأبدلت العرب من التاء المثلثة ، والذال المعجمة تاء ثنوية ؛ لأن المثلثة والذال مهملان في كلامهم .

وقال أبو حنيفة : توت بالتاء المثلثة ، وقوم من النحويين يقولون : توت بتاء ثنوية ، ولم يُسمع به في الشعر إلا بالمثلثة ، وذلك أيضاً قليل ؛ لأنه لا يكاد يمحى عن العرب إلا يذكر الفرصاد ، وأنشد لبعض الأعراب <sup>(١)</sup> :

كَرَوْضَةٍ مِنْ رِيَاضِ الْحَزَنِ أَوْ طَرَفٍ مِنْ الْقَرْيَةِ حَزَنٌ <sup>(٢)</sup> غَيْرُ مَحْرُوثٍ  
أَحْلَى وَأَشْهَى لِعَيْنِي إِنْ مَرَرْتُ بِهِ مِنْ كَرْخٍ بَدَدَا ذِي الرِّمَّانِ وَالتَّوْثِ  
وقال ابنُ درستويه في شرح الفصيح : الجِصَّ فارسيٌّ معرب [ كج ] <sup>(٣)</sup> ،  
أبدلت فيه الجيم من كاف أعجمية لا تُشبه كاف العرب ، والصاد من جيم  
أعجمية ، وبعضهم يقول : القص بالفتح ، وهو أفصح ، وهو لغة أهل الحجاز .  
وقال الجواليقي في المعرب : إن العرب كثيراً ما يجترون على الأسماء  
الأعجمية فيغيرونها بالإبدال ؛ قالوا : إسماعيل ، وأصله إسمائيل ؛ فأبدلوا القُرب  
المُخْرَج <sup>(٤)</sup> .

قال : وقد يُبدلُوت مع البعد من المخرج ، وقد ينقلونها إلى أبنيتهم  
ويزيدون وينقصون .

(١) نسبها في اللسان إلى محبوب بن أبي العشنط النشلي (مادة توت) .  
(٢) في لسان العرب : جرد . (٣) زيادة من تماموس .  
(٤) المعرب صفحة ٧٦ ، مع تصرف في العبارة .

وقال بعضهم : الحروف التي يكون فيها البدل في المَرَب عشرة : خمسة يُطَرَّد إبدالها ، وهي : الكاف ، والجيم ، والقاف ، والباء ، والفاء ؛ وخمسة لا يُطَرَّد إبدالها وهي : السين ، والشين ، والعين ، واللام ، والزاي . فالبَدَلُ المطَرَّد : هو في كلِّ حرف ليس من حروفهم كقولهم : كُرْبَج<sup>(١)</sup> الكاف فيه بدلٌ من حرف يين الكاف والجيم ؛ فأبدلوا فيه الكاف ؛ وألقاف ، نحو قُرْبَق<sup>(٢)</sup> . أو الجيم نحو جَوْرَب<sup>(٣)</sup> ، وكذلك فَرِنْد هو بين الباء والفاء فَرَّة تُبَدَّل منها الباء ومرة تُبَدَّل منها الفاء . وأما ما لا يُطَرَّد فيه الإبدال فكلُّ حرف وافق الحروف العربية كقولهم إسماعيل أبدلوا السين من الشين ، والعين من الهمزة ، وأصله إسماعيل . وكذلك قَفْشَلِيل<sup>(٤)</sup> أبدلوا الشين من الجيم واللام من الزاي ، والأصل قفجليز . وأما القاف في أوله فتبدل من الحرف الذي بين الكاف والجيم .

وذكر أبو حاتم أن الحاء في الحُب<sup>(٥)</sup> بدل من الخاء ، وأصله في الفارسية خب ، قال : وهذا لم يذكره النحويون ؛ وليس بالمتنع .

(١) الكريج : الحانوت أو متاع حانوت البقال .

(٢) في القاموس : هو دكان البدال معرب كربه ، وأما في قول أبي قحطان العنبري :

ما شربت بعد قليب القريق

فالمراد البصرة بعينها .

(٣) في اللسان : الجورب : لفافة الرجل معرب ، وهو بالفارسية كورب .

(٤) القفشليل : اللقفة .

(٥) الحب : الجرة الضخمة ، وقال ابن دريد : هو الذي يجعل فيه الماء ،

قال : وهو فارسي معرب ، وقال أبو حاتم : أصله : حنب ، فعرَّب .



وقال أبو عبيد في الغريب المصنف : العرب يمرُّون الشين سيناً يقولون :  
نيسابور ، وهى نيشابور ، وكذلك الدَّشْتُ <sup>(١)</sup> يقولون دَسْتُ فيُبدلونها سيناً .  
وفى تذكرة الشيخ ناج الدين بن مكتوم بخطه : قال نصر بن محمد بن  
أبى الفنون النحوى فى كتاب أوزان الثلاثى : سين العربية شين فى العبرية ،  
فالسّلام سلام ، واللسان لسان ، والاسم اسم .

وقال ابنُ سيِّده فى المُحْكَم : ليس فى كلام العرب شينٌ بعد لامٍ فى كلمة  
عربيةٍ مُحَصَّنة . الشينات كلّها فى كلام العرب قبل اللامات .

ذكر أمثلة من المُعَرَّب

قال الثعالبي فى فقه اللغة :

فصل - فى سياقة أسماء تفرَّد بها الفُرس دون العرب ، فاضطَّرت  
العُرب إلى تمرُّبها أو تركها كما هى :

من ذلك : الكُوز ، الجِرَّة ، الإبريق ، الطَّشْتُ ، الخِوان ، الطَّبَّق ، من الأوانى  
الفَصَّة ، السُّكَّرَجَة .

السَّمُور ، السُّنْجَاب ، القَاقُم <sup>(٢)</sup> ، الفَنَك ، الدَّاقى ، الخَزْ ، الدِّيَّاج ، من الملابس  
التَّاخُتَج <sup>(٣)</sup> ، الرَّاخُتَج <sup>(٤)</sup> ، السُّنْدُس .

الياقوتُ ، الفَيْرُوزج ، البَلُور .

الكَمَك ، الدَّرَمَك <sup>(٥)</sup> ، الجَرْدَق ، السِّمِيد <sup>(٦)</sup> .

(١) الدشت : الصحراء .

(٢) ضبطت هذه الكلمات عن فقه اللغة للثعالبي صفحة ٣١٧

(٣) الدرَمَك : الدقيق الأبيض ، وهو لباب الدقيق .

(٤) بالبدال والبدال ، والذال أفصح : لباب الدقيق .

من ألوان الطيب السكَبَاجُ<sup>(١)</sup>، الزيرباج<sup>(٢)</sup>، الاسفنداج<sup>(٣)</sup>، الطَّبَاكِج<sup>(٤)</sup>، الفَاوُذَج<sup>(٥)</sup>،  
اللَّوْزِ بِنَجْ، الْجَوْزِ بِنَجْ، النَّقْرِ بِنَجْ .

من الأشربة الجَلَّابُ<sup>(٦)</sup>، السَّكَنْجِينِ، الْجَلَنْجِينِ<sup>(٧)</sup> .  
من الأفوية الدَّارِصِينِ، الْفُلْفُلُ، السَّكَّرُ وَيَا، الزَّجْجِيلُ، الْخُولِجَانُ، الْقِرْفَةُ .  
من الرياحين النَّرْجِسُ، الْمُنْفَسَجُ، النَّسْرِينُ، الْخَيْرِيَّ، السَّوْسَنُ، الْمَرْزَنْجُوشُ،  
وَمَا يَنْسَبُهَا الْيَاسْمِينُ، الْجُلْجَارُ .

من الطيب الْمِسْكُ، الْعَنْبَرُ، الْكَافُورُ، الصَّنَدَلُ، الْقَرْنَفُلُ .

ومن اللغة الرومية : الْفِرْدَوْسُ، وهو البستان . الْقُسْطَاسُ وهو الميزان .  
السَّجَنْجَلُ : الْمِرْآةُ . الْبِطَاقَةُ : رُقْعَةٌ [فِيهَا رَقْمُ الْمَتَاعِ]<sup>(٨)</sup>، الْقَرْصُطُونُ<sup>(٩)</sup> :  
الْقَفَّارُ . الْإِصْطِرْلَابُ مَعْرُوفُ الْقُسْطَنَاسِ : صَلَابَةُ الطَّيِّبِ . الْقَسْطَرِيُّ،  
وَالْقُسْطَارُ : الْجِيَهْمِذُ . الْقَسْطَلُ : الْغُبَارُ . الْقُبْرُسُ : أَجُودُ النَّحَاسِ . الْقِنْطَارُ :  
اِثْنَا عَشَرَ أَلْفَ أَوْقِيَّةٍ . لِلْبِطْرِيقُ : الْقَائِدُ، [الْقَرَامِيدُ : الْأَجْرُ]<sup>(٨)</sup> . التَّرْيَاقُ :

(١) دواء .

(٢) في فقه اللغة : للزيرباج .

(٣) في فقه اللغة : الأسفنداج .

(٤) في اللسان : الطباهاجة فارسي معرب : ضرب من قلى اللحم .

(٥) قال الجوهرى : الفالوذ والفالوذق معربان ، قال يعقوب : ولا يقال

الفالوذج ، وهو من الحلواء يسوى من لب الحنطة .

(٦) الجلاب : ماء الورد .

(٧) فى الأصل بالحاء وهذه رواية فقه اللغة .

(٨) زيادة من فقه اللغة .

(٩) فى الأصل : القرسطون ، والقرطسيطون : الثقبان ، وهذا عن اللسان .

أما الثقبان فهو القسطاس .

دواء السُّموم . القَنْطَرَةُ معروفة . القيطون : البيتُ الشَّتوى . النِّقْرَس  
والقَوْلَج : مَرَضَان .

سأل على رضى الله عنه شُرَيْحاً مسألة فأجابه [ بالصواب <sup>(١)</sup> ] فقال له :  
قالون <sup>(٢)</sup> : أى أصبت - بالرُّومية . انتهى ما أورده الثعالبي .

وقال ابن دُرَيْد في الجهرة : السِّكِيمياء <sup>(٣)</sup> ليس من كلام العرب . قال :  
وِدِمَشَق <sup>(٤)</sup> معرَّب .

وفي كتاب المقصور والممدود للأندلسي : الهَيُولَى <sup>(٥)</sup> في كلام التشكلمين : أصل  
الشئ ، فإن يكن من كلام العرب فهو صحيح في الاشتقاق . ووزنه فيمولى .  
وفيه : قَطُونَا الذى يُضاف إليه بزر فيقال : بَزَر قَطُونَا <sup>(٦)</sup> ، أعجمي معرَّب .  
قال : وكذلك السِّكْمَثَرى .

وفي الجمل لابن فارس : تأريج الكتاب <sup>(٧)</sup> كلمة معرَّبة .

(١) زيادة من فقه اللغة .

(٢) عبارة اللسان : روى عن طى عليه السلام أنه سأل شريحاً عن امرأة  
طلقت فذكرت أنها حاضت ثلاث حيض في شهر واحد ، فقال شريح : إن شهد  
ثلاث نسوة من بطانة أهلها أنها كانت تحيض - قبل أن تطلعت - في كل شهر كذلك  
فأقول قولها . فقال على : قالون .

(٣) في اللسان : السِّكِيمياء معروف مثل السيمياء . وفي القاموس : السِّكِيمياء :  
الإكسير .

(٤) في القاموس : تكسر ميمه وتفتح : سميت بيانها دمشاق بن كنعان .  
وفي اللسان : دمشق عمله : أسرع فيه ، قال : ودمشق مدنية من هذا أخذ .  
قيل : فدمشقوها : أى ابنوها بالعجلة .

(٥) وقد تشدد الياء مضمومة كما في القاموس .

(٦) في اللسان : ويمد .

(٧) التأريج والإراجة : شئ من كتب أصحاب الدواوين ، وفي الأصل تأريج .

وفيه : الخِوَانُ<sup>(١)</sup> فيما يقال اسم أعجمي ، غير أني سمعت إبراهيم بن علي القطان يقول : سئل ثعلب وأنا أسمع : أيجوزُ أن يُقال إن الخِوَانُ إنما سميَ بذلك لأنه يتخوَّن ما عليه أي يتنقَّص ؟ فقال : ما يبعدُ ذلك وقال ابن سيده في المحكم : يقال للفقير بالسريانية فالغا ، وأعرَبته العرب فقالت : فليج<sup>(٢)</sup> .

قال : وقانون كل شيء طريقه ومقياسه ، وأراها دخيلة . وقال في الجهرة : قيل ليونس بن تَعْرِفُ الشعر الجيد ؟ فقال : بالشَّقْلَة . قال : الشَّقْلَة : أن تَرِنَ الدينار بآراء الدينار لتتظر أيها أثقل ، ولا أحسبه عربياً محضاً<sup>(٣)</sup> .

وفي شرح الفصيح للمرزوقي : الأَنْزَجُ فارسيٌّ معرَّب . قال : وقيل : إن الأرز كذلك .

وفي الاستدراك للزبيدي : النَّارَجِيلُ<sup>(٤)</sup> : جوز الهند أعجمي على غير أبنية العرب ، وأحسبه من كلمتين .

وفيه : المَتْرَسُ خشبةٌ توضع خلف الباب تسمى الشَّجَار ، وهي أعجمية . وفي مختصر العين له : الفَائِيزُ<sup>(٥)</sup> فارسية .

وقال الجواليقي في المعرَّب قال ابنُ دريد قال أبو حاتم : الزُّنْدِيقُ فارسيٌّ

(١) بضم الخاء وكسر ها .

(٢) في الأصل : فليج بالحاء ، والتصحيح عن اللسان .

(٣) في اللسان : هي كلمة حميرية لهج بها صياقة أهل العراق في تعيير الدنانير يقولون : قد شققلناها : أي عيرناها ووزناها ديناراً ديناراً .

(٤) واحده نارجيلة ، وقد يهمز .

(٥) في الأصل بالذال ، والتصحيح عن اللسان . قال : الفائيز : ضرب من

الحلواء فارسي معرَّب . (٦) للعرب صفحة ١٦٦-١٦٧

معرب ، كأنَّ أصله عنده زنده كرد<sup>(١)</sup> . زنده : الحياة ، وكرد : العمل . أى يقول بدوام الدهر .

وقال<sup>(٢)</sup> : أخبرنا أبو زكريا عن علي بن عثمان بن سخر عن أبيه قال : السُّوَذَانِيّ والسُّوَذَنِيّ ، والشُّوَذَنِيّ<sup>(٣)</sup> والشُّوَذَقُ بالشين معجمة . قال : ووجد بخط الأسمى سُوَذَانِيّ<sup>(٤)</sup> وقيل سُوَذَنُوقُ كله الشاهين ، وهو فارسي معرب ، وسَوَذَقُ أيضا عن ابن دريد .

وقال ابن دريد في المجهرة : باب ما تكلمت به العرب من كلام المعجم حتى صار كاللغز ، وفي نسخة حتى صار كاللغة :

فما أخذوه من الفارسية : البُسْتَان والبَهْرَمَان<sup>(٥)</sup> وهو لونٌ أحمر ، وكذلك الأَزْجَوَان ، والقرمز وهو دود يُصَبَّغُ به . والدَّشْت وهي الصحراء . والبُوصَى : السفينة . والأَرَنْدَج : الجلود التي تُدْبَغُ بالمغص . والرَّهْوَج : المِملَاج وأصله رهوار<sup>(٦)</sup> ، والْقَيْرَوَان : الجماعةُ ، وأصله كاروان . والمُهِرَّق ، وهي : خِرَقٌ<sup>(٧)</sup> كانت تصقلُ ويكتبُ فيها وتفسرها

(١) في اللسان : معرب زنده كرد ، وفي القاموس : هو معرب زن دين أى دين المرأة .  
(٢) للعرب : صفحة ١٨٧ . (٣) هكذا في الأصل : وفي اللسان : يقال للصقر : شوذاني وشوذي - والشيدقان لغة فيه .

(٤) هكذا بالأصل ، وارجع إلى اللسان ( مادة - شذق ) .

(٥) الهرمان . المعصر .

(٦) هكذا في الأصل ، وفي اللسان : مشى رهوج : سهل لين وأصله .  
بالفارسية رهوه .

(٧) في اللسان : الصحيفة البيضاء ، يكتب فيها فارسي معرب ، وقيل : المهرق ثوب حرير أبيض يسقى الصمغ ويصقل ، ثم يكتب فيه .

مهر<sup>(١)</sup> كَرْدَاى صقلت بالخرز. والسكر د وهى العُنُق. والبهرج، وهو : الباطل. واليلاس، وهو المسح. والسرق، وهو ضرب من الحرير. والسر اويل، والعراق. قال الأصمى. وأصلها بالفارسية إيران<sup>(٢)</sup> شهر، أى البلد الخراب فمرّبوها فقالوا : العراق. والخوزنق وأصله خرانكة<sup>(٣)</sup> أى موضع الشرب. والسدير<sup>(٤)</sup> وأصله سِدْلَى أى ثلاث قباب بمقها فى بعض. والطيجن والطاجن وأصله طابق<sup>(٥)</sup>. والبارى<sup>(٦)</sup>، وأصله : بوريا. والخندق وأصله كَنَدَه أى محفور. والجوسق وأصله كوشك. والجردق من الخبز وأصله كَرْدَه ؛ والطست والتور<sup>(٧)</sup> والهاون، والعرب تقول الهاون إذا اضطروا إلى ذلك. والعسكر وأصله لشكر، والاستبرق. غليظ الحرير. وأصله استرّوه. والتنور، والجوز، واللوز، والموزج : الخف، وأصله موزه. والخوز،

---

(١) وفى اللسان : قيل مهره : لأن الخريزة التى يصقل بها يقال لها بالفارسية كذلك.

(٢) فى القاموس : إيران شهر ومعناه كثيرة النخل والشجر. وفى اللسان : أصله إراق فعربته العرب فقالوا عراق.

(٣) فى القاموس : معرب خورنكاه أى موضع الأكل، وفى اللسان : أصله خرنكاه وقيل خرنقاه.

(٤) فى الأصل : السدير، والتصحيح عن اللسان والجمهرة. قال : والسدير بناء، وهو بالفارسية سهدلى أى ثلاث شعب. وقال الأصمى : السدير فارسية كأن أصله سادل أى قبة فى ثلاث قباب متداخلة، وهى التى تسميها الناس اليوم سدلى فأعربته العرب فقالوا : سدير.

(٥) فى اللسان : أصله تابه، قال : وكلاهما معرب لأن الطاء والجيم لا يجتمعان فى أصل كلام العرب.

(٦) البارى : الطريق.

(٧) فى اللسان : التور : إناء للشرب.

وهو : الخليج من البحر . ودَخَارِيسُ <sup>(١)</sup> القميص . والبَطُّ للطائر المعروف .  
والأَشْتَان ، والتَّخْت <sup>(٢)</sup> ، والإِيَوَان ، والمَرْتَك .  
ومن الأسماء : قابوس وأصله كَاوُوس ، وبسْطام <sup>(٣)</sup> وأصله أَوْ سَتَام .  
وزاد في الصحاح : الدُّوْلَاب والمِيزَاب . قال : وقد عُرِبَ بالهمز <sup>(٤)</sup> .  
والبَحْتُ بمعنى البَعْدُ ، قال : والبَحْتُ من الإِبِلِ معرَّب أيضاً ، وبعضهم يقول :  
هو عَرَبِيٌّ . والتَّوْتِيَاء ، ودُرُوز <sup>(٥)</sup> الثوب ، والدَّهْلِيز وهو ما بين الباب والدار ،  
والطَّرَاز <sup>(٦)</sup> ، وإفْرِيز <sup>(٧)</sup> الحائط ، والقَزْ من الإِبْرِيسم ، لكن قال في الجمهرة :  
إنه عربي معروف . واليَبُوس بمعنى التَّقْبِيل ، والزَّبِق ، والبَاشِق <sup>(٨)</sup> ، وجُلْسَان ، وهو  
الورد معرَّب كَلْشَان <sup>(٩)</sup> ، والجَامُوس ، والطَّيْلَسَان <sup>(١٠)</sup> والمِغْنَطِيس ، والكِرْبَاس ،  
والمَارَسْتَان ، والدَّوَرَق : مِكْيَالُ الشراب ، والصَّكَّ : الكتاب ، وصَنْجَة المِيزَان ،

(١) الدخريص من القميص : ما يوصل به البدن ليوسعه .

(٢) التخت : وعاء يسان فيه الثياب .

(٣) قال الجوهري : بسطام ليس من أسماء العرب ، وإنما مبي قيس بن  
مسعود ابنه بسطام باسم ملك من ملوك فارس . كما سموا قابوس .

(٤) قال في القاموس : ولهذا جمعوه مأزيب .

(٥) واحدها : درز ، فارسي معرب ، وهو ما يعلو الثوب الجديد مثل  
ما يعلو الخنز .

(٦) الطراز : علم الثوب .

(٧) إفريز الحائط : طنقه .

(٨) الباشق كهاجر : طائر معرب باشه .

(٩) في القاموس : معرب جلشن ، وفي رواية كلشن بسكون اللام . وفي  
اللسان : الجلشان : دخيل ، وهو بالفارسية كلشان : بتشديد اللام .

(١٠) الطيلسان : مثلثة اللام ، قال في القاموس : أصله تالسان .

والصَّنَج<sup>(١)</sup> ، والصَّارُوج ، وهى : النُّورَة . والصَّوْلُجَان ، والكَوْسَج ،  
وَنَوَاقِجِ الْمِسْكِ ، والهِمْلَاج من البراذين . والفرَسَخ ، والبُنْد ، وهو : العلم  
الكبير . والزُّمْرُود ، والطَّبْرُزْد<sup>(٢)</sup> ، والآجر ، والجوهر ، والسَّقْسِير ، وهو :  
السَّمْسَار ، والسُّكَّر ، والطَّنْبُور ، والكَبَر ، وزاد فى المحكم : الزَّرْنِيخ .  
قال ابن دريد : ومما أخذوه من الرومية : قَوْمَس وهو : الأمير .  
والإِسْفَنْطُوهو ضَرْب من الحجر ، وكذا الخَنْدَرِيس ، والنَّمْي<sup>(٣)</sup> : الفَلس ،  
والقُمُقَم<sup>(٤)</sup> والخَوْخ ، والدُّرَاقِن<sup>(٥)</sup> رومى ، أوسريانى .  
ومن الأسماء : مارية ، ورُومانِس<sup>(٦)</sup> ، وزاد الأندلسى فى المقصور والممدود :  
المَصْطَكاء<sup>(٧)</sup> .

قال ابن دُرَيْد : ومما أخذوه من السَّرْيَانِيَّة : التَّائُمُور وهو موضع السر ،  
والدَّرَبْجَة . الإِصْنَاء إلى الشئ ، أحسبها سريانية ، وزاد الأندلسى : البرنساء  
والبرنساء بمعنى الخَلْق<sup>(٨)</sup> ، وقال : تفسيره بالسريانية ابن الإنسان .

(١) الصنج : شئ يتخذ من صفر يضرب أحدهما على الآخر ، وآلة بأوتار  
يضرب بها .

(٢) الطبرزد : السكر .

(٣) النمى : الفليس بالرومية ، وقيل : الدرهم الذى فيه رصاص أو نحاس  
والواحدة بهاء ، وجمعه نَمَى .

(٤) القمقم : الحجرة ، وآنية ، معرب ككم .

(٥) الدراقن : للشمش والخوخ وعبارة الجمهرة : عرب الشام يسمون  
الخوخ الدراقن ، وهو معرب سريانى أو رومى .

(٦) فى القاموس : رومانس أم التندر السكابي الشاعر ، وأم النعمان بن التندر .  
فهما أخوان لأم .

(٧) للمصطكا والمصطكاء : علك رومى أبيض نافع للمعدة .

(٨) فى اللسان : البرنسا والبرنساء : ابن آدم ، يقال : ما أدرى أى البرنساء  
هو . معناه : ما أدرى أى الناس هو . والولد بالنبطية : برق نسا .



قال ابن دريد : ومن الأسماء : شُرَحْبِيل ، وشَرَّاحِيل ، وعَادِيَاء <sup>(١)</sup> .  
 قال : وما أخذوه من النبطية المرعزي <sup>(٢)</sup> والمرعزي وأصله مرزي .  
 والصِّقُّ : الغُبَارُ وأصله زيقا <sup>(٣)</sup> . والجُدَادُ : الخيوط المَعْقَدَة ، وأصله كدَاد <sup>(٤)</sup> .  
 انتهى .

وما أخذوه من الحبشية : الهَرَج : وهو القَتْل .  
 وما أخذوه من الهندية : الإِهْلِيلَجُ .

### فصل في المعرَّب الذي له اسمٌ في لغة العرب

في التريب المصنف : إن الإِريق في لغة العرب يسمى التَّأْمُورَة ، وفي  
 الجهرة : البَط عند العرب صِغاره وكباره إَوْز الواحدة إَوْزَة ، وإن الهاوُون  
 يسمى المِنْحَاز والمِهْرَاس ، وإن الطَّاجِن يسمى بالعربية المِثْلَى .  
 وفي الصحاح : إن الأَشْنان يسمى الحُرْض ، والمِيزَاب يسمى الثَّعْب ،  
 والشُّكْرُجَة تسمى الثَّقُوءَة ، وإن العرب كانت تسمى المِسْك المَشْمُوم ، وإن  
 الجاسوس يسمى النَّاطِس ، والتُّوث يسمى الفِرْصَاد . والأَتْرُج يسمى المُنْثَك .  
 والكَوْسَج يسمى الأَنْط <sup>(٥)</sup> .

وفي ديوان الأدب : إن الكَبَر فارسيٌ ويسمى بالعربية اللَّصَف <sup>(٦)</sup> .

(١) في الأصل بالمد ، وهذه رواية اللسان .

(٢) للمرعزي : الرغب الذي تحت شعر العنز :

(٣) في الأصل : زيقاء بالمد ، وهذه رواية اللسان والجهرة . قال هي عبرانية .

(٤) في الأصل : كدادي وكذلك في الجهرة ، وهذه رواية اللسان .

(٥) في اللسان : الكوسج بالفتح وتضم الكاف : الأنط ، وفي المحكم الذي

لاشعر على عارضيه ، قال سيويه : أصله بالفارسية كوسه .

(٦) والأصف أيضا .

وفي كتاب العين - المنسوب للخليل : أن اليائمين يسمى بالعربية السَّمْسَنَ ، والسَّجَّلاطَ ، وإن اللُّوبيا تسمى الدَّجَرُ <sup>(١)</sup> ، وإن السكر يسمى المِيزَت بُلغة أهل اليمن .

وقال في الجمهرة : السَّدَاب <sup>(٢)</sup> اسم البَقلة المعروفة معرب . قال : ولأعلم للسَّدَاب اسما بالعربية ، إلا أن أهل اليمن يسمونه الفَيْجَن . وفي المجمل : أن الكُرْبَرَة تسمى التَّقْدَة <sup>(٣)</sup> ، وأن الباذِنجَان يسمى الحدج <sup>(٤)</sup> ، وأن التُّرْجَس يسمى العَبْهَر .

وفي شرح التسهيل لأبي حيان : أن الباذِنجَان يسمى الأَنْب . وفي شرح الفصيح لابن درستويه : الرِّصَاص اسم أعجمي معرب ، واسمه بالعربية الصَّرْفَان وبالعجمية أُرْزُرْز فأبدلت الصاد من الزاي والألف من الراء الثانية وحذفت الهزمة من أوله وفتحت الراء من أوله فصار على وزن فعال . وفي الصحاح : أن الخييار الذي هو نوع من القثَاء ليس بعربي ، وفي المحكم أن اسمه بالعربية القَثْد <sup>(٥)</sup> .

وفي أمالي ثعلب : إن الباذِنجَان يسمى المَقْد . فصل - في ألفاظ مشهورة في الاستعمال لمعانٍ ، وهي فيها معربة ، وهي عربية في معانٍ آخر غير ما اشتهر على الألسنة :

(١) مثلثة ، وبضمتين .

(٢) قال في القاموس : السَّدَاب : الفيجن ، وهو بقل معروف وفي الجمهرة : أهل اليمن يسمونه الحُتَف .

(٣) في الأصل : التقدة بالنون ، والتصحيح عن اللسان .

(٤) في الجمهرة والقاموس : الحدج : الحنظل الصغار .

(٥) في نسخة : القند بالتاء .

من ذلك: الياسمين للزهر المعروف فارسي، وهو اسم عربيّ لِلنَّمَطِ يُطْرَحُ على  
الهُودُجِ، والوردُ للمشموم فارسي، وهو اسم عربيّ للقرّس، ومن أسماء الأسد.

ألفاظ عربية  
أو معربة

ذكر ألفاظ شك في أنها عربية أو معربة

قال في الجهرة : الآسُ [هذا<sup>(١)</sup>] المشوم أحسبه دخيلا ، على أن العرب  
قد تكلمت به، وجاء في الشعر الفصيح<sup>(٢)</sup> . قال : وزعم قوم أن بعض العرب  
يسميه السَّمَسَقَ ، ولا أدري ما صحته .

وفيها : التَّسْكَةُ<sup>(٣)</sup> لا أحسبها إلا دخيلا، وإن كانوا قد تكلموا بها قديما.  
وفيها : النَّذَّ المستعمل من هذا الطيب لا أحسبه عربيا صحيحا .

وفيها : السَّلَّةُ التي تعرفها العامة لا أحسبها عربية

وفيها : لا أحسب هذا الذي يسمى جَصَصًا عربيا صحيحا .

وفيها : أحسب أن هذا المِشْمِشَ عربي ، ولا أدري ما صحته، إلا أنهم قد  
قد سُمُّوا الرجل مِشْمَاشا ، وهو مشتق من المِشْمِشَةِ وهي السُرْعَةُ والخَفَّةُ .

وفيها : تسميتهم النحاس مِسًّا لا أدري أعربيٌّ هو أم لا .

وفيها : دُرَاقِنٌ بالتخفيف: الخَوْخُ ، لغة شامية ، لا أحسبها عربية .

وفيها : القَصْفُ : اللُّهُو واللُّعْبُ ، ولا أحسبه عربيا .

وفيها الفُرْنُ : خُبْزَةٌ<sup>(٤)</sup> معروفة ، لا أحسبها عربية مخضة .

(١) زيادة من اللسان .

(٢) قال الهذلي :

بشمخر به الظيان والآس

(٣) التسكة : رباط السراويل .

(٤) في الصحاح : القرن الذي يتخبز عليه غير التنور، والفرن: الحبز نسبة إليه.

وفيها : القط : السُّنُور ، ولا أحسبها عربية صحيحة .

وفيها : الطَّنُّ (١) من القصب ، ولا أحسبه عربياً صحيحاً ، وكذلك قول العامة : قامَ يَطْنُ نفسه ، أى كَفَى نفسه .

وفي الصحاح : الرَّانِج : الجَوْزُ الهندي ، وما أحسبه عربياً . والرَّهْوَجَة : ضَرْبٌ من السير ، ويُشبه أن يكون فارسياً معرباً . والكزُّبَرَة من الأباير ، وأظنه معرباً ، والباطية : الإيلاء ، وأظنه معرباً ، وهو النَّاجود (٢) .

فائدة - سُئِلَ بعض العلماء عما عربته العرب من اللغات ، واستعملته في كلامها : هل يُعطى حكم كلامها ، فَيُشَقَّ وَيُشْتَقُّ منه ؟

هل يعطى  
للعرب حكم  
العربي؟

فأجاب بما نصه : ما عربته العرب من اللغات من فارسي ورومي وحبيشي وغيره ، وأدخلته في كلامها على ضربين :

أحدهما - أسماء الأجناس ؛ كالفرند ، والإبريسم ، واللبام ، والأوزج (٣) ، والمُهرَق ، والرَّزْدَق (٤) ، والآجر ، والباذِق (٥) ، والفَيروز ، والقِسْطاس ، والإِسْتَبْرَق .

والثاني - ما كان في تلك اللغات علماً فأجرّوه على علميته كما كان ،

(١) قال في المصباح : الطن فيما يقال : حزمة من حطب أو قصب والجمع أطنان .

(٢) الناجود : الحجر وإناءها .

(٣) اللوزج : الخف جمعه موازجة وموازج .

(٤) الرزدق : الصف من الناس والسطر من النخل .

(٥) الباذق : ما طبخ من عصير العنب أدنى طبخة فصار شديداً ، وفي اللسان :

قال أبو عبيد : الباذق كلمة فارسية عربت فلم نعرفها ، قال ابن الأثير : وهو تعريب باذه ، وهو اسم الحجر بالفارسية .

لَكَتَمَّهِمْ غَيْرُوا لَفْظُهُ ، وَقَرَّبُوهُ مِنْ أَلْفَاظِهِمْ ، وَرَبِّمَا أَلْحَقُوهُ بِأَمْثَلِهِمْ ، وَرَبِّمَا لَمْ يُلْحَقُوهُ ، وَيُشَارِكُهُ الْفَرْبُ الْأَوَّلُ فِي هَذَا الْحَكْمِ لَا فِي الْعِلْمِيَّةِ ، إِلَّا أَنْ يُنْقَلُ كَمَا نُقِلَ الْعَرَبِي ، وَهَذَا الثَّانِي هُوَ الْمَعْتَدُّ بِمُجْمَعِهِ فِي مَنَعِ الصَّرْفِ ، بِخِلَافِ الْأَوَّلِ ، وَذَلِكَ كَأَبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ، وَجَمِيعِ أَسْمَاءِ الْأَنْبِيَاءِ ، إِلَّا مَا اسْتَنْثَى مِنْهَا مِنَ الْعَرَبِيِّ كَهُودٍ وَصَالِحٍ وَمُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ، وَغَيْرِ الْأَنْبِيَاءِ كَبِيرٍ وَزَوْتَكَيْنِ ، وَرَسَسَمَ ، وَهَزَارَ صَرْدَ ، وَكَأَمَاءِ الْبُلْدَانِ الَّتِي هِيَ غَيْرُ عَرَبِيَّةٍ كَأَصْطَخَرٍ ، وَمَرُو ، وَبَلْخَ ، وَسَمَرْقَنْدَ ، وَخِرَاسَانَ ، وَكِرْمَانَ ، وَغَيْرِ ذَلِكَ ، فَمَا كَانَ مِنَ الضَّرْبِ الْأَوَّلِ فَأَشْرَفُ أَحْوَالِهِ أَنْ يَجْرِيَ عَلَيْهِ حَكْمُ الْعَرَبِيِّ فَلَا يُتَجَاوَزُ بِهِ حُكْمُهُ .

فَقَوْلُ السَّائِلِ : «يَشْتَقُ» جَوَابُهُ الْمَنَعُ ، لِأَنَّهُ لَا يَخْلُو أَنْ يَشْتَقَ مِنْ لَفْظٍ عَرَبِيٍّ أَوْ عَجَمِيٍّ مِثْلِهِ ، وَمَحَالٌّ أَنْ يَشْتَقَ الْمَجْمُوعُ مِنَ الْعَرَبِيِّ ، أَوْ الْعَرَبِيُّ مِنْهُ ، لِأَنَّ اللُّغَاتِ لَا تَشْتَقُ الْوَاحِدَةَ مِنْهَا مِنَ الْأُخْرَى مُوَاضِعَةً كَانَتْ فِي الْأَصْلِ أَوْ إلهَامًا ، وَإِنَّمَا يَشْتَقُ فِي اللُّغَةِ الْوَاحِدَةِ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ ، لِأَنَّ الْاِشْتِقَاقَ تَنَاجُجٌ وَتَوَلِيدٌ ، وَمَحَالٌّ أَنْ تَنْتِجَ النَّوْقُ إِلَّا حُورَانًا<sup>(١)</sup> ، وَتَلِدُ الْمَرْأَةُ إِلَّا إِنْسَانًا .

وَقَدْ قَالَ أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ السَّرِيِّ فِي رِسَالَتِهِ فِي الْاِشْتِقَاقِ ، وَهِيَ أَصَحُّ مَا وَضَعَ فِي هَذَا الْفَنِّ مِنْ عُلُومِ اللِّسَانِ : وَمَنْ اِشْتَقَّ الْأَعْجَمِيُّ مِنَ الْعَرَبِيِّ مِنَ الْعَرَبِيِّ كَانَ كَمَنْ ادَّعَى أَنَّ الطَّيْرَ مِنَ الْحَوْتِ .

وَقَوْلُ السَّائِلِ : « وَيَشْتَقُ مِنْهُ » فَقَدْ لَعِمَرِي يَجْرِي عَلَى هَذَا الضَّرْبِ الْمَجْرِيُّ يَجْرِي الْعَرَبِيُّ كَثِيرٌ مِنَ الْأَحْكَامِ الْجَارِيَةِ عَلَى الْعَرَبِيِّ ، مِنْ تَصَرُّفٍ فِيهِ ،

---

(١) الْفَرْدُ حَوَارٍ ، وَجَمْعُهُ أَحْوَرَةٌ وَحِيرَانٌ ، قَالَ فِي اللِّسَانِ : وَقَدْ قَالُوا : حَوْرَانٌ .

واشتقاق منه ؛ ألا تراهم قالوا في اللجام وهو معرب لغام ، وليس تبينهم لأصله الذي نُقل عنه وعرب منه باشتقاق له ؛ لأن هذا التبيين مغزى ، والاشتقاق مغزى آخر ؛ وكذا كل ما كان مثله ، قالوا في جمه : لجم ؛ فهذا كقولك : كتاب وكتب . وقالوا : لُجِم في تصغيره كقولك كَتَبَ ، ويصغرونه مرَحَمًا لُجِمًا فهذا على حذف زائده .

ومنه لُجِمَ أبو عجل في أحدِ وجوهه ، ويشقُّ منه الفعل أمرًا وغيره فتقول : ألجمه وقد ألجمه ، ويؤتى للفعل منه بمصدر وهو الإلجام ، والفرس ، المُجَم ، والرجل ملجم قال :

\* وملجمنا ما إن ينال قذا له \*

ويُستعمل الفعلُ منه على صيغةٍ أخرى ، ومنه ما جاء في الحديث من قوله للمرأة : استَغْفِرِي ، وتَلْجَمِي <sup>(١)</sup> . فهذا تفعل من اللجام ، ويتصرف فيه أيضا بالاستمارة ، ومنه الحديث : التقى مُلْجَم . فهذا من إلجام الفرس ، شبه التقى به لتقييد لسانه وكفه ، وتكاد هذه الكلمة - أعني إلجاما - لتتمكنها في الاستعمال وتصرفها فيه تقضى بأنها موضوعة عربية لامعربة ولا منقولة لولا ما قضوا به من أنها معربة من لغام . ولا شبهة في أن ديوانا معرب ، وقد جموعه على دواوين ، وقضوا بأنه كان الأصل فيه دَوَانًا فأبدلوا إحدى واويه ياء ، بدليل ردّها في جمه <sup>(٢)</sup> واوا ، وكان هذا عندهم كدينار في أن الأصل دِنَار ، فأبدلوا الياء من إحدى نونه ؛ ولذا ردّوه في الجمع والتصغير إلى أصله ، فقالوا : دنابر ودينير ،

(١) تلجمي : اجعلي موضع خروج الدم عصابة يمنع الدم تشبهاً بموضع اللجام في فم الدابة .

(٢) قال في اللسان : ألا تراهم قالوا : دواوين لما زالت الكسرة من قبل الواو ، ويقال ديّوين أيضا .

لأن الكسرة في أوله الجالبة للياء زالت في الجمع، واشتقوا من ديوان الفعل فقالوا: دَوَّنَ ودَوَّنَ .

وأهدى إلى على رضى الله عنه في النوروز<sup>(١)</sup> الخبيص فقال : نَوَزُوا لنا كلَّ يوم .

وقال المصباح :

\* كَالْجَبَشِيِّ الثَّفَّ أَوْ تَسْبَجًا \*

فقوله : تَسْبَجَ هو تَفَعَّلَ مِنَ السَّبَّيْجِ<sup>(٢)</sup> ، أى الثَّفَّ به ، والسبيج معرَّب قولهم شَبَّى أى ثوب أسود<sup>(٣)</sup> .

وقال الآخر : فكر بنواود وَلَبُوا . أى قصدوا كرينا ودولاب ، وهما مدينتان عجيبتان .

وقال الأعرشي :

\* حَتَّى مَاتَ وَهُوَ مُحْرَزَقٌ<sup>(٤)</sup> \*

(١) جاءت هذه العبارة في القاموس كما يأتي : النيروز : أول يوم من السنة معرَّب نوروز ، قدم إلى على شيء من الخلاوى ، فسأل عنه فقالوا للنيروز ، فقال : نيرزونا كل يوم .

(٢) السبيج : كساء أو قميص .

(٣) في اللسان : أصلها بالفارسية شَبَّى ، وهو القميص .

(٤) حرزق الرجل : حبسه وضيق عليه ، وفي التهذيب : حبسه في السجن ، وتماز البيت :

فذاك وما أتجى من الموت ربه بسابط حتى مات وهو محرزق  
ويروى محرزق بتقديم الزاى على الراء .

وهو معرب هرزوقا<sup>(١)</sup> أى مخنوق ، وأصله نبطى .  
وقال الآخر :

\* مثل القسى عأجها المقمجر<sup>(٢)</sup> \*

وروى القمنجر وهو معرب كأنكر ، ومقمجر فيمن رواه مُقَمِّل منه .  
وقال آخر :

\* هل بُنجِنِي حَافٌ سَخِيت<sup>(٣)</sup> \*

فهذا فعليل من السَّخَتْ كزَحْلِيل من الزَّحْل<sup>(٤)</sup> ، وشَمْلِيل<sup>(٥)</sup> من الشَّمْل .

وقالوا : بهرجه إذا أبطله . قال المجاج :

\* وكان ما اهْتَضَّ الْجَحَافُ بِهَرْجَا<sup>(٦)</sup> \*

وأصله من قولهم درهم بهرج أى ردىء وهو معرب نَهْرَه فيما قالوه .  
وأحسبهم قد قالوا : مُزْرَجَن ، فأخذوه من الزَّرْجُون : وهى الخمر<sup>(٧)</sup> ، وهى  
معربة عندهم .

(١) فى اللسان : معرب للمهرزق .

(٢) المقمجر : القواس ، فارسى معرب والبيت كما فى اللسان :

وقد أفلتنا للطايا الضمر مثل القسى عأجها المقمجر

وعأجها : عوجها .

(٣) السخيت : الشديد .

(٤) زحل عن مكانه زحولا : تنجى فهو زحل وزحلِيل .

(٥) نافة شميل : سريعة .

(٦) تكملة البيت : ترد عنها رأسها مشججا

واهتضه : كسره .

(٧) قال السيرافى : هو فارسى معرب شبه لونها بلون الذهب لأن زر بالفارسية

الذهب وجون اللون ، وهم يعكسون المضاف والمضاف إليه عن وضع العرب .



فإن كان قد جاء فهو كالمُعْرجِ في أخذه من العُرجون، ومُحْتَقِن في أخذه من الحُلُقَان<sup>(١)</sup> من الرطب وهو عربي. وقالوا: نوروز، واختلف أبو على وأبوسعيد في تعريبه فقال أحدهما: نوروز، والآخر نيروز، والأول أقرب إلى اللفظ الفارسي الذي عرّب منه، وأصله نوروز<sup>(٢)</sup>، أي اليوم الجديد، وإن كان خارجاً عن أمثلة العربية، وليس يلزم في المعربات أن تأتي على أمثلتهم؛ ألا ترى إلى الآجر، والإبريسم، والإهليلج، والإطريقل<sup>(٣)</sup>، بل إن جاءت به فحسن. لتسكون مع إقحامها على العربية شبهة بأوزانها، ونيروز أدخل في كلامهم وأشبه به، لأنه كقيصوم وعيثوم<sup>(٤)</sup>. فأما اشتقاق الفعل منه فعلى لفظهما له نظير في كلامهم فتورز كحوقل، وهرؤل، ونيرز كبيطر ويقر، والفاعل من الأول مُتَوَرِّز، ومن الثاني مُنِيرِز، وقد بنى أبو مهدية اسم الفاعل من لفظ أعجمي، وذلك فيما أنشدوا له في حكاية ألفاظ أعجمية سمعها، وهي:

يقولون لي شنبذ لست مشنبذا طوال الليالي ما أقام نيبير  
ولا قاتلا زودا ليمجل صاحبي وبستان في قولي على كبير  
ولا تاركا لحني لأتبع لحنهم ولو دار صرف الدهر حيث يدور  
فبني من شنبذ مشنبذا. وهو من قولهم: شون بوذ أي كيف - يعمون  
الاستفهام، وزود: عجل. وبستان: خذ.

(١) الحلقان: البسر بدا فيه التضج أو بلغ الإرباط ثلثيه.

(٢) في اللسان أصله بالفارسية: نيع روز، وتفسيره جديد يوم.

(٣) قال ابن الأعرابي: ليس في الكلام إفعيل بالكسر، ولكن بالفتح

مثل: إهليلج، وإبريسم، وإطريقل.

(٤) العيثوم: الضبع والفيل للذكر والأنثى.

وأما قولُ رُوْبَةِ : إِلَادِهِ فَلَادِهِ <sup>(١)</sup> . فالصحيحُ في تفسيره أنها لفظة أعجمية ، حكى فيها قولَ ظِئْرِهِ .

فهذه نبذة مُقْتَمَةٍ في بيان ما تصرف فيه من الألفاظ الأعجمية .  
وأما الضربُ الآخر - وهى الأعلام - فبعيدةٌ من هذا كلِّ البعد ، بل لها أحكامٌ تختصُّ بها من جَمْعٍ وتصغيرٍ وغير ذلك قد بيَّنتُ في أما كتبها - قال :  
وجملَةُ الجوابِ أن الأعجميةَ لا تُشْتَقُّ ، أى لا يُحْكَمُ عليها بأنها مشتقة ، وإن اشتقَّ من بعضها ، فكما رأينا مما جاء من ذلك ، فإذا وافق لفظُ أعجمي لفظاً عربياً في حروفه فلا ترين أحدهما مأخوذاً من الآخر ، فإِسْحَقُ اسمُ النبي ليس من لَفْظٍ أَسْحَقَهُ اللهُ إِسْحاقاً أى أبعدَه في شيء ، ولا من باقى متصرفات هذه الكلمة ؛ كالسَّحَقِ ، وثوب سَحَقٍ ، ونخلة سَحُوق <sup>(٢)</sup> ، وساحوق اسم موضع ، ومكان سَحِيق . وكذا يعقوب اسمُ النبي ليس من اليعقوب اسم الطائر <sup>(٣)</sup> في شيء ، وكذا سائر ما وقَعَ من الأعجمي موافقاً لفظه لفظَ العربى . انتهى .  
فائدة - قال المرزوق في شرح الفصيح : المرَّباتُ ما كان منها بناؤه موافقاً لأبنية كلام العرب يُحْمَلُ عليها ، وما خالفَ أبنيتهم منها يُرَاعَى ما كان الفهم له أكثرُ فيختار ، وربما اتَّفَقَ في الاسم الواحد عدَّةُ لغات ، كما روى في جبريل ونحوه ؛ وطريقُ الاختيار في مثله ما ذَكَرْتُ .

---

(١) البيت كما في اللسان :

فاليوم قد نهضت تهنئى وقول الاده فلاده

قال الجوهري : وإنى لأظنها فارسية يقول : إن لم تضربه الآن فلأتضربه أبداً ،

(راجع اللسان مادة دهده) .

(٢) ثوب سَحَقٍ : خلق ، ونخلة سَحُوق : طويلة بعد ثمرها على المجتنى .

(٣) ذكر الحجل أو العقاب .

وقال سلامة الأنباري في شرح المقامات :

كثيراً ما تغيّر العربُ الأسماءُ الأعجمية إذا استعملتها كقول الأعشى :  
تغيير الأسماء  
الأعجمية  
\* وكرّرى شهنشاهُ الذي سارَ مُلكُهُ <sup>(١)</sup> \*

الأصل شاهانُ شاهٌ ، فحذفوا منه الألف <sup>(٢)</sup> في كلامهم وأشعارهم .  
قال التاج ابن مكتوم في تذكرته : وهذه الهاءُ التي من شهنشاه تتبع  
ما قبلها من رَفْعٍ ونَصْبٍ وخَفْضٍ .

وقال ثعلب في أماليه : الأسماء الأعجمية كإبراهيم لا تعرف العرب لها  
ثنية ولا جماء ؛ فأما الثنية فتجيء على القياس مثل إبراهيم ، وإسمييلان ،  
فإذا جمعا حذفوا فردّوها إلى أصل كلامهم ، فقالوا : أباه ، وأسامع . وسفروا  
الواحد على هذا بُرْيَه <sup>(٣)</sup> وُسْمَيْع ، فردّوها إلى أصل كلامهم .  
فائدة - في فقه اللغة للثعالبي : يقال : ثوب مُهرّى إذا كان مصبوغاً بلون  
الشمس ، وكانت السادة من العرب تلبس العمام المهرّاة وهي الصفرة .

[ وأنشد الشاعر :

رَأَيْتَكَ هَرَيْتَ الْعِمَامَةَ بَعْدَ مَا عَمَّرْتَ زَمَانًا حَاسِرًا لَمْ تَعْمَرْ <sup>(٤)</sup> ]

(١) بقية البيت :

له ما اشتهى راح عتيق وزنبق

(٢) في اللسان : حذفوا الألفين ، وشهنشاه : يراد به ملك للملوك .

(٣) بعضهم يقول : برهم .

(٤) زيادة من فقه اللغة للثعالبي ، ورواية اللسان :

رَأَيْتَكَ هَرَيْتَ الْعِمَامَةَ بَعْدَ مَا أَرَاكَ زَمَانًا فَاصْعَا لَا تَعْصِب

قال : وفي التهذيب : حاسرا لا تعصب .

وزعم الأزهري أنها كانت تُحْمَل إلى بلاد العرب من هَرَاة ، فاشتقُّوا لها وصفاً من اسمها .

قال الثعالبي: وأحسبه اخترع هذا الاشتقاق تعصباً لبلده هَرَاة ، كما زعم حمزة الأصمباني أَنَّ السَّامَ<sup>(١)</sup> : الفِصَّة وهو معرب عن رَسِيم ، وإنما تقول<sup>(٢)</sup> هذا التعريب وأمثاله تكثيراً لسواد العربات من لغات الفرس وتعصباً لهم .  
[وفي كتب اللغة : أَنَّ السَّامَ : عروق الذهب<sup>(٣)</sup> ، وفي بعضها إنَّ السَّامَةَ : سبيكة الذهب<sup>(٤)</sup> ] .

## النوع العشرون

### معرفة الألفاظ الإسلامية

قال ابن فارس في فقه اللغة- باب الأسباب<sup>(٥)</sup> الإسلامية :  
كانت العرب في جاهليتها على إرثٍ من إرث آبائهم في لغاتهم وآدابهم ونسائهم وقرابينهم ، فلما جاء الله تعالى بالإسلام حالت أحوالهم ، ونُسِخت دِياناتهم ، وأبطلت أمورهم ، ونُقِلَت من اللغة ألفاظٌ من مواضع إلى مواضع أُخرَ ، بزياداتٍ زيدتْ ، وشرائعٍ شُرِعتْ ، وشرائطٍ شُرِطتْ ، فغفَى الآخِرُ الأولُ<sup>(٦)</sup> .

(١) في الأصل : الشام بالشين ، والتصحيح عن اللسان .

(٢) في الأصل : يقول .

(٣) في اللسان : عروق الذهب والفضة .

(٤) زيادة من فقه اللغة .

(٥) لعلها باب الأسماء الإسلامية ( من تعليق على الصاحبي ) .

(٦) ترك المؤلف هناك فقرات طويلة ، فارجع إليها إن شئت صفحة ٤٤

من الصاحبي .

فكان مما جاء في الإسلام ذكرُ المؤمن ، والمسلم ، والكافر ، والمنافق ، وإن العرب إنما عرفتُ المؤمن من الأمان والإيمان ، وهو التصديق ، ثم زادت الشريعة شرائطاً وأوصافاً بها سُميَ المؤمنُ بالإطلاقِ مؤمناً . وكذلك الإسلام والمسلم ، إنما عرَفَتْ منه إسلامُ الشيء ؛ ثم جاء في الشرع من أوصافه ما جاء ؛ وكذلك كانت لا تعرف من الكُفْر إلا الفِطَاء والسَّتر ؛ فأما المنافقُ فاسمٌ جاء به الإسلام لقوم أبْطَنُوا غَيْرَ مَا أَظْهَرُوهُ ، وكان الأصل من نَافِقَاء <sup>(١)</sup> التبرُّوع ؛ ولم يعرفوا في الفِسْق إلا قولهم : فَسَقَتِ الرُّطْبَةُ ، إذا خرجت من قِشْرِهَا ، وجاء الشرع بأن الفِسْقَ الإِفْخَاشُ في الخروج عن طاعة الله تعالى .

ومما جاء في الشرع : الصلاة ، وأصله في لتهم الدعاء ، وقد كانوا يعرفون الرُّكُوعَ والسُّجُودَ ، وإن لم يكن على هذه الهيئة .

قال أبو عمرو : أَسَجَدَ الرجل : طَأْطَأَ رَأْسَهُ وَانْحَنَى . وأنشد :

\* قَعْلَنْ لَهُ : أَسَجِدُ لِلْيَلَى فَاسْجِدَا \*

يعنى البعير إذا <sup>(٢)</sup> طَأْطَأَ رَأْسَهُ لِرَبِّكَ . وكذلك الصيامُ أصله عندم الإمساك ، ثم زادت الشريعة النية ، وحظرت الأكلَ والمباشرةَ وغيرها ، من شرائع الصوم . وكذلك الحج ، لم يكن فيه عندم غير القصد ، ثم زادت الشريعة ما زادته من شرائط الحج وشمائره . وكذلك الزكاة لم تكن العربُ تعرفها إلا من ناحية النماء ، وزاد الشرعُ فيها ما زاده .

وعلى هذا سائر أبواب الفقه ؛ فالوجه في هذا إذا سُئِلَ الإنسانُ عنه أن يقول فيه اسمان : لُعُوى وشُرعى ، ويذكر ما كانت العربُ تعرفهُ ، ثم جاء

(١) في اللسان : ممي المنافق منافقاً لأنه نافق كاليربوع وهو دخوله نافقاه .

(٢) في اللسان : يعنى بغيرها أنه طَأْطَأَ رَأْسَهُ لِرَبِّكَ ، ورواية اللسان : وَقْلَنْ لَهُ ..

الإسلام به ، وكذلك سائر العلوم كالنحو والعروض والشعر ، كل ذلك له اسمان : لغوى وصناعى . انتهى كلام ابن فارس .

وقال فى باب آخر : قد كانت حدثت فى صدر الإسلام أسماء ، وذلك قولهم لمن أدرك الإسلام من أهل الجاهلية مُخَضَّرَم . فأخبرنا أبو الحسن أحمد بن محمد مولى بنى هاشم [قال (١)]: حدثنا محمد بن عباس الخشكى (٢) عن إسماعيل بن [أبى (٣)] عبيد الله ، قال : المُخَضَّرَمون من الشعراء مَنْ قال الشعر فى الجاهلية ، ثم أدرك الإسلام ؛ فنهض حَسَّانُ بن ثابت ، ولَيْبِيدُ بن ربيعة ، ونابغة بنى جعدة ، وأبو زيد ، وعمرو بن شاس ، والزُّبَيْرُ بن بدر ، وعمرو ابن معدى كرب ، وكعب بن زهير ، ومَعْنُ بن أوس .

وتأويل المُخَضَّرَم من خَضَّرَمْتُ الشيء أى قطعته ، وخَضَّرَم فلان عطيته أى قطعها ، فسمي هؤلاء مُخَضَّرَمين ، كأنهم قُطِعُوا عن الكفر إلى الإسلام ، ويمكن (٤) أن يكون ذلك لأن رُبَّتَتْهُمْ فى الشعر نقصت ؛ لأن حال الشعر تطامنت فى الإسلام ، لما أنزل الله تعالى من الكتاب العربى العزيز ؛ وهذا عندنا هو الوجه ؛ لأنه لو كان من القطع لكان كل من قُطِعَ إلى الإسلام من الجاهلية مُخَضَّرَمًا ، والأمر بخلاف هذا .

ومن الأسماء التى كانت فزالت بزوال معانيها قولهم : المِرْبَاع (٥) ،

---

(١) زيادة من الصحاح .

(٢) فى الأصل بالحاء والضبط عن الصحاح .

(٣) زيادة ليست فى الصحاح .

(٤) فى الصحاح : ويمكن .

(٥) المرباع : ربع الغنيمة التى كان يأخذها الرئيس فى الجاهلية .

والنَّشِيطَةُ<sup>(١)</sup>، والْفُضُولُ، ولم يذكر<sup>(٢)</sup> الصَّفَى<sup>(٣)</sup>، لأن رسول الله صلى الله عليه وسلم قد اصْطَفَى في بعض غزواته، وَخُصَّ بذلك، وزال اسم الصَّفَى لما توفى صلى الله عليه وسلم.

ومما ترك أيضاً: الإِنَاوَةُ، والمَسْكَسُ، والحُلَّوانُ، وكذلك قولهم: أنعم صباحاً، وأنعم ظلاماً، وقولهم الملك: أَيْبَتَ اللّٰهُ.

وترك أيضاً قول المملوك لـمالك: رَبِّي، وقد كانوا يخاطبون ملوكهم بالأرباب، قال الشاعر:

وَأَسْلَمَنَ فِيهَا رَبٌّ كِنْدَةً وابنه      وَرَبٌّ مَعْدِيَّ بَيْنَ خَبْتٍ وَعَرَعَرٍ<sup>(٤)</sup>

وترك أيضاً تسمية مَنْ لم يحجَّ: صَرُورَةٌ؛ لقوله صلى الله عليه وسلم: لا صَرُورَةَ<sup>(٥)</sup> في الإسلام. وقيل معناه: الذي يَدْعُ النِّسْكَاحَ تَبْتُلًا، أو الذي يحدث حديثاً، ويلجأ إلى الحرم.

(١) قال ابن سيده: النشيط في الغنime: ما أصاب الرئيس قبل أن يصير إلى بيضة القوم.

(٢) في الصاحي: ولم تذكر.

(٣) الصفي والصفية: ما اصطفيه الرئيس لنفسه من المغنم قبل القسمة مع الربع الذي له، والمربع ربع الغنime. والفضول: بقايا تبقى من الغنime، فلا تستقيم قسمته على الجيش لقلته وكثرة الجيش، والنشيط: ما يغنمه القوم في طريقهم التي يمرّون بها وذلك غير ما يقصدونه بالغزو. وقال أبو عبيدة: الصفي أن يصطفي الرئيس نفسه بعد الربع شيئاً كالناقة والفرس والسيف والجارية، والصفي في الإسلام على تلك الحال، وقد اصطفي رسول الله سيف منبه بن الحجاج يوم بدر وهو ذو الفقار، واصطفي صفية بنت حيي.

(٤) الحب: للتسع من بطون الأرض، والعرعر: شجر السرو.

(٥) يوصف بها المذكر والمؤنث.

وترك أيضاً قولهم للإبل تُساق في الصَّدَاق: التَّوَانِجُ<sup>(١)</sup>.  
ومما كُرِهَ في الإسلام من الألفاظ قول القائل: خَبَيْتَ نَفْسِي؛ لِلنَّهْيِ عَنْ  
ذلك في الحديث، وَكُرِهَ أَيْضاً أَنْ يَقَالَ: اسْتَأْتَرَ اللَّهُ بَفُلَانٍ.  
ومما كانت العرب تستعمله ثم ترك قولهم: حَجَرًا مَحْجُورًا، وكان هذا  
عندهم لمعنيين:

أحدهما - عند الحرمان، إذا سئل الإنسان قال: حَجَرًا مَحْجُورًا.  
فيعلم السامع أنه يريد أن يحرمه، ومنه قوله:  
حَنَّتْ إِلَى النَّخْلَةِ الْقُصُوفُ فَقُلْتُ لَهَا: حَجَرٌ حَرَامٌ إِلَّا تِلْكَ الدَّهَارِيسُ<sup>(٢)</sup>  
والوجه الآخر: الاستعاذة، كان الإنسان إذا سافر فرأى من يخافه قال:  
خَجَرًا مَحْجُورًا، أي حرام عليك التعرض لي، وعلى هذا فسر قوله تعالى:  
يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَى لِمُمْثَلٍ لِلْمَجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حَجَرًا مَحْجُورًا.  
يقول المجرمون ذلك كما كانوا يقولونه في الدنيا. انتهى ما ذكره ابن فارس.  
وقال ابن برهان في كتابه في الأصول: اختلف العلماء في الأسأى؛ هل  
تُقْلَت من اللغة إلى الشرع؟ فذهب الفقهاء والمعتزلة إلى أن من الأسأى  
ما تُقْلَى كالصَّوْمِ، والصلاة، والزكاة، والحج.

وقال القاضي أبو بكر: الأسماء باقية على وَضْعِهَا اللَّغَوِي غير منقولة.  
قال ابن برهان: والأول هو الصحيح؛ وهو أن رسول الله صلى الله عليه  
عليه وسلم نقلها من اللغة إلى الشرع، ولا تخرج بهذا النقل عن أحد قسمي  
١) كانت العرب تقول في الجاهلية للرجل إذا ولدت له بنت: هَيْثَا لَكَ  
التَّافِجَةُ. أي العظيمة المالك، وذلك أنه يزوجه فيأخذ مهرها من الإبل فيضمها  
إلى إبله فينفضها أي يرفعها ويكثرها.  
٢) في اللسان: حَجَّتْ، وفي الأصل: الدهارير، وهذه رواية اللسان وفي  
اللسان: حَجَرٌ مِثْلَةُ الْحَاءِ، ولكن الكسر أفصح.



كلام العرب وهو المجازُ ، وكذلك كلُّ ما استحدثه أهل العلوم والصناعات من الأسماء ؛ كأهل العُرُوض ، والنحو ، والفقه ، وتسميتهم النقض والمنع والكسر والقلب وغير ذلك . والرفع والنصب والخفض ، والمديد والطويل . قال : وصاحبُ الشرع إذا أتى بهذه الغرائب التي اشتملت الشريعةُ عليها من علوم حار الأولون والآخرون في معرفتها مما لم يخطر ببال العرب ، فلا بدَّ من أسامى تدل على تلك المعاني . انتهى .

ومن صحَّح القول بالنقل الشيخ أبو إسحاق الشيرازي وألْكيا ؛ قال الشيخ أبو إسحاق : وهذا في غير لفظ الإيمان ؛ فإنه مُتَّبِع على موضوعه في اللغة . قال : وليس من ضرورة النقل أن يكون في جميع الألفاظ ، وإنما يكون على حسب ما يقوم عليه الدليل .

وقال التاج السبكي : رأيت في كتاب الصلاة للإمام محمد بن نصر عن أبي عبيد : أنه استدللَّ على أن الشارعَ نقل الإيمان عن معناه اللُّغوي إلى الشرعي بأنه نقل الصلاة والحجَّ وغيرهما إلى معانٍ آخر . قال : فما بال الإيمان ؟ قال السبكي : وهذا يدلُّ على تخصيص محلِّ الخلاف بالإيمان .

وقال الإمام فخر الدين وأتباعه : وقع النقلُ من الشارع في الأسماء دون الأفعال والحروف ؛ فلم يوجد النقلُ فيهما بطريق الأصالة بالاستِقراء ؛ بل بطريق التَّبعية ؛ فإن الصلاة تستلزمُ صَلًى .

قال الإمام : ولم يوجد النقلُ في الأسماء المترادفة ، لأنها على خلاف الأصل ؛ فتقدَّر بقدر الحاجة .

وقال الصفي الهندي : بل وجد فيها في الفَرْض والواجب والتزويج والإِنْكَاح . وقال التاج السبكي في شرح التهاج : الألفاظُ المُستعملة من الشارع وقع

منها الاسمُ الموضوعُ بإزاءِ الماهياتِ الجعلية ؛ كالصلاة ؛ والمصدرُ في أنتِ طلاق ؛ واسمُ الفاعلِ في أنتِ طالق ، وأنا ضامن ؛ واسمُ المفعولِ في الطلاق والعَتقُ والوكالة ؛ والصفةُ المشبهةُ في أنتِ حرّ ، والفعلُ الماضي في الإنشاءات ؛ وذلك في العقود كلها ، والطلاق ؛ والمضارع في لفظ أشهد في الشهادة ، وفي اللعان ؛ والأمر في الإيجاب والاستيجاب في العقود نحو بعني واشترِ مني .

وقال ابنُ دُرَيْدٍ في الجهرة : الجوازُ : العَطَايا ، الواحدة جأزة .

قال : وذكر بعضُ أهل اللغة : أنها كلمةٌ إسلامية ، وأصلها أن أميراً من أمراء الجيوش وأَقَفَ العدو ، وبينه وبينهم نهر ، فقال : مَنْ جازَ هذا النهرَ فله كذا وكذا ؛ فكان الرجلُ يعبرُ النهرَ فيأخذُ مالا ، فيُقالُ : أخذ فلان جأزةً فسميت جوازٌ بذلك .

وقال فيها : لم يكن المحرمُ معروفاً في الجاهلية ، وإنما كان يقال له ولِصَفَرِ الصَّفَرَيْنِ ، وكان أولُ الصَّفَرَيْنِ من أشهرِ الحُرُمِ ؛ فكانت العربُ تارةً تحرّمهُ ، وتارةً تُقاتل فيه ، وتحرّم صفرَ الثاني مكانه .

قلت : وهذه فائدةٌ لطيفة ، لم أرها إلا في الجهرة ؛ فكانت العرب تسمى صَفَرِ الأول ، وصَفَرِ الثاني ، وربيعَ الأول وربيعَ الثاني ، وجادى الأولى ، وجادى الآخرة ؛ فلما جاء الإسلام ، وأبطل ما كانوا يفعلونه من التَّسْيِ (١) ، سمّاه النبي صلى الله عليه وسلم شهرَ الله المحرم ، كما في الحديث : أفضلُ الصيام بعدَ رمضان شهرُ الله المحرم ؛ وبذلك عُرِفَت النكتهُ في قوله : شهر الله . ولم يردْ مثْلُ ذلك في بقيةِ الأشهر ولا رمضان ، وقد كنتُ سئلتُ من مدة عن

(١) شهر كانت تؤخره العرب في الجاهلية ، فنهى الله عنه .

النكتة في ذلك ولم تحضرني فيها شيء ، حتى وقفتُ على كلام ابنِ ذَرِيْدَهَذَا ؛  
فَعَرَفْتُ بِهِ النكتة في ذلك .

وفي الصحاح قال ابنُ ذَرِيْدٍ : الصَّقْرَانِ : شهران في السنة ، سُمِيَ أَحَدُهُمَا فِي  
الْإِسْلَامِ الْحَرَمِ .

وفي كتاب ليس لابن خالويه : إن لفظ الجاهلية اسمٌ حَدَّثَ فِي الْإِسْلَامِ  
لِزَمَنِ الَّذِي كَانَ قَبْلَ الْبِعْثَةِ . وَالْمَنَاقِبُ اسْمٌ إِسْلَامِيٌّ لَمْ يُعْرَفْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ ،  
وَهُوَ مَنْ دَخَلَ فِي الْإِسْلَامِ بِلِسَانِهِ دُونَ قَلْبِهِ ؛ سُمِيَ مَنَاقِبًا مَأْخُوذٌ مِنْ  
نَاقِيَاءِ<sup>(١)</sup> الْيَرْبُوعِ .

وفي المجمل : قال ابن الأعرابي : لَمْ يُسْمَعْ قَطُّ فِي كَلَامِ الْجَاهِلِيَّةِ وَلَا فِي  
شِعْرِهِمْ فَاسَقَ .

قال : وهذا عجيبٌ ، وهو كلامٌ عَرَبِيٌّ ، وَلَمْ يَأْتِ فِي شِعْرِ جَاهِلِيٍّ ، وَفِي  
الصَّحَاحِ نَحْوُهُ .

وفي كتاب ليس : لَمْ يَعْرِفْ تَفْسِيرَ الضَّرَاحِ<sup>(٢)</sup> إِلَّا مِنَ الْحَدِيثِ قَالَ : هُوَ بَيْتٌ  
فِي السَّمَاءِ بِأَزْوَاجِ الْكُتَيْبَةِ .

وفي الصحاح : التَّقَتْ فِي الْمَنَاسِكِ : مَا كَانَ مِنْ نَحْوِ قَصْرِ الْأَظْفَارِ ،  
وَالشَّارِبِ ، وَحَاقَتْ الرَّأْسَ وَالْمَانَةَ ، وَرَمَى الْجِمَارَ ، وَنَحَرَ الْبُذْنَ ، وَأَشْبَاهَ ذَلِكَ .  
قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ : وَلَمْ يَجِئْ فِيهِ شِعْرٌ يَحْتَجُّ بِهِ .

وفي فقه اللغة للثعالبي : إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ عَنْ غَيْرِ قَتْلِ قَبِيلٍ : مَاتَ حَتَفًا  
أَنْفَهُ ، وَأَوَّلُ مَنْ تَكَلَّمَ بِذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .  
وفيه : إِذَا كَانَ الْفَرَسُ لَا يَنْقَطِعُ جَرِيْهِ فَهُوَ بَحْرٌ ، شَبَّهَ بِالْبَحْرِ الَّذِي لَا يَنْقَطِعُ

(١) الناقفاء : إحدى جحرة اليربوع يكتمها ويظهر غيرها .

(٢) في الأصل بالصاد ، والتصحيح عن اللسان .

ماؤه ، وأول من تكلم بذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم في وصف فرض ركيه .

وقال ابن دُرَيْد في المجتبى : باب ما سمع من النبي صلى الله عليه وسلم مما لم يُسمع من غيره قبله :

أخبرنا عبد الأول بن مريرد أحد بني أنف الناقة من بني سعد في إسناد قال : قال علي رضي الله عنه : ما سمعتُ كلمةً عربيةً من العرب إلا وقد سمعتها من النبي صلى الله عليه وسلم وسمعتُه يقول : « مات حَتَفَ أنفه » وما سمعتها من عربيٍّ قبله .

وقال ابن دُرَيْد : ومعنى حَتَفَ أنفه : أن روحه تخرج من أنفه ، بتتابع نفسه ، لأن الميت على فراشه من غير قتل يَنفَس ، حتى يَنْقَضِيَ رَمَقُهُ ، فخصَّ الأنفَ بذلك ؛ لأنه من جهته ينقضي الرَّمَق .

قال ابن دُرَيْد : ومن الألفاظ التي لم تُسمع من عربيٍّ قبله قوله : « لا يَنْتَطِحَ فيها عَرَّان » .

وقوله : « الآنَ سَحي الوَطيس » . وقوله : « لا يُلْدَغُ المؤمن من جُحْرٍ مرتين » . وقوله : « الحربُ خُذعة <sup>(١)</sup> » . وقوله : « إياكم وخَضراءُ الله من » في ألفاظ كثيرة .

وفي الصحاح قال أبو عبيد : الصَّيرُ ، في الحديث <sup>(٢)</sup> أنه شَقَّ الباب ، ولم يُسمع هذا الحرف . قال : والزَّمارَة <sup>(٣)</sup> في الحديث أنها الزانية . قال أبو عبيد :

(١) بفتح الحاء وضمها ، والفتح أفصح ، وخدعه مثل همزة (لذان مادة خدع)

(٢) الحديث : « من نظر في صير باب فعينه هدر » والصير : شق الباب .

(٣) في حديث عن أبي هريرة : أن النبي صلى الله عليه وسلم نهى عن كسب الزمارة .

ولم أسمع هذا الحرفَ إلا في الحديث ، ولا أدري من أى شئ أُخذ<sup>(١)</sup> .  
وفيه : الجُّلُمة بالضم الذى فى حديث أبى سفيان : ما كِدْتُ تَأْذُنُ لِي  
حتى تَأْذَنَ لِحِجَارَةِ الجُّلُمَتَيْنِ<sup>(٢)</sup> . قال أبو عبيدة : أراد جانبي الوادى ، وقال :  
لم أسمعُ بالجُّلُمة إلا فى هذا الحديث ، وما جاءت إلا ولها أصل .  
وفى تهذيب الإصلاح للتبريزى : يقال : اجمل هذا الشئ بأجاء<sup>(٣)</sup> واحداً  
مهموزة ، أى طريقاً واحداً . ويقال : إن أول من تكلم به عثمان بن عفان .  
وفى شرح الفصيح لابن خالويه : أخبرنا ابن دُرَيْد عن أبى حاتم عن  
الأسمعى قال : أول ما سمع مصدر «فاض الملت» من شريح قال هذا أوان فوضه .  
وفى كتاب ليس : لم يُسمع جمعُ الدَّجَّال من أحدٍ إلا من مالك بن أنس  
فقيه المدينة ، فإنه قال : هؤلاء الدَّجَّالُجَّة<sup>(٤)</sup> .

- 
- (١) قال الجوهري : يحتمل أن يكون أراد الغنية ، يقال غناء زمير : أى حسن .  
(٢) الحديث . إن النبي صلى الله عليه وسلم أخر أباً سفيان فى الإذن وأدخل  
غيره من الناس قبله فقال : ما كدت ... إلخ .  
(٣) تهمز ولا تهمز ، وفى الصباح قال : ومنه قول عمر رضى الله عنه : لأجعلن  
الناس كلهم باجا واحداً أى طريقة واحدة فى العطاء .  
(٤) عبارته : ليس أحد فسر الدجال أحسن من تفسير أبى عمر قال :  
الدجال المموه يقال : دجلت السيف : موهته وطليته بماء الذهب ، قال : وليس  
أحد جمعه إلا مالك ابن أنس قال : هؤلاء الدجاجلة .

## النوع الحادى والعشرون

### معرفة المولد

وهو ما أحدثه المولّدون الذين لا يُحتجّ بالفاظهم ؛ والفرق بينه وبين  
المصنوع أن المصنوع يُورده صاحبه على أنه عربى فصيح ، وهذا بخلافه .  
وفى مختصر العين للزبيدى : المولّد من الكلام المحدث .

وفى ديوان الأدب للفارابى يقال: هذه عربية وهذه مولّدة . ومن أمثلته :  
قال فى الجمهرة : الحُسبان الذى ترمى به<sup>(١)</sup> : هذه السهامُ الصّغار مولّد . وقال :  
كان الأصمعى يقول : النّحريرُ<sup>(٢)</sup> ليس من كلام العرب وهى كلمة مولّدة .  
وقال : الخُم : القَوْصَرَةُ يُجَمَلُ فيها الثّبن لتبيّضَ فيها الدّجاجة ، وهى مولّدة .  
وقال : أيام العَجُوزِ ليس من كلام العرب فى الجاهلية ؛ إنّما وُلِدَ فى الإسلام  
قال فى الصحاح : وهى خمسة أيام - أول يوم منها يسمى صِنًا ، وثانى يوم يسمى  
الصّنبَر ، وثالث يوم يسمى وَبْرًا ، والرّابع مُطْفَى الجَمَر ، والخامس مُسْكِنَى  
الظّلن . وقال أبو يحيى بن كُنَاسة : هى فى<sup>(٣)</sup> نوء الصّرفَة . وقال أبو الفيث :  
هى سبعة أيام<sup>(٤)</sup> ؛ وأنشد لابن أحر :

كُسِخَ الشّتاءُ بِسَبْعَةِ غُبَرٍ      أيامَ شَهَلَتِنَا مِنَ الشّهْرِ  
فَإِذَا انْقَضَتْ أَيامُهَا وَمَضَتْ      صِنٌّ وَصِنْبَرٌ مَعَ الْوَبْرِ

- 
- (١) فى اللسان : الحسبان : سهام صغار يرمى بها عن القسى .  
(٢) النحرير : الحاذق للماهر العاقل المجرب المتقن الفطن البصير بكل شئ .  
(٣) فى اللسان : هى من نوء الصرفة .  
(٤) عدها فى القاموس ثمانية ، ما جاء فى هذه الأبيات مضافا إليها : مكفى .  
الظعن ؛ وقد ذكر قبل فى رواية الصحاح .

وَبَايَسٍ وَأَخِيهِ مُؤْتَمِرٍ وَمُعَلِّلٍ وَعُطْفِيٍّ الْجَمْرِ  
ذَهَبَ الشَّتَاءُ مُوَلِّيًا عِجْلًا وَأَتَتْكَ وَاقِدَةٌ مِنَ الْحَرِّ

وقال ابنُ دُرَيْدٍ: تسميتهم الأُنثى من القُرود منة <sup>(١)</sup> مولد .

وقال التبريزي في تهذيب الإصلاح : القافُزةُ مولدة ، وإنما هي القاقوزة ،  
والقازُوزة ؛ وهي إناء من آنية الشراب . وقال الجوهري في الصحاح : القَحْبَةُ <sup>(٢)</sup>  
كلمة مولدة . وقال : الطَّنَزُ : السخريّة ؛ طَنَزَ يَطْنِزُ فهو طَنْزٌ ، وأظنه مولد أو  
معرباً . وقال : البرّجاس ، غَرَضٌ في الهواء يُرْمَى فيه ، وأظنه مولد أو جزم  
بذلك صاحب القاموس . وقال في الصحاح : الجَمَسُ : الرَّجِيع ، وهو مولد . وقال :  
زعم ابنُ دُرَيْدٍ أن الأصمى كان يدفع قول العامة : هذا مُجَانِسٌ لهذا ، ويقول :  
إنه مولدٌ ، وكذا في ذيل الفصيح للموفق عبد اللطيف البغدادى : قال  
الأصمى : قول الناس : المُجَانِسَةُ والتجنيس مولد ، وليس من كلام العرب ؛  
ورده صاحب القاموس بأن الأصمى واضعُ كتاب الأجناس في اللغة ،  
وهو أول من جاء بهذا اللقب . وقال ابنُ دُرَيْدٍ في الجهرة : قال الأصمى :  
المَهْبُوت : طائر يُرْسَل على غير هداية ، وأحسبها مولدة . وقال : أَخٌ كَلَّةٌ  
تقال عند التآؤه ، وأحسبها مُحَدَّثَةٌ .

وفي ذيل الفصيح للموفق البغدادى : يقال عند التألم : أَخٌ بِحَاءٍ مهملة ، وأما  
أَخٌ فَكلام المعجم . وقال ابنُ دُرَيْدٍ : السكابوسُ الذى يقعُ على النَّاسِمِ  
أحسبه مولدًا .

وقال الجوهري في الصحاح : الطَّرَشُ أهونُ الصمم ، يقال هو مولد .  
والمَاشُ : حَبٌّ وهو معرّب أو مولد . والعَقْصُ الذى يُتَّخَذُ منه الحِجْرُ مولدٌ .

(١) هكذا بالأصل ولم تقف على ضبطها .

(٢) القعبة : الفاجرة .

وليس في كلام أهل البادية . قال والمُعْجَةُ هذا الطعام الذي يُتَّخَذُ من البيض  
أُظَنَّهُ مولدًا ، وجزم به صاحب القاموس .

وقال عبد اللطيف البغدادي في ذيل الفصيح : الفطْرَةُ لفظٌ مولدٌ ، وكلام  
العرب صدَقَةُ الفطر ، مع أن القياس لا يدفعه كالفرقة والنَّغْبَةُ لمقدار ما يُؤْخَذُ  
من الشيء . وقال : أجمع أهل اللغة على أن التَّشْوِيشَ <sup>(١)</sup> لا أصل له في العربية  
وأنه مولدٌ ، وخطَّوْا الليث فيه . قال : وقولهم : سِتِّي <sup>(٢)</sup> بمعنى سيدتي مولدٌ ،  
ولا يقال سِتٌّ إلا في العدد . وقال : فلانٌ قرايتي ، لم يسمع إلا سماع قريب  
أو ذو قرايتي . وجزم بأنَّ أَطْرُوشَ <sup>(٣)</sup> مولدٌ .

وفي شرح الفصيح للمرزوقي : قال الأصمعي : إن قولهم كَلْبَةُ صَارِفٍ  
بمعنى مُشْتَبِهَةٍ للسكاح ليس في كلام العرب ، وإنما ولَّده أهلُ الأُمصار ؛ قال :  
وليس كما قال ؛ فقد حكى هذه اللفظة أبو زيد وابن الأعرابي والناس .  
وفي الروضة للإمام النووي في باب الطلاق : أن القَحْبَةَ لفظة مولدة  
ومعناها البغي .

وفي القاموس : القَحْبَةُ : الفاجرة ، وهي السعال ، لأنها تَسْعَلُ وتُنَحْنَحُ ،  
أى تَرْمِزُ به ، وهي مولدة . وفي تحرير التنبيه للنووي : التفرُّجُ لفظة مولدة  
لعلها من انفراج النعم وهو انكشافه . وفي القاموس : كَنَدَجَةُ البسائي في  
الجُدْرَانِ والطَّيْقَانِ مولدة .

وفي فقه اللغة للثعالبي : يقال للرجل الذي إذا أكل لا يُبْقِي من الطعام

(١) قال في القاموس : التَّشْوِيشُ والتَّشْوِشُ لحن ، والصواب التَّهْوِيشُ .

(٢) قال في القاموس : قد يكون معناه ياست جهاتى .

(٣) الأَطْرُوشُ : الأَصم .



ولا يَدَّر : قَحَطِي<sup>(١)</sup> ، وهو من كلام الحاضرة دون البادية .

قال الأزهرى : أَظُنُّهُ يُنْسَبُ إِلَى الْقَحَطِ لَكثْرَةِ أَكْلِهِ ، كَأَنَّهُ نَجْمٌ مِنَ الْقَحَطِ . وفيه : الفَصَارَةُ<sup>(٢)</sup> مولدة لأنها من خَزَفَ ، وَقَصَّاعُ العرب من خَشَبَ .

وقال الزجاجى فى أماليه : قال الأصمى : يقال هو الفالوذ ، والسَّرِطَرَاطُ<sup>(٣)</sup> ، والمَزَزَعُ ، واللَّوَّاصُ ، واللَّمَصُ ؛ وأما الفالوذج فهو أعجمى ، والفالوذق مولد .

وقال أبو عبيد فى الغريب المصنف : الجَبْرِيةُ<sup>(٤)</sup> خلاف القَدْرِية ، وكذا فى الصحاح ، وهو كلام مولد .

وقال البرد فى الكامل : جمع الحاجة حَاجٌ وتقديره فَعَلَةٌ [وفعل<sup>(٥)</sup>] ، كما تقول : هَامَةٌ وهَامٌ ، وساعةٌ وسَاعٌ ؛ فأما قولهم فى جمع حاجة حَوَائِجُ ، فليس من كلام العرب على كثرته على ألسنة المولدين ، ولا قياس له .

وفى الصحاح : كان الأصمى يُنْكِرُ جمع حاجة على حوائج ، ويقول مولد . وفى شرح المقامات لسلامة الأنبارى : قيل الطُّفَيْلِي لُفَّةٌ مُحَدَّثةٌ لا توجد فى العتيق من كلام العرب . كان رجل<sup>(٦)</sup> بالكوفة يقال له طُفَيْلٌ يَأْتِي الْوَلَاءُ

(١) فى القاموس : عراقية .

(٢) الغضارة : الطين اللازب الأخضر الحر والغضار : الصفحة المتخذة منه .

(٣) بكسرتين وفتحتين : والفالوذ .

(٤) فى القاموس : بالتحريك والتسكين لحن أو هو الصواب والتحريك .

للإزدواج .

(٥) زيادة من الكامل .

(٦) فى القاموس : هو ابن زلال الكوفى .

من غير أن يُدعى إليها فتُنسب إليه . وفيه : قولهم للنبيِّ والْحَرِيفُ <sup>(١)</sup> زُبُونُ  
كلمة مَوْلدة ليست من كلام أهل البادية .

وفي شرح المقامات للمطرزى : الزُّبُونُ : النّبي الذي يُزَيْنُ وَيُزِينُ . وفي  
أمثال المولدين : الزُّبُونُ يفرح بِأَلا شَيْءٍ .

وقال المطرزي أيضا في الشرح المذكور : المخزقة <sup>(٢)</sup> افتعال الكذب ،  
وهي كلمة مَوْلدة ، وكذا في الصحاح .

وقال المطرزي أيضا : قول الأطباء مُجْرَانُ <sup>(٣)</sup> مولد .

وفي شرح الفصيح للبطلاني : قد اشتقوا من بغداد فعلا ، فقالوا : تَبَغَّدَ <sup>(٤)</sup>  
فلان . قال ابن سيده : هو مَوْلد ، وفيه أيضا : القَلَنْسُوَّة تقول لها العامة  
الشاشية وتقول لصانها الشواشي <sup>(٥)</sup> ، وذلك من توليد العامة .

وقال ابن خالويه في كتاب ليس : الحواميم ليس من كلام العرب ، إنما هو من  
كلام الصّبيّان ، تقول : تعلّمنا الحواميم ؛ وإنما يُقال : آلُ حَامِيمٍ ، كما قال الكميت :  
\* وَجَدْنَا لَكُمْ فِي آلِ حَامِيمٍ آيَةً <sup>(٦)</sup> \*

ووافقه في الصحاح .

(١) حريفك : معاملك في حرفتك .

(٢) هكذا بالأصل ، وفي اللسان : خرق الكذب وتخرقه واخترقه كله  
لخنتقه ، قال الفراء : معنى خرقوا : افتعلوا ذلك كذبا فالاختراق والتخرق : الكذب .

(٣) سيأتي تفسيره من كلام الصحاح في الصفحة التالية .

(٤) تبغدد : انتسب إليها أو تشبه بأهلها .

(٥) هكذا في الأصل ، ولم نقف على ضبطه .

(٦) ويقال أيضا ذوات حَامِيمٍ ؛ وهي السور المفتحة بها . وتامه :

\* تأولها مناتقى ومعرب \*

وقال الموفق البغدادي في ذيل الفصيح : يقال : قرأتُ آلَ حاميمٍ وطاسين<sup>(١)</sup> ، ولا تقل الحواميم .

وقال الموفق أيضاً : قول العامة : هم فعلتُ مكاناً أيضاً ، وبسَ مكاناً حسبَ ، وله بخت مكان حظ<sup>(٢)</sup> كله مولد ، ليس من كلام العرب .

وقال: السُّرم<sup>(٣)</sup> بالسين كلمةٌ مولدة . وقال محمد بن المولى الأزدي في كتاب المشاكهة : في اللغة العامة تقول لحديث يستطال بسَ ، والبسُ : الخلط ، وعن أبي مالك : البس : القطع ، ولو قالوا لحدثه « بسا » كان جيداً بالغاً بمعنى المصدر أى بس كلامك بساً أى اقطعه قطعاً ، وأنشد :

يحدثنا عبيد ما لقينا فبسك يا عبيد من الكلام

وفي كتاب العين : بسَ بمعنى حسبَ . قال الزبيدي في استدرآكه : بسَ بمعنى حسبَ غير عربيّة . وفي الصحاح : الفسرُ : نظرُ الطبيب إلى الماء ، وكذلك التفسيرةُ ؛ قال : وأظنه مولداً .

قال : والطَّرْمَدَةُ ليس من كلام أهل البادية ، والمطرَمِدُ<sup>(٤)</sup> : الكذاب الذي له كلام ، وليس له فعل .

وقال : الأطباء يسمون التغير الذي يحدث للليل دفعةً في الأمراض الحادة مجرّاناً ؛ يقولون : هذا يوم مجرّانٍ بالإضافة ، ويومٌ باخوريٌّ على غير قياسٍ ؛ فكأنه منسوب إلى باخور وباخوراء ، وهو شدة الحرّ في تموزَ ، وجميع ذلك مولد .

(١) هكذا بالأصل ، وفي ذيل الفصيح : آل حم ، وآل طس .

(٢) في الأصل : كربت مكان حظ ، والتصحيح عن ذيل الفصيح صفحة ١١٧

(٣) بالضم : مخرج الثفل ، وهو طرف اللحي المستقيم .

(٤) يقال رجل طرمدة ومطرمد : يقول ولا يفعل .

وقال ابن دُرَيْد في الجهرة : شُنْطَف<sup>(١)</sup> كلمة عامية ليست بعربية مُحَصَّنة . قال : وَحَمَنْتُ الشَّيْءَ : قلتُ فيه بالحدس ، أحسبه مولداً ، حكاه عنه في المحكم . وفي كتاب المقصور والمدود للأندلسي : الكيمياء لفظة مولدة يُراد بها الجذْق . وقال السخاوي في سفر السعادة : الرقيق من الرجال الواهن المغفل ، وهي كلمة مولدة ؛ كأنهم سموه بذلك لأن الذي يُرْقِع من الثياب الواهي الخلق . وفي القاموس : الكَسُّ للحر ليس [هو<sup>(٢)</sup>] من كلامهم ، إنما هو مولد . وقال سلامة الأنباري في شرح المقامات : الكَسُّ والسُرْم لغتان مولدتان ، وليستا بعريتين ، وإنما يقال فرج ودبر .

قلت : في لفظة الكَسُّ ثلاثة مذاهب لأهل العربية : أحدها هذا ، والثاني أنه عربي ، ورجحه أبو حيان في تذكرة ، ونقله عنه الأسنوي في المهمات ، وكذا الصناني في كتاب خلق الإنسان ، ونقله عنه الزركشي في مهمات المهمات ، والثالث أنه فارسي معرب ، وهو رأى الجمهور منهم الطرزي في شرح المقامات ، وقد نقلت كلامهم في الكتاب الذي ألفتَه في مراسم النكاح .

وفي القاموس : الفشار الذي تستعمله العامة بمعنى الهديان ليس من كلام العرب . وفي المقصور والمدود للقالى : قال الأصمى : يقال صلاة الظهر ، ولم أسمع الصلاة الأولى ، إنما هي مولدة ، قال : وقيل لأعرابي فصيح : الصلاة الأولى . فقال : ليس عندنا إلا صلاة الهاجرة . وفي الصحاح : كُنْهُ الشَّيْءُ : نهايته ، ولا يشتق منه فعل ، وقولهم : لا يكتنِه الوصفُ بمعنى لا يبلغ كُنْهه كلام مولد . فائدة — في أمالي ثعلب : سئل عن التنوير : فقال هو كلُّ شَيْءٍ مولد ، وهذا

(١) قال في القاموس : شنطف كجندب كلمة عامية ذكرها ابن دريد ولم يفسرها .

(٢) زيادة ليست في القاموس .

ضابط حسن يقتضى أن كلَّ لفظ كان عربياً الأصل ، ثم غيّرته العامة بهَمْز ، أو ترَّكه ، أو تسكين ، أو تحريك ، أو نحو ذلك ، مولد ؛ وهذا يجتمع منه شئٌ كثير . وقد مشى على ذلك الفارابى فى ديوان الأدب ، فإنه قال فى الشَّع والشَّعْمَة بالسكون : إنه مولد ، وإن العربى بالفتح ، وكذا فَعَلَ فى كثير من الألفاظ .

قال ابن قتيبة فى أدب الكاتب : من الأفعال التى تُهْمَز ، والعامة تدعَ همزها : طَأْطَأْتُ رَأْسِي ، وَأَبْطَأْتُ ، وَاسْتَبْطَأْتُ ، وَتَوَضَّأْتُ للصلاة ، وَهَيَّأْتُ ، وَهَيَّأْتُ ، وَهَنَأْتُكَ بالمولود ، وَتَقَرَّأْتُ <sup>(١)</sup> ، وَتَوَكَّأْتُ [عليك <sup>(٢)</sup>] ، وَتَرَأَّسْتُ على القوم ، وَهَنَأْتُى الطعامَ وَمَرَأْتُى ، وَطَرَأْتُ <sup>(٣)</sup> على القوم ، وَوَطَّئْتُه بقدى ، وَخَبَأْتُه ، وَاخْتَبَأْتُ مِنْهُ ، وَأَطْفَأْتُ السَّرَاجَ ، وَلَجَأْتُ إِلَيْهِ ، وَأَلْجَأْتُهُ إِلَى كَذَا ، وَنَشَأْتُ فى بَنِي فُلَانٍ ، وَتَوَاطَأْنَا عَلَى الْأَمْرِ ، وَتَجَشَّأْتُ ، وَهَزَّأْتُ ، وَاسْتَهَزَّأْتُ ، وَقَرَأْتُ الْكِتَابَ ، وَأَقْرَأْتُهُ [مَنْكَ <sup>(٤)</sup>] السَّلامَ ، وَفَقَّأْتُ عَيْنَهُ ، وَمَلَأْتُ الْإِنَاءَ ، وَامْتَلَأْتُ ، وَتَمَلَّأْتُ شَبْعاً ، وَخَنَأْتُهُ بِالْحِنَاءِ ، وَاسْتَمَرَّتْ الطَّعَامُ ، وَرَفَّأْتُ الثَّوبَ ، وَهَرَّأْتُ اللَّحْمَ ، وَأَهْرَأْتُهُ : إِذَا أَنْضَجْتَهُ ، وَكَافَأْتُهُ عَلَى مَا كَانَ مِنْهُ ، وَمَا هَدَّأْتُ الْبَارِحَةَ <sup>(٥)</sup> .

ومما يُهْمَز من الأسماء والأفعال والعامة تُبَدِّلُ الهمز فيه أو تسقطه :  
بعض ما تبديل  
العامة الهمز  
فيه أو تسقطه  
أَكَلْتُ فُلَانًا إِذَا أَكَلْتُ مَعَهُ ، وَلَا تَقُلْ : وَآكَلْتُهُ <sup>(٥)</sup> . وكذا آزَيْتُهُ :

(١) تَقَرَّأْتُ : تَفَقَّه .

(٢) زِيَادَةٌ مِنْ أَدَبِ الْكَاتِبِ .

(٣) طَرَأْتُ عَلَى الْقَوْمِ : أَتَاهُمْ مِنْ مَكَانٍ أَوْ خَرَجَ عَلَيْهِمْ مِنْهُ فِجَاءً .

(٤) رَاجِعْ أَدَبَ الْكَاتِبِ صَفْحَةُ ٣٦١ ، فِيهِ زِيَادَةٌ .

(٥) قَالَ فى الْقَامُوسِ : وَآكَلَهُ لَنِيهِ .

حاذَ بته ، وآخَذَته بذنبه ، وآمَرُته في أمرى ، وآخَيْتُهُ ، وآسَيْتُهُ ، وآزَرْتَهُ  
أى أَعْنَتَهُ ، وآتَيْتَهُ على ما يريد . والعامة تجعل الهمز في هذا كله واوا .  
والملاة ، والمرأة<sup>(١)</sup> ، والفجأة<sup>(٢)</sup> ، والباءة<sup>(٣)</sup> .

وإملاك المرأة ، والإهليلج ، والأترُج ، [ والإوز<sup>(٤)</sup> ] ، والأوقية ؛  
وأصَحَّت السماء ، وأشَلَّتْ الشئُ : رفَعته . وأرَمَيْتُ العِدْلُ عن البعير : أَلْقَيْتَهُ ،  
وأَعْقَدْتُ الرُّبَّ<sup>(٥)</sup> والعسل ، وأزَلَّتْ<sup>(٦)</sup> إليه زَلَّةٌ ، وأَجَبَرْتُهُ على الأمر ،  
وأَجَبَسْتُ الفرس في سبيل الله ، وأَغْلَقْتُ الباب ، وأَقْفَلْتَهُ ، وأَغْفَيْتُ أى نِمْتُ ،  
وأَعْتَقْتُ العبد ، وأَعْيَيْتُ في اللَّثَى ، والعامة تُسْقِطُ الهمزَ من هذا كله<sup>(٧)</sup> .

مما همزه العامة ومما لا يَهْمَزُ والعامة تَهْمِزه : رجل عَزَب<sup>(٨)</sup> ، والكُرَّة ، وخير الناس ،  
وشرُّ الناس ، وأَعْسَرَ يَسِرُّ<sup>(٩)</sup> ، ورَعِبْتُ الرجل ، وودَدْتُ<sup>(١٠)</sup> الودد ،

(١) في الأصل للمرأة ، وهذه رواية أدب الكاتب : قال : والمرأة والجمع مرأه .

(٢) في بعض نسخ أدب الكاتب : وفجأة .

(٣) في أدب الكاتب : هذا كله العوام تسقط الهمزة منه .

(٤) زيادة ليست في أدب الكاتب .

(٥) أعقدته : أغلبيته حتى غلظ .

(٦) أزل إليه زلة : أسدى إليه صنعة ، وفي أدب الكاتب : أزالت له زلة ،

ولا يقال : زالت .

(٧) راجع أدب الكاتب صفحة ٣٩٥

(٨) رجل عزب : ليس له أهل ، قال أبو حاتم : ولا يقال : رجل أعزب ،

قال الأزهرى : وأجازه غيره .

(٩) في الأصل : عسر يسر ، والتصحيح عن اللسان ، وأدب الكاتب ، ورجل

أعسر يسر : يعمل بيديه جميعا ؛ وفي اللسان : قال ابن السكيت : كان عمر رضى

الله عنه أعسر يسرا . ولا تقل أعسر أيسر . وقال أبو زيد : رجل أعسر يسر

وأعسر أيسر قال : أحسبه مأخوذا من اليسرة في اليد . قال : وليس لهذا أصل .

(١٠) وتد الوند : ثبته .

وَسَقَلْتَنِي عَنْكَ ، وَمَانَجَّعَ فِيهِ الْقَوْلُ ، وَرَعَدَتِ السَّمَاءُ ، وَرَقَّتْ ، وَتَعَسَّهَ اللَّهُ <sup>(١)</sup> ،  
وَكَبَّهَ لَوَجْهَهُ ، وَقَلَبْتُ <sup>(٢)</sup> الشَّيْءَ ، وَصَرَفْتُهُ عَمَّا أَرَادَ ، وَوَقَفْتُهُ عَلَى ذَنْبِهِ ،  
وَعِظْتُهُ ، وَرَقَدْتُهُ <sup>(٣)</sup> ، وَعَبَيْتُهُ ، وَحَدَرْتُ السَّفِينَةَ فِي الْمَاءِ . هَذَا كُلُّهُ بِلَاءُ الْفِ  
وَالْعَامَةِ تُرِيدُ فِيهِ أَلْفًا .

وَمِمَّا يَشْدُدُّ وَالْعَامَةَ تَخَفُّفُهُ : الْفُلُوكُ <sup>(٤)</sup> ، وَالْأَتْرُجُ ، وَالْأَتْرُجَةُ ،  
وَالْإِجَاصُ ، وَالْإِجَانَةُ ، وَالْقُبْرَةُ ، وَالنَّعْيُ ، وَالْعَارِيَّةُ ، وَالْقَوْصَرَةُ ، وَفِي  
خُلُقِهِ زَعَارَةٌ <sup>(٥)</sup> ، وَفُؤُوهُ النَّهْرِ ، وَالْبَارِيَّ ، وَمَرَاقُ الْبَطْنِ <sup>(٦)</sup> .

وَمِمَّا يَخَفِّفُ وَالْعَامَةَ تَشْدِيدُهُ : الرَّبَاعِيَّةُ لِلْسِّنِ [ الَّتِي بَيْنَ التَّنْثِيَةِ وَالنَّابِ <sup>(٧)</sup> ] ،  
وَالْكِرَاهِيَّةُ ، وَالرَّفَاهِيَّةُ ، وَالطَّوَاعِيَّةُ ، وَرَجُلٌ يَمَانٍ وَامْرَأَةٌ يَمَانِيَّةٌ ، وَشَآمٌ  
وَشَآمِيَّةٌ ، وَالطَّاعِيَّةُ ، وَالذَّخَانُ ، وَحُمَةُ الْعَقْرَبِ ، وَالْقُدُومُ <sup>(٨)</sup> ، وَغَلَفَتْ لَحِيَّتَهُ  
بِالطَّبِيبِ ، وَلِئَةُ الْأَسْنَانِ ، وَأَرْضٌ دَوِيَّةٌ <sup>(٩)</sup> وَنَدِيَّةٌ ، وَرَجُلٌ طَوِي الْبَطْنِ ،  
وَقَدِي الْعَيْنِ ، وَرَدِي أَيْ هَالِكٌ ، وَصَدِي أَيْ عَطْشَانٌ ، وَمَوْضِعٌ دَفِيٌّ ، وَالسَّمَانِي <sup>(١٠)</sup> ،

(١) فِي الْقَامُوسِ : وَأَتَعَسَّهَ أَيْضًا ، وَفِي أَدَبِ الْكَاتِبِ : نَعَسَهُ .

(٢) فِي الْأَصْلِ : قَلَبْتُ ، وَالتَّصْحِيحُ عَنْ أَدَبِ الْكَاتِبِ .

(٣) رَفَدَهُ : أَعْطَاهُ .

(٤) الْفُلُوكُ كَعَمُو وَمَمُو : الْجَحْشُ ، كَالْفُلُوكِ بِالْكَسْرِ وَالسَّكُونِ .

(٥) الزَّعَارَةُ : الشَّرَاسَةُ .

(٦) مَرَاقُ الْبَطْنِ : مَارِقٌ مِنْهُ وَلَانٌ .

(٧) زِيَادَةُ مِنَ الْقَامُوسِ .

(٨) الْقُدُومُ : آلَةُ الْبَخَارِ ، وَقَالَ الزَّخَّشِيُّ ، وَتَبِعَهُ الطَّرْزِيُّ : الْقُدُومُ : لِلْمُنْحَاتِ

خَفِيفَةً وَالتَّشْدِيدُ لَفَةً .

(٩) الدَّوِيَّةُ بِالتَّشْدِيدِ : الْمَفَازَةُ ، فَالْيَاءُ فِيهَا جَاءَتْ عَلَى حَدِّ يَاءِ النِّسْبِ زَائِدَةً

عَلَى الدَّوِ ، فَلَا اعْتِبَارُ بِهَا ( الْإِسَانُ - مَادَّةُ دَوَى ) .

(١٠) السَّمَانِي : طَائِرٌ .

والقُلاعة<sup>(١)</sup>، وقصرت الصلاة، وكثنت الرجل، وقشرت الشيء، وأُرْجِحَ عليه، وبردت فؤادي بشرية من ماء، وبردت عيني بالبرود<sup>(٢)</sup>، وطين الكتاب<sup>(٣)</sup> والحائط.

مما تحركه العامة ومما جاء ساكنا والعامة تحركه: في أسنانه حفر<sup>(٤)</sup>، وفي بطنه منفس ومنفس، وشعب الجند، وجبل وغر، ورجل سمح، وحمش<sup>(٥)</sup> الساقين، وبلد وحش<sup>(٦)</sup>، وحلقة الباب والقوم، والدَّير<sup>(٧)</sup>.

مما تسكنه العامة ومما جاء متحرراً والعامة تسكنه: تحفة<sup>(٨)</sup>، وتُحمة، وأقطة، ونُجبة، وزهرة للنجم، وهم في الأمر شرع<sup>(٩)</sup> واحد، والصَّير للدواء، وقربوس السرج، وعجم التمر والرمان للنوى والحب. والصِّلمة، والزَّعة، والفرعة<sup>(١٠)</sup>.

(١) في أدب الكاتب: القلاعة: ما اقتلعت من الأرض.

(٢) البرود: وزان رسول: دواء يسكن حرارة العين.

(٣) طان كتابه: ختمه بالطين.

(٤) الحفر: فساد في أصول الأسنان.

(٥) حمش الساقين: دقيق الساقين.

(٦) بلد وحش: قعر.

(٧) عبارة أدب الكاتب: جعلت كلام فلان دبر أذني بفتح الال وتسكين

الباء: إذا أنت أعرضت عن كلامه. وفي أدب الكاتب صفحة ٣٧٦ زيادة فارجد إليه.

(٨) التحفة: ما انحفت به الرجل من البر والاطف وهي بالتسكين أيضاً.

(٩) شرع أى سواء.

(١٠) الفرع: أول نتاج الإبل والغنم، وكانوا يذبحونه لأهلهم ويشركون به، والفرعة مثله، وفي أدب الكاتب: الفرعة بالقاف.



وَالْقَطْمَةُ [موضع القطع<sup>(١)</sup>] من الأقطع ، والورشان للطائر ، والوَحَلُ<sup>(٢)</sup> ، والأَيْطُ ، والنَّبِقُ ، والنَّمِرُ ، والكَذْبُ ، والحِافُ ، والحِيقُ ، والضَّرِطُ ، والطَّيْرَةُ ، والخَيْرَةُ ، والضَّاعُ<sup>(٣)</sup> ، والسَّمْفُ ، والسَّحْفَةُ ، والدُّبْحَةُ<sup>(٤)</sup> ، وذهب دمه هَدْرًا ، وعمل بحَسَبِ ذلك أى بَقْدَرِهِ .

ومما تبدل فيه العامة حرفا بحرف : الزُّمْرَدُ وهو بالذال مما تبدل فيه العامة حرفا المعجمة<sup>(٥)</sup> ، وفُسْكَلٌ للزَّذَلِ وإِنَّمَا هو فِسْكَلٌ ، ومِلْحٌ درانى ، وإِنَّمَا هو ذَرَّانِي بفتح<sup>(٦)</sup> الراء وبالذال معجمة . ونَعَقُ الغراب ، وإِنَّمَا هو نَعَقُ بالنين معجمة . ودابة شموص ، وإِنَّمَا هو شَمُوسٌ بالسين ، والرَّصَنُ ، وإِنَّمَا هو الرُّصَنُ بالسين . وسنجة الميزان وهى صَنْجَةٌ بالصاد . وسماخ الأذن وهو صِمَاخ . والسندوق وهو الصُّنْدُوقُ .

ومما جاء مفتوحا والعامة تكسره : الكَتَّانُ ، والطَّيْلَسَانُ ، ونَيْفَقُ القميص ، وأَلْيَةُ الكَبْشِ والرجل ، وأَلْيَةُ اليد<sup>(٧)</sup> ، وقَقَارُ الظَّهْرِ ، والعَقَارُ<sup>(٨)</sup> ، والدَّرْهَمُ ، والجَفْنَةُ ، والتَّدَى ، والجُدَى ، وبُضْعَةُ اللحم ، واليَمِينُ ، واليَسَارُ ،

(١) الزيادة من القاموس .

(٢) فى حاشية القاموس : إن تسكين الوحل لغة رديئة ، قال : ونقل شيخنا أن تسكين ضلع لغة بنى تميم ، فكيف ينسبها هنا للعامة .

(٣) فى أدب الكاتب : والضلع ( بتسكين اللام ) قليلة .

(٤) الذبحة : وجع فى الحلق .

(٥) أى الزمرذ .

(٦) ملح ذرَّانِي : شديد البياض ، وتحرك الراء أيضا . وفى أدب الكاتب :

ملح أندرانى ، وإِنَّمَا هو ذَرَّانِي .

(٧) الألية : اللحمة فى ضرة الإبهام .

(٨) فى أدب الكاتب : ماله دار ولا عقار : والعقار : النخل .

وَالنَّيْزَةُ ، وَالرَّصَاصُ ، وَكَسْبُ فُلَانٍ ، وَجَفَنَ الْعَيْنَ ، وَفَصَّ الْخَاتَمَ ، وَالنَّسْرَ ، وَدَمَشَقَ .

ومما جاء مكسورا والعامّة تفتحه : السَّرْدَابُ ، والدَّهْلِيْزُ ، والإِنْفَحَةُ ، والدَّيَّوَانُ ، والدَّيَّاجُ ، والمِطْرَقَةُ ، والمِكْنَسَةُ ، والمِغْرَفَةُ ، والمَقْدَحَةُ ، والمِرْوَحَةُ ، وَقَتْلُهُ شَرًّا قِتْلَةً ، ومُفْرِقُ الطَّرِيقِ ، ومُفْرِقُ الْيَدِ ، والحِجْرُ : الْعَالَمُ ، والزَّئْبِقُ ، والجَنَازَةُ ، والجَرَابُ ، والبَطِيخُ ، وبَصَلَ حَرَّيْفٌ ، والمُنْدِيلُ ، والقِنْدِيلُ ، ومَلِيحٌ جَدًّا (١) ، وسُورَتَا الْمُؤَذِّنِينَ ، وفي دَعَاءِ الْقَنُوتِ : [ إِنْ عَذَابَكَ الْجِدُّ (٢) ] بالكافَينِ مُلْحَقٌ (٣) .

مما تفتحه  
العامّة

ومما جاء مفتوحا والعامّة تضمة : عَلَى فُلَانٍ قَبُولٌ ، وَالْمَصُوصُ (٤) ، وَخَصُوصِيَّةٌ ، وَكَلْبٌ سَلُوقِيٌّ ، وَالْأَنْمَلَةُ (٥) ، وَالسَّمُوطُ ، وَتَخَوَّمَ الْأَرْضَ ، وَشَلَّتْ يَدُهُ .  
ومما جاء مضموما والعامّة تفتحه : عَلَى وَجْهِهِ طَلَاوَةٌ ، وَثِيَابٌ جَدُّدٌ بضم الدالِ الْأَوَّلَى ، وَأَمَّا الْجُدَدُ بِالْفَتْحِ فَهِيَ الطَّرَاقُ ، وَأَعْطَيْتُهُ الشَّيْءَ دُفْعَةً ، وَالتَّقَاوَةَ ، وَالتَّقَايَةَ ، وَجَعَلْتَهُ نُصَبَ عَيْنِي ، وَنُضَجَ اللَّحْمِ .

مما تضمه  
العامّة

(١) هكذا في الأصل : وفي أدب الكاتب : وهو جاهل جدا (بكسر الجيم) ، ولا يقال جدا (بفتح الجيم) .

(٢) زيادة من أدب الكاتب .

(٣) في المصباح : وفي الدعاء : إِنْ عَذَابَكَ بِالْكَفَّارِ مُلْحَقٌ بِمُحُوزٍ بِالْكَسْرِ اسم فاعل بمعنى لاحق ، ويجوز بالفتح اسم مفعول لأن الله يلحقه بالكفار أى ينزله بهم .

(٤) في الأصل : الحصوص ، والتصحيح عن أدب الكاتب .

(٥) في المصباح : بعض المتأخرين من النحويين حكى تثنية الهمزة مع تثنية اللام .

ومما جاء مضموماً والعامّة تكسره : الفُلّفل ، ولُعْبة الشُّطرنج ، والنُّرد ، وغير ذلك ، والفُسطاط ، والمُصران وجمعه مَصَارِين<sup>(١)</sup> ، والرُّفَاق<sup>(٢)</sup> بمعنى رقيق ، والظُّفَر .

ومما جاء مكسوراً والعامّة تُضمّنه : الخِوان<sup>(٣)</sup> ، وقِصَاص<sup>(٤)</sup> الدّابة ، والسَّوَاك ، والعاو<sup>(٥)</sup> ، والسَّفل .

ومما عدّه من الخطأ قولهم : ماء ملح ، وإنما يقال مِلْح ، وقولهم : أخوه بمعادن الخطأ يَلْبَنِ أُمّه ، وإنما يقال : يَلْبَنُ<sup>(٦)</sup> أُمّه ، واللّابن ما يُشْرَب من ناقةٍ أو شاةٍ أو غيرها من البهائم .

وقولهم : دابةٌ لا تُرْدَفُ<sup>(٧)</sup> ، وإنما يقال لا تُرَادَفُ .

وقولهم : نثرِدْ رُغّه ، وإنما يقال : نَثَلْ ، أى ألقاها عنه . وقولهم : هو مَطْلَع بِحِمْلِهِ ، وإنما يقال : مُضْطَلَع . وقولهم : مابه [من<sup>(٨)</sup>] الطَّيِّبَةِ ، وإنما يقال من الطيب . وقولهم للثبت المعروف : اللَّبْلَاب وإنما هو الحَلِيلَاب . وقولهم : مؤخّرة الرّحل

(١) فى القاموس : إنه جمع والفرد مصير ، وجمع الجمع مصارين ، وكذلك فى أدب الكاتب .

(٢) يقال خبز رقاق : أى رقيق ، الواحدة رقاقة .

(٣) فى المصباح : إن كسر الحاء هو الأكثر وضما حكاها ابن السكيت .

(٤) قصص البعير من بابى ضرب وقتل : رفع يديه معا ووضعهما معا ، وهذا اسم منه .

(٥) فى المصباح : علو بضم العين وكسرها . وكذلك السفّل . قال : إنها بالضم والكسر لغة وابن قتيبة يمنع الضم .

(٦) اللبان : الرضاع . وقال فى المصباح : اللّبن من الدّعى والحيوانات .

(٧) فى المصباح : أردفت الدابة ورادفت إذا قبلت الرديف وقويت على حمله .

(٨) زيادة من أدب الكاتب .

والسرج ، وإِنما يقال آخره . وقولهم : هذا لا يسوى درهما ، وإِنما يقال : لا يساوى . وقولهم : هو منى مدّ البصر . وإِنما يقال : مدّى البصر أى غايته . وقولهم : شتان ما بينهما ، وإِنما يقال : شتان ماها . وقولهم : هو مُستأهل لِكذلك ، إِنما يقال : هو أهل لذلك . وقولهم : لم يكن ذلك فى حسابي ، إِنما يقال : فى حسابي أى ظنى . وقولهم : فيها ونعمه ، إِنما يقال : ونعمت<sup>(١)</sup> . وقولهم : سألتُه القبولة فى البيع ، إِنما يقال الإقالة<sup>(٢)</sup> .

وقولهم : رميتُ بالقوس ، وإِنما يقال : رميتُ عن القوس .  
وقولهم : اشتريت زوجَ نعال ، وإِنما يقال زوجى نعال . وقولهم : مقرّاض ومَقص وتوأم ، وإِنما يقال : مقرّاض<sup>(٣)</sup> ومَقصّان وتوأمان<sup>(٤)</sup> .  
وقال ابنُ السكيت فى الإصلاح والتبريزى فى تهذيبه : يقال : غلّت القدر ، ولا يقال غلّيت . وأنشد لأبى الأسود :

ولا أقول لِقَدْر القوم قد غلّيت      ولا أقول لبابِ الدَّارِ مغلُوق  
أخبر أنه فصيح لا يلحن ، وقول العامة : « غلّيت » لحنٌ قبيح ، وكذلك قولهم : باب مغلُوق ، والصواب مغلُق .

وقال ابنُ السكيت أيضاً : تقول : لقيتَه لقاءً ولُقِيّاكاً ولُقِيّا ولُقِيّ ولُقِيّانة

(١) قال فى المصباح : وقولهم : فيها ونعمت ، أى ونعمت الحصلة الحسنه ، والثناء فيها كالثناء فى قامت هند ، قال ابنُ السكيت : والثناء ثابتة فى الوقف .

(٢) القبولة : النوم نصف النهار .

(٣) فى المصباح : للمقراض أيضاً .

(٤) فى اللسان : قال اللّيث : التوأم : ولدان معا ، ولا يقال : هما توأمان ، ولكن يقال : هذا توأم هذه وهذه توأمته ، قال أبو منصور : أخطأ اللّيث فيما قال ، والقول : إنه يقال لواحد ، توأم ، وهما توأمان ( اللسان مادة - تأم ) .

واحدة ، وُلُقِيَّةٌ وَلِقَاءَةٌ واحدة ، ولا تقل لِقَاءَةً ؛ فإنها موقدة ليست من كلام العرب .

وقال أيضا : يقال افعلى ذاك زيادة ولا تقل زوادة<sup>(١)</sup> . وحسبى من كذا بَسَى<sup>(٢)</sup> .

قال : وقال الأصمى : تقول : شَتَّانَ مَاهَا<sup>(٣)</sup> ، وشَتَّانَ مَا عَمَّرُوْهُ وَأَخُوهُ ، ولا تقل : شَتَّانَ مَا بَيْنَهُمَا . قال : وقول الشاعر :

لشَتَّانَ مَا بَيْنَ الْيَزِيدَيْنِ فِي النَّدَى    يَزِيدُ سُلَيْمٍ وَالْأَغْرُ بْنُ حَاتِمٍ

ليس بحجة ، إنما هو مولد ، والحجة قول الأعشى :

شَتَّانَ مَا نَوَى<sup>(٤)</sup> عَلَى كُوْرَهَا    وَنَوْمَ حَيَّاتٍ أَخَى جَابِرٍ

قال ابنُ السَّكَيْتِ : ومما تضمُّه العامةُ في غير موضعه قولهم : خرجنا نَتَزَّرُهُ إِذَا خَرَجُوا إِلَى الْبَسَاتِينِ ، وإِنَّمَا التَّزَرُّهُ التَّبَاعُدُ عَنِ الْمِيَاهِ وَالْأَرْيَافِ ؛ ومنه قيل : فلان يَتَزَرُّهُ عَنِ الْأَقْدَارِ .

قال : وتقول : تعلمت العلم قبل أَنْ يُقْطَعَ مُرٌّكَ وَسَرَّرْكَ ، وهو مَا يُقْطَعُ مِنَ الْمَوْلُودِ مِمَّا يَكُونُ مُتَعَلِّقًا بِالسَّرَّةِ ، ولا تقل : قبل أَنْ تُقْطَعَ سِرَّتْكَ ، إِنَّمَا السَّرَّةُ الَّتِي تَبْقَى .

قال : وتقول : كَانَا مُتَهَاجِرَيْنِ فَأَصْبَحَا يَشْكَلَانِ ، ولا تقل يَشْكَلَمَانِ .

(١) في الأصل : زاده ، قال في القاموس : وأما الزوادة فتصحف من الجوهري .

(٢) في القاموس : بس بمعنى حسب ، أو هو مسترذل .

(٣) في القاموس : شَتَّانَ بَيْنَهُمَا ، وماها ، وما بَيْنَهُمَا ، وما عمرو وأخوه ، أى بعد ما بَيْنَهُمَا ، والشاعر هوربيعة الرقي كما في اللسان .

(٤) رواية اللسان : ما يوحى ، ويوم .

وتقول: هذه عَصَاي، وزعم الفراء أن أول لُحْن سُمِعَ بالعراق: هذه عَصَاي .  
وتقول: هذه أُنَان ولا تَقُلْ<sup>(١)</sup>: أُنَانه . وهذا طائر وأُنْثَاء ، ولا تَقُلْ: وأُنْثَاه .  
وهذه عَجُوز . ولا تَقُلْ: عَجُوزة . وتقول: الحمد لله إذ كان كذا وكذا ،  
ولا يُقال: الحمد لله الذي كان كذا وكذا حتى تقول به ، أو منه ، أو بأمره .  
وفي الصحاح: يقال للمرأة إنسان، ولا يُقال إنسانه<sup>(٢)</sup> ، والعامية تقول: .  
وفي كتاب « ليس » لابن خالويه: العامة تقول: النُّقْل بالضم ، للذي  
يُنْقَلُ به على الشراب ، وإنما هو النُّقْل<sup>(٣)</sup> بالفتح . ويقولون: سوسن ، وإنما هو  
مَوْسَن ، ويقولون: مشمشة لهذه الثمرة وإنما هي مِشْمَشَة<sup>(٤)</sup> .

وقال الموفق البغدادي في ذيل الفصيح: اللَّحْنُ يتولد في النواحي والأهم  
بموجب العادات والسيرة ، فما تَصَنَعَه العامةُ في غير مَوْضَعِهِ قولهم: قدور بِرام ،  
والبرام هي القدور ، واحدها بُرْمَة . وقول المتكلمين: المحسوسات، والصواب  
المحسَّات ، من أَحَسَّسْتُ<sup>(٥)</sup> الشيء أدركته ، وكذا قولهم: ذَاتِي والصفات

مما تصنع العامة  
في غير موضعه

(١) في القاموس: الأُنَانَة قليلة .

(٢) قال في اللصباح: الإنسان من الناس اسم جنس يقع على الذكر والأنثى  
والواحد والجمع . وفي القاموس: والمرأة إنسان ، وبالهاء عامية ، وجمع في شعر  
كأنه مولد :

لقد كستني في الهوى ملابس الصب الغزل  
إنسانة فتانة بدر الدجى منها خجل

(٣) قال في القاموس: النقل بالفتح وفيه الضم أو ضمّه خطأ .

(٤) في اللسان: الشمس: ضرب من الفساقمة يؤكل ، قال ابن دريد:  
ولا أعرف صحته ، وأهل الكوفة يقولون: المشمش (بالفتح) ، وأهل البصرة  
مشمش (بالكسر) .

(٥) في القاموس: حسست الشيء: أحسسته .

الدائية، مخالفة للأوضاع العربية؛ لأن النسبة إلى ذات ذوى. ويقال للسائل: شحاذ، ولا يقال [شحات<sup>(١)</sup>] بالثاء. وكُرَّة<sup>(٢)</sup> ولا يقال أُكُرَّة. واجترَّ البعير، ولا يجوز بالشين. وفي النسبة إلى الشافعي شافعي ولا يجوزُ شفعموى. وفي فلان ذكا، ولا يجوز ذكاوة. وأُخْبِزَ وأُخْبِزَ ولا يقال<sup>(٣)</sup> الخُبِيز. وأَرَانِي يُرِينِي، ولا يجوز أُرَانِي. والسَّلْجَم<sup>(٤)</sup> بالسين المهملة ولا يجوز بالمججمة. وشرْذمة<sup>(٥)</sup>، وطَبْرَزْد، وذَحْلٌ للحقد؛ كله بالبدال المعجمة، وهن المرأة وحُرْها بالتخفيف والعامة تشددُهما.

## النوع الثاني والعشرون

### معرفة خصائص اللغة

من ذلك: أنها أفضلُ اللغات وأوسمُها؛ قال ابنُ فارس في فقه اللغة: اللغة العربية لغةُ العرب أفضلُ اللغات وأوسمُها؛ قال تعالى: «وإنه أنزِلُ ربِّ العالمين، نزل به الروحُ الأمينُ على قلبك لتكونَ من المُنذِرِينَ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ». فوصفه - سبحانه - بأبلغ ما يُوصفُ به الكلامُ، وهو البيان. وقال تعالى: «خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلِمَةَ الْبَيَانِ». فقدَّم - سبحانه - ذِكْرَ الْبَيَانِ على جميع

(١) زيادة من القاموس.

(٢) في القاموس: الأكرة: لغة في الكرة.

(٣) في القاموس: يقال ذلك.

(٤) السَّلْجَم: نبات ولا يقال ثلجَم، ولا شلجَم أو هي لنية (قاموس).

(٥) الشرذمة: القليل من الناس، الطبرزد: السكر «مرب».

ما تَوَحَّدَ بِخَلْقِهِ ، وَتَفَرَّدَ بِإِنْشَائِهِ ؛ مِنْ شَمْسٍ وَقَمَرٍ ، وَنَجْمٍ وَشَجَرٍ ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنْ خِلَالِئِ الْحِكْمَةِ ، وَالنَّشَائِإِ الْمُتَقَنَّةِ ، فَلَمَّا خَصَّ - سَبْعَانَهُ - اللِّسَانُ الْعَرَبِيَّ بِالْبَيَانِ عَلَّمَ أَنَّ سَائِرَ اللِّغَاتِ قَاصِرَةٌ عَنْهُ وَوَاقِعَةٌ دُونَهُ .

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ : فَقَدْ يَقَعُ الْبَيَانُ بِغَيْرِ اللِّسَانِ الْعَرَبِيِّ ؛ لِأَنَّ كُلَّ مَنْ أَفْهَمَ بِكَلَامِهِ عَلَى شَرْطٍ لُغَتَهُ فَقَدْ يَتَّبِعُ . قِيلَ لَهُ : إِنْ كُنْتَ تَرِيدُ أَنَّ الْمُتَكَلِّمَ بِغَيْرِ اللِّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ قَدْ يُعْرَبُ عَنْ نَفْسِهِ حَتَّى يَفْهَمُ السَّامِعُ مُرَادَهُ ، فَهَذَا أَحْسَنُ مَرَاتِبِ الْبَيَانِ ؛ لِأَنَّ الْأَبْكَمَ قَدْ يَدُلُّ بِإِشَارَاتٍ وَحَرَكَاتٍ لَهُ عَلَى أَكْثَرِ مُرَادِهِ ، ثُمَّ لَا يُسَمَّى مُتَكَلِّمًا ، فَضْلًا عَنْ أَنْ يُسَمَّى بَيِّنًا أَوْ بَلِيغًا ، وَإِنْ أُرِدَتْ أَنَّ سَائِرَ اللِّغَاتِ تُبَيِّنُ إِبَانَةَ اللِّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ فَهَذَا غُلَطٌ ؛ لِأَنَّا لَوْ احْتَجَجْنَا إِلَى أَنَّ نَعْبَرَ عَنْ السَّيْفِ وَأَوْصَافِهِ بِاللِّغَةِ الْفَارْسِيَّةِ لَمْ أَمْكُنَّا ذَلِكَ إِلَّا بِاسْمٍ وَاحِدٍ ، وَنَحْنُ نَذْكُرُ لِلْسَّيْفِ بِالْعَرَبِيَّةِ صِفَاتٍ كَثِيرَةً ، وَكَذَلِكَ الْأَسَدُ وَالْفَرَسُ وَغَيْرُهُمَا مِنَ الْأَشْيَاءِ الْمُسَمَّيَاتِ بِالْأَسْمَاءِ الْمُتَرَادِفَةِ . فَأَيْنَ هَذَا مِنْ ذَلِكَ ؟ وَأَيْنَ لِسَائِرِ اللِّغَاتِ مِنَ السَّعَةِ مَا لِلُّغَةِ الْعَرَبِ ؟ هَذَا مَا لَا خَفَاءَ بِهِ عَلَى ذِي نُهْيَةٍ <sup>(١)</sup> .

وَقَدْ نَالَ بَعْضُ عُلَمَائِنَا - حِينَ ذَكَرَ مَا لِلْعَرَبِ مِنَ الْاِسْتِعَارَةِ وَالتَّمَثِيلِ ، وَالْقَلْبِ وَالتَّقْدِيمِ وَالتَّأْخِيرِ وَغَيْرِهَا مِنْ سِنَنِ الْعَرَبِ فِي الْقُرْآنِ ، فَقَالَ : وَكَذَلِكَ لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ مِنَ التَّرَاجِمِ <sup>(٢)</sup> عَلَى أَنْ يَنْقُلَهُ إِلَى شَيْءٍ مِنَ الْأَلْسِنَةِ ، كَمَا نُقِلَ الْإِنْجِيلُ عَنْ السَّرْيَانِيَّةِ إِلَى الْخَبَشِيَّةِ وَالرُّومِيَّةِ ، وَتَرَجِمَتِ التَّوْرَةُ وَالزَّبُورُ ، وَسَائِرُ كُتُبِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِالْعَرَبِيَّةِ ؛ لِأَنَّ غَيْرَ الْعَرَبِ لَمْ تَتَّسِعْ فِي الْمَجَازِ اتَّسَاعَ الْعَرَبِ ؛ أَلَا تَرَى أَنَّكَ لَوْ أُرِدْتَ أَنْ تَنْقُلَ قَوْلَهُ تَعَالَى : « وَلَمَّا تَخَافَتَنِ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً »

(١) النُّهْيَةُ : الْعَقْلُ .

(٢) التَّرَاجِمُ : جَمْعُ تَرْجَمَانٍ ، وَهُوَ الَّذِي يَتَرَجَّمُ الْكَلَامَ ، أَيْ يَنْقُلُهُ مِنْ لُغَةٍ إِلَى أُخْرَى .



فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ». لم تستطع أن تأتي لهذه بالفاظ مؤدية عن المعنى الذى أودعته حتى تبسط مجموعها، وتصل مقطوعها، وتظهر مستورها؛ فتقول: إن كان بينك وبين قوم هُدنة وعهد، فخفت منهم خيانةً ونقضاً فأعلمهم أنك قد نقضت ما شرطته لهم، وأذنتهم بالحرب؛ لتكون أنت وهم فى العلم بالنقض على الاستواء. وكذلك قوله تعالى: «فَصَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ». وقد تأتي الشعراء بالكلام الذى لو أراد مريد نقله لأعْصَصَ، وما أمكن إلا بمبسوط من القول وكثير من اللفظ؛ ولو أراد أن يُعبر عن قول امرئ القيس:

\* فدع عنك نهباً صبيحاً فى حجراته (١) \*

بالعربية فضلاً عن غيرها لطلال عليه. وكذا قول القائل:

والظن على الكاذب (٢). ونجارها (٣) نارها. وعى بالأسنان (٤).

(١) صدر بيت لامرئ القيس من قصيدة يذم بها خالد بن سدوس.

(٢) البيت الذى فيه هذه الجملة:

أنا ابن زبابة إن تدعى آتاك والظن على الكاذب  
قال فى الحامسة: للحارث بن همام الشيباني.

(٣) النار: السمة، يقال: مانار هذه الناقة؟ أى ما سميتها؟ فإذا رأيت نارها عرفت نجارها، وهو الأصل. وهو مثل يضرب فى شواهد الأمور الظاهرة التى تدل على علم باطنها.

(٤) عى بالأسنان: دهش من الفزع، وقد وردت هذه العبارة فى بيت أوردته اللسان، وهو لعمر بن كاثوم:

إذا ما عى بالأسنان حى على الأمر للشبه أن يكونا

قال الميدانى: الأسنان: التقدم. أى عى بالتقدم.

وقال الخليل: السنان البعير بمنزلة اللبب للداية، ويقال لمن تحير فى أمره: عى بالأسنان (أمثال الميدانى صفحة ٤٢٥).

وإنشأى يرم لك ، وهو باقعة<sup>(١)</sup> . وقلب لو رفع . وعلى يدى فاختم .  
وشأنك إلا تركه متفاقم . وهو كثير بمثله طالت لغة العرب [دون<sup>(٢)</sup>] اللغات ،  
ولو أراد معبر<sup>(٣)</sup> بالأعجمية أن يعبر عن النعمة والإخفاق ، واليقين ، والشك ،  
والظاهر ، والباطن ، والحق ، والباطل ، والمبين ، والمُشكل ، والاعتزاز ،  
والاستسلام ، لى<sup>(٤)</sup> به ، والله تعالى أعلم حيث يجعل الفضل .

وبما اختصت به العرب بعد الذى تقدم ذكره : قلبهم الحروف عن  
جهاتها ؛ ليكون الثانى أخف<sup>(٥)</sup> من الأول ؛ نحو قولهم ميعاد ، ولم يقولوا  
مِوعاد ، [ وهما من الوعد ، إلا أن اللفظ الثانى أخف<sup>(٦)</sup> ] .

ومن ذلك : تركهم الجمع بين الساكنين ، وقد يجتمع فى لغة المعجم ثلاثة  
سوا كن ، ومنه قولهم : يا حار . ميلا إلى التخفيف .  
ومنه : اختلاصهم الحركات فى مثل :

\* فالיום أشرب<sup>(٧)</sup> غير مُستَحَقَّب \*

ومنه الإدغام وتخفيف الكلمة بالحذف ، نحو : لم يك ، ولم أبل<sup>(٨)</sup> .

(١) يقال : هو باقعة من البواقع للكيس من الرجال .

(٢) زيادة ليست فى الصاحي .

(٣) زيادة من الصاحي .

(٤) البيت كما فى اللسان :

فالיום أشرب غير مستحقب إنما من الله ولا واغل

والمستحقب : المحتمل . والواغل : الذى يدخل على القوم فى طعامهم وشرابهم  
من غير أن يدعوهم إليه أو ينفق معهم مثل ما أنفقوا .

(٥) قال فى اللسان : قال الجوهرى . فإذا قالوا : لم أبل ، حذفوا الألف  
تخفيفا لكثرة الاستعمال كما حذفوا الياء من قولهم : لا أدر ( مادة - بلا ) .

ومن ذلك اضمارهم الأفعال نحو : امرأ أنقى الله ، وأمر مبيكياتك لأمر .  
مضحكاتك .

ومما لا يمكن نقله البتة أوصافُ السيف ، والأسد ، والرُمح ، وغير  
ذلك من الأسماء المترادفة . ومعلوم أن المعجم لا تعرف للأسماء غير  
واحد ، فأما نحن فنخرج له خمسين ومائة اسم .

وحدثني أحمد بن محمد بن بندار قال : سمعتُ أبا عبد الله بن خالويه الهمداني  
يقول : جمعت للأسماء خمسمائة اسم ، وللحجّة مائتين .

قلت : ونظيرُ ذلك ما في فقه اللغة للثعالبي : قد جمع حمزة بن حسن الأصبهاني  
من أسماء الدواهي ما يزيد على أربعائة ، وذكر أن تكثر أسماء الدواهي من الدواهي .

قال : ومن العجائب أن أمةً وسّمت معنى واحداً بمئين من الألفاظ .

ثم قال ابن فارس : وأخبرني علي بن أحمد بن الصبّاح قال : حدثنا أبو بكر  
ابن دُرَيْد قال : حدثنا ابن أخي الأصمعي عن عمّه أن الرشيد سأله عن شعر  
لابن<sup>(١)</sup> حزام المُكَلِّي ، ففسّره فقال : يا أصمعي ؛ إن العرب عندك لغير  
غريب . قال : يا أمير المؤمنين ، ألا أكون كذلك وقد حفظت للحجّر سبعين امماً؟  
قال ابن فارس : فأين لسائر الأمم ما للعرب؟ ومن ذا يُمكنه أن يُعبّر عن  
قولهم : ذات الزُمَيْن<sup>(٢)</sup> ، وكثرة ذات اليد ، ويد الدهر ، وتَخَاوَصَتِ<sup>(٣)</sup>  
النجوم ، وبحث الشمس ريقها ، ودرأ الفء<sup>(٤)</sup> ، ومفاصل القول ، وأتى بالأمس

(١) في الأصل : لأبي حزام ، وهذه رواية الصاحبي .

(٢) يقال : لقيته ذات الزمين ، كزير ؛ تريد بذلك تراخي الوقت ؛

(٣) تخاوصت النجوم : صغرت .

(٤) في الأصل : وذرا الفء ، وهذه رواية الصاحبي .

من قَصَّه ، وهو رَحَبُ الْعَطَن ، وَغَمَرُ الرِّدَاء ، وَيَخْلُقُ وَيَفْرِى ، وهو ضَيْقُ الْجَمِّ ، قَلْبُ الْوَضِين ، رَابِطُ الْجَأَش ، وهو أَلْوَى ، بعيدُ الْمُسْتَمَر<sup>(١)</sup> ، وهو شَرَابُ بَأْنَقَع<sup>(٢)</sup> ، وهو جُدُّ يَلْهَى<sup>(٣)</sup> الْمُحْكَك ، وَعُدَّ يَفْهَى الرَّجَب<sup>(٤)</sup> ، وما أشبه هذا من بارع كلامهم ، ومن الإيحاء اللطيف ، والإشارة الدالة .

ومافى كتاب الله تعالى من الخطاب العالى أكثر وأكثر ؛ كقوله تعالى : « وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ » . « وَيَحْسَبُونَ كُلَّ صَبِيحَةٍ عَلَيْهِمْ » . « وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا » . « وَإِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ ، وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا » . « وَلَا يَحِقُّ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ » . وهو أكثر من أن تأتى عليه .

وللعرب بمد ذلك كَلَمٌ تلوح فى أثناء كلامهم كالمصاييح فى الذُّجى ؛ كقولهم الْجَمْعُ للخير « قَتوم<sup>(٥)</sup> » . وهذا أمر قائم الأعماق ، أسود النواحي . واقتحف<sup>(٦)</sup> الشراب كله . وفى هذا الأمر مصاعب وفُحْم . وامرأة حَيَّة

(١) بعيد المستمر ، بفتح الميم الثانية : قوى فى الحصومة لا يسأم الرأس .

(٢) شراب بَأْنَقَع . قال فى اللسان : هو من أمثال العرب ، ويضرب للرجل الذى جرب الأمور ومارسها . والأصل فيه أن الدليل من العرب إذا عرف المياه فى الفلوات ووردها وشرب منها حذق سلوك الطريق التى تؤديه إلى البادية ، وكان أنقما جمع نفع ، وهو الماء المستنقع من غدير يستنقع فيه الماء .

(٣) الجدائل : الجدال : عود ينصب للإبل الجربى ، وصغر للمدح .

(٤) الترقيب : إرفاد النخلة من جانب لينعها من السقوط . والعذيق : تصغير عذق بالفتح ، وهى النخلة .

(٥) ويقال له قَتَم أيضا .

(٦) الاقتحاف : الشرب الشديد .

قَدْعَةٌ<sup>(١)</sup> ، وقد تقادعوا<sup>(٢)</sup> تقادُعُ الفراش في النار . وله قدمٌ صدق . وذاأمر أنت أدركته ودبرته . وتقادعتُ بنا النوى . واشتَفَّ الشراب . ولك قرعة هذا الأمر : خياره . وما دخلت لفلان قرعة بيت<sup>(٣)</sup> . وهو يَبْهَرُ القرينة ، إذا جاذبته . وهم على قرؤ واحد : أى طريقة واحدة . وهؤلاء قرابين<sup>(٤)</sup> الملك . وهو قَشَعٌ : إذا لم يثبت على أمر . وقَشَبَه بقبيح : لطحه . وصبي قصيع<sup>(٥)</sup> : لا يكاد يشب . وأقبلت مقاصر الظلام . وقطعَ الفرس الخيلَ تقطيعاً : إذا خلفها . وليل أقمس : لا يكاد يبرح . وهو منزول<sup>(٦)</sup> قفز . وهذه كلمات من قدحة<sup>(٧)</sup> واحدة ؛ فكيف إذا جال الطرف في سائر الحروف مجالّه ؛ ولو تقصّينا ذلك لجاوزنا الغرض ، ولما حوته أجلاذ وأجلاذ . هذا ما ذكره ابن فارس في هذا الباب .

وقال في موضع آخر : باب ذكر ما اختصّت به العرب :

من العلوم الجليلة التي اختصت بها الإعرابُ الذي هو الفارقُ بين المعاني الإعراب المتكافئة في اللفظ ، وبه يُعرف الخبر الذي هو أصل الكلام ، ولولاه ما مُيزَ (١) في الأصل : قدعة بالذال ، والتصحيح عن الصاحي واللسان : وامرأة قدعة : كثيرة الحياء قليلة الكلام . (٢) تقادع الفراش في النار : تساقط ، كأن كل واحد يدفع صاحبه أن يسبقه .

(٣) قرعة البيت : خير موضع فيه إن كان في حر فخيراه ظله ، وإن كان في قر فخيراه كنه . وقيل : سقفه .

(٤) قرابين الملك : جلساؤه وخاصته واحدهم قربان .

(٥) في الأصل : قصع ، بدون ياء . وفي اللسان : يقال للصبي إذا كان بطيء الشباب قصيع ، يريدون أنه مردد الخلق بعضه إلى بعض ، فليس يطول .

(٦) في الأصل : مهزول ، وهذه رواية الصاحي .

(٧) في الصاحي : من قرحة .

فاعلٌ من مفعول، ولا مضافٌ من منعت، ولا تعجبٌ من استفهام، ولا صدرٌ من مصدر، ولا نعتٌ من تأكيد. وزعم ناسٌ يُتَوَقَّفُ عن قبول أخبارهم أن الفلاسفة قد كان لهم إعرابٌ ومؤلفاتٌ نحو، وهو كلامٌ لا يُرَجَّحُ على مثله، وإنما تشبه القوم أنفا بأهل الإسلام، فأخذوا من كتب علمائنا، وغيرِنا وبعض ألفاظها، ونسبوا ذلك إلى قومٍ ذوى أسماءٍ مُنكرة، بتراجمٍ بَشعة، لا يكاد لسانُ ذى دينٍ ينطقُ بها، وأدَّعوا مع ذلك أن للقوم شعراً، وقد قرأناه فوجدناه قليلٌ المأثر والحلاوة<sup>(١)</sup>، غير مستقيم الوزن. بلى الشعرُ شعرُ العرب، وديوانهم وحافظٌ مأثرهم، ومقيَّدٌ حسابهم.

العروض ثم للعرب العروض التي<sup>(٢)</sup> هي ميزانُ الشعر، وبها يُعرفُ صحيحه من سقيمِه، ومن عَرَفَ دقائقه وأسراره وخفاياه علم أنه يُرَبِّي على جميع ما يحتاج<sup>(٣)</sup> به هؤلاء الذين ينتحلون معرفة حقائق الأشياء من الأعداد والخطوط والنقط التي لأعراف لها فائدة، غير أنها مع قلة فائدتها تَرِقُّ الدين، وتنتج كل ما نموذ بالله منه. هذا كلام ابن فارس.

حفظ الأنساب ثم قال: وللعرب حفظُ الأنساب وما يُعَلَّمُ أحدٌ من الأمم عُنًى بحفظ النسب عناية العرب. قال الله تعالى: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا». فهي آيةٌ ما عمِلَ بمضمونها غيرهم.

الهمز في عرض الكلام فصل - قال ابنُ فارس: انفردت العرب بالهمز في عرض الكلام مثل قرأ، ولا يكون في شيء من اللغات إلا ابتداء.

(١) في الصاحبي: نزر الحلاوة.

(٢) مؤنثة على أنها ناحية من العلوم.

(٣) في الصاحبي: على جميع ما يوجب به.

قال : وما اختلفت به لغة العرب الحاء والطاء ، وزعم قومٌ أن الضادَ بعض الحروف مقصورةٌ على العرب دون سائر الأمم .  
التي اختلفت  
بها العرب

وقال أبو عبيد : قد انفردت العربُ بالألف واللام التي للتعريف كقولنا :

الرجل والفرس ؛ فليستا في شيء من لغات الأمم غير العرب . انتهى .

فصل - وقال ابن فارس في فقه اللغة في موضع آخر : باب الخطاب الذي يقعُ به الإِفْهَامُ من القائل ، والفهمُ من السامع :

يقع ذلك من المتخاطبين من وجهين : أحدهما الإِعرابُ ، والآخر التَّصْرِيفُ .

فأما الإِعرابُ فيه تمييزُ المعاني ، ويوقفُ على أغراض التكلمين ، وذلك أن قائلًا لو قال : ما أحسن زيد ، غير مُعَرِّبٍ ، لم يُوقف على مراده ، فإذا قال (١) : ما أحسن زيدًا ، أو ما أحسن زيدٌ ؟ أو ما أحسن زيدٌ ، أبان بالإِعرابِ عن المعنى الذي أرادَه . وللعرب في ذلك ما ليس لغيرهم ؛ فهم يفرقون بالحركاتِ وغيرها بين المعاني ؛ يقولون : مِفْتَحُ لآلَةٍ التي يفتحُها ، ومِفْتَحُ لموضع الفتحِ ، ومِقْصُ لآلة القص ، ومَقْصٌ للموضع الذي يكون فيه القص ، ومِحْلبٌ للقدحِ يُحْتَلَبُ فيه ، ومَحْلبٌ للسكانِ يُحْتَلَبُ فيه ذواتُ اللبن . ويقولون : امرأةٌ طاهرةٌ من الحيض ؛ لأن الرجل لا يَشْرَكُها في الحيض ، وطاهرةٌ من العيوب ؛ لأن الرجلَ يَشْرَكُها في هذه الطهارة . وكذلك قاعدَةٌ من الحبل ، وقاعدَةٌ من القعود . ويقولون : هذا غلامٌ أحسنُ منه رجلًا ، يريدون الحالَ في شخص واحد . ويقولون : هذا غلامٌ أحسنُ منه رجلٌ ، فها إذن شخصان . ويقولون : كم رجلًا رأيت ؟ في الاستِخبارِ

(١) الأولى ما التعجبية ، والثانية استفهامية ، والثالثة نافية .

وكم رجل رأت في الخبر يراد به التكثير . وَهُنَّ حَوَاجُّ يَدِ اللَّهِ ، إِذَا كُنَّ قَدْ حَبَّجْنَ . وَحَوَاجُّ يَدِ اللَّهِ إِذَا أُرْدِنَ الْحَجَّ . ويقولون : جاء الشتاء والخطب إذ لم يرد أن الخطب جاء ، إنما أريد الحاجة إليه . فَإِنْ أُرِيدَ بِحَبَّجَهُمَا قال : والخطب .

التصريف وأما التصريف فَإِنْ مَنْ فَاتَهُ عِلْمُهُ فَاتَهُ الْمُعْظَمُ ؛ لِأَنَّا نَقُولُ : وَجَدَ ، وَهِيَ كَلِمَةُ مُبْهَمَةٌ ، فَإِذَا صَرَفْتَ <sup>(١)</sup> أَفْصَحْتَ ؛ فَقُلْتَ فِي الْمَالِ : وَجَدَا ، وَفِي الضَّالَّةِ : وَجَدَانَا ، وَفِي الْغَضَبِ : مَوْجِدَةً ، وَفِي الْحُزْنِ : وَجَدَا . وَيُقَالُ : الْقَاسِطُ لِلجَائِرِ ، وَالْمُقْسِطُ لِلْعَادِلِ ؛ فَتَحْوَلُ الْمَعْنَى بِالتَّصْرِيفِ مِنَ الْجَوْرِ إِلَى الْعَدْلِ . ويقولون للطريقة الرَّمْلُ : خَبَّةٌ . وَلِلْأَرْضِ [بَيْنَ الْمُخَصَّيَةِ وَالْمُجَدَّبَةِ <sup>(٢)</sup>] خُبَّةٌ . [وَتَقُولُ فِي الْأَرْضِ السَّهْلَةِ الْخَوَّارَةَ : خَارَتْ تَخْوَرُ خَوْرًا وَخَوْرًا ، وَفِي الْإِنْسَانِ إِذَا ضُفَّ : خَارَ خَوْرًا ، وَفِي الثَّوْرِ : خَارَ خَوَارًا] <sup>(٣)</sup> . وَلِلْمَرْأَةِ الضَّخْمَةِ ضُنَّاكٌ ، وَلِلزَّكَاةِ : ضُنَّاكٌ . ويقولون لِلْإِبِلِ الَّتِي ذَهَبَتْ أَلْبَانُهَا : سُؤْلٌ ، وَهِيَ جَمْعُ شَائِلَةٍ ، وَلِلَّتِي شَالَتْ أَذْنَابُهَا لِلْقَحْ : سُؤْلٌ ؛ وَهِيَ جَمْعُ شَائِلٍ ، وَلِبَقِيَّةِ الْمَاءِ فِي الْحَوْضِ : سُؤْلٌ . ويقولون لِلْعَاشِقِ : سَمِيدٌ ، وَلِلْبَعِيرِ التَّائِكِلِ السَّنَامُ : عِمِدٌ إِلَى غَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الْكَلَامِ الَّتِي لَا يُحْصَى .

نظم للعرب نظم للعرب فصل - وقال ابنُ فارس في موضع آخر : بَابُ نَظْمٍ لِلْعَرَبِ لَا يَقُولُهُ لَا يَقُولُهُ غَيْرُهُمْ

يقولون : عَادَ فُلَانٌ شَيْخًا ، وَهُوَ لَمْ يَكُنْ شَيْخًا قَطُّ . وَعَادَ الْمَاءُ آجِنًا ، وَهُوَ لَمْ يَكُنْ آجِنًا فَيَعُودُ . قَالَ تَعَالَى : حَتَّى عَادَ كَالْمُرْجُونِ الْقَدِيمِ :

(١) فِي الصَّاحِبِ : صَرَفْنَا .

(٢) زِيَادَةٌ مِنَ الصَّاحِبِ .



[ فقال : عاد<sup>(١)</sup> ] ولم يكن عُرْجونا قبلُ . وقال تعالى حكاية عن شبيب عليه السلام : « قد افترينا على الله كذبا إنْ عدُّنا في ملتكم » . ولم يكن في ملتهم قط . ومثله : « يرُدُّ إلى أدْذَلِ العُمر » . وهو لم يكن في ذلك قط . « يُخْرِجُونهم من النور إلى الظلمات » . وهم لم يكونوا في نور قط . اهـ .

فصل - في جملة من سنن العرب التي لا توجد في غير لغتهم :

قال ابنُ فارس : فمن سنن العرب مخالفةُ ظاهر اللفظ معناه ؛ كقولهم عند المدح : قاله الله ما أشعره ! فهم يقولون هذا ، ولا يُريدون وقوعه . وكذا هَوَتْ أُمُّه ، وهَمِلَتْه ، وثسكَلَتْه . وهذا يكون عند التعجب من إصابة الرَّجل في رَمِيه ، أو في فعل يفعله .

قال : ومن سنن العرب : الاستعارة ، وهي أن يَصْعُوا الكلمة للشيء الاستعارة مُستعارةً من موضع آخر ؛ فيقولون : انشَقَّتْ عَصَاهُمْ ، إذا تفرَّقوا . وكشَفَتْ عن سائرهما الحربُ . ويقولون للبليد : هو حِمَارٌ<sup>(٢)</sup> .

قال : ومن سنن العرب الحذفُ والاختصار ؛ يقولون : والله أفعلُ ذاكُ؛ الحذف والاختصار تريدُ لا أفعل . وأنا أنا عند مَغِيْبِ الشمس ، أو حين أرادت ، أو حين كادت تَغْرُبُ . قال ذو الرِّمة :

فلما لبَسَ الليلَ أو حين نصَبْتُ لهُ من خِذا<sup>(٣)</sup> آذانها وهو جارِحُ

قال : ومن سنن العرب الزيادةُ ، إما للأسماء أو الأفعال أو الحروف ، الزيادة

(١) زيادة من الصاحبي .

(٢) عبارة الصاحبي : يقولون للرجل اللئيم : إنما هو حمار .

(٣) خذيت الأذن خذا : استرخت من أصلها ، وانكسرت مقبلة على الوجه .

نحو (١) « ويبقى وجه ربك ». أى ربك . « ليس كمثله شئ » . « وشهد شاهد من بنى إسرائيل على مثله » . أى عليه .

قال : ومن سنن العرب الزيادة فى حروف الاسم ؛ إما للمبالغة ، وإما للتسوية (٢) والتوبييح ؛ نحو رَعَشَن الذى يرتعش ، وزُرُقُم للشديد الزرق ، وشَدَقُم للواسع الشدق ، وصَلَدِم للناقة الصلبة ، والأصل صَلَد . ومنه كُبَّار ، وطُوَّال ، وطِرْمَاح للمفرط الطول ، وسِمَمَنَةٌ نَظَرَتُهُ ، للكثيرة التسميع والتنظير . ومن سننهم الزيادة فى حروف الفعل مبالغة ، يقولون : حَلَا الشئ ، فإذا انتهى قالوا : اَحْلَوْا . ويقولون : اَقْلَوْا (٣) ، واَتَنَوْنِ (٤) .

قال : ومن سنن العرب : التكرير والإعادة ؛ لإرادة الإيلاج بحسب العناية بالأمر ؛ قال الحرث بن عباد :

قَرَّباً مَرِيطُ النِّعَامَةِ مَنًى لَقَعَتْ حَرْبٌ وَاثِلٌ عَنْ حِيَالِ

فكرّر قوله : « قَرَّباً مَرِيطُ النِّعَامَةِ مَنًى » فى ردوس أبيات كثيرة ؛ عناية بالأمر ، وإرادة الإيلاج فى التنبيه والتحذير .

قال : ومن سنن العرب إضافة الفعل إلى ما ليس فاعلاً فى الحقيقة يقولون :

(١) فى الصحاحي : أما الأسماء فلاسم والوجه والمثل ، فالاسم فى قولنا : بسم الله ، إنما أردنا بالله ، وأما الوجه فى قوله تعالى : ويبقى وجه ربك . وأما المثل فى قوله جل ثناؤه : فأتوا بسورة من مثله . ويقول قائلهم : مثلى لا يخضع مثلك . أى أنا لا أخضع لك ، وقوله جل ثناؤه : وشهد ... الخ (صفحة ١٧٦ من الصحاحي) .

(٢) فى الصحاحي : للتسوية .

(٣) عبارة الصحاحي : اقلولى على فراشه .

(٤) اتنوني صدره على البغضاء : انحنى وانطوى .

أراد الحائض أن يقع : إذا مال ، وفلان يريد أن يموت : إذا كان مُحْتَضِراً .  
 قال : ومن سنن العرب ذِكْرُ الواحد والمراد الجمع ؛ كقولهم للجماعة :  
 ضَيْفٌ ، وَعَدُوٌّ ؛ قال تعالى : هَؤُلَاءِ ضَيْفِي . وقال : ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلاً .  
 وَذِكْرُ الجمع والمراد واحد أو اثنان ؛ قال تعالى : «إِنْ يَعْثُبْ عَنْ طَائِفَةٍ» .  
 والمراد واحد . «إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ» . والنادى واحد .  
 «يَمْ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ» وهو واحد ، بدليل ارجع إليهم . «قَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا» .  
 وهما قلبان .  
 وصفةُ الجمع بصفة الواحد ، نحو «وَأِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا» . «وَاللَّائِكَةُ بِعَدِ  
 ذَلِكَ ظَهِيرٌ» .

وصفة الواحد أو الاثنين بصفة الجمع ؛ نحو بُرْمَةٌ أَعْشَارُ ، وثوبٌ أَهْدَامٌ<sup>(١)</sup> ،  
 وَحَبْلٌ أَحْدَاقٌ<sup>(٢)</sup> قال :

\* جَاءَ الشَّتَاءُ وَقِيصَى أَخْلَاقُ<sup>(٣)</sup> \*

وَأَرْضٌ سَبَاسِبٌ ، يَسْمُونُ كُلٌّ بُقْعَةً مِنْهَا سَبَسَبًا لَا تُسَاعِبُهَا .  
 قال : ومن الجمع الذي يُرَادُ بِهِ الاثنان قولهم : امرأة ذات أَوْرَاقٍ وَمَا كَمْ<sup>(٤)</sup> .  
 قال : ومن سنن العرب مخاطبةُ الواحد بلفظ الجمع ؛ فيقال للرجل العظيم :  
 انظُرُوا فِي أَمْرِي ، وكان بعضُ أصحابنا يقول : إِنَّمَا يُقَالُ هَذَا ؛ لِأَنَّ الرَّجُلَ  
 الْعَظِيمَ يَقُولُ : نَحْنُ فَعَلْنَا ؛ فَعَلِيَ هَذَا الْإِبْتِدَاءُ خُوطِبُوا فِي الْجَوَابِ . ومنه في  
 القرآن : «قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ» .

(١) الهدم بالسكسر : الثوب الخلق الرقيق ، وثوب أهدام : أخلاق .

(٢) حبل أحداق : أخلاق .

(٣) صدر بيت تمامه ، كما في اللسان :

\* شراذم يضحك منه التواق \*

(٤) للفرد : مأكمة ، وهي العجيزة .

قال : ومن سنن العرب أن تذكر جماعة وجماعة ، أو جماعة وواحدا ، ثم يخبر عنهما بلفظ الاثنين ، كقوله :

إِنَّ النِّبْيَةَ وَالْحَقُوفَ كَلَامُهَا يُوفِي الْخَارِمَ رِقْبَانِ سَوَادِي  
وفي التنزيل : «إِنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا» .

قال : ومن سنن العرب أن مخاطب الشاهد ، ثم تحوّل الخطاب إلى الغائب ، أو مخاطب الغائب ، ثم تحوّل إلى الشاهد ، وهو الالتفات<sup>(١)</sup> ، وأن مخاطب المخاطب ثم يرجع الخطاب لغيره ؛ نحو : «فإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ» . الخطاب للنبي صلى الله عليه وسلم ؛ ثم قال للكفار : «فَاعْلَمُوا أَنَّمَا أُنْزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ» . يدل على ذلك قوله : «فهل أنتم مُسلمون» .

وأن يُبتدأ بشيء ثم يُخبر عن غيره ؛ نحو : «والذين يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ» . فخير عن الأزواج ، وترك الذين .

قال : ومن سنن العرب أن تنسب الفعل إلى اثنين وهو لأحدهما ؛ نحو : «مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ» إلى قوله : «يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ» . وإنما يخرجان من الملح لا العذب .

وإلى الجماعة وهو لأحدهم ؛ نحو : «وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَرَأْتُمْ فِيهَا» والقاتل واحد .

وإلى أحد اثنين وهو لهما ؛ نحو : «وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ» .

قال : ومن سنن العرب أن تأمر الواحد بلفظ أمر الاثنين ؛ نحو : افلا ذلك ، ويكون المخاطب واحداً .

#### (١) كقول النابتة :

يادامية بالعلياء فالسند أقوت وطال عليها سالف الأمد  
فمخاطب ثم قال : أقوت :

[ أنشد الفراء :

فقلت لصاحبي لا تحسبنا<sup>(١)</sup> بنزع أصوله واجدز شيعا  
وقال<sup>(٢)</sup> :

فإن<sup>(٣)</sup> تزجراني يابن عفان أنزجر وإن تدعاني أحم عر ضامعنا .

وقال الله تعالى : « ألقيا في جهنم » ، وهو خطاب لحزنة النار والزبانية<sup>(٤)</sup> .  
قال : وزى أن أصل ذلك أن الرفقة أدنى ما تكون ثلاثة نفر ، فجرى كلام  
الواحد على صاحبيه ؛ ألا ترى أن الشعراء أكثر الناس قولاً : يا صاحبي  
ويا خليلي .

قال : ومن سنن العرب أن تأتي بالفعل بلفظ الماضي ، وهو حاضر أو  
مستقبل ، أو بلفظ المستقبل وهو ماضٍ ؛ نحو : « أتى أمر الله » ، أى يأتي .  
« كنتم خير أمة » ، أى أنتم . « وأتبعوا ما تتلو الشياطين » ، أى ما تلت .  
وأن تأتي بالمفعول بلفظ الفاعل ؛ نحو : سر كاتم ، أى مكتوم . وماء  
دافق ، أى مدفوق . وعيشة راضية ، أى مرضى بها . وحرماً آمناً ، أى مأمونا  
فيه . وبالفاعل بلفظ المفعول ؛ نحو عيش مغبون ، أى غابن ؛ ذكره ابن السكيت .

(١) هذه هى رواية الصاحبى ، وفى اللسان : إن المعنى لا تحسبنا عن شئ  
اللحم بأن تقلع أصول الشجر ، بل جز ما تيسر من قضائه وعيادته ، وأمرع  
لنا فى شيه . قال : ويروى : لا تحسبانا . وقيل فى معناه : إن العرب ربما خاطبت  
الواحد بلفظ الاثنين .

(٢) البيت لسويد بن كراع ، وكان قد هجا بفى عبد الله بن دارم فاستعدوا  
عليه سعيد بن عثمان فأراد ضربه . وهذا يدل على أنه خاطب اثنين سعيد بن  
عثمان ومن ينوب عنه أو يحضر معه .

(٣) رواية اللسان : وإن .

(٤) الزيادة من الصاحبى .

قال : ومن سنن العرب وصفُ الشيء بما يقعُ فيه ؛ نحو : يومٍ عاصفٌ ،  
وليلٍ نائمٌ ، وليلٍ ساهرٌ .

قال : ومن سنن العرب التوهم والابهام ، وهو أن يتوهم أحدهم شيئاً ، ثم  
يجعل ذلك كالحقِّ ، منه قولهم : وقفتُ بالربعِ أسأله . وهو أكلُ عقلاً من أن  
يسألَ رسماً ، يعلمُ أنه لا يسمعُ ولا يُعقلُ ، لكنه تفجّع لما رأى السكّن<sup>(١)</sup>  
رحلوا ، وتوهم أنه يسألُ الربعِ أين انتنأوا ، وذلك كثيرٌ في أشعارهم .

قال : ومن سنن العرب الفرقُ بين ضدّين بحرفٍ أو حركةٍ ؛ كقولهم :  
يَدَوِي<sup>(٢)</sup> من الداء ، ويُدَاوِي من الدواء ، ويُخْفِر إذا نقض ، من أخفر ، ويخفر  
إذا أجار ، من خفر ، ولُئِنَّا إذا أكثر اللّمن ، ولُئِنَّا إذا كان يُلْمَنُ ؛ وهُزْأَةٌ  
وهُزْأَةٌ ، وَسُخْرَةٌ وَسُخْرَةٌ .

قال : ومن سنن العرب البسطُ بالزيادة في عدد حروف الاسم والفعل ،  
ولعل أكثر ذلك لإقامة وزن الشعر ، وتُسَوِّية قوافيه ؛ كقوله :

وليلةٍ خَامِدَةٍ مُنْخَوْدَا طَخِيَاءَ تُمْشِي الْجَدَى وَالْفَرْقُودَا  
[ إِذَا عَمِيْرُهُمْ أَنَّ يَرْقُودَا<sup>(٣)</sup> ]

فزاد في الفَرْقُد الواو ، وضمَّ الفاء ؛ لأنه ليس في كلامهم ، فَمَلُول ؛  
وكذلك زاد الواو في قوله :

\* لَوْ أَنَّ عَمْرَاهُمْ أَنَّ يَرْقُودَا<sup>(٤)</sup> \*

أَي يَرْقُد .

(١) السكّن بالسكون : أهل الدار .

(٢) دوى يدوى : هلك بمرض باطن .

(٣) زيادة من اللسان .

(٤) هكذا في الأصل ، وقد تقدمت رواية هذا الشعر .

قال : ومن سنن العرب القَبْضُ ، محاذاةً للبَسْطِ ، وهو النَقْصَانُ من عدد الحروف ؛ كقوله :

\* غَرَّثَنِ الوِشَاحَيْنِ صَمَوْتُ الْخَلْخَلِ (١) \*

أى الْخَلْخَالِ .

ويقولون : دَرَسَ الْمَنَاقِلَ (٢) ، يريدون « المنازل » ، ونار الجُبَابِ (٣) .  
ومنه بابُ التَّرْخِيمِ فى النداء وغيره ، ومنه قولهم : لاه ابن عمِّك ؛ أى  
لله ابنُ عمِّك .

قال : ومن سنن العرب الإِضْمَارُ ، إما للأسماء ، نحو أَلَا يَا اسْلَمَى ، أى  
يا هذه ، أو للأفعال نحو : أَثْمَلِبَاً وَتَفَرَّ : أى أَتَرَى ثَمَلِبَاً . ومنه إِضْمَارُ القَوْلِ  
كثيراً . أو للحروف نحو :

\* أَلَا أَيَهَذَا الزَّاجِرَى أَشْهَدَ الْوَعَى \*

أى أَن أَشْهَدَ .

قال : ومن سنن العرب التَّعْوِيضُ ، وهو إِقَامَةُ الْكَلِمَةِ مَقَامَ الْكَلِمَةِ ،  
كإِقَامَةِ الْمَصْدَرِ مَقَامَ الْأَمْرِ ، نحو : فَضَرَبَ الرَّقَابَ . والفاعل مَقَامَ الْمَصْدَرِ ،  
نحو : لَيْسَ لَوْقَتِهَا كَاذِبَةٌ ؛ أى تَكْذِيبُ . والمفعول مَقَامَ الْمَصْدَرِ ، نحو : بِأَيْكُمُ

(١) غَرَّثَنِ الوِشَاحَ : خَمِيصَةُ الْبَطْنِ دَقِيقَةُ الْحَصْرِ ، وَفِي اللِّسَانِ :

\* بَرَاقَةُ الْجَيْدِ صَمَوْتُ الْخَلْخَلِ \*

(٢) تَقْدِمْ هَذَا فِى بَيْتٍ .

(٣) نَارُ الْجُبَابِ : مَا اقْتَدَحَ مِنْ شَرِّ النَّارِ فِى الْهَوَاءِ مِنْ تَصَادُمِ الْحَبَارَةِ  
وهو هَكَذَا فِى الْأَصْلِ ، وَلَيْسَ مَوْضِعُ الْاسْتِشْهَادِ ظَاهِرًا ؛ لِأَنَّهُ لَمْ يَحْذَفْ مِنْ شَيْءٍ .  
وَقَدْ جَاءَ فِى اللِّسَانِ :

يَذَرِينَ جَنْدَلَ حَاطِرَ الْجَنُوبِهَا فَكَأَنَّهَا تَذْكِي سَنَابِكُهَا الْحَيَا  
ثم قال : إِنَّمَا أَرَادَ الْجُبَابُ أَيْ نَارَ الْجُبَابِ ؛ فَلَعَلَّ الصَّوَابَ : نَارُ الْحَبَا .  
لِيَكُونَ فِى الثَّمَالِ حَذَفٌ .

الْمَقْتُونِ ؟ أى الفتنة. والمفعول مقام الفاعل، نحو : حجاباً مَسْتَوِراً، أى ساتراً.  
قال : ومن سنن العرب تقديمُ الكلام وهو فى المعنى مؤخّر ، وتأخيرُه  
وهو فى المعنى مقدّم ، كقوله :

\* مَا بَالُ عَيْنِكَ مِنْهَا الْمَاءُ يَنْسَكِبُ \*

أَرَادَ مَا بَالُ عَيْنِكَ يَنْسَكِبُ مِنْهَا الْمَاءُ ؛ وقوله تعالى : « وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ  
مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزِمَامِ أَوَّجَلٍ مَّسْمًى » ، [ فأجل معطوفة على « كَلِمَةٌ » ، والتأويل :  
ولولا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ ، وَأَجَلٌ مَّسْمًى لَكَانَ الْعَذَابُ لِزِمَامٍ لَهُمْ <sup>(١)</sup> ]  
قال : ومن سنن العرب أن يفترضَ بين الكلام وتعامِه [ كلام <sup>(٢)</sup> ]  
نحو : اعمل - والله ناصرى - ما شئت .

قال : ومن سنن العرب أن تُشيرَ إلى المعنى إشارةً ، وتوىءُ إيماءً دون  
التصریح ، نحو طويلُ النَّجَادِ ، يريدون طولَ الرَّجُلِ ، وَنَجْمُ الرَّدَاءِ : يُؤْمِنُونَ  
إِلَى الْجُودِ ، وَطَرِبَ الْعِنَانُ : يُؤْمِنُونَ إِلَى الْخَفَةِ وَالرَّشَاقَةِ .

قال : ومن سنن العرب الكفُّ ، وهو أن تكفَّ عن ذكر الخبر اكتفاءً  
بما يدلُّ عليه الكلامُ ، كقوله :

إِذَا قُلْتُ سِيرُوا <sup>(٢)</sup> نَحْوَ لَيْلٍ لَعَلَّهَا جَرَى دُونَ لَيْلٍ مَائِلُ الْقَرْنِ أَغْضَبَ <sup>(٣)</sup>  
تَرَكَ خَبَرَ لَعَلَّهَا .

قال : ومن سنن العرب أن تُسمِرَ الشئَ ما ليس له ، فتقول : مرَّ بينَ  
سَمْعِ الْأَرْضِ وَبَصَرِهَا .

قال : ومن سنن العرب أن تُجرى المواتَ ومالا يَعْقِلُ فى بعض الكلام

(١) زيادة من الصاحي .

(٢) فى الصاحي : سيرى .

(٣) غضب القرن فأنعضب : قطعه فانقطع ، وكبش أعضب بين العضب .



تَجْرَى بَنَى آدَمَ ، كَقَوْلِهِ فِي جَمْعِ أَرْضِ أَرْضُونَ ، وَقَالَ تَعَالَى : « كُلُّ فِي فَلَكَ يَسْبَحُونَ » .

قال : ومن سنن العرب المُحَادَاةُ ، وذلك أَنْ تَجْعَلَ كَلَامًا مَاجِدًا كَلَامَ ، فَيُؤَنَّى بِهِ عَلَى وَزْنِهِ لَفْظًا ، وَإِنْ كَانَا مُخْتَلِفَيْنِ ؛ فَيَقُولُونَ : الْغَدَايَا <sup>(١)</sup> وَالْعَشَايَا .  
فَقَالُوا : الْغَدَايَا ، لِانْفِصَالِهَا إِلَى الْعَشَايَا . وَمِثْلُهُ قَوْلُهُمْ : أَعُوذُ بِكَ مِنَ السَّامَةِ <sup>(٢)</sup> وَاللَّامَةِ . فَالسَّامَةُ مِنْ قَوْلِكَ : سَمَتَ [ النِّعْمَةُ <sup>(٣)</sup> ] إِذَا خَصَّتْ ، وَاللَّامَةُ أَصْلُهَا مِنْ أَلَمْتُ ، لَكِنْ لَمَّا قُرِنَتْ بِالسَّامَةِ جُعِلَتْ فِي وَزْنِهَا .

قال . وَذَكَرَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ مِنْ هَذَا الْبَابِ كِتَابَهُ الْمَصْحَفُ ، كَتَبُوا :  
وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى ، بِالْيَاءِ ، وَهُوَ مِنْ ذَوَاتِ الْوَاوِ ، لَمَّا قُرِنَ بِغَيْرِهِ ، مِمَّا يُكْتَبُ بِالْيَاءِ .

قال : وَمِنْ هَذَا الْبَابِ قَوْلُهُ تَعَالَى : « وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ » ؛  
فَاللَّامُ [ الَّتِي <sup>(٤)</sup> ] فِي « لَسَلَّطَهُمْ » جَوَابُ لَوْ . ثُمَّ قَالَ : « فَلَقَاتَلُواكُمْ » ؛  
فَهَذِهِ حُوذِبَتْ بِتِلْكَ اللَّامِ ، وَإِلَّا فَالْمَعْنَى لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ ، فَقَاتَلُواكُمْ .  
وَمِثْلُهُ : « لَا تُعَذِّبْنِي عَذَابًا شَدِيدًا ، أَوْ لَا تُذَبِّحْنِي » . فَمَا لَمَا قَسَمَ ،  
ثُمَّ قَالَ : « أَوْ لِيَأْتِنِي » ، فَلَيْسَ ذَا مَوْضِعٍ قَسَمَ ؛ لِأَنَّهُ عُدْرٌ لِلْمُذْهِدِ ؛ فَلَمْ يَكُنْ

---

(١) جمع غدوة ، قال في اللسان : وقالوا : إِنِّي لَأَتِيهِ بِالْغَدَايَا وَالْعَشَايَا ، وَالْغَدَاةُ لَا تَجْمَعُ عَلَى الْغَدَايَا ، وَلَكِنْهُمْ كَسَرُوهُ عَلَى ذَلِكَ لِيُطَابِقُوا بَيْنَ لَفْظِهِ وَلَفْظِ الْعَشَايَا .  
فَإِذَا أَفْرَدُوهُ لَمْ يَكْسَرُوهُ .

(٢) السامة : الخاصة ، ورواه اللسان : مِنْ شَرِّ كُلِّ سَامَةٍ وَمِنْ عَيْنِ كُلِّ لَامَةٍ .  
قال أبو عبيد : قال لامة ، وَلَمْ يَقُلْ مَلَمَةً ، وَأَصْلُهَا مِنْ أَلَمْتُ بِالْأَيْنِ تَأْنِيهِ وَتَلَمَّ بِهِ لِيَزَاجَ قَوْلُهُ مِنْ شَرِّ كُلِّ سَامَةٍ .

(٣) زيادة من الصحاح .

لِيُقْسِمَ عَلَى الْهَدْمِ أَنْ يَأْتِيَ بُعْدَرُ ، لَكِنَّهُ لَمَّا جَاءَ بِهِ عَلَى أَثَرٍ مَا يَجُوزُ فِيهِ الْقَسْمُ أَجْرَاهُ بِجَرَاهُ ؛ فَكَذَبَا بَابَ الْمَخَازَةِ .

قال : ومن الباب وَزَنَتْهُ فَاتَزَنَ ، وَكَلَّتْهُ فَاكْتَالُ ، أَيْ اسْتَوْفَاهُ كَيْلًا وَوَزَنًا . ومنه قوله تعالى : « فَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا » ، أَيْ تَسْتَوْفُونَهَا ، لِأَنَّهَا حَقٌّ لِلزَّوْجِ عَلَى النِّسَاءِ .

قال : ومن هذا الباب الجزاء عن الفعل بمثل لفظه ، نحو : « إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ ، اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ » . أَيْ يَجَازِيهِمْ جَزَاءَ الِاسْتِهْزَاءِ . « وَمَكْرُؤًا وَمَكْرَ اللَّهِ » ، « وَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ » . « وَتَسُوا اللَّهَ فَنَسِيهِمْ » . « وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا » ، ومثلُ هذا في شعر العرب قول القائل :  
أَلَا لَا يَجْهَنُّ أَحَدُهُ عَلَيْنَا فَنجْهَلُ فوقَ جَهْلِ الجاهليْنَا

انتهى ما ذكره ابن فارس .

ومن نظائر النَّدَايَا وَالشَّأْيَا مَا فِي الْجَهْرَةِ ؛ تقول العربُ للرجل إذا قدم من سفرٍ : أَوْبَةٌ<sup>(١)</sup> وَطَوْبَةٌ ، أَيْ أُبْتُ إِلَى عَيْشٍ طَيِّبٍ وَمَأْتٍ طَيِّبٍ ، وَالْأَصْلُ طَبِيبَةٌ ؛ فَقَالُوهُ بِالْوَاوِ لِمَخَازَةِ أَوْبَةٍ .

وقال ابن خالويه إِنَّمَا قَالُوا : طَوْبَةٌ ، لِأَنَّهُمْ أَزْوَجُوا بِهِ أَوْبَةً .

وفي ديوان الأدب : يقال : رَفِيقُهُ الْبَرَى ، وَصَحْبِي خَيْرِي ، وَشَرُّ مَا يُرَى ، فَإِنَّهُ خَيْرِي<sup>(٢)</sup> ، يَعْنِي الْخَيْرَانَ ، وَهُوَ عَلَى الْإِزْدَوَاجِ .

(١) الأوبة : الرجوع ، في اللسان : يقال للداخل : طوبة وأوبة ، يريدون الطيب في المعنى دون اللفظ ، لِأَنَّ تِلْكَ يَاءٌ وَهَذِهِ وَاوٌ .

(٢) في الأصل : خيرى وخيسرى بالأنف ، قال في اللسان : أراد : خيسر فزاد للإتباع ، قال : وفي حديث عمر ذكر الخيسرى ، وهو الذى لا يجيب إلى الطعام ثلثا يحتاج إلى المكافأة ، وهو من الخسار ، والبرى : التراب .

وفيه : يقال أَخَذَنِي [من ذلك<sup>(١)</sup>] مَا قَدَّمُ وَمَا حَدَّثُ ، لَا يُضَمُّ حَدَّثٌ فِي شَيْءٍ مِنَ الْكَلَامِ إِلَّا فِي هَذَا الْمَوْضِعِ ، وَذَلِكَ لِسُكُونِ قَدَمٍ عَلَى الْإِزْدَوَاجِ .  
وَفِي أَمَالِي الْقَالِي : قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ : يَقَالُ : خَيْرُ الْمَالِ سِكَّةٌ مَأْبُورَةٌ<sup>(٢)</sup> أَوْ مُهْرَةٌ مَأْمُورَةٌ ، أَيْ كَثِيرَةُ الْوَلَدِ ، وَكَانَ يَنْبَغِي أَنْ يَقَالَ : مُؤَمَّرَةٌ ، وَلَكِنَّهُ اتَّبَعَ مَا بُورَةٌ .  
وَالسِّكَّةُ : السُّطْرُ مِنَ النَّخْلِ .

وَفِي الصَّحَاحِ : قَالَ الْفَرَّاءُ يَقَالُ : هَتَأَنِي الطَّعَامُ وَمَرَأَنِي ، إِذَا أَتَبَعُوهَا هَتَأَنِي قَالُوهَا بِغَيْرِ أَلْفٍ ، فَإِذَا أَفْرَدُوهَا قَالُوا : أَمْرَأَنِي .

وفيه : يَقَالُ لَهُ عِنْدِي مَسَاءَةٌ وَنَاءَةٌ<sup>(٣)</sup> ، قَالَ بَعْضُهُمْ : أَرَادَ سَاءَةً وَأَنَاءَةً ، وَإِنَّمَا قَالَ نَاءَةً - وَهُوَ لَا يَتَعَدَّى - لِأَجْلِ سَاءَةٍ لِيَزْدَوِجَ الْكَلَامُ ، كَمَا يَقَالُ : إِنِّي لَأَتِيهِ بِالْعَدَايَا وَالْعَشَايَا ، وَالْعَدَاةُ لَا تَجْمَعُ عَلَى غَدَايَا .

وفيه : جَمَعُوا الْبَابَ عَلَى أُبُوبَةٍ لِلْإِزْدَوَاجِ ، قَالَ<sup>(٤)</sup> :

\* هَتَأَكَ أَخِيَّةٌ وَلَاجُ أُبُوبَةٍ \*

وَلَوْ أَفْرَدَهُ لَمْ يَجُزْ .

وفيه يَقَالُ : تَنَسَّأَ لَهُ وَتَنَكَّسَا . وَإِنَّمَا هُوَ نُكْسٌ بِالضَّمِّ ، وَإِنَّمَا فُتِحَ هُنَا لِلْإِزْدَوَاجِ .

وَقَالَ الْفَرَّاءُ : إِذَا قَالُوا : النَّجَسُ مَعَ الرَّجْسِ أَتَبَعُوهَ إِيَّاهُ ، فَقَالُوا : رَجَسَ نَجَسٌ بِالْكَسْرِ ، وَإِذَا أَفْرَدُوهُ قَالُوا : نَجَسَ بِالْفَتْحِ : قَالَ تَعَالَى : «لِنِإِمَّا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ» .

(١) زِيَادَةُ مِنَ الْلِسَانِ .

(٢) الْمَأْبُورَةُ : الْمُلْتَقَةُ .

(٣) لَهُ عِنْدِي مَا سَاءَهُ وَنَاءَهُ : أَيْ أَثْقَلَهُ .

(٤) هُوَ لَابْنُ مَقْبِلٍ - كَمَا فِي الْإِسَانِ - وَتِمَامُهُ :

\* يَخْلُطُ بِالْبَرِّ مِنْهُ الْجِدُّ وَالْإِنْيَا \*

وفي الصحاح يقال : لا دَرَيْتَ ولا تَلَيْتَ ؛ تَزَوَّجًا لِلْكَلامِ ، والأصلُ  
ولا ائْتَلَيْتَ ، وهو افتمعت من قولك : ما أَلَوْتُ هذا : أى ما أَسْتَطَعْتَهُ ، أى  
ولا اسْتَطَعْتُ<sup>(١)</sup> .

قال ابن فارس : ومن سنن العرب الإقتصارُ على ذكر بعض الشيء ، وهم  
يُريدونه كله ؛ فيقولون : قَعَدَ على صَدْرِ رَاحِلَتِهِ ومضى . ويقول فائِثُهم :

\* الوَاطِئِينَ على صُدُورِ نَعَالِهِمْ \*

ومن هذا الباب : « وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ » . « وَيُحَدِّثُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ »  
أى إِيَّاهُ ، وتواضعت سورُ المدينة .

قال : وقد جاء القرآن بجميع هذه السنن ؛ لتكون حجة الله عليهم  
آكد ، ولئلا يقولوا : إننا عجزنا عن الإتيان بمثله لأنه بغير لُفْتِنَا ، وبغير السنن  
التي نُسْتَهْجَأُ ؛ فأنزله جل ثناؤه بالحروفِ إلى يعرفونها ، وبالسنن التي يسلكونها  
في أشعارهم ومخاطباتهم ، ليكون عجزهم عن الإتيان بمثله أظهر وأشعر . انتهى .  
وقال الفارابي في ديوان الأدب : هذا اللسانُ كلامُ أهل الجنة وهو المنزَّه  
من بين الألسنة من كلِّ نقيصة ، والمعلّى من كلِّ خسيصة ، والمهذبُ مما  
يُسْتَهْجَنُ ، أو يُسْتَشْنَعُ ، فبني مباني بآين بها جميع اللغات من إعراب  
أوجده الله له ، وتأليفٍ بين حركة وسكون حلاّه به ، فلم يجمع بين ساكنين  
أو متحرّكين متضادين ، ولم يلاق بين حرفين لا يأتلفان ولا يعضدان النطق  
بهما ، أو يشنع ذلك منهما في جرس النغمة ، وحسن السمع ؛ كالغنين مع الحاء ،  
والقاف مع الكاف ، والحرف المُطْبِقُ مع غير المطبق مثل تاء الافتعال مع الصاد ،

---

(١) في اللسان : في حديث منكروني كبير : لا دريت ولا ائليت ، والمحدثون  
يروونه : لا دريت ولا تليت . والصواب الأول .

والضاد في أخوات لها ، والواو الساكنة مع الكسرة قبلها ، والياء الساكنة مع الضمة قبلها ، في خلال كثيرة من هذا الشكل لا تُحصى .

وقال في موضع آخر : العربُ تميل عن الذي يُلزمُ كلامها الجفاء إلى ما يُلين حواسيه ويرِقها ، وقد نزه الله لسانها عما يجفيه ، فلم يجعل في مباني كلامها جِما تجاورها قاف متقدمة ولا متأخرة ، أو تجامعها في كلمة صاد أو كاف ، إلا ما كان أعجيباً أعرب ، وذلك لجساسة<sup>(١)</sup> هذا اللفظ ، ومباينته ما أسس الله عليه كلام العرب من الرَوْنق والعدوْبة ؛ وهذه علة أبواب الإدغام ، وإدخال بعض الحروف في بعض ، وكذلك الأمثلة والموازن اختير منها ما فيه طيب اللفظ ، وأهميل منها ما يحفُو اللسان عن النطق به أو لا مكرها ، كالخرف الذي يُبتدأ به لا يكون إلا متحرراً ، والشئ الذي تتوالى فيه أربع حركات أو نحو ذلك يسكن بعضها

فائدة جلية - قال الرغزنى في « ربيع الأبرار » ، قالوا : لم تكن الكنى لشيء من الأمم إلا للعرب ، وهى من مفاخرها ، والكنية إعظام ، وما كان يؤهل لها إلا ذو الشرف من قومهم<sup>(٢)</sup> قال :

أ كنيه حين أناديه لأكرمه ولا ألقبه ، والسوءة اللقب

والذى دعاهم إلى التكنية الإجلال عن التصريح بالاسم بالكناية عنه ، ونظيره المدلول عن فعل إلى فعل في نحو قوله : « وغيض الماء وقضى الأمر » . ومعنى كنيته بكذا : سمّيته به على قصد الإخفاء والتورية ، ثم ترقوا عن الكنى إلى الألقاب الحسنة ، فقل من المشاهير في الجاهلية والإسلام من ليس له لقب ، إلا أن ذلك ليس خاصاً بالعرب ، فلم تزل الألقاب في الأمم كلها من العرب والعجم .

(١) جسوْ جساة : صلب .

(٢) في الأصل : من قومه .

خاتمة - قال المطرزي في شرح المقامات : كان يقال : اختص الله العرب بأربع : العمامة تيجانها ، والحياكة<sup>(١)</sup> حيطانها ، والسيوف سيجانها<sup>(٢)</sup> ، والشعر ديوانها .

قال : وإنما قيل : الشعر ديوان العرب ؛ لأنهم كانوا يرجعون إليه عند اختلافهم في الأنساب والحروب ، ولأنه مستودع علومهم ، وحافظ أدلهم ، ومعدن أخبارهم ؛ ولهذا قيل :

الشعرُ يحفظ ما أودى الزمانُ به      والشعرُ أفخر ما يُفنى عن الكرم  
لولا مقالُ زهير في قصائده      ما كنتَ تعرفُ جوداً كان في هَريمٍ  
وأخرج ابنُ النجار في تاريخه ، من طريق إبراهيم بن المنذر . قال : حدثني أبو سعيد المكي عن حدثه ، عن ابن عباس : أنه دخل على معاوية ، وعنده عمرو بن العاص فقال عمرو : إن قريشاً تزعم أنك أعلمها ؛ فلم سميت قريش قريشاً ؟ قال : بأمرين . قال : فسرّهن لنا . فسرّهن قال : هل قال أحدٌ فيه شعراً ؟ قال : نعم . قال : سميت قريش بدابة في البحر . وقد قال المشمرج ابن عمرو الحميري :

وقُريشٌ هي التي تَسْكُنُ الْبَحْرَ بِهَا سُمِّيتْ قُريشٌ قُريشاً  
تأكل الفثا والسمين ولا تترك فيه لذى الجناحين ريشاً  
هكذا في البلاد حتى قريش      يا كلون البلاد أكلاً كيشاً<sup>(٣)</sup>

(١) ومنه الحديث : الاحتباء حيطان العرب ، أي ليس في البراري حيطان فإذا أراد أن يستندوا احتبوا ، لأن الاحتباء يمنعهم من السقوط ، ويصير لهم كالجدار .

(٢) الساج : الطليسان .

(٣) رجل كميش : عزوم ماض سريع في أموره .

ولهم آخرُ الزمانِ نبيٌّ يكثرُ القتلُ فيهم والخموشا<sup>(١)</sup>  
تملأُ الأرضُ خيله ورجالٌ يحشرون الملقى حشراً كشيثا<sup>(٢)</sup>  
وأخرج ابنُ عساكرٍ في تاريخه من طريق هشام بن عروة عن أبيه عن  
أبي ربيعة العامري قال : قال معاوية لابنِ عباس : لِمَ سُمِّيَتْ قريشٌ قريشاً ؟  
قال : بدابة تكون في البحر من أعظم دوابه ، يقال لها القرش لا تمرُّ بشيءٍ  
من الثَّامِ والسَّمينِ إلا أكلته ، قال : فأنشدني في ذلك شيئاً ، فأنشده شعرَ  
الحميري ، فذكر الأبيات<sup>(٣)</sup> .

## النوع الثالث والعشرون

### معرفة الاشتقاق

قال ابن فارس في فقه اللغة : باب القول على لغة العرب ؛ هل لها قياس ؟  
وهل يشتق بعضُ الكلام من بعض ؟  
أجمع أهل اللغة - إلا مَنْ شذَّ منهم - أن للغة العرب قياساً ، وأنَّ  
العرب تشتقُّ بعضَ الكلام من بعض ، واسم الجنِّ مشتقٌّ من الاجْتِنان ،  
وأنَّ الجيم والنون تدُلانِ أبدأً على السَّترِ ؛ تقول العرب للدَّرْعِ : جُنَّةٌ ، وأجنَّه  
الليلُ ، وهذا جنين ، أي هو في بطن أمه . وأنَّ الإنسان من الظهور ؛

(١) الخموش مثل الخدوش .

(٢) كش البكر يكش كشاً وكشيثاً : وهو دون الهدر . وكشيث الشراب :  
صوت غليانه .

(٣) ارجع إلى نهاية الأرب جزء ثمان صفحة ٢٥٢ ، ففيه فصل طريف في  
سبب هذه التسمية .

يقولون : آتَسْتُ الشَّيْءَ : أَبْصَرْتُهُ . وعلى هذا سائرُ كلام العرب ، عَليم ذلك مِن عَليم ، وَجَهِلُه من جهل .

قال : وهذا مبنيٌّ أيضاً على ما تقدّم من أن اللغة توقيف ؛ فَإِنَّ الذي وَقَفْنَا على أن الاجْتِنَان : السّتر ، هو الذي وَقَفْنَا على أن الجنَّ مشتقٌّ منه ؛ وليس لنا اليوم أن نخترع ، ولا أن نقول غير ما قالوه ، ولا أن نقيسَ قياساً لم يقيسوه ؛ لأن في ذلك فسادَ اللغة وبُطلانَ حقائقها .

قال : ونكتةُ الباب أن اللغة لا تُؤخذ قياساً نقيسه الآن نحن . انتهى .  
كلام ابن فارس .

وقال ابن دحية في التنوير : الاشتقاقُ من أغْرَبَ كلام العرب ، وهوثابت عن الله تعالى بنقل المدول عن رسول الله صلى الله عليه وعلى آله وسلم ، لأنه أوتى جوامعَ الكلام ، وهي جمعُ المعاني الكثيرة في الألفاظ القليلة ؛ فمن ذلك قوله فيما صحّ عنه : يقولُ الله . أنا الرحمن خلقتُ الرَّحْمَ (١) وشققت لها من اسمي . وغير ذلك من الأحاديث .

وقال في شرح التسهيل : الاشتقاقُ أَخَذُ صيغةً من أخرى مع اتفاقهما معنًى ومادةً أصليةً ، وهيئةً تركيب لها ؛ يُبدلُ بالثانية على معنى الأصل ، بزيادة مفيدة ، لأجلها اختلفا حروفاً أو هيئةً ؛ كضارب من ضرب ، وحَدِرَ (٢) من حَذَرَ .

وطريقُ معرفته تَقْلِيْبُ تصاريفِ الكلمة ، حتى يرجع منها إلى صيغة هي أصلُ الصَّيْغ دلالةً اطراد أو حروفاً غالباً ؛ كضرب فإنه دال على مُطلق الضرب

(١) مصدر كالرحمة .

(٢) الأولى اسم والثانية فعل .



فقط ، أما ضارب ، ومضروب ، ويضرب ، واضرب ، فكلها أكثر دلالة وأكثر حروفا ، وضرب الماضي مساو حروفا وأكثر دلالة ، وكلها مشتركة في « ض رب » وفي هيئة تركيبها ، وهذا هو الاشتقاق الأصغر المحتج به .

وأما الأَكْبَرُ فيحفظ فيه المادة دون الهيئة ، فيجمل (ق و ل) و (و ل ق) و (و ق ل) و (ل ق و) وتقاليبها الستة ، بمعنى الخفة والسرعة . وهذا مما ابتدعه الإمام أبو الفتح ابن جني ، وكان شيخه أبو علي الفارسي يأنس به يسيراً ، وليس معتمداً في اللغة ، ولا يصح أن يُستنبط به اشتقاق في لغة العرب ؛ وإنما جعله أبو الفتح بياناً لقوة ساعده ورده المختلفات إلى قَدَرٍ مشترك ، مع اعترافه وعلمه بأنه ليس هو موضوع تلك الصيغ ، وأن تراكيبها تفيد أجناساً من المعاني مغايرةً للقَدَرِ المشترك ؛ وسبب إهمال العرب وعدم التفات المتقدمين إلى معانيه أن الحروف قليلة ، وأنواع المعاني التفاهمة لا تكاد تنهاه ؛ فخصوا كل تركيب بنوع منها ؛ ليفيدوا بالتراكيب والهيئات أنواعاً كثيرة ؛ ولو اقتصروا على تغاير المواد ، حتى لا يدلوا على معنى الإكرام والتعظيم إلا بما ليس فيه من حروف الإيلام والضرب ؛ لمناقاتهم لهما ، لضاق الأمر جدّاً ، ولأحتاجوا إلى ألوف حروف لا يجدونها ، بل فرقوا بين مُعْتَقٍ ومُعتَقٍ بحركة واحدة حصل بها تمييزٌ بين ضدين .

هذا ، وما فعلوه أَخْصَرَ وَأَنْسَبَ وَأَخَفَ ؛ ولسنا نقول : إن اللغة أيضاً اصطلاحية ؛ بل المرادُ بيان أنها وقعت بالحكمة كيف فرضت ؛ ففي اعتبار المادة دون هيئة التركيب من فساد اللغة ما بينت لك ؛ ولا يُنكر مع ذلك أن يكون بين التراكيب المتحددة المادة معنى مشترك بينها هو جنس لأنواع موضوعاتها ؛ ولكن التحثيل على ذلك في جميع مواد التركيبات كطلب

لنَفَقَاءِ مُعَرَّبٍ ، وَلَمْ تُحْمَلِ الْأَوْضَاعُ الْبَشَرِيَّةُ إِلَّا عَلَى فُهْومٍ قَرِيبَةٍ غَيْرِ غَامِضَةٍ عَلَى الْبَدِيهَةِ ؛ فَذَلِكَ إِنْ الْاِشْتِقَاقَاتِ الْبَعِيدَةِ جَدًّا لَا يَقْبَلُهَا الْمُحَقِّقُونَ .

وَاخْتَلَفُوا فِي الْاِشْتِقَاقِ الْأَصْفَرِ ؛ فَقَالَ سَيَبَوِيه ، وَالْخَلِيل ، وَأَبُو عَمْرٍو ، وَأَبُو الْخَطَّابِ ، وَعَبْسِيُّ بْنُ عَمْرِ ، وَالْأَصْمَعِيُّ ، وَأَبُو زَيْدٍ ، وَابْنُ الْأَعْرَابِيِّ ، وَالشَّيْبَانِيُّ ، وَطَائِفَةٌ : بَعْضُ الْكَلِمِ مُشْتَقٌّ ، وَبَعْضُهُ غَيْرُ مُشْتَقٍّ . وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِنَ الْمُتَأَخِّرِينَ لِلُّغَوِيِّينَ : كُلُّ الْكَلِمِ مُشْتَقٌّ ؛ وَنُسِبَ ذَلِكَ إِلَى سَيَبَوِيه وَالتَّوْجَّاجِ . وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِنَ النَّظَّارِ : الْكَلِمُ كُلُّهُ أَصْلٌ ، وَالْقَوْلُ الْأَوْسَطُ تَخْلِيطٌ لَا يَمُتُّ قَوْلًا ؛ لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ كُلُّ مِنْهَا فَرْعًا لِلْآخِرِ لِدَارِ أَوْتَسْلُسَلٍ ، وَكِلَاهُمَا مُحَالٌ ؛ بَلْ يَلْزِمُ الدَّوْرَ عَيْنًا ؛ لِأَنَّهُ يَثْبُتُ لِكُلِّ مِنْهَا أَنَّهُ فَرْعٌ ، وَبَعْضُ مَا هُوَ فَرْعٌ لَا يَدَّ أَنَّهُ أَصْلٌ ؛ ضَرُورَةٌ أَنَّ الْمُسْتَقَّ كُلَّهُ رَاجِعٌ إِلَيْهِ أَيْضًا . لَا يَقَالُ : هُوَ أَصْلٌ وَفَرْعٌ بَوَجهَيْنِ ؛ لِأَنَّ الشَّرْطَ اتِّحَادُ الْمَعْنَى ، وَالْمَادَّةِ ، وَهَيْئَةُ التَّرْكِيبِ ؛ مَعَ أَنَّ كِلَا مِنْهَا حِينَئِذٍ مَفْرَعٌ عَنِ الْآخِرِ بِذَلِكَ الْمَعْنَى .

فَمِنْ التَّنْصِيغَاتِ بَيْنَ الْأَصْلِ الْمُسْتَقِّ مِنْهُ وَالْفَرْعِ الْمُسْتَقِّ خَمْسَةٌ عَشَرَ :

الأول - زيادة حركة ، كعلم وعلم .

الثاني - زيادة مادة ، كطالب وطلب .

الثالث - زيادتهما ، كضارب وضرب .

الرابع - نقصان حركة ، كالفرس من الفرس .

الخامس - نقصان مادة ، كثبت وثبات .

السادس - نقصانها ، كثرَّأ وتزوان .

السابع - نقصان حركة وزيادة مادة ، كغضبي وغضب .

الثامن - نقص مادة وزيادة حركة ، كحرم وحرمان .

التاسع - زيادتهما مع نقصانهما ، كاستنؤق من الناقة .  
 العاشر - تغاير الحركتين ، كبطر بطرا .  
 الحادى عشر - نقصان حركة وزيادة أخرى وحرف ، كاضرب من الضرب .  
 الثانى عشر - نقصان مادة وزيادة أخرى ، كراضع من الرضاعة .  
 الثالث عشر - نقص مادة زيادة أخرى وحركة ، كخاف من الخوف ؛ لأن  
 الفاء ساكنة فى خوف لعدم التركيب .  
 الرابع عشر - نقصان حركة وحرف وزيادة حركة فقط ، كمد من الوعد ؛  
 فيه نقصان الواو وحركتها وزيادة كسرة .  
 الخامس عشر - نقصان حركة وحرف وزيادة حرف ، كفاخر من الفخار ،  
 نقصت ألف ، وزادت ألف وفتحة .  
 وإذا ترددت الكلمة بين أصلين فى الاشتقاق طلب الترجيح ، وله وجوه :  
 أحدها - الأمكنية ؛ كمهدد علما<sup>(١)</sup> من الهد أو المهد ، فيرد إلى المهد ؛ لأن  
 باب كرم أمكن وأوسع وأفصح وأخف من باب كر فيرجح بالأمكنية .  
 الثانى - كون أحد الأصلين أشرف ؛ لأنه أحق بالوضع له والنفوس  
 أذكر له وأقبل ، كدوران كلمة « الله » - فيمن اشتقها - بين الاشتقاق من ألّه  
 أولوه<sup>(٢)</sup> أو ولّه<sup>(٣)</sup> ؛ فيقال : من ألّه أشرف وأقرب .

---

(١) فى اللسان : علم على امرأة . قال ابن سيده : وإنما قضيت على ميم مهدد  
 أنها أصل ؛ لأنها لو كانت زائدة لم تكن الكلمة مفكوكة ، وكانت مدغمة  
 كسد ومرد . وقال سيده : الميم من نفس الكلمة ولو كانت زائدة لأدغم الحرف .  
 (٢) ألّه : تحير ، لأن العقول تأله فى عظمتها ، أو من ألّه إلى كذا لجأ إليه .  
 (٣) فى القاموس : لاه الله الخلق ؛ خلقهم ، ثم قال : لاه يليه ليها : تستر ،  
 وجوز سيده اشتقاق لفظ الجلالة منها .

الثالث - كونه أظهر وأوضح؛ كالإقبال والقبل .  
 الرابع - كونه أخصّ فيرجح على الأعم، كالفضل والفضيلة ، وقيل عكسه .  
 الخامس - كونه أسهل وأحسن تصرفاً؛ كاشتقاق المعارضة من العرض  
 بمعنى الظهور أو من العُرض وهو الناحية ؛ فمن الظهور أولى .  
 السادس - كونه أقرب ، والآخر أبعد ؛ كالمقار يرَدُّ إلى عَقَرِ الفهم لا إلى  
 أنها تسكر فتعقر صاحبها .

السابع - كونه أليق؛ كالهداية بمعنى الدلالة لا بمعنى التقدم، من الهوادي  
 بمعنى المتقدمات .

الثامن - كونه مطلقاً فيُرجح على المقيد؛ كالقُرب والمقاربة .  
 التاسع - كونه جوهرراً والآخر عَرَضاً لا يصلح للمصدرية ، ولا شأنه أن  
 يشتق منه ؛ فان الرَدُّ إلى الجوهر حينئذ أولى ؛ لأنه الأسبق ؛ فإن كان مصدراً  
 تعين الرَدُّ إليه ؛ لأن اشتقاق العرب من الجواهر قليلٌ جداً ، والأكثر من  
 المصادر ، ومن الاشتقاق من الجواهر قولهم : استَحْجَرَ الطين ، واستَنَوَقَ الجمل .  
 فوائد - الأولى - قال في شرح التسهيل : الأعلام غالبها منقولٌ بخلاف  
 أسماء الأجناس ؛ فذلك قلٌّ أن يُشتق اسمُ جنس ؛ لأنه أصل مُرْتَجَل .  
 قال بعضهم : فإن صح فيه اشتقاقٌ حمل عليه . قيل : ومنه غُرَابٌ من  
 الاغتراب ، وجراد من الجُرْد .

وقال في الارتشاف : الأصل في الاشتقاق أن يكون من المصادر ، وأصدقُ  
 ما يكون في الأفعال المَزِيْدَة ، والصفات منها ، وأسماء المصادر ، والزَّمان ،  
 والمكان ، ويُنْبَلِغُ في العَلَمِ ، ويقلُّ في أسماء الأجناس ، كغُرَابٍ يمكن أن  
 يُشتق من الاغتراب ، وجراد من الجُرْد .

الثانية - قال في شرح التسهيل أيضاً : التصريفُ أعمُّ من الاشتقاق ؛ لأن بناءً مثل قردد من الضرب يسمى تصريفاً ، ولا يسمى اشتقاقاً ؛ لأنه خاصٌ بما بَلَّغته الرَّبُّ .

الثالثة - أفرَد الاشتقاقَ بالتأليف جماعةً من المتقدمين ، منهم الأصمعي ، وقطرب ، وأبو الحسن الأخفش ، وأبو نصر الباهلي ، والمفضل بن سلمة ، والمبرد ، وابن دُرَيْد ، والزمخشري ، وابن السراج ، والرماني ، والنحاس ، وابن خالويه .

الرابعة - قال الجواليقي في « العرب » <sup>(١)</sup> قال ابن السراج في رسالته في الاشتقاق : مما ينبغي أن يُحذَرَ كلَّ الحذر أن يشتقَّ من لغة العرب شيء <sup>(٢)</sup> من لغة العجم ، قال : فيكونُ بمنزلةٍ من ادَّعى أن الطيرَ وكَد الحوت .

الخامسة - في مثال من الاشتقاق الأكبر : مما ذكره الزمخشري في كتابه قال : قولهم : شَجَرْتُ فلاناً بالرحم ، تأويله جعلته فيه كالغصن في الشجرة ، وقولهم : للحلقوم وما يتصل به شَجَرٌ ؛ لأنه مع ما يتصل به كأغصان الشجرة ، وتشاجر القوم ، إنما تأويله اختلفوا كاختلاف أغصان الشجرة ، وكل ما تفرَّع من هذا الباب فأصله الشجرة .

ويروى عن شيبه بن عثمان قال : أثبتُ النبي صلى الله عليه وسلم يوم حُنين ، فإذا العباس أخذ بلجام بَعَلَّته قد شَجَرَهَا <sup>(٣)</sup> .

قال أبو نصر صاحب الأصمعي : معنى قوله : « قد شَجَرَهَا » أي رفع رأسها إلى فوق . يقال : شَجَرْتُ أغصانَ الشجرة إذا تدلَّت فرفعَهَا . والشَّجَارُ مَرَكَب

(١) العرب صفحة ٣ . (٢) في الأصل : شيء .

(٣) شجر الدابة . ضرب لجامها ليكفها ، قال في اللسان : وفي حديث العباس قال : كنت أخذنا بحكمة بغلة رسول الله ﷺ يوم حنين وقد شجرتها بها ، أي ضربتها بلجامها أ كفها ، حتى فتحت فاهها .

يُتَّخَذُ لِلشَّيْخِ الْكَبِيرِ ، وَمِنْ مَنَعَتِهِ الْعِلَّةُ مِنَ الْحَرَكَةِ وَلَمْ يُؤْمَنْ عَلَيْهِ السَّقُوطُ ؛  
تَشْبِيهَا بِالشَّجَرَةِ الْمُلْتَفَّةِ ، وَالنَّخْلِ يُسَمَّى الشَّجَرُ ، قَالَ الشَّاعِرُ :

وَأُخْبِتَ طَلَعَ طَلْعُكَ لَأَهْلِهِ وَأُنْكِرَ مَا خَيْرَ مِنْ شَجَرَاتِ  
وَالرَّمْعَى يُقَالُ لَهُ الشَّجَرُ لِاخْتِلَافِ نَبْتِهِ ، وَشَجَرُ الْأَمْرِ إِذَا اخْتَلَطَ ، وَشَجَرُونِي  
عَنِ الْأَمْرِ كَذَا وَكَذَا ، مَعْنَاهُ صِرَفِي ؛ وَتَأْوِيلُهُ أَنَّهُ اخْتَلَفَ رَأْيِي كَاخْتِلَافِ الشَّجَرِ ،  
وَالْبَابُ وَاحِدٌ ، وَكَذَلِكَ شَجَرٌ بَيْنَهُمْ فَلَانَ أَيْ اخْتَلَفَ بَيْنَهُمْ ، وَقَدْ شَجَرَ بَيْنَهُمْ  
أَمْرٌ ، أَيْ وَقَعَ بَيْنَهُمْ . انْتَهَى .

وَفِي قَوْلِهِ : وَالنَّخْلُ يُسَمَّى الشَّجَرُ فَائِدَةٌ لَطِيفَةٌ ؛ فَإِنِّي رَأَيْتُ فِي كِتَابِ  
« عَمَلِ مَنْ طَبَّ لِنَ حَب » لِلشَّيْخِ بَدْرِ الدِّينِ الزُّرْكَشِيِّ بِخَطِّهِ : إِنَّ النَّخْلَةَ  
لَا تُسَمَّى شَجَرَةً ، وَأَنَّ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا : إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجَرَةً  
لَا يَسْقُطُ وَرَقُهَا . . . الْحَدِيثُ . عَلَى سَبِيلِ الْأَسْتِمَارَةِ ، لِإِرَادَةِ الْإِلْفَازِ ،  
وَمَا ذَكَرَهُ الرَّجَاجِيُّ يَرْدُّهُ ، وَيَعْنِي الْحَدِيثُ عَلَى الْحَقِيقَةِ .

فَائِدَةٌ - قَالَ ابْنُ فَارَسٍ فِي الْمَجْمَلِ : اشْتَبَهَ عَلَى اشْتِقَاقِ قَوْلِهِمْ :  
« لَا أَبَالِي بِهِ » غَايَةَ الْأَشْتِبَاءِ ، غَيْرَ أَنِّي قَرَأْتُ فِي شِعْرِ لَيْلَى الْأَخِيلِيَّةِ :

تَبَالَى رَوَايَاهُمْ<sup>(١)</sup> هَبَالَةً بَعْدَ مَا وَرَدَنَ وَحَوْلَ الْمَاءِ بِالْجَمِّ يَرْتَمَى

وَقَالُوا فِي تَفْسِيرِ التَّبَالَى : الْمُبَادَرَةُ بِالْإِسْتِقْمَاءِ ، بِقَالَ تَبَالَى الْقَوْمُ : إِذَا تَبَادَرَوْا  
الْمَاءَ فَاسْتَقَوْهُ ؛ وَكَذَا عِنْدَ قَلَّةِ الْمَاءِ . وَقَالَ بَعْضُهُمْ تَبَالَى الْقَوْمُ . وَكَذَا إِذَا قَلَّ  
الْمَاءُ وَنَزَحَ ، اسْتَقَى هَذَا شَيْئًا ، وَيَنْتَظِرُ الْآخَرَ حَتَّى يَجُمَّ<sup>(٢)</sup> الْمَاءُ فَيَسْتَقَى ، فَإِنْ  
كَانَ هَذَا هَكَذَا فَلَعَلَّ قَوْلَهُمْ لَا أَبَالِي بِهِ : أَيْ لَا أَبَادِرُ إِلَى اقْتِنَائِهِ وَالْإِنْتِظَارِ بِهِ ،  
بَلْ أَبْنِدُهُ وَلَا أَعْتَدُّ بِهِ .

(١) الرُّوَايَا : الْإِبَالُ الَّتِي يَسْتَقُونَ عَلَيْهَا ، وَالرُّوَايَا كَمَا ذَكَرَ : سَادَةُ الْقَوْمِ .

(٢) جَمُّ الْمَاءِ : كَثْرَتُهُ .

فائدة - قال ابن دريد : قال أبو عثمان : سمعتُ الأخفش يقول : اشتقاقُ اشتقاق الدكان  
الدُّكان<sup>(١)</sup> من الدَّكْدَك ، وهي أرضٌ فيها غلظ وانبساط ، ومنه اشتقاق  
ناقة دَكَّاء ، إذا كانت مفترشة السنام في ظهرها أو محبوبة .

لطيفة - قال أبو عبد الله محمد بن المكي الأزدي في كتاب الترياق : حدثني  
هرون بن زكريا عن البلي عن أبي حاتم قال : سألت الأصمعي لمُسميت لمُسميت؟  
مِسْمِي مِني ؟ قال : لا أدري . فلتقت أبا عبيدة فسأله ، فقال : لم أكن مع آدم  
حين علمه الله الأسماء ؛ فأسأله عن اشتقاق الأسماء ، فأثبت أبا زيد فسأله .  
فقال : مسميت مِني لما يُسمى فيها من الدماء<sup>(٢)</sup> .

وقال ابن خالويه في شرح البردية : سمعتُ ابنَ دريد يقول : سألت أبا حاتم  
عن «ثَادِق» اسم فرس ؛ من أي شيء اشتق ؟ فقال : لا أدري . فسألت الرياشي عنه ،  
فقال : يا معشر الصبيان ؛ إنكم لتتعمقون في العلم ؛ فسألت أبا عثمان الأشناداني  
عنه ، فقال : يُقال : ثَدَقَ المطر إذا سال وانصب فهو ثَادِق ؛ فاشتقاقه من هذا .

فائدة - قال أبو بكر الزبيدي في طبقات النحويين : سئل أبو عمرو بن العلاء اشتقاق الخيل  
عن اشتقاق الخيل ، فلم يعرف ، فرأى أعرابيً مُحَرَّم فأراد السائل سؤال الأعرابي ،  
فقال له أبو عمرو : دَعْنِي فَإِنِّي أَلْطَفُ بِسُؤَالِهِ وَأَعْرِفُ ، فسأله . فقال الأعرابي :  
استفاد الاسم من فعل السير ، فلم يعرف مَنْ حَصَرَ ما أراد الأعرابي ، فسألوا  
أبا عمرو عن ذلك ، فقال : ذهب إلى الخيلاء التي في الخيل والمُجَب ، ألا تراها  
تمشي العرضنة<sup>(٤)</sup> خيلاء وتكبراً .

(١) ذكره صاحب القاموس في مادة ( دك ) ويراجع للصلباح مادة دكك .

(٢) مِني : يراق . (٣) الطبقات : ٣٩

(٤) الفرس تعدو العرضي والعرضنة : أي معترضة مرة من وجه ومرة من آخر .

فائدة - قال حمزة بن الحسن الأصهباني في كتاب «الموازنة»: كان الزجاج يزعم أن كل لفظين انفقتا ببعض الحروف، وإن نقصت حروف إحداها عن حروف الأخرى، فإن إحداها مشتقة من الأخرى؛ فنقول: الرجل مشتق من الرحيل، والثور إنما سُمي ثورا لأنه يُثير الأرض، والثوب إنما سُمي ثوبا لأنه ثاب<sup>(١)</sup> لباسا بعد أن كان غزلا، حسيبه<sup>(٢)</sup> الله! كذا قال.

قال: وزعم أن القرآن<sup>(٣)</sup> إنما سُمي قرآنا لأنه مُطيق انفجور امرأته، كالثور للقرآن، أي المُطيق لحمل قرونه؛ وفي القرآن: «وما كنا له مُقرنين».

أي مُطيقين.

اشتقاق بعض  
الكلمات

قال: وحكي يحيى بن علي بن يحيى المنجم أنه سأله بمحضرة عبد الله بن أحمد بن حمدون النديم: من أي شيء اشتق الجرجير؟ فقال: لأن الريح تجرحه. قال: وما معنى تجرحه؟ قال: تجرده. قال: ومن هذا قيل للجبل الجرجير؟ لأنه يجرح على الأرض. قال: والجرجرة لم سميت جرجرة؟ قال: لأنها تجرح على الأرض. فقال: لو جرت على الأرض لانكسرت! قال: فالجرجرة لم سميت بجرجرة؟ قال: لأن الله جرحها في السماء جرجرا. قال فالجرجور الذي هو اسم المائة من الإبل، لم سميت به؟ فقال: لأنها تجرح بالأزمة، ونقاد. قال: فالفصيل الجرج<sup>(٤)</sup> الذي شق طرف لسانه لثلا يرضع أمه، ما قولك فيه؟ قال: لأنهم جروا لسانه حتى قطعوه. قال: فإن جروا أذنه فقطعوا تسميه مجرجرا؟ قال: لا يجوز ذلك! فقال يحيى بن علي: قد نقصت العلة التي أتيت بها على نفسك، ومن لم يدر أن هذا مناقضة فلا حس له. انتهى.

(١) ثاب: رجع.

(٢) حسيبه الله: انتقم الله منه.

(٣) القرآن: الديوث المشارك في قريته.

(٤) يقال: جرج الفصيل فهو مجرور، وأجر فهو مجر.



## النوع الرابع والعشرون

### معرفة الحقيقة والمجاز

قال ابن فارس في فقه اللغة :

الحقيقة من قولنا : حقَّ الشيءُ إذا وَجَبَ واشتقاقه من الشيءُ المحقق ، الحقيقة وهو المحكم ؛ يقال : ثوبٌ محققُ النسيج : أي مُحْكَمُهُ . فالحقيقةُ : الكلامُ الموضوعُ موضعه الذي ليس باستمارة ، ولا تمثيل ، ولا تقديم فيه ، ولا تأخير ؛ كقول القائل : أحمد الله على نعمه وإحسانه . وهذا أكثرُ الكلام ، وأكثرُ آي القرآن وشعرُ العرب على هذا .

وأما المجازُ فأخوذٌ من جازٍ يجوزُ إذا استنَّ<sup>(١)</sup> ماضياً ، تقول : جاز بنا فلان ، المجاز ورازَ علينا فارسٌ ؛ هذا هو الأصل . ثم تقول : يجوزُ أن تفعلَ كذا : أي يَنْفَعُ ولا يَرُدُّ ولا يَمْنَعُ . وتقول : عندنا دراهمٌ وَضَحَ وازِنَةٌ ، وأخرى تجوزُ جَوَازَ الوازِنَةِ : أي إن هذه وإن لم تكن وازِنَةً فهي تجوزُ مجازَها وجوازَها لقُرْبِها منها . فهذا تأويلُ قولنا « مجاز » يعني أن الكلامَ الحقيقي يَمُضِي لِسَنَنِهِ لا يُمْتَرِضُ عليه ، وقد يكون غيره يجوزُ جوازَه لقُرْبِهِ منه ، إلا أن فيه من تشبيهٍ واستعارةٍ وكفٍّ<sup>(٢)</sup> ما ليس في الأول ؛ وذلك كقولنا : عطاء فلان مرزُنْ وإِكِف . فهذا تشبيه ، وقد جاز مجازُ قوله : عطاؤه كثيرٌ وإِكِف . ومن

(١) استن : مضى على وجهه .

(٢) الكف : أن يكف عن ذكر الخبر ، اكتفاء بما يدل عليه الكلام كقوله :

إذا قلت سيري نحو ليلى لعلها جرى دون ليلى مائل القرن أعضب

(الصاحبي صفحة ٢١٥).

هذا قوله تعالى : « سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرُطُومِ <sup>(١)</sup> » . فهذا استعارة .

وقال ابن جنى فى الخصائص : الحقيقة ما أُرِيت فى الاستعمال على أصله  
 وضعه فى اللغة ، والمجاز : ما كان بضد ذلك ، وإعسا يقع المجاز ويُعدّل إليه  
 عن الحقيقة لمعان ثلاثة : وهى الاتساع ، والتوكيد ، والتشبيه ، فإن عُدِمَت  
 الثلاثة تميّنت الحقيقة ؛ فمن ذلك قوله صلى الله عليه وسلم فى الفرس : هو بحر ،  
 فاللعانى الثلاثة موجودة فيه :

أما الاتساع ، فلأنه زاد فى أسماء الفرس - التى هى : فرس ، وطِرف <sup>(٢)</sup> ،  
 وجواد ونحوها - البحر ، حتى إنه إن احتيج إليه فى شعر أو سجع أو اتساع  
 استعمل استعمال بقية تلك الأسماء ، لكن لا يفضى إلى ذلك إلا بقرينة تُسقط  
 الشبهة ، وذلك كأن يقول الشاعر :

علوت مطا جوادك يوم وقد عمد <sup>(٣)</sup> الجياد فكان بحراً  
 وكأن يقول الساجع : فرسك هذا إذا سما بقرنته كان فجعراً ، وإذا جرى  
 إلى غايته كان بحراً ، فإن عرى من دليل فلا ؛ لثلا يكون إلباسا وإلغازا .  
 وأما التشبيه ، فلأن جرّيه يجرى فى الكثرة بجرى مائه .  
 وأما التوكيد ، فلأنه شبه العرّض بالجواهر ، وهوائت فى النفوس منه .  
 وكذلك قوله تعالى : « وأدخلناه فى رحمتنا » هو مجاز ، وفيه المعانى الثلاثة :

(١) قال فى اللسان : فسرهُ ثعلب فقال : يعنى الوجه قال ابن سيده : وعندى  
 أنه الأنف واستعاره للإنسان لأن فى الممكن أن يقيحه ، فيجعله كخرطوم السمك .  
 وقال القراء : الخرطوم وإن خص بالسمة فإنه فى مذهب الوجه لأن بعض الوجه  
 يؤدى عن بعض .

(٢) الطرف : الكريم من الخيل ، وقال أبو زيد : هو ثعلب كور خاصة .  
 (٣) هكذا بالأصل ، ولعلها سمى بالسين ، فى اللسان : سمى الإبل تسمداً  
 محموداً : لم تعرف الإعياء .

أما السمة، فلأنه كأنه زاد في اسم الجهات والمحال اسما هو الرحمة .  
وأما التشبيه، فلأنه شبه الرحمة - وإن لم يصح دخولها - بما يجوز دخوله؛  
فلذلك وضعها موضعه .

وأما التوكيد، فلأنه أخبر عن المعنى بما يُجبر به عن اللغات .  
وجميع أنواع الاستعارات داخلة تحت المجاز كقوله<sup>(١)</sup> :  
عَمَرُ الدَّاءِ إِذَا تَبَسَّمَ ضَاحِكًا غَلِقَتْ لَضَحْكَتِهِ رِقَابُ الْمَالِ  
وقوله :

ووجه كأن الشمس حلت رداءها عليه نقي الخد لم يتخذ<sup>(٢)</sup>  
جمل للشمس رداء، استعارة للنور؛ لأنه أبلغ . وكذلك قولك : « بنيت  
لك في قلبي بيتا » مجاز واستعارة لما فيه من الاتساع، والتوكيد، والتشبيه ؛  
بخلاف قولك : « بنيت دارا »؛ فإنه حقيقة لا مجاز فيه ولا استعارة، وإنما المجاز  
في الفعل الواصل إليه .

قال : ومن المجاز في اللغة أبواب الحذف، والزيادات، والتقديم، والتأخير  
والحمل على المعنى، والتحريف : نحو « واسأل القرية »؛ ووجه الاتساع فيه أنه  
استعمل لفظ السؤال مع ما لا يصح في الحقيقة سؤاله، والتشبيه أنها شُبِّهَتْ بِمَنْ  
يصحُّ سؤاله لما كان بها، والتوكيد أنه في ظاهر اللفظ أحال بالسؤال على مَنْ  
ليس من عادته الإجابة؛ فكأنهم ضمُّوا لأبيهم أنه إن سأل الجمادات والحيوانات  
أبأنته بصحة قولهم؛ وهذا تنبيه في تصحيح الخبر .

قال : واعلم أن أكثر اللغة مع تأمله مجاز لاحقيقة، ألا ترى أن نحو أكثر الالفة  
« قام زيد » معناه كان منه القيام، أي هذا الجنس من الفعل؛ ومعلوم أنه لم  
مجازا

(١) هو لكثير، كما في اللسان .

(٢) تحدد : هزل .

يكن منه جميع القيام ، وكيف يكون ذلك وهو جنس ، والجنس يُطلق على جميع الماضي وجميع الحاضر وجميع الآتي [ من ] الكائنات من كلٍّ مَنْ وَجِدَ منه القيام ؟ ومعلوم أنه لا يجتمعُ لِإنسان واحد في وقتٍ واحد ، ولا في أوقات القيام كُلُّه الداخِل تحت الوهم . هذا محال ؛ فحينئذ « قام زيد » مجاز لاحقيقة على وضع الكلِّ موضع البعض للاتساع ، والمبالغة ، وتشبيه القليل بالكثير ؛ ويدلُّ على انتظام ذلك لجميع جنسه أنك تقولُ في جميع أجزاء ذلك الفعل ؛ فنقول : قَتَّ قومة ، وقومتين ، وقياما حسنا ، وقياما قبيحا ؛ فأعمالك إياه في جميع أجزائه يدل على أنه موضوعٌ عندهم على صلاحه لتناول جميعها ، وكذلك التأكيد في قوله : لعمري لقد أَحْبَبْتُكَ الحبَّ كُلَّهُ . وقوله <sup>(١)</sup> :

\* يَظُنُّانَ كُلَّ الظَّنِّ أَنْ لَا تَلَا قِيَا \*

يدلان على ذلك .

قال لي أبو علي : قولنا : « قام زيد » بمنزلة قولنا : « خرجت فاذا الأسد » . ومعناه أن قولهم : « خرجت فاذا الأسد » تعريفه هنا تعريف الجنس ؛ كقولك : « الأسد أشدُّ من الذئب » . وأنت لا تريد أنك خرجت وجميعُ الأسد التي يتناولها الوهم على الباب . هذا محال ؛ وإنما أردت : فاذا واحد من هذا الجنس بالباب ؛ فوضعت لفظ الجماعة على الواحد مجازاً ؛ لما فيه من الاتساع والتوكيد والتشبيه :

أما الاتساع ، فلا نك وضعت اللفظ المعتاد للجماعة على الواحد .

(١) صدره :

وقد يجمع الله الشيتين بعدما

والشتيت : الشئت .

وأما التوكيد ، فلا نكَ نَظُمْتَ قدرَ ذلكَ الواحدِ ، بأن جُثَّتَ بلفظه على اللفظ المعتاد للجماعة .

وأما التشبيه ، فلا نكَ شَبَّهْتَ الواحدَ بالجماعة ، لأن كلَّ واحد منها مثله في كونه أسداً ، وإذا كان كذلك فثُلَّةُ : « قعد زيد ، وانطلق » « وجاء الليل » و « انصرم النهار » . وكذلك ضربت زيداً ، مجازاً أيضاً من جهة أخرى ، سوى التجوُّز في الفعل ؛ وذلك لأن المضروب بعُضه لا جُمِعه ؛ وحقيقة الفعل ضرب جميعه ؛ ولهذا يؤتى عند الاستظهار ببذل البعض ، نحو ضربت زيدا رأسه . وفي البذل أيضاً تجوُّز ؛ لأنه قد يكون المضروب بعض رأسه لا كلَّ الرأس .

قال : ووقوع التوكيد في هذه اللغة أقوى دليلاً على شيوع المجاز فيها . انتهى كلامُ ابن جني - ملخصاً .

فصل - قال الإمامُ فخرُ الدين وأتباعه : جهاتُ المجاز يحضرُنا منها اثنا عشرَ وجهاً :

أحدها : التجوُّز بلفظ السبب عن السبب ، ثم الأسبابُ أربعة : القابل كقولهم : سال الوادي . والصوري ، كقولهم لليد : إنها قدرة . والفاعل ، كقولهم : نزل السحاب أي المطر ، والغائي ؛ كتسميتهم العتبَ بالخمر .

الثاني - بلفظ المسبب عن السبب ؛ كتسميتهم المرض الشديد بالموت .

الثالث - المشابهة ؛ كالأسد للشجاع .

الرابع - المضادة ؛ كالسيئة للجزاء .

الخامس والسادس - اسم الكل للجزء ؛ كالعام للخاص ، واسم الجزء

للكل ؛ كالأسود للزنجي .

السابع - اسمُ الفعل على القوة؛ كقولنا للخمرة في الدن: إنها مُسكرة.

الثامن - المشتق بمد زوال المصدر.

التاسع - المجاورة، كالرَّأْيَةِ للقرية .

العاشر - المجاز العرفي، وهو إطلاق الحقيقة على ما هجر عرفاً؛ كالداية للحمار .

الحادى عشر - الزيادة والنقصان؛ كقوله: «ليس كَيْثْلُهُ شَيْءٌ». «واسأل القرية» .

الثانى عشر - اسم التعلق على التعلق به، كالتعلق بالخلق .

قالوا: ولا يدخل المجاز بالذات إلا على أسماء الأجناس، أما الحرّف فلا

يفيد وحده، بل إن قُرِنَ باللام كان حقيقةً، وإلا كان مجازاً في التركيب؛ وأما الفعل فإنه يدل على المصدر واستناده إلى موضوع. والمجاز في الإسناد

عقلى، وفي المصدر يستتبع مجوز العقل، فلا يكون بالذات

وأما الأسماء فالأعلام منها لم تُفعل بعلاقة، فلا مجاز فيها، والمشتقات تتبع الأصول؛ فلم يبق إلا أسماء الأجناس.

قالوا: والمجاز إما لأجل اللفظ، أو المعنى، أو لأجلهما، فالذى لأجل

اللفظ إما لأجل جَوهره بأن تكون الحقيقة ثقيلة على اللسان؛ إما لتقل الوزن، أو تفر التركيب، أو تقل الحروف أو عوارضه، بأن يكون المجاز صالحاً لأصناف البديع دون الحقيقة.

والذى لأجل المعنى إما لمعظمه في المجاز، أو حقارة في الحقيقة، أو لبيان

في المجاز، أو للطف فيه: أما المعظمة فكالجلس، وأما الحقارة، فكقضاء الحاجة بدلاً عن التوسط، وأما زيادة البيان؛ فإما لتقوية حال المذكور كالأسد للشجاع، أو للدّكر وهو المجاز في التأكيد.

علام يدخل  
المجاز؟

المجاز لأجل  
اللفظ

المجاز لأجل  
المعنى

وأما التلطيف فنقول : إنه لا شوقَ إلى الشيء مع كمال العلم به ، ولا كمال الجهل به ؛ بل إذا عُلِمَ من وجهٍ شوقَ ذلك الوجهُ إلى الآخر ؛ فتتأقَّب الألام والذات ؛ ويكونُ الشموزُ بتلك الذات أتمَّ ؛ وعند هذا فالتعبيرُ بالحقيقة يفيدُ العلم ، والتعبيرُ بلوازم الشيء الذى هو المجاز لا يفيدُ العلم بالتام ، فيحصل دَغْدَغَةٌ نفسانية ، فكان المجاز آكَدَ وألطف . انتهى .

وذكر القاضى تاج الدين السبكي فى شرح منهاج الأصول : أن المجازَ يدخلُ فى الأعلام التى تُلمَح فيها الصفة كالأسود ، والحِثْ ، وتَقَلَّعَ عن الفرائى ؛ فَيُسْتَفْنَى هذا مما تَقَدَّمَ .

فتنبه - قال الإمام وأتباعه : المجازُ خلافُ الأصل ؛ لأنه يتوقف على الوضع الأول ، والمناسبة ، والنقل ؛ وهى أمورٌ ثلاثة . والحقيقةُ على الوضع وهو أحدُ الثلاثة ، فكان أكثر ؛ ولأن المجاز لو ساوى الحقيقة لكانت النصوصُ كلها مجملة ، بل المخاطبات . فكان لا يحصلُ الفهمُ إلا بعد الاستفهام . وليس كذلك . ولأن لكل مجاز حقيقةً ولا عكس ؛ يدلُّ عليه أن المجازَ هو المنقول إلى معنى ثانٍ لمناسبةٍ شاملة ، والثانى له أول ، وذلك الأول لا يجب فيه المناسبة .

قال القاضى تاج الدين السبكي فى شرح منهاج : الأصلُ تارة يُطابق ويرادُّ به الغالب ، وتارة يرادُّ به الدليل ، فقوله : المجازُ خلافُ الأصل ؛ إما بمعنى خلاف الغالب ، والخلافُ فى ذلك مع ابن جنى ، حيث ادعى أن المجازَ غالب على اللغات ، أو بالمعنى الثانى ، والفرض أن الأصلَ الحقيقة ، والمجازُ خلاف الأصل ؛ فإذا دار اللفظ بين احتمال المجاز واحتمال الحقيقة فاحتمال الحقيقة أرجح .

بهم يعلم الفرق  
بين الحقيقة  
والمجاز؟

فصل — قال القاضي عبد الوهاب في كتاب المخصص: اعلم أن الفرق بين الحقيقة والمجاز لا يُعلم من جهة العقل ولا السمع، ولا يُعلم إلا بالرجوع إلى أهل اللغة؛ والدليل على ذلك أن العقل متقدم على وضع اللغة، فإذا لم يكن فيه دليل على أنهم وضعوا الاسم لسمي مخصوص امتنع أن يُعلم به أنهم نقلوه إلى غيره؛ لأن ذلك فرع العلم بوضعه، وكذلك السمع إنما يرد بعد تقرر اللغة، وحصول المواظبة، وتمهيد التخاطب، واستمرار الاستعمال، وإقرار بعض الأسماء فيها وُضِعَ له، واستعمال بعضها في غير ما وُضِعَ له؛ فيمتنع لذلك أن يُقال إنه يعلم به أن استعمال أهل اللغة لبعض الكلام هو في غير ما وُضِعَ له لامتناع أن يُعلم الشيء بما يتأخر عنه.

من وجوه  
الفرق

قال: فن وجوه الفرق بين الحقيقة والمجاز أن يُوقفنا أهل اللغة على أنه مجاز ومستعمل في غير ما وُضِعَ له، كما وقفونا في استعمال أسد، وشجاع، وحمار، في القوى والبليد، وهذا من أقوى الطرق في ذلك.

ومنها: أن تكون الكلمة تصرفاً بتثنية وجمع واشتقاق وتعلق بمعلوم، ثم تجدوها مستعملة في موضع لا يثبت ذلك فيه؛ فيُعلم بذلك أنها مجاز، مثل لفظة أمر، فإنها حقيقة في القول لتصرفها بالتثنية والجمع والاشتقاق؛ تقول: هذان أمران، وهذه أوامر الله، وأوامر رسوله، وأمر يأمر أمراً، فهو أمر. ويكون لها تعلق بأمر، ومأمور به، ثم تجدوها مستعملة في الحال، والأفعال، والشأن، عارية من هذه الأحكام؛ فيُعلم أنها فيه مجاز، مثل: «وما أمر فرعون برشيد» يريدُ جملة أفعاله وشأنه.

ومنها: أن تطرد الكلمة في موضع ولا تطرد في موضع آخر من غير مانع، فيستدل بذلك على كونها مجازاً؛ وذلك لأن الحقيقة إذا وُضِعَتْ لإفادة شيء وجب إطرادها، وإلا كان ذلك ناقصاً للغة، فصار امتناع الإطراد مع إمكانه



دالا على انتقال الحقيقة إلى المجاز ؛ وذلك كتسمية الجدِّ أباً فإنه لا يطرَد ، وكذا تسمية ابن الابن ابناً .

قال : ومنها ما ذكره القاضي أبو بكر من أن تقوية الكلام بالتأكيّد من علامات الحقيقة دون المجاز ؛ لأن أهل اللغة لا يقوّن المجاز بالتأكيّد ؛ فلا يقولون أراد الجدارُ إرادة ، ولا قالت الشمس قولاً ، كطلعت طلوعاً ؛ وكذلك ورد الكلام في الشرع لأنه على طريق اللغة . قال نمالى : « وكَلَّمَ الله موسى تكليماً » ؛ فتأكيّده بالمصدر يفيد الحقيقة ، وأنه أسمه كلامه ، وكلمه بنفسه ، لا كلاماً قام بغيره . انتهى ما ذكره القاضي عبد الوهاب .

وقال الإمام وأتباعه : الفرق بين الحقيقة والمجاز إما أن يقع بالتنصيص أو بالاستدلال . أمّا التنصيصُ فمن وجهين : أحدهما - أن يقول الواضع : هذا حقيقةٌ وذلك مجاز ، أو يقول ذلك أئمة اللغة . قال الصفي الهندي : لأن الظاهر أنهم لم يقولوا ذلك إلا عن ثقة . والثاني <sup>(١)</sup> - أن يقول الواضعُ هذا حقيقة ، أو هذا مجاز ؛ فيثبت بهذا أحدهما . وهو ما نصّ عليه .

وأما الاستدلال فبالعلامات ؛ ففى علامات الحقيقة تبادرُ الذهن إلى فهم المعنى ، والعراء عن القرينة ، أى إذا سمعنا أهل اللغة يعبرون عن معنى واحد بعبارتين ، ويستعملون إحداها بقرينة دون الأخرى ؛ فنعرف أن اللفظ حقيقةٌ في المستعملة بدون القرينة ؛ لأنه لولا استقرار أنفسهم على تعيين ذلك اللفظ لذلك المعنى بالوضع لم يقتصروا عادة .

ومن علامات المجاز : إطلاق اللفظ على ما يستحيل تمكّنه به ، واستعمال اللفظ

---

(١) هذا تكرير للأول ، ولعل صحة العبارة : أحدهما أن يقول الواضع : هذا حقيقة وذلك مجاز . والثاني أن يقول ذلك أئمة اللغة .

في المعنى المنسي ، كاستعمال لفظ الدابة في الحمار ، فإنه موضوع في اللغة لكل ما يدب على الأرض .

وفي تعليق أَلِكْيَا : قد ذكر القاضي أبو بكر فروقاً بين الحقيقة والمجاز ؛ فمن ذلك أن الحقيقة يُقاسُ عليها ، والمجاز لا يُقاسُ عليه ، فإن من وجد منه الضرب يقال : ضرب يضرب فهو ضارب ؛ فيُطلق هذا الاسم على كل ضارب ، إذ هو حقيقة ، فيُطلق ذلك على من كان في زمن واضح اللغة ، وعلى من يأتي بعده ، ولا يُقال : أسأل البساط ، وأسأل الحصير ، وأسأل الثوب بمعنى صاحبه قياساً على « وأسأل القرية » .

الثاني (١) - إن الحقيقة يشتق منها النعوت ، يقال أمر يأمر فهو آمر ، والمجاز لا يشتق منه النعوت والتفريعات .

الثالث - إن الحقيقة والمجاز يفتقان في الجمع ، فإن جمع « أمر » الذي هو ضدٌ للنهي ، أو أمر ، وجمع الأمر الذي هو بمعنى القصد والشأن أمور .

فوائد الأولى - قال ابن برهان في كتابه في الأصول : اللغة مشتملة على الحقيقة والمجاز ، وقال الأستاذ أبو إسحاق الإسفراييني : لا مجاز في لغة العرب . ومحمدتنا في ذلك النقل المتواتر عن العرب ؛ لأنهم يقولون : استوى فلان على متن الطريق ، ولا متن لها ، وفلان على جناح السفر ولا جناح للسفر ، وشابت له الليل ، وقامت الحرب على ساق . وهذه كلها مجازات ؛ ومنكرُ الجاز في اللغة جاحدٌ للضرورة ، ومبطل محاسن لغة العرب . قال امرؤ القيس :  
فقلت له لمّا تمطى بصلبه وأردف أعجازاً وناء بكلّ كل (٢)

(١) لم يذكر قبل ذلك : الأول ، بل قال في أول كلامه : فمن ذلك ، أي من الفروق بين الحقيقة والمجاز .

(٢) السكسل من الفرس ما بين عزمه إلى ما مس الأرض منه إذا ربض . والبيت في صفة ليل .

اشتغال اللغة  
على الحقيقة  
والمجاز

وليس الليل صُنب ولا أُرْداف . وكذلك سموا الرجل الشجاع أسداً ،  
والكريمَ والعالمَ بحراً ، والبلیدَ حمّاراً ؛ لمقابلة ما بينه وبين الحمار في معنى البلادة ،  
والحمارُ حقيقةٌ في البهيمّة المألومة . وكذلك الأسدُ حقيقة في البهيمّة ؛ ولكنه  
نُقِلَ إلى هذه المستعارات تجوّزاً .

وعسدة الأستاذ أن حدّ المجاز عند مُنبئيه أنه كلُّ كلامٍ تجوّزَ به عن  
موضوعه الأصلي إلى غير موضوعه الأصلي لنوع مقارنةٍ بينهما في الذات أو  
في المعنى : أما المقارنة في المعنى فكوصف الشجاعة والبلادة ، وأما في الذات  
فكالتسمية الطر سماء ، وتسمية الفضلة غائطاً ، وعذرةً ، والعذرة : فناء الدار ،  
والغائط : الموضع المظلم من الأرض ، كانوا يرتادونه عند قضاء الحاجة ؛  
فلما كثر ذلك نُقِلَ الاسمُ إلى الفضلة ، وهذا يستدعى منقولاً عنه متقدماً  
ومنقولاً إليه متأخراً ؛ وليس في لغة العرب تقديمٌ وتأخيرٌ ؛ بل كلُّ زمانٍ  
قُدِّرَ أن العرب قد نطقت فيه بالحقيقة فقد نطقت فيه بالمجاز ؛ لأن الأسماء  
لا تدلُّ على مدلولاتها لذاتها ؛ إذ لا مُناسبة بين الاسم والمسمى ؛ ولذلك  
يجوز اختلافها باختلاف الأمم ، ويجوز تمييزها ، والثوب يسمى في لغة العرب  
باسم ، وفي لغة العجم باسم آخر ، ولو سُمِّي الثوب فرساً ، والفرس ثوباً ما كان  
ذلك مستحيلاً ؛ بخلاف الأدلة العقلية ؛ فإنها تدلُّ لنواتها ، ولا يجوز اختلافها ؛  
أما اللغة فإنها تدلُّ بوضعٍ واصطلاح ؛ والعرب نطقت بالحقيقة والمجاز على  
وجهٍ واحدٍ ؛ فجعلُ هذا حقيقة وهذا مجازاً ضربٌ من التحكم ، فإن اسمَ  
السبع وضع للأسد كما وضع للرجل الشجاع .

وطريق الجواب عن هذا أننا نسلم له أن الحقيقة لا بد من تقديمها على  
المجاز ؛ فإن المجاز لا يُنقل إلا إذا كانت الحقيقة موجودة ، ولكن التاريخ

مجهول عندنا ، والجهل بالتاريخ لا يدل على عدم التقديم والتأخير .  
 وأما قوله : إنَّ العربَ وضعت الحقيقةَ والمجازَ وضماً واحداً فباطلٌ ؛  
 بل العربُ ما وضعت الأسدَ اسماً لعين الرجل الشجاع ؛ بل اسم العين في حقَّ  
 الرجل هو الإنسانُ ، ولكن العربَ سمَّت الإنسانَ أسداً لمشابهته الأسدَ في  
 معنى الشجاعة ؛ فلذا ثبت أن الأسمى في لغة العرب انقسمت انقساماً معقولاً  
 إلى هذين النوعين ؛ فسميْنَا أحدهما حقيقةً ، والآخر مجازاً ، فإنَّ أنكرَ المعنى  
 فقد جحد الضرورة ، وإن اعترف به ونازع في التسمية فلا مشاحة في الأسمى  
 بعد الاعتراف بالمعنى ؛ ولهذا لا يفهم من مُطلق اسم الحمار إلا البهيمة ، وإنما  
 ينصرف إلى الرجل بقرينة ، ولو كان حقيقةً فيهما لتناولهما تناولاً واحداً انتهى .  
 وقال إمام الحرمين في « التلخيص » ، والنزالي في « المنحول » : الظنُّ  
 بالأستاذ أنه لا يصح عنه هذا القول .

وقال التاج السبكي في شرح منهاج الأصول : نقلت من خط ابن الصلاح  
 أن أبا القاسم بن كعب حكى عن أبي علي الفارسي إنكارَ المجاز ، كما هو المحكيُّ  
 عن الأستاذ .

قلت : هذا لا يصحُّ أيضاً ، فإن ابنَ جني تلميذُ الفارسي ، وهو أعلم  
 الناس بمذهبه ، ولم يحك عنه ذلك ، بل حكى عنه ما يدلُّ على إثباته .  
 قال ابن السبكي : وليس مرادُ من أنكرَ المجازَ في اللغة أن العربَ لم  
 تنطق بمثل قولها للشجاع : « إنه أسدٌ » فإن ذلك مُكابرةٌ وعنادٌ ؛ ولكن هو  
 دائرٌ بين أمرين ، إما أن يدعى أنَّ جميع الألفاظ حقائق ، ويكتفى في الحقيقة  
 بالاستعمال وإن لم يكن بأصل الوضع ، وهذا مسلمٌ ، ويعود البحثُ لفظياً ، وإن  
 أراد استواء الكلِّ في أصل الوضع . قال القاضي في مختصر التقرير : فهذه

مُرَاقِمَةٌ<sup>(١)</sup> للحقائق ؛ فإننا نعلم أن العرب ما وضعت اسم الحمار للبليد .  
 الثانية<sup>(٢)</sup> - قال الإمام وأتباعه : اللفظُ يجوزُ خلوهُ عن الوصفين ؛ فيكون  
 لا حقيقةً ولا مجازاً لغويّاً ، فمن ذلك اللفظُ في أول الوَضْع قبل استعماله فيما  
 وُضِعَ له ، أو في غيره ، ليس بحقيقة ولا مجاز ؛ لأنَّ شرط تحقق كلِّ واحد  
 من الحقيقة والمجاز الاستعمالُ ؛ فحيث انتَفَى الاستعمالُ انتَفَى ، ومنه الأعلام  
 المتجدِّدة بالنسبة إلى مسمياتها ؛ فإنها أيضاً ليست بحقيقةٍ لأنَّ مستعملها لم  
 يستعملها فيما وُضِعَ له أولاً ؛ بل إما أنه اخترعها من غير سَبَقٍ وَضْع ، كما في  
 الأعلام المُرتَبِجَّة ، أو نقلها عما وُضِعَ له ، كالمنقولة ؛ وليست بمجازٍ ، لأنها لم  
 تنقل لعلاقة .

قال القاضي تاج الدين السبكي : وقد ظهر أنَّ المراد بالأعلام هنا الأعلامُ  
 المتجدِّدة دون الموضوعية بوضع أهل اللغة ، فإنها حقائق لغوية ، كأسماء  
 الأجناس ؛ وقد ألحق بعضهم بذلك اللفظَ المستعمل في المشاكلة ، نحو :  
 « وَجَزَاهُ سَيِّئَةٌ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا » . فذكر أنه واسطةٌ بين الحقيقة والمجاز ، وهو  
 ممنوعٌ كما بينته في الإتيان وغيره .

الثالثة - قد يجتمع الوصفان في لفظٍ واحد ؛ فيكون حقيقةً ومجازاً ، قد يكون اللفظ  
 إمّا بالنسبة إلى معنيين وهو ظاهر ، وإما بالنسبة إلى معنى واحد ؛ وذلك من  
 وُضْعين ؛ كاللفظ الموضوع في اللغة لمعنى ، وفي الشرع أو العرف لمعنى آخره ،  
 فيكون استعماله في أحد العنيتين حقيقةً بالنسبة إلى ذلك الوَضْع ، مجازاً بالنسبة  
 إلى الوَضْع الآخر .

قال الإمام وأتباعه : ومن هذا يُعرف أنَّ الحقيقة قد تصيرُ مجازاً

(١) المراقبة : التباعد والمهجوران .

(٢) أى الفائدة الثانية .

وبالعكس ؛ فالحقيقة متى قلَّ استعمالها سارت مجازاً عُرفاً ، والمجاز متى كثر استعماله صار حقيقةً عُرفاً ، وأما بالنسبة إلى معنى واحد من وُضِعَ واحد فحال لا سُنْحَالَة الجمع بين النفي والإثبات .

الرابعة - قال أهل الأصول : اللفظ والمعنى إيمان يتحداه فهو المفرد كلفظة الله ، فإنها واحدة ، ومدلولها واحد ، ويسمى هذا بالفرد ؛ لأنفراد لفظه بمعناه ؛ أو يتعدداً فعلى الألفاظ المتباينة كالإنسان والفرس وغير ذلك من الألفاظ المختلفة ، الموضوع لمعانٍ مختلفة ؛ وحينئذ إما أن يتمتع اجتماعهما ؛ كالسود والبياض ، وتسمى المتباينة المتفاضلة ؛ أولاً يتمتع كالاسم والصفة ؛ نحو السيف والصارم ، أو الصفة وصفة الصفة كالناطق والفصيح ، وتسمى المتباينة المتواصلة ؛ أو يتعدد اللفظ والمعنى واحد فهو الألفاظ المترادفة ؛ أو يتحد اللفظ ويتعدد المعنى ؛ فإن كان قد وُضِعَ للكل فهو المشترك ، وإلا فإن وُضِعَ لمعنى ثم نُقِلَ إلى غيره لا لملاقة فهو المترجل ، أو لملاقة فإن اشتهر في الثاني كالصلاة سُمِّيَ بالنسبة إلى الأول منقولا عنه ، وإلى الثاني منقولا إليه ؛ وإن لم يشتهر في الثاني كالأسد فهو حقيقة بالنسبة إلى الأول مجازاً بالنسبة إلى الثاني .

## النوع الخامس والعشرون

### معرفة المشترك

قال ابن فارس في فقه اللغة : باب الأسماء كيف تقع على المسميات ؟  
 يسمى الشيئان المختلفان بالاسمين المختلفين ؛ وذلك أ كثرُ الكلام ؛ كرجلٍ  
 وفرس . وتسمى الأشياء الكثيرة بالاسم الواحد ؛ نحو عين الماء ، وعين  
 المال ، وعين السحاب . ويسمى الشيئ الواحد بالأسماء المختلفة ؛ نحو السيف  
 والمُهَنَّد والحسام . انتهى .

والقسم الثاني مما ذكره هو المشترك الذي نحن فيه . وقد حدَّه أهل  
 الأصول بأنه اللفظُ الواحدُ الدالُّ على معنيين مختلفين فأ كثر دلالته على السواء  
 عند أهل تلك اللغة ؛ واختلف الناس فيه ؛ فالأ كثرون على أنه ممكنُ الوقوع ؛  
 لجواز أن يقع إما من واضعين ، بأن يضع أحدهما لفظاً لمعنى ، ثم يضعه الآخر  
 لمعنى آخر ، ويشتَهر ذلك اللفظُ بين الطائفتين في إفادته المعنيين ؛ وهذا على  
 أنَّ اللغات غيرُ توقيفية ؛ وإما من واضعٍ واحدٍ لنرض الإيهام على السامع  
 حيث يكون التصريح سبباً للعقْسة ، كما روى عن أبي بكر الصديق رضى الله  
 عنه . وقد سأله رجلٌ عن النبي صلى الله عليه وسلم وقت ذهابهما إلى الغار :  
 مَنْ هَذَا ؟ قال : هذا رجلٌ يَهْدِينِي السَّبِيلَ .

والأ كثرون أيضاً على أنه واقعٌ لنقلِ أهلِ اللغة ذلك في كثير من  
 الألفاظ . ومن الناس من أوجب وقوعه . قال : لأن المعاني غيرُ متناهيةٍ  
 والألفاظُ متناهية ، فإذا وُزِعَ لزم الاشتراك .

وذهب بعضهم إلى أن الاشتراك أغلب - قال : لأن الحروف بأشهرها  
مشتركة بشهادة النحاة ، والأفعال الماضية مشتركة بين الخبر والدعاء ؛  
والمضارع كذلك ، وهو أيضاً مشترك بين الحال والاستقبال ، والأسماء كثير  
فيها الاشتراك ؛ فإذا ضممناها إلى قسمي الحروف والأفعال كان الاشتراك  
أغلب . وردَّ بأن أغلب الألفاظ الأسماء ؛ والاشتراك فيها قليل بالاستقراء ؛  
ولا خلاف أن الاشتراك على خلاف الأصل .

ذكر أمثلة من هذا النوع

في الجمهرة : العمُّ : أخو الأب ، والعمُّ : الجمع الكثير ، قال الراجز :

يا عامر بن مالك يا عمًّا أفنيت عمًّا وجبرت عمًّا

فالعمُّ الأول أراد به ياعمِّه ، والعمُّ الثاني أراد به أفنيت قوماً وجبرت آخرين .  
وفيها : يقال مَشَى يَمْشِي من المشي ، ومَشَى إذا كَثُرَ ماشيته ، وكذا  
أَمْشَى لثنتان فصيحتان . قال : وفي التنزيل : أَنْ أَمْشُوا وَأَصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُمْ .  
كأنه دعا لهم بالتَّوَّاب . والله أعلم .

وفيها : للنَّوى مواضع ؛ النَّوى : الدار ، والنَّوى : النية ، والنَّوى : البعد .  
وقال القالي في أماليه : حدثنا أبو بكر بن دريد قال حدثنا أبو حاتم عن  
أبي عبيدة عن يونس قال : كنتُ عند أبي عمرو بن العلاء ، فجاءه شُبَيْل بن  
عُرْوَة<sup>(١)</sup> الضبي ، فقام إليه أبو عمرو فألقى إليه<sup>(٢)</sup> لُبْدَةً بغلته ، فجلس عليها ، ثم  
أقبل عليه يحدثه ، فقال [له<sup>(٣)</sup>] شُبَيْل : يا أبا عمرو ؛ سألتُ رؤُوبتكُم هذا عن  
اشتقاق اسمه فما عرفه . قال يونس : فلما ذكر رؤُوبَةَ لم أملك نفسي ، فرجعت<sup>(٤)</sup>

أمثلة من  
المشترك

(١) في الأصل : ابن عذرة ، وهذه رواية الأمالي .

(٢) هذه رواية الأمالي ، وفي الأصل : له .

(٣) زيادة ليست في الأمالي .

(٤) في الأمالي : فزحفت إليه .



إليه، ثم قلت له : أملك تظن أن معدن عننان أفصح من رُوبة وأبيه ! فأنغلام رُوبة . فسا الرُوبة والرُوبة والرُوبة والرُوبة ؟ فلم يُجِر جواباً ، وقام مُغضباً ؛ فأقبل على أبو عمرو ، وقال : هذا رجلٌ شريف يقصد مجالسنا ، ويقضى حقوقنا ، وقد أسأتَ فيما واجهته به . فقلتُ له : لم أملك نفسى عند ذكر رُوبة ؛ ثم فسر لنا يونسُ فقال : الرُوبة <sup>(١)</sup> : سخيرة اللبَن . والرُوبة : قِطعة من الليل . وفلان لا يقوم بِرُوبة أهله : أى بما أسندوا إليه من أمورهم <sup>(٢)</sup> . والرُوبة : حِجَام ماء الفحل . والرُوبة مهموزة : القِطعة تُدخلها فى الإناء تشعبُ بها الإناء . وقال ابن دريد فى الجمهرة : قال أبو حاتم قال الأصمى : أخبرنى يونس فذكر مثله .

وقال ابن خالويه فى شرح الفصيح : قال ابن دريد حدثنا أبو حاتم عن الأصمى عن يونس أن رجلاً قال لرُوبة : لم سمّاك أبوك رُوبة ؟ فقال : والله ما أدرى أيرُوبة الليل ، أم يرُوبة الخير ، أم يرُوبة اللبَن ، أم يرُوبة الفرس ؛ فرُوبة اللبَن : رغوته ، ورُوبة الليل : مُعظمه ، ورُوبة الخير : زيادته ، ورُوبة الفرس : قِبل طارقه فى جماعة وقيل عرقه ، وهذا كله غيرُ مهموز ، فأما رُوبة بالهمز فقطعةٌ من خشب يُرأبُ بها القدح ، أى تُصاحجه بها .

وفى الصحاح : الأرض المعروفة ، وكلُّ ماسفل فهو أرض ، والأرضُ : أسفلُ قوائم الدابة ، والأرضُ : النَّفْضة والرَّعدة . قال ابن عباس فى يوم زلزلة : أزلزلتِ الأرضُ أم بى أرضُ ، والأرضُ : الرُّكام ، والأرضُ : مصدر أرضت الخشبهُ تُورضُ أرضاً فهى مأروضة إذا أكلتها الأَرْضَةُ <sup>(٣)</sup> .

(١) وهى بفتح الراء وسكون الواو أيضا .

(٢) فى الأمالى : بما أسندوا إليه من أموالهم ومن حوائجهم .

(٣) دوية .

وفي الجمهرة: **الهِلالُ** : هلالٌ<sup>(١)</sup> السماء ، وهلال الصيد: وهو شبهه<sup>(٢)</sup> بالهلال يُمرَّق به سمارُ الوحش ، وهلال النمل : وهو الذُّرَّابة ، والهلال : القطعة من الغبار . وهلال الاصبع : المطيف بالظفر ، والهلال : قطعة<sup>(٣)</sup> رَحَى ، والهلال : الحية إذا سلخت ، والهلالُ : باقي الماء في الخوض ، والهلالُ : الجبل الذي قد أكثر الضراب حتى هزل .

وفي كتاب ليس لابن خالويه : **الإوزُ** جمع **إوزة** لهذا الطائر ، ورجل **إوز** غليظ<sup>(٤)</sup> ، وفرس **إوز** وجل **إوز** أى مُوتَق غليظ .

وفي شرح الفصيح لابن درستويه : قال الخليل رجل **إوز** وامرأة **إوزة** : أى غليظة لحمية في غير طول ، ولا تُحذف ألفها ؛ يعنى لا يقال في الوصف . **وز** ، ولا **وزة** .

ومن الألفاظ المشتركة في معانٍ كثيرة : لفظ **العَيْن** ؛ قال الأصمعي في كتاب الأجناس : **العَيْن** : النِّقْد من الدراهم والدنانير ليس بعرض ، و**العَيْنُ** : مطر أيام لا يُقْلِع ؛ يقال : أصاب أرض بني فلان **عَيْن** ، و**العَيْنُ** : عَيْنُ الإنسان التي يَنْظُرُ بها . و**العَيْن** : عَيْنُ البئر ، وهو مخرج مائها . و**العَيْنُ** : القناة التي تعمل حتى يظهر مائها . و**العَيْن** : الفؤارة التي تفور من غير عمل . و**العَيْن**<sup>(٥)</sup> : ماعن عَيْنِ القِبْلة قِبْلة أهل العراق ، ويقال : نشأت السماء من **العَيْن** . و**العَيْن** : عَيْن الميزان وهو ألا يَسْتَوِي ، و**العَيْن** : عَيْن الدابة والرجل وهو الرجل نفسه ،

(١) استهلت السماء في أول المطر ، والاسم الهلال .

(٢) في اللسان : الهلال : حديدة يعرقب بها الصيد .

(٣) في اللسان : الهلال : نصف الرحى ، والهلال : الرحى .

(٤) في اللسان : قصير غليظ .

(٥) في اللسان : و**العَيْن** من السحاب : ما أقبل من ناحية القِبْلة ، وعن عَيْنِها يعنى قِبْلة العراق ، يقال : هذا مطر **العَيْن** ، ولا يقال : مطرنا **بالعين** .

أو الدابة نفسها ، أو المتاع نفسه ، يقال : لا أَقْبَلُ منك إلا درهماً بَعَيْنَهُ أى لا أقبل بدلاً ، وهو قول العرب : لا أَتَبَسُّعُ أُرْأَ بعدَ عَيْنٍ<sup>(١)</sup> . والعَيْن : عَيْنُ الجيش الذى يَنْظُرُ لهم . والعَيْن : عَيْنُ الرُّكْبَةِ ؛ وهى النُقْرَةُ التى عن عَيْنِ الرُّضْفَةِ وشمالها ، وهى المشاشة التى على رأس الرُّكْبَةِ ، والعَيْنُ : عَيْنُ النفس أن يَمِيعَ الرَّجْلُ الرَّجْلُ يَنْظُرُ إليه فيصيبه بَعَيْنٍ . والعَيْن : السَّحَابَةُ التى تَنْشَأُ مِنَ القِبلة قِبلة أهل العراق . والعَيْن : عَيْنُ اللصوص . انتهى .

وقال أبو عبد الله بن محمد بن المولى الأزدي فى كتاب التَّرْقِيس : للعَيْن فى كلام العرب مواضع كثيرة ؛ فالْعَيْنُ لكل ذى رُوح يُبْصِرُ بها ، والعَيْن : عَيْنُ الرُّكْبَةِ ، والعَيْن : عَيْنُ المِيزان ، والعَيْن : عَيْنُ الكِتَابَةِ ، والعَيْنُ التى تصيب الإنسان ، وفى الحديث : الْعَيْنُ حَقٌّ ، والعَيْن : عَيْنُ المَاءِ ، والعَيْن : عَيْنُ الشمس ، والعَيْنُ : اسمٌ من أسماء الذهب ، ويقال للفضة الْوَرِقُ ، والعَيْن : النَّقْدُ والذِّينُ النَّسِيتَةُ ، والعَيْن : مَطَرٌ يَجِيءُ ولا يُقْلَعُ أياماً . والعَيْنُ : نَفْسُ الشَّيْءِ ، يقال : هذا درهمى بعينه ، والعَيْنُ مِنَ الْعَيْنَةِ : أَخَذَ بَعَيْنٍ وَبِعَيْنَةٍ وهو الرِّبَا . والعَيْن : مصدر من عَانَهُ إِذَا أَصَابَهُ بَعَيْنٌ . والعَيْن : موضع ؛ وربما قيل بلا أَلْفٍ ولا م . ورأس عَيْنٍ موضع آخر . والعَيْن : فَمَ القَرِبةِ والمَزَادَةِ . والعَيْن عَيْنُ القُوبَاءِ ، ويقال : دَوَاءُ القُوبَاءِ بَخْصٌ<sup>(٢)</sup> عَيْنِهَا .

وقال ابن خالويه فى شرح الدرديدية : العين تنقسم ثلاثين قسمًا ، وذكر منها : العَيْن : خيار كل شئٍ ، ولم يذكر الباقي .

وقال الفارابى فى ديوان الأدب فى ذكر معانى العين : الْعَيْن : عَيْنُ الرُّكْبَةِ .

---

(١) فى اللسان لا أطلب : أى بعد معاينة ، ومعناه : لا أترك الشئ وأنا أعينه وأطلب أثره بعد أن يغيب عني .

(٢) البَخْص : مصدر بَخْصَ عينه : أغارها .

وَالْعَيْنُ : عَيْنُ الْمَاءِ . وَالْعَيْنُ : الدَّيْدَانُ . وَالْعَيْنُ : عَيْنُ الشَّمْسِ . وَالْعَيْنُ : حَرْفٌ مِنْ حُرُوفِ الْمُجَمَّمِ . وَعَيْنُ الشَّيْءِ : خِيَارُهُ . وَعَيْنُ الشَّيْءِ : نَفْسُهُ . وَيُقَالُ لِقَيْتِهِ أُولُ عَيْنٍ أَوْ أُولُ شَيْءٍ ، وَيُقَالُ : مَا بَهَا عَيْنٌ : أَيْ أَحَدٌ . انْتَهَى .

وَفِي تَهْدِيبِ الْأَصْلَاحِ لِلتَّبْرِيزِيِّ : عَيْنُ الْمَتَاعِ : خِيَارُهُ . وَالْعَيْنُ : عَيْنُ الرَّكْبَةِ ، وَعَيْنُ الرَّكْبَةِ ، وَفِي الْمِيزَانِ عَيْنٌ : إِذَا رَجَحَتْ لِاحِدٍ رَكْفَتَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى . وَالْعَيْنُ : عَيْنُ الشَّمْسِ . وَعَيْنُ الْقَوْسِ الَّتِي يَقَعُ فِيهَا الْبَنْدُقُ . وَالْعَيْنُ : الْقَوْمُ يَكُونُ أَبُوهُمْ وَاحِدًا وَأُمَّهُمْ وَاحِدَةً .

وَفِي الْجَمَلِ : الْعَيْنُ : عَيْنُ الْإِنْسَانِ وَكُلُّ ذِي بَصَرٍ . وَلِقَيْتُهُ عَيْنَ عَنْتِهِ <sup>(١)</sup> : أَيْ عِيَانًا . وَفَعَلَ ذَلِكَ عَمَدَ عَيْنٍ <sup>(٢)</sup> إِذَا تَمَمَّه . وَهَذَا عَبْدُ عَيْنٍ : أَيْ يَخْدُمُكَ مَا دُمْتَ تَرَاهُ فَإِذَا غَبَتْ فَلَا . وَالْعَيْنُ : الْمُتَجَسَّسُ لِلْخَبَرِ . وَبَلَدٌ قَلِيلُ الْعَيْنِ : أَيْ النَّاسِ . وَالْعَيْنُ : لِلشَّمْسِ . وَالْعَيْنُ : الثَّقَبُ لِلْمَزَادَةِ . وَأَعْيَانُ الْقَوْمِ : أَشْرَافُهُمْ . وَالْأَعْيَانُ : الْإِخْوَةُ بَنُو أَبٍ وَأُمٍّ . وَيُقَالُ : إِنِّ أَوْلَادَ الرَّجُلِ مِنَ الْحُرَّاتِ بَنُو أَعْيَانٍ . وَالْعَيْنُ : الْمَالُ النَّاضِ <sup>(٣)</sup> . وَنَفْسُ الشَّيْءِ : عَيْنُهُ . وَالْعَيْنُ : الْمِيلُ فِي الْمِيزَانِ . وَعِيُونُ الْبَقَرِ : جَنْسٌ مِنَ الْعَنْبِ يَكُونُ بِالشَّامِ . وَرَأْسُ عَيْنٍ : بَلَدَةٌ . وَعَيْنُ الرَّكْبَةِ : النُّقْرَةُ الَّتِي تَكُونُ فِيهَا . وَأَسْوَدُ الْعَيْنِ : جَبَلٌ .

ثُمَّ رَاجَعْتُ تَذَكُّرَتِي فَوَجَدْتُ فِيهَا الْعَيْنَ فِي اللَّفْظِ تُطْلَقُ عَلَى أَشْيَاءَ كَثِيرَةٍ ، قَسَمَهَا بَعْضُ الْمُتَأَخِّرِينَ تَقْسِيمًا حَسَنًا : فَقَالَ : مَا يُطْلَقُ عَلَيْهِ الْعَيْنُ يَنْقَسِمُ قَسْمَيْنِ :

(١) فِي الْأَصْلِ لِقَيْتُهُ عَيْنَ عَيْنَةٍ ، وَالتَّصْحِيحُ عَنِ اللِّسَانِ .

(٢) وَعَلَى عَمَدَ عَيْنَيْنِ أَيْضًا .

(٣) النَّضُّ : الدَّرَاهِمُ الصَّامِتُ ، وَالنَّاضُ مِنَ الْمَتَاعِ مَا تَحُولُ وَرَقًا أَوْ عِيْنًا .

وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ : اسْمُ الدَّرَاهِمِ وَالْدَنَانِيرِ عِنْدَ أَهْلِ الْحِجَازِ النَّاضُ ، وَالنَّضُّ ، وَإِنَّمَا يُسَمُّونَهُ نَاضًا إِذَا تَحُولَ عَيْنًا بَعْدَ مَا كَانَ مَتَاعًا .

أحدهما أن يرجع إلى العين الناطرة ، والثاني ليس كذلك ؛ فالأول على قسمين : أحدهما بوجه الاشتقاق ، والثاني بوجه التشبيه ؛ فأما الذى بوجه الاشتقاق ، فعلى قسمين : مصدر ، وغير مصدر ؛ فالمصدر ثلاثة ألفاظ : العين : الإصابة بالعين ، والعين : أن تضرب الرجل فى عينه . والعَيْنُ : العاينة<sup>(١)</sup> . وغير المصدر ثلاثة ألفاظ أيضاً : العين : أهل الدار لأنهم يُعاينون . والعَيْنُ : السال الحاضر . والعَيْنُ : الشئ الحاضر . وأما الراجع إلى التشبيه فستة معان : العينُ : الجاسوس تشبهاً بالعين ؛ لأنه يطالع على الأمور الغائبة . وعين الشئ : خيَّاره . والعين : الرَبِيْثَةُ ، وهو الذى يرقب القوم . وعَيْنُ القوم : سيدهم ، والعَيْنُ : وَاحِدُ الأعيان وهم الإخوة الأشقياء ، والعَيْنُ : الحر ؛ كلُّ هذه مشبهة بالعين لشرفها ، وأما مالا يرجع إلى ذلك فعشرة معان : العينُ : الدينار ، وعليه يتخَرَّج اللغز :

ما غلامٌ له ثمانون عَيْنًا      زاهرات كأنهنَّ الدراري

ثم شاةٌ جاءت بمنزٍ وديك      فى ليالى الشتاء والأزهار

والعينُ : اعْوِجَاجٌ فى الميزان . والعَيْنُ : عين القبلة . والعين : سَحَابَةٌ تأتي من ناحية القبلة . والعَيْنُ : مَطَرٌ أيام كثيرة لا يُقْلِعُ . والعين : طائر . والعين : عينُ الرُّكْبَةِ ، وهى نُقْرَةٌ فى مقدمها ، والعين : عينُ الشمس ، والعَيْنُ : من عيون الماء ، وعَيْنُ كل شئ ذاته ، تقول : أخذ كتابى بعينه . انتهى . حرر ذلك الشيخ تاج الدين بن مكتوم فى قيد الأوابد . ونقل عن الخليل معنى آخر زائد على ما تقدم وهو أنها تطلق على سنسَمِ الأيل ، وأنشد قول من ابن زائدة :

ألا ربَّ عينٍ قد ذَبَحْتَ لطارقٍ      فأطمعته من عَيْنِهِ وأطاعيه

(١) ومنه : لا أطلب أثراً بعد عين كما تقدم .

وفي كتاب مراتب النحويين لأبي الطيب<sup>(١)</sup> اللغوي : الخال له معان؛ فيطلق على أخى الأم ، والمكان الخالي ، والعصر الماضي ، والدابة<sup>(٢)</sup> ، والخيلاء ، والشامة في الوجه ، والمتحجب الضعيف ، وضرب من برود اليمن ، والسحاب ، والمخالاة ، والجبل<sup>(٣)</sup> الأسود ، وثوب يُستَر به الميت ، والرجل الحسن القيام على ماله ، واليمير الضخم ، والظن والتوهم ، والرجل التكبر ، والرجل الجواد ، والأكمة الصغيرة ، والرجل المنفرد والمُبرئ والذي يَجْزُ الخَلَى<sup>(٤)</sup> .

وقال أبو الطيب أخبرني محمد بن يحيى، قال أنشدني عمر بن عبد الله المتكي قال : أنشدني أبو الفضل جعفر بن سليمان النوفلي عن الحرّ مازى للخليل ثلاثة أبيات على قافية واحدة يستوى لفظها ويختلف معناها :

يا ويح قلبي من دواعي الهوى إذ رَحَلَ الجيرانُ عند الغروبِ  
أَتَيْتُهُمْ طَرَفِي وَقَدْ أَزْمَعُوا<sup>(٥)</sup> ودمعُ عيني كَفَيْضِ الغروبِ  
كَانُوا وفيهم طفلةٌ حرةٌ تفتّر عن مثلِ أقاحي الغروبِ  
فالغروب الأول : غروب الشمس ، والثاني جمع غَرَب : وهو الدّلّو العظيمة المملوءة ، والثالث جمع غرب : وهي الوهاد<sup>(٦)</sup> المنخفضة .

وأنشد سلامة الأنباري في شرح المقامات :

لقد رأيت هذرياً جَلَسَا يقود من بطن قديد جَلَسَا  
ثم رقى من بعد ذاك جَلَسَا يشرب فيه لبناً وجَلَسَا  
مع رفقةٍ لا يشربون جَلَسَا ولا يؤمّون لهم جَلَسَا

(١) مراتب النحويين : ٣٤ - ٣٥ (٢) في اللسان : الخال كالظلع والعمز يكون بالدابة . (٣) في القاموس : الجبل الضخم . (٤) مراتب النحويين : ٣٣ . (٥) في الراتب : أزمعوا (٦) لم نجد هذا المعنى الثالث في كتب اللغة التي بأيدينا .

جئس الأول: رجل طويل ، والثاني: جَبَل عال، والثالث: جبل، والرابع ،  
عسل ، والخامس : خمر ، والسادس : نجد .

قال القالي في أماليه: في الفرس من أسماء الطير عدّة : الهامة : العظمُ الذي  
في أعلى رأسه ، والفرخُ ، وهو الدماغ ، والنّماة : الجِلْدَةُ التي تُغَطّي الدماغُ  
والعُصفور : العظمُ الذي تنبتُ عليه النَّاصِيَةُ ، والدَّابَابَةُ<sup>(١)</sup> : النّسَكَةُ الصّغيرةُ  
التي في إنسانِ العينِ فيها البصرُ . والصُّرْدَان : عِرْقَانِ تحتِ لسانه . والسَّماةُ :  
الدائرةُ<sup>(٢)</sup> التي في صَفْحَةِ العنق . والقَطَاءُ : مَقْعِدُ الرِّدْفِ [خَلْفَ الفارس<sup>(٣)</sup>] .  
والغُرْبَان : رأسا الوركيين فوق الدَّنب . والحماة : القصُّ . والنَّسرُ : كالنَّوْرى  
والحصي الصَّغار يكون في الحافر ، ممّا يلي الأرض . والصَّقران : الدائرتان في  
مؤخر اللَّبد دون الحجبتين . واليَسُوب : الغُرَّة على قَصَبَةِ الأنف . والنَّاهِضُ<sup>(٤)</sup> :  
[اللحم الذي يلي العَصْدَيْن من أعلاهما المجتمع ] . والنَّخَرَب : الهَزْمَةُ التي بين  
الحَجَبَةِ والفُصْرَى<sup>(٥)</sup> في الْوَرِك . والفرّاش : العِظام الرِّقَاق في أعلى الخياشيم .  
والسَّحَاءَةُ<sup>(٦)</sup> : كل مارقٍ وهشٍّ من العظام التي تكون في الخياشيم وفي رموس

---

(١) في الأمالي واللسان : الدباب ، وفي المخصص : الدباب : ما حد من طرف  
أذن الفرس .

(٢) في الأمالي : الدارة .

(٣) زيادة من الأمالي .

(٤) هذه عبارة الأمالي . وفي اللسان : الناهض : اللحم الذي يلي عضد  
الفرس من أعلاها . وفي الأصل : الناهض : العظم الذي في أعلى العضد .

(٥) الحجبتان من الفرس : ما أشرف على صفاق البطن من وركيه ،  
والقصري والقصيري : الضلع التي تلي الشاكلة بين الجنب والبطن .

(٦) هكذا في الأمالي ، وفي الأصل السحاة ، وأصل السحاة الحفاش ،  
وفي اللسان : سحاة اللسان : ناحيته .

الكتفين<sup>(١)</sup>. [ والوَرَق : وهو في الشَّيَّة : الشعرات البيض في اليد أو الرجل ،  
والدَّخْل : وهو لحْم الفخذين<sup>(٢)</sup> .

وفي شرح الكامل لأبي إسحاق البطليوسي قال الأصمعي : كنتُ ممن شهد  
الرشيد حين ركب سنة خمس وثمانين ومائة إلى حضور الميدان وشهود الحلبَّة ،  
فقال : يا أَصْمَعِي ، قد قيل إن في الفرس عشرين اسماً من أسماء الطير . قلت :  
نعم يا أمير المؤمنين ، وأنشدك شعراً جامعاً لها من قول<sup>(٣)</sup> جرير :

وأقْب<sup>(٤)</sup> كالسُّرْحَانِ<sup>(٥)</sup> تمَّ له ما بين هامته إلى النسر<sup>(٦)</sup>  
رَحِبَتْ نَعَامَتُهُ ووُفِّرَ لَحْمُهُ<sup>(٧)</sup> وتمكَّن الصُّرْدَانُ في النَّحْرِ  
وَأَنَافٍ بِالْعُصْفُورِ<sup>(٨)</sup> من سَعَفٍ<sup>(٩)</sup> هامُّ أُنْثَى موثَّق الجِدَرِ<sup>(١٠)</sup>

(١) في الأملَى : وهي الخفاش أحد السحاة تين ، وهما عظيمان صغيران في أصل  
اللسان .

(٢) زيادة من الأملَى .

(٣) هذه القصيدة ذكرت في العقد الفريد صفحة ١٩٥ جزء أول ، ونهاية  
الأرب جزء ١٠ صفحة ٢٤ فارجع إليها إن أردت زيادة في الشرح .

(٤) الأقب : الضامر .

(٥) السرحان : الدئب .

(٦) الهامة : أعلى الرأس ، والنسر : ما ارتفع من بطن الحافر إلى أعلاه  
كأنه النوى والحصى .

(٧) هكذا في الأصل ، وفي العقد ونهاية الأرب : ووفر فرخه .

(٨) في الأصل : بالعصفور في ...

(٩) السعف : يقال فرس بين السعف ، وهو الذي سالت ناصيته ، وهام :

سائل منتشر .

(١٠) في الأصل : بالهال ، والجندر الأصل من كل شيء ، وهو بفتح الجيم

وكسر ها .



وَأَزْدَانٌ بِاللَّيْسِكَيْنِ مُصْلُصِلُهُ <sup>(١)</sup> وَنَبَتْ دَجَاجَتُهُ عَنِ الصَّدْرِ  
وَالنَّاهِضَانِ أَمْرٌ جَزَرُهُمَا <sup>(٢)</sup> وَكَأَنَّمَا عُثْمَا <sup>(٣)</sup> عَلَى كَثَرِ  
مُسَحْنَفِرٍ <sup>(٤)</sup> الْجَنِينِ مُلْتَمِمْ مَا بَيْنَ شَيْمَتِهِ <sup>(٥)</sup> إِلَى الْغَرِّ  
وَصَفَتْ سُبَّانَاهُ <sup>(٦)</sup> وَحَافِرُهُ وَأَدِيمُهُ وَمَنَابِتُ الشَّعْرِ  
وَسَمَا الْغُرَابَ لِمَوْقِعِهِ <sup>(٧)</sup> مَعَا فَأَبِينَ بَيْنَهُمَا عَلَى قَدَرٍ  
وَكَتَنَ دُونَ قَبِيحِهِ خُطَافُهُ وَنَاتَ سَهَامَتُهُ عَنِ الصَّقْرِ  
وَتَقَدَّمَتْ عَنْهُ الْقَطَاةُ لَهُ فَنَاتَ بِمَوْقِعِهَا عَنِ الْحَرِّ  
وَسَمَا عَلَى تَقْوِيهِ دُونَ حِدَاتِهِ <sup>(٨)</sup> خَرَبَانَ بَيْنَهُمَا مَدَى الشَّبْرِ  
يَدْعُ الرِّضِيمَ إِذَا جَرَى فَلَقَا بَتَوَائِمٍ كَوَاسِمٍ <sup>(٩)</sup> مُسْرِ  
رُكْبَنَ فِي مَحْضِ الشَّوَى سَبِطَ كَفَّتِ الْوُثُوبَ مُشَدَّدَ الْأَسْرِ

- 
- (١) الصلصل : ناصية الفرس ، وهو من أسماء الطير ، قال في اللسان :  
الصلصل : طائر تسميه العجم الفاخنة ، ويقال : بل هو الذي يشبهها .  
(٢) الجاز : شدة عصب العقب ، وأمر جازها : أى قتل وأحكم .  
(٣) العثم ، فى الكسر والجرح : تدانى العظم حتى هم أن يجبر ، ولم يجبر بعده ،  
أى كأنهما كسرا ثم جبرا .  
(٤) متفخفهما .  
(٥) شيمته : نحره ، كما فى العقد الفريد .  
(٦) قال فى العقد الفريد : السمانى : موضع من الفرس لا أحفظه ، وربما  
أراد السمامة ، وهى دائرة تكون فى سالفة الفرس .  
(٧) فى الأصل : لمرقبه .  
(٨) فى الأصل : وسما على نفره دون حد ، والتصحيح عن نهاية الأرب  
والعقد الفريد .  
(٩) فى الأصل : كتوائم .

رأيت لهذه الآيات شرحاً في كراسة فسر فيها الأسماء كما تقدّم في كلام  
الغالى .

وقال : المصفور في الفرس في ثلاثة مواضع : أحدها : أصل منبت  
النّاصية ، والثاني : عظم ناقى\* في كل جبين . والثالث : الفرّة التي دقت وطالت ،  
ولم تجاوز العينين ولم تستدير كالفرحة . والديكان : العظامان الناتان خلف  
الأذن ، وهما الخششآوان . والدّاجحة : اللحم التي تغشى الزّور ، ما بين سُنْتي  
ندى الفرس . والناهىض : لحم المنسكين ، وهو اسم لفرخ القطاة . والفرّة :  
عضلة الساق ، وهو من أسماء الرّحمة . قال . والثّماني : موضع في الفرس لأخفّظه .  
وفي الصحاح : الخرب : ذكر الجبارى ، والجمع خرّبان ، وبه تمت العشرون  
بدون الثّماني .

ثم رأيت في أمالي أبي القاسم الرّجاسي مانصه : قال أبو عبد الله الكرمانى :  
لا يُعدّ من أسماء الطير في خلق الفرس إلا ما أذكره لك : الصّرّدان<sup>(١)</sup> :  
عرفان يكتنفان اللسان ، ويقال بياض في الظهر . والله باب : إنسان العين .  
والديك : ما انثنى من لحيه . والنّمامة والسّحاة : في الدماغ ، كأنه غرق<sup>(٢)</sup>  
البيض ، ويقال : هو ما خلف قوّسه من هامته . والبعضوب : الفرّة الدقيقة  
المستطيلة . والهامّة<sup>(٣)</sup> : مؤخر الدّماغ ، ويقال : أمّ الدماغ . والمصفور :  
منبت النّاصية وقوّسه ، والمصفور : عظم ناقى\* في كل جبين ، وإذا سالت  
الفرّة فدقت فلم تجاوز العينين فهي المصفور . والصّاصل : مؤخر النّاصية .

(١) الصرد : طائر ضخّم الرأس يصطاد العصافير .

(٢) غرقى البيض : القشرة الملتفة ببياض البيض .

(٣) الهامة : طائر من طير الليل وهو الصدى .

والْحِدَّةُ : أصلُ الأذن . والخَرْبُ<sup>(١)</sup> : السَّود يكون في الأذن من ظاهرها ، ويقال متون العرنين . والسَّامَةُ : الدَّائِرَةُ التي في العنق . والخُطَّافُ : دَائِرَةٌ عند المركض . والقَطَاةُ : مَقْعَدُ الرَّدْفِ . والغُرَابُ : طَرْفُ الْوَرِكِ من ظهر ظاهره . والرَّحْمَةُ : عَصَلَةُ السَّاقِ . والناهضُ<sup>(٢)</sup> : طرف القنب ، ويقال الكَتَدُ<sup>(٣)</sup> . والنَّسْرُ : باطنُ الحافر فيه كالخصي . والسَّاقِ والرجل معروفان ، والفراشة : عظام الجحمة . والأصقع : الناصية البيضاء . والعُقَابَانِ : الحدقتان . والجردان : هفافا الأذن . والصَّفْرَانِ : موضع السوط من الخاصرتين . والكُرْسُوعُ : رأس الذراع مما يلي الوظيف . والسَّعْدَانَةُ : ما انجرَد من ظهر ذراعى الفرس بمنزلة الحساس من الساق . والزَّرْقُ : شعرات بيض تَنْبُتُ في اليد أو الرجل ، ويقال : الزَّرْقُ يكون دوين أشعره .

وقال آخر : بل الزَّرْقُ : بَيَاض لا يطيف بالعظم كله ، ولكنه وضَح . والورشان : حِمْلَاق العين الأعلى . وقال غيره : الصِّلصلة : ناصية الفرس ، والصِّلصلة : الفاختة . انتهى .

ومن المشترك بالنسبة إلى لفتين : قال في الغريب المصنف قال أبو زيد : الْأَلْفَتُ في كلام قيس : الْأَحْمَقُ . والألُفَت في كلام تميم : الْأَعْسَرُ<sup>(٤)</sup> . وقال الأصمعي : السِّلِيط عند عامة العرب : الزيت . وعند أهل اليمن : دُهْن السمسم<sup>(٥)</sup> .

(١) الحرب : ذكر الجباري .

(٢) الناهض : فرخ الطائر الذي وفر جناحه .

(٣) الكتد : مجتمع الكتفين من الإنسان والفرس أوهما السكاهل .

(٤) قال في اللسان : سمى بذلك ، لأنه يعمل بجانبه الأمليل .

(٥) قال امرؤ القيس :

\* أمال السليط بالبدال المقتل \*

من غريب  
الألفاظ المشتركة  
كذب  
فائدة - من غريب الألفاظ المشتركة لفظة « كذب » قال خدّاش بن زهير العامري - جاهلي :

كَذَبْتُ عَلَيْكُمْ أَوْعِدُونِي وَعَكَّلُوا بِي الْأَرْضَ وَالْأَقْوَامَ قِرْدَانٍ مَوْظِبًا  
قال أبو زيد في النوادر : معنى كذبت عليكم : أى عليكم بى .

وتجىء كذب في الحديث والشعر ، قال عمر : كذب عليكم الحجج . فرجع الحجج بكذب ، والمعنى عليكم الحجج ، أى حجّوا .

ونظر أعرابي إلى رجل يَعْلِفُ (١) بعيرا ، فقال : كَذَبَ عَلَيْكَ الْبَزْرُ وَالنَّوَى .

وفي الحديث : ثلاثة أسفار كَذَبَ عَلَيْكُمْ . انتهى . وفي تعليق النجيري بخطه قال عيسى بن عمر : مرّ بى أعرابي وأنا أعلف بعيرا لى ، فقال : كَذَبَ عَلَيْكَ الْبَزْرُ وَالنَّوَى .

قال الأصمعي : تقول العرب هذه الكلمة إذا أراد أحدهم الشىء قال : كذب عليك كذا : يُريد عليك بكذا . وقال التبريزي في تهذيبه في قول الشاعر (٢) :

وَذُبِّيَانِيَّةٌ وَصَّتْ يَنْهَى بِأَنْ كَذَبَ الْقَرَاظُ وَالْقُرُوفُ (٣)

(١) عبارة اللسان : كان أبو عبيدة يحكيه عن أعرابي نظر إلى ناقة نضو لرجل ، فقال : كذب عليك البزر والنوى .

(٢) هو لمعقر بن حمار الباقري .

(٣) القراطف : أ كسية حمر ، وهذه امرأة كان لها بنون يركبون في شارة حسنة ، وهم فقراء لا يملكون وراء ذلك شيئا ؛ فساء ذلك أمهم لأن رأتهم فقراء ، فقالت : كذب القراطف ، أى أن زينتهم هذه كاذبة ليس وراءها عندهم شىء . وقيل معناه : عليكم بالقراطف والقرووف فاغتموها . والقرف : وعاء من آدم ، جمعه قروف .

قوله «بأن كَذَبَ القَرَاطِفَ والقُرُوفَ» هذا الكلام لفظي الخبر ومعناه الإغراء؛ تقول: كذب عليك كذا، أى عليك به . وفي حديث عمر: أن عمرو ابن معديكرب شكى إليه المصّ<sup>(١)</sup> فقال: كَذَبَ عليك المَسْلُ .  
وقال ابن خالويه في شرح الدرديدية في قوله<sup>(٢)</sup> :

\* كَذَبَ العَتِيقُ وماء شَنِّ بَارِدٌ \*

هذا إغراء ، أى عليك العتيق والماء البارد ، ولكنه كذا جاء عنهم بالرفع ، لأنه فاعل كذب ، والعرب تقول: كَذَبَ عليك العسل ، أى الزمَّ العَدُوَّ وسرعة السير والمشي .

وفي الحديث: كذب عليكمُ الحجُّ ، وكذب عليكمُ العُمرةُ ، وكذب عليكمُ الجهادُ ، ثلاثةُ أسفار كَذَبْنِ<sup>(٣)</sup> عليكم .

وقال التبريزي في موضع آخر من تهذيبه: تقول للرجل إذا أمرته بالشئ وأغريته به: كذب عليك كذا وكذا ، أى عليك به ، وهي كلمة نادرة جاءت على غير القياس . قال عمر: يا أيها الناس كَذَبَ عليكمُ الحجُّ . أى عليكم بالحج ، ويقال: كَذَبَ عليكمُ الحجُّ ، والحج بالنصب والرفع لغتان ،

(١) في الأصل المصص بالغين ، والتصحيح عن اللسان : والمصص بالفتح: التواء في عصب الرجل ، والعسل : العسلان ، وهو مشى الذئب ، أى عليك بسرعة للمشي .  
(٢) البيت لعنترة ، وتامه :

\* إن كنت سائلني غبوقاً فاذهي \*

يقول : عليك بأكل العتيق ، وهو التمر اليابس وشرب الماء البارد ولا تعرضي لغبوق اللب ، وهو شربه عشياً ، لأن اللب خصصت به مهري الذي انتفع به ويسلمني وإياك من أعدائي .

(٣) في القاموس: كذب بمعنى وجب، ومنه الحديث ، وفي اللسان : كذب عليكمُ الحج ، كذب عليكم ... الخ بدون واو ، قال ابن السكيت : كأن كَذَبْنِ ههنا إغراء أى عليكم بهذه الأشياء الثلاثة .

النصب على الإغراء ، والرفع على معنى وجب عليكم وأمكنكم . أنشد الأصمعي للأسود بن يعفر :

\* كَذَبْتُ عَلَيْكَ لَا تَزَالُ تَقُوفُنِي <sup>(١)</sup> \*

أى عليك بى فاتبعنى .

من أقوى الحجاج على وجود المشترك  
فائدة - قال ابن درستويه فى شرح الفصيح - وقد ذكر لفظه « وَجَدَ » واختلاف معانيها - هذه اللفظة من أقوى حُجَج من يزعم أن من كلام العرب ما يتفق لفظه ويختلف معناه ؛ لأن سيويه ذكره فى أول كتابه ، وجعله من الأصول المتقدمة ؛ فظن من لم يتأمل المعانى ، ولم يتحقق الحقائق أن هذا لفظ واحد قد جاء لمعان مختلفة ، وإنما هذه المعانى كلها شئ واحد ، وهو إصابة الشئ خيراً كان أو شراً ، ولكن فرقوا بين المصادر ؛ لأن المفوعات كانت مختلفة ، فجعل الفرق فى المصادر بأنها أيضاً مفعولة ، والمصادر كثيرة التصاريف جداً ، وأمثلة كثيرة مختلفة ، وقياسها غامض ، وعليها خفية ، والفتشون عنها قليلون ، والصبر عليها ممدوم ؛ فلذلك توهم أهل اللغة أنها تأتى على غير قياس ، لأنهم لم يضبطوا قياسها ولم يقفوا على غورها .

فعل وأفعل .  
فائدة - قال ابن درستويه فى شرح الفصيح : لا يكون فعل وأفعل بمعنى واحد ، كما لم يكونا على بناء واحد ، إلا أن يجى ذلك فى لغتين مختلفتين ؛ فأما من لغة واحدة فحال أن يختلف اللفظان والمعنى واحد كما يظن كثير من اللغويين والنحويين ، وإنما سمعوا العرب تتكلم بذلك على طباعها وما فى نفوسها من معانيها المختلفة ، وعلى ما جرت به عادتها وتعارفها ، ولم يعرف

(١) فى الأصل : تعوفنى بالعين ، والتصحيح عن اللسان ، وتام البيت :

\* كما قال آثار الوسيقة قائف \*

السامعون لذلك العلة فيه والفروق ؛ فظنوا أنها بمعنى واحد ، وتأولوا على العرب هذا التأويل من ذات أنفسهم ؛ فإن كانوا قد صدقوا في رواية ذلك عن العرب فقد أخطأوا عليهم في تأويلهم مالا يجوز في الحكمة ، وليس يجيئ شئ من هذا الباب إلا على لفتين متباينتين كما بينا ، أو يكون على معنيين مختلفين ، أو تشبيه شئ بشئ على ما شرحنا في كتابنا الذي ألفناه في افتراق معنى فعل وأفعل .

ومن ههنا يجب أن يتعرف ذلك ، وأن قول ثعلب : وَقَّتْ الدَّابَّةُ ، ووقفت أنا ، ووقفت وفقاً للمساكين ، لا يجوز أن يكون الفعل اللازم من هذا النحو ، والمجاز على لفظ واحد في النظر والقياس ، لما في ذلك من الإلباس ، وليس إدخال الإلباس في الكلام من الحكمة والصواب ، وواضح اللغة - عز وجل - حكيم عليم ؛ وإنما اللغة موضوعة للإبارة عن الماني ؛ فلو جاز وضع لفظ واحد للدلالة على معنيين مختلفين ، أو أحدهما ضد الآخر لما كان ذلك إبانة بل تغمية وتغطية ؛ ولكن قد يجيئ الشئ النادر من هذا لعل ، كما يجيئ فعل وأفعل ، فيتوهم من لا يعرف اللعل أنها لمعنيين مختلفين ، وإن اتفق اللفظان ، والسماع في ذلك صحيح من العرب ، فالتأويل عليهم خطأ ، وإنما يجيئ ذلك في لفتين متباينتين ، أو لحذف واختصار وقع في الكلام ، حتى اشتبه اللفظان ، وخفي سبب ذلك على السامع ، وتأول فيه الخطأ ؛ وذلك أن الفعل الذي لا يتمدى فاعله إذا احتسج إلى تعديته لم تجز تعديته على لفظه الذي هو عليه حتى يُغَيَّرَ إلى لفظ آخر ، بأن يزداد في أوله الهمزة ، أو يوصل به حرف جر بعد تمامه ؛ ليستدل السامع على اختلاف المعنيين ؛ إلا أنه ربما كثر استعمال بعض هذا الباب في كلام العرب ، حتى يحكولوا

( م - ٢٥ - ل )

تخفيفه ، فيحذفوا حرف الجر منه ، فيعرف بطول العادة ، وكثرة الاستعمال ، وثبوت المفعول وإعرابه فيه خاليا عن الجار المحذوف ، أو يُشَبَّه الفعل بفعل آخر متعدي على غير لفظه ، فيجري مجراه لاتفاقهما في المعنى كقولهم : حبست الدابة ، وحبست مالا على الساكنين .

وقد استقصينا شرح ذلك كله في كتاب « فعلت وأفعلت » بمحبته ورواية أقاويل العلماء فيه ، وذِكر عِلَلِهِ ، والقياس فيه . اهـ .

وقال في موضع آخر : أهل اللغة أو عامتهم يزعمون أن « فعل ، وأفعل » بهزمة وبغير همزة قد يجيئان لمعنى واحد ، وأن قولهم : دِيرِي ، وأدِيرِي من ذلك . وهو قول فاسد في القياس والعقل مخالف للحكمة والصواب ، ولا يجوز أن يكون لفظان مختلفان لمعنى واحد ، إلا أن يجيئ أحدهما في لغة قوم والآخر في لغة غيرهم ، كما يجيئ في لغة العرب والعجم أو في لغة رومية ولغة هندية . وقد ذكر ثعلب أن أدِيرِي لغة فأصاب في ذلك ، وخالف من يزعم أن فَعَلْتُ وأفَعَلْتُ بمعنى واحد ، والأصل في هذا قد دُرْتُ وهو الفعل اللازم ، ثم يُنْقَلُ إما بالباء وإما بالالف فيقال : قد دِيرِي أو أدُرْتُ ، فهذا القياس . ثم جئ بالباء مع الألف فقيل : قد أدِيرِي . كما قيل قد أُسْرِي بى على لغة من قال أُسْرِي<sup>(١)</sup> في معنى سَرَى ، لأن إدخال الألف في أول الفعل والباء في آخره للنقل خطأ ، إلا أن يكون قد نقل مرتين إحداها بالالف والأخرى بالباء . اهـ .

(١) قال في اللسان : أُسْرِيَتِ بِالْأَلْفِ لغة أهل الحجاز ، وجاء القرآن العزيز

بهما جميعا .



## النوع السادس والعشرون

### معرفة الأضداد

ما هو ؟

هو نوع من المشترك .

قال أهل الأصول : مَفْهُومُ اللَّفْظِ الْمُشْتَرَكِ إِمَّا أَنْ يَتَبَيَّنَا ، بِأَنْ لَا يُمَكِّنَ اجْتِمَاعُهُمَا فِي الصَّدَقِ عَلَى شَيْءٍ وَاحِدٍ ، كَالْحَيْضِ وَالطَّهْرِ ، فَإِنَّهُمَا مَدْلُولَا الْقُرْءِ ، وَلَا يَجُوزُ اجْتِمَاعُهُمَا لِوَاحِدٍ فِي زَمَنٍ وَاحِدٍ . أَوْ يَتَوَاصِلَا ، فَإِمَّا أَنْ يَكُونَ أَحَدُهُمَا جُزْءًا مِنَ الْآخَرِ كَالْمَكْنِ الْعَامِّ لِلْخَاصِّ ، أَوْ صِفَةً كَالْأَسْوَدِ لَذِي السَّوَادِ فَيَمُنْ سَمِيَ بِهِ .

وذكر صاحب الحاصل : أَنَّ التَّقْيِيزِينَ لَا يُوضَعُ لَهَا لَفْظٌ وَاحِدٌ ؛ لِأَنَّ الْمُشْتَرَكَ يَجِبُ فِيهِ إِفَادَةُ التَّرَدُّدِ بَيْنَ مَعْنِيهِ ؛ وَالتَّرَدُّدُ فِي التَّقْيِيزِينَ حَاصِلٌ بِالذَّاتِ لَا مِنَ اللَّفْظِ .

وقال غيره : يَجُوزُ أَنْ يُوضَعَ لَهَا لَفْظٌ وَاحِدٌ مِنْ قِبَلَتَيْنِ .

وقال أَلِكِيَّا فِي تَعْلِيْقِهِ : الْمُشْتَرَكُ يَقَعُ عَلَى شَيْئَيْنِ ضِدِّينِ ، وَعَلَى مَخْتَلِفَيْنِ غَيْرِ ضِدِّينِ ، فَمَا يَقَعُ عَلَى الضِّدِّينِ كَالْجَوْنِ ، وَجَلَلٌ ؛ وَمَا يَقَعُ عَلَى مَخْتَلِفَيْنِ غَيْرِ ضِدِّينِ كَالْعَيْنِ .

وقال ابن فارس فِي قَفِّهِ اللُّغَةِ : مِنْ سُنَنِ الْعَرَبِ فِي الْأَسْمَاءِ أَنْ يُسَمُّوا الْمُتَضَادِّينَ بِاسْمٍ وَاحِدٍ ، نَحْوُ الْجَوْنِ لِلْأَسْوَدِ ، وَالْجَوْنِ لِلْأَبْيَضِ . قَالَ : وَأَنْكَرَ نَاسٌ هَذَا الْمَذْهَبَ ، وَأَنَّ الْعَرَبَ تَأْتِي بِاسْمٍ وَاحِدٍ لَشَيْءٍ وَضَدِّهِ ، وَهَذَا لَيْسَ بِشَيْءٍ ؛ وَذَلِكَ أَنَّ الَّذِينَ رَوَوْا أَنَّ الْعَرَبَ تَسْمِي السَّيْفِ مُهْتَدَأً ، وَالْفَرَسَ طِرْفَاً هُمَ الَّذِينَ رَوَوْا أَنَّ الْعَرَبَ تَسْمِي الْمُتَضَادِّينَ بِاسْمٍ وَاحِدٍ .

قال : وقد جرّدتنا في هذا كتاباً ذَكَرْنَا فيه ما احتَجُّوا به ، وذَكَرْنَا ذلك ونَقَضَهُ [ فلذلك لم نكرره <sup>(١)</sup> ] .

وقال المبرد في كتاب « ما اتَّفَقَ لفظُهُ ، واختلف معناه » <sup>(٢)</sup>

مِنْ كَلامِ العرب اختلافُ اللفظين لِاِختِلَافِ المَعْنَيَيْنِ ؛ واختلافُ اللفظين والمعنى واحد ؛ واتفاقُ اللفظين واختلافُ المعنيين ؛ فأما اختلافُ اللفظين لاختلافِ المعنيين فقولك : ذَهَبَ ، وجاء ، وقام ، وقعد ، ورجل ، وفرس ، ويدٌ ، ورجلٌ .

وأما اختلافُ اللفظين والمعنى واحد فقولك : ظَنَنْتُ وحسِبْتُ ؛ وقعدتُ وجلسْتُ ؛ وذِرَاعٌ وسَاعِدٌ ؛ وأنفٌ ومرْسَنٌ .

وأما اتَّفَاقُ اللفظين واختلافُ المعنيين فقولك : وَجَدْتُ شيئاً إِذَا أَرَدْتُ وَجَدَآنَ الضَّالَّةَ ، وَوَجَدْتُ عَلَى الرَّجُلِ مِنَ المَوْجَدَةِ ، وَوَجَدْتُ زَيْدًا كَرِيماً أَيْ عَلِمْتُ .

وكذلك ضَرَبْتُ زَيْدًا ، وضربتُ مَثَلًا ، وضربتُ فِي الأَرْضِ إِذَا أَبْعَدْتُ . وكذلك العَيْنُ ؛ عَيْنُ المَالِ ، والعَيْنُ الَّتِي يُبْصَرُ بِهَا ، وَعَيْنُ المَاءِ ، والعَيْنُ مِنَ السَّحَابِ الَّتِي يَأْتِي مِنْ قِبَلِ القِبْلةِ ، وَعَيْنُ الشَّيْءِ إِذَا أَرَدْتَ حَقِيقَتَهُ ، وَعَيْنُ المِيزَانِ .

وهذا الضَّرْبُ كثيرٌ جَدًّا ؛ ومِمَّا يَقَعُ عَلَى شَيْئَيْنِ مُتَضَادَّيْنِ كَقَوْلِهِمْ : جَلَلٌ لِلْكَبِيرِ والصَّغِيرِ ولِلْعَظِيمِ أَيْضًا ؛ وَالْجَوْنُ لِلْأَسْوَدِ وَالْأَبْيَضِ وَهُوَ فِي الْأَسْوَدِ أَكْثَرُ ، والقَوَى لِلْقَوَى والضعيفُ ؛ والرَّجَاءُ لِلرَّغْبَةِ والخَوْفُ وَهُوَ أَيْضًا كَثِيرٌ . انتهى .

وقال ابن فارس في فقه اللغة : بابُ أَجْناسِ الكلامِ فِي الاتِّفَاقِ والِافْتِرَاقِ .

(١) الزيادة من الصحاح لابن فارس . (٢) صفحة : ٣٠٢ .

يكون ذلك على وجوه : فنه اختلاف اللفظ والمعنى ، وهو الأكثر والأشهر ؛

مثل رجل ، وفرس ، وسيف ، ورمح .

ومنه اختلاف اللفظ واتفاق المعنى ، كقولنا : سيفٌ وعَصْبٌ ؛ وليثٌ

وأسدٌ ، على مذهبتنا في أن كل واحدٍ منها فيه ما ليس في الآخر من معنى

وفائدة .

ومنه اتفاق اللفظ واختلاف المعنى ، كقولنا : عينُ الماء ، وعينُ المال ،

وعينُ الرِّكبة ، وعينُ الميزان .

ومنه قضى بمعنى حَمَ ، وقضى بمعنى أَمَرَ ، وقضى بمعنى أَعْلَمَ ، وقضى

بمعنى صَنَعَ ، وقضى بمعنى فَرَّغَ ؛ وهذه وإن اختلفت ألفاظها فالأصل واحد .

ومنه اتفاق اللفظين وتضاد المعنى ، وقد مضى الكلام عليه .

ومنه تقارب اللفظين والمعنيين ، كالحَزْم والحَزْن ؛ فالحزم من الأرض

أُرفِع من الحَزْن ، وكالحَضْم وهو بالفم كله ، والقَضْم وهو بأطراف الأسنان .

ومنه اختلاف اللفظين وتقارب المعنيين ؛ كقولنا : مدحه إذا كان حياً ،

وأبنته إذا كان ميتاً .

ومنه تقارب اللفظين واختلاف المعنيين ، وذلك قولنا : حَرَج إذا وقع في

الْحَرَج ، وتحرَّج إذا تباعد من الحرج . وكذلك أَرِمَ وتَأَرَّمَ ، وفَرِجَ إذا أُنَاه

الْفَرْع ، وفُرِّعَ عن قلبه إذا نُحِّيَ عنه الفَرْع . انتهى .

بعض الأمثلة

وقال أبو عبيد في الغريب المصنف : باب الأضداد :

سمعت أبا زيد سعيد بن أوس الأنصاري يقول : النَّاهِل في كلام العرب :

العَطْشان ، والناهل : الذي قد شرب حتى رَوَى ، والسُّدْقة في لغة تميم : الظَّلْمة ،

والسُدُفَةُ في لغةٍ قيس : الضوء . وبمعصم يحملُ السُدُفَةَ اختلاطُ الضوء والظلمة مما ، كوقتِ ما بين صلاة الفجر إلى الإسفار .

وقال أبو زيد : طَلَعَت على القوم أطلع طلوعاً إذا غبت عنهم حتى لا يروك ، وطَلَعَت عليهم إذا أقبلت عليهم حتى يروك .

وقال : كَمَعَت الشيءُ أَلْمَعَهُ لَمَعًا إذا كَتَبْتُهُ ، في لغة بني عقيل ؛ وسائر قيس يقولون : كَمَعْتُهُ : سَحَوْتُهُ .

وقال : اجْتَلَبَ الرجل إذا اضطلع ساطعاً ، واجلعبت الإبل إذا مضت حادةً . وبعث الشيءُ إذا بعثه [ من (١) ] غيرك ، وبعثه : اشترته . وشريت : بعت ، واشتريت . وشعبت الشيءُ أصلحته وشعبته شققته ، وشعوب منه ، وهي النية ؛ لأنها تفرق . والمهاجد : المصلّي بالليل ، والمهاجد النائم .

وقال الأصمعي الجون : الأسود ، والجون : الأبيض . والمشيح : الجاد ، والمشيح : الحذر ، والجلل : الشيء الصغير ، والجلل : العظيم ، والصارخ : المستغيث ، والصارخ : المغيث . والإهماد : السرعة في السير ، والإهماد : الإقامة .

وقال أبو عبيد : التلاع : مجارى الماء من أعلى الوادى ، والتلاع : ما نهبط من الأرض . وأخلفت الرجل في مواعده : [ قلت ولم أفعل (٢) ] ، وأخلفته : وافقت منه خلفاً ، والصريم : الصبح . والصريم : الليل . وعطاء بئر : كثير ، والبئر : القليل أيضاً . والظن : يقين وشك . والرهوة : الارتفاع والرهوة : الانحدار . ووراء تكون [ بمعنى (٣) ] خلف وقدام ، وكذلك دون فيهما . وفرع الرجل في الجبل : سجد ، وفرع : انحد . وزوتت الشيء : شدته وأزخيته .

(١) زيادة في الأصل .

(٢) زيادة من القاموس .

وقال الكسائي: أفذتُ المال: أعطيته غيري، وأفذته: استفدته. وأودعته مالا إذا دفعتُه إليه يكون وديعةً عنده، وأودعته إذا سألك أن تقبل وديعته قبلتها. وغَيِّبت الكلام، وغَيَّبَ عنى.

وقال الأموي: ليلةٌ غاضيةٌ: شديدة الظلمة، ونارٌ غاضيةٌ: عظيمة.

وقال غير واحد: الحىّ خلوف<sup>(١)</sup>: غُيِّب، والخلوف: المتخلفون.

وقال أبو عمرو: المائل: القائم. والمائلُ: اللاطيُّ بالأرض.

وقال الأحر: أشكيتُ الرجلَ: أتيتُ إليه ما يشكُونى فيه، وأشكيتُهُ إذا رجعتُ له من شكايته إلى ما يحب. وسواءُ الشيء: غيره، وسواءُهُ: نفسه ووسطه. وأطلبْتُ الرجلَ: أعطيته ما طلب. وأطلبته: ألجأته إلى أن يطلب. وأسررتُ الشيءَ: أخفيتُه، وأعلنته. وبه فُسِّرَ قوله تعالى: «وأسرُّوا الندامةَ لما رَأَوْا العذابَ»: أى أظهروها. والخصيبُ: السيف الذى لم يحكم عمله. والخصيب: الصقيل. وتهبَّتُ<sup>(٢)</sup> الشيء، وتهبَّتْني سواء. والأقراء: الحيض، والأقراء: الأطهار. والخصيان والفُحولة<sup>(٣)</sup>: وأخفيتُ الشيء: أظهرته وكتمته. وشِمتُ السيف: أغمدته وسللته. انتهى ما أورده أبو عبيد فى هذا الباب.

وقال ابن دريد فى الجمهرة: البك: التفريق، والبك: الازدحام، كأنه من الأضداد.

قال وللشَّرَّاشِ موضوعان: يقال ألقى عليه شَرَّاشَرَه إذا حماه وحفظه، وألقى عليه شَرَّاشَرَه إذا ألقى عليه ثقله.

(١) أى الذين ذهبوا من الحى ومن حضر منهم ضد.

(٢) تهبَّتْه: خفته.

(٣) الفحولة: جمع فحل.

قال: وسوى الرجل: غيره، وسوى الرجلُ بَعَيْنَهُ. يقال: هذا سوى فلان، أى فلان بعينه بكسر السين؛ قال حسان بن ثابت:

أَتَانَا فَلَمْ نَعْدِلْ سِوَاهُ بَغْيَرَهُ نَبِيٌّ أَتَى مِنْ عِنْدِ ذِي الْعَرَشِ هَادِيَا

قال: والغايرُ الماضى، والغايرُ: الباقي؛ هكذا قال بعضُ أهل اللغة، وكأنه عندهم من الأضداد.

قال: والنَّبِيَّةُ من الأضداد يقال للضائع نَبِيَّةٌ، والموجود نَبِيَّةٌ.

وقال أبو زيد في نوادره: البَسْلُ: الحرام، والبَسْلُ أيضاً: الحلال، وهذا الحرف من الأضداد.

وفى أمالى التالى: الجَادِي: السائل، والمعطى؛ وهو من الأضداد.

وفى ديوان الأدب للفارابى: المُغَلَّبُ: المغلوب كثيراً، والمُغَلَّبُ: الرَّمِيُّ<sup>(١)</sup> بالقلبة، وهذا الحرف من الأضداد. وناء: نَهَضَ فى ثقل، وناء: سَقَطَ، من الأضداد. ووَئَى: إِذَا أَقْبَلَ، ووَئَى إِذَا أَدْبَرَ، من الأضداد. والْبَيْنُ: القَطْعُ، والْبَيْنُ: الوَصْلُ، من الأضداد. وَأَكْرَى: زَادَ، وَأَكْرَى: نَقَصَ، من الأضداد. والمُعَبَّدُ: المَذَلُّ، والمُعَبَّدُ: المُسْكَرَمُ، من الأضداد، ويقال: عَزَّ عَلَى أَنْ تَفْعَلَ كَذَا أى اشتدَّ، وعَزَّ أى ضَعُفَ، من الأضداد. والضَّمْدُ: رَطْبُ الشَّجَرِ، وبَابِهِ. والضَّمْدُ: صَالِحَةُ الْغَنَمِ وَطَالِحُهَا. والنَّبَلُ<sup>(٢)</sup>: الكِبَارُ، والنَّبَلُ: الصَّغَارُ، من الأضداد. والصَّرِيخُ: صَوْتُ الْمُسْتَصْرِخِ، والصَّرِيخُ: الْغَيْثُ، وهو من الأضداد. والشف: الريح، والشف أيضاً: النقصان، من الأضداد.

- 
- (١) عبارة القاموس: المحكوم له بالقلبة، وهى أو ضح.
- (٢) النبيل محرّكة: عظام الحجارة والدرر وصغارها ضد وفى الأضداد لابن الأثيرى: يقال: نبيل للجملة العظام ونبيل للصغار.

ونَصَلَ الخَضَابُ مِنَ اللَّحْيَةِ : سقط منها ، ونَصَلَ السَّهْمُ فِيهِ : ثبت فلم يخرج ،  
من الأضداد . وَغَرَضُ القَرَبَةِ ملؤها ، وكذا غَرَضُ الحَوْضِ ، والغَرَضُ أَيْضاً :  
النَّقْصَانُ عَنِ الْمَلَأِ ، من الأضداد . وَأَفْزَعْتُ القَوْمَ : أُنْزَلْتُ بِهِمْ فَرْعاً . وَأَفْزَعَهُمْ :  
إِذَا نَزَلُوا إِلَيْكَ فَأَغْنَتْهُمْ ، من الأضداد .

وفي القاموس : الحَوْزُ : السَّوْقُ اللَّيِّنُ والشديد ، ضِدُّ .

وفي الصحاح : الرَّسُّ : الإِصْلَاحُ بَيْنَ النَّاسِ وَالإِفسَادُ أَيْضاً ، من الأضداد .  
وَعَسَّسَ اللَّيْلُ : إِذَا أَقْبَلَ بِظُلَامِهِ ، وَعَسَّسَ أَذِيرٌ ، وتقول : أَمْرٌ سَتَ الحَبْلِ  
إِذَا أَعَدَّهُ إِلَى مَجْرَاهُ ، وَأَمْرَسْتُهُ إِذَا أَنْشَبْتُهُ بَيْنَ الْبَكْرَةِ وَالْقَعْوِ ، وهو من  
الأضداد . والأشراط : الأَرْدَالُ ، والأشراط أَيْضاً : الأَشْرَافُ ، من الأضداد .  
وَالنَّابِرُ : الباقى ، والنايرُ المَاضِى ، وهو من الأضداد . وفلان قَفَوَى أَى خِيرَى  
مِنْ أَوْثَرِهِ ، وفلان قَفَوَى أَى سَهَمَتَى كَأَنَّهُ مِنَ الأضداد . وَالْمَكَلَّلُ : الجَادُّ ،  
يقال : حَمَلَ فِكْلًا أَى مَضَى قَدَمَا وَلَمْ يُحْجِمْ ، وقد يَكُونُ كَلًّا بِمَعْنَى جَبْنٍ ،  
يقال : حَمَلَ فَا كَلًّا أَى فَا كَنَبَ ، وَمَا جَبْنٌ ، كَأَنَّهُ مِنَ الأضداد . ونَصَلَ  
السَّهْمُ : إِذَا خَرَجَ مِنَ النَّصْلِ ، ومنه قولهم : رَمَاهُ بِأَفْوَقٍ نَاصِلٍ . ويقال أَيْضاً  
نَصَلَ السَّهْمُ : إِذَا ثَبَتَ نَصْلُهُ فِي الشَّيْءِ فَلَمْ يَخْرُجْ ، وهو من الأضداد .  
وَنَصَلَتِ السَّهْمُ تَنْصِيلًا نَزَعْتُ نَصْلَهُ ، وكذلك إِذَا رَكِبْتَ عَلَيْهِ النَّصْلَ ، وهو  
من الأضداد .

وقال ثعلب في كتاب مجاز الكلام وتصاريفه : من الأضداد مَفَازَةٌ  
مَفْعَلَةٌ مِنْ فَوْزَ الرَّجُلِ إِذَا مَاتَ ، وَمَفَازَةٌ مِنَ الْفَوْزِ عَلَى جِنْسِ التَّفَاوُلِ كَالسَّلِيمِ .  
وَالْمُنَّةُ : الْقُوَّةُ وَالضَّعْفُ . وَالسَّاجِدُ : الْمُنْحَنَى وَالْمُنْتَصِبُ . وَالْمُتَظَلِّمُ : الَّذِي  
يَشْكُو ظُلَامَتَهُ ، وَالظَّالِمُ . وَالزُّبْيَةُ : الْمَكَانُ الْمُرْتَفِعُ وَحِفْرَةُ الْأَسَدِ . وَعَفَا :

دَرَسَ وَكَثُرَ . وَقَسَطَ : جَارَ وَعَدَلَ . وَالْمَسْجُورُ : اللَّوْءُ وَالْفَارِغُ . وَرَجَوْتُ : أَمَلْتُ وَخِفْتُ . وَالْقَنِيصُ : الصَّائِدُ وَالْمَعِيدُ . وَالْتَرِيمُ : الْمَطَالِبُ وَالْمُطَالَبُ . وَفِي أَدَبِ الْكَاتِبِ لِابْنِ قُتَيْبَةَ : مِنْ ذَلِكَ فَوْقَ ؛ تَكُونُ فَوْقَ ، وَتَكُونُ بِمَعْنَى دُونَ ، وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى : « بَعُوضَةٌ فَمَا فَوْقَهَا » ؛ أَيْ فَمَا دُونَهَا .

وَفِي نَوَادِرِ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ : مِنْ ذَلِكَ : الْقَشِيبُ : الْجَدِيدُ وَالْخَلْقُ . وَالزَّوْجُ : الذَّكْرُ وَالْأُنْثَى . وَيُقَالُ : جُرْتُكَ وَجُرْتُ بِكَ ، وَمَرَرْتُكَ ، وَمَرَرْتُ بِكَ . وَفِي كِتَابِ الْقَصُورِ وَالْمَدُودِ لِلْأَنْدَلُسِيِّ : الشَّرَى : رُدَّالُ الْمَالِ وَأَيْضًا خِيَارُهُ ، مِنَ الْأَضْدَادِ ، جَمْعُ شِرَاءٍ .

وَفِي الْجَمَلِ لِابْنِ فَارِسٍ : الْمَجَانِيقُ <sup>(١)</sup> : الْإِبِلُ الضَّمَرُ وَيُقَالُ : هِيَ السَّمَانُ ، وَلِهَا مِنَ الْأَضْدَادِ .

وَفِيهِ حِكْيُ ابْنِ دَرِيدٍ : تَطَاهَرَ الْقَوْمُ : إِذَا تَدَابَرُوا ، فَكَأَنَّهُ مِنَ الْأَضْدَادِ . وَفِيهِ : الْعَوُوقُ : الْحَامِلُ ، وَكَانَ بَعْضُهُمْ يَقُولُ : إِنْ الْعَوُوقُ : الْحَائِلُ أَيْضًا ، وَذَهَبَ إِلَى أَنَّهُ مِنَ الْأَضْدَادِ .

وَفِي كِتَابِ الْمَشَاكِبَةِ فِي اللُّغَةِ لِلْأَزْدِيِّ : يُقَالُ : حَبِلٌ مَتِينٌ ، مِنَ الْأَضْدَادِ ، يُقَالُ ذَلِكَ لِلْقَوِيِّ وَالضَّعِيفِ .

وَفِي الْأَفْعَالِ لِابْنِ الْقَوْتُوبِيِّ : أَقْنَعَ : رَفَعَ رَأْسَهُ ، وَأَقْنَعَ أَيْضًا : نَكَسَ رَأْسَهُ ، مِنَ الْأَضْدَادِ . وَظَنَنْتُ الشَّيْءَ ظَنًّا : تَيَقَّنْتُهُ ، وَأَيْضًا شَكَّكَتُ فِيهِ ، مِنَ الْأَضْدَادِ . وَأَشْجَذَ الْمَطَرُ : أَقْلَعَ وَدَامَ ، مِنَ الْأَضْدَادِ .

وَفِي الْقَامُوسِ : أَكَمَتَ : انْطَلَقَ مَسْرَعًا وَقَعَدَ ، ضَدَّ . وَقَعَثَ لَهُ الْعَطِيَّةُ : أَجْزَلَهَا ، وَقَعَثَ لَهُ قَعْمَةٌ : أَعْطَاهُ قَلِيلًا ، ضَدُّ . وَالسَّبَّحُ : النَّوْمُ ، وَالسَّكُونُ ، (١) هَكَذَا بِالْأَصْلِ ، وَلَمْ تَقَفْ عَلَى هَذَا اللَّعْنِ فِي كِتَابِ اللُّغَةِ الَّتِي بَأْيَدِنَا ، وَزَجَّجَ أَنَّهَا : حَرَّاجِيحٌ ، فِي اللِّسَانِ الْحَرْجُوحِ : الْفَنَاقَةِ الْجَسِيمَةِ الطَّوِيلَةِ ، وَقِيلَ هِيَ الضَّامِرَةُ . (مَادَّةٌ - حَرْجٌ)



والتَّغْلِبُ والانتشارُ في الأرض ، ضد . والشَّحْشَحُ من الأرض : مالا يَسِيلُ  
إلا من مطرٍ كثير ، والذي يَسِيلُ من أدنى مطر ، ضد . وكَشَحَ الشيء : جمعه  
وفرقه ، ضد . والمَسَحَ : أن يخلق الله الشيء مُباركاً أو ملعوناً ، ضد . والنَّجَادَةُ (١) :  
السَّخَاءُ والبخل ، ضد . ونَشَحَ نَشْحاً ونَشُّوحاً : شرب دون الرَّيِّ ، أو حتى  
امتلاءً ، ضد . وأسَدَ : دَهَشَ وصار كالأسد ، ضد . وأفَدَ : أسرع وأبطأ ، ضد .  
وأَسْوَدَ : وَلَدَ غلاماً أسود ، أو غلاماً سَيِّداً ، ضد . والعَرَبْدُ : حيةٌ تَنْفُخُ  
ولا تُؤْذِي ، وحية حمراء خبيثة ، ضد . وَغَمِدَتِ الرَّكِيَّةُ (٢) : كَثُرَ ماؤها  
وقلَّ ، ضد . وَقَعَدَ قَامٌ ، ضِدُّهُ . والقُعْدُ : القريبُ الآباء من الجدِّ الأكبر ،  
والقُعْدُ : البعيدُ الآباء منه ، ضد . والمَصْدُ : شدة البرد والحر ، ضد . وأنشَدَ  
الضالة : عرفها ، واسترشد عنها ، ضد . والنَّسْكُ : الغزرات اللبن من الإبل ،  
والتي لا لبن لها ، ضد . والمُخَاوَذَةُ : المخالفة ، والموافقة ضد . والأَزْرُ : القوة  
والضعف ، ضد . وثَأْنًا الإبل : أَرْوَاهَا وعطشها ، ضد . وثَأْنَاتُ الإبلُ :  
زَوَيْت وعِطِشَتْ ، ضد . وَجَعَا الباب : أغلقه وفتحته ، ضد . وَدَرَأَتْهُ : دافعته  
ولا يَلْتَهُ ، ضد . والخَوْشَبُ : الضامرُ والمتنفخُ الجَنَيْنِ ، ضد . وخَشَبَهُ يَخْشِبُهُ :  
خلطه وانتقاه ، ضد . والسَّاقِبُ : القريب والبعيد ، ضد . والعَرَبُ : الفرح  
والحزن ، ضد . والعَجَبَةُ : التي يُتَعَجَّبُ من حسنها أو من قبحها ، ضد . والإِعْرَابُ :  
الفُحْشُ وقبيحُ الكلام ، والدَّرْءُ عن القبيح ، ضد . والتَّغْرِيبُ : أن يَأْتِيَ  
بَيْنَيْنِ بِيضٍ وَبَيْنَيْنِ سَوْدٍ ، ضد . وَقَرَضَبَ اللحم في البرومة جمعه ، والشيءُ  
فَرْقَهُ ، ضد . وَأَنْجَبَ : جاء بولد جبان ، وشجاع ، ضد . والهَلُوبُ : التَّقْرِبَةُ  
من زوجها والمُتَّجِنَةُ منه ، ضد .

(١) قال ابن الأنباري : قال أبو بكر : وليس التَّجْدُ عندى من الأضداد .

(٢) الرَكِيَّةُ : البئر .

فائدة - قال ابنُ درستويه في شرح الفصيح : النّوء : الارتفاع بمشقةٍ وثقلٍ ،  
ومنه قيل للكوكب قد ناء إذا طلع ، وزعم قومٌ من اللّغويين أن النّوء  
السقوط أيضاً ، وأنه من الأضداد ؛ وقد أوضحنا الحجة عليهم في ذلك في كتابنا  
في إبطال الأضداد . انتهى .

من أنكر الأضداد فاستفدنا من هذا أن ابنَ درستويه ممن ذهبَ إلى إنكار الأضداد وأنَّ  
له في ذلك تأليفاً .

تنبيه - قال في الجهرة : الشَّعبُ : الافتراق ، والشَّعبُ : الاجتماع ؛ وليس  
من الأضداد ، وإنما هي لغة لقوم ؛ فأفاد بهذا أنَّ شرط الأضداد أن يكون  
استعمالُ اللفظ في المعنيين في لغةٍ واحدة .

وقال الأزدى في كتاب الترتيقص : أخبرنا أبو بكر بن دريد : حدثنا  
عبد الرحمن عن عمه قال : خرج رجلٌ من بني كلاب ، أو من سائر بني عامر بن  
صَعْمَةَ ، إلى ذى جَدَنٍ <sup>(١)</sup> ، فأُطلع إلى سَطْحٍ ، والملكُ عليه ؛ فلما رآه الملكُ  
اختبره ، فقال له : ثِبْ أى اقمَد . فقال : لِيَعْلَمُ الملكُ أنَّى سامعٌ مطيع ،  
ثم وثب من السَّطْحِ ! فقال الملكُ : ماشأُنه ؟ فقالوا له : أبيتَ اللَّعنَ ! إن الوَثبَ  
في كلام نزار الطَّمَرِ <sup>(٢)</sup> . فقال الملكُ : ليست عريبتنا كعريبتهم ؛ من ظفر <sup>(٣)</sup>

(١) ذو جدن : جد بلقيس .

(٢) الطمر : الوثوب .

(٣) رواية القاموس : دخل أعرابي على ملك الحِمْيَر فقال له - وكان على مكان  
عال : ثِبْ أى اجلس بالحيرية ، فوثب الأعرابي فتكسر ، فسأل الملكُ عنه فأخبر  
بلغة العرب فقال : ليس عندنا عريبت « من دخل ظفار فليحمر » أى  
فليتكلم بالحيرية .

سحر . أى من أراد أن يقيم بظفّار<sup>(١)</sup> فليتكلم بالجزيرية .  
وقال القسالى فى أماليه : الصّريم : الصّبح ، سُمي بذلك ؛ لأنه انصرم عن  
الليل ، والصّريم الليل ؛ لأنه انصرم عن النهار ، وليس هو عندنا ضدّاً .  
وقال : النُّظْفَة : الماء تقع على القليل منه والكثير ، وليس بضدّ .

فائدة - ألف فى الأضداد جماعة من أئمة اللغة ، منهم قطرب ، والتوزى ،  
وأبو بكر بن الأنبارى ، وأبو البركات بن الأنبارى ، وابن الدّهان ،  
والصنّاعى .

قال أبو بكر بن الأنبارى فى أول كتابه : هذا كتابٌ ذكر الحروف التى  
توقّعها العرب على المعانى المتضادة ؛ فيكون الحرف منها مؤدياً عن معنيين  
مختلفين .

ويظنُّ أهلُ البدع والزيغ والازدراء بالعرب أن ذلك كان منهم  
لنقصان حكمتهم ، وقلة بلاغتهم ، وكثرة الالتباس فى محاوراتهم عند اتصال  
مخاطباتهم ؛ فيسألون عن ذلك ، ويحتجّون بأن الاسم مُنبئٌ عن<sup>(٢)</sup> المعنى  
الذى تحته ، ودالٌّ عليه ، وموضحٌ تأويله ؛ فإذا اعتور اللفظة الواحدة معنيان  
مختلفان لم يُعرف المخاطبُ أيهما أراد المخاطب ، وبطل بذلك معنى تعليق الاسم على  
هذا المسمى ؛ فأجيبوا<sup>(٣)</sup> عن هذا الذى ظنوه وسألوا عنه بضرٍ من الأجوبة :  
أحدها - أن كلام العرب يُصحّحُ بعضُه بعضاً ، ويرتبطُ أوّلُه بآخره ،  
ولا يُعرف معنى الخطاب منه إلا باستيفائه واستكمال جميع حروفه ؛ فجاز  
وقوع اللفظة الواحدة على المعنيين المتضادين ؛ لأنها تتقدمها ويأتى بعدها ما يدلُّ

الجواب

(١) ظفار : بلد باليمن . (٢) الأضداد صفحة ٢ .

(٣) فى الأصل : على . وهذه رواية ابن الأنبارى فى كتابه الأضداد .

(٤) فى الأصل : فأجابوا

على خصوصية أحد المعنيين دون الآخر، فلا يُراد بها في حال التكلم والإخبار إلا معنى واحد؛ فمن ذلك قول الشاعر :

كلُّ شيءٍ ما خلا الموت جَلَلٌ والفتى يَسْمَى ويُلْهِيه الأمل<sup>(١)</sup>

فدل<sup>(٢)</sup> ما تقدم قبل « جَلَل » ، وتأخر بعده ، على أن معناه كلُّ شيءٍ ما خلا الموت يسيرٌ ، ولا يتوهم ذو عقل وتميز أن الجَلَل هنا معناه عظيم ، وقال الآخر :

ياخُولُ ياخُولُ لا يَطْمَعُ<sup>(٣)</sup> بك الأملُ فقد يكذبُ ظنُّ الأملِ الأجلُ  
ياخُولُ كيف يذوق الغمض<sup>(٤)</sup> معترف بالوت والوتُ فيما بعده جَلَلُ  
فدل ما مضى من الكلام على أن « جَلَلًا » معناه يسير . وقال الآخر :

قوى همُّهم قتلوا أَمِيمَ أخى فإذا رميتُ يصيبني سهمى  
فلئن عفوتُ لأعفونَ جَلَلًا ولئن سَطَوْتُ لأوهِنَ عَظْمى  
فدل الكلام على أنه أراد : فلئن عَفَوْتُ لأعفونَ عفوًّا عظيمًا ؛ لأنَّ  
الإنسان لا يفخرُ بصَفْحِهِ عن ذنبٍ حقير يسير . فلما كان اللَّبَسُ في هذين  
زائلا عن جميع السامعين لم يُفَسِّر وقوع الكلمة على معنيين مختلفين في كلامين  
مختلفي اللفظين . وقال تعالى : « الذين يظنون أنهم مُلاقوا ربهم » . أراد الذين  
يُتَقَنَّون ذلك ، فلم يذهب وهمُ عاقلٍ إلى أن الله تعالى يمدحُ قوما بالشك في لقائه .

(١) في اللسان : البيت للبيد ؛ ورواه :

كل شيءٍ ما خلا الله جَلَلٌ والراء يسعى ويليه الأمل

(٢) في الأصل : دل .

(٣) في الأضداد لابن الأنباري : لا يطمح .

(٤) في الأضداد : الحفص .

وقال تعالى حاكيا عن يونس : « وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاصِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ » . أَرَادَ رَجَاً ذَلِكَ وَطَمَسَ فِيهِ . وَلَا يَقُولُ مُسْلِمٌ : تَيَقَّنَ يُونُسُ (١) أَنْ اللَّهَ لَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ .

ومجرى حروف الأضداد مجرى الحروف التي تقع على المعاني المختلفة وإن لم تكن متضادة ، فلا يُعرَفُ المعنى المقصود منها إلا بما يتقدَّمُ الحروفُ ويتأخَّرُ بعده مما يوضح تأويله ؛ كقولك : سَمِلْتُ لِلوَاحِدِ مِنَ الضَّأْنِ ، وَحَمَلْتُ اسْمَ رَجُلٍ لَا يُعرَفُ أَحَدُ الْمَعْنِيِّينَ إِلَّا بِمَا وَصَفْنَا .

وكذلك غَسَقَ (٢) ، يقع على معنيين مختلفين : أَحَدُهَا أَظْلَمَ مِنْ غَسَقِ اللَّيْلِ ، وَالْآخَرُ سَالَ مِنَ الْغَسَاقِ وَهُوَ مَا يَنْسِيْقُ مِنْ صَدِيدِ أَهْلِ النَّارِ ، فِي أَلْفَاظٍ كَثِيرَةٍ يَطْوُلُ إِحْصَاؤُهَا ، تُصَحِّبُهَا الْعَرَبُ مِنَ الْكَلَامِ مَا يَدُلُّ عَلَى الْمَعْنَى الْمَخْصُوصِ مِنْهَا ؛ وَهَذَا الضَّرْبُ مِنَ الْأَلْفَاظِ هُوَ الْقَلِيلُ الْفَارِيفُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ .  
وَأَكْثَرُ كَلَامِهِمْ يَأْتِي عَلَى ضَرِيَيْنِ آخَرَيْنِ :

أَحَدُهَا - أَنْ يَقَعَ اللَّفْظَانِ الْمُخْتَلِفَانِ عَلَى الْمَعْنِيِّينَ الْمُخْتَلِفَيْنِ ؛ كَقَوْلِكَ : الرَّجُلُ ، وَالْمَرْأَةُ ، وَالْجَمْلُ ، وَالنَّاقَةُ ، وَالْيَوْمُ ، وَاللَّيْلَةُ ، وَقَامَ ، وَقَعَدَ ، وَتَكَلَّمَ ، وَمَسَكَتَ ؛ وَهَذَا هُوَ الْكَثِيرُ الَّذِي لَا يُحَاطَ .

وَالضَّرْبُ الْآخَرُ - أَنْ يَقَعَ اللَّفْظَانِ الْمُخْتَلِفَانِ عَلَى الْمَعْنَى الْوَاحِدِ ؛ كَقَوْلِكَ الْبُرَّةُ وَالْحَنْظَلَةُ ، وَالْعَمِيرُ وَالْحِمَارُ ، وَالذَّبَابُ وَالسَّيِّدُ ، وَجَلَسَ وَقَعَدَ ، وَذَهَبَ وَمَضَى . . .  
وَقَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ عَنْ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ : كُلُّ حَرْفَيْنِ أَوْ قَعْمَهُمَا الْعَرَبُ عَلَى

(١) عبارة الأضداد : إِنْ يُونُسُ تَيَقَّنَ .

(٢) غَسَقَتْ عَيْنُهُ : دَمَعَتْ ، وَغَسَقَ اللَّيْلُ : أَظْلَمَ . . . غَسَقَ الْجَرْحُ غَسَقَانًا : سَالَ مِنْهُ مَاءٌ أَصْفَرٌ .

معنى واحد في كل واحد منهما معنى ليس في صاحبه ، ربما عرفناه فأخبرنا به ،  
وربما غمض علينا ، فلم نلزم العرب جهله .

وقال : الأسماء كلها لعلمة خصت العرب ما خصت منها . من العلل مانعله  
ومنها ما نجهله ، [ قال أبو بكر يذهب ابن الأعرابي <sup>(١)</sup> ] إلى أن مكة سميت  
مكة لجذب الناس إليها ، والبصرة سميت البصرة للحجارة البيض الرخوة بها ،  
والكوفة سميت الكوفة لازدحام الناس بها ، من قولهم : تكوِّف الرمل  
تكوِّفاً : إذا ركب بعضه بعضاً ، والإنسان سمى إنساناً لنسيانه ، والبهيمة  
سميت بهيمة ، لأنها أبهمت عن العقل والتمييز ، من قولهم : أمر مُبهم إذا كان  
لا يُعرف بابه ، [ ويقال للشجاع بهمة ، لأن مُقاتله لا يدرى من أى وجه يوقع  
الحيلة عليه <sup>(٢)</sup> ] .

فإن قال قائل : لأى علة سمى الرجل رجلاً ، والمرأة امرأة ، والموصل  
الموصل ، ودعد دعداً ؟ قلنا : لعل علمتها العرب ، وجهلناها أو بعضها ،  
فلم تزُل عن العرب حكمة العلم بما لحقنا من غموض اللة وصعوبة  
الاستخراج علينا .

وقال قطرب : إنما أوّقت العرب اللفظتين على المعنى الواحد ؛ ليدلوا  
على اتساعهم في كلامهم ، كما زاحفوا <sup>(٣)</sup> في أجزاء الشعر ؛ ليدلوا على أن  
الكلام واسع عندهم ، وأن مذاهبه لا تضيق عليهم عند الخطاب والإطالة

(١) هذه عبارة الأضداد ؛ وفي الأصل : وذهب إلى ... الخ .

(٢) زيادة من الأضداد .

(٣) الزحاف في الشعر : أن يسقط بين الحرفين حرف فيزحف أحدهما إلى  
الآخر ، والشعر مزاحف .

والإطناب، [وقولُ ابن الأعرابي هو الذى نذهب إليه للحجة التى دللنا عليها والبرهان الذى أقنأه فيه<sup>(١)</sup>].

وقال آخرون : إذا وقع الحرفُ على معنيين متضادين فالأصلُ لمعنى واحد، ثمَّ تداخل [الاثنتان<sup>(١)</sup>] على جهة الاتساع؛ فن ذلك الصریمُ، يقال لليل صریم، وللهار صریم؛ لأنَّ الليلَ يَنْصَرِمُ من النهار، والنهارَ ينصرم من الليل؛ فأصلُ المعنيين من باب واحد وهو التقطع، وكذلك الصارخُ : المُغِيثُ، والصارِخُ المستغيثُ، سميَّا بذلك لأنَّ المغيْثَ يصرخ بالأغاثة، والمستغيثُ يصرخُ بالاستغاثة؛ فأصلهما من باب واحد.

وكذلك السُدفة: الظلمة، والسدفة الضوء؛ سميَّا بذلك؛ لأنَّ أصلَ السدفة الستر، فكانَّ النهار إذا أقبل سترَ ضوؤه ظلمةَ الليل، وكانَّ الليلَ إذا أقبل سترت ظلمته ضوءَ النهار.

وقال آخرون : إذا وقع الحرف على معنيين متضادين فمحال أن يكون العربىُّ أوقعه عليهما بمساواة [منه<sup>(١)</sup>] بينهما، ولكنَّ أحدَ المعنيين لحيٍّ من العرب والمعنى الآخر لحيٍّ غيره، ثمَّ سَمِعَ بعضهم لغةَ بعض فأخذ هؤلاء عن هؤلاء، وهؤلاء عن هؤلاء. قالوا : فالجئونُ الأبيض في لغة حيٍّ من العرب، والجئونُ الأسود في لغة حيٍّ آخر؛ ثمَّ أخذ أحدُ الفريقين من الآخر كما قالت قريش : حَسِبَ يَحْسِبُ. [و] أخبرنا أبو العباس عن سَلَمَةَ عن الفراء قال : قال الكسائى : أخذوا يَحْسِبُ بكسر السين في المستقبل عن قوم من العرب يقولون : حَسِبَ يَحْسِبُ، فكانَّ حَسِبَ من لُغَتِهِمْ في أنفسهم،

(١) زيادة من الأضداد.

وَيَخْصِبُ لُغَةً لغيرهم ، سَمِعَوهَا مِنْهُمْ فَتَكَلَّمُوا بِهَا ، وَلَمْ يَقَعْ أَصْلُ الْبِنَاءِ عَلَى فِعْلٍ يَقَعُ .

وَقَالَ الْفَرَاءُ : قَوَّيْ هَذَا الَّذِي ذَكَرَهُ الْكَسَاؤِيُّ عِنْدِي أَنِّي سَمِعْتُ بِمَضٍ الْعَرَبُ يَقُولُ فَضِيلُ يَفْضُلُ .

قَالَ أَبُو بَكْرٍ : يَذْهَبُ إِلَى الْفَرَاءِ إِلَى أَنْ يَقَعُ لَا يَكُونُ مُسْتَقْبَلًا لِفِعْلٍ ، وَأَنْ أَصْلُ يَفْضُلُ مِنْ لُغَةٍ قَوْمٌ يَقُولُونَ فَضْلُ يَفْضُلُ <sup>(١)</sup> ، فَأَخَذَهُوَلَاءُ ضَمَّ الْمُسْتَقْبَلِ عَنْهُمْ . وَقَالَ الْفَرَاءُ : الَّذِينَ يَقُولُونَ : مِتَّ أَمُوتَ ، وَدِمْتَ أَدُومَ . أَخَذُوا الْمَاضِيَ مِنْ لُغَةٍ الَّذِينَ يَقُولُونَ : مِتَّ أَمَاتَ ، وَدِمْتَ أَدَامَ ؛ لِأَنَّ فَعِلَ لَا يَكُونُ مُسْتَقْبَلُهُ يَقَعُ .

قَالَ أَبُو بَكْرٍ : فَهَذَا قَوْلٌ ظَرِيفٌ حَسَنٌ . انْتَهَى .

## النوع السابع والعشرون

### معرفة المترادف

قَالَ الْإِمَامُ فَخْرُ الدِّينِ : هُوَ الْأَلْفَاظُ الْمَفْرَدَةُ الدَّالَّةُ عَلَى شَيْءٍ وَاحِدٍ بِاعْتِبَارٍ وَاحِدٍ . قَالَ : وَاحْتَرَزْنَا بِالْأَفْرَادِ عَنِ الْأَسْمِ وَالْحَدِّ ، فَلَيْسَا مُتَرَادِفَيْنِ ، وَبِوَحْدَةِ الْإِعْتِبَارِ عَنِ الْمُتَبَايِنِينَ ، كَالسَّيْفِ وَالصَّارِمِ ، فَإِنَّهُمَا دَلَّاهُ عَلَى شَيْءٍ وَاحِدٍ ، لَكِنْ بِإِعْتِبَارَيْنِ : أَحَدُهُمَا عَلَى الذَّاتِ وَالْآخَرُ عَلَى الصِّفَةِ ؛ وَالْفَرْقُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ التَّوَكِيدِ أَنَّ أَحَدَ الْمُتَرَادِفَيْنِ يُفِيدُ مَا أَفَادَهُ الْآخَرُ ، كَالْإِنْسَانِ وَالْبَشَرِ ، وَفِي التَّوَكِيدِ .

(١) فِي اللِّسَانِ : فِيهِ ثَلَاثُ لُغَاتٍ : مِثْلُ دَخَلَ ، يَدْخُلُ ، وَحَذَرَ يَحْذَرُ ، وَلُغَةٌ ثَالِثَةٌ مُرَكَّبَةٌ مِنْهُمَا بِالْكَسْرِ فِي الْمَاضِي وَالضَّمِّ فِي الْمَضَارِعِ وَهُوَ شَاذٌ .

(٢) وَجَدَ هُنَا قَبْلَ النَّوعِ زِيَادَةً فِي نَسْخَةِ وَاحِدَةٍ وَالظَّاهِرُ أَنَّهَا لَيْسَتْ مِنْ كَلَامِ الْمُؤَلِّفِ ( مِنْ تَعْلِيقٍ عَلَى الطَّبَعَةِ الْأَمِيرِيَّةِ ) .



يُفيد الثاني تقوية الأول ؛ والفرقُ بينه وبين التابع أن التابع وحده لا يفيد شيئاً كقولنا: عطشان نطشان. قال : ومن الناس من أنكروه ، وزعم أن كلَّ ما يُظن من المترادفات فهو من التباينات ؛ إما لأن أحدهما اسمُ الذات ، والآخر اسمُ الصفة أو صفةُ الصفة . قال : والكلامُ معهم إما في الجواز ، ولا شكَّ فيه ؛ أو في الوقوع إما من لختين ، وهو أيضاً معلوم بالضرورة ، أو من لفظة واحدة ؛ كالحنطة والبرِّ والقمح ؛ وتمسّفات الاشتقاقيين لا يشهد لها شبهةٌ فضلاً عن حُجّة. انتهى .

وقال التاج السبكي في شرح المنهاج : ذهب بعضُ الناس إلى إنكار المترادف في اللغة العربية ، وزعم أن كلَّ ما يُظن من المترادفات فهو من التباينات التي تباينُ بالصفات ، كما في الإنسان والبشر ؛ فإن الأول موضوع له باعتبار النسيان ، أو باعتبار أنه يُؤنِس ، والثاني باعتبار أنه بادی البشرية . وكذا الخندريس العقار ؛ فإن الأول باعتبار العتق ، والثاني باعتبار عقر الدنِّ لِشِدِّها . وتكلّفَ لأكثر المترادفات بمثل هذا المقال المجيب .

قال التاج : وقد اختارَ هذا المذهب أبو الحسين أحمد بن فارس في كتابه الذي ألفه في فقه اللغة والعربية وسنن العرب وكلامها ، ونقله عن شيخه أبي العباس ثعلب .

قال : وهذا الكتابُ كتّبتُ منه ابن الصلاح نكتاً منها هذه . وعلقتُ أنا ذلك من خطِّ ابن الصلاح. انتهى .

قلت : قد رأيتُ نسخةً من هذا الكتاب مرقوءةً على المصنف ، وعليها خطُّه ، وقد نقلتُ غالباً ما فيه في هذا الكتاب .

وعبارته في هذه المسئلة : يُسمَّى الشيء الواحدُ بالأسماء المختلفة ؛ نحو السيف والمُهَنَّدُ والحسام . والذي نقوله في هذا أن الاسمَ واحدٌ وهو السيفُ ، وما بعده من الألقاب صفاتٌ ، ومذهبنا أن كلَّ صفةٍ منها معناها غيرُ معنى الأخرى . وقد خالف في ذلك قوم ؛ فزعموا أنها وإن اختلفت ألفاظها فإنها ترجع إلى معنى واحد ، وذلك قولنا : سيفٌ وعَضْبٌ وحُسام .

وقال آخرون : ليس منها اسمٌ ولا صفةٌ إلا ومعناه غيرُ معنى الآخر . قالوا : وكذلك الأفعالُ نحو مَضَى وذَهَبَ وانْطَلَقَ ، وقَعَدَ وجَلَسَ ، ورَقَدَ ونَامَ وهَجَعَ ؛ قالوا : ففي قعد معنى ليس في جلس ، وكذلك القول فيما سواه ، وبهذا نقول ؛ وهو مذهب شيخنا أبي العباس أحمد بن يحيى ثعلب . واحتج أصحابُ المقالة الأولى بأنه لو كان لكل لفظٍ معنى غيرُ معنى الأخرى لما أمكن أن نعبّر عن شيءٍ بغير عبارة ؛ وذلك أنا نقول في «لاريب فيه» : لا شكَّ فيه ؛ فلو كان الريبُ غيرَ الشكِّ لكانت العبارةُ عن معنى الريب بالشك خطأ ؛ فلما عبّرَ بهذا عن هذا علم أن المعنى واحد . قالوا : وإنما يأتي الشاعرُ بالاسمين المختلفين للمعنى الواحد في مكان واحد ؛ تأكيذاً ومبالغةً ؛ كقوله :

\* وهند أتي من دونها النَّأى والبعد \*

قالوا : فالنَّأى هو البعد . ونحن نقول : إن في قعد معنى ليس في جلس ؛ ألا ترى أننا نقول : قام ثم قعد ، وأخذهُ المقيم والمقعد ، وقعدت المرأة عن الحيض ، ونقول لناسٍ من الخوارج قعد ، ثم نقول كان مضطجماً فجلس ؛ فيكون القعودُ عن قيام والجلوسُ عن حالة هي دون الجلوس ؛ لأنَّ الجلوسَ المرتفع ، والجلوسُ اارتفاعُ عما هو دونه ؛ وعلى هذا يجري الباب كله .

وأما قولهم : إن المعنيين لو اختلفا لما جاز أن يعبرَ عن الشيء بالشيء ؛

فإننا نقول : إنما عُبرَ عنه من طريق المُشَاكَلَة ، ولسنا نقول : إن اللَّفْظَيْنِ مختلفانِ فيلزمنا ما قالوه ؛ وإنما نقولُ : إن في كل واحدةٍ منهما معنى ليس في الأخرى . انتهى كلام ابن فارس .

وقال العلامة عز الدين بن جماعة في شرح جمع الجوامع : حكى الشيخ القاضي أبو بكر بن العربي بسنده عن أبي علي الفارسي قال : كنتُ بمجلس سيف الدولة بجلب وبالحضرة جماعة من أهل اللغة وفيهم ابن خالويه فقال ابن خالويه : أحفظ للسيفِ خمسين اسماً ، فتبسّم أبو علي وقال : ما أحفظ له إلا اسماً واحداً ، وهو السيف . قال ابن خالويه : فأين المَهَنَدُ والصَّارِمُ وكذا وكذا ؟ فقال أبو علي : هذه صفاتٌ ؛ وكان الشيخ لا يفرقُ بين الاسمِ والصفة .

وقال الشيخ عز الدين : والحاصلُ أنَّ من جعلها مترادفةً ينظرُ إلى اتحادِ دلالتها على الذاتِ ، ومن يمنع ينظرُ إلى اختصاص بعضها بمزيدٍ معنى ؛ فهي تُقبه المترادفة في الذات والتبائية في الصفات . قال بمض التأخرين : وينبغي أن يكون هذا قسماً آخر ، وسماه المتكافئة . قال : وأسماء الله تعالى وأسماءُ رسوله صلى الله عليه وآله وسلم من هذا النوع ؛ فإنك إذا قلت : إن الله غفور رحيم قدير ، تطلقها دالةً على الموصوف بهذه الصفات . قال الأصفهاني : وينبغي أن يُحملَ كلامُ من منع على منعه في لغةٍ واحدة ، فأما في لغتين فلا يُنسَكِرُهُ عاقلٌ .

فوائد :

الأولى - قال أهلُ الأصول : لَوْ قُوعِ الْأَلْفَاظِ التَّرَادُفَةُ سَبَبَاتٌ : أحدها : أن يكون من وَاضِعَيْنِ ، وهو الأكثرُ بأن تَضَعِ إحدى القِيبِلَتَيْنِ أَحَدَ الاسْمَيْنِ ، والأخرى الاسمَ الآخرَ المُسَمَّى الواحد ، من غير أن تشعرَ

إحداها بالأخرى ، ثم يَشْتَهَر الوَضْعَان ، ويخفى الواضعان ، أو يلتبس وَضْعُ أحدهما بوضع الآخر ؛ وهذا مبنيٌّ على كون اللغات اصطلاحية .

والثاني : أن يكون من واضع واحد وهو الأقل ؛ وله فوائد :

منها : أن تكثر الوسائل - أي الطرق - إلى الإخبار عما في النفس ؛ فإنه ربما نسي أحد اللفظين أو عسر عليه النطقُ به ؛ وقد كان بعضُ الأذكياء في الزمن السالف أَلْتَحَ ، فلم يُحَفِّظْ عنه أنه نطقٌ بحرف الراء ، ولولا التَرَادِفَات تَمَيَّنَهُ على قَصْدِهِ لما قَدَّرَ على ذلك .

ومنها : التوسُّع في سلوك طُرُقِ الفصاحة ، وأساليب البلاغة في النظم والنثر ؛ وذلك لأن اللفظ الواحد قد يَتَأَنَّى باستعماله مع لفظ آخر السَّجْعُ والقافيةُ والتَّجْنِيسُ والتَّرْصِيعُ ، وغير ذلك من أصناف البديع ، ولا يَتَأَنَّى ذلك باستعمال مُرَافِده مع ذلك اللفظ .

الثانية : ذهب بعض الناس إلى أن الترادفَ على خِلَاف الأصل ، والأصلُ هو التباينُ ، وبه جَزَمَ البيضاوي في منهاجه .

الثالثة : قال الإمام : قد يكونُ أحدُ الترادفين أَجْلَى من الآخر ؛ فيكون شرحاً للآخر الخفي ؛ وقد ينمكس الحالُ بالنسبة إلى قومٍ دون آخرين . قال : وزعم كثيرٌ من التكمِّلين أن التحديداتِ كُلُّهَا كذلك ؛ لأنها تبديلُ اللَّفْظِ الخفيِّ بلفظٍ أَجْلَى منه . قال : ولعلَّ ذلك يصحُّ في البسائط دون المركبات .

الرابعة : قال أَلْكِيَّا في تمليقه في الأصول : الألفاظُ التي بمعنى واحد تنقسم إلى ألفاظٍ متواردة ، وألفاظٍ مترادفة ؛ فالمتواردة كما تسمى الخمر عَقَارًا وصَهْبَاءً وقَهْوَةً ، والسبع أسداً وليثاً وِزْرَ غَماماً . والمترادفةُ هي التي يُقام

لفظ مقام لفظ لعانٍ متقاربة يجمعها معنى واحد ؛ كما يقال : أصلحَ الفاسد ، ولمَ الشَّعث ، ورتقَ الفتق ، وشعَبَ<sup>(١)</sup> الصَّدع . انتهى . وهذا تقسيم غريب .  
الخامسة : ممن أُلِّفَ في المترادف العلامة مجد الدين الفيروز اباذى صاحب القاموس ، أُلِّفَ فيه كتابا سَمَاءُ الرُّوضِ الْمُسْلُوفِ فيما له اسمان إلى أُلُوف . وأُفرد خاتَمُ من الأئمة كتباً في أسماء أشياء مخصوصة ؛ فألف ابنُ خالويه كتاباً في أسماء الأسد ، وكتاباً في أسماء الحية .

### ذكر أمثلة من ذلك

العسل له ثمانون اسماً أوردتها صاحب القاموس في كتابه الذى سماه تريقق الأسئل لتصفيق العسل .

وهي هذه : العسل ، والضَّرْب ، والضَّرْبَة ، والضَّرْب ، والشَّوْب ، والدَّوْب ، والْحَمِيْت<sup>(٢)</sup> ، والنَّحْمُوت ، والجلس<sup>(٣)</sup> ، والورس ، والأرئى ، والإذواب ، واللَّوْمَة ، واللَّثْم ، والنَّسِيل ، والنَّسِيلَة ، والطَّرْم<sup>(٤)</sup> ، والطَّرْم ، والطَّرام<sup>(٥)</sup> ، والطَّرِيم ، والدستفشار ، والمُسْتَفْشَار<sup>(٦)</sup> ، والشَّهْد ، والشَّهْد ، والمحِرَّان ،

(١) شعب : جمع ، وفرق أيضاً ، والمراد هنا الأول .

(٢) تمر حميت : شديد الحلاوة .

(٣) فى القاموس : المجلس : بقية العسل فى الإناء .

(٤) الطرم بالكسر والفتح : العسل إذا امتلأت منه البيوت ، والشهد .

(٥) لم نجد فى ما بين أيدينا من كتب اللغة .

(٦) فى اللسان : هو معرب ، وهو العسل للعنصر بالأيدى إذا كان يسيراً ، وإن كان كثيراً فبالأرجل ، ومنه قول الحجاج فى كتابه إلى بعض عماله بفارس : أن ابعث إلى بعسل من عسل خلار ، من النحل الأبيكار ، من المستفشار ، الذى لم تمسه نار .

والمُفَانَّة ، والمُنْقَوَان ، والمَازِي ، والمَازِيَّة<sup>(١)</sup> ، والطَّن ، والطَّن<sup>(٢)</sup> ، والبِلَّة ،  
والبَلَّة ، والسُّنُوت ، والسُّنُوت<sup>(٣)</sup> ، والسَّنُوت<sup>(٤)</sup> ، والشَّرَاب ، والتَّرَب<sup>(٥)</sup> ، والأُسْ ،  
والصَّيْب ، والمَزْجُ ، والمَزْجُ ، ولَمَابُ النَّحْل ، والرُّضَاب ، ورُضَابُ النَّحْل ،  
وَجَنَى النَّحْل ، ورَبَقُ النَّحْل ، وقَاءُ الزَّنايِر ، والشَّوْر ، والسَّلَوَى ، ومُجَاج  
النَّحْل ، والثَّوَابُ ، والحَافِظُ ، والأَمِين ، والصَّحْل ، والشِّفَاء<sup>(٦)</sup> ، واليَمَانِيَّة ،  
والمَوَاصِ ، والسَّلِيلُ ، والكُرْسُفَى ، واليَمَقِيد<sup>(٧)</sup> ، والسَّلَوَانة ، والسَّلَوَان<sup>(٨)</sup> ،  
والرَّخْف<sup>(٩)</sup> ، والجَنَى ، والسَّلَافُ ، والسَّلَافَةُ ، والسَّرَو ، والشَّرَو<sup>(١٠)</sup> ، والصِّمِيم ،  
وَالْجَثْ ، والصَّهْبَاء ، وَالْخِيم ، وَالْخَوْ<sup>(١١)</sup> ، والضَّجِج<sup>(١٢)</sup> ، والسَّدَى ، والرَّحِيق ،  
وَالرَّحَاق ، والصَّمُوت ، والمَجْج ، والمَجْلِب<sup>(١٣)</sup> ، وَالْحَلْب ، والعَكِيرُ ، والنَّحْل  
والاصْبَهَانِيَّة<sup>(١٤)</sup> .

- 
- (١) في الأصل مهموز ، والتصحيح عن اللسان .  
(٢) في الأصل : والظان والظن ، وفي اللسان : الطن بضم الطاء وفتحها :  
ضرب من التمر أحمر شديد الحلاوة  
(٣) كتثور وسنور .  
(٤) لم نقف على ضبطها فيما بين أيدينا من كتب اللغة .  
(٥) في الأصل : الغربة ، وفي اللسان : الغرب : الحجر .  
(٦) في اللسان : واشفنى عسلا أى اجعله فى شفاء ، وهو فى الأصل مقصور .  
(٧) فى القاموس : اليعقيد : عسل يعقد بالناء .  
(٨) فى الأصل : السلوانة .  
(٩) فى الأصل : الرخيف : وفى اللسان : الرخف والرخفة : الزبدة  
المسترخية الرقيقة .  
(١٠) فى الأصل : الخوى ، وهو هكذا فى اللسان بضم الحاء وفتحها .  
(١١) فيه زيادة عن الثمانين .

قلت : ما استوفى أحدهُ مثلَ هذا الاستيفاء ، ومع ذلك فقد فاتَه بعضُ  
الألفاظ : أنشد القائل في أماليه :

\* وَلَدَيْكَ كَطَعْمِ الصَّرْخَدِيِّ تَرَكَتُهُ <sup>(١)</sup> \*

وقال : الصَّرْخَدِيُّ <sup>(٢)</sup> : العسل ، كذا قاله أبو الميَّاس ، وقال ابنُ دُرَيْدٍ :  
الصَّرْخَدِيُّ : الخمر .

وفي أمالي الزَّجَّاج من أسامى العسل : السَّعَائِب .

ومن أسماء السيف ، كما ذكر ابن خالويه في شرح الدرديدة : الصَّارِم ،  
والرِّدَاء ، والخليل ، والقَضِيب ، والصَّفيحة ، والمُفَقَّر <sup>(٣)</sup> ، والصَّمْصَامَة ،  
والمَأْثُور <sup>(٤)</sup> ، والمَقْضَب <sup>(٥)</sup> ، والكَهَام ، والأَنِيث ، والمِعْصَد ، والجُرَّازُ ،  
واللَّدَن <sup>(٦)</sup> ، والفُطَّار <sup>(٧)</sup> ، وذُو الكَرِيهَة ، والمَشْرِقِي ، والقُسَّاسِي ، والعَضْب ،  
والْحُصَام ، والمَذَكَّر ، والهَذَام ، والهَذُوم <sup>(٨)</sup> ، والمنصَل ، والهَذَاذ ، والهَذَاذِ ،

(١) من قول الراعي ، ورواية اللسان :

ولَدَ كَطَعْمِ الصَّرْخَدِيِّ طَرَحْتَهُ عَشِيَّةَ خَمْسِ الْقَوْمِ وَالْعَيْنَ عَاشِقَهُ  
وَاللَّذ : النوم .

(٢) في اللسان : صرخذ موضع نسب إليه الشراب .

(٣) سيف مفقر كعظم فيه حروز مطمئنة عن مثنه .

(٤) سيف مأثور : في مثنه أثر ، أو مثنه حديد أنيث ، وشفرته حديد ذكر .

(٥) في الأصل : القضب ، والتصحيح عن اللسان .

(٦) في الأصل : اللدان ، وفي اللسان : قناة لدنة لينة المهزة ، ورمح لدن ،

فهو على التشبيه .

(٧) بالقاء أي مشقق .

(٨) في الأصل : والمهذ ، وفي اللسان : سكين هذوم : تهنم اللحم أي تسرع

قطعه فتأكله ، أو هي هزهاز ، ففي اللسان : سيف هزهاز : صاف .

وَالْمُتَدَاهِدَ ، وَالْمُخَصَّلَ <sup>(١)</sup> ، وَالْمُهَذَّم ، وَالْقَائِصَ ، وَالْمُصَمِّمَ ، وَالْمُطَبَّقَ ،  
وَالضَّرْبِيَّةَ ، وَالْهِنْدَوَانِيَّ ، وَالْمُهَنْدَ ، وَالصَّقِيلَ ، وَالْأَبْيَضَ ، وَالْعَمَرَ ، وَالْعَمِيقَةَ ،  
وَالْمَتِينَ ، وَهُوَ الَّذِي لَا يَقْطَعُ ، وَالْهِنْدُكِيَّ أَيْضًا ، فِي شَعْرٍ كَثِيرٍ .

وَفِي أُمَالِي الْقَالِي : الْكِرْكِرَةُ ، وَالْكَلْكَلُ ، وَالْبَرَكُ ، وَالْبِرْكَةُ ،  
وَالْجَوْشَنُ ، وَالْجَوْشُ ، وَالْجَوْشُوشُ ، وَالْمِحْزَمُ <sup>(٢)</sup> وَالْحَزِيمُ ، وَالْحَزِيمُ : الصَّدْرُ .  
قَالَ : وَيُقَالُ أَخَذَهُ بِأَجْمِهِ وَأَجْمَعِهِ ، وَبَحْدَافِيرِهِ ، وَجَذَامِيرِهِ <sup>(٣)</sup> ،  
وَجَزَامِيرِهِ ، وَجَرَامِيرِهِ ، وَبَرْبَانِهِ ، وَبَرْبَانِهِ ، وَبَصَنَاتِيَّتِهِ ، وَبَسَنَاتِيَّتِهِ ،  
وَبِجْلَمَتِيَّتِهِ ، وَبِرْغَبِيرِهِ ، وَبِرْغَبِيرِهِ ، وَبِرْغَبِيرِهِ ، وَبِرْغَبِيرِهِ ، وَبِصَبْرَتِهِ ،  
وَبِأَسْبَارِهِ ، وَبِرْأَبِيحِهِ ، وَبِرْأَمَجِهِ ، وَبِأَصِيلَتِهِ ، وَبِظَلِيفَتِهِ ، وَبِأَزْمَلِهِ ، كُلُّهُ  
أَخَذَهُ جَمِيعًا .

وَفِي أُمَالِي الرَّجَاجِيِّ قَالَ أَخْبَرَنَا نَفْطُوَيْهِ عَنْ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ يَقَالُ :  
لِلْعَامَةِ هِيَ الْعَامَةُ ، وَالْمَشُوذُ ، وَالسَّبَّ <sup>(٤)</sup> ، وَالْمَقْطَعَةُ ، وَالْعِصَابَةُ ، وَالْعِصَابُ ،  
وَالْتَّاجُ ، وَالْمَكْوَرَةُ .

وَذَكَرَ أَيْضًا أَنَّهُ يَقَالُ : جَاءَ الرَّجُلُ مُتَحَنِّنًا أَوْ مُتَعَمِّمًا أَحْسَنَ مُحْتِمَةً أَوْ  
تَعَمِّمَةً ، هَذَا حَرْفٌ حَكَاهُ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ .

(١) فِي الْقَامُوسِ : الْمُخَصَّلُ كَمَنْبَرٍ : السِّيفُ الْقَطَاعُ وَغَضَلٌ أَيْضًا : مَصْلَتٌ  
مِنْ غَضَمِهِ .

(٢) فِي الْأَصْلِ : الْحِزْمُ ، وَفِي اللِّسَانِ : الْحِزْمُ : مَا جَرَى عَلَيْهِ الْحِزَامُ .

(٣) فِي الْأَصْلِ : حَذَامِيرُهُ بِالْحَاءِ ، وَالتَّصْحِيحُ عَنِ اللِّسَانِ وَالْأُمَالِي صَفْحَةُ ٢٤٤  
جُزْءُ أَوَّلٍ .

(٤) فِي الْأَصْلِ بِالشَّيْنِ ، وَفِي اللِّسَانِ قَوْلُ الْمُجَلِّ السَّعْدِيِّ :

وَأَشْهَدُ مِنْ عَوَفٍ حَوْلًا كَثِيرَةً يَحْجُونَ سَبَّ الزُّبُرْقَانِ لِلزُّعْفَرَانِ  
مَعْنَى يَحْجُونَ : يَطْلُبُونَ ، وَالسَّبُّ قِيلَ يَعْنِي عِمَامَتَهُ .



وقال ابن السكيت : العرب تقول : لأقيمَنَّ مَيْلَكَ ، وَجَنَفَنَّكَ ، وَدَرَأَكَ ، وَصَغَاكَ ، وَصَدَعَكَ ، وَقَذَلَكَ <sup>(١)</sup> ، وَضَلَعَكَ ، كُلُّهُ بمعنى واحد .

وفى أُمَالِي ثعلب : يقال : ثوبَ خَلْقٍ وَأَخْلَاقٍ ، وَسَمَلٌ وَأَسْمَالٌ ، وَمَزَقٌ ، وَشَبَكَرِقٌ ، وَطَرَاتِقٌ ، وَطَرَايِدٌ ، وَمَشَقٌ ، وَهَبَبٌ وَأَهْبَابٌ ، وَمُشَبَّرَقٌ ، وَشَمَارِقٌ ، وَخَبَبٌ ، وَأَخْبَابٌ ، وَخَبَائِبٌ ، وَقَبَائِلٌ ، وَزَعَايِلٌ ، وَذَعَالِيْبٌ ، وَشَمَاطِيْطٌ ، وَشَرَاذِمٌ ، وَرُدُّمٌ <sup>(٢)</sup> ، وَهَيْدَمٌ ، وَأَهْدَامٌ ، وَأَطْمَارٌ ، بمعنى .

وفى أُمَالِي ثعلب يقال : أَزَمَ فُلَانٌ ، وَأَطْرَقَ ، وَأَسَكَتَ ، وَالزَّمَ ، وَقَرَّمَسَ <sup>(٣)</sup> ، وَبَلَدَمَ <sup>(٤)</sup> ، وَأَسَبَطَ بمعنى أَزَمَ .

يقال : قُطِعَت يَدُهُ ، وَجُدِمَتْ ، وَثَبِرَتْ ، وَثَبَّتْ <sup>(٥)</sup> ، وَبُصِكَتْ <sup>(٦)</sup> ، وَصُرِمَتْ <sup>(٧)</sup> ، وَثُرَّتْ ، وَجُدَّتْ .

قال ثعلب وأغرب ما فيه بضكت .

يقال : فعلت ذلك من أَجْلِكَ ، وإِجْلِكَ ، وَأَجْلِكَ <sup>(٨)</sup> ، وإِجْلَالِكَ <sup>(٩)</sup> ، وَجَلَالِكَ ، وَجَلَلِكَ ، وَجَرَّأَكَ بِمَعْنَى .

(١) القذل : العيب .

(٢) ثوب : رديم خلق وجمعه ككتب .

(٣) قرسم الرجل : سكت .

(٤) فى الأصل : بلدتم بالذال : والتصحیح عن اللسان : قال وبلتم الرجل بلدمة : إذا فرق فسكت بدال غير معجمة .

(٥) فى الأصل : بسكت بالسين .

(٦) هكذا فى الأصل ، وفى اللسان : بالضاد .

(٧) فى الأصل بالصاد .

(٨) بدون من .

(٩) بفتح الهمزة وكسرهما .

يقال : وقع ذلك في روعي ، وخَلَدِي ، وَهَمِي ، بمعنى واحد . وفي أمالي  
القالى : النَّفَنَفْ ، واللوح ، والشَّكَاكْ ، والشَّكَاكْ ، والسَّحاح ، والسَّكْبَد ،  
والسَّهَى : الهواء بين السماء والأرض .

قال : والشَّرْخُ ، والسَّنَجُ<sup>(١)</sup> ، والنَّجَار ، والنَّجَار ، والنَّجَر ، والسَّنَجُ بالخاء ،  
والسَّنَجُ<sup>(٢)</sup> بالجيم ، والأُرُوم ، والأُرُومَة ، والبُنْكُ ، والمُنَصْرُ ، والضُّنْضُ<sup>(٣)</sup> ؛  
والبُؤْبُؤُ ، والمِرْقُ ، والنَّحَاسُ ، والنَّحَاسُ<sup>(٤)</sup> والمَيْصُ ، والأسُ<sup>(٥)</sup> ،  
والإِسْ ، والأَصْ ، والجِذْمُ ، والإِزْثُ ، والسَّرْ ، والمِرْكَبُ ، والنَّيْتُ ،  
والسِّكْرَسُ ، والقَنْسُ ، والجِنْثُ ، والحِنْجُ ، والبِنْجُ ، والعِكرُ ، والمِزْرُ ،  
والجَنْدَرُ ، والجَنْدَرُ ، والجُرْثُومَة ، والنَّصَابُ ، والنَّصَبُ ، والمَحْتَدُ ، والمَحْكَدُ<sup>(٦)</sup>  
والمَحْفَدُ ، والطَّحْسُ ، والإِرْسُ ، والقِرْقُ ، والضَّنْ<sup>(٧)</sup> . هذه الألفاظ كلها  
معناها الأصل .

وزاد ثعلب في أماليه<sup>(٨)</sup> : الأُسْطُمَة ، والصَّيَّابَة ، والصَّوَابَة ، والرَّابَاة ،  
والرَّيَا<sup>(٩)</sup> .

وفي أمالي ثعلب يقال : سُوَيْدَاءُ قَلْبِهِ ، وَحِبَّةُ قَلْبِهِ ، وَسَوَادُ قَلْبِهِ ، وَسَوَادَةُ  
قَلْبِهِ ، وَجُلْجُلَانُ قَلْبِهِ ، وَسَوْدَاءُ قَلْبِهِ ، بمعنى .

(١) في الأصل : الشَّلَخُ ، والتصحيح عن الأمالي .

(٢) في الأصل بالصاد والتصحيح عن الأمالي .

(٣) في الأصل بالجيم .

(٤) في الأصل : الأَشْ بالشين ، وهى مثلثة المهمزة في الأمالي .

(٥) في الأصل بالخاء . (٦) في الأصل : الضَّنْ ، والتصحيح عن الأمالي .

(٧) صفحة ١٢٣ . (٨) في الأمالي : وربا قوم ورباء قومه .

يقال : ضربه فهوَّره ، وجوَّره ، وقطَّله ، وقمَّطَّله ، وجرَّعَّبه ، وبرَّكَّمه ، وجعَّفَّله ، وبرَّكَّته إذا صرَّعه .

يقال : نزلت بسجَّسحه ، وعقَّوته ، وعَرَّصَّته ، وعَدَّرَّته ، وساحَّته ، وعَقَّاته ، وعُقَّاره <sup>(١)</sup> ، وعِرَّاقه ، وعِرِّقَّاته ، وَحَرَّاه <sup>(٢)</sup> ، وقَصَّاه .

وقال القائل في أماليه : حدثني أبو بكر بن دريد [ رحمه الله <sup>(٣)</sup> ] قال حدثني أبو عبد الله محمد بن الحسين قال حدثنا المازني قال : سمعتُ أبا سَرَّار <sup>(٤)</sup> العنَوِي يَقْرَأُ : « وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَسَمَةً فَادَّارَأْتُمْ فِيهَا » . فقلت [ له <sup>(٥)</sup> ] : إنما هي نفسا فقال : النَّسَمَةُ وَالنَّفْسُ واحد .

وفي الجمهرة : قال أبو زيد قلت لأعرابيٍّ ما المحْبِنُطِي <sup>(٦)</sup> ؟ قال : المتكأ <sup>(٧)</sup> . قلت : ما المتكأ <sup>(٨)</sup> ؟ قال : المتآزف <sup>(٩)</sup> . قلت : ما المتآزف ؟ قال : أنت أحمق .

(١) في الأصل : وعقَّارته ، وفي القاموس : العقر : محلة القوم والمنزل كالعقار بالفتح والضم ) ، أو هو للتهديم منه .

(٢) في الأصل بالصاد .

(٣) زيادة من الأمالي .

(٤) في الأصل : أبا سوار .

(٥) المحْبِنُطِي : رجل حَبِنَطًا : ممين ضخم البطن ، ويقال : هو الممتلئ غيظًا .

(٦) المتكأ <sup>(٧)</sup> : القصير .

(٨) المتآزف : القصير للتداني .

## النوع الثامن والعشرون

### معرفة الإتياع

قال ابنُ فارسٍ في فقه اللغة : للعَرَبُ الإِتياعُ ؛ وهو أن تُتِمَّعَ الكلمةُ  
الكلمةَ على وزنها أو رَوِيَّها إشباعاً وتأكيذاً .

ورَوَى أن بعضَ العربِ سئِلَ عن ذلك ، فقال : هو شئٌ نَتَدُّ به <sup>(١)</sup> .  
كلامنا . وذلك قولهم : سَاعِبٌ لَأَغِبُ ، وهو خَبٌّ ضَبٌّ ، وخَرَابٌ يَبَابُ .  
وقد شاركت العَجَمُ العربَ في هذا الباب . انتهى .

وقد ألَّفَ ابنُ فارسَ المذكورُ تأليفاً مستقلاً في هذا النوع ، وقد رأيتُه  
مرتَّباً على حروفِ المُجَمِّمِ ، وفاته أ. كثرُ مما ذكره ، وقد اختصرتُ تأليفه  
وزدتُ عليه ما فاته في تأليفٍ لطيفٍ سمَّيته الإِلماعُ في الإِتياع .

وقال ابنُ فارسٍ في خُطْبَةِ تأليفه المذكور : هذا كتابُ الإِتياعِ والمَزَاوِجَةِ  
وكلاهما على وجهين :

أحدهما أن تكونَ كِلْتانِ مُتَوَالِيَتانِ على رَوِيٍّ واحدٍ . والوجهُ الآخرُ  
أن يختلفَ الرَّوِّيَّانِ ؛ ثم يكونَ بعد ذلك على وجهين :  
أحدهما - أن تكونَ الكلمةُ الثانيةُ ذاتَ معنى .

والثاني - أن تكونَ الثانيةُ غيرَ واضحةٍ للمعنى ولا يَبِينَةُ الاشتقاقُ ،  
إلا أنها كالإِتياعِ لما قَبْلَها . انتهى .

وقال أبو عبيدٍ في غريب الحديث : في قوله صلى الله عليه وسلم في  
الشُّبْرَمِ <sup>(٢)</sup> إنه حَارٌّ يَارٌّ .

(١) وتد الوتد : ثبته .

(٢) الشبرم : ضرب من الشبيح .

قال الكسائي : حارٌّ من الحرارة وإبارٌ إِتباع ، كقولهم : عَطَشَانُ نَطَشَانُ ،  
وجَائِعٌ نَائِعٌ ، وَحَسَنٌ بَسَنٌ ، ومثله كثيرٌ في الكلام ؛ وإنما سُمِّيَ إِتباعاً ؛  
لأنَّ الكلمةَ الثانيةَ إنما هي تابعةٌ للأولى على وَجْهِ التوكيد لها ، وليس  
يتكلم بالثانية منفردةً ؛ فهذا قيل إِتباع .

قال : وأما حديثُ آدم عليه السلام : [ أَنَّهُ اسْتَحْرَمَ <sup>(١)</sup> ] حِينَ قُتِلَ ابْنُهُ ،  
فَكَثَّ مِائَةَ سَنَةٍ لَا يَضْحَكُ ، ثم قيل له : حَيَّاكَ اللَّهُ وَيَّيَّاكَ . قال : وما يَيَّاكَ ؟  
قيل : أَضْحَكَكَ . فَإِنْ بَعْضُ النَّاسِ يَقُولُ فِي يَيَّاكَ إِنَّهُ إِتْبَاعٌ ؛ وَهُوَ عِنْدِي  
عَلَى مَا جَاءَ تَفْسِيرُهُ فِي الْحَدِيثِ إِنَّهُ لَيْسَ بِإِتْبَاعٍ ، وَذَلِكَ أَنَّ الْإِتْبَاعَ لَا يَكَادُ  
يَكُونُ بِالْوَاوِ ، وَهَذَا بِالْوَاوِ .

ومن ذلك قول العباس في زمزم: هي لشارب حلٍّ وبلٍّ ، فيقال إنه أيضاً  
إِتباع ، وليس هو عندى كذلك لكان الواو .

وأخبرني الأصمعي عن المعتز بن سليمان أنه قال : بلٌّ هو مُبَاحٌ بِلغة حمير .  
قال : وَيُقَالُ : بلٌّ : شفاء ، من قولهم : قد بلَّ الرجلُ من مَرَضِهِ وَأَبْلَّ  
إِذَا بَرَأ . انتهى كلام أبي عبيد .

وقال التاج السبكي في شرح منهج البيضاوي : ظنَّ بعضُ الناس أن  
التابعَ من قبيل المَرَادِفِ لَشَبْهِهِ بِهِ ، والحقُّ الفرق بينهما ؛ فَإِنَّ المترادفين  
يفيدان فائدةً واحدةً من غير تَفَاوُتٍ ، والتابعُ لا يفيد وحسده شيئاً ، بل  
شرط كونه مفيداً تقدّم الأول عليه ، كذا قاله الإمام فخر الدين الرازي .  
وقال الآمدي : التابعُ لا يفيد معنًى أصلاً ؛ ولهذا قال ابن دريد : سألتُ  
أبا حاتم عن معنى قولهم بسن . فقال : لا أدري ما هو .

قال السبكي : والتحقيقُ أن التابع يفيد التقوية ؛ فإنَّ العرب لا تضعه  
سُدًى ، وجَهْلُ أبي حاتم بمعناه لا يضرُّ ، بل مقتضى : « قوله إنه لا يدري »  
معناه أن له معنى ، وهو لا يعرفه .

قال : والفرق بينه وبين التأكيد أن التأكيد يفيدُ مع التقوية نفى احتمال  
المجاز : وأيضاً فالتابعُ من شرطه أن يكون على زنة المتبوع ، والتأكيد  
لا يكون كذلك .

وقال القالى فى أماليه : الإتياعُ على ضربين : ضرب يكون فيه الثانى بمعنى  
الأول ؛ فيؤتى به توكيدا ، لأنَّ لفظه مخالفٌ للأول ؛ وضرب فيه معنى الثانى  
غير معنى الأول ؛ فمن الأول قولهم : رجل قسيمٌ وسيمٌ ، وكلاهما بمعنى الجليل .  
وضئيلٌ بئيلٌ ؛ فالبئيل بمعنى الضئيل ، وجديد قشيبٌ ؛ والقشيب : هو الجديد ،  
ومُضَيِّعٌ مُسَيِّعٌ ؛ والإساعة هى الإضاعة ؛ وشيطان ليطان : أى لصوق لازم  
للشر من قولهم : لاطَّ حبُّه بقلبي أى لصق . وعطشان نطشان : أى قلق .  
وأُسْوَانٌ أُتْوَانٌ : أى حزين متردد يذهب ويحى من شدة الحزن .

وقال كُتَلَبُ فى أماليه : قال ابنُ الأعرابى : سألتُ العرب أى شىء معنى  
شيطان ليطان ؟ فقالوا : شىءٌ نَتَد به كلامنا : نشده .

وقال القالى فى أماليه فى قولهم : « حَسَنٌ بَسَنٌ » يجوز أن تكون  
النون فى بَسَن زائدة كما زادوها فى قولهم امرأة حَلَبَن وهى <sup>(١)</sup> الخلالة .  
وناقة عَلَجَن من التعلج وهو الغلظ [ وامرأة سَمَعَنَ نِظَرَنَه ومُسمَعَنَ نِظَرَنَه  
إذا كانت كثيرة النظر والاستماع <sup>(٢)</sup> ] ، فكان الأصل فى بَسَن بَسًا وبَسًا

(١) كذا فى الأمالى ، وفى الأصل من .

(٢) زيادة فى الأمالى .

مصدر بَسَمْتُ السويق أُبْشِهَ بِسَا [ فهو مَبْسُوسٌ إِذَا لَتَّهَ بِسَمْنٍ أَوْ زَيْتٍ لِيَكُلَّ طَبِيبُهُ <sup>(١)</sup> ] ، فَوُضِعَ الْبَسُّ فِي مَوْضِعِ الْمَبْسُوسِ [ وهو المصدر <sup>(٢)</sup> ] ؛ كَقَوْلِهِمْ [ هَذَا <sup>(٣)</sup> ] دَرَاهِمُ ضَرَبَ الْأَمِيرُ ، أَيْ مَضْرُوبُهُ . ثُمَّ خُلِفَتْ إِخْدَى السَّيْنَيْنِ تَخْفِيفًا ، وَزِيدَ فِيهِ النُّونُ ، وَبُنِيَ عَلَى مِثَالِ حَسَنَ ، فَعِنَاهُ حَسَنٌ كَامِلُ الْحُسْنِ . قَالَ : وَأَحْسَنُ مِنْ هَذَا [ المذهب الذى ذكرناه <sup>(٤)</sup> ] أَنْ تَكُونَ النُّونُ بَدَلًا مِنْ حَرْفِ التَّضْعِيفِ [ لِأَنَّ حُرُوفَ التَّضْعِيفِ <sup>(٥)</sup> ] تَبْدِلُ مِنْهَا الْيَاءَ مِثْلَ تَطْلَيْتَ وَتَقْصَيْتَ <sup>(٦)</sup> ] لِأَنَّ الْيَاءَ وَالنُّونَ كِلَاهُمَا مِنْ حُرُوفِ الزِّيَادَةِ وَمِنْ حُرُوفِ الْبَدَلِ . وَآثَرُوا هُنَا النُّونَ عَلَى الْيَاءِ لِأَجْلِ الْإِتْبَاعِ ؛ لِإِذْ مَذْهَبُهُمْ فِيهِ أَنْ يَكُونَ أَوَاخِرُ الْكَلِمِ عَلَى لَفْظٍ وَاحِدٍ مِثْلَ الْقَوَافِي وَالسَّجْعِ ، [ وَلِتَكُونَ مِثْلَ حَسَنِ <sup>(٧)</sup> ] . وَقَوْلُهُمْ : حَسَنٌ قَسَنٌ قَعْمِلٌ فِيهِ مَا عَمِلَ فِي بَسَنَ [ عَلَى مَا ذَكَرْنَاهُ <sup>(٨)</sup> ] وَالْقَسُّ تَبَشُّعُ الشَّيْءِ وَطَلْبُهُ [ وَتَطْلِبُهُ <sup>(٩)</sup> ] فَكَأَنَّهُ حَسَنٌ مَقْسُوسٌ أَيْ مَتَّبِعٌ مَطْلُوبٌ . اِنْتَهَى .

#### ذِكْرُ أَمْثَلَةٍ مِنَ الْإِتْبَاعِ

قَالَ ابْنُ دُرَيْدٍ فِي الْجُمُحَةِ : « بَابُ جَهْرَةٍ مِنَ الْإِتْبَاعِ » يَقَالُ : هَذَا جَائِعٌ نَائِعٌ وَالنَّائِعُ الْمُتَمَائِلُ . قَالَ : مُتَأَوِّدٌ مِثْلُ الْقَضِيبِ النَّائِعِ . وَعَظْشَانُ نَطْشَانٌ مِنْ قَوْلِهِمْ : مَا بِهِ نَطِيشٌ أَيْ حَرَكَةٌ . وَحَسَنٌ بَسَنٌ . قَالَ ابْنُ دُرَيْدٍ : سَأَلْتُ أَبَا حَاتِمٍ عَنْ بَسَنَ فَقَالَ : لَا أَدْرِي مَا هُوَ ؟ وَمَلِيحٌ قَزِيحٌ

(١) زيادة من الأمالى .

(٢) ما بين القوسين زيادة من الأمالى وفي الأصل : أَنْ تَكُونَ النُّونُ بَدَلًا

مِنْ حَرْفِ التَّضْعِيفِ كَمَا تَبْدِلُ ذَلِكَ يَاءً .

(٣) زيادة في الأصل .

من القزح وهو الأبرار . وقِيح شَقِيح من شَقَّ البُسرُ إذا تَفَرَّتْ خُصْرَتُهُ  
ليحمرَّ أو ليصفّر وهو أَقْبَحُ ما يكون حينئذ . وشَحِيحٌ بِحِيحٍ بالباء من البَحَّةِ  
ونَصِيحٌ<sup>(١)</sup> بالنون من نَحَّ بحمله . وخَيْثُ نَيْثُ كأنه يَنْبُثُ شَرَهُ أَى  
يستخرجه . وشَيْطَانُ لَيْطَان . وخَزَيَانُ سَوَّانُ . وعَيُّ شَوِيٌّ ، من شَوَى<sup>(٢)</sup>  
المال أَى رديته . وسَيْنُ لَيْنُ ، وسَائِنُ لَائِنُ ، وهو الذى يَسُوغُ<sup>(٣)</sup> سهلاً  
فى الحلق ، وحَارٌّ يَارٌّ ، وحَرَّانُ يَرَّانُ ، وكَثِيرٌ بَثِيرٌ<sup>(٤)</sup> ، وبَذِيرٌ غَفِيرٌ<sup>(٥)</sup>  
يوصفه الكثرة . وحَقِيرٌ نَقِيرٌ . وتقول العرب : اشتبكت الوبرة والأرنب ،  
فقلت الوبرة للأرنب : أَرَانُ أَرَانُ ، عَجَزُ وكَتَفَانُ ، وسَأْرُكُ أُكَلْتَانُ .  
فقلت الأرنب للوبرة : وَبَرُ وَبَرُ ، عَجَزُ وصدر ، وسَأْرُكُ حَقَرُ نَقَرُ<sup>(٦)</sup> .  
وسُنَيْلٌ بَلِيلٌ . وخَصِرٌ مَضِرٌ<sup>(٧)</sup> . وغَفِرْتُ نَفَرْتُ<sup>(٨)</sup> ، وغَفَرِيَّةٌ نَفَرِيَّةٌ ،  
وقَفَّةٌ نَفَّةٌ ، وكَزَزْتُ ، وواحد قَاحِدٌ ، وقالوا فارد<sup>(٩)</sup> . ومَائِقٌ دائِقٌ<sup>(١٠)</sup> . وحَاثِرٌ

(١) وفى الأمالى النحيح : الذى إذا سئل عن الشئ تنحج من لؤمه . وفى  
اللسان : والنون أعلى ، كأنه إذا سئل اعتل كراهة للعطاء ، فردد نفسه لذلك .

(٢) فى الأصل : من شرى بالراء .

(٣) فى الأصل : يسيغ .

(٤) البثر : الكثير .

(٥) البذير : اللبذور ، والغفير : للفرق فى العفر وهو التراب .

(٦) هذه عبارة اللسان ، وفى الأصل : استبت الوبرة والأرنب ، فقلت  
الوبرة : للأرنب عجز وأذنان وسَأْرُكُ أصْلَتَانُ ، فقلت الأرنب للوبرة : يديتان  
وصدر ، وسَأْرُكُ حَقَرُ نَقَرُ .

(٧) يقال : ذهب دمه خضراً مضراً : أَى باطلا .

(٨) غفريت فعليت من العفر وهو التراب ، ونفريت : فعليت من النفور ، ويمكن  
أن يكونوا أرادوا شديد النفور ، ويمكن أن يكونوا أرادوا شدة التنفير لغيره .

(٩) فى اللسان : روى هذا الحرف بالفاء فقليل : واحد قاحد .

(١٠) بالبدال ، والدائق : المالك حقا ، وفى الأصل ذائق .



بائر، وسمّج لَمَج، وشَقِيج لَقِيج؛ فهذه الحروف إتباع لا تفرد .  
وتجى' أشياء يمكن أن تُفرد ؛ نحو قولهم : غنى ملى ، وقَيعر وقَير .  
والوَقُرْ : هَزَمَةٌ فى العظم . وجَدِيد قَشِيب . وخائب هائب . وماله خال ولا مال<sup>(١)</sup> ، ولا بَارِك الله فيه ولا دَارَك . وعَرِيض<sup>(٢)</sup> أَرِيض ، والأَرِيض : الحَسَن ، وَتَفَتْ كَفْ<sup>(٣)</sup> أى جَيِّد الِاتِّفَاف . وَخَفِيف ذَرِيف : أى سَرِيع . فأما قولهم : حِلّ وِبَلّ ، فالِيلّ : المباح - زعموا . وقولهم : حَيَّاك اللهُ وَيَاكَ فَيَاكَ : أضحكك - زعموا . وقال قوم : قرَبك . وأنشدوا :

لما تَبَيَّنَّا أبا تميم أعطى عطاء المَاجِدِ الكَرِيمِ

وقال فى موضع آخر من الجمهرة : وأما قولهم : حِلّ وِبَلّ ، فقال قومٌ من أهل اللغة : « بَلّ » إتباع .

وقال قوم : بل - البَلّ : المباح لغة يمانية ، زاد ابنُ خالويه وقيل : بل شفاء . وعقد أبو عبيد فى الغريب المصنف باباً للإِتباع ؛ فما ذكر فيه :

عَمِي شَيْئِي ، وبمضمهم يقول شَوْرِي ، وما أعياء وأشياء وأشواء ، وجاء بالي والشئ . وأَحْمَقُ فَالْكُ تَاكُ . وضالّ تال ، وجاء بالضلالة والتَّلَالَة . وهو أَسْوَان أُتُونان ؛ أى حَزَن . وسَلَمِيخ مَلِيخ أى لا طَعْمَ له . وماله ثل وغل<sup>(٤)</sup> ، يدعو عليه ، وماله عَافِطَة ولا نَافِطَة ، فالما فطة : العَمَزُ تمقط : تَضَرُّط ، والنَافِطَة إتباع . وَحَظِيَّتْ المرأة عند زوجها وَظِيَّتْ . ورجل حَازِقٌ بَازِق . وشئ تَافَهُ تَافَهُ ، أى حَظِير . ورجل سَهْدٌ مَهْدٌ ، أى حَسَن . وما به حَبَصٌ ولا نَبَصٌ أى :

(١) فى اللسان : والعرب تقول : ماله عال ومال ؛ فعال : كثر عياله : ومال : جار فى حكمه .

(٢) فى الأصل : بالغريف .

(٣) وبالكسر والسكون .

(٤) هَكَذَا فى الأصل ، وفى اللسان : رجل مغل مسل أى صاحب خيانة وسلة .

ما يتحرّك، ورطب صقرٌ مقرٌّ أى له صقر<sup>(١)</sup> وهو عسكه، وماله<sup>(٢)</sup> حمٌ ولازمٌ ولا حمٌ ولا رمٌ أى ماله شئٌ، وماله سيّد ولا لبدٌ. وهو أشرُّ أفرٌ وأشْران أقران، وإنه لَهْدَرٌ مَذِرٌ، وعين حدرةٌ بدرةٌ، أى عظيمة<sup>(٣)</sup>، ورجل سدّمان ندّمان، وحازرٌ بازٍ صوت الذباب، ويقال: حسنٌ بسنٌ قسنٌ. ولا برك الله فيه ولا تارك ولا دارك. انتهى.

وقد استفيد من المثالين الأخيرين أن الإتياع قد يأتي بلفظين بعد التبع كما يأتي بلفظ واحد.

وفي الجمهرة أيضاً يقولون: شَغِبَ جَغِبٌ، وجَغِبَ إتياعٌ لا يُفْرَد. ولَحُمُهُ حَطّاً بظاً إذا كان كثيراً، ولا يفرد بظاً. هكذا يقول الأصمى. ووقع فلان في حَيْصٍ يَيْصٌ وفي حَيْصٍ يَيْصٌ ولا يُفْرَد، إذا وقع في ضيق أو فيما لا يتخلص منه. وجىء به من حوثٍ بوثٍ بالثى الكثير، ويوم عكّ أكّ وعكّيك أكيك: شديد الحرّ، وتركهم هتاً بتاً: كسرهم.

وفي كتاب الإماع الإتياع لابن فارس: رجل خِيَابٌ تِيَاب<sup>(٤)</sup>، وإنه لمجرّب مُدْرَبٌ، وخائبٌ لا يُب، وطبٌ كَبٌ أى حاذق، وحَرْبٌ جَرْبٌ<sup>(٥)</sup> مُتَوَجِّعٌ، وامرأة خَفُوتٌ لَفُوتٌ ساكنة، وفرس صَاتَانٌ فَلَتَانٌ نشيط، وأحقق هَمَاتٌ

---

(١) في الأصل بالسين، وهذه رواية اللسان؛ قال: ورطب صقر مقر، صقر: ذو صقر، ومقر إتياع.

(٢) حم ورم، الأولان بالفتح والآخران بالضم.

(٣) في الأصل بالجيم، والتصحيح عن اللسان، قال امرؤ القيس:

وعين لها حدرة بدرة شقت مأقها من آخر

(٤) في اللسان: وسعيه في خياب بن هباب أى في خسار.

(٥) في الأصل: أرب جرب.

لَفَات خَفِيف، وَتَرَكْتَ خَيْلُنَا أَرْضَ بَنِي فُلَانٍ حَوْنًا بَوْنًا ، أَثَارَتَهَا . وَهُوَ سَمِيجٌ  
لِمِيج، وَسَمِيجٌ لِمِيج<sup>(١)</sup> أَيْ حُلُوٌّ دَسَمٌ ، وَمَالِي فِيهِ حَوٌّ جَاءَ وَلَا أَوَّجَاءَ ، وَرَجُلٌ  
خَلَا جِلَّةً وَلَا جِلَّةً<sup>(٢)</sup> ، وَفَرَسٌ غَوَّجٌ<sup>(٣)</sup> مُوَجٌّ : وَاسِيعُ الْخَطْوِ ، وَشَيْءٌ خَالِدٌ تَالِدٌ ،  
وَشَيْءٌ شَدِيدٌ فَذٌّ ، وَرَأْسٌ زَعِيرٌ مَعِيرٌ : قَلِيلُ الشَّعْرِ ، وَهُوَ عَزِيزٌ مَزِيرٌ ، وَهُمَزَةٌ لَزَةٌ ،  
وَجَاءَ بِالْمَالِ مِنْ حَسَبِهِ وَبَسَهُ ، وَرَجُلٌ نَاعِسٌ وَاعِسٌ ، وَأَعْمَشُ أَرْمَشٌ ، وَلَا تَحْيِصُ  
عَنْهُ وَلَا مَقْيِصٌ ، وَلِحْمٌ غَرِيضٌ أَرِيضٌ ، وَهُوَ غَضٌّ بَصٌّ نَدٌ ، وَكَثُرَ الْهَيْطَا  
وَالْمِيطَا ، أَيْ الْعِلَاجُ<sup>(٤)</sup> ، وَشَائِعٌ ذَائِعٌ ، وَهَائِعٌ لَائِعٌ ، وَهَاعٌ لَاعٌ : جَبَانٌ ،  
وَصَمْعَةٌ لَمْعَةٌ ذَكِيٌّ ، وَأَفٌّ وَتَفٌّ ، وَضَعِيفٌ نَعِيفٌ ، وَطَلَقَ ذَلَقٌ ، وَسَتَامٌ سَامَكٌ  
تَامِكٌ ، أَيْ مَرْتَفِعٌ ، وَهُوَ نَذْلٌ رَذْلٌ ، وَحَشَلٌ<sup>(٥)</sup> فَسَلٌ : دُونٌ ، وَذَهَبَ الضَّلَالُ  
وَالْأَلَالُ ، وَنَاقَةٌ حَائِلٌ مَائِلٌ ، وَعَلَجَمٌ خَلَجَمٌ لِلطَّوِيلِ الضَّخْمِ ، وَخَيْمٌ بِالْمَكَانِ  
وَرِيْمٌ ، وَرَجُلٌ عَيْمَانٌ أَيْمَانٌ : فَاقِدُ الصَّبْرِ ، وَرَجُلٌ مَهِينٌ وَهِينٌ ، وَزَمِنَ ضَمِنَ ،  
وَخَازَنَ مَازَنَ ، وَهَيْنَ لَيْنَ ، وَحَزَنَ شَزَنَ : وَغَرَصَبٌ .

وَفِي تَذَكُّرَةِ الشَّيْخِ تَاجِ الدِّينِ بْنِ مَكْتُومٍ بِخَطِّهِ : رَجُلٌ حَقَرَتْ قَرَّتْ ،  
وَدَعِبَ لَعِبٌ ، وَخَصِيٌّ بَصِيٌّ<sup>(٦)</sup> ، وَفَدَنِمٌ سَدَنِمٌ ، وَغَوَزٌ لَوَزٌ ، وَطَبِينٌ تَبْنٌ ،

(١) فِي اللِّسَانِ : سَمِيجٌ لِمِيج ، وَسَمِيجٌ لِمِيج .

(٢) هَكَذَا فِي الْأَصْلِ ، وَفِي اللِّسَانِ : رَجُلٌ خَرَّاجٌ وَلاَجٌ ، وَرَجُلٌ خَرَجَةٌ  
وَلَجَةٌ ؛ أَيْ كَثِيرُ الدِّخُولِ وَالْخُرُوجِ .

(٣) فِي الْأَصْلِ بِالْعَيْنِ ، وَالتَّصْحِيحُ عَنِ اللِّسَانِ ، وَغَوَّجٌ : جَوَادٌ ، وَمَوْجٌ :  
إِتْبَاعٌ .

(٤) هَكَذَا فِي الْأَصْلِ ، وَالتَّصْحِيحُ : الضَّجَّاجُ ، كَمَا فِي اللِّسَانِ .

(٥) فِي الْأَصْلِ بِالسِّينِ ، وَالتَّصْحِيحُ عَنِ اللِّسَانِ ، قَالَ : الْحَشَلُ : الرِّذْلُ .

(٦) الْبَصَاءُ : أَنْ يَسْتَقْصَى الْخُصَاءُ ، يُقَالُ مِنْهُ خَصِيٌّ بَصِيٌّ ، وَقَالَ ابْنُ سَيِّدِهِ :  
خَصِيٌّ بَصِيٌّ ، حَكَاهُ الْأَحْيَانِيُّ ، وَلَمْ يَفْسَرْ بِصِيَا ، قَالَ : وَأَرَاهُ إِتْبَاعًا .

وَمُخَرَّ نَظْمٍ مَبْرَنْطَمَ ، وَهَلَمَّةٌ بُلَمَةٌ <sup>(١)</sup> ، وَهَشَّ بَشَّ ، وَشَدِيدٌ أَدِيدٌ ، وَأَعْطِيتَ  
الْمَالُ سَهْوًا رَهْوًا ، وَخَاشَ مَاشَ ، وَهُوَ الْمَتَاعُ .

وَفِي أَمَالِي ثَمَلَب <sup>(٢)</sup> : قَالَ اللَّحْيَانِي يُقَالُ : مَلِيهِ سَلِيهِ ، وَعَابَسَ كَابَسَ ، وَرَغَمًا  
دَغَمًا شِنَغَمًا <sup>(٣)</sup> ، وَإِنَّهُ لَفُظٌ بَطَّ . وَهُوَ لَكَ أَبَدًا سَمَدًا سَرَمَدًا ، وَإِنَّهُ لَشَكِسٌ  
لَكِسَ ، [شَكَسَ أَيْ سَيَّءَ الْخَلْقَ ، وَلَكَسَ <sup>(٤)</sup>] أَيْ عَسِيرَ . وَيُقَالُ لِلخَبِّ الْخَبِيثِ :  
إِنَّهُ لَسَمَلَعٌ هَمَلَعٌ <sup>(٥)</sup> . وَهُوَ مِنْ نَمَتِ الذَّنْبِ ، وَلَهُ مِنْ فَرْقِهِ كَصِصٍ وَأَصِيصٍ <sup>(٦)</sup>  
أَيْ اقْتِبَاضٍ وَذَعْرٌ ، وَإِنَّهُ لَأَحْمَقٌ يُلْغُ مِلْغٌ <sup>(٧)</sup> ، وَإِنَّهُ لَعَفِثٌ مِلْفِثٌ ، إِذَا كَانَ  
يَعْفِثُ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَيَلْفِثُهُ أَيْ يَدْفَعُهُ وَيَكْسِرُهُ . وَإِنَّهُ لَسَمَلٌ وَعِلٌّ ، وَمَا عِنْدَهُ  
تَمْرِجٌ عَلَى أَصْحَابِهِ وَلَا تَمْرِجٌ ، أَيْ إِقَامَةٌ .

وَيُقَالُ : حَارٌّ جَارٌّ يَارٌّ إِتْبَاعٌ ، وَيُقَالُ : إِنَّهُ لَتَاكٌ فَالْكُ مَا جَ <sup>(٨)</sup> لَا يَنْبِعُثُ مِنْ  
السَّكْبَرِ ، يَعْنِي الْبَعِيرَ ، وَقَدْ يُوصَفُ بِهِ الرَّجُلُ . وَيُقَالُ : رَجُلٌ صَيْرٌ شَيْرٌ إِذَا  
كَانَ حَسَنَ الصُّورَةِ حَسَنَ الثِّيَابِ .

(١) فِي الْأَصْلِ بِالنَّاءِ ، وَفِي اللِّسَانِ : ذَنْبٌ هَلَعَ بَلَعَ ، الْهَلْعُ مِنَ الْحَرَصِ أَيْ  
الْحَرِيسِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ ، وَالْبَلْعُ مِنَ الْإِتْبَاعِ . (٢) صَفْحَةُ ٢٤٧  
(٣) فِي اللِّسَانِ : رَغَمًا لَهُ وَدَغَمًا وَشِنَغَمًا ، وَكُلُّ ذَلِكَ إِتْبَاعٌ ، وَحِكْيٌ أَيْضًا :  
رَغَمًا دَغَمًا شِنَغَمًا ، تَأْكِيدًا لِلرَّغْمِ بَغَيْرِ وَو ، وَدَلَّ الشَّغْمُ عَلَى الشَّغْمِ .  
(٤) مِنَ الْأَمَالِي .

(٥) فِي الْأَصْلِ : كَمِصٌّ ، قَالَ فِي اللِّسَانِ : وَإِنَّهُ لَأَصِيصٌ كَمِصِصٌ : أَيْ مُنْقَبِضٌ .  
(٦) فِي الْأَصْلِ : قَلْعٌ بِالْقَافِ .

(٧) الْبَلْغُ : الَّذِي يَسْقُطُ فِي كَلَامِهِ كَثِيرًا ، وَالْمَلْغُ : الَّذِي لَا يَسَالِي مَا قَالَ  
وَمَا قِيلَ لَهُ .

(٨) فِي اللِّسَانِ : تَاكٌ فَالْكُ ، إِتْبَاعٌ لَهُ ، بِالْعِ الْحَقِّ ، وَالْمَاجُ مِنَ النَّاسِ : الَّذِي  
لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَمْلِكَ رِيقَهُ مِنَ السَّكْبَرِ ، وَالْمَسَاجُ : الْأَحْقُ الَّذِي يَسِيلُ لَمَاعِهِ ،  
وَقِيلَ : هُوَ الْأَحْقُ مَعَ هَرَمٍ .

وفي أمالي القالي: يقولون شَفِيج لَفِيج<sup>(١)</sup> . وكثيرٌ بذير<sup>(٢)</sup> كثيرٌ بجير<sup>(٣)</sup> ،  
وَوَحِيدٌ قَحِيد<sup>(٤)</sup> . [وواحدٌ قاحد<sup>(٥)</sup>] . ولَحِزٌ كَصَبٌ ، [فاللحز : البخيل ،  
واللصَب : الذي لزم ما عنده<sup>(٥)</sup>] . ووتَحٌ شَقِنٌ ، ووتِيجٌ شَقِينٌ أى قليلٌ .  
وخاصِر دَامِرٌ ، وخاصِر دَابِرٌ ، وخَسِر دَمِيرٌ ، وخَسِر دَرِيرٌ ، وقَدَمٌ لَدَمٌ أى  
بَلِيدٌ ، ورطبٌ ثعد معد<sup>(٦)</sup> أى لَينٌ ، وجاءوا [أجمعين ؛ فيقولون<sup>(٥)</sup>] : أجمعون  
أ كتمعون أبصعون . وضيقٌ لَيِقٌ ، وضيقٌ عَيِقٌ . وسِبَحَلٌ رِبَحَلٌ ، أى ضخمٌ .  
وأشَقٌّ أَمَقٌ ، أى طويلٌ .

وفي ديوان الأدب للغاراني : أُذُنٌ حَشْرَةٌ مَشْرَةٌ : لطيفةٌ حسنةٌ ، ورجلٌ  
قَشِبٌ خشبٌ إذا كان لاخير فيه ، إِتباعٌ له . وزَهَبَ دُمُهُ خَصِرًا مَضْرًا ، إِتباعٌ  
له أى باطلا . ويقال : أَمْحَقُ يَلْمَغُ يَلْمَغٌ ، إِتباعٌ له ، وقد يفرد .  
قال رؤبة<sup>(٧)</sup> :

### \* وَالْمَلْمَغُ يَلْكِي بِالْكَلَامِ الْأَمْلَغُ \*

- (١) الشَفِيج : السكسور ، واللقيج : مأخوذ من قولهم : لقحت الناقة ولقح  
الشجر ، ولقحت الحرب ، فعناه مكسور حامل للشر .
- (٢) البَذِير : البذور وهو المفرق .
- (٣) والبجير لغة في البجيل وهو العظيم .
- (٤) من قولهم : قحدت الناقة إذا عظم سنামها ، والقحدة السنم ، ويقال  
أقحدت أيضاً ، فعناه أنه واحد عظيم القدر والشأن في شيء واحد خاصة ، وفي  
الأصل : شفن بالفاء ، والتصحيح عن الأمالي .
- (٥) من الأمالي .
- (٦) في الأصل بالعين ، والتصحيح عن اللسان ، قال: رطبة ثعدة معدة: طرية.
- (٧) في اللسان : قال رؤبة :

أوهى أدما حلما لم يدبغ والملمغ يلكى بالكلام الأمलग

فأفرد الملقح . فدل على أنه ليس بإتباع . ويقال : ذهب أبله شذّر مدّر بذّر  
إذا تفرّقت في كل وجه ، وكذا تفرّقت إبله شعر بعر ، ومذر إتباع له ،  
ومكان عمير بجير إتباع له .

وفي الصحاح : فلان في صنّته حاذق باذق ، وهو إتباع له . ورجل  
وعقّ لعق<sup>(١)</sup> ، إتباع : أى حريص .  
وفي الجوهرة : عجوز شهلة كهلة ، إتباع له لا يفرد .

وفي مختصر العين : رجل كِفَرٍ بنِ عِفَرٍ بن ، أى خبيث .

وفي الصحاح : إنه لجوّاس<sup>(٢)</sup> عوّاس ، أى طلاب بالليل ، ورجل أخرس  
أخرس ، إتباع له . وشئ عريض أريض ، إتباع له ، وبعضهم يفرده . ورجل  
كظّ لظّ أى عسر متشدّد ، ومكان بَلَقَع سَلَقَع وبَلّاقع سَلّاقع ، وهى  
الأراضي القفار التى لا شئ بها ، قيل هو سلقع إتباع كبلقع لا يفرد . وقيل  
هو المكان الحزن . وضائع سائع . ورجل مضياك مسياك للمال ، ومُضِيع  
مُسيِع . وناقّة مسياك مرياع تذهب في الرعى وترجع بنفسها . وشَفَعُ بائمة  
كائمة ، أى ممثلة حمرة من الدّم ، ورجل حَطِيّ نطى<sup>\*</sup> : ردّل .

فائدة - قال ابن الدّهان في الغرة في باب التوكيد : منه قسم يسمى بالإتباع ،  
نحو عطشان نطشان ، وهو داخل في حكم التوكيد عند الأكثر ؛ والدليل  
على ذلك كونه توكيدا للأول غير مبين معنى بنفسه عن نفسه ، كأ كنع  
وأبصع مع أجمع ، فكلا لا يُنطق بأ كنع بغير أجمع ، فكذلك هذه الألفاظ  
مع ما قبلها ؛ ولهذا المعنى كررت بعض حروفها في مثل حسن بسن ، كما فعل

(١) في الأصل : دقق بالدهال ، والتصحيح عن اللسان .

(٢) في الأصل يالحاء .

بأكتع مع أجمع ، ومن جملها قسما على حدة حُجِّتْه مفارقتها أكتع لجرانها  
على المعرفة والنسكة بخلاف تلك ، وأنها غيرُ مفتقرة إلى تأكيد قبلها بخلاف  
أكتع .

قال : والذى عندي أن هذه الألفاظ تدخل في باب التأكيد بالتكرار  
نحو رأيت زيدا زيدا ، ورأيت رجلا رجلا ، وإنما غيرُ منها حرف واحد لما  
يحيثون في أكثر كلامهم بالتكرار ، ويدلُّ على ذلك أنه إنما كرر في أجمع  
وأكتع العين ، وهنا كُرت العين واللام نحو حسن بسن وشيطان لييطان .  
وقال قوم : هذه الألفاظ تسمى تأكيذا وإتباعا .

وزعم قوم : أن التأكيد غير الإتياع ، واختلِف في الفرق فقال قوم :  
الإتياع منها ما لم يحسن فيه واو؛ نحو حسن بسن وقبيح شقيح . والتأكيد  
يحسن فيه الواو نحو حلّ وبلّ .

وقال قوم : الإتياع للكلمة التي يختص بها معنى ينفرد بها من غير حاجة  
إلى متبوع .

---

## النوع التاسع والعشرون

### معرفة العام والخاص

فيه خمسة فصول :

#### الفصل الأول

العام أمثلة له  
 العامُّ الباقي على مُعمّومه ؛ وهو ما وُضِعَ عامًّا واستعمل عامًّا ، وقد  
 عقَدَ له الثعالبي في « فقه اللغة » باب السكليات ، وهو ما أطلق أئمة اللغة  
 في تفسيره لفظة الكل <sup>(١)</sup> ؛ فمن ذلك : كلٌّ ما علاك فأظلك فهو سماء . كلٌّ  
 أرضٍ مستوية فهي صعيد . كلٌّ حاجزٍ بين شيئين <sup>(٢)</sup> فهو مَوْبِقٌ . كلٌّ  
 بناء مربع فهو كعبة . كلٌّ بناء عال فهو صرح . كل شيء دَبَّ على وجه الأرض  
 فهو دابة . كلٌّ ما امتدَّ عليه من الإبل والخيل والحير فهو عير . كل ما يُستَمار  
 من قَدُومٍ أو شَفَرَةٍ أو قِدَرٍ أو قَصْعَةٍ فهو مَاعُونٌ . كل بستان عليه حائط فهو  
 حديقة . كل كريمة من النساء <sup>(٣)</sup> والإبل والخيل وغيرها فهي عقيلة . كل طائر له  
 طَوْقٌ فهو حمام . كلُّ نبت كانت ساقه أنابيب وكعوبًا فهو قَصَبٌ . كل شجر له  
 شَوْكٌ فهو عَصَاة . كل شجر لا شَوْكٌ له فهو مَرَحٌ . كلُّ بقعة ليس فيها بناء  
 فهي عَرَصَةٌ . كلُّ مُنْفَرَجٍ بين جبال وآكام يكون منفذًا للسيل فهو واد .  
 كلُّ مدينة جامعة فهي فُسْطَاطٌ . كل ما يُؤْتَدَمُ به من زَيْتٍ أو سمنٍ أو دهنٍ أو  
 وَدَكٍ أو شَحْمٍ فهو إِمَالَةٌ . كل زَيْجٍ لا تحرك شجرًا ولا تعمق أثرًا فهي نَسِيمٌ .  
 كل صانع عند العرب فهو إسكاف . كلٌّ ما ارتفع من الأرض فهو نجد .

(١) في فقه اللغة : لفظة « كل » .

(٢) في فقه اللغة : بين الشيئين .

(٣) في الأصل : النساء ، وهذه رواية فقه اللغة .



وقال ابن خالويه في شرح الفصيح: قال أبو العباس أخبرت عن أبي عبيدة أنه قال قال رؤبة بن المجاج: كل ما كانت عليه الشمس فزالت عنه فهو في وظل، وما لم تكن عليه الشمس فهو ظل. اهـ.

### الفصل الثاني

في العام المخصوص، وهو ما وُضع في الأصل عامًّا، ثم خُصَّ في الاستعمال ببعض أفراده - مثاله عزز - وقد ذكر ابن دُرَيْد أن الحجَّ أصله قصدُك الشيء وتجريدُك له، ثم خُصَّ بقصد البيت، فإن كان هذا التخصيص من اللغة صلح أن يكون مثالا فيه، وإن كان من الشرع لم يصلح؛ لأنَّ الكلام فيما خصته اللغة لا الشرع.

ثم رأيت له مثالا في غاية الحسن، وهو لفظ «السَّبْت»، فإنه في اللغة الدهر، ثم خُصَّ في الاستعمال لغةً بأحد<sup>(١)</sup> أيام الأسبوع، وهو فرد من أفراد الدهر.

ثم رأيت في الجمهرة: رثَّ كلُّ شيءٍ: خَسِيسه، وأكثر ما يستعمل فيما يلبس أو يفترش، وهذا مثالٌ صحيح.

وفيهما: تَمَمْتُ الشيء إذا جمعته أتمه تَمًّا، وأكثر ما يستعمل في الحشيش. وخَمَّ اللحم وأخَمَّ، وأكثر ما يستعمل في المطبوخ أو المشوي، فأما النى فيقال صَلَّ وأَصَلَ، وقَرَّتْ نفسى عن الشيء قَرًّا إذا أَبَتْ، لغة يمانية، وأكثر ما يستعمل في معنى عَفَتْ الشيء. ونَصَّ الشيء ينص نَصًّا وهو أن يمكنك بعضه، وقولهم: هذا أمر ناضٍ أى ممكن، وأكثر ما يستعمل أن يقال ما نَصَّ لى منه إلا اليسير، ولا يؤمَّا بذلك إلى الكثير، ويقال بأرض

(١) في الأصل: بآخر.

بنى فلان طُمةً من الكَلأ، وأكثر ما يُوصَف بذلك اليبس .  
والرَضْرَاض: الحصى، وأكثر ما يُستعمل فى الحصى الذى يَجْرِى عليه الماء .  
وفى الغريب المصنف : قال أبو عمر : والسَّبَبُ كلُّ جلد مدبوغ ، وقال  
الأصمى : هو المدبوغ بالقرط خاصة .

قال الأصمى : إذا كان الثوب مصبوغاً مشبعاً فهو مُقَدَّم ، وعن الكسائى  
لا يقال : مقدم إلا فى الأحمر .

وفى الجمهرة الخطّ : سيفُ البحّرين <sup>(١)</sup> ومُحَمَّد .

قال بمض أهل اللغة : بل كلُّ سيف خطّ .

والزَّف : ريشٌ صغير كالزَّغَب ، وقال بمض أهل اللغة : لا يكون الزَّف  
إلا للنعام .

والشك : انتظام الصيد وغيره بالسهم أو الرمح ، وقال قوم : لا يكون  
الشك إلا أن يجمع بين شيئين بسهم أو رمح ، ولا أحسب هذا ثبوتاً .

وفى أمالى القالى : الزَّبْرَج : السحاب الذى تَسْفِرُهُ الرّيح ، هذا قول الأصمى .  
وقال ابن دريد : لا يقال فيه زبرج إلا أن يكون فيه حمرة .

وفى الكامل للمبرد : العِهْن : الصوف الملوّن . هذا قول أكثر أهل اللغة .  
وأما الأصمى فقال : كلُّ صوفٍ عِهْن . والْحَنَمُ : الخزف الأخضر .  
وقال الأصمى : كلُّ خزف حَنَم .

---

(١) فى الأصل : البحر ، والتصحيح عن اللسان .

### الفصل الثالث

فما وضع في الأصل خاصاً ثم استعمل عاماً

عقد له ابنُ فارس في فقه اللغة : باب القول في أصول الأسماء ، قيسَ عليها وألحق بها غيرها . ثم قال : كان الأصمعي يقول : أصلُ الوردِ إنيانُ الماء ، ثم صار إنيانُ كلِّ شيءٍ ورّداً ، والقربُ : طلبُ الماء ، ثم صار يُقالُ ذلك لكلِّ طلبٍ ؛ فيقالُ : هو يقربُ كذا أي يطلبه ، ولا يقربُ كذا ، ويقولون : رفع عَـقيرته أي صوته ، وأصلُ ذلك أن رجلاً عُـقِرَتْ رِجله فرفعها ، وصاح ؛ فقيل بعدُ لكلِّ من رَفَعَ صَوْتَه : رفع عَـقيرته ، ويقولون : بينهما مَسَافَةٌ <sup>(١)</sup> ، وأصله من السَّوْف وهو الشَّم ، ومثل هذا كثير .

قال ابن فارس : وهذا كله توقيفٌ ، وقولهم : كُثِرَ حتى صار كذا ، على ما فسّرناه ؛ من أن الفرعَ مَوْقفٌ عليه كما أن الأصلَ مَوْقفٌ عليه . انتهى . وقد عقد ابن دُرَيْد في الجهرة لذلك باباً ترجم له « باب الاستعارات » : وقال فيه : النُّجْمَةُ أصلُها طلبُ النِّيث ، ثم كُثِرَ فصار كلُّ طلبٍ استِجَاعاً . والمَـنِيحَةُ أصلُها أن يُعطَى الرجلُ الناقةَ ، فيشرب لبنها أو الشاةَ ، ثم صارت كلُّ عطيةٍ منيحة .

ويقال : فَلَوتَ المهر إذا نَتَجَتُهُ ، وكان الأصلُ النِّطَام ، فكثُرَ حتى قيل للمنتج مُغْتَلًى .

والوَغَى : اختلاطُ الأصواتِ في الحرب ، ثم كُثِرَ فصارت الحربُ وَغًى . وكذلك الوَـاغِيَةُ .

والنِّيثُ : المطرُ ، ثم صار ما نَبَتَ بالنِّيث غَيْثاً .

والسَّاءُ : المروفة ، ثم كثر حتى سُمِّيَ المطرُ سماءً . وتقول العرب : مازِلْنَا نَطَأُ السَّاءَ حتى أَتَيْنَاكُمْ : أى مواقع النيث .  
والنَّدَى : المعروف ، ثم كثر حتى صار العُشْبُ نَدَى .  
والخُرْمُ ما تُطْعَمُهُ الْمَرْأَةُ عِنْدَ نِفَاسِهَا ، ثم صارت الدَّعْوَةُ لِلْوِلَادَةِ خُرْمًا .  
وكذلك الإِعْذَارُ لِلخِتَانِ ، وَسُمِّيَ الطَّامُ لِلخِتَانِ إِعْذَارًا .  
وقولهم : ساقَ إِلَيْهَا مَهْرَهَا فِي الدَّرَامِ ، وَكَانَ الْأَصْلُ أَنْ يَتَزَوَّجُوا عَلَى الْإِبِلِ وَالنَّعَمِ فَيَسُوقُونَهَا ، فَكَثُرَ ذَلِكَ حَتَّى اسْتُعْمِلَ فِي الدَّرَامِ .  
ويقولون : بَنَى الرَّجُلُ بَامْرَأَتِهِ إِذْ دَخَلَ بِهَا ، وَأَصْلُ ذَلِكَ أَنَّ الرَّجُلَ كَانَ إِذَا تَزَوَّجَ يُبْنِي لَهُ وَلَأُھْلَهُ خِيَابَهُ جَدِيدَ ، فَكَثُرَ ذَلِكَ حَتَّى اسْتُعْمِلَ فِي هَذَا الْبَابِ .  
وقولهم : جَزَّ رَأْسَهُ ، وَإِعْا هُوَ شَعْرُ رَأْسِهِ ، وَأَخَذَ مِنْ دَقْنِهِ ، أَى مِنْ أَطْرَافِ لِحْيَتِهِ . فَلَمَّا كَانَتِ اللَّحْيَةُ فِي الدَّقْنِ اسْتُعْمِلَ فِي ذَلِكَ .  
وَالظَّمِينَةُ : أَصْلُهَا الْمَرْأَةُ فِي الْوَدَجِ ، ثُمَّ صَارَ الْبَعِيرُ ظَمِينَةً ، وَالْهُودُجُ : ظَمِينَةٌ .  
وَالضُّطْرُّ ضَرْبُ الْبَعِيرِ بَدَنُهُ جَائِنِي وَرَكِيهِ ، ثُمَّ صَارَ مَا لَصِقَ مِنَ الْبَوْلِ بِالْوَرَكَيْنِ خَطْرًا .

وَالرَّأْوِيَّةُ : الْبَعِيرُ الَّذِي يُسْتَقَى عَلَيْهِ ، ثُمَّ صَارَتِ الْمَزَادَةُ رَاوِيَةً .  
وَالدَّقْنُ : اللَّعِيَّةُ ، ثُمَّ قِيلَ دَقْنٌ مَرَّةً إِذَا كَتَمَهُ .  
وَالنَّوْمُ لِلْإِنْسَانِ ، ثُمَّ قِيلَ : مَا نَامَتِ اللَّيْلَةُ السَّاءُ بَرَقًا ، وَقَالُوا : نَامَ الثَّوْبُ إِذَا أَخْلَقَ .

وَقَالُوا : هَمَدَتِ النَّارُ . ثُمَّ قَالُوا : هَمَدَ الثَّوْبُ إِذَا أَخْلَقَ .  
وَأَصْلُ الْعَمَى فِي الْعَيْنِ ، ثُمَّ قَالُوا : عَمِيَتْ عَنَّا الْأَخْبَارُ إِذَا سُتِرَتْ عَنَّا .  
وَالرَّكْبُ : الضَّرْبُ بِالرَّجْلِ ، ثُمَّ كَثُرَ حَتَّى لَزِمَ الْمَرْكُوبُ ، وَإِنْ لَمْ يَحْرُكْ الرَّكَّابُ رِجْلَهُ ، فَيَقَالُ : رَكَضَتِ الدَّابَّةُ ، وَدَفَعَ ذَلِكَ قَوْمٌ فَقَالُوا : رَكَضَتْ الدَّابَّةُ لِأَغْيَرِ ، وَهِيَ اللَّفَّةُ الْعَالِيَةُ .

والعقيقة : الشعر الذى يخرج على الولد من بطن أمه ، ثم صار ما يذبح عند حلق ذلك الشعر عقيقة .

والظما : العطش وشهوة الماء ، ثم كثر حتى قالوا : ظمئتُ إلى لقائك .  
والجد : امتلاء بطن الدابة من العلف ، ثم قالوا : مجد فلان فهو ماجد :  
إذا امتلأ كرمها .

والقفر : الأرض التى لا تُنبت شيئاً ولا أنيسَ بها ، ثم قالوا : أكلت طعاماً قفراً بلا أدم وقالوا : امرأة قفرة الجسم : أى ضئيلة .

والوجور : ما أوجرته الإنسان من دواء أو غيره ، ثم قالوا : أوجره الرمح إذا طعنه فيه . والغرغرة أن يردد الرجل الماء فى حلقه فلا يسببه ولا يمجّه وكثر ذلك حتى قالوا : غرغره بالسكين إذا ذبحه ، وغرغره بالسنان إذا طعنه فى حلقه ، وتغرغرت عينه إذا تردد فيها الدمع .

والقرقرة : صفاء هدير الفحل ، وارتفاعه ، ثم قيل للحسن الصوت : قرقره .  
والأفن : قلة لبن الناقة ، ثم قالوا : أفن الرجل إذا كان ناقص العقل فهو أفين ومأفون .

والحلس : ما طرّح على ظهر الدابة نحو البرذعة ، ثم قيل للفارس الذى لا يفارق ظهر دابته حلس . وقالوا : بنو فلان أخلاس الخيل .

والصبر : الحبس ، ثم قالوا : قُتل فلان صبراً : أى حُبس حتى قُتل .  
والبسر : أن تلتفح النخلة قبل أوانها ، وبسر الناقة الفحل ضربها قبل ضبعتها ، ثم قيل : لا تبسر حاجتك ، أى لا تطلبها من غير وجهها . هذا ما ذكره ابن دريد فى هذا الباب .

وقال فى أثناء الكتاب : البأس : الحرب ؛ ثم كثر حتى قيل : لا بأس عليك ، أى لا خوف عليك .

والصَّبَابَةُ: باقى ما فى الإِناء ، وكثر حتى قيل: صُبَابَاتُ الْكَرَى أى باقى النَّوْمُ فى العَيْنِ.

وَالرَّائِدُ: طَالِبُ الْكَلَامِ ، وهو الأَصْلُ؛ ثم صار كُلُّ طَالِبٍ حَاجَةٍ رَائِدًا .  
وَالنَّيْرَبُ: أَصْلُهُ النَّمِيمَةُ ، ثم صار كالنَّاهِيَةِ .

وَالْحَوْبُ: البَعِيرُ ، ثم كَثُرَ ذَلِكَ فَصَارَ حَوْبٌ زَجْرًا لِلبَعِيرِ .  
وَيَقَالُ: بُرْتُ النَّاقَةَ عَلَى الْفَحْلِ أَبْوْرُهَا يَوْرًا: إِذَا عَرْضَتْهَا عَلَيْهِ لِيَنْتَظَرَ  
الْإِقْحَ هِيَ أُمُّ حَائِلٍ . ثم كثر ذلك حتى قالوا: بُرْتُ<sup>(١)</sup> مَا عِنْدَكَ أَيْ بَلَوْتُهُ .  
وَدَرْدَقٌ: صِغَارُ النَّاسِ ، ثم كَثُرَ حَتَّى سُمُّوا صِغَارَ كُلِّ شَيْءٍ دَرْدَقًا .  
وَالْكِدَّةُ: الْأَرْضُ الْفَلِيطَةُ؛ لِأَنَّهَا تَكْدُ لِلْمَاشِي فِيهَا ، وَكَثُرَ الْكَدْفُ  
كَلَامُهُمْ ، حَتَّى قَالُوا: كَدَّ لِسَانَهُ بِالْكَلَامِ ، وَقَلْبُهُ بِالْفِكْرِ .

وَالْحَوَّةُ: شَيْءٌ مِنْ شَيْآتِ الْخَيْلِ ، وَهِيَ بَيْنَ الدَّهْمَةِ وَالْكَمْتَةِ ، وَكَثُرَ  
هَذَا فِى كَلَامِهِمْ حَتَّى سُمُّوا كُلُّ أَسْوَدٍ أَحْوَى؛ فَقَالُوا: لَيْلُ أَحْوَى ، وَشَعْرُ أَحْوَى .  
وَيَقَالُ: ارْمِ الصَّيْدَ فَقَدْ كَشَبَكَ أَيْ دَنَا مِنْكَ ، وَقَدْ كَثُرَ فِى كَلَامِهِمْ حَتَّى  
صَارَ كُلُّ قَرِيبٍ مُكْشَبًا .

وَالنَّابِتُ: الْخَافِرُ ، ثم كَثُرَ فِى كَلَامِهِمْ حَتَّى قَالُوا: يَنْبِتُ عَنْ عَيُوبِ النَّاسِ  
أَيْ يُظْهِرُهَا .

وَالرُّضَابُ: تَقَطُّعُ الرِّيقِ فِى الْفَمِ ، وَكَثُرَ حَتَّى قَالُوا: رُضَابُ الْمُزْنِ ،  
وَرُضَابُ النَّحْلِ .

وَبَسَقَ النَّبْتُ: إِذَا ارْتَفَعَ وَتَمَّ ، وَكُلُّ شَيْءٍ تَمَّ طَوْلُهُ فَقَدْ بَسَقَ ، وَمِنْهُ  
بَسَقَتِ النَّخْلَةُ وَكَثُرَ ذَلِكَ ، حَتَّى قَالُوا: بَسَقَ فُلَانٌ فِى قَوْمِهِ إِذَا عَلِمَ كَرَمًا .

وأصل البَشَم : التُّخْمَةُ للبهائم خاصة ، ثم كثر حتى استعمل في الناس أيضاً .  
وانْبَعَثَ المطر : إذا اشتد ، وكثر ذلك في كلامهم حتى قالوا : انْبَعَثَ فلانٌ  
علينا بكلام .

وقال القائل في أماليه : الخَارِب : سارق الإبل خاصة ، ثم يستعار فيقال :  
لكل من سرق بغيرا كان أو غيره .

قال أبو جعفر النحاس في شرح المعلقات : قيل إنَّما سميت الخمر مدامة  
لِدَوَامِهَا فِي الدِّنِّ ، وقيل لِأَنَّهُ يُنْفَى عَلَيْهَا حَتَّى تَسْكُنَ ، لِأَنَّهُ يُقَالُ دَامَ :  
سَكَنَ وَثَبَتْ . فَإِنْ قِيلَ : فَهَلْ يُقَالُ لِكُلِّ مَا سَكَنَ مَدَامٌ ؟ قِيلَ : الْأَصْلُ هَذَا ،  
ثُمَّ يَخْصُ الشَّيْءُ بِاسْمِهِ .

### الفصل الرابع

فما وضع عاما واستعمل خاصا ثم أفرد لبعض أفرادهِ اسمٌ يخصه  
عقد له الثعالبي في فقه اللغة فصلا فقال : فصل في المموم والخصوص .  
البُغْضُ عامٌ ، والفِرْكَ فيما بين الزوجين خاصٌ . التَّشَهَّى عام ، والوَاحِمُ  
للحُبْلَى خاصٌ . النَّظَرُ إِلَى الْأَشْيَاءِ عام ، والشَّيْمُ للبرقِ خاص . الاجْتِلَاءُ عام ،  
والجِلَاءُ للعروس خاص<sup>(١)</sup> . النَّسْلُ للأُشْيَاءِ عام ، والقِصَارَةُ للثوبِ خاص .  
الغسلُ للبدنِ عام ، والوضوءُ للوجه واليدين خاص . الْحَبْلُ عام ، والكَرُّ  
[ للحبل<sup>(٢)</sup> ] الذي يُصْعَدُ بِهِ إِلَى النَّخْلِ خاص . الصُّرَاخُ عام ، والوَاعِيَةُ  
عَلَى الْمَيْتِ خاص . الْعَجْزُ عام ، والعَجِزَةُ للمرأة خاص . الدَّئِبُ عام ، والدَّائِبُ  
للفرس خاص . التَّحْرِيكُ عام ، والإِنْعَاضُ للرَّأْسِ خاص . الْحَدِيثُ عام ،

(١) زيادة من فقه اللغة .

(٢) في اللسان : جالوت العروس واجتليتها بمعنى .

والسَّهَرُ بالليل خاص . والسَّهَرُ عام ، والإِدلاج والشَّرى بالليل خاص . النَّوْمُ في الأوقات عامٌ ، والقَيْلولة نصفُ النهار خاص . الطَّلَبُ عام ، والتَّوَحَّى في الخير خاصٌ . الهربُ عام ، والإِباق للعبيد خاص . الحَزْرُ للغلات عام ، والخَرْصُ للنَّخل خاص ، الخِدْمَة عامة ، والسَّدانة للكُمبة خاص . الرَّامحة عامة ، والقِتار للشواء خاص . الوَكْرُ للطير عام ، والأذْحى للنعام خاص ، العَدْو للحيوان عام ، والعَسَلان للذئب خاص ، الظَّلح لما سِوى البشر عام ، والخَمْعُ للضَّبُع خاص . اهـ .

ومما يذكره الثعالبي : قال ابنُ دريد : الصَّبابة : رقةُ الهوى ، والحب ، وقال نفطويه : الصَّبابة : رقةُ الشوق ، والعشق : رقةُ الحب ، والرَّافة : رقة الرحمة . وقال أبو عبيد في الغريب المصنف : سمعت الأصمعي يقول : الرَّبْع هو النار حيث كانت ، والرَّبْع المنزل في الربيع خاصة ، والمقار : المنزل في البلاد ، والضباع ، والمُنْتَجع : المنزل في طلب الكلأ . الفمُّ : واحد الأفواه للبشر ، وكل حيوان ، وأفواه الأزقة خاصة ، واحدها فُوْهة مثال حمرة ، ولا يقال فم ، قاله الكسائي .

وفي الجمهرة : فُوْهة النهر : الموضع الذي يخرج منه ماءه ، وكذلك فُوْهة الوادي ، قال : وأفواه الطيب واحدها فوه .

وفي الجمهرة : الفَحيج من كل حيَّة ، وهو صَوْتُها من فيها ، والكَشيش للأفمى خاصة ، وهو صوت جَلْدِها إذا حَكَت بعضه ببعض .

وفي مَقَاتِل الفُرُسان لأبي عبيدة : السَّهَر في الحسير والشر ، والأَرْق لا يكون إلا في المكروه وحده .



## الفصل الخامس

فيما وضع خاصا لمعنى خاص

عقد له ابن فارس في فقه اللغة باباً فقال : « باب الخصائص » .  
 للعرب كلامٌ بألفاظٍ ، تختصُّ به معانٍ لا يجوزُ نقلُها إلى غيرها ، تكونُ  
 في الخيرِ والشرِّ والحسنِ وغيره ، وفي الليل والنهار وغير ذلك :  
 من ذلك قولهم : « مكانك » قال أهل العلم : هي كلمةٌ وُضِعَتْ على  
 الوعيد . [ قال الله جل ثناؤه : « مكانكم أنتم وشركاؤكم » كأنه قيل لهم :  
 انتظروا مكانكم حتى يفصل بينكم . ومن ذلك قول النبي صلى الله عليه وسلم :  
 ما حملكم <sup>(١)</sup> على أن تتنايموا في الكذب كما يتنايع الفراش في النار <sup>(٢)</sup> ] .  
 قال أبو عبيد : التنايع <sup>(٣)</sup> التهافت ، ولم نسمعه إلا في الشر . وأوَّلى له ،  
 تهديد ووعيد .

ومن ذلك « ظلَّ فلان يفعل كذا » ، إذا فعله نهياراً . « وباتَ يفعلُ  
 كذا » إذا فعله ليلاً .

وقال المبرد في الكامل : التاويب : سيرُ النهار لا تعريج فيه ، والإسكاد :  
 سيرُ الليل لا تعريس فيه .

ومن الباب « جُعِلُوا أحاديث » أى مثلَ بهم ، ولا يُقال في الخير .  
 ومنه : « لا عُذْرَآن إلا على الظالمين » .

ومن الخصائص في الأفعال قولهم : ظننتني ، وحسبنتني ، وخِلتني ، لا يُقال  
 إلا فيما فيه أدنى شك ، ولا يُقال صَرَبْتُني ، ولا يكونُ التأنين إلا مدح الرجل  
 (١) في اللسان : ما يحملكم .

(٢) هذه الزيادة أثبتناها من كتاب فقه اللغة للزومهار .

(٣) في الأصل التنايع بالباء .

ميتا . ويقال : غَضِبْتُ<sup>(١)</sup> به إذا كان ميتا . والمساءة : الزُّنا بالأماء خاصة .  
والرَّأب : راكب البعير خاصة . وألحَّ الجَل ، وخَلَّات الناقة ، وحرَّان الفرس ،  
ونَفَشَت الغنم ليلا ، وهملت نهارا .

قال الخليل : اليعمكة من الإبل اسم اشتق من العمل ، ولا يقال  
إلا للإناث .

قال : والتعتُ وصفُ الشيء بما فيه من حُسن ، ولا يُقال في السوء .  
وقال أبو حاتم : ليلة ذات أَرِيز أى قُرٌّ شديد ، ولا يقال يوم ذو أَرِيز .  
قال ابنُ دريد : أشَّ القوم يؤشون إذا قام بعضهم لبعض للشر لا للخير .  
ومن ذلك : جززت الشاة ، وحلقتُ المنز ، لا يكون الحلقُ في الضأن ، ولا  
الجزءُ في المَرى . وخَفِضَت الجارية ولا يقال في الغلام<sup>(٢)</sup> . وحَقَبَ البعير إذا لم  
يستقم بولهُ لِقَصْدِهِ ولا يَحَقَب إلا الجمل .

قال أبو زيد : أبلمت البكرة إذا ورم حياؤها لا يكون إلا للبكرة ، وعدنت  
الإبلُ في الحَمْض لا تمدن إلا فيه ، ويقال : غَطَّ البعيرُ : هَدَرَ ، ولا يقال  
في الناقة . ويقال : ما أطيب قَدَاوَةَ هذا الطعام أى رِيحه ، ولا يقال ذلك  
إلا في الطيبخ والشواء ، ولَقَمَهُ بَبْعَةٍ ، ولا يقال بغيرها ، وفعلت ذلك قبل  
عَتِيرٍ وما جَرى ، ولا يتكلم به إلا في الواجب ، لا يقال سأفعله قبل عَتِيرٍ .  
ومن الباب ما لا يقال إلا في النفي كقولهم : ما بها أَرَم : أى ما بها أحد<sup>(٣)</sup> ،  
وهذا كثير ، فيه أبواب قد صنفها العلماء . انتهى ما ذكره ابن فارس .

(١) عبارة اللسان : غضب له : غضب على غيره من أجله . وذلك إذا كان  
حيا ، فإن كان ميتا : غضب به .

(٢) بل يقال : ختن الغلام .

(٣) في اللسان : ما بها أَرَم : أى ما بها علم .

قلت : وكتاب فقه اللغة للثعالبي كله في هذا النوع ، فإن موضوعه ذلك ، وهو مجلّد جمع فيه فأوعى .

وهذه أمثلة منه ومن غيره قال في الجمهرة : البَوْشُ : الجَمْعُ الكثير . وقال يونس : لا يُقَالُ بَوْشٌ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِنْ قِبَائِلِ شَتَّى ، فَإِذَا كَانُوا مِنْ أُبَيْ واحد لم يسموا بَوْشًا .

الإياب : الرجوع ، ولا يكون إلا يابَـزَـعَـمواـ . إلا أن يأتي الرجل أهله ليلاً ، قال بعض أهل اللغة : الثناء في الخير والشر ممدود ، أو الثناء ،<sup>(١)</sup> لا يكون إلا في الله كـرِ الجليل . حلّ<sup>(٢)</sup> في زَجَرِ الإبل ، لا يكون إلا للنوق ، وزجر الذكور «جكاه» ، بخلاف عاج<sup>(٣)</sup> فإنه لهما . ناقة نَجاة وهي السريعة ، ولا يُوصفُ بذلك الجمل بخلاف نَاجِيَةٍ فيقال للجمل أيضاً ناجٍ . الصَّواح : عَرَقُ الخيل خاصّة . وقال قومٌ : بل العرقُ كله صَوَاح . والنَّوَادُ : التنايلُ من الناس خاصة . ويومُ أَرْوَنان إذا بلغَ النَايَةَ في الشدّة في السَّرب ، وكذلك ليلة أَرْوَنان ولا يقال في الخير ، والجمعة للنشاب خاصّة ، والكِنانة للنبل خاصة ، وفرس شَطْبَة طويلة ، ولا يوصف به الذكر ، والهَلَمِمْ : الواسع الأَشْداق من الإبل خاصة ، وعِهل وعَيْهَم : وصَفان للنّاقة السريعة قال قوم : ولا يوصف به إلا النّوق دون الجمل . ويقال غلام فُرْهُود : وهو الممتلئ الحسن ، ولا يوصف به الرّجل . والشَّرْحُوب : الطويل من الخيل يوصف به الإناث خاصة دون الذكور ، وكُمَيْبُور : العُجْرَة إذا كانت في الرّأس خاصة .

(١) في القاموس : الثناء وصف بمدح أو ذم أو خاص بالمدح .

(٢) في القاموس : حلّج بالاء قال لها : حل حل منوتين أو حل مسكتة .

(٣) وينون ويسكن عاج : مبنية على الكسر ، ناجية : سريعة .

فإذا كانت في سائر الجسد فهي عُجْرَةٌ وَسِامةٌ: وفرس قَيْدُود<sup>(١)</sup> : طوبلة ؛ ولا يقال للذكر . وقارورة ماقَرٌّ فيه الشراب وغيره من الرُّجَاج خاصة ، والثَّلَّة: القَطِيع من الصَّان خاصة ، ويقال : بنو فلان سواء إذا استَوَوْا في خيرٍ أو شرٍّ ، فإذا قلت : سَوَاسِيَةٌ لم يكن إلا في الشر . والنُّبَاج : ضراط الإبل خاصة ، والخَرَابَة : سرقة الإبل خاصة ، ولا يكادون يسمون الخارب إلا سارق الإبل خاصة ، وتدابير القوم : إذا تقاطعوا وتعادوا . قال أبو عبيدة : ولا يقال ذلك إلا في بني الأب خاصة ، والسَّارِب : الماضي في حاجته بالنهار خاصة . وفي التنزيل : وسارِبٌ بالنهار . وكَبَشُ أَلْيَان : عظيمُ الألية ، وكذلك الرُّجُل ولا يقال للمرأة ، وإنما يُقال عَجْزاء . ويقال امرأةٌ بوصاء عظيمة العَجْز ، ولا يقال ذلك للرُّجُل .

وذكر بعض أهل اللغة أنهم يقولون امرأةٌ تُدْيَاء ، ولا يقولون رجلٌ مُدِي . ورحلٌ بُزَيْع ظاهر البَرَاعَة إذا كان خفيفاً لَيِّقاً ولا يوصف بذلك الأحداث<sup>(٢)</sup> ، ونَزَبُ الظبي نَزِيهاً إذا صاح ، وهو صوتُ الذَّكر خاصة ؛ ويقال في الأنثى خاصة : بَنِمَتِ الظَّبيَّة بَغاماً ، ويوم عَصِيب: شديدٌ في الشرِّ ، خاصة ، والعَبَل : تَساقُطُ ورقِ الشجر من الهدب خاصة ، نحو الأثل والطرفاء والمَرخ ، ويقال : على فلان إبل وبقر وغنم ، إذا كانت له ؛ لأنها تَعْدُو وتروح عليه . ولا يقال في غير ذلك من الأموال عليه ؛ إنما يقال له .

وفي الغريب المصنف : الطَّرْف : العتيقُ الكريمُ من الخيل ، وهو نعتٌ للذكور خاصة . والنَّحُوص التي لا تَبْن لها من الأثْن خاصة ، واللَّجْبة والمُصِرَّة التي قلَّ لبنها من المَرز خاصة ، ومثلها من الضَّان : الجلود .

(١) في القاموس : القيدود : الناقة الطويلة الظهر ، جمعه قياديذ .

(٢) في القاموس : بزيع كأمير : الغلام يتكلم ولا يستحي ، والخفيف اللبق .

وفي أمالي القالي : سبأت الخمر : اشتريتها ، ولا يكونُ السباءُ إلا في الخمر  
وَحَدَّهَا .

وفي الصحاح : ناقة عَجَلَزَةٌ وفرس عَجَلَزَةٌ أى قوية شديدة ، ولا يقال  
للذكر .

وعبارة القاموس : ولا يقال للذكر عَجَلَزٌ [ نعم يقال : جملٌ عَجَلَزٌ وناقة  
عَجَلَزَةٌ <sup>(١)</sup> ] .

ويقال : غلامٌ رُبَاعِيٌّ وخماسيٌّ <sup>(٢)</sup> ولا يقال سُبَاعِيٌّ ؛ لأنه إذا بلغ سبعة أشبار  
صار رجلاً . والمُوَاعِصَةُ ضربٌ من سير الإبل ، وهو أن تمدَّ عنقها وتوسَّعَ  
خَطُوطُهَا ، ووَاعِصُنَا : أدُلجْنَا ، ولا تكون المُوَاعِصَةُ <sup>(٣)</sup> إلا بالليل .

وفي نوادر ابن الأعرابي : إذا هبَّتْ الرِّيحُ في يومٍ غيمٍ قيل : قد أَسْرَتْ ، ولا  
يكون إلا في يومٍ غيمٍ .

وقال أبو عبيد في الغريب المصنف : البُسْلَةُ <sup>(٤)</sup> : أجرة الرَّاقي خاصة ؛  
ويُقال : طَرَقَتِ القَطَاةُ إذا حَانَ خُرُوجُ بَيْضِهَا ، ولا يقال ذلك في غير القَطَاةِ .  
ويقال : باتَ فلانٌ بِحَبِيبَةٍ سُوءٍ ، ولا يقال إلا في الشَّرِّ ، ونَعَاجَ الرَّمْلِ : بقرُ  
الوحش ، وَاَحْدَتْهَا نَعَجَةٌ ، ولا يقال لغير البقر من الوحش نَعَاجٌ .

وقال الزجاجي في أماليه : أَخْبَرَنَا نَفْطُوَيْه قَالَ : أَخْبَرَنَا تَمْلُبٌ عَنْ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ  
قَالَ : يُقَالُ فَرَّقْتُ كَبِدَهُ إِذَا فَرَّقْتُهَا ، ولا يقال في غيرها من أعضاء البدن .

(١) زيادة من القاموس .

(٢) غلام خماسي : بلغ خمسة أشبار ، وعبارة القاموس ولا يقال : سداسي  
ولا سباعي لأنه إذا بلغ ستة أشبار فهو رجل .

(٣) عبارة القاموس : المواعسة : المباراة في السير أولاً تكون إلا ليلاً .

(٤) كغرفة .

وفي الصحاح: البَنْزُ: النَّشاط في الإِبِل خاصة .  
وفي المقصور والمدود لابن السكيت يقال: بَغَلَة سَفَوَاء إذا كانت سريعة .  
قال أبو عبيدة: ولا يُقال من هذا للذكر أَسْفَى . ويقال: بعيرٌ عِيَاء إذا كان لا يُحسِّن الضَّرَاب ، ولا يُقال <sup>(١)</sup> في الناس .

قال ابنُ خالويه في شرح الدرديية: يقال باتَ يَفْعَل كَذَا: إذا فَعَلَهُ لَيْلاً ، وظلَّ يَفْعَل كَذَا: إذا فعله نهاراً ، وأَضْحَى مثلُ ظَلٍّ ، وأَمْسَى مثل باتَ ، ويقال من نصف الليل إلى نصف النهار: كيف أصبحتَ ؟ ومن نصف النهار إلى نصف الليل: كيف أمْسيتَ ؟ ويقال من أول النهار إلى الظهر: فعلتُ الليلةَ كَذَا ، ومن نصف النهار إذا زالت الشمس: فعلتُ البارحة كَذَا ، سمعت محمد بن القاسم يقول ذلك ، ويُعزوه إلى يونس بن حبيب .

وقال الأزدى في كتاب الترقيص: الأتراب <sup>(٢)</sup>: الأسنان ، لا يقال إلا للإناث ، ويقال للذكور: الأسنان والأقران ، وأما اللدات فإنه يكون للذكور والإناث .

وقال أبو عبيد: سمعتُ الأصمعي يقول: أول اللبن اللَّبَأ اللَّبَأُ مَهْمُوزٌ مَقْصُورٌ <sup>(٣)</sup> ، ثم الذي يليه المُفْصَح ، يقال: أَفْصَحَ اللبنُ إذا ذهب اللَّبَأُ عنه ، ثم الذي يُنْصَرَفُ به عن الصَّرْع حاراً: الصَّرِيف ، فإذا سكنت رغوته فهو الصَّرِيح والمَحْضُ ما لم يخالطه مالا حلوا كان أو حامضاً ، فإذا ذهب عنه حلاوة الحلب ولم يتغير طعمه فهو سامِطٌ <sup>(٤)</sup> ، فإن أخذ شيئاً من الرِّيح فهو خَامِطٌ ، فإن

(١) قال في القاموس: وكذا الرجل .

(٢) واحدها: ترب ، والترب السن .

(٣) السلك أول ما تنفطر به الناقة ثم بعده اللَّبَأُ اهـ .

(٤) سمط اللبن ذهب حلاوته ولم يتغير طعمه .

أُخِذَ شَيْئًا مِنْ طَعْمٍ فَهُوَ مُمَحَّلٌ ، فَإِذَا كَانَ فِيهِ طَعْمُ الْحَلَاوَةِ فَهُوَ قُوَّةٌ ؛  
وَالْأُمُحْجَانُ الرَّفِيقُ مَا لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ ، فَإِذَا حَذَى <sup>(١)</sup> اللِّسَانُ فَهُوَ قَارِصٌ ، فَإِذَا  
خَثَرَ فَهُوَ الرَّائِبُ ، فَلَا يَزَالُ ذَلِكَ اسْمَهُ ، حَتَّى يُنْزَعَ زُبْدُهُ وَاسْمُهُ عَلَى حَالِهِ ،  
فَإِنْ شُرِبَ قَبْلَ أَنْ يَبْلُغَ الرَّؤُوبَ <sup>(٢)</sup> فَهُوَ الْمَظْلُومُ وَالظَّالِمَةُ ، فَإِذَا اشْتَدَّتْ حَمُوزَةُ  
الرَّائِبِ فَهُوَ حَازِرٌ ، فَإِذَا تَقَطَّعَ وَصَارَ اللَّبَنُ نَاحِيَةً فَهُوَ مُمَذَّرٌ <sup>(٣)</sup> ، فَإِذَا  
تَلَبَّدَ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ فَلَمْ يَتَقَطَّعْ فَهُوَ لِدْلٌ <sup>(٤)</sup> ، فَإِنْ خَثَرَ جِدًّا وَتَلَبَّدَ فَهُوَ  
عُثْلُطٌ وَعُكْلُطٌ وَعُجْلُطٌ وَهُدِيدٌ ، فَإِذَا كَانَ بَعْضُ اللَّبَنِ عَلَى بَعْضٍ فَهُوَ  
الصَّرِيبُ . قَالَ : وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْبَادِيَةِ : لَا يَكُونُ ضَرِيبًا <sup>(٥)</sup> مِنْ عِدَّةٍ مِنْ  
الْإِبِلِ ؛ فَهُوَ مَا يَكُونُ رَفِيقًا ، وَمِنْهُ مَا يَكُونُ خَاثِرًا ، فَإِنْ كَانَ قَدْ حُقِّنَ أَيَّامًا  
حَتَّى اشْتَدَّ حَمُوزُهُ فَهُوَ الصَّرْبُ وَالصَّرَبُ <sup>(٦)</sup> ، فَإِذَا بَلَغَ مِنَ الْحَمْضِ مَا لَيْسَ فَوْقَهُ  
شَيْءٌ فَهُوَ الصَّفَرُ ، فَإِذَا صُبَّ لَبَنٌ حَلِيبٌ عَلَى حَامِضٍ فَهُوَ الرَّئِيَّةُ وَالرُّيْضَةُ ،  
فَإِنْ صُبَّ لَبَنٌ الْمَاعِزِ فَهُوَ النَّخِيسَةُ <sup>(٧)</sup> ، فَإِنْ صَبَّ لَبَنٌ عَلَى مَرَقٍ كَانَتْ مَا كَانَ  
فَهُوَ الْعَسْكَيسُ .

قَالَ أَبُو زَيْدٍ : فَإِنْ سُخِّنَ الْحَلِيبُ خَاصَّةً حَتَّى يَحْتَرِقَ فَهُوَ صَحِيرَةٌ .  
وَقَالَ الْأُمَوِيُّ : فَإِنْ أُخِذَ حَلِيبٌ فَأُتْقِعَ فِيهِ تَمَرٌ بَرْنِيٌّ <sup>(٨)</sup> فَهُوَ كُدَيْرَاءٌ .

(١) حذى الشراب لسانه : قرصه

(٢) راب اللبن رموبا : خثر .

(٣) للممذقر : اللبن الذى تقطع وتفلق .

(٤) الإدلل بالكسر : اللبن الخائر الحامض .

(٥) الضريب : اللبن يحلب من عدة لقاح .

(٦) فى الأصل : بالضاد والتصحيح عن اللسان .

(٧) النخيسة : لبن المعز والنعجة يخلط بينهما .

(٨) فى القاموس : برنى تمر ، معرب أصله برنبك أى الحبل .

قال الفراء : يقال اللبن إنه لسمَّجَ سَمَجٌ إذا كان حُلُوءًا دسما .  
قال الأصمعي : فإذا ظهر على الرائب تحبُّب وزُبْد فهو المُثْمِرُ (١) ، فإذا  
خَثِرَ حتى يَخْتَلِطَ بعضُه ببعض ولم يَتَمَّ خثورته فهو مُلْهَاجٌ ، زاد أبو زيد  
ومُرْعَادٌ . قال : فإذا تَقَطَّعَ وَتَحَبَّبَ فهو مُبَحَّخِرٌ ، فإن خَثِرَ أَعْلَاهُ ، وَأَسْفَلُهُ  
رَقِيقٌ ، فهو هَادِرٌ ، وذلك بعد الحُزُورِ .

وقال الأصمعي : فإذا ملأ دمه وخثورته رأسه فهو مُمَطَّرٌ ، يقال : خُذْ  
طَثْرَةَ سِقَائِكَ ، وَالْكَثَاةَ ، وَالْكَشْمَةَ نحو ذلك ، فإذا خِلِطَ اللبنُ بالماء فهو  
الذِّيقُ ، فإذا كَثُرَ ماؤه فهو الضِّيَاحُ . وَالضِّيَحُ ، فإذا جملة أرقَّ ما يكون  
فهو السَّجَاجُ وَالسَّامَرُ .

زاد أبو زيد : وَالنَّخْصَارُ وَالْمَهُوُ (٢) منه : الرقيق الكثير الماء .

قال الفراء : وَالْمَسْجُورُ الذي ماؤه أَكْثَرُ من لبنه .

قال الأُمَوِيُّ : وَالنَّسَاءُ مثله .

قال أبو عبيدة : وَالْجُبَابُ : مَا اجْتَمَعَ مِنْ أَلْبَانِ الْإِبِلِ خَاصَّةً ، فَصَارَ كَأَنَّهُ زَيْدٌ .

قال الأصمعي : وَالذَّائِرُ مِنَ اللَّبَنِ الذي تَرَكِبَهُ جَلِيدَةٌ فَتَلِكُ الْجَلِيدَةُ  
تسمى الذَّوَايَةُ .

قال أبو زيد : وَالْمَاِضِرُّ مِنَ اللَّبَنِ الذي يَحْدِي اللِّسَانَ قَبْلَ أَنْ يَدْرِكَ ،  
وَكَذَلِكَ النَّبِيذُ .

قال أبو عمرو : وَالرَّسْلُ : هُوَ اللَّبَنُ مَا كَانَ .

قال أبو زيد : وَالْإِحْلَاةُ : اسمُ اللَّبَنِ تَحْلِيهِ لِأَهْلِكَ وَأَنْتَ فِي الْمَرْعَى ، ثُمَّ  
تَبْعُثُ بِهِ إِلَيْهِمْ .

(١) الثمير والتميرة والتمر : اللبن الذي ظهر زبدته .

(٢) في الأصل : المهوم والتصحيح عن المختص واللسان .



وقال أبو الجراح: إذا ثخن اللبن وخثر فهو الهَجِيْمَة .

قال السكسائي: هو هَجِيْمَة مالم يُمْخَض .

قال أبو زياد السكلابي: ويقال للرائب منه : النَغِيْمَة .

قال أبو عمرو: والغُبْرُ : بَقِيَّةُ اللَّبَنِ في الضَّرْع .

قال أبو زيد: فإذا جعل الزُّبْدُ في البرمة ليطبخ سمنا فهو الإِذْوَابُ والإِذْوَابَةُ ، فإذا جاد وخلص ذلك اللبن من الثُّغْلِ فذلك اللبن الإِثْرَةُ <sup>(١)</sup> ، والإِخْلَاصُ ، والثُّغْلُ الذي يكون أسفل اللبن هو الخُلُوصُ ، وإن اختلط اللبن بالزُّبْدِ قيل : ارْتَجَنَ .

وفي الجمهرة العُقَافَة : ما يَجْتَمِعُ في الضَّرْعِ من اللبن بعد الحَلْبِ ؛ فهذه نحو سبعين اسماً للبنِ باعتبار اختلافِ أحواله .

وقال ابن دُرَيْدٍ في الجمهرة: يسمى باقي العَسَلِ في موضع النَّحْلِ : الآسُ ، كما يسمى باقي التمر في الجُلَّةِ قَوْسًا <sup>(٢)</sup> ، وباقي السَّمْنِ في النَّحْيِ كَعْبًا .

زاد الزجاجي في أماليه : وإِلْهَلَالٌ : بَقِيَّةُ الْمَاءِ في الحَوْضِ ، وَالشَّفَا - مقصور : بَقِيَّةُ كُلِّ شَيْءٍ .

وقال القالي في أماليه حدثنا أبو بكر بن الأنباري قال حدثني أبي عن أحمد بن عبيد قال : يقال لِلْقِطْعَةِ من الشَّعْرِ : الْفَلِيلَةُ ، وَلِلْقِطْعَةِ من القِطْنِ : السَّبِيخَةُ ، وَلِلْقِطْعَةِ من الصَّوْفِ : الْعِمِيَّةُ .

ونقلت من خط الشيخ تاج الدين بن مكتوم النحوي قال بعضهم : الاسم العام في ظروف الجلود اللبن وغيره الرُّقُّ ، فإن كان فيه لبنٌ فهو وَطْبٌ ، فإن

(١) بالكسر ويضم كما في القاموس ، وفي الأصل : الإِثْر .

(٢) في الأصل بالناء بدل القاف والتصحيح عن اللسان .

كان فيه سَمْنٌ فهو نَحْيٌ فإن كان فيه عسل فهو عُسْكَةٌ ، فإن كان فيه ماء فهو سُكُوءٌ وقرْءَةٌ ، فإن كان فيه زيت فهو حَمِيمٌ .

وقال الزجاجي في أماليه: الرطب <sup>(١)</sup> ما كان رطباً، وهو الخَلَا أيضاً مقصور، والحشيش: ما كان يابساً ، والكلأُ يَجْمَعُهُما .

وقال ابن دريد: قال الأصمعي في أسماء رحاب الشجر: رَحْبَةٌ <sup>(٢)</sup> من ثَمَامٍ ، وأَيْسَكَةُ أَثَلٍ ، وقَصِيمٌ <sup>(٣)</sup> غَضِيٌّ ، وحَاَجِرٌ رِمَتْ ، وِصْرُمةٌ أَرطى ، وسَمَرٌ ، وسَلِيلٌ سَلَمٌ ، ووَهْطٌ عُرْفُطٌ ، وحرَجَةٌ <sup>(٤)</sup> طَلْحٌ ، وحديقة نخل وعنب ، وخَبَرَاءُ سِدْرٌ ، وخَلَّةٌ عُرْفُجٌ ، ووَهْطٌ عُشْرٌ .

وفي الصحاح يقال توطئة من طَلْحٍ ، وعِيصٌ من سِدْرٍ ، وفرَشٌ من عُرْفُطٍ ، وعَدَرٌ <sup>(٥)</sup> من سَلَمٍ ، وسَلِيلٌ من سَمَرٍ ، وقَصِيمَةٌ من غَضِيٍّ ومن رِمَتْ ، وِصْرِيمةٌ من غَضِيٍّ ومن سَلَمٍ ، وحرَجَةٌ من شجر .

وقال أبو عبيد في الغريب المصنف سمعت أبا زيد يقول يُسَمَّى الطَّعَامُ الذي يُصْنَعُ عند العُرْسِ الوَلِيْمَةُ ، والذي عند الإِمْلاَكِ : النَّقِيْعَةُ ، والذي عند بناء دار : الوَكِيْرَةُ ، وعند الْخِثَانِ الإِعْذار ، وعند الْوِلَادَةِ الْخُرْسُ ، وكل طعام بعد صُنْعٍ لدعوة فهو مأْدَبَةٌ .

قال الفراء : والنقيعة ؛ ما صَنَعَهُ الرجل عند قُدُومِهِ من سفر .

(١) أى بالضم .

(٢) الرحبة : من الثَمَامِ مجتمعه ومنبته .

(٣) في الأصل بالضاد ، وفي القاموس : القصيعة : جماعة الغضي المتقارب

وجمعه قصيم .

(٤) في الأصل جرجة .

(٥) في الأصل : غاد .

وفي الجهرة الشُّندَاخي<sup>(١)</sup> : طعام الإِملاك ، والمَقِيعة : ما يُذْبَح عن المولود ، والوَضِيعة : طعامُ المائِم ، والنَّقِيعة : طعام قدوم المسافر ، والمَأْدبة والمَدعاة طعامُ أىّ وقت كان .

وقال ابنُ دريد في الجهرة : قال أبو عثمان عن التوزي عن أبي عبيدة عن أبي الخطاب الأخفش - وهو في نوادر أبي مالك - قال : الشُّبْرُ : من طَرَفِ الْخَنْصَرِ إلى طَرَفِ الإِبْهَام ، والقَتْرُ : من طَرَفِ الإِبْهَام إلى طرف السَّيَابَةِ ، والرَّتَبُ : بين السَّيَابَةِ والوسطى ، والعَتَبُ : ما بين الوسطى والبَنْصَرِ ، والوَصِيمُ : ما بين الْخَنْصَرِ والبَنْصَرِ ، وهو البُصْمُ أيضاً ، ويقال : ما بين كل إصبعين قُوَّةٌ ، وجمعه أفوات .

وفي فقه اللغة للثعالبي عن ثعلب عن ابن الأعرابي : الصَّبَاحَةُ في الوجه ، الوَصَاحَةُ في البَشَرَةِ ، الجمال في الأنف ، المَلَّاحَةُ في الفم ، الحَلَاوَةُ في العينين ، الظَّرْفُ في اللسان : الرَّشَاقَةُ في القَدِّ ، اللَّبَاقَةُ في الشَّمَلِ ، كَمَالُ الحَسَنِ في الشعر .

وفيه يقال : فُلْكَ مَشْحُونٌ ، كأس دُهَاق ، وَاِدٍ زَاخِرٌ ، بحرٌ طَامِرٌ ، نَهْرٌ طَافِجٌ ، عَيْنٌ ثَوَّةٌ ، طَرَفٌ مُفْرَوِّقٌ ، جفنٌ مُثْرَعٌ ، عينٌ شَكْرِيٌّ ، فَوَادٌ مَلَانٌ ، كبسٌ أُعْجِرُ<sup>(٢)</sup> ، جَفْنَةُ رَزُومٍ<sup>(٣)</sup> ، قَرَبَةٌ مُتَاقَةٌ<sup>(٤)</sup> ، مجلسٌ غَاصٌّ

(١) في الأصل : الشُّندُخِي ، وفي القاموس : الشُّندُخ كَالشُّندَاخ ( بالكسر والضم ) والشُّندُخَة والشُّندُخ ( بفتح الدال ) والشُّندَاخِي : طعام يتخذ من إبتى داراً أو قدم من سقر .

(٢) في الأصل : كبشٌ أُعْجِرُ .

(٣) في الأصل : ردوم .

(٤) في فقه اللغة : متاقه . واثاق السقاء : ملاه .

بأهله ، جُرْج مقصع<sup>(١)</sup> إذا كان ممتلئاً بالدم ، دجاجة مُرْتِجَة<sup>(٢)</sup> ومُصَكِّنَة : إذا امتلأ بطنها بيضاً .

وفيه الشَّعْر للإنسان وغيره ، الصوف للغنم ، المرْعَزَى للساعز ، الوَبَر للابل والسَّباع ، العِفَاء<sup>(٣)</sup> للحمير ، الرِّيش للطير ، الرِّغْب للفرخ ، الزَّف : للنعام ، الهَلْب للخنزير .

وفيه يقال فلان جائع إلى الخبز ، قَرِم إلى اللحم ، عطشان إلى الماء ، عَيَّمان إلى اللبن ، يَرِد إلى التمر ، جَعِم إلى الفاكهة ، شَيَّق إلى النكاح .

وفيه : تقول العرب يده من اللحم غَمِرَة ، ومن الشحم زَهْمَة ، ومن السمك ضَمِرَة<sup>(٤)</sup> ، ومن الزيت قَنَمَة ، ومن البيض زَهَكَة ، ومن الدهن زَنِيحَة ، ومن الخل خَمِطَة<sup>(٥)</sup> ، ومن العسل والنَّاطِف<sup>(٦)</sup> لَزِجَة ، ومن الفاكهة لَزِيقَة ، ومن الزعفران رَدِيقَة ، ومن الطَّيْب عَيْقَة ، ومن الدم ضَرِجَة ، ومن الماء كَبَشَقَة ، ومن الطين رَدِغَة ، ومن الحديد سَهَكَة ، ومن العَذِرَة طَفِيسَة ، ومن البول وَشَلَة ، ومن الوسخ رَوِثَة<sup>(٧)</sup> ، ومن العمل مَجَلَة ، ومن البرد صَرْدَة .

(١) قصع الدم بالصيد : امتلأ به .

(٢) أرتجت الدجاجة : امتلأ بطنها بيضاً .

(٣) في الأصل : مقصور ، والعفا مقصور : ولد الحمار في لغة طي ، وهو بكسر العين وفتحها كما في القصور والمدود .

(٤) هكذا بالأصل ، وفي فقه اللغة : صمرة ، بالصاد .

(٥) في فقه اللغة : حمطة بالحاء .

(٦) الناطف : نوع من الحلوى .

(٧) في فقه اللغة : درة .

وفي الصحاح: يدي من الحديد صَدِثَةٌ .

وقال أبو الطيب اللغوي في كتاب الفروق: يقال يده من اللحم غِمْرَةٌ ،  
ونَدَلَةٌ ، ومن اللبن وَرْصَةٌ ، ومن السمك والحديد أَيْضًا سَهْكَةٌ ، ومن البيض  
ولحم الطير زَرْهَمَةٌ ، ومن العسل لَثْقَةٌ ، ومن الجبن نَسِمَةٌ ، ومن الودك وَدَكَةٌ ،  
ومن النقس طَرَسَةٌ ، ومن الدُّهْن والسَّمْن نَمْسَةٌ ، ومن الخل خَمِطَةٌ ،  
ومن الماء لَثَثَةٌ ومن الخضاب رَدِيعَةٌ ، ومن الطين رَدِغَةٌ ، ومن المعجين لَوْنَةٌ ،  
ومن الدقيق نِثْرَةٌ ، ومن الرُّطْب والتمر سَحْمَةٌ ، ومن الزيت وَصِئَةٌ<sup>(١)</sup> ، ومن  
السَّوِيق والبرز رَغِغَةٌ<sup>(٢)</sup> ، ومن النجاسة نَجِيسَةٌ ، ومن الأشنان حَرِصَةٌ ، ومن  
البَقْل زَرْهَةٌ ، ومن القار حَلِكَةٌ ، ومن الفرساد قَنْثَةٌ ، ومن الرطاب مَصِيعَةٌ ،  
ومن البطيخ نَصِخَةٌ ، ومن الذهب والفضة قِثْمَةٌ ، ومن السَّامِخ شَهْرَةٌ<sup>(٣)</sup> ،  
ومن الكافور سَطِطَةٌ ، ومن الدم شَحِطَةٌ ، ومن التراب تَرَبَةٌ ، ومن الرَّمَاد  
رَمِيدَةٌ ، ومن السَّحْنَاء صَحْنَةٌ ، ومن الخَطِّ مَسِيسَةٌ<sup>(٤)</sup> ، ومن الخبز خَبِيزَةٌ ، ومن  
المسك ذَفْرَةٌ ، ومن غيره من الطيب عِطْرَةٌ ، ومن الشراب خَمِيرَةٌ ، ومن الروائح  
الطَّيِّبَةِ أَرْجَةٌ .

ونقلتُ من خطِّ الشيخ تاج الدين بن مَكْتُوم النحوي قال قال الوزير  
أبو القاسم الحسين بن علي المغربي هذا ما توصف به اليد عند لمسها كل صنف  
من اللبوسات، نقلتُ أكثره من خطِّ أبي العباس أحمد بن يحيى ثعلب وأخذت  
بعضه عن أبي أسامة جنادة اللغوي، وكله على وزن فَعْلَةٍ بفتح الفاء وكسر العين،

(١) في الأصل بالضاد ، والتصحيح عن القاموس .

(٢) في الأصل : رَضْفَةٌ .

(٣) في الأصل : شَطْرَةٌ .

(٤) هكذا في الأصل ، ولعلها مثنىة .

قول: يدي من اللحم غَمِرَة ، ومن السمك صِمِرَة ، ومن البيض ذَفْرَة ومَذْرَة ، ومن اللبن والزبد وَرْصَرَة ، ومن السمن سَنْخَة ، ومن الجبن نَمِسة وسَنِمَة ، ومن العسل سَعِبَة ، ومن الفتات قَتِمَة ، ومن لحم الطير زَرْهَة ، ومن القديد زَرْخَة ، ومن الزيت وجميع الدهن قَنِمَة ، وقد جاء قَنِمَة في التين ولا يثبت ، ومن الخبيص لِمِسة ، ومن القند قَنِدَة ، ومن الماء بِلَّة ، ومن الخل خَلِمَة ، ومن الأشنان قَضِضة ، وقال النائي : حمضة ، قال : وإنما هي من الشراب قَضِضة ، ومن الغلة غَرْزَة ، ومن الحطب قَشِية ، ومن البزر والنَّفْطِ نَسِكة ونَسِمَة ، وقد مرَّ نَسِمَة في الجبن ، ومن الزعفران إن أردت الريح عَمِكة ، وإن أردت اللون عَلِمِكة .

وقال ثعلب في الزعفران : عطرة ، ومن الرياحين والأزهار زَهْرَة ، ومن الحناء قَنِثَة .

قال ابن خالويه : من الرياحين ذَكِية ، ومن جميع الطيب رَدِعة وعَبَقَة ، ومن المسك خاصة ذَفْرَة ، ومن المداد زَرْوطة<sup>(١)</sup> ، ومن الحبر وَحْرَة ، ومن الحديد والصفر ونحوهما سَهَكَة ، ومن الطين رَدِعة ، ومن الحماة تَبِطة ، ومن الدم سَكِطة . وقال ثعلب : عَلَقَة ، ومن النَجْو قَدِرة ، وقال ثعلب : وَحِرة . قال وروى لنا عن ثعلب أنه قال : ليلد من هذا كله زَرْهَة إلا الطيب والقندر . وفي أمالي الزجاجي قال الفراء : يده من العنبر عَبَقَة ، ومن الشحم وَدِكة ، ومن الطين لَتَمَة ، ومن الشَّهْد شَتِرة .

وقال غير الفراء : يده من الودك زَرْهَة ، ومن القديد لَزِجة ، ومن السمن قَنِمَة ، ومن الجبن نَسِمَة ، ومن الخل تَقِبة ، ومن البيض مَذْرَة ، ومن الریحان خَمْرَة ، ومن الفاكهة زَرْلِجة ، ومن الدهن سَنْخَة ، ومن الدم عَرِكة ،  
(١) هكذا في الأصل .

ومن ريح الجورب زَفِرة ، ومن الجلود دَفِرة ، ومن الرطب وَثِرة ، ومن رائحة هن المرأة بِنِمة .

قال الزجاجي وقال أبو إسحاق الأشعري قال الفراء : يده من السمك طَمِرة ، ومن الشهد نَشِرة .

## النوع الثلاثون

### معرفة المطلق والمقيد

عقد له ابنُ فارس في فقه اللغة باباً فقال : باب الأسماء التي لا تكون إلا باجتماع صفات ، وأقلها ثنتان . من ذلك : المائدة لا يقال لها مائدة حتى يكونَ عليها طعام ؛ لأنَّ المائدة من مَادَى يَمِيدُني إذا أعطاك وإلا فاسمها خِوَان . والكأْسُ لا تكون كَأْساً حتى يكونَ فيها شرابٌ وإلا فهو قَدَح أو كُوب . والحَلَّة : لا تكون إلا ثوبين إزار ورداء من جنسٍ واحد ، فإن اختلفا لم تُدْعَ حَلَّة . والظعينة : لا تكون ظعينةً حتى تكونَ امرأةً في هَوْدَج على راحلة . والسَّجَل : لا يكون سَجَلاً إلا أن يكون دَلْواً فيها ماء . واللحية : لا تكون لِحيةً إلا شعراً على ذَقْنٍ وَلَحْيَيْنِ<sup>(١)</sup> . والأربكة : لا تكون إلا الحجلة على السرير . وسمعت على بن إبراهيم يقول : سمعت ثعلباً يقول : الأربكة لا تكون إلا سريراً مُتَّخِذاً في قُبَّةٍ عليه شِوَارُهُ<sup>(٢)</sup> وَنَجْدُهُ .

(١) اللحي : منبت اللحية .

(٢) الشوار بالفتح : الزينة .

والدُّنُوبُ : لا يكون دُنُوبًا إِلَّا وهى مُلَأَى ، ولا تسمى خاليةً دُنُوبًا . والقلم : لا يكون قلمًا إِلَّا وقد بُرِيَ وأُصلِح ، وإلا فهو أُنُوبَةٌ .

وسمَّتْ أبى يقول : قيل لأعرابى : ما القلم ؟ فقال : لا أدرى . فقيل له : تَوَهَّمْهُ . فقال : هو عودٌ قَلَمٌ من جانبِهِ كَتَقْلِيمِ الأُظْفُورِ <sup>(١)</sup> فسمَّى قلمًا . والكوب : لا يكون إِلَّا بلا عُرْوَةٍ . والكوز : لا يكون إِلَّا بمرورة .

وقال الثمالى فى فقه اللغة : باب الأشياء تختلفُ أَسْمَاؤُها وأوصافُها باختلافِ أحوالِها - لا يقال كأسٌ إِلَّا إذا كان فيها شرابٌ ، وإلا فهى زجاجة . ولا يقال مائدةٌ إِلَّا إذا كان عليها الطعام ، وإلا فهى خِوان . ولا يقال كوزٌ إِلَّا إذا كانت له عروءة ، وإلا فهو كوب . ولا يقال قلمٌ إِلَّا إذا كان مَبْرِيًا ، وإلا فهو أُنُوبَةٌ . ولا يقال خاتَمٌ إِلَّا إذا كان فيه فصٌّ ، وإلا فهو فَتْحَةٌ . ولا يقال فُرُوءٌ إِلَّا إذا كان عليه صوف ، وإلا فهو جِلْدٌ ، ولا يُقال رِبْطَةٌ إِلَّا إذا لم تكن لِفَقَيْنِ ، وإلا فهى مُلَاءَةٌ . ولا يقال أَرِيكةٌ إِلَّا إذا كان عليه حَجَلَةٌ ، وإلا فهى سَرِيرٌ . ولا يقال نَفَقٌ إِلَّا إذا كان له مَنَفَذٌ ، وإلا فهو سَرَبٌ . ولا يقال عَيْنٌ إِلَّا إذا كان مصبوغًا ، وإلا فهو صُوفٌ . ولا يقال خِدْرٌ إِلَّا إذا كان مشتملاً على جارية ، وإلا فهو سِتْرٌ . ولا يقال : لحم قَدِيرٍ <sup>(٢)</sup> إِلَّا إذا كان معالجًا بتوابل ، وإلا فهو طَبِيخٌ . ولا يقال مِقُولٌ <sup>(٣)</sup> إِلَّا إذا كان فى جوفه سوطٌ وإلا فهو مِشْمَلٌ ، ولا يقال سَيَّاعٌ إِلَّا إذا كان فيه بَنَنٌ ، وإلا فهو طِينٌ . ولا يقال مُورٌ للغبار إِلَّا إذا كان بالريح ، وإلا فهو رَهْجٌ . ولا يقال رَكِيَّةٌ إِلَّا إذا كان فيها ماء ، وإلا

(١) الأظفور : الظفر .

(٢) القدير : ما يطبخ فى القدر .

(٣) الغول كمنبر .



فهى بثر . ولا يقال مَحْجَنَ إِلَّا إِذَا كَانَ فِي طَرَفِهِ عُقَافَةٌ ، وَإِلَّا فَهِيَ عَصَا .  
ولا يقال مَأْزِقَ وَلَا مَأْطِقَ إِلَّا فِي الْحَرْبِ وَإِلَّا فَهُوَ مَضِيقٌ . ولا يُقَالُ  
مُغْلَنَلَةٌ إِلَّا إِذَا كَانَتْ مَحْمُولَةً مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ وَإِلَّا فَهِيَ رِسَالَةٌ ، ولا يقال قَرَّاحَ  
إِلَّا إِذَا كَانَتْ مَهِيئَةً لِلزَّرَاعَةِ ، وَإِلَّا فَهِيَ بَرَّاحٌ <sup>(١)</sup> . ولا يقال وَقُودٌ إِلَّا إِذَا اتَّكَدَتْ  
فِيهِ النَّارُ ، وَإِلَّا فَهُوَ حَطَبٌ ، ولا يقال عَوِيلٌ إِلَّا إِذَا كَانَ مَعَهُ رَفْعُ صَوْتٍ  
وَإِلَّا فَهُوَ بَكَاءٌ ، ولا يقال ثَرَى إِلَّا إِذَا كَانَ نَدِيًّا ، وَإِلَّا فَهُوَ تُرَابٌ ، ولا يقال  
لِلْعَبْدِ آيَقٌ إِلَّا إِذَا ذَهَبَ مِنْ غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا كَدٍّ عَمَلٍ ، وَإِلَّا فَهُوَ هَارِبٌ ،  
ولا يقال لِلرِّيقِ رَضَابٌ إِلَّا مَا دَامَ فِي الْفَمِ فَإِنْ فَارَقَهُ فَهُوَ بَرَّاقٌ ، ولا يقال  
لِلشَّجَاعِ كَمَى إِلَّا إِذَا كَانَ شَاكِيَ السِّلَاحِ وَإِلَّا فَهُوَ بَطَلٌ ، ولا يقال لِلْبَعِيرِ  
رَاوِيَةٌ إِلَّا مَا دَامَ عَلَيْهِ الْمَاءُ ، ولا يقال لِلرَّوْثِ فَرْثٌ إِلَّا مَا دَامَ فِي الْكَرْشِ ،  
ولا يقال لِلدَّلْوِ سَجَلٌ إِلَّا مَا دَامَ فِيهَا الْمَاءُ قَلًّا أَوْ كَثُرَ ، ولا يقال لَهَا ذُنُوبٌ  
إِلَّا مَا دَامَتْ مَلَأَى ، ولا يقال لِلطَّبِيقِ مَهْدَى إِلَّا مَا دَامَتْ عَلَيْهِ الْهَدِيَّةُ ، ولا يقال  
لِلذَّهَبِ بَثْرٌ إِلَّا مَا دَامَ غَيْرَ مَصْبُوغٍ ، ولا يقال لِلْحِجَارَةِ رَضْفٌ إِلَّا إِذَا كَانَتْ  
مُحْمَاةً بِالشَّمْسِ أَوْ النَّارِ ، ولا يقال لِلثُّوبِ مُطْرَفٌ إِلَّا إِذَا كَانَ فِي طَرَفِهِ عِلْمَانٌ ،  
ولا يقال لِلْعَظْمِ عَرَقٌ إِلَّا مَا دَامَ عَلَيْهِ الْحِمٌّ ، ولا يقال لِلخَيْطِ سِمَاطٌ إِلَّا مَا دَامَ  
فِيهِ خَرَزٌ ، ولا يقال لِلْقَوْمِ رُقُقَةٌ إِلَّا مَا دَامُوا مُنْضَمِينَ فِي مَجْلَسٍ وَاحِدٍ وَمَسِيرٍ  
وَاحِدٍ ، فَإِذَا تَفَرَّقُوا ذَهَبَ عَنْهُمْ اسْمُ الرُّقُقَةِ ، وَلَمْ يَذْهَبْ عَنْهُمْ اسْمُ الرِّفِيقِ <sup>(٢)</sup> ،  
ولا يقال لِلشَّمْسِ الْغَزَالَةُ إِلَّا عِنْدَ ارْتِفَاعِ النَّهَارِ ، ولا يقال لِلْمَرْأَةِ عَاتِقٌ إِلَّا

(١) البراح : التسرع من الأرض ، لا زرع بها ولا شجر .

(٢) الرقيق للواحد والجمع .

ما دامت في بيت أبيها ، ولا يقال ظمينة إلا ما دامت راكبة في المودج ، ولا يقال للسري نعث إلا ما دام عليه الميت ، ولا يقال للثوب حلة إلا إذا كانا اثنين من جنس واحد ، ولا يقال للحبل قرن إلا أن يُقرن فيه بعيران ، ولا يقال للبطيخ حدج إلا ما دامت صغاراً خضراً ، ولا يقال للمجلس النّادي إلا ما دام فيه أهله ، ولا يقال للريح بكيل إلا إذا كانت باردة وكان معها ندى ، ولا يقال للبخیل شحيح إلا إذا كان مع بُخله حريصاً ، ولا يقال للذي يجد البرد خريصاً وخَصِر إلا إذا كان مع ذلك جائعاً ، ولا يقال للماء الملح أجاج إلا إذا كان مع مُلوّحته مرّاً ، ولا يقال للإسراع في السير إهطاعٌ إلا إذا كان معه خوف ، ولا إهراع إلا إذا كان معه رعدة ، وقد نطق القرآن بهما . ولا يقال للجبان كعٌ إلا إذا كان مع جبنه ضعيفاً ، ولا يقال للمقيم بالمكان مُتَلَوِّمٌ إلا إذا كان على انتظار ، ولا يقال للفرس محجلٌ إلا إذا كان البياض في قوائمه الأربع أو في ثلاث منها ، هذا جميع ما ذكره الثعالبي .

وقال ابن دريد : لا يُقال جَفِيرٌ <sup>(١)</sup> إلا وفيه النبل ، فلا يسمى إذا كان فارغاً جفيرا ، ولا يُسمى الجيش جَحْفَلًا حتى يكون فيه خيل ، ولا يُقال للجماعة عَرَجَلَةٌ <sup>(٢)</sup> حتى يكونوا مشاة على أقدامهم ، وكذا الحرَجلة . قال وقال أبو عبيدة : لا يُقال في البئر جُبٌّ حتى يكون مما وُجد محفورا ، لا ما حفره الناس .

قال : وقال قوم : لا يُسمى الزُّوقُ <sup>(٣)</sup> زرقاً حتى يُسلخ من عنقه ؛ لأنهم

(١) الجفیر : جمعة من جلود لا خشب فيها أو من خشب لا جلود فيها .

(٢) العرجلة : جماعة المشاة .

(٣) الزق : السقاء .

يقولون : زقت المسك تزيقا إذا سلخته من عنقه ، قال : ولا يكون البهت إلا مواجهة الرجل بالكذب عليه .

وقال بعض أهل اللغة : لا يكون السغب إلا الجوع مع التعب . وقال قوم : لا يسمى أبكم حتى يجتمع فيه الخرس والبله . قال : ولا يقال حاطوم<sup>(١)</sup> إلا للجذب المتوالى سنة على سنة .

وفي أمالي القالي : قال اللغويون منهم يعقوب بن السكيت : الترنارون الذين يُكثرون القول ، ولا يكون إلا قولا باطلا .

وقال يونس في نوادره : قال أبو عمرو بن العلاء : لا يكون الشواظ إلا من النار والنحاس جميعاً .

وفي أمالي ثعلب : قال الكلبي : لا تكون الهضبة إلا حمراء ، ولا تكون الفنة إلا سوداء ، ولا يكون الأعبل<sup>(٢)</sup> والعبلاء إلا أبيضين .

قال أبو جعفر النحاس في شرح المعلقة : قال أبو الحسن بن كيسان : الظعينة : من الأسماء التي وضعت على شيئين إذا فارق أحدهما صاحبه لم يقع له ذلك الاسم ؛ لا يقال للمرأة ظعينة حتى تكون في الهودج ، ولا يقال للهودج ظعينة حتى تكون فيه المرأة . كما يقال جنازة للميت إذا كان على النعش ، ولا يقال للميت وحده جنازة ولا للنعش وحده جنازة . كما يقال للقدح الذي فيه الخمر كأس ولا يقال ذلك للقدح وحده ولا للخمر وحدها .

(١) الحاطوم : السنة الشديدة .

(٢) الأعبل : الجبل الأبيض الحجارة والعبلاء : الصخرة البيضاء .

## النوع الحادى والثلاثون

### معرفة المشجر

ألف فى هذا النوع جماعة من أئمة اللغة كتبوا سموها « شجر الدر »  
منها شجر الدر لأبى الطيب اللغوى .

قال أبو الطيب فى كتابه المذكور : هذا كتاب مُدَاخَلَة الكلام للعمانى  
المختلفة سميناه « كتاب شجر الدر » لأننا ترجمنا كل باب منه بشجرة ، وجعلنا  
لها فروعا ، فكل شجرة مائة كلمة ، أصلها كلمة واحدة ، وكل فرع عشر  
كلمات ، إلا شجرة ختمنا بها الكتاب عدد كلماتها خمسمائة كلمة ، أصلها كلمة  
واحدة ، وإنما سمينا الباب شجرة لاشتجار بعض كلماته ببعض أى تدأخله ،  
وكل شئ تدأخل بعضه فى بعض فقد تشاجر ، فهذا الوجه الذى ذهبنا إليه .  
شجرة - العين : عين الوجه ، والوجه : القصد ، والقصد : الكسر ،  
والكسر : جانب الخباء ، والخباء مصدر خَابَأْتُ (١) الرجل إذا خبأت له خبأ  
وخبأ لك مثله . والخبء : السحاب من قوله تعالى : « يُخْرِجُ الْخَبْءَ فى  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ » . والسَّحَابُ (٢) : اسم عمامة كانت للنبي صلى الله عليه  
وعلى آله وسلم . والنسي : التل العالى . والتل مصدر التليل ، وهو المصروع  
على وجهه ، والتليل : صفح (٣) العنق . والعنق : الرجل من الجراد ، والرجل :

(١) فى القاموس : خَابَأْتُهُ مَا كَذَا : حَاجَيْتُهُ .

(٢) فى اللسان : وفى الحديث كان اسم عمامته السحاب ، سميت به تشبيها  
بسحاب المطر لانسجابه فى الهواء .

(٣) هكذا فى الأصل ، وفى اللسان : التليل : العنق .

الْمَهْدُ<sup>(١)</sup> ، وَالْمَهْدُ : المطر المَعَاوِد . وَالْمَعَاوِدُ : المريض الذي يَعُودُكَ في مَرَضِكَ وتعوده في مرضه ، والمريض : الشاك . وفي التنزيل : « في قلوبهم مَرَضٌ » .  
 أى شك ، والشاك : الطاعن ، يقال شكّه إذا طعنه ، والطاعن : الدّاخل في السنّ ، والسنّ : قرن من كلاً أى قطعة ، والقرن : الأُمة من الناس ، والأُمة : الحين من الدهر ، والحين : حَلَبُ الناقة من الوقت إلى الوقت ، والحلب : ماء السماء ، والسماء : سَقَفُ البيت ، والبيت : زوج الرّجل ، والزوج : النقط من فرش الديباج . والفرش : صغار الإبل ، من قوله تعالى : « أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى قَرَشٍ<sup>(٢)</sup> » ، والإبل<sup>(٣)</sup> قال المفسرون في قوله تعالى : « أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ » . قالوا : النعم ، والنعم : الصّدَى من العَطَشِ ، والصّدَى : ما تحتوى عليه الهامة من الدّماغ ، والهامة : جمع هائم وهو العَطْشان ، والهائم : السائح في الأرض ، والسائح : الصائم ، وبه فسر السائحون<sup>(٤)</sup> .  
 والصائم : القائم ، والقائم : صَوْمَةُ الرَّاهِبِ ، والراهب : المتخوف ، والمتخوف : الذى يَقْتَطِعُ مال غيره فينتقصه ، ومنه قوله تعالى : « أَوْ يَأْخُذْهُمْ كُلُّ نَحْوٍ » .  
 والمال : الرّجل ذو الغنى والثراء ، والثراء : كثرة الأهل ، والأهل : الخليق ، يقال : فلان أهلٌ لكذا أى خَلِيق به . والخَلِيق : المخلوق أى المقدّر ، والمخلوق : الكلام الزّور ، والزور : القوة ، والقوة : الطاقة من طاقات الحبل ، والطاقة :

(١) في الأصل : الفهد ( بالفاء ) ، والتصحيح عن اللسان والمخصص .

(٢) في اللسان : قال القراء : الحولة ما أطاق الحمل ، والفرش : الصغار ، وفي الأصل : الفرش : أقتاء الإبل .

(٣) في حديث الاستسقاء : فألف الله بين السحاب فأبلسا : أى مطرنا وبابا ، وهو المطر الكثير القطر ، والهمزة فيه بدل من الواو .

(٤) في قوله تعالى : « الحامدون السائحون » . وكذلك السائحات في قوله تعالى : « سائحات ثيبات وأبكارا » .

المقدرة ، والمقدرة : اليسار ، واليسار ، خلاف اليمين ، واليمين : الألية ،  
والألية : التقصير ، والتقصير : خلاف الخلق ، والخلق : الذبح ، والذبح :  
الشق ، والشق : شدة الأمر على الإنسان ، والشدة : الجلد ، والجلد :  
الحزم<sup>(١)</sup> من الأرض ، والحزم : شدة حزام الفرس ، والحزام مصدر تحازم  
الرجلان إذا تباريا أيهما أحزم للخيل أى أحذق بحزمها ، والأحزم : الأحكم  
في الأمور ، والأحكم : الأمتع ، والأمتع : الجانب المنيع ، والمنيع : الشئ  
المنوع بمن طلبه ، والطلب : القوم الطالبون ، والقوم : الرجل القائم ، والقائم :  
المصلى ، والمصلى من الخيل : الذى يجىء بعد السابق فى الجرى ، والجري :  
الإفاضة فى الأخبار ، والإفاضة الانكفاء ، والانكفاء : انكباب الإناء ،  
والانكباب : دنو الصدر من الأرض ، والصدر : الرئيس ، والرئيس :  
الصاب فى رأسه يسهم ، والسهم : القسط من الشئ ، والقسط : العدل ،  
والعدل : الميل ، والميل : الحب ، والحب : آنية من الجر : والجرج : سفح  
الجبل ، والسفح : الصب ، والصب : الدنف من عشق به ، والدنف : العلة ،  
والعلة : السبب ، والسبب : الحبل ، والحبل : صيد العصفور بالحبال ،  
والعصفور : غرة دقيقة فى جبين الفرس ، والغرة : أول ليلة يرى فيها الهلال ،  
والهلال : الرّحى المثلومة ، والرّحى ، سيد القبيلة . والقبيلة : واحد شؤون  
الرأس ، والشؤون : الأحوال ، والأحوال : جمع حالة ، والحالة : الكارة ،  
والكاراة : جمع كائر وهو الذى يكوّر عمامته على رأسه ، والرأس : فارس  
القوم ، والفارس ، الكاسر ، فرسة السبع<sup>(٢)</sup> ، والكاسر : العقاب ، والعقاب :

(١) أى الأرض الصلبة .

(٢) هكذا فى الأصل وفى اللسان : فرس الشئ فرسا : دقه وكسره ، وفرس

السبع الشئ يفرسه فرسا .

رَايَةَ الْجَيْشِ ، وَالْجَيْشِ : جَيْشَانِ النَّفْسِ ، وَالنَّفْسِ : مِلَّةٌ كَفَتْ مِنْ دِيَاغٍ ،  
وَالْكَفِ : خِيَاطَةُ كَفَةِ الثَّوْبِ ، وَالثَّوْبِ : نَفْسِ الْإِنْسَانِ ، وَالْإِنْسَانِ :  
النَّاسِ كُلِّهِمْ قَالَ الرَّاجِزُ :

وعصبة نبيهم مِنْ عَدَنَانَ بِهَا هَدَى اللَّهُ جَمِيعَ الْإِنْسَانِ  
فَرَعٌ - وَالْعَيْنُ : عَيْنُ الشَّمْسِ ، وَالشَّمْسُ : شَمْسُ الْخَيْلِ ، وَالْخَيْلُ :  
الْوَهْمُ ، وَالْوَهْمُ : الْجَمَلُ<sup>(١)</sup> الْكَبِيرُ ، وَالْجَمَلُ : دَابَّةٌ مِنْ دَوَابِّ الْبَحْرِ ، وَالْبَحْرِ :  
الْمَاءِ الْمِلْحِ ، وَالْمِلْحُ : الْحَرْمَةُ ، وَالْحَرْمَةُ : مَا كَانَ لِلْإِنْسَانِ حَرَامًا عَلَى غَيْرِهِ ،  
وَحَرَامٌ : حَيْثُ مِنَ الْعَرَبِ ، وَالْحَيْثُ : ضِدُّ الْمَيْتِ .

فَرَعٌ - وَالْعَيْنُ : النِّقْدُ ، وَالنِّقْدُ : ضَرْبُكَ أُذُنَ الرَّجُلِ أَوْ أَنْفَهُ بِإِصْبَعِكَ ،  
وَالْأُذُنُ : الرَّجُلُ الْقَابِلُ لِمَا يَسْمَعُ . وَالْقَابِلُ : الَّذِي يَأْخُذُ الدَّلْوُ مِنَ الْمَاتِحِ ،  
وَالدَّلْوُ : السِّيرُ الرَّفِيقُ ، وَالرَّفِيقُ : الصَّاحِبُ ، وَالصَّاحِبُ : سَيْفٌ ، وَالسَّيْفُ :  
مَصْدَرُ سَافٍ<sup>(٢)</sup> مَالُهُ إِذَا أُودِيَ ، وَأُودِيَ الرَّجُلُ : إِذَا خَرَجَ مِنْ لِحْلِيلِهِ الْوَدَى ،  
وَالْوَدَى<sup>(٣)</sup> : الْفَسِيلُ .

فَرَعٌ وَالْعَيْنُ : مَوْضِعُ انْفِجَارِ الْمَاءِ ، وَالْانْفِجَارُ : انْشِقَاقُ عُمُودِ الصَّبْحِ ،  
وَالصَّبْحُ جَمْعُ أَصْبَحَ<sup>(٤)</sup> وَهُوَ لَوْنٌ مِنْ أَلْوَانِ الْأَسْوَدِ ، وَاللَّوْنُ : الضَّرْبُ ، وَالضَّرْبُ :  
الرَّجُلُ الْمَهْزُولُ ، وَالْمَهْزُولُ : الْفَقِيرُ ، وَالْفَقِيرُ : الْمَكْسُورُ قَعْرَ الظَّهْرِ ، وَالْفَقْرُ :

(١) قَالَ ذُو الرِّمَّةِ يَصِفُ نَاقَتَهُ :

كَأَنَّهَا جَمَلٌ وَهْمٌ وَمَا بَقِيَتْ إِلَّا النَّجِيرَةُ وَالْأَلْوَاخُ وَالْعَصْبُ  
أَرَادَ بِالْوَهْمِ جَمَلًا ضَخْمًا وَالْأَنْثَى وَهْمَةً .

(٢) فِي الْإِنْسَانِ : سَافٌ الْمَالُ سَوْفًا : وَقَعَ فِيهِ السَّوَافُ : أَيْ لَوْتُ .

(٣) هَكَذَا ضَبَطَ فِي اللِّسَانِ .

(٤) هَكَذَا بِالْأَصْلِ ، وَفِي اللِّسَانِ : الصَّبْحَةُ وَالصَّبْحُ : سَوَادٌ إِلَى الْحُمْرَةِ ،  
الَّذِي أَصْبَحَ ، وَالْأَنْثَى صَبَحَاءُ .

البوادر، والبوادر : أنوف الجبال ، والأنوف : الأواثل من كل شئ، والواحد أنف بضم الهمة وفي النون الضم والسكون .

فرع - والعَيْنُ : عَيْنُ المِيزَانِ ، والمِيزَانُ : برج في السماء ، والسماء : أعلى متن الفرس ، والدَّيْنُ : الصُّلْبُ من الأرض ، والأَرْضُ : قوائم الدابة ، والقوائم جمع قائمة ، وهى السارية ، والسارية : المُرْتَنَة تنشأ ليلاً ، والليل : فرخ الكروان ، والفرخُ : ما اسْتَمَلَتْ عليه قبائلُ الرأس من الدماغ ، والقبائل من العرب : دون الأحياء .

فرع - والعَيْنُ : مَطَرٌ لَا يُقْلِعُ أياماً ، ومطر حَيٍّ من أحياء العرب ، والأحياء ، جمع حيَاء الناقة ، والحياء : الاستحياء ، والاستحياء : الاستبقاء ، والاستبقاء : التماس النظرة ، والالتماس : الجِيع ، والجِيع ضدَّ الفِرَاق ، والفِرَاق جمع فَرَق<sup>(١)</sup> وهو ظرف يسع ستين رطلاً ، والفرق جمع فارق ، والفَارِق من النوق والأتن : التى تذهب على وجهها عند الولادة فلا يَدْرَى أين تفتح .

فرع - والعَيْنُ : رَئِيسُ القوم ، والرئيس : المُصَاب في رأسه بمصاً أو غيرها ، والرأس : زعيم القبيلة أى سَيِّدها ، والزَّعيم : الصبير أى الكفيل ، والصبير : السحاب الأبيض المتراكم أعناقاً في الهواء ، والأعناق جمع عنق ، والعُنُق : الرُّجُل من الجراد ، والجَرَاد : العَهْد<sup>(٢)</sup> ، والعَهْد : المطر الأول في السنة ، والأول : يوم الأحد في لغة أهل الجاهلية .

روى أبو بكر بن دريد عن أبي حاتم عن الأصمعيّ وأبي عبيدة وأبي زيد

(١) قال أبو منصور : المحدثون يقولون : الفرق ( بالسكون ) وكلام العرب الفرق ( بالفتح ) ويجمع - كما في اللسان - على فرقان وأفرق .

(٢) في الأصل : العهد ( بالقاء ) والتصحيح عن اللسان والمخصص ، وقد سبق أن هذا معنى الرجل .



كلهم ، قالوا حدثنا يونس بن حبيب عن أبي عمرو قال : كانت العرب في الجاهلية تسمى الأحاد الأول ، والاثنين الأهون ، وبعضهم يقول الأهود ، والثلاثاء جُبَّاراً ، والأربعاء دُبَّاراً ، والخميس مُؤَنَساً ، والجمعة العَرُوبة ، وبعضهم يقول : عَرُوبة فلا يعرفها ، والسبت شياراً .

فرع - والعَيْنُ : نفس الشيء ، والنفس : ملء الكف من دِباغ ، والكف : الدَّب ، والدَّب : الثَّوَرُ الوَحْشِيُّ ، والثور : قشور القصب تملو على وَجْهِ الماء ، والقَصَب : رِهان الخليل ، والرَّهَان : المُرَاهنة من الرهون ، والمراهنة : المقاومة ، فلان يراهن فلاناً أَى يُقَاوِمُهُ ، والمُقَاومة مع الرَّجُل : أن تذكر قومك ويذكر قومك فتتفاخرا بذلك ، والقوم : القيام .

فرع - والعَيْنُ : الذهب ، والذهب : زوال الثَقْل ، والثَقْل : الشد ، والشد : الإحكام ، والإحكام : الكف والمنع ، والكف : قَدَم الطائر ، والقدم : الثبوت ، والثبوت جمع ثَبَّت من الرَّجَال وهو الشَّجَاع ، والشَّجَاع : الحَيَّة ، والحَيَّة : شجاع القبيلة . يقال فلان حَيَّةٌ ذَكَرَ إذا كان شجاعاً جَرِيّاً قال الشاعر :

وإن رأيتَ بوايَ حَيَّةً ذَكَرَا      فازهب ودَعْنِي أُمَارِسُ حَيَّةَ الوَادِي  
هذا آخر هذا المثال ، وفي الكتب المؤلفة في هذا النوع أمثلة كثيرة من ذلك .

لطيفة - هذا النوع يناظره من علم الحديث نوع المسلسل .

## النوع الثاني والثلاثون

### معرفة الإبدال

قال ابنُ فارس في فقه اللغة : من سُنَّ العرب إبدالُ الحروف ، وإقامةُ بعضها مقامَ بعض : مَدَحَهُ وَمَدَّهَهُ ، وفَرَسَ رِفْلٌ<sup>(١)</sup> وَرَفْنٌ ، وهو كثير مشهور ، قد أُلِفَ فيه العلماء ؛ فأما قوله تعالى : « فَانْفَلَقَ فَسَكَكَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ » . فاللام والراء متعاقبان ، كما تقول العرب : فَلَقَ الصَّبِيحَ وَفَرَّقَهُ .

وذكر عن الخليل ، ولم أسمعهُ سماعاً ، أنه قال في قوله تعالى : « فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ » إنما أراد فحَاسُوا ؛ فقامت الجيم مقامَ الحاء ، وما أحسب الخليل قال هذا ، انتهى .

ومن أُلِفَ في هذا النوع ابنُ السكيت ، وأبو الطيب اللغوي .

قال أبو الطيب في كتابه : ليس المراد بالإبدال أنَّ العرب تَتَعَمَّدُ تمويضَ حرفٍ من حرف ، وإنما هي لغاتٌ مختلفة لمعانٍ متفقةٍ ؛ تَتَقَارَبُ اللفظتان في لَفْتَيْنِ لمعنى واحد ، حتى لا يختلفا إلا في حرفٍ واحد .

قال : والدليلُ على ذلك أن قبيلةً واحدةً لا تتكلمُ بكلمةٍ طوراً مهموزةً وطوراً غير مهموزة ، ولا بالصَّاد مرة ، وبالسَّين أخرى ؛ وكذلك إبدالُ لام التعريف ميماً ، والهمزة المصدرة عَيْنًا ؛ كقولهم في نحو أنَّ<sup>(٢)</sup> عَنِّ ؛ لا تشتركُ العرب في شيءٍ من ذلك ، إنما يقول هذا قومٌ وذلك آخرون . انتهى .

---

(١) الرفل : الطويل الذنب ، والرفن الطويل الذنب من الخيل .

(٢) قال في القاموس : تسكون مصدرية وفي لغة تميم يقولون : أعجبنى

عن تفعل .

وقال أبو حيان في شرح التسهيل : قال شيخنا الأستاذ أبو الحسن بن الصائغ : قلما تجد حرفاً إلا وقد جاء فيه البديل ، ولو نادراً .

وقال أبو غنيد في الغريب المصنف : باب المُبدل من الحروف - مدَّهته أمدَّهه مدَّها ، بمعنى مدَّحته ، واستأدَّتْ عليه مثل استمَدَّيتُ ، والأيم<sup>(١)</sup> والأين : الحية ، وطأنه الله على الخيروطامه بمعنى جَبَلَه ، وفناء الدار وثناء الدار بمعنى ، وجدَّث وجدَّف للقبر ، والمغافر والمغائير<sup>(٢)</sup> ، وجدَّوث<sup>(٣)</sup> وجدَّوث ، والجدُّو أن تقوم على أطراف الأصابع ، ومَرَّث<sup>(٤)</sup> فلان الخبز في الماء ومَرَدَه ، ونبض العرق ونَبَذَ ، وقد تَرَيَّع السرابُ وتَرَيَّه إذا جاء وذَهَبَ ، وهَرَّت الثَّوبُ وهَرَدَه إذا خرَّقه ، وهو الغرين والغريل بمعنى ما في أسفل الخوض من الثقل ، وما بقي في أسفل القارورة ، وهو شَنُّ الأصابع وشَتْل<sup>(٥)</sup> ، وكَبِنُ الدَّلْوِ وكَبَلُها ، بمعنى شَفَّها .

ومن المضاعف : قَصَّيتُ أظفاري بمعنى قَصَصْتُ ، والتصدُّيةُ التصفيقُ ، والصوتُ ، وفعلت منه صدَدْتُ أمددُ ؛ ومنه : « إذا قومك منه يصدُّن » ؛ فحوَّل إحدى الدالَّين ياء ، ومنه قول العجاج :

(١) الأيم : الحية ، وربما شددت قفيل : أيم ، مثل هين وهين .

(٢) أغثر الرمث وأغفر : سال منه صمغ حلو ، ويقال له المغشور والمغثر ، وجمعه المغائير والمغافير .

(٣) جثا : جلس على ركبتيه ، أو قام على أطراف أصابعه .

(٤) مرَّسه : دلَّكه في الماء حتى تخلل أجزائه ، ومرد الطعام : مرَّسه ليلين .

(٥) شتلت أصابعه : غاظت .

\* تَقْفَى (١) الْبَازَى إِذَا الْبَازَى كَسَرَ \*

وهو من انقَضَتْ ، وكذلك تَطْنَيْتُ من ظَنَنْتُ ، ولبيك من لَبَيْتُ  
بِالْمَكَانِ أَقْتُ بِهِ ، انتهى .

وهذه أمثلة من كتاب الإبدال ليعقوب بن السكيت :

إبدال الهمزة هاء : فَنِ إِبْدَالُ الهمزة هاء : أَبَا وَهِيَا ، وَإِيَّاكَ وَهِيَا ، وَأَتَأَلَّ السَّامَ وَأَتَمَلَّ هاء  
إِذَا انْتَصَبَ ، وَأَرَحْتَ دَابَّتِي وَهَرَحْتَهَا ، وَأَيَزْتُ (٢) لَهُ وَهَبَرْتُ لَهُ ، وَأَزَقْتُ  
الْمَاءَ وَهَرَقْتَهُ .

إبدال الهمزة عينا : وَمِنَ الهمزة والعين : آدَيْتَهُ عَلَى كَذَا ، وَأَعْدَيْتَهُ : أَيْ قَوَّيْتَهُ وَأَعَنْتُهُ ،  
وَكَشَأَ (٣) اللَّبَنَ وَكَشَعَ وَهِيَ الْكُثَاءُ وَالْكُثْمَةُ ، وَهِيَ أَنْ يَمْلُو دَسْمَهُ وَخُثُورَهُ  
عَلَى رَأْسِهِ فِي الْإِنَامِ ، وَمَوْتٌ ذَوَافٌ وَذُعَافٌ ، وَهُوَ الَّذِي يَجْعَلُ الْقَتْلَ ، وَأَرَدْتُ  
أَنْ تَفْعَلَ وَعَنْ تَفْعَلْ ، وَلَمَلْنِي وَلَأَنْتِي ، وَالتَّئِمُّ لَوْنُهُ ، وَالتَّمْعُ ، وَهُوَ السَّافُ  
وَالسَّعْفُ (٤) ، وَالْأُسْنُ : قَدِيدُ الشَّحْمِ ، وَبِمَعْضِهِمْ يَقُولُ : الْمُسْنُ .

إبدال الهمزة واوا : وَمِنَ الهمزة والواو : أَرَبَخَ الْكِتَابَ وَوَرَّخَهُ ، وَالْإِكَاكَ وَالْوَكَاكَ ،  
وَأَكَدْتُ الْعَهْدَ وَوَكَّدْتُهُ ، وَأَخِيْتَهُ وَوَأَخِيْتُهُ ، وَأَصَدْتُ الْبَابَ وَأَوَّصَدْتُهُ ،  
وَأَوَا

(١) تَقْفَى الْبَازَى : انْقَضَ ، وَكَسَرَ الطَّائِرُ : ضَمَّ جَنَاحِيهِ بِرِيدِ الْوُقُوعِ ،  
وَصَدَرَ الْبَيْتُ :

إِذَا الْكَرَامُ ابْتَدَرُوا الْبَاعَ بِدَرٍ

(٢) أَبَزَ لُغَةً فِي هَبْزٍ : إِذَا مَاتَ فَجَاءَتْ ، وَلَيْسَ فِيهَا بَيْنَ أَيْدِينَا مِنْ كِتَابِ اللُّغَةِ  
أَبَزَ لَهُ وَهَبَزَ لَهُ وَفِي الْأَمَالِيِّ : أَنْزَتْ لَهُ وَهَبَزَتْ لَهُ ؛ فَهُوَ تَحْرِيفٌ .  
(٣) كَشَأَ وَكَشَعَ : إِذَا خُثِرَ وَعَلَاهُ دَسْمُهُ .  
(٤) قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ : السَّافُ عَلَى تَقْدِيرِ السَّعْفِ : شَعَرُ الذَّنَبِ .

وما أَبْهَتْ لَهُ ، وما وَبَّهَتْ لَهُ ، ووشاح وإشاح ، وورسادة وإسادة ، وذأى  
البقل يذأى بلفظ أهل الحجاز ، ولفظة نجد : ذوى يذوى .

ومن الهمزة والياء : رجل أَلْمَى <sup>(١)</sup> وَيَكْمَى ، وَيَكْمَلُ وَالْمَم : جَيْلٌ ، ورمحٌ  
يَزَى <sup>(٢)</sup> وَأَزَى . وَيَرْقَانُ وَأَرْقَان : داء يصيب الزرع . ويقال للرجل الشديد  
الخصومة [ والجدل <sup>(٣)</sup> ] : أَلَّهُ وَيَلَدَّ ، وَيَكْنَدَدُ وَأَلْنَدَدُ . وَيَبْرِنُ وَأَبْرِنُ :  
موضع . [ وهذه <sup>(٤)</sup> ] أَذْرَعَاتٌ وَيَذْرَعَات . وطير يَنَادِدُ وَأَنَادِد : مُتَفَرِّقَةٌ .  
وعود يَلْنَجُوجُ <sup>(٥)</sup> وَالنَّجُوج . وسهم يَبْرَبِيْ وَأَثْرَبِيْ منسوب إلى يثرب .  
وَيُسْرُوعُ وَأُسْرُوعُ <sup>(٥)</sup> دَوِيَّةٌ . وقطع الله يَدَيْهِ وَأَدَيْهِ . ويمصرُ وأَعَصْرُ ،  
وفى أسنانه يَكَلُّ وَالْلُّ إِذَا كَانَ فِيهَا إِقْبَالٌ عَلَى بَاطِنِ الْفَمِ .

ومن الباء والميم : الظَّأْبُ وَالظَّأَم : سِلْفُ الرَّجُلِ ، يُقَالُ : تَطَّأَهَا وَتَطَّأَمَا :  
إِذَا تَرَوَّجَا أُخْتَيْنِ ، وَالْبَا وَالرَّامَا ، وَمَا اسْمُكَ وَبِاسْمِكَ ، وَيُقَالُ لِلْعَجُوزِ وَكُلِّ  
مَسْتَعَةٍ : قَحْجَةٌ وَقَحْمَةٌ ، وَالرَّجْبَةُ وَالرَّجْمَةُ : مَا تُعَمَّدُ بِهِ النَّخْلَةُ لثَلَاثَةِ تَعَمُّدَاتٍ ، وَسَبْدُ  
شَعْرَةٍ وَسَمْدُهُ أَى حَلْقُهُ ، وَالسَّاسِمُ وَالسَّاسِبُ : شَجَرٌ ، وَمَا عَلَيْهِ طَحْرِبَةٌ وَطَحْرِمَةٌ  
أَى خَرْقَةٌ ، وَضَرْبَةٌ لِازِبٍ وَلَازِمٍ ، وَهُوَ يَرَى مِنْ كَثَبٍ وَمِنْ كَثَمٍ : أَى مِنْ  
قَرَبٍ وَتَعَمَّكُنْ ، وَوَقَعَ فِي بَنَاتِ طَلَارٍ وَطَبَارٍ أَى دَاهِيَةٍ ، وَعَجَبَ الذَّنْبُ وَعَجَبُهُ ،  
وَأَسْوَدَ غَيْبٌ وَغَيْبُهُمْ ، وَأَزَامَةٌ وَأَزِيَةٌ وَهِيَ الشَّدَّةُ وَالضِّيقُ ، وَزَكَبَ بِنُطْقِهِ

(١) الألفى : الظريف .

(٢) منسوب إلى ذى يزن .

(٣) زيادة من الأمالى .

(٤) يقال للعود الذى يتبخر به يَلْنَجُوجُ وَالنَّجُوج .

(٥) يقال للدودة تنسلخ فتصير فراشة يسروع وأسروع ، ويقال هى

الدودة التى تسكون فى البقل .

زَكَمَ أَى قَدَفِهَا ، وَالْقَرْهَبَ وَالْقَرْهَمَ : السَّيِّدَ ، وَيُقَالُ : مَهَلًا وَمَهَلًا فِي  
مَعْنَى وَاحِدٍ .

وَقَالَ أَبُو عَمْرٍو : يُقَالُ : مَهَلًا ، وَمَهَلًا إِيْتَابَعٌ ، وَيُقَالُ لِلظَّلِيمِ أَرْمَدٌ وَأَرْبَدٌ وَهُوَ  
لَوْنٌ إِلَى الْغُبَرَةِ . وَقَالَ بَعْضُهُمْ : لَيْسَ هَذَا مِنَ الْإِيْدَالِ ، وَمَعْنَى أَرْبَدٍ نَسَبَةٌ إِلَى  
لَوْنِ الرَّمَادِ .

إِيْدَالُ التَّاءِ  
حَالًا  
وَمِنَ التَّاءِ وَالْدَالِ : اعْتَدَهُ ، وَأَعَدَّهُ ، وَسَبَّنَتْنِي وَسَبَّنَدْنِي لِلنَّمْرِ ، وَالتَّوَلَّجَ  
وَالدَّوَلَجَ : الْكِنَاسَ ، وَمَدَّ فِي السَّيْرِ وَمَتَّ ، وَالسَّدَى وَالسَّتَى <sup>(١)</sup>  
لِسَدَى الثَّوْبِ .

إِيْدَالُ التَّاءِ  
سِينًا  
وَمِنَ التَّاءِ وَالسَّيْنِ : يُقَالُ : الْكَرَّمُ مِنْ تَوَسُّعِهِ وَمِنْ سُوسِهِ : أَى مِنْ  
خَلِيقَتِهِ ، وَرَجُلٌ حَفِيظٌ وَحَفِيفٌ إِذَا كَانَ ضَخْمَ الْبَطْنِ إِلَى الْقَصْرِ مَا هُوَ ،  
وَالنَّاسُ وَالنَّاتُ ، وَأَكْيَاسٌ وَأَكْيَاتُ .

إِيْدَالُ التَّاءِ  
وَالطَّاءِ  
وَمِنَ التَّاءِ وَالطَّاءِ : الْإِفْطَارُ وَالْإِفْتَارُ : النَّوَاحِي ، وَرَجُلٌ طَيِّبٌ وَتَبَنٌ ،  
وَمَا أُسْطِيعَ وَمَا أُسْتِيعَ .

إِيْدَالُ التَّاءِ  
وَالْوَاوِ  
وَمِنَ التَّاءِ وَالْوَاوِ : التَّكْلَانُ ، وَالتَّرَاثُ ، وَالتَّخْمَةُ ، وَالتَّقْوَى ،  
وَتَرَى ، وَالتَّلِيدُ ، وَالتَّلَادُ ؟ أَصْلُهَا مِنْ وَكَلَتْ ، وَوَرِثَتْ ، وَالْوَحَاةُ ،  
وَالْوَرَاةُ ، وَالْمُوَاتَرَةُ ، وَالْوَلَادَةُ .

إِيْدَالُ التَّاءِ  
وَالْقَالَ  
وَمِنَ التَّاءِ وَالْقَالَ : يُقَالُ لِتُرَابِ الْبُيْتِ : التَّيْبِيَّةُ وَالتَّيْبِيَّةُ ، وَقَمَّ لَهُ مِنْ  
مَالِهِ وَقَدَّمَ ، وَغَمَّ لَهُ مِنْ مَالِهِ ، وَغَذِمَ إِذَا دَفَعَ لَهُ دَفْعَةً فَأَكْثَرَ ، وَقَرَأَ فَنَاتَلَعَمُ <sup>(٢)</sup>

(١) هَكَذَا فِي الْأَصْلِ ، وَفِي الْقَامُوسِ بِالْأَلْفِ .

(٢) فِي الْأَصْلِ : تَعْلَمُ وَتَعْلَمُ ، وَالتَّصْحِيحُ عَنِ الْقَامُوسِ ، وَتَلَعَمُ : تَمَكَّتْ  
وَتَوَقَّفَ وَتَنَاقَى .

ولا تَلْذَمْ ، وَقَرَّبَ <sup>(١)</sup> حَصِيحَاتٍ وَحَذَّحَاذٍ إِذَا كَانَ سَرِيحًا ، وَغَثِيئَةً أُجْرَحَ  
وَعَذِيدَةً مِدَّةً ، وَقَدَعَتْ يَفْتٌ وَعَذَّ يَغْدُ ، وَجَشْوَةً وَجِدْوَةً <sup>(٢)</sup> ، وَيَكُوشُ وَيَكُوشِدُ .

ومن الثاء والغاء : الْحَفَالَةُ وَالْحَفَالَةُ : الرَّدَى مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ، وَتَلَخَّرَ رَأْسُهُ  
وَفَلَنَهُ إِذَا شَدَّخَهُ ، وَاللَّثْمِينَةُ <sup>(٣)</sup> وَاللَّثْمِينَةُ : مَنْزِلُ لَبْنَى سَلِيمٍ ، وَاعْتَثَّتْ الْخَلِيلُ  
وَاعْتَثَّتْ : أَصَابَتْ شَيْئًا مِنَ الرَّيْسِ ، وَهِيَ اللَّثْمَةُ <sup>(٤)</sup> وَالْغَفَّةُ ، وَغَلَامٌ ثَوَّهَدَ  
وَفَوَّهَدَ وَهُوَ النَّاعِمُ ، وَالثُّومُ وَالْفُومُ : الْخِنْطَةُ ، وَقَرَىٰ بِهِمَا . وَوَقَعْنَا فِي غَاثُورٍ  
شَرٍّ وَعَاثُورٍ شَرٍّ ، وَالْأَثْمَانِيُّ <sup>(٥)</sup> وَلَفَّةُ بَنِي تَيْمِ الْأَثْمَانِيِّ ، وَثُمَّ وَفُمٌ فِي النَّسَقِ <sup>(٦)</sup> ،  
وَاللَّثَامُ وَاللَّغَامُ ؛ وَقَالَ الْغَرَاءُ : اللَّثَامُ عَلَى الْفَمِ وَاللَّغَامُ عَلَى الْأُرْبَةِ ، وَفَلَانٌ  
ذُو قَرْوَةٍ وَقَرْوَةٌ أَيْ كَثْرَةٌ .

وَمِنَ الْجِيمِ وَالْكَافِ : مَرَّ يَرْحَمُ وَيَرْحَمُ إِذَا تَرَجَّجَ ، وَأَخَذَهُ سَجٌّ فِي  
بَطْنِهِ وَسَكٌّ إِذَا لَانَ بَطْنُهُ ، وَزَجَجَاءُ الطَّيْرِ وَزِمَكَاؤُهُ <sup>(٧)</sup> ، وَرَبِجٌ سَمِجُوجٌ  
وَسَمِجُوكٌ : شَدِيدَةٌ .

(١) الْقَرَبُ بِالتَّحْرِيكِ : سِيرَ اللَّيْلِ لَوْرْدِ الْغَدِ .

(٢) مَثَلَتَا الْجِيمِ .

(٣) فِي الْقَامُوسِ : كَجَهِينَةٍ وَسَفِينَةٍ : مَوْضِعُ أَوْ مَاءٍ لَبْنَى سَيَّارٍ بَنِي عَمْرٍو كَانَ  
يَدْعَى الدَّفِينَةَ ، فَتَطْبَرُوا فَعْبَرُوا .

(٤) اللَّثْمَةُ : الْبَلْعَةُ مِنَ الْعَيْشِ وَكَذَلِكَ الْغَفَّةُ .

(٥) الْأَثْمَانِيُّ (بِضْمِ الْهَمْزَةِ وَبِكَسْرِهَا) : الْحَجَرُ تَوْضِعُ عَلَيْهِ الْقَدَرُ ،  
وَالْجَمْعُ أَثْمَانِيٌّ .

(٦) أَيْ فِي الْعُطْفِ .

(٧) الزَّمَكِيُّ ، وَالزَّمَعِيُّ يَمْدُ وَيَقْصُرُ : أَصْلُ ذَنْبِ الطَّائِرِ .

إبدال الحاء والعين : ومن الحاء والعين : يقال : ضَبَحْتُ <sup>(١)</sup> الخيلُ وضَبَّتْ ، وهو عِفْضَاجٌ وحِفْضَاجٌ إذا تفتق وكثر لحمه ، وبَحَرَ الشيءُ وبَحَرَهُ ، وحَنَظَى الرجلُ وعَنَظَى : بَدَأَ وأفْحَشَ في الكلام ، ونَزَلَ بِحَرَاهِ وعَرَاهِ : أى قريبا منه .

إبدال الحاء والهاء : ومن الحاء والهاء : كدَحَه وكدَهه <sup>(٢)</sup> ، وقَحَلَ جلدُه وقَهَلَ : إذا بَسَّسَ ، والجَلَحَ والجَلَهَ : انحسارُ الشعرِ عن مَقْدَمِ الرأسِ ، وجَبَشَ وهَبَشَ أى جَمَعَ ، وَحَقَّقَ في السيرِ وَهَقَّقَ : إذا سار سيرا مُتَعَبَا ، وَبَحَرُ وَبَهَرُ : القصيرُ ، ويقال : نَحَمَ يَنْحِمُ ، وَنَهَمَ <sup>(٣)</sup> يَنْهَمُ ، وَنَامَ يَنَامُ <sup>(٤)</sup> بمعنى [ زَحَرَ ، والنَّهَمُ والنَّهيمُ <sup>(٥)</sup> ] ، وهو صَوْتُ كَأَنَّهُ زَحِيرٌ ، وَأَنَحَ يَأْنَحُ <sup>(٦)</sup> وَأَنَّهُ يَأْنُهُ ، وفي صوته صَحَلٌ وصَهَلٌ أى يَحُوْحَه ، وهو يَتَفَهَّقُ وَيَتَفَهِّقُ في كلامه : إذا توسعَ وَتَنَطَّعَ .

إبدال الحاء والهاء : ومن الخاء والهاء : اطرَحَمَ <sup>(٧)</sup> واطرَهَمَ : إذا كان طويلا مُشْرِفًا ، وَيَخَّ يَخُّ وَبَهْ بَهٌ : إذا تَعَجَّبَ من الشيءِ ، وَصَحَدَتِ الشمسُ وَصَهَدَتِ إذا اشتدَّ وَقْعُهَا عليه .

إبدال الدال والطاء : ومن الدال والطاء : مَدَّ الحرفَ وَمَطَّه ، وَبَدَّغَ وَبَطَّغَ إذا تَلَطَّحَ بِمَدْرَتِهِ ، وَالْإِبَادُ وَالْإِبْعَاطُ <sup>(٨)</sup> ، وما عِنْدِي إِلَّا هَذَا فَقَدْ ، وَإِلَّا هَذَا فَقَطْ .

- (١) ضبحت الخيل : أسمعت من أفواها صوتا ليس بصهيل ولا حمجمة
- (٢) الكده بالحجر ونحوه : صك يؤثر أثرا شديدا .
- (٣) ككفرح وضرب .
- (٤) كضرب ومنع .
- (٥) زيادة من اللسان .
- (٦) أتح : زحر من ثقل يجده من مرض أو مهر .
- (٧) وبكسرتين تحت الحاء أيضا .
- (٨) الإبعاط : القول على غير وجهه والإبعاد .



ومن الدال واللام : المَكْشُود والمَكْشُول : المحبوس ، ومَعَدَه ومَعَلَه : إبدال الدال واللام إذا اُخْتَلَسَه .

ومن الزاي والسين : مكان شَأَز وشَأَس : غَلِيظ ، ونَزَغَه ونَسَمَه : إبدال الزاي طعنه . والشَّازِب والشَّاسِب : الياَس ، والزَّعَل والسَّل : النشاط ، ونَزَلَع جلده وتسَلَع : تشَقَّق ، وخَزَقَه <sup>(١)</sup> وخَسَقَه ، ومَعِجَس القَوْس ومَعِجَزها : مَقْبِضُها .

ومن الزاي والصاد يقال : جاءتنا زَرْمَةٌ من بني فلان وصِمِصِمَةٌ <sup>(٢)</sup> أي جماعة ، ونَشَرَت المرأة ونَشِصَتْ <sup>(٣)</sup> ، والشَّرَز والشَّرِص : الغَلْظ [ من الأرض <sup>(٤)</sup> ] ، وسمعت خلفاً يقول : سمعتُ أعرابياً يقول : لم يُحْرَم من فُزْد له . أراد من فُصْدَ له <sup>(٥)</sup> ؛ فأبدل الصاد زايًا . يقول : لم يُحْرَم من أصاب بعض حاجته وإن لم يَنَلْها كلها .

ومن الصاد والطاء : أَمْلَصَت الناقة وأَمْلَطَت : أَلَقَتْ ولدها ولم يُشْعِر <sup>(٦)</sup> ، إبدال الصاد والطاء اعتَصَصَتْ رَحِمُها واعتَطَطَتْ : إذا لم تحمل أعوامًا .

(١) خَزَقَه : طعنه .

(٢) بالكسر ويفتح .

(٣) نشِصَتْ : أبغضت زوجها .

(٤) زيادة من القاموس ، وفي اللسان : الغلظة من الأرض .

(٥) روى في القاموس بسكون الزاي ، قال : بات رجلان عند أعرابي فالتقيا صباحاً فسأل أحدهما صاحبه عن القرى ، فقال : ما قرئت وإغافضد لي فقال : لم يحرم من فصد له . وسكن الصاد تخفيفاً ، ويروى : من فزد له بالزاي ، وقصد له بالقاف : أي أعطى اقصد أي قليلاً ، أي لم يحرم القرى من فصدت له الرحلة فحظي بدمها ؛ يضرب فيمن نال بعض المقصد .

(٦) هكذا في الأصل ، وفي القاموس : ولده لغير تمام ، أو ألقته ميتاً ، ولم

يشعر : لم ينبت شعره .

إبدال الفاء والكاف  
ومن الفاء، والكاف : في صدره على حَسِيفَةٍ وحَسِيكَةٍ : أى غِلٍّ وَعَدَاوَةٍ .  
والْحَسَا فِلٌ وَالْحَسَا كِلٌ : الصَّغَار .

إبدال الميم والنون  
ومن الميم والنون : الْغَيْمُ وَالنَّيْنُ : السحاب . وَمِئْسَعٌ وَنَسْعٌ [ رِيحٌ <sup>(١)</sup> ]  
الشَّامِلُ ، وَامْتَقِعْ لَوْنَهُ وَانْتَقِعْ ، وَالْمَجَرَّ وَالنَّجَرَ <sup>(٢)</sup> أَنْ يَكْثُرَ شَرِبُ الْمَاءِ وَلَا يَكَادُ  
يُرَى ، وَمَخَجَّتْ بِالْأَلُو وَنَجَجَتْ إِذَا جَذِبَتْ بِهَا لَتَمَتْلَى\* ، وَالْمَدَى وَالنَّدَى :  
الغَايَةُ ، وَرَطَبٌ مُخَلِّقٌ\* وَمُخَاقِنٌ إِذَا بَلَغَ التَّرْطِيبُ ثُلَثَى الْبُسْرَةِ ، وَالْحَزَنُ  
وَالْحَزَمُ : مَا غَلُظَ مِنَ الْأَرْضِ ، وَبَعِيرٌ دُهُامِجٌ وَدُهُانِجٌ : إِذَا قَارَبَ الْخَطُوطُ  
وَأَسْرَعَ ، وَأَسْوَدَ قَاتِمٌ وَقَاتِنٌ .

الإبدال في المضاعف  
ومن المضاعف قال أبو عبيدة : العرب تقلب حروف المضاعف إلى الياء ،  
ومنه قوله تعالى : « وَقَدْ خَابَ مِنْ دَسَاهَا <sup>(٣)</sup> » . وهو مِنْ دَسَسَتْ .  
وقوله : « لَمْ يَسْنَهُ » . مِنْ مَسْنُونٍ <sup>(٤)</sup> . وقولهم : سُرِيَّةٌ <sup>(٥)</sup> مِنْ تَسَرَّرَتْ ،  
وَتَلَعَّيْتُ مِنَ اللَّعَاعَةِ <sup>(٦)</sup> .

(١) زيادة من القاموس .

(٢) في الأصل بالخاء ، والتصحيح عن اللسان والأمالى .

(٣) دسها : أخفاها ، قال في اللسان : إن دسها في الأصل دسها ، وإن  
السينات توالى فقلبت لإحداهن ياء ، وأما دسى غير محول عن المضعف من باب  
الدس فلا أعرفه ولا أسمعه ، وللعنى خاب من دسى نفسه أى أحمها وأخس حظها .  
(٤) قال أبو عمر : لم يتسن : لم يتغير من قوله تعالى : مِنْ حِمْلٍ مَسْنُونٍ ،  
أى متغير فأبدل من إحدى التونات ياء مثل تقضى من تقضض .

(٥) في القاموس : السرية بالضم : الأمة التى بوأتها بيتنا ، وقد تسرر  
وتسرى واستسرى ، وقال يعقوب : أصله تسرر من السرور فأبدلوا من إحدى  
الراءات ياء .

(٦) اللعاعة : الجرعة من الشراب ، والكلاء الخفيف ، رعى أو لم يرع .

هذا غالب ما أورده ابن السكيت ، وبقيت منه أحرف أخرى أخرتها إلى النوع السابع والثلاثين ، والذي يليه ، وفات ابن السكيت ألفاظاً جمّة مُفرّقة في كُتب اللّغة ، ومن أهمّ ما فاته الإبدال بين السين والصاد نحو السّراط والصّراط .

وفي الجهرة قالوا : أَذْيُؤْذٌ مثل هَذَّ يَهْذُّ سواء ، قَلْبُوا الماء همزة ، وشَقَرَة هَذَّوْدُوا ذُوذٌ : قَاطِعة ، والأُضُّ : الكُسْرُ مثل الهَضِّ ، ويقال : جاء على إِفَانِ ذَاكَ وهفان<sup>(١)</sup> ذَاكَ ، أى على أثره ، وقالوا : باتوا على ماء لنا وعلى ماءٍ لنا ، والتمطى أصله التَّمَطَّط فأبدلوه ، كما قالوا : تَقَضَّى البَازِي ، وما أشبهه .

قال أبو محمد البطليوسي في كتاب الفرق بين الأحرف الخمسة : من هذا الباب ما يَنْفَأس ، ومنه ما هو موقوفٌ على السَّماح : كلُّ سينٍ وقعت بعدها عينٌ ، أو غينٌ ، أو خاءٌ ، أو قافٌ ، أو طاءٌ ، جاز قلبها صاداً ؛ مثل : يُسَاقُونَ ويَصَاقُونَ ، وصَقَرٌ وسَقَرٌ ، وصَخَرٌ وسَخَرٌ ، مصدر سَخِرَ منه إذا هَزَأَتْ ؛ فأما الحجارة فبالصَّاد لاغير .

قال : وشرطُ هذا الباب أن تكون السينُ مُتَقَدِّمةً على هذه الحروف لا متأخرةً بعدها ، وأن تكونَ هذه الحروفُ مُقَارِبَةً لها لا متباعدة عنها ، وأن تكون السين هي الأصل ، فإن كانت الصاد هي الأصل لم يَجُزْ قلبُها سيناً ، لأن الأَضَمَفَ يُقَلَّبُ إلى الأقوى ، ولا يُقَلَّبُ الأقوى إلى الأَضَمَفِ ، وإنما قلبوها صاداً مع هذه الحروف ؛ لأنها حروفٌ مُسْتَعْلِيَّةٌ ، والسينُ حرف مُنْسَفَلٌ ؛ ففُتِلَ عليهم الاستعلاء بعد التَّسْفُلِ ؛ لما فيه من الكُلْفَةِ ؛ فإذا تقدَّم حرفُ الاستعلاء لم يُسَكَّرْهُ وقوعُ السين بعده ، لأنه كالانحدار من العلوِّ ، وذلك خفيفٌ لا كُلْفَةٌ فيه .

(١) هكذا بالأصل ، وفي اللسان : جاء على إِفَانِ ذَاكَ أى إِيَانِهِ وعلى حِينِهِ .

قال : فهذا هو الذى يجوز القياسُ عليه ، وما عداه موقوفٌ على السماع ، ثم سرّد أمثلةً كثيرةً منها : القمّاص والقمّاس : داء يأخذُ في الصدر ، والصقّع والشقّع : النّاحية من الأرض ، وهما أيضاً ماتحت الرّكبة من نواحيها ، والأصقّع والأستقع : طائر كالصّفور وفي ريشه خضرة ورأسه أبيض ، والصوّقة والسوّقة : وقبة الثريد ، وخطيب مصقّع ومسقّع : بليغ ، وصقّع الديك وسقّع : صاح ، والمصد والمسدّ والعرد : النكاح ، ودليل مصدّع ومسدّع : حاذق ، وتصيّع الماء على وجه الأرض وتسيّع : إذا اضطرب ، ورجل عكّس وعكّس : سبى الخلق ، ورصّعت عين الرجل ورّسعت إذا فسدت ، والرّصع والرّصغ : منتهى الكف عند المفصل ومنتهى القدم حين يتصل بالساق ، ورمّاخ ورمّاخ : ثقب الأذن ، والخرصّة والخرصّة : ما تُطعمه النّفساء ، والصنّجر والصنّجر : ضرب من الشجر ، وبخّصت عينه وبخّصتها : فقأها بإصبعك ، فأما بخّسته حقّه فبالسين لاغير ، والصنّهب والصنّهب : الطويل ، والصندوق والسندوق ، وسيف صقيل وسقيل ، والصمّلق من الأرض والصمّلق : مالا ينبت شيئاً ، وصنّجة الميزان وسنّجته ، والبصاق والبساق والبزاق معروف ، والوهص والوهس : شدّة الوطء بالقدم ، وقد وهّسه ووهّسه ، ويقال لامرأة من العرب حكيمة : ابنة الخصّ وابنة الخصّ ، وفرس صيّل وسيل : سبى الغداء وشاة صالغ وسالغ وهى فى الشاة بمنزلة القارح من الدواب ، وصيغت الباقة بولدها وصيغت : أى رمت به . وفى بطنه مخصّ ومخصّ ، ولصيق ولصق ولزق ، وجاء يضرب أضدريه وأسدريه وأزدريه ، وهما عرقان فى الصّدغين : أى يلطم خديّه <sup>(١)</sup> ، والصراط والسرائ

(١) فى التاموس : أى جاء فارغاً .

وَالزَّرَاطُ ، وَالصَّقَرُ مِنَ الطَّيْرِ وَالسَّقَرُ وَالزَّقَرُ ، وَالصَّلَقُ وَالسَّلَقُ بِالْتَحْرِيكِ :  
الطَّمْثُ مِنَ الْأَرْضِ ، وَالصَّلَقُ وَالسَّلَقُ بِالسَّكُونِ : مَصْدَرٌ صَلَقَهُ بِلِسَانِهِ وَسَلَقَهُ ،  
وَالصَّنَقُ وَالسَّنَقُ يَفْتَحُ النَّوْنُ : الْبَيْتُ الْمَجْمُوعُ ، وَثَوْبٌ صَفِيقٌ وَسَفِيقٌ ،  
وَأَصْفَقَتِ الْبَابَ وَأَصْفَقَتْهُ ، وَالصَّرَقُ وَالسَّرَقُ : الْحَرِيرُ ، وَرَجُلٌ صَقَبٌ وَسَقَبٌ  
وَهُوَ الْمُتَلَيُّ الْجَسْمِ نَعْمَةً ، وَيُقَالُ لِكُلِّ جَبَلٍ : صَدٌّ وَصُدٌّ وَسَدٌّ وَسَدٌّ ،  
وَالْفَرَصَةُ وَالْفَرَسَةُ ، رِيحُ الْجَدْبِ ، وَالصَّقَبُ وَالسَّقَبُ يَفْتَحُ الْقَافُ : الْقُرْبُ ،  
وَالصَقَبُ وَالسَّقَبُ بِسَكُونِ الْقَافِ : الدَّكْرُ مِنْ أَوْلَادِ الْإِبِلِ ، وَالْفَصْفَصَةُ  
وَالْفِسْفِيسَةُ : الْقَتْلُ الرُّطْبُ ، وَشَمَّصْتُ الدَّابَّةَ وَشَمَّسْتُهَا : طَرَدْتُهَا ، فَأَمَّا الشَّمْعُوسُ  
مِنَ الدُّوَابِّ فَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا بِالسَّيْنِ . هَذَا مَا ذَكَرَهُ الْبَطْلِيُّوسَى .

وَفِي الْجُمُحَةِ : كُلُّ شَيْءٍ اصْطَبَغَتْ بِهِ مِنْ أَدَمٍ فَهُوَ صِبَاغٌ بِالْصَادِ وَالسَّيْنِ ،  
وَأَسْبَغَ اللَّهُ النِّعْمَةَ وَأَصْبَغَهَا لِصِبَاغًا وَلِصِبَاغًا ، وَيُقَالُ السَّبِيخَةُ (١) وَالصَّبِيخَةُ .

وَفِي أَمَالِي ثَعْلَبٍ : اخْرَنْمَسَ الرَّجُلُ بِالسَّيْنِ وَالصَادِ : سَكَتَ .  
وَفِي دِيَوَانِ الْأَدَبِ : سَفَحَ الْجَبَلَ : مَضْطَجَعُهُ ، وَهُوَ بِالْصَادِ أَجُودٌ فَيُقَالُ ،  
وَنَحْلٌ بِأَسْقَةٍ وَبَاصِقَةٍ .

وَفِي الصَّحَاحِ : لَسِبَ بِالشَّيْءِ وَلَصِبَ بِهِ : أَيْ لَزَقَ ، وَأَشْخَصَ فَلَانٌ بِفَلَانٍ  
وَأَشْخَسَ بِهِ : إِذَا اغْتَابَهُ .

وَمِنْ إِبْدَالِ بَقِيَةِ الْحُرُوفِ قَالَ فِي الْغَرِيبِ الْمُصَنَّفِ : يَقَالُ : حَمَلْتَهُ تَضَمًّا ،  
أَرَادُوا وَضَمًّا مِنَ الْوَضْعِ ، وَهُوَ أَنْ تَحْمِلَهُ عَلَى حَيْضٍ فَأَبْدَلُوا الْوَاوَ تَاءً ،  
وَالْاِحْتِرَالُ : الْاِحْتِرَامُ بِالثَّوْبِ ، وَالْكَرْيَصُ وَالْكَرْيَزُ : الْأَقِطُ ، وَالْعِلْوُصُ  
وَالْعِلْوُزُ : الْوَجْعُ الَّذِي يَقَالُ لَهُ اللَّوْىُ (٢) .

(١) حَمَلَتْهُ وَمَسَكْنَةُ : أَرْضُ ذَاتِ تَزْ وَمَلَحَ .

(٢) مِنْ أَوْجَاعِ الْبُطْنِ .

وفي الصحاح: الوهطة لغة في الوهدة ، ورجل خَنْطِيَانٍ وخَنْطِيَانٍ وخَنْطِيَانٍ  
بالهاء غير معجمة أى فحَّاش ، وخَنْطَى به وخَنْطَى به وعَنْطَى به وعَنْطَى به،  
كلٌّ يقال ، أى نَدَّد به وأسمَّه المسكروه .

وفي أمالي القالي يقال : قِرْطَاقٌ وقِرْطَانٌ<sup>(١)</sup> ، وحجر أصرَّ وأَيْرَ: صلب ،  
وأَغَيْنَ من ثوبك وأَخِينِ وأَكِينِ ، ومروا يَدَيَّ بون دينيَا ، وَيَدِ جُونٍ دجيجا أى  
يمشون مشيا ضعيفا ، وَمَرَنَ على الأمر وجَرَنَ عليه أى تمعَّده ، وريح ساكرة  
وساكنة ، والرُّور والزُّون : كل شئ يُعَبَّد من دون الله ، والمُعْطِطَةُ والمُعْطِطَةُ:  
القدر الشديدة الغليان ، وشيخ قَحْرٌ وقَحْمٌ ، وطارُوا عِبَادِيِدَ وأَبَادِيِدَ ،  
أى متفرقين ، وعَثَ فيه وهَاثَ إِذَا أَفْسَدَ ، وأَخَذَ الشَّيْءُ بغير رفقٍ ، وبطَّ  
جُرْحُهُ وبجَهَّ<sup>(٢)</sup> ، وارمَدَ فلان وارقدَّ إِذَا مضى على وجهه ، والعَرَاصُ والعَرَاتُ:  
المضطرب<sup>(٣)</sup> ، والفَوْدَجُ والهَوْدَجُ ، وَالِدَةٌ وِلْدَةٌ ، ومَأْبَهَتْ له وما وَبَهَتْ له ،  
وَالْتَمَرَةُ وَالْحُمْرَةُ وغَارَ الناس وخُمِرَهم أى جَاءَهُمْ ، والمَحْتِدُ والمَحْفِدُ: الأَصْلُ ،  
وَالْهَزَفُ وَالْهَجَفُ : الحسافي ، واستَوْتَقَ من المال واستَوْتَفِجَ : استكثر ،  
وشَاكَّهُ وشَاكَلَهُ ، وأَمْشَاجٌ من غزل وأَوْشَاجٌ أى داخلة بعضها في بعض ،  
ومَلَقَهُ بالسوط وَوَلَقَهُ إِذَا ضَرَبَهُ .

وفي الصحاح : حُجْرَةُ السراويل وحجرتها: التي فيها التكة ، وكَبَشَ رَينَ  
وَرَيسَ : أى مَكْتَنَزٍ أَعْجَزَ ، ورَبَزَ القربة وربَّسَهَا : مَلَأَهَا ، والرُّزُّ لغة  
لعبد القيس في الرز ، كَأَنَّهُمْ أَبْدَلُوا من إحدى الزاين نونا ، والشَّخَرُ لغة في

(١) القرطان والقرطاط والقرطاق : كالبرذعة لدوات الحافر .

(٢) بجه : شقه .

(٣) العراص من السحاب : ما اضطرب فيه البرق وأظلم من فوق ، بفقر  
حتى صار كالسقف ولا يكون إلا إذا رعد وبرق.

الشَّخْصُ وهو الاضطراب ، والشَّرْزُ والشَّرْمُ : الغِلْظُ ، والمُشَارِزَةُ والمُشَارَسَةُ : المنازعة ، وعَرَّطَ لغة في عَرَطَسَ : أَى تَنَجَّى ، وحسيت بالخير وأحسيت به أَى حسست وأحسست يُبدلون من إحدى السينين ياء ، والرَّجَسَ : العذاب والرَّجَزَ ، أبدلت السين زايًا كما قيل للأَسَدُ الأَزَدُ ، واللَّهْسَ لغة في اللَّحْسَ ، والأَشَّاشَ مثل المَشَّاشِ : وهو النشاط والارتياح ، والقيراط أصله قِرَاطٌ ؛ لأن جمعه قِرَارِيطُ ، فأبدل من أحد حرفي تضعيفه ياء ، وكذا دِنَارٌ .

وفي ديوان الأدب : الضَّجَلُ : الماء القليل يكون في الغدير والضَّهْلُ مثله ، والطَّلَسُ : اللَّحْوُ والطَّمْسُ مثله ، والنَّطَسُ في الماء : اللَّقْلُ فيه والغَمْسُ مثله ، وكذا القَمْسُ بالقاف ، ويقال : صرفه عن كذا وطرفه بمعنى ، وزَمَخَ بأنفه وشَمَخَ بأنفه بمعنى ، وزَنَخَ لغة في سَنَخَ ، وأَطْمَأَنَّ وأَطْبَأَنَّ بمعنى .

وفي أمالي ثعلب<sup>(١)</sup> : عَيْشٌ أَغْضَفَ وَأَغْطَفَ وَأَوْطَفَ : وَاسِعٌ .  
وأَزَدَ شَنْوَةً يقولون : تَفَكَّهُونَ ، وتَمِمَّ يقولون : تَفَكَّكُنُونَ ، بمعنى تَعَجَّبُونَ ، ويقال في حَيْثُ حَوْثٌ ، وفي هَيْهَاتَ أَيْهَاتَ ، وفي حَتَّى عَتَى ، وفي الثعالب والأرانب الثُعَالَى والأَرَانَى .

وفي الصحاح : قد يبدلون بعض الحروف ياء كقولهم في أَمَا أَيْمًا ، وفي سَادِسَ سَادِي ، وفي خَامِسَ خَامِي .

وفي ديوان الأدب للفارابي : رجل جَصَّدَ أَى جَلَّدَ ، يعملون اللام ضادا مع الجيم إذا سكنت اللام ، والزَّقَرُ لغة في الصَّعَرُ ، والسَّقَرُ لغة فيه ، وكذلك يفعلون في الحرف إذا كانت فيه الصاد مع القاف ، يقال : اللَّصَقُ واللَّسَقُ واللَّزَقُ ، والبُصَاقُ والبُسَاقُ والبُزَاقُ ، ومثله الصاد مع الطاء ، يقال : صِرَاطٌ وسِرَاطٌ وزِرَاطٌ ، والسَّطَرُ والصَّطَرُ : الخطُّ والكِتَابَةُ .

وقال أبو عبيد في الغريب المصنف : تدخل الزاى على السين ، وربما دخلت على الصاد أيضاً إذا كان في الاسم طاء أو غين أو قاف ، ولا يكون في غير هذه الثلاثة نحو الصندوق والسندوق والزندوق ، والمصدغة والمسدغة<sup>(١)</sup> .  
وقال ابن خالويه : إذا وقع بعد الصاد دال أبدلوا زايًا مثل يصدر ويزدر ، والأصدران والأسدران والأزدران : المنكبان .

وقال ثعلب في أماليه : إذا جاءت الصاد ساكنة ، أو كان بعدها طاء ، أو حرف من السبعة المطبقة والمفردة جعلت صادًا أو سينا أو زايا أو مالة بين الصاد والزاى - أربعة .

وفي الصحاح يقال : ما كدت أتملّز من فلان وأتملّس وأتملّص : أى أخلص .

وفي الجهرة يقال : نشزت المرأة ونشّصت ونشّست ، ونظير هذه الأحرف الثلاثة - أعنى الزاى والسين والصاد في التماور : التاء والدال والطاء .

قال القالى في أماليه يقال : هرّت الثوب وهرّده<sup>(٢)</sup> وهرّطه - ثلاث لغات .  
وفي الجهرة : الدّ والمثّ والمطّ متقاربة في المعنى .

وفي غيرها يقال : تريق ودرّياق وطريق .

خاتمة - قال القالى في أماليه - بعد أن سرد جملةً من ألفاظ الإبدال : اللغويون يذهبون إلى أن جميع ما أمليناه لإبدال ، وليس هو كذلك عند علماء أهل النحو ، وإنما حروف الإبدال عندهم اثنا عشر حرفًا بجمعها قولك : طال يوم أجمدته .

وقال البطليوسى في شرح الفصيح : ليس الألف في الأرقان ونحوه مبدلة

(١) في الأصل : اللذعة والتصحيح عن اللسان ، قال : وربما قالوا :

مزدغة بالزاى ، وارجع إلى اللسان - مادة صدع .

(٢) هرده : مزقه .

الاختلاف  
في الإبدال



من الياء ، ولكنهما لغتان ، ومما يدل على أن هذه الأحرف لغات ما رواه اللحياني قال : قلت لأعرابي : أتقول مثل حَنَّكَ الغراب أم مثل حَلَّكَ ؟ فقال : لا أقول مثل حَلَّكَ ، حَكَاه القالي .

وقال البطلاني في شرح الفصيح : قال أبو بكر بن دريد قال أبو حاتم قلت لأم الهيثم : كيف تقولين أشدَّ سواداً مماذا ؟ قالت : من حَلَّكَ الغراب . قلت : أفقولينها من حَنَّكَ الغراب ؟ فقالت : لا أقولها أبداً .

وقال ابن خالويه في شرح الفصيح : أخبرنا ابن دريد عن أبي حاتم عن الأصمعي قال : اختلف رجلان في الصَّقَر ، فقال أحدهما بالسين وقال الآخر بالصاد ، فتحاكما إلى أعرابي ثالث ، فقال : أما أنا فأقول الزَّقر بالزاي ، قال ابن خالويه : فدل على أنها ثلاث لغات .

وقال ابن السكيت : حضرني أعرابيان من بني كلاب فقال أحدهما إِنْفَحَ ، وقال الآخر مِنْفَحَ ، ثم افترقا على أن يسألا جماعة من أشياخ بني كلاب ، فاتفق جماعة على قول ذا وجماعة على قول ذا ، وهما لغتان .

وفي شرح التسهيل لأبي حيان قال أبو حاتم : قلت لأم الهيثم - واسمها عثيمة : هل تبدل العرب من الجيم ياء في شيء من الكلام ؟ فقالت : نعم ، ثم أنشدتني :  
إذا لم يكن فيكن ظلٌ ولا جنى فابعد كنَّ الله من شيرات

## النوع الثالث والثلاثون

### معرفة القلب

قال ابن فارس في فقه اللغة : من سَنَّ العرب القلبُ ؛ وذلك يكونُ في الكلمة ، ويكونُ في القصَّة (١) ، فأما الكلمةُ فقولهم : جَبَدَ (٢) وَجَذَبَ ، وَبَكَلَ وَلَبَّكَ ، وهو كثير . وقد صنَّفَه علماء اللغة ؛ وليس في القرآن شيءٌ من هذا فيما أُظُنُّ . انتهى .

القلب في  
الكلمة  
والجمله

وقد أَلَفَ ابنُ السَّكَيْتِ في هذا النوع كتاباً ينقل عنه صاحبُ الصحاح . وقال ابنُ دُرَيْدٍ في الجهرة : بابُ الحروف التي قُلِبَتْ ، وَزَعَمَ قومٌ من النحويين أنها ثلثٌ ، وهذا القولُ خلافٌ على أهل اللغة ، يقال : جَبَدَ وَجَذَبَ ، وما أَطْيَبَه وَأَيْطَبَه ، وَرَبَضَ وَرَضَبَ ، وَأَنْبَضَ الْقَوْسَ وَأَنْضَبَ (٣) ، وَصَاعِقَةٌ وَصَاقِعَةٌ ، وَلَعْمَرَى وَرَعْمَلَى ، وَاضْمَحَلَّ وَامْضَحَلَّ ، وَعَمِيقٌ وَمَعِيقٌ ، وَلَبَكْتُ الشَّيْءَ وَبَكَتْهُ : إِذَا خَلَطْتَهُ ، وَأَسِيرَ مُكَلَّبٌ وَمَكْبَلٌ ، وَسَبَسَبَ وَبَسَبَسَ : الْقَفَرُ ، وَسَحَابٌ مَكْفَهَرٌ وَمَكْرَهَفٌ ، وَنَاقَةٌ ضَمْرَزٌ وَضَمْرَزٌ : إِذَا كَانَتْ مُسِنَّةً ، وَفِي مَوَاضِعٍ آخَرَ : شَدِيدَةٌ قَوِيَّةٌ ، وَضُمَارِزٌ وَضُمَارِزٌ مِثْلُهُ ، وَطَرِيقٌ طَامِسٌ وَطَامِسٌ ، وَقَافَ الْأَثَرُ وَقَفَا الْأَثَرَ ، وَقَاعَ (٤) الْبَعِيرَ النَّاقَةَ وَقَعَاها ،

أمثلة من  
القلب

(١) يريد : في العبارة كما مثل له بعد ذلك بقوله : « ويقولون أدخلت الخاتم في إصبعي » .

(٢) في فقه اللغة لابن فارس : جذب وجبد .

(٣) أنضَب القوس : حرك وترها لترن .

(٤) قاع : ترا .

وقوس عُلط وعطل : لا وَتَر عليها ، وكذلك ناقة عُلط<sup>(١)</sup> وعُطل ، وجارية قَتِين وقَتِيت ، وهى القليلة الزَّرد<sup>(٢)</sup> ، وشَرخ الشباب وشَخَره : أوله ، وكم خَزِر وخَزِن<sup>(٣)</sup> ، وعَاثَ يَعِث ، وَعَثَا يَعِثُ : إذا أَفْسَد ، وتنحى عن لَقَم الطريق ولَقى الطريق ، والفَحِث والحَفِث وهى القبة ، وحرَّ سَحَتْ وسَحَتْ : وهو الشديد ، وهَفَا فَوَادَهَ وَفَهَا ، وَلَفَحْتُهُ يَجْمَع بَدَى وَلَفَقْتُهُ : إذا ضربته بها ، وَهَجَّجَتْ<sup>(٤)</sup> بالسبع وجهجت به ، وَطَيَّيخ وَبَطَيَّيخ ، وفى الحديث : كان النبي صلى الله عليه وسلم يمجبه الطَّبِيخ بالطَّب . وماء سَسْال وسَلَّاس ، ومُسَلْسَل ومُسَلَّس : إذا كان صافياً ، ودَقَم فاهُ بالحجر ودَمَقَه : إذا ضربه ، وَفَنَأَت القدر وثَنَأَهَا إذا سكنت غليانها ، وَبَكَبَكَت الشئُ وَبَكَبَكَتْهُ : إذا طرحت بعضه على بعض ، وَتَكَمَّ الطريق وَكَتَمَهُ : وَجَّهه<sup>(٥)</sup> ، وجارية قَبَعَة وقَبَعَة<sup>(٦)</sup> وهى التى تُظْهَر وَجْهَهَا ثم تُخْفِيهِ ، وَكَبَرَه بالسيف وَبَمَكْرَه : إذا ضربه ، وَتَقَرَّبَ على قفاه وَتَبَرَّقَط : إذا سقط ؛ هذا ما ذكره فى هذا الباب ، وذكر فى تضاعيف الكتاب : خَجَّ وخَجَّارِجْلَه إذا نسف بها التراب فى مَشْيِهِ ، وربما قالوا : جَجَّ بها وَجَجًا .

وقال أبو عبيدة : العَوَطَب والمَوَبَط : من أسماء الداهية ، قال ابن دريد : كأنه مقولوب عنده .

(١) بلا سمة .

(٢) فى القاموس : امرأة قَتِيت بينة القنانة ، قليلة الطعم .

(٣) تغير .

(٤) هجعه بالسبع : صاح به .

(٥) فى اللسان : كَتَم الطريق : وسطه .

(٦) فى القاموس : كهزمة ، تقبع مرة وتطلع أخرى .

وفي الجهرة أيضاً : غلام مُبَعَّثِي وَمُعَبِّقِي إِذَا سَاءَ خُلُقُهُ ، وَالنَّمَمَةُ  
وَالْمَنْعَمَةُ : كَلَامٌ لَا يُفْهَمُ ، وَرَجُلٌ خُفَّافٌ وَفُنَّاحٍ : عَظِيمُ الْأَنْفِ ، وَقَالَ  
الرَّاجِزُ :

وَشِعْبٌ (١) كُلٌّ بِاجِبِ ضَارِزٍ

قَالَ الْأَصْمَعِيُّ : أَرَادَ ضَارِزًا قَلْبًا ، وَهُوَ الصَّابُ الشَّدِيدُ الْغَلِيظُ . وَرُمَاحِسُ  
وَمُحَارِسُ وَهُوَ الْجَرِيُّ الْمَقَامُ ، وَرَجُلٌ طُمَاحِرٌ وَطُحَامِرٌ : عَظِيمُ الْجَوْفِ .  
وَالْبَتْلُ وَالتَّبِيلُ : الْقَطْعُ ، وَالْبَحْنَدَاءُ وَالْخَبْنَدَاءُ : الْمَرَأَةُ الْغَلِيظَةُ السَّاقِيْنَ ،  
وَالْعَصَافِيرُ وَالْعَرَاصِفُ : الْمَسَامِيرُ الَّتِي تَجْمَعُ رَأْسَ الْقَتَبِ ، وَفِي لِسَانِهِ حُكَلَةٌ  
وَحُكَلَكَةٌ : وَهِيَ الْغَلْظُ ، وَضَرِبَهُ فَيَخْدَعُهُ وَخَدَعِيَهُ : إِذَا قَطَعَهُ بِالسَّيْفِ ،  
وَعَجُوزٌ شَهَبَةٌ وَشَهْرِيَّةٌ : مَسْنَةٌ ، وَالصُّعْبُورُ وَالصُّعْرُوبُ : الصَّغِيرُ الرَّأْسِ مِنْ  
النَّاسِ وَغَيْرِهِمْ . وَالتَّرْطَمَةُ وَالطَّرْطَمَةُ : الْإِطْرَاقُ مِنْ غَضَبٍ (٢) أَوْ تَكْبِيرٍ .  
وَالنَّظْرَةُ وَالطَّنْزَةُ : أَوْ كُلُّ الدَّسَمِ حَتَّى يَثْقُلَ عَلَيْهِ (٣) جِسْمُهُ ، وَالتَّمْطَلَةُ  
وَالتَّمْلَطَةُ : الْإِسْتِرْخَاءُ ، وَدَحَمَلَتِ الشَّيْءُ وَدَحْمَلَتُهُ : إِذَا دَحَرَجْتَهُ عَلَى الْأَرْضِ ،  
وَرَجُلٌ دُحْمَانِيٌّ وَدُحْمُسَانِيٌّ ، وَهُوَ الْغَلِيظُ الْأَسْوَدُ ، وَالْغَذْرَمَةُ وَالْغَذْرَمَةُ :  
اخْتِلَاطُ الْكَلَامِ ، وَسَرَطَعَ وَطَرَسَعَ : إِذَا عَدَا عَدُوًّا شَدِيدًا ، وَالْكُرْسُفُ  
وَالْكُرْفُسُ : الْقَطْنُ ، وَطَرَسَمَ اللَّيْلُ وَطَرَمَسَ : إِذَا أَظْلَمَ ، وَالشَّرْفُورُغُ

(١) فِي الْأَصْلِ : سَخَبَ كُلُّ نَاجِخٍ ضَارِزًا ، وَهَذِهِ رَوَايَةُ الْإِسْنَانِ : وَصَدْرُهُ :

\* تَرَدَّدَ شَعْبُ الْجَلْحِ الْجَوَامِزِ \*

وَرَوَى أَيْضًا :

\* وَشَعْبُ كُلِّ بَازِلٍ ضَارِزٌ \*

(٢) فِي الْقَامُوسِ : مِنْ غَيْرِ غَضَبٍ وَلَا تَكْبِيرٍ .

(٣) فِي الْإِسْنَانِ : حَتَّى يَثْقُلَ عَنْهُ جِسْمُهُ .

والشَّغُوفُ : الضَّغْدَعُ الصَّغِيرُ ، وَتَقَرَّعَ الرَّجُلُ وَتَقَرَّعَ : إِذَا تَقَبَّضَ ،  
وَالْمَسْطَلَّةُ وَالْمَسْطَلَةُ : الْكَلَامُ غَيْرُ ذِي نِظَامٍ ، وَقَصَمْتَ الشَّيْءَ وَقَصَلَمْتَهُ :  
كَسَرْتَهُ ، وَطَرْمُوحٌ وَطَرْمُوحٌ : طَوِيلٌ ، وَدُخْمُوقٌ وَدُخْمُوقٌ : الْعَظِيمُ الْخَلْقُ ،  
وَطَيْئَارٌ وَطَيْئَارٌ : الْبَعُوضُ ، وَمَا لِفُلَانٍ قِرْعَ طَبْطَبَةٍ وَقِرْعَ طَبْطَبَةٍ : أَيْ مَالَهُ قَلِيلٌ  
وَلَا كَثِيرٌ ، وَمَاءٌ عُنُقٌ وَعُقْسَاقٌ ، وَفُوعٌ وَفُعَاعٌ : شَدِيدُ الْمَرَارَةِ ، وَانْخَدَخُ  
وَالدُّخْدُخُ : دَوْبِيَّةٌ ، وَمَنْ أَمْثَلَهُمْ : غَرَّانٌ فَابْكُلُوا لَهُ ، وَقَالَ قَوْمٌ : فَالْبُكُوهَا  
لَهُ مَقْلُوبٌ ، أَيْ حَيْسُوا ، وَقَوْسٌ طَحُورٌ وَطَرُوحٌ : سَرِيعَةُ السَّهْمِ ، وَحَبَّارٌ  
وَحَبَّارٌ : ذَكَرُ الْهَبَارِيِّ ، وَكَذَلِكَ حَبَّرَجٌ وَحُبَّارَجٌ .

وَقَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ فِي نَوَادِرِهِ : كُلُّ شَيْءٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ قَدَرٌ فَهُوَ سَقِيطٌ وَفَسِيطٌ .  
وَقَالَ أَبُو عُبَيْدٍ فِي الْغَرِيبِ الْمَصْنُفِ : بَابُ الْمَقْلُوبِ ؛ فَمَا ذُكِرَ فِيهِ زِيَادَةٌ  
عَلَى مَا تَقَدَّمَ : أَجَحَمْتُ عَنِ الْأَمْرِ وَأَحْجَمْتُ ، وَأَضْمَحَلْتُ الشَّيْءَ وَأَضْمَحَلْتُ  
إِذَا ذَهَبَ . وَشَفِنْتُ إِلَى الشَّيْءِ وَشَفِنْتُ : إِذَا نَظَرْتُ إِلَيْهِ ، وَعُقَابٌ عَقَبَاءَةٌ  
وَعَبْنَقَاءَةٌ وَبَعْنَقَاءَةٌ وَهِيَ ذَاتُ الْخَالِبِ ، وَأَشَافَ الرَّجُلَ عَلَى الْأَمْرِ وَأَشَفَى إِذَا  
أَشْرَفَ عَلَيْهِ . وَاعْتَمَى الرَّجُلُ وَاعْتَمَى إِذَا اخْتَارَ ، وَاعْتَقَاهُ الشَّيْءُ وَاعْتَقَاهُ :  
إِذَا حَبَسَهُ ، وَبَتَلْتُ الشَّيْءَ وَبَلَّتَهُ : إِذَا قَطَعْتُهُ . وَلَفَّتَ الرَّجُلُ وَجْهَهُ عَنِ  
الْقَوْمِ وَفَتَلَهُ إِذَا صَرَفَهُ عَنْهُمْ ، وَشَأَنِي الْأَمْرَ وَشَأَنِي : إِذَا حَزَنَنِي ؛ قَالَ  
الْحَرُثُ بْنُ خَالِدٍ الْخَزَوِيُّ :

مَرَّ الْحُمُولُ فَاشَأَوْنَكَ <sup>(١)</sup> نَقَرَةً وَلَقَدْ أَرَاكَ تُشَاءُ بِالْأَظْمَانِ

(١) فِي الْأَصْلِ : شَأُونَا ، وَالتَّصْحِيحُ عَنِ اللِّسَانِ ، وَالْحُمُولُ : الْإِبِلُ عَلَيْهَا  
النِّسَاءُ ، يَقُولُ : مَرَّتِ الْحُمُولُ فَمَا هَيَّجَنَ شَوْقَكَ وَكَانَتْ قَبْلَ ذَلِكَ يَهْجُو وَجَدَكَ  
بِهَا إِذَا عَايَنَتِ الْحُمُولَ ، وَالْأَظْمَانُ : الْهَوَادِجُ وَفِيهَا النِّسَاءُ .

جفاء بالفتين جميعاً ، وَثَبَتَ اللحم وَثَبَتْ : إذا نَقَن ، وَفَطَسَ الرجل وَفَطَسَ : إذا مات ، وَرَجُلٌ أَغْرُلٌ وَأَرْغُلٌ : أَقْلَفٌ ، وَتَزَحَّزَحَتْ عن المكان وَتَزَحَّزَحَتْ . وهى الفُرْصَةُ والرُّفْصَةُ للنَّوْبَةِ تكونُ بينَ القومِ يَتَنَاقَبُونَهَا على الماء . واستَدَمَى الرجلُ غريمه واستدماه إذا رَفَقَ به ، وَانْتَقَى فلانُ الشئَ وانتاقه من النِّقَاةِ ، وَجاءت الخيلُ شَوَاعِي وشَوَائِعُ : متفرقة ، وشَاكِي السلاح وشَائِكُ السلاح ، وشَائِهٌ <sup>(١)</sup> البصر وشَاهِى البصر : حديدُه ، ولاثٌ به ولائثٌ <sup>(٢)</sup> ، وَرَجُلٌ هَاعٍ لَاعٍ وهَائِعٌ لَائِعٌ ، وهو الجُزُوع ، وهَاكٍ وهَائِرٌ ، وعَاقِي عنه عَاقٍ وعَاقٍ ، والصَّبْرُ والبُصْرُ : الجانب ، وشَبَرَقَتِ الثوبَ وشَبَرَقَتْهُ : إذا قَطَعْتَهُ ، والقَاءَةُ والآقَةُ : الطاعة ، وَأَنْ يَنْ وَأْنَى يَأْنَى ، وَرَاوَدَتْهُ على الماء وَرَادَيْتُهُ ، وَصَحَّجَ <sup>(٣)</sup> فى السَّيْرِ وَمَصَّجَ ، ورَأَى فلاناً وراءَ فلاناً ، وَقَلَقَلْتُ الشئَ وَلَقَلَقْتُهُ ، وَغَدَمَرْتُهُ وَغَدَمَرْتُهُ <sup>(٤)</sup> إذا بَعَثْتَهُ جُزْأً ، وَجَحَّجَحَ الرجلُ وَجَحَّجَحَ إذا لم يُبْدِ مافى نفسه . انتهى .

وفى ديوان الأدب للفارابى : نَفَرَ الشَّيْطَانُ يَنْفِرُ لَغَةً فى نَزْعٍ ، على القلب .  
وفى أمالى ثعلب يقال : هو فى أُسْطُمَةِ قومه وَأُطْسُمَةِ قومه ، وهُوَ يَتَكَسَّعُ وَيَتَكَسَّعُ فى طُمْتِهِ : إذا تَحَيَّرَ ، وَمِرْزَابٌ وَمِرْزَابٌ ، وهو المِزَابُ .  
وفى الصحاح : اللَّجْزُ مَقْلُوبُ اللَّزْجِ ، قاله ابنُ السَّكَيْتِ فى كتابِ القلبِ ،  
وَالْحُمْسَةُ مَقْلُوبُ الْحُمْسَةِ وهى النُّضْبُ ، وكلامُ جُوشَى وَوَحْشَى ، والأَوْبَاشُ

(١) فى الأصل : شايه ، والتصحيح عن اللسان .

(٢) فى الأصل : لايت ، قال فى اللسان . وأما قول العجاج :

لاثُ بها الأَشَاءُ والعَبْرَى . فَإِنَّمَا هو لائثٌ من لاثٍ يَلُوثُ فهو لائثٌ فجعله من لاثٍ يَلُوثُ فهو لاثٌ على القلب .

(٣) عَمِجَ : أَسْرَعَ .

(٤) فى الأصل بالعين ، والتصحيح عن اللسان والقاموس .

من الناس: الأَخْلَاطُ مثل الأَوْشَابِ وهو مقلوب ، والمِقاطُ حبل مثل القِمَاطِ ، مَقْلُوبٌ منه .

وقال الزجاجي في شرح أدب الكاتب : ذكر بعضُ أهل اللغة أن الجاه مَقْلُوبٌ من الوجْه ، واستدلَّ على ذلك بقولهم : وجه الرجل فهو وَرْجِيه إذا كان ذا جَاهٍ ، ففصلُوا بين الجاه والوجْهِ بالقلب .

فائدة - ذهب ابنُ دستورِيه إلى إنكار القلب ، فقال في شرح الفصيح : في البَطِيخ لغة أخرى طَبِيخٌ بتقديم الطاء ، وليست عندنا على القلب كما يزعم اللغويون ؛ وقد بينَّا الحجة في ذلك في كتاب إبطال القلب . انتهى .

وقال النحاس في شرح المعلقات : القلبُ الصحيح عند البصريين مثل شَاكِي السلاح وشَانِك ، وجرف هَارٍ وهَائِر<sup>(١)</sup> ، وأما ما يسمَّيه الكوفيون القلب ، نحو جَبَذَ وجَذَبَ ، فليس هذا بقلب عند البصريين ، وإنما هما لغتان ، وليس بمنزلة شَاكٍ وشَانِك ؛ ألا ترى أنه قد أُخْرِتِ الياء في شَاكِي السلاح ؟

قال السخاوي في شرح المفصل : إذا قلبوا لم يجعلوا للفرع مصدراً ؛ ثلثا يَلْتَبِسُ بالأصل ؛ بل يُقْتَصَرُ على مصدر الأصل ؛ ليكون شاهداً للأصالة نحو يَسُّ يَأْساً ، وأيس مقلوب منه ولا مَصْدَرُ له ؛ فإذا وُجِدَ المصدران حَكَمَ النُّجَاءُ بأن كلَّ واحد من الفعلين أصلٌ ، وليس بمقلوب من الآخر . نحو جَبَذَ وجَذَبَ . وأهلُ اللغة يقولون : إن ذلك كله مقلوب . انتهى .

---

(١) في الأصل : هائر .

## النوع الرابع والثلاثون

معرفة النحت ( معرفته من اللوازم )

قال ابن فارس في فقه اللغة - باب النحت :

العرب تَنْحَت من كلتين كلمة واحدة ؛ وهو جنس من الاختصار ؛  
وذلك « رجل عَبْشَمِي » منسوب إلى عَشمين ، وأنشد الخليل :

أقول لها ودمعُ العين جَارِ أَلَمْ تُخْرِ نَكَ حَيْعَلَةُ النَّادِي

من قوله : « حَىَّ عَلَى » ؛ وهذا مَذْهَبُنَا في أن الأشياء الزائدة على ثلاثة  
أحرف فأكثرها منحوثة ، مثل قول العرب للرجل الشديد ضَبَطْرٌ من  
ضَبَطَ وَضَبَرَ ، وفي قولهم : صَهْصَلِقْ إنه من « صَهَل » « وصلق » وفي  
« الصِّلْدِم » إنه من « الصِّلْد » « والصدَم » . قال : وقد ذكرنا ذلك  
بوجوه في كتاب مقاييس اللغة . انتهى كلام ابن فارس .

وقد أُلِّف في هذا النوع أبو علي الظهير بن الخطير الفارسي العماني كتابا  
سمَّاه تنبيه البارعين على المنحوت من كلام العرب ، ولم أَقِفْ عليه ، وإنما  
ذكره ياقوت الحموي في ترجمته في كتابه معجم الأدباء .

قال ياقوت في معجم الأدباء : سأل الشيخ أبو الفتح عثمان بن عيسى  
الملطى<sup>(١)</sup> النحوى الظهير الفارسي عما وقع في ألفاظ العرب ، على مثال  
شَقَحَطَبَ فقال : هذا يسمى في كلام العرب المنحوت ، ومعناه أن الكلمة  
منحوتة من كلتين كما ينحت النجار خشبتين ويجملهما واحدة ، فشَقَحَطَبَ

---

(١) في معجم الأدباء : البلطى بالباء .



منحوت من شقّ حطَب ، فسأله اللطى أن يُثبّت له ما وقع من هذا المثال إليه ليعمّل في معرفتها عليه ، فأملأها عليه في نحو عشرين ورقة من حِفْظِه ، وسَمّاها كتاب تنبيه البارعين على المنحوت من كلام العرب .

وفي إصلاح المنطق لابن السكيت ، وتهذيبه للتبريزي : يقال قد أكثر من البَسْمَلَةِ إذا أكثر من قول : « باسم الله » ومن الهَيْلَةِ إذا أكثر من قول « لا إله إلا الله » ، ومن الحَوْلَةِ والحَوْفَةِ إذا أكثر من قول : « لا حَوْلَ ولا قُوَّةَ إلا بالله » ، ومن الحمدِلة أي من « الحمد لله » ، ومن الجَمْعَدَةِ أي من جعلت فداك ، ومن السَّبَّحَةِ أي من سبحان الله .

وحكى الفراء عن بعض العرب : معى عشرة فأحدّهنّ لى : أى صيرهنّ أحد عشر .

وزاد الثعالبي في فقه اللغة : الحَيْمَلَةُ [حكاية<sup>(١)</sup>] قول المؤذن : حىّ على الصلاة ، حىّ على الفلاح . والطَّلَبَةُ [حكاية] قول القائل : أطال الله بقاءك ، والله معزّة [حكاية] قوله : أدام الله عزّك .

وفي الصحاح : قدحِيعِلُ المؤن كما يقال حَوَلَى ، وتَعَبَشَمُ مَرَكَبًا من كلّتين . وقال ابن دحية في التنوير : وبما يتفقُ اجتماعُ كلّتين من كلمة واحدة دالة على كلتا الكلمتين ، وإن كان لا يمكن اشتقاق كلمة من كلّتين في قياس التصريف ، كقولهم : هَلَلْ : أى قال لا إله إلا الله<sup>(٢)</sup> ، وسَمَدَلُ أى قال : الحمد لله . والحَوْلَةُ قول : لا حَوْلَ ولا قُوَّةَ إلا بالله ، ولا تقل حَوَلْ بتقديم القاف ؛

(١) زيادة من فقه اللغة .

(٢) وجدنا هنا زيادة في بعض نسخ وهى : وترتيب الحروف في قول لا حول ولا قوة إلا بالله يقتضى التكلم هكذا إذا تغير عن الأصل كما في بسملة وحمدلة وسبجلة ( من تعليق على الطبعة الأميرة ) .

فإن الحوقلة مِشْيَةُ الشيخ الضعيف . والبسمة قول باسم الله ، والسَّجَّلة قول : سبحان الله ، والهيَّلة قول : لا إله إلا الله ، والحسَّلة قول : حسبي الله ، والمشألة<sup>(١)</sup> قول ما شاء الله ، يقال : فلان كثير المشألة إذا أكثر من هذه الكلمة ، والحيَّلة : قول حي على الشئ ، والحيَّلة حيها بالشئ ، والسَّعَّة : سلام عليكم والطلبقة : أطال الله بقاءك ، والدَّعْمزة : أدام الله عزك ، ومنه قول الشاعر :

\* لَا زِلْتَ فِي سَعْدٍ يَدُومٌ وَدَمْعُهُ \*

أي دوام عز ، والجَمْفدة : جملة فداك ، وقولهم : الجَمْفلة باللام خطأ ، والكَيْمعة .

وفي الجمهرة : اللَّجْمَضَى : ضرب من التمر ، وما اسمان جُملا اسماً واحداً : هجم وهو النوى ، وضاجم واد معروف .

وفي الصحاح : يقال في النسبة إلى عبد شمس : عَبْشَمِي ، وإلى عبد الدار : عَبْدُ رِي ، وإلى عبد القيس : عَبْقَسِي ، يُؤْخَذُ من الأول حرفان ، ومن الثاني حرفان ، ويقال : تَعَبَشَمَ الرجلُ : إذا تعلق بسبب من أسباب عبد شمس ، إمَّا بِجِلْفٍ ، أو جوار ، أو ولاء ، أو تَعَبَقَسَ : إذا تعلق بعبد القيس .

قال : وأما عَبْشَمْسُ بْنُ زَيْدٍ مَنَاةَ بْنِ تَيْمٍ فَإِنَّ أَبَا عَمْرٍو بْنَ الْعَلَاءِ يَقُولُ : أَصْلُهُ عَبْشُ شمسٍ أو حَبْ شمس<sup>(١)</sup> وهو ضوؤها ، والعين مبدلة من الحاء كما قالوا : حَبَقْرٌ فِي عَبْ قُرْ وهو البرد .

وقال ابن الأعرابي : اسمه عَبْ شمسٍ بالهمز ، والعَبْ : العِدْل ، أي هو عدلها ونظيرها يفتح ويكسر .

(١) في الأصل : مشككة وزى أنها مشألة .

(٢) في اللسان : كما تقول : حب شمس .

وقال ابن مالك في التسهيل : قد بُني من جزأي المركب فعلل بقاء كل منهما وعينه ، فإن اعتلت عين الثاني كل البناء بلامه أو بلام الأول ونسب إليه .

وقال أبو حيان في شرحه : وهذا الحكم لا يطرد ؛ إنما يقال منه ما قالته العرب ؛ والمحفوظ عبْشَمَى في عبد شمس ، وعَبْدُ رِيٍّ في عبد الدار ، ومَرْقِسَى في امرئ القيس ، وعَبْقَسَى في عبد القيس ، وتيملي في تيم الله . انتهى .  
وفي المستوفي لابن الفرحان : ينسب إلى الشافعي مع أبي حنيفة شفعتني<sup>(١)</sup> وإلى أبي حنيفة مع المعتزلة حنفلتي<sup>(٢)</sup> .

وفي الجمل لابن فارس : الأَزَل : القَدَم ، يقال هو أَزَلِي<sup>(٣)</sup> ، قال : وأرى الكلمة ليست بمشهورة ، وأحسب أنهم قالوا للقديم لم يَزَلْ ، ثم نسب إلى هذا فلم يستقم إلا بالاختصار ، فقالوا : يَزَلِي ، ثم أبدلت الياء ألفاً لأنها أخف فقالوا : أَزَلِي ، وهو كقولهم في الرمح المنسوب إلى ذي يَزَن : أَزَنِي .  
وفي الصحاح قولهم : بَلَحَارْثُ لبني الحارث بن كَعْب من شواذ التخفيف<sup>(٤)</sup> ؛ لأن النون واللام قريباً المَخْرَج ، فلما لم يمكنهم الإدغام لسكون<sup>(٥)</sup> اللام حذفوا النون ، كما قالوا : مَسْتُ وظَلْتُ ، وكذلك يفعلون بكل قبيلة تظهر فيها لام المعرفة ، مثل بَلْعَنْبَرٍ وبَلْعَجِيم ، فأما إذا لم تظهر اللام فلا يكون ذلك .

---

(١) لم نقف على ضبطهما فيما بين أيدينا من كتب اللغة ، وقياساً على الثانية نرجح أن تكون الأولى شفعتني .

(٢) أي قديم .

(٣) في لسان العرب . من شواذ الإدغام .

(٤) في اللسان : بسكون اللام .

## النوع الخامس والثلاثون

### معرفة الأمثال

الأمثال

قال أبو عُبَيْد : الأمثال حكمةُ العرب في الجاهلية والإسلام ، وبها كانت تعارض كلامها فتبلغ بها ما حاولت من حاجتها في النطق بكناية غير تصريح ، فيجتمع لها بذلك ثلاث خلال : إيجازُ اللفظ ، وإصابة المعنى ، وحسن التشبيه ، وقد ضربها النبي صلى الله عليه وسلم ، وتمثل بها هو ومن بعده من السلف .

وقال الفارابي في ديوان الأدب : المثل ما تراضاه العامة والخاصة في لفظه ومعناه حتى ابتدأوه فيما بينهم ، وفأهوا به في السراء والضراء ، واستدروا به الممتنع من الدر ، ووصلوا به إلى الطالب القصية ، وتفرجوا به عن الكرب والمكربة ، وهو من أبلغ الحكمة ؛ لأنَّ الناس لا يجتمعون على ناقص أو مقصر في الجودة ، أو غير مبالغ في بلوغ المدى في النفاسة .

النادرة

قال : والنادرة حكمةٌ صحيحة تؤدي ما يؤدي عنه المثل ، إلا أنها لم تنع في الجمهور ، ولم تنجز إلا بين الخواص ، وليس بينها وبين المثل إلا الشيع وحده .

وقال المرزوق في شرح الفصيح : المثل جملة من القول مقتضبةٌ من أصلها ، أو مرسلَةٌ بذاتها ، فتتسم بالقبول ، وتشهر بالتداول ، فتنتقل عما وردت فيه إلى كلِّ ما يصح قصده بها من غير تنكير يلحقها في لفظها ، وعما يؤرجبه الظاهر إلى أشباهه من المعاني ؛ فلذلك تُضرب وإن جهلت أسبابها

التي خرّجت عليها ، واستجيز من الحذف ومُضارع ضرورات الشعر فيها  
مالا يُستَجَازُ في سائر الكلام . وقال أبو عبيد في المثل : أجنّاؤها أبنّاؤها ،  
أى الذين جنّوا على هذه الدار بالهدم هم الذين كانوا بنوها ؛ قال : وأنا أظن  
أن أصل المثل : جنّاها بُنّاها لا أبنّاؤها ؛ لأنّ فاعلا لا يُجمع على أفعال إلا أن  
يكون هذا من النوادر ؛ لأنه يجيئ في الأمثال مالا يجيئ في غيرها<sup>(١)</sup> .

قاعدة - الأمثال لا تُغيّر ، بل تجري كما جاءت ؛ قال ابنُ دريد في الجهرة  
وابن خالويه : كانت نساء الأعراب يُؤخّذن الرجال بحُرْزَة<sup>(٢)</sup> يَقُلْنَ : يا قَبْكَ  
إِقبيليه ويا كَرَارِ كُريه أعيضه بالينجلب . هكذا جاء الكلام وإن كان  
ملحونا<sup>(٣)</sup> ؛ لأن العرب تجري الأمثال على ما جاءت ، ولا تستعمل فيها  
الإعراب . انتهى .

قال الزجاجي في شرح أدب الكاتب : قال سيبويه : لا يجوز إظهار الفعل  
في نحو أمّا أنتَ منطلقاً انطلقت . وأجازه المبرد ، والقول ما قال سيبويه ،

(١) روى الميداني هذا المثل : أجنّاؤها أبنّاؤها ، وقال : أجناء جمع جان ،  
والأبناء جمع بان ، وهذا جمع عزيز في الكلام أن يجمع فاعل على أفعال ،  
قال في اللسان : قال ابن سيده : وأراهم لم يكسروا بانيا على أبناء ولا جانيا على  
أجناء إلا في هذا المثل ، ويضرب في سوء المشورة والرأى وللرجل يعمل الشيء  
غير روية فيخطئ فيه ثم يحتاج إلى تقض ما عمل وإفساده ، وأصله أن بعض  
الملوك غزا واستخلف ابنته ، فبنت بمشورة قوم بنيانا كرهه أبوها ، فلما قدم أمر  
المشيرين بيناه أن يهدموه . قال في اللسان : والمدينة التي هدمت اسمها براقص .  
(٢) القبلية : ضرب من الحُرْزَة يؤخذ بها ، وكرار : خُرْزَة للتأخير ،  
والينجلب كذلك .

(٣) قال في اللسان : وقد يجوز أن يكون عنى بكرار الكرة فأنت لذلك .

لأن هذا كلام جرى كالثل ، والأمثالُ قد تخرج عن القياس ، فتُحكى كما سُمعت ، ولا يطرِدُ فيها القياس ، فتخرج عن طريقة الأمثال .

وقال المرزوقي: من شرط المثل ألاَّ يغيَّر عما يقع في الأصل عليه ؛ ألا ترى أن قولهم : أعط القوس باريها ، تُسكَّن ياءه ، وإن كان التحريك الأصل ؛ لوقوع المثل في الأصل على ذلك ، وكذلك قولهم : الصيف ضيعة اللب . لما وقع في الأصل للمؤنث لم يُغيَّر من بعد ، وإن ضُربَ للمذكر .

وقال التبريزي في تهذيبه : تقول: الصيف ضيعة اللب ، مكسورة التاء ، إذا خوطب بها المذكر والمؤنث والاثنتان والجمع ؛ لأن أصل المثل خوطبت به امرأة ، وكذلك قولهم : أطرَّي<sup>(١)</sup> فانك ناعله ، يضربُ للمذكر والمؤنث والاثنتين والجمع على لفظ التانيث .

### ذكر جملة من الأمثال

جملة من  
الأمثال

قال الفاي في أماليه : من أمثال العرب : مَنْ أَجْدَبَ انْتَجَعَ ؛ يقال عند كراهة المنزل ، والجوار ، وقلة المال .

(١) الإطرار : أن تركب طرر الطريق وهي نواحيه ، وقال أبو عبيد : معناها اركب الأمر الشديد فانك قوى عليه ، ورواه في اللسان : أطرى إنك ناعلة . قال : قيل أطرى : اجمعى الإبل ، وقيل معناه: أدلى فان عليك نعلين ، وقال في التهذيب : هذا المثل يقال في جلادة الرجل ، وقيل معناه : اركب الأمر الشديد فانك قوى عليه ، وأصل هذا أن رجلا قال لراعيه له وكانت ترعى في السهولة وتترك الحزونة ، فقال لها : أطرى ، أى خذى في أطرار الإبل أى نواحيها ، يقول : حوطيها من أفاصيها واحفظيها . قال الجوهرى : وأحسبه عفى بالنعلين غلظ جلد قدميها .

ومن أمثالهم: الجَحْشُ لا يَذْكُ<sup>(١)</sup> الأعيارُ . يضرب لمن يطلب الأمر الرفيع فيفوته فيقال له : اطلب دون ذلك .  
ومن أمثالهم : يا حَبِذا التُّراثُ لولا الذَّلَّةُ . أى الميراث حُلُو لولا أن أهل بيته يَقُولُون .

ومنها : أصلح غَيْثُ ما أفسد بَرْدُهُ . يضرب لمن يكون فاسداً ثم يصلح .  
هذا ولما تَرَدَى مَهَامَةُ . يُضْرَبُ لمن يَجْزَعُ قبل وقت الجَزَعِ .  
عرف حَمِيْقُ<sup>(٢)</sup> جَمَلَهُ . يُضْرَبُ لمن عرف خصمه فاجترأ عليه .  
من استرعى الذَّنْبَ ظَلَمَ . يضرب لمن وَلَّى غيرَ الأَمِينِ .  
خَرَّ قَاءٌ وَجَدَتْ صُوفًا . يضرب للسَّقِيه يَقَعُ فى يده مالٌ فيعْبَثُ فيه .  
الدَّوْدُ<sup>(٣)</sup> إلى الدَّوْدِ إِبِلَ . أى إذا اجتمع القليل إلى القليل صار كثيراً .  
ربَّ عَجَلَةً مَهَبُ رِيثًا . أى ربما استعجل الرجل فألقاه استعجاله فى بُطء .  
بفلان تُقَرَّنُ الصَّعْبَةُ<sup>(٤)</sup> . أى أنه يذل المستعصب .

حيث لا يضعُ الرَّاقِى أنْفَهَ . أى أن ذلك الأمر لا يَقْرُبُ ولا يُدْنِى

(١) يَذْكُ : سبق ، والأعيار جمع عير ، والعير الحمار الوحشى ، المعنى : سبقك الأعيار فعليك بالجحش ، يضرب هذا لمن يطلب الأمر الكبير فيفوته ، فيقال له : اطلب دون ذلك .

(٢) الحَمِيْقُ : نبت ، وقد ضبط فى الأمالى ص ١٤٢ جزء ١ بضبط الحاء وفتح الليم .

(٣) الدود : القطيع من الإبل الثلاث إلى التسع ، وقيل : ما بين الثلاث إلى العشر ، قال فى اللسان : وقولهم : الدود إلى الدود إِبِلَ ، يدل على أنها فى موضع الاثنين ، لأن الثنتين إلى التنتين جمع .

(٤) الصعب : خلاف السهل ، نقيض الدلول ، والأثنى صعبة بالهاء .

منه ، وأصله أن ملسوعا لسع في استئه ، فلم يقدر الراق أن يقرب أنفه مما هنالك .

أهون هالكٍ عجوزٌ في عامِ سنَةٍ<sup>(١)</sup> . مثل للشيءِ يُستخفُّ بهلاكه .  
لا يُعجَبُ للعروس عامِ هدايتها<sup>(٢)</sup> . يُراد أن الرجل إذا استأنف أمراً تحمّل له .

الشرُّ ألبأ إلى مخِّ العراقيب<sup>(٣)</sup> . يقال عند مسئلة اللئيم أعطى أو منع .  
سكت ألفا ونطق خلفاً . أى سكت عن ألف كلمة ونطق بواحدة رديئة .  
تفرق من صوتِ الغراب وتفترس الأسد المشيم . وهو الذى قد شدُّ قوه ،  
وذلك أن امرأة افتترست أسداً وسمعت صوت غراب ففرعت منه ، يقال للذى  
يتخاف اليسير من الأمر وهو جرىء على الجسيم .

رُوعى جمار<sup>(٤)</sup> وانظري أين المفرّ . يقال للذى يهرب ولا يقدر أن  
يقلب صاحبه .

أسمع جمجمةً ولا أرى طحناً . أى أسمع جلبة ولا أرى عملاً ينفع ،  
والجمجمة : صوت الرحى ، والطحنُ : الدقيق .

(١) السنة : الجذب .

(٢) الهداء : مصدر قولك : هدى العروس ، وهدى العروس إلى بلعاهداً  
ورواية الأمالى : لا تعجب ..

(٣) رواه في اللسان والأمالى : الشرُّ ألبأ إلى مخِّ العرقوب . وقالوا أيضاً :  
شر ما أجاءك إلى مخّة عرقوب .

وعراقيب الأمور : عظامها وصعابها وما يدخل من اللبس فيها ، واحدها عرقوب .  
(٤) جمار وأم جمار : النسيج ، والمثل في الأصل : روعى (بالعين) ، وهذه  
رواية اللسان ، قال : وهذا المثل يضرب في فرار الجبان وخضوعه .



إِنَّ الْبَغَاثَ بَارِضُنَا يَسْتَنْسِرُ . يضرب مثلا للرجل يكون ضعيفا ثم يقوى .  
قال القالى: سمعت هذا المثل فى صباى من أبى العباس ، وفسره لى فقال :  
يعود الضعيف بَارِضُنَا قويا . ثم سألت عن أصل هذا المثل أبا بكر بن دريد فقال:  
الْبَغَاثُ : ضِعَافُ الطَّيْرِ ، وَالنَّسْرُ قَوًى ، فيقول : إِنَّ الضَّعِيفَ يَصِيرُ كَالنَّسْرِ  
فِي قُوَّتِهِ .

لَوْ أَجِدَ لَشَفَرَةٍ مَحْزَأً . أى لو أجد للكلام مساعفا .  
كَأَنَّمَا قَدْ سِيرُهُ الْآنَ . يقال للشيخ إذا كان فى خِلْفَةِ الْأَحْدَاثِ .  
يَجْرِى مُبْلِقٌ وَيُذَمُّ<sup>(١)</sup> . يقال للرجل يحسن ويذم .  
لَا يَبِضُّ حَجَرُهُ . أى لا يخرج منه خير ، يقال : بَضَّ الْمَاءُ إِذَا خَرَجَ  
قَلِيلًا قَلِيلًا .

الْحُسْنُ أَحْمَرُ<sup>(٢)</sup> . أى من أراد الحسن صَبَرَ عَلَى أَشْيَاءَ يَكْرَهُهَا .  
يَدَاكَ أَوْ كَتَا<sup>(٣)</sup> وَفُوكَ نَفَخَ . يقال لمن فعل فَعَلَةً أَخْطَأَ فِيهَا ، يُرَادُ  
بِذَلِكَ أَنَّكَ مِنْ قِبَلِكَ أُتَيْتَ ، وَأَصْلُهُ أَنَّ رَجُلًا قَطَعَ بِحَرًّا بَزَقَ فَاَنْفَتَحَ ،  
فَقِيلَ لَهُ ذَلِكَ .

---

(١) بليق : اسم فرس ، والمثل يضرب للرجل يجتهد ثم يلام ، وقيل : هو  
اسم فرس كان يسبق مع الخيل ، وهو مع ذلك يعاب .  
(٢) قال فى اللسان : أحمر : شاق . قال ابن الأعرابى : يقال ذلك للرجل  
يميل إلى هواء ويختص بن يحب ، كما يقال : الهوى غالب ، وكما يقال : إن  
الهوى يميل باسْتِ الرَّاكِبِ إِذَا آثَرَ مِنْ يَهْوَاهُ عَلَى غَيْرِهِ .  
(٣) الوكاء : كل سير أو خيط يشد به فم السقاء أما الوعاء ، وقد أوكيته  
بالوكاء إيكاء : إذا شدته .

العير أَوْ قِي لَدَمِهِ . يقال ذلك للرجل ، أى أنه أشد إبقاء على نفسه .  
عِيدُهُ صَرِيحُهُ أَمَّةٌ . يضرب مثلاً للضعيف يستصرخ بمثله .  
النَّقْدُ عند الحافر . يراد به عند أول كلمة ؛ قال بعض اللغويين : كانت الخيل  
أفضل ما يباع ، فإذا اشترى الرجل الفرس قال له صاحبه : النَّدُّ عند الحافر ،  
أى عند حافر الفرس فى موضعه قيل أن يزول .  
حُبَاةٌ خَيْرٌ مِنْ بَقَعَةٍ <sup>(١)</sup> سَوْءٌ . أى بنت تلزم البيت تَخْبَأُ نفسها فيه خَيْرٌ  
من غلام سَوْءٌ لا خير فيه .

طَلَبَ الْأَبْلَقَ الْعَقُوقَ فَلَسَا لَمْ يَجِدْهُ أَرَادَ بَيِّضَ الْأَنْوَقِ <sup>(٢)</sup>  
يضرب مثلاً لمن طلب مالا يقدر عليه ، والأنوق : الذكور من الرّخم  
ولا بيض له ، وقيل بل الأنثى ؛ لأنها لا تبيض إلا فى مكان لا يوصل فيه  
إلى بيضها .

وفى أمالى ثعلب : إذا سُئِلَ الرجل مالا يكون أو مالا يقدر عليه يقول :  
كَلَفْتَنِى الْأَبْلَقَ الْعَقُوقَ ، وكلفتنى <sup>(٣)</sup> سَلَى جَمَلٍ ، وكلفتنى بَيِّضَ الْأَنْوَقِ ، وهى

(١) فى الأصل : بضعة سوء ، وهذه رواية الأمالى واللسان .  
(٢) فى اللسان : فى حديث معاوية : قال له رجل افرض لى ، قال : نعم ،  
قال : ولولسى ، قال : لا ، قال : ولعشيرتى ، قال : لا ثم تمثل :  
طلب الأبلق ... الخ

قال : والعقوق : الحامل من النوق . ويبيض الأنوق مثل الذى يطلب المحال  
المتع ، والأبلق من صفات الذكور ، والذكر لا يعمل فكأنه قال : طلب الذكر  
الحامل ، ورواية الأمالى : فلما فاته ... الخ .

(٣) روى أيضا : وقع القوم فى سلى جمل ، ووقع فى سلى جمل : أى فى  
أمر لا يخرج منه ؛ لأن الجمل لا سلى له ، وإنما يكون للناقة .

الرحمة لا يُقدَّر على يَبْضُها ، وكلفتني بيض الساسم ، وهو طير مثل الخطاف ،  
والقوق : الحامل ، والأبلى ذكر فهذا مالا يكون . والسلى ما تنقيه الناقة إذا  
وضعت وهذا لا يكون في الجمل ، والساسم لا يقدر لها على بيض . انتهى .

وقال القسالى : ومن أمثالهم : برق لمن لا يعرفك . يقال للذى توعد من  
يعرفه ، أى اصنع هذا بمن لا يعرفك .

شراب بأقع<sup>(١)</sup> . أى معاود للأمر بأنها مرة بعد أخرى .

مُخْرُ نَبَقٌ لَيْتَبَاع . أى مطرق ساكت لَيْتَب .

وقال ثعلب في أماليه : ضرب أخماسا لأسداس ، يُضْرَب مثلاً في السكر

قال الشاعر :

إذا أراد امرؤ مكرًا جنى عللا وظلَّ يضرب أخماساً لأسداس

وأصله أن قوما كانوا في إبل لأبيهم غراباً<sup>(٢)</sup> ، فكانوا يقولون للرَّبْع من

(١) قال ابن الأثير : يضرب للرجل الذى جرب الأمور ومارسها ، وقيل  
للذى يعاود الأمور المكروهة . وقال ابن سيده : هو منل يضرب للإنسان إذا  
كان معتاداً لفعل الخير والشر . وقيل معناه : إنه قد جرب الأمور حتى عرفها  
وخبرها ، والأصل فيه أن الدليل من العرب إذا عرف المياها في الفلوات وردّها ،  
وشرب منها حذق سلوك الطريق التى تؤدى إلى البداية . قال : وكأن أنقما جمع  
قع ( وهو كل ماء مستقع ) . (٢) صفحة ٤٣ .

(٢) في اللسان : أصل ذلك أن شيخاً كان في إبله ومعه أولاده رجلاً يرعونها  
فدطالت غربتهم عن أهلهم فقال لهم ذات يوم : ارعوا إبلكم ربعا ، فرعوا ربعا  
نحو طريق أهلهم ، فقالوا : لو رعينها خمسا ، فزادوا يوما قبل أهلهم ، ثم قالوا :  
لو رعينها سدسا ؛ فظن الشيخ لما يريدون فقال : ما أتم إلا ضرب أخماس  
لأسداس ، أى ما همتمكم رعيها ، إنما همتمكم أهلكم ، وأنشأ يقول :  
وذلك ضرب أخماس أراه لأسداس عسى ألا نكونا

الأيبل : الخُمس ، والخُمس السُدُس ، فقال أبوهم : إِنَّمَا تقولون هذا لترجموا  
إلى أهليكم ؛ فصارت مثلاً في كل مكر .

وقال ابن دريد في أماليه أخبرنا أبو حاتم عن أبي عبيدة قال : سئل يونس  
يوماً عن المثل : مُجِيرُ أم عامر<sup>(١)</sup> ، فقال : خرج فتیان من العرب للصيد فأثاروا  
ضبعاً فانفلتت من بين أيديهم ، ودخلت خباءً بمض العرب فخرج إليهم ،  
فقال : والله لا نصلون إليها ، فقد استجارت بي ، نفلوا بينه وبينها ، فلما  
انصرفوا عمد إلى خبز ولبن وسمن ، فترده وقرّبه إليها ، فأكلت حتى شبعت  
وتمدّت في جانب الخباء ، وغلب الأعرابي النوم ، فلما استثقل وثبت عليه  
فقرضت حاقّة ، وبقرّت بطنه ، وأكلت حشوته<sup>(٢)</sup> ، وخرجت تسعى ،  
وجاء أخ للأعرابي فلما نظر إليه أنشأ يقول :

ومن يصنع المعروف في غير أهله يلاقى الذي لاقى مجيراً أم عامر  
أعدّها لها لما استجارت بيته قرأها من ألبان اللقاح البكازر<sup>(٣)</sup>  
فأشبعها حتى إذا ما تملّطت فرّته بأنياب لها وأظافر  
فقل لدى المعروف : هذا جزاء من يجودُ بمعروف إلى غير شاكر  
ومن الأمثال المشهورة : مَوَاعِيدُهُ قُوب .

قال أبو علي أحمد بن إسماعيل القمي النحوي في كتاب جامع الأمثال :  
هو رجلٌ من خيبر كان يهودياً وكان يُعَد ولا يقى ، فضرّبت به العربُ المثل  
قال المتلمس :

(١) أم عامر : الضبع .

(٢) حشوة البطن (بضم الحاء وكسرهما) : ما فيه من كبد وطحال وغير ذلك .

(٣) البزرة (بضم الباء) : الناقة العظيمة .

الندر والآفات شيمته فافهم عرقوب له مثل

وقال كعب بن زهير :

كانت مواعيد عرقوب لها مثالا وما مواعيدها إلا الأباطيل

وقال أبو عبيد : عرقوب رجل من العماليق أتاه أخ له يسأله فقال له

عرقوب : إذا أطلعت هذه النخلة فلك طلعتها . فلما أطلعت أتاه [ للعدة<sup>(١)</sup> ]

فقال : دعها حتى تصير بلحا . فلما أبلحت قال : دعها حتى تصير زهوا ،

فلما أزهت<sup>(٢)</sup> قال : دعها حتى تصير رطبا ، فلما أرطبت قال : دعها حتى تصير

تمرا ، فلما أثمرت عمد إليها عرقوب من الليل فوجدها ، ولم يمسح أخاه<sup>(٣)</sup> منه

شيئا ، فصار مثالا ، وفيه يقول الأشجعي :

وعدت وكان الخلف منك سحجة مواعيد عرقوب أخاه يتررب<sup>(٤)</sup>

وقال آخر :

وأكذب من عرقوب يتررب لهجة وأبين شوما في الحوائج من زحل

ومن الأمثال المشهورة : تسمع بالعيدي<sup>(٥)</sup> خير من أن تراه . قال أبو عبيد :

أخبرني ابن الكلبي أن هذا المثل ضرب للصعق بن عمرو الهدي قاله له

النعمان بن المنذر .

وقال المفضل : المثل للمنذر بن ماء السماء ، قاله لشقة بن ضمرة سمع

بذكره ، فلما رآه اقتحمته عينه فقال : تسمع بالعيدي<sup>(٦)</sup> خير من أن تراه ،

(١) الزيادة من اللسان .

(٢) الزهو : البسر الللون ، وأزهى النخل : طال ، والبسر : تلون ، وفي اللسان :

فلما أبسرت .

(٣) رواه بالباء في اللسان قال : وهي بلدة بالجماعة ، وبالطاء ، وهي المدينة

نفسها ، قال في اللسان : والأول أصح .

(٤) العيدي : تصغير رجل منسوب إلى معد ، يضرب مثالا لمن خبره خير

من مرأته .

فأرسلها مثلاً فقال : له شقة : أبيت اللعن ! إن الرجال ليسوا بجزر<sup>(١)</sup> يراد منهم الأجسام ، وإنما المرء بأصغريه قلبه ولسانه فذهب مثلاً ، وأعجب المنذر بما رأى من عقله وبيانه ، ثم سماه باسم أبيه فقال : أنت ضمرة بن ضمرة .

وقال ابن دريد في أماليه : أخبرنا السكن بن سعيد الجرهمي عن محمد بن عباد ، عن الكلبي ، قال : وفد الصقعب بن عمرو النهدي في عشرة من بني نهد على النعمان بن المنذر ، وكان الصقعب<sup>(٢)</sup> رجلاً قصيراً دميماً تقتحمه العين ، شريفاً بعيد الصوت ، وكان قد بلغ النعمان حديثه ؛ فلما أخبر النعمان بهم قال للآذن : ائذن للصقعب ، فنظر الآذن إلى أعظمهم وأجلهم ، فقال : أنت الصقعب ؟ قال : لا . فقال للذي يليه في العظم والهيئة : أنت هو ؟ فقال : لا . فاستحيا فقال : أيكم الصقعب ؟ فقال الصقعب : هأنذا ! فأدخله إلى النعمان ، فلما رآه قال : تسمعُ بالأيدي خيرٌ من أن تراه ! فقال له الصقعب : أبيت اللعن ! إن الرجال ليسوا بالسوك<sup>(٣)</sup> يُستقى فيها ، إنما الرجل بأصغريه بلسانه وقلبه ؛ إن قاتل قاتل بجنان ، وإن نطق نطق ببيان . فقال له النعمان : فليأبوك ! فكيف بصرك بالأمور ؟ فقال : أقتض منهما المقتول ، وأبرم منها المسحول<sup>(٤)</sup> ، وأحياها حتى تحول ، [ ثم أنظرُ إلى ما يثول<sup>(٥)</sup> ] ، وليس لها بصاحب من لم ينظر في العواقب . قال : قد أحلت وأحسن ، فأخبرني عن

(١) جمع جزيرة ، ما يذبح من الشاء ، أو جمع جزور : البعير أو الناقة المجزورة والأول هو الذي ارتضاه الليداني .

(٢) ومعنى الصقعب : الطويل .

(٣) السك : الجلاء أو خاص بالسخلة جمعه مسوك .

(٤) السحل : الحبل الذي على قوة واحد وقد سحله .

(٥) زيادة من جمهرة الأمثال .

العَجْزُ الظاهر ، والفقرُ الحاضر . قال : أما العَجْزُ الظاهر فالثَّابُ الضعيفُ الحيلة ، التَّبَوُّعُ للحيلة ، الذى يحوم حولها ، [ ويسمع قولها <sup>(١)</sup> ] إن غَصِبَتْ رَضَّاهَا ، وإن رَضِيتْ تَفَدَّاهَا ؛ فذاك الذى لا كان ولا ولد النساءِ مثله . وأما الفقرُ الحاضر فالذى لا تشبَعُ نفسه ، وإن كان له قنطارٌ من ذهب <sup>(٢)</sup> . قال : فأخبرنى عن السوءة السوءاء ، والداء العيَاء <sup>(٣)</sup> . قال : أما السوءة السوءاء فالمرأةُ السَّليطةُ التى تَعَجِبُ من غير عَجَب ، وتَغْضَبُ من غير غَضَب ، فصاحبها لا يَنْفَعُ بالله ، ولا يَحْسُنُ حاله ، إن كان ذا مال لم ينفعه ، وإن كان فقيراً عير به ، فأراح الله منها بملها ، ولا متع بها أهلها . وأما الداء العيَاء فالجارُّ جَارُ البيتِ إن شَهِدَكَ سَافَهَكَ <sup>(٤)</sup> وإن غَيَّبَ عَنْهُ سَبَعَكَ <sup>(٥)</sup> ، وإن قَاوَلْتَهُ بِهَيْتِكَ ، وإن سَكَتَ عَنْهُ ظَلَمَكَ . فقال له النعمان : أنت أنت ! فأَحْسَنَ صِلَتَهُ وَصَلَةَ أَصْحَابِهِ <sup>(٦)</sup> .

ومن الأمثال المشهورة قولهم : يعرف من أين تُؤْكَلُ الكتف ، قال المطرزى فى شرح المقامات : يضرب للدَّاهِيَةِ التى يَأْتِى الأُمُورَ من مَأْتَاهَا ، لأنَّ أكل الكتف أَعْسَرَ من غيرها ، وقيل : أكلها من أسفلها لأنه يسهل انحدار لحمها ، ومن أعلاها يكون متعقدا ملتويا لأنه غُضِرَوفٌ مُشْتَبِكٌ باللحم ، وبعضهم يقول : الرقة تجرى بين لحم الكتف والمَظْمُ ، فإذا أَخَذْتَهَا من أعلى خَرَّتْ

(١) زيادة من جمهرة الأمثال .

(٢) عبارة الجمهرة : وإن كان من ذهب حلسه .

(٣) داء عيَاء : لا يبرأ منه .

(٤) سافهه : شامته .

(٥) سبع فلانا : شتمه ووقع فيه .

(٦) فى هذه الرواية اختلاف فى ترتيب عباراتها ، وبعض ألفاظها عما رواه صاحب الجمهرة .

عليك المرقة وانصبّت ، وإذا أخذتها من أسفلها انقشر من عظمها خاصة ،  
والرقة مكانها ثابتة .

وقال الأصمعي : العرب تقول للضعيف الرأى : إنه لا يُحسن أكل الكتف ،  
وأنشد :

إني على ما ترين من كبرى أعلم من أين تُؤكل الكتف  
وفي شرح المقامات لسلامة الأنباري قيل : إن في الكتف موضعا إذا أمسكه  
الإنسان سقط جميع لحمها .

ومن الأمثال المشهورة : إِنَّمَا سُمِّيَتْ هَاتَا لِتَهْنَأَ<sup>(١)</sup> . أى لتُفضل على الناس  
وتعطف عليهم .

ومن الأمثال المشهورة قولهم : عند جُهينة الخبر اليقين ، وكان الأصمعي يرويه :  
عند جُهينة بالجيم والفاء ، وكان أبو عبيدة يقول : جُهينة بجاء غير معجمة قال  
أبو عبيد : كان ابنُ الكلبي في هذا النوع أكبر من الأصمعي ، وكان يرويه :  
جُهينة<sup>(٢)</sup> . وكان من حديثه أن حُصَيْنَ بنَ كَمَرٍ بنَ معاوية بن [عمرو<sup>(٣)</sup>] بن  
كلاب خرج ، ومعه رجل من جهينة يقال له الأَخْنَسُ ، فزلا منزلا ، فقام الجُهْنِيُّ  
إلى الكِلَابِيِّ [وكانا فاتكين<sup>(٤)</sup>] فقتله ، وأخذ ماله ، وكانت أخته صَخْرَةَ  
بنت عمرو تَبْكِيهِ في المواسم ، وتَسْأَلُ عنه فلا تجد مَنْ يُخْبِرُهَا ؛ فقال  
الأخْنَسُ فيها :

كصَخْرَةَ إِذْ تُسْأَلُ فِي مِرَاحٍ<sup>(٥)</sup> وَفِي جَرَمٍ وَعِلْمُهُمَا ظُنُونُ  
تُسْأَلُ عَنْ حُصَيْنٍ كُلِّ رَكْبٍ وَعِنْدَ جُهَيْنَةَ الْخَبْرُ الْيَقِينُ

(١) يفتح النون وكسرهما : أى تعطى .

(٢) في اللسان : قال ابن السكيت : ولا تقل جهينة .

(٣) الزيادة من اللسان .

(٤) مراح ككتاب : حى من قضاة .



قال البطليوسى فى شرح الفصيح : الصحيح جهينة<sup>(١)</sup> .  
وقال ابن خالويه فى شرح الدريدية قيل : جهينة اسم امرأة ، وقيل القبيلة ،  
وقيل اسم خمار .

ومن أمثالهم المشهورة قولهم : بمثل جارية<sup>(٢)</sup> فلترن الزانية ، وذلك أن  
جارية بن سليط بن الحرث بن يربوع بن حنظلة كان أحسن الناس وجهاً  
وأمدم قامه ، وأنه أتى سوق عكاظ فأبصرته فتاة من خثعم فأعجبها  
فتلطفت له ، حتى وقع عليها ، فمَلِكت منه ، فلما ولدت أقبلت هى وأمها وخالتها  
تلمسه بمكاظ ، فلما رأته الفتاة قالت : هذا جارية ! فقالت أمها : بمثل جارية  
فلترن الزانية [ سرا أو علانية<sup>(٣)</sup> ] ، فذهب مثلاً .

ومن الأمثال المشهورة قولهم : لا تعدم الحسنة دأماً . أى لا يسلم أحد  
من أن يكون فيه شئ من عيب ، والدأَم : العيب . وأصله أن حُجى بنت مالك  
ابن عمرو العدوانية كانت من أجل النساء ، فتزوجها مالك بن غسان<sup>(٤)</sup> فقالت  
أهل بيتها : إن لنا عند اللامسة رشة فيها هنة . فاذا أردت إدخالها على زوجها  
فطيبنها بما فى أصدافها - تعنى الطيب ، [ فلما كان الوقت أعجلهن زوجها<sup>(٥)</sup> ] .  
ففعلن عن ذلك . فلما أصبح قيل له : كيف رأيت طرؤفتك البارحة ؟ فقال :  
ما رأيت كالليلة قط لولا روية أنكرتها ! فقالت [ هى من خلف الست<sup>(٥)</sup> ] :  
لا تعدم الحسنة دأماً .

(١) هناك رواية أخرى فى اللسان ( مادة جفن ) .

(٢) اسم رجل .

(٣) زيادة من الأمثال للميدانى .

(٤) فى الأمثال : مالك غسان .

(٥) زيادة من الأمثال .

وفي الجهرة من أمثالهم : لا يعرف الهرّ من البرّ ، وقد كثر كلام العلماء في هذا المثل ؛ فذكر أبو عثمان أن الهرّ : السنور ، والبرّ ، الفأرة في بعض اللغات أودويّة تشبهها ، ولا أعرف صحّة ذلك ، وأخبرني أبو حاتم بن طرفة عن بعض علماء الكوفة أنه فسر هذا فقال : لا يعرف من يهر<sup>(١)</sup> عليه ممن يبرّه . قال ابن خالويه في شرح الدرديدية وقال آخرون : لا يعرف<sup>(٢)</sup> سوق الشاء من دُعائه .

وفي المجلد لابن فارس : هذا المثل مختلف فيه ؛ فقال قوم : الهرّ : دعاء الغنم ، والبرّ : سوقها ، وقال قوم : الهرّ : ولد السنور ، والبرّ : ولد الثعلب . وقال آخرون : لا يعرف من يكرهه ممن يبرّه .

وقالوا : جاء بالطمّ والرّم ، قال ابن دريد : أحسن ما قالوا فيه : إن الطمّ : ماحله الماء ، والرّم : ماحلته الريح .

وقالوا : ما يعرف قبيلة من دبره . قال قوم : أي لا يعرف نسب أبيه من نسب أمه .

وقال آخرون القبيل : الخيط الذي يقتل إلى قدام ، والدير : الذي يُقتل إلى خلف .

قال ثعلب في أماليه : أي لا يدرى فُتِل إلى فوق أو إلى أسفل .

وفي أمالي ثعلب قولهم : لا يدرى الحوّ من اللوّ<sup>(٣)</sup> ، والحيّ من الليّ ، أي لا يعرف الكلام الذي يفهم من الذي لا يفهم .

وقال في موضع آخر : هو الكلام البين وغير البين .

(١) في اللسان : يهره : أي يكرهه ( مادة بر ) .

(٢) البر : سوق الغنم ، والبر : دعاؤها كما سيأتي .

(٣) في اللسان : الحوّ والحيّ : الحق ، واللوّ والليّ : الباطل .

قلت : رضى الله عن سيدى عمر بن الفارض ؛ ما كان أوسع علمه باللغة ؛  
قال فى قصيدته الياثية :

صار وصف الضر ذاتياً له عن عناء والكلام الحى لى  
ولما شرحت قصيدته هذه ما وجدت من يعرف منها إلا القليل ، ولقد  
سألت خَلْقاً من الصوفية عن معنى قوله : والكلام الحى لى ، فلم أجد من يعرف  
معناه ، حتى رأيتُ هذا الكلام فى أمالى ثعلب .

وفى جامع الأمثال لأبى على أحمد بن اسماعيل القمى النحوى قال هشام بن  
الكلبي : أول مثل جرى فى العرب قولهم : المرأة من المرء وكلُّ أدماء من آدم .  
ومن الأمثال المشهورة قولهم : سكّت ألفاً ونطق خَلْقاً .

قال أبو عبيد : والخلف من القول : السَّقط الردى ، والمثل للأخف بن  
قيس كان يجالس رجلاً يطيل الصمت حتى أعجب به ، ثم إنه تسكلم فقال  
للأخف : يا أبا بحر ؛ هل تقدر أن تمشى على شرف السجدة؟ فعندها تمثل بذلك .  
وقال ابن دريد فى أماليه : حدثنا الكلبي عن أبيه عن سليط بن سعد قال كان  
أَكْثَمُ بن صَيْقَى يقول : رَبَّ عَجَلَةٍ تَهَبُ رَيْثًا . أَدْرَعُوا اللَّيْلَ فَإِنَّ اللَّيْلَ أَخْفَى  
لِلوَيْلِ . المرءُ يَعْجَزُ لِحَالِهِ . لاجتماعَ لِمَن اختلف . لكلِّ امرئ سلطان على أخيه  
حتى يأخذ السلاح فإنه كفى بالمشرفية واعظاً . أمرع العقوبات عقوبة البنى ،  
وشرَّ النصرة التعدى ، وآلم الأخلاق أضيقها ، وأسوأ الآداب سُرعَةُ الْعِقَابِ  
وَرُبَّ قَوْلٍ أَنْفَذَ مِنْ صَوْلٍ . الحرُّ حرٌّ وإن مَسَّهُ الضر ، والعبد عبد وإن  
ساعده الجد ، وإذا فزع الفؤاد ذهب الرقاد . رُبَّ كلامٍ ليس فيه اكتتام .  
حافظ على الصديق ولو فى الحريق . ليس من العدل سرعة العذل . ليس ييسر

تقومُ العسير . إذا بالغت في النصيحة هجمت بك على الفضيحة . لو أنصف المظلوم لم يبق فينا مَآلوم . قد يبلغ الخضم بالقضم . استأن أخاك فإن مع اليوم غداً<sup>(١)</sup> . كل ذات بعلٍ ستبئ . النفس عروف<sup>(٢)</sup> فلا تطمع في كل ما تسمع . ومن الأمثال قولهم : إن فلاناً من رطائه<sup>(٣)</sup> لا يعرف قطائه من لطائه؛ الرطاة : الحق ، والقطاة : أسفل الظهر ، واللطاة : الجبهة .

فصل - فيما جاء على أفعال في أمالي القالي يقال : أجود<sup>(٤)</sup> من لا فطة أي البحر ، أجبن من صافر<sup>(٥)</sup> وهو ما يصفر من الطير ؛ لأنه ليس من سباعها . أخطر من صبٍ . أسمع من فراد . أبصر من عقاب . أخطر من غراب . أنوم من فهد . أخف رأساً من الدب ومن الطائر . [و] أفحش من فاسية ، وهي الخنفساء إذا حرّكوها فست ، فأنتنت القوم بحبثٍ ربحها . [إنه<sup>(٦)</sup>] لأصنع من سرقة وهي دابة غبراء من الدود تكون في الحمض فتتخذ بيتاً من

(١) في جمهرة الأمثال : استأنوا أخاكم ، ومعنى استأنوا : انتظروا .

(٢) في جمهرة الأمثال : الحر عزوف . ثم جعل الكلام بعد ذلك مثلاً مستقلاً .

وفي الأمثال كما في الأصل ، قال : عروف : صبور .

(٣) قال في اللسان : قصر الرطاة إتباعاً للقطاة ، وفي التهذيب : فلان من

قطاته ( بالياء ) أي لا يعرف مقدمه من مؤخره .

(٤) في اللسان : أسخى بدل أجود ، قال : يعنون البحر ، لأنه يلفظ بكل ما

فيه ، والهاء فيه للمبالغة ، وقيل : يعنون الديك لأنه يلفظ بما فيه إلى الدجاج ،

وقيل : هي الشاة إذا شلوا تركت جرتها وأقبلت إلى الحلب لكرمها ، وقيل :

جودها أن تدعى للحلب وهي تعلف فنلقى ما في فيها وتقبل إلى الحالب لتحب

فرحاً منها بالحلب ، وقيل : هي التي تزق فرحها من الطير ، لأنها تخرج ما في

جوفها وتطعمه . وقيل : هي الرحاً لأنها تلفظ ما تطحنه ( اللسان - مادة لفظ ) .

(٥) الصافر : كل مالا يصيد من الطير ، والصارف : الجبان ، وصفر : مكا .

(٦) زيادة من الأمالي .

كُتَار عِيدَانِهِ ثُمَّ تَلَزِقَهُ بِمِثْلِ نَسْجِ الْعَنْكَبُوتِ إِلَّا أَنَّهُ أَصْلَبُ ، ثُمَّ تَلَزِقُهُ بِمُودٍ  
مِنْ أَعْوَادِ الشَّجَرِ ، وَقَدْ غَطَّتْ رَأْسَهَا وَجَمِيعَهَا فَتَكُونُ فِيهِ .  
أَصْنَعُ مِنْ تَنَوُّطَةٍ<sup>(١)</sup> ، وَهِيَ طَائِرُ تَرَكَّبَ عَشَّهَا عَلَى عُودَيْنِ ، ثُمَّ تَطِيلُ عَشَّهَا ،  
فَلَا يَصِلُ الرَّجُلُ إِلَى بَيْضِهَا ، حَتَّى يَدْخُلَ يَدُهُ إِلَى الْمَنْكَبِ .

أَخْرَقَ مِنْ حَمَامَةٍ . وَذَلِكَ أَنَّهُا تَبْيِضُ بَيْضِهَا عَلَى الْأَعْوَادِ الْبَالِيَةِ<sup>(٢)</sup> ، فَرَبَّمَا وَقَعَ  
بَيْضُهَا فَتَكْسَرُ . أَظْلَمَ مِنْ أَفْعَى . وَذَلِكَ أَنَّهُ لَا تَحْتَنِرُ جُجْرًا ، إِعْمَاجُهَا  
عَلَى الْحَيَاتِ فِي جِرْحَرِهَا وَتَدْخُلُ فِي كُلِّ شَقٍّ وَتَقْبُ .

وَفِي جَامِعِ الْأَمْثَالِ لِلْقَمَى : أَبْلَغَ مِنْ قُسٍّ : وَهُوَ قُسٌّ بِنِ سَاعِدَةِ الْإِبَادَى ،  
وَكَانَ مِنْ حُكَمَاءِ الْعَرَبِ ، وَأَعْقَلَ مِنْ سَمِعَ بِهِ مِنْهُمْ ، وَأَوَّلَ مَنْ قَالَ : «أَمَّا بَعْدُ»  
وَأَوَّلَ مَنْ أَقْرَبَ بِالْبُصْتِ مِنْ غَيْرِ عِلْمٍ ، وَيُقَالُ : هُوَ أَنْطَقَ مِنْ قُسٍّ ، وَأَذْهَى مِنْ قُسٍّ .  
أَعْيَا مِنْ بَاقِلٍ . وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ إِبَادَ ، وَقِيلَ مِنْ رِبْعَةٍ . اشْتَرَى ظَبْيِيًّا  
بِأَحَدِ عَشَرَ دِرْهَمًا ، فَرَبَّمَا يَقُومُ فَقَالُوا لَهُ : بِكُمِ اشْتَرَيْتَ الظَّبْيَ ؟ فَنَدَّ يَدَيْهِ وَأَخْرَجَ  
لِسَانَهُ يَرِيدُ أَحَدَ عَشَرَ ، فَشَرَدَ الظَّبْيُ حِينَ مَدَّ يَدَيْهِ ، وَكَانَ تَحْتَ إِطْرَافِهِ .

أَحْمَقُ مِنْ هَبْنَقَةٍ . وَهُوَ زَيْدُ بْنُ ثَرْوَانَ ، أَحَدُ بَنِي قَيْسِ بْنِ ثَعْلَبَةَ ضَلَّ لَهُ  
بَعِيرٌ ، فَجَعَلَ يَبْذِي : مَنْ وَجَدَ بَعِيرًا فَهَوِّ لَهُ ! فَقِيلَ لَهُ : فَلِمَ تَنْشُدُهُ ؟ قَالَ :  
فَأَيْنَ حَلَاوَةُ الْوُجْدَانِ ؟ وَاخْتَصَمْتُ إِلَيْهِ بَنُو الطُّفَاوَةِ وَبَنُو رَاسِبٍ فِي مَوْلُودٍ  
أَدْعَاهُ كُلُّ مِنْهُمْ ، فَقَالَ : الْحُكْمُ فِي هَذَا يَذْهَبُ بِهِ إِلَى نَهْرِ الْبَصْرَةِ فَيُلْقَى فِيهِ ،  
فَإِنْ كَانَ رَاسِبِيَا رَسِبَ ، وَإِنْ كَانَ طُفَاوِيًّا طَفَا . [ فَقَالَ الرَّجُلُ : لَا أُرِيدُ أَنْ  
أَكُونَ مِنْ هَذَيْنِ الْحَيَيْنِ<sup>(٣)</sup> ] ، وَيُقَالُ : لِأَنَّهُ كَانَ يَرَى غَنَمَ أَهْلِهِ فَيَرَى السَّمَانَ

(١) فِي أَمْثَالِ الْمِيدَانِي : أَصْنَعُ مِنْ تَنَوُّطٍ .

(٢) فِي الْأَصْلِ : الثَّلَاثَةُ ، وَالتَّصْحِيحُ عَنْ الْأَمَلِيِّ .

(٣) الزِّيَاةُ مِنَ الْأَمْثَالِ لِلْمِيدَانِيِّ .

في العشب وينجى المهازبل . فقيل له : ويحك ! ما تصنع ؟ قال : لا أصليح  
ما أفسد الله ، ولا أفسد ما أصلح الله ، وقال الشاعر [ فيه <sup>(١)</sup> ] :

عش بجِدٍّ ولا <sup>(٢)</sup> يضرَّك نوكٌ إنما عيشُ من ترى بالجدود

عش بجِدٍّ وكنْ هِنَقَةً القَدِ سى نوكاً أو شَيْبَةً بن الوليد

أُبخل من مَادِر <sup>(٣)</sup> . أخطب من سَجَبان <sup>(٤)</sup> وائل . أنسب من دَغفل

وهو رجل من بني ذهل ، كان أنسب أهل زمانه ، سأله معاوية عن أشياء

فخبره بها ، فقال : بم علمت ؟ قال بلسان سَوُول ، وقلب عقول ، غير أن

للعلم آفة وإضاعة ونكدا واستِجاعة <sup>(٥)</sup> ؛ فآفته النسيان ، وإضاعته أن يحدث

به من ليس من أهله ، ونكده الكذب فيه ، واستجاعته أن صاحبه منهوم

لا يشبع . أجود من حاتم . أجود من كعب بن مامة الأيادي . أحلم من

الأحنف بن قيس . أغزل من امرئ القيس .

وفي الصحاح : أبرد من عَصْرَس ، وهو البرد . أبر من العمّس ، وهو

رجل كان يحجُّ بأمه على ظهره .

أَسأل من فَلَاحَس ، وهو رجل كان يسأل سَهْمًا في الجيش وهو في بيته

فيعطى لعزه وسودده ، فإذا أعطيه سأل لامرأته ، فإذا أعطيه سأل لبعيره .

أَسَمَح من لافِظَة ، يقال هي العنز ، لأنها تُشلي <sup>(٦)</sup> للحَب ، وهي تجتز

(١) الزيادة من الأمثال للميداني .

(٢) في اللسان : ولن .

(٣) هو رجل من بني هلال بن عامر بن صعصعة .

(٤) رجل من باهلة ، وكان من خطبائها وشعرائها وهو الذي يقول :

لقد علم الحى اليمانون أننى إذا قلت أمانع أنى خطبها

(٥) للمستجيع : من لا تراه أبداً إلا وهو جائع .

(٦) يقال : أشليت الشاة والناقة إذا دعوتهما بأسمائهما لتحلبهما .

فتلفظ بِجَرَّتْهَا ، وتقبل فَرَحًا منها بالحلب ، ويقال : هي التي تَرَقَّ فَرَحُهَا من الطير ؛ لأنها تُخرج ما في جوفها وتطعمه ، ويقال : هي الرُّحَى ، ويقال : الديك ، ويقال : البحر ، لأنه يَلْفِظُ بالعنبر والجواهر ، والهاء فيه للمبالغة .

أَشَامُ من خَوْتَعَةٍ ، وهو رجل من بني غَفِيلَةَ بن قَاسِط ، دَلَّ على بني الرِّبَّانِ الذُّهْلَى حتى قُتِلُوا وحملت رءوسهم على الذُّهَمِ (١) .

وفي نوادر ابن الأعرابي : يقال : أَخْذَع من ضَبٍّ . وذلك أنه إذا دَخَلَ في جُحْرِهِ لم يقدر عليه .

ويقال : أَعَقَّ من ضَبٍّ ، وإنما يُراد به الأثني (٢) ، وأما الذكر فإنه إذا سفدها لم يقر بها بعد . ويقال : هو أَرَوى من ضَبٍّ ، وذلك لأنه لا يشرب الماء إنما يستنشق الريح فيكفيه .

أَغْرَب من العنقاء (٣) . قال الطرزي في شرح المقامات : وهي طائر عظيم معروف الاسم ، مجهول الجسم . قال الخليل : لم يبق في أيدي الناس من صفتها غير اسمها . قال : ويقال سميت عَنَقَاءُ ؛ لأنه كان في عنقها بياض كالطوق وقيل : لطول في عنقها ، وكانت من أحسن الطير ، فيها من كل لون ، وكانت تأكل الوحش والطير ، وتخطف الصبيان ، فدعا عليها خالد بن سنان العبسي (٤) نبي الفترة ، فانقطع نسلها وانقرضت . قال الجاحظ : كل الأمم تضرب المثل بعنقاء في الشيء الذي يُسْمَع ولا يُرى .

(١) الدهيم : اسم ناقة لهم وارجع إلى القاموس — مادة ختع ، ففيه زيادة إيضاح .

(٢) قال في أمثال اليسداني : أرادوا ضبة فكثر الكلام بها فقالوا ضب ،

قلت : يجوز أن يكون الضب اسم الجنس كالنعام والحمام والجراد وإذا كانت كذلك وقع على الذكر والأنثى ، قال : وعقوقها أنها تأكل أولادها .

(٣) في اللسان : قال أبو عبيد : من أمثال العرب : طارت بهم العنقاء المغرب .

(٤) قال في اللسان : كان لأهل الرس نبي يقال له حنظلة بن صفوان ،

وارجع إلى اللسان — مادة عنق ، ففيه زيادة إيضاح .

## النوع السادس والثلاثون

معرفة الآباء والأمهات والأبناء والبنات والأخوة والأخوات  
والأذواء والذوات

قد آلف في هذا النوع جماعة ؛ فمن المتقدمين أبو العباس محمد بن الحسن  
الأحول .

قال أبو الحسن علي بن سليمان الأخفش : ولا أعلم أحداً<sup>(١)</sup> سبقه إلى تأليف  
هذا الكتاب ، وكتابه خاص بالاربعة الأول ، وآلف ابن السكيت كتاب  
المنى والمكنى والبنى والموخى ، وما ضم إليه ، فذكر في المكنى الآباء  
والأمهات والأبناء والبنات والأذواء والذوات ؛ ولابن الأثير<sup>(٢)</sup> كتاب سماه  
المرصع ، وقد لخصته قديماً دون الأذواء والذوات في تأليف لطيف سمّيته  
« المنى في الكنى » ، وفي النوع ستة فصول :

### الفصل الأول

#### في الآباء

قال أبو العباس : تقول العرب : هذه نارُ أبي حُبابٍ ؛ وذكر خالد بن  
كلثوم أن أبا حُباب رجل<sup>(٣)</sup> بخيل كان يُخفي نارَه خوف الأضياف ؛ فضربت  
به الأمثال .

(١) قال في المرصع : إنى لم أر في هذا الفن كتاباً مؤلفاً على الحروف إلا ما  
جمعه أبو سهل محمد بن علي بن محمد الهروي .

(٢) هو كتاب قيم لابن الأثير صاحب النهاية في نحو مائتين وسبعين صفحة مطبوع  
في ديار سنة ١٨٩٦م بعناية سيولد الألماني ، وهو في مكتبة الجامعة المصرية رقم ١٢٠٥٢

(٣) في المرصع : رجل من محارب بن خصفة يضرب به المثل في البخل .



وقال أبو عمر الجرمي : هي النارُ التي لا يُنتَفَعُ بها شيءٌ مثل التي تخرج من حوافر الخيل .

وقال أبو الحسن علي بن سليمان الأخفش : حدثت عن الأصمعي أنه كان يقول : الحُباب وأبو حُباب : دويبة<sup>(١)</sup> تظهر ليلاً صغيرة تطير يَحْتِيلُ إليك أنها نار.

قال الجرمي : أبو جُخَادِب<sup>(٢)</sup> : الحرياء أو دابة تشبهه<sup>(٣)</sup> .  
قال أبو العباس : وأبو ضَوَطَرَى<sup>(٤)</sup> ، وأبو حُباب ، وأبو جُخَادِب : سبٌّ يُسَبُّ به الرجل ، وأبو دِرَاص<sup>(٥)</sup> ، وأبو كَيْلَى لَمَنْ يُجَمَّق ، وإنما قالوا للمضعف أبو ليلى ، يريدون أنه أبو امرأة ، وكذلك أبو دِرَاص<sup>(٦)</sup> ، والدِرَاص : الفأرة ؛ فكأنهم قالوا له : أبو فأرة .

قال أبو العباس : وأبو الحِجَل وأبو الحُصَيْن فاشيةٌ عندهم ، فالأول<sup>(٧)</sup>

(١) في الرصع : الدباب الطائر بالليل ، قال : وأبو حباب غير مصروف .  
(٢) في اللسان أبو جخادبا : دابة نحسو الحرياء ، وهو الجخذب أيضاً ، وفي الرصع : أبو جخادب : بالحاء المعجمة بعد الجيم غير مصروف هو الحرياء وقيل : الجراد الأخضر الطويل الرجلين وقيل غير ذلك ، وبعضهم يصرفه .  
(٣) الحرياء : ذكر أم حنين ، وهو مذكر والأنثى حرياءة .

(٤) في القاموس : بنو ضوطرى : الجوع ، وحى ، وفي المختص أبو ضوطرة . وفي اللسان : قيل الضوطرى : الحمقى ، قال ابن سيده : وهو الصحيح ، ويقال للقوم الذين لا يفتنون غناء : بنو ضوطرى ، وفي الرصع : بنو ضوطرى ويقال فيه أبو ضوطرى : هو ذم وسب .

ثم قال في المختص : وأبو ضوطرى : كنية الجوع .

(٥) هو في الرصع ، أبو دراس قال : ويقال للأحمق : أبو دراس .

(٦) في المختص : أبو أدراس .

(٧) في الأصل : فالأولان .

لَلضَّبِّ ، وَالْحِجْلُ وَلَدُهُ ، وَأَبُو الْحَصَيْنِ : الثعلب ، وَأَبُو جَعْدَةَ وَأَبُو جَعَادَةَ :  
الذئب ، قال الشاعر<sup>(١)</sup> :

هِيَ الْخَمْرُ حَقَاوُ تَكْنَى الطَّلَا كَمَا الذَّئْبُ يُكْنَى أَبَا جَعْدَةَ

وَأَبُو دِرَاس<sup>(٢)</sup> اسم للفرج مأخوذ من الدَّرَس وهو الحَيْض ، وَأَبُو الْبَيْتِ :  
رَبُّ الْبَيْتِ وَصَاحِبُهُ ، وَأَبُو مَثْوَاك : الَّذِي تَنْزِلُ عَلَيْهِ ، وَأَبُو مَالِك : السَّعْبُ ،  
وَأَبُو مَالِك أَيْضًا : الْهَرَمُ ، وَأَبُو بَرَأَقَش : طَائِرٌ فِيهِ أَلْوَانٌ يَتَلَوَّنُ رِيْشُهُ فِي النَّهَارِ  
عِدَّةً أَلْوَانٌ ، وَيُقَالُ لِلرَّجُلِ الْكَذَّابِ : أَبُو بَنَاتٍ غَيْرِ وَهُوَ الْبَاطِلُ وَالزُّوْرُ ،  
وَأَبُو دُخْنَةَ : طَائِرٌ . وَأَبُو عَمْرَةَ : الْفَقْرُ وَسُوءُ الْحَالِ ، وَأَبُو عَمْرَةَ : الْجُوعُ ،  
وَقِيلَ لِأَعْرَابِيٍّ : أَتَعْرِفُ أَبَا عَمْرَةَ ؟ فَقَالَ : كَيْفَ لَا أَعْرِفُهُ وَهُوَ مُتْرَبِّعٌ فِي  
كَبْسَدِي ؟ وَأَبُو مَرْحَبٍ : الظِّلُّ ، وَبَيْتُ أَبِي دُثَارٍ : الْكَلَّةُ ، وَأَبُو سَلَمَانَ :  
ضَرْبٌ مِنَ الْجَمَلَانِ .

وَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ : الْعَرَبُ تَكْنَى الْأَبْخَرُ : أَبَا الذَّبَابِ<sup>(٣)</sup> ، وَأَبَا الْمِرْقَالِ :  
الغُرَابِ ، قَالَ الشَّاعِرُ :

(١) نسبة في اللسان إلى عبيد بن الأبرص ، ورواية اللسان - مادة طى :

هِيَ الْخَمْرُ يَكْنُونَهَا بِالطَّلَا كَمَا الذَّئْبُ يَكْنَى أَبَا جَعْدَةَ

وَرَوَاهُ أَيْضًا - مَادَّةُ جَعْدَ :

وَقَالُوا هِيَ الْخَمْرُ تَكْنَى الطَّلَا كَمَا الذَّئْبُ يَكْنَى أَبَا جَعْدَةَ

قَالَ : وَرَوَى ابْنُ قَتِيْبَةَ بَيْتَ عُبَيْدٍ : هِيَ الْخَمْرُ تَكْنَى الطَّلَا - وَعَرَوْضُهُ

عَلَى هَذَا تَنْقُصُ جُزْءًا -

(٢) في المختص : أَبُو أَدْرَاس .

(٣) في اللسان : وَالْعَرَبُ تَكْنُو الْأَبْخَرُ أَبَا ذَبَابٍ وَبَعْضُهُمْ يَكْنِيهِ أَبَا ذَبَانَ .

إنَّ الغُرابَ وكان يمشى مشية      فيما مضى من سالف الأحوال  
حَسَدَ القَطَاةِ فرامَ يمشى مَشِيهَا      فأصابه ضَرْبٌ مِنَ العُقَالِ<sup>(١)</sup>  
فأضلَّ مَشِيهَا وأخطأ مَشِيه      فلذلك كَفَنُوهُ أبا الورقال

وقال ابن السكيت في المَسْكَنِي : أبو سَعْدُ : الهرم ، وأبو حُبَابٍ : ماخرج  
من الحجر من النار إذا قرَّعه حافر أو صكه حجر آخر ، وأبو عَسَلَةَ<sup>(٢)</sup>  
وأبو مَذَقَةَ : الذئب ، وأبو الحَنِيصِ : الثعلب ، ويقال للرجل إذا اختضَّ المرأة  
هو أبو عُذْرَهَا ، ويقال للرجل إذا استنبط الشيء : ماأنت بأبي عُذْرَه ، أي قد  
سُبِقَتْ إِلَيْهِ ، ويقال للخبز : أبو جَابِرٍ ، وأبو قَيْسٍ : مكيال ، ويقال للأيض :  
أبو الجَوْنِ ، وللأسود : أبو البَيْضَاءِ ، وأبو خَدْرَةَ<sup>(٣)</sup> : طائر بالحجاز .

وفي شرح المقامات للأنباري : قال أصحاب اللغة : أبو زيد : كناية عن  
الكِبَرِ ، قال الشاعر :

أَعَارَ أبو زيد يميني سلاحه      وبعضُ سلاحِ المرءِ للمرءِ كالمِ  
وفي ديوان الأدب للفارابي : أبو الحرث : كُفْيَةُ الأسد ، وأبو عاصم :  
كُفْيَةُ السَّوِيقِ .

وفي الصحاح : أبو فراس : كُفْيَةُ الأسد ، وأبو قَيْسٍ : جبل بمكة .  
وفي أمالي ثعلب : وأبو جُنْخَادِي ، وأبو جُنْخَادِبِ<sup>(٤)</sup> : ضَرْبٌ مِنَ الجراد .  
وفي الرصع لابن الأثير : أبو الأَيْدِ : النسر ، وأبو الأَبْرَدِ ، وأبو الأسود ،

(١) العقال : داء في رجل الدواب .

(٢) إنما سمى أبا عسلة من العسلان وهو الحبيب .

(٣) في الأصل بالحاء ، والتصحيح عن الرصع .

(٤) وأبو جُنْخَادِي .

وأبو جَلَمَد<sup>(١)</sup>، وأبو جَهْل، وأبو خَطَار<sup>(٢)</sup>، وأبو رَاقِش : النمر .  
وأبو الأبطال، وأبو جَرَو، وأبو الأخياس، وأبو التأمور، وأبو الجراء<sup>(٣)</sup>،  
وأبو خَفْص، وأبو الحذر<sup>(٤)</sup>، وأبو رزاح، وأبو الزعفران، وأبو شبل، وأبوليث،  
وأبولبد، وأبو العَريف<sup>(٥)</sup>، وأبو محراب، وأبو محطّم، وأبو النحس، وأبو  
الوليد، وأبو الهَيْصَم، وأبو العباس : الأسد .  
وأبو الأبيض : اللّبن .

وأبو الأتقال، وأبو الأشحج : البَغل .  
وأبو الأخبار، وأبو روح<sup>(٦)</sup> : الهدُّد . وأبو الأخذ : الباشق .  
وأبو الأخَصَر : الرّياحين . وأبو الأخطل : اليردّون . وأبو الأشعث<sup>(٧)</sup> :  
البازي، وأبو الاشيم، وأبو حُسبان<sup>(٨)</sup> : العُقاب، وأبو الأصفر : الخبيص،  
وأبو أيوب : الجَمَل، وأبو بحر : السَّرَطان، وأبو بحير : التيس، وأبو الحنِيص<sup>(٩)</sup> :  
الثعلب، وأبو البختري : الحية، وأبو برائل، وأبو حمّاد : الديك، وأبو يزيد<sup>(١٠)</sup> :

- 
- (١) في الأصل : أبو خلعة، والتصحيح عن الرصع .  
(٢) في الأصل : أبو خطاب، والتصحيح عن الرصع .  
(٣) في الأصل : أبو الجراة .  
(٤) في الأصل : أبو الحذر .  
(٥) في الأصل : أبو العريف بالعين .  
(٦) في الأصل : بالخاء .  
(٧) في الأصل : أبو الأشعب بالباء .  
(٨) في الأصل : أبو حسان .  
(٩) في الرصع : الثعلب والثعلبة : أبو البحيص وأبو الحبيص وأبو الحصين  
وهو أشهرها وأبو الحنِص .  
(١٠) في الأصل : أبو زيد .

الْعَقَق. وأبو ثقيف : الخُلّ. وأبو ثمامة : الدُّثْب . وأبو ثقل <sup>(١)</sup> : الضُّبْع ،  
وأبو جاعة <sup>(٢)</sup> : الغداف من الغربان ، وأبو الجراح ، وأبو حدر <sup>(٣)</sup> ، وأبو زاجر ،  
الغُرَاب ، وأبو جعفر ، وأبو حكيم : الدُّثَاب ، وأبو الجلاح ، وأبو جُهينة ،  
وأبو حميد : الدُّب . وأبو الجيث : الشَّاهين . وأبو جميل : قَرَجُ المرأة .  
وأبو حاتم : الكلب والغراب . وأبو الحجاج : العُقَاب والفيل . وأبو الحرماز ،  
وأبو دَغَل : الفيل ، وأبو الحُسن : الطَّاوُوس ، وأبو الحسين <sup>(٤)</sup> : الغَزَال ،  
وأبو الحكم ، وأبو رافع : ابنُ عَرَس . وأبو حيّان : الفَهْد . وأبو خالد  
الكلب والتملب . وأبو خبيب : القِرْد ، وأبو خدّاش : السَّنور والأرنب ،  
وأبو دَلَف : الخِثْرِ ، وأبو راشد <sup>(٥)</sup> : القِرْد ، وأبو زُرعة : الخِثْرِ والثور ،  
وأبو زفير <sup>(٦)</sup> : الأوز ، وأبو زَكْرَى : القمري ، وأبو زياد ، وأبو صابر : الصِّمار ،  
وأبو شُجاع ، وأبو طَالِب : الفَرَس . وأبو طامير ، وأبو عدى : البُرْغوث .  
وأبو عاصم : الزُّنبور ، وأبو العرمض : الجاموس . وأبو عَكْرمة : الحمام .

(١) هكذا بالأصل ، وفي المصع : وأم ثقل ، وأم ثقل : الضبع .

(٢) هكذا بالأصل ، وفي المصع : أبو جحادب بالحاء المهملة بعد الجيم : هو  
الغداف من الغربان ولعلها : أبو جاعدة : الدثب ، وأبو جحادب : الغداف... الخ  
وقد سقط من الأصل .

(٣) في الأصل : أبو حذر .

(٤) في الأصل : أبو الحسى .

(٥) هكذا بالأصل : وفي المصع : أبو راشد : هو الصرد والجرذ أيضا ،  
أما القرد فهو أبو خالد وأبو خبيب وأبو خلف ، وأبو زنة ، وأبو قشة ، وأبو قيس .

(٦) هكذا في الأصل ، وليس في المصع كلمة بهذا المعنى ، وأقرب الألفاظ  
إليها : ما في حرف الزاي من المصع : أبو زرارة : هو الزرّزور .

وَأَبُو الْمَوَّامِ : السَّمَك . وَأَبُو نُعَيْمٍ <sup>(١)</sup> : الْكَرْكِي ، وَأَبُو يَعْقُوبَ : الْمُصْفُورُ ،  
وَأَبُو يُوسُفَ : طَيْرٌ <sup>(٢)</sup> .

## المفصل الثاني

### في الأمهات

قال في الجهرة : قال أبو عثمان الأشناداني سمعت الأخفش يقول : كل شيء  
انضمت إليه أشياء فهو أمٌ لها [ وأم الرأس : الجلد التي تحت الدماغ <sup>(٣)</sup> ] ،  
وبذلك سمي رئيس القوم أمّا لهم ، قال الشنفرى - يعنى تأبط شراً :  
وَأُمُّ عِيَالٍ قَدْ شَهِدَتْ تَقْوَتَهُمْ إِذَا أَطْعَمْتَهُمْ أَحْتَرَتْ <sup>(٤)</sup> وَأَقْلَتْ  
وذلك أنه كان يقوتُ عليهم الزاد في غزوهما لثلاث <sup>(٥)</sup> ينفد .  
وَأُمُّ مَثْوَى الرَّجُلِ : صَاحِبَةُ مَنْزِلِهِ الَّذِي يَنْزِلُهُ ، قال الراجز :  
وَأُمُّ مَثْوَايَ تُدْرِي <sup>(٦)</sup> لِمَتِي وَتَعْمَزُ الْقَنْفَاءُ ذَاتَ الْفَرْوقِ <sup>(٧)</sup>

(١) وهو الخبز الحواري أيضا .

(٢) في المصع : ضرب من الطير .

(٣) الزيادة من الجهرة .

(٤) الحتر : الإعطاء قليلا ورواية الجهرة :

وَأُمُّ عِيَالٍ قَدْ شَهِدَتْ تَقْوَتَهُمْ إِذَا أَحْتَرْتَهُمْ أَوْ تَحْتَ أَوْ قَلَتْ  
ورواية المصع صفحة ٥٥ :

وَأُمُّ عِيَالٍ قَدْ شَهِدَتْ تَقْوَتَهُمْ وَنَحْنُ جِياعٌ أَى أَوَّلِ تَأْتِ

(٥) عبارة المصع : أراد بأم عيال تأبط شرا ، لأنه كان أمور رفقته إليه  
وهو متولى أحوالهم ، وإنما أنث لأن الشنفرى أزدى والأزد تسمى الوالى أما .  
والأول (بسكون الواو) اليسير .

(٦) تدري : تسرح

(٧) في الأصل : \* وتعمز العنقاء ذات الفرق \*

وهذه رواية الجهرة واللسان .

وَأَمَّ الدَّمَاعُ : مجتمعه ، وَأَمَّ النُّجُومُ : المجرة ، هكذا جاء في شعر ذي الرمة <sup>(١)</sup> ؛  
لأنَّها مجتمع النجوم ، وَأَمَّ الكتاب : سورة الحمد ؛ لأنه يُبتدأُ بها في المصاحف ،  
وفي كلِّ صلاة ، وَأَمَّ القُرَى : مكة ؛ لأنها توسطت الأرض [ قال ابن خالويه :  
ويقال لها أُم رَحِمٌ <sup>(٢)</sup> ] .

وفي الغريب المصنف : أُم حُبَيْن : دابة قدر كَفَّ الإنسان ، وتسمى  
حُبَيْنَةً <sup>(٣)</sup> ، وجمعها أمهات [ حُبَيْن <sup>(٤)</sup> ] ، قال أبو زيد : أُم حُبَيْن <sup>(٥)</sup> ، وكذاباتُ  
أوى ، وسَوَامٌ أبرص وأشباهها لا يثنى الجزء الثاني ولا يجمع ؛ لأنه مضاف  
إلى اسمٍ معروف . وَأُمُّ الْهَنْبَرِ : الأتان ، والهِنْبَرُ هو الجَحْشُ .

وفي أمالي ثعلب : يقال : ما أُمِّك وَأُمُّ الْبَاطِلِ أَى ما أنت والباطل .  
وقال أبو العباس الأحول : أُمُّ الْقُرْآنِ : كلُّ آيةٍ محكمة من آيات الشرائع

(١) لم تقف على شعر ذي الرمة ، وقال في المرصع صفحة ٢١٥ : أُمُّ النُّجُومِ :  
المجرة التي في السماء ، لأن أكثر النجوم حولها قال تأبط شرا :

يرى الوحشة الآن من الأئيس ويهتدى  
بحيث اهتدى أُمُّ النجوم الشوابك

(٢) زيادة ليست في الجهرة ، وفي المرصع : أُمُّ رُوحٍ هي مَكَمَنُ الرُّوحِ : الرحمة

(٣) هكذا بالأصل ، وفي المرصع صفحة ٧٦ : دويبة مختلف فيها ، فقيل :

هي ضرب من القطا ، وقيل هي أنثى الحرياء ، وقيل هي غير ذلك وهي منتنة  
الريح يتحاماها الأعراب فلا يأكلونها لنتنها ، ويقال لها أُمُّ الْحَبِينِ .

(٤) زيادة من المرصع .

(٥) أى أنها تقع على الواحد والجمع كما في المرصع ، وفي اللسان : هما أُمَّاحِينِ ،

وهن أمهات حبين بإفراد المضاف إليه ، وهي عبارة أوضح . وفي المرصع : وقد  
يجمع على أُمِّ حَبِينَاتٍ ، ولم ترد إلا مصغرة .

والفرائض والأحكام ، وأم الكتاب : اللوح المحفوظ في قوله : « وعنده أم الكتاب <sup>(١)</sup> » ، وأم كل ناحية : أعظم بلدة وأكثرها أهلا ، وأم خراسان : مرو ، وأم جلس : الأتان . وأم اللهم ، وأم الدهم : النية . وكذا أم قشعم . ويقال : جاء بأم الربيق على أريق <sup>(٢)</sup> . وأم ناد <sup>(٣)</sup> ، وأم قشعم ، وأم أدراص ، وأم فأر : الداهية ، وأم الربيق ، وأم اللهم ، وأم الرقون <sup>(٤)</sup> ، وأم جندب ، وأم البلب ، وأم الرقوب ، وأم خشاف ، وأم خنشير ، وأم حبو كرى ، وأم مغير <sup>(٥)</sup> ، وأم الرئيس <sup>(٦)</sup> . كل هذه أسماء الدواهي . وأم الرأس <sup>(٧)</sup> أعلى الهامة . وأم الدماغ : الجلبة التي تحوى الدماغ ، وأم البيت وأم المنزل : زوجة الرجل ، وأم عوف : الجرادة ، قال أبو عطاء السندی :

فما صفراء تُكنى أم عوف كأن رجيلتيها منجلان

وأم حنين : الخمر ، وأم الهنير في لغة فزارة : الضبع ، وهي تكنى أم رعال <sup>(٨)</sup>

(١) في الصباح : يطلق على الفاتحة : أم الكتاب وأم القرآن .

(٢) في القاموس : رأى رجل الغول على جمل أوراق فقال : جاءنا بأم الربيق على أريق : أي بالداهية العظيمة ، وصغر الأوراق كسويد في أسود ، والأصل وريق فقلبت الواو همزة .

(٣) في الأصل : ناد ، والتصحيح عن اللسان والمرصع .

(٤) في الأصل : أم الرقوب ؛ وهي أم الرقيوت أيضا كما في المرصع .

(٥) هكذا بالأصل ، ولم نجد هذه الكلمة في المرصع ، وإنما فيه : بيت مغير .

(٦) في الأصل : الرئيس ، والتصحيح من اللسان والمرصع .

(٧) في المختص : أم الرأس : الهامة .

(٨) في الأصل : أم رمال بالميم ، والتصحيح عن المرصع .



بالراء، وأم رُعْم<sup>(١)</sup> وأم خَنُور<sup>(٢)</sup>، وأم عَامِيٍّ، وأم عَمْرُو، وأم عَتَاب، وأم الطَّرِيق،  
 وأم خَنُور<sup>(٣)</sup> : الداهية ، ويقال لمصر أم خَنُور لرفاعتها وخصبها ، وأم جَابِر :  
 إِيَاد<sup>(٤)</sup> ويقال بنوأسد [وقيل . إنما سُموا بذلك لأنهم زرعوا] وأم جَابِر : اسم الخبز،  
 وأم أوعال<sup>(٥)</sup> : هضبة، ويقال للاست : أم سُوَيْد [وأم عَزْمَل<sup>(٦)</sup>] ، وأم عَزْم<sup>(٧)</sup> ،  
 وأم الطريق : مُعْظَمه ووَسطه ، وأم جُنْدَب : الظُّلْم ، تقول : وقع القومُ في أم  
 جُنْدَب [إذا ظلموا]<sup>(٨)</sup> ، وركبوا أم جندب، والدنيا يقال لها أم دَفْر، وأم دَرَز<sup>(٩)</sup> ،  
 وأم القِرْدَان من الخليل والإيل : الوطئة<sup>(١٠)</sup> التي من وراء الخف والحافر دون  
 الثَّنية ، وأم الهدير : الشَّقْشَقَة ، وأم مِرْزَم : ريح الشمال الباردة ، وأم مِلْذَم

(١) وبالزاي أيضا ، وهي بضم الراء وكسر ها ، وكذلك أم رُعْم بفتح الزاء  
 وضمها .

(٢) بوزن سنور وهى وزن تنور .

(٣) بوزن سفود .

(٤) فى المرصع : كنية إِيَاد لأنهم كانوا أصحاب حراثة وزراعة .

(٥) زيادة من المخصص .

(٦) فى المرصع : اسم هضبة بعينها ، ويقال لكل هضبة يكون فيها الأوعال :

أم أوعال .

(٧) فى الأصل بالراء ، وفى المخصص أم العزم بالتعريف .

(٨) زيادة من اللسان .

(٩) فى الأصل : أم درزة ، وهى كذلك فى المرصع ، أما أم درز فقال فى

المرصع : هى الاست وهذه عن اللسان .

(١٠) فى المخصص : هى الوطأة ، وفى المرصع : هى النقرة التى فى أصل فرس

البعير من يده ورجله وقيل هى مؤخر الرسغ فوق الخف ، سميت بذلك لأنها يجتمع  
 فيها القردان .

بالدال ، والدال خطأ : الحمى ، قال أبو الحسن الأخفش : عامة الناس يقولونه بالدال ، ولم أسمعه بالدال إلا من أبي العباس ، ولست أنكر هذا ولا هذا .  
 وأم كلبية ، وأم الهيرزي أيضاً : الحمى ، ويقال للمعرب أم عريط ، وأم الظباء : الفلاة ويقال لها أيضاً أم عبيد ، وأم حمارش <sup>(١)</sup> : دابة تكون في الماء لها قوائم كثيرة ، وأم التناثف : أشد التناثف وهي الصحارى . وأم الرمح <sup>(٢)</sup> : لواؤه وما لق عليه ، وأم الطعام من الإنسان : المعدة ، ومن الطائر القانصة ، وأم صبار <sup>(٣)</sup> : هضبة معروفة .

وفي صحاح الجوهري : أم راشد : كنية الفأرة ، وأم حفصة : الدجاجة ، وأم أدراص : اليربوع ، وولد اليربوع يقال له الدرص ، والجمع أدراص .  
 وقال ابن السكيت في المسكني : أم خرمان <sup>(٤)</sup> : بركة بطريق حاج البصرة ، وأم حبو كرى <sup>(٥)</sup> : أرض ببلاد بني قشير ، ويقال : وقموا في أم حبو كرى <sup>(٦)</sup>

(١) في الأصل بالسین ، والتصحيح عن المرصع واللسان والمخصص .

(٢) في الأصل : أم الريح ، والتصحيح عن المرصع .

(٣) في المرصع صفحة ١٣٥ : أم صبار : الأرض والداھية والحرب وإياھا

عن رؤبة في قوله :

\* بأم صبار تدق الجمجا \*

ويقال للحرة : أم صبار ، وأم صبور أيضاً : الهضبة التي لا منفذ لها .

(٤) في المرصع صفحة ٨٦ : أم خرمان : موضع ، وقيل جبل على ثمانية أميال من البقعة التي يحرم فيها أكثر حاج العراق وهو ملتقى طريق الحاج بين السكوفة والبصرة وبه بركة وأكثة حمراء وعلى رأس الجبل موقد نار .

(٥) في المرصع : أم حبوكر : أرض معروفة بأعلى بلاد قشير .

(٦) غير معروف كما في المرصع .

إذا ضَلُّوا ، وجاء بأم حَبَوٍ كَرٍ يعنى الداهية ، ويقال : وقعوا في أم أدْرَاصٍ  
مُضَلَّلَةٌ : إذا وقعوا في أرض مضللة ، ويقال للدنيا : أم حَنُورٍ ، وأم تَمَلَّة ، وأم شَمَلَة  
أيضاً : الشمال الباردة ، وأم الصَّدَى <sup>(١)</sup> : رميعة صغيرة تكون في جوف الدماغ ،  
وأم جِرْدَان <sup>(٢)</sup> : نخلة بالمدينة ، ويقال للضبع : أم رَشَمٍ <sup>(٣)</sup> ؛ لأنها ترسم الطريق  
لا تفارقه ، ويقال وقعوا في أم حَنُورٍ إذا وقعوا في خصب ولين من العيش ،  
وأم عُوَيْف <sup>(٤)</sup> : دابة صغيرة مخضرة لها أربعة أجنحة وهى أيضاً أم عَوْف .  
وقال الهلالي أمّ النجوم : الثريا .

وقال أبو عبيدة : أم قَشَعَم : المنكبوت ، وأم غِرَس <sup>(٥)</sup> : رَكِيَّة ،  
وأم نخل : جبل .

وفي المرصع : أم إحدى وعشرين : الدجاجة ، وأم الأشعث : الشاة وأم  
الأسود : الخنفساء ، وأم تَوْبَة : النملة ، وأم تَوَلَب : الأتان ، وأم ثلاثين <sup>(٦)</sup> :

(١) في المرصع : أم الصدى : هى الجلدة المحيطة بالدماغ ، والصدى : الدماغ نفسه .

(٢) فى الأصل بالذال .

(٣) فى الأصل بالسین .

(٤) فى المخصص : هى الجرادة .

(٥) فى المرصع : بكسر الغين كنية ركية لعبد الله بن قره وهى لا تنزح  
ولسكنها دائماً أيداً قرية القعر .

(٦) فى المخصص : أم البيض : النعامة ، قال : وأم ثلاثين : كنانة فيها  
ثلاثون سهماً .

وفى المرصع : أم ثلاثين : النعامة كما قيل للذكر أبو ثلاثين وأم ثلاثين فى  
قول الشاعر :

لا مال إلا العطف توزره أم ثلاثين وابنة الجبل

هى كنانة فيها ثلاثون سهماً ، والعطف : السيف .

النعامه ، وأم حَفْصَة : الدَّجاجة والبطة والرَّسْخَة ، وأم خِدَاش : الهرَّة ، وأم  
خَشَف : الظبية ، وأم شَبَل : اللبوة ، وأم طَلْحَة : القملة ، وأم عافية ،  
وأم عُبَان : الحية ، وأم عيسى : الزرافة ، وأم يَعْنُور : السكّبة<sup>(١)</sup> .

### الفصل الثالث

#### في الأبناء

قال في الجمهرة قال الأصمعي : ابن سَجِير : الليلُ المظلم ، وابنُ كَمِير<sup>(٢)</sup> : الليل  
المُفَرَّج ، وابنُ سَمِير : الليل والنهار<sup>(٣)</sup> ، قال :  
وإني لَمِنَ<sup>(٤)</sup> عَبْسٍ وإن قال قائلٌ على رِغْمِهِمْ ما أُمِر<sup>(٥)</sup> ابنُ كَمِير  
ويروى : ما أَسْمَر ابنُ سَمِير ، أى ما أَمَكَّن فيه السَّمَر ، وقال آخر :  
ولا غُرُو إلا في عَجُوزٍ طَرَقَها على فاقَةٍ في ظُلْمَةٍ ابنُ سَجِير  
وفى نفيسات الأيام والليالي للفرءاء قال المفضل : آخرُ يومٍ في الشهر يسمى  
ابنُ سَجِير ، قال كعب بن زهير :

(١) في الرصع : السكّبة .

(٢) في الأصل : ابنُ كَمِير بالنون ، والتصحيح عن الرصع .

(٣) في الرصع صفحة ١٢٢ : لأنه يسمر فيهما أى يتحدث ، ويقال : لا أقفل  
ذلك ما أسمر ابنُ سَمِير وما أسمر ابنُ السَمِير بالألف واللام ، وقد يقال ابنُ سَمِير على  
الواحد فأنشدوا :

دعا الله بالداء الذى ليس قاتلا ولا باديا ما أسمر ابن سَمِير  
يريد : داء باطنا .

(٤) في الأصل : من

(٥) في الأصل : ما أسمر بنُ كَمِير بالتاء والتصحيح عن الرصع .

إذا أغار فلم يحل بطائفة في ليلة ابن جبر ساور الفطما<sup>(١)</sup>  
يعنى ذئبا . قال ابن دريد : وابن قتره : حية دقيقة ، قال ابن السكيت :  
قال الأصمعي : سألت أبا مهدى ما ابن قتره ؟ فقال : بكر الأفعى ، والعرب  
تقول :

دعيت بابن قتره محمداً كالإبره  
وقال ابن السكيت في المكشي والمبني ابن ذكاء : الصبح ، وذكاء هي  
الشمس ، وابن جلا<sup>(٢)</sup> : الرجل المنكشف الأمر البازء الذي ليس به خفاء ،  
وأصله الصبح ، ويقال : أنا من هذا الأمر فالج بن خلاوة ، أى أنا متخلى  
برئ منه ، ويقال للخبز : جابر بن حبة<sup>(٣)</sup> ، ويقال : هو ابن بعطشها ، أى العالم بها  
وبعث كل شئ وسطه ، وابنا ملاط : المضدان ، والملاطان : الإبطان وابنا  
دخان : غنى<sup>(٤)</sup> وباهلة ، وابنا طمر : جيلان ، وابنا شام : جيلان ، وابنا عيان :

---

(١) في الأصل : ساور العظما ، ورواية اللسان :

وإن أطف ولم يظفر بطائفة في ظلمة ابن جبر ساور الفطما  
(٢) هو من قولهم : جلا الأمر أى انكشف وظهر وهو في الأصل فعل  
ماض سمى به .

(٣) غير مصروف .

(٤) هكذا بالأصل ، وفي اللسان : يقال ابنا دخان : جبال غنى وباهلة .  
وفي الرصع : ابنا دخان هما غنى وباهلة بطنان في بني سعد بن قيس بن عيلان  
سموا بذلك لأن ملكا ملوك اليمن غزا بلادهم فدخل هو وأصحابه كهفا فتدبرت  
بهم غنى وباهلة فأخذوا باب الكهف وجعلوا يدخلون عليهم حتى ماتوا فسموا  
بني دخان فصاروا ذما بعد أن كانوا مدحا .

خط<sup>(١)</sup> يخط في الأرض عرضاً يخط فيه خطوط طولاً بعضها أطول من بعض  
يزجر بها فيقال يابنا عيان ، أسرعاً البيان . وابن دأية : الغراب ، ويقال :  
لأنه لابن أخذار : إذا كان حذرا ، وابن أقوال : إذا كان جيباً القول كلاماً ،  
وإن أُوبِرَ ضَرْبٌ من الكمأة ، وابن ثأداء : ابن الأمة ، وابن ثأطاء<sup>(٢)</sup>  
أي ، إنه رخو كالحمأة ، وابن ماء : طائر يكونُ بالساء وهو نكرة ، وكذلك  
ابن أُوبِر ، وابن بسيل<sup>(٣)</sup> : قرية بالشام ويقال للرجل إذا ليم : ابن تُرنى  
وإن فَرْتَنَا<sup>(٤)</sup> ، ويقال له إذا شَمِمْ وصُغِرَ به : يابن سَتِها ، وابن عمل : صاحب  
العمل الجاد فيه . ويقال : هو ابنُ بَجْدَتِها إذا كان عالماً بالأمر ، ويقال ابنُ  
مَدِينَة أَى عالم بها ، وقيل معناه : ابن أمة ، وابن دخن<sup>(٥)</sup> : جبل ، ويقال :  
إنه لابن إحداهما إذا كان قوياً على الأمر عالماً به ، وابن كِل إذا كان صاحبَ  
سِرٍّ قوياً عليها ، ويقال : لقيتُ فلانا صلَمة بن قَلَمَة<sup>(٦)</sup> أى ليس معه قليل

(١) في الموضع : هما خطان يخطهما الزاجر والكاهن على الأرض إذا زجر ،  
ويجعل خلف الخطين حلقة ، ثم يخط أيضاً فإذا وقع الخط وسط الحلقة يقول  
قد انفرجت عنه وإن لم يقع كره ذلك ويقول عند الخط ابنا عيان ليعان مايتوهم  
من القاتل .

(٢) في الأصل : ثأطاء ، وفي اللسان : ماهو بـابن ثأطاء وثأطان ، أى بـابن أمه  
ويكنى به عن الأحق .

(٣) في اللسان : بسيل : قرية بحوران قال كثير عزة :

فبيد المنقى فالشارب دونه فروضة بصرى أعرضت فبسيلها

(٤) في الأصل : فرتنا بتقديم النون ، وفرتنا : المرأة الفاخرة ، وقد رسمت

في اللسان بالياء وهو الصحيح .

(٥) في الموضع : ابن دحق ، وهو اسم جبل في أرض نمر .

(٦) القلمعة : السفلة من الناس ، وهو اسم يسب به . وفي الأصل : هامة

بالهاء والتصحیح عن اللسان .

ولا كثير، وتركه صُلَمَة ابن قَلَمَة إذا أخذ كلَّ شَيْءٍ عنده ، ويقال : كيف وجدتَ ابنَ أنسِكَ أى صاحبك ، وابن شَنَّة : الحِمَار الأَهْلِي ، لأنه لا يزال يحملُ الشَّنَّةَ وهى القِرْبَةُ الخَلْقَة ، وابن زاذان <sup>(١)</sup> ، وابن طاب <sup>(٢)</sup> : عَدَنُ بالمدينة ، ويقال أيضاً عَدَنُ بن حُبَيْقٍ وحُبَيْن <sup>(٣)</sup> . ويقال بنات زاذان الطوال الأذان ، وابن أَحَقَب : الحِمَار الوحشَى ، وبنات أَحَقَب مثله ، وابن السَّبِيل : الغريب ، وابن مِرْقَض : دُوْبِيَّة أَصْغَر من الفأرة .

قال أبو عبيدة يُقال للهلال ابنٌ مُلَاط ، ويقال : نَعَمَ ابنُ اللَّيْلَةِ فلان ، يعنى الليلة التى وُلِدَ فيها ، ويقال للعبد : ابن يَوْمٍ <sup>(٤)</sup> . انتهى .

وفى المِرْصَع : ابن الأرض : الدُّب والغراب ، وابن بَرَّة : الخبز ، وابن بَقِيع : السَّكَب ، وابن بُهْلُل : الباطل ، وابن جَفَنَة <sup>(٥)</sup> : العنب ، وابن دَلام <sup>(٥)</sup> : الحمار ،

(١) هكذا بالأصل ، وفى المِرْصَع صفحة ١٠٩ : ابن رازان ( بالراء ) غير مهموز : هو الحمار الأَهْلِي ويقال فيه بنت رازان .

(٢) فى اللسان : ابن طاب : ضرب من الرطب ، وتَمَر بالمدينة يقال له عَدَنُ ابن طاب ، ورطب ابن طاب وعَدَنُ ابن زيد .

(٣) هكذا بالأصل وليس فى كتب اللغة التى بأيدينا هذا المعنى لابن حُبَيْن ، وقال فى اللسان : وعَدَنُ الحَبِيقِ ضرب من الدُّقُل ردى وهو مصغر ، وهو نوع من التمر ردى منسوب إلى ابن حُبِيق وهو تمر أغبر مع طول فيه ، يقال حُبِيقٌ ونَبِيقٌ وذوات العنق لأنواع من التمر وفى المِرْصَع : يقال : عَدَنُ ابن حُبِيق ولو ابن حُبِيق هو من تمر الحجاز معروف وهو ردى لا يؤخذ فى الصدقة .

(٤) فى الأصل : البعد : ابن يوم ، والتصحيح عن المِرْصَع .

(٥) والجفنة : السَّكْرَم .

(٦) لم نجد هذه الكلمة فى المِرْصَع ، ولعلها محرفة عن ابن آذان .

وابن صَمْعَةَ : الحمار الوحشي ، وابن عَرَس : دُوَيْبَة معروفة ، وابن القَارِيَّة :  
فرخ الحمام .

وفي الغريب المصنف : ابن النعمانة : عِرْق في الرجل . قال الفراء سمعته منهم .  
وقال الأصمعي في قوله <sup>(١)</sup> :

\* وابنُ النعمانة يوم ذلك مرَّ كسبي \*  
هو اسم فرس <sup>(٢)</sup> .

وقال غيره : ابنا سُبَات : الليل والنهار قال ابن أحر :  
\* فكفنا وهم كابن سُبَات تَفَرَّقَا <sup>(٣)</sup> \*

وفي نوادر أبي زيد قال أبو حاتم : يقال : ابنُ أرض : أي غريب ، كما  
قالوا : ابنُ سبيل .

وفي الصحاح يقال : هو ابنُ بُسْطَها للعالم بالشئ . كما يقال : هو ابنُ بَجْدَتِها ،  
وتقول العرب : فلا ساقط ابن ماقط ابن لاقط تنساب بذلك فالساقط عبدُ  
الماقط ، والماقط عبدُ اللاقط واللاقط عبدُ ممتق . قال الجوهري : تقلته من  
كتاب من غير سماع .

(١) البيت لعنترة ، وصدره :

فيكون مركبك العقود ورحله

(٢) واسم رجل كان يعارض التهامي وله يقول :

رأيت ابن النعمانة يدريني ولم يك يدرى مثلي حكم  
(٣) تمام البيت :

سوى ثم كانا منجدا وتهاميا

وفي المرصع : ابنا سبات هما رجلا كانا من قديم الدهر مجتمعين زمانا طويلا  
ثم تفرقا فسار أحدهما إلى نجد والآخر إلى تهامة فلم يلتقيا بعد ذلك قط فضرب  
بهما المثل في عدم الاجتماع بعد الافتراق ، ثم قال : وابنا سبات أيضا : الليل والنهار .



وفى كتاب الأيام والليالى للفراء : يقال للهلال ابنٌ مِلاط . قال : ابن ملاط متجاف أوفى بمعنى الهلال قبل أن يتم ، ويقال له أيضاً ابن مزنة قال الشاعر<sup>(١)</sup> :  
كَانَ ابْنُ مَزْنَتِهَا لَأُنْحَا<sup>(٢)</sup> فَسَيْطَ لِسَى الْأُفْقِ مِنْ رِخْنَصِر  
والفسيط : قلامة الظفر .

وفى كتاب ليس لابن خالويه فلان ابن خفا ولد ليلا ، وابن جلاولسهارا .  
وفى الجهرة يقال هو الضلال ابن الإلال<sup>(٣)</sup> والتلال ، والضلال ابن فهال وتهلل<sup>(٤)</sup> أى أنه ضال .

وفى المجمل : ابن هرمة : آخر ولد الرجل<sup>(٥)</sup> .

فائدة - قال فى الصحاح ابنُ عرس ، وابنُ آوى ، وابن تخاض ، وابن كبون ، وابن ماء يُجمع على بنات عرس ، وبنات آوى ، وبنات محاض ، وبنات كبون ، وبنات ماء .

وحكى الأخفش بناتُ عرس ، وبنو عرس ، وبنات نعش وبنو نعش .  
وفى نوادر الزيدى يقال ابنُ آوى وأبناء آوى . وبنو آوى وبنات آوى ،  
إن كن ذكرانا وابن أوير ، وبنات أوير ، وبنو أوير ، وهو كم صغير مزغب .  
وقال ثعلب فى أماليه : ابن عرس ، وابن نعش ، وابن آوى ، وابن رقرة ،  
وابن تمرة ، وابن أوير هؤلاء الأحرف واحدُهن مذكرٌ وجامعتُهن مؤنثة  
لأنهن لسنن من جمع الناس ، إذا قلت ثلاث أو أربع أو خمس قلتها بالتاء .

(١) هو عمرو بن قتيبة كما فى اللسان .

(٢) فى اللسان جأنحا .

(٣) بكسر الهمزة وفتحها كما فى الرصع .

(٤) غير منصرف ، وقد تضم تاؤه ولامه ، ويقال بالياء الموحدة .

(٥) فى الرصع : آخر ولد الشيخ والشيخة .

وقال القائل في المقصور: ما لا يُعرَف ذكوره من إناثه يُحمَل على اللفظ  
يقال للذكر والأنثى: هذا ابنُ عرس، وهذا ابن قِترَة، وهذا ابن دأية، فإذا  
جمعت على هذا النحو قلت: بنات عرس، وبنات قِترَة، وبنات دأية، للذكور  
والإناث؛ وكلُّ جمع من غير الإنس والجن والشیاطین والملائكة يقال فيه  
بنات. انتهى.

### الفصل الرابع

#### في البنات

قال ابن السكيت: بنات بَجْر وبنات خَجْر: سحائب يجئن قبل الصيف  
مُنْتَصِبَات رفاق، ويقال: إحدى بنات طَبَق، يضرب مثلاً للدأية ويرون  
أن أصلها الحية، ويقال للداهية بنت طَبَق، وأم طَبَق، وبنات طَبَار وطمار:  
الدواهي.

قال الثعالبي في فقه اللغة: ابن طَبَق وبنت طَبَق: حية صفراء تخرج من  
السِّلْحَفَة، والمهرهر<sup>(١)</sup> وهو أسود سالخ ينام ستة أيام ويستيقظ في السابع فلا  
ينفخ على شيء إلا أهلكه قبل أن يتحرك.

قال ابن السكيت ويقال للسياط: بنات بَحْنَة، وبَحْنَة: نَحْلَة بالمدينة طويلة  
السَّف، وبنات النقا: دواب صغار تكون في الرمل، وبنات غير:  
الكذب، ويقال: إني لأعرف هذا بينات أَلْب، ويقال أحبك بينات قلبي،

---

(١) هكذا بالأصل، وعبرة للرصد واللسان: ويقال للسِّلْحَفَة بنت طبق،  
والعرب تزعم أن السِّلْحَفَة تبيض تسعا وتسعين بيضة كلها سلاحف وتبيض بيضة  
تنشق عن أسود سالخ:

وبنات بُسْ ، وبنات أُوْدَك وبنات مَعِير<sup>(١)</sup> ، وبنات طَبِق : الدواهي ، وبنات الدَّم : ضَرْبٌ من النبت أحر ، وبنات الليل : الأحلام ، وبنات الصدر : الهموم ، وبنات الأرض : مواضع تخفى<sup>(٢)</sup> وتحتجب بلحوف ، وبنات صَعْدَة : الحُمْرُ الأهلية ، وبنات الأَخْدَرى : ضَرْبٌ من مُجر الوحش ، وبنات شَحَاج<sup>(٣)</sup> : البغال ، وبنات صِهَال : الخيل ، وبنات الجبل<sup>(٤)</sup> : الإبل ، وبنات المَعى : المصارين ، وبنات أَمْر : المصارين<sup>(٥)</sup> ، وبنات فِرَاض<sup>(٦)</sup> : المَرْخ : النيران التى تَخْرُج من الرِّناد ، وبنات نَعش : سبعة كواكب .

وبناتُ الطريق : الطرق الصغار تشعب من معظم الطريق . وبناتُ أسفع<sup>(٧)</sup> : المعزى ، وكذا بنات يَمْرَة<sup>(٨)</sup> ، وبنات خورة : الضأن ، وبنات سيل : الضباب<sup>(٩)</sup> . ويقال للنساء : بنات تُقَرى ؛ لأنهن ينقرن عن الثى وَيَمْبَنه ، وقالت امرأة لزوجها : مَرَّبى على بنات نَظَرى ولا تمرَّبى على بنات<sup>(١٠)</sup> تُقَرى ، أى مَرَّبى على

(١) فى الأصل : بنات مغير ، والتصحيح عن المصع .

(٢) فى اللسان : بنات الأرض : الأنهار الصغار .

(٣) وبنات شاحج أيضا .

(٤) هكذا بالأصل : وفى المصع : بنات الجديل وبنات الفحل : الإبل ،

فلعله معرفة عن أحدهما :

(٥) فى المصع صفحة ٢٥ : بنات الأمر ( بالتعريف ) : المصارين يجتمع فيها

الفرث .

(٦) الفراض : ما تظهره الزئدة من النار إذا اقتدحت وفرض الزئد حيث

يقدح منه . وفى المصع : الفراض جمع فِرْضة وهى الحزوز التى فى الزئد .

(٧) فى الأصل : أسقع بالقاف .

(٨) بالياء والباء .

(٩) هكذا بالأصل ، والذى فى المصع : بنات مسبل : الضب .

(١٠) القاف مفتوحة للازدواج بالنظرى ، وإنما المصدر ساكن .

رجالٍ يَنْظُرُونَ [إلى ولا تَرى على النساء اللواتى يَعْنِيْنَ<sup>(١)</sup>] ، ويقال : لقيت منه بنات بَرْحَ وبنى بَرْحَ : أى مشقة ، وما كلمته بنت شَقَّةِ أى بكلمة ، ومثله سَمَى ابنة الجَبَلِ<sup>(٢)</sup> ، يقال ذلك عند الأمر يُسْتَفْظَعُ ، ويزعمون أنهم أرادوا بابنه الجبل : الصدى ، وبنت المطر : دويبة حمراء تظهر عند المطر وإذا نَصَّ الترى ماتت ، وبنت نُحَيْلَةَ : الحمرة ، وبنت أرض : نبتٌ نبت في الربيع وفي الصيف<sup>(٣)</sup> . ويقال : ضَرَبَهُ ضَرْبَةً بَنَتْ أَقْمَدَى وقومى أى ضربا شديداً . وبنت شَحْمَ : السمينة . انتهى ما أورده ابن السكيت .

وفي الصحاح : بنات نَعَشَ الكُبْرَى : سبعة كواكب ، أربعة منها نَعَشَ وثلاثة بنات [ نَعَشَ<sup>(١)</sup> ] ، وكذلك بنات نَعَشَ الصغرى ، وقد جاء في الشعر بنو نَعَشَ ، أنشد أبو عبيد :

تَمَرَزْهُمَا<sup>(٤)</sup> والدَّيْكَ يُدْعُو صَبَاحَهُ إِذَا مَا بَنُو نَعَشٍ دَنَوْا فَتَصَوُّوا

(١) الزيادة من اللسان .

(٢) في الرصع : ابنة الجبل الحصاة ومنه المثل ... وأصلها في الحرب إذا كثرت فيها القتلى وسالت الدماء واجتمعت فإذا أُلْقِيَ فيها حصاة وقعت في الدم ولا تقع على الأرض فيسمع لها صوت فهي صماء لا تصوت وقيل ابنة الجبل : الصيحة بين الجبال يسمع لها دوى شديد ، وقيل هو الصدى الذى يجيب الصائح من الجبل .

(٣) ليس هذا المعنى موجودا في الرصع ، وفيه : بنت الأرض الحصى ، أو حصاة يتصافنون عليها الماء في الأسفار وضرب من البقل ونبت يشبه القلاع .

(٤) الضمير للخمر في البيت قبله :

وصبها لا يخفى القذى وهى دونه تصفق في راووقها ثم تقطب  
والبيتان للناطقة الجمعدى .

وفي الرصع: بنت أذحى النعامة، وبنت الأرض وبنت الجبل: الحصة<sup>(١)</sup>،  
وبنت أودك<sup>(٢)</sup>: الحية، وبنت اليد: الناقة، وبنت تنور: الخبزة، وبنت  
ثاوى<sup>(٣)</sup>: أحجار الجبل، وبنت الحصير<sup>(٤)</sup>: جنس من البق [منقن الریح<sup>(٥)</sup>]،  
وبنت دجلة: السمك، وبنت الدروز<sup>(٦)</sup>: القمل، وبنت الدواهي: الحية،  
وبنت السّير: الإبل، وبنت الرّمل: البقرة الوحشية، وبنت الهيق: النعام،  
وبنت يعرة: المعزى.

وفي الصحاح: بنت طَبَقٍ: سلحفاة. ومنه قيل للداهية إحدى بنات  
طَبَقٍ، وترعمُ العربُ أنها تبيضُ تسماً وتسعين بيضة كلها سلاخف وتبيض  
بيضة تنقُفُ عن أسود.

وفي نوادر ابن الأعرابي تقول العرب: ضَرَبَ ضَرْبَةَ ابْنَةِ أَقْمَدَى وقومى،  
يعنى ضَرَبَ أُمَّةً لعمودها وقيامها فى خدمة أهلها ومواليها.

وفي الصحاح: بُنَيَاتُ الطَّرِيقِ هى الطُّرُقُ الصَّغَارُ، تنشعب من الجادة،  
وهى التِّرَاهَاتُ، والبنات: التماثيل الصَّغَارُ التى تلعبُ بها الجَوَارَى.

وفي حديث عائشة: كنت ألعب مع الجوارى بالبنات. وذكر لِرُؤْبَةِ رَجُلٍ

(١) فى اللسان: ابنة الجبل تنطلق على عدة معان: أحدها الصدى، والثانى  
الداهية، والثالث الحية، والرابع القوس.

(٢) فى الأصل: بنت ودك: الحية، وفى اللسان: لقيت منه بنات أودك  
وبنات برح وبنات بئس يعنى الدواهي.

(٣) فى الرصع: بنت ثاو: الثاوى: الجبل، وبناته أحجار.

(٤) فى الأصل: بنت الحصين.

(٥) الزيادة من الرصع.

(٦) البروز: جمع درز، وهو زئير الثوب وماؤه.

فقال : كان إحدى بنات مساجد الله ، كانه جملة حصاة من حصى المسجد .  
وفي المجلد لابن فارس : بَحْنَةُ اسم امرأة نُسِبَتْ إليها نُحْلَات كُنْ عند  
بيتها ، وكانت تقول هنَّ بناتي ، فقليل لها بنات بَحْنَةُ (١) .

فائدة — في نوادر أبي زيد يقال للخبز : جابر بن حبة جعلوا آخره امية  
معرفة ، وقالوا للتمر : بنت نخيلة اسمين معرفين .

أصل البنة فائدة — قال ابن درستويه في شرح الفصيح : البنة أصلها الياء ، من  
بنيت ؛ لأنَّ الابن مبنى من الأبوين ، والابن يستعار في كل شيء صغير ،  
فيقول الشيخ للشاب الأجنبي منه يابني ، ويسمى الملك رعيته بالأبناء ،  
وكذلك الأنبياء في بني إسرائيل كانوا يسمون أمتهم أبناءهم ، والحكام  
والعلماء يسمون التلاميذ منهم أبناءهم ، ويقال أيضا لطالبي العلم أبناء العلم ،  
ونحو ذلك كذلك ، وقد يُكْنَى بالابن كما يُكْنَى بالأب في بعض الأشياء  
لمعنى الصاحب كقولهم : ابن عرس ، وابن تمر (٢) ، وابن ماء (٣) ، وبنت  
وردان (٤) ، وبنات نعش ، على الاستعارة والتشبيه .

(١) في الرصع صفحة ٤٥ : وقيل : ان بنات بحنة هي السياط ، وبحنة : نخلة  
بالمدينة طويلة السعف شبت السياط بها لطولها ، وهو من كلام أهل المدينة  
وقال الأزهري : البحنة : السوط ، والبحنة : النخلة الطويلة .

(٢) سبق أنه طائر صغير .

(٣) في الرصع : أنه نوع من طير الماء ويجمع على بنات ماء ، فإذا عرفته  
قلت ابن الماء بخلاف ابن عرس وابن آوى لأنه يقع على أنواع من طير الماء ، ويطلق  
على كل ما يألف الماء من أجناس الطيور ، وتلك يدل كل واحد منها على جنس  
مخصوص وقيل : يدخل عليه حرف التعريف .

(٤) بنات وردان : قال في الرصع : ابن وردان : ضرب من الحشرات ، والجمع

بنات وردان .

## الفصل الخامس

### في الأخوة

قال ابن السكيت «باب المواخي» يقال : تركته أخا الخير ، أى هو بخير ، وتركته أخا الشر ، أى هو بشر .

قال الأصمعي : وقول امرئ القيس :

عَشِيَّةَ جَاوَزْنَا حِمَاةَ وَسِيرُنَا<sup>(١)</sup> أخو الجهد ، لا يلوى على مَنْ تَعَذَّرَا<sup>(٢)</sup>  
أى وسِيرُنَا جَاهِد .

وقال بعض الصحابة للنبي صلى الله عليه وسلم : لا أكلك إلا أخا السرار<sup>(٣)</sup> ، ويقال : تركته أخا الفراش ، أى مريضاً ، وهو أخو رَغَائِب ، إذا كان يرغب العطاء ، وتركته أخا الموت : أى تركته بالموت ، وتركته أخا سَقَم : أى سَقِيماً . انتهى .

وقال ابن درستويه في شرح الفصيح : الأخ : الشقيق ؛ وبه يسمى الصديق معنى الأخ والرفيق والصاحب على التقريب ، حتى إنه ليقال في السلع ونحوها إذا اشتبهت في الصورة أو في الجَوْدَة أو القِيَمَة ، قالوا : هذا أخو هذا ، وكذلك يسمى النحويون الواو والياء أخوين وأختين ، وكذلك الضمة والكسرة ، وقد سَمَّى أبو الأسود الدؤلي نبيذ الزبيب أخا الخمر فقال :

(١) هكنا بالأصل والذي في اللسان :

تقطع أسباب اللبانة والهوى عَشِيَّةَ جَاوَزْنَا حِمَاةَ وَشِيرَا  
وشير بلد أو موضع .

(٢) تعذر الرسم : تغير .

(٣) السرار : اللبلة التي يستسر فيها القمر .

فإن لا يَكُنْهُنَّ أو تَكُنْهُ فَإِنَّهُ أَخُوها غَدَتَهُ أُمُّهُ بِلِباسِها  
وتقول العرب: يا أخا الخير ، ويا أخا الجود ، ونحو ذلك معنى صاحبه ، ومنه  
قول الله تعالى « واذْكُرْ أَخا عَادٍ » .  
وقال ابن خالويه في شرح الدرديقية: العرب تقول: أَلْفَى من زيد أخا الموت،  
أى الموت :

### الفصل السادس

#### في الأذواء والدوات

قال ابن السكيت في كتاب الثنى وما ضم إليه : « باب ذا » يقال: ضربه  
حتى أُلْقِيَ ذَا بَطْنِهِ، أى حتى سَلَحَ ، ويقال للمرأة وضعت ذا بَطْنِها، أى وضعت  
سَحْلَها ، وَطَيَّئْتُ تقول : هو ذو قال ذاك : أى هو الذى قال ذاك .  
وقال الأصمعي : حدثنا أبو هلال الراسبي عن أبي زيد اللديني قال قال لى  
ابن عمر : يكونُ قبل الساعة دَجَّالون ذو صهرى هذا منهم ، معنى المختار ،  
أى يبنى وبينه صهر ، وأنشد لأوس :

وذو بَقَرٍ من صُنْعٍ يَتَرَبَّ يَقْفَلُ

قوله ذو بَقَرٍ ، أى تُرْس [يُعْمَلُ<sup>(١)</sup>] من جلد بقرة، ويقال: ما فلان يَذَى  
طعم إذا لم يَكُنْ لَهُ عَقْلٌ وَلَا نَفْسٌ . ومثله : الدُّبُّ<sup>(٢)</sup> مغبوط يَذَى بَطْنُهُ ، أى  
يما فى بَطْنِهِ ، يُضْرَبُ لِلَّذِي يُتَبَطُّ بِمَا لَيْسَ عِنْدَهُ .

ثم قال ابن السكيت «باب البدئية» يقال: لقيته أول ذات يَدِينِ أى لقيته  
أول شئى ، ويقال: أفعَلْ ذاك أول ذات يَدِينِ ، أى أفعله قبل كل شئى ، ويقال:

(١) زيادة من المرصع . (٢) فى الأصل : الزيت ، والتصحيح من اللسان .



لقيته ذات المُويم أي من عام أول<sup>(١)</sup>، وربما كانت أربع سنين وخمسا، ولقيته ذات الزُّمين قبل ذلك، ويقال: لقيته ذات صبحه، أي بكرة، ولا يقال: ذات غبقة<sup>(٢)</sup>، ويقال: إني لَأَلْقَى فلاناً ذاتِ مَرَارٍ، أي أحيانا المرّة بعد المرّة، ولقيته ذات العشاء: أي مع غَيْبوبة الشمس، وذات العَرّاق: الدّاهية؛ وذات الدّخول: هضبة في بلاد بني سليم<sup>(٣)</sup>، وذات الجنب: دانه يأخذ في الجنب، وذات أوغال: جبل، وذات الرفاة<sup>(٤)</sup>: هَضْبَة حَمْرَاء في بلاد بني نصر، وذات المداق: صحراء في بلاد بني أسد [حذاء الأجر<sup>(٥)</sup>] وذات المزاوير هضاب حمر ببلاد بني بكر، وذات آرام: أْكِيْمَة دون الحوَاب [لبنى أبي بكر<sup>(٥)</sup>]، وذات فرقين بالهضب هضب القلب<sup>(٦)</sup> هي لبني سليم، وذات العراقيب: صخرة<sup>(٧)</sup> في بلاد عمرو بن تميم، وذات الشميط: رملة في بلاد بني تميم، وذات أرحاء: قارة يقطع منها الأرحاء بين السلميين، وكَلَمَتُهُ فَا رَدَعْلَى ذات شَفَةِ أي كَلِمَة. هذا ما ذكره ابن السكيت.

وفي الغريب المصنف: يقال: لقيته ذات يوم، وذات ليلة، وذات المُويم،

(١) عبارة للمرصع: يقال: لقيته ذات العويم: إذا لقيته بعد أعوام، والعويم تصغير لعام السنة، ونصب ذات على الظرف وهي كناية عن المدة.

(٢) في اللسان: يقال: لقيته ذا غبوق وذا صبوح.

(٣) قال الشاعر:

قعدت له ذات الحشاء ودونه شاربخ من ذات الدخول ومنكب

(٤) في المرصع: ذات الرداة.

(٥) زيادة من المرصع.

(٦) في المرصع: ذات المزاهر.

(٧) عبارة للمرصع: موضع لبني سليم وفي المرصع: رملة، قال: والعراقيب:

جبل تنساب منه.

وذات الرُّمَيْنِ<sup>(١)</sup>، ولقيته ذاعبوق ، وذات صَبُوح ، ولم أسمعه بغير تاء إلا في هذين الحرفين .

وفي الصحاح تقول: لقيته ذات يوم ، وذات ليلة ، وذات غداة ، وذات العشاء ، وذات مرة ، وذات الرُّمَيْنِ<sup>(١)</sup> ، وذات العويم ، وذات صباح ، وذات مساء وذات صَبُوح ، وذات عَبُوق ، فهذه الأربعة بغير هاء ، وإنما سمع في هذه الأوقات ، ولم يقولوا ذات شهر ، ولا ذات سنة .

وقد عقد له ابن دريد في الرشاح باباً للأدواء من الناس ، ذكر فيه خلفاً منهم : ذو النون : يونس النبي عليه السلام ، ذو الكفل ، نبي عليه السلام ، ذوالقربنين : الإسكندر ، ملك . ذوالخلال : أبو بكر الصديق ، ذو النورين : عثمان بن عفان ، ذو الجناحين : جعفر بن أبي طالب . ذو مسحة : جرير بن عبد الله البجلي ، ذو المخصرة : عبد الله بن أنيس الأنصاري ، ذو الشهاداتين : خزيمه<sup>(٢)</sup> بن ثابت ، ذو اليبدين - قال : وهو الذي يقال له ذو الشمالين<sup>(٣)</sup> ، وهو صاحب الحديث في السهو ، ذو الجوشن<sup>(٤)</sup> الضبابي واسمه شرحبيل ، ذو القُرُوح : امرؤ القيس بن حُجْر ، ذو الشمالين<sup>(٥)</sup> : عمرو بن عبد عمرو

(١) لقيته ذات الزمين : أى في ساعة لها أعداد يريد بذلك تراخي الوقت كما يقال : لقيته ذات العويم . أى بين الأعوام .

(٢) الذي شهد للنبي صلى الله عليه وسلم بشراء الفرس من الأعرابي .

(٣) هكذا في الأصل ، وفي المصع هو عمير بن عبد عمر صحابي ، وهو عمه السائب بن مظعون ، استشهد ببدر ، أما ذو اليبدين فهو النعمان بن قيس ، وهو الصحابي الذي ذكره النبي بالسهو في الصلاة .

(٤) في المصع : هو أوس بن الأعور من بني معاوية من كلاب سمي بذلك لأنه وفد على كسرى فأعطاه جوشنا فكان أول عربي لبس جوشنا ، وكانت صحابيا شاعرا وهو والد شمر قاتل الحسين بن علي عليهما السلام مع من قتله .

(٥) انظر التعليق رقم ٣ من هذه الصفحة .

استشهد يوم بدر ، ذو يَرَن : جسد سيف بن ذى يَرَن ، قاتل الحبشة (١) ،  
ذوالخرق الطهوى : دينار بن هلال ، ذوالسكب : عمرو بن معاوية ، فى خلق آخرين .  
ومما يلحق بما ذكره ابن السكيت فى الذوات تعالى : « عَلِيمٌ ذَاتِ  
الصُّدُور » أى ببواطنها وخفاياها ، وقوله تعالى : « وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ »  
قال الزجاج الأزهرى : أى حقيقة وصلكم ، وقال ثعلب : أى الحالة التى بينكم ،  
وقوله تعالى : « وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ » ، وقوله  
تعالى : « تَزَاوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقَرَّبُ مِنْهُمْ ذَاتُ  
الشَّمَالِ » أراد الجهة ، ويقال : قَلَّتْ ذَاتُ يَدِهِ .

قال الأزهرى : ذات هنا اسم لما ملكته يدها كأنها تقع على الأموال ،  
قال : ويقال عرفه من ذات نفسه ، كأنه يعنى سريره المضمرة ، وفى الحديث :  
لا يفقه الرجل كلَّ الفقه حتى يحدث الناس فى ذات الله . وقال خبيب :

وذلك فى ذاتِ الإله وإن يشأ يبارك على أوصال شلو ممزج

وفى الصحاح : قال الأخفش فى قوله تعالى : « وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ »  
إنما أنثوا ذات لأنَّ بعضَ الأشياء قد يوضع له اسم مؤنث ، ولبعضها اسم  
مذكر ، كما قالوا : دار ، وحائط ، أنثوا الدار ، وذكرُوا الحائط .

وفى المجمل : ذوو الآكال : سادة الأحياء الذين يأخذون المرباع وغيره ،  
وذات الخنازع : الداهية ، وذو طلوح : موضع .

وقال الخليل : لقيته أول ذى ظلمة ، قال : وهو أول شئ سَدَّ بصرك  
فى الرؤية ، ولا يشتق منها فعل

وفى الصحاح : ذوعَلَقَى : اسم جبل ، وذات عِرْق : موضع بالبادية ، وذات

---

(١) فى الرصع : هو أبو سيف بن ذى يزن ملك حمير واليمن .

وَذَيْنَ: الداهية، أى ذات وجهين ، كأنها جاءت من وجهين ، وذات الرُواعد:  
وقولهم: جاء بذات الرعد والصليل، يعنى بها الحرب .  
والأسد ذو زرائد ، يعنى بها أظفاره وأنيابه وزئيره وصَوَلته ، وذات  
الدِّبر<sup>(١)</sup>: اسم ثنية ، وقد صحَّفه الأصمعي فقال: ذات الدبر، وذو المطارة: جبل،  
وقولهم: ما أنت بذى عُذرة هذا الكلام، أى لست بأوَّل من اقتضه<sup>(٢)</sup> ،  
ورجل ذو بدوات، أى يبدو له آراء ، وقولهم السلطان: ذو عدوان وذو بدوان  
بالتحريك فيهما ، أى ذو جور .

وفى الجمهرة: الحية ذو الزَّيْبَتَيْنِ التى لها نقتطان سوداوان فوق عينيها ،  
وذو النُّعَالِ: فرَسٌ معروف كان من جياد خيل العرب .  
وفى الجمل يقال للروم: ذوات القُرُونِ، والمراد قرون شعورهم ، وكانوا  
يُطَوِّلُون ذلك لِيُعرَفوا به ، ويقال للأسد: ذو اللبدة لأن قطيفته تتلبَّد عليه  
لكثرة الدماء ، ويقال: خرقاء ذات نيفة، يُضْرَب للجاهل بالأمر الذى يدعى  
المعرفة به ، ويقال: رجل ذو نَيْرَيْنِ إذا كانت شدته ضعف شدة صاحبه ،  
ويقال: إنه لذو هزرات وذو كسرات ، إذا كان يُفْنِى فى كل شئ ، ويقال: ذهب  
بنزى هليكان ، أى حيث لا يُدرى .

وفى المحكم: ذو السفقتين: ذباب عظيم يلزم الدواب والبقر .

(١) الدبر: النحل - بفتح الدال وكسرها ، قال أبو ذؤيب:  
بأسفل ذات الدبر أفرد خشفها      وقد طردت يومين فهى خلوج  
قال فى اللسان: على شعبة فيها دبر .

(٢) فى اللسان: ما أنت بذى عذر هذا الكلام ؟ وفى الاصل: اقتضبه ،  
والتصحيح عن اللسان .

وفي الجهرة والمحكم : ذو بَقَرَة<sup>(١)</sup> : موضع ، وذو بَقَر : تُرْسٌ يُتَّخَذُ مِنْ جُلُودِ الْبَقَر .

وفي المقصور والمدود للأندلسي : ذو حَمَى : موضع .  
وفي مختصر العين : ذو الطُّفَيْتَيْنِ<sup>(٢)</sup> شِبْهُ الْخَطِيطَيْنِ عَلَى ظَهْرِهِ بَطْفَيْتَيْنِ ، وَالطُّفَيْةُ : خُوصَةٌ الْقَل .

وقال التبريزي في تهذيبه : تقول العرب : لا بذى تَسْلَمَ ما كان كذا ، وللائنين لا بذى تَسْلَمَانِ ، وللجمع لا بذى تَسْلَمُونَ ، وللمؤنث لا بذى تَسْلَمِينَ ، وللجمع لا بذى تَسْلَمْنَ ، والتأويلُ لا والله الذي يسلمك ، أولا وسلامتك ، أولا والذي<sup>(٣)</sup> يَسْلَمُكَ ما كان كذا .

وفي القاموس : ذو كِشَاء<sup>(٤)</sup> : موضع ، وذو الشُمَارِخ : فرس مالك بن عون<sup>(٥)</sup> البصري ، وذات الجلاميد<sup>(٦)</sup> : موضع .

وقال ابن خالويه في شرح الديرية قال ابن دُرَيْد : قد سُمِّيَ بِمَعْضِ الشُّعْرَاءِ اللَّيْلُ ذَا الطَّرِيقَيْنِ ، لِحَرَّةِ أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ ، وَقَالَ أَيْضًا : الصَّوَابُ فِي قَوْلِ الْكَمِيتِ : وَلَا أَعْنِي بِذَلِكَ أَسْفَلِيكُمْ وَلَكِنِّي عَنَيْتُ<sup>(٧)</sup> بِهِ الْإِذْنَ وَنَا

(١) في اللسان : من غير تاء .

(٢) ذو الطفيتين : الحية له خطان أسودان .

(٣) راجع اللسان - مادة سلم .

(٤) لم تقف عليها في القاموس ، وفي المرصع : ذو كَشْد : موضع بين مكة والمدينة مرّ به النبي صلى الله عليه وسلم في هجرته .

(٥) في القاموس : بن عوف النصرى .

(٦) في المرصع : موضع كان به يوم من أيام العرب وحروبهم ، ويسمى يوم القبيبات ، والقبيبات : موضع قريب من البصرة .

(٧) رواية اللسان : ولكنني أريد به .

أن يجعل الدين ههنا الملوك : ذُرْعَيْن وذو فائِش<sup>(١)</sup> وذو كَلَّاع ملوك حِجِر ،  
وهم الأذواء ، وأما قول العرب اذهب بذى تَسْلَم معناه : الله يسلمك فلا يثنى  
ولا يجمع<sup>(٢)</sup> . قال : وقد يكون ذا بمعنى كى عند الأخفش ، وبمعنى الذى عند  
غيره ، وهذا حرف غريب ، قال عدى بن زيد :

فإن يذكّر النعمان سَعْيي وسعيهم يكن خطّة يكفى ويسعى بعمال  
فعدت كذا نبح يرجى نُصُورَه<sup>(٣)</sup> بين فلا يبعد كذى الخلق البالى  
قال الأخفش : كذا نبح معناه كى ينبج ، ولكن رفع ما بعده<sup>(٤)</sup> . وقال  
غيره كالذى ينبج ، فأما ذو بمعنى الذى فى لغة طي نحو :  
\* وبُرى ذو حَفَرَتْ وذو طَوَيْتُ<sup>(٥)</sup> \*

فإنه يكون [مفرداً<sup>(٦)</sup>] فى جميع الأحوال ولا يثنى ولا يجمع ولا يؤنث . انتهى .  
فائدة - قال ابن درستويه فى شرح الفصيح : إنما سُميت الداهية العظيمة :  
ذات العَرَّاقى ، أى هى لمظمها وثقلها تحتاج إلى عَرَّاقٍ عِدَّة ، والعَرَّاق جمع  
عَرْقُوة الدار ، وقيل الصليب نفسه يسمى عَرْقُوة ، وقد يسمى طرف الخشبة  
نفسها عَرْقُوة .

- 
- (١) ذو فائش : أحد أذواء اليمن واسمه يزيد .  
(٢) فى اللسان : وقالوا : لا أفعل ذلك بذى تسلم وبذى تسلمان . وبذى  
تسلمان كما تقدم .  
(٣) النصور : مصدر كال دخول .  
(٤) هكذا بالأصل .  
(٥) صدره :

\* وإن الماء ماء أبى وجدى \*

(٦) زيادة من شرح الفصل ، وارجع إلى صفحة ١٤٨ جزء ٣ من هذا الشرح .

فائدة - قال في الصحاح: في ذى القعدة وذى الحجة، ذوات القعدة وذوات الحجة، ولم يقولوا ذوو على واحد.

## النوع السابع والثلاثون

معرفة ما ورد بوجهين بحيث يؤمن فيه التصحيف

كالذى ورد بالباء والتاء، أو بالباء والتاء، أو بالتاء والتاء، أو بالباء والنون، أو بالتاء والنون، أو بالتاء والنون، أو بالجيم والحاء، أو بالجيم والحاء، أو بالحاء والحاء، أو بالذال، أو بالراء والزاي، أو بالسين والشين، أو بالصاد والضاد، أو بالطاء والطاء، أو بالعين والعين، أو بالفاء والقاف، أو بالكاف واللام، أو بالراء والواو، وقد رأيت من عدة سنين في هذا النوع مؤلفاً في مجلد لم يكتب عليه اسم مؤلفه، ولا هو عندي، الآن حال تأليف هذا الكتاب، ورأيت لصاحب القاموس تأليفاً سماه «تجبير الموشين» فيما يقال بالسين والشين، ولم يحضر عندي الآن، فأعملت فكرى في استخراج أمثلة ذلك من كتب اللغة، والأصل في هذا النوع ما أورده أبو يعقوب بن السكيت في كتاب «الإبدال» عن أبي عمرو قال: أنشدت<sup>(١)</sup> يزيد بن يزيد عدوفاً، فقال: صحفت يا أبا عمرو! قال: فقلت لم أصحاب! لتسكنم عدوف، ولغة غيركم عدوف. وهذا نوع مهم يجب الاعتناء به

(١) هذه عبارة الأصل، وفي اللسان: العدوف ما يذاق قال:

وحيف بالقنى فهن خوص وقلة ما يذقن من العدوف

ثم قال: والعدوف مثل العدوف وعبارة اللسان - مادة عدف: قال أبو حسان: سمعت أبا عمرو الشيباني يقول: ما ذقت عدوفاً ولا عدوفاً، قال: وكنت عند يزيد ابن مزيد الشيباني فأنشدته بيت قيس بن زهير:

وعجبات ما يذقن عدوفاً يذقن بالمهرات والأمهار

بالدال فقال لى يزيد: صحفت...

لأن به يندفع ادعاء التصحيف على أئمة أجلاء .  
واعلم أن هذا النوع ، والنوع الذى بعده من جملة باب الإبدال وأفردهما  
لما امتازا به من الفائدة .

ذكر ما ورد بالباء والتاء :

في نوادر ابن الأعرابي : رجل صُلِبَ وصَلَّت بمعنى واحد .

ذكر ما ورد بالباء والتاء :

قال ابن خالويه في شرح الديرية : البرى : التراب ، والترى بالياء : التراب  
أيضاً ، يقال : بى زيد البرى وبفيه الترى .

وفي ديوان الأدب للفارابى وفقه اللغة للثعالبي : الدبر والدثر : المال الكثير .  
وفي الغريب المصنف : ألبت بالمكان البابا وألثثت به إلثاثا : إذا أفتت به  
فلم تبرحه .

وفي ديوان الأدب : الكرث مثل الكرْب ، قال الأصمعى : يقال :  
كربنى وأكرثنى ، ولا يقال كرتنى <sup>(١)</sup> .

وفي تهذيب التبريزى : أرض رُغاث ورُغاب : لاتسِل إلا من مطر كثير .  
وفي الصحاح : الأغثر قريب من الأغبر .

ذكر ما ورد بالتاء والتاء :

قال في الجمهرة : رجل كنتَح <sup>(٢)</sup> بالتاء والتاء جميعاً : وهو الأحمق ،  
والختلة <sup>(٣)</sup> بالتاء والتاء : أسفل البطن ، وتكمة بالتاء والتاء : اسم امرأة ،  
وهى بنت مرأخت تميم بن مرة ، والكتتاب والكتئاب <sup>(٤)</sup> بالتاء والتاء :

(١) قال في اللسان : على أن رؤبة قال :

\* وقد تجلى الكرب الكوارث \*

(٢) في الأصل بالجيم ، والتصحيح عن اللسان .

(٣) وتحرك .

(٤) كرمان . وشداد .



سَمَهُمْ صَغِيرٌ بِتَعْلَمَ بِهِ الصَّبِيَّانَ الرَّمَى ، وَتَخَّ الْعَجِينَ وَالطَّيْنَ : كَثُرَ مَاؤُهُ  
وَلَانَ ، وَقَالُوا : تَخَّ أَيْضًا بِالنَّاءِ ، وَالْأَوَّلَى أَعْلَى .  
وَفِي أَمَالِي ثَعْلَبٍ : الْأَكْثَمُ : الشَّبَعَانِ ، وَيُقَالُ : أَكْثَمَ بِالنَّاءِ أَيْضًا ، وَالْمَرَاةُ  
كَثْمَاءُ .

وَفِي فِقْهِ اللُّغَةِ لِلثَّعَالِيِّ : يُقَالُ لِمَنْ نَبَتَ أَسْنَانُهُ بَعْدَ السَّقُوطِ مُتَغَيِّرًا بِالنَّاءِ وَالنَّاءِ  
مَعًا ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو . وَالْهَتَّهَةُ وَالْهَشَّهَةُ بِالنَّاءِ وَالنَّاءِ : حِكَايَةُ التَّوَادُّلِ عِنْدَ  
الْكَلَامِ .

وَفِي الْحَكَمِ : الثَّقَنَةُ : الْإِسْرَاعُ ، وَقَدْ حُكِيَتْ بِتَاءَيْنِ .  
وَفِي الْجَمَلِ : يُقَالُ لَتَأْتُ بِهِ أُمَّهُ : إِذَا وَلَدَتْهُ سَهْلًا ، وَقَدْ سَمِعْتُهُ بِالنَّاءِ أَيْضًا ،  
وَأَسْتَوْنِي الْمَالَ : سَمِنَ ، وَبِالنَّاءِ أَيْضًا .

وَفِي الْمَرْصَعِ لِابْنِ الْأَثِيرِ : يُقَالُ لِلْبَاطِلِ ابْنِ تُهْلَلٍ وَابْنِ تُهْلَلٍ <sup>(١)</sup> .  
وَفِي تَذَكُّرَةِ ابْنِ مَكْتُومٍ : التَّوَى : الْمَقِيمُ ، وَبِالنَّاءِ الْمَثَلَةُ أَعْرَفَ .  
ذَكَرَ مَا وَرَدَ بِالْبَاءِ وَالنُّونِ :

فِي الْغَرِيبِ الْمَصْنُفِ : هَهَزْتُهُ وَهَهَزْتُهُ : إِذَا دَفَعْتُهُ وَضَرَبْتُهُ . وَبَحَّخَ لِي فُلَانٌ  
بِحَقِّي وَنَحَّخَ ، وَبِالْبَاءِ أَكْثَرُ ، إِذَا أَقْرَبَ بِالْحَقِّ .  
وَفِي الصَّحَاحِ : يُقَالُ بَحَّخَسَ الْمَخُ بِالْبَاءِ : أَيْ نَقَصَ وَلَمْ يَبْقَ إِلَّا فِي السُّلَامِيِّ  
وَالْعَيْنِ ، وَنَحَّخَسَ بِالنُّونِ مِثْلُهُ .

وَقَالَ غَيْرُهُ : رَوَى هَذَا الْحَرْفَ بِالْبَاءِ وَالنُّونِ .  
وَفِي تَهْذِيبِ التَّبْرِيزِيِّ يُقَالُ : الذَّانُ وَالذَّابُّ : لِلْعَيْبِ . قَالَ قَيْسُ بْنُ الْخَطِيمِ  
فِي قَصِيدَةٍ نُونِيَّةٍ :

رَدَدْنَا الْكَتِيئَةَ مَقُولَةً      بِهَا أَفْنُهَا وَبِهَا ذَانُهَا

(١) وَبِالْبَاءِ أَيْضًا .

وقال كِنَازُ الْجَرَمِيِّ فِي قَصِيدَةٍ بَائِيَةٍ :  
رَدَدْنَا الْكُتَيْبَةَ مَفْلُولَةً بِهَا أَفْنُهَا وَبِهَا ذَابُهَا  
وَفِي الْمَجْمَلِ : الْقَبَسُ الْأَصْلُ ، وَهُوَ الْقَنْسُ (١) أَيْضًا .

ذَكَرَ مَا وَرَدَ بِالنُّونِ وَالنُّونِ :  
فِي دِيْوَانِ الْأَدَبِ : كَنَفَ بِالنُّونِ : أَيْ عَدَلَ ، وَيُقَالُ بِالنُّونِ .  
وَفِي الصَّحَاحِ : تَفَرَّتِ الْقَدَرُ تَتَفَرَّ لُغَةً فِي نَفَرَتْ (٢) تَفَرَّ : إِذَا غَلَتْ .  
وَفِي الْمَجْمَلِ : جَرَحَ نَفَّارٌ وَتَفَّارٌ : سَالَ مِنْهُ الدَّمُ (٣) .

ذَكَرَ مَا وَرَدَ بِالنُّونِ وَالنُّونِ :  
فِي الْجُمُورَةِ : تَجَّ الْجَرْحُ بِالثَّلَاثَةِ وَنَجَّ بِالنُّونِ : سَالَ دَمُهُ .  
وَفِي الْفَرِيبِ الْمَصْنُفِ : قَالَ الْكَسَائِيُّ : ثَمَعَةَ الْجَبَلِ : أَعْلَاهُ بِالنُّونِ .  
وَقَالَ الْفَرَاءُ : الَّذِي سَمِعْتُهُ أَنَا نَمَعَةَ الْجَبَلِ ، بِالنُّونِ .  
قَالَ ابْنُ فَارَسٍ : يُقَالُ مَالُوجِهَيْنِ ، وَالثَّاءُ أَجُودُ .  
وَفِيهِ قَالَ أَبُو عَمْرٍو : وَتَلَبَّيْتُ فِي الْأَمْرِ تَلَبَّنَا تَلَبَّيْتُ .

ذَكَرَ مَا وَرَدَ بِالنُّونِ وَالنُّونِ :  
قَالَ ثَعْلَبٌ فِي أَمَالِيهِ : يُقَالُ هُمُ عَلَى تُرْتَبَةٍ ، وَتُرْتَبَةٍ أَكْثَرُ ، أَيْ عَلَى طَرِيقَةٍ .  
وَفِي الصَّحَاحِ أَبُو زَيْدٍ : يَصَّصُ الْجِرْوُ ، وَيَصَّصُ ، أَيْ فَتَحَ [ عَيْنِيهِ (٤) ] ،  
وَطَحْرِيَّةٌ مِثْلُ طَحْرَبَةٍ (٥) بِالنُّونِ وَالنُّونِ جَمِيعًا .

- 
- (١) وَيَحْرُكُ أَيْضًا .  
(٢) كَفَرَحَ وَضَرَبَ وَمَنَعَ .  
(٣) فِي الْقَامُوسِ وَاللَّسَانِ : قَالَ الْأَزْهَرِيُّ : هَذَا تَصْغِيرُ الصَّوَابِ بِالنُّونِ .  
(٤) زِيَادَةُ مِنَ الْقَامُوسِ .  
(٥) طَحْرِيَّةٌ : لَطَخَ مِنَ السَّحَابِ .

وقال . اليمور : الشاة التي تبول على حالها وتبعر وتفسد اللبن ، وهذا الحرف هكذا جاء ، وسمعت أبا العوث يقول : هو اليمور بالباء ، يجعله مأخوذاً من اليمر والبول .

ذكر ما ورد بالشاء والياء :

في الصحاح : بعضهم يقول لذى الثديّة ذو اليدّة وهو المقتول بنهروان من الخوارج<sup>(١)</sup> .

ذكر ما ورد بالجيم والحاء :

قال ابن السكيت في الإبدال يقال : تركتُ فلانا يموس بنى فلان ويحوسهم ، أى يدؤسهم ويطلب فيهم ، وأجمّ الأمر وأحمّ : إذا حن وقتنه ، ورجل مجارف ومجارف : أى محروم<sup>(٢)</sup> ، وهم يجلبون عليه ويحلبون عليه فى معنى واحد : أى يعينون . انتهى .

وفي الجهرة يقال : جفأت به الأرض بالجيم ، وحفأت بالحاء : ضربت به<sup>(٣)</sup> . والسريجة والسريجة أثر فى السهم . وجأجأ بفنمه جيحاء وحأ حأ بها جيحاء : إذا دهاها لتشرب الماء . والجلجلة بالجيم والخلطة بالحاء : التحريك . وفى الغريب المصنف : أخذ فلان الشئ بجذاميره وحذاميره : إذا أخذه كله فلم يدع منه شيئاً .

وفيه : قال الأسمعى : جاض يجييض بالجيم والصاد معجمة ، وحاص يجيحص بالحاء والصاد مهملتين بمعنى واحد : إذا عدل عن الطريق .

(١) فى القاموس : لقب حرقوص بن زهير الكبير الخوارج ، ولقب عمرو بن ود قتيلى بن أبى طالب .

(٢) فى القاموس : رجل مجارف لا يكسب خيراً ولا ينمى ماله .

(٣) عبارة اللسان : ضربها به .

وفي ديوان الأدب: الحَرَّ نَفْسٍ : العَظِيمُ الجَنَيْنِ ، يُرَوَّى بالجيم والحاء والفاء .

وفي أمالي القالي : النَّاخِجَةُ والنافِحة : أَوَّلُ كُلِّ رِيحٍ تَبْدَأُ بِشِدَّةٍ .

وفي الصحاح حكى عن الخليل : الجَوَّاسُ الحَوَّاسُ .

وقال القالي : حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَرِيدٍ ، حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ

قَالَ حَدَّثَنَا الْمَازِنِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَوَّارٍ الْغَنَوِيَّ يَقْرَأُ : فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ .

فقلت : إِنَّمَا هُوَ جَاسُوا ، فَقَالَ : جَاسُوا وَحَاسُوا بِمَعْنَى وَاحِدٍ .

وفي الصحاح : نُبَاجُ السَّكَبِ وَنَبِيحُهُ لُغَةٌ فِي النَّبَاحِ وَالنَّبِيحِ . وَرَحِمَ جَذَاءٌ

وَحَذَّاءٌ بِالْجِيمِ وَالْحَاءِ ، إِذَا لَمْ تُوصَلْ . وَفِي رَجُلٍ فُلُوحٌ ، أَيْ شُقُوقٌ ،

وَبِالْجِيمِ أَيْضًا .

وفي تهذيب التبريزي : النَّفِيجَةُ بِالْجِيمِ وَالْحَاءِ : الْقَوْسُ .

ذَكَرَ مَا وَرَدَ بِالْجِيمِ وَالْحَاءِ :

فِي أَمَالِي الْقَالِي : السَّنَجُ بِالْجِيمِ ، وَالسَّنَخُ بِالْحَاءِ : الْأَصْلُ .

وَفِي الصَّحَاحِ : قَالَ الْأَصْمَعِيُّ : جَلَعَ ثَوْبُهُ وَخَلَعَهُ بِمَعْنَى .

وَفِيهِ : عَجِبِينَ أَنْبِجَانِ : أَيْ مَدْرِكًا مُنْتَفِخًا ، [ وَهَذَا الْحَرْفُ <sup>(١)</sup> ] فِي بَعْضِ السَّكَبِ

بِالْحَاءِ مَعْجَمَةٌ ، وَسَمَاعِي بِالْجِيمِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي الْفَوَثِ وَغَيْرِهِمَا .

وَفِيهِ : رَجُلٌ ذُو نَفْعٍ بِالْحَاءِ وَذُو نَفْعٍ بِالْجِيمِ ، أَيْ صَاحِبُ فَخْرٍ وَكِبَرٍ .

وَفِيهِ : الْجَوَّارُ مِثْلُ الْخَوَّارِ ، وَهُوَ الصِّيَاحُ .

وَفِي فَهْمِ اللَّغَةِ : الْخَزْلُ وَالْجَزْلُ بِالْحَاءِ وَالْجِيمِ : قَطْعُ اللَّحْمِ .

ذَكَرَ مَا وَرَدَ بِالْحَاءِ وَالْحَاءِ :

قَالَ ابْنُ السَّكَيْتِ فِي الْإِبْدَالِ : الْحَشْيُ وَالْحَشْيُ : الْيَابِسُ . وَحَبَّجَ

(١) زِيَادَةٌ مِنَ الصَّحَاحِ .

وخبج : خرج منه ربح ، ونمّص الجرح يَنْمِصُ خُمُوصاً ، ونمّص يَنْمِصُ  
مُحْوصاً ، وانمّص انمصاصاً ، وانمّص انمصاصاً : إذ ذهب ورّمه ،  
والمحسُول والمُحْسُول : الرذول ، وقد حسَلْتُهُ وحَسَلْتُهُ ، والجُحَادَى والجُحَادَى :  
الضَّخْم . وطُخِرُور وطُخِرُور : السَّحَابَة . وشرب حتى اطمَحَرَ واطْمَحَرَ : أى  
امتلاً ، ودَرَبَج ودَرَبَج إذا حَنَى ظَهْرَهُ . وهو يَتَخَوَّف مَالِي وَيَتَخَوَّفُهُ : أى  
يَنْقُصُهُ وَيَأْخُذُ مِنْ أَطْرَافِهِ .

وقرى : «إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا» وَسَبَّحًا ، قال الفراء : معناها  
واحد ، أى فَرَاغًا . انتهى .

وفي الجمهرة : رجلٌ مُعْرَنْشِمٌ وَمُعْرَنْشِمٌ بالخاء والخاء : إذا ضمير وهزل .  
ورجل حُشَارِمٌ <sup>(١)</sup> بالخاء والخاء : غليظ الشفة . وفَحَّحَ النَّائِمَ وَفَحَّ : إذا نَفَخَ فِي نَوْمِهِ <sup>(٢)</sup>  
بالخاء والخاء . وَلَحَّتْ <sup>(٣)</sup> عَيْنُهُ بِالْخَاءِ وَلَحَّتْ بِالْخَاءِ : كَثُرَ دَمْعُهَا وَغَلُظَتْ  
أَجْفَانُهَا . والحفحفة بالخاء والحفحفة بالخاء : صوت الضبع : ويقال : ما يملك  
خَرَسِيْسًا <sup>(٤)</sup> بالخاء والخاء أى ما يملك شيئاً . ورجل طَمَحَرِيرٌ بالخاء والخاء :  
عَظِيمُ الْبَطْنِ . وناقَة حَنْدَلِسٍ <sup>(٥)</sup> وَخَنْدَلِسٍ بالخاء والخاء فيهما : كثيرة اللَّحْمِ .  
وقال الأصمعي قال أعرابي : مَتَخَّتْ الْجُمُوسُ الْأَعْقَدُ بِالْخَاءِ الْمَعْجَمَةِ وَالْخَاءِ  
أَيْضًا : يَمْنَى خَمْسِينَ سَنَةً .

وقال ابن خالويه في شرح الدرديدية : الْأَخْيَصُ وَالْحَيْصَاءُ بِالْخَاءِ وَالْخَاءُ :

- 
- (١) قال ابن دريد : هو على التشبيه بفحيج الأنفى .
  - (٢) في الأصل : حشارم بالشين ، والتصحيح عن اللسان .
  - (٣) وقد لححت عينه باظهار الضعيف أيضا .
  - (٤) قال في اللسان : الحريس : الشئ اليسير ، وهو في النقي بالصاد .
  - (٥) في الأصل حندليس وخندليس ، وهذه رواية اللسان .

الذى إحدى عينيه أصغر من الأخرى ، وهو الحَيَص والحَيَص .

وفي الصحاح : حَبَّجَه بالعصا : ضربه بها ، مثل خَبَّجَه .

وفي الجوهرة : يقولون فاحَّ الطيب وفاحَّ بمعنى ، لُفَّتَان فصيحَتان ، ويقولون :

حَبَقَة حَبَقَة بالحاء والخاء جميعاً وبفتح الباء وكسرها : إذا صَغُرُوا إلى الرجل

نفسه . ورجل حَنْثَلٌ وَخَنْثَلٌ بالحاء والخاء : إذا كان ضعيفاً . وعجوز جَجْرَطَ

وجَجْرَطَ بالحاء والخاء : هَرَمَ . وضرب طَلَحَفَ وطلَحَفَ بالحاء والخاء :

شديد مُتَابِع . ويقال أيضاً : طَلَحَفَ وطلَحَفَ <sup>(١)</sup> . ودَحَمَرَتُ القِرْبَةَ ودَحَمَرْتُهَا

بالحاء والخاء : إذا مَلَأَهَا ، والخَذَلَةُ : السُّرْعَةُ : مَرَّ يُخَذِّلُ خَذَلَةً بالحاء

والخاء . وکلب مُحَرَّنَفَشٍ ومُخَرَّنَفَشٍ : إذا تَنَفَّسَ للقتال .

وفي الزبیر المصنف : مَسَخَتْ الناقَةَ بالحاء معجمة وبالحاء جميعاً : إذا

هزَلَتْهَا وأدَبَرَتْهَا .

وفي فقه اللغة للثعالبي : قال أبو سعيد السيرافي : تقول العرب : سمعت للجراد

حَرَشَته وَخَرَشَته : وهو صوت أكله .

وفي الصحاح : حَرَشَه حَرَشًا بالحاء والخاء جميعاً : أَى خَدَشَه ، والمحراش

بالحاء والخاء : المحجن .

وفي المحكم : الرِّبْحُ : البلع ، واحدته رِمْحَةٌ والحاء لغة ، والنُّحَامَةُ بالحاء

لغة في النُّحَامَةِ .

ذكر ما ورد بالهال والذال :

قال أبو عبيد في الغريب المصنف في باب عقد له : خَرَدَلْتُ اللحم وخَرَذَلْتُهُ :

(١) في الأصل : طَلَحَفِي وطلَحَفِي . راجع اللسان - مادتي طَلَحَفَ ، وطلَحَفَ .

قطمته، وأذرعفت الإبل وأذرعفت : مضت على وجوهها. واقدحر واقدحر<sup>(١)</sup>. وما دُقتُ عذوفاً ، ولا عذوفاً : أى مأكولاً . ورجلٌ مِدُلٌ ومِدُلٌ : وهو الخفيفُ الشخصُ القليل اللحم . انتهى .

وفى الإبدال لابن السكيت: الدَحْدَاحُ والدَّحْدَاحُ : القصار<sup>(٢)</sup> ، الواحدة دَحْدَاحَةٌ ودَّحْدَاحَةٌ .

وفى الجهرة: بَلَدَمُ الفرس : صَدْرُهُ ، ويقال بالذال أيضاً . ودَحِمْتُ الشئ بالذال والذال ، والذالُ أَعْلَى : دَحَرَجْتُهُ على الأرض . ودَقَفْتُ على الجريح بالذال والذال لقتان معروفتان ، والذالُ الأَصْلُ : أَجْهَزْتُ عليه . والخُنْدُخُ : الخسيس ، ويقال بالذال أيضاً . وَغَمَيْدَرٌ : مُتَنَعِّمٌ بالذال والذال . وَفَيْدَحَرٌ : وَفَيْدَحَرٌ : المتعرَّضُ للناس . وَجِرْدُونٌ<sup>(٣)</sup> دَابَّةٌ أَوْ سَمِعٌ بالذال والذال .

وفى ديوان الأدب : مَرَدُ الخبزِ وَمَرَدُهُ : مَرَمُهُ<sup>(٤)</sup> .

وقال ابن خالويه : بَقْدَادُ بالذال والذال .

وقال ابن دريد : بالذال ، فأما بالذال فخطأ .

وفى الغريب المصنف عن أبي عمرو : أَتَنَّا قَازِيَةً<sup>(٥)</sup> من الناس ، وهم القليل ، وجمعها قواذ . قال أبو عبيد : والمحفوظُ عندنا بالذال .

(١) فى الأصل : امدحر وامدحر : ولم نجد معنى لهاتين الكلمتين ، فصححناهما كما فى اللسان ، واقدحر للشر : تهيأ له .

(٢) هكذا بالأصل ، وفى اللسان : الدحداح : القصير .

(٣) فى القاموس : هو ذكر الضب أو دويبة أخرى .

خزعج مرث الشئ : لينه .

(٥) القاذية : القوم قد أقحموا من البادية .

وقال أبو العباس الأحول : يقال للحمي <sup>(١)</sup> أمٌ مِلْدَمٌ بالذال ، وقال غيره بالذال .  
قال علي بن سليمان الأخفش : ولست أنكر هذا ولا هذا .  
وفي قه اللغة للثعالبي : الدَّالَّان بالذال والذال : مِشِيَّةٌ في نشاط وخِفَّةٍ ،  
ومنها سُمِّيَ الذئب ذُوَالَّة .

وقال أبو عمرو الشيباني في نوادره : الدَّالَّان <sup>(٢)</sup> والدَّالَّان بالذال والذال .  
يقال : مرَّ يَذَّال <sup>(٣)</sup> وَيَذَّال في معنى واحد . واجدعته واجذعته : قطعت أنفه .  
وفي أمالي ثعلب : المُجْدَع : المَقْطَع الأنف ، والمُجْدَعُ مثله . ونُمرُود بالذال ،  
وأهل البصرة يقولون نُمرُود بالذال .

وفي كتاب الأيام والليالي للفراء : يقال : مضى ذَهَلٌ <sup>(٤)</sup> من الليل ودَهَل  
بالذال والذال .

وفي الصحاح : جَدَعْتُهُ وأَجَدَعْتُهُ : سَجَنْتُهُ وبالذال أيضا ، وتمدَّحت  
خَوَاصِرُ الماشية : اتسعت شِعْباً بالذال والذال جميعاً . ورجل مُنَجَّدٌ بالذال  
والذال جميعاً أى مُجَرَّبٌ . والقَذْحُ : التَهْيِيءُ للشر بالذال والذال جميعاً .  
ورجل هُدْرَةٌ : ساقِطٌ وهو بالذال في هذا الموضع أجود منه بالذال .

وفي شرح المملقات للنحاس يقال : جَدَّه يَجْدُهُ : إذا قطعه ، ويقال :  
جَذَّه بالذال معجمة إذا قطعه أيضا .

وفي شرح أدب الكاتب للزجاجي : الغَدَوِيُّ بالذال والذال معا ، عن الليث :  
أن يباع البعير أو غيره بما يضرب هذا الفعل في عامه .

(١) يقال : ألدمت عليه الحمي : دامت .

(٢) والدَّالَّان ويضم : ابن آوى أو الذئب وبالتحريك مشيه .

(٣) الفعل كمنع .

(٤) ويضم الذل أيضا .



وفى فقه اللغة: الخردلة بالدال والذال: القُطْعُ قُطْعًا .  
وفى القصور والمدود للقالى: الجادل: الخشيب<sup>(١)</sup> الذى قد قَوَّى على بعض  
الشيء، وهو بالذال المعجمة قليل، ويقال: جادل وجادن بالدال غير معجمة وهو  
الكثير الذى عليه أكثر العرب .

وفى المجمل: جَدَفَ الرجل: أسرع بالدال والذال: والهيدى بالدال والذال:  
جنسٌ من مَشَى الخيل .

ومما ورد بالدال والراء:

قال القالى: عَكْدَةُ اللسان وعُكْرَتُهُ: أصله ومُعْظَمُهُ . ودَجَنَ بالمكان  
ورَجَنَ: ثبت وأقام فهو دَاجِنٌ ورَاجِنٌ .

وفى الصحاح: الصُّمَارِخ: الخالصُ من كل شيء، وروى عن أبي عمرو:  
الصُّمَارِخ بالدال . وما دَهَمَ يعيدهم لغة فى ما رهم من الميرة .  
وفى الجمهرة: الرَّجَانَةُ والدَّجَانَةُ: الإبلُ التى يحمل عليها المتاعُ من منزل  
إلى منزل .

ومما ورد بالراء والنون:

فى تهذيب التبريزى: يقال لموضع فراخ الطير: الوُكُور والوَكُون، الواحد  
وَكْرٌ ووَكْنٌ .

ذكر ما ورد بالراء والزى:

فى الغريب المصنف: سيل رَاعِب بالراء وزَاعِب بالزى: يملأ الوادى .  
وفى الجمهرة: رجل فَيَخَّر: عظيم الذِّكْر . قال أبو حاتم بالزى معجمة ،  
وقال غيره بالراء . وريح نَيْرَج: عاصف بالراء . قال ابن خالويه: وبالزى .  
وفى تهذيب التبريزى يقال: لم يعطهم بَازِلَةً بالزى ، وقال ابن الأنبارى  
وحده بالراء: أى لم يعطهم شيئاً .

(١) فى الأصل: الخشيف .

وفي نوادر ابن الأعرابي : يقال جَزَحَ له من ماله وجرح .  
وفي الصحاح : أضرَّ الفرس على قَاسٍ اللَّجَمِ أى أزمَّ عليه ، مثل أضرَّ .  
والعَجِيز : الذى لا يأتى النساء بالزأى والراء جميعا .  
وفي الأفعال لابن القوطية : هَرَأَ البردُ هَرَاءً وأَهْرَأَ : بلغ منه ، ولغتهُ فهِمَا  
بالزأى .

وفي الجهرة : يُقال سمعت رِزَّ القوم إذا سمعت أصواتهم ، بتقديم الراء على  
الزأى ، وسمعت زِرَّة القوم مثله بتقديم الزأى على الراء ، ويقال : رفَّ الطائر  
بالراء يرفَّ رَفًّا ورَفِيفًا ، وزفَّ الطائر بالزأى يزفَّ زَفًّا وزَفِيفًا : إذا بَسَطَ  
جناحيه . وأم خِنُورٌ من كُنَى الضبع ، ويقال بالزأى .  
ذكر ما ورد بالسين والشين :

قال ابن السكيت في الإبدال يقال : جاحَشْتُهُ ، وجاحَشْتُهُ : إذا زاحَمْتُهُ .  
وبعضُ العرب يقول : للجحاش في القتال الجِحاس . [وأُنشد الأَصمى لرجل  
من بى فزارة :

والضربُ في يومِ الوغَى الجِحاسُ<sup>(١)</sup>

ويقال : جَرَسَ من الليل جَرَشٌ<sup>(٢)</sup> . وسَنَفَتْ أصابعه وسَنَفَتْ<sup>(٣)</sup> : وهو  
تَشَقَّقٌ يكون في أصول الأظفار . والسَّوْذَقُ والسَّوْذَقُ : السَّوَار . وَحَسِ  
الشرُّ ، وَحَسِيٌّ : إذا اشتدَّ . وقد احْتَمَسَ الدِّيكُ إذا احْتَمَسَا إذا اقْتَتَلَا .  
وعَطَسَ فسمتُهُ وسَمَتُهُ . وتَسَمَّتْ منه علما وتَسَمَّتْ . وغَيسَ وغَيسَ للسَّوادِ ،

(١) زيادة من الأمالى ورواية اللسان :

والصقع في يومِ الوغَى الجِحاسا

(٢) هو ما بين أوله إلى ثلثه ، وقيل هو ساعة منه .

(٣) في الأصل : سنقت ، وشتقت ، والتصحيح عن الأمالى واللسان .

وَعَيْسَ اللَّيْلِ وَأَغْبَسَ ، وَغَيْشَ وَأَغْبَشَ . ويقال : أُنَيْتَهُ بَسْدَفَةٍ مِنَ اللَّيْلِ  
وَسُدْفَةٍ ، وهو السَّدَفُ والشَّدَفُ . وَجُعْسُوسٌ <sup>(١)</sup> وَجُعْشُوشٌ وَكُلُّ ذَلِكَ إِلَى  
قَلَّةٍ وَقَمَاءَةٍ . ويقال هذا من جماسيس الناس ، ولا يقال في هذا بالشين . انتهى .  
وفي الجهرة : سَأَسَأُ بِالْحَارِ سِيسَاءً وَشَأَشَأُ بِهِ شَيْشَاءً : عَرَضَ عَلَيْهِ الْمَاءُ .  
وَالشُّوْجَرُ بِالشَّيْنِ وَالسَّيْنِ : الشَّجَرُ الَّذِي يَقَالُ لَهُ الْخِلَافُ .

وفي الغريب المصنف : مَرَجَ وَمَرَجَ بِالسَّيْنِ وَالشَّيْنِ : إِذَا كَذَبَ .  
وفي التهذيب للتبريزي : الْوَارِشُ فِي الطَّعَامِ ، وَيُقَالُ وَارَسَ بِالسَّيْنِ ، وَهُوَ  
الدَّخْلُ عَلَى الْقَوْمِ وَهُمْ يَأْكُلُونَ وَلَمْ يُدْعَ .  
وفي فقه اللغة للثعالبي : الْكَوْشَلَةُ الْفَيْشَلَةُ <sup>(٢)</sup> الضَّخْمَةُ عَنِ اللَّيْثِ ، قَالَ :  
الْأَزْهَرِيُّ : الَّذِي عَرَفْتُهُ بِالسَّيْنِ إِلَّا أَنَّ تَكُونَ الشَّيْنِ فِيهِ أَيْضًا لُغَةً .  
وفي القاموس : الْكَوْسَلَةُ وَالْكُوسَالَةُ بِالْإِمْهَالِ ، وَالْكُوشَلَةُ وَالْكُوشَالَةُ  
بِالْإِعْجَامِ : الْكَمَرَةُ الضَّخْمَةُ .

وفي نوادر أبي عمرو الشيباني : مُشَاشُ الْعِظَامِ وَيُقَالُ مَسَاسٌ <sup>(٣)</sup> .  
وفي أمالي ثعلب : هَوَّشَ النَّاسَ وَهُوسُوا بِالشَّيْنِ وَالسَّيْنِ : إِذَا وَقَعُوا فِي  
هَوْشَةٍ وَهُوَ الْفَسَادُ . وَشَمَّرَتْ <sup>(٤)</sup> السَّفِينَةُ وَسَمَّرَتْهَا وَاحِدٌ . وَانْتَشَفَ لَوْنُهُ  
وَانْتَشَفَ <sup>(٥)</sup> . وَسَنَنْتُ عَلَيْهِ الْمَاءَ وَشَفَنْتُ .  
وفي الصحاح : كُلُّ دَاعٍ لِأَحَدٍ بِخَيْرٍ فَهُوَ مُشَمَّتٌ وَمُسَمَّتٌ . وَتَمَرٌ مُهْرَزٌ ،

(١) قَالَ الْحَلِيلُ : الْجَعْسُوسُ : الْقَبِيحُ اللَّثِيمُ الْحَلَقُ .

(٢) الْفَيْشَلَةُ : الْحَشْفَةُ .

(٣) فِي الْأَصْلِ : الشَّنَاشُ : الْعِظَامُ ، وَيُقَالُ : سَنَسَ .

(٤) شَمَرُ السَّفِينَةِ : أَرْسَلَهَا .

(٥) انْتَشَفَ لَوْنُهُ : انْتَقَعَ .

وسُهِرَيز، وسُهِرَيز، والشين والسين جميعاً: ضربٌ من التمر . والمحسة لغة في المحسة وهي الدبر . ودَقَسْتُ بين القوم أى أفسدت بالسين والشين جميعاً . والارتئاس مثل الارتئاش والارتعاد . وأرْعسه الله مثل أرعشه . وناقة رعوس ورعوش : يَرْجُفُ رأسها من الكِبَر . والنهش والنهش : وهو أخذ اللحم بمقدّم الأسنان . قال الكميت :

وَعَاذَ نَاعِلُ حُجْرٍ بِنِ عَمْرِو قَشَاعِمَ يَنْتَهَشْنَ وَيَنْتَقِينَا

يروى بالسين والشين جميعاً .

وفي أمالي القالى: قال بعض اللغويين يقال : السَّجِيرُ والسَّجِيرُ<sup>(١)</sup> : للصدق . وفي تهذيب التبريزي : تمر حَشَفَ وحَسَفَ : من حُشَافَةِ التمر أى رديئة . وأَرْضٌ شَحَّاحٌ بالشين المعجمة وإهمال الحاءين وسخاخ بإهمال السين وإعجام الخاءين: لا تسيل إلا من مطرٍ كثير .

وفي الصحاح : القِسْبَارُ من العصى : الخشنه . قال أبو سهل الهروي : يقال لها أيضاً : القِسْبَارُ بسين غير معجمة .

وفي المجمل : قال ابنُ دُرَيْدٍ : الهَسَمُ مثل الهَسَمِ .

ذكر ما ورد بالصاد والضاد :

في الجهمرة الحَصَبُ بالصاد : ما أُلْقِيَ في النار من حطب وغيره . والحَصَبُ بالصاد مثله وقد قرئ بالوجهين قوله تعالى : « حَصَبُ جَهَنَّمَ » .

وفي أمالي ثعلب : ما أُلْقِيَ في النار فهو حَصَبٌ وحَصَبٌ وحَطَبٌ . وقَصَاقِصٌ وقُصَاقِصٌ : اسمان من أسماء الأسد .

وقال ابن السكيت في الإبدال يقال : مَصْمَصٌ إناءٌ ومَصْمَصُهُ إذا غسله .

(١) في القاموس : الشجير : الصاحب الرديء .

وَنَاصَ نَوَاصًا . وَنَاضَ نَوَاضًا : نَجَّاهَا . وَصَافَ السَّهْمُ يُصِيفُ وَضَافٌ  
يُضِيفُ إِذَا عَدَلَ عَنِ الْمَدْفِ . وَعَادَ إِلَى صِئْصِيئِهِ وَضِئْضِيئِهِ : إِلَى أَصْلِهِ . وَانْقَاصَ  
وَانْقَاضَ بِمَعْنَى .

وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ : الْمُنْقَاضُ : الْمُنْقُضُ مِنْ أَصْلِهِ ، وَالْمُنْقَاضُ : الْمُنْشَقُّ طَوِيلًا .  
وَنَضْنَصَ لِسَانَهُ وَنَضْنَضَهُ : إِذَا حَرَّكَهُ . وَتَصَافَوْا عَلَى الْمَاءِ وَتَضَافَوْا عَلَيْهِ .  
صَلَاحِلُ الْمَاءِ وَضَلَاحِلُهُ : بَقَايَاهُ ، وَقَبِضَتْ قَبْضَةً <sup>(١)</sup> ، وَقَبِضَتْ قَبْضَةً ؛ وَيُقَالُ :  
الْقَبْضَةُ أَصْغَرُ مِنَ الْقَبْضَةِ . وَتَصَوَّأُ فِي خَرْتِهِ وَتَضَوَّأُ وَتَضَوَّكُ وَتَضَوَّكُ .

وَفِي الْغَرِيبِ الْمَصْنُوفِ . انْقَاضَتِ الْبُيُوتُ وَانْقَاضَتِ : انْهَارَتْ <sup>(٢)</sup> .

وَفِي الْجَمْعَةِ : بِعِيرٍ صُيَاوِسٍ وَضُيَاوِسٍ : قَوًى شَدِيدَةً . وَقَصَقَصَ الشَّيْءُ  
وَقَضَقَضَهُ : كَسَرَهُ ، وَبِهِ سَمَّى الْأَسَدُ قَضَاقِصًا وَقَضَاقِصًا . وَرَجُلٌ صِمِيمٌ  
وَصُمَامِيمٌ وَضَمْضَمٌ وَضُمَامِيمٌ : إِذَا كَانَ مَاضِيًا جَلْدًا ضَرِيًّا .

وَفِي دِيْوَانِ الْأَدَبِ : الْاِمْتِضَاضُ مِثْلُ الْاِمْتِصَاصِ .

وَفِي أَمَالِي الْقَالِي : قَالَ اللَّحْيَانِيُّ يَقَالُ : إِنَّهُ لَصِلُّ أَصْلَالٍ ، وَضِلُّ أَضْلَالٍ <sup>(٣)</sup> :  
إِذَا كَانَ دَاهِيَةً .

وَفِي الصَّحَاحِ : أَبْصَعَ كَلَّةٌ يُؤَكِّدُ بِهَا ، وَبَعْضُهُمْ يَقُولُهُ بِالضَّادِ الْمَعْجَمَةِ ، وَلَيْسَ  
بِالْعَالِي .

وَفِي مَوْجِزِ أَدَبِ الْكَاتِبِ الزَّجَاجِيِّ : الْقَضْبُ : الْقَطْعُ ، وَمِنْهُ سَيْفٌ قَاضِبٌ .  
وَالْقَضْبُ بِالضَّادِ غَيْرُ مَعْجَمَةٍ : الْقَطْعُ أَيْضًا ، وَمِنْهُ سُمِّيَ الْقَضْبَابُ .

(١) الْقَبْضَةُ بِالْفَتْحِ وَالضَّمِّ .

(٢) فِي الْأَصْلِ بِالْفَاءِ .

(٣) قَالَ فِي الْقَامُوسِ : إِنَّهُ لَضِلُّ إِضْلَالٍ بِالْكَسْرِ وَالضَّمِّ ، وَإِذَا قِيلَ بِالضَّادِ

فَلَيْسَ فِيهِ إِلَّا الْكَسَرُ .

وفي المجمل: المِخْصَل: السيف القَطَّاع بالصاد والضاد، لغتان.

ذكر ما ورد بالطاء والظاء:

في التريب المصنف قال أبو عمرو: ذهب دُمُه طَلَفًا وظَلَفًا أى هَدَرًا، قال: سمعته بالطاء والظاء ويقال: طَلَفًا وظَلَفًا بجزم اللام.

ومن اللطائف قال التبريزي في تهذيبه: يقال للرجل إذا سدَّ باب النار والدَّارَ بِمِجْجَارَةٍ أو لَيْنٍ ليس معهما طينٌ: قد وَظَرَ<sup>(١)</sup> عليه الصخر بالطاء المعجمة والراء ووطد عليه الصخر بالطاء والدَّال المهملتين، وصير عليه الصخر بالصاد المهملة والياء المثناة من تحت مشددة، وصير عليه الصخر بالضاد المعجمة والباء الموحدة مخففة.

ذكر ما ورد بالعين والغين:

وفي الجهرة: العَمَجَرَة: تتأبُع الجَرَج، عمجر الماء عمجرة بالعين والغين. وَعَفَنَشَلْ وَغَفَنَشَلْ: ثَقِيلٌ وَخَمٌ. وَغَبَبَ وَغَبَبَ: صَمٌ معروف لُقْضَاعَة ومن دَانَاهُمْ. وَأَسَدُهُ عَشْرَبٌ: غليظ شديد. ويقال عَشْرَبٌ مثل عَشْرَبٍ. والضَبَّعُطَى والضَبَّعُطَى بالعين والغين مقصورتان: كلمة يُفَزَّعُ بها الصَّيَّان، يقال: جاء ضَبَّعُطَى وباضَبَّعُطَى خُذِيه، قال الشاعر:

\* يُفَزَّعُ إِنْ فُزَّعَ بِالضَّبَّعُطَى<sup>(٢)</sup> \*

وهَمِيْعٌ قال ابنُ دريد قال أصحابنا: بالغين المعجمة وذكره الخليل بالعين غيرَ معجمة: موتٌ سريعٌ وحَيٌّ. وَعَنَجَ بعيره وغَنَجَه: إذا عَطَفَه. وَالْعَطُ: الدُّ وبالغين أيضا.

(١) الذي في القاموس: وظر. كفرح: سمن وامتلأ.

(٢) صدره كما في اللسان:

وفي الصحاح : المَلَث : شِدَّةُ القتال والازوم له ، يقال بالعين والغين جميعاً .  
وفي الإبدال لابن السكيت : عَلَثَ <sup>(١)</sup> طعامه وغَلَّته . وَلَعَنَ لغة في لعلَّ  
ولغَنَ . وسمعت وعَامَ ووعَاثَ وهى الضَّجَّة . ومالك عن هذا وعَلَّ وعَلَّ في  
معنى لجأ <sup>(٢)</sup> . وأرمَلَّ دَمَعه وارْمَلَّ : إذا قطر وتتابع . وبَعَثَ متاعه وبَغَثَ .  
ونُشِئَتْ به ونَشِئَتْ : أولت .

وفي الغريب المصنف قد قرئ : « شَغَفَهَا حُبًّا » و« شَغَفَهَا » معا ، وهو  
عَشَقٌ مع حرقة .

وفي المجلد : المَلَث : الخلط . والعَلِيث : الحِنَظَلَةُ يُخَلِّطُ بها شعير  
وأَعَثَلَتْ الزَّئِد : إذا لم يُور ، وفلان يَعْثَلُ الزَّئَاد إذا لم يتخَيَّر مَفْكِحَه .  
وقضيب مُعَثَل : إذا لم يتخَيَّر شجره . وسقاء مَعْلوث : مَدْبُوغ بالأرطى .  
وأَعْلَثَ الزَّئَاد : مأْكَل غير مُتَخَيَّر من شئ . قال : ويقال هذا كله بالنين أيضاً .  
وفي تهذيب الإصلاح للتبريزي : النَّشُوعُ والنَّشُوع <sup>(٣)</sup> : السَّعُوط يقال :  
نَشَعْتُهُ ونَشَعْتُهُ .

وفي ديوان الأدب : الوَبَّاعَةُ والوَبَّاعَةُ : الاستُ .

وفي الصحاح : النَّبَّاعَةُ : الاستُ وبالعين المعجمة أيضاً .

وفي أمالي القالي : المَأْكُص والمَعَص من الإبل البَيْضُ التى قارفت الكَرَمَ <sup>(٤)</sup>

(١) العَلَث : الخلط .

(٣) ملجأ .

(٤) فى الأصل بالسين .

(١) هكذا فى الأصل والجمهرة صفحة ٤٧٣ ، وفسره فى الجمهرة قال : أى  
صارت كراماً وفى اللسان والقاموس : المعص : خيار الإبل ، أبيض الإبل وكرامها .

واحدتها مأسة ومَعَصَة ، هذا قول ابنُ دريد . فأما يعقوب والحياني فقالا :  
الْمَعَصُ بالعين المعجمة .

ذكر ما ورد بالفاء والقاف :

قال ابنُ السكيت : الرَّحَالِيفُ وَالزَّحَالِيقُ : آثَارُ تَزَلُّجِ الصَّبِيَّانِ مِنْ فَوْقِ  
[ التل (١) ] إِلَى أَسْفَلِ . أَهْلُ الْمَالِيَةِ يَقُولُونَ : زُحْلُوفَةٌ وَزَحَالِيفٌ ، وَبَنُو تَيْمٍ  
وَمِنْ يَلِيهِمْ مِنْ هَوَازِنَ يَقُولُونَ : زُحْلُوفَةٌ وَزَحَالِيقُ .

وَقَالَ فِي الْجَهْرَةِ : زُحْلُوفَةٌ بِالْقَافِ لَنَّهُ أَهْلُ الْحِجَازِ وَزُحْلُوفَةٌ بِالْفَاءِ لَنَّهُ  
أَهْلُ نَجْدٍ .

قال الراجز (٢) يصف القبر :

لَمِنْ أَزْخُلُوفَةٍ (٣) زُلُّ بِهِا الْعَيْنَانِ تَنْهَلُ  
يَنَادِي الْآخِرُ الْأَوَّلَ (٤) أَلَا حُلُوَا أَلَا حُلُوَا

وَفِي دِيْوَانِ الْأَدَبِ : الْقَفْسُ : سَحْلُ الْيَتِيمِ ، وَهُوَ شَجَرُ الْخَشْخَاشِ ، وَيُقَالُ  
بِالْفَاءِ أَيْضًا . وَالْمُفْرَشَةُ وَالْمُقَرَّشَةُ بِالْفَاءِ وَالْقَافِ : الشَّجَّةُ الَّتِي تَصْدَعُ الْعَظْمَ وَلَا  
تَفْشِمُ .

وَفِي الصَّحَاحِ : نَفَرَ الظُّبْيُ يَنْفِرُ نَفَرَانًا بِالْفَاءِ : أَيِ وَثْبٍ . وَتَقَرَّ الظُّبْيُ فِي  
عَدْوِهِ يَنْقَرُ تَقَرًّا وَتَقَرَّانَا بِالْقَافِ أَيِ وَثْبٍ . وَصَلَفَ عِلَاقَتَهُ بِالْفَاءِ وَالْقَافِ  
جَمِيعًا : أَيِ شَرِبَ عُقَّتَهُ ، وَصَلَفَ الرَّجُلُ إِذَا فُلِسَ بِالْفَاءِ وَالْقَافِ . وَالْمَقَارُ : إِصْلَاحُ

(١) زيادة من القاموس .

(٢) نسبة في اللسان إلى امرئ القيس .

(٣) الزحلوقة : القبر .

(٤) الأول : الأول .



التخل وتلقيحها وهو بالفاء أشهر منه بالقاف . وفَرَغْتَ رأسه بالعصا بالقاف  
والقاف أى علَوْتَه .

وفى أمالى القالى: القَصَم والقَصَم الكَسَر ، وبعضهم يُفَرِّق بينهما فيقول :  
القَصَم : الكسر الذى فيه يَنْوِنَةُ : والقَصَم الكسر الذى لم يَنْوِن .  
ذكر ما ورد بالقاف والتاء :

فى الصحاح : حَجَّارَ نَهَّاتٌ أى نَهَّاقٌ .  
ذكر ماورد بالكاف واللام :

فى الجمهرة : رَجُلٌ مُصَمِّكٌ وَمُصَمِّمٌ : إِذَا انْتَفَخَ مِنْ غَضَبٍ .  
وفى ديوان : زَحَكَ عَنْهُ وَزَحَلَ إِذَا تَنَحَّى .

وفى المجمل لابن فارس : المَأْفُوكُ : الضعيف الرأى ، والمَأْفُولُ باللام أيضاً :  
الضعيف الرأى ، وكذا المَأْفُونُ بالنون ، ولعله من الإبدال .  
ذكر ما ورد بالراء والواو :

فى تذكرة ابن مکتوم : الدُّوْدَمِسُ : ضَرَبٌ مِنَ الحَيَاتِ ، قاله ابن سيدة . وقال  
ابن خلدون : الدُّوْدَمِسُ رِباعى ، وليس له فى الكلام نظير .

وفى المحكم فى الرباعى «السين والذال» : الدُّوْدَمِسُ : حَيَّةٌ تَنْفُخُ فَتَحْزِقُ  
[ ما أصابت <sup>(١)</sup> ] .

قال ابن مکتوم : وفات ذلك عبد الواحد اللغوى فى كتاب الإبدال فلم  
يذكره فى باب الراء والواو وهو من شرطه .

ذكر ما ورد بالنون والياء :  
فى الصحاح : أصل التَّرْتِيدُ أَنْ تُخَلَّ أشاعر الناقة بأخلة صغار ثم تُشَدُّ

بشمر ، وذلك إذا اندَحَقَتْ رَحِمُهَا بعد الولادة عن ابن دريد بالنون والياء .  
وفي تهذيب التبريزي : يقال منشار بالنون ، وميشار بالياء بلاهمز ،  
ومئشار بالهمز .

وفي الصحاح: الصُّنْدَلَانِي لغة في الصَّيْدَلَانِي .  
ومن لطيف ما يدخل في هذا الباب ما في الغريب المصنف لأبي عبيد قال :  
قال الأصمعي : أخبرني عيسى بن عمر قال أنشدني ذو الرمة :  
وظاهرهما من يابس الشخت <sup>(١)</sup> واستعن عليها الصبا واجعل يدك لها سترا  
ثم أنشد بعد « من يابس الشخت » . فقلت له : إنك أنشدتني من يابس  
الشخت ؟ فقال : ليس من اليوس ، وذلك إسناد متصل صحيح فإن أبا عبيد سمعه  
من الأصمعي .

## النوع الثامن والثلاثون

معرفة ما ورد بوجهين بحيث إذا قرأه الأتبع لا يعاب

وذلك كالذي ورد بالراء والنين ، أو بالراء واللام ، أو بالزاي والدال ،  
أو بالسین والياء ، أو بالضاد والظاء ، أو بالقاف والكاف ، أو بالكاف  
والهمزة ، أو باللام والنون ، وأما الذي ورد بالدال والدال ، أو بالسین والشين ،  
فقد مر في النوع الذي قبله ، وإن كان يدخل في هذا النوع .  
والأصل في هذا النوع ما ذكره الثعالبي في فقه اللغة قال : أنا أستظرف  
قول الليث عن الخليل : الدُّعاق كالزُّعاق ، سمعنا ذلك من بعضهم ، وما ندرى أُلغة  
أم لُغة .

(١) الشخت : الدقيق الضامر لا هز إلا .

وقال في الصحاح : اللَّهْسُ لُغَةٌ فِي اللَّحْسِ أَوْ هَهْ (١) .  
 وقال : مرس الصبيّ أصبعه يَمْرُسُه لغة في مَرَّه أَوْ لُغَةً .  
 وقال (٢) الثَّرَطُ مثل الثَّلَطُ لغة أَوْ لُغَةً وهو إلقاء البَعْرِ رقيقاً . وقال : إناؤه  
 تَلَحُّ لغة في تَرَعَ أَوْ لُغَةً : أى ممتلئ \* .  
 وقال : قال الأصمعيّ : لقيتُ منه عاذورا أى شرا ، وهو لغة في العاثور (٣) ،  
 أَوْ لُغَةً .  
 وقال : العاذر لغة في العاذِل أَوْ لُغَةً : وهو عرق [ يخرج منه دم (٤) ]  
 الاستحاضة .  
 وقال : يقال فلان من جَنَيْكَ وجنسك أى من أَصْلِكَ ، لغة أَوْ لُغَةً .  
 وقال : الوَطْطُ : الضَّرْبُ الشَّدِيدُ بِالرَّجْلِ عَلَى الْأَرْضِ ، لغة في الوَطَسُ أَوْ  
 لُغَةً ، وقال : قال الفراء : كَثِيرٌ بَذِيرٌ مثل يَثِيرُ لغة أَوْ لُغَةً .  
 وقال : رجل شِنْظِيرٍ وشِنْظِيرَةٍ : أى سَبِيٍّ الخلق ، وربما قالوا : شِنْظِيرَةٍ  
 بالبدال المعجمة لقرُّبها من الظاء ، لغة أَوْ لُغَةً .  
 فما ورد بالراء والغين :  
 في الغريب المصنف لأبي عبيد قال الفراء : غانت نفسه ، ورائت غنين وتريّن  
 إذا غَنَّتْ \* .  
 وفي الجهرة : الرَّمَصُ في العين والتمصّ واحد ، يقال : غَمِصَتْ عينه إذا  
 كَثُرَ فِيهَا الرَّمَصُ مِنْ إِدَامَةِ الْبِكَاءِ .

(١) هبة : لُغَةً .

(٢) في الأصل الشرط بالشين .

(٣) العاثور : المهلكة .

(٤) من القاموس .

وفيها: غَايَةُ الْحَجَّارِ : رايته، قال: وكان بعض أهل الأندلس يقول: كلُّ رَايَةٍ غَايَةٌ.  
وفي الصحاح: النَايَةُ : الرَايَةُ . وقال أبو عبيد في الغريب المصنف: غَيَّيْتُ  
غَايَةً مثل رَايَةٍ وَأَغْيَيْتُهَا : نصبتها .

وفيه : النَّادَةُ : المرأةُ النَّاعِمَةُ اللَّيْنَةُ ، والرَّادَةُ<sup>(١)</sup> نَحْوُهُ .

وفي أمالي ثعلب : رجل رَادٌ وَغَادٌ .

وفي مختصر العين : الرَّمَّازَةُ الجاريةُ النَّمَّازَةُ .

ومما ورد بالراء واللام :

قال ابن السكيت في الإبدال : رُمِدَتِ الْقِصْعَةُ بِالْثَرِيدِ وَلُثِدَتْ : إِذَا مُجِعَ  
بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ وَسُوَّى . وَرَدَّ ثَوْبُهُ وَلَدَّمَهُ : رَقَعَهُ . وَهَدَرَ الْحِمَامُ هَدِيرًا  
وَهَدَلَ هَدِيلًا . وَجَرَّمَهُ وَجَلَّمَهُ : قَطَعَهُ . وَالتَّرَايَرُ وَالتَّلَاتِلُ<sup>(٢)</sup> . وَسَمُّهُ أَمْرَطُ  
وَأَمْلَطُ لَيْسَ لَهُ رَيْشٌ . وَجَنَعَ مُتَقَطَّرٌ وَمُتَقَطِّلٌ<sup>(٣)</sup> . وَجِلْبَانَةٌ وَجُرْبَانَةٌ :  
الصَّخَّابَةُ السَّيْئَةُ الْخُلُقِ . وَاعْرَنْكَسَ الشَّعْرُ وَاعْلَنْكَسَ : تَرَكَمَ وَكَثُرَ  
أَصْلُهُ . وَطَرِمَسَاءٌ وَطَلِمَسَاءٌ : الظَّلَامَةُ . وَثَرَّةٌ وَثَلَّةٌ : الدَّرْعُ [ السِّلْسَلَةُ  
الْمَلْبَسُ أَوْ الْوَاسِعَةُ<sup>(٤)</sup> ] .

وفي الجهمرة: نَاقَةٌ عِيْرٌ وَعِيْهَلٌ : [ نَاقَةٌ ] سَرِيعَةٌ . وَقَلَفَ الشَّيْءُ : قَشَرَهُ ،  
وَقَرَفَهُ أَيْضًا . وَاعْرَنْكَسَ اللَّيْلُ وَاعْلَنْكَسَ : أَظْلَمَ . وَكُرْدُومٌ وَكُلْدُومٌ :  
قَصِيرٌ . وَجُرْسَامٌ وَجِلْسَامٌ : الَّذِي تُسَمِّيهِ الْعَامَّةُ : الْبِرْسَامَ . وَيَعْبِرُ حَقْلَكَى  
وَحَقْنَكَى : ضَعِيفٌ . وَجُلْبَانُ السَّيْفِ وَجُرْبَانُهُ : قِرَابُهُ .

(١) أصله رود ، فعل بمعنى فاعل .

(٢) في الأصل بالقاف بدل التاء ، والتصحيح عن الأمالي . قال : والتراتر  
والتلاتل : المزاهر .

(٣) في الأصل بالنون بدل التاء ، وكلا الوجهين صحيح كما في الأمالي ، وتقطر  
الجنح : قطع كتقطل .

(٤) من القاموس .

وفى ديوان الأدب : فرق الصبح لغة فى فلق .

وفى أمالي ثعلب : الوَجَل والوَجَر واحد : وهو الفزع ، يقال : رجل مُؤَجَّل أو جَل أو أوجر وامرأة وَجِلَةٌ ووجرة . وَخَلَق<sup>(١)</sup> وَخَرَق . واختَلَق واختَرَق سواء . وفى التنزيل : وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا . وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ . وَمُسْتَطِير ومُسْتَطِيل واحد . يقال : اسْتَطَارَ الشَّقُّ فى الحائط واستطال ، وفى التنزيل : كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا .

وفى الصحاح : الطَّرْس : الصحيفة ، ويقال : هى التى مُحِيتَ ثم كُتِبَتْ . وكذلك الطُّس . والتَّلْصِيس فى البُنْيَان لغة فى التَّرْصِيس . وانْخَرَعَت كَفَتْه لغة فى انْخَلَعَتْ . والخراعة لغة فى الخَلَاعَة وهى الدَّعَاة . وَعَلَى القربة لغة فى عَرَق القربة<sup>(٢)</sup> ، وَلَمَقَّتْهُ بِبَصْرِى مثل رَمَقَتْهُ ، وخُثِرَة التِّين لغة فى الخُثَالَة ، وَسَدَرَتِ المَرَأَة شعرها فانسَدَرَ لغة فى سَدَلَتْهُ فانسَدَل .

وفى المقصور للقالى : الخِزَلَى : مِشِيَة تَبْخُزُ ، والخِزَرَى مثله ، وكذلك الخَوَزَى والخَوَزَرَى .

وفى كتاب الأصوات لابن السكيت : حكى إنه لَصَرَ نَفَح<sup>(٣)</sup> الصوت وصَلَنَفَحَ الصوت بالراء واللام : أى صُلِبُ الصوت .

ومما ورد بالزاي والذال :

فى الإبدال لابن السكيت : موت ذُرُوف وزُرُوف : يمجَل القَتْل . وزرق الطائر وذرق ، وزَبَرَت الكتاب وذَبَرَتْهُ : كَتَبَتْهُ . وفى الغرب المصنف لأبى عبيد : مرَّ فلان وله أَذْيَب<sup>(٤)</sup> وأحسبها تُقال بالزاي أيضاً

(١) خلق الأفك أفتراه كاختلقه .

(٢) والصرفح ، والصلنفح بالقاء : الصلاح .

(٣) يقال كلفت إليك علق القربة لغة فى عرق القربة ، فأما علق القربة فالذى تشد به ثم تعلق وأما عرقها فأن تعرق من جهدها .

(٤) الأذيب : النشاط .

أُزَيْبُ : بمعنى النشاط ، وموت دُعاف وزُعاف مثل زُوَاف .  
 وفي ديوان الأدب: الأَحْوَذَى والأَحْوَزَى: الراعى المسمّر للرعاية الضابط  
 لها ولي .  
 وفي الصحاح: الأَحْوَذَى مثل الأَحْوَزَى : وهو السائق الخفيف عن أبي  
 عمرو ، قال المَجَّاجُ <sup>(١)</sup> :

\* يَحْوِزُهُنَّ وَلَهُ حُوْزَى \*

وأبو عبيدة يرويه بالذال ، والمعنى واحد .  
 وفي أمالي لمعلم: حَاذَهُ يَحْوِذُهُ ، وحَاَزَهُ يَحْوِزُهُ بمعنى واحد : استولى عليه .  
 وفي الجهمرة: يقال ذَعَطَهُ وَزَعَطَهُ ، بالذال والزاي بمعنى خَفَقَهُ . والذَّعْدَعَةُ  
 بالذال والزَّعْزَعَةُ بالزاي بمعنى : وهو تحريك الرِّيحِ الشَّجَرَ حركةً شديدة .  
 والخَذَعْلَةُ والخَزَعْلَةُ : ضربٌ من المَشْرِ ، قال الراجز :  
 ونقل <sup>(٢)</sup> رَجُلٍ مِنْ ضِعَافِ الْأَرْجُلِ متى أَرِدَ شِدَّةًهَا تُخَذَعِلُ  
 وروى تَحْزَعِلُ أيضاً ، ومنه قولهم: ناقة [ بها <sup>(٣)</sup> ] خَزَعَال بفتح الخاء ،  
 وليس في كلامهم قَمَلَال [من غير ذوات التضعيف <sup>(٤)</sup> ] غير هذا الحرف إذا كانت  
 تنبت التراب برجلها إذا مَشَتْ .

ومما ورد بالسین والثاء :

قال ابنُ السَّكَيْتِ في الإبدال: يقال : أُتَيْتُهُ مُنْسُ الظَّلَامِ وَمَنْتُ الظَّلَامَ: أى  
 اختِلَاطُ الظَّلَامِ . والوَطْسُ وَالْوَطْثُ : الضَّرْبُ الشَّدِيدُ بِالْخُفِّ . وناقعة

(١) في وصف نور وكلاب، وتكملته - كما في اللسان :

\* كما يَحْوِزُ الفُتَّةُ الكُى \*

(٢) رواء في اللسان :

\* ورجل سوء من ضِعَافِ الْأَرْجُلِ \*

(٣) زيادة من اللسان .

فَاسِجٌ وفَاسِجٌ وهى الفتية الحامل . وفُوهُ يُجْرَى سَعَايِبٌ وَثَعَايِبٌ وهو أن  
يَجْرِي منه ماء صاف فيه تَمَدُّدٌ . وسَاخَتْ رِجْلُهُ فى الأَرْضِ وثَاخَتْ إِذَا دَخَلَتْ .  
وفى الجمهرة : يُقَالُ جِئْتُ بِهِ مِنْ حَيْثُكَ وَحَيْسِكَ : أى من حيث كان .  
وفى ديوان الأدب : مَرَسَ التَّمَرَّ وَمَرَكُهُ : مَرَدَهُ .

وفى الصحاح : الْجُثْمَانُ الْجُثْمَانُ ، يُقَالُ : مَا أَحْسَنَ جُثْمَانَ الرَّجُلِ  
وَجُثْمَانُهُ : أى جَسَدُهُ . وَارْبَسَ أَمْرَهُمْ أَرْبَسَا لُغَةً فِى أَرْبَتْ : أى ضَعَفَ حَتَّى  
تَفْرُقُوا . وَمَرَّثَ التَّمَرَّ بِيَدِهِ لُغَةً فِى مَرَسِهِ .

وفى فقه اللغة : يُقَالُ عَثَا الشَّيْخُ وَعَسَا .  
لطيفة : فى الجمهرة امرأه عَثَّةٌ بِالنَّاءِ وَعَشَّةٌ بِالشَّيْنِ المعجمة : ضئيلة الجسم ،  
وهذا يناسب مَنْ يُلْتَفِعُ فى الشَّيْنِ سَيْنًا وفى السَّيْنِ نَاءً ، وهذا يناسب : مَسَحَهَا  
بِالنَّدِيلِ مِثْلَ مَشٍّ<sup>(١)</sup> . وَالهَيْثُ : الْحَرَكَةُ مِثْلَ الْهَيْثِ ، وَالهَيْثَةُ : الْجَمَاعَةُ مِنَ  
النَّاسِ مِثْلَ الْهَيْثَةِ<sup>(٢)</sup> .

وفى ديوان الأدب للفارابى : رَجُلٌ مَغَثٌ أَى مَرَسٌ<sup>(٣)</sup> وهذا يناسب مَنْ  
يُلْتَفِعُ فى الرَاءِ وَالسَّيْنِ مَعًا .  
ذَكَرَ مَا وَرَدَ بِالضَّادِ وَالظَّاءِ :

فى الغريب المصنف : فَاطَمَتْ نَفْسُهُ تَفِيزٌ : مَاتَ ، وَنَاسٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ  
يَقُولُونَ : فَاضَتْ نَفْسُهُ تَفِيزٌ .

(١) اللش : مسح اليدين بالمشوش وهو النديل الحشن ، ونزجح أن عبارة :  
هذا يناسب زائدة .

(٢) فى الأصل : الهث : الحركة مثل الهس ، والهبس الجماعة من الناس .  
مثل الهبشة ، والتصحيح عن اللسان - مادة هيث .

(٣) رجل مرس : شديد العلاج بين المرس .

وقال البرد: أخبرني التوزي عن أبي عبيدة قال: كلُّ العرب يقول: فاضت نفسه بالضاد إلا بني ضبة فإنهم يقولون: فاضت نفسه بالطاء، حكاه أبو محمد البطلاني في كتاب الفرق.

وفي الجهمرة: الحُضُّضُ ويقال الحُضُضُ، ويقال الحُطُطُ والحُطُظُ: صَمَغ نحو الصبر والمرِّ وما أشبههما.

وفي كتاب الفرق للبطلاني: حَظَلَّت النخلة وحَضِلَتْ: إذا فَسَدَتْ أصول سَعَفِهَا، وسَمِعْتَ ظَبَاظِبَ الخيل وَضَبَا ضِبَّهَا: أصواتها وجَلْبَتِهَا، والعَطَّ والعَضُّ: شدة الحرب وشدة الزمان، ولا تستعمل الطاء في غيرها.

والأَرُظُّ والأَرُضُّ: قوائم الدابة<sup>(١)</sup>، والأشهر فيه الضاد. والحُطُظُّ والحُضُّضُ بضم الطاء والضاد وفتحهما: السَّكْحَلُ الذي يقال له الخَوْلَانُ، قال الراجز: أَرُقْشَ ظَمَانٌ إِذَا عَصَرَ<sup>(٢)</sup> لَفَظُ<sup>(٣)</sup> أَمْرٍ مِنْ مَرٍّ وَمَقَرٍّ<sup>(٤)</sup> وَحُطُظُ قال الخليل: يُنْشِدُ هذا البيت بظاءين مَنْ كانت لُغْتُهُ فيه بالطاء، والذي لُغْتُهُ بالضاد يجعله على لُغْتِهِ ضاداً، ويجعل الآخر ظاء لا إقامة الروي. ويقال للجماعة من الناس إذا خرجت في الغزو: هيْطَلَةٌ<sup>(٥)</sup> وهيْضَلَةٌ والضاد أشهر. ويقال: ماء مَطْفُوفٍ وَمَضْفُوفٍ: إذا كَثُرَ عليه الناس، حكاه أبو عمرو الشيباني بالطاء وحكاه الخليل بالضاد.

ويروى أن رجلاً قال لعمرو بن الخطاب: ما تقولُ في رجل طَحَى

(١) في اللسان: الأرض: أسفل قوائم الدابة.

(٢) في الأصل: عَضُّ، والتصحيح عن اللسان.

(٣) في اللسان: أَمْرٌ مِنْ صَبْرٍ، والمقر: الصبر.

(٤) في الأصل بالطاء، والتصحيح عن اللسان.



بِضَبِّي<sup>(١)</sup> ؟ فمعجبٌ مُعْمَرٌ وَمَنْ حَضَرَهُ مِنْ قَوْلِهِ ، فقال : يا أمير المؤمنين ؛ إنها لِنَفَةٍ - وكسر اللام . فكان عجبُهم من كسره لام لغة أشدَّ من عجبهم من قلب الضاد ظاء والطاء ضاداً .

قلت : هذا الأثر أخرجه القالي في أماليه قال : حدثنا أبو عبد الله المقدمي [ قال<sup>(٢)</sup> ] حدثنا العباس بن محمد [ قال<sup>(٣)</sup> ] حدثنا ابن عائشة [ قال<sup>(٤)</sup> ] حدثنا عبد الأعلى بن أبي عثمان الأسدي عن بعض رجاله قال قال رجل لعمر [ بن الخطاب رضي الله تعالى عنه<sup>(٥)</sup> ] : يا أمير المؤمنين ؛ أَيُطَحَّى بِضَبِّي ؟ قال : وما عليك وَقُلْتَ أَيُضَحَّى بِظِّي ؟ قال : إنها لغة . قال : انقطع العتاب ولا يُضَحَّى بشيء من الوحش .

وفي الصحاح: التَّعْرِيطُ<sup>(٦)</sup> مثل التَّعْرِيطِ ، يقال : فلان يُعْرِضُ صاحبه إذا مدحه أو ذمه .

وقال في حرف الطاء: قولهم: فلان يُعْرِضُ صاحبه تَعْرِضاً بالضاد والطاء جميعاً عن أبي زيد: إذا مدحه بحقٍّ أو يباطل .

ومما ورد بالقاف والكاف :

في الجوهرة : الحَرْقَلَةُ : ضربٌ من المشي ، والحَرْقَلَةُ أَيضاً . ويقال : اقْمَهَّدْ واكْمَهَّدْ إذا رعى من الضعف . وكُلَّا كُلٌّ وَقَلِيلٌ : قصيرٌ مُجْتَمِعٌ . ورجل مُكَبِّئٌ ومُكَبِّئٌ : مُتَقَبِّضٌ . والقِرْشَبُّ والكِرْشَبُّ : المُسِنَّ . وناقاة هَكِمَةٌ وهَقِيمَةٌ : إذا اشْتَدَّ شَبَقُهَا وأُلْقَتْ نفسها بين يدي الفحل .

(١) يريد : ضحى بظي .

(٢) الزيادة من الأمالي .

(٣) في اللسان : قرضه إذا مدحه أو ذمه ، فالتقارض في المدح والخيَرُ خاصة ،

والتقارض إذا مدحه أو ذمه .

وفي التريب المصنف : المَوْقُوم والمَوْكُوم : الشديدُ الحُزْنَ ، وقد وقَمَه الأَمْرُ ووَكَمَه .

وفي أمالي القالي يقال : سَهَكَ وسَحَقَه .

وفي الإبدال لابن السكيت : دَقَمَه ودَكَمَه : دفعه <sup>(١)</sup> في صدره . وامْتَقَ الظبي والسحلة ما في ضرع أمه وامْتَك : شَرَّ به كَلَه . وقَاتَمَه وكَاتَمَه : قَاتَلَه . وعَرَبِي قُحَّ وكَحَّ : خالَص ، وعَرَبِيَّة فُحَّة وكُحَّة . وقُسُط وكُسُط <sup>(٢)</sup> : الذي يُتَبَخَّرُ به ، وقَشَطَت عنه جِلْدَه وكَشَطَت ، وقريش تقرأ : « وإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ » . وأَسَد : قَشِطَ ، وكَذَا هي في مصحف ابن مسعود . وقَهَرَت الرَّجُلَ وكَهَرَتَه . وقرى : « فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَكْهَر » . وقَحَطَ القصار <sup>(٣)</sup> وكَحَطَ . وإِنَاء قَرَبَان وكَرَبَان : قَرَبَ أَنْ يَمْتَلِئَ . وعَسِقَ به وعَسِكَ : لَزِمَه ، والأَفْهَبُ والأَكْهَبُ : لَوْنٌ إِلَى الْعَبْرَةِ .

وفي الصحاح : سَكَعَ الرَّجُلُ مِثْلَ سَقَعَ <sup>(٤)</sup> . والدَّكَّ : الدَّقَّ . والعَارِيقَةُ من القوس مِثْلُ الْعَارِيكِ : وهِيَ الَّتِي قَدُمَتْ وَاحْمَرَّت . والدَّعَكَ لُغَةً فِي الدَّعَقَةِ : وهِيَ جَمَاعَةٌ مِنَ الْإِبِلِ .

ومما ورد بالكاف والهمزة :

في الإبدال لابن السكيت : تَصَوَّكَ فُلَانٌ فِي خُرْمِهِ وَتَصَوَّكَ بِالصَّادِ وَالضَّادِ وَتَصَوَّأُ وَتَصَوَّأُ <sup>(٥)</sup> بِيَمَا بِالْهَمْزَةِ بِدَلِ الْكَافِ .

(١) في الأصل : وقع في صدره .

(٢) عود هندي .

(٣) هكذا بالأصل ، والذي في اللسان : قحط المطر (بالفتح) وقحط المكان بكسر الحاء ويقال أيضا قحط القطر ( بالبناء للمجهول ) .

(٤) وبالصَّاد أيضا .

(٥) وتَصَوَّأُ أيضا : قام في ظلمة ليرى بضوء النار أهلها .

وفي الغريب المصنف قال الأصمعي: الاحتباك بالثوب: الاحتباء به .  
وفي الصحاح يقال: أفلت وله كصيص وأصيص وبصيص، قال أبو عبيد:  
هو الرعدة ونحوها .

ومما ورد باللام والنون :

قال ابن السكيت في الأبدال: هتكت السماء وهتكت . وسحائب هتل وهن .  
والسدول والسدون: ما جلل [به] <sup>(١)</sup> الهودج [من الثياب وغيرها] . <sup>(٢)</sup> والسكتل  
والسكتن: لزوق الوسخ بالشيء . ولماعة ونماعة: بقل ناعم في أول ما يبدو . وبعر  
رفل ورفن: سابع الدن . وطبرزل وطبرزن للسكر . ورهدلة ورهدنة :  
طوير . ولقيته أصيلاً لا وأصيلاً : أى عشياً . والدحل والدحن : الخب  
الخبث . والغربل والغرين: ما يبقى من الماء في الحوض أو الندي الذي يبقى فيه  
الدعاميص لا يقدر على شربه . والدال مال والدمان : السرجين . وهو شتل  
الأصابع وشنتها . وكبل الدلو وكبته : مأثني من الجلد عند شفته . وحلك  
الغراب وحنكه : سواده . وعلوان الكتاب وعنوانه، وقد علوته وعنوانته،  
وأبلت الرجل وأبنته : إذا أثنت عليه بعد موته . وارمعل الدم وارمعل :  
تتابع . ويقال: لا يل ولا ين ، وإسمعيل وإسمعين ، وإسرائيل وإسرائيلين ،  
وجبريل وجبرين ، وميكائيل وميكائين ، وإسرافيل وإسرافين ، وشراويل  
وشراحين ، وخامل الذكر وخامن الذكر ، ودلازل القميص ودنازه لأسافله ،  
والواحد دذل ودندن .

وفي الغريب المصنف عن الكسائي: لهزته ونهزته : دفعته وضربه  
وأسود حاله وحانك .

(١) زيادة من اللسان .

وفي الجهرة : قَلَّةُ الجَبَل : أعلاه وهي القُنة أيضا . واللَّبلبة والنبْنة : صوت التيس إذا نَزَا . وجرَّيَال : صبيغٌ أحمر ، ويقال جرَّيَان بالنون أيضا . وفي أمالي القالي : الأليل : الأنين .

وفي المحكم لابن سيده : يقال في الليل اللَّيْن على البدل .  
خاتمة : قال صاحب المحكم : الألتغ الذي لا يستطيعُ أن يشكلم بالراء ، وقيل هو الذي يجعل الراء في طرف لسانه ، أو يجعل الضاد ظاء<sup>(١)</sup> ، وقيل : هو الذي يتحوّل لسانه عن السين إلى التاء .

وقال ابن فارس في المجمل : الألتنة تكون في السين والقاف والكاف واللام والراء ، وقد تكون في الشين المعجمة ، فالألتنة في السين أن تُبدلَ تاء ، وفي القاف أن تُبدلَ طاء ، وربما أُبدلت كافا ، وفي الكاف أن تُبدلَ همزة ، وفي اللام أن تُبدلَ ياء ، وربما جعلها بمضهم كافا . وأما الألتنة في الراء فإنها تكون في ستة أحرف : العين والنين والياء والذال واللام والطاء<sup>(٢)</sup> ، وذكر أبو حاتم أنها تكون في الهمزة . انتهى .

وقال ابن السكيت في كتاب الأصوات : الألتغ في الراء أن يجعل الراء في طرف لسانه وأن يجعل الصاد فاء ، والأرت أن يجعل اللام تاء .

---

(١) هكذا في الأصل ، وفي اللسان : أو يجعل الصاد فاء .

(٢) في الأصل : الباء والذال والطاء ، والتصحيح عن البيان والتبيين

للجاحظ ، فارجع إليه إن شئت صفحة ٣٠ - ٣١

## النوع التاسع والثلاثون

معرفة الملاحن والألغاز وقتيا فقيه العرب

والثلاثة متقاربة ، وفي النوع ثلاثة فصول

### الفصل الأول

في الملاحن

وقد أُلّف في ذلك ابن دُرَيْد تأليفا لطيفا وأُلّف فيه أيضا<sup>(١)</sup>

وقد كانت العرب تتعمّد ذلك وتقصده إذا أرادت التَّوَرُّية أو التعمية .

قال القالي في أماليه : قرأتُ على أبي عمر المطرّز قال : حدثني أحمد بن يحيى ،  
عن ابن الأعرابي قال : أَسَرَّتْ طَيُّ\* رجلا شابًّا من العرب ، فقدم أبوه وعمُّه  
لِيَفْدِيَاه ، فاشتطَّوا عليهما في الفداء ، فأعطيا [لهم<sup>(٢)</sup>] به عطية لم يَرْضَوْها ،  
فقال أبوه : لا والذي جعل الفرقَدين يُمَسِّيَان ويُصَبِّحان على جَبَلِي طَيِّ\*  
لا أزيدكم على ما أعطيتكم ، ثم انصرفا .

فقال الأب للعم : لقد أَلْقَيْتُ إلى ابني كَلِمَةً ، لئن كان فيه خير لَيَنْجُوَنَّ .  
فألبث أن نجا وأطردَ قطعة من إبلهم . فكَانَ أَبَاهُ قال له : الزم الفرقَدين  
على جَبَلِي طَيِّ\* فَإِنَّهُمَا طالمان عليهما وها لا يَنْبِيَان عنه .

قال ابن دريد في كتاب الملاحن : هذا كتاب ألفناه ليفزع إليه المَجْبُرُ ،  
المُضْطَّهَد على اليمين ، المُسَكَّرَه عليها ؛ فيمارض بما رسمناه ، ويضمّر خلافَ

---

(١) بياض بالأصل (من تعليق على الطبعة الأميرية) .

(٢) زيادة من الأمالي .

ما يظهر ، لَيْسَ من عَادِيَةِ الظالم ، ويتخلص من جَنَفٍ <sup>(١)</sup> الغاشم ، وسمينه « الملاحن » <sup>(٢)</sup> واشتَقَّقناه هذا الاسم من اللغة العربية الفصيحة التي لا يشوبها الكدَر ، ولا يستولى عليها التكلف <sup>(٣)</sup> .

قال أبو بكر : معنى قولنا الملاحن ، لأنَّ اللحن عند العرب : الفطنة ، ومنه قول النبي صلى الله عليه وسلم : لعلَّ أحدكم أن يكون ألحنَ بحجته [ من بعض <sup>(٤)</sup> ] ، أى أفطن لها وأغوص عليها ؛ وذلك أن أصل اللحن أن تريد شيئاً فتورى عنه بقولٍ آخر كقول العنبري <sup>(٥)</sup> وقد <sup>(٦)</sup> كان أسيراً في بكر بن وائل ، حين سألهم رسولاً إلى قومه ، فقالوا له : لا تُرسل إلّا بمحضرتنا ؛ لأنهم كانوا قد أزمعوا غزو قومه ؛ فخافوا أن يُنذِرهم <sup>(٧)</sup> ، فحى به بعد أسود ، فقال [ له : أتعقل ؟ قال : نعم ، إني لما قل . قال : ما أراك كذلك . فقال : بلى ، فقال : ما هذا ؟ - وأشار بيده إلى الليل - فقال : هذا الليل . قال : ما أراك عاقلاً . ثم ملأ كفيه من الرمل ، فقال : كم هذا ؟ فقال : لا أدرى ، ولنه لكثير ، قال : أيعا أكثر النجوم أم التراب ؟ قال : كلٌّ كثير . قال <sup>(٨)</sup> : [ أبلغ قومي التحية ، وقل لهم : ليُكرِّموا فلانا - يعنى أسيراً كان

(١) الجنف : الظلم .

(٢) في الملاحن : وسمينه « كتاب الملاحن » .

(٣) في الأصل : الكلف .

(٤) الزيادة من الملاحن .

(٥) نسبة إلى العنبر بن عمرو بن تميم ، والعنبريون : قبيلة من قبائل تميم .

(٦) في الملاحن : كقول العنبري الأسير .

(٧) في الأمالي والملاحن : ينذر عليهم .

في أيديهم من بكر، فإن قومه لي مكرمون ، وقل لهم : إنَّ العَرَفِجَّ قد أذنب<sup>(١)</sup> ،  
وقد شكَّتِ النساء ، وأمرهم أن يُعْمُوا ناقاتِ الجِراء ، فقد أطلالوا ركوبها ،  
وأن يركبوا سِجْلِي الْأَصْهَبِ<sup>(٢)</sup> ، بآية ما أكلتُ معكم حَيْسًا<sup>(٣)</sup> ، واسألوا  
الحارث عن خَبَرِي .

فلما أَدَّى العبدُ الرسالةَ قالوا : لقد جُنَّ الأعور ، والله ما نعرف له ناقةً  
جِراء ، ولا جِلا أَصْهَبَ ؛ ثم سرَّحو العبد ، ودعُوا الحارث فقصَّوا عليه القصة ؛  
فقال : قد أُنذركم ؛ أما قوله : [ قد<sup>(٤)</sup> ] أذنب العَرَفِجَّ : يريد أن الرجال قد  
اسْتَلَامُوا<sup>(٥)</sup> ، ولبسوا السلاح ، وقوله : شكَّتِ النساء ، أى اتخذن الشكاء  
للسفر . وقوله : الناقة الجِراء ، أى ارتحلوا عن الدَّهْنَاء واركبوا الصَّمَّان وهو  
الجل الْأَصْهَب ، وقوله : [ بآية ما<sup>(٦)</sup> ] أكلتُ معكم حَيْسًا ، يريد [ أن<sup>(٧)</sup> ]  
أخلطاً من الناس قد غَزَوْكم ؛ لأنَّ الحَيْسَ يجمع التمر والسمن والأقْط .

فامتثلوا ما قال ، وعرفوا لَحْنَ كلامه ، وأخذ هذا المعنى أيضاً رجل كان  
أسيراً في بني تميم ، فكتب إلى قومه شعراً :

حُلُّوا عن الناقة الجِراء أُرْحَلْكُمْ      والبازل الْأَصْهَبَ للمعقول فاصْطَنِمُوا  
إنَّ الدَّيَّانَ قد اخْصَرَّتْ بَرَانَتُهَا      والناسُ كُلُّهُمْ بَكْرٌ إِذَا شِيعُوا

(١) أذنب: خرج منه مثل الدب، وهو صغار الجراد الذى يدب على الأرض.  
والعرفج: شجر بالبادية ترعاه الإبل .

(٢) الْأَصْهَب من الإبل : الذى ليس بشديد البياض .

(٣) الحيس : الأقط يخلط بالتمر والسمن .

(٤) زيادة من الأمالى .

(٥) استلاموا : لبسوا اللامعة وهى الدرع .

(٦) زيادة ليست فى الملاحن .

يريد أن الناس إذا أخصبوا أعداء<sup>(١)</sup> لكم كبسكرب بن وائل .  
وقال أبو عبيدة في كتاب أيام العرب : أخبرنا فراس بن خندف قال :  
سجعت اللهازم لتغير على بني تميم وهم غارون<sup>(٢)</sup> ، فرأى ذلك ناشب الأعور بن  
بشامة العنبري ، وهو أسير في بني سعد بن مالك بن ضبيعة بن قيس بن ثعلبة ،  
فقال لهم : أعطوني رسولا أرسله إلى أهلي أوصيهم في بعض حاجتي ، وكانوا  
اشتروه من بني أبي ربيعة ، فقالت بنو سعد : ترسله ونحن حضور ؛ وذلك  
خافة أن يئذر قومهم ، فقال : نعم . فأرسلوا له غلاما مولدا لهم . فقال لهم لا  
أنوه به : أتيتموني بأحق ، فقال الغلام : والله ما أنا بأحق ، فقال الأعور :  
إني أراك مجنونا ، قال : ما أنا بمجنون . قال : فالتير أن أكثر أم الكواكب؟  
قال : الكواكب ، وكل كثير .

وقال آخر : إنه قال له : والله ما أنا بأحق ، فقال الأعور : إن لك لعيسى أحق ،  
وما أراك مبلغا عني ! قال : بلى لعمرى لأبلغن عنك ، فلاء الأعور كفه من  
الرميل . فقال : كم في كفي ؟ قال : لا أدري وإنه لكثير لا أحصيه ، فأوما  
إلى الشمس بيديه فقال : ما تلك ؟ قال : الشمس . قال : ما أراك إلا عاقلا  
شريفا ، اذهب إلى أهلي فأبلغهم عني التحية وقل لهم : ليحسنوا إلى أسيرهم  
ويكرموا ، فإني عند قوم محسنين إلى مكرمين لي ، وقل لهم : فليعمروا جلي  
الأحر ، ويركبوا ناقتي العيساء ، ويرعوا حاجتي في بني مالك ، وأخيرهم أن  
الوسج قد أوردق ، وأن النساء قد اشتكت ، وليعصوا همأم بن بشامة  
فإنه مشثوم محدود<sup>(٤)</sup> ، وليطيعوا هذيل بن الأخنس ، فإنه حازم ميمون .

(١) في الأمالي : عدو .

(٢) غارون : غافلون . ارجع إلى يوم الوقيط ، من كتاب أيام العرب صفحة ١٧٠

(٣) في الأصل : العنساء بالنون ، والعيساء : الناقة فيها أدمة .

(٤) محدود : ممنوع من الخير .



فقال له بنو قيس: ومن بنو مالك هؤلاء؟ قال: بنو أخى. وكره أن يعلم القوم.

وزعم سليمان بن مزاحم أنه قال: وإذا أتيت أمة قدامة فقل لها: إنكم قد أسأتم إلى جلى الأحر وأنهكتُموه ركوبا فاغفوه، وعليكم بناقتى الصهباء المافية فافتعدوها.

فلما أتاهم الرسول فأبلنهم لم يذر عمرو بن تميم ما الذى أرسل به الأعور، وقالوا: ما نعرف هذا الكلام، ولقد جُنَّ الأعور بعدنا!

فقال هذيل للرسول: اقتص على أول قصته، فقص عليه أول ما كلمه به الأعور وما رجع به إليه، حتى أتى على آخره. قال هذيل: أبلغه التحية إذا أتته، وأخبره أنا تستوصى بما أوصى به. فشخص الرسول، فنادى هذيل بلبعيز! فقال: قد بين لكم صاحبكم: أما الرمل الذى جعل فى يده فإنه يُخبركم أنه قد أتاكم عدد لا يحصى، وأما الشمس التى قد أومت إليها فإنه يقول: ذلك أوضح من الشمس، وأما جله الأحمر فهو الصبان، وأما ناقتة العيساء أو قال الصهباء فهى الدهناء يأمركم أن تتحرزوا فيها، وأما بنو مالك فإنه يأمركم أن تُنذروهم ما حذركم وأن تُمسكوا بحلف ما بينكم وما بينهم، وأما إبراق العوسج فإن القوم قد اكتسوا سلاحا، وأما اشتكاء النساء فإنه يُخبركم أنهن قد عملن لهن عجلا يُفزون بها، والعجل<sup>(١)</sup>: الرؤايا الصغار. وقال ابن دريد فى الجمهرة والقالى فى أماليه: قال صبي لأمه — وعندها أم خطبة<sup>(٢)</sup>: يا أمه! أأدوى<sup>(٣)</sup>؟ فقالت: اللجام مُعلق بمعمود البيت! تورى بذلك

(١) واحداً عجلة مثل قربة وقرب.

(٢) عبارة اللسان: أن خاطبة من الأعراب خطبت على ابتهاجية فجاءت أمها إلى أم الغلام لتنظر إليه، فدخل الغلام فقال: أأدوى يا أمى... اللسان — مادة دوا.

(٣) أدواها: أخذ الدواء فأكلمها.

اثلا يستصذر ، وتُرى القوم أنه إنما سألها عن اللجام ، وأنه صاحب خيل  
وركوب ، وهو إنما قصد أخذ الدّواية ، وهى الجلدّة الرقيقة التى تركب  
اللبن ، يقال : دوى اللبن يدوى ، وأقبل الصبيان على اللبن يدوونه ، أى  
يأخذون ما عليه من الجلد .

أمثلة منه ذكر أمثلة من ذلك :

قال ابن دريد تقول : والله ما سألت فلانا فى حاجة قط ، والحاجة :  
ضرب من الشجر له شوكة ، [ والجمع حاج <sup>(١)</sup> ] .

وما رأيت : أى ما ضربت رثته .

ولا كلمته : أى جرّحته . [ وما بطنت فلانا ، أى ضربت بطنه <sup>(١)</sup> ] .

ولا أعلمته : أى ما جعلته أعلم ، أى ما شققت شفته العليا .

ولا أخذت منه [ خفًا ولا نلًا ، فانحرف من أخفاف الإبل ، والنعل : القطعة  
الغليظة من الأرض .

وتقول : والله ما أملك <sup>(١)</sup> ] كلبًا وهو المسار فى قائم السيف .

ولا فهدًا : وهو المسار فى وسط الرّحل ، ولا جارية وهى السفينة .

ولا شعيرة : وهى رأس المسار من الفضة .

ولا صقرا : وهو دبس الرطب .

ولا كسرت له سنًا : وهى قطعة من العشب تتفرّق فى الأرض .

ولا ضربًا : وهى قطعة من المطر تقع متفرقة فى الأرض .

ولا خربت له رعى وهو من الأضراس .

ولا لست له جبة : وهى جبة السنان ، وهو الموضع الذى يدخل فيه رأس الرمح .

ولا كتبت من قولهم : كتبت الإداوة وغيرها إذا خرزتها .

(١) زيادة من الملاحن .

ولا ظلمتُ فلانا ، أى ما سقيته ظُلُمًا ، وهو اللبن قبل أن يروب .  
ولا أعرف لفلان ليلا ولا نهاراً ، فالليل : ولدُ السكران ، والنهار : ولدُ  
الحُبارى .

ولا حِماراً ، وهو أحدُ الحَجَرين اللذين تنصب عليهما العِلاة ، وهى صَخْرَة  
رقيقة يجف عليها الأقط .

ولا أتاناً ، وهى الصَخْرَة تكون فى بطن الوادى تسمى أتان الضَّحَل ،  
والضَّحَل : الماء [ الذى تَبَيَّن منه الأرض <sup>(١)</sup> ] .

ولا جَحْشَة ، وهى الصوف الملقوف كالحلقة يجعلها الرجل فى ذِراعِهِ ثم ينفِزُها .

ولا دجاجة ، وهى الكَبَّة من الغزل .

ولا فروجاً ، وهى الدُّرَّاعَة <sup>(٢)</sup> .

ولا بَقْرَة ، وهى العِيال الكثير .

ولا ثَوْرًا ، وهو القِطعة العظيمة من الأقط .

ولا عَنَزَاءً ، وهى الإكَّة السوداء .

ولا سببت لفلان أُمًّا ، وهى أُمُّ الدماغ .

ولا جَدًّا ، وهو الحظ .

ولا خلا ، وهو السَّحاب الخليق للمطر .

ولا خالة <sup>(٣)</sup> ، وهى الأكمة الصغيرة .

(١) زيادة من الملاحن .

(٢) الدراعة : قميص للرأَة أو ثوب من صوف .

(٣) فى الملاحن : وتقول : والله ما سببت له أُمًّا ولا جدًّا ولا خلا ، فالأم :  
أُمُّ الدِّلاغ ، والجد : الحظ ، والخال : الأكمة الصغيرة . ثم قال صاحب التعليق :  
وفى نسخة أوربا : ولا خلا : وهو السَّحاب الخليق بالمطر ، ولا خالة : وهى  
الأكمة الصغيرة .

- ولا ضربت له يداً ، وهى واحدة الأيادى المصطنعة .  
 ولا رجلاً ، وهى القطة المظيمة من الجراد .  
 ولا أخْبَرْتَه ؛ أى ما ذبحت له خُبْرَةً : وهى شاةٌ يشتريها قوم يقسمون بينهم .  
 ولا جلست له على حَصِيرٍ : وهى اللَّحْمَةُ المعترضة فى جنب الفرس .  
 ولا أخذت له قَلُوصاً : وهو فرخ الجبارى . ولا كَرُمَا ، وهو القِلادة .  
 ولا رأيت سَعْدًا : وهو النجم .  
 ولا سميذاً : وهو النهر يسقى الأرض منفرداً بها .  
 ولا جَفَفَرًا : وهو النهر الكبير .  
 ولا رَيْبِما : وهو حظُّ الأرض من الماء فى كل ربيع ليلة أو ربيع يوم .  
 ولا عَمْرًا : وهو واحدُ عُمُورِ الأسنان<sup>(١)</sup> .  
 ولا قَطَنًا ولا أَبانا : وهما جبلان معروفان .  
 ولا أَوْسًا ولا أَوْيسًا : وهما من أسماء الذئب .  
 ولا حَسَنًا : وهو كَثِيبٌ معروف .  
 ولا سَهْلًا : وهو ضدُّ الحزن ، ولا سُهَيْلًا : وهو نجمٌ معروف .  
 وما وَطِئْتُ لِفَلاَنٍ أرضًا : وهو باطن حافر الفرس .  
 ولا أخذت له جرابًا : وهو ما حول البئر من باطنها .  
 ولا بَيْضَنَةً : وهى بَيْضَنَةُ الحديد .  
 ولا فَرَحًا : وهو فَرَحُ الهامة ، وهو مستقرُّ الدماغ .  
 ولا عَسَلًا : وهو عَدُوٌّ من عَدُوِّ الذئب .  
 ولا خَلًّا : وهو الطريق فى الرمل .  
 وما عرفت لكم طَرِيقًا : وهو النخل الذى يُنال باليد .  
 ولا أُحْبِيتُ كذا من قولك : أَحَبَّ البَعِيرُ إِذَا بَرَكَ فلم يَثُرُ .  
 (١) العُمُور : منابت الأسنان واللحم الذى بين مغارسها .

ولا أُكْرِيتُ : أى تأخّرت .

ولا رأيت فلانا راكمًا ولا ساجدًا ، فالراكم : المائر الذى قد كبا  
لوجهه ، والساجد : المذمّن النظر فى الأرض .  
وما عند فلان نبيذ : وهو الصبيّ المنبوذ .  
ولا أنلفت لفلان ثمرة<sup>(١)</sup> : وهى طارف السوط .  
وما رويت هذا الحديث ولا دريته ؛ فرويت : أى شدت بالراء وهو  
الحبل ، ودريته<sup>(٢)</sup> : أى ختلته .

ولا أخنت لفلان جَوْزًا<sup>(٣)</sup> ، وهو الوسط .  
ولا مسست له خدًا ، وهو الأخدود فى الأرض .  
ولا كسرت له ظفراء ، وهو ما قدام معقد الوتر من القوس العربية .  
ولا كسرت ساقه ، وهو الذّكر من الحمام .  
وما أنا بصاحب مَكْرٍ<sup>(٤)</sup> ، وهو ضرب من التبت .  
ولا أخنت لفلان قرّوة وهى جلدة الرأس .  
ولا كشفت لفلانة قناعا ، ولا عرفت لها وجهها ، فالقناع : الطبق ، والوجه : القصد .  
ومالى مراكوب ، وهو ثنية فى الحجاز معروفة .  
ومالى فى هذا الكتاب خطّ ، وهو سيف البحر .  
ومالى قرّش : وهو الصنّار من الإبل .  
وما رأيت لفلان بطنًا ولا فخذًا ، وهما من العرب<sup>(٥)</sup> .

---

(١) فى الأصل : بالاء .

(٢) دريت الظبي : احتلت له وختلته حتى تصيده .

(٣) فى الأصل بالحاء .

(٤) فى الأصل بالباء .

(٥) عبارة الملاحن : فالبطن بطن من العرب ، وكذلك الفخذ أيضا .

وما لعبت : أى ما سال لُعابي .

وما جلست من قولهم : جلس فلان إذا دخل المجلس ، وهو تجدد وما والاء .  
وما عرفت لفلانة بعل ، وهو النخل [ المستبيل الذى <sup>(١)</sup> ] يشرب ماء السماء .  
ولا زوجاً : وهو النمط طُرح على الهودج .

وما أبصرته : أى لم أقشر بصره ، والبصر : قشر أعلى الجلد .

ومالى حمل : وهو سمكة من سمك البحر .

وما طرقت <sup>(٢)</sup> فلانا ، أى لم أضربه بمطرقة ، [ والمطرقة : العصا التى يضرب بها الصوف <sup>(٣)</sup> ] .

ومالى تين <sup>(٤)</sup> ، وهو جبل معروف ، قال النابغة الديباني <sup>(٥)</sup> :

صُهبا فلما أَتَيْنَ التَّينَ عن عُرْضٍ يُزْجِينَ غَيْمًا قليلا ماؤه شبا  
وفى نوادر ابن الأعرابي : كان عند امرأة رجلان يخطبانهما ، وكان أحدهما  
أعجب إليها من الآخر ؛ فقال لها أبوها : أيتكما كان أسرعَ فصلًا للذراع  
من العُصْدُ زَوْجَتُهُ إياها . فقالت الجارية للذى تحبُّ - ونظرت إليه :

(١) زيادة من الملاحن .

(٢) فى الأصل : ما ضربت ، والتصحيح عن الملاحن .

(٣) فى الأصل : تين - بلباء ، والتصحيح عن الملاحن .

(٤) البيت فى وصف سحائب لا ماء فيها . ورواية اللسان :

صهب الشمال أتين التين عن عرض يزجين غيا قليلا ماؤه شبا  
ورواية الملاحن :

صهب الظلال أتين التين عن عرض . .

قال البكرى : وبرى : صهب ظماء . أى لا ماء فيهن ، والتين : جبل  
مستطيل فى بلاد غطفان ، وإذا كانت الريح شمالا أتته من عرضه أى من جانبه  
وزجين : يسقين ، وشيم : بارد .

وابطناه ! أى اقلب العظم ؛ فإن مَفْصِلَه من قِبَل بطنه . فقال أبوها :  
وابطنك ! واهوانك !

وفيها : قالت امرأة لصاحبة لها : انشرى وأبشرى ، أى انشرى سُيُودك  
وشُدَى بها الهودج . فظننت أنها قالت لها : انشرى وأبشرى من البُشْرِى فَأَمَرَت  
الهودج بسُيُوره ولم تبشرها فلما طلبت أجرتها قالت : إنا أمرتك أن تبشرى  
السيور .

وقال القالى فى أماليه حدثنا أبو بكر بن الأنبارى قال : قال أبو العباس  
ثعلب : ذكر أعرابى رجلا فقال : ماله لَجْ أمه ؛ فرفموه إلى السلطان فقال :  
إنا قلت : ملج أمه . قال ثعلب : لجهما نكحها ، وملجها رضعها .

قال القالى : وقرأت على أبي عمر الزاهد ، عن أبي العباس : عن  
ابن الأعرابى ، قال : اختصم شيخان غنوى وباهلى : فقال أحدهما لصاحبه :  
الكاذب حَجْج أمه ، أى جامع أمه . فقال الغنوى : كذب : ما قلت له هكذا .  
إنا قلت : الكاذب ملج أمه يقال : ملج إذا رضع .

قال القالى يقال : حَجَّجها وحَجَّجها وهو مأخوذ من قولهم : حَجَّجت الدلو  
فى البئر إذا حركتها لتملأ وتملأ أيضا .

## الفصل الثاني

### في الألفاظ

وهي أنواع ألفاظ قصدها العربُ وألفاظُ قصدها أئمة اللغة ، وأبيات لم تقصد العرب الإلفاظ بها ، وإنما قالتها فصادف أن تكون ألفاظاً ؛ وهي نوعان : فإنها تارة يقع الإلفاظ بها من حيث معانيها ، وأكثرُ أبيات الماعاني من هذا النوع ، وقد ألف ابن قتيبة في هذا النوع مجلداً حسناً ، وكذلك ألف غيره ، وإنما سموا هذا النوع أبيات الماعاني لأنها تحتاج إلى أن يُسأل عن معانيها ولا تفهم من أول وهلة ، وتارة يقع الإلفاظ بها من حيث اللفظ والتركيب والإعراب ، ونحن ذاكرون من كل نوع من هذه الأربعة عدة أمثلة على غير ترتيب :

فمن الأبيات التي قصدت العربُ الإلفاظ بها . قال القالي في أماليه أنشدنا أبو بكر بن الأباري قال أنشدنا أبو العباس ثعلب :

ولقد رأيتُ مطبئةً معكوسةً      تمشي بكلكلها وتزجها الصبا  
ولقد رأيتُ سبيئةً<sup>(١)</sup> من أرضها      تسبي القلوب وماتنيب<sup>(٢)</sup> إلى هوى  
ولقد رأيتُ الخليلَ أو أشباهها      تُسنى مُعطفةً إذا ما تُجتلى  
ولقد رأيتُ جوارداً بمفاضةٍ      تجرى بغير قوائم عند الجرا  
ولقد رأيتُ غضيضةً هرٍ كولةً<sup>(٣)</sup>      رُود<sup>(٤)</sup> الشباب غيرة<sup>(٥)</sup> عادت فتي

(١) في الأصل : سبية ، وهذه رواية الأملية .

(٢) في الأصل : وما تنبت .

(٣) في الأصل : بكهولة ، والمهر كولة : الحسنة الجسم والخلق والمشيية .

(٤) الرود : الشابة الحسنة السريعة الشباب مع حسن عداء .

(٥) في الأصل . عزيزة .



ولقد رأيت مكفراً ذا نعمة جهّده في الأعمال<sup>(١)</sup> حتى قدّوتني  
قال ثعلب : أراد بالمطية [ المعكوسة<sup>(٢)</sup> ] : السفينة . وبالسبيئة : الخمر .  
وبالحليل : تصاوير في وسائل . وبالجواري : السّرّاب . وبالكفر السيف .  
[ والفضيضة المهر كولة : امرأة<sup>(٣)</sup> ] وقوله : عادت فتى : من العيادة .

وقال القالي : حدّثنى أبو بكر بن زيد : أن أبا حاتم أنشدني عن أبي زيد:  
وزهراء إن كفنتها فهو عيشها وإن لم أكفنها فوت معجل  
يعنى النار ، هي زهراء أى بيضاء تزهر ، يقول : إن قدحتمها فخرجت  
فلم أدركها بخمرة أو غير ذلك ماتت .

وقال القالي : قرأت على أبي عمر عن أبي العباس أن ابن الأعرابي أنشدني  
[ في صفة قدر<sup>(٤)</sup> ] :

أَلَقْتُ قِوَامَهَا خَسًا وَتَرَنَمْتُ طَرَبًا كَمَا يَتَرَنَّمُ السَّكْرَانُ  
يعنى القدر ، « وقوامها » : الأثافي ، و « خسا » : فرد .

وأنشد الجوهري في الصحاح :

وما ذَكَرْتُ فَإِنْ يَكْبُرُ فَأُنْفِي شَدِيدُ الْأُزْمِ لَيْسَ بِذِي ضُرُوسٍ<sup>(٥)</sup>  
قال : هو القُرْداءُ ؛ لأنه إذا كان صغيراً كان قراداً ، فإذا كبر سمي حامة .  
وأنشد الجوهري - على أن الأدعية مثل الأُجْجِيّة :

(١) في الأمالي : بالأعمال .

(٢) زيادة من الأمالي .

(٣) زيادة من الأمالي .

(٤) في الأصل : ليس له ضروس ، وهذه الرواية عن التنبيه ، والأزم :  
العص .

أدعيتك مأمُستَحَقَّاتٌ<sup>(١)</sup> مع السُّرى حِسانُ وما آثارهنَّ<sup>(٢)</sup> حِسان  
قال : يعنى السيوف .

وفى الصحاح قال السكيت :

وَذَاتِ اسْمَيْنِ وَالْأَلْوَانُ شَتَّى تُحْمَقُ وَهِيَ كَيْسَةُ الْحَوِيلِ<sup>(٣)</sup>  
أراد الأَنُوقَ ، وقال : ذات اسمين ؛ لأنها تسمى الأَنُوقَ والرَّخْمَةَ ، وأراد بقوله :  
كَيْسَةُ الْحَوِيلِ : أنها تحرز بيضها فلا يكاد يُظْفَرُ به ، لأن أوكارها فى رؤوس  
الجمال والأما كن الصعبة البعيدة ، وهى تحمق مع ذلك .  
وفى المثل : أَعَزُّ مِنْ بَيْضِ الْأَنْثُوقِ .

وفى الصحاح : قال الراجز :

يَا عَجَبًا لِلْعَجَبِ الْمُجَابِ خَمْسَةُ غُرَبَانٍ عَلَى غُرَابٍ  
غُرَابًا الْفَرَسَ وَالْبَعِيرَ : حرفا الْوَرَكَيْنِ الْيَمْنَى وَالْيَسْرَى<sup>(٤)</sup> اللذان فوق  
الذنب حيث التقى رأس الْوَرَكِ .

وَأُنْشِدْ ابْنَ الْأَعْرَابِي فِي نَوَادِرِهِ :

وَحَامِلَةٌ وَلَمْ تَحْمَلْ لِحَيْنٍ وَلَمْ تَلْقَحْ\* وَلَيْسَ لَهَا حَلِيلٌ  
أَتَمَّتْ حَمْلَهَا فِي نَصْفِ شَهْرٍ وَحَمَلُ الْحَامِلَاتِ أُنَى طَوِيلٍ  
أَنْتَ بِعَصَابَةٍ لَيْسَتْ بِأَنْسٍ وَلَا جَنْءٍ فَكَيْفَ بِهِمْ تَقُولُ

(١) فى الأصل : مستصحبات ، قال فى اللسان : أراد بالمستحقات السيوف .

(٢) رواية اللسان : وما آثارها بحسان .

(٣) حاولت الشئ : أردته ، والاسم : الحويل قال فى اللسان : وإنما كيس  
حويلها ، لأنها أول الطير قطاعا ، وإنما تبيض حيث لا يلحق شئ يبيضها .

(٤) هكذا بالأصل ، وعبرة اللسان :

والغرابان من الفرس والبعر : حرفا الْوَرَكَيْنِ الْأَيْسَرِ وَالْيَمِينِ اللذان فوق  
الذنب حيث التقى رأس الْوَرَكِ الْيَمْنَى وَالْيَسْرَى والجمع غُرَبَانِ .

إذا ولدت تباشر كلَّ حيٍّ وإن ماتت فباركها قليلُ  
قال ابن الأعرابي : أراد أن يُعمِّي ، وأراد المثانة ، يعنى الذى يمضغه الكلب  
الكلب فيسقى دواء فيخرج من ذكره شبيه بالجرأ .

وأُنشد أبو عبيد القاسم بن سلام فى كتاب الأضداد لأبى داود الإيادى :

رب كَلْبٍ رأيتُه فى وثاقٍ جُمِلَ الكَلْبُ للأميرَ بجمالِ

رب ثورٍ رأيتُ فى جُحْرٍ نَمَلٍ وَقَطَاةٌ<sup>(١)</sup> تَحْمِلُ الأتقالا

وقال : الكلب : الحلقة التى تكون فى السيف ، والثور : ذكر النمل .

وفى شرح المقامات لسلامة الأنبارى : مما يتحاجون به قول أبى ثروان فى

أحجية له :

ما ذو ثلاث آذان يسبقُ الخليل بالردِّ ديان<sup>(٢)</sup>

يعنى السهم .

وقال ابن درستويه فى شرح الفصيح : أنشد الخليل لأبى مقدم الخزاعى :

وعجوزاً رأيتُ باعت دجاجاً لم تُفرِّخْ قد رأيتُ عُضالاً<sup>(٣)</sup>

ثم عاد الدجاج من عَجَب الدهرِ فَرَارِيجَ صَبِيئةٍ أَبْدالاً<sup>(٤)</sup>

(١) القَطَاة : واحدة القَطَا ، والقَطَاة : العَجَز ، وقيل مقعد الردف وهو

المراد فى البيت .

(٢) ردى الفرس رديانا ( بالتحريك ) : إذا رجم الأرض رجما بين العدو

والشئ الشديد ، وقيل : الرديان : العدو الفرس .

(٣) هذه رواية اللسان وفى الأصل :

وعجوز أتت تبيع دجاجا لم تفرخن قد رأيت عضالا

(٤) فى الأصل : أطفالا ، والأبدال : التى تبذل فى اللباس ، كما فى اللسان .

وقال : يعنى دجاجة الغزل ، وهى الكُبة أو ما يخرج عن المنزل ، ويعنى بالفرايح الأقبية<sup>(١)</sup> .

وفى المشاكهة للأزدى قال بعضهم :

وأشعث كفار غداً وهو مؤمن وراح ولم يؤمن رب محمد

قوله : مؤمن ، يقال : أبمن الرجل يؤمن ، فهو مؤمن : أتى اليمين .

ومن أبيات المعاني قول حسان رضى الله عنه :

أنا فلن نعدلٍ سواء بغيره نبي أتى<sup>(٢)</sup> فى ظلمة الليل هادياً

فيقال سواء : [ هو<sup>(٣)</sup> ] غيره ، فكأنه قال : فلم نعدل غيره بغيره !

والجواب أن الهاء فى غيره للسوى ، فكأنه قال : فلم نعدل سواء بغير السوى ،

وغير سواء<sup>(٤)</sup> هو نفسه عليه الصلاة والسلام ، فكأنه قال : فلم نعدل سواء به ، كذا أخرجه الإمام جلال الدين بن هشام<sup>(٥)</sup> .

قال الشيخ بدر الدين الزركشى فى كراسة سماها عمل من طب لمن حب :

ولا حاجة إلى هذا التكلف ؛ فإن سواء فى هذا البيت بمعنى نفسه ، نص على

ذلك الأزهري فى التهذيب ، وأنشد عليه البيت ، ونقله عنه وأقره عليه الشيخ

جلال الدين بن مالك فى كتاب المقصور والممدود .

(١) جمع قباء .

(٢) رواية ابن هشام فى الغنى : نبي بدا . . .

(٣) زيادة من الغنى .

(٤) عبارة ابن هشام : وغير السوى .

(٥) صفحة ١٣٥ من الغنى ، وقال فى حاشية الأمير : يحمل السوى على العذل

وهو معنى لغوى فلا إشكال ، قال الشمى : وعليه فيقدر مضاف أى لم نعدل

عده بعدل غيره ، ولك أن تقول : لم نعدمه عدله بغيره من أنواع العذل ولا حنف .

ومن أبيات المعاني قول الأول في رجل طُفيلي<sup>(١)</sup> :  
أراك تظهر لي ودًا وتكرمني وتستطير إذا أبصرتني فرحا  
وتستحل دمي إن قلت من طرب ياساق القوم بالله اسقني قدحا  
ومن أبيات المعاني قول ابن دريد أنشدني أبو عثمان الأشناداني :  
ومحجوبة أزعجتها عن فراشها تحامى الحوامى دونها والنالك  
وحفافة الأعطاف باتت معانق تجاذبني عن منزري وأجاذب  
قال الأشناداني : يصف عُمَابة صعد إلى موضع وكرها . والحوامى :  
أطراف الجبل . والنالك : نواحى الجبل . والحفافة : يعنى الريح . يقول :  
رباً لأصحابه ، فالريح تجاذبه عن منزله وهو يجاذبها .  
وأنشد أيضاً :

وشعثاء غبراء الفروع منيفة<sup>(٢)</sup> بها توصف الحسنة أوهى أجمل  
دعوت بها أبناء ليل كأنهم وقد أبصروها - مُعطشون قد أنهلوا<sup>(٣)</sup>  
قال أبو عثمان : يصف ناراً ، جعلها شعثاء لتفرق أعاليها<sup>(٤)</sup> كأنها شعثاء  
الرأس ، وغبراء يعنى غيرة الدخان ، وقوله : بها توصف الحسنة ، فإن العرب  
تصف الجارية فتقول : كأنها شعلة نار ، وقوله : دعوت بها أبناء ليل ، يعنى  
أضيافاً دعاهم بضوءها ، فلما رأوها كأنهم من السرور بهم عطشون قد أوردوا إبلهم .  
ومن أبيات المعاني قول الراعى :

قتلوا ابن عَفَّانَ الخليفة مُحَرِّماً ودعا<sup>(٥)</sup> فلم أر مثله مخذولاً<sup>(٦)</sup>

(١) فى الأصل : نوقلى .

(٢) منيفة : مرتفعة يريد أنها على جبل أو فى مكان عال .

(٣) أنهلوا : رويت إبلهم .

(٤) فى الأمالى : لتفرق لهما .

(٥) فى الأصل : ورعا بالراء ، وهذه رواية اللسان .

(٦) فى اللسان : مقتولاً قال : ويروى : مخذولاً .

روى المسكوى في كتاب التصحيف أن الرشيد سأل أهل مجلسه عن هذا البيت فقال : أى إحرام هذا ؟ فقال الكسائى : أراد أنه أحرم بالحج . فقال الأصمى : والله ما أحرم ولا عفى الشاعر هذا ، ولو قلت : أحرم دخل فى الشهر الحرام كما يُقال : أشهر : دخل فى الشهر كان أشبه . قال الكسائى : فإراد بالإحرام ؟ قال : كل من لم يأت شيئاً يستحل به عقوبته فهو مُحَرَّم ، خبرنى عن قول عدى بن زيد :

فتلوا كسرى بلبلٍ مُحَرَّمًا      فتولّى <sup>(١)</sup> لم يُمتّع بكفنٍ  
أى إحرام كان لكسرى ؟ فسكت الكسائى . فقال الرشيد : يا أصمى ؛ ما تطاق فى الشعر .

وفى أمالى الزجاجى فى البيت قولان : أحدهما : المحرم المسك عن قتاله ، قاله أبو العباس المفضل <sup>(٢)</sup> بن محمد الزيدى . فقليل للمفضل : أعندك فى هذا شعر جاهلى ؟ قال : نعم ، أنشدنى محمد بن حبيب لأخضر بن عباد المازنى وهو جاهلى :  
فلستُ <sup>(٣)</sup> أراكم تُحرِّمون عن التى      كرهتُ ومنها فى القلوب ندوب  
والثانى : أن المراد فى الشهر الحرام ، لأنه قتل فى أيام التشريق ، وبه جَزَم المبرد فى الكامل .

وفى الغرب المصنف قال الأصمى : أحرم الرجل فهو محرم إذا كانت له ذمة ، وأنشد البيت .

وقال ابن خالويه فى شرح الديرية أنشدنى أبو عبد الله بن خوشريد <sup>(٤)</sup>

(١) فى اللسان : غادروه .

(٢) فى الأصل : الفضل .

(٣) فى اللسان : ولست .

(٤) هكذا بالأصل .

عن أبي حنيفة الدينوري قال أحسن ما قيل في أبيات المعاني قول الشاعر :  
 إذا القوسُ وترها أيدى رمى فأصاب الدُّرا والكلبي<sup>(١)</sup>  
 فأصبحتُ والليل مُسَحَّنك<sup>(٢)</sup> وأصبحتُ الأرضُ بحراً طمًا<sup>(٣)</sup>  
 يريد بالقوس : قوس السماء الذى تقول له العامة قوس قزح ، وترها أيدى :  
 يعنى الله تعالى ، رمى أى بالطر فأصاب ذرا الجمال<sup>(٤)</sup> وكلاهما .  
 فأصبحت : أى أسرجت المصباح ، والليل مُسَحَّنك : أى شديد السواد ،  
 وأصبحت الثانى من الصَّباح ، والأرض بحراً طمًا من كثرة المطر<sup>(٥)</sup> .

وقال ابن دريد قال الشاعر يصف ظليما :  
 على حَتِّ البرَاية زَمَخَرى السَّواعدِ ظِلٌّ فى شَرى طَوالِ  
 أراد حَقًّا عند البرَاية ، أى سريعا عند ما يريه من السَّفر ، والحتُّ :  
 البعير السريع السير الخفيف ، وكذلك الفرس ، والزَّخَرى : الأجوف ،  
 والسواعد : مجارى المخِّ فى العظام فى هذا الموضع ، وخالف قومٌ من<sup>(٦)</sup>  
 البصريين تفسير هذا البيت ، فقالوا : يعنى بعيرا . فقال الأصمعى : كيف يكون  
 ذلك ؟ وقبله :

(١) هكذا بالأصل ، ورواية اللسان :

\* رمى فأصاب الكلبي والنرا\*

(٢) فى اللسان : والليل مستحکم .

(٣) فى الأصل :

\* وأصبحت والأرض بحراً طمًا \*

(٤) فى الأصل : الجبال بالباء ، وقد آثرنا أن نصححها بالميم ، لأن عبارة  
 اللسان : رمى كلبي الإبل وأسمنتها بالشحم . يعنى من النبات الذى يكون من المطر .

(٥) هذه هى عبارة المؤلف وترتيبها يوم أن البيتين متصلان ، مع أنهما من  
 قافيتين ، والبيت الثانى منسوب فى اللسان إلى النمر بن تولب .

(٦) فى الأصل : من غير البصريين والتصحيح عن اللسان .

كَأَنَّ مُلَاءَتِي عَلَى هِجَفٍ يَعْنُ مَعَ الْعَشِيَّةِ لِلرَّمَالِ<sup>(١)</sup>

وقال ابن دريد أنشدني عبد الرحمن عن عمه الأصمعي :

أَتَانِي عَنْ أَبِي أَنَسٍ وَعِيدٍ وَمَعْصُوبٍ تَحُبُّ بِهِ الرَّكَّابَ  
وَعِيدٌ تَحْدِجُ الْأَرَامَ مِنْهُ وَتَكْرَهُ بُنَّةَ الْغَنَمِ الذَّنَابَ

قال ابن خالويه : سألت ابن دريد عن معنى هذا البيت . فقال : تأويله أن هذا الرجل يوعد وعيدا لا يقدر على فعله أبدا ولا حقيقة له ، كما أن الأطباء لا يتحدج ولم تر قط ظبية خدجت ، وكذلك أيضا كون هذا الوعيد محالا كما أنه محال أن تكره الذئاب رائحة الغنم ، كذا في حاشية كتاب الجهرة ، وذكر أنها نقلت من حاشية بخط الزجاجي .

ومن الأبيات التي وقع الإلغاز بها من حيث اللفظ والتركيب والامعرا ب :  
قال القالي في أماليه أنشدنا أبو بكر بن الأنباري ، قال أنشدنا أبو العباس ثعلب  
للفرزديق :

يُفْلَقْنَ هَامًا<sup>(٢)</sup> لَمْ تَنْلَهُ سَيْوَفَنَا بِأَسْيَافِنَا هَامَ الْمُلُوكِ الْقِمَاقِمَ

(١) قال ابن سيده : وعندي أنه إنما هو ظليم ، شبه به فرسه أو بعيره ، ألا تراه قال : هجف ، وهذا من صفة الظليم ، وقال : ظل في شرى طول ، والفرس أو البعير لا يأكلان الشرى ، وإنما يهتبهه النعام . وقوله : حت البراية ، ليس هو ما ذهب إليه من قوله إنه سريع عندما يريه من السفر ، إنما هو منحت الريش لما ينفض عنه عفاءه من الريس ، ووضع الصدر الذي هو الحت موضع الصفة الذي هو المنحت والبراية : الحانة وزغرى السواعد : طولها ، والشرى : شجر الخنظل واحده شرية ( راجع اللسان - مادة حنت ) .

(٢) رسمه في التنبيه بناء على هذا الشرح : هـا من ، وعبارته : هـا : تنبيه والتقدير : يفلقن هام الملوك القماقم ، ثم قال : هـا ، للتنبيه ، ثم استفهم فقال مستفهما : من لم تنله سيوفنا ؟



قال ثعلب : ها حرف تنبيه ، ومن استفهام ، قال مستفهماً : مَنْ لم تنله سيوفنا ؟ وتقدير البيت : يفلّغن بأسيا فطنا هام الملوك القمام .

قال أبو بكر وسمعتُ شيخنا<sup>(١)</sup> يعيبُ هذا الجواب ويقول : يفلّغن هاماً ، جمع هامةٍ ، وهامُ الملوك مرودٌ على « هاماً » كقوله تعالى : « إلى صراطٍ مُستقيمٍ صراطِ الله » . [ قال أبو علي رحمه الله<sup>(٢)</sup> ] : فاحتججتُ عليه بقوله : لم تنلهُ ، وقلت : لو أراد الهامَ ، لقال : لم تنلها ، لأن الهام مؤنثة لم يؤثّر عن العرب فيها تذكير ، ولم يقل أحدٌ منهم : الهامُ فلَقَتُهُ ؛ كما قالوا : النخلُ قلعتهُ ، والتذكيرُ والتأنيثُ لا يعملُ [ فيه<sup>(٣)</sup> ] قياساً ، إنما يُبنى فيه على السماعِ واتباعِ الأثر<sup>(٤)</sup> .

ومن ذلك قوله :

(١) عبارة التنبيه : سمعتُ شيخاً منذ حين ..

(٢) زيادة من التنبيه .

(٣) قال في التنبيه بعد ذلك : صفحة ٨٥ :

لم يوفق أبو علي - رحمه الله - في هذا الاحتجاج لأنه أنكر المعروف وعرف المنكر ، كيف ينكر تذكير الهام ، وهو يروى في شعر النابغة :

بضرب يزيل الهام عن سكناته وطعن كازاغ الخاض الضوارب

ثم قال : فالتذكير هو المعروف في الهام ، ولو أنكر أبو علي على هذا الشيخ فساد المعنى دون اللفظ كان أولى ، لأن قوله : يفلّغن هاماً لم تنله سيوفنا ، ثم قال : بأسيا فطنا تنقص ، فإن قال : إنه يريد لم تنله ثم نالته ، فهذا من المعنى الذي سمعت به ، أو يشك أحد في أن ما نيل اليوم لم يكن أمس منيلاً ، ومن قتل اليوم لم يكن أمس قتيلاً ؟

ونسب البيت في اللسان - مادة ها - إلى شبيب بن البرصاء ، ثم قال :

فإن أبا سعيد قال : في هذا تقديم معناه التأخير ، إنما هو نفاق بأسيا فطنا هام الملوك القمام ، ثم قال : ها من لم تنله رماحنا ، فما تنبيه .

عافتِ الماءَ في الشتاء فقلنا برّديه تُصادفيه سَخِينَا  
 فيقال: كيف يكون التبريد سببا لمصادفته سخينا ؟ وجوابه أن الأصل  
 بل رديه ، ثم كتب على لفظ الإلغاز .  
 ونظيره قول الآخر :

لما رأيت أبا يزيد مقاتلا أدع القتالَ وأشهد الهيجاءَ  
 فيقال: أين جواب لما ؟ وبم انتصب أدع ؟ والجوابُ أن الأصل لن ماء ،  
 ثم أدعمت النون في الميم للتقارب ، ووَصِلًا خطأ للإلغاز ، ولن هي النَّاصِبة  
 لأدع . وروى أن رجلا أنشد البيت الأول لأبي عثمان المازني فأفكر ثم أنشده:  
 أيها السائلون لي عن عويصٍ حار فيه الأفكار أن يستبيننا  
 إن لأمّا في الرأ ذات إدغامٍ فافصلنّها ترى الجوابَ يقينا  
 وحكى ابنُ الأنباري في كتاب الأضداد<sup>(١)</sup> هذا القول عن المبرد ، ثم حكى  
 قولاً ثانياً عن بعضهم ، أن معنى برّديه: سَخِينِه ، وأن برد من الأضداد .  
 ويقرب من البيت في هذه اللفظة قول عمرو بن كلثوم من مُعلّقاته المشهورة:  
 مُشَعَّمَةٌ كَأَنَّ الحُصَّ<sup>(٢)</sup> فيها إذا ما الماءُ خالطها سَخِينَا  
 فقال ابنُ بَرِي: يعني أن الماءَ الحارَّ إذا خالطها اصفرّت ، وكان الأصمى  
 يذهب إلى أنه من السخاء؛ لأنه يقول بعده :

تَرَى اللَّحِيزَ الشَّحِيحَ إِذَا أُمِرَتْ عليه لَمَالِهَ فيها<sup>(٣)</sup> مُهِنَا

(١) صفحة ٥٢ من الأضداد .

(٢) الحص : الزعفران .

(٣) في الأصل : منها .

ومن ذلك قوله :

أَقُولُ لِعَبْدِ اللَّهِ لَا سِقَاؤُنَا وَنَحْنُ بِوَادِي عَبْدِ شَمْسٍ وَهَاشِمٍ  
 عَلَى حَالِهِ<sup>(١)</sup> لَوْ أَنَّ فِي الْقَوْمِ حَاتِمًا عَلَى جُودِهِ لَضُنَّ بِالْمَاءِ حَاتِمٌ  
 معنى البيت أقول لعبد الله - لا سقاؤنا وهي أي ضعف ونحن بهذا الوادي -  
 شم أي شم البرق عسى يعقبه المطر، وقرينة هاشم لعبد شمس أبعدت فهم المراد.  
 وقال القالي في أماليه: حدثنا أبو بكر بن دريد [قال<sup>(٢)</sup>] حدثنا الرباعي عن  
 العمري عن الهيثم قال قال لي صالح بن حسان: ما بيت شطره أغرابي في  
 شملة، والشط الآخر مُخَنَّتٌ يَتَفَكَّكُ؟ قلتُ: لا أدرى. قال: قد  
 أَجَلَّتْكَ حَوَلًا. قلتُ: لو أَجَلَّتْنِي حَوْلِينَ لم أعرف، قال: أَفَّ لَكَ! قد كنت  
 أَحْسَبُكَ أَجْوَدَ ذِهْنًا مما أرى! قلتُ: ما هو؟ قال: أما سمعت قول جميل:  
 \* أَلَا أَيُّهَا النَّوَامُ وَيَحْكُمُ هُبُوا \*  
 أغرابي في شملة، ثم أدركه اللين وضرع الحب، فقال:  
 \* نَسَائِلُكُمْ<sup>(٣)</sup> هَلْ يَقْتُلُ الرَّجُلَ الْحَبُّ \*  
 كأنه والله من مُخَنَّنِي العقيق.

(١) قوله على حالة: أنشده في الخصاص بهذه الصفة، وكتب عليه إمامنا  
 الشنقيطي ما نصه قلت: لقد حرف على بن سيده بيت الفرزدق هذا تحريفيين في  
 أوله وآخره أولهما قوله: على حالة إلى آخر عروضه. وثانيهما قوله: لضعن بالماء حاتم  
 والصواب في روايته :

على ساعة لو أن في القوم حاتما على جوده ضنت به نفس حاتم  
 لأن الروى مخفوض (الخصص)

(٢) زيادة من الأمالي .

(٣) في الأصل : أسائلكم .

وقال القائل حدثنا أبو بكر [قال<sup>(١)</sup>] حدثنا أبو عثمان الأشجاء أناني قال :  
 كنا يوماً في حلقة الأصمعي إذ أقبل أعرابي [يرفل في الخُرُوز<sup>(٢)</sup>] ، فقال :  
 أين عميدكم ؟ فأشرنا إلى الأصمعي ، فقال : ما معنى قول الشاعر :  
 لا مال إلا العِطَافُ تُوزَرُهُ أُمُّ ثَلَاثِينَ وابْنَةُ الْجَبَلِ  
 لا يَرْتَقِي التَّرَّ في ذَلَالِهِ ولا يُعَدِّي نَعْلِيهِ عن بَلَلِ  
 قال : فضحك الأصمعي ، وقال :

عُضْرَتُهُ نُطْفَةٌ تَضُمُّهَا لَصْبٌ تَلْقَى مَوَاقِعَ السَّبَلِ<sup>(٣)</sup>  
 أَوْ وَجِبَةً مِنْ جَنَافٍ أَشْكَلَةٍ إِن لَمْ يُرْغَمَا بِالْقَوْسِ لَمْ تُنَلِ  
 قال : فأدبر الأعرابي وهو يقول : تالله ما رأيت كالسيوم عُضْلَةٍ ! ثم أنشدنا  
 الأصمعي القصيدة لرجل من بني عمرو بن كلاب - أو قال : من بني كلاب .  
 قال أبو بكر : هذا يصف رجلاً خائفاً لجأ إلى جبل ، وليس معه إلا قوسه  
 وسيفه ، والسيف : هو العِطَافُ .  
 [ وأنشدنا :

لا مال إلا عِطَافٌ وَمِدْرَعٌ لَكُمْ طَرَفٌ مِنْهُ حديدٌ وَلِي طَرَفٌ<sup>(٤)</sup>  
 « وأُمُّ ثَلَاثِينَ » يعني كفانة فيها ثلاثون مهمماً ، وابنةُ الجبل : القوس ؛  
 لأنها من ثَبَع ، والثَبَع لا يَنْبَتُ إلا في الجبال . ومعنى البيت الثاني : أنه في  
 جبل لا تَرَفُّ فيه يتعلق بأذياله ولا بلل يصرف نعليه عنه . والعُصْرَةُ : المَلْجَأُ .  
 والنُّطْفَةُ : الماء . واللَّصْبُ : كالشئ يكون في الجبل . وتَلْقَى : قِيلَ . والسَّبَلُ :  
 المطر . والوَجِبَةُ : الأَكْلَةُ في اليوم . والجَنَابَةُ : ما جُتِيَ من الثمر . والأَشْكَلَةُ :  
 سِدْرٌ جَبَلِي لا يَطُولُ .

(١) زيادة من الأملی .

(٢) في الأصل : السيل ، وجناء بالهاء . ويرعها بالعين .

فصل - وأما إلغاز أئمة اللغة فالأصل فيه ما قاله أبو الطيب في كتاب  
مرايب النحويين : حدثنا عبد القدوس بن أحمد حدثنا أحمد بن يحيى قال  
حدثني جماعة عن الأصمعي عن الخليل قال : رأيتُ أعرابياً يسألُ أعرابياً عن  
البَلَصُوص ما هو ؟ فقال : طائر . قال : فكيف تجمعمه ؟ قال : البَلَنْصَى <sup>(١)</sup> .  
قال الخليل : فلو ألغز رجل فقال <sup>(٢)</sup> :

\* ما البَلَصُوص يَتَّبِعُ البَلَنْصَى \*

كان لغزاً .

ومن محاسن الألغاز ما رأيتُ في ديوان رسائل الشريف أبي القاسم علي بن  
الحسين المصري من تلامذة أبي أسامة اللغوي جمع تلميذه عبد الحميد بن الحسين  
قال : ولما مَضَتْ أيام من مقامه بواسط حضره في جملة من كان يَنْشَأُه لمشاهدة  
فَضْلُه وبراعة أدبه عند انتشار ذِكْرِهِ رجلٌ يُعرف بأبي منصور بن الربيع من  
أهل الأدب ، وأحضره قصيدة قد بُنيت على السؤال عن ألفاظ من اللغة على  
جهة الامتحان لمعرفته ، وهي :

يا أَفْضَلَ الأَدْبَاءِ قَوْماً لَا تَعَارِضُهُ الشُّكُوكُ  
وَابْنَ الْجَحَاجِجَةِ <sup>(٣)</sup> الدِّينِ نَمَتْ مَسَاعِيهِمْ مُلُوكُ  
لَا الْعِلْمَ نَابٍ عَنْ حِجَابِكَ إِذَا نَطَقْتَ وَلَا تَرُوكُ  
عَرَضَتْ مَسَائِلُ أَنْتَ لِلْفَتَوَى بِمُشْكَلِهَا دَرُوكُ <sup>(٤)</sup>

(١) في اللسان : الصحيح أنه اسم جمع .

(٢) هكذا في الأصل ، وفي اللسان : قال : فقال الخليل : أو قال قائل

\* كالبصوص يتبع البلنصى \*

(٣) الجحاجة : جمع ججاج ، وهو السيد الكريم ، والماء فيه لتأكيدها الجمع .

(٤) سيأتي في الإجابة كلام طويل عن هذه الكلمة ، وقد تركنا شرح

الألفاظ لما سيجي من الشرح المفصل لها ، واكتفينا بضمها .

ما الحى والحيوت أو ما جلبح رضو بروك  
 أم ما ترى فى رقع رقصاء محصدها حبيك  
 أم ما الصرتق والزيز وما الملمعة النهوك  
 ولك الداية ما البصرة فى مداحها السهوك  
 وأين لنا ما خطمط<sup>(١)</sup> أبدا بأمرغه معيك  
 أم ما اغتنانة فوهد فيه الملامة لا تحيك  
 أم ما ترى فى مطرهِ فخبه حب نهيك  
 أم ما تلب قلب قلفع فى كف عكموز تحيك  
 أم ما توقل<sup>(٢)</sup> هبرج رتب مرسنه هلوك  
 ولرب ألفاظ أته ك وفى مطاويها حلوك  
 فافق بذكر طيها وانظر بدوقك ما تلوك  
 هذا وقد كذمت فؤا دى خر<sup>(٣)</sup> ملهرط ضحوك  
 دى كنة<sup>(٤)</sup> نظرنه فى خيس غانطها شوك  
 تعدو وخربها<sup>(٥)</sup> اللدي ل فى طرائفه سدوك  
 وأراك مالك مشيه فيما علمت ولا شريك  
 حقا لقد حزت العلو م حيازة العدم الضريك<sup>(٦)</sup>

نسخة الجواب

كتبه لوقته مقتضياً واستنابى فيه محرراً :

- (١) انظر التعليق بعد ذلك فقد رجحنا هناك أنها لطلط .
- (٢) توقل توقلا : صعد فى الجبل ، وكل صاعد فى شئ متوقل ، والتوقل : الإسراع فى الصعود .
- (٣) فى الأصل بالحاء ، وسيأتى معناها فى الإجابة .
- (٤) فى اللسان : ناقة دى كنة : صلبة شديدة . وقيل صمينة .
- (٥) هكذا بالأصل ، ولم نقف لهذه الكلمة على معنى ، ولعلها جزيعتها ، قال فى اللسان : الجزية : تصغير جزعة وهو الفليل .
- (٦) الضريك : الفقير البائس المالك سوء حال ،

بسم الله الرحمن الرحيم ، اللهم إِنَّا نَحْمَدُكَ عَلَى تَمْجِيسِ الْبَلَوَى ، كما  
نمودُ بك من إطفاء النِّعْمَا ، وَنَسْتُلِكَ أَنْ تَجْعَلَ ثَوَابَ أَقْلٍ حَسَنَاتِنَا لَدَيْكَ ،  
كَمَا نَسْتُلِكَ أَنْ تُوَجِّهَ بِعَوَائِدِ الشُّكْرِ وَسَائِلُنَا إِلَيْكَ ، وَتَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي حُسْنِ  
المعرفة بعيوبنا من مَعْصِيَتِكَ ، كما نَسْتَوْهَبُكَ غَضَّ الْأَبْصَارِ عَنْ عِيُوبِ إِخْوَانِنَا  
فِي طَاعَتِكَ ، وَنَسْتَرْزُقُكَ إِلهَامًا لِمَا فِي الْعَبَثِ مِنْ تَضْيِيعِ الْأَصُولِ ، وَلِمَا فِي  
سُرْعَانِ الْقَوْلِ مِنْ عَصْيَانِ الْعُقُولِ ، وَنَجْتَدِي فَضْلَكَ أَنْ تَسَلِّمَنَا وَتُسَلِّمَ مِنَّا ،  
وَتَشْغَلَنَا بِمِبَادِنِكَ ، وَتَشْغُلَ أَهْلَ الْخَطَلِ عَنَّا ، مَتَوَجِّهِينَ بِإِخْلَاصِ الْيَقِينِ ،  
وَالصَّلَاةِ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ .

وقفتُ على ما كتبتَ به ، وذكرتُ أَنْ بَعْضُ أَهْلِ الْأَدَبِ كَلَّفَكَ الْمَسْئَلَةَ  
عنه ، وَأَعْلَمْتَنِي تَوَجُّهَ ظَنِّكَ فِي إِبَانَةِ مُشْكَلِهِ ، وَإِبْضَاحِ سُبُلِهِ ، وَتَأْمَلْتُهُ  
فَوَجَدْتُهُ شِعْرًا لَا أَحَبُّ أَنْ أَقُولَ فِي صِنَاعَتِهِ شَيْئًا مُشْتَمَلًا عَلَى أَلْفَاظٍ مِنْ  
حَوْشَى اللِّغَةِ لَا يَتَشَاغَلُ بِمِثْلِهَا أَهْلُ التَّحْصِيلِ ، وَلَا يَتَوَقَّرُ عَلَى طَلِبِهَا إِلَّا كَلٌّ  
ذِي تَأْمَلٍ عَلِيلٍ ، لخروجها عما ينفعُ فِي الْأَدْبَانِ ، ويعترضُ فِي تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ ،  
ولمباينتها ما تجرى به الذاكرة ، وَنَسْتَعْدِمُ فِيهِ الْمَحَاوِرَةَ ؛ وَزَادَ فِي عَجْزِي مِنْهَا  
صُدُورُهَا عَنِ النُّطِيحَةِ ، وَفِيهَا مِنَ الْأَسْتَازِ الْفَاضِلِ أَبِي الْقَاسِمِ هَبَةَ اللَّهِ بْنِ عَيْسَى  
أَدَامَ اللَّهُ تَأْيِيدَهُ بِحَرِّ الْأَدَبِ الَّتِي عَدُبَتْ مَوَارِدُهُ ، وَشِهَابِ الْعِلْمِ الَّتِي تَهَبَّتْ  
مَطَالِعُهُ ، وَرَى الْعُقُولَ الظَّمَاءَ ، وَطَبَّ الْجَهْلِ الْمُسْتَفْجِلِ الدَّاءَ ، وَالْبَابَ الَّتِي  
يَفْتَحُ عَنْ الدَّهْرِ تَجْرِبَةً وَعِلْمًا ، وَالْمَرَّاتِ الَّتِي تَتَصَفَّحُ بِهَا وَجْهَ الْأَنَامِ لِحَاطَةِ وَفْهَمًا .  
وبعد فهو الرَّجُلُ الَّذِي سَلَّمَ لَهُ أَهْلُ بَلَدِهِ أَنَّهُ شَمْلَةُ الذِّكَاءِ ، وَوَارِثُ  
مَحَاسِنِ الْأَدْبَاءِ ، وَمَلْتَقَى شُدَّانِ<sup>(١)</sup> الْعُلُومِ ، وَقَاطِعُ تَجَاذِبِ الْخُصُومِ ، فَإِنْ كَانَ

(١) شَدَان : جَمْعُ شَاذٍ .

الفرض - في هذه الأبيات الخراب المفرّة من الصواب - طلب الفائدة ، فقد كان يجب أن يُنَاحَ عليه بِمُثْقَلِها ، ويقصد إليه بمعضلها ، فعنده مفتاحُ كلِّ مسألة مُقَفَّلَة ، ومِصْبَاح كل داجية مُشْكَلَة ؛ بل لستُ أَشْكُ أن هذا السائل لو جاوره صامتاً عن استخباره ، وعكف على ذلك الجنب كاتماً لما في طيِّ مضاره لأَعْدَاه رِقَّة نسيم أَرْجِه ، وهذَّب خواطره التقاطُ فرائد لَفْظِه ، ولَهْدَاه قُرْبُه منه من ضلّالته ، ولشفاه دنوّه منه من جهالته ، حتى يغنيه الجوار عن الجور ، والاقتراب عن رجح الجواب ، وحتى يعودَ مُلْهُمَا بِنَظَرٍ بالحكمة ، ولو لم يقصد إظهارها ، ويحجب عن السائل ولو لم يعرف أصولها واستقرارها .

هذا إن كان يريد الفائدة ، وإن كان قصد الامتحان للمسئول ، وتعرض لهذا الموقف المدخول ، فذلك أعجب ؟ كيف لم يتأدّب بأدابه الصالحة ؟ وَيَمْسُ<sup>(١)</sup> إلى هدايته الواضحة ، ويعلم أن هذا خُلِقَ أَهْوَج ، ومذهبُ أَهْوَج ، وسجّية لا تليقُ بأهل العلم ، ولا يؤثر مثله عن ذوى النظر الصحيح والحزم ؟ وكيف لم يعلم هذا القريض المتكلف بما أعطاه الله تعالى من سعادة مُكَارَمَتِه ، وساقٍ إليه من بَرَكَهٍ صُحْبَتِه ؛ إن هذا القريض - كما قال الخزومي لعبد الملك بن مروان وقد لقيه في طريق الحج بعد ما أنكره وكرهه ، فقال : بثت التحية من ابن العم على النَّأْي - وهذا لعمري بثت تحيةُ الغريب من القاطنين ! وَلَوْ مَتَّ هَدِيَّةُ الْوَافِدِ مِنَ الْمَقِيمِينَ ! وقد كان حقَّ الغريب أن يكثرَ قليله ، ويسدّدَ زَيْفَه ، ويثبتَ زَلَّه ، ويُعَارَ من معالي الصفات ما يُؤْنِسُ غُرْبَتَه ، ويصدق مخيلته<sup>(٢)</sup> ، ويعلم أنه قد حلَّ على أشباه القعقاع

(١) عشا إلى النار وعشاها عشاوا واعتشاها واعتشى بها كله : رآها ليلا على

بعد فقصدها مستضيئاً بها .

(٢) الخيلة : الظن .



ابن سَور<sup>(١)</sup> الذين لا يَشْقَى بهم جَلِيس ، ولا يذُمّ دخلهم أنيس ، ولا يزورهم نازح الدار إلا سَلا عن وَطَنِه ، ولا يسكن إلى قربهم شاكٌ لِنَبْوَةِ الحِطِّ إلا صلح ما بينه وبين زَمَنِهِ ، إلى أن يبدوا عن تباينه ، ويجثوا عما وراء ظهره ، ويأخذوا بعادة أهل الأثر ، ويحملوا نفوسهم معه على ما في الجواب من العَرَر . على أن هذا الطارىء عليهم رجلٌ كان أَرَبَهُ من العلم ما فيه حظٌّ نَفْسِهِ ، وتهذيب خلائقه ، والاقتداء بهذه الآداب الزاكية على تقويم أَوَدِهِ ، والاستمانة بقليل هذه الحسك المصلحة على إصلاح فكره ، مخدوماً بالعلم لا خادماً ، ومتقبوفاً بمأخ غرائب الآداب لا نابغاً ، وعلى أنه لو كان قد احتجى للجدال ، وركب للزّال ، وتحدّى بعلومه تحدّى المعجز ، وتعرّض لكافة العلماء تعرّض الوراق المتحرّز لما كان في غروب كلماته من حوشى اللغة عن فهمه ما يدل على قصر باعه وقلة متاعه .

وياعجباً للفراغ ! كيف سوّغ لهذا المغترّ أن يجارى بحلقٍ يدرعه تقسّم أفكارى ؟ وكيف أنساه اجتماعُ شمله بمسدّ ديارى ؟ وكيف أذهله حضور أحبته عن مغيب أفلاذ كبدى ؟ وكيف طرقت ناظره سكرة الحِطِّ عن تصوّر ما يجنّ خلدى ؟ وكيف لم يدرِ مالى من ألحاظٍ مقسّمة ، وظنونٍ مرجّمة ، والنفات إلى ولده ينتهب الشوق إليه تصبرى وينبّه الإشفاق عليه حذرى ؟ وكيف لم يخطر بباله أنى قريبٌ عهدٍ بحل عزٍّ وثروة كانا أوحشاني من الأكفء ، وخلطاني بين الأعداء والأصدقاء :

وقد تكلفت الإجابة عما تضمّنته الآيات انقياداً لمُرَادِك ، ومُفْتَسِّراً رأيي على إسعادك ، أجزء أقلامي جرّاً وهنّ ثواكل ، وأنبّه قرائحي وهنّ في غمرات الهموم ذواهل ، وما توفيق إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب :

(١) تابى يضرب به المثل في حسن المجاورة .

قال هذا السائل : إن المسئول دَرُوكَ لتلك الفتوى ؛ ومستحقُّ بها الرتبة العليا . فقال شيخ من شيوخنا - عزقته <sup>(١)</sup> لنا الأيامُ عن كل فائت فوفت وزادت ، وعوَضَتْناه من كل مُخْتَرَم فأحسنَتْ وأفادت ، وكان لحظاً الأبيات قبلي ولائم مشكله في التعجب منها مشكلي : أن دَرُوكا ههنا لا يجوزُ ؛ لأن فَعولاً لا يكون من أفعل <sup>(٢)</sup> .

قال : ولو جازَ هذا لجازَ حَسون وِجْول ونَعوم ، من أحسن وأجمل وأنعم ؛ وما نحبُّ استيفاء القول في هذا الزَّلَل ، ولا نستفتحُ كلامنا بالمناقشة في هذا السهوَ والخطأ ؛ ولعل القائل وهم محلاً على قراءة حَفَص « في الدَّرَك الأسفل من النار » فظنَّ أن الدَّرَك بوزن فَعْل ، وأن فَعلاً مصدر فَعَلَ يفعل ، ولم يجعله من الدَّرَك لأن الفتحَ عندهم لا يخفف ، فلا يقولون في جَمَل جَمَل ؛ وذهب عليه أنه قد يكون اسماً مبنياً مثله وإن لم يكن مخففاً منه ، كما قالوا دِرْكَةً ، ودركه : في حَلَقَةِ الوتر التي تقع في فُرْص القوس ، فضعفوا وحرَّكوا . وعلى أنهما لو كانا مصدرين لجاز أن يجيئا على الشذوذ ، ولا يُحمل عليهما ما يُبنى من الفعل ؛ لأن الشذوذ ليس بأصل يُقاس عليه ، ولعله اغترَّ بقولهم دَرَاكَ ، ودَرَاكَ أيضاً شاذٌّ ؛ لأنهم قد تقولوا أفعل يفعل

(١) في الأصل : عزمته .

(٢) قال في اللسان : قال ابن بري : جاء دراك ودراك (بالتشديد) ، وفعال وفعال إنما هو من فعل ثلاثي ولم يستعمل منه فعل ثلاثي ، وإن كان قد استعمل منه الدرك ، قال جحدري :

ليت وليث في مجال ضنك      كلاهما ذو أنف ومحك  
وبطشة وصوله وفتك      إن يكشف الله قناع الشك  
بظفر من حاجتي ودرك      فهذا أحق منزل بترك

وهو قليل فقالوا : فطَّرْتُهُ فَأَفْطَرَ<sup>(١)</sup> وَبَشَّرْتُهُ فَأَبَشَّرَ ، فجاء على هذا دَرَكْتُهُ فَأَدْرَكْتُ؛ قال سيبويه : وهذا النَّحْوُ قليل في كلامهم ، أو لعله ذهب إلى قولهم : دَرَاكَ مثل نَزَال ، فظن أنه يقال منه دَرَاكَ كما يقال : مَنَعَ وَنَزَالَ من مَنَعَ وَنَزَلَ ، وذهب عنه أنه قد جاء الرُّبَاعِيُّ في هذا الباب ، كما قالوا قَرَقَارَ وَعَرَعَارَ<sup>(٢)</sup> في معنى قَرَقَرٍ وَعَرَعَرٍ ، فأما الفرق بين الرباعي والثلاثي فهو أن سيبويه يرى إجازة فعال في موضع فعل الأمر في الثلاثي كَلَّمَهُ ، ويمنعه في الرباعي إلا مسموعا . وقال غيره من النحويين : بل هما ممنوعان ألا مسموعين ، واعتمد سيبويه في الفرق على كثرة ما جاء في الثلاثي وقلة ما جاء في الرباعي . أو لعله أصنى إلى قول الراجز :

إِنْ يَكْشِفُ اللَّهُ قَنَاعَ الشَّكِّ بِظَفَرٍ إِذَا بِحَاجَتِي وَدَرَكِي

\* فهو أحقّ مَنَزَلَ بِتَرَكٍ<sup>(٣)</sup> \*

فذهب إلى أن دروكا مصدر ، ولم يعتمد أنه قد قرئ : « في الدَّرَكِ الأسفل من النار » . أو لعله علق بِسَمْعِهِ قول العتبي :

إِذَا قُلْتَ أَوْ فِي أَدْرَكَتِهِ دُرُوكَةٌ فَيَا مَوْزِعَ الْخَيْرَاتِ بِالْمُذَرِّ أَدْرِكْ  
وَمَا أَعْرِفُ لَهُ أَقْوَى حُجَّةَ مِنْهُ ، أو لعله أراد بقوله دروك فمولا من الدرك ،  
وهي لفظة لبعض الأمم تكلمت بها العرب .

ثم بدأ السائل ، فسأل عن الحَيِّ وَالْحَيَوَاتِ ، ولم أقف على صحّة سُؤَالِهِ ؛ لِأَنِّي  
وَجَدْتُ الْآيَاتِ مَكْتُوبَةً بِحِطِّ يَتْنٍ سَقَمًا ، وَتَخْيِيلِ بَأْبِي بَرَاقِشَ تَصْحِيفًا

(١) الفطر تفيض الصوم ، وقد أفطر وفطر قال سيبويه : فطرته فأفطر نادر .

(٢) قال في اللسان : وقولهم : قَرَقَارَ ، بَنَى عَلَى السَّكْرِ ، وَهُوَ مَعْدُولٌ ،  
وَلَمْ يَسْمَعْ الْعَدْلُ مِنَ الرَّبَاعِيِّ إِلَّا فِي عَرَعَارٍ وَقَرَقَارٍ .

(٣) سبقت رواية هذه الآيات كاملة عن اللسان في الحاشية رقم ٢ صفحة ٥٩٦ .

وتغفيرا ، فإن كان سأل عن الحيى بكسر الحاء ، فقد أنشد أهل العلم قول العجاج :  
وقد نرى <sup>(١)</sup> إذ الحياة حى وإذ زمان الناس دغغلى  
فقالوا : الحيى : الحياة ، أو جمع الحياة <sup>(٢)</sup> ؛ فأما كونه بمعنى الحياة فوزنه  
على فعل ، فيجوز على مذهب سيبويه أن يكون وزنه فعل ، هكذا مذهبه فى قيل  
وديل ، وعلى مذهب الأخفش لا يكون وزنه إلا فعل لأنه لو كان وزنه على  
فعل لجاء به على حى .

قال الأخفش : وإنما أجزت ذلك فى الجمع لثقل الجمع وخفة الواحد ،  
وسيبويه يرى كسر أوله لأجل الياء وثقلها على كل حال ، فأما إذا كان جمعا  
فهو شاذ إن حملناه على فعل وأشدّ شذوذا إن جعلناه فعل ، لأنه قد جاء فى  
الجموع فعل مثل عوط <sup>(٣)</sup> وإن كان جمع عائط <sup>(٤)</sup> ، فإن الفاعل والفعل  
يتجاوران ويتقاربان لأنهما مصدر واسم فاعل لفعل واحد ولأن فعلا قد يقع  
موقع فاعل ، فيقال للمادل : عدل وللزائر : زور ، فهذا من شذوذ الجمع على  
أى وجهيه كان ، ومعنى الشعر يتوجه على أن يكون الحيى بمعنى الحياة  
أكثر وأقوى ، كما تقول : إذ الزمان زمان وإذ الناس ناس ، فإذا جعلناه فى

(١) رواية اللسان :

\* كأنها إذ الحياة حى \*

(٢) فى الأصل : فقالوا : الحى : الحياة جمع حى . وهذه العبارة من اللسان  
قال : الحى بالكسر جمع الحياة ، وقال ابن سيده : الحى : الحياة زعموا قال  
العجاج . . . ودغغلى : نغصب ، وفى اللسان رواية أخرى مادة دغغل .  
(٣) عائط الناقة تعيط ، وتعوط ، لم تحمل سنين من غير عقر ، وهى  
عائط من إبل عيط (بضم العين وتشديد الياء) وعيط (بكسر العين) وعيطات  
وعوط (بضم العين) والأخير على من قال رسل . وربما كان اعتياط الناقة من  
كثرة شحمها ، وقالوا : عائط عيط وعوط وعوطط .

موضع الأحياء كان كأننا قلنا : إذ الإنسانية ناس وإذ الفتوة فتیان ، وهو بعيد .  
وسأل عن الحیوث ، وهي الحیة وزنه فعلوت ، والتاء فيه زائدة ، وكثيراً  
ما تزداد خامسة ؛ مثل عفریت<sup>(١)</sup> ، وهو عفری .

وسأل عن الجلیح<sup>(٢)</sup> ، وهي العجوز الكبيرة ، وأنشد :  
إني لأقلى الجلیح العجوزا وأمقُ الفتيّة العُكْمُوزا<sup>(٣)</sup>  
وسأل عن برقع ، وهي السماء الدنيا ، وأنشدوا لأمية بن أبي الصلت<sup>(٤)</sup> :  
وكان برقع والملائك حوّلها سدرٌ تَوَاكله قوائم أَرَبَع

(١) في اللسان : التاء زائدة ، وأصلها هاء ، والكلمة ثلاثية أصلها عفر ،  
وقد ذكرها الأزهري في الرباعي أيضاً ، ومما وضع به ابن سيده من أبي عبيد  
القاسم بن سلام قوله في المصنف : العفريّة مثال فعلة ، فجعل الياء أصلاً ، والياء  
لا تكون أصلاً في بنات الأربعة .

(٢) في الأصل : الجليح بالياء مكان الباء ، والتصحيح عن اللسان ، وفيه :  
الجليح : العجوز الدميمة .

(٣) العكموز : التارة الحادرة الطويلة الضخمة .

(٤) هذه الرواية في الأصل ، وفي اللسان : برقع بالكسر : السماء ، وقال  
أبو علي الفارسي : هي السماء السابعة لا ينصرف قال أمية بن أبي الصلت :  
فكان برقع والملائك حوّلها سدر تَوَاكله القوائم أجرب

قال ابن بري : صواب إنشاده أجرب بالدال لأن قبله :

فأتم سنا فاستوى أطباؤها وآتى بسابعة فأنى تورّد

قال الجوهري : قوله سدر : أي بحر ، وأجرب صفة البحر المشبه به في  
السماء ، فكأنه شبه البحر بالجرب لما يحصل فيه اللوج ، أو لأنه ترى فيه  
الكواكب ، كما ترى في السماء ، فهن كالجرب له . وقال ابن بري : شبه السماء  
بالبحر للاسما لا لجربها ، ألا ترى قوله : تَوَاكله القوائم ، أي تَوَاكلته الرياح  
فلم يتموج فلذلك وصفه بالجرد وهو الملاسة ، قال ابن بري : وما وصفه الجوهري  
في تفسير هذا البيت هذيان منه ( اللسان - مادة برقع ) .

وسأل عن الصَّرْتَج ، وهو الشديد الخالص<sup>(١)</sup> ، ولا يكون فمغل إلا وصفا لا يحى اسمًا ، كذا قال سيبويه ومن بعده من أهل العلم ، قال جرجان العود :

ولبسوا بأسواء فنهن روضة تهيج الرياح غيرُها لا يصوح<sup>(٢)</sup>  
ومنهن غُلٌ مُقفل لا يفكه من القوم إلا الشَّحْشَحَان الصَّرْتَج  
وسأل عن الرِّزْز ، وهو الدكي المتحرك ، وكان شيخنا أبو أسامة يخالف جميع اللغويين فيه ؛ فيقول : هو الرِّزْر . قال : ومنه اشتق اسم زُرارة وقول أبي أسامة أصبح على مذهب سيبويه ، لأن سيبويه يحتج على ما فاؤه ولامه معتلتان بلمة ما فاؤه ولامه مثلان من الحروف الصَّحاح نحو قلق ونحوه ، فزَرَر على هذا يكون فاؤه ليست مثل لامه ، ويدخل في باب ردِّ وكرِّ ، وهو أكثر عند سيبويه وأوسع أيضا .

وأما الملمعة ، فهي الفلاة التي يلمع فيها السراب ، ومثل من أمثالهم : أ كذب من يلمع ، وهو السراب ، ومنه الألمي<sup>(٣)</sup> ، وكأنه تلمع له العواقب لدقة فطنته ، فأما اللوذعي فالذي كأنه يتلذع من شدة ذكائه ، وكل مفعلة من اللمع ملمعة .

(١) هكذا في الأصل : وقال ثعلب : الصررتج : الشديد الخصومة والصوت .

(٢) رواية اللسان للبيتين :

إن من النسوان من هي روضة تهيج الرياض قبلها وتصوح  
ومنهن غل مقفل ما يفكه من الناس إلا الأخوذى المصرتج  
الشحاشح : الغيور ، والشجاع أيضا .

(٣) الألمي : الداهي الذين يتظن الأمور فلا يخطئ . وقيل الألمي : الذي إذا لمع له أول الأمر عرف آخره ، يكتبني بظنه دون يقينه .

ويقال: أَلَمَعَتِ الوحْشِيَّةُ وغيرها إذا بان لضرعها صقال وبريق بالابن فيه ، قال الأعشى :

مُلِمِّعٍ لَّاعَةٍ الْفُوَادِ إِلَى جَحْشٍ فَلَاهُ <sup>(١)</sup> عَنْهَا فَبُئِسَ الْفَالِي  
ويقال : لَّاعَةٌ فعلة ، ومذكرها لاع .

وفي الحديث: هَاعَ لَاعٌ مبنية من شدة تأثير الحُزْنِ <sup>(٢)</sup> في القلب، فكأنه مأخوذ من اللَوَّعة ، وقيل : بل لاعة بوزن فاعلة، كأن الأصل لاعية من اللعوى، وهو أشد الجِرْص ، وبين الخليل وجماعة من النحويين في هذا خلف لانهبُ الإطالة بذكره .

وأما قوله: النَّهْوُكُ، فليس يحتاج النَّهْوُكُ وَلَا النَّهْيُكُ <sup>(٣)</sup> والنَّهْيَاكُ <sup>(٤)</sup> إلى تفسير لظهور أمره .

وسأل عن البصيرة وهي التُّرْس ، قال الأشعر الجُعْفِيُّ - وليس بالأشعر المازني :

رَاحُوا بِصَاثُرِهِمْ عَلَى أَكْتَافِهِمْ وَبَصِيرَتِي يَمْدُو بِهَا عَتَدَ وَأَيَّ <sup>(٥)</sup>

(١) فلاه عنها : حال بينها وبين ولدها .

(٢) في الأصل : الحذر .

(٣) النهيك والنهوك : الشجاع .

(٤) وهو نهيك بين النهاكة في الشجاعة .

(٥) فرس عتد بفتح التاء وكسرهما : شديد تام الخلق سريع الوثبة معد للجري ليس فيه اضطراب ولا رخاوة ، والوأي من الدواب : السريع الشدد الخلق .

وقالوا : البصيرة<sup>(١)</sup> : الدَّم ، ومعنى البيت على هذا أنهم أخذوا الدِّيَات ، ولم آخذ ، فركبت يعدو بي فرسى لطلب الثَّار ، كما قالوا : إنما أركض بحاجتك ، ويكون هذا مشبها لقولهم :

غدا ورداؤه كَيْفَ<sup>(٢)</sup> حجبر ورُحْتُ أُجْرَ ثَوْبِي أرجوان  
كلانا اختارفا نظر كيف تبقي أحاديث الرجال على الزَّمان  
والبصيرة في غير هذا الموضع : الحق ، قال الشاعر<sup>(٣)</sup> :

وتقاتل الأبطال عن آبائنا وعلى بصائرنا وإن لم نبصر  
أى على الحق والباطل ومسلمين وكفار .

والمداحى : مفاعل من الدَّخْو ، والدَّخْو معروف يريد به البَسْط ، والدَّخْو  
أيضاً : النكاح ، وأنشد :

(١) قال في اللسان : يعنى بالبصائر : دم أيهم ، يقول : تركوا دم أيهم  
خلفهم ، ولم يثأروا به ، وطلبتة أنا ، وفي الصحاح : وأنا طلبت ثأرى . وكان  
أبو عبيدة يقول : البصيرة في هذا البيت : الترس أو الدرع ، وكان يرويه : حملوا  
بصائرهم . وقال ابن الأعرابي : راحوا بصائرهم ، يعنى ثقل دماهم على أكتافهم  
لم يثأروا بها ، والبصيرة : الدبة ، والبصائر : الديات في أول البيت قال : أخذوا  
الديات فصارت عارا ، وبصيرتى أى ثأرى قد حملته على فرسى لأطالب به فبينى  
وبينهم فرق .

(٢) الالهق : الأبيض الشديد البياض .

(٣) في اللسان : أبصر الرجل إذا خرج من الكفر إلى بصيرة الإيمان وأنشد :

قحطان تغرب رأس كل متوج وعلى بصائرنا وإن لم تبصر  
قال ابن الأعرابي : بصائرنا إسلامها وإن لم تبصر في كفرها .



لما دحّاهما بمتلّ كالصقّب<sup>(١)</sup> وأوغفته<sup>(٢)</sup> مثل إيفاف الكلب  
أى تحرّكت تحته .

والسّهوك : فعول من السّهك ، ويقال : ربح سّهوك وسّهوج وسّهج :  
إذا كانت شديدة المرور قويّة الهبوب ، وسّهوك وسّهوج : ثابتان ، وسّهك  
وسهّج : قليلان لم يثبتهما جميع أصحابنا .

وسأل عن الخطمط<sup>(٣)</sup> وهو كالْكُحْكُحِ<sup>(٤)</sup> : الشيخ الكبير . والمرغُ :  
الرّيق ، يقال : أحْمَقُ ما يَحْمَأُ مرغّه . أى ما يمسهك ريقه . والمرغُ :  
التراب في غير هذا .

وقوله : مَمِيكَ فَعِيل بمعنى مفعول من المَمَك ، وهو اللّبي .  
وسأل عن الفوّهد . فالفوّهد والثوّهدو الغلام الممتلئ شباباً ، وأنشدوا<sup>(٥)</sup> :  
لَحَتْ فِيهَا مُطَرِّهًا فَوْهَدًا عِجْزَةً شَيْخَيْنِ غُلَامًا مُرَدًّا

(١) مثل : قوى منتصب غليظ ، والصقّب ( يسكون القاف وفتحها ) :  
الفصن الريان الغليظ الطويل .

(٢) فى الأصل : أوغفته ( بالقاف ) ، والتصحيح عن اللسان ، وبقية البيت  
فيه كما يأتى :

\* وأوغفت لذلك إيفاف الكلب \*

(٣) هكذا فى الأصل وليس فى كتب اللغة التى بأيدينا هذه الكلمة بهذا  
اللفظ ، والذى فى اللسان : اللطط : المعجوز . ( راجع اللسان - مادة لطط -  
وكحكح ) .

(٤) كهدهد وسمسم .

(٥) الشطر الأول كما فى اللسان :

\* تحب منا مطرهما فوهدا \*

وسأل عن الطَّرَهْف، وهو كالمُطَرِّم<sup>(١)</sup> في الشباب . وقد مضى ذكره في البيت المُتَشَدِّقِيل ، والميم فيه بدل من الفاء . وبين أهل اللغة والنحو خُلف في الحد الذي يسمى الإبدال ، ليس هذا موضعه ، وليعقوب فيه كتاب معروف، ولصاحبنا أبي الطيب اللغوى فيه كتاب عشرة أمثال كتاب يعقوب، فإنه جاء به على حروف المُعْجَم ، فأما المُكْرَهْف بالكاف ، وإن كان لم يسأل عنه لكننا ذكرناه لثلاث يقع لبس به فهو [ من الشعر<sup>(٢)</sup> ] المشرف الظاهر . وسأل عن القِلْفِيع ، وما كنتُ أحبُّ له أن يدلَّ على قصور علمه بكون مثل هذه اللفظة ، وما تقدم من أشباهها ، من جملة الخُوشى عنده ، وهو الطين الذي ينقلع عن الكفاة ، وفيه خُلف يقال : قِلْفِيع وقِلْفِيع والصحيح قِلْفِيع<sup>(٣)</sup> وبه قال أبو أسامة .

وسأل عن المُكْمُوز ، وهى الفتاة التَّارَة<sup>(٤)</sup> ، وقد تقدم الشاهد عليه .

وقال : تَحْيِيك ومعناه تَبَخَّخْتُ ، وأنشد يعقوب وغيره :

جارية من شُعْبِ ذِي رُعَيْنِ حَيًّا كَـةَ تَمْشِي بِمُطَتَيْنِ<sup>(٥)</sup>  
[ قد خَلَجَتْ بِحَاجِبٍ وَعَيْنِ<sup>(٦)</sup> ] يَا قَوْمَ خَلَوْا يَنْهَا وَيَنْي  
أَشَدَّ مَا خُلِيَ يَنْ ائْنَيْنِ

(١) المطرهم : الشاب المعتدل .

(٢) زيادة من القاموس .

(٣) فى الأصل : والصحيح : قَلْع ( بالقاف ) .

(٤) التارة : التارة : السمن والبضاضة ، يقال منه : تَرَّتْ ( بكسر الراء )

أى صرّت تاراً ، وهو الممتلىء .

(٥) العلطتان : ودعتان تكون فى أعناق الصبيان ، وفى الأصل : بغلظتين

( بالعين والطاء ) والتصحيح عن اللسان .

(٦) زيادة من اللسان .

حيًا كَه . فَمَالَةٌ مِنَ الْحَيِّكَ وَهُوَ التَّبَيُّخُتِر .

وسأل عن الهَبْرَج ، وهو من صفة بقر الوحش ، ذل العَجَاج :

\* يَتَبَعْنَ ذِيَالًا مُوشَى هَبْرَجًا <sup>(١)</sup> \*

وقال : يَرْتَبُّ يَفْتَعِلُ مِنْ رَبِّ الْأَمْرِ أَى أَصْلَحَهُ ، أَوْ مِنْ أَرَبٍّ إِذَا لَازِمَ  
عَلَى أَنْ يَفْتَعِلُ مِنْ أَفْعَلٍ قَلِيلٌ .

والمَرَسِن <sup>(٢)</sup> : موضع الرسن . والهلولك إن كان أراد به الفاجرة ، لأنها  
تَهْلِكُ فِي مَشْيِهَا أَى تَمِيلُ وَتَهَادِي وَأَصْلُهُ أَنَّهَا تَمِيلُ عَلَى أَحَدِ جَانِبَيْهَا  
كَالضَعِيفِ الْهَالِكِ الَّتِي لَا يَسْتَطِيعُ تَمَاسُكًا ، وَذَلِكَ لِحُسْنِ دَلَّهَا وَتَأَوَّدَ خَطَرَتَهَا ،  
بِخَافَتِهِ فِيهِ ، وَإِنْ كَانَ أَرَادَ مِنْ هَلَكَ فَهُوَ مِنْ بَدَائِعِهِ ، وَإِنْ كَانَ أَرَادَ مِنْ أَهْلَكَ  
فَهُوَ أَبْدَعُ وَأَغْرَبُ .

ولدم <sup>(٣)</sup> بالمكان والذَّمُّ مِثْلُ لَزِمَ وَالزَّمُّ ، فَإِنَّ الدَّالَّ فِيهِ بَدَلَ مِنَ الزَّايِ عَلَى  
مَذْهَبِ أَهْلِ اللُّغَةِ ، لَا النَّحْوِيِّينَ ، فَتَقُولُ أَهْلُ اللُّغَةِ : إِنْ الْعَرَبُ تَقُولُ فِي

---

(١) بعد أن أورد في اللسان قول العجاج ، قال :

الهبرج والموشى واحد ، قال أبو نصر : سألت الأصمعي مرة أَى شئ  
هبرج ؟ قال : يَخْلُطُ فِي مَشْيِهِ . وقال الأصمعي أيضا : الهبرج : المختال الديال  
الطويل الذنب .

وجاء في التعليق على اللسان : قوله قال العجاج ... الخ عبارة القاموس  
وشرحه : والهبرج : اللوشى من الثياب .

قال العجاج ... الخ .

(٢) كمجلس ومقعد .

(٣) في الأصل : لزم بالزاي .

الأرنب : حُدْمَةٌ لُدْمَةٌ تسبق الجميع <sup>(١)</sup> بالأكمة ، يعنى تلزم العدو ، ورجل لُدْمَةٌ : لا يفارق البيت .

وذكر الخِرْمِل <sup>(٢)</sup> ، وهى فى الأصل : المرأة الفاجرة فى قول بعضهم . وقال آخرون : هى الحقاء ، قال المزرد :

فطوّف فى أصحابه يستبينهم فأب وقد أكدت عليه المسائل  
إلى صِدْبَةٍ مثل السّمالي وخِرْمِل رَوَاكِد من شرّ النساء الخِرَامِل  
والهَرط : النّعمة المسّنة ، والمهرط فى غير هذا والمهرد السوء <sup>(٣)</sup> ، يقال :  
يهرط عِرْضَه ويهرده ، ومثل الخِرْمِل الخِذْعُ والخرَنْبَل <sup>(٤)</sup> .

وسأل عن الضّحوك ، وهو فَعُول من الضّحك ، وهو <sup>(٥)</sup> العسل ، وهو الغدير الصافي ، وهو طَلْع النّخل ، والثّلاج .

وقال : دِعْلِيَّةٌ أودِعْكِنه <sup>(٦)</sup> ، والصحيح فيه بالكاف وهو السمن والقوة ، وهذا مما لايسئل عنه ؛ لأن جميع ما زيدت فيه النون فى هذا الموضع يدل لفظه على اشتقاقه ، كما يدل مِمْعَنَةٌ ونِظْرَنَةٌ <sup>(٧)</sup> على السمع والنظر ، ودِعْكِنَةٌ من

(١) فى اللسان : تسبق الجمع بالأكمة ، فحزمة : حديدة ، وقيل حزمة إذاعدت أسرع ، ولذمة : ثابتة العدو ولازقة له ، وقيل إتياع .

(٢) فى الأصل : الحرمل (بالحاء) ، والتصحيح عن اللسان .

(٣) هذه عبارة الأصل ، وفى اللسان : هرط عرس أخيه وهرته وهرده : طعن فيه ومزقه وتنقصه .

(٤) فى الأصل : والعركل ، ولم نجد لها هذا المعنى .

(٥) أى الضحك .

(٦) بكسر الدال والكاف وفتحهما والعين ساكنة فيهما كما فى القاموس وتشديد النون كما فى الجمهرة .

(٧) بضم السين والعين وتشديد النون ، وبكسر السين وفتح العين مع تشديد النون ، وبكسر السين وتخفيف النون .

الجلادة كأنه من الدَّعْك ، فاما نَظَرَنَةً فهو من النظر ، وأنشدوا :

إِنَّ لَنَا لَكِنَّةً \* مَعْنَةً مَفَنَةً  
مَعْنَةً نَظَرَنَةً \* مالا تَرَهُ تَظْنَهُ (١)

كالذَّئِبِ (٢) فوق القَنَّةِ

ويروى مَعْنَةً نَظَرَنَةً بضم أولهما ، وهو مشهور .

وذَكَرَ الخَيْسَ ، وهو الغابة ، وأصله من التَّخْيِيسِ لِلزُّومِ الأسدِ له ،  
والخَيْسُ في غير هذا الموضع : اللَّجِيَّةُ ، قال الشاعر :

فَاتَهُ المَجْدُ والعلاءُ فَأَصْحَى يَفْرَجُ الخَيْسَ بِالنَّحِيتِ المَفْرَجِ  
والنَّحِيتِ : المَشْطُ .

وذَكَرَ الفانِظَ ، وهو الفاعل من الفَنَظَ ، وهو الكَرْبُ .

وفال عمر بن عبد العزيز في ذِكْرِ الموت :

غَفَظَ (٣) ليس كالغَنَظِ ، وَكَظَّ (٤) ليس كالكَظِّ .

وهما الكَرْبُ ، ويقال : غَنَظْتَهُ وأَغَنَظْتَهُ .

وشَبَّوْكَ : فَعُولٌ من التَّشْبِيكِ ، والجُزَيْعَةُ (٥) : القليل من كلِّ شَيْءٍ .

والمُذْدَلُّ : المُتَبَدِّلُ ، والطرائف : الأيدي والأرجل : قال الهذلي :

(١) في اللسان : إلآ تَرَهُ تَظْنَهُ .

وروى أيضا بتقديم الشطر الأخير على الذي قبله :

(٢) في اللسان : كالرَّيْحِ حول الفَنَّةِ ، قال : ويروى : كالذَّئِبِ وسط العنق .

(٣) في الأصل بالطاء ، والتصحيح عن اللسان .

(٤) في الأصل : وَكَنَظَ ، والتصحيح عن اللسان ، والمعنى : همَّ يملأ الجوف

ليس كالكَظِّ (أي كسائر الهموم ، ولكنه أشد) . وقد كتبت هذه العبارة في الأصل

على أنها بيت شعر !

(٥) أرجع إلى تعليقنا على هذه الكلمة في القصيدة .

ويحمل في الأباط بيضاً صوارماً إذا هي صالت بالطرائف قرّت  
والسدوك: لا أومن به، يقال: سَدِكَ سَدُكَ، فإن جاء فيه سدوك فشاذ  
قليل، وهو الزوم .

هذا ما حضرنا من القول بخاطره عند الله عِلْمُ تشعبه ، وتذكر قد  
أبعدت الأيام تذاكر تعليقاته وكتبه ، فإن كان صواباً فبتوفيق الله تعالى لنا،  
وباطّلاعه على حُسن النية منا ، وإن كان زللاً فغير ضار ولا مُستنكر إن شاء  
الله تعالى . ولولا أننا لا ننهي عن خُلُقٍ ونأتى مثله ، ولا نأمرُ بمعروف  
ونخالف فعله لسألنا مستفيدين ، ولقلنا متعلمين نثراً ، لسا فيه من شفاء  
البيان لا نَظْماً ؛ لما فيه من التعاصي والطغيان ، فسألنا من اللغة - إن كانت  
عنده مُهما كما قال السائل - عن العَلاق<sup>(١)</sup> بالعين فإنه بالعين معروف ، وعن  
الهِرَصَةِ<sup>(٢)</sup> بكسر الميم فإنه بفتحها معروف، وعن اِهْتِدَالِ مضافاً إلى الأحاس<sup>(٣)</sup> ،  
فإنه بالإضافة معروف .

وعن شكري<sup>(٤)</sup> بضم الشين فإنه بفتحها معروف .

وعن الرثير<sup>(٥)</sup> فإنه بالنون معروف .

(١) الغلفق بالعين : الطحلب ويقال لورق الكرم الغلفق ، والغلفق بضم  
العين : موضع .

(٢) للرضة : التي يرض بها ، والرض : الدق الجريش .

(٣) يقال : لقي هتد الأحاس : إذا مات . وهتد : اسم للعائنة من الإبل  
خاصة كهنيدة .

(٤) ضرة شكري ( بفتح الشين ) : إذا كانت ملائى من اللبن .

(٥) هكتدا في الأصل بالياء ، ونرجح أنها الزثير بالياء وزثير الثوب : مايعلو

الثوب الحديد مثل مايعلو الخز ، أما بالنون فيقال غلام زنبر إذا كان خفيفاً  
سريع الجواب .

وعن الدُّقْرُورَةُ<sup>(١)</sup> فَإِنَّ الدُّقْرَارَةَ بِالْأَلْفِ مَعْرُوفٌ .  
وعن اشتقاق قولهم : أَفْنَاءُ<sup>(٢)</sup> النَّاسِ لَا عَلَى أَنْ يَفْعَالَ يَجْمَعُ عَلَى أَفْعَالٍ ،  
وإن كَانَ فِيهِ عَلَى هَذَا الْوَجْهِ كَلَامٌ ، وَلَكِنَّهُ مَعْرُوفٌ .  
وعن الْحَرَجُ<sup>(٣)</sup> فِي الْأَسْمَاءِ ، فَإِنَّهُ فِي الْمَصَادِرِ مَعْرُوفٌ .  
وعن الْوَعْدُ<sup>(٤)</sup> لَا فِي صِفَةِ الرَّجُلِ السَّاقِطِ ، فَإِنَّهُ مَعْرُوفٌ .  
وعن الْوَرُونُ<sup>(٥)</sup> بِالْوَاوِ فَإِنَّهُ بِالْيَاءِ مَعْرُوفٌ .  
وعن رِبْقَةُ<sup>(٦)</sup> وَهِيَ الصَّحِيحُ فِيهِ بِالْيَاءِ أَوْ بِالنُّونِ ؟ وَمَا الْحِجَّةُ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ

(١) الدُّقَارِيرُ : الْأُمُورُ الْخَالِفَةُ وَاحِدَتَهَا دَقْرُورَةٌ . وَالدُّقَارَةُ أَيْضًا : التَّصْغِيرُ مِنَ الرِّجَالِ ، وَالتَّبَانُ - وَهِيَ سَرَابِيلٌ بِلَا سَاقٍ ، وَجَمْعُهُ دَقَارِيرٌ .  
(٢) فِي الْأَصْلِ : أَفْنَاءُ (بِالتَّاءِ) ، وَيُقَالُ : هُوَ مِنْ أَفْنَاءِ النَّاسِ إِذَا لَمْ يَعْلَمْ مِنْ هُوَ . قَالَ ابْنُ جَنِّي : وَاحِدُ أَفْنَاءِ النَّاسِ فَنَاءٌ ، وَلَامُهُ وَأَوَّلُ قَوْلِهِمْ شَجَرَةٌ فَنَوَاءٌ إِذَا اتَّسَعَتْ وَانْتَشَرَتْ أَغْصَانُهَا . وَقِيلَ الْوَاحِدُ فَنُو وَقِيلَ هُوَ مِنْ الْفَنَاءِ ، وَهُوَ الْمُنْتَسِعُ أَمَامَ الدَّارِ (رَاجِعِ اللِّسَانَ - مَادَّةُ فَنَاءٌ) .  
(٣) الْحَرَجُ : الْمَوْضِعُ الْكَثِيرُ الشَّجَرِ الَّذِي لَا يَصِلُ إِلَيْهِ الرَّاعِيَّةُ ، وَجَمْعُ حَرْجَةٍ (وَهِيَ الشَّجَرُ الْمَلْتَفُ) . وَحَرَجُ النَّعْشِ : شَجَرٌ مِنْ خَشَبٍ جَعَلَ فَوْقَ نَعْشِ الْمَيِّتِ وَهُوَ سَرِيرُهُ ، وَلَهُ مَعَانٍ أُخْرَى ، فَارْجِعْ إِلَى هَافِي اللِّسَانِ - مَادَّةُ حَرَجٍ .  
(٤) الْوَعْدُ : الصَّبِيُّ ، وَالْوَعْدُ : ثَمَرُ الْبَاذْخَانِ ، وَالْوَعْدُ : قَدْحٌ مِنْ سِهَامٍ لِلْيَسِيرِ لَا نَصِيبَ لَهُ .

(٥) الْيُرُونُ بِالْيَاءِ مَفْتُوحَةٌ : دِمَاقُ الثَّقِيلِ ، وَفِي التَّهْنِيبِ : مَاءُ الْفَعْلِ ، وَقِيلَ : كُلُّ سِمٍّ ، قَالَ النَّابِغَةُ :

وَأَنْتِ النَّيْثُ يَنْفَعُ مَا يَلِيهِ وَأَنْتِ السِّمُّ خَالِطُهُ الْيُرُونُ  
(٦) الرِّبْقَةُ : الْحَبْلُ ، وَالْحَلْقَةُ تَشْدُبُهَا الْغَنَمُ الصَّغَارُ لِثَلَا تَرُضَ وَالْجَمْعُ أَرْبَاقٌ .  
وَرَبْقٌ أَرْبَاقُهُ : إِذَا هَيَّأَهَا لِسَخَالِهِ ، وَمَنْعَهُ قَوْلَهُمْ : رَمَدَتِ الضَّأْنُ فَرَبْقٌ رَبْقٌ : أَيْ هَيَّأَ الْأَرْبَاقَ فَإِنَّهَا تَلِدُ عَنْ قَرَبٍ . وَقَالُوا فِيهَا : رَنْقُ رَنْقٍ بِالنُّونِ ، وَالتَّرْنِيقُ : إِعْدَادُ الْأَرْبَاقِ لِلْسَخَالِ .

منهما ؟ لا في معنى الجنس ، فإنه على هذا الوجه معروف .  
 وكـم في الكلام أفـل اسماً ؟ فإنه في الصفات معروف .  
 وما الناق<sup>(١)</sup> غير جمع ناقة ولا ترخيمها فإنه فيهما معروف ؟  
 وما اختلاف أهل اللغة في عـفـرية<sup>(٢)</sup> لا على ما قاله أبو عبيد فإنه معروف ؟  
 وما الفهد<sup>(٣)</sup> في الناس ؟ فإنه في الحيوان معروف .  
 وما الشاهد على جواز أصلـخ ، فإنه بالخاء<sup>(٤)</sup> معروف ؟  
 وما فعل من الخماسي يجري مجرى الفـج<sup>(٥)</sup> فهو مُفـج في فتح ما يجب  
 كسره من اسم فاعله ، غير الرباعيات المذكورة فإن باب تلك معروف ؟

---

(١) الناق : شبه شق بين ضرة الإبهام وأصل ألية الخنصر في مستقبل بطن  
 الساعد بلصق الراحة ، والناق : الحز الذي في مؤخر حافر الفرس (لسان - مادة نيق)  
 (٢) في الأصل : عفـرية (بالنون) . وفي اللسان : قال الأزهري : التاء زائدة  
 وأصلها هاء ، والكلمة ثلاثية ، وقد ذكرها الأزهري في الرباعي أيضا ، وما  
 وضع به ابن سيده من أبي عبيد القاسم بن سلام قوله في اللصنف : العفـرية مثال  
 فعللة ، فجعل الياء أصلا والياء لا تكون أصلا في بنات الأربعة (اللسان - مادة عفر)  
 (٣) في اللسان : رجل فهد : يشبه بالفهد في ثقل نومه .

(٤) هكذا بالأصل ، وفي اللسان : الأصلـخ : الأصم ، كذلك قال الفراء  
 وأبو عبيد : قال ابن الأعرابي : فهو لاء الكوفيون أجمعوا على هذا الحرف بالخاء  
 للمعجمة . وأما أهل البصرة ومن في ذلك الشق من العرب فانهم يقولون الأصلـج  
 بالجيم ، وقد أنشد في اللسان شاهدا على ذلك :

لو أبصرت أبكم أعمى أصلـخا إذا لسمي واهتدى أنى وخى  
 (اللسان - مادة صلخ)

(٥) للفتح : المعصم . قال ابن الأعرابي : كلام العرب أفـعل فهو مفعـل  
 (بكسر العين) إلا ثلاثة أحرف : الفـج ، وأحصن ، وأشهب ، فهذه الثلاثة جاء  
 اسم فاعلها بفتح العين .



وما الصحيح في الجَوْشَن<sup>(١)</sup> هل الحاء أو الجيم أو الخاء ؟ وما الشاهد على كل منها، لا نسأل عن التفسير بل عن الصحيح من الثلاثة، والشاهد عليه؛ فإن التفسير معروف .

وما قول تفرّد به ابنُ الأعرابي في القَوْس<sup>(٢)</sup> لم أجد أحداً نقله غيره ؟  
وما قول تفرّد به ابن دريد في الشُّقَارَى<sup>(٣)</sup> خالف فيه النّحويين لم يقله غيره ؟

وما قول تفرّد به ثعلب في الزلاقة والبرادة<sup>(٤)</sup> لم يقله غيره ؟  
وما قول تفرّد به ابن التيمي في التنفيذ لم يقله غيره ؟  
وما قول تفرّد به أبو عمرو بن الملاء في اليد لم يقله غيره ؟  
وما قول تفرّد به خالد في وزن طاقة لم يقله غيره ؟ هذا إن كانت اللغة عنده مهما .

فإن قال : إن النحو هو المهم ، قلنا له : أرشدك الله ! فاجمع على أفعلة أغفله سيبويه ولم يلحقه بكتابه أحدٌ من النحويين ؟ وهل ذلك الجمعُ إن كنت عارفاً به مطرّداً ومحولاً على مجانسه في اللفظ ؟ وعلى أى شئ خُفِضَ

(١) الذى في كتب اللغة الجوشن بالجيم : الدرع ، وقيل الجوشن من السلاح زرد يلبسه الصدر والخيزوم ومضى جوشن من الليل لغة في جوس : أى قطعة منه .

(٢) في اللسان : قوس الرجل : ما انحى من ظهره . هذه عن ابن الأعرابي قال : أراه على التشبيه .

(٣) يقال : جاء بالشقارَى والبقارَى - مثقلاً ومخففاً - أى بالكذب، ابن دريد يقال : جاء فلان بالشقر والبقر إذا جاء بالكذب .

(٤) لم نقف على هذا القول .

«وقيله<sup>(١)</sup> يارب» في قراءة حفص، لا على ما أورده أبو على الفارسي؛ فإنه لم يسلك فيه مذهبه في التدقيق؟

ولم منع سيبويه من العطف على عاملين وهو في سورة الجاثية بنصب آيات<sup>(٢)</sup> ورفع لا يتجه إلا عطفاً على عاملين؟ فإن كان خطأ وأصاب الأخفش فن أين زل؟ وإن كان أصاب فكيف يجوز له مخالفة الكتاب؟

وهل قول سيبويه<sup>(٣)</sup> في النسبة إلى أمية أموى بفتح الهمزة صواب أم

(١) قال الزعزعي في الكشف: قرئ بالحرركات الثلاث، وذكر في النصب عن الأخفش أنه حمل على أم يحسبون أننا نسمع سرهم ونجواهم وقيله وعطفه الزجاج على محل الساعة كما تقول: عجت من ضرب زيد وعمرا، وحمل الجر على لفظ الساعة، وجوز عطفه على علم الساعة على تقدير حذف المضاف معناه وعنده علم الساعة وعلم قيله، والذي قالوه ليس بقوى في اللغى، وأقوى من ذلك أن يكون الجر على إضمار حرف القسم وحذفه (صفحة ٣٥٨ جزء ثان من الكشف - سورة الزخرف).

(٢) قال في اللغى: قد جاءت مواضع يدل ظاهرها على خلاف قول سيبويه كقوله تعالى: «إن في السموات والأرض آيات للمؤمنين»، وفي خلقكم وما يبث من دابة آيات لقوم يوقنون، واختلاف الليل والنهار وما أنزل الله من السماء من رزق فأحيا به الأرض بعد موتها وتصريف الرياح آيات لقوم يعقلون».

آيات الأولى منصوبة إجماعاً لأنها اسم إن والثانية والثالثة قرئتا بالنصب وبالرفع، أما الرفع فعلى نياية الواو مناب الابتداء وفي، وأما النصب فعلى نيايتها مناب إن وفي. أرجع إلى اللغى صفحة ٩٩ جزء ثان ففيه البحث كاملاً، وكذلك الكشف صفحة ٣٦٤ جزء ثان - سورة الجاثية.

(٣) في اللسان: بنو أمية: بطن من قريش، والنسبة إليهم أموى بالضم، وربما فتحوا، قال ابن سيده: والنسب إليه أموى (بالضم) على القياس، وعلى غير القياس أموى بالفتح، وحكى سيبويه أمي (بتشديد الياء) على الأصل، أجراه مجرى غيري وعقبلي، وليس أمي بأكثر في كلامهم إنما يقولها بعضهم قل الجوهري: ومنهم من يقول في النسبة إليهم أمي يجمع بين أربع ياءات.

سَهُوَ واستعمر عليه وعلى<sup>(١)</sup> جميع النحويين بمدّه ؟  
ولم قيل معدى كرب ؟ ولم تحمل الياء في لغة مَنْ أضاف ولا مَنْ جملة اسما  
واحدا ، لا على ما أورده النحويون فلمهم فيه أقاويل مسطورة<sup>(٢)</sup> ؟  
وهل مذهبهم في أن هُدَى وسُرَى<sup>(٣)</sup> مصدران صحيح أم لا ؟  
وهل يوجد فعل زائد على ما ذكره سيديويه واستدركه الأخفش عليه أم لا ؟  
وكم حرف يوجد إن وجد ؟  
وهل يبيض في قولهم : حمزة بن يبيض<sup>(٤)</sup> علم أم لا ؟ وما معناه في اللفظة ؟  
ووزنه في النحو ؟ مقيسا لا مسموعا ، على ما ذكرناه نحن في هذه الرسالة ؟  
ولم اختاروا أن مع عسى وكرهوها مع كاد .  
فإن قال : لست أتشاغل بعالم الملمين ؟ وإنما آخذ بمذهب الجاحظ ؛ إذ  
يقول : علمُ النسب والخبر علم الملوك .  
قلنا له : فمن أبو جلدة ، فإن أبا خلدة معروف ؟

- 
- (١) هكذا بالأصل ، ولعلها : زائدة .  
(٢) ارجع إلى الاسان مادة كرب ، ومادة عدا .  
(٣) قال في اللسان : سرى فهو سار ، وأسريت : إذا سرت ليلا . ويقال  
سرينا سرية واحدة ، والاسم السرية بالضم والسرى .  
ثم قال : والسراية : سرى الليل ، وهو مصدر ، ويقال في المصادر أن تجىء  
على هذا البناء لأنه من أبنية الجمع ، يدل على صحة ذلك أن بعض العرب يؤنث  
السرى والهدى ، وهم بنو أسد ، توهموا أنهما جمع سرية ، وهدية ( لسان -  
مادة سرا ) .  
(٤) حمزة بن يبيض ( بكسر الباء ) شاعر ، وقال الفراء : البيض جمع أبيض  
وبيضاء .

وما العاص<sup>(١)</sup> ؟ وما اشتقاقه ؟ فإن العاصى معروف ، ومن جنسه بالتخفيف لا بالتشديد مفتوح الأول ، فإنه بالتشديد وضم أوله معروف ؟ ومن معدي كرب<sup>(٢)</sup> غير صاحب :  
\* أمِن رِيحانة الدَّاعِى السَّمِيع<sup>(٣)</sup> \*

فإن هذا معروف .

وما اسمُ امرئ القيس على الصحة لا على الظاهر ؟ وعلى أن فى اشتقاقه كلاما طويلا فإنه معروف .

ومن شهل<sup>(٤)</sup> غير الفند الزماني ؟ فإن الزماني معروف .

ومن شههم بالشين فإنه بالسين<sup>(٥)</sup> معروف ؟

ومن الزبير غير الأسدى واليهودى ، فكلاهما معروف ؟

ومن الزبير<sup>(٦)</sup> بفتح الزاى ، فإنه بضمها على ما قدّمناه معروف ؟

ومن القائل :

وقافية لجبتها فرددتها لدى العرش لونهتها قطرتدما

(١) عيص الرجل : أصله . والأعياص من قریش : أولاد أمية بن عبد شمس

الأكبر وهم أربعة : العاص وأبو العاص والعيص وأبو العيص .

(٢) هو عمرو بن معديكرب كما فى اللسان - مادة سمع ، ونمائه :

\* يؤرقنى وأصحابى هجوع \*

(٣) السميع : السمع .

(٤) هو شهل بن شيبان الزماني الملقب بفند .

(٥) سهم : فى باهالة .

(٦) الزبير : اسم الجبل الذى كلم الله عليه موسى على نبينا وعليه الصلاة

والسلام بفتح الزاى وكسر الباء ، وهو أيضا الرجل الظريف الكيس .

أَرَجُلٌ أُمُّ امْرَأَةٍ؟

وهل صفة الباهلية قلب<sup>(١)</sup> أم مولاة؟

وهل المستشهد بشعره في الغريب المصنف أبو مكعب أو أبو مكعب<sup>(٢)</sup> مكعب<sup>(٣)</sup> بالباء أو التاء؟ وفي أي زمان كان؟ وأيهما كان اسمه ومن أي شيء اشتقاقه؟

ومن النطف<sup>(٤)</sup> الذي يضرب به المثل؟

ومن المكس<sup>(٥)</sup>؟ وما أسأل عن تفسيره، فإنه في اللغة معروف.

ومن ذو طلال<sup>(٥)</sup> بالتشديد، فإنه بالتخفيف معروف، وكذلك ذو طلال؟

وما خوعي فإن خوعي<sup>(٦)</sup> معروف؟ وهل أخطأ ابن دريد في هذه اللفظة

أو أصاب؟

(١) عربي قلب وعربية قلبه وقلب: أي خالص.

(٢) قال في اللسان: أبو مكعب مشدد العين من شعرائهم، وقيل إنه أبو مكعب بتخفيف العين وبالتاء ذات النقطتين.

(٣) قال الجوهرى: قولهم: لو كان عنده كنز النطف ماعدا. قال: هو اسم رجل من بني ربوع كان فقيرا فأغار على مال بعث به بأذان إلى كسرى من اليمن، فأعطى منه يوماً حتى غابت الشمس. ففبريت به العرب المثل. قال ابن برى: هذا الرجل هو النطف ابن الحيرى أحد بني سليط بن الحارث بن ربوع، وكان أصاب عيبى جوهر من اللطيمة التي كان بأذان أرسل بها إلى كسرى بن هرمز، فأنهها بنو حنظلة فقتلت بها تميم يوم صفقة المشقر. وقال ابن دريد في كتاب الاشتقاق: النطف اسمه حطان (لسان - مادة نطف).

(٤) قال في اللسان: المكس: الحادر من كل شيء، وقيل: هو الشديد الغليظ. وأبو المكس: كنية رجل.

(٥) في اللسان: ذو طلال (بالكسر والتخفيف): اسم فرس، ويقال هو موضع يلاذ به مرة، وبالفتح والتخفيف: ماء قريب من الربرة وقيل: هو واد بالشربة لعطفان.

(٦) هكذا في الأصل، والذي في الجهرة:

الخوع: من عرج في الوادى والجمع أخواع، والخوع أيضا بطن في الأرض

غامض والخواع شبه بالنخير أو الشخير صفحة ٣٣٦ جزء ٢

وما تقول في عدنان<sup>(١)</sup> غير الذى ذكره مولى بنى هاشم فإنه معروف ؟  
وهل يخالف فيه أم لا ؟

وهل حبيب والدا بن حبيب العالم رجل أم امرأة ؟ وهل هو لِفِئَةٍ أو لِرِشْدَةٍ ؟  
ومن أجد بالجيم فإنه بالحاء كثير ؟

ومن زَبَدَ بالياء ؟ فأما زند بالنون فعروف .

ومن روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم وعلى آله : لا يمنع الجار  
جاره أن يجعل خشبةً في حائطه ، فقال خشبة واحدة ، وقالوا كلهم : خشبةُ  
مضافا .

ومن يُكْثِرُ ذكر الحُضْرَمَى في شعر من العرب ؟

والثَّبِيدُ هذا المشروب هل كان معروف الاسم أم لا عند العرب ؟

ومن روى عن ظُفَرٍ رسول الله صلى الله عليه وسلم وعلى آله أنها قالت في  
شاتها وكانت لا تعدى أحداً وما معناه ؟

ومن تَفَرَّدَ من أهل العلم بنصرة ذى الرِّمَّة وتخليط الأصمعى في تخليطه  
في قوله: إِيَّاهُ عَنْ أُمِّ سَالِمٍ<sup>(٢)</sup>، لا على ما قاله النحويون من التعريف والتذكير،  
فإن ذلك معروف .

(١) في اللسان : اسم عدنان مشتق من العدن ، وهو أن تلزم الإبل للكان  
فتألفه ولا تبرحه .

(٢) قال ثعالب : إِيَّاهُ : حدث ، وأنشد لذى الرمة :

وقفنا فقلنا إِيَّاهُ عَنْ أُمِّ سَالِمٍ وما بال تسك임 الديار البلاقع  
أراد حدثنا عن أم سالم ، فترك التنوين في الوصل ، واكتفى بالوقف : قال  
الأصمعى : أخطأ ذو الرمة ، إنما كلام العرب إِيَّاهُ ( بالتنوين ) ، وقال يعقوب :  
أراد إِيَّاهُ فَأَجْرَاهُ في الوصل مجراه في الوقف ، وذو الرمة أراد التنوين ، وإِيَّاهُ  
تركة للضرورة ، وقال ابن سيده : إنما استزاد ذو الرمة هذا الطلل حديثا  
معروفا ، كأنه قال : حدثنا الحديث أو خبرنا الخبر .

وَمَنْ قَالَ فِي التَّنْبِئَةِ أَنَّهَا سَجَّاحٌ مِثْلَ قَطَّامٍ ؟ وَمَنْ قَالَ سَجَّاحٌ مِثْلَ غَمَامٍ  
غَيْرِ مَبْنِيٍّ .

وَلَمْ يَسَمِّ خَلِيدُ الشَّاعِرِ عَيْسَى ؟  
وَمَنْ عَمِيٍّ الَّذِي تَنَسَّبُ إِلَيْهِ الصَّكَّةُ فَيَقَالُ : صَكَّةٌ عُمِيٌّ <sup>(١)</sup> ؟ وَهَلْ ذَكَرَ  
فِي شِعْرِهِ ؟ وَمَنْ ذَكَرَهُ ؟

وَمَنْ غَوِيٌّ <sup>(٢)</sup> الَّذِي تَنَسَّبُ الْعَرَبُ إِلَيْهِ الضَّلَالُ ؟  
وَمَنْ ذَكَرَهُ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ ؟ وَمَا  
كَرَبَ الْمُنَسَّبُ إِلَى مَعْدَى كَرَبٍ وَهَلْ أَصَابَ الْمَبْرَدُ فِي نِسْبَةِ الْآيَاتِ الْجِيمِيَّةِ <sup>(٣)</sup> :  
لَمَّا دَعَا الدَّعْوَةَ الْأُولَى فَأَذْكَرَنِي <sup>(٤)</sup> أَخَذَتْ بُرْدِيَّ وَاسْتَمَرَّتْ أَذْرَاجِي  
أَمْ خَطَأُ ؟

فَإِنْ قَالَ : إِنَّهُ صَاحِبُ آثَارٍ وَرَاوِي سَنَنِ وَأَحْكَامٍ قُلْنَا لَهُ : مَا مَعْنَى قَوْلِ

---

(١) فِي اللِّسَانِ : يُقَالُ لِقَيْتِهِ صَكَّةٌ عُمِيٌّ وَصَكَّةٌ أَعْمِيٌّ : أَيْ فِي أَشَدِّ الْهَاجِرَةِ  
حَرًّا . وَذَلِكَ أَنَّ الظَّيِّ إِذَا اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْحَرُّ طَلَبَ الْكِنَاسَ وَقَدْ بَرَقَتْ عَيْنُهُ مِنْ  
بَيَاضِ الشَّمْسِ وَلَمَعَانِهَا ، فَيَسْدِرُ بَصَرَهُ حَتَّى يَصُكَّ بِنَفْسِهِ الْكِنَاسَ لَا يَبْصُرُهُ . وَقِيلَ  
عُمِيٌّ : رَجُلٌ مِنْ عَدُوَانِ كَانَ يَفْتَقِي فِي الْحِجِّ فَأَقْبَلَ مُعْتَمِرًا وَمَعَهُ رَكَبٌ حَتَّى تَزَلُّوا  
بَعْضُ الْمَنَازِلِ فِي يَوْمٍ شَدِيدِ الْحَرِّ فَقَالَ عُمِيٌّ : مَنْ جَاءَتْ عَلَيْهِ هَذِهِ السَّاعَةُ مِنْ غَدٍ  
وَهُوَ حَرَامٌ لَمْ يَقْضِ عَمَرَتَهُ فَهُوَ حَرَامٌ إِلَى قَابِلٍ : فَوُثِبَ النَّاسُ يَضْرِبُونَهُ حَتَّى وَافُوا  
الْبَيْتَ وَبَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُ مِنْ ذَلِكَ الْمَوْضِعِ لَيْلَتَانِ فَضَرِبَ مِثْلًا ( لِسَانٌ — مَادَّةُ عُمِيٍّ ) .  
(٢) فِي الْأَصْلِ : حَوِيٌّ .

(٣) نَسَبَتْ هَذِهِ الْآيَاتُ فِي الْكَامِلِ إِلَى الرَّاعِي صَفْحَةَ ١٦٥ جُزْءٍ أَوَّلٍ ،  
وَنَسَبَ الْبَيْتَ الَّذِي قَبْلَ هَذَا الْبَيْتِ مِنْ هَذِهِ الْآيَاتِ إِلَى الرَّاعِي أَيْضًا فِي اللِّسَانِ —  
مَادَّةُ شَحِجٍّ .

(٤) رَوَايَةُ لِلْمَبْرَدِ : فَأَسْمِعَنِي .

رسول الله صلى الله وسلم عليه وعلى آله : من سعادة المرء خفة عارضيه<sup>(١)</sup> ؟  
وهو صلى الله عليه وعلى آله لم يكن خفيف العارضين ، لا على ما فسر  
البرد ، فإنه لم يأت بشئ .

وما معنى قوله صلى الله عليه وعلى آله : تسحروا فإن في السحور بركة ؟  
ونحن نراه ربما هاض<sup>(٢)</sup> وأتخم وضر وأبشم .

وما معنى قوله صلى الله عليه وعلى آله : اتقوا النار ولو بشق تمرة ؟ ولو  
سرق سارق جلة تمر فتصدق بنصفها كان مستحقا للنار عند المسلمين !

وما معنى قوله صلى الله عليه وسلم وعلى آله : لا تزال الأنصار يقولون  
وتكثر الناس ؟ ولو شئنا لعدنا أشخاصهم أكثر مما كانت في البادية والحضر .  
وما معنى قوله صلى الله عليه وسلم وعلى آله وأصحابه : إن أمراً القيس  
حامل لواء الشعراء إلى النار<sup>(٣)</sup> . وهل ثبت هذا الخبر أم لا ؟ ولم قال : إن  
من الشعر الحكمة ، ثم قال صلى الله عليه وعلى آله : أوتيت جوامع الكلم ،  
فهل تخرج الحكمة من جوامع الكلم ؟

(١) قال ابن الأثير : العارض من اللحية ما ينبت على عرض اللحي فوق  
الذقن ، وعارض الإنسان : صفحتا خديه ، وخفتها كناية عن كثرة الله كرهه تعالى  
وحركتهما به ، كذا قال الخطابي . وقال ابن السكيت : فلان خفيف الشفة : إذا  
كان قليل السؤال للناس . وقيل : أراد بخفة العارضين خفة اللحية ، وما أراه  
مناسبا ( لسان - مادة عرض ) .

(٢) السطاس : الرريض يبرأ فيعمل عملا فيشق عليه أو يأكل طعاما أو  
يشرب شرابا فينكس ، وكل وجع هيض .

(٣) وفد قوم من اليمن على النبي فقالوا : يا رسول الله أحيانا الله ببنتين من  
شعر امرئ القيس بن حجر . قال : وكيف ذلك ؟ قالوا : أقبلنا نريدك فضللنا  
الطريق ، فبقينا ثلاثا بغير ماء ، فاستظلنا بالطلح والسمر فأقبل راكب متلثم ، =



فان قال: إنما أفنيتُ عمرى في القرآن وعلومه وفي التأويل وفنونه .  
قلنا: إذاً يكون التوفيق دليلك والرشاد سبيلك ، صِفْ لنا كيف التحدى  
بهذا المعجز ليمَّ بوقوعه الإعجاز ؟ وأخبرنا عن صفة التحدى ؟ هل كانت  
العربُ تعرفه أم كان شيئاً لم تحجرِ عادتُها به ؟ وكان إقصارها عنه لا لِمَعْجَزٍ ،  
بل لأنه التماس ما لم تجرِ المعاملة بينهم بمثله ، ثم نسأل عن التحدى هل أوفى  
بمعارضةً بأنَّ تقصيرُها عنه أو لم يلقِ بمعارضةً ، ولكن القوم عدلوا إلى  
السيف كما عدل المسلمون مع تسليمه ولم يُعارضوه به .

ثم نسأل عن قول الله تعالى : لوجدوا فيه اختلافاً كثيراً . وفيه من  
الناسخ والنسوخ والمحكم والمتشابه ما لا يكون أشدَّ اختلافاً منه .

ثم نسأل عن قوله تعالى : وَغَرَّابِيبُ سُودٍ<sup>(١)</sup> . وما معنى هذه الزيادة في  
الكلام ؟ والغرايب هي السود . فإن قال: تأكيد ، فقد زلَّ ؛ لأن رجحان  
بلاغة القرآن إنما هو بإبلاغ المعنى الجليل المستوعب إلى النفس باللفظ الوجيز  
وإنما يكون الإسهاب أبلغ في كلام البشر الذين لا يتناولون تلك الرتبة العالية

وتمثل رجل بيّتين ، وهما :

ولما رأت أن الشريعة همها وأن البياض من فرائضها دامي

تيممت العين التي عند ضارج يقي\* عليها الطلح عرمضها دامي

فقال الراكب : من يقول هذا الشعر ؟ قال : امرؤ القيس بن حجر قال :  
والله ما كذب هذا ضارج عندهم . قال : فبحشونا على الراكب إلى ماء كما ذكر ،  
وعليه العرمض يقي\* عليه الطلح ، فشر بنارينا وحملنا ما يكفيننا ويبلغنا الطريق .  
فقال النبي : ذاك رجل مذكور في الدنيا شريف فيها منسى في الآخرة خامل  
فيها يحيى\* يوم القيامة معه لواء الشعر إلى النار .

(١) في اللسان : وإذا قلت غرايب سود . تجعل السواد بدلا من غرايب  
لأن توکید الألوان لا يتقدم .

من البلاغة ، على أنه لو قال : تأكيد لخرجَ عن مذهب العرب ؛ لأن العرب تقول : أسود غريب ، وأسود حلكوك ، وحالك ؛ فتقدم السواد الأشهر ثم تؤكد ، وهذه الآية تخالف ذلك ، وإذا بطل التأكيد فما المعنى ؟

ومامعنى قوله تعالى : فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ من فوقهم ؟ وهل يكون سقفاً من تحتهم فيقع ، ليس يحتاج إلى إيضاحه بذكر فوق ونحوه يخافون ربهم من فوقهم ؟ وهل لهم ربٌّ من تحتهم ؟ وما معنى قوله فوق ههنا ؟ وهل يدل على اختصاص مكان ؟

وما معنى قوله عز وجل : كَلَجَ البصر أو هو أقرب ؟ وما هذا الأقرب ؟ وما معنى قوله تعالى : «فهي كالْحِجَارَةِ أو أشدَّ قسوةً» ؟ وهل شيء أشدَّ قسوةً من الحجارة ؟

وما معنى قوله : إلهين اثنين ؟ وهل بعد قوله : «إلهين» إشكال بأنهم أربعة ؟ فنستفيد بقوله اثنين بيان المعنى ؟

وما معنى قوله تعالى : وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ؟ وقد رأينا الناس يُدبحون بين الحِجَرِ والمقام في الفتن التي لا تخلو منها تلك البلاد .

وما معنى قوله تعالى : أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى ؟ وما الفائدةُ في ذكر إحداهما الأخرى ؟ ولو قال تعالى : فتذكرها الأخرى لكان أبوجز وأشبه بالمذهب الأشرف في البلاغة .

وما معنى قوله تعالى : أَوْ يَأْخُذْهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ؟ ومن أين تُناسبُ الرَّأْفَةُ وَالرَّحْمَةُ هذا الْأَخْذَ الشَّدِيدَ عَلَى التَّخَوُّفِ الَّذِي يَقْتَضِي الْعَفْوَ وَالْغُفْرَانَ ؟

وعلى أن هذا السائل لو سأل عن الصناعات التي أنا بها مُرتسم ولشروطها ملزم ، لا في الترسل فإنني ما صحيت بها مِلْكًا ، ولكن في صناعة الخراج

لكن يجب أن يقول لى : ما الباب المسمى المجموع من الجماعة ؟ وأين موضعه منها ؟ وأى شئ يكون فيه ولا يحسن ذكره في غيره ؟ وأن يقول : ما الفائدة في إيراد المستخرج في الجماعة ؟ ومن كم وجه يتطرق الاختلال عليها بالناية منها ؟ وأن يقول : ما الحكم في متعجل الضمان قبل دخول الضامن ؟ وأى شئ يجب أن يوضع منه إذا أراد الكاتب الاحتساب به للضامن من النفقات وخلصه من جارى العمل ؟ وفيه أقوال تحتاج إلى بحث ونظر . وأن يقول : إن عاملا ضمن أن يرفع عمله بارتفاع مال إلا أنه لم يضمن استخراج جميعه ، وضمن استخراج ما يزيد على ما استخراج منذ خمس سنين ، وإلى سنته بالقسط كيف يصح اعتبار ذلك ؟ ففيه كمين يحتاج إلى تفصيه وتأمله . وأن يقول : لم يقدم المبيع على المستخرج والمبيع إنما هو من المستخرج وكيف يصح ذلك ؟ وأن يقول : كم من موضع تتقدم الجمل على التفصيل ؟ وفي أى موضع لا يجوز إلا تأخيرها عنه ؟ وأن يقول : أى غلط يلزم الكاتب ؟ وأى غلط لا يلزمه ؟ وأن يقول : متى يجب الاستظهار له في صناعة الكتابة ؟ ومتى لا يجوز الاستظهار له ؟ وأن يقول : متى يكون النقص في مال السلطان أشد في صناعة الكتابة من الزيادة ؟ وليس معنى نقص بالارتفاع مع المدل وعاجل زيادته مع الجور ، فذلك مالا يستل عنه . وأن يقول : ما باب من الارتفاع إذا كثرت دل على قلة الارتفاع وإذا قل دل على كمال الارتفاع ؟ وأن يقول : متى يكون مشاهدة الغلط أحسن في صناعة الكتابة من عدمه ؟ وأن يقول : كم نسبة جارى العمل من مبلغ الارتفاع ؟ وأول من قرره ورتبه ؟ وأن يقول ما رتبته من رتب الكتابة إذا اجتمعتا لكاتب بطل أكثر احتساباته ؟ وأن يقول هل يطرد في جميع أحكام الكتابة ستمها على مناسبة أحكام الشريعة أم لا ؟ وهل كان يذهب إلى هذا أحد من متقدمى الكتاب ؟ وما الحجة فيه ؟ وبالله التوفيق .

## الفصل الثالث

في فتيا فقيه العرب

وذلك أيضاً ضربٌ من الألفاظ، وقد أُلّف فيه ابن فارس تأليفاً لطيفاً في كراسة، سماه بهذا الاسم، رأيته قديماً، وليس هو الآن عندي، فنذكر ما وقع من ذلك في مقامات الحريري، ثم إن ظفرت بكتاب ابن فارس ألحقت ما فيه:

قال الحريري في المقامة الثانية والثلاثين: قال الحرثُ بن همام: أَجَمْتُ حين قضيتُ مناسِكَ الحج، وأُتيت وظائف العج<sup>(١)</sup> والشج<sup>(٢)</sup>، أن أقصد طيبة، مع رُقعة من بني شَيْبَةَ<sup>(٣)</sup>، لأزور قبر النبي المصطفى، وأخرج من قبيل من حجّ وجفا<sup>(٤)</sup>، فأرجف بأن المسالك شاغرة<sup>(٥)</sup>، وعرب الحرَمين متشاجرة<sup>(٦)</sup>، فحررت بين إشفاقٍ يُنبِطُنِي<sup>(٧)</sup>، وأشواقٍ تُنشطُنِي، إلى أن أُلقي في روعي<sup>(٨)</sup> الاستسلام، وتغليب زيارة قبر النبي عليه السلام، فأعتمتُ

(١) العج: الصياح ورفع الصوت. الشج: سيلان دم الهدى.

(٢) طيبة: هي مدينة الرسول، وشيبة: رجل من قريش اسمه شيبة بن عثمان، ومفتاح الكعبة في يده، وقيل هو عبد الطلب بن هاشم.

(٣) أي من زمرة، وهو إشارة إلى قوله صلى الله عليه وسلم: من حج ولم يزرني فقد جفاني.

(٤) أرجف: أشيع وذكر وتحدث، وشاغرة: مخوفة.

(٥) متشاجرة: مختلفة بينها حرب.

(٦) ينبطني: يقعدني ويعوقني.

(٧) الروع: القلب.

القُعدة<sup>(١)</sup> ، وأعددتُ المدة ، وسرتُ والرُقعةَ لا نلوى على عُرْجة<sup>(٢)</sup> ،  
ولأتى فى تأويب<sup>(٣)</sup> ولا دُججة<sup>(٤)</sup> ، حتى وافينا بنى حرب<sup>(٥)</sup> ، وقد آبوا  
من حرب ، فأزْمَعْنَا أَنْ تُقْصَى ظِلُّ الْيَوْمِ فى حَلَّةِ الْقَوْمِ ، وبينما نحن نتَخَبَّرُ  
الْمَنَاخَ<sup>(٦)</sup> ، ونرُودُ الْوَرْدَ النِّقَاحَ<sup>(٧)</sup> ، إِذْ رَأَيْنَاهُمْ يَرْكُضُونَ كَأَنَّهُمْ إِلَى نُصْبِ  
يَوْفُضُونَ<sup>(٨)</sup> ، فرأينا انْثِيَاهُمْ<sup>(٩)</sup> ، وسألنا ما بالُهُمْ ؟ فقليل : قد حَضَرَ نَادِيَهُمْ فقيهُ  
العرب ، فأهْرَأَهُمْ لهذا السبب . فقلتُ لِرُقَعتى : أَلَا نَشْهَدُ بِجَمْعِ الْحَيِّ ،  
لِنَنْبِيئِ الرَّشْدِ مِنَ الْغَى ؟ فقالوا : لقد أَسْمَعْتَ إِذْ دَعَوْتَ ، ونصحت وما  
أَلَوْتَ . ثم نهضنا نَتَّبِعُ الْهَادَى ، ونَوْمُ النَّادَى ، حتى إِذَا أَظْلَمْنَا<sup>(١٠)</sup> عليه ،  
واستَشَرْنَا الْفَقِيهَ<sup>(١١)</sup> الْمَهْودَ إِلَيْهِ ، أَلْفَيْتُهُ أَبَا زَيْدٍ ذَا الشُّقْرِ<sup>(١٢)</sup> ، وَالْبَقَرَ ،  
وَالْفَوَاقِرَ<sup>(١٣)</sup> ، وَالْفَقَرَ ، وقد اعْتَمَّ الْقَفْدَاءُ<sup>(١٤)</sup> ، واشتملَ الصَّمَاءُ ، وقَمَدَ

(١) اخترتها ، والقعدة : الجبل حين يصلح للركوب .

(٢) لا يميل إلى تعريج أى إقامة .

(٣) التأويب : سير النهار ، والدجلة : سير الليل .

(٤) بنى حرب : اسم قبيلة .

(٥) المناخ : المحل الذى تتاخ فيه الجمال .

(٦) النقاخ : العذب البارد الذى يكسر العطش .

(٧) كل ما ينصب ليعبد ، ويوفضون : يسرعون .

(٨) دخل علينا الريب والشك من سرعتهم وتبايعهم .

(٩) أظلمنا عليه : دنونا منه .

(١٠) للمهود إليه : المنهوض إليه .

(١١) الشقر : الكذب البحت ، والبقر : اتباع .

(١٢) الفواقير : جمع فاقرة ، وهى الداهية التى تكسر قفار الظاهر .

(١٣) تعمم وأرسل قليلا من العمامة على أذنه اليسرى .

الْقُرُفُصَاءُ<sup>(١)</sup>، وَأَعْيَانُ الْحَيِّ بِهِ مُحْتَفُونَ، وَأَخْلَاطُهُمْ<sup>(٢)</sup> عَلَيْهِمْ مُلْتَفُونَ، وَهُوَ يَقُولُ: سَكُونِي عَنِ الْمُضِيلَاتِ، وَاسْتَوْضِحُوا مِنِّي الْمُسْكِلَاتِ، فَوَالَّذِي فَطَرَ السَّمَاءَ، وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ، إِنِّي لَفَقِيهُ الْعَرَبَ الْعَرَبَاءَ<sup>(٣)</sup>، وَأَعْلَمُ مَنْ تَحْتَ الْجَرَبَاءِ<sup>(٤)</sup>؛ فَصَمَدٌ لَهُ فَتَى فَتَيْقُ اللِّسَانِ، جَرِيُّ الْجِنَانِ، فَقَالَ: إِنِّي حَاضِرْتُ فَقَهَاءَ الدُّنْيَا حَتَّى انْتَخَلْتُ مِنْهُمْ مِائَةَ فُتْيَا، فَإِنْ كُنْتُ مِمَّنْ يَرْغَبُ عَنْ بَنَاتٍ غَيْرِ<sup>(٥)</sup>، وَيَرْغَبُ مَنَّا فِي مِيرِ<sup>(٦)</sup>، فَاسْتَمِيعْ وَأَجِبْ لِقَابِلٍ بِمَا يَجِبُ. فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ! سَيِّبِينَ النَّخَبِ، وَنَسْكَشِفِ الْمُضْمَرِ، فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ. فَقَالَ<sup>(٧)</sup>: مَا تَقُولُ فِيمَنْ تَوْضَأُ، ثُمَّ لَسَ ظَهَرَ نَعْمُهُ<sup>(٨)</sup>؟ قَالَ: انْتَقَضَ وَضُوؤُهُ مِنْ فِعْلِهِ. قَالَ: فَإِنْ تَوْضَأَ ثُمَّ أَنْكَأَهُ<sup>(٩)</sup> الْبَرْدُ؟ قَالَ: يَجِدُّدُ الْوَضُوءَ مِنْ بَعْدِ [الْبَرْدِ: النَّوْمُ]<sup>(١٠)</sup> قَالَ: أَعَمَّسَ التَّوَضُّعُ أَنْثِيَّتَهُ؟ قَالَ: قَدْ نُدِبَ إِلَيْهِ وَلَمْ<sup>(١١)</sup> يَجِبْ عَلَيْهِ. [الْأُنْثِيَّانِ: الْأَذْنَانِ]<sup>(١٢)</sup>. قَالَ: أَيْجُوزُ الْوَضُوءُ مِمَّا يَقْدِرُ

(١) فِي الْأَصْلِ: الْفَرْقَاءُ، وَهُوَ تَحْرِيفٌ.

(٢) فِي الْمَقَامَاتِ: وَأَطْلَالُهُمْ، وَفَسَّرَهُ بِأَنَّهُمْ: أَنْوَاعُ جَمَاعَتِهِمْ وَعَامَتِهِمْ.

(٣) الصَّرْحَاءُ.

(٤) يَرِيدُ السَّمَاءَ.

(٥) بَنَاتٌ غَيْرُ: الْبَاطِلِ وَالْكَذِبِ.

(٦) الْمِيرُ: الْقَوْتُ.

(٧) فِي الْمَقَامَاتِ: قَالَ.

(٨) النَّمْلُ: الزَّوْجَةُ.

(٩) أَنْكَأَهُ: أَضْجَعَهُ.

(١٠) الزِّيَادَةُ مِنَ الْمَقَامَاتِ.

(١١) فِي الْمَقَامَاتِ: وَلَمْ يَوْجِبْ.

الثعبان<sup>(١)</sup>؟ قال: وهل ماء أنظف منه للمرءان<sup>(٢)</sup>. قال: أيسباح ماء الضير<sup>(٣)</sup>؟ قال: نعم. ويُجْتَنَبُ ماء البصير؟ قال: أيجل التطوف<sup>(٤)</sup> في الربيع؟ قال: يكره ذلك للحدث الشنيع. قال: أيجب الغسل على من أمني<sup>(٥)</sup>؟ قال: لا، ولو تسي. قال: فهل يجب على الرجل غسل فروته؟ قال: أجل وغسل إبرته<sup>(٦)</sup> [قال: أيجب عليه غسل صحيفته؟ قال: نعم، كمغسل شفته<sup>(٧)</sup>]. قال: فإن أخل

(١) يلقيه ويطرحه من فمه، وهو للمعنى الظاهر، ولا شك أنه لا يجوز منه الوضوء بخلاف المعنى المقصود وهو: أن الثعبان جمع ثعب، وهو مسيل الوادي. (٢) العرب عركت والعرب بالضم واحد، ويجمع العرب على عربان كالسود والسودان.

(٣) المتبادر أنه الأعمى، وهو لا يسباح ماؤه الذي يملكه بدون علمه. والبصير ضد الأعمى، وماؤه إذا أخذ للوضوء باطلاعه لا يجتنب وذلك بخلاف المعنى المقصود من الوصفين: وهو أن الضير: حرف الوادي والبصير: الكتاب. (٤) الظاهر أن التطوف هو الطواف والدوران حول الشيء، والربيع معناه الفصل للمعلوم من السنة أو النبات الذي ينبت فيه، ولا مانع من ذلك فيهما بخلاف ما ذكره من أن التطوف: النفوط: والربيع: النهر الصغير فإنه منهى عنه نهي كراهة.

(٥) أمني: نزل مني، ويقال منه: مني وأمني وامتنى.

(٦) المتبادر: أن الفروة واحدة الفراء، وهي ما يستعمل من جلود الضأن وغيره من الفرس واللبس بخلاف جلدة الرأس، وهو المعنى المقصود له. وكذلك الإبرة لا دخل لها في الغسل بخلاف المعنى المراد، وهو عظم المرفق. (٧) زيادة من المقامات، والصحيفة: أسرة الوجه، والمعنى الظاهر أن معنى الصحيفة: الكتاب.

بَسَلْ فَأَسِ<sup>(١)</sup> ؟ قال : هو كما لو أَلْنَى غَسَلْ رأسه . [ قال : أَيْجُوزُ النُّسَلُ فِي  
الْجِرَابِ ؟ قال : هو كالنُّسَلِ فِي الْجِبَابِ<sup>(٢)</sup> ] . قال : فَمَا تَقُولُ فِيمَنْ تَيْمِّمُ ثُمَّ  
رَأَى رَوْضًا ؟ قال : بَطَلَ تَيْمُمُهُ فَلْيَتَوَضَّأْ<sup>(٣)</sup> . قال : أَيْجُوزُ أَنْ يَسْجُدَ الرَّجُلُ  
فِي الْعَنْدَرَةِ ؟ قال : نَعَمْ . وَلْيُجَارِبِ الْقَدِرَةَ<sup>(٤)</sup> . قال : فَهَلْ لَهُ السَّجُودُ عَلَى  
الْخِلَافِ<sup>(٥)</sup> ؟ قال : لَا ، وَلَا عَلَى أَحَدِ الْأَطْرَافِ . قال : فَإِنْ سَجَدَ عَلَى شِمَالِهِ<sup>(٦)</sup> ؟  
قال : لَا بِأَسْ فِعَالِهِ . قال : أَيْصَلِّيْ عَلَى رَأْسِ الْكَلْبِ<sup>(٧)</sup> ؟ قال : نَعَمْ  
كَسَأَرُ الْهَضْبِ . قال : فَهَلْ يَجُوزُ السَّجُودُ عَلَى الْكُرَاعِ<sup>(٨)</sup> ؟ قال : نَعَمْ دُونَ  
الدَّرَاعِ . [ قال : أَيْجُوزُ لِلدَّارِسِ حَمْلُ الْمَصَاحِفِ ؟ قال : لَا ، وَلَا جَمْلُهَا فِي الْمَلَاخِفِ<sup>(٩)</sup> ] .

(١) النَّاسُ : الْعِظَمُ الْمَشْرِفُ عَلَى نَقْرَةِ التَّقْفَا .

(٢) الزِّيَادَةُ مِنَ الْقَامَاتِ ، وَالْجِرَابِ : جَوْفُ الْبُئْرِ :

(٣) الرُّوضُ هُنَا جَمْعُ رَوْضَةٍ ، وَهِيَ الصَّبَابَةُ تَبْقَى فِي الْحَوْضِ .

(٤) الْعَنْدَرَةُ هُنَا فَنَاءُ الدَّارِ ، وَلَهَا مَعْنَى آخَرٌ وَهُوَ الْغَائِطُ .

(٥) الْخِلَافُ الْمَقْصُودُ : الْكَيْمُ ، وَالْخِلَافُ أَيْضًا : شَجَرُ الصَّفْصَافِ ، وَلِلتَّبَادُرِ مِنَ

الْأَطْرَافِ : الْيَدَانِ وَالرَّجْلَانِ ، وَلِلْعَنَى الْمُرَادُ : أَطْرَافُ ثَوْبِهِ الْمُتَصِلَةُ بِهِ .

(٦) لِلتَّبَادُرِ أَنَّهَا جِهَةٌ شِمَالُهُ ، وَهِيَ مُخَالَفَةٌ لِلْقِبْلَةِ ، وَذَلِكَ مُبْطَلٌ لِلصَّلَاةِ

بِخِلَافِ الْعَنَى التَّبَادُرِ ، وَهُوَ : جَمْعُ شِمْلَةٍ

(٧) رَأْسُ الْكَلْبِ : ثَنِيَّةٌ مَعْرُوفَةٌ .

(٨) الْكُرَاعُ : مَا اسْتَطَالَ مِنَ الْحَرَّةِ ، وَهِيَ أَرْضُ ذَاتِ حِجَارَةٍ سَوْدَ ، أَمَّا

الْعَنَى الْمُرَوِّى بِهِ فَهُوَ : مَا فِي الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ بِمَنْزِلَةِ الْوُظُفِ مِنَ الْفَرَسِ وَالْبَعِيرِ ، وَهُوَ  
مُسْتَدَقُ السَّاقِ .

(٩) زِيَادَةُ مِنَ الْقَامَاتِ . وَلِلتَّبَادُرِ إِلَى الذَّهْنِ أَنَّهُ مِنْ يَدْرِسِ الْعُلُومِ ،

وَالدِّرَاسُ : الْخَائِضُ .



قال : ما تقولُ فيمن صَلَّى وعانته<sup>(١)</sup> بارزة ؟ قال : فصلاته جائزة . قال : فإن صَلَّى وعليه صوم<sup>(٢)</sup> ؟ قال : يُعید ولو صَلَّى مائة يوم . قال : فإن سَهِلَ جِرْوَأ<sup>(٣)</sup> وصَلَّى ؟ قال : هو كما سَهِلَ بَاقِلَى . قال : أتَصِحَّ صلاةُ حَامِلِ القَرَوَةِ<sup>(٤)</sup> ؟ قال : لا ، ولو صَلَّى فوق المَرَوَةِ . قال : فإن قَطَرَ على ثَوْبِ المَصَلَّى نَجْوُ<sup>(٥)</sup> ؟ قال : يَمُضِي في صلاته ولا غَرْو . قال : أيجوزُ أن يَوْمَ الرَّجَالِ مُقَنَّعٌ<sup>(٦)</sup> ؟ قال : نعم [ ويؤمُّهم ]<sup>(٧)</sup> مُدَرَّعٌ . قال : فإن أمَّهُم مَن في يده وَقفٌ ؟ قال : يُعِيدُونَ ولو أنهم أَلْفٌ<sup>(٨)</sup> . قال : فإن أمَّهُم مَن فَخَذُهُ بادية ؟ قال : فَصَلَّاتِهِ وصَلَّاتُهُمْ ماضِيَةٌ<sup>(٩)</sup> . قال : فإن أمَّهُم الثَّورُ الْأَجَمُ ؟ قال : صَلِّ وَخَلَاكُذَمُ<sup>(١٠)</sup> . قال : أيدخلُ القَصْرُ في صلاةِ الشاهد ؟ قال : لا ، والغائبِ الشاهد<sup>(١١)</sup> . قال :

(١) المراد من العانة : الجماعة من حمر الوحش .

(٢) الصوم : ذرق النعام .

(٣) الجرو : الصغار من الفئاء والرمان .

(٤) القروة : مياغة الكلب .

(٥) النجو : السحاب الذي قد هراق مائه .

(٦) المقنن : لابس المغفر ، وللدرع : لابس الدرع .

(٧) زيادة من المقامات .

(٨) الوقف : السوار من العاج أو الذئبل ( يفتح النال - ظهر السلحفاة

البحرية ، أو من عظام دابة بحرية ) وأراد أنه لا يجوز لرجال الائتام بالنساء .

(٩) الفخذ : العشرة ، وبادية : يسكنون البدو .

(١٠) الثور : السيد ، والأجم : من لا رمح معه . أما اللغى المتبادر فالأجم :

الذي لا قرن له .

(١١) صلاة الشاهد : صلاة المغرب ، سميت بذلك لإقامتها عند طلوع النجم ؛

لأن النجم يسمى الشاهد .

أَيَجُوزُ لِمَعْدُورٍ <sup>(١)</sup> أَنْ يُفْطِرَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ؟ قَالَ: مَا رُحِّصَ فِيهِ إِلَّا لِلصَّبَّانِ. قَالَ: فَهَلْ لِلْمُعْرَّسِ أَنْ يَأْكُلَ فِيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، بَلَّ فِيهِ <sup>(٢)</sup>؟ قَالَ: فَإِنْ أَفْطَرَ فِيهِ الْمَرْأَةُ؟ قَالَ: لَا تُنْكَرَ عَلَيْهِمُ الْوَلَاةُ <sup>(٣)</sup>. قَالَ فَإِنْ أَكَلَ الصَّائِمُ بَعْدَ مَا أَصْبَحَ؟ قَالَ: هُوَ أَحْوْطُ لَهُ وَأَصْلَحُ <sup>(٤)</sup>. قَالَ: فَإِنْ عَمِدَ لَأَنْ أَكُلَ لَيْلًا؟ قَالَ: يُشَمَّرُ لِلْقَضَاءِ ذَيْلًا <sup>(٥)</sup>؟ قَالَ: فَإِنْ أَكَلَ قَبْلَ أَنْ تَتَوَارَى الْبَيْضَاءُ <sup>(٦)</sup>؟ قَالَ: يَلْزِمُهُ وَاللَّهِ الْقَضَاءُ. قَالَ: فَإِنْ اسْتَنَارَ الصَّائِمُ السَّكَيْدُ؟ قَالَ: أَفْطَرُ وَمَنْ أَحَلَّ الصَّيْدَ <sup>(٧)</sup>. قَالَ: فَهَلْ <sup>(٨)</sup> يَفْطِرُ بِإِلْجَاحِ الطَّابِخِ؟ قَالَ: نَعَمْ، لَا يَطَاهِي الطَّابِخَ. قَالَ: فَإِنْ ضَحِكَتِ <sup>(٩)</sup> الْمَرْأَةُ فِي صَوْمِهَا؟ قَالَ: بَطُلَ صَوْمُ يَوْمِهَا. قَالَ: فَإِنْ ظَهَرَ الْجُدْرَى عَلَى صَرَّهَا <sup>(١٠)</sup>؟ قَالَ: تَنْقُطُ لِنْ آذَنٍ بِمَصْرَعِهَا. قَالَ: مَا يَجِبُ مِائَةُ مَصْبَاحٍ <sup>(١١)</sup>؟ قَالَ: حِقَّتَانِ يَاصَاح. قَالَ: فَإِنْ مَلَكَ عَشْرَ خَنَاجِرٍ؟ قَالَ:

- 
- (١) للمعدور: المحتون، وهو أيضا المعذر.
  - (١) للمعسر: المسافر الذي ينزل في آخر ليلة ليسترج ثم يرتحل.
  - (٣) المرأة: الذين تأخذهم العرواء، وهي الحمى برعدة.
  - (٤) أصبح: استصبح بالمصباح.
  - (٥) الليل: فرخ الجبارى، أو هو ولد الكروان.
  - (٦) البيضاء من أسماء الشمس.
  - (٧) السكيد: القى، واستناره: استدعاه.
  - (٨) في مقامات الحريرى: قال: أله أن يفطر، والطابخ: الحمى الصالب، وإلجاح الحمى: إطباقها وملازمتها.
  - (٩) ضحكت: حاضت، ومنه قوله تعالى: فضحكت فبشرناها بإسحاق.
  - (١٠) الضرة: أصل الإبهام وأصل الثدي أيضا.
  - (١١) للمصباح: الناقة التي تصبغ في المبرك، والحقتان: ثنية حقة (بكسر الحاء) وهي التي مضى عليها ثلاث سنين ودخلت في الرابعة.

يُخْرِجُ شَاتَيْنِ وَلَا يُشَاجِرُ<sup>(١)</sup>. قال : فَإِنْ سَمِعَ السَّاعِيَ بِحِمِيمَتِهِ<sup>(٢)</sup> ؟ قال :  
يَبْشُرُ بِهِ يَوْمَ قِيَامَتِهِ . قال : أَيْسْتَحِقُّ سَحْلَةَ الْأَوْزَارِ<sup>(٣)</sup> مِنَ الرَّسَكَةِ جُزْأً ؟  
قال : نعم ، إِذَا كَانُوا غُزًى . قال : فهل يجوزُ للحاجِّ أَنْ يَتَعَمَّرَ ؟ قال : لا ،  
وَلَا أَنْ يَخْتِمِرَ<sup>(٤)</sup>. قال : فهل لَهُ أَنْ يَقْتُلَ الشُّجَاعَ ؟ قال : نعم كَمَا يَقْتُلُ  
السَّبَاعَ<sup>(٥)</sup>. قال : فَإِنْ قَتَلَ زَمَرَةً فِي الْحَرَمِ ؟ قال : عَلَيْهِ بَدَنَةٌ مِنَ النَّعَمِ<sup>(٦)</sup>.  
قال : فَإِنْ رَمَى<sup>(٧)</sup> سَاقَ حُرٍّ فَجَدَّ لَهُ ؟ قال : يُخْرِجُ شَاةً بَدَلَهُ . قال : فَإِنْ  
قَتَلَ أُمَّ عَوْفٍ<sup>(٨)</sup> بَعْدَ الْإِحْرَامِ ؟ قال : يَتَصَدَّقُ بِقَبْضَةٍ مِنَ الطَّعَامِ . قال :  
أَيُجِبُّ عَلَى الْحَاجِّ اسْتِصْحَابُ الْقَارِبِ<sup>(٩)</sup> ؟ قال : نعم ، لِيَسُوقَهُمْ إِلَى الْمَشَارِبِ .  
قال : مَا تَقُولُ فِي الْحَرَامِ بَعْدَ السَّبْتِ<sup>(١٠)</sup> ؟ قال : قَدْ حَلَّ فِي ذَلِكَ الْوَقْتُ . قال :  
مَا تَقُولُ فِي بَيْعِ السَّكْمِيَّتِ<sup>(١١)</sup> ؟ قال : حَرَامٌ كَبَيْعِ الْمَيْتِ . قال : أَيْجُوزُ بَيْعُ  
الْحُلِّ بِلَحْمِ الْجَمَلِ<sup>(١٢)</sup> ؟ قال : لا ، وَلَا بِلَحْمِ الْحِلِّ .

- 
- (١) الحناجر : النوق الغزار الدر ، واحدها خنجر وخنجور .  
(٢) الساعى : جابى الصدقة ، والحيمة : خيار المال .  
(٣) الأوزار : السلاح ، وغزى : جمع غاز .  
(٤) الاعتار : لبس العماره ، وهى العمامة ، والاختار : لبس الحمار .  
(٥) الشجاع : الحية .  
(٦) الزمارة : النعامة .  
(٧) ساق حر : ذكر القمارى .  
(٨) أم عوف : الجرادة .  
(٩) القارب : طالب الماء بالليل .  
(١٠) الحرام : المحرم ، والسبت : حلق الرأس ، وحل من تحليل الحجج .  
(١١) السكमित : الحجر .  
(١٢) فى الأصل : بلحم الحمل ، قال : لا ، ولا ببيع الجمل . والحل : ابن الخناز ،  
ولا يحمل ببيع اللحم بالحيوان سواء كان من جنسه أو من غير جنسه .

- قال : أيجوزُ بيعُ الهدية ؟ قال : لا ولا يبيعُ السبئية <sup>(١)</sup> .
- قال : ما تقول في بيعِ العقيقة ؟ قال : مكروه <sup>(٢)</sup> على الحقيقة .
- قال : أيجوزُ بيعُ الدّاعي على الرّاعى ؟ قال : لا ، ولا على الساعى <sup>(٣)</sup> .
- قال : أبيعُ الصّقرَ بالتّمر ؟ قال : لا ، ومالكُ الخلق والأمر <sup>(٤)</sup> .
- قال : أيشترى المسلمُ سلبَ المسلمات ؟ قال : نعم ، ويورثُ عنه إزمات <sup>(٥)</sup> .
- قال : فهل يجوزُ أن يُبتاعَ الشّافِع <sup>(٦)</sup> ؟ قال : نعم ، ما يجوّزه من دافع .
- قال : أبيعُ الإبريقَ <sup>(٧)</sup> على بنى الأصغر ؟ قال : يُكره كبيعِ المغفر .
- قال : ما تقولُ في مئِنة الكافر <sup>(٨)</sup> ؟ قال : حلٌّ للمقيم والمُساfer .
- قال : أيجوزُ أن يضحى بالحوّل <sup>(٩)</sup> ؟ قال : هو أجدرُ بالقَبول .

(١) الهدية (بالتشديد) : ما يهدى إلى السكبة ، وفيها يقال : هدية بتسكين الدال وتخفيف الياء . والسبئية : الحمر .

(٢) في مقامات الحريرى : محظور بدل مكروه . والعقيقة : ما يذبح عن المولود في اليوم السابع من ولادته . والمتبادر إلى الذهن أن العقيقة : صوف الجذع من الضأن ، وشعر كل مولود من الناس والبهائم الذى يكون عليه وقت ولادته ، وهو بهذا المعنى لا محظور في بيعها بخلاف المعنى الأول .

(٣) الدّاعى : بقية اللبن في الفُرع ، والساعى : جاني الصدقة .

(٤) الصقر : الدبس .

(٥) السلب : لحاء الشجر ، وهو أيضا خوص الثّام ، والمعنى المتبادر أنه ما يؤخذ من النساء من السلب كالخلى والثياب وغيرها مما لا يحل أخذه منهن .

(٦) الشافع : الشاة التى يتبعها سلخها .

(٧) الإبريق : السيف الثقيل الكثير الماء ، وبنى الأصفر : الروم .

(٨) الكافر : البحر ، ومئنته : السمك الطافي فوق مائه .

(٩) الحول : جمع حائل ( الحالية من الحل ) والمعنى المتبادر أنه جمع أحول .

قال : فهل يُضَحَّى بالطَّارِقِ <sup>(١)</sup> ؟ قال : نعم ، ويُقرَّى منها الطَّارِق .  
 قال : فإن ضَحَّى قبل ظهور الغزاة <sup>(٢)</sup> ؟ قال : شاءُ لحمٌ لا محالة .  
 قال : أيحِلُّ التَّكْسَبُ بالطَّرْقِ ؟ قال : هو كالقِمَارِ <sup>(٣)</sup> بلا فَرْقٍ .  
 قال : أيسلَّمُ القائمُ على القاعد ؟ قال : محظور <sup>(٤)</sup> على الأبعد .  
 قال : أينامُ العاقلُ تحت الرقيع <sup>(٥)</sup> ؟ قال : أخيبُ به في البَقيع .  
 قال : أيُمنعُ الدَّمى من قَتْلِ العَجُوزِ ؟ قال : معارَضَتُهُ في العَجُوزِ <sup>(٦)</sup> لا تجوز .  
 قال : أيُجوزُ أن ينقلَ الرجلُ عن <sup>(٧)</sup> عمارة أبيه ؟ قال : ما جُوزَ لخالٍ ولا نبيه .

قال : ما تقولُ في اليهود <sup>(٨)</sup> ؟ قال : هو مفتاح التَّرهَدِ .  
 قال : ما تقولُ في صَبْرٍ <sup>(٩)</sup> البَلِيَّةِ ؟ قال : أعْظَمُ به من خَطِيئَةٍ .

- 
- (١) الطَّارِق : الناقة ترسل لترعى حيث شاءت .  
 (٢) الغزاة : الشمس ، قال بعضهم : يقال : طلعت الغزاة ، ولا يقال غربت ، وضدها الجوة تسجى بها عند مغيبها ، لأنها تسود حين تغيب .  
 (٣) الطَّرْق : الضرب بالحصى ، وهو من أفعال الكهنة .  
 (٤) في المقامات : فيما بين الأبعد . والقاعد : التي قعدت عن الحيض أو عن الأزواج .  
 (٥) الرقيع : السماء ، وعنى بالبقيع : بقيع المدينة .  
 (٦) العَجُوز : الحمر ، وقتلها : مزجها .  
 (٧) في المقامات : من عمارة . والعمارة : القبيلة . وللعنى المتبادر : ما كان يعمره أبوه من دار وغيرها .  
 (٨) اليهود : التوبة ، ومنه قوله تعالى : إنا هدنا إليك .  
 (٩) الصبر : الحبس ، والبليَّة : الناقة تحبس عند قبر صاحبها فلا تسقى ولا تغلف إلى أن تموت ، وكانت الجاهلية تزعم أن صاحبها يحشر عليها .

قال : أَيْحِلُّ ضَرْبُ السَّفِيرِ <sup>(١)</sup> ؟ قال : نعم . وَالْحَمْلُ عَلَى الْمُسْتَشِيرِ .  
 قال : أَيْجُوزُ أَنْ يَبِيعَ الرَّجُلُ صَفِيَّتَيْهِ <sup>(٢)</sup> ؟ قال : لا ، وَلَكِنْ لِيَبِيعَ صَفِيَّتَيْهِ .  
 قال : فَإِنْ اشْتَرَى عَبْدًا فَبَانَ بِأُمَّهُ <sup>(٣)</sup> جِرَاحٌ ؟ قال : مَا فِي رَدِّهِ مِنْ جُنَاحٍ .  
 قال : أَتَنْتَبُ الشُّفْعَةُ لِلشَّرِيكِ فِي الصَّحْرَاءِ ؟ قال : لا ، وَلَا لِلشَّرِيكِ فِي  
 الصَّغْرَاءِ <sup>(٤)</sup> .

قال : أَيْحِلُّ أَنْ يُحْتَمَى <sup>(٥)</sup> مَاءُ الْبَرْ وَالْخَلَا ؟ قال : إِنْ كَانَ فِي الْفَلَاحَةِ .  
 قال : أَيْعَزُّرُ <sup>(٦)</sup> الرَّجُلُ أَبَاهُ ؟ قال : يَفْعَلُهُ الْبَرُّ وَلَا يَأْبَاهُ .  
 قال : مَا تَقُولُ فِيمَنْ أَفْقَرُ <sup>(٧)</sup> أَخَاهُ ؟ قال : حَبِذَا مَا تَوَخَّاهُ .  
 قال : فَإِنْ أَعْرَى <sup>(٨)</sup> وَلَدَهُ ؟ قال : يَحْسُنَ مَا اعْتَمَدَهُ .  
 قال : فَإِنْ أَصْلَى <sup>(٩)</sup> تَمْلُوكَهُ النَّارُ ؟ قال : لَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَلَا عَارَ .  
 قال : أَيْجُوزُ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَصْرِمَ <sup>(١٠)</sup> بِمُغْلَاهَا ؟ قال : مَا حَظَرَ أَحَدٌ فِعْلَهَا . قال :

- 
- (١) السفير : ما تساقط من ورق الشجر ، والمستشير : الجمل السمين ، وهو أيضا الجمل الذي يعرف اللاتح من الحائل .  
 (٢) الصفي : الولد على الكبر ، والصفي : الناقة الغزيرة الدر .  
 (٣) الأم : مجتمع الدماغ .  
 (٤) الصحراء : الأتان التي يمازج بياضها غبرة ، والصفراء : الناقة .  
 (٥) يحصى : يمنع ، والحلا : الكلاء .  
 (٦) التعزير : التنظيم والنصرة والتوقيع .  
 (٧) أفقره : أعاره ناقة يركب فقارها .  
 (٨) أعراه : أعطاه ثمرة نخلة عاما .  
 (٩) المملوك : العجين الذي قد أجيد عجنه حتى قوى .  
 (١٠) البعل : النخل الذي يشرب بعروقه من الأرض .

أَتَوَدَّبُ الْمَرْأَةَ عَلَى الْخَبَلِ <sup>(١)</sup>؟ قال : أَجَلٌ .

قال : ما تقولُ فيمن نَحَتَ أَثْلُهُ <sup>(٢)</sup> أخيه ؟ قال : أُمِّمٌ وَلَوْ أَدِنَ لَهُ فِيهِ .

قال : أَيَحْجِرُ الْحَاكِمُ عَلَى صَاحِبِ الثَّوْرِ <sup>(٣)</sup> ؟ قال : نَعَمْ ، لَبَأْ مِنْ غَائِلَةٍ

الْجَوْرِ . قال : فهل له أَنْ يَضْرِبَ عَلَى يَدِ <sup>(٤)</sup> الْيَتِيمِ ؟ قال : نَعَمْ ، إِلَى أَنْ يَسْتَقِيمَ .

قال : فهل يجوزُ أَنْ يَتَّخِذَ لَهُ رَبَّضًا <sup>(٥)</sup> ؟ قال : لَا ، وَلَوْ كَانَ لَهُ رِضَا .

قال : فَمَتَى يَبِيعُ بَدَنَ <sup>(٦)</sup> السَّفِيهِ ؟ قال : حِينَ يَرَى الْحِظَّ لَهُ فِيهِ .

قال : فهل يجوزُ أَنْ يَبْتَاعَ لَهُ حَشَاً <sup>(٧)</sup> ؟ قال : نَعَمْ ، إِذَا لَمْ يَكُنْ مُعَشًى .

قال : أَيَجوزُ أَنْ يَكُونَ الْحَاكِمُ <sup>(٨)</sup> ظَالِمًا ؟ قال : نَعَمْ ، إِذَا كَانَ عَالِمًا .

قال : أَيُسْتَقْضَى مِنَ لَيْسَتْ لَهُ بَصِيرَةٌ <sup>(٩)</sup> ؟ قال : نَعَمْ ، إِذَا حَسُنَتْ مِنْهُ السَّيْرَةُ .

قال : فَإِنْ تَمَرَّى مِنَ الْعَقْلِ <sup>(١٠)</sup> ؟ قال : ذَاكَ عُتْوَانُ الْفَضْلِ .

(١) الحجل : سوء احتمال الغنى ، ومنه قوله صلى الله عليه وسلم : إنكُنْ إِذَا جَعَتِ دَقْعَتَيْنِ وَإِذَا شَبَعَتِ خِجْلَتَيْنِ .

(٢) نَحَتَ أَثْلُهُ : إِذَا اغْتَابَهُ وَقَدَحَ فِي عَرْضِهِ .

(٣) الثور : الجنون .

(٤) ضَرَبَ عَلَى يَدِهِ : إِذَا حَجَرَ عَلَيْهِ .

(٥) الرَبْضُ : الزَّوْجَةُ . وَلِلْمَعْنَى الْمَتَبَادِرِ لِلرَّبِضِ : مَا كَانَ خَارِجًا عَنْ سَوْرِ الْمَدِينَةِ مِنَ الْبَنِيَّةِ ، وَهُوَ بِهَذَا الْمَعْنَى الْأَخِيرِ يَجُوزُ اتِّخَاذُهُ لِلْيَتِيمِ بِخِلَافِ الْمَعْنَى الْأُولَى .

(٦) الْبَدَنُ : الدَّرْعُ الْقَصِيرَةُ .

(٧) الْحَشُ : النَّخْلُ الْمُجْتَمِعُ .

(٨) الظَّالِمُ : الَّذِي يَشْرِبُ اللَّبَنَ قَبْلَ أَنْ يَرْوِبَ وَيَخْرُجَ زَبَدُهُ .

(٩) الْبَصِيرَةُ : التَّرْسُ ، وَفِي الْأَصْلِ : إِذَا حَسُنَتْ مِنْهُ السَّرِيرَةُ .

(١٠) الْعَقْلُ : ضَرْبٌ مِنَ الْوَشْيِ .

قال : فان كان له زَهُوٌ <sup>(١)</sup> جَبَّار ؟ قال : لا إنكار عليه ولا إكبار .  
 قال : أيجوزُ أن يكون الشاهدُ مُريباً <sup>(٢)</sup> ؟ قال : نعم ، إذا كان أريباً .  
 قال : فإن بانَ أنه لا ط <sup>(٣)</sup> ؟ قال : هو كما لو خاط .  
 قال : فإن عُثر على أنه غَرَبِل <sup>(٤)</sup> ؟ قال : تُردَّ شهادته ولا تُقبل .  
 قال : فإن وَضَح أنه ما ن <sup>(٥)</sup> ؟ قال : هو وصفٌ له زَانٌ .  
 قال : ما يجبُ على عابد <sup>(٦)</sup> الحق ؟ قال : يحلفُ بإله الخلق .  
 قال : ما تقولُ فيمن قفأ عينُ بُلْبُل <sup>(٧)</sup> عابداً ؟ قال : تُفقأ عينُهُ قولا واحداً .  
 قال : فإن جَرَحَ قِطَاة <sup>(٨)</sup> امرأةً فانت ؟ قال : النفسُ بالنفس إذا فانت .  
 قال : فإن أُلقت المرأةُ حشيشاً <sup>(٩)</sup> من ضَرْبه ؟ قال : ليكفرَ بالإعتاق <sup>(١٠)</sup> عن ذنبه .

قال : ما يجب على المختفي <sup>(١١)</sup> في الشرع ؟ قال : القَطْعُ لإقامة الرِّدْع .

(١) الزهو : البسر المتلون ، والجبار : النخل الذي فات اليد . وضده القاعد .

(٢) المريب : الذي يكثر عنده اللابن الرائب .

(٣) لا ط الحوض : إذا طينه .

(٤) غربل : قتل ، ومنه قول الراجز :

\* ترى الملوكة حوله مغربلة \*

(٥) المائن هنا : الذي يعول ويكفي المثونة من مان يمون ، لامن مان يمين .  
 (كذب) .

(٦) العابد ههنا : الجاحد ، والحق : الدين .

(٧) البلبل : الرجل الخفيف .

(٨) القِطَاة : ما بين الوركين .

(٩) الحشيش : الجنين الملقى ميتاً .

(١٠) أي يعتق رقبة .

(١١) المختفي : نباش القبور .



قال : ما يُصَنَعُ بَيْنَ سَرَقِ أَسَاوِدَ<sup>(١)</sup> الدار ؟ قال : يُقَطَّعُ إِنْ سَاوَيْنَ دُرْعَ دِينَار .

قال : فَإِنْ سَرَقَ ثَمِينًا<sup>(٢)</sup> مِنْ ذَهَبٍ ؟ قال : لَا قَطْعَ كَمَا لَوْ غَصَبَ .

قال : فَإِنْ بَانَ عَلَى الْمَرْأَةِ السَّرَقُ<sup>(٣)</sup> ؟ قال : لَا حَرَجَ عَلَيْهَا وَلَا فَرْقَ .

قال : أَبْنَعِدُ نِكَاحُ لَمْ تَشْهَدِ الْقَوَارِي ؟ قال : لَا ، وَالْخَالِقُ الْبَارِي .

(القواري : الشهود ؛ لأنهم يقرون الأشياء أي يتتبعونها ، والقواري :

اسم طيور خُضِرَ تَنْشَاءُ بِهَا الْعَرَبُ) .

قال : فَمَا تَقُولُ فِي عَمْرُوسَ بَاتَتْ بِلَيْلَةٍ حُرَّةً ، ثُمَّ رَدَّتْ فِي حَافِرَتِهَا<sup>(٤)</sup> بِسُحْرَةٍ ؟

قال : يَجِبُ لَهَا نِصْفُ الصَّدَاقِ وَلَا يَجِبُ عَلَيْهَا عِدَّةُ الطَّلَاقِ .

(يَقَالُ : بَاتَتْ الْعَمْرُوسُ بِلَيْلَةٍ حُرَّةً : إِذَا لَمْ يَفْتَضِهَا زَوْجُهَا فَإِنْ افْتَضَاهَا قِيلَ :

بَاتَتْ بِلَيْلَةٍ شَيْبَاءَ<sup>(٥)</sup>) .

وَفِي فِتَاوَى فُقَيْهِ الْعَرَبِ : سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ سَقَطَتْ فِيهِ هِلَالٌ . قَالَ : نَجَسَ .

(الرَّجُلُ : الْفَأْرَةُ ، وَالْهِلَالُ : بَقِيَّةُ الْمَاءِ فِي الْحَوْضِ) .

(١) الْأَسَاوِدُ : الْآلَاتُ الْمُسْتَعْمَلَةُ كَالْإِجَانَةِ وَالْقِدْرِ وَالْجَفَنَةِ . وَالْمُتَبَادِرُ أَنَّهُ

جَمْعُ أَسْوَدَ ، وَهُوَ الْحَيَّةُ الْعَظِيمَةُ .

(٢) الثَّمِينُ : الثَّمَنُ كَمَا يَقُولُ فِي النِّصْفِ نَصِيفٌ ، وَفِي السِّدْسِ سِدِيسٌ .

(٣) السَّرَقُ : الْحَرِيرُ الْأَبْيَضُ . وَالْمَعْنَى لِلْمُبَادِرِ أَنَّهُ السَّرَقَةُ .

(٤) الرَّدُّ فِي الْحَافِرَةِ : بِمَعْنَى الرَّجُوعِ فِي الطَّرِيقِ الْأَوَّلِ ، وَكُنِيَ بِهِ عَنْ

طَلَاقِهَا وَرَدِّهَا إِلَى أَهْلِهَا .

(٥) قَدْ اعْتَمَدْنَا فِي شَرْحِ الْجُزْءِ الَّذِي نَقَلَهُ الْمُؤَلِّفُ مِنْ هَذِهِ الْمَقَامَةِ عَلَى شَرْحِ

الْمَقَامَاتِ ، فَارْجِعْ إِلَيْهِ إِنْ شِئْتَ زِيَادَةً مِنْ صَفْحَةِ ٣٣٣ - ٣٥٧ .

وقال الإمام فخر الدين الرازى فى مناقب الشافى رضى الله عنه : سئل الشافى عن بعض المسائل بألفاظ غريبة ، فأجاب عنها فى الحال .

من ذلك : قيل له : كم قرأ أمّ فلاح ؟ فأجاب على البديهة : من ابن ذكاء إلى أم شملة . ( القرا : الوقت . وأم فلاح : الفجر ، وهو كنية للصلاة ، وابن ذكاء : الصبيح . وأم شملة : كنية الشمس ) .

وسئل : نسي أبو دراس درسه قبل غيبة الغزاة بلحظة ، ماذا يجب ؟ قال : قضاء وظيفة المصريين . قال السائل : بجناية جناها أبو دراس ؟ قال الشافى : لا ، بل لكرامة استحققتها أمه . ( أبو دراس : كنية فرج المرأة . والدّرس : الحيض . وقوله نسي درسه : أى ترك حيضه . والغزاة : الشمس ، وأم دراس : المرأة . والمصران : الظهر والمصر ) .

وسئل : هل تسمع شهادة الخالق ؟ قال : لا ، ولا روايته . الخالق : الكاذب .

وسئل : فارضُ المعركة إذا قَصَى على أبي المضاء قبل أن يحمى الوطيس<sup>(١)</sup> ؟ هل يستحق السهم ؟ قال : نعم ، إذا أدرك الوقعة . ( قَصَى : مات ، وأبو المضاء : كنية الفرس ) .

وسئل : هل من وضوء على من حَتَقَ الحَقَق فاستشاطه ؟ قال : لا ، وأحب له الوضوء . ( الحَتَق : شدة الحقد ، والاستشاط : شدة الغضب ) .

وسئل : حضر ابنُ ذكاء ، والزويان فى الحركة ، هل ضرّ صوتُهما ؟ فقال : إن نزع من غير مكث لم يضره - يعنى طلوع الفجر .

(١) حمى الوطيس : كناية عن شدة الحرب .

وفي الدرّة الأدبية لابن نهان :

من فُتّيّا فقيه العرب : يجوز السجود على الخلد إن كان طاهرا - يعنى الطريق . يُفسد لعابُ البصير الماء القليل - يعنى الكلب . يكره أن تطوف بالبيت عاتيك - وهى المتضمّخة بالطيب .

يحرم قتل المكرّمة ، وعليه شاة - يعنى الحمامة .

وفي شرح التهاج للكمال الدميرى : سئل فقيه العرب عن الوضوء من الإماء المموّج . فقال : إن أصاب الماء تعويجه لم يجز ، وإلاّ جاز . والمراد بالموّج المضّرب بالماء ، وهو ناب الفيلة ، ولا يُسمى غيرها عاجا . قال : وليس مراد ابن خالويه والحريرى بفقيه<sup>(١)</sup> العرب شخصا معينا ، إنما يذكرون ألقاها ومُلحّا ينسبونّها إليه ، وهو مجهول لا يُعرف ، ونكّرة لا تتعرّف .

## خاتمة

فى كتاب المقصور والمدود لابن السكّيت : قال أبو عبيدة قال فقيه العرب : من سرّه النساء ولا نساء فليكرّ المشاء ، وليأياكر الغداء ، وليخفف الرّداء ، وليقل غشيان النساء .

---

(١) فى لسان العرب : فقيه العرب : عالم العرب .

وعبارة التبريزى فى تهذيبه : قال فقيه العرب ، وهو الحرث بن كلدة ،  
وعبارة غيرها : قال طبيب العرب - وهو المشهور - فأطلق على طبيب  
العرب ، لاشتراكهما فى الوصف بالفهم والمعرفة ، ولهم ساجع العرب ينقل  
عنه ابن قتيبة فى كتاب الأنواء بهذا اللفظ . والله أعلم بالصواب .

---

تم الجزء الأول من الكتاب ويليه الفهارس

## فهرس الموضوعات

الموضوع	الرقم	الموضوع	الرقم
جواز قلب اللغة	٢٦	فهرس الكتاب	١
متى وقع التوقيف ؟	٢٧	تصدير الكتاب	٤
تعليم الله آدم اللغات	٢٨	( النوع الأول - معرفة الصحيح	٧
اللسان الذى نزل به آدم من الجنة	٣٠	ويقال له الثابت والمحفوظ )	
أقسام العرب	٣١	حد اللغة وتصريفها	٧
قبائل العرب العاربة	٣١	واضع اللغة :	٨
حشر الخلائق فى بابل	٣٣	قول ابن فارس	٨
أول من تكلم بالعربية	٣٣	رأى ابن عباس	٨
إحياء اللغة إلى النبی ﷺ	٣٤	قول ابن جنى	١٠
الحكمة فى وضع اللغة	٣٥	أصل اللغة من الأصوات	١٤
الألفاظ المتواردة والمترادفة	٣٧	الألفاظ ودلالاتها	١٦
السبب فى وضع الألفاظ	٣٨	احتجاج القائلين بالتوقيف	١٧
حد الوضع	٣٨	احتجاج القائلين بالاصطلاح	١٨
ماذا وضع الواضع ؟	٤٠	الجواب عن حجج أصحاب التوقيف	١٩
هل يجب أن يكون لكل معنى لفظ ؟	٤١	الجواب عن حجج أصحاب الاصطلاح	١٩
ما الغرض من الوضع ؟	٤١	هل تثبت اللغة توقيفاً أم اصطلاحاً ؟	٢٠
هل الألفاظ موضوعة بإزاء الصور الذهنية ؟	٤٢	مأخذ اللغات :	٢١
لم يوضع اللفظ ؟	٤٦	قول إمام الحرمين	٢١
المناسبة بين اللفظ ومدلوله	٤٧	قول النزالى	٢٢
أمثلة لمناسبة الألفاظ للمعاني	٤٩	قول ابن الحاجب	٢٣
متى وضعت اللغة ؟	٥٥	الطريق إلى علم اللغات	٢٥

الموضوع	الصفحة	الموضوع	الصفحة
مجمّل ابن فارس	٩٩	سبب اختلاف لغات العرب	٥٥
المحكم والمحيط	١٠٠	الطريق إلى معرفة اللغات	٥٧
القاموس	١٠٠	النقل إما تواتر أو آحاد	٥٧
بعض خطبته	١٠١	شرائط لزوم اللغة	٥٨
( النوع الثاني - معرفة ما روى من اللغة ولم يصح ولم يثبت )	١٠٣	سعة اللغة	٦٤
أمثلة هذا النوع :	١٠٣	عدّة أبنية الكلام	٧١
من الجهرة	١٠٣	أول من صنّف في جمع اللغة	٧٦
من التريب المصنف	١٠٩	نسبة كتاب العين إلى الخليل	٧٧
من الصحاح	١١٠	فتح الناس في كتاب العين	٧٩
من التهذيب	١١٠	الاستدراك على العين	٨٦
من الصحاح أيضا	١١٠	ترتيب كتاب العين	٨٩
من المحكم	١١١	كتاب الجيم	٩١
من العين	١١١	كتاب الجهرة	٩٢
من الأفعال لابن القوطية	١١٢	بعض خطبته	٩٢
من المجمل	١١٢	الجهرة عند ابن جني	٩٣
( النوع الثالث - معرفة المتواتر والآحاد )	١١٣	تفسير المؤلف لعبارة ابن جني	٩٣
تقسيم النقل :	١١٣	الجهرة عند الأزهري	٩٣
التواتر	١١٣	رأى المؤلف في كلام الأزهري	٩٣
الآحاد	١١٤	هجاء نبطويه ابن دريد	٩٤
شرط التواتر	١١٤	إملاء ابن دريد الجهرة	٩٤
الطريق إلى معرفة اللغة	١١٥	نسخة السيوطي من الجهرة	٩٥
الإشكالات على التواتر :	١١٥	نسخة القالي	٩٥
الإشكال الأول	١١٥	اختصار الجهرة	٩٦
الإشكال الثاني	١١٥	بعض كتب اللغة الأخرى :	٩٦
		كتاب المنصاح	٩٧

الموضوع	الرقم	الموضوع	الرقم
من أفراد أبي حاتم	١٣٣	الإشكال الثالث	١١٦
» » أبي عثمان الأشنانداني	١٣٣	الجواب عن الإشكالات	١١٨
» » جماعة	١٣٤	أمثلة من المتواتر	١٢٠
معنى سائر	١٣٦	بعض ألفاظ أعجمية الأصل من فقه	١٢٣
» هلم جرا	١٣٦	اللغة للشعالي	
( النوع السادس - معرفة من تقبل روايته ومن تردّ )		( النوع الرابع - معرفة المرسل والمنقطع )	١٢٥
تؤخذ اللغة سماعاً	١٣٧	المرسل	١٢٥
شرط العدل في ناقل اللغة	١٣٨	بعض أمثلة المرسل :	١٢٥
نقل العدل الواحد	١٣٨	من الجمهرة	١٢٥
بعض ما روى عن النساء والعبيد	١٣٩	من أمالي ابن دريد	١٢٥
الاعتداد على الأشعار	١٤٠	( النوع الخامس - معرفة الأفراد )	١٢٩
الأخذ عن الصبيان	١٤٠	حكم ما انفرد واحد بروايته	١٢٩
رواية أشعار الجانين	١٤٠	أمثلة منه	١٢٩
نقل أهل الأهواء	١٤١	من أفراد أبي زيد	١٢٩
غير المعروف قائله	١٤١	» » الخليل	١٣٠
من أمثلة المجهول	١٤٢	» » يونس	١٣٠
التعديل على الإيهام	١٤٢	» » أبي الحسن الكسائي	١٣٠
( النوع السابع - معرفة طرق الأخذ والتحمل )	١٤٤	» » أبي صاعد	١٣٠
هي ستة :		» » أبي الخطاب الأخفش الكبير	١٣١
(١) السماع من لفظ الشيخ أو العربي	١٤٤	» » جمال الدين ابن مالك	١٣١
(٢) القراءة على الشيخ	١٥٨	» » أبي عبيدة	١٣٢
		» » أبي زكريا الفراء	١٣٢
		» » صاحب الصحاح	١٣٢
		» » الأصمعي	١٣٣

الموضوع	الترتيب	الموضوع	الترتيب
متى تثقل الحروف ؟	١٩١	(٣) السماع على الشيخ بقراءة غيره	١٦١
سبب التنافر	١٩٣	(٤) الإجازة	١٦٢
أضرب التأليف	١٩٤	(٥) المكاتبة	١٦٧
أحسن الأبنية	١٩٤	(٦) الوجادة	١٦٧
أكثر الحروف استتملاً	١٩٥	( النوع الثامن - معرفة المصنوع )	١٧١
رتب الفصاحة	١٩٧	في الشعر مصنوع	١٧١
الثلاثي أحسن من غيره	١٩٩	بعض من هيجن الشعر وأفسده	١٧٣
ألفاظ القرآن	٢٠١	حماد الراوية	١٧٥
كتاب الفصيح	٢٠١	خلف الأحمر	١٧٦
الخطأ في كتاب الفصيح	٢٠٤	أمثلة من الشعر المصنوع	١٧٧
ما كان ماضيه مفتوح العين وضبط مضارعه	٢٠٧	أمثلة من الألفاظ المصنوعة :	١٨٢
الفصل الثاني - في معرفة الفصيح	٢٠٩	من الجمهرة	١٨٢
من العرب		( النوع التاسع - معرفة الفصيح )	١٨٤
أفصح الخلق	٢٠٩	الفصل الأول - معرفة الفصيح من	١٨٤
أفصح العرب	٢٠٩	الألفاظ المفردة	
أخذ اللغة عن أهل الحضرة والوبر	٢١٢		
رتب الفصيح	٢١٢	معنى الفصيح	١٨٤
أمثلة لرتب الفصيح	٢١٢	مدار الفصاحة	١٨٥
( النوع العاشر - معرفة الضعيف	٢١٤	الفصاحة في المفرد	١٨٥
والمشكر والمتروك من اللغات )		التنافر	١٨٥
الضعيف	٢١٤	الغرابية	١٨٦
أمثلة له	٢١٤	مخالفة القياس	١٨٦
من أمثلة المنكر	٢١٨	الضرائر	١٨٨
من أمثلة المتروك	٢١٨	الاجتهاد	١٨٩
أسماء الأيام في الجاهلية	٢١٩	تقسيم الاجتهاد والغرابية	١٩٠



الموضوع	الصفحة	الموضوع	الصفحة
(١) استعمال غالب وكثير وقليل ونادر ومطر	٢٣٤	أسماء الشهور	٢١٩
(٢) مراتب الكلام في وضوحه : واضح الكلام المشكل	٢٣٥	الفرق بين هذا النوع وبين النوع الثاني	٢٢٠
ذكر أمثلة من النواذر : نواذر الأسماء	٢٣٥	( النوع الحادى عشر - معرفة الردى * المذموم من اللغات )	٢٢١
نواذر الأفعال	٢٣٦	بعض لغات العرب	٢٢١
أمثلة من الشوارد	٢٣٦	أمثلة من الألفاظ المفردة	٢٢٣
أمثلة من الغرائب	٢٣٧	( النوع الثانى عشر - معرفة المطرد والشاذ )	٢٢٦
مما يستغرب قليلا	٢٣٨	أصل معنى ( ط ر د )	٢٢٦
( النوع الرابع عشر - معرفة المستعمل والمهمل )	٢٣٨	أصل معنى ( ش ذ ذ )	٢٢٦
أضرب المهمل :	٢٣٩	أضرب الاطراد :	٢٢٧
(١) ما لا يجوز ائتلاف حروفه .	٢٤٠	مطر د فى القياس والاستعمال	٢٢٧
(٢) ما يجوز ولكن العرب لم تقله	٢٤٠	» » شاذ فى الاستعمال	٢٢٧
(٣) ما كان على خمسة أحرف خالياً من حروف الذلق أو الإطباق	٢٤٠	مطر د فى الاستعمال شاذ فى القياس	٢٢٨
امتناعهم فى الأصل الواحد من بعض مثله واستعمال بعضها	٢٤٠	شاذ فى القياس والاستعمال	٢٢٩
( النوع الخامس عشر - معرفة المفاريد )	٢٤٧	ذكر نبذ من الأمثلة الشاذة فى القياس المطردة فى الاستعمال	٢٣٠
أحوال المفرد :	٢٤٨	( النوع الثالث عشر - معرفة الحوشى والغرائب والشواذ والنواذر )	٢٣٣
الحال الأول	٢٤٨	الحوشى	٢٣٣
الحال الثانى	٢٤٨	الغرائب والشواذ	٢٣٤
	٢٤٨	النواذر	٢٣٤
	٢٤٨	فائدتان :	٢٣٤

الصفحة	الموضوع	الصفحة	الموضوع
٢٥٠	الحال الثالث	٢٧٠	القاف والجيم لا يجتمعان
٢٥١	الفرق بين هذا النوع والنوع الخامس	٢٧١	والجيم والعماد
٢٥١	أمثلة من المفرد	٢٧١	والجيم والطاء
	( النوع السادس عشر - معرفة مختلف اللغة )	٢٧١	ليس في كلام العرب زاي قبلها دال
٢٥٥	اختلاف لغات العرب من وجوه	٢٧١	الجيم والقاف لا يجتمعان
٢٥٧	فوائد :	٢٧٢	لا توجد دال بعدها ذال إلا قليل
٢٥٧	١ - اللغات على اختلافها حجة	٢٧٢	تحويل بعض الحروف إلى أقرب الحروف من مخارجها
٢٥٩	٢ - في العربي الفصيح ينتقل لسانه	٢٧٣	تغيير العرب بعض الأسماء الأعجمية بالإبدال
٢٦٠	٣ - انتهاء الخلاف في اللغات	٢٧٤	الحروف التي يكون فيها البدل
٢٦١	٤ - لم كثرت الروايات في بعض الأبيات	٢٧٥	أمثلة من العرب :
٢٦٢	( الباب السابع عشر )	٢٧١	ما أخذوه من الفارسية
	معرفة تداخل اللغات	٢٨٢	» من الرومية
٢٦٢	إذا اجتمع في الكلام لنتان فصاعدا	٢٨٢	» من السريانية
٢٦٤	تداخل اللغات	٢٨٣	» من النبطية
	( الباب الثامن عشر )	٢٨٣	» من الحبشية
٢٦٦	معرفة توافق اللغات	٢٨٣	» الهندية
٢٦٦	ليس في القرآن شيء بغير لغة العرب	٢٨٣	فصل في المغرب التي له اسم في لغة العرب
	( الباب التاسع عشر )	٢٨٥	ذكر ألفاظ يشك في أنها عربية أو
٢٦٨	معرفة المغرب		معرية
٢٦٨	تعريفه	٢٨٦	هل يعطى للمغرب حكم العربي ؟
٢٦٩	كتاب المغرب للجوالقي	٢٨٦	ما عربته العرب على ضربين
٢٦٩	أقسام الأسماء الأعجمية	٢٨٧	هل يشتق المعجمي من العربي
٢٧٠	بم تعرف عجمة الاسم ؟	٢٩٣	تغيير الأسماء الأعجمية

الموضوع	الرقم	الموضوع	الرقم
مما جاء مضموماً والعامّة تفتحه	٣١٦	( النوع العشرون )	
» » » » تكسره	٣١٧	معرفة الألفاظ الاسلاميّة	٢٩٤
» » مكسوراً والعامّة تضمنه	٣١٧	بعض الألفاظ الاسلاميّة	٢٩٥
» عد من الخطأ	٣١٧	من الأسماء التي حدثت في صدر الاسلام	٢٩٦
» تضمنه العرب في غير موضعه	٣٢٠	من الأسماء التي كانت فزالت	٢٩٦
( النوع الثاني والعشرون )		هل نقلت الأسماء من اللغة إلى الشرع؟	٢٩٨
معرفة خصائص اللغة	٣٢١	بعض أسماء الشهور	٣٠٠
اللغة العربيّة أفضل اللغات وأوسمها	٣٢١	ما سمع من النبي ولم يسمع من غيره قبله	٣٠٢
بعض ما لا يمكن نقله	٣٢٥	( الباب الحادى والعشرون )	
ذكر ما اختصت به العرب	٣٢٧	معرفة المولد	٣٠٤
الإعراب	٣٢٧	الفرق بينه وبين المصنوع	٣٠٤
العروض	٣٢٨	بعض الألفاظ المولدة :	٣٠٤
حفظ الأنساب	٣٢٨	أيام المعجوز	٣٠٤
الهمز في عرض الكلام	٣٢٨	معنى التغير الذي يجعل الكلمة مولده	٣١١
بعض الحروف التي اختصت بها	٣٢٩	بعض ما تترك العامّة همزه	٣١١
العرب		بعض ما تبدل العامّة الهمز فيه أو	٣١١
التصريف	٣٣٠	تسقطه	
فصل - في نظم للعرب لا يقوله غيرهم	٣٣٠	مما يهيمزه العامّة	٣١٢
فصل - في جملة من سنن العرب :	٣٣١	» تخففه العامّة	٣١٣
خالفه الظاهر	١٣١	» تحركه العامّة	٣١٤
الاستعارة	٣٣١	» تسكنه العامّة	٣١٤
الحذف والاختصار	٣٣١	» تبدل فيه العامّة حرفاً	٣١٥
الزيادة	٣٣١	» تكسره العامّة	٣١٥
التكرير والإعادة	٣٣٢	» تفتحه العامّة	٣١٦
ذكر الواحد والمراد الجمع	٣٣٣	» تضمنه العامّة	٣١٦

الرقم	الموضوع	الصفحة	الموضوع	الرقم
٣٣٣	ذكر الجمع والمراد واحد أو اثنان	٣٤٢	مجيء القرآن بجميع هذه السنن	٣٤٢
٣٣٣	صفة الجمع بصفة الواحد	٣٤٣	الكنى من مفاخر العرب	٣٤٣
٣٣٣	صفة الواحد أو الاثنين بصفة الجمع	٣٤٤	لم سميت قریش قريشاً؟	٣٤٤
٣٣٣	مخاطبة الواحد بلفظ الجمع	٣٣٣	(النوع الثالث والعشرون)	٣٣٣
٣٣٤	الإخبار عن جماعة بلفظ الاثنين	٣٤٥	معرفة الاشتقاق	٣٤٥
٣٣٤	الالتفات	٣٤٥	هل يشتق بعض الكلام من بعض؟	٣٤٥
٣٣٤	نسب الفعل إلى اثنين أو جماعة وهو لأحدهما	٣٤٦	الاشتقاق	٣٤٦
٣٣٤	أمر الواحد بلفظ أمر الاثنين	٣٤٦	طريق معرفته	٣٤٦
٣٣٥	الابتيان بالفعل بلفظ المضى وهو حاضر	٣٤٧	الاشتقاق الأصغر	٣٤٧
٣٣٥	أو مستقبل وبالعكس	٣٤٧	الاشتقاق الأكبر	٣٤٧
٣٣٥	الابتيان بالفعل بلفظ الفاعل وبالعكس	٣٤٨	التغيرات بين الأصل والمشتق منه	٣٤٨
٣٣٦	وصف الشيء بما يقع فيه	٣٤٩	وجوه ترجيح أحد أصليين	٣٤٩
٣٣٦	التوهم والإيهام	٣٥٠	الأصل في الاشتقاق من المصادر	٣٥٠
٣٣٦	الفرق بين ضدين بحرف أو حركة	٣٥١	التصريف أعم من الاشتقاق	٣٥١
٣٣٧	النقصان عن عدد الحروف	٣٥١	من ألف في الاشتقاق؟	٣٥١
٣٣٧	الإضمار	٣٥٣	مثال من الاشتقاق الأكبر	٣٥٣
٣٣٧	التبويض	٣٥٣	لم سميت منى منى؟	٣٥٣
٣٣٨	تقديم الكلام وهو في المعنى مؤخر وبالعكس	٣٥٣	اشتقاق شاذق (اسم فرس)	٣٥٣
٣٣٨	الاعتراض	٣٥٤	اشتقاق الخليل	٣٥٤
٣٣٨	الإشارة دون التصريح	٣٥٥	اشتقاق بعض الكلمات	٣٥٤
٣٣٨	الكف	٣٥٥	(النوع الرابع والعشرون)	٣٥٥
٣٣٨	إعارة الشيء ما ليس له	٣٥٥	معرفة الحقيقة والمجاز	٣٥٥
٣٣٨	إجراء ما لا يعقل مجرى العاقل	٣٥٥	الحقيقة	٣٥٥
٣٣٩	المحاذاة	٣٥٦	المجاز	٣٥٦
			لم يُمدل عن الحقيقة؟	٣٥٦

الصفحة	الموضوع	الصفحة	الموضوع
٣٥٧	أكثر اللغة مجاز	٣٨٨	أجناس الكلام في الاتفاق والافتراق
٣٥٩	جهات المجاز	٣٨٨	بعض الأمثلة
٣٦٠	علام يدخل المجاز؟	٣٩٦	ممن أنكر الأضداد
٣٦٠	المجاز لأجل اللفظ	٣٩٧	من ألف في الأضداد
٣٦٠	« » المعنى	٣٩٧	كتاب الأضداد لابن الأنباري
٣٦١	« » خلاف الأصل	٣٩٧	الاعتراض على الأضداد
٣٦٢	بم يعرف الفرق بين الحقيقة والمجاز؟	٣٩٧	الجواب
٣٦٢	من وجوه الفرق	٤٠٠	الأسماء كلها لعله
٣٦٤	اشتغال اللغة على الحقيقة والمجاز	٤٠٠	لم وقعت العرب اللفظتين على المعنى الواحد؟
٣٦٧	قد يكون اللفظ لا حقيقة ولا مجازاً		( النوع السابع والعشرون )
٣٦٧	« » « » حقيقة ومجازاً	٤٠٢	معرفة المترادف ؟
٣٦٨	اللفظ والمعنى إما أن يتحددا أو يتعددا	٤٠٢	ما المترادف ؟
	( النوع الخامس والعشرون )	٤٠٣	بعض الناس ينكر المترادف
٣٦٩	معرفة المشترك	٤٠٥	سبب وقوع الألفاظ المترادفة
٣٦٩	كيف تقع الأسماء على السميات	٤٠٦	فوائد المترادف
٣٦٩	حد المشترك	٤٠٦	بعض الناس يرى المترادف خلاف الأصل
٣٧٠	أمثلة من المشترك	٤٠٦	قد يكون أحد المترادفين أجلى من الآخر
٣٧٧	ما في الفرس من أسماء الطير	٤٠٦	تقسيم الألفاظ إلى متواردة ومترادفة
٣٨١	من المشترك بالنسبة إلى لفتين	٤٠٧	أمثلة منه :
٣٨٢	من غريب الألفاظ المشتركة - كذب	٤٠٧	أسماء العسل
٣٨٤	من أقوى الحجج على وجود المشترك	٤٠٩	« » السميف
٣٨٤	فعل وأفعل بمعنى واحد	٤١٠	أمثلة أخرى
	( النوع السادس والعشرون )		( النوع الثامن والعشرون )
٣٨٧	معرفة الأضداد	٤١٤	معرفة الإتياع
٣٨٧	تسمية للمتضادين باسم واحد	٤١٤	معنى الإتياع

الموضوع	الصفحة	الموضوع	الصفحة
المين	٤٥٤	كتاب الإتياع لابن فارس	٤١٤
فرع	٤٥٧	الإتياع على وجهين	٤١٤
فرع	٤٥٨	أمثلة منه	
تسمية الأيام في الجاهلية	٤٥٩	الفرق بين التابع والتزادف	٤١٥
هذا النوع كالمسلسل في الحديث	٤٥٩	» » » والتوكيد	٤١٦
(النوع الثاني والثلاثون)		ذكر أمثلة أخرى من الإتياع	٤١٧
معرفة الإبدال	٤٦٠	الإتياع قد يأتي بلفظين بعد التبع	٤٢٠
من سنن العرب الإبدال	٤٦٠	» داخل في حكم التوكيد	٤٢٤
من ألف في هذا النوع	٤٦٠	(الباب التاسع والعشرون)	٤٢٦
الكلمات التي فيها إبدال		معرفة الخاص والعام	
إتاما هي لغات مختلفة	٤٦٠	فيه خمسة فصول - الفصل الأول :	٤٢٦
إبدال الهمزة هاء	٤٦٢	العالم	٤٢٦
» » عينا	٤٦٢	أمثلة له	٤٢٦
» » واوا	٤٦٢	الفصل الثاني - في العام المخصوص	٤٢٧
» » ياء	٤٦٣	» الثالث - فيما وضع خاصاً ثم استعمل	٤٢٩
» الياء ميم	٤٦٣	عاماً	
» التاء دالا	٤٦٤	الفصل الرابع - فيما وضع عاماً واستعمل	٤٣٣
» النون سيناً	٤٦٤	خاصاً	
» التاء طاء	٤٦٤	الفصل الخامس - فيما وضع خاصاً لمعنى خاص	٤٣٥
» » واوا	٤٦٤	الآثار على البد	٤٤٦
» » ذالا	٤٦٤	(النوع الثلاثون)	
» التاء فاء	٤٦٥	معرفة المطلق والمقيد	٤٤٩
» الجيم كافاً	٤٦٥	الإسماء التي لا تكون إلا باجتماع صفات	٤٤٩
» الحاء عينا	٤٦٦	(النوع الحادي والثلاثون)	
» هاء	٤٦٦	معرفة الشجر	٤٥٤

الموضوع	الترتيب	الموضوع	الترتيب
النادرة	٤٨٦	إبدال الخاء هاء	٤٦٦
الأمثال لا تغيّر	٤٨٧	» الدال طاء	٤٦٦
جملة من الأمثال	٤٨٨	» » لا ما	٤٦٧
من الأمثال المشهورة	٤٩٧	» الزاي سينا	٤٦٧
( النوع السادس والثلاثون )		» » صاد	٤٦٧
معرفة الآباء والأمهات والأبناء	٥٠٦	» الصاد طاء	٤٦٧
والبنات والإخوة والأخوات		» الفاء كافا	٤٦٨
والأزواء والذوات		» الميم نونا	٤٦٨
من ألف في هذا النوع	٥٠٦	الإبدال في المضاعف	٤٦٨
الفصل الأول - الآباء	٥٠٦	من هذا الباب ما ينقاس	٤٦٩
» الثاني - الأمهات	٥١٢	شرطه	٤٦٩
» الثالث - الأبناء	٥١٨	ما عده موقوف على السماع	٤٧٠
» الرابع - البنات	٥٢٤	من إبدال بقية الحروف	٤٧٢
» الخامس - الإخوة	٥٢٩	الاختلاف في الإبدال	٤٧٤
» السادس - في الأزواء والذوات	٥٣٠	( النوع الثالث والثلاثون )	
( النوع السابع والثلاثون )		معرفة القلب	٤٧٦
معرفة ما ورد بوجهين بحيث يؤمن	٥٣٧	القلب في الكلمة والجملة	٤٧٦
فيه التصحيح		أمثلة من القلب	٤٧٦
ذكر ما ورد بالباء والتاء	٥٣٨	إنكار القلب	٤٨١
» » » والتاء	٥٣٨	( النوع الرابع والثلاثون )	
» بالتاء والتاء	٥٣٨	معرفة النحت	٤٨٢
» بالباء والنون	٥٣٩	باب النحت	٤٨٢
» بالتاء والنون	٥٤٠	( النوع الخامس والثلاثون )	
» بالتاء والنون	٥٤٠	معرفة الأمثال	٤٨٦
» بالباء والياء	٥٤٠	الأمثال	٤٨٦

الرقم	الموضوع	الرقم	الموضوع
٥٤٦	ذكر ما ورد بالشاء والياء	٥٦٣	مما ورد بالقاف والكاف
٥٤١	» » بالجيم والحاء	٥٦٤	» » بالكاف والهمزة
٥٤٢	» » بالحاء	٥٦٥	» » باللام والنون
٥٤٢	» » بالحاء والحاء	٥٦٦	خاتمة - الألف
٥٤٤	» » بالذال والذال	٥٦٦	الثغنة
٥٤٧	» » بالذال والراء	( النوع التاسع والثلاثون )	
٥٤٧	» » بالراء والنون	٥٦٧	معرفة الملاحن والألفاظ وقتيا فقيه
٥٤٧	» » بالراء والراء		العرب
٥٤٨	» » بالسین والشین	٥٦٧	الفصل الأول - في الملاحن
٥٥٠	» » بالصاد والضاد	٥٦٧	من ألف في هذا النوع
٥٥٢	» » بالطاء والطاء	٥٦٧	أمثلة منه
٥٥٢	» » بالعين والعين	٥٦٧	الملاحن لابن دريد
٥٥٤	» » بالفاء والقاف	٥٦٨	معنى الملاحن
٥٥٥	» » » والطاء	٥٧٢	أمثلة من ملاحن ابن دريد
٥٥٥	» » بالراء والواو	٥٧٦	» من نوادر ابن الأعرابي
٥٥٥	» » بالنون والياء	٥٧٧	» من أمالي القالي
	( النوع الثامن والثلاثون )	٥٧٨	الفصل الثاني - في الألفاظ
٥٥٦	معرفة ما ورد بوجهين	٥٧٨	من ألف منه
٥٥٦	الأصل في هذا النوع	٥٧٨	أمثلة منه
٥٥٧	مما ورد بالراء والعين	٥٨٣	من أبيات المعاني
٥٥٨	» » بالراء واللام	٥٩١	ألفاظ الأئمة
٥٥٩	» » بالراء والياء	٥٩١	من محاسن الألفاظ
٥٦٠	» » بالسين والطاء	٥٩٢	شرح هذه الألفاظ
٥٦١	» » بالصاد والطاء	٦٠٨	توجيه أسئلة بها ألفاظ إلى السائل



الموضوع	الرقم	الموضوع	الرقم
سؤال الشافعي عن بعض المسائل بألفاظ غريبة	٦٣٦	الفصل الثالث - في فتيا فقيه العرب	٦٢٢
من فتيا فقيه العرب	٦٣٦	ألفيه ابن فارس	٦٢٢
		المقامة الثانية والثلاثون للحري	٦٢٢

-----



















Bibliotheca Alexandrina



0685525